МАТЕРІАЛЫ

ДЛЯ

СЛОВАРЯ ДРЕВНЕ-РУССКАГО ЯЗЫКА

ПО

ПИСЬМЕННЫМЪ ПАМЯТНИКАМЪ.

ТРУДЪ

И. И. СРЕЗНЕВСКАГО.

издание отдъления русскаго языка и словесности императорской академии наукъ.

ТОМЪ ВТОРОЙ.

 $\mathbf{J} - \mathbf{\Pi}$.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

тинографія императорской академіи наукъ. Вас. Остр., 9 л., № 12. 1902. Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ. С.-Петербургъ, Февраль 1902 г. Непремънный Секретарь, Академикъ *Н. Дубровинъ*.

дополненія къ указателю сокращеній,

помъщенному при І-мъ томъ.

A.

Анаст. Син. XII—XIII в. — Анастасія Синайскаго Слово о шестомъ псалмъ по сборнику библ. Троицкой давры ок. 1200 г., л. 195—202.

Апост. XVI в. Ан. н. — Апостолъ XVI въка библіотеки Имп. Академіи наукъ.

Апост. Син. XVI в. № 51. — Апостолъ Синодальной патріаршей библіотеки XVI в. № 51. — См. Оп. І, с. 319—323.

Аван. о наузъхъ. — Аванасія мниха о наузъхъ и о стрълъ громьнеи. Изъ кормчей книги. — См. Новг. крм. 1280 г. л. 377.

Б.

Береженная грамота царя и в. к. Өедора Ивановича осадной головъ Семену Кобелеву 1585 года (въ подлин.). А. юр. № 359, п.

Благосл. гр. Рост. арх. 1448 г. — Благословенная грамота Ростовскаго архіенископа Ефрема старцу Кассіану на игуменство въ Кирилловомъ монастыръ 1448 года апр. 11 (въ подл.). А. Арх. экс., т. І, № 40; Рус. ист. библ., т. VI, № 40.

Боярск. приг. 1606 г. 7 янв. — Боярскій приговоръ 1606 г. 7 января (въ спискѣ). А. ист., т. II, № 63.

B.

Варс. нрм. Зан. судн. — Законъ судный людемъ изъ Варсонофьевской кормчей XIV въка. Обозр. кормч., ч. 2, с. 200—206.

Вас. Новг. Посл. Оед. Тв. ок. 1347 г. — см. Посл. Вас. арх. Новг. ок. 1347 г.

Виладн. 1568 г. Ев. XVI в. — Виладная 1568 г. въ Евангеліи XVI вѣка Румянцевскаго музея № 131. — См. Рум., с. 188—190.

Вкладн. гр. Лавраш. м. д. 1388 г. — см. Вкладн. гр. Дм. Ольг. д. 1388 г.

Вопр. свящ. XV в. (Волок. сб.) — "Въпросъ священническій" (по Волоколамскому сборнику XV в.). Рус. ист. библ., т. VI, № 124.

Вопр. Өеогн. 1276 г. (по Стр. сп.) — Вопросы еп. Сарайскаго Өеогноста Константинопольскому собору 1276 г. по сп. XVI в., принадлежавшему П. М. Строеву. Pyc. ист. библ., т. II, \mathcal{N} 1.

Вып. Бѣлоз. пис. кн. 1674 г. — Выписка изъ Бѣлозерскихъ писцовыхъ книгъ письма и мѣры стольника Никиты Тороканова и подъячаго Игнатья Пигина 1674 года (въ спискѣ). А. юр., № 231.

Г.

Грам. 1088 г. — Грамота Вратислава, короля Чешскаго, 1088 г. Erben. Reg. Boh., t. I, № 175.

Грам. 1240 г. 1 сент. — Грамота Вячеслава, короля Чешскаго, 1 сентября 1244 г. *Erben. Reg. Boh.*, t. I. № 1002.

Грам. 1249 г. 1 сент. — Грамота Вячеслава, короля Чешскаго, 1 сентября 1249 г. *Erben. Reg. Boh.*, t. I, № 1236.

Грам. 1560 г. — Грамота отъ царя Ивана Васильевича въ Колывань 1560 г. Рум., № 44, 18.

Грам. Алекс. Яр. д. 1263 г. — Грамота великаго князя Александра Ярославича о прекращеніи тяжбы Лочка и Ивана и всёхъ Рожитчанъ съ Радишею и съ Кузьмою и съ чернецами Спасовскими до 1263 г. — См. Др. пам., изд. 2-е, с. 129.

Грам. Вас. Волог. и Уст. 1448—1462 г. — Грамота великаго князя Василія Васильевича въ Устюгь и Вологду (въ подл.). Доп. акт. ист., т. I, № 186.

Грам. в. к. Ив. Вас. Переясл. прик. 1536 г. — Грамота великаго князя Ивана Васильевича Переяславскимъ го-

- родовымъ прикащикамъ 1536 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 182.
- Грам. в. к. Ив. Вас. Рус. тон. 1504 г. Двъ грамоты великихъ князей Ивана Васильевича и Василія Васильевича, жалованныя Русскимъ тонникамъ Якимовымъ, Михфевымъ, Олухинымъ и Демешковымъ 1504 г. (въ спискъ). Собр. госуд. гр., т. І, №№ 142, 143.
- Грам. в. к. Ив. Вас. Сузд. 1547 г. Грамота Суздальскимъ городовымъ прикащикамъ и даньщику 1547 г. (въ спискѣ). А. ист., т. І, № 145.
- Грам. воев. Щенят. и Палец. 1555 г. Грамота воеводамъ П. Шенятеву и Л. Палецкому отъ царя Ивана Васильевича 1555 г. (въ спискъ). Доп. акт. ист., т. І, Nº 73.
- Грам. Год. 1596 г. Грамота боярина Бориса Годунова въ Шенкурскій станъ 1596 г. (въ спискъ). А. ист., m. I, No 248.
- Грам. Двин. 1550 г. Грамота на Двину о новыхъ печатныхъ мфрахъ 1550 г. (въ спискф). Доп. акт. ист., m. I, Nº 45.
- Грам. дъл. помъст. 1555—1556 г. Грамоты по дъзамъ пом'встнымъ 1555-1556 г. (въ списк'в). Доп. акт. ucm., m. I, № 52.
- Грам. Ив. Вас. Зах. Скар. 1484 г. Грамота вел. кн. Ивана Васильевича къ Захаріи Скарв 1484 г. (въ спискѣ). Собр. госуд. гр., т. II, № 20.
- Грам. Іон. митр. старц. Давид. п. 1455 г. Грамота митрополита Іоны Кіевскому нам'єстнику своему старцу Давиду послѣ 1455 г. (въ спискѣ). Рус. ист. библ., т. VI, № 78; A. ист., т. I, № 48, и (здъсь дата: 1449— 1460).
- Грам. Каз. нор. Польск. Іон. митр. 1451 г. Грамота Польскаго короля Казимира IV Московскому митрополиту Іон 1451 г. (въ списк в). Рус. ист. библ., m. VI, № 67; A. ист., m. I, № 42 (здѣсь дата: 1448—
- Грам, кн. Мар. Яр. Кирил. мон. 1477 г. Грамота великой княгини Маріи Ярославны Кириллову монастырю 1477 г. (въ подл.). Доп. акт. ист., т. I, № 210.
- Грам. Куч. 1570 г. Грамота къ дарю Ивану Васильевичу отъ Сибирскаго царя Кучума 1570 г. (въ спискѣ). Собр. 10суд. 1р., т. II, № 42.
- Грам. Лит. еп. м. Фот. 1415 г. Посланіе Литовскихъ епископовъ митрополиту Фотію 1415 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 37; А. зап. Рос., т. I, № 23. Грам. Луцк. en. 1398 г. — см. Зап. Луцк. en. lo. 1398 г.
- Грам. Маре. Борец. Данная грамота Мареы Борецкой и сына ея Өедора Соловецкому монастырю на земли (въ подл.). Досивей. Оп. Солов. мон., т. І, с. 47.
- Грам. Маре. Ник. Кор. мон. Грамота Мареы посадницы Новгородской Николаевскому Корельскому монастырю до 1419 г. Ист. Рос. iep., т. IV, с. 629.
- Грам. митр. Макар. 1558 г. Грамота митрополита Макарія Новгородскому архіепископу Пимену 1558 г. (въ сиискѣ). А. Арх. экс., т. І, № 253.
- Грам. м. Мак. Новг. 1557 г. Богомодьная грамота ми- | Дан. иг. (Пал.) Житье и хоженье Данила, Русьскым

- трополита Макарія въ Новгородъ 1557 г. (въ спискѣ). Ion. aκm. ucm., m. I. № 221.
- Грам. м. Фот. Ил. 1422 г. Грамота митрополита Фотія Тверскому епископу Иль 1422 г. (по сп. Макарьевскихъ четіихъ миней). Рус. ист. библ., т. VI. № 50.
- Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г. Грамота митрополита Фотія въ Псковъ 1422 или 1425 г. (въ спискѣ). Рис. ист. библ., т. VI, № 51.
- Грам. м. Өеод. Новг. 1463 г. Грамота митрополита Өеодосія въ Новгородъ о неприкосновенности перковныхъ судовъ и вотчинъ 1463 г. (въ спискъ). Рус. ист, библ., т. VI, № 97.
- Грам. Новг. 1452 г. Грамота Новгородская около 1452 г. Никите Тинцову объ уплате долга Колыванскому послу (напеч. по подл.). Рум., № 44, 4.
- Грам. Новг. 1556 г. янв. 13. Грамота Новгородскимъ дьякамъ Өедору Еремвеву и Казарину Дубровскому 13 янв. 1556 года (въ спискъ). Доп. акт. ист., т. I, № 91. 1.
- Грам. отк. Як. Тур. 1509 г. Грамота отказная Якима Туровенскаго 1509 года (вписана въ евангеліе XV въка собр. Θ . А. Толстого). A. юж. и зап. Рос., т. I, M 51.
- Григ. Пал. и Нил. Навас. прот. Лат. XV в. Григорія Паламы и Нила Кавасилы, архіепископовъ Солунскихъ, противъ Латинянъ объ исхожденіи Св. Духа по сп. XV в. Московской синодальной патріаршей библютеки № 175. — См. Оп., II, 2, с. 471—476.
- Грам. Самарк. цар. 1567 г. Грамота Самаркандскаго царя Сента къ царю Ивану Васильевичу. — См. Кар. $H. \Gamma. P., m. IX, np. 258.$
- Грам. Сигизм. объ укр. Кіев. 1605 г. Грамота Сигизмунда III объ исправленіи укрѣпленій города Кіева 1605 г. Мух. сб., № 94.
- Грам. Смол. кн. Өед. Рост. о кол. 1284 г. Грамота Смоленскаго князя Өедора Ростиславича о судъ про колоколь 1284 г. (въ подл.). Грам. снош. съв.-зап. Poc., N. 4.
- Грам. Хиланд. старц. ю. Грозн. Грамота старцевъ Болгарскаго Хиландарскаго монастыря къ Ивану Васильевичу Грозному о притесненияхъ отъ Турокъ и Грековъ.
- Губ. Сольгал. грам. 1540 г. Губная Сольгалицкая грамота 1540 года (въ спискъ). А. Арх. экс., т. I, № 192.

Д.

- Дан. Авр. Внук. 1471—1475 г. Данная старца Аврамія Внукова Кириллову монастырю на деревни въ Бълозерскомъ княжествѣ (въ подл.). А. юр., № 111.
- Дан. гр. Каз. арх. Гур. 1555 г. Данная грамота Казанскому архіепископу Гурію 1555 г. (въ подл.). A. ucm., m. I, № 162.
- Дан. гр. Сав. Сюз. Ниж. Бл. м. 1399 г. см. Дан. гр. Ниж. Бл. мон. 1399 г.

- сборникъ, вып. 3 и 9.
- Дан. кн. Кобр. 1491 г. Данная княгини Кобринской Спасскому монастырю на имънье 1491 г. (въ спискъ). А. юж. и зап. Рос., т. I, № 32.
- Дан. Любот. 1474—1478 г. Данная на сельцо Люботичи и другія деревни Троицкому Сергіеву монастырю 1474—1478 г. (въ подл.). А. юр. быт., т. I, № 63, xIV.
- Дан. Митроф. Изин. 1416—1417 г. Данная Митрофана Изинскаго на пустошь Нижегородскому Благов вщенскому монастырю 1416—1417 г. (въ спискъ). A. юр. быт., т. I, № 63, vi.
- Дан. на Темник. loc. Вол. м. 1479—1516 г. Данная на сельцо Темниково и деревню Лучниково съ принадлежностями Госифову Волоколамскому монастырю 1479—1516 г. (напеч. по подл.). А. юр. быт., т. І, № 63, xv.
- **Дан. Сав. мон. 1467 г.** Данная на сельцо Воишевское Саввину монастырю на Москв 1 янв. 1467 года (въ спискѣ). А юр. быт., т. І, № 63, хи.
- Дог. гр. в. к. Вас. Дм. съ Вл. Андр. 1405 г. Договорная грамота великаго князя Василія Дмитріевича съ княземъ Владимиромъ Андреевичемъ 1405 г. (въ подл.). Собр. госуд. гр., т. І, № 38.
- Дог. гр. Каз. съ Пск. 1440 г. Договорная грамота Литовскаго великаго князя Казимира со Псковомъ 1440 года (въ спискѣ). А. зап. Рос., т. І, № 38.
- Дог. гр. кн. Новос. съ Каз. 1442 г. Договорная грамота князя Оедора Львовича Новосильскаго и Одоевскаго съ Литовскимъ великимъ княземъ Казимиромъ 1442 г. А. зап. Рос., т. I, № 41; Мух. сб., № 4 (съ датой 1447 г.).
- Дог. гр. Мож. кн. Ив. Андр. и в. к. Вас. Вас. 1433 г. -Договорная грамота князей Можайскихъ Ивана Андреевича и Михаила Андреевича съ великимъ княземъ Васильемъ Васильевичемъ 1433 г. (въ подл.). Собр. 10суд. гр., т. 1, № 46.
- Докл. в. к. Ив. Вас. 1464—1474 г. Докладъ Ивана Киселева великому князю Ивану Васильевичу о пожалованной ему митр. Филиппомъ пустоши Пертовской 1464—1474 г. (въ спискѣ). А. юр. быт., т. I, Nº 68.
- Докл. митр. 1474 г. Докладъ митрополиту Геронтію объ отдачв въ наемъ пустоши игумномъ Новинскаго монастыря Герасимомъ Григорію Лыкову 1474 г. (въ спискѣ). А. юр. быт., т. І, № 69, г.
- Досивей. Оп. Солов. м. Арх. Досивей. Географическое, историческое и статистическое описаніе ставропигіальнаго первокласнаго Соловецкаго монастыря. Москва. 1836.
- Дух. Евфр. Пснов. д. 1479 г. Духовная преподобнаго Евфросина Исковскаго 1479 г. (въ подл.). А. Арх. экс., m. I, N 108.
- Дух. кн. Ел. 1452 г. Духовная грамота княгини Елены 1452 г. (въ подл.). Собр. госуд. гр., т. І, № 82.

- земли игумена. 1106-1108 гг. Православи. Палестинск. | Дух. кн. Ник. Ал. Рост. 1548 г. Духовная князя Никиты Александровича Ростовскаго 1548 года (по списку). А. юр., № 420.
 - Дух. Кипр. митр. 1406 г. Духовная митрополита Кипріана 1406 г. (въ спискѣ). А. юр. быт., т. І, № 83.
 - Дух. Мясофд. Висл. 1568 г. Духовная Мясофда Вислаго 1568 г. (въ подл.). А. юр., № 421.
 - Дух. ц. Ив. Вас. 1572—1578 г. Духовная царя Ивана Васильевича 1572—1578 г. (въ сп. XVIII в.). Доп. akm. ucm., m. I, № 222.
 - Дъл. о Вас. Шемяк. 1517—1523 г. Дъло о князъ Васили Ивановичъ Шемякинъ 1517-1523 г. (въ спискв). A. ист., т. I, № 124.
 - Дъл. о уб. Дм. Ив. 1591 г. Слъдственное дъло о убіеніи царевича Дмитрія Ивановича 1591 г. (въ подл.). Собр. 10суд. 1р., т. II, № 60.
 - Дъл. папск. Дъла папскія. Выписки изъ примъчаній къ "Исторіи государства Россійскаго".

E.

- Ев. XIII в. Холмск. Евангеліе вседенное XIII в. Румянцевскаго музея съ вкладною кн. Юрія Холмскаго. -См. Рум., с. 173—174. — Выписки изъ В.
- Ев. 1354 г. Евангеліе 1354 года Московской синодальной патріаршей библіотеки № 22. — См. Оп. I, с. 218-219.
- Ев. 1394—1412 г. Книга евангельскихъ чтеній 1394, 1400 или 1412 года. — См. Свъд. и зам., т. І, в. 3, с. $61-64 \ (N 27).$
- Евг. псалт. см. Псалт. толк. XI в. (Евг.)
- Ев. толк. Өеоф. Болг. см. Өеоф. толк. ев.
- Евфим. на вн. Богор. XVI в. Евоимія на вносъ Богородицы по сп. XVI в. Выписки изъ B.
- Ев. Чуд. XIV в. Алекс. митр. см. Нов. зав. XIV в. Алекс. митр.
- Епиф. Кипр. Похв. Богор. Епифанія Кипрскаго Похвала Богородицъ въ сборникъ 1629 года Имп. публичной библіотеки. Выписки изъ B.
- Еп. поуч. (по Варс. крм.) Епископское поучение собору епархіальнаго духовенства по списку Варсонофіевской кормчей XIV в. Рус. ист. библ., т. VI, № 8.
- Ефр. крм. LXXXVII. Собраніе постановленій въ восьмидесяти семи главахъ по Ефремовской кормчей. Обозр. корми., ч. 2, с. 67-103.

Ж.

- **Жал. гр. арх. Кирил. 1533 г. см. Жал. гр. Рост. арх.** Кир. 1533 г.
- Жал. гр. Бълоз. 1483—1487 г. Жалованная грамота на безпошлинный проходъ судовъ Троицкаго Сергіева монастыря въ Бізоозеро и на ріжу Шексну 1483—1487 г. (напеч. по подл.). А. юр. быт., т. I, № 33.

- Жал. гр. Бълоз. кн. 1435—1446 г. см. Жал. гр. кн. Мих. Андр. Кирил. мон. 1435—1446 г.
- Жал. гр. Бълоз. кн. Мих. Андр. ок. 1460 г. см. Грам. кн. Мих. Андр. ок. 1460 г.
- Жал. гр. Бѣлоз. кн. Мих. Андр. 1468 г. Жалованная грамота Бѣлозерскаго князя Михаила Андреевича Кириллову монастырю 1468 г. (въ подл.). Доп. акт. ист., т. I, № 201.
- Жал. гр. Бѣлоз. кн. Мих. Андр. Өерап. пуст. 1450 г. Жалованная грамота Бѣлозерскаго князя Михаила Андреевича Өерапонтовой пустыни 1450 г. (напеч. по подл.). А. Арх. экс., т. I, № 47.
- Жал. гр. в. н. Вас. Вас. Спас.-Евф. м. он. 1453 г. Жалованная грамота великаго князя Василія Васильевича Спасо-Евфиміеву монастырю около 1453 г. (въспискъ). А. ист., т. I, № 55.
- Жал. гр. в. н. Вас. Вас. Троиц. мон. 1448—1454 г. Жалованная грамота великаго князя Василія Васильевича Троицкому Сергієву монастырю 1448—1454 г. (въспискъ). А. Арх. экс., т. І, № 43.
- Жал. гр. в. н. Вас. Ив. 1521 г. Жалованная грамота великаго князя Василія Ивановича Іосифову монастырю 1521 г. Мух. сб., № 126.
- Жал. гр. в. к. Вас. Ив. 1529 г. Жалованная грамота великаго князя Василія Ивановича Троицкому Сергіеву монастырю 1529 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. 1, № 174.
- Жал. гр. в. к. Вас. Ив. Сп.-Евф. м. 1506 г. Жалованная грамота великаго князя Василія Ивановича Спасо-Евфиміеву монастырю 1506 г. (въ спискѣ). А. ист., т. І, № 116.
- Жал. гр. в. к. Вас. Ив. Сузд. Покр. мон. 1526 г. Жалованная грамота великаго князя Василія Ивановича Суздальскому Покровскому монастырю 1526 года (выспискы). А. ист., т. І, № 131.
- Жал. гр. в. к. Ив. Вас. иг. Өеод. 1546 г. Жалованная грамота великаго князя Ивана Васильевича игумену Өедору (въ спискѣ). А. Арх. экс., т. І, № 208.
- Жал. гр. в. н. Ив. Вас. Кирил. м. 1488 г. Жалованная грамота великаго князя Ивана Васильевича въ Кирилловъ монастырь 1488 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. I. № 124.
- Жал. гр. в. к. Ив. Вас. Ник. Кор. мон. 1545 г. Жалованная грамота великаго князя Ивана Васильевича Корельскому Николаевскому монастырю 1545 г. (въсиискъ). А. ист., т. I, № 144.
- Жал. гр. в. н. Ив. Вас. Спас.-Евф. мон. 1485 г. Жалованная грамота великаго князя Ивана Васильевича Спасо-Евфиміеву монастырю 1485 г. (въ спискѣ). А. ист., т. 1, № 96.
- Жал. гр. в. н. Ив. Вас. Спас.-Евф. м. 1495 г. Жалованная грамота великаго князя Ивана Васильевича Спасо-Евфиміеву монастырю 1495 г. (въ спискѣ). А. ист., т. 1, № 102.
- Жал. гр. в. к. Ив. Вас. Троиц. Серг. м. 1465 г. Жалованная грамота великаго князя Ивана Васильевича

- Троицкому Сергіеву монастырю 1465 г. (въ спискѣ). А. Арх. экс., т. I, N 77.
- Жал. гр. в. н. Ив. Вас. Троиц. Серг. м. 1485 г. Жалованная грамота великаго князя Ивана Васильевича 1485 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. I, № 113.
- Нал. гр. в. н. Ив. Вас. Устюн. нр. 1546 г. Жалованная грамота великаго князя Ивана Васильевича крестьянамъ слободы Антропьевой Устюжскаго увзда (въ подл.). А. ист., т. I, № 299.
- Жал. гр. в. к. Мар. Яр. Чухл. Покр. м. 1450 г. см. Жал. гр. Чухл. Покр. мон. 1450 г.
- Жал. гр. Волог. кн. Андр. Вас. Кир. м. 1471—1473 г. Жалованная грамота Вологодскаго князя Андрея Васильевича Кириллову монастырю около 1471—1473 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. I, № 96.
- Жал. гр. Волоцк. кн. Өед. Бор. 1499 г. см. Жал. гр. Сим. мон. 1499 г.
- **Жал. гр. Дм. Ив. Андр. Фр. д. 1389 г.** Грамота великаго князя Дмитрія Ивановича Андрею Фрязину до 1389 г. (въ спискъ). *А. Арх. экс., т. I, № 6.*
- Жал. гр. Дмитр. кн. Вас. Яр. 1446 г. Жалованная грамота Дмитровскаго князя Василія Ярославича черниць Аннъ Өедоровой 1446 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 371.
- Жал. гр. Дмитр. кн. Петр. Дм. 1423 г. Жалованная грамота Дмитровскаго князя Петра Дмитріевича Троицкому Сергіеву монастырю 1423 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. I, № 22.
- Жал. гр. Дмитр. кн. Юр. Ив. 1521 г. Жалованная грамота Дмитровскаго князя Юрія Ивановича 1521 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 170.
- Жал. гр. Дмитр. нн. Юр. Ив. Срът. м. 1509 г. Жалованная грамота Дмитровскаго князя Юрія Ивановича Срътенскому женскому монастырю 1509 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. I, № 152.
- Жал. гр. Дмитр. кн. Юр. Ив. Срът. м. 1514 г. Жалованная грамота Дмитровскаго князя Юрія Ивановича Срътенскому женскому монастырю 1514 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. I, № 158.
- Жал. гр. Дм. Юр. Тр. Серг. м. 1440 г. Жалованная грамота Угличскаго князя Дмитрія Юрьевича Троицкому Сергіеву монастырю 1440 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. I, № 37.
- Жал. гр. Каз. Ягел. Сем. Епиф. 1452 г. Жалованная грамота короля Польскаго Казимира Семашку Епифановичу 1452 г. (въ спискѣ). А. юж. и зап. Рос., т. I, № 28.
- Жал. гр. кн. Өед. Черт. 1505 г. см. Жал. кор. гр. кн. Өед. Чертор. 1505 г.
- **Жал. гр. Корел. м. 1551 г.** Царская жалованная грамота Корельскому Николаевскому монастырю 1551 г. (въ подл.). *А. ист., т. I, № 156.*
- Жал. гр. митр. Дан. Мелет. Новик. 1527 г. Жалованная грамота митрополита Данійла крестьянину Мелетію Новикову 1527 года (въ спискѣ). А. Арх. экс., т. I, № 74, гг.

- **Жал. гр. Мих. Өед. Собин. 1619 г.** Жалованная грамота царя Михаила Өеодоровича крестьянину Богдану Собинину 1619 года (въ подл.). Собр. госуд. гр., т. III, \mathcal{N} 50.
- Жал. гр. Мож. кн. Ив. Андр. 1443 г. Жалованная грамота Можайскаго князя Ивана Андреевича Троицкому Сергіеву монастырю 1443 г. (въ спискѣ). А. Арх. экс., т. I. № 38.
- Жал. гр. Ниж. в. к. Ал. Ив. Спас.-Евф. мон. д. 1418 г. Жалованная грамота Нижегородскаго великаго князя Александра Ивановича Спасо-Евфиміеву монастырю до 1418 г. (въ спискъ). А. ист., т. І. № 25.
- Жал. гр. Новг. арх. Өеод. Юск. 1543 г. Жалованная грамота Новгородскаго архіепископа Өеодосія Георгіевской церкви въ Юсковичахъ 1543 г. (въ спискъ). А. ист., т. I. № 142.
- Жал. гр. Новг. Терпил. пог. ок. 1411 г. Жалованная Новгородская грамота о Терпиловомъ погостъ около 1411 г. (въ спискъ). А. ист., т. I, № 17.
- Жал. гр. Перм. еп. Ал. 1539 г. Жалованная грамота Пермскаго и Вологодскаго епископа Алексія Кириллову монастырю 1539 г. (въ подл.). Доп. акт. ист., т. I, № 220.
- Жал. гр. Сав. Сторож. мон. 1404 г. Жалованная грамота Звенигородскаго князя Юрія Дмитріевича Савво-Сторожевскому монастырю 1404 г. (въ подл.). А. ист., т. I, № 15.
- Жал. гр. Свидр. Муш. 1430 г. Жалованная грамота князя Свидригайла Ивану Мушать 1430 г. (въ спискъ). А. юж. и зап. Рос., т. І, № 18.
- Жал. гр. Свидр. Петраш. 1445 г. Жалованная грамота великаго князн Свидригайла пану Петрашку Ланевичу Мыльскому 1445 г. (въ спискъ). А. юж. и зап. Рос., т. I, № 24.
- Жал. гр. Соф. Вит. Өерап. мон. 1448 г. Жалованная грамота великой княгини Софіи Витовтовны Өерапонтову монастырю 1448 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. І, № 41.
- Жал. гр. Твер. в. к. Бор. Ал. д. 1461 г. Жалованная грамота Тверского великаго князя Бориса Александровича 1461 г. (въ подлин.). А. Арх. экс., т. І, № 68.
- Жал. гр. Твер. в. н. Мих. Бор. ок. 1465 г. Жалованныя грамоты Тверского великаго князя Михаила Борисовича Троицкому Сергіеву монастырю 1465 г. (въ спискѣ). А. Арх. экс., т. І, № 78.
- Жал. гр. Твер. в. н. Мих. Бор. 1470—1475 г. Жалованная грамота Тверского великаго князя Михаила Борисовича Кириллову монастырю 1470—1475 г. (въ подл.). Доп. акт. ист., т. I, № 202.
- **Жал. гр. Угл. двор. 1483—1487 г.** Грамота жалованная на судъ надъ дворниками Угличскаго двора 1483—1487 г. (въ подлин.). А. юр. быт., т. І, № 42.
- Жал. гр. Угл. кн. Андр. Вас. 1476 г. Жалованная грамота Угличскаго кн. Андрея Васильевича 1476 г. (въспискъ). А. Арх. экс., т. I, № 102.
- **Жал. гр. Угл. кн. Андр. Вас. Тр. Серг. м. 1462—1467 г.**

- Жалованная грамота Угличскаго князя Андрея Васильевича Троицкому Сергіеву ионастырю 1462—1467 (въ подл.). А. ист., т. I, № 74.
- Жал. гр. Угл. нн. Андр. Влад. 1414 г. Жалованная грамота Угличскаго князя Андрея Владимировича Троицкому Сергіеву монастырю 1414 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. I, № 19.
- Жал. гр. Угл. кн. Юр. 1440 г. Жалованная грамота Угличскаго князя Диитрія Юрьевича Троицкому Сергіеву мон. 1440 г. (въ спискѣ). А. Арх. экс., т. І, № 37.
- Жал. гр. ц. Ив. Вас. Вал. м. 1578 г. Жалованная царская грамота Валаамскому монастырю 18 іюня 1578 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 300.
- Жал. гр. Өеод. м. Бор. Тютч. 1462 г. Жалованная грамота митрополита Өеодосія Борису Тютчеву 1462 г. (по списку). А. Арх. экс., т. І, № 74, г.
- Жал. кор. гр. кн. Өед. Чертор. 1505 г. Жалованная королевская грамота князю Өедору Черторыжскому 1505 г. (въ спискъ). А. юж. и зап. Рос., т. I, № 41.
- Жал. льгот. гр. Бъл. К. м. 1441—1442 г. Грамота жалованная льготная людямъ, вновь селимымъ на пустошахъ Съземской земли Бълозерскаго Кириллова монастыря, 1441—1442 г. (напеч. по подл.). А. юр. быт., т. I, № 31, ул.
- Жал. льгот. гр. в. к. Вас. Ив. 1462—1463 г. Жалованная льготная грамота людямъ, живущимъ въ Волоцкихъ селахъ Симонова монастыря, 1462—1464 г. (въ подл.). А. пор. быт., т. I, № 31, хіч.
- Жал. льгот. гр. Нерех. вар. 1447—1453 г. Грамота жалованная льготная на Нерехотскую соляную варницу, принадлежащую Троицкому Сергіеву монастырю, 1447—1453 г. (напеч. по подл.). А. гор. быт., т. І, № 31, ги.
- Жал. льгот. гр. сел. Мясищ. 1462—1466 г. Грамота жалованная льготная людямъ села Мясищевскаго съ деревнями, принадлежащаго Троицкому Сергіеву монастырю, 1462—1466 г. (изд. по подл.). А. юр. быт., т. I, № 31, хуи.
- Жал. льгот. гр. Сим. мон. 1447—1456 г. Грамота жалованная льготная людямъ, живущимъ на землѣ Симонова монастыря въ селахъ Егонской Веси, Кузмодемьянскомъ и проч., 1447—1456 г. (напеч. по подл.). А. пор. быт., т. I, № 31, тх.
- Жал. льгот. гр. Сольг. вар. и дер. Говяд. 1462—1466 г. Жалованная льготная грамота людямъ, живущимъ при Сольгаличскихъ варницахъ и въ деревнѣ Говядовской Троицкаго Сергіева монастыря, 1462—1466 г. (въ спискѣ). А. юр. быт., т. І, № 31, ху.
- Жал. льгот. гр. Тр.-Серг. мон. 1432—1443 г. Грамота жалованная льготная на соляныя варницы, дворъ, деревню и починокъ Троицкаго Сергіева монастыря у Соли Переславской 1432—1443 г. (напеч. по подл.). А. юр. быт., т. 1, № 31, г.
- Жал. несуд. гр. Волот. мон. 1500 г. Жалованная несудимая грамота Волотовскому монастырю 1500 г. (въподл.). А. ист., т. I, № 111.

- Жал. несуд. гр. Конев. м. 1554 г. Жалованная несудимая грамота Коневскому монастырю 1554 г. (въспискъ). Доп. акт. ист., т. I, № 48.
- Жал. несуд. гр. Кор. Ник. мон. 1542 г. Жалованная несудимая грамота Корельскому Николаевскому монастырю 1542 г. (въ подл.). А. ист., т. I, № 141.
- Жит. Григ. Акраг. XV в. Житія Григорія Акраганскаго и Іоанна Милостиваго по сп. XV в. (Сербской редакціи). Выписки взяты изъ словаря Миклошича (М.), въ которомъ обозначены сокращеніемъ Leont.
- **Жит. 10. Новг.** Житіе Іоанна, архіепископа Новгородскаго.
- Жит. пр. Елис. Мин. чет. іюн. Житіе пророка Елисея изъ Минеи четій іюньской XV—XVI въка Московской синодальной библіотеки № 89=205, лл. 209—213.
- Жит. Сим. Ст. Сильв. сб. XIV в. Житіе св. Симеона Столиника изъ Сильвестровскаго сборника XIV в. Московской синодальной библіотеки. См. Сильв. сб., с. XIII—XIV.
- Жит. Өеодул. Мин. чет. апр. Житіе св. Өеодула изъ апръльской Минеи четіи XVI в. Московской синодальной библіотеки № 91=265, л. 74 и слѣд.

З.

- Заемн. Ив. Слуг. 1571 г. Заемная крестьянина Ивана Слугина 1571 г. (въ спискъ). А. юр., № 246.
- Заемн. кн. **Өед. Ухт. 1550 г.** Заемная и закладная князя Өедора Ухтомскаго 1550 г. (въ подл.). *А. юр.*, № 240.
- Заемн. Козм. Аван. 1588 г. Заемная крестьянина Козьмы Аванасьева 1588 г. (въ подл.). А. юр., № 251.
- Заемн. Мироѣд. 1524 г. Заемная Өедора, Алексѣя и Ивана Мироѣдовыхъ (въ подл.). А. юр., № 235.
- Заемн. Никит. Ав. 1579 г. Заемная и закладная Никиты Аванасьева 1579 г. (въ подл.), А. 10р., № 249.
- Заемн. Приб. Павл. 1562 г. Заемная и закладная Прибылого Павлова 1562 г. (въ подл.). А. мор., № 243.
- Заемн. Як. Перф. и Яр. Дм. 1568 г. Заемная Якима Перфирьева и Ярыги Дмитріева 1568 г. (въ подлин.). А. 10р., № 245.
- Зап. Вит. 1427 г. Запись великаго князя Витовта на дворище, данное Еську Нешевичу въ Подольской землѣ 1427 г. (въ подл.). А. юж. и зап. Рос., т. I, № 17.
- Зап. кн. Глѣб. 1068 г. Запись князя Глѣба объ измѣреніи моря черезъ Керченскій проливъ 1068 г. Др. пам., Прилож. (изд. 1-е и 2-е).
- Зап. Лавраш. мон. XIV в. 1 и 2 Двѣ записи Лаврашевскому монастырю на имѣнія XIV в. (въ подл.). А. юж. и зап. Рос., т. II, № 64.
- Зап. митр. 9еод. 1461—1464 г. Запись, данная митрополиту Өеодосію Гридею Карауловымъ и Иваномъ Кожинымъ 1461—1464 г. (въ спискъ). А. юр. быт., т. I, № 118. г.
- Зап. отступн. Н. Бенл. 1473—1490 г. Запись отступная, данная Никитой Беклемишевымъ митрополиту Герон-

- тію на деревню, поставленную отцомъ его на землѣ митрополичьей, 1473—1490 г. (въ спискѣ). А. юр. быт., т. 1. № 119, г.
- Зап. при Корсун. обр. 993 г. Запись при образѣ Божіей Матери Корсунской 993 г. См. Изв. Ак., 1858, т. VII, 27.
- Зап. Ряз. нрм. Запись Рязанской кормчей 1284 г. Обозр. кормч., ч. I, с. 48-49.

и.

Исих. о Срът. Мин. чет. февр. — "Ис8хим прозвітера Іерімьска на сърътеніе Спса Ха" изъ Минеи четіи февральской по сп. XV в. Моск. дух. Академіи № 584, стр. 27 и слъд. — См. Свод. и зам., т. II, с. 378.

I.

- Іан. Бор. Гл. по сп. XII в. Іакова мниха сказаніе о Борисѣ и Глѣбѣ въ сп. XII в. Имп. публичной библіотеки. См. Сиавв. сб., с. XXIII—XXV.
- Іо. арх. Новг. о суд. Бож. п. 1410 г. Постановленіе Іоанна, архіепископа Новгородскаго, о судѣ Божіемъ послѣ 1410 г. (въ спискѣ). Рус. ист. библ., т. VI, № 36, л.
- lo. арх. пост. п. 1410 г. См. пред. и сабд.
- Іо. арх. Указ. о проск. п. 1410 г. "Указъ о проскурьмисаніи святымъ тремъ испов'єдникомъ Гурію, Самону и Авиву" Іоанна, архіепископа Новгородскаго, послів 1410 г. (въ списк'в). Рус. ист. библ., т. VI, № 36, п.
- Іов. толк. Олимп. Аленс. 1412 г. Олимпіодора Александрійскаго и другихъ толкованіе на книгу Іова по сп. 1412 г. Синодальной патріаршей библіотеки № 63. См. Оп., II, 2, 53—59.
- 10. Злат. XVI в. Златоустъ XVI в. Московскаго Публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 181. См. Рум., 226—230.
- Іо. Лѣств. XV в. Лѣствица пр. Іоанна Синайскаго въ сп. XV в. Московской синодальной патріаршей библіотеки № 142. — См. Оп., II, 2, 205—207.
- lo. митр. посл. Клим. (по Канц. сп.) Посланіе Іоанна, митрополита Русскаго, о опрѣснокахъ къ папѣ Клименту по сп. канцлера Румянцева XVI в. Изъ варіантовъ изданія Калайдовича (Калайд. 209—218).

K.

Каноник. Салт. — см. Сбор. Салт.

- Нанон. Новг. XIII—XIV в. Каноны и службы нёкоторымъ святымъ въ списке XIII—XIV в. Софійской библіотеки, нынё библіотеки Петербургской духовной Академіи. См. Купр. Обозр., с. 9—10.
- Кенигсб. л. "Лѣтопись Несторова съ продолжателями по Кенигсбергскому списку до 1206 года" по изданію "Библіотека Россійская историческая", ч. 1-я (1767).

- пріана вдов'в Өеодось'в на усыновленіе пріемыша 1404 года (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 31. Кипр. м. поуч. 1395 г. — см. Грам. учит. митр. Кипр. 1395 r.
- Кирил. lepyc. Огл. XVII в. Поученія св. Кирилла, арх. Іерусалимскаго, въ сп. XVII в. Московской синодальной патріаршей библіотеки № 116. — См. Оп., II, 2, c. 63-68.
- Кир. Тур. Сл. въ нед. цвът. Слово Кирилла Туровскаго въ неделю цветоносную. Калайд. с. 3-9.
- Кир. Тур. Сл. на Пасх. Слово Кирилла Туровскаго на святую Пасху. Калайд. с. 10-17.
- Книг. окладн. Костром. XVII в. Книга окладная перечневая Костромской вотчины всёхъ погостовъ и деревень оброчнымъ всякимъ деньгамъ и хлъбу... 170 году. — См. Рум., № 312.
- Конст. Прогл. св. Еванг. Константина Философа Прогласъ святого евангелія изъ Печскаго евангелія XIV B. 136. Ar., m. VII, c. 145-146.
- Копенг. сб. XVII в. Пов. о уб. Дм. Углицк. Сказаніе о князъ Дмитріи Иванович'в Угличскомъ въ сборник в Копенгагенской библіотеки. — См. Свпд. и зам., т. II, с. 356.
- Корм. кн. Кир. Бълоз. м. Кормовая книга Кирилло-Бълозерскаго монастыря XVII в. — См. Зап. Отд. Рус. и Слав. арх., т. І, отд. 3, с. 46—89.
- Купч. д. 1461 г. Купчая до 31-го марта 1461 г. (въ спискѣ XVI в.). А. юр. быт., т. II, № 147, п.
- Купч. XV в. Купчая XV в. (въ сп. XVII в.). А. юр. быт., т. II. № 149. v.
- Купч. 1508—1509 г. Купчая 1508—1509 года (въ спискѣ XVI в.). А. юр. быт., т. II, № 147, v.
- Купч. Вас. Дьякон. 1550 г. Купчая отчинника Василья Льяконова на пожни и наволоки въ Бълозерскомъ увздв 1550 г. (въ подл.). А. юр., № 83.
- Купч. Ес. Ив. XV—XVI в. Купчая Есипа Ивановича на землю XV—XVI в. (въ спискъ). А. юр. быт., т. II, Nº 149, VII.
- Купч. зап. на Полукняз. земл. 1508 г. Купчая запись на Полукнязевскую землю 1508 г. (въ подл.). А. юж. и 3an. Poc., m I, № 48.
- Купч. Ив. Межн. 1571 г. Купчая Каргопольца Ивана Межникова 1571 г. (въ подл.). А. юр. № 87.
- Купч. Кирил. мон. 1578 г. Купчая Кириллова монастыря 1578 г. (въ подл.). А. юр., № 90.
- Купч. кн. Ал. Ухт. 1539 г. Купчая князя Александра Уктомскаго на деревни въ Пошехонскомъ увадъ 1539 г. (въ подл.). А. юр., № 79.
- Купч. кн. Ив. Хов. 1546 г. Купчая князя Ивана Хованскаго на село Курьяново 1546 г. (въ подл.). А. юр.
- Купч. Леонт. Кологр. 1583 г. Купчая Леонтія Кологривова на право выварки соли 1583 г. (въ подл.). А. юр., N 93.
- Купч. на зем. XV в. Купчія на земли съ принадлежностями XV в. А. юр. быт., т. II, № 149.

- Кипр. м. грам. Осод. 1404 г. Грамота митрополита Ки- Нупч. Петр. Скобельц. 1579 г. Купчая Петра Скобельцына на дворовое мъсто 1579 г. (въ подл.). А. юр., № 91.
 - Купч. Прокоп. Ларіон. 1583 г. Купчая Прокопія Ларіонова на право выварки соли 1583 г. (въ подл.). А. юр., N. 92.

Л.

In. — Ibn Batuta by S. Lee. London. 1819.

Лист. перемир. 1447 г. — см. Дог. гр. кн. Новос. съ Каз. 1442 г.

Лист. перемир. 1459 г. — Договорная грамота князей Одоевскихъ и Новосильскихъ съ королемъ Казимиромъ 1459 г. (въ спискѣ). А. зап. Рос., т. I, № 63; Мух. сб., № 9.

Лът. Камен. мон. — Лътопись Спасо-Каменнаго монастыря на Кубенскомъ озерѣ. Выписки въ примѣчаніяхъ къ "Исторіи государства Россійскаго".

Лът. Новг. церк. — Книга глаголемая лътописецъ Новгородской въ кратце церквамъ Божіимъ. Нові. автописи Археогр. ком., с. 172-390.

M.

Мат. арх. сл. — Матерьялы для археологического словаря. Древности Моск. археолог. общ., т. І и слыд.

Межев. в. к. Ив. Вас. 1504 г. — Межевая грамота в. кн. Ивана Васильевича на пожалованные имъ сыну его Юрію города Дмитровъ, Рузу и Звенигородъ 1504 г. (въ спискъ). Собр. госуд. гр., т. І, № 141.

Мин. 1365 г. — см. Мин. іюл. XIV в.

Мин. мар. 1443 г. — Минея служебная на мартъ 1443 г. библіотеки Имп. Академіи наукъ.

Мин. янв. XIII в. — Отрывокъ изъ минеи служебной на январь XIII въка библіотеки Имп. Академіи наукъ (изъ числа Финляндскихъ отрывковъ). — См. Свид. и зам., т. 2, с. 24.

Миров. 1577 г. — Мировая въ убійствъ площадного писца 1577 г. (въ подл.). А. юр., № 271.

Миров. 1587 г. — Мировая въ земскихъ раскладкахъ 1587 г. (въ подл.). А. юр., № 272.

Мол. Влад. Мон. — Молитва Владимира Мономаха въ сборник вего, вошедшемъ въ Лаврентьевскій списокъ Повъсти временныхъ лътъ, лл. 84-85.

Мол. св. Евфр. — Молитва св. Евфросиніи въ сп. XII в. изъ Новгородской тріоди постной XI в. — См. Др. пам., изд. 1-е, с. 217.

Монет. Вас. Вас. 1424—1462 г. — Написи на монетахъ времени великаго князя Василія Васильевича (съ 1424 по 1462 г.).

Мст. ев. Запис. — Запись Мстиславова евангелія до 1117 г. Выписки проверены по снимку. Др. пам., Прилож. (изд. 1-е и 2-е).

Мст. ев. Зап. Насл. 1125 г. — Запись Наслава 1125 г. въ Мстиславовомъ евангеліи до 1117 г.

- Мън. гр. д. 1481 г. Мъновная грамота Вологодскаго Наст. гр. м. Фот. ок. 1420 г. Настольная грамота князя Андрея Васильевича Спасо-Каменному монастырю 1481 г. (въ спискѣ). Доп. акт. ист., т. І, № 18.
- Мѣн. гр. Cnac.-Кам. мон. до 1471 г. см. Мѣнов. кн. Ал. **Өед. Спас. Кам. м. д. 1471 г.**
- Мън. гр. ц. Ив. Вас. и Влад. Андр. 1566 г. Мъновная грамота между царемъ Иваномъ Васильевичемъ и княземъ Владимиромъ Андреевичемъ 1566 г. (въ подл.). Собр. госуд. гр., т. І. № 187.
- Мън. гр. Оед. Шел. 1582 г. Мъновная князя Оедора Шелешпальскаго и Кириллова монастыря 1582 г. (въ спискѣ). А. юр., № 106.
- Мінов. 1458 г. авг. 25. Міновная 1458 г., августа 25 (въ спискѣ). А. юр. быт., т. ІІ, № 156, п.
- **М**ѣнов. 1467 г. Мѣновная 1467 г. (въ спискѣ). А. юр. быт., т. II, № 156, v.
- **Мѣнов. 1473—1489** г. Мѣновная 1473—1489 года (въ спискѣ XVI в.). А. юр. быт., т. II, № 136, v.
- Мѣнов. он. 1479 г. Мѣновная около 1479 г. (въ спискѣ). А. юр. быт., т. II, № 156, чил.
- Мѣнов. 1557 г. Мѣновная князей Семена и Александра Кемскихъ на деревни и пустопи въ Бѣлозерскомъ и Пошехонскомъ убздахъ 1557 г. (въ подл.). А. юр., N 105.
- Мінов. 1596 г. дек. 31. Міновная митрополичьих дівтей боярскихъ Григорья Ржевскаго и Андрея Бухвостова съ братьями 1596 г. дек. 31 (въ спискъ). А. юр., № 107.

H.

- Наказ. 1615 г. авг. 25. Наказъ царя Михаила Өеодоровича о походъ ко Пскову 1615 г. авг. 25 (въ спискѣ). Собр. 10суд. 1р., т. III, № 31.
- Наказ. Бор. Сев. 1563 г. Отрывокъ наказа Борису Севастьянову 1563 года (въ спискъ). А. ист., т. І, № 171.
- Наказ. Іос. Вол. 1479—1515 г. Наказъ Госифа Волопкаго 1479-1515 г. (въ спискѣ). Доп. акт. ист., т. I, № 211.
- Наназ. пам. 1611 г. Наказная память о выборъ заказныхъ старостъ 1611 г. (въ спискѣ). А. юр., № 340.
- Наказ. пам. кн. Шуйск. и Обол. 1563 г. Наказная память князьямъ Шуйскому и Оболенскимъ 1563 г. (въ спис-KB). A. ucm., m. I, № 169.
- Наназ. рвч. Лит. в. к. Ал. 1493 г. Наказныя рвчи Литовскаго великаго князя Александра Смоленскому нам'встнику Юрію Глебовичу и тамошнимъ жителямъ 1493 г. (въ спискъ). А. зап. Рос., т. І. № 108; Мух. сб., № 37.
- Нап. на кр. п. 1128 г. Напись на крестъ Бориса послъ 1128 г. — См. Уч. зап. по I и III отд., 1855, III, с.
- Нап. на кр. п. 1211 г. Напись на серебряной обложкъ воздвизальнаго креста Новгородскаго архіепископа

- митрополита Фотія около 1420 г. (по сп. XVI в.). Рус. ист. библ., т. VI, № 49.
- Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат. (по Толст. сп.). Посланіе отъ Никыфора, митрополита Кыевскаго, къ Володимеру, князю всея Руси, сыну Всеволожу, сына Ярославля. Калайд., с. 157-163.
- Новг. крм. 1280 г. Выписки изъ Новгородской кормчей Московской синодальной библіотеки 1280-хъ гг. См. Обозр. кормч.
- Нов. зав. XIV в. Алекс. митр. Рукопись новаго завъта, по преданію писанная митрополитомъ Алекстемъ; хранится въ Чудовомъ мон. въ Москвъ; фототипическое изданіе ея сд'влано на средства митр. Леонтія (Москва, 1892).

O.

- Обв. зап. Васт. земл. ок. 1400 г. Обводная запись Вастечской земли ок. 1400 г. — См. Др. пам., изд. 2-е,
- Обозр. нормч. Обозрѣніе древнихъ русскихъ списковъ кормчей книги. Трудъ И. И. Срезневскаго. С.-Пб.
- **Оброчн. 1462 г.** Оброчная 1462 года августа 4 (въ спискѣ). А. юр. быт., т. II, № 173, г.
- **Оброчн. 1495 г. окт. 13.** Оброчная 1495 г. октября 13 (въ спискѣ). А. юр. быт, т. II, № 173, IV.
- Оброчн. 1564 г. 29 мр. Оброчная грамота Юрьеву монастырю 1564 г. 29 марта (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 265.
- Оброчн. 1577 г. 25 янв. Оброчная Лужецкому монастырю на мельницу 1577 г. янв. 25 (въ подл.). А. юр.,
- Окр. гр. Рост. арх. Осод. 1458 г. Окружная грамота Ростовскаго архіепископа Өеодосія духовенству 1458 г. (BЪ CH. XVI B.). A. ucm., m. I, № 64.
- Окр. посл. м. Фот. 1415—1416 г. то же, что Посл. м. Фот. 1415 — 1419 г.
- Окр. царск. гр. Перм. 1637 г. Окружная царская грамота въ Пермь Великую 1637 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. III, № 266.
- Окт. 1437 г. Октоихъ 1437 г. Воскресенскаго Новоіерусалимскаго монастыря. Оп. Воскр. библ., № 10, c. 20-21.
- Окт. XVII в. Октоихъ XVII въка Синодальной патріаршей библютеки № 418. — См. Оп., т. III, 1, с. 460-465.
- Опасн. гр. м. Осод. 1462—1464 г. Опасная грамота митрополита Өеодосія Новгородскому архіепископу Іонъ 1462—1464 (въ спискъ). А. ист., т. І. № 73.
- Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Опись Корельского Николаевскаго монастыря 1551 г. (въ подл.). А. ист., т. I, *№ 158*.
- Отв. Вяж. мон. 1505 г. см. Отводн. 1505 г.
- Антонія посл'в 1211 года.—См. Др. Рос. Госуд., т. I, 25. I Отв. Кирил. мон. д. 1485 г. Отводная на земли Кирил-

- 1485 г. (въ подл.). А. юр., № 143.
- Отводн. 1483 1502 г. См. Отводн. Ряз. кн. 1483 1502 г.
- Отводн. XV XVI в. Отводная конца XV или начала XVI в. (въ спискъ). А. юр. быт., т. II, № 178, и.
- Отдъльн. Кир. и Вяж. мон. 1532 г. Отдъльная Кириллова и Вяжицкаго мон. 1532 г. (въ подл.). А. юр., № 155.
- Отдъльн. кн. Обол. 1536 г. Отдъльная князей Василія и Лимитрія Оболенскихъ 1536 г. (въ подл.). А. юр., № 156.
- Отказн. гр. Новг. 1471 г. Отказная Новгородская грамота на Двинскую землю 1471 года (въ спискѣ). А. Apx. əкc., m. I, № 93.
- Отказн. зап. Олиз. Кирд. 1483 г. Отказная запись Олизара Кирдеевича 1483 г. въ Евангеліи Румянцевскаго музея XIV в. № 112. Рим., с. 177—178.
- Отп. Вятч. 1609 г. Отписка Вятчанъ Пермичамъ въ декабрѣ 1609 года (въ подл.). А. Арх. экс., т. II, № 148.
- Отп. Горк. 1499 г. Отписная изъ частнаго владенія митрополичьяго села Горки 1499 г. (въ спискъ). А. юр., быт., т. II, № 217.
- Отп. гр. арх. Өеоф. Отписная грамота архіеп. Өеофила 1481—1483 г. (въ спискахъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 110; A. Apx. экс., m. I, № 378. — См. Кар. И. Г. Р., m. VI, np. 198.
- Отп. Путивл. воев. 1589 г. Отписки царю Путивльскаго воеводы Григорія Борисова 1589 г. (въ подл.). А. ucm., m. I. № 228.
- Отр. гр. Новг. арх. Ген. 1504 г. Отреченная грамота Новгородскаго архіепископа Геннадія 1504 г. (въ спискѣ). А. Арх. экс., т. І, № 384.
- Отр. гр. Сузд. еп. Өеод. 1484 г. Отреченная грамота Суздальскаго епископа Өеодора 1484 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ, т. VI, № 112, 11; А. ист., т. I, № 94.
- Отрыв. дела о ссылке кн. Ворот. Отрывокъ дела о ссыяк в князя Воротынскаго 1564—1566 г. (въ подл.). A. ucm., m. I, № 174.
- Отчин. гр. діан. Щелкал. 1571 г. Отчинная грамота дьяку Василію Щелкалову 1571 г. (въ спискъ). А. ист., m. I, N 180.

П.

- Павловъ. Неиздан. пам. XII в. А. Павловъ. Неизданный памятникъ Русскаго церковнаго права XII въка. С.-Пб. 1890 (изъ "Журнала мин. нар. просв." 1890 г., № 10).
- Палеогр. И. И. Срезневскій. Славяно-Русская палеографія XI—XIV в. С.-Пб. 1885.
- Пам. Манойл. 1636 г. Память тіуну Манойлову и поповскому староств Никольскому попу Панкратію 1636 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. III, № 264.
- Пам. посл. въ Воцк. пят. 1611 г. -- Память посланному въ Вотцкую пятину (въ подл.). А. Арх. экс., т. II, № 172.
- Пам. Сав. Воейк. 1599 г. Память Савину Воейкову о перевзде съ Кучумовымъ семействомъ въ село Братошино 1599 г. (въ подл.). А. ист., т. II, № 14.

- лову монастырю и крестьянамъ Кивуйской волости до Пат. Печ. 1462 г. (Рум.). Патерикъ Печерскій 1462 г. Московскаго Публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 305. — См. Рум., с. 427—434.
 - Передат. зап. 1604 г. Передаточная запись Сидора Демидова крестьянину Ананасью Кузнецову 1604 г. (въ спискѣ). А. юр., № 175, п.
 - Пис. в. к. Ив. Вас. кор. Елен. 1503 г. Письмо вел. кн. Ивана Васильевича Польской королев Елен 1503 г. (въ спискѣ). А. Арх. экс., т. І, № 138, ч.
 - Письм. Дар. Ал. ц. Мих. Оед. 1624 г. Письмо къ царю Михаилу Өедоровичу отъ царицы инокини Дарьи Алексвевны 1624 г. (въ подл.). Собр. госуд. гр., т. III, Nº 69.
 - Платежн. 7055 г. Платежная 1547 г. (въ подл.). А. юр., № 208, 1.
 - Платежн. 7098 г. Платежная 1590 г. (въ подл.). А. юр., № 215, I.
 - Платежн. 7102 г. Платежная 1594 г. (въ подл.). А. юр., Nº 219.
 - Платежн. 7119 г. Платежная 1611 г. (въ подл.). А. юр., № 209, xiv.
 - Повин. Осод. 1455 г. Повинная Осодосія, архіспископа Ростовскаго, 1455 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, N 74.
 - Повольн. гр. Лит. еп. 1458—1461 г. Повольная грамота неизвъстнаго Литовскаго епископа о непризнаніи митрополитомъ Григорія уніата 1458 — 1461 г. (въ спискъ). Доп. акт. ист., т. I, № 12.
 - Пов. о волхв. Ив. Грозн. Повъсть о волхвовании, написанная для царя Ивана Васильевича Грознаго. Москвит. 1844 1., m. I, c. 248-249.
 - Пов. о прих. ц. Ив. Вас. въ Новг. 7078 г. Повъсть о приходъ паря Ивана Васильевича въ Новгородъ 7078 г. Новг. аптописи Археогр. ком., с. 393-404.
 - Пов. св. о. XIV в. Повъсти святыхъ отецъ. Рукопись библіотеки Чудова монастыря XIV в. — См. Др. пам., изд. 2-е, с. 294.
 - Подтв. См. гр. 1229 г. кн. Ал. Гл. п. 1297—1298 г. Подтвержденіе договорной грамоты 1229 года Смоленскимъ княземъ Александромъ Глебовичемъ после 1297—1298 г. Др. пам., изд. 2-е, с. 156; Рус.-Лив. акт.,
 - Полн. гр. 1489 г. Полная грамота 1489 года (въ спискв). Арх. Калач., т. II, 1, 2, с. 34.
 - Полн. гр. 1491 г. Полная грамота 1491 года (въ спискъ). Арх. Калач., т. II, 1, 2, с. 35.
 - Полн. гр. 1510 г. Полная грамота 1510 года (въ спискѣ). Арх. Калач., т. II, 1, 2, с. 32.
 - Помъст. зап. Григ. Фен. 1510 г. Помъстная запись Григорія Фенина съ братьями 1510 г. (въ подл.). А. ист., m. I, N 118.
 - Поручн. 7093 г. Поручная по крестьянинъ Иванъ Миніевъ Прилуцкому монастырю 1585 г. (въ подл.). A. 10p., N. 290, 1.
 - Поручн. 7100 г. Поручная по разныхъ крестьянахъ 1592 г., іюля 3 (въ подл.). А. юр., № 292.

- Поручн. 7116 г. Поручная 1608 г. (въ подл.). А. юр., Ле 290, пг.
- Порядн. Андр. Лутьян. 1578 г. Порядная Андрея Лутьянова и его дѣтей 1578 (въ спискѣ). А. юр., № 180.
- Порядн. бортн. 1664 г. Порядная бортника Кондратія Носова 1664 г. (въ подл.). А. юр., № 202, пл.
- Порядн. заруб. вых. 1678 г. Порядныя зарубежныхъ выходцевъ 1678 г. (въ подл.). А. юр., № 203, п.
- Порядн. Игн. Ан. 1599 г. Порядная Игнатія Ананьина съ Вяжицкимъ монастыремъ 1599 г. (въ спискъ). А. 10р., № 189.
- Поряди. крест. 1547 г. Порядная крестьянъ Ивана и Семена Петровыхъ съ Кириловымъ монастыремъ на рыбную ловлю 1547 г. (въ спискъ). А. 10р., № 176.
- Порядн. крест. 1586 г. Порядная разныхъ крестьянъ на владение Слободскимъ посельемъ Вяжицкаго монастыря 1586 г. (въ подл.). А. 10р., № 184.
- Порядн. Мелент. Макар. 1581 г. Порядная Мелентія Макарьева на дворничество 1581 г. (въ подл.). А. юр., № 181.
- Порядн. Ниниф. Ян. 1576 г. Порядная крестьянъ Никифора Яковлева и Софонтія Аванасьева съ Вяжицкимъ мон. 1576 г. (въ спискъ). А. юр., № 178.
- Порядн. свящ. 1588 г. Порядная священника съ прихожанами 1588 г. (въ подл.). А. юр., № 185.
- Порядн. **Оед.** Кон. **1556** г. Порядная крестьянина Өедора Конанова съ Вяжицкимъ монастыремъ 1556 г. (въ подл.). *А. юр.*, *Ж* 177.
- Порядн. Оед. Игн. 1585 г. Порядная Оедора Игнатьева и Алексъя Никифорова съ дътьми на крестьянство 1585 г. (въ подл.). А. гор., № 183.
- Порядн. Өед. Мал. 1577 г. Порядная Өедора Малафвева и его товарищей съ Кирилловымъ монастыремъ 1577 года (въ подл.). А. юр., № 179.
- Посл. Акинд. 1312—1315 г. Написаніе мниха Акиндина къ вел. кн. Михаилу Ярославичу Тверскому 1312—1315 г. (по Требнику 1505 г.). Рус. ист. библ., т. VI, № 16. п.
- Посл. Александр. патр. Іоак. д. 1533 г. Посланіе Александрійскаго патріарха Іоакима вел. кн. Василію Ивановичу до 1533 г. (въ спискъ). А. ист., т. І, № 133.
- Посл. Авон. мон. 1516—1517 г. Посланіе Анеимія, игумена Авонскаго Ватопедскаго монастыря, митрополиту Варлааму 1516—1517 г. (въ спискъ). А. ист., т. I, № 122.
- Посл. Бѣлоз. мон. Мож. кн. Андр. Дм. 1408—1413 г. См. Посл. Бѣлоз. иг. Кир. кн. Андр. 1408—1413 г.
- Посл. в. н. Вас. Вас. Конст. Палеол. 1451—1452 г. Посланіе великаго князя Василія Васильевича Греческому парю Константину Палеологу 1451—1452 г. (въспискахъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 71; А. ист., т. I, № 41 (съ датой 1448) и № 262 (съ датой 1452).
- Посл. в. к. Вас. Вас. патр. Митр. 1441 г. Посланіе великаго князя Василія Васильевича Константинопольскому патріарху Митрофану объ отступленіи отъ православія митрополита Исидора 1441 г. (въспискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 62.

- Посл. Влад. еп. Посланіе Владимирскаго епископа къ неизв'єстному князю по Варсонофіевской кормчей XIV в. Рус. ист. библ., т. VI, № 9.
- Посл. иг. Кир. Мож. кн. Андр. 1408—1413 г. См. Посл. Бѣлоз. иг. Кир. кн. Андр. 1408—1413 г.
- Посл. юн. Ниж. Печ. мон. 1433 г. Посланіе нареченнаго на митрополію епископа Іоны въ Нижегородскій Печерскій монастырь 1433 г. (въ спискѣ). Рус. ист. библ., т. VI, № 61.
- Посл. митр. Геронт. Вятск. дух. 1486—1489 г. Посланіе митрополита Геронтія Вятскому духовенству 1486—1489 г. (въ спискѣ). А. ист., т. І, № 97.
- Посл. митр. юн. Ал. Влад. д. 1451 г. Посланіе митрополита Іоны Кіевскому князю Александру Владимировичу до 1451 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 66; А. ист., т. I, № 47.
- Посл. митр. 10н. въ Новг. 1448—1458 г. Посланіе митрополита Іоны въ Новгородъ 1448—1458 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 65, п; А. ист., т. I, № 44.
- Посл. митр. юн. нн. Юр. п. 1448 г. Посланіе митрополита Іоны Новгородскому князю Юрію Семеновичу послѣ 1448 г. (въ спискѣ). А. ист., т. І, № 46.
- Посл. митр. 10н. кн. Шапт. 1455 г. Посланіе митрополита Іоны въ Казань князю Шаптяку 1455 (въ спискѣ). А. ист., т. І. № 266.
- Посл. митр. Іон. Конст. патр. 1452—1453 г. Посланіе митрополита Іоны Константинопольскому патріарху Геннадію 1452 или 1453 г. (въ спискѣ). А. ист., т. І, № 263.
- Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г. Посланіе митрополита Іоны къ Литовскимъ епископамъ о незаконномъ Кіевскомъ митрополитъ Григоріи 1460 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 87.
- Посл. митр. **Өеод.** Псков. **1463—1465** г. Посланіе митрополита **Өеодосія** Псковичамъ **1463—1465** г. (въспискѣ). *Рус. ист. библ., т. VI, № 98; А. ист., т. I,* № 277.
- Посл. м. Фот. 1415—1416 г. Окружное посланіе митрополита Фотія о незаконномъ поставленіи Литовскими епископами Григорія Цамблака на Кіевскую митрополію 1415—1416 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 39.
- Посл. м. Фот. 1419—1430 г. Посланіе митрополита Фотія Литовскимъ православнымъ священникамъ и мирянамъ 1419—1430 г. (въ спискъ). Доп. акт. ист., т. І. № 183.
- Посл. м. Фот. Кіев. Печ. мон. 1410—1431 г. Посланіе митрополита Фотія въ Кіевопечерскій монастырь 1410—1431 г. (въ спискъ). Доп. акт. ист., т. І, № 180.
- Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г. Посланіе митрополита Фотія въ Псковъ о соблюденіи законоположеній церковныхъ 1410—1417 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 34.
- Посл. м. Фот. Пск. 1426 г. Посланіе митрополита Фотія

- въ Псковъ 1426 г. (въ спискѣ). Рус. ист. биба., т. VI, № 53.
- Посл. Новг. арх. Генн. м. Зос. 1490 г. окт. Грамота Новгородскаго архіепископа Геннадія къмитрополиту Зосим'в въ окт. 1490 г. (въ спискахъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 115, 1; А. Арх. экс., т. I, № 380.
- Посл. патр. Ниф. 1312—1315 г. Посланіе Нифонта, патріарха Константинопольскаго, къ великому князю Михаилу Ярославичу Тверскому 1312—1315 гг. (по Требнику 1505 г.). Рус. ист. библ., т. VI, № 16, г.
- Посл. Рус. еп. Лит. 1459 г. Посланіе Русскихъ епископовъ Литовскимъ о несообщеній съ митрополитомъ Григоріемъ уніатомъ 1459 г. (въ спискѣ). Рус. ист. библ., т. VI, № 84; А. ист., т. I, № 272.
- Послушн. гр. Новг. арх. Ал. 1578 г. Послушная грамота Новгородскаго архіепископа Александра крестьянамъ Михайловскаго погоста 1578 г. (въ спискъ). А. ист., т. I. № 201.
- Посл. Хут. иг. Өеод. 1533 г. Посланіе Хутынскаго монастыря игумена Өеодосія великокняжескому дворецкому Ивану Шигон'в въ конц'в 1533 г. (въ списк'в). А. ист., т. I, № 294.
- Посл. Өеоф. Вас. Вас. Посланіе Феофила Дедеркина на Москву вел. князю Василію Васильевичу въ сборник в Кирилло-Бълозерскаго монастыря XV в. См. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. (Уч. зап., т. V, с. 39—40).
- Посольск. рѣч. Дм. кн. Юр. м. Дан. 1522—1533 г. Посольскія рѣчи отъ Дмитровскаго князя Юрія Ивановича митрополиту Даніилу 1522—1533 гг. (въ спискѣ). А. ист., т. І. № 129.
- Посольств. в. н. Ив. Вас. нор. Каз. 1486 г. Посольство оть вел. кн. Ивана Васильевича къ Польскому королю Казимиру 1486 г. (въ спискъ). Мух. сб., № 32.
- Посольств. в. к. Лит. Ал. Ив. Вас. 1494 г. Посольство къ великому князю Ивану Васильевичу отъ великаго князя Литовскаго Александра 1494 г. (въ спискъ). А. зап. Рос., т. I, № 116, ш; Мух. сб., № 43.
- Посольств. Влад. и Альбр. къ Ив. Вас. 1501 г. Посольство отъ Венгерскаго короля Владислава и Польскаго короля Альбрехта къ царю Ивану Васильевичу 1501 г. (въ спискъ). Мух. сб., № 73.
- Посольств. д. в. к. Ив. Вас. 1495 г. Посольство къ вел. кн. Ивану Васильевичу отъ вел. кн. Литовскаго Александра въ 1495 г. (въ спискѣ). $Myx.\ co.,\ \mathcal{N}\ 52.$
- Посольств. д. в. н. Ив. Вас. в. н. Лит. Ал. Посольство къ вел. кн. Ивану Васильевичу отъ вел. кн. Литовскаго Александра (въ спискъ). Мух. сб., № 66.
- Посольств. Каз. н. Польск. в. н. Ряз. Ив. Өед. 1456 г. Посольство къ вел. князю Рязанскому Ивану Өедоровичу отъ короля Польскаго Казимира 1456 г. (въ спискъ). А. зап. Рос., т. I, № 58; Мух. сб., № 15.
- Посольств. Каз. н. Польск. къ Пск. 1480 г. Посольство короля Польскаго Казимира къ Исковичамъ 1480 г. (въспискъ). А. зап. Рос., т. І, № 73; Мух. сб., № 12.
- Посольств. Лит. в. к. Ал. Ив. Вас. 1494 г. Посольство

- вел. кн. Литовскаго Александра къ вел. кн. Ивану Васильевичу 1494 г. (въ спискъ). Мух. сб., № 40.
- Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. Два поученія митрополита Фотія великому князю Василію Дмитріевичу о неприкосновенности церковныхъ имуществъ около 1410 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 35.
- Поуч. митр. Фот. 1419—1430 г. Поученіе митрополита Фотія 1419—1430 г. (въ спискѣ). Доп. акт. ист., т. I, № 182.
- Похв. Кир. Мео. XII в. Похвальное слово святымъ Кириллу и Меоодію по сборнику XII в. Московскаго Успенскаго собора. *Бодянскій*. Кир. и Мео., III, с. 1—10.
- Похв. Кир. Мее. (Мин. чет. Макар.). Похвальное слово святымъ Кириллу и Мееодію по списку Макарьевскихъ четьихъ миней Синодальной патріаршей библіотеки. Бодянскій, Кир. и Мее., III. с. 12—20.
- Прав. гр. Еоюн. Сус. дер. 1534 г. Правая грамота о размежеваніи урочищь между Есюнинскими и Сусельскими деревнями 1534 г. (въ подл.). А. юр., № 20.
- Прав. гр. крест. Юрьевск. 1525 г. Правая грамота митрополичьимъ крестьянамъ Юрьевскаго увзда Новой слободки 1525 г. (въ спискѣ). А. гор., № 17.
- Прав. гр. Леонт. Зайц. 1511 г. Правая грамота о неотдачь на выкупъ Леонтію Зайцеву деревни Шуклинской, заложенной отцомъ его Кириллову монастырю, 1511 г. (въ спискъ). А. юр., № 15.
- Прав. гр. Мих. Колуп. 1547 г. Правая грамота о выдачъ головой Михайлу Колупаеву бъглаго его кабальнаго холопа Онисимка Оникіева 1547 г. (въ спискъ). А. юр., № 22.
- Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г. Правая грамота о возвратѣ во владѣніе Николаевскому Корельскому монастырю деревни и полудвора въ Карзиной курьѣ 1571 г. (въ подл.). А. пор., № 23.
- Прав. гр. Сим. мон. 1462—1505 г. Грамота правая по спорному дѣлу о пахотныхъ земляхъ и пустопахъ Симонова монастыря 1462—1505 г. (въ подл.), А. юр. быт., т. I, № 52, п.
- Прав. гр. Снов. мон. 1518 г. Правая грамота о насильственномъ владъніи Якова Внукова пашенной землей Сновицкаго мон. 1518 г. (въ подл.). А. юр., № 16.
- Прав. Ил. Новг. арх. Правила Иліи, архіспискона Новгородскаго, по Синодальной кормчей 1280-хъ годовъ. Рус. ист. библ., т. VI, № 4.
- Прав. митр. Макс. д. 1305 г. Правило митрополита Максима 1283—1305 гг. (по сп. 1499 г.). Рус. ист. библ., т. VI, № 13.
- Привил. кн. Сем. Мож. 1499 г. Привилей кн. Семену Можайскому отъ великаго князя Литовскаго Александра 1499 г. *Мух. сб.*, № 58.
- Привил. митр. Кіев. 1499 г. Привилей митрополиту Кіевскому отъ великаго князя Литовскаго Александра 1499 г. (въ спискъ). *Мух. сб.*, № 69.
- Приг. Жесл. и Марк. нам. 1483 г. Приговоръ Жеславскаго и Марковскаго намъстниковъ 1483 г. (въ спискъ). А. юж. и зап. Рос., т. I, № 31.

- **Прол. 1590 г.** Прологъ 1590 г. Московскаго Публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 323. См. *Рум.*, с. 458—459.
- Прощ. гр. Існ. м. Дан. еп. Влад. 1452 г. Прощальная грамота митр. Існы еп. Владимирскому Даніилу 1452 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 72, п.
- Прощ. гр. юн. м. Новг. арх. Евф. 1458 г. Прощальная грамота митрополита Іоны Новгородскому архіепископу Евфимію въ началь 1458 г. (въ спискъ). А. ист., т. 1, № 269.
- Псалом. XIV в. Пасхальная таблица великаго индиктіоннаго круга въ Исалтыри съ Шестодневомъ XIV в. Московской синодальной библіотеки № 431.— См. Оп., III, 1, с. 564—567. Снимокъ таблицы см. Др. пам., Приложе.
- Псалт. XVI в. (Рум. № 330) Псалтырь съ возследованіемъ XVI в. Московскаго Публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 330. См. Рум., с. 465—468.

P.

- Раздъльная 1529 г. Раздъльная князей Константина и Өедора Кемскихъ 1529 г. (въ подл.). А. юр., № 264. Разъъзж. 1519 г. Разъъзжая на земли деревень Конищевой и Авдотъиной 1519 г. (въ спискъ). А. юр., № 148.
- Разъвзж. 1554 г. Разъвзжая на земли Іосифова Волоколамскаго монастыря и крестьянъ села Өедоровскаго 1554 г. (въ подл.). А. юр., № 150.
- Разътзж. 1555 г. Разътзжая на земли Кириллова монастыря и крестьянъ Масленской волости 1555 г. (въ подл.). А. юр., № 151.
- Расх. цар. двор. 1700 г. Расходы царскаго двора и списокъ придворнымъ служителямъ въ 1700 году Московскаго Публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 343. См. Рум., с. 481—483.
- Розыски. дъл. о бъгств. кн. Ив. Ив. Ряз. 1521 г. Отрывокъ розыскного дъла о бъгствъ изъ Москвы Рязанскаго князя Ивана Ивановича 1521 г. (въ подл.). А. ист., т. I, № 127.
- Ряд. зап. 1551 г. Рядная князей Александра, Семена, Ивана и Давыда Кемскихъ 1551 г. (въ подл.). А. юр., № 259.
- Ряд. зап. 1612 г. Рядная о женидьбѣ крестьянина Марка Скоровскаго 1612 г. (въ подл.). А. юр., № 395. Ряз. крм. 1284 г. — Выписки изъ Рязанской кормчей 1284 г. — См. Обозр. кормч.

C.

- Салтын. нан. XVI в. См. Сбор. Салт.
- Сбор. 1300 г. Сборникъ житій святыхъ и поученій 1300 г., принадзежавній митр. Евгенію.
- Сбор. 1414 г. См. Мус. Пушк. сб.
- Сбор. XV в. Моск. общ. ист. и др. Сборникъ XV въка библіотеки Московскаго общества исторіи и древно-

- стей Россійскихъ, отд. І, № 189. Си. *Бусл*, № 29 (с. 641—667).
- Сбор. жит. Чуд. мон. XIV в. Сборникъ житій святыхъ отецъ XIV в. библіотеки Чудова монастыря. См. Др. пам., изд. 2-е, с. 294.
- Сбор. поуч. XII в. Тетрадь въ 8 листовъ изъ сборника поученій XII в. См. Др. пам., изд. 2-е, с. 81.
- Сбор. поуч. Финл. XIII в. № 37. Отрывокъ изъ сборника поученій XIII вёка библіотеки Имп. Академіи наукъ (изъ числа Финляндскихъ отрывковъ). См. Сепд. и зам., т. II, с. 31—32.
- Сбор. Рум. XV—XVI в. Сборникъ XV—XVI в. Московскаго Публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 358.—См. Рум., с. 508—513.
- Сбор. Рум. 1640 г. Сборникъ 1640 г. Московскаго Публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 369. См. Рум., с. 544.
- Сбор. Рум. XVII в. Сборникъ XVII в. Московскаго Публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 363. — См. Рум., 520—524.
- Сбор. Рум. № 419. Сборникъ Румянцевскаго музея № 419—списокъ съ рукописи Новгородской Софійской библіотеки, исполненный для гр. Н. П. Румянцева. См. Рум., с. 649—650.
- Сбор. Сим. Кир.-Бѣлоз. мон. Сборникъ Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря 1545 г. съ именемъ царя Симеона. — См. Шевъревъ. Попэдка, т. II, с. 30 и слъд.
- Сбор. Соф. XVI—XVII в. Сборникъ бывшей Софійской библіотеки, нынѣ Петербургской духовной академіи XVI—XVII в. См. Свод. и зам., т. І, в. 4, с. 95—100 (№ 40).
- Сбор. Троиц. XII в. Анаст. Син. "Анастаса ода горъ Синаискът слово о ществиь полив" въ Сборникв поученій библіотеки Троидкой лавры XII в, л. 195 и след. — См. Свод. и зам., т. II, с. 203.
- Сбор. Увар. XVII в. № 389. Сборникъ XVII в. библютеки гр. Уварова изъ рукописей собранія Царскаго № 389. См. Дар., с. 438—441.
- Сбор. Чуд. мон. XIV в. Сборникъ библіотеки Чудова монастыря XIV въка. См. Др. пам., изд. 2-е, с. 293. Сементовскій. Кіевъ. Н. Сементовскій. Кіевъ, его святыня, древности, достопамятности. Изданіе 4-е. Кіевъ. 1871.
- Сим. Новг. поуч. 1419 г. Поученіе Симеона, архіспископа Новгородскаго, Псковичамъ (въ спискахъ Никоновской л'втописи). Рус. ист. библ., т. VI, № 47.
- Сназ. дъйств. чин. 1627 г. Сказаніе дъйственных чиновъ святыя соборныя и апостольскія великія перкви Успенія пресв. Богородицы; составлено въ 7135 (1627) году. Др. Рос. вивл., т. 8, с. 127—207.
- Сназ. свят. Ник. XII в. Сказанія о святителѣ Николаѣ въ Торжественникѣ XII в. Имп. Публичной библіотеки. См. Свюд. и зам., т. І, в. 4, с. 19 −29 (№ 32).
- Сл. Io. Бог. Слово Іоанна Богослова въ спискъ XII въка и въ другихъ болъе позднихъ. См. Свид. и зам., т. I, в. 4, с. 61—76 (М 38).

- Сл. 10. Волон. XVI в. Обличительныя слова преп. Іосифа Волоцкого противъ Новгородскихъ еретиковъ по сп. XVI в. Синодальной патріаршей библіотеки № 188. — См. Оп., II, 2, с. 512—515.
- Сл. о постъ. Слово о постъ изъ Златой цъпи XIV в. Москвит, 1851, № 6, с. 119.
- Служ. 1400 г. Служебникъ 1400 г. См. Мат. Бусл., с. 39—40.
- Служ. XVI в. Воскр. мон. Служебникъ XVI в. Воскресенскаго Новојерусалимскаго монастыря № 4 (на буматъ). См. Оп. Воскр. библ., с. 68—72.
- Служ. 10. Злат. 1380 г. Служба св. Іоанна Златоустаго по сп. 1380 г. Воскресенскаго Новојерусалимскаго мон. № 8. См. Оп. Воскр. библ., с. 14—18.
- Служ. Кир. Фил. Служба св. Константину философу. См. Свид. и зам., т. I, в. 3, с. 65—78 (№ 28).
- Служ. Рум. XIV в. Служебникъ XIV в. Московскаго Публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 399. См. Рум., с. 604—605.
- Соборн. 1551 г. Соборный приговоръ объ учрежденіи и обязанностяхъ Московскихъ поповскихъ старостъ 1551 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 232.
- Соборн. опред. 1503 г. авг. 6. Соборное опредъленіе о невзиманіи съ священнослужителей мзды за хиротонію 1503 г. авг. 6 (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 382.
- Соборн. опред. 1572 г. Соборное опредъление о четвертомъ бракъ царя Ивана Васильевича 1572 г. (въспискъ). А. Арх. экс., т. I, № 284.
- Соборн. приг. 1551 г. Соборные приговоры по жалобницамъ Новгородскихъ священниковъ 1551 г. (въспискахъ). А. Арх. экс., т. I, № 229.
- Соборн. улож. 1551 г. Статьи изъ соборнаго уложенія о святительскомъ судѣ 1551 г. А. ист., т. І, № 155.
- Собр. поуч. XVI в. Сборникъ поученій на воскресные и праздничные дни XVI въка Московской Синодальной патріаршей библіотеки № 209. См. Оп., II, 2, с. 657—669.
- Сотн. Ив. Бор. 1557 г. Сотная на волость Ивановъ Борокъ 1557 г. (въ подл.). А. юр., № 228.
- Сотн. Муромск. посад. 1574 г. Сотная на Муромскій посадъ 1574 г. (въ подл.). А. юр., № 229.
- Сотн. Пересл. рыб. вол. 1562 г. Сотная изъ писцовыхъ книгъ на Переславскую рыболовную волость 1562 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. I, № 261.
- Срб. крм. 1305 г. Сербскій списокъ кормчей книги 1305 г. Воскресенскаго Нової русалимскаго мон.; 20 вынутыхъ изъ нея листовъ находятся въ Московскомъ Публичномъ музев въ собраніи Ундольскаго.
- Стихир. Финл. XI— XII в. Отрывокъ изъ крюкового стихираря XI— XII в. изъ числа Финляндскихъ отрывковъ библютеки Имп. Академіи Наукъ. См. Свод. и зам., т. II, с. 22—24.
- Стран. Зосим. "Хоженіе и бытье грѣшнаго инока Зосимы, діакона Сергіева монастыря, до Царяграда и до Іерусалима". Сказ. Рус. нар., т. II, с. 60-69.

- Судебн. 1550 г. Судебникъ царя Ивана Васильевича 1550 г. Акт. ист., т. I, № 153.
- Судн. спис. 1503 г. Судный списокъ о выдачѣ головой Евфиміеву монастырю крестьянина Михалка Жука за поджогъ монастырской деревни 1503 г. (напеч. по подл.). А. юр., № 10.
- Судн. спис. 1504 г. Судный списокъ по спорному дѣлу между Өерапонтовымъ мон. и крестьянами Словенскаго Волока 1504 г. (въ подл.). А. пор., № 11.
- Судн. спис. 1615 г. Судный списокъ о корчемствъ 1615 г. (въ подл.). А. юр., № 28.

T.

- Тамож. гр. Новг. 1571 г. См. Тамож. Новг. гр. 1571 г.
- Тамож. гр. Новг. 1587 г. Таможенная откупная грамота Новгородпу Пятому Андрееву 1587 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. I, № 335.
- Тамож. гр. Солов. мон. 1591 г. Таможенная грамота Соловецкому монастырю 1591 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. I, № 352.
- Тамож. отн. гр. Ив. Фил. 1586 г. Таможенныя откупныя грамоты Новгородпу Ивану Филатову 1586 г. (въспискахъ). А. Арх. экс., т. I. № 331 и 332.
- Тамож. отк. гр. Яр. Сп. м. 1588 г. Таможенная откупная грамота Ярославскаго Спасскаго монастыря крестьянину Постнику Гурьеву 1588 г. окт. 12 (въ подл.). А. Арх. экс., т. І, № 342.
- Тарх. гр. Кир. Бѣлоз. мон. 1556 г. Тарханная грамота Кириллову Бѣлозерскому монастырю 1556 г. (въ спискѣ). А. ист., т. I, № 163.
- Тарх. гр. Новг. арх. Алекс. 1577 г. Тарханная грамота Новгородскаго архіепископа Александра Петропавловской перкви Ржевскаго увзда 1577 г. (въ спискв). А. ист., т. I, № 199.
- Требн. Син. XVI в. Требникъ Синодальной патріаршей библіотеки XVI в. № 377. См. Оп., II, 2, с. 206—226.
- Трж. Рум. XVI в. Торжественникъ XVI в. Московскаго Публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 434. См. Рум., с. 664—681.
- Тріод. 1311 г. Тріодь цвѣтная 1311 года Синодальной патріаршей библіотеки № 428. См. Оп., III, 1, с. 525—530.

V.

- Уназ. дополн. Судебн. Дополнительные указы къ Судебнику 1550—1582 г. А. ист., т. I, № 154.
- Уст. гр. в. н. Лит. Ал. 1501 г. Уставная грамота Литовскаго великаго князя Александра жителямъ Вольнской земли 1501 г. (въ спискв). А. юж. и зап. Рос., т. 1, № 36.
- Уст. гр. в. н. Лит. Ал. Ніев. 1499 г. Уставная грамота вел. кн. Литовскаго Александра Кіевскому войту и м'вщанамъ 1499 г. (въ списк'в). А. зап. Рос., т. I, № 170.

- Уст. гр. Звен. 1544 г. Уставная грамота вел. кн. Ивана Васильевича Звенигородскаго увзда дворцоваго Андреевскаго села крестьянамъ 1544 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. I. № 201.
- Уст. гр. Коташ. Бъл. ок. 1401 г. Уставная грамота Коташа Бъликовича на дачу милостыни въ Лаврашевъ монастырь около 1401 г. (въ подл.). А. юж. и зап. Рос., т. I_r \mathcal{N} 7.
- Уст. гр. Пересл. кр. 1556 г. Уставная грамота Переславскаго увзда царскихъ подклътныхъ селъ крестъянамъ 1556 г. (въ подл.). А. ист., т. I. № 165.
- Уст. гр. Солов. мон. 1561 г. Уставная грамота Соловецкаго монастыря Бъжецкаго Верха села Пузырева крестьянамъ 1561 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. I, № 258.
- Уст. гр. Тр. Серг. мон. 1560 г. Отрывокъ уставной грамоты селамъ Троицкаго Сергіева монастыря 1560 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. І, № 255, г.
- Уст. крм. Io. Схол. Собраніе каноновъ Іоанна Схоластика въ 50-ти главахъ по Устюжской кормчей XIII в. Обозр. кормч., ч. II, с. 1—66.
- Уст. крм. Поуч. исп. Поученіе испов'вдающимся изъ Устюжской кормчей XIII в. Рус. ист. библ., т. VI, \mathcal{N} 10.

Ф.

Фот. м. поуч. ок. 1410 г. — См. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.

X.

- Хроногр. 1494 г. Хронографъ 1494 г. Московскаго Публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 453. См. Рум., с. 725—735.
- Хроногр. XVI в. Бусл. Хронографъ XVI въка изъ собранія Буслаева. Бусл., с. 975—982.

Ц.

- **Царск. гр. 1549 іюн. 4.** Царская грамота въ Дмитровъ Гриш'в Оникіеву 1549 г. іюня 4 (въ списк'в). *А. Арх. экс., т. I, № 223.*
- Царск. гр. 1562 г. янв. Царская жалованная грамота Переславскому Федоровскому монастырю въ январъ 1562 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. I, № 259.
- Царск. гр. 1564 г. нояб. 10. Царская грамота въ Бъжецкій Верхъ на Городецкое Ширяю Лопакову 1564 г. ноября 10 (въ спискъ). А. Арх. экс., т. I, № 269.
- Царск. гр. 1565 г. окт. 22. Царская грамота въ Кирилловъ монастырь 1565 г. окт. 22 (въ подл.). А. Арх. экс., т. I, № 270.
- **Царск. гр. 1587 дек. 25.** Царская грамота Ипатьевскому монастырю 1587 г. дек. 25 (въ подл.). А. ист., т. I, № 219.
- **Царск.** гр. 1588 г. мр. 29. Царская грамота Двинскимъ таможеннымъ цъловальникамъ 1588 г. марта 29 (въспискъ). А. Арх. экс., т. I, № 338.

- Царск. гр. 1589 г. февр. 26. Царская грамота въ Соль Вычегодскую 1589 г. февр. 26 (въ подл.). А. Арх. экс., т. 1, № 343.
- Царск. гр. 1599 г. февр. 20. Царская грамота Верхотурскому воеводѣ Василію Головину 1599 г. февр. 20 (въ нодл.). А. ист., т. II, № 23.
- Царск. гр. 1625 г. Царская грамота въ Сибирь о исправленіи Потребника 1625 года (въ спискъ). Арх. стар. дълз. с. 266—267.
- Царск. гр. 1643 г. 11 янв. Царская грамота Псковскому воеводѣ князю Ахамашукову-Черкасскому 11 января 1643 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. III, № 319.
- Царск. жал. гр. 1574 г. авг. 4. Царская жалованная грамота Казанскому воеводъ князю Булгакову 1574 г. авг. 4 (въ подл.). А. ист., т. I. № 191.
- Царск. жал. гр. Астр. Тр. м. 1575 г. февр. 12. Царская жалованная грамота Астраханскому Троицкому мон. 12 февр. 1575 г. (въ спискъ́). А. ист., т. 1, № 193.
- Царск. жал. гр. Волог. сонольн. 1548 г. Царская жалованная грамота Вологодскимъ дворцовымъ оброчнымъ сокольникамъ 1548 г. янв. 3 (въ подл.). А. ист., т. I, № 301.
- **Царск. жал. гр. еп. Варл. 1578 г.** Царская жалованная грамота Суздальскому епископу Варлааму 1578 года февр. 3 (въ спискъ). *А. ист., т. I.* № 200.
- **Царск.** наназ. 1591 г. Царскій наказъ Астраханскимъ воеводамъ князю Сицкому и Пушкину 1591 г. (въспискъ). А. ист., т. I, № 230.
- Царск. наказ. Бѣлоз. 1571 г. См. Губ. гр. ц. Ив. Вас. Бѣлоз. 1571 г.
- Царск. наназ. Прозоровск. 1632 г. Царскій наказъ воеводамъ князю Прозоровскому и Кондыреву 1632 г. (въ спискѣ). А. Арх. экс., т. III, № 207.
- Церк. уст. Влад. (Обол.) Церковный уставъ вел. князя Владимира Святого по сп. XV в. Московскаго архива министерства иностранныхъ дълъ. Обол., с. 34.
- Церк. уст. Всев. (Новг.) "Уставъ великаго князя Всеволода о церковныхъ судъхъ и о людъхъ и о мърилахъ торговыхъ" по рукописи Археографической коммиссіи XV в. См. Нові. аптопись 1888, с. 459—463.

ч.

- Челоб. Прил. иг. Кир. 1613 г. Челобитная Прилуцкаго монастыря игумена Кирилла съ братіей 1613 года (въ спискѣ). А. юр., № 37.
- Черниг. гривн. Напись на Черниговской гривнъ XI в. См. Палеогр., с. 138.
- Чин. избр. еп. 1423 г. Чинъ избранія и поставленія епископовъ 1423 года (по сп. XV в.). Рус. ист. библ., т. VI, № 52.
- Чин. пост. еп. 1456 г. Чинъ поставленія епископа 1456 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 375.
- Чин. пост. митр. loacaф. 1539 г. Чинъ поставленія митрополита Іоасафа 1539 г. (въ спискѣ). А. Арх. экс. т. І, № 184.

Чуд. треб. XIV в. — Требникъ монастырскій библіотеки Чудова монастыря около 1350 года.

Я.

- Явн. Вт. Вас. 1579 г. Явка сельскаго прикащика Второго Васильева и разныхъ крестьянъ 1579 г. (въспискъ). А. 10р., № 46.
- Явн. крест. Назар. 1604 г. Явка крестьянъ Трофима Назарова и Андрея Савина 1604 г. (въ подл.). А. юр., № 48.
- Явка прик. Смирн. Ив. 1586 г. Явка прикащика Смир-

ного Иванова на крестьянина Шестунку 1586 г. (въспискъ). А. юр., \mathcal{M} 47.

Явна Снур. Ан. 1568 г. — Явка Скурата Аничкова 1568 г. (въ спискъ). А. 10р., № 44.

- Pauly. Real.-Encycl. Real-Encyclopädie der classischen Alterthumswissenschaft. Von August Pauly. Stuttgart. 1839—1852.
- Piśm. Maciejowski. Piśmiennictwo Polskie od czasów najdawniejszych aż do roku 1830. Przedstawił Waclaw Aleksander Maciejowski. Warszawa. 1851—1852.

л — тринадцатая буква древне-Русской азбуки, называемая люди; какъ знакъ числительный л означаетъ 30: — Твои братъ торговалъ с нимь на .л. изроевъ. Грам. Риж. ок. 1300 г. — Л — 30000. — Для указанія мягкаго произношенія л въ нѣкоторыхъ рукописяхъ употребляется написаніе л: Веде лжди свом. Изб. 1073 г. 9. Римланемъ т. ж. 86. Ковъгалъ Пат. Син. XI в. 9. Люблааше. Мст. ев. 1117 г. 209.

лаанин — см. лаганин.

ЛААТЕЛЬ --- См. ЛАМТЕЛЬ.

ЛААТИ -- СМ. ЛАМТИ.

- давьноватисм ссужаться (В.): Орекшенса (мира) ни кдиною вещью да не лабновоться пакът с мирьскъми, ни сродникъ своихъ печалници да не боудоуть. Нові. крм. 1280 г. Прав. черн. 509 (ср. Варс. крм. 286).
- давица scamnum, лавка, скамья: На деснои странѣ есть мѣсто, яко лавица засѣчена въ томъ камени печерномъ; и на лавици тои лежало тѣло Господа нашего Іисуса Христа. Дан. иг. (Нор. 22). Сѣде на лавици (ἐν ἐνὶ τῶν σκαμένων). Жит. Андр. Юр. ХХІІ. 89.
- Загорѣся отъ Кутня костра отъ Борковѣ лавицы. Псков. І л. 6959 г. Загорѣся отъ Баловинѣ лавицы отъ Прокофьева двора, владычня намѣстника. т. ж. 6962 г. До Куклинѣ лавицы. т. ж. 6967 г. Острыя лавицы конецъ. т. ж.
- Ср. Лит. lova лавка для постели.
- лавра laura, λαύρα: Старьць нѣкотеръи сѣдапіе въ лавърѣ. Пат. Син. XI в. (Бусл. 333). Въ Козминѣ и Даъяновѣ лаврѣ. Сказ. Ант. Новг. л. 10. Въ лаврѣ прѣбывати. Никон. Панд. сл. 4. Въ похвалѣ преп. Өеодосію въ Патерикѣ 1462 г. монастырь Печерскій нѣсколько разъ названъ лаврою.
- лавъка лавка торговая лавка: А что лавка наша на Хопылскомъ ряду и голбецъ во святомъ Михаилъ, а въ томъ мнъ съ Григорьемъ половина,

- а Семену половина. Рукоп. Ост. п. 1396 г. А гдё будеть Ноугородець заёхаль лодьею или лавкою торгуеть. Дан. гр. Новг. ок. 1437 г.
- **лагалище** ὑπερῷον, домъ: В' дагалище его (ἐν τοῖς ὑπερῷοις αὐτοῦ). Дан. VI. 10.
- ножны: На лагалищъ (самопала) бархатъ червчатъ кормазинъ. *Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г.* Лагалищо наволочено бархатомъ зеленымъ. *т. ж.*
- лагама—? Гяко же Ішсіа цры пррчыству провозв'ьстившу тому, кости пожершимы телицами лагама по смрти копавы съжже (τὰ ὀστὰ τῶν ἐπιθυσάντων εἰς τὰς δαμάλεις, eorum ossa qui vitulis immolarant). Жит. Еута. 22. Мин. чет. апр. 109.
- ЛАГАНА
 lagana:
 И къ лагана (et ad lagana; объяснение на полъ: и къ блино.
 Нар. I. XXIII. 29 (Мат. 52).
- лагвица poculum, laguncula, чаша, сосудъ: Лагвица его сокрушать (τὰ κέρατα αὐτοῦ). *Iep. XLVIII.* 12. Лагвицу вина (ἀσκοπυτίνην οἴνου). *Юдив. Х. 5.* (= оплетенъ сосудъ вина).
- лагиръ топоръ, ascia: Древо бо ш лѣса высѣкъ дѣло руки умъдѣльника в лагирѣ сребромъ и златомъ украси того (на полѣ приписка: в топорѣ велицѣ; ξύλον ἐστὶν ἐκ τοῦ δρυμοῦ ἐκκεκομμένον, ἔργον τέκτονος καὶ χώνευμα ἀργυρίω καὶ χρυσίω κεκαλλωπισμένα, siquidem lignum de silva excidit opus manuum fabri per securim argento et auro exornat illud). Iep. X. 3—4.
- **ЛАГОДА** commoditas, facilitas, удобство (ла года? ср. латока; льг ода?). См. слъд.
- лагодити, лагоже дёлать пріятное, потворствовать: Ни питью, ни ёденью не лагодите, ни спанью. Поуч. Влад. Мон. Да ыко се семе свётоу лагодяща, а не Хбу (quasi non Christo, sed seculo vitam duceret). Жит. Андр. Юр. XXIX. 106. Лагодити похотемъ. Нипон. Панд. сл. 51. Ср. Чеп. lahoditi o někom pochlebovati komu, blandiri.

- **ЛАГОДЬНО** умѣренно, по немногу (B.): Добро ысти въ мѣру, лагодно. *Прол. окт. 6* (B.).
- лагодьный легкій, сносный, facilis; пріятный, наилучше годный, ἄριστος: — Лагодноу влагоу подасть (humiditatem congruentem; ἀναλογοῦσαν νοτίδα). Исалт. толк. Θеодрт. л. 38. Добро же ё все в мѣроу и лагодно (по сп. XI в: — лагоню). Ианд. Ант. л. 13. Оученіе лагодно сътвори... о покааніи (mitibus verbis studuit eam placare). Ирох. Жит. Іо. Богосл. XLIV. Живущии прямо подъ сліїнмь в годъї же зимнъпа лагодную теплоту приємлю^т ту. Иал. XIV в. 40. Аще ли въ къпихъ предѣлѣхъ лагодную зиму приємлють, да тому супротивь ѿ лѣтняго въздержанию стражють. т. ж. Сѣмена лагодною влаго дожда приємлють. т. ж.
- умъренный: Пища лагодная. *Пчела XV в.* Си рече о лисъи пищи, а о лагоднъ глеть: все извну входяще не можеть его сквернити. *Козм. пресв. о ерес.*
- συμμετρημένος: Ризъі дагодным (συμμετρημένος χιτών). т. ж.

- см. НАГОДЬНЪІИ.

- **ЛАДА**—мужь, супругъ: Уже намъ своихъ милыхъ ладъ ни мыслію смыслити, ни думою сдумати. Сл. плк. Игор. Чему мычеши хиновьскыя стрѣлкы на своею нетрудною крилцю на моея лады вои. т. ж. Възделѣи, господине, мою ладу къ мнѣ. т. ж. Чему, гне, простре горячюю свою лучю на ладѣ вои. т. ж. Ср. др.-Чеш. lada.
- ладанъ: А старостамъ коупецкимъ святаго великого Ивана ставити на праздникъ святаго Ивана семъдъсятъ свъчь и тъмъянъ и ладанъ. Грам. Всев. до 1136 г. И ту же есть ражается теміанъ ладанъ и спадываетъ со небесъ яко роса..., суть бо по горамъ ту древца мала много, ниска, съ травои ладна (по др. сп. ладана). Дан. иг. (Нор. 14). Полиуда ладану цъна три рубли. Расх. кн. 1584—1585 г. 192.
- ладити, лаж8— мирить: Князь же Галичьскый Володимирь болма слашеть к Вячеславу и къ Гюргеви и къ Изяславу, ладя в. Ип. л. 6657 г.
- ладитисю мириться: Ладимъса и смърйса. *Иис.* Влад. Мон. См. **Уладитис**ю.
- ладим лодка, navis; см. алдим, лодым.
- ладодънине равноденствіе (?): То шсенна^в ладодніа до власожелскаго захож^веніа є (ксть) дній мід, сирѣ ш ке септевріа до ві дни ное вріа. Сбор. Троиц. 277 об.

ЛАДЪВА — см. **ЛАТЪВА**.

ладьно — нар. — одинаково, равно: — Ладно со онѣма сгрѣшати, иже гонивъше нашю вѣру. Іо. митр. Прав. Се пакът индѣ слъщахъ, ыко надъ кутьюю за оупокои $\vec{\mathrm{E}}$ -ма свѣщами подобають зажьнътма бътти, или $\vec{\mathrm{A}}$ -мъ, или колико хотаче ладно. Вопр. Кир. Нако еси не творилъ говѣн $\vec{\mathrm{E}}$ ни поне ладно съ тою бабою (οὐ δὲ κἀν ἴσην τῆς γραίδος ἐπεδείξω εὐλαβείαν, parem aniculae pietatis gradum attingere). Жит. Андр. Юр. XXXI. 121. Аже не любити начнешь дѣтеи ладно, то осуженъ будещи. Ноуч. вс. христ. Смирися всему

- ладно. т. ж. Не суть же оубо всъхъ живущихъ дша ладно свътлостью, но како ыко же кто потщится къ Бу, тако и просвъщакть свою дшю. Пал. XIV в. 57.
- согласно: Ладно глаголять (ισορωνούσιν, non incongruenter loquuntur). Жит. Андр. Юр. LX. 222. Ладно единомысляще (όσυμπιστεύων). Іос. Флав. В. Іуд. І. 26. 5.
- ладьновати, ладьною consentire (М.): Да не ладноують пакы с мирьскыми. Сбор. Кир. Бълоз. XV в.
- ладьнъги подобный: Быти ладенъ вышнему (ἐσεσθαι όμοιος; въ др. сп. подобенъ). Жит. Андр. Юр. XL. 159. Ладенъ неугасимаго огня (ἴσως). т.ж. XLIV. 168. Орестъ и Пиладъ ладна бъста и тъломъ и м8-дростью. Гр. Наз. XIV в. 152.
- равный, одинаковый: Древца мала много, ниска, съ травои ладна. Дан. иг. (см. ладанъ). Имъеши мене ладна съ любящими тя (εἰς ἐνὸς τόπον τῶν ἀγαπώντων σε ἔχεις καί με, quod aliquo inter amantes te loco numerare dignatus es). Жит. Андр. Юр. XI. 53. Д8ша ладны свътлостію (αὶ ψυχαὶ ἴσαι τῆ λαμπρότητι). т. ж. XL. 155. Любовь имъите къ всѣмъ ладн8. Поуч. вс. хрест. Боудеши съ мною ладенъ самодръжець (συνδιαιτώμενος μονοκράτωρ). Александр. 16.
- цёломудренный (?): Не бесёдбите с мбжатицами... ыко не всё лани сбть. Дуб. Сб. XVI в. 60.
- лаженъти прич. отъ сл. лазити вынутый: Оже боудуть бчелът не лаженът (если изъ улья не вынимали еще меду). Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- лазити, лажб ходить, gradi: Небонь коумиромь лажаахоу и тъхъ въкоушаахоу трапезъ. Изб. 1073 г. 168 об. А крестъ достоить цъловати всъмъ, кто лазить въ божницю и коуангельк цълоукть. Вопр. Кир. Лазящіи. Пал. XIV в. 14.
- ползать, reptare. см. лъзти.
- **ЛАЗОРЕВЪІИ** голубой, синій: Море по обычаю стоить лазорево. *Пут. Геннад. и Позн.* Золотникъ шолку бурского лазоревого. *Pacx. кн.* 1584—1585 г.
- **ЛАЗОРИ:** Трясеся земля передъ лазорями. *Ип. л.* 6615 г.
- **ЛАЗОРЬ J**азурь: Дѣисусъ (написанъ) **J**азоремъ чюднымъ. *Соф. вр.* 6855 г. (т. I, стр. 333).
- лазоревое поле, какъ главный цвѣтъ ткани: На лазори шолкъ съ золотомъ косы. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г.
- лазоревый цвѣтъ, лазоревое поле ткани: Вѣрхъ украшенъ звѣздами златыми на лазурѣ. Ип. л. 6767 г.
- лазотьникъ лазутчикъ: Посла лазутника въ Литву. Никон. л. т. VIII, 60.
- лазутчики провъдаща про него. Никон. а. т. VIII, 60.
- лазочение развъдываніе: Которые такіе люди въ рѣчахъ своихъ учнутъ розниться и сплетаться, прилика къ воровству ихъ и къ лазученью будетъ, и про тѣхъ сыскивати. Наказ. 1614 г. апр. 3.

- лазбиество: А гдѣ лазучики объявятся, п ихъ велѣть имая приводить къ себѣ, и про лазучество и про всякое королевское умышленье роспрашивать. Наказ. 1615 г. авг. 25.
- лазучикъ лазучикъ: Чтобъ въ полкъхъ изъ Нъмецкихъ полковъ лазучиковъ не было. Наказ. 1615 г. авг. 25.
- лазучникъ лазучникъ: Лазучникамъ на жалованье давали деньги изъ Алатарскихъ доходовъ. *Наказ.* 1614 г. апр. 3.
- дам брань, ссора: А кто кого поимаетъ приставомъ въ бою, или въ лаѣ, или въ заимѣхъ, и на судъ ити не въсхотятъ, и они доложа судіи помирятся. Судеби. 1497 г. 154.
- оскорбленіе: Царь же Василеи, седя на царстве своемъ, многие беды прія, и позоръ и лаи. Никон. л. т. VIII, 139. Ратные жъ люди не можаху терпети лаи государю своему. т. ж. 170.
- **лаивина:** Промежу дву лаибинъ. *Отводн. Вяже. мон.* 1505 г.

лаина — см. лаино.

- даино = лаина кирпичь, πλίνθος, later: Да сътворимъ илова лаина. Быт. XI. 3 по сп. XIV в. Лаина и поля нападоща (πλίνθοι πεπτώκασιν, lateres caderunt, плиноы падоща). Ис. IX. 10 (Упыр.). И истаютъ лаина иловая. т. ж. XXIV. 23. Възми себѣ лаино (πλίνθον). Ics. IV. 1 (Упыр.). Утверди паче лаины (πλίνθα). Наум. III. 14. Паче же своихъ длъжьнъ ти есмь мьздою работы и лаин (πλινθείας). Γ p. Наз. XI в. 346. Лаина бо и илъ ничьто же бѣаше имъ безоумина дѣлы (πλινθεία). т. ж. 25.
- βόλβιτον, stercus, fimus: Въ лаинѣ мотылъ члчь погребени на (ἐν βολβίτοις κόπρου ἀνθρωπίνης). Ies. IV. 12 (Упыр.). Излѣю плоти ихъ нако лаинъ (ὡς βόλβιτα). Соф. І. 17. И отъ лаинъ свобожакмьсь. Γp . Has. XIs. 340. Лаиномъ бо жидъкомъ точьнъ ксть лѣнивыи. Hand. Anm. XIs. n. 85. См. **тьзълаинъ** m хотроνύμος.
- лаинотворине (B.) плинеодѣланіе. Іо. Ільств. XII в. лаиньнъти — кирпичный: — Дагати плѣвъ зданию лаинному (εἰς τὴν πλινθουργίαν, ad laterificium). Исх. V. 7 no cn. XIV в.
- **лаица** ругатель: Лаица бѣаше (въ нодл. нѣтъ). Жит. Андр. Юр. XLVI, 189.
- **даичивъти** (В.) бранчивый: Гнѣвливъ е̂ и лаичивъ (въ печ. сварливъ). *Прол. 1481 г. февр. 27 (В.)* **лаканик**: Пьсьемь лаканиемь. *Георг. Ам. 203*.
- лакати, лачб алкать, esurire: Іяко^{*} лача (о́ тегубу, qui esurit). Псалт. толк. Өеодорт. LXXIII. 14 толк. (В.). Влъковь овцею лач8ть. Іо. Злат. на верби. (въ др. пер. улавляють). — Ср. възлакати — възалкати. — Ср. Др.-Чеш. lákati — žadati: — meč hlavy láká.
- лавинию (В.) кобылица (?): И бъще оу Соломона м тысжщь лакиніи конь воиничьскых (тє́обарес γιλιάδες δήλειαι ιπποι είς άρματα; четыредесять тысящь

- кобылицъ въ колесницы). Цар. 3. X. 25 по сп. 1538 ι . (B.).
- **ЛАВИ** (В.) блудница (?): Съ блудницею не творити любъі, съ женою же не лиха чьсо соглати, съ дѣтищемъ не оумножи словесъ, съ лакиею не имѣи любве. Ефр. Сир. XV в. (Послѣднихъ словъ въ подлинникѣ нѣтъ; вѣроятно, это приписано было на поляхъ противъ словъ "съ блудницею не творити любъі", и можетъ быть лаким значило собственно то же, что лакиним, кобылица, а въ переносномъ смыслѣ принималось за блудницу. В.).
- лакомин уастрінаруїа, жадность, сластолюбіе: Завидивъи бъсъ и пооучанть нъп лакомыт, рекоу, и сребролюбыт, и тъштеславыт. Панд. Ант. XI в. л. 170; Панд. Ант. XII—XIII в. 156.
- **ЛАКОМЪІИ** λιχνός: Похотѣниемь лакоми. Γр. Has. XI s. 333.
- **ЛАКОМЬСТВО** сластолюбіе: Лакомьствъмь мнози оумьроша. Сб. 1076 г. (В.).
- **ЛАКОМЬСТВОВАТИ, ЛАКОМЬСТВОЮ:** Лакомьствоующю и творящю домъ Божии домъ коупльнъци. *Никон.* Панд. сл. 36.
- лакъкъ вм. лакътъ: Споудъ на главѣ имяще и лакъкъ (въ роуцѣ), рекше водною мѣр δ ($\pi \tilde{n} \chi \nu \nu$, cubitum). Teopi. Am. 250.
- **ЛАВЪТА** (?) **ЛАВЪТЪ** (?) очагъ: Пещи лакты (κλίβανοι καὶ χυτρόποδες). *Лев. XI. 35*.
- И горы, и острови, и лакты, и пристанища имущая и нѣдра разная обдержащая (ἀγκῶνας). Епиф. Вог. (Калайд. 43).
 Ср. лакта; ср. Лит. olektis, alkuńe; Гр. ἀλέκρανον; Лат. lacertus.
- См. ДАКЪТЬ.
- ланьть = лакоть локоть, cubitus, $\dot{\alpha}$ γκών: Лакотми разр $\dot{\alpha}$ вающи народъ (παραγκωνιζομένη, cubitis connitens). Жит. Мар. Et. 22. Мин. чет. anp. 11—12.
- локоть, мѣра длины, cubitus, πῆγυς: Не бѣша бо далече отъ землы, нъ шко дъвъ сътъ лакъть. Іо. XXI. 8. Остр. ев. Къто же отъ васъ пекъка можеть приложити телеси своемь лакъть единъ. Мв. VI. 27. m. ж. Двою дактоу и подъ ($\pi\eta\chi\epsilon\omega\nu$, cubitorum; по др. сп. локти). Исх. XXV. 10 по сп. XIV в. Высота его шестидесять лакътъ. Дан. III. 1 (Упыр.). Мърмща гобино лакътъ (той, $\pi \acute{\eta} \chi \epsilon \sigma i \nu$). Гр. Наз. XI в. 4. В кельици маль, яко четырь лакоть. Пов. вр. л. 6582 г. Высот в пркви размфривъ помсомъ златымъ, .к. лактеи въ широтв, и въ долинв .л., и въ въгсотб . Г... лакотъ. Пат. Печ. сл. 1. Керемиды въ дългот и въ ширин 8. г. лакотъ, и мърило же есть . Бі. керемид8 й саженъ. Сказ. св. Соф. Вежа же средѣ города высока... подсэдана каменьемь въ высоту 15 лакотъ, создана же сама древомъ тесанымъ. Ип. л. 6767 г. Стоить же столиъ поприще отъ города каменъ, а на немь орелъ каменъ изваянъ, высота же камени десяти лакотъ, съ головами же и с подножьками 12 лакотъ. т. ж. Жена..., преимущи въздрастомъ всякого человъка высока лакоть единъ (πήγυν).

- Георг. Ам. стр. 268. Стадій или поприще, мѣр8 им8ще 400 лакотъ. Гр. Наз. съ томк. Ник. Ир. XVII в. (On. II. 2. 104).
- Ср. Лит. olektis, alkuńe; Гр. ωλέκρανον; Лат. lacertus.
 См. локъть, лакъта.
- лакъть = лакоть петля (B.): Сътвориши лакоти сияны (ἀγκύλας). Исх. XXVI. 4 по сп. XV в. (B.) См. локъть.
- лакътьница величиною въ локоть: Створи пакы златы дьски . б. лакотьниць (πενταπήχυς). Георг. Ам. 92. А скорпїв шбрѣтаются лакотници и мравїв иядьниць (πηχυαῖοι). т. ж. 30. (Ср. πηχυαῖος пигмей, мальчикъ съ пальчикъ, голова съ локотокъ).
- лакътънъи: Аште ли ихъ въпрапіан кто, лакътьнааго и прывааго въсхода, не въдать съказаті. Изб. 1073 г. 150. Лакътънъіми дъсками нигдъ же въмъстимаго въмъщати. Жим. Өед. Ст. 104.
- лалока нёбо во рту, глотка: Жда же кмоу мэзыкъ, сего паче коньць и лалока. Іо. екз. Бог. 192. Лалока (fauces). Григ. Двоеса. 136. За рбцв и за ноэв связана сбщи и по лалоко всотчена посред огня. Муч. Анаст. Ість же зовемок оухо внвоудоу видимок всвми, ксть же и дроугок внутрьоуду акъ трубича сущи... то твмъ исходить ко оустьнв и лалоцв, Ѿтуду же протяжется жила къ мозгу, и ту абик въводить гла, ту же и оумъ. Иса. XIV в. 32. Зовемам примэвичица, кже кстъ лалока, того честь к, имать же и та причетана зовомааго исофага (οἰσοφάγος), кго же съ рвжа артирии лежещю мко же начело имоущю Ѿ лалокы и паче въскланвющисе къ сквож вма ноздрыныма. Іо. екз. Шест. 1263 г. 232.
- далъ драгоценный камень родъ яхонта желтаго цвета: Двои серги яхонты, а третьи лалы. Дух. кн. Ив. Бор. Вол. 1504 г. А лалъ противъ синево яхонту купятъ, а добре красенъ и чистъ лалъ, тотъ купятъ при синемъ яхонте въ две цены. Торг. кн. (Савв. 187). Жемчюгомъ и камениемъ драгимъ, яхонты и лалы обнизаны. Никон. л. т. VII, 278.
- лальць уменьш. отъ сл. далъ: Серги троини яхонтцы сини и лалцы зъ зерны зъ Гурмыскими. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- ламати, ламаю ломать, frangere: Дръво ламати. Жит. Өеод. Ст. 45. — См. ломити.
- **ЛАМВА:** Поидетъ мижа... черезъ селгу межъ щельи на ламбу, а отъ тои ламбъ въ Куко озиро. Обв. меж. зап. 1391 г.
- **ЛАМЕЖЪ** книга изъ числэ ложныхъ (отъ Апост. запов.).
- **ЛАМПАДА** λαμπάς: ІЯко просвѣтиса сінце въ щитъ златъла и мѣданъла, просвѣтиша горъл \ddot{w} нихъ, мко лампадъл огненъла. *Мак. 1. VI. 39 no cn. 1499 г.* (Буса. 173).
- лани нар. прошлаго года, πέρυσι, anno praeterito: Начати отъ лани (ἀπὸ πέρυσι; на полѣ: отъ начала, отъ времени). Кор. 2. VIII. 10 Anocm. Син.

- XVI в. № 51. (Оп. І. 336). Ово же когда, яко же лани, вчера, днесь. Іо. екз. кн. Фил. (Калайд. 82). Ср. лони; ср. Словин. lani; Болг. лани; лански прошлогодній.
- ланита щека, mala: И бинахж ѝ по ланитама (ραπίσματα). Io. XIX. 3. Остр. ев. Подасть ланитж свою біющемоў (σιαγόνα, maxillam). Пл. Іер. III. 30 (Упыр.). Очима помаіжшти, ланитама склабаштиса. Изб. 1073 г. 174. Оукрасистаса п'всньно ланит'в твои. Мин. 1097 г. 132. Иже та оударить въ деснжіж ланитоў, обрати емоў и дроўгжіж (σιαγόνα). Панд. Ант. XI в. л. 114. Ср.: Ржкоа Здари за ланитж (alapam dedit). Гр. Пап. л. 38.
- ланище дѣтенышь лани: Оуподобися братуча мои... ланищу на горахъ (νεβρῷ ἐλάφου; млад δ еленю). Пъс. пъс. по сп. XVI в. (В.).
- ланию ланью лань, самка оленя, сарга: Доити ланию. Мин. 1096 г. (сент.) 12. Ланию люта. Жит. Ниф. XIII в. Наидоша ланью, юдоущю траву,... и абие ста ланью. Жит. Сим. Ст. XIII в. 4.
- ланоти, лано однократный видъ отъ гл. лашти заланть, ύλακτείν: W пьсъ, наповъдавшо гна своего, двоич ланоувшо, и первое разбоиника шоличи. Георг. Ам. 12.
- ланц8га цёпь: Дали государю отъ цесаря ланцугу золоту съ каменьемъ. Дъл. Цесар. (Кар. IX, пр. 439). ланоть см. слёд.
- **ЛАПОТЬНИЕЪ** обутый въ лапти: Ре Добръна Володимеру: съгладахъ колодникъ, се суть вси въ сапозѣ; симъ дани намъ не дашти, поидемъ искатъ лапотниковъ. Пов. вр. л. 6493 г.
- **ЛАПСАИВЪ** одна изъ книгъ нов. закона (отъ Апост. запов.): Въ старъчьствиь глемвиъ дапсаицв глеть. *Поуч. изъ Погод. сбор. XIV в.*
- **ЛАПЪІ** опять: Не прихождаще лапы къ црви (ойк єт віотгорейстал). *Есо. II. 14 по сп. XV в. (В.).* — См. **ЛАПЪ.**
- лапь опять: Не прихожаще лапь къ црви (nec veniret amplius ad regem). Eco. II. 14 no cn. XIV в.
- просто, прямо: Не дадять въ него възлѣсти ником вапь. Дан. иг. Лапь до тѣхъ мѣстъ не удобь доити поганыхъ ради. т. ж.
- необдуманно: Не лап(ь) ти велита брата крестъ цѣловати. Ип. л. 6678 г. Не все лапь пометано, но коем8 съ чимь быти. Пат. Печ. Полик. посл. 10.
- Ср. др.-Чеш. lap гдѣ бы ни было, кто бы ни былъ: Pták ne směje lap hniezdu klasti. Mudrý ne lap koho slowem wíní. См. лапът.
- ларь. . . и тоу абик отъкрышя кдинъ отъ златыхъ онъхъ ларевъ. Сб. 1076 г. (В.). Мнози держать книгы, похоронивше въ ларъхъ. Златостр. 57. Начало ксть одежа, кже тъ храниши въ ларехъ (въ др. пер. въ съкровище). Никон. Панд. сл. 22. Волить бо богатыи своихъ мясъ 8ръзати, нежели погребеннаго злата или запечатана въ ларъ, Златостр. XIV в. Тъ въ ларехъ

ризъі храниши (въ сп. 1381 г.: скровищи). Никон. Панд. по сп. XV в. Книгъ же ни оу кого же развѣ оу малы̂, но и ти таци же, мко не емлюще, съгнувше бо и кладу̂ в ларѣ (въ подл.: в лаврѣ). Пчела Син. б. (Бусл. 553). Написавъ грамату изъ Намакануна, и въ ларь положиша. Исков. І л. 6977 г. Рбкописане оу него написано и в ла̂ полоно. Исков. суд. грам. Во стъи пркви в лари. т. ж. В ла̂ положили тѣ грамоты. Обв. грам. 1491 г.

ларънъти — прилаг. отъ сл. ларъ: — Свою крѣпостьную ларную крѣпость грамоту вынемше подрали..., а лежала въ лари тая грамота положена годъ да полътретья мѣсяца. *Псков. I л. 6978 г.*

ларьць — уменьш. оть сл. ларь: — Два ларца да коробью Ноугородцкую. Дух. Леонт. Дм. XVI в.

ласица — ластка, хорекъ, γαλέη, mustela: — Ласица, мышь, коркодиль (вм. ласица въ подл. лисица). Лев. XI. 29 по сп. XIV в. Горностаи, или ласицы, или бобры. Жит. Стеф. Перм. 25. Како аще въ кровъ гавится ласица, ли зміа, ли моуха (οἰον ἐν τῆ στέγη φανεῖ γαλη ἢ ὄφις ἢ μῦς). Георг. Ам. 46. Того бо моукъ вольшвеници, и смисаніемъ и кроваваю знамению..., и лътаніемъ птичемъ, моухами же и ласицами, и скрипаніемъ двернымъ, и двизаніемъ оущнымъ, и кровавидами тълесными..., и звъздами, и водами, и многими таковыми предержаще. т. ж. 111.

— ящерица: — Ласицъв. Пчела XV в.

ласка — ласка, любовь: — Пакъп начатъ штоль бранити вмоу, овогда ласкою, овогда же грозою. Нест. Жит. Оеод. 4. Что всте присъплали послъп ко княю и ко всемоу Новоугоръдоу с любовию и с ласкою, княь великъп послалъ к вамо свокго сна. Грам. Новг. пн. Андр. 1294 г. Кажи грозою и ласкою. Зл. ипп. ок. 1400 г. (Бусл. 480).

- лесть: Без нъкоторым ласкы (ходахе́іа). Гр. Наз. XI в. 338. Слово не льживок, ни ласкы имоуще вънъшьным. Никон. Панд. 35.
- просьба(?): Объ же, поганъ съі, ласкаше его остатисл въръі хртымньскъми и чернечьства, и примти кнажение свое; онъ же въороуженъ силою кртьною не хотъ и слъщати ласкъ оба своего. Нові. І л. 6773 г. Заклинаниемь и ласкою. Зл. июп. ок. 1400 г. (Бусл. 481).
- милость, покровительство: Отъ многихъ странъ пари... к нашему царю и государю прихожаху своею волею служити на его ласку и великое жалование. Никон. л. т. VII. 19. Въ этомъ смыслъ сл. ласка употребляется въ титулахъ великихъ князей Литовскихъ въ видъ сочетанія "зъ Божьеи ласки" Божією милостію: Мы Александръ, або Витовтъ, зъ Божеи ласки великіи князь Литовскіи. Жал. гр. 1388 г.
- Ср. Чеш. laska любовь; Швед. älska любить. **ласкавыи** — льстивый: — Таковое ласкавыи^х житіе, хвалят' бw злыя, а хблять благыя, все оутробы д'вля творять. Ис. 87. Словеса ласкава (λόγους κολακευτικούς).

Панд. Ант. XI в. 200. Обръти моужа вожа, не величава, не ласкава. Никон. Панд. Вас. Вел. сл. 17.—См. **ЛАСКОВЪІИ.**

ЛАСКАВЬНО — нар.: — Ласкавьно приходити. Жит. Өед. Ст. 67.

ЛАСКАВЬНЪІИ: — Ничьсо досадительно и ничьсо же ласкавьно. *Никон. Панд. сл. 34.*

ласкавьць — льстецъ: — Отъвраштянся ласкавьць. Сб. 1076 г. (В.). Ласкавьци, шьпилкве, праздънословьци. Сбор. Троии. XII в. Хвалимъ Ш ласкавьць. Никон. Панд. сл. 3.

ЛАСКАВВ — льстиво: — Не ласкавѣ бо... се створи (δωπευτιχός). Γp . Has. XI ε. 57.

ласканин — улещиваніе: — Ласканим мітлевъ никако же прівратити тврьдость твоей. Мин. 1097 г. 12. Надъ вьсёмь пронырьємь и ласканиємь имъ дійж (χολαχείας). Гр. Наз. XI в. 57. Въ словеси ласканим (ἐν λόγφ κολαχείας). Панд. Ант. XI в. л. 96 (Амф.). Ласканіемъ (ὑποκρισικόν). Златостр. сл. 4. Ласканиемь глаголаше ему. Ип. л. 6765 г.

ласкати, лащо и ласкаю — ласкать, быть ласковымъ: — Азъ бо видъхъ и аспиды кротимъ оукраштатиса, и львъ и тигръ , и ръ си ласкаемъ кроташтаса. Изб. 1073 г. Съ льстью ласкаюштиихъ. Сб. 1076 г. (Бусл. 292). Ласкаи школо венкого члвка кромъ ѝ и въ очи. Зл. ипп. ок. 1400 г.

- льстить, adulari, κολακεύειν: Ласкажщен бо пръльщанть срца незълобивъихъ (οἱ γὰρ τἢ κολακία χρώμενοι). Панд. Ант. XI в. 196. Глааше, не ласкам его (οὐ κολακεύων). Златостр. 55. Лащеть дароу дъля. Измар. XVI в. (В.).
- убъждать, просить: Лаская, впращаще его. Пат. Печ. Посл. Полик. 10. Ласкаще его остатися въръ хртынных повт. Новт. 1 л. 6773 г.
- **ЛАСКОВЪІИ** ласковый: Бысть же сь мужь молчаливъ... ласковъ же ко всякому богату и убогу. *Давр. а.* 6683 г.
- льстивый: Иже кто до ключаря ласковъ возметъ что любо у него, да біють обою, а ключаря боль. Зак. Греч. Ласковая словеса. Сл. Дан. Зат.

— См. ЛАСКАВЪІИ.

ласковьць — льстецъ: — С8ть не др8зи, но ласковьци сего свъта. *Io. Злат. XIV в.*

ЛАСКОРДИН — СМ. **ЛАСКЪРДИН**.

ласкордый — см. ласкърдый.

ласвордьство — см. ласвърдьство.

ласкосьрдин — ласкосердин — невоздержаніе, жадность: — Ласкосердыя ради (διὰ τὸ λιχνῶδες). Іо. Льств. XIV в. 17. Въ скотїе ласкосердие впадающе. Златостр. 1474 г. (Бусл. 710). Твоего ласкосердіа ради прїнде (ut ipsi cibus subministraretur). Жит. Өед. Сик. 30. Мин. чет. апр. 399. Да не блазни васъ непріазнь за ласкосердіа ваша (ίνα μὴ πειράση ὑμᾶς ὁ σατανᾶς διὰ τὴν ἀκρασίαν ὑμῶν). Корм. Моск. Дух. Ак. л. 85 об. Противимся тѣлеснымъ ласкосердіемъ. Сбор. Салт. Поуч испов.

- ласкосьрдый ласкосръдый невоздержный, жадный: Глеть... Исаакъ о ласкосръдъ, иже свою ища наполнити оутробоу (1-й пер.: о чревошбъястівъ). Никон. Панд. л. 36. 2-й перев.
- ласкосьрдьно ласкосердьно (Челов'якъ передъ смертію) ласкосердно възирають. Пал. XIV в. Поуч. о смерт.
- ласкосьрдьство чревоугодіе, γαστριμαργία. См. ласкърдьство.
- ласкосьрдыньствовати даскосерднотвовати, ласкосьрдынствою: Или объядеся или ласкосернствова или в' ненасыщени бысть. Служ. XVI в. Воскр. мон. а. 207.
- **ЛАСКОЧЬ** ЛЬСТЕЦЪ, κόλαξ, κολακευτής: Кроткъна нѣкъна и ласкоча и братолюбивън (κόλακας). *Io. Листв.* XII в. (В.). Ласкочь ксть бѣсомъ слоуга. m. ж.
- ласкърдивъі ласкръдивъі и лакомый, обжорливый (В.): — Члякъ ласкръдивъ ничъто же ино, нъ тъчиж чрѣвж повиньнъ бънвакть. Панд. Ант. XI в. л. 14. Ласкръдивъи оубо и пронъривии бѣсове насилита дѣжть. Гр. Наз. XI в. 284.
- ласеърдин = ласеръдин = ласерьдин = лас кордин — чревоугодіе, γαστριμαργία: — Ласкръдьюмь оубо Адама въ съмрьть преда. Изб. 1073 г. 198. По плъти же всевдьство и ласкърдие и единовдик. т. ж. 61. Не сокът и масът ласкръдоужштими братии горьчаишен ласкрыдин, нъ въкоушание и разоумъважще, ыко благъ ГБ (γαργαλιζόμενοι των πικροτέρων үарүальтрый). Гр. Наз. XI в. 137. Пьсьное ласкръдие и трьжьское (το λίχνον). т. ж. 296. Сконьчаваемъ дьни свом лёностью грёховьною и ласкърдинмь омрачивъше срдца свом. Златостр. XII в. Ствь заскърдью, мнихомъ небрежение (въ др. пер.: оупитание). Никон. Панд. сл. 29. Слава ласкърдина и оудобизнъг. т. ж. сл. 35. Помътелъ лености или ласкордина. т. ж. сл. 45. Ласкърдън и пощенин (уастридруйа). Панд. Ант. XII — XIII в. 139. Ласкордів (γαστριμαργία). Мев. Ham. (On. II, 2. 28).
- ласкърдовати ласкръдовати, ласкърдою: Не сокъ и масъ заскръдоужштими братии горьчаише к заскръдин (γαργαλιζόμενοι). Гр. Наз. XI в. 137. Наоучивъшемъса испръва заскръдовати (λαρυγγίζειν). т. ж. 37. За нь моляться, тъ же ласкърдоунть и оупиванться. Никон. Панд. сл. 32.
- ласкърдъіи ласкръдъіи ласкордъіи неумъренный въ пищь: Иже ласкръдъ бждеть из дѣтьска. Панд. Ант. XI в. 207. Хотъньюмь ласкрьдомь. Іо. екз. Бог. 170. Добро юсть съврышенъимъ и чоувьствие ласкърдъимь. т. ж. 167. Ласкордъна (уастрифороис). Іо. Япств. XIV в. 141. Ласкордыи и пїанчивыи. Жит. Пафи. Мин. чет. февр. 279.
- ласкърдьство = ласкръдьство = ласкордьство — чревоугодіе, γαστριμαργία: — Ласкръдьство и гръдыни (γαστριμαργία, gula). Нат. Син. XI в. 65. Ласкръдьствомь словесьнъимь слоухъ и діїж чароуіжть. Гр. Наз. XI в. 224. Сами въ скотиє ласкърдь-

- ство въпадающе. Златостр. XII в. Съ многомъ стоудомь поживе и ласкордьствомь. Прол. XIII в. 268. Ласкордьства ради възненавидъни быша (въ др. сп. XIV в.: ласкосердьства). Зл. цъп. ок. 1400 г. Поуч. 2 нед. поста. Плененомъ быти ласкърдьствомъ. Жит. Пафи. Мин. чет. февр 277.
- ласкъчии льстецъ: Игда бо къто окамиъ сы юнъ, къ блоудьникимъ не трошить, или къ ласкъчнымъ, или въ ины некым похоти... Изб. 1073 г. 79. И зли чли же и ласкъчым предъснежть на горек предъщтажита к и предъщтакии. т. ж. 199. Не бо ми трапезъ всехъ зри, ни ласкъчии, ни 8кр8шникъ (хо́дахаς хад тарабітоця). Іо. Злат. XV в. 255.
- ластовица ласточка, hirundo, χελιδών: Мко ластовица, тако въщъбъчю. Ис. XXXIII. 14 по сп. XV в. (В.). Ни едина ластовица веснъг творить. Гр. Наз. XI в. 13. Отъ ластовицъ не въроуещи ли, таже тебъщьбъчеть. Іо. екз. Бог. (Калайд. 137). Узръ ластовицю красн8. Жит. Андр. Юр. XXIV. 91. Ластовици... въгнъзда вселистася. Мин. ігол. XIV в. 136. Ластовица благоглаголивая. Никон. л. VII. 353.
- ластовичь прил. отъ сл. ластовица, ласточкинъ: Ластовичь образъ (χελιδόνος). Жит. Андр. Юр. XXIV. 91
- ластона ластонь родъ ласточки (B.): Мко^{*} то ластовици соу^{*} и ласточны (χελιδόνες καὶ δρεπανίδες, hirundines et falculae). *Io. екз. Шест.* (B.).
- **ЛАТА** заплата: Наложи на ню (на свитину) латы и наставькы платыняны. *Прол. XV в. Жит. Ант.*
- латька ладька горшокь, горнець: Пещь (и) латки да сн очистять (по др. сп.: лакьты; огнища; χυτρόποδες). Лев. XI. 35 по сп. XIV в. Варяху в ладкахь (по др. сп.: в латкахь, горшкахь; ѐν τῆ χύτρα, in olla). Чис. XI. 8 по сп. XIV в. Оух8 вълїа въ латкж (ѐν τῆ χύτρα). Суд. VI. 19 по сп. XVI в. (В.). Съдробиша... мяса въ латьк8. Мих. III. 3. Латькы. Іоил. II. 6. Приведоша м къ кладазю, идѣже цѣжь, и почерноша вѣдромъ и льыша в латки. Пов. вр. л. 6505г. Не имѣяше же ссоуда ни лаки. Прол. XV в. іюн. 14 (В.). Шбрѣтоша тоу тыковь воды и ладкоу и корець. т. ж. апр. 28. Двѣ латьцѣ съ сокъмь, висящи оба полы (duabus ollis obsoniorum). Жит. Алдр. 19. Мин. чет. февр. 232. Латъкы имѣах8 (ollas fictiles). т. ж. 47—247. Латькы варяща (ollas bullientes). т. ж.
- датъчьным прил. отъ сл. латъка: Шполине латъчьное. Наум. II. 10 (Мат. 48).
- латы = латывь горшокъ: Оухоу вольы въ латовь (= латывь; по др. сп.: въ горнецъ; въ латкж; ἐν τῆ χύτρα). Суд. VI. 19 по сп. XIV в.
- латы доспъхъ изъ металлической чепіуи, нашитой на кожу (Савв. 211): Латы Нъмецкіе съ пупомъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 37.
- **ЛАХАНБ:** Падаше вервь въ лахань и творяще клокотъ. *Прол. сент. 2 (В. І. 343)*.
- лачыта: Во градъ всъ лачюти выгоръща. Нов. IV л. 7001 г. Ср. алачыта.

лачьва (В.) — алчба: — О лачьбъ. Изб. 1073 г.

лачыный — алчный, esuriens; ср. лакати; ср. Лит. alkonas, Прус. alkins — голодный.

лащити, лащо: — Не глеть праваго ученым (иной пресвитеръ), имъ же ся спасти, но паче гладитъ и лашитъ. *Io. Злат. XIV в.*

ламние — лаание — козни, insidiae: — Мншга бо сжть лааним льстивааго (π оλλά γὰρ τὰ ἔνεδρα τοῦ δολίου). Панд. Ант. XI в. 136 (Iuc. Cup. XI. 29). Бѣсовъ ламния. Мин. 1097 г. 130. Бтъ да избавить ны \ddot{w} діавола и \ddot{w} лааніа его (ἐνέδρας, insidiis). Жит. Мар. Ег. 15. Мин. чет. апр. 8.

— крикъ, вопль: — И въ пркви оубо пенью не слышатиса \ddot{w} его кричаньа... и лаанїа. Жит. Авр. Леонт. (Бусл. 743).

лаютель — лаатель — коварный человѣкъ, навѣтникъ (В.): — Пресѣди в лаателе з богатыми в таины оубити неповиннаго (ἐν ἐνένδρα). Псалт. толк. θ еодорт. пс. IX. 29.

ланти, лаю — лаять, ύλακτείν, latrare: — Не возмоготь лаяти. Ис. LVI. 10 (В.). Тако лающе Шгонаще. Мин. 1096 г. (окт.) 31. Тако песь ланти (βαβίζων, latratu furere). Жит. Андр. Юр. XXXVIII. 150. Акън жьэломь эбло пьса лающа Шразить вься тъп връдъп. Златостр. XII в. Пьсъ идеже мсть тоу лакть. Жит. Ниф. XIII в. 15. — См. врежати.

— кричать, бранить, браниться: — (Злая жена) въ стыгнахъ въ вьсѣхъ жгльхъ лакть. Изб. 1073 г. 169. Възврати ѝ, лая дружинѣ своеи. Лавр. л., Ип. л. 6659 г. Ли раздражить насъ кто, ли досадить, ли штлаголоукть, ли лакть, боудѣмъ шко дѣти. Никон. Панд. сл. 16. Лашвше слоугамъ Бикмъ..., еї. дни постъ. Чуд. треб. XIV в. Сварить, лаеть. Зл. ипп. ок. 1400 г. (Бусл. 486). Мнози (кго? на него?) лашхб (ѣβλασφήμουν, таledictis excipiebant). Іо. Флав. В. Іуд. V. 9. 4. Лашла и роптаста на мя. т. ж. 27. 3. Ланлъ ми посадникъ вашь... назвалъ мя псомъ. Новг. І л. 6854 г. (по Ак. сп.). Ваши люди намъ лаяли... насъ погаными зваль. т. ж. 6920 г. Лаеми благословимъ (λοιδορούμενοι). Пчела XV в. (Кор. 1. IV. 12).

— уловлять, подстерегать, insidiari: — Лаеть въсхитити нищаго (ἐνεδρεύει). Псалт. толк. Өеодрт. пс. IX. 30. Лам бо льстивъм львъ въ оградъ своки и лачеть намъ съти и довитвъм. Панд. Ант. XI в. 170.

— Ср. Лтш. laju, lát; Лит. loju, loti; Гтө. lajan; С.-в.-Н. lüejen — рев'ять, рычать; Скр. га, ráyati — лаять.

лга — см. льга.

ЛГОТА — СМ. ЛЪГОТА.

де = дъ — еле: — Ле живъ. *Прол. XIII в. 163.* Лъ живъ. *т. же. 164.*

леведа — atriplex: — Прохоръ, и хлѣба себе лишивъ, собираеть лебед8 и, своима рукама истирая, хлѣбъ себѣ творяще. *Полик. Посл. Пат. Печ. 8.* — Ср. **до-вода, ловеда.**

деведь — χύχνος, cygnus: — Не ѣжде... лебеди (χύχνον). *Втз. XIV. 16 по сп. XIV в*. Скврьнавж лебедь и прокудивааго веоньца (хохоос). Гр. Наз. XI в. 256. А въ оуткъ, и въ гоусъ, и въ жеравъ, и въ лебеди 30 ръзанъ, а продажи 60 ръзанъ. Р. Прав. (по Ак. сп.). Тогда пущашеть . Г. соколовъ на стадо лебедеи. Са. пак. Июр. Боянъ же, братіе, не . Г. соколовъ на стадо лебедъи пущаше, нъ своя въщіа пръсты на живая струны въскладаше; они же сами княземъ славу рокотаху. т. ж. Крычатъ тълъгы полунощы, рци лебеди роспущени. т. ж. — Лебедь — лыбедь; ср. Пол. łаbędz; Агл.-С. ylfete; Дтс. àlft; Др.-в.-Н. albiz, alpiz, elbiz.

леввитиеъ — третья изъ пяти книгъ Моисеевыхъ. Сказ. о книг. истин. и ложн. 208. — См. лебитиеъ.

девъгитъ — λευίτης: — Послаша Июдеи отъ Иероусалима иерем и левъгитъ (λευίτας). *Io. I. 19. Остр. ев.*

дегало(?): — Вся земля посёченыхъ Грекъ исполнена есть кром'в едного легала. Жит. Никол. воин.

легальница: — Въ легальницю, идеже сташе, обратитися повелѣ (εἰς τὸ κοιτωνάριον, ad cubile). Θеост. о Никт. 19. Мин. чет. апр. 42. Урвтися пря легалница рекше полаты (θραϋσιν τινα ἐν τῷ βασιλικῷ κοιτῶνι). Жит. Іо. Злат. — См. лъгальница.

ЛЕГАНИК — `см. **ЛЪГАНИК.**

ЛЕГАТИ — СМ. ЛЪГАТИ.

легатосъ — такъ называлъ себя извѣстный митрополитъ Исидоръ: — Тои же зимѣ приѣха митрополитъ Исидоръ съ осмого сбора на Русь из Рима, и нача зватися легатосомъ отъ ребра апостольскаго сѣдалища Римьскыя власти. Новг. І л. 6949 г. (по Арх. сп.).

ЛЕГЕОНЪ — λεγεών: — Ваще нежели . \vec{B} 1. легеона англъ (λεγεωνας). Me. XXVI. 53. Ocmp. ee. И разл8чина звѣри по легіономъ. Max. 1. VI. 34 (Eyca. 173).

ЛЕГЕЪІИ — См. **ЛЬГЪКЪІИ.**

ЛЕГОТА — СМ. **ЛЬГОТА**.

леденикъ: — Повелъ сковати (его) и подъ полатою въ леденикъ посадити. Соф. вр. (т. II. 225).

ледовьнъти — морозный: — Во дни зноинъпа и въ нощи ледовьнъпа. *Ефр. Сир. XIII в.*

ледъ (леда, ледоу и пр.) — glacies, κρύσταλλος: — Блгте росы и їнїи, леди и мрази. Погод. псалт. XII в. 277 об. Обличье нго аки ледъ бѣло (хоротахорог). Числ. XI. 7 по сп. XIV в. Небреземъ о ледъ растаемъ (хриоиς диои. е́уоч). Мин. мар. 9. По лед8 Ѿ Тъм8торокана до Кърчева Л. и Д. саже(нъ). Зап. кн. Гл. 1068 г. Го-наче биша іхъ на дми верстъ по леду. Нові. І л. 6750 г. О крестъ, иже на земли и на леду пишють. Прав. Кир. митр. Вода бысть велика и выломи ледомъ ночь мержею у великого мосту 7 городень. Новг. І л. 6944 г. (по Ак. сп.). По Великои ръкъ ледъ идучи, христіяномъ силно много хоромъ подрало и запасовъ снесло, и земли, нивы иныя ледомъ подрало, а иныя водою подмыло. *Псков. I л. 6978 г.* — Ср.: На ледѣ... что сътворитъ ледоу... въ връхоу леда. Супр. р. 191. Hoo ακы ледъ сътевъ (πηξας ώς κρυστάλλον). Io. eks. Шест. 1263 з. 40.

- морозъ: Съгаражще зноемь дьных и ледомь нощых (παγετοῦ). Панд. Ант. XI в. 248.
- Ср. Лит. ledas; Лтп. leddus; Прус. ladis.

15

- лежага китъ, хҳҳс, сеtus (М.): Изведе животы великы и малы, киты, смокы, лежягы морьскыя, рыбы въ водахъ смучимый, и птиця крилаты. Іо. екз. Бог. (Калайд. 44). Ср. лежахъ.
- **лежальница** хранилище, этка: Въжелъю лежальница оутвареи ваших. Ис. III. 25 по сп. XV в. (В.).
- **лежальный:** Оболкъся въ ризы лежальным и въсъдъ на конъ съръте цря, и достоино поклонение створи емв (contexta byssinaque indutus tunica). Жит. Өед. Стрт. 9. Мин. чет. февр. 344.
- лежание лежаніе: Ради тридьневьнааго лежаним въ срци земльнёмь. Изб. 1073 г. 241.
- прилежаніе: Вѣмы врѣдъ грѣха и к нему со тщаниємъ и съ лежаниємъ тещи подвижаємся. Сказ. прит. о зм.
- дежати, лежо лежать, іасеге, хєїода: Оуже бо секыра при кореніи дрѣва лежить (хєїтаі). Лук. III. 9. Остр. ев. Обрѣтоша тѣло стго лежаще цѣло. Нест. Бор. Гл. 27. Снѣгъ лежа до Гаковла дні. Нові. І л. 6635 г. (Капь), что лѣжить оу сток Бце на горе. Смол. гр. 1229 г. Егда ляжеши на мягъкыхъ постеляхъ подъ собольими одѣялы, а меня помяни подъ единымъ платомъ лежаща. Сл. Дан. Зат.
- лежать въ бользни, быть больнымъ: Лазарь. . . лежааше при вратьхъ его гноинъ (ἐβέβλητο). Лук. XVI. 20. Остр. ев. Видь тыцж кго лежащж, огньмь жегомж (βεβλημένην). Мв. VIII. 14. т. ж. И в тои бользни мнози лежавъ, изъмроша. Нові. І л. 6925 г. (по Арх. сп.).
- быть погребеннымъ: Видита мѣсто, идеже лежа Гъ́ (ἔκειτο). Мв. XXVIII. 6. Остр. св. Престависа рабъ Бий Стефанъ... (а погребенъ бысть...) въ притворѣ стъна Софыя, идеже Аркадии и Мартоурии архиейпа лежита. Новг. І л. 6751 г. Благовѣрнымъ княземъ лежащимъ въ дому святъй Софіи... тъмъ пѣша въчную память. Псков. І л. 6958 г.
- быть разложеннымь (объ огнѣ): Видѣша огнь лежащь и рыбж лежащж на немь (ἀνθρακιὰν κειμέ-νην). Іо. XXI. 9. Остр. ев.
- ночевать: Лежахомъ нощь передъ градомъ Самаріем у кладязя Іаковля. Дан. иг. 77.
- пребывать, жить: Убъже изъжельзъ и бъже къ Коломнъ, и тамо лежа по своимъ приателемъ. Соф. вр. (т. 11. 53). А въ Дъбрянескъ пригонилъ ко князю Семену нъкто Кіянинъ Полътинкою зовуть, а лежалъ тотъ на Москвъ отъ княгини Настасіи Александровы на въстъхъ про великаго князя, да изъ Брянска погонилъ къ Кіеву. т. ж. 57. А слуги его лежали зиму во Влицахъ, и грабили по клътямъ. Зап. о дан. Ржев. 1479 г.
- См. **лещи,** лагв; ср. Гтө. ligan lag; Дтс. liggian; Др.-в.-Н. liggan, likkan; Нъм. liegen.

- лежахъ(?) κῆτος, сеtus, кить, большое морское животное: Лежасы, киты, смокы (κήτη, δράκοντας; по др. сп. киты, смокы, лежягы). Іо. екз. Бог. (В.). Еже и кутьстій животи, еже ся рекоуть лежаси, иже равни творять съ шстровы... и киты, и лежасы безгода велици (въ сп. 1263 г. лежеси). Іо. екз. Шест. (В.). Лежаще лежаси (σέλαχοι). Сильв. вопр. XVI. 44. Ср. лежага.
- лежанка знакъ > въ бортныхъ знаменахъ, = вилы = куперъ: Знамя соха в верху, по бокамъ двъ лежанки > V <. Писи. кн. (Изв. Арх. т. II. 109).
- **лежимъти** лежащій (?): К долнъи странъ лежимым горы. Жит. Оом. Дерф. Мин. чет. пон. 230.
- **лежьни:** Принесоша нѣкоторую девицу... безножную, иже пребысть въ томъ недузѣ в лежнѣхъ седмь лѣтъ. *Никон. а. 1519 г. (т. VI. 220).*
- **ЛЕЗИВО:** А которые три лезива Виленскои земли держали панъ Сенько Гостскіи, а панъ Андреи Чапличь..., ино билъ намъ челомъ (панъ Петрашко Мыльскіи), ижъ быхъ подтвердилъ ему тые писаные три лезива и зъ ихъ землями. Жал. гр. Свидр. Петраш. 1445 г.
- лезъ остріе клинка: Топоръ Турской широкой, лезъ по об'є стороны; наведенъ каймы золотомъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 30. По об'є стороны лезу, по обуху мишени и травы наведены золотомъ. т. ж. 31.
- лексиконъ: Иже обрящется въ доскахъ написано ино что книжно и лексиконъ, и къ брату написаніе какому, развѣ ему же учится стихерамъ или сѣдалнамъ, да отлучится три дни. Өеод. Студ. Ост. 199.
- лекъ лакъ: А тутъ ся родитъ краска да лекъ. Аван. Никит. А товаръ въ немъ (въ Камбаятѣ) все дѣлаютъ алачи... да чинятъ краску ниль, да родится въ немъ лекъ. т. ж. — Ср. Перс. lac, lacca, loc; loc могло выговариваться по нашему лёкъ и въ старину писаться ліокъ (въ спискахъ Хоженія Аванасія Никитина да лекъ написано далекъ, даліокъ, далюкъ, далекъ). Въ торговой книгѣ XVI в. лакъ названъ алекъ: — Алекъ, тожь сургучь, купятъ на Москвъ фунтъ за три алтына двъ деньги (см. И. И. Срези. Хож. за три моря, стр. 70).
- лекътиви λεκτίκιον, lectica: Въниде въ лекътики к. *Нат. Син. XI в. 39.* См. **докътин.**
- ледвы родственница (?): И брать оубо матере моея есть ми великый оужика, тако жь и сестра матере моея есть ми великая лелья, браточад или браточада матере моея или отца моего есть ми малая ожика и малая лелья. Корм. XVI в. Ср. лелы.
- ледвити, лелвю качать: Мало ли ти бящеть гор'в подъ облакы в'вяти, лелвючи корабли на син'в мор'в. Сл. плк. Игор. Ты лелвяль еси на себ'в Святославли носады до плъку Кобякова; възлелви, госпо-

- дине, мою ладу къ мнъ. т. ж. О Донче, не мало ти величія, лелъявщу князя на влънахъ. т. ж.
- хвалить: Звоня Рускымъ златомъ, поють время Бусово, лельютъ месть Шароканю. Сл. пак. Игор.
- ср. Лит. lelloht качать.
- леды тетка: Поять Захаріа Елисаветь лелю Марінь В. Сл. Епиф. о рож. Бол. Ср. лельы.
- лементь aratrum, соха, плугъ: Расковжть меча своа на леменя (εἰς ἄροτρα). Ис. II. 4. Повъшени на дръвъ и леменемъ мышца их съжегона. Прол. пон. 22.
- лентии λέντιον, linteum, полотенце: Приимъ лейтии, препонасаса. Іо. XIII. 4. Остр. св. Лентиимь препонасаса и оумънванть ногы оученикомъ. Гр. Наз. XI в. 158. Лентинмъ препонасавъся. Новг. тріод. XIII в. 96.

ленъ -- см. льнъ.

- **лепень** листъ (лепестъ, лепестокъ). Ср. Лит. lapas, lapoju, lapoti покрывать листьями; Др.-в.-Н. loub, loup; Нѣм. Laub; Др.-в.-Н. louben; Нѣм. belauben.
- лепта лепъта λ е π то́ ν : Видѣвъ же нѣкжіж въдовицж оубогж, въмѣтажіцж тоу дъвѣ лептѣ (δύο λ е π τά). Лук. XX. 2. Остр. ев. Въвърже две лепѣте. Ев. 1409 г. (Мат. 41). Принесъпіліта двѣ лептѣ въдовица и болек всѣхъ принтъ и. Панд. Ант. XI в. 271.
- дептотъ багряница (?): Вервьми шылковыми и лептутъ (funiculis byssi et purpurae). Eco. I. 6 no cn. XIV в.
- **лептожьным** прил. отъ сл. лептогъ, βύσσινος: Оушьвъ шелковъ лептужьнъ (stola byssi et purpurae; διάδημα βύσσινον πορφυροῦν). Есо. VIII. 15 по сп. XIV в.

лепъ — см. лъпъ.

лепъкъ — см. лепъкъ.

лесть — см. дьсть.

ЛЕСТЬМА — СМ. **ЛЪСТЬМА**.

ЛЕСТЬНИЕЪ — См. **ЛЬСТЬНИЕЪ**.

ЛЕСТЬНЪІИ — см. **ЛЬСТЬНЪІИ**.

ЛЕСТЬЦЬ — см. **ЛЬСТЬЦЬ**.

летчина — датчина — родъ сукна: — Летчина (въ др. сп. лятчина), по Нъмецки лянепары, купили въ Ругодивъ поставъ ке ееимковъ; летчинъ широта сукну в аршина з двума вершками промежь покроми. Торг. кн. (Савв. 275).

деть — см. дъть.

- летвти, лечо летвть, πτέσθαι, volare: Летить съ ангелъ мирьнъми (ἤπταται). Панд. Ант. XI в. 292. Змьи видвша летащь. Новг. І л. 6722 г. Птици падаху на землю и по водѣ, не видяху, камо летвти. т. ж. 6892 г.
- падать: И не може с того мѣста ни мало поступити и хотѣ летѣти, и ту подъхытища ѝ подъ руцѣ. Ип. л. 6660 г. Подъ Ростиславомъ же на первемъ поскоцѣ летѣ под(ъ) нимъ конь. т. ж. 6662 г.
- Ср. Лит. lekiu, lekti, lakstau, lakstyti.

- **лебитикъ** левитикъ, книга левитъ, изъчисла книгъ Моисеевыхъ: ГАко же бъти рочьнъпимъ кънигамъ сице: родьство, исходъ, леуитикъ, числа. . . . Изб. 1073 г. 252.
- **лебифанъ** λευϊάθαν: Овъ бо гора велика зоветьса, и леуинанъ, и цесарь водынъимъ, онъ же агныць, и бисьръ, и каплы. Гр. Наз. XI в. 15.

ЛЕХА — СМ. ЛВХА.

- лечи, даг⁸ decumbere, лечь: Лечи спати. Поуч. Влад. Мон. Ночь Швсюду нарадивше школо вой, тоже лазите. т. ж. Шномоу же легъшю на возѣ. Нест. Жит. Өеод. 15. Ниць легъ на колѣноу. т. ж. 28. Егда ляжещи на мягъкыхъ постеляхъ подъ собольими одѣялы, а мене помяни, подъ единымъ платомъ лежаща. Сл. Дан. Зат. Лать спатъ. Зл. иът. д. 1400 г. (Бусл. 486).
- быть убитымъ: Бишаса, и много леже обоихъ. Новг. I л. 6657 г.
- быть погребеннымъ: Даи Бъ леци оу опа оу стъи Софии. Новг. I л. 6726 г.
- налечь, приняться за что; Легоша на грабежи (въ др. сп.: пограбища). Новг. І л. 6819 г. (по Ак. сп.).
- **лещина:** Глукерію по лещинѣ шрющоу на полѣ падъ волъ оумре. Сл. о Георп. Мин. чет. апр. 606.
- лещь: Сто судаковъ да сто лещовъ. Грам. Бълоз. кн. Мих. Андр. ок. 1460 г.

лжимъіи — см. **лъжим**ъіи.

- ли = ль или: Еда къто отъ къназь вѣрова въ нь, ли отъ фарисеи (т)? Іо. VII. 48. Остр. ев. Кую похвалу створимъ достоину твоего блаженьства, ли кому уподоблю сего праведника? Кир. Тур. Сл. о счят. 41. Велико ли мало. Никон. Панд. сл. 4.
- ли вопрос. частица ли: Не дъвъ ли на десате годинъ ксте въ дъни (ооді). Іо. XI. 9. Остр. ев. Чьсо изидосте видътъ: прка ли. Мв. XI. 9. т.ж. Не быша ли оставили. Авд. І. 5. То какъ любо тъмъ чьк то коунъ ... жьдоуть ли кмоу, а свом имъ воля. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). О оканьнии, си ли слъщиалъ, что ре Бъ Каину. Нест. Бор. Гл. 17. Видите ли, братик, немърдик оканьнаго, видите ли втораго немърдик Каина навлышаса. т.ж. Землю ли тя благоцвътущю нареку. Кир. Тур. 41. К ли вина кго. Нов. I л. 6726 г. Развъ не погоръли ль три монастыри. Исков. I л. 7117 г.
- же: Къде ли положиши (ποῦ δέ). Гр. Наз. XI в. 3. Гдѣ ли бы обрѣсти его (ποῦ δέ). Жит. Андр. Юр. VIII. 43. Како ли оубо обрыцю тогда, къш ли ми будеть швѣтъ тогда, гдѣ ли скръю мьножество грѣха моюго. Іак. Бор. Гл. 64.
- нежели, чёмъ: Лоуче ти бъл бъло обрёзатисм и бёсовати... ли въ акровьствии и съдравии жити лжкавьно. Гр. Наз. XI в. 159. Лоучьши ксть похвална брань, ли миръ, разлоучата Ѿ Ба. Григ. въ Никон. Панд. сл. б.
- чуть, еле: Влезуть (въ баню) ли живи и соблеются водою студеною (въ др. сп. ле). Пов. вр. л. введ.

- хоть бы: Поишти ли кдиного члвка, боющтасм Ба. | Сб. 1076 г.
- ли...ли = ли... или: А иже преступить се \ddot{w} странът нашем, ли кназь, ли инъ кто, ли кринъ, или не крщнъ, да не имуть помощи в Ба. Дог. Игор. 945 г. Аще ли Ѿ неы (кубары) возметь кто что, ли члвка поработить, или оубьеть, да будеть повиненъ закону Руску и Гречьску. т. ж. Богать ли имвеши домъ свои, хоудъ ли, вьсе то Бжикиъ помыслъмъ. Сб. 1076 г. Ли злато, ли сребро ищьтено бысть. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 69. О нихъ (прориданій) ли кдино, ли дъвъ съкажемъ. Жит. Мео. XII в. Ни мъг... бжьствьное бланое соущьство, ли съпостижимое штиноудь речемъ, ли видимо, ли съзъданъимь етеръмь соущьствъмь никако же прикосновъньно. Жит. Өеод. Ст. 109. Виновать ли боудеть, или правъ боудеть. Смол. гр. п. 1230 г. А Новгородномъ не искати иного князя, животъ ли, смерть ли Новгородцомъ съ Андрвемъ. Нові. І л. 6792 г. (по Арх. сп.). Намъ ли отъ града погинути, или граду отъ насъ пленену быти. Сл. Дан. Зат.
- а ли если если же: А познакт ли на долзѣ оу кого купивъ, то свок коунъ възметь. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). А ли хочеши тою оубити, а то ти есга. Пис. Влад. Мон. А ли въ са начнеть немочи. Поуч. Влад. Мон. См. Али.
- к ли если: Или се такъ моужь толико приы, то что боуде намъ приыти. Изб. 1073 г. 107.
- и ли если см. или.
- не ли, нѣ ли не...ли: Самъ попътаи, да видиши, нѣ ли то тако. *Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 146).* Не ли ся бы обратилъ. Жит. Андр. Юр. XXXI. 182. ни ли неужели см. ни.
- оже ли, аще ли если же: Аще къто ходить въ дьне, не потъкнетьса, мко свётъ мира сего видить; аще ли къто ходить нощиж, потъкнетьса, мко свёта нёсть о немь (ἐἀν δέ). Іо. ХІ. 9. Остр. ев. Шже ли не боудеть кто кго мьста, то положити за головоу. п. грвнъ. Р. Прав. Ар. (по Син. сп.). Аще хощете послоушати мене, блгаю земнам снёсте, аще ли не хощете, ни послоушаете мене, ороужие вы помсть. Нова. І л. 6776 г.
- аще ли неужели, развѣ: Не стыжю ли ся, оставивъ миръ и вся, мже въ немъ, обѣщавъ ся сде животъ скончати, и нынѣ бѣгунъ бываю, аще ли то годѣ ксть. Пат. Печ. 40.
- пакы ли въ противномъ случав: Любо изищю моў Новгородьстии и волости, пакът ли а головою повалю за Новъгородъ. *Новг. I а. 6723 г.*
- Ср. Лтш. lai также. См. ли въ соединении съ слов. А, АЩЕ, ДА, ЕДА.
- **дививъти** тощій, худой (B.): Изьѣща . \vec{z} . злыа взоро и либивых телесы семь кравъ добрых. Быт. XLI. 4. Биба. 1499 г. См. дивъвъти.
- Остаща же Татаров'в друзии у Володим'вра кормити и либивые кони (въ Ип. л. любив'ви). Хапби, л. 6791 г.

- Ср. Лит. laibas н'єжный, тонкій, слабый; Чеш. libivina; Хрв. Серб. libivo meso; Рус. любовина; ср. Н'єм. Leib.
- ливо люво или, aut: Либо кдиного възненавидить, а дръгааго възлюбить, ли кдиного дръжитьса, а о дроузъмь нерадити начьнеть (ἢ γάρ). Мө. VI. 24. Остр. ев. Аче ли боудеть Роусинъ либо (— любо) гридь, любо коупьць. Р. Прав. Ср. др.-Чеш. libo malo, libo wele.
- **ливо** либо (присоединяемое къ мѣстоименію напр. кто либо): Аще кого либо обыметъ. *Гриз. пап.* Кый либо. *т. жс.* см. **люво.**
- **ливъ** I(?): Акън цри дроузи \ddot{w} ин \dot{x} в погънбоща, что симъ пользоу створи цра либън, иже ни дарън иже примима насладищаса. Сбор. Троиц. XII в.
- **ЛИВЪВЪІ**И тощій, худой: Телесъі либѣвъі (λεπταί, gracilis cornibus; по др. сп. либивы, любивыи, худъі, либевы). Быт. XLI. 3, 4 по сп. XIV в. Ваша тучная сала процвитають съ либѣвыми мясы и преходять. Георг. митр. (Макарій, П. Р. Ц., II, 313). Вся сія тучная сквозѣ либѣвыя и та либѣвая сквозѣ тучныя преходять. т. ж. См. **лививъіи**.
- **ЛИВА:** К сѣверу и ливѣ (πρὸς βορραν καὶ λίβα). Быт. XIII. 14 по сп. XIV в. Сѣмя твое ыко пѣськъ земным и распространится на море и на ливж, и на сѣверъ и на вьстокъ. Быт. XXVIII. 13.
- ливада pratum, λιβάδιον: (М8жь лихоимьць) землю всю вьза и села, и нивы, и вьси, и пашища, и ливады. Прол. inn. 31. Ср. λιβάδιον (Рейске, 349). Ср. ли вадыны и относящійся къ ливадѣ: Ливаднаа мѣста цвѣты испоущають. Георг. Ам. 1389 г. 122.
- ливанъ λίβανος: Принесопіл ієй даръі: злато и ливанъ и змурьнж. Мв. II. 11. Остр. ев. На тои горъ Ливанъ ражается ливанъ теміанъ бълыи. Дан. иг. (Нор. 121). Принесете ми ливанъ. Паис. сб.
- Ливано^м, певго^м и кедро^м. (приписка на полѣ противъ текста: кипарисо^м, и боро^м, и смрѣче^м вкупѣ). Ис. LX. 13 въ Сборн. XVI в. (Оп. II. 2. 643).
- ливанъ соб. им. см. доврава.
- ливьць мастеръ, который льетъ монеты: Выведе посадникъ ливца и въсца серебряного Федора Жеребца на въче. Новг. IV л. 6955 г. На всъхъ есмь лилъ и на всю землю, и въсилъ съ своею братьею ливци.
- лидаще если: Лидаще нъп поиграеть (потка) по нашей мыслъ, тъ мы къ собъ глаголемъ, добро (ссылки нъто).
- лизати, лижб lambere: Пророка Данила въ ровъ вверже, и львы ему ноги лизаху. Сл. Дан. Зат. Лизати Вста свом: Изыдоста слезными очима и ослабленомъ лицемь и лижюща уста своя, яко не имъюща власти княженья своего. Ип. л. 6743 г. Ср. Лит. lëziu, lëzti, laiźau laiżyti; Гте. bi-laigôn; H. leiken; Аг.-С. liccian; Др.-Пр. ligin; Лат. lingo, ligurio; Гр. λείχω, λιχμάω.
- ликовати, ликою saltare, cantare, торжество-

вать: — Възънграимъ, члин, дхвьно ликоующе въ Иониноу нъннъ памать. Мин. 1096 г. (сент.) 132. Съ правьдъникън ликоуеть (σύγχορεύει). Панд. Ант. XI в. 20. Весело ликоуктъ Прагъ днъ... почитана памнать ти. Новъ. мин. сент. д. 1200 г.

ликомантьскъ и: — Ихъ же първъ и ликомантьскъ и мъ быше И манъ, изъкъ имъ и изоученъ лъжи, и изснѣ гладам на соуктънам, кмоу же и вѣльми пѣвам мзъкомъ льстивомъ. Жит. Өеод. Студ. л. 103. ликоствовати — см. ликъствовати.

ликостоганий: — Съ вышними ликостоганий безсплътынънми радоуиса, Бфе. Мин. 1096 г. (сент.), 99. ликъ — число, количество, собраніе: — Народъ и ликъ или съборъ. Изб. 1073 г. 229. Показакть кмоу... лика мчйкъ и айлъ (бърос). Нанд. Ант. XI в. 180. Въ лицъ стхъ. Іак. Бор. Гл. 81. С ликъ мчнческъми. т. ж. Вънчавыи небо ликомь звъздъныимъ (тф хорф, соеци). Заатостр. 23. И всь сты ликъ послоушьствуеть. Іо. екз. Бог. 23. Святыи ликъ. Никон. Панд. сл. 13. Мънишьскоуоумъ же ликоу. Стихир. Новг. д. 1163 г. Вся църквънъта чины й манастырескъта ликъ. Нап. Неред. цер. д. 1200 г. Пъсти чины и ликъ и всякъ тъмъ. Жит. Ниф. XIII в. 135. Ликъ и тысоущь з и прочек вся шпоусти. т. ж. — Ср. Шле ликъ святъ, иле сънемь сваштенъ. Супр. р. 72.

- собраніе поющихь, хоръ: Не съставимъ ликовъ, не оукрасимъ стыгнъ (хоро́с). Гр. Наз. XI в. 149. Съ вышьними ликъ (хоро́ста́сі́а). т. ж. 350. И стояху на два лика, и каждыи своея земли знамя имѣяху на себъ. Игн. Пут. (Дъ́дъ) имѣшиеть оу себе з частии ликоствующихъ, ликъ .ā-и взываються Дъ́дъ, ликъ .b-и нарѣчашеться Корѣювъ, ликъ .f-и наричаше Асафовъ, ликъ .f-и наричаше Асафовъ, ликъ .f-и наричаше Моисѣовъ. Кроногр. XIV в. 7. Азъ съ осмыю ликовъ поющихъ Боу спсенте приемлю. Мин. чет. февр. 236.— Ср. Въ́ию носашта и сърѣтающта Христоса и ликъ ставашта и сте́ашта ризы. Супр. р. 245.
- хоръ, пѣніе: Слъща пѣния и ликъ (χορῶν). Лук. XV. 25. Остр. ев. Съ бубнъ и с лики (χορῶν, choris). Исх. XV. 20. XIV в. Створища ликъ (χορούς). Суд. IX. 27 по сп. XIV в. Обратися въ желю ликъ нашь (εἰς πένθος ὁ χορὸς ἡμῶν; in luctum chorus noster). Пл. Іер. V. 15 (Упыр.). По шбънчаю створища прэднкъ, и кадила вожьгоща, пѣнья и ликъ съставища. Пов. вр. л. 6495 г. За ликъ съ бѣсы бытик (вмѣсто плясокъ пребываніе съ демонами). Іо. Злат. XIV в. Ефр. Сир. V. 167. Иде же гусли и лици, ту шмраченье и пагуба. Ефр. Сир. 1377.
- игра въ кости: И еще дроузии ликі играютъ, а всего того святіи апостоли и святіи отци възбраняютъ нашомоу саноу. Ил. Новг. поуч. 16. — См. лвкъ.
- Лицьмь людьскънимь то не дастьем (θορύβοις, per tumultus). Εφρ. Κρω. Κρω. 82.
- Ср. Лит. likis число, количество; liknoti считать. Ср. Гто. laiks — пляска, laikan — плясать.

ликъ — прилаг. въ сложныхъ ко-ликъщ, то-ликъщ, келикъщ; ср. предш. ликъ — число; ср. Гр. πηλίχος, τηλίχος.

ливъ — лице, vultus: — Въдовиць и двць ликове (2-й пер. лици). Никон. Панд. сл. 36. — Ср. Др.-в.-Н. lih; Ср.-в.-Н. lich — тъло, ликъ, трупъ — Leiche; Гто. leika; Д.-С. lik — тъло. — (См. с8личь — предъ).

ликъствование — ликованіе: — Да же ти Гъ вънець с праведными, в пищи раистъи веселье и ликъствованье съ Аврамомь и с прочими патриархы. Пов. вр. л. 6523 г.

праздновать, торжествовать: — Мії иоуним изока въ ко. моучение его ликъствоують. Апост. посл. по сп. 1220 г. Съ ангелы ликъствоують. Сб. 1076 г. (В.). Бігочьстивьно ликъствоують. Мин. 1097 г. 122. Ликъствовати. Мин. Пут. XI в. Отъ Бога ликъствовати дано ти. Стихир. XII в. И дъти радостію ликоствують. Кир. Тур. Сл. на Пасх. 10. Соцяхоу и ликствовахоу (ἐχόρευον). Георг. Ам. 24.

— Кони кго тоучьни иноходи, . . . ликъствоующе, златыми тварьмі оукрашени, седьла кго позлащена. Клим. Болг. въ Сбор. Троиц. XII в. Кым ли оусивхъ, ега конь добръ ходить, акы ликоствоух и оутворенъ невъстьскы. Златостр. 1474 г. (Бусл. 712).

ликъственикъ: — Обличьы игрыць и ликъственикъ. Корм. Новг. 1280 г. (Бусл. 382).

лилекъ = лилиеъ = лилевъ — mergus: — Не нажьте... врана нощна і лилека (mergulum, καταράκτην; по др. сп. лилька). Лев. XI. 17 по сп. XIV в.

лилии — lileum, лилін: — Лиліи единъ (нов. кринъ). Ездр. 3. 5. 24. Библ. 1499 г.

лимень — лимвнь — лимань: — И ста Володимеръ собъ онъ поль города в лимени, дали града стрвлище едино. Пов. вр. л. 6496 г. А то е первыи стрвна 8ско мори, и е тв лиме добръ. Дан. иг. (Нор. 5). На Анапловъ лимвни (εν τῷ Ανάπλφ). Георг. Ам. 216 (см. объ Анаплъ у Прок. De aedific. 1. 8: Anaplus ad laevam navigationem in Pontum Euxinum. стр. 197). И поведе насъ по морю въ лѣвую страну къ Синопу граду и впадохомъ въ лименъ близъ града Синопа. Игн. Пут. 1392 г.

πимонарь — λειμωνάριον, иначе λειμών или же νέος παράδεισος. Такъ называется сочиненіе Іоанна Мосха о житіяхъ монаховъ, изд. въ Biblioth. patrum 1644. томъ XIII, впрочемъ не полное (Fabric: Bibl. Graeca, X. 127). Сочиненіе подътакимъ же заглавіемъ написаль Σωφρόνιος ό Ίεροσολύμων (см. въ 2-омъ Никейск. соб. Act. IV). Но это можетъ быть тотъ самый Софроній, которому приписалъ свои лимонарь Ἰωάννης Μόσχος (Εύχρατός).

лимонисъ—изъ книгъ нов. закона (отъ Апост. запов.). лимонъ — см. слъд.

лимоньный — прил. отъ сл. лимонъ: — Черенъ (у ножа) лимоннои чоренъ. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582 — 1584 г. 11.

- липа tilia, ср. Лит. lepa, Лтш. lepa, Прус. lipe. См.
- липовыи tiliae: Падаху люди листь липовъ. короу березовоу. Новг. І л. 6636 г. Ини же мъхъ гадахоу, оушь, сосноу, короу липовоу. т. ж. 6738 г.
- липьникъ липовый лъсъ: Снизу по вязъ, а сверху по липникъ. Купч. 1453 г. мар. 29.
- лироподъ: Есть же образъ лироподомъ симъ человвческыя плесн8 мвсто имвють зміевы главы (дороποδας, loripedes). Kum. Andp. IOp. XXVIII. 104.
- лисии vulpis: Шуба горлатная лисья. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г.
- **лисица** vulpes, ἀλώπηξ: Лисица ложа имжть и птица йбсьскъна гивзда. Мо. VIII. 20. Остр. ев. Медвъдь и лисипа. Сид. 1. 35 по сп. XIV в. На .Т. лисиць. т. ж. XV. 4. Поразивъ сбщій кольна томля, челюстію, и желівзо" и лисицами. Георг. Ам. 76. Лихыи Семьюнько, подобный лисици черьмности ради. Ип. л.
- ішкура лисицы: А се погородіе отъ Мьстиславля 6 гривенъ урока, а почестья гривна и три лисици. Уст. гр. Смол. 1150 г. А се отъ Вержавска двъ гривнъ урока, а за три лисици 40 кунъ безъ нагаты. т. ж. А се отъ Поциня урока полторы гривны, а за двъ лисици 22 кунъ. т.ж. У Онисима у Пеструхи положены тридцать куницъ да шесть лисицъ. Дух. Сампык. 1483 г.
- Cp. Лит. lape, Лтш. lapsa.
- лисичии прилаг. отъ сл. лисица см. подъ сл. горъка.
- листвин собир. листья, folia: Негда же... листвик прозабнеть, въсте шко близъ ксть жатва (φύλλα). Мв. XXIV. 32. Остр. ев. Листвинмь одвна. Мин. Пут. XI в. 89. Падажть ыко и листвые (фойλα). Панд. Ант. XI в. 176. Хотым быша насытитиса 🛱 листвим зелиного. Пат. скит. 1296 г. (Бусл. 412).
- листвынатыи: Иделым листвынатымъ жызломъ. Мин. Пут. XI в. 99 (вырыбовъмы жызломы. Мин. XII в.
- листопадъ октябрь мѣсяцъ: Мцъ октабрь, рекомыи листопадъ. Четвероев. 1144 г. (Мат. 12). - Ср. Чеш. listopad — ноябрь.
- листъ folium, листъ на деревѣ: И листъ его не Нот. І л. 6636 г., 6723 г. Листъ ильмъ. т. ж. 6738 г.
- листъ въ книгћ: Перегнжвъ листа дъва. *Остр. ев.* прип. писца. л. 265. Разъгноувъ пять листовъ кожя (φύλλα). Ham. Cun. XI в. 46.
- письмо, грамота: Книгъ и листовъ съкровеніа (scripta ac membrana). Муч. Xion. anp. 16. Возми листъ сеи исписаныи и донеси въ др8гыи манастырь (еп:στολήν). Жит. Өеодул. 9. Вѣдаи то каждъш члвкъ, кто на тыи листъ посмотрить. Дог. гр. 1349 г. Князя Лвовы листы. Подтв. гр. 1361 г. Чинимъ сведочно своимъ листомъ. Жал. гр. Под. кн. 1375 г.; Грам. Вит. 1382 г.; Жал. гр. Вит. 1383 г.; Жал. гр. 1388 г. Пи- ЛИТОРГИСАТИ — сн. ЛИТОРГИСАТИ.

- санъ листъ у Полотску. Жал. гр. Вит. 1383 г. Просимъ вашен милости, што бы есте учинили иныи листъ, яко и тотъ, што писанъ. Грам. Молд. воев. Петра 1388 г. Чинимъ знаменито симъ листомъ, Прис. гр. Сем. Лиге. Олы. 1389 г. Знаемо чинимъ симъ нашимъ листомъ. Грам. Өед. Любарт, 1393 г. А на крипость сему наши печяти привъсили есмо къ сему листу. Пор. гр. Молд. б. 1395 г. Сознаваю симъ мон листо. Грам. Пол. кн. 1396 г. Сведчю то своимъ листомъ. Грам. Бенк. 1398 г. И на то есмь свои листъ далъ и печять привъсилъ. Зап. Луц. еп. Іо. 1398 г. Толко ко мн своего боярина съ листомъ пришлите. Псков. І л. 6980 г. — Листъ въръщии -- см. подъ сл. върити.
- · **Н**еть оубо и кровавица, им же ротъ наполнающиса, внезапу обращется, акът задавити хотаще члвка, загражанть оубо дъгханин, зоветь же то листъ въ оутробъ корение мнить пупъ. Пал. XIV в.
- Ср. Лит. laksztas, laiszka, Прус. laiskas книга.
- лисъ (B.) ἀλώπηξ, лисица: Лиси газвины имоуть. Четвероев. 1144 г. (Мат. 16). Шедше рцыте лис8 том δ ($\dot{\alpha}\lambda\dot{\omega}$ π ехі). Лук. XIII. 32 (B.). Чясти лисомъ боуджть (μερίδες άλωπέκων). Псалт. толк. XII в. пс. LXII. 11 (B.).
- лись вм. лъсъ: И бору и мховъ и поверстного лису тои земли межевые обводные книги. Обв. меж. san. 1391 1.
- **ЛИСА** лисенокъ: Въ враждивааго дији лисата вьсе-JATECA ($\dot{\alpha}\lambda\dot{\phi}\pi\epsilon\kappa\epsilon\zeta$). Π and. Anm. XI 8. (Amp.).
- **ЛИТАВРЪ**І ударный музыкальный инструменть въ видъ полукруглой чаши съ натянутой кожей (Савв. 212). Op. Bop. Oed. Tod. 1589 i. 38.
- лити, лию fundere: Преди молвяче льють (вино и воду). Прав. Ил. Новг. Какъ во утелъ мъхъ воду лити, такъ безумнаго учити. Сл. Дан. Зат.
- плавить: 50 гривенъ серебра литого. Жал. гр. 1388 г. На кого еси лилъ рубли. Новг. IV л. 6955 г.
- -- Cp. Лит. leju leti; lyna, lyja, lyti дождить, lytus -дождь; Лат. lino, levi, litum, linere.
- **литин:** Литие с \vec{p} дца (γ ύμα καρ δ ίας). Π ан ∂ . Ант. XI в. (Амф.).
- А женъ своеи княгинъ Оленъ далъ есмь свою треть тамги Московские, и восмничее..., и пудовое, и пересудъ, и серебреное литье. Дух. Влад. Андр. 1410 г.
- литица азбука: Кшнъстяньтинъ филосшоъ, нарицаемыи Кирилъ, сотверилъ грамоту Слевенъскимъ языкомъ, глемую литицу. Хроногр. XVII в. (Рум. 758).
- **литию** λιτή: Μимоходящей литии (μετά τῆς λιτῆς, pertranseunte litania). Пат. Син. XI в. 291. Съ литиею възидоша (λιτανεύοντες, supplicantes). Жит. Авкс. 11. Мин. чет. февр. 152.
- литонъ илитонъ, платъ, въ который завертывается антиминсъ, єї дуто́у: — А крохы въспу(с)ть въ ты крохы, иже то съ литона сънимають. Прав. Ил. Нові. 224. Диії, простирана литонъ, гять. Служ. Ант. — См. илитонъ.

литоргию — см. литбргию.

литорею — таинописаніе: — Розумен сие слова протою литореею сею. Сбор. Рум. 1640 г. Мурою литореею. т. ж. (объясненіе ключей тайнописанія см. т. ж.).

литра — λίτρα, вѣсъ: — Приимъши литрж мура (λίτραν). *Io. XII. 3. Остр. ев.* Съмѣшеник змурно и алоино, како и литръ . р. *Io. XIX. 39. т. ж.*

— libra, денежная единица, гривна: — Аще ли оударить мечемь или бьеть кацівмь любо съсудъмъ, за то оударение или оубьение да вдасть литръ .ē. сребра по закону Рускому. Дог. Олег. 911 г. (по Ип. сп.); Дог. Игор. 945 г. Злата литръ .p. и .б. Никон. Панд. сл. 35. Аще ли единъ ею не рачити иметь честенъ сыи богатьствомъ своимъ, то отрокъ дасть дівници за срамъ литру злата, сирівчь златниць 70 и 2 стлязя. Зак. Греч. XIII. — Ср. гривьна, кентарь.

литоргисати — литоргисати, литоргисаю — совершать литургію: — Есть на камени томъ святая трапеза, и на тои трапезь и нынь литургисають. Дан. иг. (Нор. 46). Подобаеть ли, свящавъ трапезу, преносити отъмъста на мъсто и на неи литоргисати. Вопр. Осон. 1276 г. Да литоргисаеть невъзбранно, гдъ ему повелить. Образ. отпуски. митр. свящ. XV—XVI в.

на литоргию — литоргию — литургія, λειτουργία: — На литоургии. Остр. ев. 217 б. Литоргию првжесвіцнам (λειτουργία των προηγιασμένων, praesanctificatorum ministerium). Ефр. крм. Трул. 52. І еще сущемь въ цркви на стви литургии... Іак. Бор. Гл. 124. Въ единои цркви, аще боудеть шдинъ шлтарь, то единоу литоургию творити и по чиноу единоу литоургию пвти. Никиф. м. на Лат. Се соуть литоургии слоужители и престояще престолоу Бжию. Хож. Боюр. Не бо двя Христосъ створилъ литоргію. Козм. пресв. о ерес. Петръ айлъ нвсть ли литоргіа сътворилъ т. ж. Литургію соверши (архієпископъ) у святыя Троици. Псков. І л. 6958 г. Божественную литоргію пвша. т. ж. 6996 г.

дитъвьникъ — дитовьникъ: — Стражи постави на ръцъ на Двинъ, Давыда... съ Лувою съ литовникомъ. *Псков. I а. 6773* г.

литьный — вм. лётьный: — На литной сторони. Новг. купч. XIV—XV в. V. 641.

 дъла, рекше лихвъг, тако велаше оучить. Вопр. Кир. Лихвами сбирати богатьство. Никон. Панд. сл. 22. Платити дань, како уставили прежние князи или без лихвъ полетня. Никон. A. 6736 г. (т. II. 361). Очистившися хрестьянинъ маетъ половицу лихвы платити, которая бы ему до того часу примножила. Жал. гр. 1388 г. Тежъ, естли бы отъ Жида хрестьянинъ заставу свою вызволиль такъ какъ бы ему лихвы не заплатиль, а тыхъ то лихвъ естли бы черезъ мъсецъ не далъ, и кънимъ примножають другій лихвы. т. ж. **Овързиса** коунъ даати въ лихву, рекше въ накладъ. Мус. Пушк. сб. Лесть на лесть, и лихву зря на лихву. Поуч. митр. Φ от. 1416 г. Не оскуд\$ отъ пути его лихва и лесть, т. ж. В лихву... по три коуны на гривну, или по семи ръзанъ, (то даите), аще ли боле того, не повелъваемъ. Дуб. сб. XVI в. л. 62. — Ср. Гот. leihvan. — Ср. ростъ.

лихвовати, лихвою — обижать (B.): — Не лъжи послоупьствоуи, не лихвоуи $(\mu \dot{\eta} \dot{\alpha} \pi \sigma \sigma \tau \epsilon \rho \dot{\eta} \sigma \eta \varsigma$, не обиди). Mp.~X.~19.~HOp.~es.~n.~1119~i.~132~oб.

— давать въ ростъ: — Лихвоующей нечисти и жестоци. $(\tau \circ x i \zeta \circ \tau \circ \varsigma)$. Панд. Ант. XI в. л. 30.

лихновати, лихново: — Лихнжжтъ на слоуж68 кжмирьскж (μεθ' ὑπερβολῆς τῆ τῶν εἰδώλων θεραπεία προστεθηκότας). Τολκ. прор. XVI — XVII в. (Оп. II. 1. 117).

лихновица — избытокъ: — Лихновица ради истьства ил строискааго образа. Изб. 1073 г. 16. Вижь лихновицю злобы твоея (ὑπερβολὴν κακίας, excessum). Златостр. XII в. (B.).

— превосходство, преимущество (B.): — Иже при естьствыныхь лихновицяхь (ὁ ἐπὶ φυσικοῖς πλεονεκτήμασι). Іо. Люств. XII в. (B.). Лихновица дѣльнага (ὑπερβολή). Іо. Люств. XIV в. (On. II. 2. 200).

— распутство (B.): — Примхомъ желание питаним, нъ не лихновиця (ἀσωτίας). Іо. Іпоств. XII в. (B.).

лихновьно — ὑπερβολή: — Лихновьной же исть рѣчь лишиши истины въздраштеним ради. Изб. 1073 г. 239.

лихновьць — дьяволь: — И лихновьца ради обавлении, дасть ми са ражьнъ плъти (противъ слова "лихновьца" на полъ написано рукою того же, писца объяснение: сотонъ). Изб. 1073 г. 110.

лижноти, лижно — превзойти (В.): — Аште не лихнеть правьда вашь паче книгъчии и фарисеи, не вънидете въ цъсарьствик носьнок (μη περισσεύση). Изб. 1073 г. 81. И прость бо кгда лихнетъ пакъ

- чрѣсъ мѣроу (ὁ θυμὸς πάλιν ὅταν ὑπερβη τὰ μέτρα, etiam cum modum excedit). Златостр. XII в. (В.).
- преступить, согрѣшить: Створять... и лихноуть $(\pi\lambda\eta\mu\mu\epsilon\lambda\eta\sigma\omega\sigma_i, \text{ deliquerint})$. Лев. IV. 13 по сп. XIV в. Цѣнъі, в онь же лихну $(\epsilon\pi\lambda\eta\mu\mu\epsilon\lambda\eta\sigma\epsilon, \text{ deliquit})$. m. ж. VI. 6 по сп. XIV в. Лихна бо лихновеніи лихне^т пре̂ Гмь. m. ж. V. 19. Вибл. 1499 г. Не хотѣвше лихноти о законѣ его $(\pi\lambda\eta\mu\mu\epsilon\lambda\eta\sigma\alpha_i)$. Исалт. толк. θ еодрт. Такожде же Bъ лихновітавго злобиіж своєнж воленж жити попоуштає. Изб. 1073 г. 97.
- лихо зло: Понеже не хочю га лиха, но добра хочю бран и Русьскви земли. Пис. Влад. Мон. ок. 1096 г. Не бысть лиха межю има. Новг. І л. 6853 г. (по Ак. сп.). О моемь добрв или о лисв. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. А что вы слышевъ о нашемъ лисв или о добрв, а то вы намъ поведать. Дог. гр. Вас. Дм. 1399 г.
- **лижо** много, слишкомъ: Не лихо глъте (υπ βαττελογήσητε). *Мв. VI. 7. Остр. ев.*
- худо: Ръчь молваче и лихо и добро, не кленитеса Быь. Поуч. Влад. Мон. Лихо ли. Вопр. Кир.
- отважно, подвергаясь опасности: Лихо твадиши, рать съ тобою мала. Ип. л. 6795 г.
- лихованикъ: Осквръниша Гне пороучение и бъщи лихованици. Панд. Ант. XI в. 140.
- лиховати, лихою и лиховаю лишать: И нбси наслёдника твораше, кго же землё лиховаше. Anocm. noca. no cn. 1220 ι. Οбрѣтеся лихоуемо (ύστερούσα). Дан. V. 27 (Упыр.). Мевндь лиховаемъ (ἀπορουμένη). Oc. XIII. 8. Ευδλ. 1499 г. (Mam. 48). 3ογδъ лихована (отеробреча). Исалт. толк. Өеодрт. Лиховани сжть ($d\phi\alpha$ (geodesical V). Pp. Has. XI в. 249. Не лихоупте менедара Бжин (μή στερήσατέ με τῆς δωρεᾶς, nolite me privare). Пат. Син. XI в. 253. Подроужим лихованъ и сноу. Мин. 1096 г. (сент.) 120. И тако обою животу лихованъ бъ̀і (Святополкъ). Іак. Бор. І'л. 103. Лихованъ Христосомъ (въ Греч. нетъ). Иппол. Антихр. 57. Пища лиховаахоу их (privabant). Жит. Ник. Студ. Мин. чет. феер. 56. И тоя лихоующе. т. ж. Не бяаше еже лиховааше мьзды свокы (frustraretur). Жит. Порф. 83. Мин. чет. февр. 318. — Ср.: Конго въз имънита или притажаним лихоунтъ истинон писма. Супр. р. 301. - обидѣть: — Не лъжи послоушьствоуи, не лиховаи
- (нов. не обиди). Мр. Х. 19. Гал. ев. ХІІІ в. Не лихоуи. Ев. 1307 г. (Мат. 33). Лихованый тобою шбходить пища ища, плачаса и ръздаа. Сбор. поуч. Финл. ХІІІ в. № 40 (Свъд. и зам. II, 36).
- лижоватисы лишаться, бъдствовать: Расточи имъник свок... бысть гладъ кръпъкъ на странъ тои, и тъ начя лиховатися (въ Остр. ев. лишатися). Лук. XV. 14. Юр. ев. п. 1119 г. 143; Ев. 1307 г. Ни кдино \ddot{w} словоущиихъ лихоуетьсы. Іо. екз. Бог. 285.
- **ЛИХОВЪЗИМАТИ?** ЛИХОВЪЗМА (ВМ. ЛИХОИМСТВОВА). Anocm. noca. no cn. 1220 г. Кор. 2. XII. 18. (Оп. II. 1. 152).
- лиховьница преимущество: Ественым лиховница (фоскай протерирата). Диоптр. Филип. (В.). Ли-

- ховница бо ественым (τὰ γὰρ πλεονεκτήματα τῆς φύσεως), т. ж. (В.).
- **ЛИХОГЛАГОЛАНИН**: ЛИХОГЛАНИЕ ЖЕ ЕСТЬ ЕЖЕ ПРО-СИТИ ОУ Ба батьства. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.
- лиходъи: Кто лиходъи великихъ князеи побъжитъ изъ Русскои земли..., и Новугороду тыхъ лиходъевъ не приимати. Дог. пр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1456 г.
- **лиходъльница:** Блоудьница и лиходъльница, глюшта неподъбьната. *Изб. 1073 г.*
- лихоиманин: Лихоиманин гонити (avaritiam, πλεονεξίαν). Εφρ. крм. Ник. 17. Лихоїмание шложи ш себе. Зл. икп. ок. 1400 г. (Бусл. 498). Аще не бы лихоиманія, ни единъ бы быль строптивъ. Псков. І л. 6979 г.
- лихоиманьникъ лихоимецъ: Иже своею волею ходать к поганъимь коупла ради..., сихъ отвъщаваннъ въсхъщникъ и лиманьникъ и неправедникъ и мездъникъ и сребролюбца. *Io. митр. поса.*
- **дихоимъ** обилующій, богатый (B.): Афонасіи великый лихоимъ благонравій ($\pi\lambda$ еоче́х $\tau\eta$ ς). Заатостр.
- **ЛИХОИМИ** πλεονεζία: Лихоимые, еже есть идолослоужение. Панд. Ант. XI в. 297.
- **ЛИХОИМЪЧЪНЪІИ:** Лихоимъчьноу ноужоу творить (притъснять лихоимствомъ). *Никон. Панд. сл. 15. Іо. Злат.*
- лихоимьникъ лихоимецъ: Ты ли нѣси лихоимьникъ ты ли нѣси грабитель. Изб. 1073 г. 85.
- **лихоимьство** πλεονεξία: Блюдѣтеса и храните отъ лихоимьства. Изб. 1073 г. 81. Лихоимьства есть неджгъ. Панд. Ант. XI в. л. 161. Блоудъ же и вьсяка нечистота и лихоимьство да не нарицякться въ васъ. Сб. 1076 г. (В.). Лихоимьства не оутоми, въторааго капищеслоуженим. Гр. Наз. XI в. 17. Доушевредьнааго лихоимьства свободи насъ. Новг. трюд. XIII в.
- лихоимъць πλεονέχτης: ІАко лихоимъца и обидьла соуда. Апост. посл. по сп. 1220 г. (Мат. 21). Ни лихоимъци, ни грабитель, прства Бжит не причастатьса. Изб. 1073 г. 82. Мъздоимъць, ти лихоимъць, ти сребролюбъць. Панд. Ант. XI в. л. 25. Ни лихоимци, ни татеве. Грам. Алекс. митр. 1356 г.
- лихоимънин (В.): Лихоимъниы образъ. Изб. 1073 г. 85. Отъ члвчскааго лихоимъниы. т. ж.
- **лихом\deltaдръги:** О лихомоудромъ Евруклын. *Сбор.* XV в. арх. мин. и. д. LXVII.
- лихомъ? лишенъ: Нъ гдв кы повълъща лихом(в) бълги цънъл тои. Іак. Бор. Гл. 131.
- лихомърънъи: Оусьрдоую тя и люблю, лихомърнаго смърении ради твоего. Жит. Ниф. XIII в. 168.
- **лихопити**: Виньное бо лихопитие ничъсоже иного подаваеть, нъ остоупление оума и нищетоу. *Панд. Ант. XI в. л. 15*.
- **лихоръчин** ὑπερβολή: Лихорѣчьн. *Изб. 1073 г.* 237.
- **ЛИХОСЛОВЕСИН** β аттоλо́για: Лихословесыл. Панд. Ант. XI в. л. 214.

- лихословин ваттоло́ума: Многословесы зъла, плетословыя, лихословыя. Панд. Ант. XI в. л. 297.
- **лихосытин** π λ η σ μ о ν η i: Лихосытиемъ пакъ сълагжть и на тыжде неджгы възиджть. Γp . Has. XI s. 287.
- **ликотъкъ:** Видиши ли Божим стром таинок; видиши ли чловъколюбьства ликотъкъ дали пиштж вьсеи пльти. *Супр. р. 290*.
- дихоть неравенство (B.): Да чьто та є лихоть великаю (ἀνομαλία, inaequalitas). Златостр. XII в. (B.).
- въ лихоть излишне, superflue, περισσώς: И мънслимо еже въ лихоть есть въ насъ. Іо. екз. Бог. 143. Въ лихоть имать съвътование. т. ж. 199. Правьдеж кровь въ лихоть хотяща проліати. Иппол. Дан. 254.
- **дихотьнъти** безпорядочный, безпутный (В.): Въ истиноу бо лихотьнъпихъ члкъ исть пиняньство и обльщенъпихъ. *Панд. Ант. XI в. л. 17*.
- лихомденин хортабіа: Лихомденье бо и сытости жтробъ (Богу) противитесь. Панд. Ант. XI в. 225.
- дихогадин аборауіа, прожорливость: Пиганьство паче лихогадига, тажъчве исть, и эвло отъречено исть стыими кънигами. Панд. Ант. XI в. л.15. Лихогадии, несъгость. т. ж. л. 297.
- **пихъти** лишенный: Зѣницж бо не имът лихъ ксть свѣта. Панд. Ант. XI в. л. 80. А куны кмоу лиху быти (по Син. сп.: лишитисл). Р. Прив. Влад. Мон. (по Пушк. сп.). Всел помощи лихъ есмь. Жит. св. XIV в. (Бусл. 432). Лих блти. Мев. Пат. XVI в. (Оп. II. 2. 24). Ср.: Цѣсарьство намъ обѣштавакши, кго же тът лихъ кси. Супр. р. 2.
- излишній, большій: Не оубоитеся отъ оубивающихъ тёло и потомь не имжицемъ лиха чесо сътворити (περισσότερον). Лук. XII. 4. Остр. ев. Не лихо глете (βαττολογήσητε). Мв. VI. 7. т. ж. Бжди же вамъ кже ей ей, и кже ни ни, а лихое сего отъ непрыязни есть. Нанд. Ант. XI в. л. 134.
- чрезмѣрный, чрезвычайный: Не въдалися лисѣи пищи... въсъде лихам ѣдъ естъ гоубителъна. Сбор. 1076 г. 478 (В.). Вина же да не лихож печалиж погразнеть сътоуживъ си такъим безмѣриимъ тажъкънимъ (abundantiori tristitia, περιστοτέρα λύπη). Гр. Наз. XI в. 17. Ср. Кротости ради лихъм. Супр. р. 184.
- печальный, дурной: Повъда имъ лихую въсть: всъхъ Псковичь и Изборянъ побили. Π сков. I л. 6851 г. Прочелъ ли еси лихбю т δ дъск δ (χ α λ e π δ ν π δ ν α χ α). Жит. Андр. H0р. H2ХХІІ. 128.
- дурной, злой, точпрос: Аще жен лихи недоугъ боудеть..., про то ен не шиоустити. Церк. уст. Яр. (Кирил. Бплоз. сб. XV в.). Аще бъл лихъ законъ Гречьский, то не бъл баба твога пригала Шльга. Пов. вр. л. 6495 г. Аче вси боудоуть ки снви лиси, а дъчери можеть дати. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Лихъ (почпрос). Георг. Ам. 104. Зъ добрымъ бо думъцею

- князь высока стола додумаетца, а съ лихимъ думъцею думаеть, и малаго стола лишень будеть. Сл. Дан. Зат. Аже оучинить Роусинъ насилье... надъ вольною женою, а дотоле не слъщияти бъло до нее лихого, оурока за то ї гри съръбра. Смол. грам. 1230 г. Много пакости бысть людемъ и убытка отъ лихыхъ людеи. Новг. І л. 6850 г. (по Ак. сп.). Погибають лихими пастухъ и оучтели безумными. Сл. Христ. Зл. цъп. д. 1400 г. То есть тобе, кнажо, достоино, аже бы тые люди казнилъ, какъ то бъщь инии людие богалиста, кто лихую думу подъдаваеть. Грам. Риж. ок. 1300 г. А лихихъ бы есте людии не слушали. Дух. Сим. 1353 г. А доведуть на кого татбу, или розбои, или душегубьство, или ябедничьство, или иное какое лихое дело, а будетъ въдомои лихои, и ему того велъти казнити смертною казнью. Судебн. 1497 г. 153.
- плохой, испорченный: Платомъ лихомъ ся закрывъ (vili panno, ράπει εὐτελεῖ). Жит. Андр. Юр. XXII. 69. Др δ гое имяше листвіе лихо (σαπρ δ φύλλα). m. ж. XXIV. 91.
- изъ лиха больше: Они же излиха въпинахж (περισσῶς). Мв. XXVII. 23. Остр. ев. Излиха глаше (въ испр. множае). Мр. XIV. 31. Ев. 1307 г. Зъло излиха (λίαν έχ περισσοῦ). Мр. VI. 51 (В.).
- бол'ве, особенно: И б'в ГАрославъ люба прквиъты оуставът, попът любаще по велику, из лиха же черноризьц'в. Пов. вр. л. 6545 г. Сии бо б'ягов'врнъти кназь Всеволодъ б'в из д'втьска болюбивъ, люба правду..., въздам чтъ еппомъ и презвутеро, из лиха же любаше черноризци. Пов. вр. л. 6601 г.
- очень, чрезвычайно: Из лиха (περισσῶς). Панд.
 Ант. XI в. л. 305. Крѣпъкъ из лиха (іσχυρὸν περισσῶς, nimis). Иппол. Антихр. 20.
- Съсоудъ изъ лиха и праздънъ лежа. Никон. Панд. сл. 36. из лихаго: И възданть творащимъ из лихаго гордыню (излише творащимъ). Псалт. 1296 г. 56.
- лихон има: Изнесопіа лихое имя на землю (ўкотаоту, pavorem; по др. пер. оужасованіе). Чис. XIII. 33 по сп. XIV в.
- лихо сердце держати: А на насъ лиха сердца не держи. Лавр. л. 6684 г.
- лихъни прозваніе: Азъ попъ Оупирь Лихыи. *По-* сапса. Упыр.
- лице vultus: Лице кго оуброусьмь обазано (όψς).

 10. XI. 44. Остр. ев. Просвыться лице кго мко слице (πρόσωπον). Мв. XVII. 2. Остр. ев. Жена добра еси в лице (εὐπρόσωπος, pulchra adspectu; по др. сп. добролична). Быт. XII. 11 по сп. XIV в. Скончася завъть пръ лицемь моимь. Ис. XXXIV. 15 (Упыр.). Коижо хероувимъ имъаше двъ личесъ. Іез. XLII. 20 (Упыр.). Жестоци лицесы и люти срци. т. ж. II. 4. Лицеса и четырь. т. ж. І. 10. Гладаи взора, и лица его, и смъисла его. Пов. вр. л. 6579 г. Члкъ бо

- зрить въ лице, а Бъ въ српе (πρόσωπον). Панд. Ант. XI в. л. 104. Жена... светь омь оубо лицьмь и высокож вынх. Изб. 1073 г. 174. Боуди ти въ скърбь твож прибъжиште цркы... припади къ Външнюоумоу, лицьмь си землю покръщ. Сб. 1076 г. Не тръцаштіж славъі лица Мосеова и сего ради тръбоунжшти закрова (πρόσωπον). Γp . Has. XI s. 7. И б \sharp ста акы снъть бъльющаса, лице же ню чвътаса акъ англома. Нест. Бор. Гл. 34. Осклабивъсы лицьмь и мало просльзивъсы, рече. Нест. Жит. Өеод. 17. Како шбрази розноличнии въ члвчскъихъ лици. Поуч. Влад. Мон. Лице двче, оустроннин двче, шчи двчи. Златостр. XII в. Постъ да съвършимъ, не оунъзвающе лица. Нові. тріод. XIII в. Дан, Гй мітивын, видіти емоу лице твое въ боудоущи въкъ. Новъ. І л. 6771 г. Тихо лице і веселымъ. Паис. сб. 177.
- щека: Аще тя кто оударить по лицю, обрати км8 другок. *Прол. XV в. сент. 19 (В.)*.
- передъ: И та суть врата отъ Вифлеома лицемъ. Дан. иг. (Нор. 20). Пріидоша къ Новугороду Суздалцы и вся земля Руская ратью... и вынесоша икону на острогъ на Десятинъ, и застрълиша Суздалцы икону, и обратися икона лицемъ на градъ, а Суздалцы ослъпоша. Исков. І л. 6677 в.
- образъ, видъ: Не имѣаше лица, ни лѣпотъг, нъ лице и бечьстьно и охбдѣло (є́ібос, speciem). Иппол. Антихр. 44. Лицьмъ добродѣтели обложени. Никон. Панд. сл. 3.
- лице, persona: Трии же дичеса и три собыства. Изб. 1073 г. (В.). Ноужьнам лица (πρόσωπα, personae). Ефр. крм. Крв. 148. Еппи стыдящеся лиць сильныхъ. Никон. Панд. сл. 29.
- цвѣтъ, краска: Масть, рекше лице (τοῦ χρώματος, colorem). Іо. екз. (В.). Лици различьнъними и моусѣкю многовидьною. Жит. Өеод. Студ. 49. Вѣтви его бѣах8 всѣми лици (ποιχίλοι). Жит. Андр. Юр. XXIV. 91.
- родъ: Приступятъ къ нему мраморницы и гробоздателіе, принесше показуютъ ему мраморы и каменіе отъ различныхълицъ, и... глаголютъ, которымъ лицамъ велитъ быти держава твоя гробу твоему. Игн. Пут.
- поличное: Шже не боудеть лица, тъгда даті кмоу железо из нѣволѣ до полоугрвнъ золота. Р. Прав. (по Син. сп.). Аже кто познакть челадинъ свои оукраденъ, а поиметь ѝ, то шномоу вести ѝ по коунамъ и до третынго свода; понти же челадинъ въ челадина мѣсто, а шномоу дати лице, оть идеть до конечнаго свода. т. ж.
- граммат. терминъ: Лица же въ ръчехъ суть се. Іо. екз. Грам. (Калайд. 171).
- въ лице въ присутствіи: Въ лице и кромѣ кго хвалимъ (εἰς πρόσοπον καὶ ἐκτὸς, in faciem et absens). *Нат. Син. XI в. 292*.
- въ лице, прямо, противъ: Новгородци же сташа в лице железномоу полку. Новг. І л. 6776 г.

- лицемь въ лице, лицемь къ лицю: Лицемъ къ лицю гла ГБ (facie ad faciem, πρόσωπον κατά πρόσωπον). Втз. V. 4 по сп. XIV в. То ни ли Гаковъ видъ рекъ: видъхъ Ба лицьмь въ лице. Изб. 1073 г. 242.
- лицемь въ присутствіи: Лицемь др'яж68 дрьжаща, твораще же и еже ратьници. Исалт. толк. Осодрт.
- наличностью: Аче кто конь погоубить или ороужик или портъ, а заповъсть на търгоу и послъдь познакть въ свокмь городъ, свок кмоу лицемь взати, а за шбидоу платити кмоу .г. грнъг. Р. Прав. (по Син. сп.). А истию свок лице (личемъ) взати. т. ж. О челади плъдъ или ш скота, то то поимати лицемъ т. ж. И уладишася, кдъ что свое познавше лицемъ имати. Лавр. л. 6657 г.
- съ лица, противъ, передъ: С лица Негиптови (ката пробожов, ad faciem). *Iuc. Has. XIII. 3 no cn. XIV s.*
- отъ лица передъ, отъ: И Богъ великыи вложи ужасть велику в Половцъ, и страхъ нападе на ня и трепетъ отъ лица Рускыхъ вои. Лавр. л. 6611 г.
- въ лицъхъ на лице. И что въ лицъхъ у тобе, то ти имъ отдать. Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г.
- всѣми лици всячески, совершенно: Всѣми лици оуповающи... на Бога (ὁλοτρό π ως). Жит. Андр. Юр. VI.~28.
- на лице: Не поклони же ся братоу, понеже приылъ кси на лице, ыко въ истиноу съгръщилъ кси к немоу, и болшю брань прииметь. *Никон. Панд. сл. 9*.
- лице створити: Не w нихъ гла рекъи: слава и чьсть и миръ всемоу дълающешмоу блгок, Июдъю же пръже и Илиноу, пакъи иже лице створять й Июдъи, глаше тъмь, иже й странъ, мко не тъи корене подъдръжищи, нъ корень тя. Никон. Панд. сл. 32.
- лице приыти: Не прими лица на дийоу твою (noli in iudicio contra animam tuam faciem personarum acceptare). *Прох. Жит. Іо. Богоса. XXIV.*
- лицедранин: Ни битвы, ни кожи кроянія, ни лицедранія не творяху. Жит. Конст. кн. Муром.
- лицедви лицемъръ: Горе вамъ кнігъчьл, и фарісеи и лицедви (ὑποκριταί). Четвероев. 1144 г.; Мв. XXIII. 13; Мрк. VII. 6. Ев. XIII в. См. кънигчина.
- **лицедъмни** отохрось: Лицедъмные. *Мр. XII.* 15. Четвероев. 1144 г.
- лицеворин: Огръбанжщеса вьсего гнъва, лицеворым. Панд. Ант. XI в. л. 279.
- лицезьрьство: Лицезьрьство близъ ксть члвкооугодын. Панд. Ант. XI в. л. 200.
- лицемърин ὑπόκρισις: Не въ лъжж, ни по лицемърыж. Панд. Ант. XI в. л. 159.
- оскорбленіе: Лицемѣрин развѣ (ὕβρεως χωρίς, sine contumelia). Ефр. прм. LXXXVII. 65. (Ряз. безъ досажении).
- лицемъровати, лицемъроко лицемфрить, притворяться: — Подобьнъ естъ бозаштж и съдравие лицемфроужштю (ὑποχρινομένφ). Панд. Ант. XI в. л. 62. Него же облобънзаше, кто же наче себе іюбашти лицемфроваше, кто же въчера люблаше, дъньсь прфль-

- штааше. *Изб.* 1073 г. Не лицемърсуимъ. *Новг. тріод.* XIII в. 30. Личемърсуюте. *Прол. и. публ. б.* Лицемърсующа въ послоушанию. *Никоп. Панд. сл.* 17.
- лицемъроватиом опохрімевда: Тьма ксть, и лицемъроунться свъть. Гр. Наз. XI в. 109.
- лицемвръ ὑποκριτής, лицемвръ: \mathbf{K} гда оубо твориши милостыніж, не въстржби првдъ собоіж, мко лицември творать (ὑποκριταί). Mθ. VI. 2. Ocmp. eв. Не боуди мко лицември. Haнд. Anm. XI θ . a. 22.
- лицепріятный (B.): ТАко нѣ лицемѣръ Въ (= ыко не на лица зрить Бгъ, оди єсті προσωπολήπτης δ Θεός). Апост. XIV в. Дрян. X. 34 (B.).
- лицемъръно (нар.) въ насмѣшку, иронически (В.): Потом же лицемѣрьно (εἰρωνιχῶς, per ironiam). Исалт. толк. Θеодорт. пс. XLIX. 11 (В.).
- лицемърънъти εἰρωνικός: Пороуганик же к слово лицемъръно. Изб. 1073 г. (Бусл. 272).
- притворный: Мънози бо примзник ліцем врыною... пакость творать. Сб. 1076 г. (Бусл. 292).
- лицемъръство ὑπόκρισις: Лицемърьство. *Мр. XII.* 15. Юр. ев. п. 1119 г. Уими изобиліе и обнажится лицемърство. Златостр. сл. 4.
- лицетворени προσωποποιία: Лицетворени к же ксть, кгда кто къ бездоушьнъ имъ, акъ къ тѣлеси дроугои и и словеса стрина прилагакть. Изб. 1073 г. 240.
- **лицетвори** προσωποποιία: Лицетворье. *Изб. 1073 г.* 237.
- лицетворити, лицетворю олицетворять: В'всть бо писаньк и лицетворити: ти аки ω доупьнънихъ гіти. Іо. екз. Бог. 131. Лицетвораще слово (ἐν προσωποποιία). Златостр. сл. 4.
- лиць лицъ лицемъ, передней стороной: Оуклонишася къ Содомѣ лиць (ἐπὶ πρόσωπον, in faciem). Емт. XVIII. 16 по сп. XIV в. Отъ востока лицъ на стѣнѣ написанъ Христосъ на крестѣ распятъ. Дан. иг. (Сах. 14). И ту есть мѣсто у распятія близъ къ полунощи лицъ. т. ж. 15. Къ западу лицъ. т. ж. 16. Ступи на верхъ акът ко встоку лицъ. Пов. вр. л. 6618 г. Явися звѣзда на западѣ, луча имущи яко и хвостъ к горѣ, к полуденью лицъ. Лавр. л. 6810 г. На запад лицъ. Георг. Ам. 213.
- **лицьнъги личьнъги** прилаг. отъ сл. лице: Лицната часть наричанстви носъ. *Пал. XIV в*.
- личе см. лъчьвьное.
- **личеник** видъ: Не личеникмь бо тъчию крыстымньства, нъ върож ображати (πρόσωπος). Γp . Has. XI e. 64.
- **личин** περιφάνεια: Вештьнааго личым чьстьнъе (περιφανείας). Панд. Ант. XI в. л. 34.
- **личина** налобникъ (?): Кони в личинахъ и в кояръхъ кожаныхъ. *Ип. а. 6760 г.*
- личити, лич8 обличать: Словъмь личить, исправлению ти чюдесъ множьство, по рядоу не възможеть издъречи. Мин. май XIII в. 6. Ср. ливъ (възнач. лице).

- **личитисы** ὑποχρίνεσθαι, лицемърить: Личитьса лицемь и (ὑποχρίνεται τὰς ἐχείνων ὄψεις). Аван. Алекс. сл. на Ар. (On. II. 2. 40); Конст. Болг. поуч. (On. II. 2. 191).
- **К**гда нелицем врьно творим в праздыникы, чр в в оугодым твораще, тими са личаще на похваление трапез в. Клим. Бом. поуч. в Сбор, Троиц. XII в.
- личьва число, счеть: Пятдесять грывень полугропіки, по тои личб'є, какъ у Подольской земли идеть. Зап. Вит. 1427 г.
- личьникъ полотенце личное, платокъ: Вземъ личникъ его (брата), шедъ поверже на Антїосъ. Жит. Өед. Сик. Мин. чет. апр. 531. Личникъ (sudarium). Григ. Двоесъ бес. на ев. XVII в. (Оп. II. 2. 239).
- личьный прилаг. отъ сл. лице: Сами слѣди личьнии ывѣ показанять...: срҵю весельштоусь, лице цвьтеть (τῆς ὄψεως). Панд. Ант. XI в. л. 125. Красота личнал. Сказ. Акир. (Бусл. 648).
- **личьнъти:** Прывъзя личынънши (пасха, γυμνότερον). Гр. Наз. XI в. 349.
- лишам λειχήν, impetigo: Короста дивымы или лишан. Лев. XXI. 20 по сп. XIV в. Ни короставо, ни лишан имуща. т. ж. 22.
- липтанвъти декстой (Амф.): Липпанво... или краставо. Панд. Ант. XI в. л. 246.
- лишати, лишаю privare, лишать: Лишаимъ не мьсти, ненавидимъ люби, гонимъ търпи. Прол. сент. XIII в. А кому роздаялъ волости братъ твои... тобе техъ волостии безъ вины не лишати. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.
- пропускать: Ти видыше, ыко многашьдъі лишакив соущи литоургии... жалыше си о томъ звло. Нест. Жит. Өеод. 3.
- лишатисы быть лишаемымъ, терять: Чадоу же и женъ лишанса. Мин. 1096 г. (сент.) 122. Лишанжитеса Га (сетотерита той Хой). Панд. Ант. ХІ в. л. 140. Иде жена, моужа лишающисы. Нест. Жит. Өеод. 8. Яко възыскающей его не лишатся отъ всякого блага. Кир. Тур. 128.
- нуждаться: Бысть гладъ крвпъкъ на странв тои, и тъ начатъ лишатиса (ύστερεισθαι). Лук. XV. 14. Остр. ев.
- оставлять: Во Шлученик вложити ю, да покорившеса законоу Гню пынньства да лішатьса; аще ли не лишатьса пынньства, и разврещи ю. Прав. митр. Іо. Князь щедръ отець есть всёмъ; слузи бо мнози отца и матере лишаются и къ нему прибёгають. Сл. Дан. Зат. Гарославъ всеё злобъ лишаетса. Грам. Кирил. митр. 1270 г. Аще не лишатъ проклатаго моленьа и слоужбъ дьавола. Сл. Христ. Паис. сб.
- отказываться: Вячеславъ. . . нача лишатися Переяславля. *Цар. лют. 29 (В.)*.
- вредить себ'ь: Лишакшися, аще зълъ сътвориши (ζημισῖς ἐαυτόν). Пат. Син. XI в. 229.
- лишвьникъ см. лишьвьникъ.
- **ЛИПІВЬНЪІИ** СМ. **ЛИШЬВЬНЪІИ.**

- линте plus, больше: Азъ придок да животъ имять и лише имять (περισσόν). Іо. Х. 10. Остр. ев. Лише пръимать паче зълобь добръ благотъ (πλεονεκτείν). Гр. Наз. ХІ в. 170. Милость на соудъ при всемъ лише хвалима и съмрти избавляетъ. Іак. посл. Дмитр. Одежею лише оуставьнъта одежа. Нест. Жит. Θеод. 19. А имати мнъ князю великому дани... по своеи грамотъ по оброчнои, а лише того оброка не имати. Уст. пр. Вас. Дм. 1392 г. Запръти емоу лише семь днии не пръмоудити. Мин. чет. февр. 287.
- praeter, кром'в: Кто... лише мужа (πλήν, praeter). Чис. V. 20 по сп. XIV в.
- только: Трепаревъ же не молвити чащамъ в пиру, лише (только) три..., а лише (больше) не велимъ. $\Theta eod.\ \Pi e u.\ II.\ 197.$

лишевьникъ -- см. лишьвьникъ.

- лишение нужда, бѣдность: Вьси бо си отъ избълтъка своюго въврьгоша въ даръ Боу, а си отъ лишенита своюго (èх τοῦ ὑστερήματος). Лук. XX. 4. Остр. ев. Вашъ избълтъкъ въ лишение ништиихъ (ὑστέρημα). Панд. Ант. XI в. л. 85. Имѣнию лишение ноудить ма. Нест. Жит. Өеод. 25. С8щ8 и моем8 лишенію т8 (παρήμην γὰρ καγὼ ὁ τάλας ἐκεῖσε). Жит. Андр. Нор. LXII. 238.
- липеникъ несчастный: Обратихъ ся лишеникъ (infelix, δείλαιος). Пат. Син. XI в. 99. Лишениче, да уже даи ми цат δ (ἄθλιε). Жит. Андр. Юр. IV. 23. Обр δ те годин δ лишеник δ (ἀτυχ δ στατος, infelicissimus). m. κ . XXVIII. 101.
- Золъ сыи бесурменинъ, того поспъхомъ оканныи лишенікъ творяше хрестьяномъ велику досаду. Лавр. л. 6770 г.
- **лишеница** несчастная: Горе ми ишеници (ο'μοι τη ταλαίνη, me miseram). Жит. Андр. Юр. XXXIII. 132.
- **лишенъи** нуждающійся: Нагъ, лишенъ, неимовитъ (γυμνός, ἄπορος). Жит. Андр. Юр. II. 18.
- низкій, несчастный: Молчи, лишене (ταπεινέ). Жит. Андр. Юр. XV. 74. Лишенню видиши ли (ταλαίπωρε). т. ж. VI. 30.
- безсильный: Лишенный же онъ одва возможе налъсти стън (µа́таю). т. ж. XXVIII. 103.
- лишии сравн. степень отъ лихъни (?) Будуть тобе, кнажо, лишии людье тую думу повъдали, то ть не оу честь то ведали тоую думу. Грам. Риж. ок. 1300 г.
- Много въ Новъгородъ бълки лишен было добръ. Новг. II л. 1586 г.
- лишити, лишь лишить, privare: Лишити объщеним (privare, στερεῖσθαι). Ефр. Крм. Крв. 123. Лишиль есть (ἀπεστέρησε). Гр. Наз. XI в. Не лиши хлѣба нища мудра, ни вознеси до облакъ богатаго безумна. Сл. Дан. Зат. Князь... съ лихимъ думъцею думаетъ, и малаго стола лишенъ будетъ. т. ж. Хота іхъ лишити волости. Новг. I л. 6777 г. Поидеть ли которыи къ моему господину дѣду, къ великому князю Ви-

- товту, и онъ отъ отчыны лишонъ, а у отчынъ его воленъ я. Дог. гр. Бор. Ал. и Вит. 1437 г. А наимитъ не дослужитъ своего урока, а поидетъ прочь, и онъ наиму лишенъ. Судеби. 1497 г. 154.
- отставить отъ должности: Въвѣдоша съ Хоутина ш стто Спса Арсѣниы игоумена..., а Савоу лишиша. Новг. I л. 6738 г.
- лишитисы лишиться, быть лишеннымъ: Вѣдам ли боудеть далъ, то коунъ кмоу лишитиса (— лихоу быти). Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже кто поустить холопа въ торгъ, а шдолжаеть, то възкоупати кго гну, а не лишитьса кго. т. ж. Инок кмоу опитемьи нѣтоу, и не даи кже лишитиса саноу. Вопр. Кир. А коли миръ станеть, Юрью князю города лишитися. Дог. гр. 1349 г.
- отказаться: Вячеславъ лишився Переяславля, иде опять Турову. Ип. л. 6642 г. Оже тобъ не угодно състи у насъ, индъ собъ княжищь, а Псковъ повергъ, то уже еси самъ лишилъ (ся) Пскова, а намъстникъ твоихъ не хотимъ. Псков. І л. 6856 г.
- оставить: Бысть вѣсть Половцемъ... оже идуть на нѣ князи Русьстія, и побѣгоша, лишившеся женъ и дѣтии. Ип. л. 6678 г. Да аще хощеши матере ся лишити, а мачеху любити и ея дѣти. Кир. Тур. сл. о премудр. 89. Видѣвъ сего (кн. Святоши) Петръ (лѣчецъ) вольн8ю нищет8 въ поварници, лишився его, живаще въ Къјевѣ. Сим. Посл. Полик. Нат. Печ. 7. Добрѣ еси створилъ, лишився таковаго начинаніа пустошьнаго. т.ж. Отвергните отъ собе піаньство, объяденіе, лишитесь тяжь и сваровъ, вражды и хулы на друга, и сквернаго рѣзоиманіа. Поуч. свящ. о. 1499 г. 160.
- пропустить: Иже всего канона лишиться, сухо да ястъ (qui deseruerit, ἀπολιμπανόμενος). Θεοд. Студ. Ост. Іже лишится . s. исалтъ (не придетъ въ церковь къ шестопсалтію), да престоп на трапезъ. т. ж. (Корм. Моск. Дух. Ак.).
- лишьвьникъ лишевьникъ лишвьникъ лихоимецъ: И да поиши лишевникы своім (жа алотібец τούς τόχους σοῦ). Цар. 4. IV. 7. по сп. XVI в. (В.). Заплати лишевникомъ своимъ. т. ж. (друг. сп.). Мьздоимьць, ти лихоимьць, ти сребролюбьць, ти лишевникъ. II анд. II в. л. 25.
- липьвьный липквыный: Лихвоующей нечисти и жестоци именоуюми соуть, мырызыци бо соуть пръдъ Гмы и члкы и Шнждъ хрыстымномы и Шречено есть примышление лишывыное (2-я ред.: лишвеное). Панд. Ант. XI в. л. 30. Отыстжимы лютааго лихоиманим и мрызыкааго сего оумышлам лишвынааго. т. ж. л. 31.
- липанин: Отъ Бати стлю липанин дано бъл. Мин. 1097 г. 134.
- лимный истуканъ: Лимнам. Изб. 1073 г. (В.).

- димти многокр. видъ отъ лити; см. въ сложныхъ: отълимти, пролимти, сълимти и пр.
- доведа лебеда: Прохоръ... собираше лобед (по др. сп. лободу, лебеду) и своима рукама истирая, хлюбъ себъ творяще. Полик. Посл. Ср. леведа, ловода.
- доведьникъ: Собираше лобед и своима р кама истирая, хлъбъ себъ творяше... и сего ради прозванъ бысть лобедникъ. *Полик. Посл.* См. **доводъникъ**.
- довода лебеда: Сбирает же лободоу (по др. сп. лобеду, лебеду), и роукама стираше, творяше хлѣбы. *Полик. Посл.* См. **ЛОВЕДА, ЛЕВЕДА.**
- ловодьникъ: W блжнъмь Прохоръ лободницъ Смолнянинъ. Помик. Посл. Сбирает же лободоу, и роукама стираше, творяще хлѣбы, и симъ питашеся..., и тако весь животъ свои пребы безъ хлѣба, сего дъля прозванъ бълсть лободникъ. т. ж. См. ловедьникъ. ловъ см. лъвъ.
- ловъзанин лъвзанин лобзаніе, поцёлуй: Лобъзаним ми не дасть, (фіхпия). Лук. VII. 45. Остр. ев. Лъбзаньем ли Сна члча преданши. Лук. XXII. 48. Гал. ев. XIII в.
- ποβъзати лъвъзати, ловъжб привътствовать поцелуемъ, целовать: Пристжпи къ Гусоу лобъзатъ кго (φιλησαι). Лук. XXII. 47. Остр. ев. Кего же лъбъжю (въ Остр. ев. лобъжх; φιλήσω), тъ кесть. Мв. XXVI. 48. Гал. ев. XIII в. Лобжи мя, чадо (osculare, φίλησον). Бът. XXVII. 26 по сп. XIV в. Ржкоу мож на оустъхъ лобъзахъ (ἐφίλησα). Панд. Ант. XI в. л. 219. Начаша лъбзати кго (κατεφίλουν ἄπαντες, exosculati omnes). Жит. Андр. Юр. І. 6. Лобзахъ и въ оуста и въ шчи. Жит. Сим. Ст. XIII в. 7.
- обнимать: Лобъзати ю хотя (ἀσπάσασθαι, amplexari). Пат. Син. XI в. 267. Лъбзавъ нго (ἀσπασάμενος, amplexatus). Жит. Андр. Юр. І. 6. Лобзати (ἀσπάσζεσθαι). Георг. Ам. 27.
- Ср. Лит. lupa губа; Ar.-C. lippa; Нъм. Lippe; Лат. labia, labrum; Др.-в.-Н. leffur.

лобъкъ — см. лъвьць.

- **ловъізанин:** Лобъізаныя врага (φιλήματα). Панд. Ант. XI в. л. 141.
- довъзати, довъзато то же, что добъзати привътствовать поцьдуемъ, цъловать: Тъмь же та срдци и оустьнами върьни лобъзаемъ. Мин. 1096 г. (сент.) 86. Дошедъше. . . твоюго тъла, любьзно лобъзаахоу. Стихир. XII в. 182. Охоупають и лобъзаеть. Конст. Болг. поуч. XIII в. (Оп. II. 2. 432). Лобызаше (дътище). Муч. Кир. Ул. 103. Лобызашета (два льва) нозъ еи (хатефілому). Муч. Евфим. 15.

довьць — см. дъвьць.

- ловеник: Беседа женьска, ыже естъ ловение, и неводъ срце ел (θήρευμα). Панд. Ант. XI в. л. 45.
- ловитва ловля, охота: Въметъте мръжа ваша въ ловитвж (είς ἄγραν). Лук. V. 4. Остр. ев. Оужасъ бо одръжавше ѝ и въса, иже бъахж съ нимь, о ло-

- витвъ рыбъ каже каша (тр аура). Лук. V. 9. т. ж. Ръбъноую ловитвоую въ члвчкы(и) ловъ преложи. Мин. 1097 г. 86. Ловитва приспъ ($9\eta\rho\alpha$). Гр. Наз. XI в. 25. Стратигъ нъкто ловитвъ любивъ сыи (qui venatione delectabitur). Жит. Макед. 4. Мин. чет. февр. 331. Воина ли, ловитва ли. Ярл. Узб. 1315 г. Да на ловиву быстри боудоутъ. Златостр. 1474 г. (Бусл. 710).
- добыча: Ловитва его брашно ему бяше ($\frac{6}{10}$ ρα, venatio). Выт. XXV. 28 по сп. XIV в. Пяко же възреветь львъ или лвичищь о ловитвъ юже аще иметь (venatio, $\frac{6}{10}$ ρα). Ис. XXXI. 4 (Упир.). Блгнъ Гъ, иже не дасть на в ловитву зубомъ ихъ. Пов. вр. л. 6496 г. Ловитва ($\frac{6}{10}$ ρευμα). Георг. Ам. 98.
- съти, козни: Лачеть намъ (дьяволъ) съти и ловитвы (θήρατρα). Панд. Ант. XI в. л. 170.
- Иже праштца оумертвивыи плидъ, но имѣяше посредъ в таинъ ливитвоу преслоушаніа. Никиф. м. посл. Влад. Мон.
- ловитвыны прилаг. отъ сл. довитва: Ловитвыноую глоубиноу оставивъ. Мин. 1096 г. (окт.). 10.
- ловити, ловлю ловить, сарtare, охотиться: Идж рыбь ловить (ὑπάγω ἀλιεύειν). Io. XXI. 3. Остр. ев. Ловащинхь позорованим (хυνηγίων, venationum). Ефр. Крм. Трул. 51. Ловиль есмъ всакъ звѣрь. Ноуч. Влад. Мон. Гдѣ хочеть, ту ѣздяшеть и ястребомъ ловяшеть. Ип. 6693 г. А кто учнетъ ловити тѣ воды, и тому быти у мене въ казни и въ продажѣ. Жал. гр. Ив. Вас. 1485 г.
- подъискивать случая, чтобъ повредить, искать, стараться: А покаяльные дѣти часто призываите къ собѣ и въспрашиваите, како живоуть;.... а дроугымъ діаволъ запрѣщаеть, а того ловя, негли быша неисправлени оумърли. Ил. Новъ поуч. 26. Романъ же не бережеть тоя волости, ловя извѣта на тестѣ своемь, не хотя с нимъ любви. Ип. л. 6703 г.
- соблазнять: А биси всегда на злок ловать, всегда завидаще кму. Іак. Бор. Гл. 81.
- Въ сласть бо ловить тыштеславыный похваленый члчи (дпребеі). Панд. Ант. XI в. л. 94.
- ловище м'есто для зв'ериной и рыбной ловли: И иде Вольга по Дерьвьстви земли..., оуставлающи оуставъ и оуроки; суть становища ев и ловища. Пов. вр. л. 6454 г. Ловища ега суть по всеи земли, знаманыя, и мъста, и повостъг. т. ж. 6455 г. Се азъ князь. . . даль кемь святомоу Георгию... погостъ... съ землею и съ людьми и съ коньми, и лъсъ, и борти, и ловища на Ловати. Γ рам. кн. Bсевол. Dр. мон. д. 1136 г. О Γ ородъ, и ловища ръзбънам и гоголинам, и пожни. Грам. Хут. п. 1192 г. Придаль есмь ему ловища у Юновая, отъ Изьбищнаго перевоза поперегъ Вольшины верхніи конець объездомъ. Жал. гр. Казим. Польск. п. 1340 г. Съ мыты и съ ловищи и съ потоки, Подтв. гр. 1361 г. Съ ловищи съ рыбными и со всеми угодьи. Мпнов. ок. 1479 г. Бобровый ловища. Новг. купч. XIV-XV в. Едмища, и ловища, и пожни. Дух. Өед. Остафьев.
- бо одрьжааше ѝ и вьса, иже бъахж съ нимь, о ло-! состязаніе: Скончашася ловища (τὰ κυνηγέσια, gla-

- diatoria spectacula). Жит. Пол. 12. Мин. февр. 265. И ловище в позорище имъ оустрои (хоуήγιον). Георг. Ам. 197.
- эпратром: Хънтающа дніж влькън, примъншлыжще ловина. Гр. Наз. XI в. 240.
- ловленин: Зълам ловленим посрамлающи. Мин. 1096 г. (сент.) 101. Не оустрашоу са вражиихъ ловлениї. Мин. 1096 г. (окт.). 109.
- ловлю охота, ловля: Да не вступаются никто же... ни въ волости ихъ и въ села ихъ, ни во всякія ловли ихъ, ни въ борти ихъ. Ярл. Узб. 1315 г. Инъ ми тъ ръчи сказали, и о озеръхъ, и о истокъхъ, и о бобровои ловлъ. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1391 г. Пашонныхъ и непашонныхъ земель и всякихъ угодей и рыбныхъ ловель и бору. Обв. меж. зап. 1391 г. Язъ князъ... придалъ есмь... Савицкои островъ... съ бобровыми ловли и съ рыбною ловлею. Жал. гр. в. к. Ряз. Олег. д. 1402 г. С едина тканта творй нити на ловлю (о паукъ). Писид. похв. Бог. по сп. XVI в. (Бусл. 920).
- ловъ охота: Оулови ми ловъ (θήραν, venationem). Быт. XXVII. 3 по сп. XIV в. Мьстиславъ изиде на ловы, разболёса и оумре. Пов. вр. л. 6544 г. На ловъ ъхати. *Поуч. Влад. Мон.* Рано князь... аки на ловъ или на некоего воина крепка самъ еха со множьствомъ моужь. Иат. Печ. Ловцы, какова лова ни буди. Ярл. Узб. 1315 г. Артемидъ глють Елини на ловъх стрелбою быти вазниве. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 86). С коня слезию, на ловехъ (ѐу хυνηγίω). Георг. Ам. 200. — Ловы денти, ловы творити — охотиться: — Ловъ деющю Свеналдичю, именемъ Лютъ, ишедъ бо ис Киева гна по звъри в льсь. Пов. вр. л. 6483 г. Всеволоду ловы деющю звѣринъиз за Външегородомъ, заметавшимъ тенета, и кличаномъ кликнувшимъ, спаде превеликъ змии. Пов. вр. л. 6599 г. Ловът денще и пасущии. Іак. Бор. Гл. 96. А се тружахъса, ловы ден..., и до лета по сту оуганивахъ и имь даро всею силою кромъ иного лова, кром'в турова, иже со шімь ловиль ксмь всакъ звёрь. Поуч. Влад. Мон. Въ звёриньци ловы творя (хочитом). Георг. Ам. 344. Царю же ловы деющу, елень нъоткоуду превели навися (πρός τό κυνηγήσαι). т. ж. 349. А иніи ловы д'вють, по истинн'в за Піаною піани. Тверск. л. 6885 г. Своима рукама никого же не удари: ни лововъ твори. Поуч. священ. ок. 1499 г.
- козни: Ловъ и съть срачьнам. Изб. 1073 г. Исках в оубити и сотворити е(мв) ловъ многъ (ξθηκαν αὐτῷ ἔνεδρα πολλά, insidias multas). Муч. Марк. ев. Мин. чет. апр. 630.
- $\zeta \tilde{\omega} \gamma \rho \sigma s$, кл $\dot{\mathbf{E}}$ тка: Львъ въ лов $\dot{\mathbf{E}}$ (èv $\zeta \sigma \gamma \rho \tilde{\omega}$). Панд. Ант. XI в. л. 60.
- Cp. Др.-в.-H. lôn; H'm. Lohn; Γτο. laun; Γρ. ληίς, λεία, ἀπολαύειν.
- ловьникъ охотникъ: Ловники, застръла звъри, адахоу. Переясл. л. 6472 г.
- ловьць охотникъ, рыболовъ: Въметажшта мрежа

- въ море, бъаста бо ловьца (акієїс). Мо. IV. 18. Остр. ев. Невродъ щюдъ ловець (хичнуос, venator). Быт. Х. 9. по сп. XIV в. Сии же **К**оиопъ роди Неврода ш8довина и ловьца. Изб. 1073 г. 138. Ловьца чавчска пъми почьтъмъ. Мин. 1097 г. 167. Ловьци (Эπρευτής). Панд. Ант. XI в. л. 167. Ходаще ловци, обретоша тело стго лежаще цело, ни зверемъ, ни птицамъ прикоснувъщимся его. Нест. Бор. Гл. 27. Чемоу еси **Жилъ Волховъ гоголными ловии, а Поле Жилъ еси** загачими ловці. Новг. І л. 6778 г. Ловцы какова лова ни буди, или сокольницы, а вто наши никто не вступаютца и па наше дело да не емлють ихъ. Ярл. Узб. 1315 г. Не велель есмі ездити ловцом з Городка на озеро. Жал. гр. кн. Андр. п. 1397 г. Избиша Немци Псковичь на миру, и гость во езерѣ, и ловець на Наровъ. Псков. І л. 6831 г. Ловцомъ своимъ повельша рыбы ловити. т. ж. 6967 г. Ловьци приидоша на гоpoy (βηρευταί, venatores). Жит. Влас. 3. Мин. чет. февр. 115.
- ловьць $\lambda \acute{o} \phi \circ \varsigma$, гребень на шлемѣ, лоскутъ, вставлявшійся въ вершину шлема: — Ловци шеломовъ ихъ аки пламя огнено пашется. *Мам. поб. 42.* — См. **вловьць**.
- ловьчанинъ: Потомъ волостели мои не въвзжаютъ, ни чяшници мои, ни ключници, ни повздове, ни ямникъ, ни боровникъ; а ловчане мои въ Тишь не въвзжаютъ. Жал. гр. в. к. Ряз. Ол. Ив. д. 1402 г.
- ловьчии принадлежащій охотнику, охотничій: ІАко песъ ловчіи нача ис тлєта лашти (ώσπερ κύων ποιμνίου βαρέως βαβίζων, instar pastoritii canis). Жит. Андр. Юр. XXXVIII. 150. Ср.: ІАко тъ избавить ма отъ съти ловьча и отъ словесе матежьна. Супр. р. 51.
- ловчии нарадъ: В ловчи ловчии нарадъ са есмь держалъ, и в конюсъ, и w соколъ и w ыстрабъ. Поуч. Влад. Мон.
- ловчии п8ть: А что есмы съступилися тобѣ на старѣишинство, тобѣ пол тамги..., да тобѣ соколничии путь, и садовници, да конюшии путь, и кони ставити... и ловчии путь тоже. Дог. гр. 1340 г. А бортъници въ станѣхъ въ городъскихъ, и конюшии путь и соколничии и ловчии, тѣмъ сынове мои подѣлятся ровно. Дух. Дм. Ив. 1389 г.
- ловьчек родъ налога: Се азъ кназь Мьстиславъ, снъ королевъ, вноукъ Романовъ, оуставлаю ловчее на Берестьаны и в въкы за ихъ коромолоу. Грам. Мст. Дан. 1289 г. (Мстиславъ) приъха в Берестии и рече бояромъ своимъ: есть ли ловчии здъ? Они же рекоша: нетуть, господине, изъ въка. Мьстиславъ же рече: язъ пакъ уставливаю на нъ ловчее. Ип. л. 6797 г.
- ловьчии охотникъ, рыболовъ: Яковъ, родомъ Полочанинъ, ловчии бъ у княз.я Лавр. л. 6771 г. На мою ловию мои ловчіе тъхъ монастырьскихъ рыболововъ... не зовутъ. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Тр. Серг. м. 1448—1454 г.

ловьчьскъ и = ловечьскъ и — принадлежащій охотникамъ, рыбакамъ: — Поимше ловечьскъ корабля (piscatorum scapham). Жит. Вас. Амас. 15. Мин. чет. апр. 642. Се корабль ловечьскъ (piscatorum navigium, άλιευτῶν σκάφην). т. ж. 17, 643.

логии — наперсное украшеніе у Еврейскихъ первосвященниковъ: — О . ві. камъткоу, иже бъахоу на логии сватителевъ насаждані. *Изб. 1073* г.

догъ — лощина: — А заводъ тои земли отъ Юрьквскои границы простью в' върхъ... да на право въ логъ; логомъ по върховью Мячина. Грам. кн. Из. Мет. 1148 г. Отъ Юрьквъского межьника логомъ подълъ Юрьквъскоую рель. т. ж. По середи логу межа. Новг. купч. XIV—XV в. XIV. — Ср. лоскъ.

лодеиниеть — гребецъ въ лодкѣ, воинъ корабельный: — Атюлякъ царь слово рекъ... и заставщикомъ и лодеиникомъ. *Нрл. Атюл.* 1379 г. Лодеиници и прочее все множьство въ мори истопоша (πλώϊμοι). *Георг. Ам.* 370. Угонивъще, отъимаща у лодеиниковъ полонъ и товаръ. *Новг. 1 л.* 6848 г. (по Ак. сп.). Бысть имъ вѣсть, оже вышелъ из Рязани Романъ Игоревичь с полкомъ и бъеться съ лодеиникы у Олгова. *Лавр. л.* 6715 г.; Никон. л. т. II. 301. — Ср. лодииникъ, лодьиниеъ.

лодеищиеъ: — Бердебъково слово Татарскимъ 8луснымъ и ратнымъ княземъ... и лодеищикомъ. *Ярл. Берд.* 1357 г.

лоди — вм. лодь и — лодка: — Трикраты лоди испрвыржеса (ἐναυάγησα). Апост. посл. по сп. 1220 г. (Оп. II. 1. 149).

лодииникъ — гребецъ въ лодкѣ, воинъ корабельный. — См. лодеиникъ, лодьиникъ.

лодина — см. лодъна.

лодъка — лодка — лодка, корабль, navis: — Придоша Кемь воквать въ Ладозьское оз бро в лодкахъ. Новг. І л. 6736 г. Сами побегоша на лъсъ, лодкън пометавъще, пъщи; мно ихъ тоу паде, а лодкън ихъ ижгоша. т. ж. Ходя их суды, два наузка на Бълоозеро, да лока на Шостну. Жал. гр. Бълоз. 1483 — 1487 г. — См. лодът.

лодыта — подножіе: — На спѣ томъ лодыти 4 мраморяны, а на лодытахъ тѣхъ поставленъ столпъ. Стран. Зосим.

лодыта: — А о тоурехъ и о лодыгахъ и о колядницехъ и про безаконный бой... вы, попове, оуимаите дътии свои. Ил. Новг. поуч.; Дуб. сб. XVI в.

лодьиникъ — то же что лодииникъ — лодеиникъ — гребецъ въ лодкъ, воинъ корабельный: — Поидоша к лодьямъ, не ведуще бывшаго, оже лодьиници до нихъ побъдилъ полкъ Болгарьскии. Ип. л. 6690 г. Кызь же съ Новгородци въседавъще въ насадън, а инии на конихъ поидоща... по Ловоти; и тако бъща оу Моравиина, и въспатищаса лодьиници штоле (по др. сп. — лодииници). Новг. 1 л. 6742 г.

лолы — лодим — navis, ладья, лодка, судно: — Вълвзше въ лодью (въ Остр. ев. корабль). Іо. VI, 17, Четвероев. 1144 г. (Олегъ) похорони вои вълодытахъ. Пов. вр. л. 6390 г. (по Ип. сп.). Аще вывържена лоды будё вътромъ велико на землю чюжю..., да проводимъ ю сквозъ всако страшно мъсто. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Аже лодию оукрадеть, то . г. коунъ продаже, а лодию липемь воротити, а за морьскоую лодью .г. грвнъг, а за набоиную . в. грвне. Р. Прав. (по Син. сп.). Начаша скакати ...въ лодию его. Іак. Бор. Гл. 89. Поиде на Греки в додый и на конихъ. Пов. вр. л. 6452 г. Привхавъ в лодьи чересъ Дивпръ. т. ж. 6575 г. Приходи Свыскей кнзь съ еппмь въ . пинекъ на гость. иже и-заморым шли въ . Г. лодымхъ. Новг. І л. 6650 г. Бѣ бо исхитрилъ Изяславъ лодъѣ дивно: бѣша бо в нихъ гребьци гребуть невидимо, токмо весла видъти, а человъкъ бяше не видъти, бяхуть бо лольъ покрыты досками; бяхуть же борци стояще гор'в во броняхъ и стръляюще, а кормника 2 бъста, единъ на кормѣ, а другыи на носѣ, и амо же хотяхуть, тамо поидяхуть, не обращающа лодьями. Лавр. л. 6659 г. Шже придеть въ своки лодьи в Немецкои домовь, аче самъ не поитъть в неи шпать мужь, дасть кърмьникоу. Мир. гр. Новг. 1199 г. Перебегъ Днвпрь, фрвы ш берега лодык, да не идоуть Татари по нихъ. Нова. I л. 6732 г. Имати по .Б. векши отъ лодье, и отъ воза, и отъ лну, и отъ хмѣлна короба, Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. Мно товара погоръ на Волховъ в лодымхъ. Новг. І л. 6775 г. Ходиша Новгородци въ лодымкъ и в лоівахъ въ озеро. т. ж. 6818 г. А что учинился грабежь на Волзв или индв где княжимъ лодьямъ... или товаръ поиманъ, или головы побиты отъ Новгородцевъ, то все князь Михаило отложилъ. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г. Пошлинка съ лодьи по пузу ржы. Уст. Дв. гр. 1397 г. Съ лодіи на Устюзѣ намѣстникомъ два пуза соли, а съ воза двѣ бѣлки. т.ж. Ов клѣт покрад за замком... или лою по полубы..., то все св кнажои (по объясненію Мурзакевича - лодка подъ лубянымъ или рогожнымъ навъсомъ). Исков. судн. грам. А всъхъ было людеи съ посадникомъ Дороееемъ 20 скуевъ да 20 лодеи, а все то съ людми. Псков. І л. 6971 г. — Слово лодина = ладина - напоминаетъ въ своей Старо-Славянской редкой форме алдим о Литовской eldija, а для иныхъ и о Греческомъ χελάνδιον. Еще ближе о лодыв напоминаеть Швед. и Эст. lodja, Фин. lotja, Мадьяр. ladik. У Англо-Саксовъ было lict, которое означало, какъ и Др.-в.-Н. lid = lith (ср. Лат. lito), не только сосудъ для питья и самое питье, но и корабль, ладью, судно, отчего и пловецъ назывался lida, lictmann, lictwer. Созвучіе словъ сосудъ и судно, означающихъ одно и то же lid, напоминаетъ и о другомъ созвучіи: у техъже Англо-Саксовъ lid (Др.-в.-Н. lid, Др.-Свв. lidhr и пр.) означало и членъ = Старо-

- Слав. члёнъ, которое въ свою очередь родственно съчелнъ Старо-Слав. члёнъ (такъ же какъ млёти молоть и мелю, мельница); сравнить можно кстати Гто. lithus членъ и leithus бокалъ, питье.
- ложе ложе, постель: Възьми ложе твок (κλινίδιόν σου). Лук. V. 24. Остр. ев. Дъти моња съ мънон на ложи сжть (єїς την κοίτην). Лук. XI. 7. m. ж. Добро оубо естъ... пръжде съпания на ложи молитиса (κοίτη). Панд. Ант. XI в. а. 46. Падъ на ложи свонмь плакаса горко мола Ба. Нест. Бор. Γ а. 20.
- нора, берлога, гнѣздо: Лисица ложа имжть (φωλεούς). Мө. VIII. 20. Остр. ев.
- femur: Ісшедпін из ложа ета (διὰ τῶν μηρῶν, per femora sua; др. сп. Ѿ лона). Втз. XXVIII. 57 по сп. XIV в.
- матка, μήτρα, matrix: В двячьское ложе пртое, акы Бжье свил, вше. Симв. впр. Влад. (по Ип. сп.). Малоу вещьноую каплю въ ложи расти повелввъ. Іо. екз. Вог. 358. Ср. ложесно.
- Ср. Лат. lectus, lectica, Нъм. Lager.
- ложеснь употребл. большею частью во мн. числів ложесна утроба, матка, μήτρα: Вьсакъ младеньць мжжьска полоу, разврьзана ложесна, сто Гви наречетьса (μήτραν). Лук. II. 23. Остр. ев. Заключи Гдь швийздв всака ложесна в домв Авимелеха. Быт. XX. 18. Въ ложеснъ съпи двии. Псалт. толк. XII в. л. 18 об. Не погоуби дътишта въ ложеснъхъ. Изб. 1073 г. 94. Дъвиче бо ложесно роди Ба слова (μήτρα). Панд. Ант. XI в. л. 54. Оучюжени бъща гръщници ш ложеснъ. Іак. Бор. Гл. 82. Чии спъ се исть играна въ ложеснъхъ моихъ. Златостр. XII в. Въщьдъ въ ложесна стъна двив. Іо. екз. Бог. 232.
- **ложин** = **ложы**н (собир.) лозы: Азъ немь виноградъ, вы же ложьн. *Ев. 1307 г. (Мат. 33).* См. **лозин**.
- ложити, лож8 класть, положить: И ложж йбо вамъ акън желъзно, и земяж вашж акън мъданоу. Изб. 1073 г. 102 (Лев. XXVI). Како роукоу ложить рабъ владънкоу. Стихир. И. публ. б. XII в. Дланию раба роукоу ложимъ кси. т. ж.
- **дожитисы** ложится спать: Вставаите рано, а ложитеся поздо. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. Сл. Фил. Слов.
- ложь см. лъжь.
- **ложь** факель, δάς: Ложь и свѣща въжещи, да горять (δᾶδας καὶ κηρία). *Александр. II. 13.* Происх. отъ лоза?
- ложька ложка: И наквапи(ти), рече, ложкою исъ потира. *Вопр. Кир.*
- Эυίσκη: Даръ... ложка .i. златникъ (Эυίσκην, mortariolum; по сп. XIV в. темылникъ). Чис. VII. 14. ложьма вм. лъжьма: Словеса не ложьма прии-
- мати. Жит. Оед. Ст. 74. ложьница — хогто́у, спальня, комната, жилище: — И
- дожьница хоιτών, спальня, комната, жилище: И вънидоуть въ ложьница Оча (εἰς τὰ ταμεῖα). Панд. Ант. XI в. л. 295. Пришедшимъ имъ к ложници, иде же

- блаженый князь Андръй лежить. Ип. л. 6683 г. Мти же кго имоущи сътованик и печаль и не исхожаще из ложьница свокта. Златостр. XII в. Жит. Алекс. и. Бож. Внидохъ въ ложницю твою (ът тф хостфу соо, in conclave). Жит. Андр. Юр. XIII. 66. Дасть имъ искръ царевы ложници триклинъ, рекше великоу храминоу (хостфус). Георг. Ам. 244. В ложници моеи пріними мъсто (хостфус). Александр. 6.
- Принмла диївьноую ложьницю Бжию. Мин. 1097 г. 114.
- ложьнича: Невъста Ба нашего, дво и мти, и ложьнича и раба, и двъръ и облакъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 59.* ложьнъти см. лъжынъти.
- лова vitis, виноградная лова: Авъ ксмь лова, а вы рождик (ἄμπελος). Io. XV. 5. Остр. св. Тако же бо лова плода не можеть сътворити о себѣ, аще не пребудеть въ виногради. Ев. 1307 г. Питик ихъ отъ кратъри истиньнъна ловън. Нанд. Ант. XI в. л. 7.
- -- лоза, наказаніе лозою: -- Аще ли рабъ или рабыни не слушаеть и по твоей воли не ходить, то за года лозы на нь не щадити до 6 ранъ и до 12. Поуч. вс. прест.
- Ср. Лит. lazdo орѣшникъ, орѣшни; Лтш. laghde. лозин (собир.) лозы, хворостъ: Жгоуще пещь сѣрою, пекломь, и изгрѣбьми, и лозинмь. Исалт. 1296 г. (Мат. 28). Лозин новорѣзано. Жит. Өсөд. Студ. 134. Под лозіе соущее въ хызѣ его (ὑποκάτω τοῦ φορτίου τῶν κληματιδίων). Жит. Сим. Урод. 61. Обрѣтоша ѝ подъ лозіемъ лежащь мртвъ (ὑπακάτω τοῦ φορτίου τῶν κληματιδίων). т. ж. См. ложин.
- талъ, ивнякъ: По лозію ползоша только. Сл. плк. Июп.
- лозина ива, ивнякъ: Городъ обощла вода и сильная лозина и вербье. Ип. л. 6737 г.
- лозинин (B.) виноградный отпрыскъ, сучекъ: $\widetilde{\mathbf{G}}$ лозініа (х λ уцаті δ ос). Mamap.~1530 г. (B.).
- лозь лоза, ива, ивнякъ: Ту же перешедше Днѣпръ у боженки и поиде полки къ Киеву, и пришедши сташа на болоньи в лозяхъ, противу Дорогожичю. Ип. л. 6669 г. Се въдале Варламе Стмоу Спсоу землю, и огородъ, и ловища ръзбънал и гоголинам, и пожни: .а. ръль протива села за Волховомь, .в. на Волхевьци коле, .г. корь, Д. лозь, .с. волмина. Грам. Хут. п. 1192 г.
- лозьный относящійся къ лозѣ: Не имаамъ пити оуже отъ сего плода лозьнааго (ἀμπέλου). Мв. XXVI. 29. Остр. ев. Ср. виньныи.
- лом сало, жиръ, στέαρ, adeps: Ото овець его и \ddot{w} лога ихъ (στεάτων, de adipibus). Бит. IV. 4 по сп. XIV в. Да возмеши лои, иже на оутробъ. Исх. XXIX. 13 по сп. XIV в. Лои и чресла съ хребтомъ. Лев. III. 9 по сп. XIV в. Весь лои, иже во оутробъ (= весь т8къ). т. ж. VII. 3 по сп. XIV в. Плънъ есмь лоя агнечя (= тука). Ис. І. 11. Мечь Гъв насытиса крове, растлъстъ лоимь агньчьмь и \ddot{w} лоа козыла и швна. т. ж. XXXIV. 6. Сии оудъ коємоу връдоу исть цъльба, рекъше укнина злъчь и львовъ лои, или

- бычы кръвь. Изб. 1073 г. 154. Чърньцы ихъ (Латинянъ) ядять лои. Өеод. Печ. Отв. Из. 216. Лоя агньча не хощб. Златостр. сл. 8. Лои агнечь. Георг. Ам. 189 об. Оукропъ и лои. Жит. Ник. Студ. Мин. чет. февр. 58. Жены ихъ вливаютъ лоп. Сбор. XVI в.
- ловва судно у Новгородцевъ, Нѣмцевъ и Корелы: В то въ ходиша Корела на Къмь и Жоѣжаша в лоиву бити. Нові І л. 6651 г. Воевода Немецскій Трунда с Нѣмци в лоивахъ и во шнекахъ внидоша Невою въ Ладоское озеро. т. ж. 6792 г. (по Ак. сп.). Ходиша Новгородци в лодымхъ и в лоівахъ въ озеро. т. ж. 6818 г. Ср. Фин. loiwa, Лит. lajwas челнокъ, лодка; ср. области. Арханг. лайбы простыя сани, дровни.
- локанин: Дійа аще послѣдоукть въ локаньи волывствоующикъ... аще боудеть въ локаньи вольшьствоуми (ἐγγαστριμύθοις). Крм. XIII в. (Лев. XX. 6). Не послѣствбите в локаньи волшествбющих и обавники не прилѣплаитеса, да не шсквернитеса с ними... Или моŷ, пли жена, аще приведё и ббдё оу него в локаніи волшествба или шбавникъ и чародъи оумрщвлаетса, каменіе побіите а. Дуб. сб. XVI в. 133 (Лев. XX. 27: чревобасникъ — ἐγγαστρίμυθος).
- ловати, лоч8 lambere: Иже лочеть мзыкомь своимь \ddot{w} воды, мко же лочеть песъ (λάψη, si lamberet, lambuerit). *Cyd. VII. 5 по сп. XIV в.* Локавши въ питіи (λαψάντων). *Георі. Ам. 75.* Ср. Лит. laku, lakian, lakti; Hѣм. lecken..
- локотъкъ уменьш. отъ сл. докъть: Наручи желъзные съ докотки... въ докти подпись: имя Бориса Федоровича. Ор. Бор. Фед. Год. 1589 г. 38.
- локоть cubitum: Нуждахся локотьми отр'ввающе. Жит. Мар. Ег.
- мёра протяженія: Ісдино дрёво шбрётанться дъвоіх локътж, или трии локътъ. Изб. 1073 г. (Бусл. 266). Въ ширину два локти. Дан. иг. (Нор. 22). Помостивъше мостъ взати ш дёла ш . і. локотъ по ногать. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). А село есмь коупилъ..., а далъ есмь на немь . н. гривенъ коунъ а . е. локотъ скорлата... Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г. см. дакътъ.
- локотьница размёромъ вълокоть: Даде въ даръ Псковичемъ туреи рогъ окованъ златомъ, да икону локотницю на златъ. Псков. II л. 6993 г. Да въ церквъ двъ иконы на золотъ локотницы. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. См. лакътъница.
- **ЛОЕЪТИН** λεχτίχιον, lectica: На локътию ѣждааше (λεχτιχίφ ἐπωχεῖτο, lectica veheretur). *Παπ. Син. XI в.* 39. См. **ЛЕВЪТИВИН**.
- лома $\lambda \vec{\omega} \mu \alpha$: Облачаще же са святитель въ... остегнъницж, и кже наричжть лома подъ подрагъмь и цвѣтове и роискоу и звоньци. Изб. 1073°г. 121.
- ломати, ломаю frangere. см. ломити.
- **помивъти:** Ршдъ бо моужескаго полу женьскаго же полу шбразъ лице имуще и ломивое шествование и тонкое въщевание (хеххаоре́уос). Георг. Ам. 278.

- домити, домлю: Хлёбъ, иже ломимъ. Апост. посл. по сп. 1220 г. (Оп. II. 1. 153). Приимъте и идите, се есть тёло мое, ломимое за въ (хдю́речоч). Служ. Варл. XII в. Магко слово кисть ломи. Хроногр. 1494 г. (Бусл. 716). Ср. Прус. limtwey; Др.-в.-Н. lam, lamen; Нъм. lahm, erlahmen; Аг.-С. lemian; Др.-в.-Н. lamjan; Нъм. lähmen.
- **домитисы:** Зрите лисицю, како ти ся ломить ябкаво, хотящи вловити квря (ὑποκυνεύεται). *Жит. Андр. Юр.* XXXI. 118.
- ломъ ломаніе: Ломъ копиный и звукъ оружьиный. Ип. л. 6682 г. Ту бъаще видъти ломъ копъины и щетъ скъпаніе, стрълы омрачища свъть. т. ж. 6748 г.
- **ломъ** болото: Суждалци же стояху на горахъ, во пропастехъ и ломохъ, ако же нѣлзи ихъ доити полкомъ Святославлимъ. *Ип. л. 6688 г.* Ср. Лит. lama болото, грязь.
- лони въ прошломъ году. Косилъ силно по два лъта лони да третьяго году, и пристава... приводилъ. Дпл. суд. о нав. Андр. 1493—1494 г. Иже бъ лони посланъ Ш вои. Георг. Ам. XV в. О лони (ἀπὸ πέρυσι, отъ мимопіедшаго лъта). Апост. посл. по сп. 1220 г. (Оп. II. 1. 149). См. произв. лоньскъї и, лоньщина; см лани.
- лоно нѣдро, грудь, sinus, κόλπος: Ба никъто же никъде же не видѣ, тъкмо кдиночадъи Снъ, съі въ лонѣ Отьчи, тъи исповѣда (κόλπον). Іо. І. 18. Остр. ев. Бъість же оумрѣти нищоуоумоу и несеноу бъіти англы на лоно Авраамік (κόλπον). Лук. XVI. 22. т. ж. На лонѣ безжмыньихъ почивакть (κόλπφ). Панд. Ант. XI в. л. 60. Пропасть... богатааго отъ Лазара и отъ лона Аврааміи ставлиющи (ὁρεκτός). Γ р. Has. XI в. 368.
- пазуха (?): (Бѣсъ, въ образѣ Ляха) обихода подлѣ браю, взиман из лона лѣпокъ, вержаше на кого любо. Пов. вр. л. 6582 г.
- ядро: Аще биються два чка... и жена единаго имѣть за лоно (τῶν διδύμων, festes eius; др. сп. за лон'в). Втз. XXV 11 по сп. XIV в. Гако лона конска лона и (αἰδοῖα). Іез. XXIII. 20 (Упыр.). Ң діншго жена иметь за лоно дроугаго и роздавить. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).
- лонъ: Родится въ немъ лекъ, да ахыкъ, да лонъ. Аван. Ник. (He lanha ли — кокосовый оръхъ?) — Ср. Linschot. 64: Lanhae aquam habent suaviter potabilem и пр. (Хож. за три мор. 71).
- лоньскый прошлогодній (производ, отъ лони въ прошломъ году): Отъ лоньской кобылици прицлода на 9 лётъ 4 кобылы и съ матерью, а третьичинъ 3 кобылици, а лоньськыхъ 2 кобылици. Р. Прав. (по Кар. сп.). Кобылка . . лонская. Дух. Патр. 1391 1428 г. Сёно стоитъ нашо лонское. Прав. гр. Кирил. мон. ок. 1490 г.
- доныщина прошлогоднее: A за коровоу 40 ръзанъ, а третьякь 15 коунъ, а за лоньщиноу полъ-

- грівн'в. Р. Прав. Изясл. (по Ак. сп.). Ср. **дони**, **доньскъц**.
- лоната ттооу, ventilabrum, pala: **К**моу же лопата въ ржцѣ кго. Лук. III. 17. Остр. ев. Чьто же лопата? Очиштеник. Что же огнь? Доблюво съмѣреник. Гр. Наз. XI в. 13. Злато лопатою начнеть сыпати по всем8 град8. Жит. Андр. Юр. LIII. 210. Ср.: Весло гребьцемъ въ корабихъ, ратаимъ рало и лопат8. . . дак. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 159).
- лопатька лопатообразный конець завязки у старинныхъ платьевъ: На проръхахъ 12 завязокъ плоскихъ съ лопатками. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г.
- лопотати, лопоч8 лепетать: Аще ли и тълеси ти на земли лежащоу и 8стомъ лопочющимъ, таковыи не можеть рещи (τοῦ στόματος εἰκἢ ληροῦντος, ore incassum rugiente). Златостр.
- лопотъ: Бьемых лопоты слышати бяще и раны по плещема видъхо. Алексидр. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в. 478). Ср. όλοφύρεσθαι.
- лоптанин: Широка п8ти шествин си с8ть: смѣхъ..., плясанин, молвъ, лоптанин, сонъ безъ печали и постели мягкъг. *1о. Злат. XIV в.; Ефр. Сир. V. 136*.
- лоръ $\lambda \tilde{\omega} \rho o \nu$: Новаа цьркви Фотіемъ патріархомъ шбновлена бысть, священа цареви въ лорѣ, рекше царьскымъ шбитіемъ пришедшу ($\lambda \tilde{\omega} \rho o \nu$). $\Gamma eopt.$ $\Delta m.$ 348.
- лоскуть лоскуть, лоскутокъ; участокъ: Лоскуть земли на Юрмоли. *Новг. купч. XIV*—XV в. XIV. Ср. Ст.-Нъм. loskhut sceluta.
- доскъ то же, что логъ, лощина: А изъ вражка на лоскъ. Судн. спис. 1498—1505 г. Лѣсомъ по гранемъ и по ямамъ къ лоску, да лоскомъ по гранемъ и по ямамъ къ дорозе. Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г. Лоскомъ къ другому болотцю по ямамъ. т. ж. (въ той же грамотъ въ др. мъстъ лескъ). См. логъ.
- лось: Ъжьте... т8ръ, зоубрь, лось (καμηλοπάρδαλιν?). Втз. XIV. 5. по сп. XIV в. В. лоси, шдинь (ма) ногами топталъ, а другъни рогома болъ. Поуч. Влад. Мон. Нигдѣ бо видѣти человѣка, точію пустыни велія и звѣреи множество: козы, лоси, волци, лисицы, выдры, медьвѣди, бобры. Инн. Пут. 1392 г.
- названіе созв'єздія: Кола въ зорю вошли, а лось головою стоить на востокъ. Аван. Никит. (Этимъ именемъ Лапландцы называютъ Большую медв'єдицу; см. Mélanges russes, t. II, 416, статья Шифнера).
- **дотъігство** ἀσωτία, развратъ. Діон. Ареоп. XVII в. (Оп. II. 2. 12).
- ложань: Вдають ем8 пити предъ царемъ въ лохани велицъ́и (εἰς λοχανίν). Козм. Инд. Да благословилъ есми Аннъ́ жь лохань мъдяну. Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в. См. ложанга.
- ложаны: Лоханя Гня мороморана и другая лоханя. Сказ. Ант. Новг. л. 6. Царь ножо творяще патріархо, да разорить церковь, хотя поставити на м'юсто сен фіало, рекше лоханю мороморяну (φιάλην). Георг. Ам. 306. — См. ложань.

- лошадь equus, εππος: Половчинь оударить й стрълою, а лошадь кго поиметь. Лавр. л. 6619 г. Лошади жаль. т. ж. На весну начнеть смердъ тоть орати лошадью тою. Ип. л. 6619 г. А лошадеи отняли семьсоть. Исков. І л. 6725 г. Два села съ шбильемъ и съ лошадьми и съ борътью. Рук. Клим. д. 1270 г.
- лошадька уменьшит. отъ сл. лошадь: При вхавъ Половчинъ ударить смерда стрвлою и поиметь лошадьку. Ип. л. 6619 г.
- музыкальный знакъ: Лошадка. Стихир. XVI в. (Рум. 653).
- лошакъ mulus: Или лошакъ, или шроужък, то все даю. Рук. Клим. д. 1270 г. А что мое стадо седенное, кони и лошаки и жеребъци и кобылье стадо, а то далъ есмь княгинъ своеи. Дух. Влад. Андр. 1410 г. А дали ми в приданыъ лоша рыжь. Дух. Ос. Окинф. д. 1459 г. Даровъ З поставы Инскыхъ, лошакъ пъгъ, 2 бочки вина бълого. Соф. ер. 1476 г. (II. 171).
- лошачекъ уменьш. отъ сл. лошакъ: А далъ есмь на тъхъ земляхъ тритцать рублевъ, а пополнка лошачекъ буръ. Купч. 1453 г. март. 29. В то мъсто лошачекъ саврасъ. Дух. Ос. Окинф. д. 1459 г.
- лощатым им'ьющій видь ложки: Пугвицы золоты на грушное д'ыло, лощаты. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г.
- лощь (?): Съ Онига озира отъ двухъ лощевъ острововъ поидеть мижа водою Муромскаго и Пальостровскаго монастыря. Обв. меж. зап. 1391 г.
- логало: Сотворенъ же былъ мѣднымъ лояломъ король Владиславъ, на конѣ сідя и секиру в руцѣ держа. Никон. л. 6756 г. (т. III. стр. 30).
- ловин ловын собир. отъ сл. лобъ: Почаща рушити церковь... верхъ сняща и лубьемъ накрыща. Соф. вр. 6990 г. (II. 226). Князь же велики повелъ казнити ихъ немилостивно: на лубъ волочити по леду, привязавъ конемъ къ хвосту. т. ж. 6970 г. (II. 89). ловъ лубъ, внутренняя кора лицы и другихъ де-
- ловъ лубъ, внутренняя кора липы и другихъ деревьевъ.
- лубъ, какъ матеріалъ для письма; грамота: И княжои бояринъ Михаило да Климета соцкои тое воды досмотръли, да и на лубъ выписали и передъ осподою положили, да и велись по лубу. Прав. пр. Снът. мон. 1483 г.
- лубяной коробъ; употр. какъ опредѣленная мѣра: Покупали деп они въ Русѣ на годъ по осмидесятъ лубовъ соли. Жал. несуд. гр. Конев. мон. 1554 г. Кто купитъ мѣхъ соли... или рогозину соли, или лукно соли, или лубъ соли..., ино съ нихъ заповѣди два рубля. Тамож. Весьег. гр. 1563 г. А съ пошева соли Рускіе съ луба имати тамги и вѣсу и узолцового по три московки. Тамож. Новг. гр. 1571 г.
- Ср. Польск. łub; Лит. luba; Прус. lubbo потолокъ; ср. палуба.
- лівыный сділанный изъ луба: Куплено четыре коробы лубяныя. Расх. кн. 1584—1585 г.
- логарево ὁ Κάμπος (назв. мъстности): Стыї Павё бълець (лежить) на Лугаревь. Сказ. Ант. Нов. л. 10.

- лють люсь, дубрава: Шзоба и вепрь ш лоуга (èх δρυμοῦ). Псалт. 1296 г. 168 об. Поколюбашй ыко бырею дюбь в люзь. Ис. 90 об. (Упыр.). Посык люгы срыдь тебе (нов. дюбравы). Мих. V. 14 (Библ. 1499 г. Мат. 48). Винограды ваша, и лоугы ваша, и жита ваша побихь (δρυμῶν). Гр. Наз. XI в. 312. И боудоуть вь лоузь ограды овцамь: т лоугь нарицаютьса рай, а ограды мыста райскага. Изб. д. 1300 г. (Іо. Злат. толк. Ис.). Аще вы газвинахь, или вы мёстыхь ныкихь, или вь чащахь, или вь лоузыхь, или вь дрывыхь, шстанци идолослоужению да потребатса. Іос. Ряз. крм. 127.
- болото: Въ лузѣ подлѣ рѣку (εἰς τὸ ελος, in palude; по др. сп. въ луцѣ). Исх. II. 3 по сп. XIV в. Простри рѕкв свою... и на лѣгы ихъ и на вся воды вапнъна (ἐπὶ τὰ ελη, super paludes). Исх. VII. 19 по сп. XIV в. Во всё лжзѣ тръстьнѣмь и рогознѣмь и лжчіе зеленое... посъхнеть (ἐν παντὶ ελει). Ис. XIX. 6 (ср. Ис. XXXIII. 9, XXXV. 7). Сотворю пжстыню въ лѣги (in paludes aquarum). т. ж. XLI. 18.
- низменное мѣсто, заливной лугъ, лугъ: Придоша г Киеву и сташа шатры противу Кыеву по лугови. Лавр. л. 6659 г. Заяша стада многа Половецкая в лузѣ в Днѣпрескомъ. Ип. л. 6698 г. И потече къ лугу Донца. Сл. плк. Игор. И о тѣхъ лузѣхъ билъ ми челомъ Спаскіи архимандрить. Грам. в. к. Ив. Ив. Корш. и Козм. д. 1490 г. Шгневи попадъщю сѣна, тако же запалки лоугъ, вста съ нимь потадоущю. Жит. Өеод. Студ. 150
- διέξοδος (?), διακοπή (?): Въ лоузѣхъ его въселися (ἐπὶ διεξόδοις = ἐπὶ τὰς διακοπάς). Cyd. V. 17 no cn. XIV θ .
- Ср. Лит. lanka, lenké, laukas поле; Лат. lacus, lucus.
- л8да плащь, верхняя одежда: И пріде Імкунь... луда бів оу него золотомь истъкана. Пов. вр. л. 6532 г. Імкунъ ту шбіже луды златой. т. ж. Видів шбиходаща бівса въ шбразів Лаха в лудів и носаща в приполів прівткы. т. ж. 6582 г. Ср. въ грамотів Оттона І: vestimentum quod lodo dicitur; въ грамотів XIII в.: litonum aliqui solvunt V lotones pro advocatia (Грим. D. Alterth); ср. Англ.-С. loda sagum, chlamys, Чеш. luden nevalené sukno, Луж. leido, leidno женская кофта, Хрв. luda покровъ, luditi покрывать, др.-Рус. москолядство, лядити.

лода — скала, каменная мель — см. слодъ.

- лбдити, лбжб покрывать оловомъ: На ножнахъ 8 обоимицъ желъзны лужены на огниво. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 30.
- лодость глупость: Се лодость (1-й пер. несмыслыныство). Никон. Панд. сл. 36. 2-й пер.
- л8дъи глупый: Единъ члкъ мудръ, др8ги же л8 (μωρός, fatuus). Іо. Дам. діал. пер. Іо. екз. (В.). Лишаан бо брата своего слова и разума и нарицае^{*} его бжы, сирѣчь лоуда и без8мна, юроде бо бжи ска²ется и лоу^{*} безжменъ. Ев. толк. XVI в. (В.).

- ЛУдъ: без8менъ, гл8пъ. Бер. Ср. Лит. ludu, lusti, ludéti быть смущеннымъ.
- лъжа palus, lacuna: Налъзяще лъж кальнъ, отъ дожда бывшь (πήλον ὑδατόστατον). Жит. Андр. Юр. V. 25. Ср.: Вапы и луже или езера. Io. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 67).
- названіе м'єстности: Лужа и княгининъ увздъ. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.
- Ср. Лит. lugas, luge.
- ложьным лесной: Горы и вси хълми и древа лоужьнам. Трюд. ивъты. XII—XIII в. 3. Вси зверин лжини (πάντα τὰ θηρία τοῦ δρυμοῦ). Исалт. толк. XII в. пс. СІІІ. 20 (В.).
- лока лжка кривизна, изгибъ.
- заливъ, sinus, берегъ залива, берегъ излучины рѣки: — И пристанища имоущи, и лукы различьныя объдрьжыщи (καὶ λιμένας ἔγουσαι καὶ κόλπους). Іо. екз. Вог. 152. Суть горъ заидуче луку мора, им же въсота ако до нбсе. Пов. вр. л. 6604 г. На Сверковыхъ лукахъ съножати. Уст. гр. Смол. 1150 г. В луцъ моря. Ип. л. 6680 г. Поидемъ по нихъ за Донъ и до конця избьемъ ихъ, оже ны будеть ту побъда, идемъ по нихъ и луку моря, гдъ же не ходили ни дъди наши, а возмемъ до конца свою славу и честь. Лаер. л. 6694 г. Идемъ въ луки морьскія. Новг. IV л. 6694 г. А поганого Кобяка изъ луку моря отъ желъзны великыхъ плъковъ Половедкыхъ яко вихръ выторже. Сл. плк. Игор. Старець кдинъ съдаще въ лоуцъ біжнаго Антониы шбонъ полъ прибоища. Прол. XIII в. Въ среду же плывуще минухомъ великую луку и царевъ Сарыхозинъ улусъ. Пут. Игн. черн. 1392 г. Придаль есмь святьи Богородици... Савицкои островъ съ Холкавскою лукою. Жал. гр. в. к. Ряз. Олег. д. 1402 г. Се купили бояре, и староста Оедоръ..., и вся лука Низовская у Назарья... полсела земли. Новг. купч. XIV—XV в. XXX. По лоукамъ и брегомъ океана жівоуще. Сильв. и Ант. вопр. (On. II. 2. 152). На Исаков в лоуц в (εν κόλπω). Александр. II. 23. Ви вюд в Ишньсків л8кы. Корм. XVI в. Публ. библ. — См. дакоморин.
- хитрость, лукавство, обманъ: Супротивятся вамъ луками (èv δολιότητι, in dolo). Числ. XXV. 18 no cn. XIV в. Л8ками хода (δόλφ). Изб.1073 г. 186. **Н**ште же и правьдьнааго ради томлению вражьско лоукът многашти доброискоусьны быша. т. ж. 185. Лоуками отинбаь ни о комь же глати. Сб. 1076 г. Вас. Вел. Въста бо, како въ житии семь жихъ без лоукъ. т. ж. (Бусл. 293). Лжкъ диаволи (μεθοδεία). Гр. Наз. XI в. 216. Иже лукою придеть къ кръщению wcyдитьсы паче, а не польжить. Іо. екз. Бог. 250. Без л8ки бесъдующе. Поуч. Влад. Мон. Видимъ, како обличаетъ съкровеныя лоукы ихъ. Златостр. сл. 24. Нашего соупостата лоукън къзни. Панд. Ант. XII-XIII в. Еда многою твокю хъгтростию или лоуками оумножиль иси силоу себе (έμπειρία, in negotiatione). Иппол. Антикр. 18. Въ явкахъ члскахъ. Козм. пресв.

- ο ерес. Смотри 18къ дїаволъ. Мев. Нат. XVI в. (Оп. II. 2.30). Ср.: Лжками Анвупатъ посъла, да ведени бждете въ Ефесъ. Супр. р. 104. На 18кахъ лукаво: Отвъщаща на лукахъ (μετὰ δόλου, cum dolo). Быт. XXXIV. 13 по сп. XIV в.; (πονηρία) Исх. XXXIV. 12 (Оп. I. 15); (δόλφ). Втз. XXVII. 24 по сп. XIV в. И створища си на лукахъ (въ нов.: съ лукавствомъ). Іис. Нав. по сп. XIV в. (Бусл. 118).
- наименованіе м'єстности: Княжая Лука: Аже есмо допустили садити село Княжую Луку. Жал. гр. Вит. 1383 г.
- **Ср. ЛАЩИ, ЛАВ**8.
- ловаво извилисто: Іерданъ... лукаво же вельми и быстро течеть. Дан. ип. (Нор. 55). Подобенъ есть Іерданъ къ Сновъ ръцъ въ ширъ же и въ глублъ, тако же лукаво. Дан. иг. (Нор. 113).
- лживо: Понеже бо върою въстръбова, а не лоукаво. Сб. 1076 г. (Бусл. 293).
- лъвавовати лжавовати, лъвавою лукавствовать: — Лжавоужщи потребатса. Псалт. толк. XI в. (Толст.) Лавр. 30.
- ловавый лжкавый извилистый, См. ловаво.
- ложный, лживый: Лоукавъимъ оутвръженинмь $(\pi \lambda \alpha \sigma \tau \delta \varsigma)$. *Гр. Наз. XI в. 110*. З'вло съкръвено и дж-каво $(\mathring{u} \varphi \alpha \lambda \circ \varsigma)$. *т. ж.* 37.
- подложный: О лоукавыихъ гробъхъ мчнкъ (falsis, тахотом). Ефр. Крм. Крв. 83.
- дурной, злой, коварный: Рабе лоукавыи (δούλε πονηρέ). Мө. XVIII. 32. Остр. ев. Не прилпе мнъ сряще лукаваго, и злаго не познахъ. Іак. Бор. Гл. 136 (Пс. С. 4. строптиво). Змии лоукавыи. Нест. Жит. Θеод. 12. Лоукавии бъси. т. ж. 15. Лютъ бъснующемуся дати ножь, а лукавому власть. Сл. Дан. Зат.
- непріязненный: Лоукавін (оі биоцьегіс). Георг. Ам. 256.
- дьяволъ: Вси ли оудавлажштиса или оутапакштии... п(о) Бжиж гнввоу и по повелвник страждоуть, или отъ двиства лоукаваго. Изб. 1073 г. 106. Избави насъ Ж лоукаваго (въ др. мъстахъ: Ж неприглани). Никон. Панд. сл. 31. Омрачи бо ихъ лукаваго злоба. Исков. I л. 6979 г.
- ложавьно коварно: Ничто же о немъ лукавно помысли..., но и крестъ межи собою цъловаста. *Исков*. *I л. 6646 г*.
- дъводшък бо дъшти ксть непрыизнина и зъло доукавьноукть на рабът Бжым (πονηρεύεται). Панд. Ант. XI в. л. 182.
- ложавьным дурной, злой, коварный, πονηρός: Отыдана себе поставить лоукавьныймь бъсомь (длетиріоц). Панд. Ант. XI в. л. 66. Локавьнай прозабений оусъкай высею блістию. Мин. 1096 г. (сент.) 44. Ороужик лоукавыноумоу съмыртоносьно въ истиноу бъл. Мин. 1096 г. (скт.) 18. Лоукавыныйхъ бъсовъ. Мин. 1097 г. 41.

- локавына джкавына коварно: Хънтритьса о себ в лжавына (πανούργως). Гр. Наз. XI в. 174.
- лоба, зло, коварство: Прогона же дхъ лоукавьствит Дхмь Стъимъ. Мин. 1096 г. (сент.) 80.
- лбкавьство зло, злоба, коварство, πονηρία: Лоукавьства \overline{AX} ы (τῆς πονηρίας). Панд. Ант. XI в. л. 225. Да не съращеть кы противыны ихъ лоукавьство. Нест. Жит. Θ eod. 4.
- локарево извилисто: Всёмъ есть подобенъ Іорданъ Сосновъ ръцъ, и въ ширину, и въ глубину, лукарево жь вельми и быстро течетъ. Дан. иг. (Сах. 19). Течетъ же ръка Іорданъ быстро водою и лукарево (по др. сп. лукорыво) вельми, и есть подобенъ Іорданъ яко Сосновъ ръцъ въ ширину, и лукарево, и имать болоніе и всёмъ подобенъ Сосновъ ръцъ т. ж. 28.— Ср. локаво.
- л**бкати, лбкаю** лукавствовать (В.): Нѣ никто же слышаль, ни видёль, ыко лисица лисицю прилоу-ковавша погоубила, но аще то иного звѣря, а члкь своимъ братомъ лоукаеть. Сбор. XV в. (В.).
- лакно см. лакъно.
- лованин лованин лукавство, злоба: Разоумъвъ же лоукованье ихъ. Лук. ХХ. 23. Гал. ев. ХІІІ в.; Ев. 1307 г. Видите ізко лукование прилежить васъ (πονηρία, malignitas). Исх. Х. 10 по сп. ХІV в. ІЯко безакшніа не сътвори, ни обрѣтеса локованіе въ оустѣ его (— лесть). Ис. LIII. 9 (Упыр.). Лють пишжщівиъ локованіе, пишжще бо локованіе пишжть, оукланажще сж оубогый. Ис. 98.
- локовати, локою лукавствовать: Не ревьноуи ако лоуковати. Исалт. толк. XI в. (Толст.) пс. L. 3. Лоукоуы поникъ драхлъствъмь, а іжтрынам его испълнь соуть льсти. Изб. 1073 г. 182. Бъсъ много лоукоуеть. Панд. Ант. XII—XIII в. 153. Еже не лоуковати о дроузъ. Никон. Панд. сл. 20.
- Л8к8ы рече, ыко не могып (se excusans respondebat). Жит. Өед. Сик. 7. Мин. апр. 376.
- Мнѣвъ пакъп имь лоуковати, оумлъча (χλευάζειν, irrideri arbitrans). Пат. Син. XI в. 266.
- **л8когръзъцъ** σκαρδοφάγος: Бѣжатъ смрада лоукогръзъца (2-я ред. лоукаваго грызьца). *Панд. Ант.* XI в. л. 38.
- лвкоморин морской заливъ, берегъ залива: Сў в лоукоморій горъі, и въісота ихъ до нбсъ. Переясл. л. 6599 г. Отъ Царяграда по лукоморію ити 300 верстъ до великого моря. Дан. иг. (Нор. 5). Туто поганые разлучищася розно, и побътше неуготованными дорогами въ лукоморье. Сл. о Задон. XIII. Ср. лъка.
- ложоморьскый прил. отъ сл. локоморик: Посла Рюрикъ сына своего Ростислава противу лукоморьскымъ (Половцамъ). Ип. л. 6701 г.
- **локоморыць** житель лукоморыя: Лукоморци хотяхуть мира. *Ип. л. 6701 г.*
- **ложоносъти** ἀγκυλόρινος: Антиноръ тонокъ, высокъ, крѣпокъ..., луконосъ. *Io. Мал. Хрон. (Калайд. 183).*

локоравым — извилистый. — Ср. лока, локарево. локость: — Извлечении же ли зміа локостію, обложиши же оглавь о ноздре^х его (оудицею — оуздо). *Іов.* XL. 20. Библ. 1499 г.

πόκοτα — ansula, ἀγκύλη: — Сътвори зъкоты златы (ἀγκύλας, ansulas). Исх. XXXVII. 34. Острж. б. Лъкоты сътвори сребряны на столпы (ἀγκύλας, ansulas). т. ж. XXXVII. 36. Острж. б. Привлечен бы лъкотою. Апок. толк. Андр. Кес. XIV в. (Іов. XL. 20).

локоть — ἀγχύλη, петля: — Створини лукоти спятным (синятныя? синетныя?) на краи опоны (ἀγχύλας ὑχχίνθυας, ansas; по др. сп. локоты, лакоти, въ нов. петли). Исх. XXVI. 4 по сп. XIV в. Съ локотии (ἐχ τῶν ἀγχυλῶν). т. ж. XXVI. 11. На лукоти столпъным (ἀγχύλας — на петли столпомъ). Исх. XXXIX по сп. XIV в.

- колесо: — Обращах в на ню коловороты и л8котми скр8шища оуды телеси ея. Прол. XIV в. (В.).

— уда (В.): — Лоукотію (ἐν ἀγκίστρω). Іов. XL. 20 по сп. XVI в. (В. І. 415).

— ср. лакъть, локъть.

докочь — льстецъ: — Можь хвальникъ, паче же локочь (πλανήτης). *Io. Льств. XIV в. 144.*

ловотько — modius, кадочка: — Не табить ни локошки, ни кадки. Пеков. суд. грам.

— мѣра вмѣстимости: — Съ контаря соли, съ корсаки и јукошка икры деньга. Грам. Вас. Ив. Переясл. Ряз. 1606 г.

18къ съдельнъп — лука у съдла: — Ятъ бо бъ двъма копиема подъ нимъ конь, а третьимъ въ переднии лукъ съделныи. Ип. л. 6657 г. — Ср. др.-Чеш. luk — лука у съдла.

Ср. лжкый — кривой, согнутый; Лит. lankas — все согнутое; Лтш. lohks; Лат. obliquus.

ловъ — κρόμμυον, саера: — Падохомъ... чернъи (= чермын) лукъ (κρόμμυα, серанит; по др. сп. червленъи лукъ). Чис. XI. 5 по сп. XIV в. Не точію воломь и козломь, и псомь, и трыпятъко" оугодити, но и чесновитькоу ловови (κρόμμυα). Георг. Ам. 41. — Ср. Исл. laukr — radix balbosa, саера, allium, porro.

докъ – нъра земли: – Дали есьия... два лука земли.

Прам. Маро. Борец. — Л8къ содержалъ въ себѣ двѣ обжи, а обжа имѣла въ себѣ длиннику 126 и поперечнику 32 сажени (Досиоей. Оп. Солов. мон., т. I, стр. 47).

лъжъно — modius, кадочка, лукошко: — И повель искати меду, wни же шедше взаща меду лукно, бъ бо погребено в кнажи медущи. Пов. вр. л. 6505 г.

— мѣра вмѣстимости: — А солодоу дадать (кмоу) шдиноу .Т. лоуконъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). . . лоуконъ швса на .Д. кони. т. ж. Оуставляю ловчее на Берестьаны и в вѣкы за ихъ коромолоу, со ста по двѣ лоукнѣ медоу. Грам. Мст. Дан. 1289 г. Бобрън, белки и лукна вса (дань). Грам. Влад. 1387 г.

— Ср. Чешск. lukno: De lukno mellis. Грам. 1240 г. 1 сент.

ложьный — уменьш. отъ сл. лукъно: — Моужь некъщ, хота бити на поуть, имыи же лоукъньце мало, пълъно соуще сребра. Нест. Жит. Өеод. 29.

л8къти — кривой, согнутый: — Лоукое на правое. Ис. XLII. 16 (Мат. 48). — Ср. 18ка, 18ка въи, 1ащи.

л8на — σελήνη, luna: — Слъньце мьрькнеть и лоуна не дасть свъта своюго. Мо. XXIV. 29. Остр. ев. Си бо сывше аки луна въ нощи. Пов. вр. л. 6477 г. Оиде свътъ луны следю восиявшю. Илар. Зак. Елаг. Седми же планитъ сжть имена се: слъньце, лоуна, зеус... Изб. 1073 г. 250. Оузьрж небса, дела прысты твоихъ, лоунж и звъздъл. Гр. Наз. XI в. 302. На вечеръ бъ знаменик въ лоунъ. Новг. І л. 6623 г. Міда пюла въ .бі. прё .ді. каланда авгоў, въ не, на сборъ стым Еоуфимие, въ .г. ча дне, а лоў нойви въ .бі. днь. т.ж. 6644 г. Бъ знамение въ лоунъ, вса погъбе. въ заочтрьнюю пакът напълниса. т. ж. 6657 г. Ныня луна съ вышьняго съступивъщи степени, болшему свътилу честь подаваеть. Кир. Тур. сл. по Пас. 21. Бысть знаменіе въ луни. Псков. І л. 6807 г. Поча полнитись в борзѣ (мѣсяцъ) и не доиде луны своея плъненія яко за три дни, и наиде на ню сблакъ чръменъ, и стоя надъ луною мало, и соступи, и бысть опять мъсяцъ маль, и почася опять полнити. Кар. И. Г. Р. III. пр. 208 (В.). Сълнце без луча свътяще ыко луна. Георг. Ам. 275. A нойом лу ль. бі. міа авгоў въ .ка. днь. Зап. при кн. Апост. чт. 1307 г. Бысть знамение на небеси:... кровавые луны ходили. Исков. І л. 7122 г. — Ср. Видимь по все мфе кончавающоусе лоуноу и шхоудъвшоу. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 153).

лонавъи: — Лонавъ лицемъ. *Прол. пол. 21 (Іезек.)*.

лівнування — Лундское или Англійское сукно: — Ферези сукно світлозелено лундышь. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 12.

лбица: — Плесньци... на прѣдъ лоуницы малы. Уст. п. 1193 г.

лібнь — γύψ, коршунъ: — Злетвти отъ лібневъ (τοὺς γύπας). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 90. — Ср.: Гиψа нівцій лібны глють. Іов. толк. Олимп. Алекс. 1412 г. (Оп. II. 1. 58).

- дівновидьньти: Лоуньновидный въсходъ. M_{VV} . | дісноти, дісно (B_{\cdot}) издавать звукъ или шумъ: *Өад. Мин. чет. февр. 327.*
- лоньным прил. отъ сл. луна: Обоумиражщам въ връмена лоуньната. Мо. IV. 24. Юр. ев. п. 1119 г. 34. В л'в , я. ў. чв. сличного кроў е. а луньног°. гі. Зап. Ряз. крм. 1284 г. Лъ. ка. луному кру а. in въ четвыртомы черывчи. Зап. при кн. Ап. чт. 1307 г.
- **лоньсебім** (В.) лунный: Луньскый. Аван. Алекс. сл. на Ap. (On. II. 2.37). — Ср.: Л8ньскаа красота напрасно омрьче. Супр. р.
- **л8ньскъги** Англійскій: л8ньское с8кно: А въ Лунскихъ цвътъ лучшеи и добрые: черчаты и желты, свътлозеленые; а дешевы черные и лозоревы; а мърны приходять Лунские выше м аршинъ, а шириною промежь покровми в арпина і з вершковъ... по Нъмецки зовутъ бланкетенгъ. Торг. кн. (Савв. 273). — См. дондъишь.
- **лоньствовати, лоньствою** σελενιάζεσθαι: Принесоща к' немоу вса различно недоугы имбщам и мбченіе одрьжимыя и лоуньствоующая (βασανιζομένους καὶ σεληνιαζομένους). Θεοφ. πολκ. εв. (On. II. 1. 132).
- лопежь грабежь: © лопежа* неправеднаго стряси р8цѣ свои. Обр. вър. 82 об.
- **л8пинарь** (В.) яблоко (?): Набра въ немь лупинарѣ дивышто (τολύπην άγρίαν = яблока дивышто; не принято ли то за членъ, а хотпу обращено въ лупинарь?). Цар. 4. IV. 39 по сп. XVI в.
- **лбиити, лбилю** грабить: Оубогым лоупяще. Никон. Панд. сл. 35. Не Ж чюжихъ хънтающе, нъ свою братью лоупяще видимъ (не такъ какъ въ канонахъ). т. ж. 38. Григ. Чуд. к. 3. Законъ же бяще в Ляхохъ таков(ъ): челяди нъ имати, ни бити, но лупяхуть. Ип. л. 6789 г. Овы избиша, а другия поимаша, а иныя дупяхуть. т. ж. 6791 г. Въста за него Тръговаа сторона вся и начаща людій лупити. Нові. І л. 6896 і. (no Ak. cn.). — Ср. Лит. lupu, lupti; Нъм. lüften; Лтш. laupit; см. л8пежь.
- **л8пленин —** грабежь: Добрыа жены и дѣвица видящи надъ собою лупленіе отъ Тверичь, а иніи одираху до последнеи наготы, его же и поганіи не творять, тако тв и отъ срамоты и беды истопошяся в водѣ, черньци и черницы все до наготы изълуплено. Новг. I л. 6880 г. (по Ar. cn.).
- л8ска скорлупа, шелуха (В.): Какъ швъ нагъ пло $\mathrm{зр} \mathrm{\acute{e}}^{\mathrm{T}} \mathrm{ } \mathrm{c} \mathrm{лнц} \mathrm{e}^{\mathrm{M}}, \mathrm{ } \mathrm{a} \mathrm{ } \mathrm{дроугый } \mathrm{ B} \mathrm{ } \mathrm{лоуск} \mathrm{a}^{\mathrm{x}} \mathrm{ } \mathrm{покры}^{\mathrm{T}} (\mathrm{\acute{e}}^{\mathrm{y}} \mathrm{ \acute{e}} \mathrm{\lambda\acute{o}}^{\mathrm{t}} \mathrm{polg}).$ Io. екз. Шест. — Ср. Лит. luzu, luszti, luksztas; Лтп. lauska.
- **люскый** вм. люньскый: Дано... поставь сукна луского червчатого цена щестьнадцать рублевъ. Расх. кн. 1584 — 1585 г.
- л8сновенин α"σθησις, sensus: Капля росны на землю носимы ни единого лусновей оушима дай (αἴσθησιν ταῖς ἀχοαῖς οὐδεμίαν παρέχουσιν, sensum nullum auribus praebent). Παλαπ. πολκ. Θεοδρπ. LXXI. 6. толк. (В.).

- ТЯко^ж р8но пріемля дожя никако^ж не л8снеть (οὐδένα κτύπον ἀποτελεῖ, nullum fragorem emittit). Παλπ. moak. Θ eodopm. LXXI. 6. moak. (B.).
- **л8спа** шелуха, скорлупа: ГЯко лоуспа шипъчьна агшдѣ ти. Обр. глав. Мин. чет. февр. 274. Стьбло и листвие и класъі и тънкъім лоусиъі (хαὶ τοὺς λεπτοτάτους ανθέρικας; у Епифанія Славинецкаго — тончаини осты. Калайд. 55). Іо. екз. Бог. 359. — Ср.: Въ лоуснахъ (ἐν ἐχύτροις). Іо. екз. 1263 г. л. 106. Лоусны пшеничные (Эйхаі той бітои). т. ж. л. 100. Лоуспа ченіуя на рыбъ. т. ж. л. 174 об.
- **л8спина** шелуха: Како да похвалю процвътшии того лица блескъ акы шипка леспины (ώς της ρώας τὸ λέπυρον, cortex). Жит. Еутх. 81. Мин. чет. anp. 151.
- **лътовынъти:** Не видалъ есми неба полъстяна, ни звёздъ лутовяныхъ, ни безумна мудрость глаголюще. Сл. Дан. Зат.

л8тче — см. л8чше.

- л8тъкъ µїµоς: Съборъ отъметакть глкмъта лоуткы (µі́µоυς, mimi). Ефр. Крм. Трул. 51.
- лоча люча radius, лучь: А иже очима боли то ни самоу тоу свътовьноут лоучоу възирати можеть. Изб. 1073 г. 8. Лоуча оубо прикоупена к къ кроугу. а кроугъ... посъщан всямо доуча. m. ж. (B.). Свътъ истиннъихъ лючь. Мин. 1096 г. (сент.) 27. Бъ знаменье на западъ, звъзда превелика, лучъ имущи акы кровавът. Пов. вр. л. 6572 г. Звъзда восим на западъ испущающи луча. т.ж. Бготвлении пръкраснами лоучами. Уст. XII в. 16. Лючами боначальнами озаряюсы. Мин. сент. XII в. 58. Пкоже бо отъ слида и лоуча и сышные, тъ бо кстъ источыникъ и лоуча же и зышныю (= сиынью). Іо. екз. Бог. 88. И видъ толпу и лица ихъ аки слице и единъ посредъ ихъ сиыше, лоуча ш него паче всъхъ. Пат. Печ. Чему, гне, простре горячюю свою дучю на лады вои. Сл. плк. Игор. Явися звъзда на западъ и бъ отъ нея луча не в зракъ человъкомъ. Лавр. л. 6731 г. Видъ мъсто красно и нъкую дучу божествену сіяющу на немъ. Соф. вр. 6915 г. (I. 436). Доуга оубо сындезарними лоучами... привлачить водоу въспареніемъ теплоты. Мат. Злат. (Бусл. 690). Окоудоу же и просвътиться лоуча свътилоу зашедшю. Гр. Нис. о Мелет. Мин. чет. февр. 123. Пако же на 18чю сличною взирах в. Муч. Евфим. 2.
- л8ча лжча копье: Хоть же лжчем прободеся въ ребра. Псалт. толк. XII в. пс. CIV. 18 (В.). Егда стрѣлами опрязахом, егда л8ча совахом (μή τόξα ἐτείναμεν, μη βέλη ἀφήκαμεν). Жит. Ιο. Злат. XV в. (В.).-Ср. **л8ща.**
- л8чаи случай: -- Фарисви родъ и лоучаи несъмънслънъ въроунть. Изб. 1073 г. 114. Или кстьство или лоучаи. Іо. екз. Бог. 196. Оуставлютъ бо лоучаи съпадъ и сътъкъ. т. ж. 197.
- **лочати, лочаю** попадать: Лоучаеть каменіемь и не гръщаеть. *Прох. Жит. Іо. Бог. II.*

- дбчатисы тоүха́мым, случаться: При инѣхъ бо врѣдѣхъ прилозі навѣ лоучажтьса. Панд. Ант. XI в. л. 95. Аще по истинѣ л8чается. Козм. Инд.
- встръчать: Не вида лоучанться эракома. *Гр. Наз.* XI в.
- оказываться: ТАко же мьнёти зълъ соуть, и болезныным лоучаютьсы. То. екз. Бог. 318.
- лоче лоче лоче лоче лоче оубо ксть мимотещи сладости чрѣвьнъна. Панд. Ант. XI в. л. 14. Луце жъ бы потяту бъти, неже полонену быти. Сл. плк. Июр. Лоуче нъп ксть оумрети оу Цръграда, нежели съ срамомь Шити. Новг. І л. 6712 г. Лутчи есть во утлѣ лодъѣ по водѣ ѣздити, нежели злѣ женѣ таины повѣдати. Сл. Дан. Зат. Лудчи бо намъ, братіс, начати повѣдати иными словесы. Сл. о Задон. 11. Лучши бы есмя сами на свои мечи наверглися. т. ж.
- utinam: Лучше бъхомъ измерли (ἄφελον, utinam; въ др. сп. оуне бѣ да боле би да). Пят. Моис. XIV в. лочедостоинъи: Лоучедостоинъ бъвъ. Мин. 1096 г. (окт.) 112.
- **πόνικ** (B.) злакт: Лоучие зеленое (τὸ ἄχι τὸ γλωρόν). *Ис. XIX. 7. XV в. (B.)*.
- дичи дичии melior: Мънозѣхъ пътиць лоучьше исте въ (біоферете). Мв. Х. 31. Остр. ев. Не вы и и исте лоучьше ихъ (ούχ ύμεις μαλλον διαφέρετε антыч). Мв. VI. 26. Юр. ев. п. 1119 г. (Амф.). Нища лючьшам. Мин. 1096 г. (сент.) 131. Лючьшими надежами. т. ж. 133. Лоучыши быти върв (хрейтточа). $E\phi p$. крм. Гр. Huc. I. Дроу \hat{b} дроу преспѣвають, кто лоучии творить пиръ. Іо. митр. Прав. Ленкник Шгонить лоучышам нравы добрым. Сбор. Троии. XII в. 194. Диї ми свою лутии всего свъта сего. Поуч. Влад. Мон. Избери что хощеши писаніа, еже ти будеть лутче. Кир. Тур. Посл. Вас. Лучыши есть тма свъта. Кир. Тур. 54. Нынъ же словеса Божія раздаваю, лучьша паче злата и каменья драгаго. т. ж. 55. Но ли къ старости тоже са постригоу, но ли боудоу лучии тъгда, но хоудъ есмь и боленъ. Bonp. Кир. То же бы намъ все видящимъ предъ очима, лучьшимъ быти. Новг. Іл. Коя въра дучши, наша ли или ваша. т. ж. 6856 г. (по Ак. сп.). Слеза хвальна лучь смъха непохвальна. Пчела ХУ в.
- знатный, старшій: 18 чьшии м8жи: Собрапіаса лучьшие мужи, иже дерьжаху Деревьску землю. Пов. ер. л. 6453 г. Поча нарубати муж лучьши Словень и Кривичь, и Чуди и Ватичь, и нихъ насели грады. т. ж. 6496 г. Стославлюю пришша Новъгород съ лучьшими мужи. Новг. І л. 6646 г. Много головъ паде луцьшихъ мў. т. ж. 6694 г. Кияны лутшии. Ип. л. 6660 г. Начаша и срътати лутшій мужи Смолняны за 300 версть, и затыть усрытоша и внуци, и затыть усрыте и сынъ Романъ и епископъ Мануиль. т. ж. 6676 г. Мьстиславъ... прислалъ въ Ригоу своюго лучьшего попа Нерьмена. Смол. гр. 1229 г. Тоу паде лоучьшихъ Нёмьць нёколико. Новг. І л. 6742 г.

- Лоучшиі боюръг. т. ж. 6773 г. Л8чшая др8жина: Побъгоша Половци Олговичь и погнаша по нихъ Володимерича дружина лучшая и биша и женучи много. Лавр. л., Ип. л. 6644 г.
- лочина facula, fax: Лоучины зажыгыше поустиша на хоромы. *Новг. I л. 6712 г.*
- лочинъ прил. отъ имена собств. Лока: Фано же есть и въ Лоучинъ евнглъи. Панд. Ант. XI в. л. 126. лочити, лочо щепить, раскалывать въ щепы, findere: Акы копіемь на двое бъаше лоучима. Авр. Еф. о срът. Мин. чет. февр. 42.
- отдѣлять, separare, disiungere: Никто же да не л8чить ветьхааго отъ новааго. Кирил. Іерус. XII в. 197. Не члческаго есть смысла лоучити невидимое отъ видимыхъ (μερίζειν). Златостр. сл. 4. Неже паче ш насъ лоученъ что промъсливъ, своюго великоразоумиы достоино. Жит. Θеод. Ст. 79.
- τυγχάνειν, найдти, встрѣтить: Еда и тъ такогожде лоучити сждиж. Гр. Наз. XI в. 16. Аще лоучити Илиж кръмащи. т. ж. 132.
- Лоучѣ кто въздръжаним дѣля (ἐπιπλήττων αὐτῷ διὰ τὴν ἐγκράτειαν, exprobrans ob continentiam). Пат. Син. XI в. 283.
- л \mathbf{S} читис \mathbf{M} = лючитис \mathbf{M} удаляться, уб \mathbf{b} гать: Лоучитис \mathbf{M} от \mathbf{b} них \mathbf{b} (от \mathbf{b} с \mathbf{b} тей женских \mathbf{b} ; \mathbf{o} τέλλε- \mathbf{o} 3 \mathbf{m} 3). \mathbf{M} 3 \mathbf{m} 4. \mathbf{M} 5. (\mathbf{A} 4 \mathbf{m} 6.).
- отдъляться: Лючааше бо са отъ тъла доуша. Кирил. Iepyc. XII в. 259.
- случиться: По законоу жьрьчьскомоу лоучіса (въ Остр. ев. прилоучись, въ испр. ключись). Лук. 1. 9. Четвероев. 1144 г. Лучить ми ся тако (συμβέβηκε, contigerunt mihi talia). Aes. X. 19 no cn. XIV e. He ayчится (μή συμβή, non evenerit). Втз. XVIII. 22 no cn. XIV в. Аще ли лучится кому отъ лодьи въ неи убеену быти. Дог. Ол. 912 г. (по Радз. сп.). Съньмоу не причащюся тако ся лоучи (ώς ἔτυχεν, ego synodo prorsus non communico). Пат. Син. XI в. 44. Нападал ыко же са вбчить (тоүха́уєїу). $\Gamma p.~Has.~XI в.~91.$ Аще ли мъсто, отъноудоу же источьникъ исходить, лоучитьсы горькът и сланъ. Іо. екз. Бог. 155. Аще лоучиться слоужити на объднии. Вопр. Кир. Лоучися цасти (ётоуку). Жит. Андр. Юр. І. 6. Лучися погоръти. Пат. Печ. Аше лоччит'ся мн (є̀αν λαίγη μοι; см. 8л8читиста). Аван. о Мелхед. Аще боря лочится, то въ водо ис корабля (имънин) метають. Златостр. XIV в. А лучится судъ смъстнои и волостель судить. Жал. гр. в. к. Соф. Оерап. мон. 1448 г. Лоучися оубозъ женъ. Жит. Влас. 5. Мин. чет. феор. 116. Лучися и отъ Персиды приити кораблю (ётохе). Козм. Инд. Внезапу лучися имъ бои великъ. Соф. вр. 7010 г. (II. 268).
- л8чица (*M.*) palus. См. зал8чин.
- л**бчша** мечь, ρομφαία: Ефремъ . . . лоучша на еретикы (ρομφαία, framen ac spiculum). Златостр. сл. 24. Ср. л**бща**, л**бча**.
- лочь лучь: Слъньчьным лоучм (актіс). Гр. Наз. XI в. 282. Съни тако слице, боразоумьныт лоуца,

прбіжне, пспоустиль кси. Мин. 1096 г. (окт.) 38. Нівкогда болівль три літа очима, не видівль ни ліча сълньчнаго. Завли. тыс. Георг. Сим. д. 1157 г. Гіжо же бо сінцыным луча симюща, тако испущакта цівлебным дары всёмь візрнымь. Нест. Бор. Гл. 33. Бысть помрачение въ солнци и тма бысть, а солнце погыбе, и явися серпъ на небеси и потомъ явися солнце кровавы луча испущающи с дымомъ. Новг. І л. 6907 г. (по Ак. сп.). Явися знамение на небеси, звізда хвостата на западів лучь имуще світель. т. ж. 6910 г.

— δάς, факель: — Лоуче к въ роукоу. Гр. Наз. XI в. 71. — Ср. С.-в.-Н. licht; Нѣм. Licht; Д.-С. logi — пламя; log — свѣтъ; Нѣм. Lohe; Др.-Пр. löche — молнія; Лат. lux, lucerna, lucescere; Гр. λύχνος.

лочьникъ — мастеръ, делающій луки: — Михаиль лучьникъ. *Георг. Ам. 364.* Костянтинъ лоучникъ. *т. ж. 340.* Мастере всяцій обжаху ис Татаръ, седелници, и лучници, и тулници. *Ип. л. 6767 г.*

л8чьскъти: — Отъ крам морм л8чьскаго (τῆς άλυκῆς — соленаго). Числ. XXXIV. 3 (On. I. 18).

лвчви, лвчвиши: — Самъ Бъ давъ законъ шмътаеть, а їнь даеть лучвиши. *Наис. сб. 53*.

лоща — лошта — лжща — конье, lancea: — Нединъ отъ воинъ лоущеж ребра кмоу прободе (λόγχη). Іо. XIX. 34. Юр. ев. п. 1119 г. Расъцъте раза ваш^а на орвжіе и серпы вашя на лущя (єїς σειρομάστας). Іоил. III. 10 (Упыр.). Расковжть мечя своя на леменія и лжщж свою на срыпы (τάς ζιβύνας; въ др. мѣстѣ / Мих. IV. 37 то же слово переведено сл. с8лиця). Ис. II. 4. (Жена) очима поплъзеник, дтамъ пагоуба, срцю лоушта. Изб. 1073 г. 174. Въ лепоту покланытисы гвоздиемъ, лоущи, шдежди. Іо. екз. Бол. 256. Воинъ прободын ребра лоущею (ту хо́үху). Кирил. Іерус. XII в. 155. Лущя поущяющя. Мин. май XIII в. 68. Лоущю свою вънозивъ поби змїа (gladio). Жит. Өед. Стр. 6. Мин. чет. февр. 343. Л8ща: влона. Бер. — Ср.: Воиномъ **л**жштж обнажаємж. Супр. р. 328. Отъ роудъ же и желъзнии лжшта же и гвоздии. т. ж. 329. — См. **πόντια, πόνα.** — Лат. lancea; Η. Lanze; Γρ. λόγγη. лоще — лучне (?): — Лоуще того ксть цесарьствим носна-

го Шпасти. Сбор. Троиц. XII в. Исид. Пилус. 180. лъвовъ — прил. отъ сл. лъбъ: — Лъбово мъсто (въ нов. лобное мѣсто, κρανίου τόπος). Мр. XV. 22. Арх. ев. лъвъ = ловъ — черепъ, голова, calva, храчі́оч: — И привха на мъсто, идеже баху лежаще кости его голы и лобъ голъ, и слезъ съ кона и посметса река: W сего ли лъба смрть мит взати; и въступи ногою на лобъ. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). Оудари ѝ въ лобъ дрѣвомъ (τ о храчіоч). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Тў ї ло его (Прокопія). Сказ. Ант. Новг. л. 10. Стефано лобъ изъби камение и инъ съси е (т. е. сшитъ). m. ж. 11. Оулбчися лов кго пасти на камени (храчіоч). *Жит. Андр. Юр. І. б.* — Ср.: Междю же тыломъ и твиенемъ й корифи, кже й връхъ, сию же честь и скраник зовоуть, кже ксть лобь. Іо. екз. Шест. 1263 г. 227.

— верхняя часть, куполъ (у церкви): — Чёпь паникадилную, что въ лов, всю порвало. Новг. І л. 6926 г. (по Ак. сп.). Побиша лобъ у святыя Троица железомъ. Псков. І л. 6975 г. Разшибе молниею у церкви святыхъ праведныхъ страстотерпецъ Бориса и Глеба маковицу подъ крестомъ и прошибе лобъ церковныи. Никон. л. 1534 г. (VI. 254).

Лъбъ Адамль — книга изъ числа ложныхъ: — Лобъ Адамль, что седмь царен подъ нимъ сидѣли (= въ немъ сидѣли). Сказ. о книг. истин. и ложн.

лъвьць — ловьць — монета: — Начаша торговати промежи себе лобци (по др. сп. лопьци) и гроши Литовьскими и артугы Нёмецскими, а куны отложиша. Новг. І л. 6916 г. (по Ак. сп.). — Ср.: Новгородцы начаша торговати бёлками, лобками (по др. сп. лопками)..., а куны отложища. Новг. ІІ л. 6896 г.

лъгати — лгати, лъж8, лъжещи — лгать, mentiгі: — Рекжть вьсакъ зъль глъ на въі, лъжжще (ψευδόμεvoi). Мө. IV. 11. Остр. ев. Никомоу же не лъжъте. Сбор. 1076 i. (B.). He истиньствовати, нъ лъгати (ψεύδεσθαι, вьсем льжа (ψεύδεσθαι). Панд. Ант. XI в. л. 93. Льжюще мене ради. Нест. Жит. Өеод. 14. Не хотъти лъгати, не лъгати. Іо. екз. Бог. 201. Да вънми, княже мои, како о тои вещи лжуть. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат. 162. Приносать во хлеба место шилатокъ и молвать х8лоу на стго и великаго апостола Петра, ыко тои преда намь се, и лжоуть в томь. Никиф. м. на Лат. Аще ли лжю, а Бъ въдаеть и кртъ чтныи. Письм. Влад. Мон. Они, княже, Богови лжють и тобъ. Masp. s. 6686 i. -- Cp. Pto. liugan, laug, lugans; Ham. lügen, log; Др.-в.-Н. luggi, lucci, lugi; Нъм. Lüge; Д.-Ск.

лъжа — лжа — ложь, обманъ: — Лъжж съвъдътельство-ΒΑΧΧ (ἐψευδομαρτύρουν). Mp. XIV. 57. Ocmp. es. Wierb же посмѣтаса и оукори кудесника, река: тоть не право молвать вольсві, но все то льжа есть; конь оумерль, а га живъ. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). Припражена же есть татьбь и льжа и клевета (ψεύδος). Панд. Ант. XI в. л. 91. Приходаште къ немоу съ дроужающжюса лъжеж (πλάσμα). Гр. Наз. XI в. 37. Ови... въроваху си слъншаще, а друзии не въроваху, акъг лжю мнаху. Іак. Бор. Гл. 114. Нікогда ми пріде въ оуши въщь, яже есть отречение иереискоу чиноу: нъ азъ мню, яко то лжа есть. Ил. Новг. поуч. Лжею питашеся языкъ его. Ип. л. 6734 г. — Лъжами — ложно: -Си соуть, Гже, иже крысты чыный дыржаще кльноутыса лъжами. Хож. Богор. — Въ лъж8 — ложно: — На кленущамся именемь моимъ во лжю. Пов. вр. л. 6576 г. Браненавидение и непокорение дроў къ дроў, и зависть и кртмь в ращеса въ лжю. Новг. І л. 6738 г. — Лъжею - ложно: - Что есть сего зла забе иже хо-

- дити лжею предъ Богомь, въ обътъ крестъ цъловати и пакы преступати. т. ж. 6879 г. (по Ак. сп.).
- несогласіе: Въиде лжа въ городъ. Нові. І л. 6796 г.
- лъжа = лжа (B.) жолобъ, каналъ: Оуподобилъся ксть лжи $(\sigma\omega\lambda\vec{\gamma}\nu)$. $E\phi p.~Cup.~XIV~ в.$
- лъжевълхвъ ψευδόμαντις: Лъжевлъхвъ самъ о себъ помоливъса. Гр. Наз. XI в. 271.
- лъжеименьнъи ψευδώνυμος: Лъжеименьнъи бъї скроуши. Мин. 1097 г. 62. Соуть бо кгда лъжеименьнъи кънигъи (ψευδώνυμοι βίβλοι). E ϕp . k ϕp . 246. Лъжеименънж (ψευδώνυμον). Панд. Ант. k ϕ 0. Оукланатаса k ϕ 0. пърь лъжеименънааго разоума (ψευδωνύμου, falsi nominis). Иппол. Антихр. 1.
- лъжеименьць лжеименьць лжецъ, самозванецъ (?): Красяшеся лестью паче вѣнца лжеименѣць, зане прелщаще не токмо чюжихъ, но и своихъ возлюбленыхъ, имѣнія ради ложь. Ип. л. 6734 г.
- **лъженаписанъти:** Лъженаписанам словеса (falso confictae, ψευδῶς συμπλασθέντα). Εφρ. Крм. Трул. 63.
- **лъжепосл'яжити, лъжепосл'яж**:— Приемля послушество божественыхъ писаніи, да не будеши лженослужа (въ др. сп. — лъжь послоухъ) Богови. *Поуч.* священ. ок. 1499 г.
- дъжесловесивъти ψευδολόγος: ГАко же бо истинословьць рабъ ксть истинноумоу словоу, тако и лъжесловьць лъжесловесивоумоу (ὁ ψευδολόγος τοῦ ψευδολόγου). Нанд. Ант. XI в. л. 92.
- лъжесловьникъ = лжесловьникъ: Лжесловникъ: Месловникъ изгна. Георг. Ам. по сп. XVI в. (В.).
- лъжесловьць ψευδολόγος: Лъжксловьць (рабъ ксть) лъжксловесивоумоу (словоу) (ό ψευδολόγος τοῦ ψευδολόγου). Панд. Ант. XI в. л. 92.
- дъжесъвъдътелевати, дъжесъвъдътелюю ψευδομαρτυρείν: Не лъжисъвъдътелюи на искрынаа- го своего съвъдътельства лъжа (οὐ ψευδομαρτυρήσης). Панд. Ант. XI в. л. 93.
- лъжесъвъдвтель ψευδόμαρτυς: Не лъжесъвъдътель бжди (οὐ ψευδομαρτυρήσεις). Мв. XIX. 18. Остр. ев.
- лъжесъвъдътельствовати, лъжесъвъдътельствовах на нь (ἐψευδομαρτύρουν). Мр. XIV. 56. Остр. ев.
- льживыи лживыи ложный, ψευδής: Вънемльте оты лъживыихъ пркъ, иже приходать къ вамъ въ одеждахъ овьчахъ (ψευδοπροφητών). Мв. VII. 15. Остр. ев. Лоукавыи и лъживыи нравъ. Изб. 1073 г. 185. Лъживъ бо газкъ ненавидить истинъ (ψευδής). Панд. Ант. XI в. л. 93. Не буди лживъ, виною тълесною сбора церковнаго не отлучаися. Сим. Посл. Полик.
- лживый, предательскій: Привха... со лживымы посольствомы. *Нові. І а. 6767 г.* По Ратиборовоу лжівомоу словоу. т. ж. 6778 г. Облеская лживыми словесы. *Псков. І а. 6979 г.*

- подложный: А кнзю и посанику грамо^т правы^т не посужати, а лживы^т грамо^т и доски wбыскавши правда судомъ посуди^т. Исков. суд. грам.
- лъжии = лжии ложный, лживый: Дъва лъжа съвъдътелы (δύο ψευδομάρτυρες). Мв. XXVI. 60. Остр. ев. Лъжии пророци. Iep. XXVI (Упыр.). Лъжии христи. Изб. 1073 г. Отъ лъжиихъ прркъ. т. ж. 150. Лъжъ послоухъ (μάρτυς ψευδής). Панд. Ант. XI в. л. 93. Соуетьно слово и лъже. т. ж. 93. Да са не ізвить лъжи (ψευδος). Гр. Наз. XI в. 101. Айлъ же рё: Балюблю, а брат своюго ненавидить, лъжь юсть. Іак. Бор. Гл. 63; Ип. л. 6657 г. И шедъ инако рѣчь извороча к нимъ, не яко святительскы, но яко перевѣтникъ и ложь. Лавр. л. 6695 г. Конечное же отвержеся Христа и бысть бесурменинъ, вступивъ в прелесть лжаго пророка Махмеда. т. ж. 6770 г. Ложь глаголъ есть вашь. Ип. л. 6757 г. Вѣдаешь самъ, оже я не двою рѣчью, ни я пакъ ложь былъ. т. ж. 6796 г.
- подложный: Дивеса лъжана. Изб. 1073 г. (В.). Чоудесы лъжиими. Іо. екз. Бог. 342.
- отреченный (о книгахъ): Аще ли кто лжая (въ др. сп. ложная) списаніа книжная полагаетъ въ цркви и почитаетъ яко святы на съблазнъ людемъ, аще будетъ причетникъ, да извержется, а книгы да съжгутся. Сказ. о книг. истин. и ложн.
- лъжимъти лжимъти ложный, мнимый: О лжимыхъ пррпъхъ и о лжимътхъ оучтле^х. Златостр. сл. 24. Акы лжимых пррки и лжимых айлы. т. ж. Зрите, да не др8гаго лжимаго пррка примете. т. ж.
- **лъжиномъіслъ:** Метапіеса въ Фесалии **л**жиномыслъ Федріинъ (ὁ ψεύστης πόθος). *Io. Maa. Хрон.*
- лъжипосл8щьствовати, лъжипосл8щьств8ю ψευδομαρτυρείν: — Не лъжипослоушьств8и на ближьнаго своюго. Изб. 1073 г. 252.
- лъжица лжица ложка: Зло есть нашй головамъ, да намъ гасти дереванъми лъжицами, а не сребранъми. *Пов. вр. л. 6504 г.* Раздвигше ки оуста, и тако вливаху лжицею или млеко или воду. *Нест. Бор.* Гл. 50. Ср. Нъм. Löffel.
- лъжь ложь: Самои тои лъжи повиньникомъ бълти (ψεύστης). Γp. Has. XI ε. 101. См. лъжа.
- ЛЪЖЬКА -- CM. ЛОЖЬКА.
- лъжьноименьный: $\widehat{\Theta}$ Илинъ лъжноименьныхъ бъ. Новг. прм. 1280 г. (Бусл. 382).
- лъжьнъ и ложьнъ и ложный: Лъжьно бловъщение глеши приносити ми. Мин. 1096 г. (сент.) 136. Подоба же, аште истина естъ, не коштжнъ именовати...; аште ли лъжьнъ, то не чюдитись (ψευδής). Гр. Наз. XI в. 2. См. лъжии.
- подложный: Съписавъще грамоту дожьную. Ип. л. 6680 г.
- отреченный (о книгахъ): Суть же между божествеными книгами ложная писанія, насёяна отъ еретикъ на пакость нев'єжамъ попомъ и діакономъ. Сказ. о книг. истин. и ложн.
- лъжее см. льжае льжее.

- **дъзва** болото: А межа тѣмъ селамъ: отъ Двинки за Островчи... да по середи лывы. *Новъ купч.* XIV— XV s.
- **лъіжа:** На лыжахъ прескоча. Никиф. м. посл. Мон. о Лат. (по Толст. сп.).
- лънжа ложная въсть: Пріидоша два человъки съ лыжами во Псковъ... съ грамотои, что табары разорены, и иные многіе прелести и соблазны. Псков. І л. 7118 г.
- лъно. Ср. Лит. lunkas, Лтш. luhks. Ср. лънчьнъи.
- лъіскарь δίκελλα, кирка: Многъ народъ с мотъіками, лъіскарь, гліце: раскопакмъ печеру сию. Пов. 6p. л. 6582 г. Ци лъіскаремъ копая сего ся еси добыль (μη τη δικέλλη σκάψας, ligonibus). Жит. Андр. 10p. 110.
- лъіснотисы улыбнуться: Лысноувся мало рече (μειδιάσας). Георі. Ам. 235. См. лъіщатисы.
- лъісто голень, tibia: Пробадаемъ и дъистъма оурезаемъ. Мин. 1096 г. (окт.) 40. Половчинъ мнёвъ. ыко бъжати хощеть (мнихъ), и подръза емв лыста, да не 8бъжитъ. Симон. Сказ. Крови каплющи отъ преръзаним лыстовъ. т. ж. Пърстомъ, и ржкама, и мъщьцямъ штъсъченамъ твоимъ, тако же и ногама и лъстомътвоимъ даже и до бедрж, сътеривлъ иси. Стихир. XII в. 78. Докол'в храмл'вте об'вма лыстама (гууйαις, utroquo poplite). 3 namocmp. cn. 8 (Hap. 3. XVIII. 21). А й, проръза лыста, онажи кости голене своих, кажеть црви своем В. Сл. Дан. Зат. (Унд.). Подолокъ Фелона свазати вървью по лъистома (у покойника). Новг. крм. 1280 г. 613 (Погреб. мон.). Лъсти железнъ (хүйнаг, tibiae). Иппол. Антихр. 19 (Дан. II. 33). Оуэрввъ Павла лыств сто голвныма (= лыств ста гоявньма? άγκύλον ταϊς κνήμαις, tibiis incurvis). Муч. Өекл. 1. Голени наши 8строилъ млатвами и лыстьми. Симьв. и Ант. вопр. XVI в. — См. ЛЪІТКА.
- **ЛЪІСЪІ**И calvus: Лоша^к рыжь, лысъ. Дух. Ос. Окинф. 1459 г. Аще бо кто усрящеть черноризца, единиць ли... или конь лысъ, то взвращаеться. Кар. И. Г. Р. т. II, пр. 113. Ср. Гто. lausa; Агс. leas; Др.-в.-H. los; Нъм. los.
- лътка: А другого Иванка Торгошу за лыткы тогды же въ осень на леду повъсили. Псков. І л. 6977 г. Ср. лысть: лытка. Бер. См. лътсто.
- лътчьница лапоть: Л8че бы ми видът нога свом в лычницы в дом8 твов. Сл. Дан. Зат. (Унд.).
- льічьным прил. оть сл. лыко: Об'взавь и оужемь лычнымь (funiculo, σχοΐνον μάσσινον). Іо. Мал. Хрон. VII. Виде Соломонь на шибалиц'в лычною петлю. Пов. Китовр. XVII в. (Бусл. 720).
- лъщатиста улыбаться: Къ съну и къ дщери не лънщися. Пчела XV в. Ср. поблънщанию, лъиснотиста.
- ль см. ли.
- **львичище** львенокъ: Се львичище ревъи про-

- тивоу емоу (σχύμνος λέοντος, catulus leonis). Cyd. XIV. 5 no cn. XIV в.
- львичищь львенокъ: Аки львичищь въстану (σκύμνος, catulus leonis). Чис. XXIII. 24 по сп. XIV в. Пако же възреветь львъ или лвичищь о ловитвъ. Ис. XXXI. 4 (Упыр.). Львичищю. Іоил. І. 6 (Мат. 51).
- **львичь л**ьвенокъ: Дъва львича (δύο σκύμνια λέοντος, duos leonis catulos). *Ham. Cun. XI в. 22.*
- львовищь (В.) молодой левь, σχύμνος: Кирил. Іерус. Огл.
- **ЛЬВОВЪ** прил. притяж. отъ сл. львъ: Львовъ лоп. Изб. 1073 г. (В.). Приповѣдаё къ рютію лвов Ис. V. 26—30 (Оп. II. 1.117). Львова (с)трымлениы попырала еси. Мин. 1096 г. (сент.) 141. Мѣсто львово (τόπον λεοντάριον). Сказ. св. Соф. 18. Избави мя... яко овцу отъ устъ лвовыхъ. Сл. Дан. Зат.
- львовьскъти прилаг. отъ сл. львъ: Львовьскоую питоудь имът бѣ (λεοντώδη τὴν προαίρεσιν). Кирил. Іерус. Отл. XII в. (Оп. II. 2. 56).
- львъ левъ левъ, leo: Левъ. Изб. 1073 г. 250. Пако же львъ въ ловъ. Панд. Ант. XI в. л. 60. Послоушьствоуеть Данилъ, одолъвъ въ мит львомъ. Гр. Наз. XI в. 369. Разгитваса зъло и мко львъ рикноувъ. Нест. Жит. Өеод. 25. Ту же сутъ и лвове об онъ полъ Гердана въ горахъ каменныхъ, ту ся и ражають. Дан. иг. (Нор. 56). И лвове мнози по ръкамъ въ тростіи томъ ту ся ражають. т.ж. 111. Что лва злъе въ четвероногыхъ. Сл. Дан. Зат. Устремилъ бо ся бяше на поганыя яко и левъ, сердитъ же бысть яко и рысь. Ип. л. 6710 г. (Романъ), иже бъ изоострился на поганыя, яко левъ, им(ъ) же Половци дъти страшаху. т.ж. 6760 г.
- львьскъ (B.) подобно льву: Львьскъ же ревъ. $\mathit{Гр. Has. XI e. (B.)}.$
- льга: не льга нельзя, не слѣдуетъ: Аже что либо погодится душевьная вина, ано того не лга прѣступити. Ил. Новъ поуч. 13. И оли бо съ дроугомъ нѣ лга по пирью добрѣ бесѣдовати, аже нъ съ Богомь. т. ж. 14. Вы самі вѣдаете, оже наша земля недавно хріщна, а передняго вы не лга помінати. т. ж. 20.
- льгостътни рѣдкость: Толика же есть ω пребывании простыни и льгостыни дивныхъ моужь ωнѣхъ (ολιγότης). Γeoph. Am. 150.
- льгосьрдыи легосердыи незлопамятный: Князь же Мьстиславъ бящеть легосердъ. Ип. л. 6797 г.
- льгота легота лгота облегченіе, освобожденіе: Дії бо, сд'в казнима, всако міть... обращеть и лготу ї мукъ. Пов. вр. л. 6601 г. Легота бываще рабомъ. Полик. Посл. Пат. Печ. 10. Вс'вмъ лгот8 творяще собою. Пат. Печ. Похв. Феод. Не въ соудъ, ни во шсоуженик, нъ во льготоу діши моки. Служ. Варл. XII в. 18; Служ. XIV в. Воскр. мон. л. 51.
- вольность, свобода: Не множьство ли законъ на ны възложи (Бъ), възбраныта имъ льготу. Изб.

- 1073 г. 19. Оумьнож бо льготож на се поплъзъщеса, соущтен въ **Е**линъхъ. т. ж. 129.
- удобство, довольство: Лазарь... въ гнож лежааше..., богатыи же въ чьсти, и въ съдравии, и въ льготъ, и въ питании. *Изб. 1073 г. 71*. Правьдно бо ксть и... поалкати по льготъ. *т. ж. 196*.
- спокойствіе: Въ лготъ пребывати (ἐν ἀνέσει διάγειν, quietos). Жит. Ник. 39. Мин. чет. апр. 56.
- льгота: А даль есми ему на тѣ старые деревни лготы на десять лѣтъ. Жал. гр. митр. Дан. Мелет. Новик. 1527 г. Государь даетъ по няти рублевъ, по человѣку посмотря, а лгота на пять лѣтъ. Новг. II л. 1582 г.
- вм. алъкота: И льготоу и жажю имъти. Никон.
 Панд. сл. 6.
- льготьнъи прил. отъ сл. льгота: Льготьнам грамота: Да вылгалъ себъ у Тимовея... грамоту лготную на ту розсъчь. Прав. гр. Кир. мон. 1490 г. Лготные ему грамоты на урокъ давати. Жал. гр. митр. Дан. Мелет. Новик. 1527 г.
- **ЛЬГЪКО** нар. съ легкостью: Легъко хода аки пардусъ, воинъ многи твораше. *Пов. вр. а.* 6472 г.
- на легкъ: Ольга же, поимше малы дружины, легько идущи приде къ гробу его. Пов. вр. л. 6453 г.
- снисходительно: Мъл же гръппни и худооумний мола въл слзно, ощи и брата, чтущий а пръписующии, легко йсправлающе чтъте, а не злословъте. *Ряз. прм.* 1284 г. запис.
- **льгъкосьрдин:** Легкосердье. Зл. июп. ок. 1400 г. (Бусл. 484).
- **льгънобмин** хоофотиς: Скоров връно бо льгъкооумин. Гр. Наз. XI в. 262.
- дъгъвъи легкій, levis: Брѣма мок льгъко ксть (ἐλαφρόν). Мө. XI. 30. Остр. ев. Льгъкое и мазаное иго Хѣо (ἐλαφρῷ). Панд. Ант. XI в. л. 223. Льгъкъ твора обождѣ (ῥάδιος). Iр. Наз. XI в. 54. Льгъкъ прѣплоу море сего житин (χοῦφος). т. же. 75. Аже терезви, то легъчак; али пыни, то оубииство ксть. Вопр. Кир. Пакы ли кто боудеть слабъ, а льжышю заповѣдь даите, оть въ отчанне не въпадеть. Ил. Новг. поуч. 18.
- Преб'єгати, не стр'єкати оучить легкъї, власти ни в кую же им'єти. Поуч. Влад. Мон.
- Бѣ льгъко по волости Новоугородоу. Нові. І л. 6733 г. Творахоу бо богаре собѣ легко, а меншимъ зло. т. ж. 6767 г.
- зыгъкъмы сърдыцемы: Аще бо боудише братъ лыгъкъмь срацьмы и теплъ на любъвы Бжию, то сии, въскоръ разоумъвъ свою виноу, падъ, поклонишести. *Нест. Жит. Өеод. 11.*
- въ льгъцѣ легко, безъ огорченія: Аште ли вида дроугым..., въ льгъцѣ живжшта, не чоудиса. Изб.

- 1073 г. 71. Видини грѣшника въ легъцѣ пребывающа. Никон. Панд. сл. 41.
- из льгка: А чего будеть нын'в не посп'вли списати, что вамъ надобьно, а то хочемъ из легка заставити писати, да и то у васъ же будеть. Кипр. м. Посл. Пск. дух. д. 1395 г.
- Ср. Лит. lengwas; Др.-в.-Н. liht; Н. leicht; Arc. leóht; Aнг. light; Скр. laghu легкій, laghutâ легкость; ср. льгота.
- **ЛЬГЪЧАН** а̀уехто́тероу: Льгъчае боудеть Содомоу. Мв. XI. 22. Юр. ев. п. 1119 г. (Амф.).
- льгъни льгъни польза (В.): Всакой льгънии боудоуть дарьници. Іо. екз. Бол. 214. Шбълчьным ради льгъни и съ патриархъмь съпървтисм строинъ полагають. Жит. Өед. Студ. 103.
- облегченіе:— Душа бо сдѣ казнима, всяко в будущии судъ милость обрящеть и лгыню отъ мукы. Лавр. л. 6745 г. Ср.: Приде бо ми льгыйи отъ дрѣва сватааго. Супр. р. 194.
- льжаи = льжви, ср. р. льжан = льжвн болье легкій: Въ котерыи (часъ) льжее емоу бы. Іо. ІV. 52. Ев. толк. Өеоф. XV в. (Оп. ІІ. 1. 135). Льжье посьтиті больщааго. Конст. Болі поуч. На тя будеть гръхъ, аже перестоупинь хрестьное цвлованье; то есть льжве, неже прольяти кровь хрестьяньску. Лавр. л. 6635 г. Льжаи троудъ обръсти (въ др. сп. льжии). Никон. Панд. сл. б. Аще быша и въверичину гали, или ино недавлено, нътоу бъды, вельми льжан. Вопр. Кир. А сего прашахъ: аже въ роботъ соуть душегубци? И повелъ ми на полъ дати, и льжан; неволни бо, рече, соуть. Вопр. Ил.
- Житіе мое льжѣе есть бесѣды (= скорае; въ Рус. пер. скорѣе). *Іов. VII. 6. Биба. 1499 г.*

ЛЬЖИИ — см. ЛЬЖАИ.

льжъи — см. льжаи.

- дъзъ: Написа... кже гла къ шброученици своки въ чъртозъ, како ки дасть пърстень и льзъ. Златостр. XII в.
- львъ licet, можно, слѣдуеть: Нѣ льзѣ быти. Ис. XIV. 31 (Упыр.). Кназю и богаромъ и соудыямъ ихъ в ты соуды нѣ лзѣ въстоупатіса. Церк. уст. Влад. (по Сип. сп.). Не лзѣ речи: не вѣдѣ, оу кого ксмь коупилъ. Р. Прав. Яр. (по Сип. сп.). Немьчичю же не льзѣ позвати на поле. Смол. гр. 1230 г. Ні сѣна людьмъ баше лзѣ добъіти. Новг. І л. 6736 г. Баше нѣ лзѣ іхъ взати. т. ж. 6776 г. Того стараго Владимира не лзѣ бѣ пригвоздити кь горамъ Кіевьскымъ. Сл. плк. Пгор. Лзѣ ли (= достоить ли) двѣма агньцема слѣжити. Вопр. Өеоги. 1276 г. По тѣмъ грамотамъ не лзѣ вступатися въ тотъ передѣлъ чюжіи. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Того дѣла тобѣ вскорѣ не лзѣ же управити. Псков. І л. 6977 г. Ср. льга.
- **льдевьскъти** вм. львьскъти львиный: Въ льдевстъмь рвъ. *Пал. XIV в. л. 15*.
- льнъ ленъ, linum: Лна поляща не оугасить. Мв. XII. 20. Гал. ев. XIII в. Ленъ чветяще (λίνον). Исх.

IX. 32 по сп. XIV в. Обрѣтши волну п ленъ, (жена) творить благопотребнам рукама своима. Пов. вр. л. 6488 г. (по Радз. сп.). Аще члкъ иметь красти конопле, или ленъ, и всякое жито, еппоу в винѣ со кнземь на полы. Церк. уст. Яр. (Сбор. Кир. Бълоз.). Имати по в векши и отъ лодье, и отъ воза, и отъ лну, и отъ хмелна короба. Дог. гр. Новг. сг Яр. Яр. 1264—1265 г. Ловчек... со ста по двѣ лоукнѣ медоу, а по двѣ швцѣ, а по патидцать десаткъвъ лноу. Грам. Мст. Вол. 1289 г. А ленъ дасть игуменъ въ села, и они прядутъ. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. — Ср. Лит. linnai; Лат. linum; Гр. λίνον; Нѣм. Lein.

льна(?) — козленокъ(?): — Въходящи ком'яща и льна водащи. Прол. пол. 16. Авиноген.

льнаный — прилаг. отъ сл. льнъ: — Помъисли строитель прквыны въ семени льнанемь избити масла. Нест. Жит. Осод. 21. Достоить бо имъ (мнихомъ) въ лнаныхъ место тъкании тълстыми клобоукъ покрыватиса. Уст. п. 1193 г. 224. Отъ воза имати по в векши, и отъ лодье, и отъ хмелна короба, и отъ лняна. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. — Льнанат грамота: — Попы невкупніи бища челомъ Пскову о шестомъ соборе; тогды же и льняную грамоту подраща, вынемше изъ ларя, и бысть всёмъ радость велія, съ восьми бо годъ она была въ ларю, да много христіаномъ истомы и убытковъ въ тыя времена было. Новг. л. 6979 г.

дъпъти — **дивти, дъплю** — прилипать: — Роса ст8дена лить на гра^вна. *Наум. III. 13—19 (Оп. II. 1.* 116).

- лѣпиться, стоять какъ бы прилѣпленнымъ: И на тѣхъ стѣнахъ суть келіи утвержены Богомъ, прильплѣне нѣкакъ страшно и дивно на высотѣ тои, лпять кельи ти по обѣма сторонама потока того страшнаго. Дан. иг. (Нор. 68).
- Ср. л'єпити, л'єплю; Лит. limpu, lipti, lippau, lipyti; Гто. bi-leiban, laif, libans; Гр. ἀλείφειν, λιπαίνειν, Лат. libo; Н'єм. kleben.
- льстивый дстивый дьстьвый хитрый, льстивый: Покоривы стричь льстьвым оугодьникы. Мин. 1096 г. (сент.). 149. Льстивы и прётрёбивы (ἀπατηλός). Гр. Наз. XI в. 135. Суть бо Греци лстиви и до сего дни. Пов. вр. л. 6479 г. (по Радз. сп.). Помилуи мя... враждоующаго, л8кавноующаго, лстивагу (вм. лстиваго), бездёльнаго, завистливаго, злорачительнаго. Сбор. XVI в. Покаян. молитв.
- лживый: Ономоу же послущавъщю поганаго льстивыхъ словесъ и пришедшю, и убиена быста. Новг. I л. 6847 г. (по Арх. сп.).
- дьяволъ: Многа бо сжть дааним льстивааго (τοῦ διαβόλου). Панд. Ант. XI в. 136.
- **льстивьный:** Льстивъны бесёды (кодажестіко́с). Панд. Ант. XI в. л. 46. Оугаси намъ пещь льстивьноую. Мин. 1097 г. 139.
- льстити, льщо обманывать: Льстить народъ (πλανς). Io. VII. 12. Остр. ев. Се же реша Грьци,

льстаче подъ Русью. Пов. вр. л. 6479 г. Вънсънахоу къ нимъ Югра льстьбою рекоуще тако, тако копимъ сребро..., а льстаще ими, а вож копаче. Новъ. І л. 6701 г.

— соблазнять: — Князь Витовтъ нача лестьми своими льстити Вороночанъ о перемирьи. Псков. Іл. 6934 г.— См. глъмити.

льститисы — обманываться: — Аще речемъ, ыко грѣха не имамъ, льстимъса (ἐαυτοὺς πλανῶμεν, nos ipsos seducimus). Εφρ. κρм. Κρθ. 114. Оумомъ лъститьсы сама (φρεναπατὰ ἐαυτήν). Παν. Ανπ. XI ε. λ. 53. Не льстись (μή πλανῶ). Πnnos. Λνπихp. 2.

ЛЬСТЪВЪІЙ — СМ. **ЛЬСТИВЪІЙ.**

льсть — **лесть** — обманъ, хитрость: — Съвъщащаса, да Иіса имжть льстиж и оубижть (δόλω). Ме. XXVI. 4. Остр. ев. На льстехъ ізведе із (μετά πονηρίας, сит malignitate; по др. сп. на лоукахъ, на локавствъ). Исх. XXXII. 12 по сп. XIV в. Да не ходиши лестью (δόλω, dolo). Jes. XIX. 16 no cn. XIV s. Mhora лесть, ем же не льзъ псати срама ра. Пов. вр. л. 6494 г. **Шлег** же посла к нему съ лестью, хота мира; Мстиславже, имы лети въръг, и распусти дружину по село. т. ж. 6604 г. Бъ же немилосердыи тъ послалъ с лестию къ біженому, хота слышати ѿ него гіанам. Нест. Бор. Гл. 16. Посла к брату... 2 мужа..., рекъ: брате, ѣди к митрополиту и съзови Кыяны всѣ, ато молвита си мужа лесть Черниговскихъ князии. Лавр. л. 6653 г. Како же оубо льсть людьмъ сътворить (пля улу). Иппол. Антикр. 5. Чюдь же начаща слати съ поклономъ льстью. Новг. І л. 6725 г. Взяща лестію землю Волыньскую. т. ж. 6857 г. (по Ак. сп.). Лесть на лесть и лихву зря на лихву. Поуч. Фот. Цск. дух. 1416 r.

- лесть: Хвала солиж оутворена, не на льсть, нъ на їзводъ добръишааго (θωπεία). Гр. Наз. XI в. 233.
- эло: Свокю насъ избавльшек \tilde{w} льсти кръвию стою и твлъмь. Мин. 1096 г. (окт.) 62.
- ложныя понятія, ересь: Разоум'єти суету идольския асти и взискати единого Ба. Илар. Зак. Благ. Владимиръ... Жверже всю безбожную лесть. Іак. Пам. Влад. Лесть явльшуюся чрезъ Ноугородцких еретиковъ до конца низложилъ еси. Посл. Новг. арх. Макар. кн. Вас. Ив. 1526—1533 г.
- заговоръ: И бысть лесть въ Переяславцехъ, рекуче: Гюрги намъ князь и свои, того было намъ искати и далече. *Ип. л. 6657 г.*
- Ср. Др.-в.-Н. list хитрость въ древнемъ и новомъ значенияхъ; Гто. listis.
- **льстьма лестьма** притворно: Обращаюся не лестьма, но всёмъ срцемъ. *Сбор. Салт. Молите.* покаян. 27.
- **льстьнивъ лестьнивъ** seductor: Злыи лестьнивъ. *Прох. Жит. Іо. Бол. XIV*.

- льстьно = лестьно (нар.) обманомъ: Лестно, а не истину гіше. Іак. Бор. Гл. 66.
- льстьнъги дестьнъги обманчивый: Льстьныяхь словесь. Сб. 1076 г. 49 (В.). Лестная любы ьрага (въ подл. нътъ). Златостр. 55.
- лживый: Лестьнъими словесън предъстивъщи праведьника. *Панд. Ант. XI в. л. 137*. Словеси лестьными не возможно бе градъ прияти. *Ип. л. 6745 г.*
- πьстьць лестьць льстець обманцикъ: Льстьца, ба себе глюща, приимоуть. Іо. екз. Бол. 341. Лестьца кго и блазнителя нарицающе. Кир. Тур. Сл. о раслабл. 44. Льстьць мьняшеся. Никон. Панд. сл. 3. Оубъжимъ лестьца. Чин. Новг. XIV в. Лестьци (πλάνοι). Георг. Ам. 161. Глахъ: льстець есть (ξλεγον μάγον αὐτὸν εἶναι). Дюян. Петр. Павл. 41. Кто сии льстець и антихристъ сего оставить (βάσκανος καὶ ἀντίθεος). Козм. Инд.
- дьяволъ: Видми и побъжанма льстьца. Мин. 1096 г. (сент.) 107.
- антихристь: Подобитись мъсслить льстьць Сноу Бжию (ὁ πλάνος, seductor). Иппол. Антихр. 6.
- **ЛЬСТЬЧЬ** прилаг. отъ сл. льстьць: Д \vec{x} мь льстьчемь хощеть искусити весь миръ. $E\phi p$. Cup. XIII θ .
- льщанин блескъ: Междоурамии него въ льщании златъ. *Псалт. толк. XI в. (Евг.), пс. СХІІ. 1 (Лавр. Оп. 30).* Малъимъ льштаниемь великааго свъта ($\lambda \alpha \mu \pi \eta \delta \omega \nu$). *Гр. Наз. XI в. 7.*
- льщатисы блестьть: И быша ризы кго льщащась былы зыло ыко и сныть. Ев. 1307 г. Видыник мыди льщащись. Івз. XL. 3. Паче камене сапыра льщащесь (αὐγάσθεντες). Гр. Наз. XI в. 120. Льщится ыко же злато чисто. Жит. Андр. Юр. XIX. 63. Ср. Др.-С. ljolf свыть; Ным. Licht; Рус. лучь, лоскъ.
- льщение обольщеніе: Льщение вражие попьраша. Мин. 1096 г. (окт.) 94.
- лв едва, еле, vix: Оставльше й лѣ жива сжща (ήμιθανη). Лук. X. 30. Остр. ев.; Юр. ев. п. 1119 г. 114. Намъ бы лѣ порасмащряти свом мысли. Жит. Ниф. XIII в. Лѣ живу ему сущу. Соф. вр. 6827 г. (т. 1, 312).
- лввица manus sinistra, лвая рука: И не познашя десниця своея, ни лвиця й. Іон. IV (Упыр.). Да не въсть лвиця твом, что творить десниця твом. Никон. Панд. сл. 27.
- двворъ названіе растенія: Пасомъ преже вданъ воль... сънъдь \overline{w} зелию, рекомаго лъвора, и пожеръ падъ оумре. Жит. Фил. Мил. Сильв. сб. XIV в.
- дввъи laevus, sinister: На лѣвои (въ Лавр. сп. шюеи) сторонѣ. Пов. вр. л. 6599 г. (по Ип. сп.). Изволи бо лѣвою роукою срамяща держащи и десною роукою оустнѣ стисноути (τῆ μἐν λαιᾳ χειρί). Георг. Ам. 161. Изъ лѣваго ока (у иконы)... истече кровь. Псков. І л. 6948 г. О лѣво на лѣво: Ш лѣво Хананѣи (ἐξ εὐωνύμων τῶν Χ., a sinistris). Іис. Нав. XIII. 3. На десно же и на лѣво. Изб. 1073 г. 129. На право же къ Святая Святымъ, а на лѣво къ Воскресенію. Дан. иг. (Нор. 20). О лѣв ю: И по-

- ставить овыца о десным себе, а козылица о лёвным (ευωνύμων). Мв. XXV. 33. Четвероев. 1144 г. Нединъ ш десным тебе, и идинъ ш лёвным тебе. Мр. X. 37. Мст. ев. д. 1117 г. 46; Ев. 1307 г. По лёв в: Дмитрии и Стъславъ стаща по правоу же външе, а по лёвоу ста Михаило. Новг. I л. 6776 г.
- неправый, злой: Въпроси съвъсти могоуща жити деснъихъ ради... врагоу лъват оустратющоу. Никон. Панд. сл. 67.
- Cp. Jar. laevus; Γp λαιός; Him. link.
- лвгальница: Обискати звгальницю стаго (холтоуіскоу). Гр. Наз. XI в. 70. Се лвгальница и чьртозі бещисльны. Жит. Ниф. XIII в. 165. Томоу же въ лвгальницю вшедшю (thalamum). Жит. Петр. Гал. Мин. чет. февр. 259. — Ср. легальница.
- двганин хоітη: На земли лѣганиы, бъдѣниы, оусоушаниы тѣлоу и дійи (χαμευνία). Гр. Наз. XI в. 102. На макцѣ лѣгание. Зл. июп. ок. 1400 г. (Бусл. 484).
- Не играми, ни пиыньствьмь, ни лъгании и нечистотами. Гр. Наз. XI в. 136.
- лъгати лежать, decumbere: На жестоцъ лъгати. Сб. 1076 г. (В.). — Ср. лещи, лаго, ложити.
- лъгивати: Ци лъгивала кси нечиста с мужемъ. Чин. Новг. XIV в. Чин. исп.
- **лъдьно:** По истинъ бо лъдьно. Го. екз. Бог. 249.
- **лъжьнъи** (?): Съведенъ бъихомъ съ бещьстьною жизнью, лъжьным же есть. *Нога, тріод. XIII в.*
- **лъжющии** (?): Наоучите чада своы... лѣжющю (ти) і въстающδ (καθεύδοντός σου, dormiente). Втз. XI. 19 no cn. XIV в.
- льзти, льз8 идти: И ре Стополкъ: посъдита въ сдъ, а мзъ лъз, наражю; и лъзе вонъ. Пов. вр. л. 6605 г. Не мори ся голодомъ с дружиною и людии не помори, но възи съмо к намъ. Лавр. л. 6694 г. Не дадяхуть бо из города ни лезти в зажитье. Ип. л. 6791 г. А бояромъ и слугамъ... земль Луховскихъ не купити, а которыи будуть покупили, а темъ лезти вонъ, а серебро свое взяти. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Лъсти в судебницу. Псков. суд. грам. Пороки біюще, городы своя придвигивая и залесами лезучи. Псков. I л. 6831 г. Пріиде преже къ городу Опочкъ и лъзше усердно къ городу велми. т. ж. 6934 г. — Лвзти въ поле — идти на поединокъ для доказательства правоты, по решенію суда (Мурз.): — Вола того члка, оу гого (т. е. кого) старые грамоты: хоче, на поле л'ізё, или своего исца к правд' ведеть. Псков. суд. грам. Хощеть, на поле съ послухомъ лезеть, или ставъ у поля, у креста положитъ, чего на немъ ищутъ, и истець безъ целования свое возметь. Судеби. 1497 г.
- лѣзть, гереге: Лѣзущи чресъ стѣну оградную спадши, раздразися. Жит. Сим. Ст. (Симы. сб. XIV в.). Лѣсти на дрѣво в высотв. Мин. чет. Макар. Жит. Петр. и Февр. (В. 1. 452).
- Ср. Прус. lise ползать. См. **ЛАЗИТИ. ЛВКА** см. **ЛВКЪ.**

71

- лвкарьство изл'вченіе: Мало оу васъ прошю дати Бмъ жрътвоу \ddot{w} ва и слабоу вамъ подать себе на лекарство главным бол'взни. Переясл. л. 6454 г.
- лъкованин лъченіе, θεραπεία: Лъкованим просивънюу. Гр. Наз. XI в. 7. Лъковата. Гр. Наз. съ толи. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 83).
- φάρμακον: Крвпъка трвбовааше лекованим. Гр. Наз. XI в. 333.
- лъковати, лъкоко лъчить, врачевать: (Камень) съардион... прозрачьнъ же исть, силы цёльбыным, имьже лъковжть врачеве, отокъп и мазвы отъ желъза бънважита помазажите. Изб. 1073 г. 121. Лъковахомъ Вавоулониж, и ни исцълъ. Панд. Ант. XI в. л. 78. Пачи жи оубо и лъкоуить, или масломь, или пластыремъ. т. ж. л. 123. Лъковати. Кирил. Іерус. XII в. 112. Не лъкови ли (ода датребец). Жит. Андр. Юр. І. 9. Инъ есть лъковалъ (датребец). т. ж. Въ овощи силы врачебным и внутреняя члвкоу лъкують. Пал. XIV в. 35. Лъкоующи ихъ глахоу. Жит. Влас. 11. Мин. чет. февр. 119. Лъковати не чарами, ни наоузы. Измар. 1518 г. (Оп. II. 3. 73). Ср. Гто. leik лъкарь; Лит. lekorus. См. подъ сл. желънин.
- **ЛЪКОВАТИС**(B.) ЛЪЧИТЬСЯ: ЛЪКУЮТСЯ. Прол. XV в. февр. 9.
- лветь останокъ: Насътишася сновъ и шставищя штъ лекъ младеньцемь своимъ..., пожьроша бо чяда своя демономъ, приступльше къ идоломъ, грехъ же ихъ постиже чада ихъ, темъ же глеть отъ лекъ чядъ своихъ. Псалт. толк. XII в. 4. Отъ лекъ помъщлены оупраздъниться тебе. т. ж. 135. пс. LXXV. 11. Ср. Лит. likti оставаться, laikyti оставлять, atlaikas остатокъ; lykus остатокъ; Прус. polaikt; Гтв. leihvan, Нем. leihen; Лат. linquo, lictum; Гр. λείπω, λοιπός, δλίγος (см. Лавр. Оп. 30).
- лънение лъность, нерадъніе: Мнозии бо отъ зълааго лъйненим вельми и безъ исцъленим больште. Изб. 1073 г. 39. Исцъльвъща оуже, еже по малу лънении и лихосъптиемъ пакы сълагжть (ἀμέλεια). Гр. Наз. XI в. 287. Въ дха мъсто лъненим (ἀχηδία). т. ж. 279. Лънение Ѿгонить лоучьшам нравы добрым. Сбор. Троиц. XII в. 194.
- лвнивый лѣнивый, нерадивый: Зълыи рабе и лѣнивый (ἀννηρέ). $M\theta$. XXV. 26. Ocmp. $e\theta$. Поспѣхомь не лѣниви. M36. 1073 i. 38. Тъштаникмь не лѣниви, дҳмь гораште. H36. A4m. XI θ . A85. Доколѣ, лѣнивъи, лежиши? къгда ли отъ съна въстанеши (ἀννηρός)? I7p. I4a3. I1a. I4ba I50 I6 ос сжть лѣниви и бѣдынѣ подвижими на добро (νωθής). I6. I71. I15нивъ на ере-

- тикъ (ἀμελής, negligens). Εφρ. крм. Κρθ. 123. Аще прець боудеть и лѣнивъ, ты приближи ѝ (ῥάθυμος). Златостр. 5.
- Лѣнивъми гадании вѣроу раздроушати. Жит. Оед. Ст. 40.
- лвнити, лвню вм. ленитисы: Аще буде, лена, не прише^л (монахъ). Корм. Моск. Дух. Ак.
- лвнитисы, лвнюсы лвниться, нерадёть: Лвнитисм печали (ἀμελεῖν, negligere). Ефр. крм. Крв. 71. Не лвниться оубо, възлюбениї, въскорв избавитисм таковааго стоуда (ἀμελήσωμεν). Панд. Ант. XI в. 91. В дому своемь не лвнитесм, но все видите. Поуч. Влад. Мон. На воину вышедъ, не лвнитесм. т. ж. Не мозите см лвнити ни на что доброе. т. ж. Мудра посылаи, мало ему кажи; а безумна посылаи, самъ не лвнися по немъ итти. Сл. Дан. Зат. Поститись не можете, а молитися лвнитеся. Посл. Бълоз. мон. Мож. кн. Андр. Дм. 1408—1413 г. Ср.: Негда лвниться, ничъсоже намъ казаник оуспъктъ, нъ кеда тъштимъса и сами о себв подвижемъ на добро. Супр р. 310.
- лънование лъность: Отъвръзъмъ оубо отъ насъ лънование (охупріях). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- лъновати, лънбю лъниться, нерадъть: Не лъновати ни о чимь ($\dot{\alpha}$ μελεῖν). Панд. Ант. XI в. л. 190. Богатъ сы, аще лънбеши, ништь б δ деши. Менандр. XV в. (Бусл. 643).
- лъноватиста (B.) лѣниться, нерадѣть, незаботиться: Не лѣныте о свое спньи. Прол. XV в. янв. 13.
- лъностивъ и лѣнивый, нерадивый: Тъщаньемь не лѣностиви (ἀκνηροί). Панд. Ант. XI в. л. 234. Боуди къ мравии, ω лѣностиве, и възъдрѣвноуи, видѣвъ поути κω (ὧ ἀκνηρέ). Парем. 1271 и 1370 г. (В.).
- Погрожая насъ лъностивымъ сномъ (καταβαπτίζων τῷ ὑπνῳ τῆς ῥαθυμίας, alto desidiae sopore demergens). Жит. Андр. Юр. ХХІІІ. 90.
- лъностивьный лѣнивый: Лѣностивное твое слёженіе. Жит. Онуфр. Мин. чет. іюн. 168.
- лвность нерадѣніе, безпечность: Възведи оумъ мои оудавленый терникмь лѣности и ладиною непокорьства. Псалт. 1296 г. (Мат. 27). Не мозѣмъ оубо въдатиса лѣности и небрѣжкнию (ἀμελεία). Панд. Ант. XI в. л. 81. Отълагажть (даръ) ови лѣности дѣлы, а дроузии несъпъства дѣлы (ῥαθυμία). Гр. Наз. XI в. 117. Отъ възвращениы на горьшек, еже съдѣловаеть лѣность (μέλλησις). т. ж. 343. Лѣностью или 8ныніемъ (δι' ὅχνον, ов pigritiam). Златостр. сл. 8. Лѣность бо всему мти. Поуч. Влад. Мон. Лѣностию изъ лѣности: Попъ, ни дышконъ да не входать праздению, ни лѣностию. Прав Кир. митр.
- лвностьным прилаг. отъ сл. лвность: Лвностьным вины беждж (ραθυμία). Гр. Наз. XI в. 74. Тьмоу штонмии страстиї и облакъ лвностьным. Мин. 1096 г. (сент.) 117. Лвностьноую тьмоу шжени. Мин. 1096 г. (окт.) 17.

- леностыне слоужан. Панд. Ант. XI в. л. 81.
- ленопрами твор. пад. отъ сл. леность (?) по лъности, по небреженью: — **Оружью** не снимаите с себе в борзъ, не розгладавше лънощами. Поуч. Влад. Мон. Избави дшя, въ глоубинъ оутопающя... леноцями добръ дель. Мин. май XIII в. 10.
- **лънь** лѣность, нежеланіе: лѣнь ксть: Си же глаголати ми не лень (ούх όχνηρόν, minime segnis sum). Златостр. сл. 7. — Ср. Лит. letas — ленивый; Др.-С. linr — мягкій, снисходительный; Др.-в.-Н. lind; Нѣм. lind, gelind; Jar. lentus, lenis.
- **лънь** лѣниво: Слышалъ нѣкым мирьскым лѣнь живоуща. Сб. 1076 г. (В.).
- лъньно (В.) лъниво: Тако же мьнъ и се не лъньно издрещи. Гр. Наз. XI в.
- **лъпити, лъплю** лѣпить: Нѣсть бо видѣдъ того на своеи земли, развъ хизъ лъпленъ и убогъ (хизъ лъпленъ — мазанокъ). Іо. екз. Шест. XV в. — Ср. лвиъкъ, льивти.
- **льилии** ср. ст. отъ лѣныи лучшій: Лѣнли (хреїтточ). Anocm. толк. XV в. (On. II. 1. 167). Бяк блюденье леплет есть чівчкаго. Поуч. Влад. Мон. — Лепле исть — лучше: — Лепле оубо въ тыме ходити неже кром'в дроугъ. Златостр. 55. Лепле за біговърик заточеник, неже стрти ради свокник. Никон. Панд. сл. 6.
- **лвподръвъ** (?): Высокъ, леподръвъ, храборъ. *Io. Мал.* Хрон. (Калайд. 182).
- **лъпость** красота: Не зри въ зерцало, видъвше лепость лица своего. Сл. Дан. Зат.
- приличіе; безъ лѣпости а̀треты́ς: ГАзвени бывьше, бъжаща без лъпости. Изб. 1073 г. 151.
- двиота красота: Вся зъпота (хобиос, ornatus). Быт. II. 1 по сп. XIV в. Одъянія ризъ льнота (хобрюс). Петр. 1. III. 3 (В.). Онася ш дъщери Сишня вся лѣпота (εὐπρέπεια). Пл. Iep. I. 6 (Упыр.). И пожьженъ бъ гра и цркви несказыны лъпотою. Новг. I л. 6712 г.
- приличіе: Не отъпадкит правъдывают сжда лѣпоты (проотухочтос). Панд. Ант. XI в. л. 71. — Въ льпот8 — прилично, кстати: — Смърение оум8 въ лъпот8 оукрасите. Anocm. moak. XVI в. (On. II. 1. 172). Въ лепотоу оубо глааше о тацехъ Гъ: горе вамъ, книгъчим и фарисеи лицемъри. Изб. 1073 г. 44. Се же въ льпот8 бысть. m. ж. Не приносить требованія въ лібпоту (άρμοδίως). Θеод. Студ. Ост. 201. — Безъ липотъ — непристойно, indecenter: — Иже кличетъ без лъпотъг да поклониться тридесатью (praeter modum, παρά τὸ εἰκός). Θεοδ. Cmyδ. Ocm. 11. — Чрезъ липот - непристойно: - Чресъ липоту (παρὰ τὸ προσημον, praeter modum). Θεοд. Cmyd. Ocm. 38. Првтрвбоующе чрвсъ ленотж. Гр. Наз. XI в. 337.
- **лепотьный** красивый, хорошій: Ризы лепотныя. Быт. XXXVIII. 14, 19. (Оп. I. 21). Тако же нсть лівпотьно. Мин. 1096 г. (сент.) 98. Добры оубо соуть и лъпотьнъ (книги). Изб. 1073 г. (В.).

- лъностънъ нерадиво: Велицъ подълежить бъдъ | приличный: И тако съ лъпотьною чьстию и съ пъникмь погребоща чьстьнок тъло кго. Нест. Жит. Өеод. 17.
 - Страдальци лѣпотьнѣ (вм. лѣпотьни διαπρέποντες). Мин. 1097 г. 9.
 - **лъпотьнъ** прилично: Моучитьса лѣпотьнѣ (ходаζεται πρεπόντως). Παнд. Αнт. ΧΙ в. л. 21 (Αμφ.). Αще не съ говъниемъ даетъ и пріемлетъ словесъ отъ странныхъ и бесвдъ ихъ не творитъ лепотне, да поклонится 100. Өеод. Студ. Ост. 201.
 - лвиъ = лепъ пластырь, мазь (В.), клей: Мко подобни суть покланяющиися идоломъ члвку ловцю, иже, лепъ творя в быльи, ловяще птиця. Жит. Варл. $Ioca\phi$. — Cp. Ckp. lepo — мазь, сало; Γp. άλοι ϕ ή; др.-Рус. лепъкъ, прилепъ.
 - **лвиъкъ** названіе цв'етка (липкій, льнущій цв'етокъ, можеть быть, репей): — Видъ шбиходаща бъса въ шбразь Лаха, в лудь, и носаща в приполь цвыткы, иже глетса лепокъ...; взимам из лона лепокъ, вержаше на кого любо; аще прилнаше кому цвътокъ..., мало постопавъ и раслабленъ оумо, вину створь каку любо, изидаше ис цркви. Пов. вр. л. 6582 г.
 - лвиъи красивый, хорошій: Листове кго лели и плодъ кго многъ. Сбор. поуч. XII в. Съгоръ 🛱 грома пркъп...; горазда бо баше и лъпа. Новг. І л. 6770 ı.
 - прекрасный: Ты всвиъ члвкомъ лвпаы доброта. *Мин.* 1097 г. 131. — Ср.: Не прѣзьри мене, Владъіко, нъ по лепоуоумоу твоемоу милосрьдию помилоуи ма нечьстивааго. Супр. р. 410.
 - годный: И посътить ГБ Вседръжитель стада своего дом8 Іюдова, и оучинить ы шко коня лізпа ем8 въ брани. Захар. XI. 10 (Упыр.).
 - Ср. Лтш. laipus, laipnigs нѣжный, добрый, кроткій. липо ксть — прилично, годится, слидуеть: — Липо ли к крыстынымоу исповъдовати вазны. Изб. 1073 г. 114. Нъ лъпо всего чждотворьца акът ста приимати. т. ж. 151. Лепо бо бе радость составити нашего спсеним ($\pi \rho \in \pi \in \mathbb{N}$). Гр. Наз. XI в. 96. Не блаше льпо насти (хадухыч). т. ж. 219. Симь бо бъ льпо съвъкоуплати, а онвиъ раздвлати (бет). т. ж. 354. Не лѣпо бо бѣ такому скровищю скровену (быти) подъ землею. Нест. Бор. Гл. 30. Лепо ли бъл намъ, блговърнъи црю, црквь (въ) има кю възградити. т. ж. 37. To се нъ пвпо ввдвти. Io. екз. Бог. 95. Лъпо бо ми ксть положити сребро коупьцемъ. Златостр. сл. 6. Тобъ лъпо ъздити в велицъ полку. Лавр. л. 6677 г. Не лепо ли ны бяще, братіе, начати старыми словесы. Сл. пак. Июр. Лепо исть (бет, пеcesse est). Иппол. Антикр. 14. Нъсть въпо и сего танти. Псков. І л. 6979 г.
 - безъ лѣпа безъ причины, неосновательно: Безъ льпа казнать. Сказ. Акир. (Бусл. 651). — См. подъ сл. везъ.
 - лыньствовати, лыньствою: Да и самь ть дхь мвиметса, бжьскыми эвиьствжы своиствы. *Изб.*

1073 г. 9. Лицемь зѣпьствоунть. т. ж. 10. Лѣпьствовати котаще. Мин. 1097 г. 134. Лѣпьствовавъ (δ ιαхέ ϕ ας). Георг. Ам. Се оубо дивьнъш сь мужь зѣпьствовавъ и чюдотворень явивъся. Парем. XIV в. (Рум. 426).

льным, льными, льнымим — лучшій: — То бо ксть мітва всф ленши, нежели мыслити безленицю, **БЗДА**. *Поуч. Влад. Мон.* Въ вышнеи же странъ лъпшая и книживишая. Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат. 162. Овъ добръ бъ..., нъ потомъ лъпьшии са показа. Заатостр. сл. 2. Леншен овощь (όπώρας καλλίотас). Жит. Андр. Юр. XVI. 74. И да ен много имвнья и свободы купленыя и з даньми, и села лёпшая, и десятины в стадъхъ своихъ. Давр. л. 6666 г. То есмо учинили... и на лъпшую въдомость печать нашу казали есмо привъсити. Жал. гр. Вит. 1383 г. Лъпшіи же (уставъ) въченъ и некончаемъ есть (хреіттом). Козм. Инд. Всякого цвътьца лъпъиша. Обр. глав. Мин. чет. февр. 273. Монистъ невъстіи льпьиша. т. ж. 274. — Ср.: Нёсть доброты лёпенша того. Супр. р. 427. — Лепше ксть — лучше: — Лепши есть камень долотити, нежели эла жена учити. Сл. Дан. Зат. Лепше воль ввести въ домъ свои, нежели зла жена поняти. m. oc.

— знатный, знатнейшій: — Пустиль есмъ Половечскъй кназь лепшй изъ шковъ толико. Поуч. Влад. Мон. Кнази изъимахо лепшии. т. ж. А сна монго, ре. примите собе кнза и ыко послаща еппа по сна нго и много лепьшихъ людии. Новг. І л. 6649 г. Берендичи же убища Володимирь мужь, убища же и ти лепши Берендичь. Ип. л. 6677 г. И тогда Святославъ, сдумавъ с княгинею своею и с Кочкаремь, милостьникомъ своимъ, и не поведе сего мужемь своимъ лепшимъ думы своея. т. ж. 6688 г.

пвса — ἐσχάρα: — Раждегши лѣсо желѣзно возложиша ю на ню, и тако прѣдасть дохъ свои (ἐσχάραν). Дъян. Петр. Павл. 84. — Ср.: Лѣсоу бо исплетъ понъ храмоу томоу сътворилъ. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 142).

ЛВСАРЬ (В.) — хѣсоводъ: — Лѣсари (ἀλσοκόμοι, пеmorum cultores). *Исалт. толк. Θеодрт. СІІІ. 16 толк.* (В.).

льска: — Манисто золото льска. Дух. Дм. Ив. 1509 г. льсковь — στυράκινος: — Жьзль льсковь. Іо. Злат. Быт. (Оп. II. 1. 51; въ Библіп: жезль стбракынень — στυρακίνην; στύραξ — стираксь — дерево, дающее благовонную смолу. Быт. ХХХ. 37).

лвсовати — охотиться: — Ни бѣлки не лѣсовати, ни рыбы не ловити. Запов. Тавр. 1590 г.

лвствица == лвствича — льстница, climax, scala: — Хвалю Инковлж льствицю и стльпь (κλίμαξ). Гр. Наз. XI в. 86. Гороу и двърь нбсноую и разоумьноую льствичоу ликъ бжствьный пронарече. Мин. 1096 г. (сент.) 54. Льствицю дшвьноу и двър(ь) нбсноую достоино славимъ. Мин. 1097 г. 112. Видъща ключа невреженъ и заключено, льстьвицю же, по неи же

входать и исходать, внё лежащю. *Іан. Бор. Гл. 139.*— лестница, употребл. при осадахъ: — Изъциниша порокън и лествица. *Новг. I л. 6712 г.* Татарове же начаща лествице приставливати к городу, и тако полезопиа на городъ. *Ип. л. 6759 г.* И лествица исчинища черезъ стену лезти. *Псков. I л. 6831 г.*

 Створи лѣствица на градъ (χαράκωσιν ἐπὶ τὴν πόλιν, vallum super civitatem). Втз. XX. 20 по сп. XIV в.

— учительное сочиненіе св. Іоанна Синайскаго: — Пишеть блаженъ и Іоанъ, иже въ Л'ёствици. Симон. Сказ. Климаксъ сирёчь л'ёствица. Іо. Люств. XIII в.

— книга изъ числа ложныхъ: — О двунадесяти Іяковличь глаголемая Лѣствица. Сказ. о книг. истин. и ложн. лъствичьникъ — прозваніе св. Іоанна, автора "Лѣствицы": — Мати всему злу сребролюбіе, ыко же рече Лѣствичьникъ. Пат. Печ. Взираете на... уставъ великаго велегласнаго Лѣствичника, духовнымъ степенемъ утвердителя. Посл. м. Фот. Сиът. мон. 1418 г.

лъствичьнъи (В.) — относящійся къ Лъствиць (книга св. Іоанна Синайскаго): — Ішанна лъствичьнааго. Изб. 1073 г. (В.). Пословки лъствичны. Сбор. Чуд. мон. XIV в.

лъстница — scala: — Ту бо погани иконоборци лъстницу приставили, восхотъвъ содрати вънецъ златыи. Стеф. Новг.

лвсъ — silva, nemus: — И водоу носта и дръва из леса на своюю плещю. Нест. Жит. Өеод. 9. Побъгона на лъсъ, лодкът пометавъще, пъщи. Новг. I л. 6736 г. I тоу оусрѣтоша стоющь полкъ Нѣмецьскъщ; і бѣ видъти ыко і лъсъ, бъ бо съвкоупиласа вса земла Нъмецьскам. т. ж. 6776 г. Въ лѣсѣхъ участокъ. Новг. купч. XIV-XV в. Той же осени вода бысть мала велми, и земля и лъсы горяху, и дымъ многъ велми. Новг. І л. 6938 г. (по Ак. сп.). Блудячи по л'всу много ихъ погибло. Π сков. I л. 6851 г. Никому... же не вступатися... ни въ пожнъ, ни въ тонъ, ни въ ловища, ни череновъ не наряжати, ни лесовъ не полесовать. Жал. гр. Новг. 1459—1470 г. Дворы пожилые платять въ полекъ за дворъ рубль, а въ лесекъ полтина. Судебн. 1497 г. 155. Черезъ великои мохъ да въ чернои лъсъ. Купч. Ес. Ив. XV-XVI в.

— лѣсъ, дрова: — И тако чины ѿ лѣсовъ новъг. Вибл. 1499 г. (Бусл. 168). Поганиі же ѿбивше двъри, зажгоша црквь, наволочивше лѣса. Новг. І л. 6746 г.

Почаща наряжати лѣсы, и порокы ставища до вечера, а на ночь огородища тыномъ около всего города. Лавр. л. 6745 г.

лвсъкъ — лвсокъ — уменьшит. отъ сл. лвсъ: — И есть же по сеи странв рвцв купели тоя яко лвсокъ малъ, древіе много по брегу Іерданову превысоко. Дан. иг. (Нор. 55). Зъ лвсомъ, што зовутъ Стрыювъ Рогъ и съ Куликовыми лвски. Жал. ир. Вит. 1383 г.

льсьный — лѣсистый, тѣнистый: — Мѣсто лѣсьно (κατάσκιον, umbrosum). Пат. Син. XI в. 20.

лъсьць — лъсець — уменьшит. отъ сл. лъсъ: — Баше близь лъсець и долина. Прол. Тр. XIV в.

двтати — детати, двтаю — летать, volare: — Гаже на въздоусъ дътакть пътицъ. Изб. 1073 г. 129. Оумътвои быстро дътаеть, и не оубъжить емоу пишемое. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 70. Тамо убо детающи, неподнаеть кризъ свои араматы. Мат. Злат. XV в. (Бусл. 689). Видъ птицъ детающе. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. 38. — См. детъти.

льто — время, χρόνος, tempus: — Изби вся младеньця ... Ѿ двою лѣтоу и ниже по лѣтѣ (хата τον χρόνον; въ Остр. ев. по времени). Мв. ИІ. 16. Гал. ев. ХІІІ в. He Βτ πέτο παρьсκο (ώς χρόνος βασιλέως). Mc. XXIII. 15 (Упыр.). Не это пртжде бывь сихъ лть (какрос). Гр. Ваз. XI в. 372. Въкъ бо ни лъто, ни лъта часть кам..., нъ нже намъ лъто, ношенинмь сльньца ищитанмо, се присносжщимъ въкъ (хро́усь). т. ж. 152. По лътъ (post aliquantulum temporis, μετά χρόνον). Παπ. Син. XI s. 61. Bace stro ($\pi\vec{a}\zeta$ o χρόνος). Hand. Anm. XI s. л. 65. Лѣто оустависа и врема повелѣно бъисть (уро́уос, spatia). Ефр. прм. Ник. 8. Лето заповеданов (γρόνος ώρισμένος, tempus praefinitum). m. sc. H. Kec. 3. До съконьчаним лътоу покамним (τον χρόνον, temporis). *т. ж. Вас. 34*. Вьсе лъто живота. *т. ж. LXXXVII*. 71-73. Любо летомь, любо премоудростью, любо местомь. Іо. екз. Бол. 40. Творьць бо льтомъ да не подъ льты. т.ж. 86. Прочен льто живота нашего (уробусу). Служ. Варл. XII в. Негда приближаться льта, разоумъншися (будешь понятъ, когда придетъ время). *Ирм. ок. 1250 г. 45.* — Ср.: Въ лътъхъ Ликинина цъсара бъаше гойеник велико на крыстимны. Супр. р. 50. — Безъ лѣтъ — см. подъ сл. везъ. — На лѣто: — Свою на лъ подавающоу млсть. Жит. Өед. Студ. 48. На за исправление мставлыти. т. ж. 54. — Лета и годы — см. подъ сл. годъ.

— годъ, annus, єчантос, єтос: — Бѣ бо тысты Кашафѣ, иже от архиереи летоу томоу (той ечистой). Io. XVIII. 13. Остр. ев. Осмон на десьте лъто (Етп). Лук. XIII. 16. т.ж. Лъто возданнія суда Сіоня (є̀νιαυτός, annus). Ис. XXXIV. 8 (Упыр.). В ль созданию миру . s. ц. к. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Новон л'вто и зачатие Ионоу крстлю. Остр. ев. л. 225 в. Лето же бе слъньцж оубо гі. Изб. 1073 г. 248. Дъвократь лътьмь (bis in anno, δεύτερον τοῦ ἔτους). Εфр. крм. Ант. 20. Въ та лѣта. Жит. Өекл. XI в. Продлъжиса бъганик до семи лътъ (ётос). Гр. Наз. XI в. 24. Лътомъ многъимъ міноувшемъ. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). На всако лъто. т. ж. (А)же кто кмлеть по .г. коунъ ш лъта на грвну, то того не шметати. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Сінце възвратъ творить и теми лето сътваршеть. Io. екз. Бог. 139. Коньчина летоу. т. ж. 329. Лето убо... текій выну и свои кругъ обходя, приведе насъ въ пречистые дни сія святаго поста. Никиф. м. поуч. Хвалю Ба..., иже ма гръщнаго и худаго селико ль сблю. Поуч. Влад. Мон. Томоў ль исходащю, на весну ходи Романъ съ Новгородьци къ Торопьцю. Новг. І л. 6676 г. Настаноуцю ль мртъмь мцемь. т. ж. 6705 г. Не просто сего прорече, нъ жрыць бѣ сего лѣта. Кир. Тур. Сл. о сият. 32. Даша ем8 лѣто едино (ёvа хаіро́v, annum). Жит. Андр. Юр. ХХХІ. 122. Владѣетъ тою землею й водою лѣ .ӊ. или .ē. Псков. суд. грам. — Ср.: И письмена створи и книгы прѣложи въ малѣхъ лѣтѣхъ. Храбр. о письм. 191. — Многа лѣта — многолѣтіе — церковный возгласъ и пѣснь: — Пѣша многа лѣта. Псков. І л. 6958 г. Пѣвше ему великіе многа лѣтъ. т. ж. 6968 г. — См. Рейске. 92.

— лѣто, веstas, де́рос: — Сѣдѣхъ в Перешславли . Г. лѣ и . Г. зимън. Поуч. Влад. Мон. Перешславлю пришедъ на лѣ. т. ж. Ста всѣ лѣ дъжгево. Нові. І л. 6709 г. Стом все лѣто ведромъ. т. ж. А въ Русу ти, княже, ездити осень, а лѣтѣ не ездити на Озвадо звѣри гонитъ. Дог. гр. Нові. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. — Лѣтъмь — въ лѣтнее время: — Твораше праздникъ часто, прихода Външегородѣ лѣтомъ. Іак. Бор. Гл. 140. — Лѣтѣ — въ лѣтнее время: — Зимѣ на возѣхъ, а лѣтѣ на одиннадцати лодъахъ. Жал. гр. Соф. Вит. Өерап. мон. 1448 г.

См. годъ.

ЛВТОВАТИ, ЛВТОЮ — проводить лёто: — Лётовати на Донв. *Ип. л. 6693 г.* Пошель лётовати. *Никон. л.* 1558 г. (VII. 309).

дътовище — лътняя стоянка: — Или что церковныя земли, воды, огороды, винограды, мелницы. зимовища, лътовища, да не замаютъ ихъ. Яра. Мен. Тем. 1267 г.

льтоизмъненик: — Лѣтоизмѣненик покажи намъ-Мин. празд. XII в.

лвтописание — лётопись, chronica: — Вписа в лётописаньи семь. *Пов. вр. л. 6614 г.* Гако же пишетса в лётописаньи Гречьстёмь. *т. ж. 6360 г.* Григоріи рече в лётописаніи. *Перенса. л. 4*.

лвтописьць — chronographus, лвтописець: — Се бо и бжьствьное павлаю писание дьнь Господьнь, акъп тысашти лвтъ, юже и Климъ..., и Тимоеви, и болюбивии лвтописьци положища. Изб. 1073 г. 250. Яко же историци и ввтія, рекше лвтописьци и пвснотворци. Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 74.

- chronica, лѣтопись: — Лѣтописьць въ кратъцѣ отъ Авъгуста даже и до Кwнстантина. Изб. 1073 г. 264. Игименъ Силвестръ ста Михаила написа книгъ си, летописець, наденсь W Ба міть принти. Зап. Сильв. иг. 1116 г. Нестеръ въ гътописци написа. Пат. Печ. 4. Въ летописци поведаеть. т. ж. Аще хощеши вса оувъдати, почти лътописца старого Ростовьскаго. Сим. Посл. 1225 г. (Бусл. 767). Вопсалъ есмь въ летописъць коромолоу ихъ. Ип. л. 6797 г. В лътописьца (въ Синод. сп. отъ хронографа; въ Чуд. сп. шть лёписьца). Никон. Панд. сл. 32. (Яросл. сп.). Началъ естъ писати книги сия, глаголемый летописець. Зап. Лавр. л. 1377 г. А у Константина Оболенскаго три сыны: князь Семенъ бездетенъ, князь Иванъ, князь Андреи; а будеть споръ о князъ Семенъ, ино слаться на лътописецъ. Родосл. кн. XVI в.

- Лѣтописьць великъна горън изъ числа книгъ новаго закона (отъ апостольскихъ заповѣдей). Сказ. о книг. истин. и ложн.
- латопроводьць прозваніе св. Симеона Столиника (память празднуется 1 сент.): Пребысть в Нов'єгород'є отъ Володимерова дни до Семенова дни л'єгопроводца. Нові. І л. 6907 г. (по Ак. сп.).
- пвторасль отрасль, потомство: Красотою процвьтышк босадыным лёторасли. Мин. 1097 г. 89. Прёкрасыным вёры лёторасли (зват. пад.). Стихир. XII в. л. 138. Небеснаго винограда красныя лёторасли. Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 84. Добра корени добра лёторасль. Жит. Конст. Фил. XV в. Отъ Асурискаго колёна злаго лёторасли (παραφυάδα). Георг. Ам. 324.
- летось въ этотъ годъ, въ это лето: Летось не дажь... оубогъимъ. Пат. Сип. XI в. 107. Летось ся бъ оженилъ (ἀπ' ἔτους, ab anno). Жит. Сим. урод. 11. Данило летось наимовалъ косити. Дъл. суд. о пуст. Борт. 1462—1464 г.
- **льтосьнии** ἐνιαύσιος, этого года, однолѣтній: О чемь постигно Γα, сърящо Ба моего вышняаго, аще сърящо и всесъжежени телци лѣтосьніймь (ἐν μόσχοις ἐνιαυσίοις), аще пріймет Γь Ѿ тысящь овынь или Ѿ темь козлиць точень. *Мих. VI. 6 (Упыр.)*.
- лвтоньнии ἐνιαύσιος, anniculus, этого года, однолѣтній: — Поімите агнець лѣтошниі (ἐνιαύσιον, anniculum). Лев. IX. 3 по сп. XIV в. Да принесешь даръ свої Гви агнець лѣтошниї непороченъ и агницю едину непорочну лѣтошьнюю (ἐνιαύσιον, ἐνιαυσίαν). Числ. VI. 14 по сп. XIV в. Агнець же непорочьнъ лѣтошьній. Ісз. XLVI. 13 (Упыр.).
- лать можно, licet: Насть ми лать сътворити (одк ἔξεστί μοι). Μο. XX. 15. Ocmp. es. Επιογ не льть нсть на дроугоую (область) скакати (μή εξείναι, поп licet). Ефр. крм. Апост. кан. 14. Не лъть ны есть другъ другу прихватити стиховъ и пенію мятежь творити не малъ. Өеод. Печ. 211. Се же емоу изъглаголавшю и множанша къ симъ, ихъ же не лъть намъ писати, ни вамъ слышати. Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 78. Не лъть ти есть жены брата своего имъти (одх Еξесть, non licet). Заатостр. 53. Леть имъ мазати и добр8 воню подаюти (τότε γάρ άίδιον έχωσιν άλείφειν, praeclaro pugili suo praesto sunt). Hum. Andp. HOp. LXI. 232. Леть ли члекоу постити женоу свою. Huкон. Панд. сл. 13. Вся ми леть соуть. т. ж. 29. Все ми леть есть, но не все на ползу. Паис. сб. Сл. христ. 33. Хотащ8 ти изъити не лъть ти б8деть. Жит. Мар. Ег. Несть леть емоу жити. Муч. Памф. Мин. чет. февр. 187. Не лъть творити... Не лъть глати ($\delta \epsilon i \mu \dot{\eta}$). Александр. III. 12. — Ср.: Не бо бъаще лътиж пристжпити. Супр. р. 331. Л'ьть есть: сл8шне, годисл. Бер.
- едва (?): Повезоша его... лёть жива суща. Соф. вр. 6968, 6979 г. (т. II. 69, 131). Иже въ мнишьскый святый образъ одённи, и въ монастырёхъ сущимъ, и ни словомъ лёть рещи. Уст. гр. Сузд. арх. Дюн. ок. 1382 г. Ср. Лат. licet.

- лвтьва (В.) возможность: Никому[№] не дадя ѿ свои[№] мж[№] приближитй развѣ единого прквника лѣтб8 дати и дръзновенїе тщася хотящи[№] к нем8 пристжнати. Мартар. 1530 г. Жит. Іо. Мил.
- **ЛВТЬНИИ** см. **ЛВТЬНЪ**ІИ.
- льтьникъ легкая женская одежда, надъвавшаяся на рубашку подъ верхнее платье (Саво. 215): Лътникъ камчятъ. Дух. Леонт. Дм. XVI в. Лътникъ рудожелтои камчатои. Дух. Солом. Өед. 1690 г.
- **лътьно:** Безлътьно просим, изъ Оца кдиночадь, и лътьно въсим свътъ невечерьнии. *Мин. Пут. XI в. 70.*
- лвтьный лвтьний прилаг. отъ сл. лѣто временный, относящійся къ временамъ: По временемъ лѣтнымъ Ѿ года до года (хата хагроѐ; ҩърҳҳ, secundum tempore statuta). Исх. XIII. 10 по сп. XIV в. Еусевино отъ лѣтниихъ. Изб. 1073 г. 247. Ис тебе начало лѣтьнон. Мин. 1097 г. 142. Лѣтьнон пьствье и растоупленье. Іо. екз. Бог. 102. Начатъкъ ти приносить лѣтьнъи чѣнага пркъи. Мин. празд. XII в.
- годовой, ἐνιαύσιος: Лише лѣтьнам ноужа (ἐνιαυσίαν). Εфр. крм. Крө. 95. По повелѣномоу объхожению лѣтьнамо кроуга (κατὰ τὴν τεταγμένην περίοδον τοῦ ἐνιαυσίου κύκλου, in solemni ambitu anni circuli). т. ж. 237.
- aestivus, лѣтній: На въсходници лѣтьнѣи (θερινῷ, aestivo). Суд. III. 20 по сп. XIV в. Одежа зимнъна и лѣтьнька. Пат. скит. (Бусл. 413).
- полуденный, южный: На летней стороне. Нов. купч. XIV—XV в. XXXII. См. литьный.
- лвтьсьно: Дождь їли студено їли лёсно ино. Паис. сб. 57.
- лвжа лежа гряда: Възлегоша на лѣхъ (въ нов. изд. въ примѣч. кучи; въ Серб. на мѣста). Мр. VI. 40. Напою себѣ врътоградъ и оупою себѣ лѣх8 (πρασιάν; въ нов. лугъ). Іис. Сир. ХХІV. 33. Се, брате, вѣ соупроуга баховѣ, кдиноу браздоу тажаща, и азъ на лѣсѣ падаю. Жит. Мев. Быстъ тма по вси земли..., яко стоящю другу отъ друга за леху не видѣти. Псков. II л. 6984 г.
- Онсица стяжа лѣхъг земнъна (по др. пер. предѣлы). Никон. Панд.
- Ср. Лит. lyse гряда; Др.-в.-Н. leisa; С.-в.-Н. leise; Н. Geleise; Прус. lyso. Ср. лъхъ: Лъхъ, а: мбрава, плацъ порожнїи, травою шброслыи, четверогранныи, ыкъ бывають городы, грады. Бер.
- **лъчени** medicina: Лъченыл. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 83).
- двчитель medicus: Помози ми, Гй, и боуди лечитель (esto mihi medicus). Жит. Март. 12. Мин. чет. февр. 138.
- лвчити, лвч8 mederi: Недуги лвча чарами и наузы. Паис. сб. 198. Больсти льчити. Аван. о наузих (изг Крм. кн.).
- лъчитисм: Нъкто \ddot{w} Кънква прокаженъ лъчився помощи не 8л8чи. Пат. Печ. Кимъ зелиемь лъчится таковыи недугъ. т. ж.

- лъчьва леченіе, curatio: Ни пакы грёшник грёха ем исжжденіе врёдить, аще лечьот покаанный требоветь. Упыр. 237. Ина бо отравьникомъ и дроугам лечьба льжю (medicina, βοήθημα). Пат. Син. XI в. 100. Члюлюбьзної лечьбою. Гр. Наз. XI в. (В.). Пдовить страи въстаним лецьбою чстотьною обложенъ. Мин. 1096 г. (окт.) 82. Безъ чоувьства и без лечьбы. Іо. екз. Бог. 213. Да призовемъ на помощь, мко же добраго врача на лечбу. Пчела Син. б. (Бусл. 548). Ср.: Толикый даръ даный кмоу лечьбъ. Супр. р. 404. См. желъник.
- лѣкарство: Врачь лѣчооу принесе (фарµахо̀у). Жит. Февр. Мин. чет. іюн.
- лъчьвыты лъчебный, лъкарственный: Зелыа лъчьбнаго. Пчела Сип. б. (Бусл. 554). Лъчьбьно к видъ штрафа на лъченье ранъ: Аже оударить мечемь, а не оутнеть на смрть, то .г. грвны (продажи), а самомоу грвна за раноу, оже лъчебнок (—личе). Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Ср. Аг.-С. lechefe. Chevallet. Orig. et form. 103.
- лвчыць ідтроє, лівкарь: Лечьць. Сб. 1076 г. (В.). А се церковный люди: нгоумень, попь, дымкинь, діти ихъ..., паломникь, лівчець, прощеникь. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Оже ли себе не можеть мьстити, то взяти емоу за обидоу 3 гривнів, а лівтцю (вм. лівчьцю) мъзда. Р. Прав. Яр. (по Ак. сп.). Святоща имяще лівчца хитра вельми именемь Петра, родомъ Соуріанина. Пат. Печ. 7. Сим. Посл. Князь, поемъ съ собою лівчця, прииде, хотя врачевати Василія. Пат. Печ. О Агапитів лівчьців, чтенья по разнымь недівлянь. т. ж. Лівчьци не въскресять (ідтроі). Жит. Андр. Юр. XLV. 173.
- льшевьный: Льшебные льсы. Новг. купч. XIV— XV в. XI.
- лъшии лъсной, лъсистый, поросшій лъсомъ: W лъшеи земли бодет содъ. Псков. суд. грам. Пожнъ косити, лъшъи озера ловити. Жал. гр. Новг. 1459—1470 г.
- лвшьнии: А что Шенкурского погоста и земли, и воды, и лёсы лёшніи, и рёки, и лёшніи рёки..., то все Василью собё и своимъ дётямъ въ вёки. Ряд. зап. п. 1314 г.
- лвити, лвю лить, fundere: Въ оудоробь оутьлоу лёжть. Изб. 1073 г. (В.). Дъж(д)м лёжши моуро. Мин. 1097 г. 370. Вина лёюще (ἐπιχέοντας, infundentes). Εφρ. крм. Трул. 62. См. лити, лигати.
- лювва вм. любы: Въ любвахъ вашихъ... веселятся. Козм. пресв. о ерес.

лювезнивыи — см. лювьзнивыи.

лювезнъти — см. лювьзнъти.

ДЮВЕЗНЪ — см. **ДЮВЬЗНЪ.**

лювениеть — любимый, возлюбленный: — И се отрокъ мой, кго же избърахъ, любеникъ, о немь же. . . Изб. 1073 г. 163. Бъжимъ оубо отъ нихъ, любеници. Панд. Ант. XI в. л. 40. Подражателе бждемъ Хъомъ любеникомъ. т. ж. л. 112.

лювивъіи — любящій, благосклонный: — Отъ люби-

- вааго възора (φιλόπονος). Гр. Наз. XI в. 136. Бждёмь любиви братии паче, а не сами са любаще. т. ж. 363. Побаеть попове безъ винъ бъти..., любиву страннымъ и оубогимъ. Паис. сб. 68. Любиви шцоу и йтри. Іо. екз. Шест. (В.). Объ любивъ снви. Нект. о Өеод. Мин. чет. февр. 349.
- милосердный: Къ любивоомоу Христосоу. Стихир. XI в. (B.).
- склонный, пристрастный: Любивым позоромь (φιλοθεάμων). *Гр. Наз. XI в. 35.* Любивок прѣмждрости (φιλόσοφος). т. ж. 76. Нѣсмь любивъ имѣник бърати. Златостр. XII в. (В.). Не оупиваитеся пылныствомъ, ни любиви будѣте сребру и злату. Пал. XIV в. Зав. Іуд. Ловитвѣ любивъ сыи (κυνηγεσίοις χαίρων, qui venatione delectabitur). Жит. Макед. Мин. чет. февр. 331. См. лививъщи.
- лювимикъ любимый, любимецъ: Мъ оубо, любимици, не дадимъ мѣста тако врѣдоу семоу обладати нами (ἀγαπητοί). Панд. Ант. XI в. л. 95. Да не лѣнимся, любимицы мой. Θеод. Печ. VII. 211. О любимицы и возлюбленные ми дѣти о Христѣ. Никиф. м. поуч. Любимиче (ἀγαπητέ). Златостр. сл. 3. Оуспранѣмъ оубо на дѣло всѣмъ срдцемъ и силою, любимици. Ефр. Сир. XIII в. Любимиче мой, потщиса избѣжати сѣтий. т. ж. Христолюбимый любимиче мой. т. ж. (слово "любимикъ" очень часто употребляется у Ефрема Сирина). О любимици оученици. Никон. Панд. сл. 15. Вънемлемъ, любимици, наказанию. т. ж. сл. 2. Послушаите, любимици вѣрний. Паис. сб. О любимици,
- видисте ли. Похв. Онуфр. Мин. чет. пон. 179. **ЛЮВИМЪІИ** — любимый: — Будеть въ любимѣмь князь (ἐν τῷ ἡγαπημένῳ, in dilecto). Втз. XXXIII. 5 по сп. XIV в. Любъвыж любимъї. Изб. 1073 г. 156. Имахъ нѣкого любима (ἀγαπητόν, dilectum). Пат. Син. XI в. 301. Любими бѣша трик си нрави (in amore et studio erant, ἡγαπῶντο). т. ж. 65. Вса любим(ъі) а очемъ моимъ. Іак. Бор. Іл. 76. Брате мои любимъіи (ἀγαπητέ, carissime). Иппол. Антихр. 1. — Любимъ бъїти (съ дат. пад.) — быть любимымъ кѣмъ ниб.: — Григореи игуменъ..., иже бѣ любимъ Володимеру. Лавр. л. 6635 г.
- любящій, склонный: любимъ бъти (съ дат. пад.) любить кого, что; Парославъ... любимъ бъ книгамъ. Пов. вр. л. 6545 г. Бѣ бо (Владимиръ Мономахъ) любй шфю своему по велику и в животѣ и по смрти, не шслупатса кго ни в чемъ же. т. ж. 6605 г. Астерии любимъ сы подроумию (φιλιππόδρομος ἄν). Сказ. св. Соф. 4. Любими с8ть миръ сложити (πρόθομοι). Георг. Ам.
- лювитель amator: Ръздати повельно исть винопитим любителемъ. Панд. Ант. XI в. л. 17.
- лювити, лювлю любить, атаге: Любите врагы ваша, благословите кльнжщам вы (ἀγαπᾶτε). Мө. V. 44. Остр. ев. Люблыаше же Инг Марож и сестрж кы и Лазары (ἠγάπα). Іо. XI. 5. т.ж. Приемлемъ, и вѣмь, и чьтемъ, и любиимъ. Іо. екз. Бог. 18. Любьлаше же ы опъ, вида на нею бъгдть Бъю. Нест. Бор. Га. 10.

- Жену свою любите, но не даите имъ надъ собою власти. Иоуч. Влад. Мон. Кто вы добръ, того любите, а заъкъ казните. Новг. І л. 6717 г. Не въмъ чявин на любити, ни чьстити. Никон. Ианд. сл. 15.
- предпочитать, имъть склонность: Пжстыню любить ($\dot{\alpha}$ $\sigma \pi \dot{\alpha}$ ($\dot{\alpha}$ $c \sigma \dot{\alpha} \alpha$). Pp. Has. XI в. 49. Не сжди сждащимъ..., не люби расжждати достоиньства очищающимъ та (філохрічей). <math>m. ж. 122. Богъ бо мира не ангеломъ любить, но человъкомъ щедря си ущедряеть. H сков. I л. 6779 г. Любімъ ризы оустьклены. Cим. H ов. Cл. (On. II. 2. 448).
- любоваться: Послаща ему мечь и ино шружье, и принесоща к нему; шнъ же приимъ нача хвалити и любити, и цълова пра. Пов. вр. л. 6479 г.
- цёловать: Любаще тёло стго. Златостр. XII в. Жит. Алекс. ч. Бож. Приимше въ р8ки сп (котыгу) и любить ю. Козм. пресв. о ерес.
- Дювитисю быть любинымъ, быть въ дружбѣ: Съ грѣшьникъмь ли любишиса или ненавидимоу отъ Ба помагающи. Изб. 1073 г. 163. Иже съ цревы врагы любитса, не можетъ къ томоу дроугъ быти цревъ (συμφιλιάζων). Заатостр. 55. С таковъим бо (злыми) аще кто любитъ..., то врагъ есть Бий. Паис. сб. 77. ІЯко же любити ми ся со стыми (ео quod ego ab eis diligerer). Жит. Онуфр. Мин. чет. пон. 172. Любащиист атісі: Сжщии въ родѣ кго (и) инии любящинся (τινѐς τοῦ γένους αὐτοῦ καὶ ἄλλοι ἀγαπητοί, quidam ex genere ipsius et alii amici). Пат. Син. XI в. 283.
- **лювлени** $\dot{}$ $\dot{\alpha}\gamma\dot{\alpha}\pi\eta$: Люблени бо Гій и богазнь паче всего прѣспѣнть въ просвѣщени ($\dot{\alpha}\gamma\dot{\alpha}\pi\eta$ оц). Панд. Ант. XI в. л. 290. Рекомат люблены ($\dot{\alpha}\gamma\dot{\alpha}\pi\alpha\zeta$). Никон. Панд. сл. 24. Трул. 74.
- εὐφροσύνη: Любление много. Муч. Өекл. 8.
- лювленикъ любимецъ, другъ: Чоудиши ли са, люблениче, како своихъ прквъ Бъ нештади. Изб. 1073 г. 106. Люблениче, тръзвитель буди. Ефр. Сир. XIII в. Князи бо суть любленици Божіи. Соф. вр. 6979 г. (II. 110).
- люво нравится, хорошо, угодно: Любо комуждо слушати й. Пов. вр. л. 6494 г. Оже ти собъ не 3жбо, то того и дроугоу не твори. Изб. 1073 г. запис. Тако же Боу любо (філоу). Γp . Has. XI в. 46. Любье же съ инъми питатиса (сіретос). т. ж. 350. Я же есми тобъ являль вси ръчи его, ты же ми еси ее отступился по воль, а намъ како любо ему было ю даяти. Ип. л. 6703 г. Кде имъ любо, тоу же собе киза поимають. Новг. І а. 6704 г. Оурадили пакъ миръ, како бълло любо Р8си и всвмоу Латинескому мавыкоу. Смол. гр. 1229 г. Поиди кде ти любо. Новг. І л. 6727 г. А кнагини моа по моемь животъ, сже восхочеть в черницъ поити, поидеть; аже не восхочеть ити, а како еп любо. Грам. Влад. Bac, Boa, 1288 г. Не любо емоу бяще (έδυσγέραινεν, indignatus est). Жит. Андр. Юр. XXIX. 108. Далъ есмь имъ свободу, куды имъ любо. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.

- люво съ мѣстоим. кто любо, гдѣ любо, колико любо кто любо, кто нибудь, кто угодно и т. д.: Къде любо кси. Сб. 1076 г. (В.). Колико любо да кси богать (ὅσον ἄν εἶ πλούσιος, quantumvis sis dives). Златостр. XII в. (В. І. 351). По крщении кого любо плюють на роукъ его десноую. Никиф. м. на Лат. Ому же любо дѣтин моихъ. Поуч. Влад. Мон. А кто коли закла положи в пѣнезе что любо. Псков. суд. грам.
- люво или: Любо въ въторжіж, любо въ третижж стражж придеть (кай єду єдоп). Лук. XII. 38. Остр. ев. Любо ты на лѣво, а азъ на право, любо ты на десно. а азъ на шюе (єй σύ... єї д'є σύ, si tu... vel si tu). Быт. XIII. 9 по сп. XIV в. Любо скръбить, любо радочеться. Панд. Ант. XI в. л. 264. Аже оубынты моужь моужа, то мьстити братоу брата, любо обю, любо сноу, любо браточадоу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). А въ княжъ борти 3 гривнъ, любо пожгуть, любо изоудроуть. Р. Прав. (по Ак. сп.). Любо ими (Давыда), любо прожени й. Пов. вр. л. 6605 г. (Папежь) любо самъ идяще, любо своя пискупы прислаше. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат. Положища межи собою любъвь, ыко на зимоу всёмъ сънатиса любо на Литвоу. любо на Чюдь. Новг. І л. 6699 г. І целоваща стую Бірю меншиі, како стати всёмъ, любо животь, любо смрть, за правдоу Новгородьскоую. т. ж. 6763 г. -Любо... пакы ли а: — Любо изищю моў Новгородьстии и волости, пакът ли а головою повалю за Новъгородъ. Новг. I л. 6723 г. — Любо... или: — Любо добрѣ или инако (sive bene sive aliter, εἴτε καλῶς εἴτε καὶ ὡς ἄλλως). *Пат. Син. XI в. 202.* — Любо... ти: — Любо въ средоу, ти въ иятъкъ. Сб. 1076 г. (В.): — Любо си: — Боудеть ли головникъ ихъ въ върви, то зане к нимъ прикладъівають, того же дела имъ помогати головьникоу, любо си дикоую вироу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Боудоуть ли д'вти, то что первои жены, ть то възмуть деті мтри своюи, любо си на женоу възложилъ боудеть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Любо си шпо на ма и гиввати, не иду къ ворогомъ своимъ. Переясл. л. 6656 г. Или медъ, любо си пиво. Кир. Тур. 55. — Любо ли — иначе: — Любо ли земла без мироу станеть (иначе земля размирится). Мир. гр. Новг. п. 1199 г. — А любо: — Да аще хощете... битись, да се мы готови, а любо даите врагъ наша. Пов. вр. л. 6605 г. Хощу главу свою приложити, а любо испити шеломомь Дону. Сл. пак. Игор. Два сокола слътъста... поискати града Тъмутороканя, а любо испити шеломомь Дону. т. ж. Мнъ... самому быти въ Новъгородъ, а любо брата ми послати князя Володимера въ Новгородъ всести. Дог. гр. Дм. Ив. 1367 г.
- можетъ быть: Сыну мои Юрьи, не ходи самъ с Литвою, убилъ я князя ихъ Воишелка: любо восхотять мьсть створити. Ип. л. 6791 г.
- даже: Димконоу, любо въ саноу, рекъще оуропѣ какомь любо прквынѣмъ ксть, таковоуоумоу не сѣдати преже попа (хҳҳ, etiamsi). Ефр. крм. Трул. 7.

- **лювовладивъти** φιλοφλύαρος: Засъвѣдѣтелюютъ ти благъна мънсли погоубити любобладивжих мънслъ. Панд. Ант. XI в. л. 55.
- **дювовожьны** (B.) любящій Бога: Не придохь, рече Γ \overline{b} , мира въложить на землю..., нь рать и ножь, \overline{w} разать любобжыным \overline{w} любомирьскымхь вещьнымхь. *Io. Люств. XII в.* (B.).
- **лювоврати**ті φ іλαδελ φ ία: Любобратил и члов'є- колюбьк. Ip. Has. XI e. 233.
- **лювовати, люв8ю** (В.) любоваться, разсматривать съ удивленіемъ: Люб8ющоу же ему 8зорочеї, сущихъ ту во граде. Жит. Алекс. Мак. (В.).
- **лювовеликодьньникъ** φιλέορτος: Аще и пласати ти подоба, акъп праздъникоу и любовеликодъньникоу. *Гр. Наз. XI в. 280*.
- дювовластин властолюбіс, φιλαρχία: Обладааше оубо всёмь любочьстьимь и любовластинмь. Панд. Ант. XI в. л. 258.
- лювогърдивъіи лювогордивъіи indomitus: Съкрбини мышьцю лихаго оума любогордивыя уности (φιλοπαυχένου νεώτητος, indomitae inventutis). Жит. Андр. Юр. ХХХ. 116.
- люводванин, люводваным и др. см. люводвинин и пр.
- **люводви** πόρνος: Иже пояметь подьб'вгоу, любод'ви ксть. *Мө. XIX. 9. Ев. 1307 г. (Мат. 34).* Любод'вемъ соудить Бъ. *Іо. екз. Бог. 339.* Любод'вы и бещиньникъи. *Никон. Панд. сл. 50.*
- дюводвинъти μοιχείας: Родъ любод винъ (μοιχαλίς). Мв. XII. 39. Пръсистъ..., веледушенъ, любодвинъ. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 181).
- **дюводъиство** πορνεία: Любодъиство сътвори (εμοίχευσεν). *Мө. V. 28. Юр. ев. п. 1119 г. (Амф.)*.
- люводвица πόρνος, πόρνη: Изѣдъи твок имѣник съ любодѣицами (μετὰ πορνῶν). Лук. XV. 30. Остр. ев. И томоу образъ прркъ твои бывъ, любодѣица прежде цѣломудръі сътвори. Мин. 1096 г. (окт.) 62. Любодѣица соуть (νόθους). Панд. Ант. XI в. л. 7.
- **люводвиць** μ оі χ о́ ς : Любодѣици и идолослоужьници (μ оі χ о́ ι , adulteri). $E\phi p$. κp κ . Bac. 7.
- люводвичищь νόφος: Да см гавить разньство любодвичишть и приснъихъ моихъ чадъ (τῶν νόφων). Панд. Ант. XI в. л. 133.
- люводъльный трудолюбивый: Акы бъчела любодъльна. Изб. 1073 г. запись.
- дюводъм μοιχομένη: Душа же ми любодъм, тъло же вьсе сквърньно и оумъ же мои нечисты. Стихир. Новг. д. 1163 г.
- дюводванин дюводванин μ огуєї α , π оруєї α : Мы оть любодваним нёсмь рождени (ёх π оруєї α). Io. VIII. 41. Остр. ев. Любодёмним не сътвори (μ n μ огуєї α 5). Лук. XVIII. 20. Юр. ев. п. 1119 г. (Амф.). Любодёмним, прёстжилиние клатвамь (μ огуєї α). Γ p. Has. XI в. 333. Любодёмним, татьбы. Hecm. Жит. Θ eod. 11.

- люводвинь и люводвань и π орчеiаς: Любодвань и бъсъ (δ τ \tilde{n} ς π орчеiа ς δ αi μ ων). Π анд. Λ нт. XI в. л. 46. Непокагань номоу... любодъганому. E ϕ p. Cup. XIV в. (B. I. 496).
- люводыньный люводваньный πορνείας: Иже поустить женж свож развів словесе любодіваньнааго, творить іж прівлюбы творити (λόγου πορνείας). Мв. XIX. 9. Остр. ев.
- люводвити, люводвю рогдебего: Не любодви, глаголеть законъ. Гр. Наз. XI в. 343.
- **лювоимъни** avaritia: Любоимѣнія ничто же лютѣиша есть. *Псков*. *I л.* 6979 г.
- люволювьзнивъім: Любивъ снови и люболюбезнивъ. Нект. о Өеод. Мин. чет. февр. 349.
- лювомирьскый любящій все мирское: Зълострастик и подобьнаю, въ ню же въльзъ любомирьскый чръсъ любъве, паданикмы падетъ великомы. Изб. 1073 г. 41. Ножь шръзатъ любобжыным ш любомирьскыйхъ вещьныйхъ. Іо. Люств. XII в. (В.).
- **лювомодри** φιλοσοφία: Любомждрьж оуставть (φιλοσοφίας). Панд. Ант. XI в. л. 117. Строинов любомоудрьв. Жит. Θед. Ст. 94. Наказатися истинному любомудрію. Грам. Рост. арх. Θеод. 1458 г.
- дювомодрити, лювомодрю фідософейу: Лежбомиждриемъ о Бэт и о божьствыныйхъ. Ip. Has. XI g. g.
- лювомодрьство фідософія: Любойрства дошнаго. Іо. Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 117).
- дювомодрьствовати, лювомодрьствою фідософейу: — О различьнъпихъ крыштению любомждрьствоунмъ. Гр. Наз. XI в. 15.
- лювонародьникъ: Не боуди любонародьникъ, обиходя села и домън (2-й пер. народолюбець). Никон. Панд. сл. 36.
- **лювонищи** (В.) нищелюбіе: О любоништии. Изб. 1073 г. (В.).
- любопьривъи фідоченос: Любопьривок же и гнѣвьнообразьнок завѣтованик (фідоченос). Ефр. крм. 243. Гр. Нис. 6. Ср.: И то же пвиса не имы съ проста слова, нъ обаче зълъ любопьрива бъпвантъ и бестоуда и бесловънъними начинантъ. Супр. р. 333.
- **πювопьрьнии** φιλόνεικος: Аще прѣбоудоуть любопьрьни въстающе на доброк (φιλονεικότερον, contentiosius). *Ефр. крм. Ант. 1*.
- **дювопьрьство** (?) φιλονειχία: Своимь любопьрьст(в)ъмь въ прекъ глаголати (φιλονειχίαν, propter contentiones). $E\phi p$. $\kappa p m$. $Hu\kappa$. 6.
- лювосварин rixae amor (M.): Рывынин же нже съ гоуженинмы, любосварин; льсть же нже на братию, свъти кознынии. Апост. посл. по сп. 1220 г. (Мат. 21).
- дювосереврьство φιλαργυρία: Любосеребрьства ради болить (φιλαργυρίας). Жит. Нарв. Мин. чет. февр. лювосластивый φιλήδονος: Любосластивии. Іо. екз. Бол. 332.
- лювосластьным φιλήδονος:.— Отъ любосластьнымхъ вештим бъгати. Сб. 1076 г. Вас. Вел. Любо-

- сластьнии и идолослоужителе. Панд. Ант. XI в. 1 л. 23.
- **лювострадьным** трудолюбивый: И съ философы бесёдоваще, събирам по бъчелё любострадьным. Жит. Өед. Ст. 39.
- **лювостьник:** Кде бо тамо любостьные же наречетьска здатьника. Жит. Өеод. Ст. 137.
- **лювотрбдин** laboris amor (*M.*): О люботрбан стго. *Пат. Печ.* 1462 г. (*Рум.* 429).
- **лювовчимъти:** На увъдъние любооучимътхъ. Никон. Панд. Ога.
- **дювочьловачьный дювочловачьный** φιλάνθρωπος: — Любочловачьны. *Гр. Наз. XI в. 11*.
- **лювочьловъчьство** φ іλανθρωπία: Любочлвчьства **дъл**а. Γp . Has. XI e. 8.
- **деовочьсти** філотіµі́а: Чесо д'влы толико о словеси ліжбочьстие. Гр. Наз. XI в. 293. Обладавше оубо всімь любочьстьимь и любовластиемь. Панд. Ант. XI в. л. 258.
- **лювощевластин:** Любощевластины пинини. Никон. Панд. сл. 35.
- лювъвь см. лювъі.
- **деобъвьникъ дюбовьникъ** любимецъ, другъ: Не имъти любъвьникъ (ауатитой, dilectorum). $E\phi p$. κp . LXXXVII. 5. А на Гаросла(в) лихъ любъвницехъ поимаща... коунъ много. Hosi. I л. 6737 i.
- приверженецъ: Таци бо бѣша любовници и сдержьци и постници, $\ddot{\omega}$ нихъ же намѣню нѣколико мужь чюдны. Пов. вр. л. 6582 г. Хто же бо тако дыаволоу любовни, ыко же пыаница. Паис. сб. Іо. Злат. 133. Іосифъ цѣломбдрію любовникъ. Жит. Іо. черн. апр. 11.
- **лювывыным лювовыным** любящій, ласковый: Быти м8ж8 любовн8 страннымъ. *Козм. пресв.* о ерес.
- любезный: Въроуи ми, о любовный Павле. Жит. Паис.
- дружескій, мирный: Любъвьнок съвъщаник. Сб. 1076 г. Вас. Вел. По законоу любовноу (ἀφηλίκων). Никон. Панд. сл. 36. Халк. 3. И се постигоша посли Изяславли с любовью, с любовною ръчью. Ип. л. 6669 г. любъвьнъ дружески: Съвъкоуплени любъвьнъ.
- Сб. 1076 г. (В.). **ЛИОВЪІ ЛЮВЪВЬ** ἀγάπη, любовь, привязанность, благосклонность, милость: Да любъі, кіж же ма кси възлюбиль, въ нихь бждеть (ἀγάπη). Іо. XVII. 26. Остр. ев. Больша сею любъве никъто же не имать, да къто дійж своіж положить за дроугъі свою (ἀγάπην). Іо. XV. 13. т. ж. Женѣ мяжь должн8ю любовь да воздаеть (εὕνοια). Кор. 1. VII. 3. Положи любъве твръд8 крѣпости своеа. Аввак. III. 6. Любъі носнъіхъ красотъ земьнъіх похоти омрачила кси. Мин. Пут. XI в. 14. Любъвь и надежда и вѣра въоржжи та, подвигодавьць великъї и твръдаго вѣна. т. ж. 48. Поманоу ваша любъі (ἀγάπη, caritas). Ефр. крм. Крв. 34. Любъвь творити (ἀγάπας, agapas). т. ж. Трул. 74. Раавь блждьницю кдино тъчиж оправи, лжбъі страньнъїхъ
- (φιλοξενία). Ip. Has. XI e. 114. Любовь имънте со всяцвиъ человекомъ. *Лук. Жид*. Сподобил ма кси зависти ради примти горкую си съмрть и все постралати любъве ради и словесе твонго. Іан. Бор. Гл. 72. Многую любовь имвы къ стма. т. ж. 141. Тако(ва) баше любы в братьи тои. Пов. вр. л. 6582 г. Любве ради святыхъ мъстъ написахъ все, еже видъхъ очима своима гръшныма. Дан. иг. (Нор. 2). Много походихъ по брегу тому Іерданову любовію. т. ж. (Нор. 55). Ейшы, и попът, и игуменът, с любовью взимаите Ѿ ни блгвонье и не оустранаитеса Ѿ ни, и по силъ любите и набдите, да приимете $\ddot{\mathbf{w}}$ н $\hat{\mathbf{m}}$ м \mathbf{j} тву. Поуч. Влад. Мон. Любы Ба Шпы, причастьемь Стго Дха (ауапу). Служ. Варл. XII в. Любъвь къ отъкутанъимъ авлиеть. Іо. екз. Бол. 91. Ходи архейнъ Нифонтъ Суждалю, мира дела, къ Гюргеви, и пригатъ ѝ съ любъвью Гюрги, и прквь сти стъи Бий великъзмь сщеникмь, и Новотържьце все выправи, и гость всь цель, и посла съ цьстию Новоугородоу. Ном. I л. 6656 г. Въниде кизь Гюрги Кънквоу и седе на столе, а Изасла избежа Дедець Цьрниговоу, и прил Гюрги сновыць въ миръ съ любовью и волости имъ раздам достоинъм. т. ж. 6653 г. Помози Богъ дружинъ, оже не забывають любве отда нашего. Лавр. л. 6683 г. Бъ бо в нихъ любы паче въры, т. ж. 6726 г. Быс... Шнисифороу черньць снъ дхвныи, а дроугии по любъви. Нат. Печ. Притекохъ ко обычнои твоеи любве. Сл. Дан. Зат. Иже имъеть ко всъмъ любовь, таковыи бес труда спасется. Новг. І л. 6833 г. (по Арх. сп.). Того же лъта пріиде из-рды князь великіи Иванъ Даниловичь, и послаша к нему Новогородци..., и пріа ихъ с любовию. т. ж. 6842 г. (по Ак. сп.). Любы да ликствуеть. Георі. Ам. 220. — Ср.: Къ Богоу любы без мѣръг. Супр. р. 201. — Примти въ любъвь — полюбить, показать расположение (?), принять благосклонно (?): - Поиде владыка Алексви к митрополиту..., и прия митрополитъ сына своего владыку Алексвя в любовь, тако же и князь великій. Нові. І л. 6884 і. (по Ак. сп.). Владыка... поиде на Низъ..., князь же прия ихъ в любовь, а к Новугороду кресть целоваль на всеи старинъ Новогородскои и на старыхъ грамотахъ. т. ж. 6888 г.
- пристрастіе, склонность: Величим д'влю или любьве стар'вишиньства (фідархіа). Гр. Наз. XI в. 187. Оусоушааше ржкж свож скжпостиж и любъвиж злата (фев- $\delta \omega \lambda (\alpha)$. т. ж. 131. Любъв прbмждрости (фідософіа). т. ж. 69.
- любовь, страсть: Да бждеть женитва свётыла и не примъсьна любьви скврьнавъ (πόθος). Гр. Наз. XI в. 112. Законъ преступакиъ перковнъщ, иже взбранакть въ перкви глаголемъ къ любъ бъвати, иже ксть просто любовь. Прав. Іо. митр. Любъ дълти, творити любодъйствовать: Иже пущеноую поиметь, любы дъкть. Мв. XIX. 9. Ев. 1355 г. (Мат. 34). Любъ сътворища въ начинанихъ своихъ (ъторувося). Псалт. толк. XII в. пс. СV. 39 (В.).

Суть бо недін танно любы деющав. Грам. Нил. 1382 1.

- согласіє: безъ любве безъ согласія, противъ воли: — Нищих на свою работоу без любве не нжди. Корм, XV в. (В.).
- миръ, согласіе, мирный договоръ (Ср.-Гр. άγάπη pax, foedus. Duc. Glos. med. Graec. 6): — На оудържание... межю хртиганы и Русью бывшюю любовь. Дог. Ол. 911 г. (no Ип. сп.). Тако же и вы, Грьци, да храните таку же любовь къ кназемъ свътлымъ наши Руськымъ... несъблазненоу и непреложну всьгда. т. ж. Послаща ны... створити любовь съ самъми пбі, со всъмь боларьствомъ и со вьефми людьми Гречьскыми на вса льта. Дог. Игор. 945 г. Игорь великий кназь да хранить си любовь правую, да не разрушится, дондеже сіньпе сыметь и весь миръ стоить. т.ж. Сли же придоша ко цреви, повъдаща вся ръчи Игоревъи и любовь, ыже къ Грекомъ. Пов. вр. л. 6453 г. Хочю имъти миръ и свершену любовь. Обяз. гр. Свят. 971 г. И бъ миръ межю ими и любъі. Пов. вр. л. 6504 г. Посла же къ Борису, гла: брате, хочю с тобою любовь имъти. Іак. Бор. Гл. 66. На ту зиму идохо къ Пярополку совокуплатиса на Бродъ и любовь велику створихо. Поуч. Влад. Мон. Ходиша же и из Новагорода помочьк Къндномъ... и воротишаса съ любъвью. Новъ I л. 6653 г. Сътвориста любовъ межи собою велику. Ип. л. 6658 г. Цълова хрестъ съ братьею своею... на всен любви. т. ж. 6663 г. Поудъ отложихомъ, а скалви поставихомъ по свожи воли и по любви. Дог. гр. 1262—1263 г. На семь къ мне целовати кртъ въ правду, любовь имъти и миръ. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. На томь ти на всемь хрестъ целовати по любъви, безъ всякого извета, въ правъду, при нашихъ послехъ. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. Съступися Дмитреи стола волею и поиде прочь с любовію. Нові. І л. 6780 г. (по Ак. сп.). Како есте были въ л(юб)ви съ **штимь** моимь Глебомь ї с моимь стрыкиь Федоромь, тако будете ї со мною въ любви. Грам. Смол. кн. Ал. Гл. ок. 1297—1298 г Есмь оувъдалъ любовь ваша правал съ сномь моимь с Витенемь. Грам. Іак. Пол. ок. 1300 г. — Взати любъвь — помприться, заключить миръ: — Моў мои и гость поў, а самъ съ Торожькоу попди, а съ мною любъвь възми. Новг. І л. 6723 г. А будеть намъ, брате, взять любовь съ Витовтомъ..., и намъ, брате, безъ тобе любви не взять. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. Се язъ, князь великіи Борысъ Александровичь Тферьскій, взялъ есми любовъ такову зъ своимъ господиномъ зъ дъдомъ... быти ми съ нимъ за одинъ при его сторонв и пособляти ми ему на всякого не выпмая. Дог. гр. Бор. Ал. и Вит. 1427 г. — Съптиса въ любъвь — помиреться, согласиться: — Твьрдиславъ же същьдъса съ кіїзьмъ въ любъвь и липиса посадницьства. Нові. І л. 6728 г. Заутра снидошася въ любовь. т. ж. 6795 г. (по Ак. сп.). И тако быша безъ мира по 2 недъли, и потомъ снидопияся въ любовъ и даша посадничство | Любовье — любовное средство, приворотный корень

Василью Евановичу. т. ж. 6896 г. (по Арх. сп.). — Положити межи собою любъвь, тако — уговориться, согласиться: — И сънашаса на роубежи и положина межи собою любъвь, шко на зимоу всемъ сънатиса любо на Литвоу, любо на Чюдь. Нова. І л. 6699 г. — Съвести въ любъвь — помирить: — И съвъде ѝ въдка въ любъвь. Новг. I л. 6728 г. — Съмолвити въ любъвь — помирить: — Смолвина Нёмець съ Плесковичи въ любовь и бысть межю ими мирно. Новг. I л. 6871 г. (по Ак. сп.). — РВчь по любъви — переговоры (?): — Князь великыи Иванъ хотъ ити на Плесковъ с Новгородци и со всею Низовьскою землею, и бысть ему по любви рѣчь съ Новгородци, и отложища вздъ, а Плесковицемъ миру не даша. Нові. І л. 6843 г. (по Арх. сп.). — Ср. подковъвьнъги.

- Ходи игоуменъ Дионисии съ любовью въ Роусь и повельно бы владыць архиейньство митрополитомь. Новг. І л. 6673 г.
- Ср. Рус. розлюбье розмирье, ссора; нелюбье несогласіе; слюбиться — согласиться; полюбовная сділка — договоръ; Польск. slubiny; Чеш. slib; Лит. sąluba = saluba; H&m. Gelübde, Angelöbniss, Gelöbniss; Англ.-С. leaf — согласіе, позволеніе, leafa — върность, left и lift — данное слово, lybb — клятва; Кельт. llwf, llw -- клятва, присяга. -- Ср. Готе. liubas. Лр. в.-Н. liop; H. Lieb; Jar. lubet, lubens, lubido. — Cm. JEOBBA. **лювыи** — милый, любимый: — Споу мои любыи. Сб. 1076 г. (В.). Страстию оукрашена и бжствомь освъщена, его же нъсть ничьтоже любье, ни красьнье (ἐράσμιος). $\Gamma p.~Has.~XI$ в. 352. Сего ради въспоминакмъ вамъ, любии (dilectissimi). Панд. Ант. XI в. л. 178; Панд. Ант. XII — XIII в. л. 145. Темь же, братье любаа. Панд. Ант. XI в. л. 225. Заоутра же събра прокъ Новго(ро)дець Прославъ ре: люба мом дружино. Іак. Бор. Гл. 97. Любая чада. Сл. Кир. Фил. (Сбор. Кир. Бълоз.). Връже Всеславъ жребін о дівнию себъ любу. Сл. плк. Игор.
- · любимый, нравящійся: Исказить съсёды его любыя (ἐπιθυμητά). Ос. XIII. 15. Оученим же любы троудъ (φιλόπονος). Гр. Наз. XI в. 196. Ре же имъ Wльга: люба ми есть рѣчь ваша. Пов. вр. л. 6454 з. Люба бъ ръчь си дружинъ т. ж. 6479 г. И бъ люба ръ кназю и всвиъ людемъ. т.ж. 6495 г. Аще ли кому не люба грамотица си, а не пошхритаються. Поуч. Влад. Мон. И потомь собра словца си любам и складохъ по раду и написа. т. ж. А не любъ будеть (товаръ), по-Вхати ему назадъ со своимь товаромь. Грам. Пол. съ Риг. 1330 г. А которал строка в сеи грамоте не люба б8дё гдй8 Псков8, ино та строка волно выписать вонь из грамотъ. Исков. судн. грам. Послаща Исковичи послы своя... просити князя во Псковъ по Псковскои старинъ, котороп князь Пскову любъ. Псков. І л. 6971 г. По велику люба има бяще. Георг. Ам. 374.

- См. **дюво.**

- (B.): Оустроить любж и потворы (філтра, amatoria) Златостр. XII в. (B.).
- **лювьзнивъти** любящій, полный любви: Володимерь бо такъ баше любезнівъ... приходащам к нему напиташе и напамше, акът мти діти свом. *Пов. вр. л.* 6605 г.
- страстный: Ибо женескъ рŵ любезнивъ и слезолюбивъ (περιπαθές). Ев. толк. Θεοф. Бол. 1434 г. (В.).
- склонный, пристрастный: И рыша ему больре: посли к нему дары, искусимы й, любынивы ли есть злату, ли паволокамы. Пов. вр. л. 6479 г. Вы бо любезнивы на дружину. Ип. л. 6686 г. Вы бо любезнивы питию многому. т. ж. 6696 г.
- дювьзно съ любовью: Вънимающе любьзно. Мин. 1097 г. 132. Тако са азъ радоуж, любьзно чьтомъ (фідофрометовах). Гр. Наз. XI в. 121. Мужь нѣкто бѣ слѣпъ; пришьдъ падага оу гробу стою и цѣловавъ любезно, оци прикладага, ицѣленига просъще. Іак. Бор. Га. 122. Любезно почитаютъ древняя лѣтописца. Исков. І л. 6978 г. Ср.: Многашди же въсж алчъбж м днии любьзно безъ гади и питига прѣбъзвааста. Супр. р. 429.
- дюбьзночьстьный фідотіроς: Богатьно же и дюбьзночьстьно (слово). Гр. Наз. XI в. 150.
- лювьзнъ и пріятный: Любьзнъ поустъїньникомъ гръличиць гавися. Мин. Пут. XI в. 128. Не ръпъштай любьзнь, а ръпъштай мръзькъ. Панд. Ант. XI в. л. 69. Любьзнааго троуда бъчелина (не) остати, събирал отъ вьсего цвѣта потрѣбьнага (φιλόπονος). Гр. Наз. XI в. 32. Любьзна прѣм 8 дрость φιλοσοφία: Спѣюща на лжбьзнжіж прѣмждрость. Гр. Наз. XI в. 45. Любьзна чьсть φιλοτιμία: Прилти чьто отъ въпшьнийхъ на любьзня чьсть, Гр. Наз. XI в. 27.
- **дювьзнъ** benigne: Любезнѣ оугостити (φιλοφρόνως, benigne). *Жит. Еутх. 61. Мин. чет. апр. 137.* Попасеши любьзьнѣ овьць. *Жит. Ниф. XIII в. 149.*
- **лювьнъти** amoris: Ни любьнааго въсть закона хранити. *Изб.* 1073 г. Ср.: Да поидемъ къ любьноуоумоу ижти нашемоу. *Cynp. p.* 46.
- **лювьство** amor (М.): Естьствьное любьство едини вставъ Бу. Іо. екз. Бог. 221.
- πювьствовати, лювьствово: Еже любити Ба и ближьнааго и к^{же} не любьствовати. Изб. 1073 г. 41. лювьць ἐραστής: По истинноумоу любьцоу (τῷ τῆς ἀληθείας ἐραστῆ). Панд. Ант. XI в. л. 138.
- людин люди люди, homines, λαός, ὅχλος. И вьси людин радоваахжся о вьсёхъ славьныйхъ быважщийхъ отъ него (ὅχλος). Лук. XIII. 17. Остр. ев. Людин, сёдащей въ тьм'в нев'єдёним, да вид'єть св'єтъ великъразоумим (λαός). Гр. Наз. XI в. 147. Аже кто не вложиться въ дикоую виру, томоу людын не помагають, нъ самъ платить. Р. Прав. Яросл. (по Син. сп.). Аже оубыть огнищанина въ обидоу, то платити за нь 80 гривенъ оубійци, а людемъ не надоб'є. Р. Прав. Изясл. (по Ак. сп.). Посласта Яруна съ молодыми людми. Лавр. л. 6724 г. (по Ак. сп.).
- народъ, люди, populus, λαός (въ Русскихъ памятни-

- кахъ слово люди людик, стоя рядомъ съ словомъ князь, обозначаетъ весь народъ, т. е. все свободное населеніе): — Посъти и сътвори избавление людемъ своимъ ($\tau \tilde{\omega}$ $\lambda \alpha \tilde{\omega}$). Лук. І. 68. Остр. ев. И будете ми лудье сущиї Ѿ всихъ газъікъ (populus, λαός). Исх. XIX. 5. Да запрътить кназь люде своимъ, приходащимъ Руси здѣ, да не твора пакости в селъхъ и въ странъ нашеи. Дог. Ол. 907 г. (по Ип. сп.). Послании Ж Игора великого кназа Рускаго и Ж всакога кнажыга и 🛱 вьсвув людии Рускига земла. Дог. Иг. 945 г. Да допроводать къ великому кназю Рускому Игореви и к людемъ его, и ти, приимающе харатью, на роту идуть хранити истину. т. ж. Многу матежю и крамолъ бъщеню в людехъ и молвъ не малъ, и тъгда совкупившася вси лю(ди)к, паче же болшии и нарочитии мужи, молаху Володимера. Іак. Бор. Гл. 144. Молашеса (Ольга) за сна и за люди. Пов. вр. л. 6463 г. Се же пакът твораще люде своимъ, по вса недела оустави на дворѣ въгридьницѣ пиръ творити и приходити боларо и гридё и съцьскъімъ и десацьскъ́ї, и нарочитымъ муже. т. ж. 6504 г. Бъ же единъ старець не бълъ на въчи томь и впраща: что ради въче бъло; и людье повъдаща кму, ыко втро хотат са людье передати Печенъго. т. ж. 6505 г. Съдше думати с дружиною или люди справливати, или на ловъ **Вхати.** *Почч.* Влад. Мон. Приведохъ епископа Смоленску, сдумавъ съ людми своими. Уст. гр. Смол. кн. 1150 г. Ги Бе нашь, спси люди свом. Служ. Ант. 13. Новии же людье м'взинии Володимерьстии... яшася по правъду кръпко. Лавр. л. 6684 г. Идоша людые съ посадникомь. Новг. І л. 6707 г. Князь мно. гими людми честенъ и славенъ по всемъ странамъ. Сл. Дан. Зат. Поимавъ дъти у добрыхъ людеи въ таль. Псков. І л. 6742 г. Князь великій отчину свою жаловаль Пскова доброволныхъ людеи по старинъ. т. ж. 6971 г. Школны с8съдомъ, или инымъ стороннымъ людемъ. Псков. суд. гр. Посылати болшихъ людеи посадниковъ бити челомъ. Псков. І л. 6972 г. - Головьнии, добрии, житии, житиисции люди — см. нодъ сл. головьным, доврым, житии, житиискъти.
- низшій слой населенія (въ сопоставленій съ словами князья и бояре): Великий кназь нашь Игорь и боларе его и людье вси Рустий послаща нъй къ Роману и къ Костантину и къ Стефану, къ великий цриъ Гречьский, створити любовь съ самѣми при и со всѣмь боларьствъмъ и со всѣми людьми Гречьскими. Дог. Игор. 945 г. На утрим же Стополкъ созва боларъ и Къманъ и новѣда имъ..., и рѣща боларе и людье. Пов. вр. л. 6605 г. Онѣмъ же отшедшимъ, Юрьи же имъ сказаще, яко стрѣлци суть, иній же мольяаху, яко простии людий суть. Лавр. л. 6731 г. (по Ак. сп.). Убища... бояръ много и селскихъ людей много. Псков. І л. 6915 г. А изъ Бѣжиць, княже, людии не выводити въ свою землю. Дог. гр. Новъ съ Яр. Яр. 1264—1265 г. А што граблено у моїхъ людиї, ї тому

- всему судъ. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Яр. съ Новг. 1318 г. Черны и люди: Оувъдавше черны и люди, погнаща по немь. Новг. I л. 6763 г. I тоу створиса зло велико, оубища посадника... I мн \hat{o} добрыхъ бомръ, а іныхъ черныхъ людии бе-щисла. m. же. 6776 г. A что изъимано людеи черныхъ и з женами, и з дътми, то все попровадилъ прочь. Сузд. л. по $A\kappa$. сп. 6791 г. Въстаща чорныи люди на Ондръщка, на Федора... и пограбища ихъ домы и села. Новг. I л. 6850 г. (по $A\kappa$. сп.). А которыи слуги потягли къ дворьскому, а черныи люди къ сотникомъ, тыхъ ны въ службу не приимати. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.
- -- слуги, челядь, рабы: --- А что моихъ людии купленыхъ, а тымъ далъ есмь свободу. Дух. Дм. Ив. д. 1378 г. А доколь сынъ мои Өедоръ подростеть, а дотоль фалить по моимъ селамъ братъ мои Григореи въ мое мъсто и людми моими володъетъ. Рукоп. Ост. п. 1396 г. И люди мои пошлые..., а тъ люди дътемъ моимъ по половинамъ. Дух. Өед. Остафъев. Далъ есми имъ люден своихъ полныхъ холоповъ. Дух. Алекс. Белеут. 1472 г. А что моее жены люди приданые... и въ тьхъ людехъ приданыхъ моя жена Өедосья волна, отпустить ли кого, или по душѣ кого дасть. т. ж. А женъ своеи Онтонидъ... далъ есми девятеро люден полныхъ, Зеновька съженою съ Марькою... Дух. Ст. Лаз. 1473 г. А что люди мои страдные, и прикащики мои тъ люди отпустятъ на слободу. Дух. Салтык. 1483 г. Люди деленыи ловчяне. Дог. вз. гр. Ряз. кн. Өед. Вас. съ Ряз. в. кн. Ив. Вас. 1496 г. — Богарьстии люди — люди, служащие у бояръ: — Что буди сулиль когда великомъ княжень ... на Москвъ, или мои бояре, или боярьскит люди; а того вы, братья моя, не восчинаите. Дух. Сим. 1353 г. Мои князи и бояре и боярскіе люди. Жал. гр. Волог. кн. Андр. Вас. 1479 r.
- свидътели (иногда съ прибавл. добрыи): А оже ли оубьють, а люди боудоуть видели связань, то платити въ немь. Р. Прав. Из. (по Ак. сп.). А кто поръвъть бородоу, а выиметь знаменью, а въздъзоуть людью (по др. сп. послуси), то . ві. грвнъ продаже; аже безъ людии, а въ поклепе, то нътоу продаже. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). А кто купить на чужей земли что, а поимаются у него, и только у него свидътелен два, и два или три люди добрые скажутъ по праву, что передъ ними купилъ въ торгу, ино тотъ правъ у кого поималися. Судеби. 1497 г. А на то люди: Семенъ Микифоровичь... (приписка въ концъ купчей). Новг. купч. XIV—XV в. VIII. А на то люди на заводи были... т. ж. ХV. А на семъ дёлу были люди добрыи со объ половины: Василеи Ивановичь... Новг. разд. XV в. — См. добръги.
- миряне: Аще ли отъ людіи (въ др. сп. люжанинъ) будеть, да отлучится церкве. *То. митр. посл. Клим.* Цѣлую тя и язъ Иванъ худыи митрополитъ Рускіи и всѣхъ, яже подъ тобою, клирики же и люди. т. ж. А кже речеть дымконъ: вънмемъ, попъ: сватая сватымъ,

- въземъ подъиметь тъло, и люди рекоуть: юдинъ сватъ. Вопр. Кир. Лю: въроую... Дий: станемь добръ. Служ. Ант. 23. Простии людие миряне, дайсо см. подъ сл. простъии. См. люжанинъ.
- церковнии люди люди, находящеся подъ покровительствомъ церкви: - А се церковнъг люди: игоуменъ, попъ, дыжкинъ, дъти ихъ, попадию, (и дыжконици), и кто въ клиросъ, игоуменыя, чернець, черница, проскоурница, паломникъ (= псаломникъ), лъчець, прощеникъ, задоушьный человъкъ, стороникъ, слъпець, хромець, манастыреве, болніцт, гостинници, странноприимницѣ, то люди церковныѣ богадѣлныѣ; мітрополить или пискоупъ въданть межи ими соудъ, или **шбида, илі котора, или вражда, или задница.** *Церк*. уст. Влад. (по Син. сп.). А се церковный люди.... изгои трои: поповъ сынъ грамоты не ум'ветъ, холопъ из холопьства выкупится, куптць одолжаеть. Церк. уст. Всев. (Новг.). А что б8д8тъ црковные люди: ремесленицы кои или писцы... Ярл. Узб. 1315 г. А будеть оба не простыи люди, дерковный, ино не судити князю. *Нова. зап. д. 1477* г.
- Въ люди исходити выходить въ люди, въ гости: Ины (ризъі) имъти кже въ люди исходити (πρός ἔν-δειξιν ἀπαντῆς). Никон. Панд. сл. 37.
- Ср. др.-Сѣв. liodh = lyd = liud народъ; Др.-в.-Н. liuti; Нѣм. Leute; Д.-С. lýdr; Прус. ludis человѣкъ, хозяинъ; Лтш. laudis народъ. Ср. также Греч. λήντος, λαός = ληός. Во всѣхъ Славянскихъ языкахъ существуетъ это слово; а въ древ.-Рус. было еще и люжанъ. Собир. людъ (Чеш. lid) живо и доселѣ.
- людинъ а́удомо, человъкъ: Николи же людина обидъти. Сб. 1076 г. 51 (В.). Нъкто же людинъ, Личковъ сынъ... въсхъти его в челнъ; и народъ, възъярившеся на того рыбника, домъ его розграбиша. Новг. І л. 6926 г. (по Ак. сп.). Иже людинъ бъгаетъ отъ князя своего подъ иного князя, да біють его добръ, и пакы выведуть. Зак. Греч.
- ближній, другъ: Не вражьдоуи людиноў своюмоў. Панд. Ант. XI в. л. 122.
- простолюдинъ: Паки (ли) людинъ, то сорокъ гривенъ. Р. Прав. (по Син. сп.).
- мирянинъ, laicus: Иже ѣсть маса въ кръви. . . людинъ да отълоучитьса (λαϊκός). Ефр. крм. Апл. 63. И ереи, и людинъ, съвратихомъса въкоупѣ (λαός). Гр. Наз. XI в. 314. Аще небреженіемъ не затворитъ вратъ и внидетъ людинъ отъ прибѣгающихъ странныхъ въ монастырь, да поклонится 100 (κοσμικός). Θеод. Студ. Ост. 200. Многъї мнихъї и людинъї къ немоу приходіящаю (настави). Жит. Өеод. Студ. 157. А кто б8детъ попъ или дияконъ, или причетникъ прквный, или людинъ, кто ни б8ди. . . Ярл. Узб. 1315 г. Ср.: Не велимъ людину творити чтш ш сщенных. Георг. Ам. 1380 г. Простъ людинъ мирянинъ см. подъ сл. простъ людинъ —
- **людинъ** прилаг.: © людинъ словесъ истызатисы въръг. Жит. Өеод. Ст. 113.

- людъ (собир.) народъ: Оукръпися весь людъ гнати в слъдъ ихъ. *Iuc. Нав. VIII. 16*.
- людьсвый прил. отъ сл. людъ, людской, народный: Съвътъ сътворища вьси архиерен, и старьци людьстии (τοῦ λαοῦ). Ме. XXVII. 1. Остр. ев.
- народный, публичный, общественный: Людьскъпа соудища (бърбога, publica). Ефр. крм. Крв. 15. Людьский закони (бироског, publicae). т. ж. Крв. 129. Людьскыимы оуставомы (δημοσίοις τόποις, publicos). m. ж. Трул. 38. Молаху Володимера, да шедъ оуставить крамолу сущюю в людехъ, и въщедъ оутоли матежь и голку людьскую. Іак. Бор. Гл. 144. Съжалиси о погыбели людьстви. Ип. л. 6665 г. — Събраник людьскок — въче: — Пришедши къ архиепископу, молиша его, да пошлеть къ собранию людску. Новг. І л. 6926 г. (по Ак. сп.). — Людьскый п8ть — via publica: — По людьскоумоу же поти влекоуще. Мин. 1097 г. 160. Кана Галилея же есть село на людьскомъ пути. Дан. иг. (Нор. 134). Людьскымъ п8темъ идвасте (въ подл. нътъ). Жит. Андр. Юр. VIII. 45. Близь соуще люд-**CKOM**δ Πότη (πλησίον ούσης της δημοσίας όδου, in viam publicam). m. wc. XXVIII. 103.
- π о́ λ е ω ς: Дѣти людьски (оі π αiδες π о́ λ ε ω ς). Жит. Андр. Юр. XIII. 67.
- мирской: Житик людьскаго завѣта (laicae constitutionis, λαϊκῆς διαθέσεως). Ефр. крм. 2. Ник. 22. Аще ли сихъ не хранять, аще церковницы суть, да отлучатся, аще ли людьстіи, да отвергутся церкве. Іо. митр. Посл. Клим. 213. Пожити въ людьстѣмъ образѣ (τοῦ λαϊκοῦ σχήματι, in laico habitu). Жит. Сим. Урод. 9.
- людьскок: Не надобѣ имъ моя дань Рожественая и Петровская, и данскыя пошлины, и десятинничи, и доводчичи, и заѣздщичи, и зазывщичи, и людское, и благословеная куница, и явленая куница съ грамотою. Жал. гр. Рост. арх. 1533 г.
- **ЛЮДЬСТВО** миряне: И все великое Божіе священьство, архіспископы и спископы и священноиноцы, и все христоименитое исполненіе благочестнаго людства. *Наст. гр. патр. Ант. 1393 г.* И вшедъ архиспископъ... и по немъ въслъдующе священици, и причетъ церковныи, и христоименитое людство по немъ идоша, и мнози народи, испущающе слезы. *Новг. I л. 6926 г. (по Ак. сп.).*
- люжанинъ мирянинъ, λαικός: Люжанинъ издрѣзавъщ себе да отълоучитьса лѣто (въ Уст. крм. прость людинъ). Ефр. крм. Апл. 24. Люжанинъ (въ Уст. крм. члкъ крстынинъ). т. ж. Апл. 48. Люжанинъ, ли инокъ. т. ж. Холк. 1. Аще ли люжане (въ Уст. крм. простии людиє). т. ж. 27. Въ чистительстѣкмъ чиноу, ли люжанинъ. т. ж. Трул. 11. Аще кто обрящется церковникъ въ недѣлный денъ постяся... да извержется; аще ли люжанинъ (по др. сп. отъ людіи) будеть, да отлучится церкве. Іо. митр. посл. Клим. (по Кани. сп.). О то кже шлоучати люжанина ш сто шбъщенита. Нова крм. 1280 г. 29. Въсхъщающе

- жены аще причетници соуть, \Dots шасти имъ своего степене, аще ли люжане, да проклятомъ быти. m. ж. Аще есть причетни, да изверже (sic), и аще ли люжанинъ, да \Dots Жоуде x (х \Dots Дух. Aк. Ans. 84.
- люжаньскый (B.) мирской: Межю моужи и женами люжаньскыми объходяще (μεταξύ ἀνδρῶν λαικῶν καὶ γυναικῶν). Кормч. XIII в. (B.).
- **лютикъ** (B.) то же, что л8тъкъ илясунъ: Глемыя лютикы и позорища и^х (тоїς λεγομένοις μίμοις). Корм. разн. спис. (B.).
- **лютити, люч8: Н**диномоу паче ин вхъ лежтити (ἀπαυθαδιάζεσθαι). Гр. Наз. XI в. 64. Противитисм и лютити. т. ж. 166.
- πюто (род. лютесе) тяжкое, трудное что нибудь, τὰ δεινά: Люто до люта б\(\frac{1}{2}\)деть (οὐαὶ ἐπὶ οὐαὶ ἔσται). Іер. VII. 26. Довълеть бо и не троудивъшеся всего простоу бъти лютесе (ἀρχεῖ γὰρ μπχέτι χαμόντας ὁμοίως πάντων ἀπηλλάχθαι τῶν δεινῶν, satis enim est ad aegritudines depellendas, si temperent a labore nimio). Златостр. XII в. (В.). — Ср.: Бждѣмъ дѣти бе-зълоби, ничсоже зъла, ни лютесе на доуши пишжште. Супр. р. 251.
- **πιοτοβατи, πιοτδίο** негодовать, быть недовольнымь (В.): Еда оубо лютоваше она се слышавши (ἄρα οὖν ἐδυσγέραινεν ἐκείνη). Εв. толк. 1434 г. (В.).
- **ЛЮТОВЛАСТИН:** Желаный лютовластый. Никон. Шанд. сл. 40.
- **ЛЮТОМЪІЙ** (?): Трибжхъ лютомый (ξ уостроу). Малах. II. 3 по сп. XV в. (B.).
- лютость furor: Проклята лютость ваю (θυμός, furor). Выт. XLIX. 7 по сп. XIV в. Лютость скоръмь словъмь вѣрно побѣжь. Мин. 1097 г. 88. Лютостъ и безмилованик. Ианд. Ант. XI в. л. 85. Лютостыж же многож къща (θράσυς). Гр. Наз. XI в. 23.
- лютостьно съ яростью: Лютостьно на та нашьдъшаго оубити та... ицълилъ кси. Мин. 1096 г. (окт.) 85.
- лютотогъти тугоуздый; необузданный: Ни ыко кони тепли и лютотжзи (δυσκάθεκτος). $\Gamma p.$ Has. XI e. 291.
- **лютотагыи** тугоуздый; необузданный: Конь лютотягь (δυσγάλινον). *Io. Злат.* XV в. 9.
- **ДЕОТЪІМ** дикій, свирѣпый, saevus: Дъва бѣсьноуіхщаса... люта зѣло (χ аλєποὶ λίαν). Мө. VIII. 28. Остр. ев. Пустить на ня звѣрь лютъ (τὰ ἄγρια). Іис. Нав. XXIII. 5. Чьто бо нсть льва лютѣе въ четвъроножинаахъ. Изб. 1073 г. (Бусл. 275). Невидимаго мжчителы и лютъихъ погоничь (πικρούς). Гр. Наз. XI в. 340. Привязаща ю львици лютѣ (πικρῆ, ferae). Муч. Θ екл. 9.
- злой: Что зміи лютвиши въ ползущихъ по земли. Сл. Дан. Зат.
- жестокій: Лютвишь себе не ишти. Изб. 1073 і. Житим ради лютаго (и) грвха (ἐπὶ βίω χαλεπῷ καὶ πταίσμασιν, maligna). Ефр. крм. LXXXVII. 8. Гръдън и лютьи сжди (δρασύς). Гр. Наз. XI в. 71. Гладъ бв

- мють звло (халето́с). т. ж. 53. Мже въ нихъ люти (дего́с). т. ж. 253. Бънвакть бо смрть грѣшнику люта. Нест. Бор. Гл. 27. Лютъ се мужь хоче бънти, тако имѣным небрежеть, а шружье емлеть. Пов. вр. л. 6479 г. Ицѣлыти... лютжю пагжбоу. Стихир. XII в. л. 83. Тѣмь же лютъмь лицьмь и гнѣвьнымь шкомь. Златостр. XII в. Зима бысть люта. Новг. І л. 6711 г. (по Ак. сп.). Сѣца зла и люта. т.ж. 6732 г. Лютъ пожаръ т. ж. 6739 г. Люта печаль. Сл. Дан. Зат. Изби мразъ всяко жито и бысть дорогость люта. Исков. І л. 6822 г. Богъ на него наведе лютую сию смерть. Новг. І л. 6948 г. (по Ак. сп.).
- трудный: Лютъ баше поуть. Новг. І л. 6631 г. Въ лютахъ работахъ... соущихъ. Служ. Варл. (Бусл. 97). Лютъ работъ избъвъ (пиряс). Ирм. ок. 1250 г.
- рьяный: Конта люта (θερμός). Гр. Наз. XI в. 338.
 постыдный, безнравственный: Кый грѣхъ лютѣй.
 Сб. 1076 г. (В.). Лютъ есть путь Жетупити Ж правдъ,
 а лжи въслѣдовати. Ичела. Син. б. (Бусл. 551). Любоимѣнія ничто же лютѣйша есть. Исков. І л. 6979 г.
- вредный: Обрѣтоша у него злыхъ и лютыхъ зелеи мѣшокъ. Соф. І л. 6887 г.
- лютыи звёрь волкъ: Лютыи звёрь скочилъ ко мнь на бедръі. Поуч. Влад. Мон. Скочи отъ нихъ лютымъ звере въ плъночи. Сл. плж. Игор.
- люто ксть худо, тяжело: Люто оубогу бълги, нъ люте богатети и зъле. Гран. Гр. Наз. XII в.
- Ср. Лит. lutis буря; lutingas бурный; Гр. λύσσα ярость.
- лютыни лютыню пероховатость, кривизна (В.): Сътворю имъ тьмоу свътъ и лютыню въ правыню (τὰ σχολιὰ εἰς εὐθεῖαν стропотная въ правая). Парем. 1271 г. Ис. XLII. 16 (В.).
- лютость, жестокость: Претерпъхъ гешньскоую лютыню. Жит. Паис.
- дють бѣда: $\ddot{\mathbf{G}}$ великъна люти прѣмѣнита на тишинж. Мин. Пут. XI в. 12 (въ Мин. XII в. бѣдъі). Лють... присти (хець $\ddot{\mathbf{G}}$ v α). Георг. Ам. 255.
- лютьникъ: Гако кже \ddot{w} бѣса моука, лютьника гаже ксть, ни въ матъкоу бо огньноую въврещи бѣсъ можеть бъщию. Сбор. Троиц. XII в. 177. Исид. Пилус.
- **дютьно** χ αλεπῶς: Пожагаше его дѣмонъ лютно (χ αλεπῶς; по др. сп. люто). Жит. Андр. Юр. XXXVII. 145.
- лють жестоко, тяжело, трудно, сильно: Отрокъ мои лежить въ домоу ослабленъ, лють мко стражда (δεινῶς). Мө. VIII. 6. Остр. ев. Начаща лють гнъватіса. Лук. XI. 53. (Оп. І. 237). Лють же влекома. Мин. 1097 г. 21. Лють биющи въ пърси свом. Нест. Жит. θ eod. 5. Въ се же ль лють баше. Новг. І л. 6636 г. Лють гнъвающюся ему. Новг. І л. 6888 г. (по θ r. сп.).
- безнравственно, постыдно: Болѣ же оубо нѣгде лютѣ есть, еже невѣстѣ прелюбодѣипѣ бъгти (χαλε-πώτερον). Корм. Моск. Дух. Ак. Вас. Вел. 18.

- опасно: Лютъ бъснующемуся дати ножь. Сл. Дан.
 Зат.
- лють (восклицаніе) οὐαί, горе: Лють же чікоу томоу, имь же снъ чловъчьскый предакться (οὐαί). Мв. XXVI. 24. Остр. ев. Лють миру семоу оть съблазна. Юр. ев. п. 1119 г. 59. Лють вамъ фарисешмъ, ыко десатиноу дакте отъ воналица. Мст. ев. д. 1117 г. (Бусл. 37). Оу лють. Ioun. I. 15. W лють дійи ихъ. ыко съвъща съвътъ золъ. Сл. Фил. (Перенсл. л.). Лютъ τεδέ (οὐαί σοι, vae tibi). Παπ. Син. XI в. 242. Лють бо граду тому, в немь же кназь оунъ, любай вино пити съ гусльми и съ младыми свътнікъі. Пов. вр. л. 6523 г. О лють души ихъ, яко съвъщаща съвътъ золь о Бозѣ живѣ. Кир. Тур. 15. О лютѣ грѣшьникомъ. Хож. Боюр. Лють мнь, не смыши преслушатися глина своего. Пат. Печ. сл. 10. А кже въписалъ ми кси досад8 свою, лють тебь. Сим. Пис. Верхусл. Лють вашему невърьствію. Козм. пресв. о ерес.
- **люжно:** Прикмля попъ на мисѣ отъ димкона ли отъ подиакона приношеник, приимъ люжно требы, потомь же кръстъныи образъ начъртавъ, глаголеть: мко овчя на заколеник ведеся. Конст. Болг. поуч. XII в. 245.

люча — см. л8ча.

лючии — ср. ст. прилаг. лютыи: — Лючии паче хрьстыяномъ съі, и соуровьствъмь не клико рещи, тажии wного и лющии. Жит. Өеод. Студ. 38. Сего люче ръздания и студа нѣсть (δεινότερον, gravius). Ефр. Сир. XIV в. (В.). — См. лющии.

лючии — см. лбчии.

- лющии люштыи ср. ст. пр. лютыи: Неначавним врѣдъ люштъ. Hанд. Aнт. XI в. л. 66. Еда чьто люще приимять (хахетю́терол). Iр. Hаз. XI в. 270. Не люще того стражють сребролюбьци. 3латостр. XII в. 173. Моукоу приносити лющьшю. Hикон. Hанд. сл. 3. (ГАза) лющьши есть (ἀνιαρός). Iр. Hаз. XI в. 307. Възможемъ лющьшьми оугазвити. Hанд. Aнт. XI в. л. 225. Люще и нѣистовынѣк (хахетю́терол). Hонст. H001. H111 в. (Оп. H112. 431). См. лючии.
- **ЛАГАЛО:** Знамя вилы съ лягаломъ. Оброчи. 1478 г.; Оброчи. 1490 г. дек. 11; Оброчи. 1495, окт. 13.
- **ладвиинъти** прил. отъ сл. дадвит: Рану пріимъ отъ студеньства w лядвінныхъ силъ (περὶ τοὺς νεφροὺς δυνάμεις). *Георг. Ам. 254*.
- ладвим ладвем ладвым lumbi, renes: Оть чрёсль и лядвии. Изб. 1073 г. (В). Ладвым мом наплънишаса пороуганим. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Ладвим емоу препомсанъ зламъ. Переясл. л. 6651 г. Не могоущю оусноути, дроузи кмоу нозъ гладать, инии по лядвыммъ тъщать кго. Клим. Болг. въ Троии. сбор. XII в. Нъкто братъ Вавила лядвемми боля. Сим. посл. Пат. Печ. 6. Власи простерти до лядви (ad ilia). Жит. Өед. Сик. 67. Мин чет. апр. 435. Ср. Др.-в.-Н. lendi, lenti, Нъм. Lende; Д.-Ск. lendi.

- ладвыный: Иже камень шнь на лыдвыноу истоу възливъ. Жим. Өеод. Ст. 155.
- ладина сорная трава: Възведи оумъ мои, оудавленый терникмь лѣности и ладиною непокорьства. Исалт. 1296 г. Стихир. покали. 314. Лядиною покръвенъ. Никон. Панд. сл. 4. Възиде терник и дивим людина. Ефр. Сир. Шбрѣте ѝ съпаще, терникмь и дивико людиною покровьна. т. ж. Села на ладиною поростоша. Серап. сл. 3. Села лядиною поросла. Іо. Злат. XIV в. Шбрѣтохо ладину не велику ростомъ ни с локо ш земла в высоту, да то гръпзуще проїдохомъ землю ту, ї баше ладина та бѣла, но па меду и ста; да ту ладину гръпзуще їзмѣнихомъ си лица своа и повеселихомъ. Паис. сб. 151.
- поле, борозда поля: На четыре березы да на елку на малую, стоять на лядинѣ изъ одного корени. Судн. спис. 1498—1505 г.
- Ср. Хрт. ledina поле; Срб. ледина землы која скоро није орана (Карадж. Рјеч.); ладо, ледо бесплодное поле; Гто. land; Др.в.-Н. lant; Нѣм. Land; Фр. lande; Ниж.-Н. Lehden; Прус. laydis глина. Д.-С. ledja; Др.-в.-Н. letto; Нѣм. Letten. См. оладати, цвлизна.
- ладь судно водоходное: Феофанъ же сустръте м въ ладехъ со штнемъ и пущати нача трубами штнь на лодьъ Руским (по др. сп. на оладъхъ). Пов. вр. л. 6449 г. Ср. Гр. χελάνδιον оладъ.
- ладыный прил. отъ лады: И пов'єдаху кождо своимъ ш бывшемъ и ш ладыным огни. Пов. вр. л.
- лажати: Не бо николи же на ребръхъ своихъ лажашеть. Нест. Жит. Осод. 11.

ЛАТЧИНА — см. **ЛЕТЧИНА**.

лацати, лач8— разставлять сёти, ловить сётями:— Бёси бо присно сёти лачоуть чякж. *Псалт. толк.* XI в. (Толст.) 234. Лачеть намъ (дьяволъ) сёти и

- ловитвъ (хро́ттєї і́рії тауібаς хаі Э́пратра). Панд. Ант. л. 170; Панд. Ант. XII XIII в. 156. Ср.: Да ыко же овьца траваштинма влькомь овцен лачить ловьци. Супр. р. 242.
- Λ Зыко^м свои^м не лачи (— не уловляй). *І. Сир. V. 16* (Оп. І. 83).
- Ср. лащи; Лат. laqueus; Чеш. leč, léčko; Лтш. lenza. лача чечевица: Пдь кго бълача мочена и вода.
- Жим. Сим. Ст. XIII в. 4.

 лачьный прил. прит. отъ сл. лача чечевичный: Гаков же да Исаву хльбъ и сок лаченъ (варене сочевно). Быт. XXV. 34. Библ. 1499 г.
- лаща φακός, чечевица (В.): Възми себъ пшеница и ячмень и боб' и лаща. Ieз. IV. 9 (Упыр.). Двъ датцъ... ова имоущи зелик, а дроугам лящю (olera... legumina, φακόν). Жит. Алдр. 19. Мин. чет. февр. 232. Лащю тръблявше (lentem expurgans). Жит. Попл. 8. т. ж. 255. Пища ел бъ лаща водою квашена. Проп. март. Възложихъ на блюдо... мало ляща моченыи (φακῆν μικρὰν βραχεῖσαν ἐπ' ΰδατι, fabas aqua maceratas). Жит. Мар. Ел. 34. Мин. чет. апр. 19. Ляща три зерны (φακῆς). т. ж. 36, 26. Лаща: сочевица. Бер.
- лащи, лав8 сгибать, curvare (см. сложн. налащи, сълащи). Ср. Лит. linkti сгибаться, lenkti сгибать; Лтш. lizu, likt; Лат. lacus, lanx, obliquus; Γр. λάχχος, λεκάνη, Рус. лжкъ.
- лащьный прил. отъ сл. лаща факой: Дасть Исаву клёбъ и сокъ лященъ (Уфира факой, lentis). Быт. XXV. 34 по сп. XIV в. См. варенин.
- **ЛУРА** λύρα: Въ кдиноу свою дшю тако въ различнъи луръ и доброоуставьнъи встако съставлъник добродътелии съведе. Жит. Θед. Ст. 47.
- лутергим λειτουργία: Божествьнам лутергим. Уст. XII в. Првже стым лутергим. т. ж. Лутергим стаго Василим. т. ж. См. литергим.

M.

- м четырнадцатая буква древне-Русской азбуки, называемая мыслъте: Мыслите и напіь (то μο καὶ νο). Діоптр. Фил. XV в. Какъ знакъ числительный м. означаетъ 40: Положити за головоу п. грвнъ; аче боудеть кнажь моужь..., то м. грвнъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Собра Прославъ Варагъ тысащю, а прочихъ вои м. тысащь. Пов. вр. л. 6523 г. (по Ип. сп.).
- маанин см. маюнин.
- **МААСТИТЪІИ** См. **МАСТИТЪІИ**,
- МААТИ см. МАМТИ.
- **МАГА** мгла (?): Бы тма, мага, дымъ (γνόφος, caligo). Исх. Х. 22 по сп. XIV в.
- **ΜΑΓΕΡΙΜ** μαγειρείου: ΙΆκε κъ магерію слоужа (πρός τὰ τοῦ μαγειρείου διακονούμενος; coquinae officiis inserviens). *Kum. Kupian*.
- магистръ магистръ, глава рыцарскаго ордена: Тако же и отъ князя магистра посолъ бысть къ великому князю и отъ всея земли Ливоньскіе и отъ седмидесять городовъ заморьскыхъ. Соф. вр. 7003 і. (т. 11, 248). См. мастеръ, местеръ, мештеръ.
- магнить µхүүйтіς: Тоу идѣ же велиціи Индинскій шрѣси ражают и неоудобь сѣанаа нам, и преоугодна воня, и магнить камен. Георг. Ам. 29. Камень есть магнить глаголемый, иже имать естьственное

- μαγνήτη). Io. Incms. XIV s. (On. II. 2. 202).
- мазание помазаніе: Свіїнымь мазаниємь и мячною кръвию къ Ббу приближисы съвърьшеньно. Мин. 1096 г. (окт.) 8. Мазаніемь не помазахся (й жецу.а). Златэстр. сл. 8. (Дан. Х. 2).
- лесть: Мазаник ксть, кгда кто оугажакть комоу ни ш кдиномь же потръбьныхъ, но лова что житиискыхъ. Никон. Панд. сл. 3.
- мазарионъ μαζάριον: Носи мазарионъ (φορῶν μαζάριον). Ham. Cun. XI в. 228.
- мазати, маж8 ungere: И облобъизааше нозъ кго и мазааше муръмь (пастое). Лук. VII. 38. Остр. ев. И мазаахж елеемь мъногъ неджжыным, и испълвахж (ηλειφον έλαίω). Мр. VI. 13. т. ж. Мазаше муромь (ກັλກູ ϕ ev). Панд. Ант. XI в. л. 258. Архієпиъ Нифонтъ поби стоую Софию свиньцемь, всю прамь, извистию маза всю около. Нова. І л. 6659 г.
- помазывать (въ таинствахъ): Мазати стъимь масломь (iniungere; χρίσαι τῷ άγίφ ἐλαίφ). Пат. Син. XI в. 3. Мазати мастию носною (χρίεσθαι χρίσματι; chrisma percipere). Ефр. крм. Лаод. 48.
- раскрашивать: Мазалъ Андричина мнюгогрѣшнът. Сауж. Воскр. XV в. л. 180.
- Иго бо мое, рече, мазано и бръма мож льгъко ксть. Панд. Ант. XI в. л. 150. Подъльгъкое и мазаное иго Хбо. т. ж. 223. (Здёсь неправильно переведено слово үрлото́у; въроятно, въ подлинникъ, съ котораго переводили, стояло слово урістой съ і, а не съ и, что не редко встречается въ древнихъ Греческихъ рукописяхъ IX, X въка и поздиве).
- мазатисю краситься: Приничюще къ зерцалу и мажущися румянцемъ. Сл. Дан. Зат.
- собороваться: Отъидоша житіа сего въ ангельскомъ чину, отъ архиереи масломъ мазавшеся. Новг. I a. 6925 1.
- мазь алеции: Мазиж не помазахьсы. Панд. Ант. XI 6. A. 21.
- ман = мани названіе мѣсяца μάγος: Міта манга (μηνὶ μαίω). Ocmp. 271 ι. Ποчахъ же β писати βъ <math>ββ^γ , s. ф. не. мца ман ді. Запис. Упыр. Въ лъ , s. ф. п. мца мам въ к. створиша же праздникъ великъ въ тъ днь, таче разидошась съ свои домъ, славаще Ба. Нест. Бор. Гл. 46. Мьстиславъ... съдъ на столъ в Киеви, отца мѣсто своего, маия въ 20. Ип. л. 6634 г. Тог весны ман бі в ночь загор'вся на ІЯнев'в оулици. Hoer. I A. 6819 1.
- макало: Лоучися тогда макало, иде же мочахоу порфіроу, Ѿ нечиставго дха (τό ταμιακόν βαφείον τῆς πορφύρας; officina in qua tingebatur purpura). Жит. Парв. Мин. чет. февр. 89.
- макати, макаю красить: Бъдоу примти макающимъ порфироу (τούς βαφείς, tinctores). Жит. Паре. 9. Мин. чет. февр. 90.
- Слезами нощію пррчьскы речена макаше. Жит. Аван. Мин. чет. апр. 11.

- дів влещи къ себів желів зо. т. ж. 250. Магнита (τῷ | МАКЕЛИИ μάχελλον, рынокъ: Все, еже въ макеліи продаемое, идите (на торжищи, έν μακέλλω). Кор. 1. X. 25 (On. I. 154).
 - маковица куполъ, верхъ: Бысть туча велика съ встока, и удари громъ вельми силно в маковицю святаго Өеодора дерковь и зажже, и згоръ до вечерни. Лавр. л. 6813 г. У святии Софіи маковица огоръ. Новг. I л. 6902 г. (по Ак. сп.). Побиша у святъи Софіи маковицу свинцемъ. т. ж. 6904 г. Звукъ бысть в маковицъ. т. ж. 6917 г. Поби владыка Іоанъ святую Софію свинцомъ, а маковицу болшюю златовръхую устрои. т. ж. 6961 г. Зажже громъ съ модоньею верхъ маковици болшіе тесъ подъ жельзомъ у соборныя церкви. Соф. вр. 7000 г. (т. II, 245). Разбшибе молниею у церкви... маковицу подъ крестомъ. Huкон. л. 7042 г. (т. VI. 254).
 - маковка выпуклое украшение навершья въ щитъ: --На верху въ маковкѣ каменя нѣтъ. Савв. 316.
 - максимъ исповъдьникъ книга изъ числа книгъ новаго закона (отъ Апост. заповъдей).
 - **макъ** papaver: Дроузии же \ddot{w} нихъ съ медъмь и макъмь творени. Нест. Жит. Өеод. 21. — Ср. Прус. moke; Др.-в.-Н. mago; Η έм. mohn; Γρ. μήκων, μάκων.
 - **МАЛАКИИНИЕЪ** СМ. **МАЛОКИИНИЕЪ**.
 - малаким мадажоу, sportella, корзина: Плетыи маланиы (цадаха, sportellas). Пат. Син. XI в. 95.
 - **малаким** парахіа: Тижде бо и ма^{ла}ким чътоша (μαλακίαν). $\dot{\Gamma}$ p. Has. XI ε. S. Μαπακία: ΜΑΚΚΟ cr , нечистота, бл8д' ручныи. Бер.
 - маламочи немощная: Се бо еси видель, что ти есмь сътворила маламочи (ίδόν σοι τί ξχαμον, invalida). Жит. Андр. Юр. LIX. 220. — См. МАЛОМОЩЬ.
 - малажим книга пророка Малахіи (изъ 16 пророковъ ветхаго завъта).
 - **малечьеъти** µихро́ς: Малечка заря просвътися (ціхра; въ др. сп. мала). Жит. Андр. Юр. 66.
 - малица дъвушка: Рците ми, малици. Муч.
 - мало (нар.)—немного, мало, µихрос:—И прышьдъ мало, паде ниць (µіхро́v). Мо. XXVI. 39. Остр. ев. Иже и праздьноуімь, нъ първое мало, а въторое големле (αμυδρως... ἐκτυπότερον). $Γρ. ext{ } Has. ext{ } XI ext{ } ε. ext{ } (B.). ext{ } И ext{ } мало$ кму оуснувшю. Нест. Бор. Гл. 10. Вы же токмо мало **Жетупите** къ брегу и не супротивитеса имъ. т. ж. 24.
 - едва: Мало Богъ ублюлъ святыя Троицы, дфтинца града. Псков. I л. 6894 г.
 - мало нъгдъ: Мало негде сташа Новгородьци на островъ. Новг. І л. 6659 г.
 - мало ли: А у отца быхомъ тебе просилъ, но слышаль есмь, ажь отець твои хочеть ити на Литву, а мало ли (по др. сп. а мало гдв ли) того двля пути не пустить тебе. Ип. л. 6701 г.
 - мало не чуть не: Ходиша на Аръклим цба и мало его не гаша. Пов. вр. л. Хотъ (Володимеръ) похватити брата своюго и мало не оутопе самъ. $\Pi o s$.

- ер. л. 6601 г. Пригониша сторожи Прославли мало не маломощь немощный, больной, aegrotus, mancus, до Городища. Нов. 1 л. 6778 г. См. малът.
- маловременьный маловременьный кратковременный: — Свёть сии маловременьный. *Нест.* Жит. Өеод. 6. Хотёль быхъ свободитися отъ маловременнаго и суетнаго свёта сего. Ип. л. 6676 г.
- **МАЛОВЪРИ**Н όλιγοπιστία: Отъвръзѣмъ оубо, любии, отъ насъ маловѣрин (την ολιγοψυχίαν). Παнд. Aнm. XI g. 217.
- **маловъръ** όλιγόπιστος: Маловъре, почьто са оусжмынъ (όλιγόπιστε). *Мв. XIV. 31. Остр. ев.*
- маловърънъти ὀλιγόπιστος: Маловърнии (ὀλιγόπιστοι). Лук. XII. 28. Юр. ев. п. 1119 г. Днесь от (ъя)лася отъ многъ сердець помышленія суетьна и глаголи маловърніи. Ип. л. 6708 г.
- малогодьный кратковременный, преходящій: Подобає поклонытиса, выса бо видомам малогодына соут'. Изб. 1073 г. 33. Малогодыными покропы. Гр. Наз. XI в. (В.). Наше бо естыство имыже малогодыно бъл. 10. екз. Бог. 42. Сътвори оубо Бъ члвка... малогодына и бесъмыртына, т. ж., 177.
- **малогодьнъ** προσκαίρως: Аще ли малогодьнъ очищенъ, долъ да не пръбълваеть (πρόσκαιρα). Ip. Has. XI s. 298.
- малодовълание одитархіа: Чюдьно есть въздръжание, и малодовълание, и еже не дръжимоу бъти сластьми. Гр. Наз. XI в. 75.
- малодошин όλιγοψυχία: Не дадимъ мъста, бран, доухови малодшью обладати нами (όλιγοψυχίας). Панд. Ант. XI в. а. 181. Отъ малодшью не похотъахж послоушати Мосъа (όλιγοψυχίας). т. ж. а. 182. Еда малодшинь ли сваръмь събора отълоучени бънца (μι-хροψυχία). Ефр. крм. Ник. 5.
- малодоньным όλιγόψυχος: Оувъштати малодиньным. Сб. 1076 г. Вас. Вел. Оутъшите малодинным мыслыж (όλιγόψυχοι). Панд. Ант. XI в. 182. (Амф.). Июда пръдатель малодиннь бъ (μικρόψυχος). т. ж. 67. Малодинным оутъши. Служ. Варл. л. 7.
- малодошьствовати, малодошьствою όλιγοψυχείν: — Въскръбъхъ и малодопъствова дхъ мои (όλιγοψύχησε). Панд. Ант. XI в. 183. (Амф.). Не малодобствоуи въ мятвъ своки (μή όλιγοψυχήσεις). т. ж. 182.
- малокиникъ вм. малакииникъ: Помилуи мя суембдренаго... началолюбнаго, изоумленаго, (не?)миролюбнаго, малокійника, прълюбодъйваго. Сбор. Салт. Мол. испов. п. Каликст.
- **малольный:** И ихъ же малольные повельник, ыже w власти полаганть. Жит. Өеод. Студ.
- **малольтьный** όλιγοχρόνιος:Не быхомъ похотъвали не нашихъ малольтьнъихъ (όλιγοχρόνια). Панд. Ант. XI в. 155. Неже оставити малольтьная и въноутрь быти вычьныхъ благъ. m. ж. 192.
- маломожьный немощный, больной: Друзій же въ міру... готовляхуся на душевный исходъ..., маломожныя и убогіе кормяще. Нові. 1V л. 6860 г.

- убогій, бъдный, рапрег: Възови нищам, маломощи. хромън, слъпън. Юр. ев. п.1119 г. 115. Видим ... пря. и воеводы, и сждія, и велможя, и рядникы, и рабы, и маломощь въкбиь и въ общь пристбиажще къ стъи трапезъ. Упыр. 102. Егда твориши пиръ, зови... маломощи, хромъі, сл \mathfrak{b} пъі ($\mathring{\alpha}$ ν $\alpha\pi\mathring{\eta}$ ρους). Панд. Ант. XI в. 13. Маломощь, на тържищи стопща, имена кмоу къгдають Μ ΧΟΥΙΑΤЬ Η (πένητες τριωβολιμαΐοι βλασφημούσιν αὐτόν ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς, pauperes vilissimi in foro ipsum convitiis lacerant). 3 aamocmp. XII e. 44. II o Gorathiaxh, иже данти ихъ дёлми маломощьмъ многу приносять оут вхоу оумьршинмъ. т. ж. Христолюбивая его княгины... ни на что же ино упражнящеся, но токмо и о церковныхъ потребахъ и о миловании укореныхъ, маломощехъ и всихъ бъдующихъ. Ип. л. 6707 г. Добра молитва, яже устье, велми же паче маломощьми. т. ж. 6708 г. Множьство маломощии просяще милостыня. Жит. Нифонт. XIII в. 70. Къ иному манастырю идаше, кму же дховыный шць тоу баше; градът же маломощь, строупът распадавъннюсь, на поути шбрвте, хотащь тамо же ити и недоуга ради не могоуща; самои же маломощи ити хотащи тамо же, амо же сь добръни черньць пдаще; моужь Бжии том маломощи недуга помиловавъ, плащь, имь же одънъ баше, простъръ на земли и на немь строуниваго посади. Грип. пап. Маломощи даемо, јереомъ и про-ΨΗΜΉ (πτωγοίς τε καὶ ἱερευσι καὶ λοιποίς). **Жит. Ιο. Зл**ат. XV в. (В.). Избытъци маломощьмь даеми (mendicis). Жит. Алдр. 45. Мин. чет. февр. 245. — Ср.: Тъ же блаженыи Григории кгда съдъаще въ хъизинъ своки и писааше, приде къ немоу маломоштъ. Супр. р. 90. Братъ же шедъ сътвори, ыко же повелъ кмоу рабъ Божии Григории, и дастъ маломошти 5 златицъ, и отиде. *т. ж. 91.* — См. **маламочи.**
- **маломощьникъ** mendicus, нищій: Одѣвъся въ маломощьника ризы (mutato habitu mendice specie). *Жит. Алдр. 42. Мин. чет. февр. 244*.
- маломощьный mendicus, нишій, aegrotus, немощный: Много дійамъ върнымъ пособик еже по нихъ даюти маломощнымъ. *Io. Злата. XIV в.* Инако бо потребно епитемья усердьствующимъ даяти, инака же лънивымъ и маломощнымъ. *Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г.*
- малописание склаурафіа: Малописание нёкое и прёдъобразъ невидимънихъ съказам видимъниї. Гр. Наз. XI в. 336.
- **малословесин** βραχυλογία: Съзижджть дхвынымь малословесьемъ. *Нанд. Ант. XI в. л. 221.*
- **малословесьнивъ** μικρολόγος: Не тако и сего мьней им ваше нѣкъихъ малословесьникъ и о тѣлесе красоующтиихса. *Гр. Наз. XI в. л. 29*.
- **малословесьнъти** μικρολόγος: Τъчиж не малословесьнъмь обличиса (μή μικρολογίαν καταγνωσθώμεν). $\Gamma p.~Has.~XI~s.~124.$
- **малословьць** μ икродо́уоς: W малословьче. Γp . Has. XI a. a. 14.

Наз. XI в. 196.

- малота краткость: Ты бо ыко Бъ съвъси моихъ днии малотж. Исалт. толк. XII в. Ис. CXVIII. 84. толк. (В.).
- малость: Ли что Ддови превреди малота и х8дость твла его (τὸ σμικρὸν). Георг. Ам. 82.
- малотръвин όλιγόδεια: Тъло бо пища тръбоунть, а не сласти, малотръбин, а не пръсъптыл. Панд. Ант. XI в. л. 13. Се же (бъдънин) свътиться и подъпираеть малотръбьемь (διὰ τῆς όλιγοδείας). т. ж. 225.
- малобить amens: А с нимъ вхати хотвли такие же малоумы Ростовские князи Лобановы и Приимковы и иные клятвопреступники. Никон. л. 1554 г. (т. VII, 212).
- малобмьство amentia: Князь Семенъ сказалъ, что хотвлъ бежатъ отъ убожества и отъ малоумъства, понеже скудота у него была разума. Никон. л. 1534 г. (т. VII, 212).
- **маловдени** όλιγοσιτία: Свободоу оулоучити оудомъ бизъимъниимъ, и малоъдъниимъ, и матвож (όλιγοσιτίας). Панд. Ант. XI в. 91.
- **малоюдин** о̀хіγосіті́ α : Трѣзвеньи, малоюдьи, по-магажицж бъдѣныж (о̀хіγосіті́ α ς). *Шанд. Ант. XI в. 225.*
- малъжена мальжена малжена маложена (дв.) — супруги, супружеская пара, мужь и жена, συζυγία, vir et uxor: — Межд8 малженома (ἀναμέσον άνδρός και γυναικός αύτοῦ, inter virum et uxorem). чис. XXX. 17 no cn. XIV в. Два малжена бъста 8 пра нъкоего въ чьсти велицъ. Жит. Конст. Фил. А иже то роспоустиласм малжена и передъ тобою, владъіко, тагавшаса, что темъ опитемым. Вопр. Кир. Достоить ли женв моужю свокмоу помочи терпвти опитемый, или моужю женъ? Достоить, рече, велми, волею, шко и дроугъ къ дроугоу и братъ братоу; добро ксть тако и мальженома. т. ж. В малжана, вънца носаща на глават. Паис. сб. 149. Не разлучено отъ Бога маложенама житіе творити. Зак. Греч. Но занеже отъ непріязни ненавиденіе впадаеть межи маложенома, клеветы діля. т. ж. Мальженомъ котера (ή των άνδρογύνων μάχη). Сбор. XV s. (B.). Малъжена, законнымъ бракомъ съчетана (ἀνδρόγυνον). Жит. Еутх. 45. Мин. чет. апр. 125. Ненависть же аще в малъженоу бывате (si inter coniuges odium). Жит. Өеод. Сик. 122. Мин. чет. апр. 493. Дътии аще не имъаста малъжена (qui filios suscipere non poterant). m. wc. 494. Auge б8дета малъжена смъсилася нощью. Обр. впр. 85 об. Вопр. Тимов. Лодым исполнены и малжены и блоудница (συζυγίας καὶ εταιρείας). Георг. Ам. 116. Клятвы приложиша тъма малъженома, да не раздроушита видь преже, аще вси да видять предивную ту видь (ἀνδρόγυνον). т. ж. 281. Есть ли са маложеномъ совокоупитіся на шномъ светв. Іо. Вогося. Вопр. Авр. Eлеон. XVI в.
- малъженъи = малженъи ἀνδρόγυνα: Το суть..., иже... ядять труды чужи и ма(1)женым разлучають (χωρίζοντες ἀνδρόγυνα). Хож. Богор.
- **малъженьный** μιγάς, смышанный, совивстный: I

- Поустынъноумоу оубо и мальженъноумоу житиж пъращемаса междю собож (μ : γ άδος). Ip. Has. XI e. 76. **МАЛЪЖЕНЬСТВО** γ ά μ ος: На мальженьства щюжда не помысли. Ies. XVIII. 14—17 тоак. Yпир. 197. Законъ оуставлых рабомъ и владънкамь... мальженьствоу Y хлачьбY6 (Yά μ ϕ) хаY6 Y7 Y9 хаY9 Y9 хлачьбY9 хлачьбY9 хаY9 хаY1 хаY2 хаY2 хаY2 ха
- **малъженьць** coniux: Малъженца распоущающаса. *Ioc. Ряз. крм. 131. Крв. 102.*
- малы (нарвч.) мало, немного: Бынн боудеть малы (въ испр. мало). Лук. XII. 48. Четвероев. 1144 г. Имь же азъ ражнъвахъса на вы малы. Изб. 1073 г. 99. Да нъкако възнесж малы (їча ті παραθαβρήσω μικρόν). Гр. Наз. XI в. 15. Оунк ксть... малы освъщатиса, неже отънждь омрачитиса. т. ж. 113. Лежить и не зъло прять на пладне, нъ малы на западъ. Упир. 203. Блаженый же бъ въскрай кго съда и дол8 нича, и мко малы въсклонивъса, рече къ томоу. Нест. Жит. Оеод. 26. Ни поне малы оуправиса того. Нест. Бор. Гл. 26. Малы различьно. Конст. Бол. Сказ. XII в. 133 об. Малы цаче въторам. Жит. Оед. Студ. 78. Малы оумомь оумикн8ти. т.ж. 125. Ср.: Тъгда блаженый Исакий, осклабивъса малы, рече цъсару. Супр. р. 144.
- чуть, едва: И послаща Кимне къ Стославу, глще: тъ, кнаже, чюжем земли ищеши и блюдеши, а своем са шхабивъ; малън бо насъ не взаща Печенъзи, мтрь твою и дъти твои. Пов. вр. л. 6476 г. Малън (по др. сп. мало) же и кръви не пролымиа межи собою. Новг. I л. 6665 г. Малън не безмоужьно ли дътъскън съмънслити. Жит. Өед. Ст. 92.
- малым parvus, міхро́с, небольшой, недолгій: Тылъмь малъ бѣ (µіхро́ς). Лук. XIX. 3. Остр. ев. Иже бо разорить кдинж заповёдии сихъ мальнихъ... мьнип наречеться въ прствии носьнвемь (Ехауістыч). $M\theta$. V. 19. т. ж. Въ малъмъ живот възишти въчыным жизни. Сб. 1076 г. Аще ли малого дънъ очищенъ дол'в да не пр'вбътванть. Γp . Has. XI в. Пр'вбътвъщю ми въ Анинахъ връма не мало (συχνός). т. ж. 45. Мало слово (βραχύς). т. ж. 71. Сего ли ради малъ, зани за та съмъренъ (μικρός). т. ж. 157. Мало бо въ часъ прътрывыть и оудрьжавъ, послъжде обемлеши сладость радости отъ плода оудръжаныя (и.кро́ч). Панд. Ант. XI в. 135 (Амф.). Малу же времени минувшю и Стополку преставившюсь на въторок лето по оукрашении пркви том. Іак. Бор. Гл. 143. И бишаса дружина мога с нинь . и. днии w малу (греб)лю и не вдадуче имъ въ шстрогъ. Поич. Влад. Мон. Слышавыне же Болгаре в маль дружинь прищедше князя Мьстислава..., доспъща въ борьзъ. Ип. л. 6681 г. Нъ Бъ, своею мітью боле кръви не пролым крыстымныстви, сълипали бо са баху на мале часу (недолго). Нова. І л. 6688 г. Оубъжа одинъ княь Гердень в мал'т дроужинт. т. ж. 6774 г. Послаша противу ихъ Онцифора Лукинича.... с малою дружиною. Новг. І л. 6856 г. (по Ак. сп.).

- немногій: Ієже о немь слышахъ и Ѿ многа мала | безъ мала почти: И пригониша сторожеви Яровъписахъ, на славоу и чьсть великомоу Боу и Спсоу нашемоу. Нест. Жит. Өеод. 70.
- простой, незнатный: Миръ доконцанъ на старъи миръ и на томъ кртъ челованъ, как то намъ вашеи братьи правла дати, а шбидът не створити ни малу. ни велику. Грам. Риж. ок. 1300 г. — Сл. малыи въ сопоставленій съ сл. великъни см. подъ сл. ВЕДИКЪНИ.
- ничтожный, незначительный: И оуча бесплоднъимъ словесемъ малъ наречеться ($\dot{\epsilon}$ хахиотос). Π ан δ . Ант. XI в. 65 (Амф.). Зъ добрымъ бо думъцею князь высока стола додумаетца, а съ лихимъ думъцею думаетъ, и малаго стола лишенъ будетъ. Сл. Дан. Зат.
- W (отъ) работающихъ въ Грецехъ Руси у хртыныского цра, аще кто оумреть, не оурадивъ своего имъньы, ци и своихъ не имать, да возвратить имънье к малымъ ближикомъ в Русь. Дог. Ол. 911 г. (по Un. cn.).
- молодой: Кизь еще маль баше. Нові. І л. 6772 і. мало — parum, pauci: — Мънози бо сжть зъвании, мало же избыранънихъ (о̀діуог). Лук. XIV. 24. Остр. ев. Пии водът мало. Изб. 1073 г. (М.). Мед8 мало, а дроужины много. Новг. I л. 6524 г. И по сихъ по маль днии възгорься пркы. Іак. Бор. Гл. 114. Старъшина же ту абик събра вса сущан подъ нимъ древодель, сконцав же повеленок кму с бловерного кнам, и в маль днии възгради црквь. Нест. Бор. Гл 43. Се все, что нъі (въ подл. чтнъі) еси вдалъ не наше, но твое, поручиль ны кси на мало днии. Поуч. Влад. Мон. Мало ихъ оубъжаща. Новг. І л. 6672 г. Князю Мьстиславу на устьи с маломъ дружины. Ип. а. 6681 г. Иде съ Лоукъ с маломъ дроужинъ . Новг. I л. 6708 г. Посла князь великіи Андреи князя Романа Глебовича... в мале Новогородцовъ к городу Свъискому. т. ж. 6801 г. (по Ак. сп.). Кто, мало что похвативъ, выбъжа ізъ своего двора. т. ж. 6807 г. За мало днии рассыпася (черезъ). т. ж. 6890 г. (по Apx. cn.).
- мала не: Мнъ же мала не позыбастаса нозъ. Изб. 1073 г. 79. Мала не акът Іоанинъ благов'ещж (изкрой καὶ ὡς Ἰωάννης). Гр. Наз. XI в. 12. Wтроковица. . . въ коркъизъ пакость имоущи объса, его же мала не дошедъ изверже нечистыи дхъ ис къркъгы на землю Мин. чет. февр. 164.
- малъмь инкрой: Азъ хощю гадоущаго по выси дни, мальмь же не наидоущася. Сб. 1076 г. 480. Свёть, ывленое божьство на горф оученикомъ, малъмъ твърμέμι зрака (φώς ή παραδειχθείσα θεότης έπὶ τοῦ όρους τοϊς μαθηταϊς, μικρού στερροτέρα δὲ ὄψεως). Γρ. Ηαз. XI в. 100. Слъншахом же и се, тако приходища W Рима пооучить вась к въръ своеи, ихъ же въра маломь с нами разъвращена. Пов. вр. л. 6494 г. Сице оубо бъ маломъ преже сихъ лътомъ, сущю самодержецю Рускъна земла, Володимеру сну Сватославлю. Іак. Бор. Гл. 59. Речено оубо бъ сице преже маломъ. Корм. Pym. XIV-XV 6.

- славли без мала до Городища. Нова, І л. 6778 г. (по AK. cn.).
- въ малъ въ небольшомъ числъ: Идоща даньници Новгородьстии въ малъ. Новг. І л. 6657 г. Иде кызь Ійросла Пльсковоу... и Новъгородьци въ мале. т. ж. 6700 г. Князь Юрьи самъ убъжа в малъ. т. ж. 6830 г. (no Ak. cn.).
- скоро, вскорћ: Въ малъ и къ томоу не видите мене, и пакът въ малъ оузърите ма (μικρόν). Io. XVI. 16. Остр. ев. Въ малъ мълчание и пакы роптаник (не на долго). Симон. Посл.
- за мала слишкомъ мало: По желанному же, елико въ съвръщенъмь възрастъ твоемъ, не потчеся за мала .б. же чювствію испытавъ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон.
- за мало почти: За мало подів другыи полкъ (по др. сп. а мало по далв). Соф. І л. 6894 г.
- за мало не едва не: Два князя Половъцкая. . . поткоста на пъшъцъ и убъена быста коня под нима, и за мало имъ не яща. Ип. л. 6711 г. За мало города не взяща. т. ж. 6733 г. За мало бою не бысть промежи ими, и взяща миръ и поидоша в свояси. Лавр. л. 6805 t.
- за малъимь: Слышаста князь Юрьи (и) Ярославъ. хотъста побъгнути, и уящася за малымъ. Сузд. л. 6724 1. (no Ax. cn.).
- за маломь не почти: И посла пръ, гла сипе: не ходи къ граду, возми дань, еже хощеши, за маломъ бо бѣ не дошель Црагра. Пов. вр. л. 6479 г. Поѣхаша по нихъ въ 6000, за маломъ не постигоша ихъ за 20 върстъ. Ип. л. 6681 г.
- по мал8: А оуже не хощю мъщати, но хощю дань имати по малу, смирившиса с вами, поиду шпать. Пов. вр. л. 6454 г. По малоу елико ратыный годины прымынытиса (цихро́у). Гр. Наз. XI в. 83. Тако се по малу скажемь. Нест. Бор. Гл. 10. Тако же по малу б того възгоръса цркве та. т. ж. 32. Померче спице... ї пакът наполниса по малоу. Новг. І л. 6829 г. Темь по малоу решася и тацемъ гноемъ тая горко брашно творяаще (хата инкроу). Златостр. сл. 3.
- по малъ: По малъ (инрой). Гр. Наз. ХІ в. А ты овчая купъли жадаеши, по малъ пресъхнути хотяща. Кир. Тур. 48. Настоащаго же: бію; въ по малѣ бывающаго: бити хощу; будущаго же: бити имамъ. Іо. екз. Грам. (Калайд. 171).
- Ср. Лит. mailus мелочь.
- мальнью: И маленко ш бремени шблегчи. Пар. 2. X. 4 (On. I. 50).
- мальство незначительность: И та бо разлодчена соуть отъ себе и чьтома наричжться, аште не мальствомь и множьствъ мърима боудоуть. Изб. 1073 г. (Бусл. 266). Гладость и мальство и величьство. Io. екз. Бог. 191. Величьства и мальства. Гр. Наз. XIV в. XIV.
- малъ едва: И малъ не весь градъ изиде про-

- тиву ему. Ип. л. 6676 г. Акъ здодъм пъхающе за вороть вънчаща, маль оублюде Бъ ш смрти, затвориса въ цркви стви Софии. Нова. І л. 6736 г.
- мальжды не много разъ: Сштрвишен по ёства, и налъжы, рекше въскоръ ошибоща и во едино льто прощени $\ddot{c8}$ (\ddot{w}) мене. Корм. Моск. Дух. Ак. л. 72.
- мама кормилица, мамка: Повелеша... Васились, да повелить кормилиць, спирычь мамь, извести вонъ изъ храму его. Копенг. сб. XVII в. Пов. о уб. Дм. Умицк. — Ср. мати; — ср. Лит. momà; Др.-в.-Н. muoma; H.-H. Muhme; Γρ. μάμμα, μαμμία.
- мамона µхµωνας: Не можете Боу работати и мамон'в (хаі µаµшуй). Мв. VI. 24. Остр. ев. (въ Изб. 1073 г. л. 30 противъ сл. мамон в на пол в принисано несъгъствоу; въ Es. 1409 i.—неправѣдьному батьству). Чьто ксть мамонна неправьдьным. Изб. 1073 г. 80.
- мамона обезьяна: А мамоны ходять ночи, да имають куры, а живуть въ горъ или въ каменьъ. Аван. Никит. — Ср. Перс. maymon; H.-Гр. ихиной н μαίμουν (отличное отъ μαμούνας - пугало); Срб. мајмун; Валаш. мъймукъ; Лат. mamona; Итал. monna, monnina. montecchio; Hopr. mona; Pp. mounine; Bper. muna; Англ. monkey. — См. Хожд. за три мор. с. 67.
- мамонинъ прилаг. отъ сл. мамона: Сътворїте соб'в дроугъ

 мамонінъ неправдъг. Лук. XVI. 9. Гал. ев. (Бусл. 50). Мамонины сл8ги. Козм. пресв. о
- мамоничищь: Еретици младенца мамоничища зов8ть. Козм. пресв. о ерес.
- мамъка няня: Услышав же то прекрасная стратиговна начаща вопрошать мамокъ свой... Рече же ен мамъкы... Сбор. Погод. XVIII в. Сказка о Девгеніи.
- **мамъчичь** сынъ мамки: Мамчича своего карача послаль есьми. Посольств. Каз. к. Польск. (Мух. сб. 36). мана — см. маньна, стамьна.
- манаа манна: -- Манаа кржпы пшеничны сжть. Упыр. 271. — См. МАНЬНА.
- маназъ -- вм. намазъ -- пятикратная молитва у мусульманъ: — Ни о торговлъ, ни о маназу. Аван. Никит. 336. — См. НАМАЗЪ.
- **МАНАКАНОНЪ** ВМ. НОМОКАНОНЪ УОДОХОУО́У: Възрѣвъ въ манаканжиъ Грѣческий, еже которъщ судъі судити кназю, а которъје судъі црковнъта, то прю и кназю не въступатиса, заклато и письменъ и печами оутвръжено на а-мъ съборъ. Переясл. л. 6504 г. Стадаль есмь с митрополитомь Иларіономь, сложиль есмь Гречьскъї манаканоунъ. Церк. уст. Яр. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.).
- **манастрим** роуастріа, монахиня: Манастрим съдааще въ своимь домоу безмлъствоужщи (sanctionalis quaedam, μονάστριά τις). Παπ. Син. XI в. 76.
- манастырь роусстурюм: Много же стхъ црквии wгневи предаша, манастъгръ и села пожьгоша. *Пов.* вр. л. 6449 г. Заложи Парославъ... стаго Гешргина манастырь и стым Ирины, и при семь нача в ра хъмньска плодитись и раширяти, и черноризьци по- і манин — nutus, мановенин: — Носиши, Дбо, роукама

- чаша множитись и манастыреве починаху быти, т. ж. 6545 г. А се церковны в люди: игоумень, попъ..., сльпець, хромець, манастыреве, болніць, гостинници, странноприимницъ, то люди церковнъгъ, богадълнъгь. *Перк. уст. Влад. (по Син. сп.).* Манастъгревъ на горахъ стапіа. Илар. Зак. Благ. Поминанта манастъіра, чьрноризьць стъщитасм и чьтвта, и милосрьдоуита. Сб. 1076 г. (Бусл. 294). Оубонавъщесь събъгохомъ въ манастыръ близъ стааго града ыко отъ стадиї .к., нарицантый ода Анастаса (είς μοναστήριον). Панд. Ант. XI в. 4. Манастырь моужьскый, женьскый, соугоубый (= соугоубыный). Ефр. крм. 2. Ник. 20. Ни въ моужьстъкмь манастыри жена, ни въ женьстѣнмь моужь да не съпить (μοναστηρίω). т. ж. Трул. 47. Всеволодъ заложи прквь стго Андрым... створи оу црви том манастырь, в нем же постриже дщи его девою, именемь Іянька, совокупивши черноризици многи, пребъиваше с ними по манастъпрьскому чину. Пов. вр. л. 6594 г. (по Ип. сп.). А на третен день пъти игоуменоу святеи Богородици из Онътонова манастыря. Грам. кн. Всевол. 1136 г. Постави цьрковь въ нізоу на Хоутинъ Варламъ цьрнець... въ има стго Спса Преображению; и сти ю відка... и нарече манастырь. Нові. І л. 6700 і. — См. монастъірь.
- **манастырьница** μονάστρια, монахиня: Образъ манастырьници или постьници (μοναστρίας, monachae). Ефр. крм. LXXXVII. 86-87.
- манастырьскый: -- Совокупивши черноризици многи, пребъиваще с ними по манастъпрьскому чину. Пов. вр. л. 6594 г. (по Ип. сп.). Поставища стага два пре вратами манастырьскыми. Пов. вр. л. 6604 г. Все бо манастырьское Бый общено исть (тяк рочяк). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Тъгда Исакъ цръ, много съжаливъси... о граблении манастырьскыхъ, кже дамста Фрагомъ зла и сръбро посоуленое имъ. Новг. І л. 6712 г. Да у нихъ же деи въ Неноксъ дворы манастырскіе. Жал. несуд. гр. Кор. Ник. мон. 1542 г.
- манатию мантія, παλλίον, pallium: Вижь твоя, мнише, по имени манны манатья, а мятля на ся не възлаган. Кир. Тур. о черн. чин. 110. Манатья бо покровъ Божіи речеться, по образу распростертаго надъ Израилемь въ пустыни облака. т. ж. 112. Пришедши, видеща дивно чюдо, како не изгоре манатим, но истече вода отъ свиты, ею же оугасища силу огненую. Полик. Посл. 11. Пат. Печ. — См. манонтим, MAHOTRIA, MAHTUIA, MUTSCL.
- мангерию: Пиы мангерию съ сливами безъ масла и капоусту (по др. сп. вареніе съ сливами). Никон. Панд. Уст. св. горы сл. 57 (Чуд. сп.). ГАмъ двъ мангерии с сливами. т. ж.
- манение заманиваніе, прельщеніе: Ліпоу на гръщее маненіе Шноу изм вняя. Өеодрт. о ерес. (В.).— Ср. Лтш. máns — привидѣніе; Лит. mónai — обманъ, колдовство; Др.-в.-Н. теіп — обманъ.

- си всакам маникмь носащаго. Мин. 1097 г. 44. Маникмъ вьсячьскам творящаго. Мин. праздн. XII в. 108. Възложьши себе, вьсесильнъмить маникмъ оукръпляемам пърьвомоученица Христова. Стихир. XII в. Дъханик всико того (Ба) държитьси маникмъ. Жит. Өед. Ст. 131. См. мамник.
- маниеть родъ граната: Да родится нъ немъ (въ Пегу) каменіе дорогое, маникъ, да яхуть, да кырпукъ. Аван. Никит. 338. — Ср.: Arabes et Persae pyropos iacur appellant, Indi manica (Linschot. 86); см. также Collecçao, II, 385; Риттеръ, VI, 362. — Ср. гащоръ.
- манисто τὸ κόσμιον: Свизми и инѣми всацѣми шдежами, еще же и манисты ззатыми, и каменїем оукрашены (σηρικαῖς καὶ παντοίαις στολαῖς, ἔτι μὴν καὶ κοσμίοις χρυσῷ καὶ λίθῷ πεποικιλμένοις). Корм. Моск. Дух. Ак. л. 45. Понови преосвященныи архіепископъ Макаріи чюдотворную икону Знаменіе Пречистыя..., кузнью и манисты украси. Соф. вр. 1528 г. (т. ІІ. 362). Манисто болшое золото. Дух. княг. Юл. Волоцк. 1503 г. Манисто на гаитанъ. т. ж. Манисто со кресты и иконы и прониски. Дух. Дм. Ив. 1509 г. — См. монисто.
- мановати, маново νεύειν, кивать головою: Егда когда же семоу ли семоу птици на предъ ли на задъ ли на десно ли на шоук ли маноующи, рекоутъ семоу са сбыти (νεύοντος). Георг. Ам. 46. См. маноти.
- мановение νεύμα, nutus: Въсиа Бжии манонении. Мин. 1096 г. (сент.) 40. Оче сте Григорие, ш пеленъ Бви възложенъ еси, прилъплата са неослабьнъймь мановениемь всачьската сътворшемоу. Мин. 1097 г. 133. Оумъ твои мановениемь къ Боу озарися. Мин. Пут. XI в. 9. Пявлающи тавъ мановеніе", Бие ли немановенйа (τὴν ἐπίνευσιν... ἀνάνευσιν). Георг. Ам. 26. Божию мановению слоужитель (τοῦ θείου νεύματος). т. ж. 233.
- манованоньци вм. номоканоньци изъ числа ложныхъ книгъ (отъ Апост. заповъди): — Худые маноканонцы. Сказ. о книг. истин. и ложн. 210.
- манонтию мантія, одівніе монашеское: Принеси ми манонтію и стихарь. Жит. Март. 21. Мин. чет. февр. 145. См. манатию, манотию, манотию. Ср. окриль.
- **МАНОТИИНЪІИ** см. **МАНОТЬИНЪІИ**.
- манотию мантія, одённіе монашеское: И манотью на немъ (на митрополить) оторгоша. Ип. л. 6655 г. Воини же Христовы суть мниси, иже четвыроскутьну же манотью носять. Кир. Тур. о черн. чин. 112. См. манатию, манонтию, мантию. монатию.
- МАНОТЪКА см. МАНЪТКА.
- **манотынный:** Манотынный край (въ Крм. XIV в. манотинный). Новг. крм. 1280 г. 612.
- мантию παλλίον: Не имы ничьсоже тькмо стихарь то ли мантиж (καὶ παλλίου). Пат. Син. XI в. 133. Таче съньмъ съ него стоую мантію и въврьже ю въ дьбрь. Нест. Жит. Θеод. 8. Ти тъгда остригыи, обо-

- лачашети ѝ въ мантию. *т. ж. 10*. Мантими же тыстыми пъртанами аще хотать да одъваютьса (мниси). *Уст. п. 1193 г. 224.* См. манатим, манонтим, манотим, монатим.
- маноти, мано nutare, innuere: Аще бо хощеши, манеши, и выся опъстяться. Псалт. толк. XII в. пс. L. 11 (В.). См. мановати.
- манътка манотка: По сему образу чърньцю малая манътка, да не на пърсъхъ, ни на лици, нъ за плечима ветхыи законъ държить. Кир. Тур. о черн. чин. 112. Тако же и игуменомъ съ полицею служащимъ, сънимати манотку съ плечю. т. ж. 114.
- маньна мана манна, μάννα: Закона та въображаеть ковечегъ и роуцька носащи маноу, прчстан, бжствьнам трапеза. Мин. 1096 г. (сент.) 135. Одъжди имъ маньноу мсти. Панд. Ант. XI в. 86 (Амф.). Маньна жизньноуоумоу хлъбоу. Гр. Наз. XI в. л. 15. Бъдьно манна минжти, ти потомь брашьноу хотъти. т. ж. л. 119. Вижь твоя, мнише, по имени манны манатья. Кир. Тур. о черн. чин. 110. См. манаа.
- мара ёхотасі, потеря сознанія: И възложи на нь мароу, рекъще сънъ (ёхотасіч). Заатостр. XII в. (В.). Напущенам мара първозданомоу прообразующи похотъньк любъвьнок моужа, кгда въжадають на чада и обоумарають чадородьными раслаблаюмь. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 20).
- марагдъ; Гако некии видъвъ нава оудивйса злато с самфиром сплетено и пернатоую в марагдъ перфиров. Писид. Похв. Бог. по сп. XVI в. (Бусл. 921).
- маргарить (μαργαρίται жемчужины) выборь изъ словь Іоанна Златоустаго; книга изъ числа книгь новаго закона (отъ Апост. заповъдей): Да^з сію книг виже въ сты^з оща нше Іоанна Злустаг, глем Маргарит. Маргар. 1530 г. (Рум. 245). См. висьрь.
- **маргении** μαργόνιον, saccus, pera: Възьмъ Ѿ маргениы свою юдиноу еулогию (de pera; ἐχ τοῦ μαργονίου). *Ham. Cun. XI в. 164.*
- **марсипионъ:** Забъща мар'єппионъ (το μαρσίππιον, marsupium). *Ham. Cun. XI в. 294*.
- **МАРТОЛОИ** ложная книга (отъ Апост. запов.); Мартолои, рекше Острологъ (по др. сп. плартолои). Сказ. о книг. истин. и ложн.
- марть martius названіе м'всяца: Міда марта, стра стыхъ м'къ м. Остр. ев. 267. Всеволодъ же вниде в Киевъ марта въ 5 день. Ип. л. 6648 г. Приде кнзь ис Церьнигова Новоугороду ІАропълъкъ ІАрославиць, на въръбницу, настануцю лѣ мртъмь місмь. Нові. І л. 6705 г. Мартъ м'всяцъ начало вс'ємъ м'всяцемъ, иже и первыи наречется въ м'всяцехъ. Жит. Стеф. Перм. Ср. мартии: М'всаца мартим въ з. дьнь, славьно памать кмоу твораште. Супр. р. 420. Годъ начинался въ древности съ марта, хотя и не исключительно. Что мартовское л'втосчисленіе употреблялось при Ярославъ, свидътельствуетъ подпись Упыря Лихаго въ книгъ Пророчествъ: Почахъ же в писати в лъ гъ фне міда мах ді, а конча того же

льта міа декабра вь бі. — См. также Кар И. Г. Р. м. ІІ, пр. 50. — Изъ льтописныхъ указаній видно, что, котя годъ начинался съ марта, индиктъ все таки считался съ сентября: — Въ лъ . S. х. мд. индикта лъ ді.... В то лъ приде Новоугородоу кнізь Стославъ Олговиць... мій июла въ бі. пре ді каланда авгоў... Томъ же лъ наставышю индикта . ei. оубища Гюргя... мій септабра. Нові. І л. 6644 г. Въ лъ . S. х. ме. настаноущю въ . Z. марта индикта лъ еі. т. ж. 6645 г.

марбгъ: — Покрънвъщаю маругомъ оукоризньству вѣка настающаго. Сильв. сб. XIV в.

маслина — oliva: — Маслина овощьнаю. Іо. екз. Бог. 286. Пко маслина плодовита въ домоу Бжии (ἐλαία). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

маслиньница — σ υχῆ, смоковница: — И рекоша маслиници: цр̂твом въ на (τη σ υχῆ). Γ eopr. Λ m. 75.

маслиньнъпи — прил. отъ сл. маслина: — Имѣаше листъ маслиненъ, сучець во оустѣхъ своихъ (ἐλαίας; oleae). Быт. VIII. 11 по сп. XIV в. — См. масличьнъпь.

маслица — ἐλαία, oliva, маслина (дерево): — ІАко плодовитоую маслицоу, ис корене прозабъщоу Иесьева. Мин. 1096 г. (сент.) 44.

— ἐλαία, маслина (плодъ): — Маслицѣ же въ първоую нел (великаго поста) тъчию да не ѣдат. Уст. п. 1193 г. 209. Платонъ мдрын, видѣвъ оуношю блгородна..., хлѣбъ ыдуща с маслицами и водою, и рѐ къ нему. Пчела Син. б. (Бусл. 554). — Ср.: Врема еже събрати ѿ дрѣвесь маслица (colligendae olivae tempus). Гр. пап.

масличин — ἐλαία, ἐλαιών, маслина (дерево): — Тако створиши... и масличию свонму (ἐλαιῶνα, oliveto). Исх. XXIII. 11 по сп. XIV в. Да Ѿпадеть же, ыко цвѣтъ масличіа. Іов. XV. 33. Библ. 1499 г. (Бусл. 171). По пригорію (Ефрантскому) красны масличія есть. Дан. иг. 43.

— ἐλαία, маслина (плодъ): — Коупи хлѣба и сочива мочена, и сыра, и масличию (ю = іж = ім; olivas). Жит. Порф. 98. Мин. чет. февр. 323.

масличина — oliva, ἐλαία, маслина (дерево): — Масличина (oliva). *Ис. XXIV.* 13. Дъвѣ масличинѣ (ἐλαϊαι, olivae). *Иппол. Антикр.* 47 (Апок. XI. 4).

масличьным — прил. отъ сл. маслица: — Новорасли масличным (ἐλαιῶν; въ др. сп. маслиньнии, маслении). Жит. Андр. Юр. 182.

масло — ἔλαιον, oleum, масло деревянное, оливковое: — Масло дрѣвяное (вм. олеи постоянно). Гал. ев. XIII в. (Св. и зам. II. 435). Всл треба створена с масломъ древанъимъ (съ елеемъ; ἐν ἐλαίφ). Лев. VII. 10 по сп. XIV в. Наплънятся г8мна пшениця, и прѣлъются тѣсци винω и маслом (елеемъ; ἐλαίου). Іол. II. 24 (Упыр. 18). Масломъ главы моея не помазалъ еси (ἐλαίφ). Изб. 1073 г. (Лук. VII. 46) В. Съ многою пищенж масла съраштетъ ѝ. Гр. Наз. XI в. 76. Отъ плода пъщеница, и вина, и масла. Панд. Ант. XI в. л. 12. Древаное масло принести въ прквъ (ἔλαιον). Ефр.

крм. Апл. 71. Таче приступиста и пркртиста кго, потом же пакъп ногу кго, и помазаща по неи мко же масломъ тануща на ню. Нест. Бор. Гл. 47. Бѣ же самъ ѣда хлѣбъ соухъ и зелик варено без масла. Нест. Жит. Өеод. 20. Ѥгда въсхотѣ лимти въ кандило масло то, и се видѣ мъншь, въпадъщю въ нк. т. ж. 21. Маслъмь древанъпимь помазати. Іо. екз. Бог. 271. Маслъмь дрѣвяныимь мажеми бяасте отъ връха главьнааго даже и до дола (ἐλαίφ). Кирил. Іерус. XII в. 256. Пролитие масла (ἐλαίου). Өеод. Студ. Ост. Отъ Адама даже и до Ноя ни масла ядях δ (μήτε ἐλαιον). Козм. Инд. О маслѣ мко и то отъ древа есть, отъ него же не приятъ власти преже потопа мсти (περὶ δὲ τοῦ ἐλαίου). т. же.

— елей (въ таинствахъ): — Пострижеся віка Атон въ скиму, масломъ мазася в манастъри на Деревяници. Сбор. 1414 г. запис. Служ(ба) стго масла по оуставу Крімскому на исцъленик дійи и тълоу. Нові. Чин. XIV в. Чин. елеосв. Отъ архиерен масломъ мазавшеся. Нові. І л. 6925 г. (по Ак. сп.).

— коровье масло, βούτυρον, butyrum: — Взя масло и медъ.
 Быт. XVIII. 8 по сп. XIV в. Масло вкбит же и мясо Козм. Инд. По десяти гривенокъ масла да по два сыра. Грам. Звениг. кн. Андр. Вас. 1490 г.

— Ср. мазать; см. дръванъи.

маслодръви \leftarrow Ехаюу, деревянное масло, елей: \leftarrow Ійко же мѣхъ благъ, маслодрѣвим испълнь (ἐλαίου). Іо. Люств. XII в (В.).

маслокроинивъ: — Маслокроиникъ того града. Жит. Өед. Сик. Мин. чет. апр. 515.

масломилостыны. Мин. Пут. XI в. 63.

маслопостъ — допущение масла въ пищу: — (Латини) въ пръвую недълю поста мясапустъ и маслопустъ единою творятъ, и потомъ пакы постящися, въ суботу и въ недълю ясти яица и сыра и млеко. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат. 159.

маслопостьный: маслопостьнаю недёлю — недёля масляная или сыропустная: — Галичане же всю недёлю бишася по Иванъ с Володимиромъ, и нужею отворишася в недёлю маслопустную. Ип. л. 6652 г.

масльнъги — прил. отъ сл. масло — єдхіоо: — Или сокъ масльнъ, аще пролъкть да поклонить . і. Өеод. Студ. (Бусл. 388). — См. масличьнъги.

— βουτύρου: — $\hat{\mathbf{G}}$ сточным страны его рѣка вина олѣм и $\hat{\mathbf{W}}$ сѣверным страны его рѣка маслена. Хож. ап. Павл. по сп. ХV в. — Масльнам недѣлм — недѣлм масляная или сыропустная, т. е. та, въ теченіе которой допускается въ пищу сыръ и масло: — θешдосии бо обычаи имаще, приходащю постному времени, в нелю масленую вечеръ, по шбычаю цѣловавъ браю всю и побчивъ ихъ, како проходити постное врема в млтвахъ нощныхъ и днвнъї. Пов. вр. л. 6582 г. Поставленъ бысть недѣлѣ масленоѣ в четвергъ. Ип. л. 6620 г. А въ среду масленыя недѣли и въ пятницю нѣсть никакоя службы. Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г.

- мастеръ мастеръ magister, princeps, начальникъ: Сего ради Дёдъ и мастеръ воины шавчиша. Библ. 1499 г. Пар. 1. XXV. 1. И на единъихъ мвжи силнъихъ лв. иже биахвса съ верхв и внвтри мастеръ звёри. т. ж. Мак. 1. VI. 37 (Бусл. 173).
- магистръ (глава ордена): Аже боудѣть відцѣ или мастерови или которомоу соудьи гнѣвъ на которого Немьчица, а въсхочети ѝ казнити, а боудѣть тотъ дълженъ Немьчиць Смолнаниноу, перѣже дати емоу тъваръ Смолнаниноу, а въ проче его вола. Смол. гр. п. 1230 г. И убоявся, посла (Миндовгъ) таинѣ ко Андрѣеви мастеру Рижьску и убѣди ѝ дарми многими, сирѣчь умоли его. Ип. л. 6760 г. Сло Изасла кна Полочько, къ ейпу и къ мастерю и къ всемь Вельневице и ратьмано. Ирип. грам. Герд. 1264 г. Поклонъ штъ кназа ш Федора къ пискоупоу и къ мастероу и къ ратманомъ. Грам. Смол. кн. Өед. Рост. 1284 г. См. магистръ, местеръ, мештерь.
- мастерь мастерь мастерь, ремесленникъ: Помысли (Володимеръ) создати прквы прстына Бпа, (и) пославъ приведе мастеръ Прекъ. Пов. вр. л. 6497 г. И видъвъ преславнам чюдеса, како мастери придоша, иконоу носяще. Пат. Печ. сл. 2. Нача (Данило) призывати прихода в Немцв и Русь, иноязычникы и Ляхы; идяху день и во день, и уноты и мастеръ всяции бъжаху ис Татаръ, съдълници, и лучници, и тулници, и кузницъжельзу и мъди и сребру. Ип. л. 6767 г. Ізискаша мастеры порочный і начаша чинити порокът въ влчни дворъ. Новг. І л. 6776 г. Самъ же сы(и) строгашеть сига книгы с многомь тщаньки, на вса дни милуы мастера. Ефр. Сир. д. 1288 г. запис. Аще хочеть обновити священных съсуды, да купить преже у мастера орудія вся. Вопр. Өеоги. 1276 г. Придоша ізъ заморим Свет в силе велицъ в Невоу, приведопіа изъ своеі земли мастеръг, із велико Рима 🛱 папът мастеръ приведоща нарочить, поставища городъ надъ Невою. Нова. І л. 6808 г. А что б8д8тъ црковные люди: ремесленицы кои, или писцы, ими каменные здатели, или древяные, или їные мастеры каковы нибуди..., а в то наши никто не вступаютца и на наше двло да не емлють ихъ. Ярл. Узб. 1315 г. Владыка Василии повелъ съліяти колоколъ великъ къ святъи Софіи, и приведе мастеры с Москвы. Новг. I л. 6850 г. (по Ак. сп.). На другое мъсто самъ мастеръ Кирилъ постави церковь въ свое имя, святыи Кирилъ. Псков. І л. 6881 г. А кого собъ вымемь огородниковъ и мастеровъ, и мнъ князю великому зъ братьею два жеребья, а тобъ, брате, треть. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. Постави... Еувимен полату въ дворъ у себе, а дверен у неи 30, а мастеры дѣлали Нѣмецскіи, изъ заморіа, съ Новогородскыми мастеры. Нова І л. 6941 г. (по Ак. сп.). У Ондръя у здатого мастера. Прав. гр. Сим. мон. 1462-1464 г. А которои масте плоникъ, или наими Фстой свои оурокъ. Псков. суд. гр. А которои мастеръ иметь сочить на оученикы оучебна. т. ж. Приведоща (по-

- слы) съ собою... лекаря мистра Леона Жидовина изъ Венецви, и иныхъ мастеровъ Фрязъ, ствнныхъ и полатныхъ, и пушечныхъ, и серебряныхъ. Соф. ер. 6998 г. (т. II, 235). Оучинища мастери ем8 бочки железных, и въсыпа в нй злато, и положи ихъ в рък8, а мастери тых посече, да никто 8въсть содъланни имъ. Сбор. Рум. XV в. (Бусл. 704). Казеннымъ портнымъ мастеромъ. Расх. кн. 1584—1585 г. См. мастъгръ.
- мастерьскым прил. отъ сл. мастеръ: Оутворена (црквь не) мастерскыми козньми. Жит. Стеф. Перм. апр. 25.

МАСТЕРЬСТВО — СМ. **МАСТРОТА**.

- мастика мастига: Въ томъ бо островъ ражается мастика (по др. сп. мастига). Дан. иг. (Нор. 6). мастити, мащу ungere: Масло да не мастить главъ мокта. Никон. Панд. сл. 36.
- χροίζειν, colorare: Масть твла ради бысть, да же мастить его (ίνα χροίζη αὐτό, ut coloret ipsum). Іо. екз. Бог. (В).
- Приношение правьдьнаго мастить шлтарь. Панд. Ант. XI в. л. 271 (I. Cup. XXXV. 5; въ Греч. λιπαίνει; въ сп. полной Библіи: похвалить олтарь. Оп. І. 82).
- маститы маститы pinguis: Въ кли маастить. Псалт. 1296 г. (Мат. 25). Ратан обращеть глоубокоу и маститу браздоу (λιπαράν, pinguem et fertilem). Златостр. 48.
- мастропа: Саоуль шедь къ мастропѣ метальцѣ. Очи палейн. XVII в. (В. І. 422). Мастропа же, метноув, рече емоу. т. ж. — Гр. μαστροπός — сводница.
- мастрота мастерство: Премудро мастрот живописбющих, сир в о изящномъ мастеств в иконописбющих. Хроногр. XVII в.
- **мастырь** мастеры: Приведе ему Богь изо всихь земль мастыри, и украси ю паче интехъ церквии (по др. сп. мастеры). *Ип. л. 6669 г.* См. **мастеръ.**
- масть χρίσμα, unguentum: Мастіж не помазахся до трін сёминъ діїьныи (ἄλειμμα). Дан. Х. 3 (Упыр.). Чьстьною помазанъ мастию сщенства вѣрьно. Мин. 1097 г. 20. Мазати мастию нбсною (χρίεσθαι χρίσματι; chrisma percipere). Ефр. крм. Лаод. 48. Масть имън на сѣбе. Мин. сент. XII в. л. 23. Медвена воня каплющи масть сладкоу. Жит. Андр. Юр. І. 1.
- pinguedo, іхμάς, πιότης (въ переносн. смыслѣ): Не имоушта масти благодѣти Стго Дха (іхμάδα). Панд. Ант. XI в. 131. (Амф.). ГАко тоука и масти исплъниса діпа мом (πιότητος). m. ж. Исплънишаса полы масті (πιότης). Γp . Наз. XI в. 319. Ссуще отъ сосцу еа тукъ и масть, помажеть веселіемъ главы своеа. Кир. Тур. Прити. о чел. душ. 138.
- χρώμα, color, цвѣтъ: Чоуеть же зракъ по първомоу словеси масть, рекъще лице (αἰσθάνεται δὲ ὄψις. . . τοῦ χρώματος). Io. екз. Бог. 190.
- качество (В.): Имже подасть своя масти (οῖς αν μεταδῶ τῆς ποιότητος, quibus suam qualitatem communicat). Ев. томк. XVI в. (В.). Въ таковоую масть ωбльчень (ταύτην τὴν ποιότητα, qualitatem hanc).

- т. ж. Бжвеными и д8шевными мастьми и силами (ποιότησι καὶ δυνάμεσι, qualitatibus ac viribus).
 т. ж. Ср. мазати.
- мастьный χρίσεως, χρίσματος: Масло мастное (ξλαιον τῆς χρίσεως = τοῦ χρίσματος; oleum unctionis). Исх. XL. 9 по сп. XIV в. Гласна и мастна баня. Прохор. Жит. Іо. Богосл. II.
- Мастномь лицемъ смотряще. Прохор. Жит. Іо. Богосл. матередосадитель μητραλώας: Обрѣтаемъ бо са... мтредосадителе. Панд. Ант. XI в. л. 232.
- матерельно матерольно: Мтрельно всехъ родила кси творца. *Мин. 1097 г. 136*. Доиши матерольно кърмителя мироу. *Мин. празд. XII в.*

МАТЕРЕНЬІИ — СМ. **МАТЕРИНЬІИ.**

- материзна наслъдство послъ матери: Снове по смерти отцеве маютъ дъвкы за мъжъ выдать, подлътъ обычая земского имеютъ сестрамъ наречь вено пенезское, вынявши материзнъ Уст. Влад. Ягел. (Рум. 661).
- материнъи прил. отъ сл. мати: Учите, чтобъ престали отъ скверныхъ словесъ неподобныхъ, что даяти именемъ отцевымъ и материнымъ (по др. сп. матеренымъ). *Посл. м. Фот. 1410 г.*
- материца μήτηρ: Аще кто поиметь мтрцю, безаконно есть (γυναϊκα καὶ τὴν μητέρα αὐτῆς; mulierem et matrem eius). Лев. XX. 14 по сп. XIV в. Или на рати (въ ссорѣ) отъ матери дѣты поверглъ кси, пли с материцами. Чин. Новг. XIV в. Чин. исп.
- материм materia: Створи вселеною земли \overline{w} материа невидима (нов. пер. \overline{w} ества). Прем. XI. 18. Вибл. 1499 г.

матеролвивно — см. матерелвивно.

- матерьнии = матерьный maternus: Матерьны чинь. Ефр. прм. 204. Вас. Вел. Амтрил часть дітемъ не надобів. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Олегь же вину положи матерню болівнь, и нача ся просити у Ростислава Чернигову къ отцю. Ип. л. 6669 г.
- Увѣщаніе отъ пьянства и отъ матернаго слова. Пар. 1370 г. позди. приписка (Рум. 426).
- матерьны: Другь друга позорною и безстудною бранію, матерны и подобныхь сихъ словесь отца и матери скверными срамными словесы поношающе. *Пам. Манойл. 1636 г.* Не подобаетъ православнымъ хрестьяномъ матерны лаятися. *Сбор. Увар. XVII в.* № 389, л. 438; Сбор. Рум. XVII в. № 370 (Рум. 546).
- матерьство состояніе матери: Двою родила кси и мтрьства не разоум'в, нъ мти оубо кси. Мин. 1097 г. 111.
- материнское чувство: Измѣнивши обычаи матерства своего и забывши естественную свою ко дщери любовь. Мин. чет. (В.).
- почетное положеніе матери: А матерь свою намъ, господине, держати въ матерствъ и во чти. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. ок. 1390 г. А ты, сынъ мои, князь Иванъ, держи матерь свою во чти и въ матерствъ, какъ Богъ реклъ. Дух. Вас. Дм. 1406 г.
- матерьство = маторьство $\pi \rho \epsilon \sigma \beta \epsilon \tilde{\iota} \circ \nu$: И до

- старости мтрьства. Бе мои, не шстави мене (γέρους καὶ πρεσβείου: въ нов.: до старости и пръстаръніа). Псалт. 1296 г. LXX. 18. До старости и до матерьства не оставить Бъ (καὶ τως γήρους καὶ πρεσβείου). Панд. Ант. XI в. л. 172. Ср. Лат. maturus.
- матерына мачиха: О съвъкоупляющихъся съ двѣма братома, ли съ сестрама своима, ли съ матерынами (μητροιαῖς, novercis). Уст. крм. (В.) См. манцерына.
- мати, маю имъть (употребляется, какъ вспомогательный глаголъ для обозначенія буд. времени): На противку Жидовъ, двумъ хрестьяномъ, а третему Жиду, которыи бы ся добръ ховалъ въ законъ своемъ Жидовскомъ, свъдетство допущено маетъ быти. Жал. гр. 1388 г. Кгда коли кроль господарь его и нашь, Влодиславъ... пошлеть по оного господаря Стефана, тогды оныи маетъ до него приъхати и (съ) своими бояры и съ паны, слюбити и голдовати. Пор. гр. Молд. б. 1395 г.
- мати (род. матере) mater, genetrix, мать, родительница: — Иіс же, видевъ матере и оученика стогаща, кго же люблыаще, гла матери своки: се снъ твои; потомь гла оученикоу: се мати твом (ίδων την μητέρα... λέγει τῆ μητρὶ αὐτοῦ... ἡ μήτηρ σοῦ). Ιο. ΧΙΧ. 26, 27. Остр. ев. Іли сынь штца бысть, или матерь, или дчи. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Или кто уречется скверными словы и прилагая отца и матерь, или сестры, или дъти, а любо племя. т. ж. (Корм. Pyм. XVI в.). Аже боудоуть въ домоу дти малы..., а мти имъ поидеть за моужь, то токмо (= кто) имъ ближен боудоуть, томоу же дати на роуцъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). И преклониса (Владимиръ Мономахъ) на молбу кнагинину (Всеволожей), чташеть ю акы мтрь оца ради своего. Иов. вр. л. 6605 г. А иже ш Ба буде смрть, то ни шць, ни мти, ни брага не могуть Шити. Поуч. Влад. Мон. Обь и мти чадо свою въсажаще вълодью даромъ гостьмъ. Новг. І л. 6636 г. Обнаживъще, ыко мти роділа. т. ж. 6649 г. Бра бра не съжалащеться, ни очь снови, ни мти дъчери. Нови. I л. 6738 г. Возри на мя..., аки мати на младенца. Сл. Дан. Зат. Аще ли будеть родилися въ матерь, и они возрастыци мене продадутъ. т. ж. Или осквернослови кw или wблоуслови и мтрь порицал. Служ. XVI в. Воскр. мон. Мол. передо прич. л. 207. А вы, дъти мои, матери слушанте. Дух. Дм. Ив. 1389 s. А матерь свою намъ, господине, держати въ матерствъ и во чти. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. ок. 1390 г. Аже снъ шца или мтрь не скормить до смерти. Псков. суд. гр. — Мати Божин — Богородица: — И нависа же кму Мти Бина. Нест. Бор. Гл. 10. Чюдотвореная Мати Божия. Ип. л. 6680 г.
- основаніе, начало: Лѣность бо всему мти: еже оумѣеть, то забудеть, а кго же не умѣкть, а тому са не оучить. Поуч. Влад. Мон.
- глава: Съде Шлегъ кнажа въ Киевъ и ре Шлегъ: се буди мти градомъ Рускимъ. Пов. вр. л. 6390 г. На высотъ стола съдя мтре градово босинато Киева.

- Стихир. Влад. (Сбор. 1414 г.). Мати градовомъ (интротоліс). Парем. І. 26.
- Cp. Лит. mote жена, mota, mote мать; Прус. mote мать; Др.-в.-Н. muoter; Нѣм. Mutter; Д.-Ск. môdar; Аг.-С. môdur; Англ. mother; Лат. mater; Гр. μήτηρ, μάτηρ.
- **МАТИЗМЪ** ἰματισμός, одежда: И о матізмъ мой меташа жребьа (ἰματισμόν). *Io. XIX. 24. Четвероев. 1144 г.* **МАТИПА** мать: Матица. *Иал. XIV в. л. 7*.
- начало, основа: Прѣжде гланож мьнимо ксть отъ источьника отъдѣлатиса подали, нъ начало къ матици къ иностаньномоу теченик истока съприкоуплено имать. Изб. 1073 г. 222. Матица лознаа сотвори сто грезно. Іо. Богоса. Вопр. Өавөр. гор. по сп. XV в. Всему злу матица. Наис. сб. 77. Шгньныа матица (τοῦ πυρὸς τὰς πηγάς). Мев. Пат. л. 117 (Оп. II. 2. 25).
- магнитъ: Гако же матица не все к себѣ влечеть, нъ едино желѣзо (ώσπερ γὰρ ἡ μαγνῆτις). Ев. толк. 1434 г. (В.) Матица желѣз'наа (μαγνῆτις). Мев. Пат. XVI в. (Оп. 11. 2. 27).
- матица огньнам геенна: Страхъ матица огньныя (уебуль). Златостр. сл. 9.
- матица златаю см. подъ сл. Златыи.

МАТОРЬСТВО — см. **МАТЕРЬСТВО**.

- матька мать, mater: Што перво сего дали есьмо матцѣ его манастыръ нашъ Пересопницу до ее живота. Жал. кор. гр. кн. Өед. Чертор. 1505 г. Матъка Божим Богородица: Братъ нашь кна Юрьяп Корьатови придалъ млинъ къ пркви къ Матцѣ Бъи оу Смотричи. Жал. гр. Под. кн. 1375 г.
- матка пчелиная: Пустишася яко д'вти ко отчю, яко пчелы к матц'в. Ип. л. 6743 г.
- матъка огнънам геена: Пако кже \ddot{w} бъса моука, лютъника мже ксть, ни въ матъкоу бо огнъноую въврещи бъсъ можеть бъщию. Сбор. Троии. XII в. Исид. Пилус. Ср. матица.
- мажати, маш' agitare, vibrare обмахивать: Нѣкъм диыконъ въпрашенъ бъй судьею, како дерзаше бъйтвеному предъстоми олтарю и стое възношенье мко же и прочии дыыкони махающе; реч, мко въкупъ прими мнъ бътвеную ришидью, англъ Гнъ, приходя, взимашеть ю ш мене и мене шриняше ш мъста и самъ махаше пречистым даръм. Никон. Панд. сл. 40 (по Яросл. сп.). См. матти.
- сл. 40 (по Яросл. сп.). Сн. мамти. мажина machina: Но и стрълницъ древанъта на нихъ кръпкът защищающи: на единът звърехъ и на ихъ махинахъ (ἐπ' αὐτοῦ μηχαναῖς). Мак. 1. VI. 37. Библ. 1499 г. (Бусл. 173).
- **мажноти, мажно:** Махнувъ десницею своею. *Паис. сб. Варв. (Тихонр. II. 21).*
- **мажъ** vibratio. Махомь необдуманно: По разуму пиши, а не махомь. Алф. XVII в. (Калайд. 203).
- **маца:** Две маци жита, а третяа пшеници. Вкладн. 1568 г. Ев. XVI в. (Рум. 190).
- мачеха noverca: Осквырнающей свою мачехы (интрика, novercas). Ефр. прм. Вас. 79. Поимають мачехи свою (и) гатрови. Пов. вр. л. На ту же осень

- посла ѝ отець с вои противу мачесв. Лавр. л. 6661 г.; Ип. л. 6661 г. Аще злыя мачеши не отженемъ ш себе и съ ея дътми, то б8дет послъдням гойши первыхъ. Іо. Злат. XVI в. Ёргнахомъ ш себе мтрь, а мачехоу примхомъ. Мат. Злат. XV в. (Бусл. 691). См. МАЩЕХА.
- мачениничь сынъ мачехи: Да аще хощении, друже, мтри лишитися, а мачеху въсприыти и кы дъти, то с тъми мачешиници обрящении оба дыввола. Измар. XIV в. (В.).
- маченинъ принадлежащій мачехѣ, мачехинъ: Маченины же дѣти: гордость, непокорение, прекословие, хоула, клевета, зломыслие, вражда, пишнство, игры непришанны. Мат. Злат. XV в. (Бусл. 691). Маченинъ. Корм. Моск. Дух. Ак. 70.
- маченичь сынъ мачехи: (Володимеричь же Ярославъ Галицкын) и с Володимеромъ Мьстиславичемъ мачешичемъ, стоявше у Луческа и не въспъвше ничто же, воротишася опять. Ип. л. 6663 г. Аще хощени, дроуже, ятре са лишить, а мачехоу любити и дъти ега, то с тъми мачешици шоращеши собъ шта гордаго дигавола. Мат. Злат. XV в. (Бусл. 691).
- **машкара** личина, маска: Машкары. *Корм.* 1620 г. (Рум. 328).
- **мащерьша** мачеха: Бабдивъщая съ мащерьшами. *Ies. XXII. 10. толк. (Упыр.)*.
- мащеха мачеха, noverca: Аще кто с мащехою падется, еппоу .м. гривенъ. Церк. уст. Яросл. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.). См. мачеха.
- **маюльникъ:** Маялники съ яхонты и зъ жемчуги. *Лух. Дм. Ив.* 1509 г.
- маюнин маанин мановеніе, маніе: По вьселенви стоють мааниннь Бжиннь съдержимы воды. Исалт. толк. XII в. Разоумбвъ Га, мко льсть првже помрачи маюниннь, блжне (по др. сп. манинмь). Мин. 1096 г. (сент.) 83. Нединого наставлажштааго, маанинмь бе-съмжитеним на дванин движемо (νεύματι). Панд. Ант. XI в. 165 (Амб.). Мааниннь вся нося. Окт. XIII в. 61. — См. манин.
- манти маати махать, agitare, vibrare: Шбычан же е на рати ржками мажице пооущати и кличемъ въпіюще. Упыр. 104. Ср. помавати, махати, ман8ти; Рус. маякъ; Лят. тоји, тоји, тојоји, тојоји.
- медарьскъ і и: Старъишина медарескъ (ἀρχιοινοχόος; princeps vinariorum; по др. сп. винарскъ). Выт. XL. 1 по сп. XIV в.
- **медвьница** погребъ для медовъ и винъ: Богатьство дѣлателемъ въ гоумьнѣ и медвьници събиракться. *Io. Ancms. XII в. (В.)*.
- **медвьноовразьный:** Медвьноюбразьны соуща. *Мин. 1096 г. (окт.) 3.*
- медвьнъти медовый, медвяный: Безмѣрик медвьнок. Сб. 1076 г. 529 (В.). Паче съта медвьна. т. ж. 166 (В.). Медвьное объдение и насъщеник. Гр. Наз. XI в. 291. Медвеныи сотъ. Сл. Дан. Зат. Медвеныи сладости. Жит. Конст. Фил. 379. Вода медвеная (це-

λίρρυτον, melle dulcior). Жит. Андр. Юр. XXXVI. 143. | Медьвеныи. Иал. XIV в. л. 56.

медвъдина — мясо медвъдя: — (Латини) ядять. . . медвъдину. *Оеод. Печ. Отв. Изясл. 215*. Давлениноу ида, и звърошдиноу, и мрътвечиноу, и кровь, медвъдиноу и въверичиноу. *Никиф. м. на Лат.*

медвъдица — $\dot{\eta}$ ἄρκτος, ursa: — И се звърь вторыи подмбень мевъдици (ἄρκτος). Дан. VII. 5. (Упыр.). Медвъдица. Изб. 1073 г. Лоукнову, именемъ Калисти, глаголють въдушышюся въ медв(ъд)ицю (εἰς ἄρκτον). Іо. Мал. Хрон. VII. (Обол. ХХХІV).

медвъдь (медв -- ъдь) -- о архтос, ursus: -- Медвъдь и лисица (архтог, ursi). Суд. I. 35 по сп. XIV в. (Пророкъ) лютость повъдаеть медвъди, егда кътища его избіють. Ос. (Упыр. 13). Г. дети роугажштася дъвема медвѣ(дь)ма погуби. Изб. 1073 г. 162. Медвѣди газвына. Гр. Наз. XI в. (В.). Влачащии медвъди (фоктоис, ursas). Ефр. крм. Трул. 61. Паневи же идущю домови, въ другую нощь медведь въздезъ, оугрызъ ею (двухъ волхвовъ) и снёсть. Пов. вр. л. 6579 г. И медвёдь бо оучимъ члчскы нравы подражати. Златостр. 54. Медвъдь ми оу колъна подъклада оукусилъ. Иоуч. Влад. Мон. Медвъди и инъ животны и инъ игръ оустрагага. Никон. Панд. сл. 47. Бяшеть бо и самъ ловець добръ, хороборъ, николиже ко вепреви и ни к медвъдеве не ждаше слугъ своихъ. Ип. л. 6795 г. Въ виденин же медведь (ей бе тф орацать архтом). Козм. Инд. Медьведи гадоуще (μονιούς). Сильв. и Лит. вопр. л. 56. (On. II. 2. 153).

медвъжии — прил. отъ сл. медвѣдь — ursi: — Страшахуть ѝ въ шбразѣ медвѣжи. Нов. вр. л. 6582 г.

медвичь — прил. отъ сл. медвидь: — Дряхло естьство медвиче (νωθρά ή φύσις τῆς ἄρατου). Іо. екз. Шест. (В.). медоварь: — А въ Ладогу ти, княже, слати осетрьникъ и медовара. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264 — 1265 г.; Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.; Дог. гр. Иовг. съ Мих. Яр. ок. 1307 г.

медовъти — прил. отъ сл. медъ: — Медова чапа. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. — Оброкъ медовъти или медовок — родъ подати: — А оброкомь медовымь городьскимь Васильцева въданья подълятся сыпове мон. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. Не надобъ имъ никоторая дань, ни ямъ, ни подвода, ни тамга, ни осмничее, ни сторожевое, ни писчее, ни кормъ, ни медовое. Жал. гр. кн. Тв. д. 1365 г.; Жал. гр. Твер. кн. 1437 — 1461 г.

медоточьный — источающій медь: — Блгдть въспримти велиши медоточьными глы Фриновеным далече наразоуминнь. Мин. 1096 г. (окт.) 68. Наслажамся медоточьнымхъ тёхъ словесъ. Нест. Жит. Өеод. 7.

медуна — кладовая для меду: — И повелѣ искати меду; шни же шедше взаша меду лукно, бѣ бо погребено в кнажи медуши. Пов. вр. л. 6505 г. Идущимъ имъ кложници его и прия ѣ страхъ и трепетъ, и бѣжаша съ сѣнии, шедше в медушю, и пиша вино. Ип. л.

6683 г. Медъ, проливанмън въ медоуши. Никон. Панд. сл. 23.

медъ — mel, μέλι, медъ (напитокъ); κηρίον, соты медовые: — Ъдъже кго (Иоана) бъ акридъ и медъ дивии (και μέλι άγριον). Мө. III. 4. Остр. ев. В землю каплющю млекомъ и медомъ (μέλι, mel). Исх. XXXIII. 3 по сп. XIV в. Паче меда сладько (μ є́ λ і). IIанд. Ант. XI в. 286. Дийа бо, въ съггости соущи, медж роуганться (κηρίοις). т. ж. 11. Къ одтареви не приносити медоу $(\mu \in \lambda_1, \text{ mel})$. $E \phi p$. $\kappa p m$. T p y n. 57. То (Переяславецъ) есть середа в земли моен, ыко ту вса блгаы сходатса... из Руси же скора и воскъ, медъ и чела (слова Святослава). Пов. вр. л. 6477 г. Створи праздни великъ, вара .т. проваръ меду. т. ж. 6504 г. Медъ въ бчелка (по др. сп. въ бочкахъ). т. ж. 6504 г. Аже кто коуны дакть въ ръзъ, или наставъ на медъ, или жито въ просопъ, то послоухъг кмоу ставити. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Гдв бо ихъ житик..., сребро и злато, вина, медъ бо, брашна чтнат и бълстрии кони. Іак. Бор. Гл. 64. Съваривъше пьшеницу, ти тоу съмать съ медъмь, предъставищи на трапезе братии. Нест. Жит. Өеод. 19. Туже нарицаху лучышив жены, глиа, ыко си жито держить, а си медъ, а си рыбъи, а си скору. Пов. вр. л. 6579 г. Въ погребъхъ было 500 берковьсковъ меду, а вина 80 корчатъ. Ип. л. 6654 г. А се даю святъп Богородици и епископу прощеники, съ медомъ, и съ кунами, и съ вирою, и съ продажами. Уст. гр. Смол. 1150 г. Коуплаху... медъ по .Г. коунъ поудъ. Новъ. І л. 6678 г. Аще злато или сребро по вся дни раздавалъ быхъ, или медъ, любо си циво, не бысте ли приходили сами и не призываеми... Нынъже словеса Божія раздаваю, лучына паче злата и каменья драгаго, и слажьша паче меду и ста. Кир. Тур. 55. Не погнетии пчелъ, меду не вдать. Ип. л. 6739 г. Свадба пристрожна, медъг изваренъг, невъста приведена. Новг. І л. 6741 г.; Троицк. л. 6741 г. Оуставльно ловчее на Берестьаны и в вѣкы за ихъ коромолоу: со ста по двв лоукив медоу. Грам. Мст. Дан. 1289 г. Кде гърдение множьствомь рабъ, кде медъ проливакмый, а ныны каплы водьнам желакши. Сбор. Троии. XII в. Почч. Клим. Болг. Питин же многон. медъ и квасъ, вино, медъ чистыи, пъпьраныи. т. ж. Нъ всяко сами ся въздержите отъ всего, и дътемъ не даите медоу пити во все говън е. Ил. Новг. поич. Сладка словеса твоа паче меда устомъ моимъ. Сл. Дан. Зат. И что медъ оброчный Васильнева стану... то имъ все на трое. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. Братія бояра и воеводы и дети боярскіе, то ти ваши Московскіе сладкіе меды и великіе м'єста. Сл. о Задон. Кадь меду. Закл. Сем. Степ. нач. XV в. Кижимъ людемъ... ни в' ведро, ни в' корепъ, ни бокою мед в продовати. Исков. суд. грам. Видихъ... рѣку, текущю млекомъ и медомъ. Хож. ап. Павл. по сп. XV в. Десять пудовъ меду пресного. Жал. гр. в. к. Bac. Ив. 1512 г. - Въ Сборник 1076 г. сл. медъ принято вм'всто сл. вино (B.): — Въ медоу не моу-

- жаися, мъногы бо погоубиль медъ (І. Сир. ХХХІ.) различіе: Колика межда съпраженъихъ къ хлакъпиъ 29: въ винъ не мужаися). Сб. 1076 г. 532 (В.). Не оупиваитеся медъмь ($E\phi ec. V. 18$: виномъ). m. ж. (B.).— Ср. Лит. medùs — cотъ, middus — медъ (напитокъ); Прус. meddo; A.-Ck. medu; Ap.-B.-H. metu; Hism. Meth; Ap.-Hp.
- межа предълъ: И межа въселъным (по др. сп. пределы житию). Диян. XVII. 26. Anocm. 1307 г. (On. I. 311). Да будеть вамъ і межа градным (биора, confinia). Yuca. XXXV. 5 no cn. XIV 6.
- граница, межа: А иже межоу переореть, любо перетесъ, то за обидоу 12 гривнъ. Р. Прав. Из. (по Ак. сп.). Аже межю перетнеть борътьноую, или рольноую розореть (= разореть = разорить), или дворноую тыномь перегородить, то .ы. грнъ продаже. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Володарь же и Василько побъдивша, стаста ту (рекуща): довлъе на на межи своен стати, и не идоста никамо же. Пов. вр. л. 6605 г. И велель исми оучинити межоу промежь Юрьквымъ монастыремъ и Пантелъквымъ монастыремъ по излогоу в верхъ Мячиномъ на горки. Грам. кн. Всевол. Юр. мон. д. 1136 г. И собращася вси, и идоща к нимъ. и срътопіа я на межахъ съ поклономъ и с честью, и даша ему дары многы, и уладишася, и разидошася в страны своя кождо ихъ. Лавр. л. 6694 г. Тебе на исжяхъ положи Хсъ стражя и хранителя върьнъи чяди. Мин. май XII в. 8. Дала есми прикупнои лугъ Любущу подзѣ рѣки Нерли отъ Василковского мочища доломъ да по два озерца, да на вязъ, да на иву, да поперегъ болотца, къ Романовскои рощъ на валовую межу. Дан. гр. Сузд. 1252 — 1253 г. А другъ у друга межу переоретъ или перекоситъ на одиномъ полѣ, вины боранъ, а межы селъ межа, тридцать быль, а княжа межа, три сороки быль. Уст. Дв. гр. 1397 г. И межъ земным замысли (броис). Георг. Ам. 17. А котором кнам чик взди на меж съ сотьскими, ино ему тако же цъловати котъ. Исков. суд. грам. А кто межу съораль или грани ссъкъ, ино того бити кнутіемъ. Судеби. 1497 г. — Въ межахъпограничный: — Наволокъ на възвозе съ Ельцинымъ в межахъ. Жал. гр. кн. Андр. п. 1397 г. 8.
- разстояніе: Межю створите межю стадомъ и стадомъ (διάστημα, intervallum). Быт. XXXII. 17 по сп. XIV 6.
- Негда бываетъ (луна) двадесяти девяти днеи и полдни и полчаса и пятая часть часа, тогда бываютъ межи. Діон. Ар.
- межда linum, margo, terminus, предвлъ: Межда (о́ρια, terminus). Ос. V. 10 (Упыр.). Дадите ли ми междж работы и власти, да тоу положж достошник дхвьнок (τὸ μέσον τῆς δουλείας καὶ τῆς δεσποτείας). *Γp. Has.* XI s. 362.
- разстояніе: Междж тр^ъсти (διαστήματος καλάμου, spatio calami). Ies. XLII. 12 (Упыр.). Противж лицю межь (κατά πρόσωπον των διαστημάτων, ad faciem spatiorum). m. sc. XLII. 13.

- (τὸ μέσον). Γρ. Has. XI в. 180. Ср.: Велико же разньство и межда истъ иже рещи: сътворї, и иже рещи: бѣаше. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 145).
- середина: Имать же въ своеи межди побъдьника съмьрти (ἐν μέσω, in medio). Иппол. Антихр. 59.
- · Cp. Γτο. midis; Лат. medius; Γp. μέσσος, μέσος; Дp.-в.-Η. mitti; Hibm. Mitte. — Cm. MESKA.
- **МЕЖДИНА** разстояніе, промежутокъ: Межлина въ ствив (διάστημα). Ies. XLI. 6 no cn. XV в.
- различіе: Помысли, колико ти есть срѣлѣ Бжія и члчьска естьства междина. Златостр. 36. И толицъ междинъ сущи Дхъ съ носе бысть (той и есой, discriminis). m. wc. 45.
- середина: Бжъства бо и зьданим никам же междина не бжде. Изб. 1073 г. 16. Межина растояній днь м. въсь (то μεταξύ διάστημα των ήμερων τῆς ἀγίας τεσσαρακοστῆς ἀπάσης...). Кирил. Іерус. Оіл. (В.). Оуже васнь въ междинъ перваго и д-го (кошс ех τω μεταξύ, fortassis ex eo quod inter). m. m. m.

междопъснин — см. межипъсныныи.

междобсовьный: — Мѣждоусобныя брани. Дух. Фом митр. 1431 г.

межд8 — междж — междю — inter (съ твор. пад.): — Приде (Иіс) на море Галиленско междоу пределы Декапольскъ (ἀνὰ μέσον, въ нов. черезъ). *Мр. VII*. 31. Остр. ев. Пъргахж же са Июдеи междж собож (πρὸς ἀλλήλους). Ιο. VI. 52. т. ж. Не ръпъщъте междж собою (μετ' άλλήλων). Ιο. VI. 43. т. ж. Оубисте междж прквых алтарымь (μεταξύ). Mo. XXIII. 35. m. ж.

межд8 симь: — Междж же симъ молыахж и оученици κτο (εν δε τῶ μεταξύ). Ιο. IV. 31. Остр. ев.

межд8 десатьма — двадцать (въ числительныхъ порядковыхъ отъ 21 до 29): — Четвертыи межу десятма (тетрабі каі вікабі). Ан. II. 21 по сп. XV в. (B.). И бы въ седное межу десятьма льто (ей то έβδόμω καὶ εἰκοστῷ ἔτει). Ies. XXIX. 17 no cn. XV e. (В.). Вторыи на десяте миъ прорече по Гехшнинъ плененіи, а седмыи междж десятма по плененіи Турстъ. Упыр. 227.

См. межи, межу, межь.

- **междорвчьник** Месопотарітус: Июда же, иже и Левеи Едесиномъ въсъмъ Межджръчьникомъ проповъдавъ, оусъпе въ Вироутъ и погребенъ бъл тоу. Изб. 1073 г. 262. Межджрвчьникомъ. Гр. Наз. XI в. 371. — Ср. межбрвчанинъ.
- **межени** храп'вніе, хрепетаніе: Возлюбища бесчестіе Ѿ меженіа емб (έх φρυάγματος αὐτῆς, Ѿ хрепетанія своего). Ос. IV. 18 по сп. XV в. (В.).
- меженина недостатокъ: Мышь повла рожь, и овесъ, и пшеницу, и всякое жито, и того дъля бысть дороговь велика и меженина зла и гладъ кръпокъ по земли Русьской. Кар. И. Г. Р. т. IV, пр. 247 (подъ 6817 г.). Того же лъта межинина велика и моръ въ въ Ростовъ. Соф. вр. 6873 г. (т. І, 340). Изсчезоща wчи мои w слезъ о Христовъ паствъ, ради безсчи-

сленыхъ и смъртоносии и мъженинъ. Дух. Фот. митр. 1431 г. Тъ деревни отъ меженины позапустъли. Зап. Гр. Кис. 1492 г. О каменномъ дъле в меженину для пропитания. Никон. л. (т. VIII, 48).

межень — средина лѣта: — А куда пошло судии твоему ездити по волости, ехати имъ межень по Петровъ дни. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. Пріимати къ себъ въ волость, въ твои путь, на Волочекъ, изъ Мартемьяновскихъ деревень монастырьскіе половники въ серебръ, межень лѣта и всегды. Грам. Бълоз. кн. Мих. Андр. и в. к. Вас. Вас. ок. 1450 г. — Ср.: А судиямъ твоимъ ездити по волости, куда пошло, лѣтъ съ Петрова дни. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. — Ср. Межень — лътнее время по Арх. говору.

межи — между (съ твор. пад.): — Цръ же Лешнъ съ **Шлександро миръ створиста съ Шльгомъ, имшеса по** дань и ротв заходивше межи собою. Лог. Ол. 907 г. (по Ип. сп.). Пискоупъ въданть межи ими (перковными людьми) соудъ. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Друзии съдоща межи Припятью и Двиною. Пов. вр. л. (по Радз. сп.). Ре Редеда къ Мьстиславу: что ради губивъ дружину межи собою. т. ж. 6530 г. Межи собою соудити правьдьноу (τῶν πρός ἀλλήλους ἐνάρξασθαι δικαίων, inter se invicem iura incipiant praeponere). Ефр. крм. Межи Ржтвомь и Крщнинмь. Новг. Іл. 6651 г. Мало же и кръви не пролышна межи собою, т. ж. 6665 г. И не баше мира межи ими, т. ж. 6703 г. Си сять ишли ис пустыня Етриквыскым, соуще межи въстокомь и съверомъ. т. ж. 6732 г. Вывода ти. княже, межи Суждальскою землею и Новымъ городомъ не чинити. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. -Съ родит. пад.: — Межи монастырьскихъ людіи. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. Богъ не хотъ видети кровопролитіа межи братій. т. ж. 6896 г. Те послове учинили межы насъ перемирье: от Оспожына заговънья до Дмитриева дни межы насъ воины нътъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г. Межы сель межа тридцать бъль. Уст. Дв. гр. 1397 г. Межи дву овиновъ. Прав. гр. Савв. Сторож. м. д. 1491 г. — Сърод. и творительнымъ пал. совивстно: — Бысть побоище... межи городы Дубравны и Острода. Новг. I л. 6918 г. (по Ак. сп.).

— въ предѣлахъ: — А гости нашему гостити межи Суждальскою землею безъ рубежя, по царевѣ грамотѣ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.

— И стояща три дни межи себе. Новг. I л. 6867 г. (по Ак. сп.).

межи десытьма — двадцать: — Къ Римланомъ епистолим Павыла аппла, главъ всёхъ шесть межи десат.
Апост. посл. по сп. 1220 г. л. 9 (десат употреблено
вмёсто десатма; потому шесть межи десат означаетъ
здёсь 26: 26 — число главъ этого посланія въ толковомъ Апостол'є Мат. 21). Четыре межи десатъма.
Ефр. крм. LXXXVII. 67. Преставися... Андръи Володимеричь в Переяславли, м'єсяца генваря 22; а въ
третии межи деся(т)ма погребень бысть у святаго

Михаила. Лавр. л. 6649 г. (по Радз. сп.). Евръискы же глаголема Нисанъ въ . е. межи десятма (хо). Георг. Ам. 142. Пострадавших в не , г. х. межидесятма Хъъ мчнкъ. Хроногр. XVI в. (В.).

См. межд8, меж8, межь.

межимъсачин — полнолуніе: — Солнце нача погыбати... и нача опять полнитися, и мнози мняху мѣсяць идуще чресъ небо, зане бяшеть межимѣсячье то, а друзии мняхуть солнце идуще въспять. Лавр. л. 6738 г.

межина— предълъ, пограничная земля: — Въ поутъхъ и межинахъ пребывахоу (vias et loca finitima occuparunt). Жит. Өед. Сик. 41. Мин. чет. апр. 410.

— граница: — Нъсть ти лъ(ть) походити сквозъ межины сіа (terminos transire). Жит. Өед. Сик. Мин. чет. апр. 411.

межиножин: — Начаша пристроати собъ кошюли, а не срачици, и межиножіе показывати. *Переяса. а.*

межипъснънъи: — Ни на третьки пъ, ни на шестъи сътвори межипънок (по др. пер. междопъсніе). Никон, Панд. сл. 29.

межь — межю — inter, между (съ твор. пад.): — Иже пслани W Олга... на оудържание и на извъщение W многыхъ леть межю хртимны и Русью бывшюю лубовь. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Игрища межю селы. Пов. вр. л. введ. Друзии съдоща межю Припетью и Двиною. т. ж. Гора межю Селевькикю и Росокиликикю (inter, μεταξύ). Пат. Син. XI в. 202. Но ты, Гй, вижь и соуди межю мною и межю братомъ моимъ, и не постави имъ гръха сего, нъ приими в миръ дійю мою; аминь. Іак. Бор. Гл. 77. И не бяше мира межю ими. Новг. І л. 6703 г. (по Ак. сп.). Абы добросердье межю ихъ было. Смол. гр. 1229 г. 2-й сп. Хотячи межу вами миру и тишины. Псков. І л. 6972 г. — Съ род. пад.: - И створи миръ Володимеръ съ Болгарън, и ротъ заходища межю собъ; и ръща Болгаре: толи не будеть межю нами мира, елико камень начнеть плавати, а хмёль почнё тонути. Пов. вр. л. 6493 г. Межю дила и адила (ἀναμέσον δήλου καὶ ἀδηλοῦ, inter lucem et tenebras). Жит. Андр. Юр. 216. — Съ род. и твор. пад. совм'єстно: — А межю Тф'врью и Новагорода розъбадъ по давнои попілинб. Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1301-1302 г.

меж8 десытьма — двадцать: — Добрѣ вѣдѣти, ыко ксть по числу лѣ ѿ раздѣлениы ызъкъ ф и й лѣ, а ѿ потопа до Авраама, лѣ а й п. и в. лѣ, а ѿ Адама до Авраама лѣ г и т. и к. и д.; родовъ же и с первозданъмъ Адамомъ почитающе к. и а. межю десятма. Пал. XIV в. 89. Д межоудесяма стихіа. Епиф. о ер. (изъ Корм. кн. В.). Преставися мфа априля въ къ межоу десятьма днъ. Жит. Стеф. Перм.

См. межд8, межи, межь.

межбръчанинъ — житель Междурѣчія: — Аддагъ Межюрѣчанинъ (de Mesopotamia, Μεσοποταμινός). Пат. Син. XI в. 92. — См. междвръчьнивъ.

межбръчин — Μεσοποταμία, названіе страны: — Иде въ Межюръчье (εἰς τὴν Μεσοποταμίαν). Быт. XXIV. 10 по сп. XIV в. Вардисимить сь 🛱 Межюр вчим бълвааше. МЕНДЕРь: — И раниша самого мендеря по глав в. Псков. E dp. крм. 257. \Box Межюр $\dot{\Xi}$ чыга сущи. Πas . XIV s. (Тихонр. І. 118).

межьсовыный - междоусобный: - И бысть промежу ими брань межусобная. Псков. І л. 6370 г. И по семъ паки мятежи и межъусобныя брани. Дух. Фот. митр. 1431 г.

межь — inter (съ твор. пад.): — И се двъ жевъ исходящи... и възясте мър8 межь землею и межа ноомь. Захар. V. 9. (Упыр.). — Съ род. пад.: — Вышли суть ис пустыни Евтриския, сущи межъ востока и севера. Никон. л. 6733 г. (т. II. 349). — См. междо, межи, MEÆS.

межьникъ — межа, межевой знакъ: — Далъ кемь святомоу Георгию Терпоужьскый погость Ляховичи... съ большихъ мховъ на вырхъ межьника, съ того межьника на Каменичища на оусть Березна. Грам. кн. Всевол. Юр. мон. д. 1136 г. А заводъ тои земли отъ Юрьевскои границъ простью в' върхъ..., роучькмъ в' върхъ подлѣ княжоую рель до Юрьевского межьника. Грам. кн. Из. Мст. 1148 г.

– землемъръ, межевщикъ: — Исца юба возыв межниковъ. Исков. суд. грам. А какъ межникъ прівдеть съ межи, ино тои судъ кончати посаднику въ другіе два мѣсяця тому жь посаднику, а далѣ не волочить. Нові. судн. гр. 1471 г.

межьнина: - Тои же весны... на межніны мость дълалі чресъ Вольховно. Новг. II л. 7080 г.

межьничьство: — Да прё гдою ставши межникомъ метнитво съиму. Псков. судн. грам.

межь всовыный — см. меж всовыный.

мъжьчасик: — На всякъ днъ и часъ и межчасіе и черту. Сбор. Салт. 61. Мол. исп. Каликст. патр.

МЕЗГИТЪ — мечеть: — А на подолъ идучи во градъ Іерусалим была церковь Греческая, а нын Срацынскій мезгить; тамо лежать святыя богоотцы Іакимъ и Анна. Игн. Пут. — См. мизгать, мизгить.

мезиньць — см. мъзиньць.

мезити — см. мъзити.

МЕИСТЕРЪ — см. **МЕСТЕРЪ.**

МЕЛИ -- См. МЪЛИ.

МЕЛИНА — СМ. МЪЛИНА.

мелотарь: — Мелотаря лежніца близь ихъ (melotes illorum iuxta eos erant positae). Ham. Cun. XI s. 159.

МЕЛЪЕЪІИ — см. МЪЛЪКЪІИ.

мель — см. мъль.

мелькчати, мелькч8 — сверкать, мелькать: — Акън оугль искрами мелькчя. Пал. XVI в. (В.).

мельница — moletrina: — Да не вступаютца ни кто же, ни чъмъ, в црковныя ї в митрополичи..., ни в волости ихъ, ни в села ихъ..., ни в мелницы ихъ, ни в зимовища ихъ. Ярл. Узб. 1315 г. Да мелница княгини моеи на усть Яузы, а въ мелницъ княгини моя волна, которому сыну дастъ, то тому и есть, а дъти мои въ мелницу не въступаются. Дух. Влад. Андр. 1410 г.

I л. 6779 г. — См. **к**8мендерь.

мене, ми, мънъ, ма, мъною - косвенные палежи м'встоим. азъ — ещой, ещой, еще: — Градъи по мънъ предъ мънож бъисть, како първъи мене бъ. Io. I. 15. Остр. ев. Мене ради гласъ сь бъисть. Io. XII. 30. т. ж. Проси оу мене. Мр. VI. 22. т. ж. Не презри мене. Іак. Бор. Гл. 66. Не остави мене. Hecm. Бор. Гл. 14. — Даждь ми пити (μοί). Io. IV. 7. Остр. ев. Како ли оубо обращю тогда, кън ли ми будетъ швътъ тогда, гдъ ли скръю мьножество грѣха моего. Іак. Бор. Гл. 64. А то ми съ братомъ съ Григорьемъ на полъ. Рукоп. Ост. п. 1396 г. Служити ми ему безхитростно. Дог. гр. Ряз. в. к. Ив. Өед. 1430 г. — Ельма же дроугъ ми приде съ пжти къ мънъ и не имамъ чесо положити пръдъ нимь. Лук. XI. 6. Остр. ев. СО сего ли лъба стрть мив взати. Пов. вр. л. (по Ип. сп.). — Како ма знакции. Іо. І. 48. Остр. ев. Аще ма хощеши крти, то крт ма самъ. Пов. *вр. л. 6463 г.* Молите Ба за ма. Грам. 1130 г. — Дъти мона съ мъноня на ложи сять. Лук. XI. 7. Остр. ев. Буди со мною въ всакомь пути. Нест. Бор. Гл. 14. — Бждете въ мъне и азъ въ васъ. Io. XV. 4. Остр. ев. — Ср. Лит. тап — мнъ; Прус. теп — меня; Гто. meina, mik, mis; H.-B.-H. mich, mir; Jar. me, mihi; Γρ. μέ, μοί, ἐμέγε.

менита — низложеніе, одольніе: — Мьнии быхъ и менитоу исповъдан (түү үттах орохоүй). Гр. Has. XI в.162.

менолювьзный: — Напрасногнывый и менолюбезнъи. Хож. ап. Павл. по сп. XV в.

ментены — мужское платье: — Ментеня отласъ вишневъ Венедицкои на черевехъ на бъльихъ, а круживо у нее сажоно жемчугомъ Гурмыскимъ на бели зъ дробницею. Дух. Дм. Ив. 1509 г.

мережа — съть, мръжа: — Оставль Петръ мережю и възя ключа небесьным. Сбор. Троиц. XII в. И въ тъ де поры его крестьяне, у кого лучится холстина, или мережа, или инои какои крестьянскои товаръ, и тоть де свои товаръ темъ людемъ продають. Тамож. Весьег. гр. 1563 г.

— наименованіе ноты. Стихир. XVII в. (Рум. 654).

мержа: — Тои же осени бысть вода велика и выломи ледомъ ноць мержею у великого мосту 7 городънь. Новг. I л. 6944 г. (по Apx. cn.).

меринъ — холощеный жеребецъ: — Не въ дѣлу у насъ вобчего живота осталось: ... парусъ да меринъ. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.

мерсины: — Мерсины и ины садове (myrti). Жит. Онуфр. Мин. чет. іюн. 172.

МЕСТЕРОВЪ — прил. прит. отъ сл. местеръ — магистра ордена: — Сестричичь местеровъ Тимовъи. Новг. І л. 6928 г. (по Ак. сп.). По князя местерову слову. Псков. I a. 6980 1.

местерь = мъстерь = местерь - магистръ ордена: -Вфдомо буди какъ миръ есмът створи промежи местера и с ратьманы Рижькыми. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. Слышавъ же местеръ земля Ризскія мужество Домонтово, ополчився въ силѣ тяжцѣ. Псков. І л. 6779 г. Се язъ князь великии Смольньскый Иванъ Олександровичь, оунукъ Глѣбовъ, докончалъ нсмь с братомь своимь мѣстерѣмь с Ризьскимь и съ кимь и с рыдѣли и с ратманы и со всѣми Рижаны. Дог. гр. См. кн. Ив. Ал. съ Риг. д. 1359 г. Приходища Нѣмци ратью великою, самъ бискупъ и местеръ (по др. сп. меистеръ) и кумендерѣ подъ Изборескъ. Новг. І л. 6876 г. (по Арх. сп.). Воленъ князь местеръ, гдѣ хочетъ ту собѣ живетъ, княженіе держитъ, городъ ему свои. Исков. Іл. 6979 г. — См. мастеръ, магистръ, мештерь.

мести, метδ — βάλλειν, iacere: — Распытыше же и, раздѣлиша ризъі кго, метжще жрѣбина (βάλλοντες κλῆρον). Мө. XXVII. 35. Остр. ев. 199. Ни очима сѣмо и онамо метоуще. Сб. 1076 г. — Ср. Лит. metu, mesti; Лат. mitto, missus (mittere sanguinem — метать кровь). — Ср. метати.

металька — ворожея: — Саоуль же шедь к' мастропъ метальцъ...; повъдавъ же мастропа металька, видъ Самоуила мко въ зерцалъ. Очи палейи. XVI в. (В.). — Ср. метати — волхвовать.

метание — земной поклонъ: — Спаси, Ги, и помилуи бловърнаго пря ншего и великаго кнзя імрк, и дръжавоу его миромъ огради... Метаніе. Спаси, Гди, и помилоуи прщеннаго митрополита... Метаніе. Спси, Гди, и помилоуи еппа нашего... Метаніе. и т. д. Салтык. каноп. XVI в. Да просй прощенїа й всѣ с метаніемь. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. 12.

 Метанія — см. въ спискъ дъйствій, описываемыхъ въ отреченныхъ книгахъ.

метанин — ложная книга (отъ Апост. заповъдей). метанинимъцъ: — Іли метаньеимець или розгоме-

тець. Паис. сб. 91.

метарси — µєта́роїю, высокій: — Метарси ыко Моиси славьный. Мин. Пут. XI в. 98 (въ Мин. XII в. 112 — превысокъ). Стыльпомъ метарси. т. ж. 101 (въ Мин. XII в. 110 — стълпъмь превъзвъншенъ).

метати, мещо и метаю — iacere, iactare: — О добрв двлв камении не мещемъ на та (οὐ λιθάζομέν σε). Іо. Х. ЗЗ. Остр. ев. Врыты камень на высотоу на главж свож мештеть (валеї). Панд. Ант. XI в. 113. Камениемь метанжицж (λιθάζοντος). т. ж. 259. Тогда Володимеръ повелъ метати людемъ кунами же и ск(ъ)рои (и) паволокъі. Іак. Бор. Гл. 146. Тура ма . в. метала на розъ и с конемъ. *Поуч. Влад. Мон.* Меча времены чрезъ облакы. Сл. плк. Игор. Аже извинитьса Латининъ оу Смольнъскъ, не мьтати кго уо погръбъ. Смол. гр. 1229 г. Онъм(ъ) же стръляющимъ и камение мещющимъ на гражаны. Ип. л. 6727 г.—Ср.: Метажщаго голоты свож, ыко хлебы. Іо. екз. Шест. XV в. (Оп. II. 1. 33). — Метати жребии: — Расмыньше же й, разделиша ризы кго, мещжще жребиы (βάλλοντες κλήρον). Me. XXVII. 35. Ocmp. es. 189. Meчивъ жребиа (λάχωμεν). Аван. о Мелх. — Метати словесъ: — Видъвше отроци старца сего (Григорія), начаша ругатися ему, мътающе словеса срамная. *Полик. Посл. Пат. Печ.* 5.

— λακτίζειν, толкать: — Осель бо меча ритьми на пространѣ тѣсною улицею не можеть проити (λακτίζων, calcitrans). Жит. Андр. Юр. XXXVI. 143.

— оставлять: — А доколѣ ся Новгородъ съ Литовскимъ княземъ и со Тферьскимъ княземъ Михаиломъ не умиритъ, или съ Нѣмци, мнѣ князю великому Дмитрею Ивановичу... Новагорода не метати, любо ми самому быти, князю великому, въ Новѣгородѣ, или брата пошлю, доколѣ Новъгородъ умирю. Дог. гр. Дм. Ив. 1367 г.

— Тежъ, естли бы кто какъ на школу Жидовскую металь, тотъ маетъ старостъ нашому заплатити два фунты перцу. Жал. гр. 1388 г.

— волхвовать, бросать жребій, гадая: — Шн же нача опать призъівати бъсъі, бъси же метавше имь, повъдаша, что ради пришелъ есть. Пов. вр. л. 6579 г. Мастропа же, метноувъ, рече емоу: ты еси пръ, и како вниде прельстити мене. Саоулъ же рече еи: помещи ш мнъ. Она же, мещыши, рече емоу. Очи палейн. (В.).

Ср. метаніе; см. матати.

метатисы — іасі, бросаться: — Й на мечетсы во шінь, показающе крѣпо ср̂ць свой. Сл. Дан. Зат. (Бусл. 624). Иныи скочй метаетсы в море съ брега высока. т. ж. А Нѣмци и Чудь, которіи были въ городкѣ, ови сгорѣша, а иніи метахуся съ города. Исков. І л. 6856 г.

— Сіи Круповичы металися о томъ зъ двадцати рублевъ. Суди. Круп. Баст. 1444 г.

— См. мататисы.

метельникъ — должность въ древней Руси: — Вирникоу . б. грвнъ, а . б. коунъ перекладънаю, а метелникоу . б. векши. *Р. Ирав. Яр. (по Син. сп.)*.

метла: — Никто^ж бо може^т стрѣлою звезды выстрелити, ни в напасти смыслити, не гнавши бо ком после шёшны с метлою w крох в, ни скакавши со стола по горохово зёно добра не видати. Сл. Дан. Зат. (Бусл. 623). Въ Петрово говѣніе и по Петровѣ дни идяше дождя много и наполнишяся рѣки... аки веснѣ, а рожь тогда цвѣтяше, и превратися много ржи на метлу и на костеръ. Исков. II л. 6992 г.

метлица — уменьшит. отъ сл. метла: — И, въземь метлицж, събираё иже въ стъмъ блюдъ стго хлъба части. Служ. XV в. Воскр. мон.

метноти, метно — бросить жребій, гадая: — Мастропа же, метноувъ, рече емоу. Очи палейн. (В.). — См. **метати**.

метохии — метохии — ретохиоч, подворье монастыря (Нор. 4): — Пребых . si, міть в мітохии стаго Савы (по др. сп. — в метохии). Дан. иг. (Бусл. 658).

метожъ — praediolum, μετόχιον: — К8пи блжный метохъ против8 град8 (μετόχιον, praediolum). Жит. Ник. 47. Мин. чет. апр. 65.

метыль: — В то в паде метыль гоусть по земли и по водь и по хоромомъ по в. нощи, а по д. дни. Новг. І л. 6635 г.

мечевыи — прил. отъ сл. мечь: — Видѣвъ брата, добрѣ борющася, и сулици его кровавѣ сущи и оскѣпищю исѣчену отъ ударенья мечеваго. Ип. л. 6739 г. Милостивому же Богу безъ язвы изнесъщу ѝ из ратныхъ, яко же отъ конца остроты мечевыи шерьсти претятѣ бывши на стегнѣ коня его. т. ж. 6739 г.

меченоша — оруженосецъ, дружинникъ княжескій: — Великый князь Всеволодъ посла с полкомъ Кузму Ратышича, меченошю своего, и взя Тепру, и възвратися со многымъ полономъ в Володимерь. Лавр. л. 6718 г. Оубища княз Торопечьскаго Деда и Васила, меченошю Парославла. Новг. І л. 6733 г.

мечикъ — наименованіе крюковой ноты: — Мечикъ **.** Стихир. XVI в. (Рум. 653).

мечиць — уменьшит. отъ сл. мечь: — Мечь, мечиць, бръдунь, сабля, кордъ, ножь: вся бо сіа единъ предъть пріемлеть, рекше жельза обоюдникь, еже есть жельзо обоюду наострено (φάσγανον, ἄορ; gladius, ensis). Іо. екз. Кн. Фил. (Калайд. 82).

мечичь — см. мычичь.

мечь — ensis, gladius, обоюдоострое холодное оружіе: — ГАко на разбоиника ли изидосте съ мечи и дръкольми (μετά μαγαιρών). Лук. ХХІІ. 52. Остр. ев. Взяста кожло свои мечь (μάγαιραν, gladium). Быт. XXXIV. 25. no cn. XIV e. Η исъкоша грах их мечех (έν στόματι ρομφαίας). Суд. І. 25 (Оп. І. 28). Рди мечеви: мечю, острися и разгивнаися (είπον ρομφαία, ρομφαία όξύνη хаі доцюдуті). Ies. XXI. 9 (Упыр.). Аще ли оударить мечемь, или бьеть кацівмь любо съсудъмь, за то оудареник или оубъеник да вдасть литръ . Е. сребра по закону Рускому. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Иже помыслить Ж страны Руским разрушити таку любовь..., да не имуть помощи ѿ Ба, ни ѿ Перуна, да не ущитатса щитъ своими и да посъчени будуть мечи своими, б стрълъ и б иного фружьм своего. Дог. Иг. 945 г. Огнь же, и мечь, и зв рик, и дробащей плъть ногътъ, пища намъ паче сжть, неже оужасение (ξ іфос). Γp . Has. XI e. 65. Бжий мечь остравшесь неще (рауагра).т. ж. 70. Зжби ихъ ороужим и стрелы, и мазыкъ ихъ мечь остръ (μ а́уа \wp а о́ ξ $\~{\epsilon}$ іа). Π анд. Ант. XI в. 111 (Aм ϕ .). Мечьмь оударивый (ξίφει, ense). $E\phi p$. κp м. Вас. 8. Съдумавше Полане и вдаша Ѿ дъіма мечь...; реша старци Козарьстии: не добра дань, кнаже; мы са доискахомъ шружьемь шдиною стороною (остромь), рекше саблами, а сихъ шружье шбоиду шстро, рекше мечь. Пов. вр. л. введ. И въдасть Печенъжьскии кназь Претичю конь, саблю, стрелы; шнъ же дасть ему бронь, щить, мечь. т. ж. 6476 г. И подължта й два Варага мечьми подъ назусѣ. т. ж. 6488 г. Аже кто оударить мечемь, не вънезъ его, или роукоштью, то ы грвне продаже за обидоу. Р. Прав. Яр. (по Син. cn.). Вепрь ми на бедръ мечь Шталь. Поуч. Влад. Мон. Пре-

ставися князь Всеволодъ Мьстиславичь вь Пьсковъ... февраля 11 день..., а въ недѣлю положень бысть во церкви святыа Троица..., и поставища надъ нимъ его мечь, иже и донынъ стоитъ, видимъ всъми. Твер. л. 6645 г. И вынза мечь свои и нача ѝ съчи по шелому. Ип. л. 6659 г. Тъи бо Олегъ мечемъ крамолу коваше. Сл. плк. Игор. Притрепалъ своими сильными плъкъ и харалужными мечи. т. ж. Рано еста начала Половецкую землю мечи цвѣлити. т.ж. (Романъ) изъявъ мечь свои, рече послу: "Такіи ли то мечь Петровъ у папы? ижь имать такіи, то можеть городы давати, а азъ доколъ имамъ и при бедръ, не хочу куповати ино кровію, яко же отцы и деды наши размножили землю Рускую. Кенилсб. л. 6713 г. Князь бо не туне мечь носить, в месть злодвемъ, а в похвалу добро творящимъ. Лавр. л. 6720 г. Изьмъще меча свои начаста сѣчи прѣже кнзи. Новг. І л. 6726 г. Аже Латинескии гость биктьса мьжю събою оу Роускои земли любо мьчемь, а любо деревъмь, кназю то не налобе мьжю собою соудити. Смол. гр. 1229 г. Положи (Довмонтъ) мечь свои предъ олгаремъ Господнимъ... Вземше игуменъ Сидоръ его мечь и весь ереискыи чинъ и препоясавше князя мечемъ, и благословища его и отпустиша. *Соф. вр. 6780 г. (т. I, 285)*. Whъ же хотель оу рать ити девкы купити, и взаль мець со собою по нашей пошлине. Грам. ок. 1300 г. А въ нихъ сіяли сильные досп'ехи злаченые, а гремѣли князи Рускіе мечьми булатными о шеломы Хиновскіе. Сл. о Задон. VIII. Не палоша ли силни кнази наши шстринть меча. Мпр. Праведн. — Взимати мечь противъ — начинать войну: — И оттоль мечь взимають Роговоложи внуци противу Ярославлимъ внукомъ. Лавр. л. 6636 г. — Заити мечемь завоевать: — Что есмъ зашли Водь, Лоугоу, Пльсковъ, Лотыголоу мечемь, того са всего Остоупаемъ. Новг. І л. 6750 г. — Кончатисы мечемь — быть убиваемымъ мечами: - А люье оуже огнемь кончаваются, а инии мечемь. Новг. І л. 6746 г. — Твои мечь, а наши головы (поговорка): — Кнаже, кланаемъ ти са, а брай своки не въздаважмъ, а кръви не проливан; пакът ли твои мець, а наше голо. Новг. І л. 6732 г.

Клятва мечами: — А некрѣщении Русь да полагають щиты свом и мечи свои нагы и шбручи свои и пршчам шружьм, да клѣнутьсм о всем, и мже суть написана на харотьи сеп. Дог. Игор. 945 г. (по Ип. сп.). — См. Дог. съ Грек., стр. 30.

мечька — медвѣдица, ἄρκτος, ursa: — Мечька (по др. сп. мешька). Θεοф. толк. ев. XVI в. (Оп. II. 1. 139). Прѣстанеть и мечка. Амос. V. 19. Звѣрь въторын подобънъ мечьцѣ (ἄρκτφ, urso). Иппол. Антихр. 20.— Ср. Скр. токака; Лит. mekenti; H.-в.-Н. meikern; Гр. μακών, μέμηκα, μηκή.

мечьникъ — стражь, оруженосецъ: — И абик посъла пръ мечьника, повелъ принести главж кго; онъ же шедъ оусъкнж ѝ въ тъмъници и принесе главж кго

— палачь: — Попа же Хрьстофора на посѣченик штълоучиша... И тоу пришьдъ мечьникъ и пота попа, да и посѣчеть... Рече мечьникъ попоу: поклони главоу... И тако хотѣ посѣщи, и тоу тако стъи издроукъ иза кмоу мечь, и ста мечьникъ забъвъса. Сказ. свят. Ник. XII в. (Свъд. и зам., І. 4. 20). Гла мечникоу: скончаи повелѣное (ad carnificem, тф отехора́хора́). Жит. Вас. Амас. 14. Мин. чет. апр. 642.

 дружинникъ княжескій въ древней Руси: — Аче ди боудеть Роусинъ, любо гридь, любо коупець, любо тивоунъ бомрескъ, любо мечникъ, любо изгои, любо Словенинъ, то м грвнъ положити за нь. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). А въ (о)гнищанінъ и въ тивоуници и въ мечници 12 гривнъ. Р. Прав. Изясл. (по Ак. сп.). А хто изиманъ, томоу 10 ръзанъ, а отъ грние мечьникоу коуна. т. ж. А жельзного платити 40 кунъ, а мечнику 5 кунъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Тр. сп.). (Кияне) устремишася на Ратьшинъ дворъ грабитъ и на м'вчьникы (Ратьша быль тіунь). Ип. л. 6654 г. Андрви же .. ражьгся гневомъ и посла Михна мѣчьника: ѣдь к Ростиславичемь, рци ти имъ... т. ж. 6682 г. Горожане же Боголюбьци разграбиша домъ княжь..., посадниковъ и тивуновъ домы пограбиша, а самъхъ и дътскит его и мечникы избиша, а домы ихъ пограбиша (ср. меченоша княжии). т. ж. 6683 г.; Лавр. л. 6683 г.

— σπαθάριος, императорскій оруженосець при Византійскомь дворѣ: — Θεωдоть, саномь бывшу мечнику, наречены Оловоудъмець (σπαθαρίων). *Георг. Ам. 324*.

мечьным — прил. отъ сл. мечь — ξίφους: — Падоуть острикмь мечьныймь (μαχαίρας). $\mathit{Лук.}\ XXI.$ 24. $\mathit{IOp.}\ es.\ n.\ 1119\ r.$ Мечьное оусѣчение. $\mathit{Mun.}\ 1096\ r.$ (окт.) 27. Мечьнок моученик (ξίφους τιμωρία; gladii poena). $\mathit{Egp.}\ \kappa\mathit{pm.}\ LXXXVII.\ 5.$ И абик оузрѣ текущихъ к шатру, блистанию оружию и мечнок оцѣщеник. $\mathit{Iak.}\ \mathit{Eop.}\ \mathit{Γл.}\ 75.$

мечьта, мечьтъ и произв. — см. мьчьта и пр.

менина — печать: — Казимиръ же въ томъ ся поималъ съ товарищи такову грамоту написати, какова надобе князю великому, да и мешины свои къ неи приложилъ. Соф. вр. 1506 г. (т. II, 277). — Ср. мининъ.

мешкати — см. мъщкати.

мештерь — магистръ ордена: — Тако хочемъ мы горожане с мъштеремь. Дог. гр. Пол. съ Риг. ок. 1330 г. Ныны жъбы князь великый Витовтъ осподарь нашъ, а любо сго послъдкове... искладъ вчинили, а любо мештерь Задвиньскій въ Ризъ, а тотъ искладъ держятъ на объ сторонъ, у Полоцку и въ Ризъ, такъ

какъ уставленъ будеть... Доп. пр. Пол. и Риг. 1407 г. — См. магистръ, мастеръ, местеръ.

МЕШЬКА — см. **МЕЧЬКА**.

менимонъ: — Тое же зимы бысть знаменье на небеси в солнци, мъсяца февраля въ 28 день, в среду сырное недъли, и стоя отъ полудне до мефимона. Лавр. л. 6714 г. А въ великую суботу, вечеръ, менимона нъсть никако же. Грам. учит. митр. Кипр. 1395 г. А что, сынове, пишете о менимонъ, что иъти въ великую суботу: ино по уставу не поется менимонъ въ церквахъ въ великыи четвергъ вечеръ. . . Поуч. митр. Фот. 1416 г.

менодии патарьсевии (— парааньсевии сирвчь патарьсевии) — изъ книгъ новаго закона (отъ Апост. заповъдей): — Менодіи Патарьскій и Странникъ, подобаетъ о сихъ въдущаго вопросити, аще истина суть. Сказ. о книг. истин. и ложн. 209.

ми — дат. пад. мъст. азъ — см. мене.

мигати, мигаю — καμμύειν, щуриться, жмурить глаза: — Доуша члкω, мигающи очима разоумныма, имъ же Бга видъти не могуть, сама злаа разоумъ (καμμύουσα). Георг. Ам. 39.

— мигать: — Мизаю: помизаю, мигаю, помиговою, моргаю, мрогаю. Бер.

 Ср. мьж8, мьжати, мьжити, мизати; Лит. mēgmi, megóti — спать; окомигъ, мигъ, мгновеніе.

мигдальскым — $\dot{\alpha}$ μ υγδάλινος: — Доубъ мигдальскъ. *Мин. XVI в. (М.)*.

мидыница: — Сщику, и дыык(о)ну по миданици соли (за поминанье). Уст. п. 1193 г.

мижа — вм. межа: — Поидитъ мижа на болшую топлую грязь. Обв. меж. зап. 1391 г.

мизати — см. мигати.

мизгать — мечеть: — И приговориль стати самому государю... на пареве лугу блиско Отучевы мизгати. Никон. 1552 г. (т. VII, 150). — См. мезгить, мизгить, мизгить.

МИЗГИТЪ — мечеть: — Срацынскии мизгитъ. *Никон. а.* 6897 г. (т. 1V, 183). — См. **МЕЗГИТЪ, МИЗГАТЬ, МИЗГИТЬ.**

мизгить — мечеть: — И бивъ пушками, взя Царьградъ, и церкви святыя разори, въ Софви великои мизгить учини. Соф. вр. 6961 г. (т. II, 63). Гордыи салтанъ Египетскіи... помышляще на мъстъ томъ поставити свою мизгить. Посл. митр. Өеод. Новг. и Иск. 1464 г. — См. мизгать, мезгитъ, мизгитъ.

мизиньць — см. мъзиньць.

мизиньный — см. мъзиньный.

милени: — Мтрынымы милениемы оутробыное растырзание тыринаше. *Io. екз. Бог. 292*.

милии — $\mu\eta\lambda\eta$ (instrumentum chirurgicum): — Не въ милиы (биліи — $\mu\eta\lambda\eta\varsigma$) м'ясто. Іо. Іпств. XII в. (см. връвь).

милити, милю — молиться: — Не бо нъ и мън и миланциимь тъмь чывыствъмы кротъци бънваемъ. Іо. екз. Бог. 96.

милитиста — умолять: — О ономь же тъчию милимъся, о ономь молимъ, о ономь мили ся дъкмъ. *Io. Листв.* XII в. (В.).

ΜΠΛΟ — dos, φερνή: — **ΜΠΛΟ** ΑΒΒΗΨΕΚΟ (ή φερνή τῶν παρθένων; dos virginum; no др. сп. бещестие; въ нов. вѣно). *Исх. XXII.* 17 no cn. XIV в.; *Библ.* 1499 г.

мило: мило денти. — См. подъ сл. милъти.

милование — ἐλεημοσύνη, συγγνώμη, συμπάθεια, misericordia, gratia: — Ѿни же рѣша ему: ты поставлень еси ѿ Ба на казнь злымь, а добрымь на милованье. Пов. вр. л. 6604 г. Милование твое да доидеть на ны, тако ты въ насъ, Гй (ἐλεημοσύνη). Панд. Ант. XI в. 305 (Амф.). Милование въздаи (συγγνώμην). т. ж. 2. Столъ члколюбита и милованита (συμπάθεια, misericordia). Ефр. прм. Трул. сб. 3. Христолюбивая его княгины... ни на что же ино упражняшеся, но токмо о церьковныхъ потребахъ и о миловании укоренныхъ, маломощехъ и всѣхъ бѣдующихъ. Ип. л. 6707 г. Милованїе есть, еже оущедрити въ нождѣ (древ. пер. пожалѣние). Никон. Панд. сл. 24. — Ср.: Свои звѣрскый нравь ѿложше въ милованіе прѣложишж (gratiam). Гр. пап.

миловати, милою — misereri, έλεεῖν, συμπαθεῖν: — Овъхъ оубо милбите разсуждающе (хаі со μέν έλεειτε διαχρινόμενοι). $Iy\partial$. noca. 22 (B.). Μιπογετь доуша. Io. екз. Бог. 324. **Н**го же хоште милоун. Сб. 1076 г. (В.). Немощъным милоуите. т. ж. 499 (В.). Ни хоташтжмоу, ни текоуштжмоу, нъ милоужштжмоу Боу (άλλά τοῦ ἐλεοῦντος). Π and. Anm. XIs. 99. BcBxB BUAyBCAнабда. Іак. Бор. Гл. 65. Вьсёхъ мілоугам (дейши, vult). Иппол. Антихр. 3. Нъции милостивии, милбюще его... дагаах8 ем8 порты. Жит. Андр. Юр. ХІІ. 68. Мірдъій Гь посла міть свою въскорь, не хота смрти гръшникоу до конца, кажа на и пакът милум. Новг. І л. 6776 г. Странныхъ милуите и призиранте. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Милоую тя, о цркы (едеб се, misereor tui). Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. февр. 125. Миловати и плакатися (є̀деєїч, ut misererentur). Жит. Пол. 2. Мин. чет. февр. 261. Миловавше прпдобнаго (очитавуюта» тес, misericordia moti). Жит. Еутх. 38. Мин. чет. апр. 120. Милбю и матерь мою и сестрв. Жит. Іоан. черн. апр. 11. — Ср.: И абик начахъ зъвати и глаголати: милоуите ма, милоуите ма, таче изведосте ма. Супр. р. 127. На хавинахъ же стоаштии видаште кго оустръмькник къ юньцоу, милоужште правьднааго ставымиж и гласы оуклонитиса гиваа и възбъщеныя юньча. т. ж. 447.

поддерживать, помогать: — Милостынею же милуи не токмо своея вѣры, нъ и чюжея. Оеод. Иеч. Отв. Из. 217.
 трогаться чѣмъ любо (В.): — Не милоуи родительскъ или дроужьнь сльзь. Іо. Іпств. XII в. (В.).

милолювин — εὐπάθεια: — Ни вязаніе жены, ни милолюбіе чадъ (εὐπάθεια, affectus). Жит. Сим. Урод. 9.

милостивъи — έλεήμων, συμπαθής, οἰχτίρμων, misericors: — Блажени милостивии (οἰ ἐλεήμονες). Μθ. V. 7. Остр. ев. Бждъте оубо милостиви, тако же и Опъ вашь милостивъ ксть (οἰχτίρμονες... οἰχτίρμων). $\mathit{Лук. VI. 36}$. $\mathit{m.ж.}$ Милостивъ бжди мънъ грѣшьникоу (ἰλάσθητί μοι). $\mathit{Лук. XVIII. 13. m. ж. 116}$. Милостивъ бждеть моимь (συγγνώμων). $\mathit{Γр. Has. XI e. 20.}$ Кже милостивъимъ заповъдано (φιλάνθρωπος). $\mathit{m. ж. 53.}$ Кгда бъіхомъ пострадавъщааго за нъі милостиви (συμπαθής). $\mathit{m. ж. 235.}$ Моужь милостивъ (ἐλεήμων). $\mathit{Πανο. Aum. XI e. a. 213.}$ Кдинъ штедръ и милостивъ (οἰχτίρμων). $\mathit{m. ж. 184.}$ Бѣ бо $\mathit{Γлѣбъ мітивъ оубогымъ и страннолюбивъ. <math>\mathit{Пов. ep. a. 6586 i.}$ Бѣ же мужь правдивъ и миітвъ к нищимъ, и к сиротамъ и ко вдовичамъ. $\mathit{Нест. Eop. Ir. 6.}$ Не презъри мітівъи. $\mathit{Io. eks. Eoi. 224.}$ Даи, $\mathit{Γũ mitвъи, видъти емоу лице Твое. <math>\mathit{Hosi. I a. 6771 i.}$

— прозваніе св. Іоанна, патр. Іерусалимск. (память празднуется 12 ноября): — Іш містиваго (ελεήμων, misericors). Ев. 1164 г. Съроубища прквь... стого Іш мітиваго на воротехъ о(у) Въскрсениы. Новг. І л. 6701 г. милостивьный — συμπαθής: — З'вло сладько и милостивьно (φιλάνθρωπος). Гр. Наз. XI в. 36. Милостивьноє къ высъмы и любызною братил (συμπαθές). т. ж. 196. Дарова же намъ отца... братолюбыца и милостивьнаго (συμπαθέστατον). Панд. Ант. XI в. 6.

милостивьць — благод втель: — С такого милостивьця. Златостр. 54. О містівьче, кто твом доброд втели может исти. Нап. въ Неред. и. д. 1200 г. Поуть съвършенъ милостивьць (έλεημόνων). Никон. Панд. сл. 23. Милостивьци, кгда видять нища, не могоуть кго шпоустити тъщего. т. ж. сл. 23. Истинный же милостивець отв вща: гряди со мною въ църковь и ръци: не азъ есмь створивый милостыню шноу (έλεήμων). Георг. Ам. 286.

милостилювьць: — Си бѣ князь Олександръ Богомь роженъ отъ отца милостилюбца. Лавр. л. 6771 г.

милостънька — уменьшит. отъ сл. милостыны: — А отъ упиваніа бы есте уимались, а милостынку бы есте по сил'в давали Посл. Бівлоз. иг. Кир. кн. Андр. 1408—1413 г.

ΜΗΛΟΟΤЪΙΗ= ΜΗΛΟΟΤЪΙΗΗ = έλεος, έλεημοσύνη, εὐποιία, милостыня, даръ, подарокъ: — Да бждеть милостыни твога въ таинъ (едепросоуп). Мв. VI. 4. Остр. ев. Милостыни хошж, а не жрьтвѣ (ё́хєоч). Мв. IX. 13. т. ж. На съмотрение милостына (еіс оіхочодіях εὐποιΐας, ad dispensandam misericordiam pauperibus; Уст. крм. блотворение). Ефр. крм. Гангр. 8. И првжде вън8шж милостыння милость (τοῦ ἐλέου τόν ексоч). Гр. Наз. XI в. 16. И заповъда ен w црквимь оуставъ, w мівъ и w пость, w мітни и w въздержаньи тіла чиста. Пов. вр. л. 6463 г. Мітыни бо есть всего луче и вышьше. т. ж. 6523 г. (по Ип. сп.). Баше... детескъ теломъ, а оумъ старъ, многу же мітню твора нищимъ, и вдовицамъ, и сиротамъ. Нест. Бор. Гл. 9. Безъмълъвик и містыни. Сбор. Троиц. XII в. 41. Стра имъите Бжии в срци своемь и млтню твора нешскудну, то бо есть начатокъ всакому добру. Поуч. Влад. Мон. Мътни совкоупиласа с постомь ш смрті ізбавлаета члвка. Новг. I л. 6776 г. Милостынею, яко гривною, утварью златою, украсуяся. Ип. л. 6796 г. Мятни ремествыница ксть мудра. Прол. XIII в. 227. Прииде в городъ митрополитъ Маркъ... съ Синаиской горы милостыня ради. Новг. І л. 6884 г. (по Ак. сп.). Се милостыня князя великого Васильева Михаиловича и его братаничевъ... церкви святое Богородици Отрочью монастырю. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. И подастъ ти (Богородица) исцълене души жъ и тълу, что насъ нищихъ ея, господине, не забываещи въ пустомъ семъ мъстъ, събравщихъся во обители ея, но часто призираещи доволными милостынями. Посл. Кир. Бълоз. ок. 1400 г. И тако, господине, въра твоя къ Богу и милостыня твоя къ нищимъ Богомъ пріятна будетъ. т. ж.

милость - милость, милосердіе, благорасположеніе: -И слышаща окрысты живжщей рождение ны, тако възвеличилъ исть Гъ милость свои съ ниж (ёдеос). Лук. I. 58. Остр. ев. Творите милость и правду (ёдеос, misericordiam). Быт. XXIV. 49 по сп. XIV в. Тако да не по скажемъи твоки милости съблюдещи ми диїх и твло и дяъ (ёлеос). Панд. Ант. XI в. 184. Въ милость себѣ коумиромъ кланящеся (idola infelix adorabat, ελεώς μοι ὧ κύριε εἰδώλοις προσεκύνει). Παπ. Син. ΧΙ ε. 54. Μυлость да бждеть страсти (συγγνώμη τῷ πάθει). І'р. Наз. $XI_{\it B}.34$, Милостию растваранть (фідау3р ω ті́а). m. ж. 304. Без милости прободенъ бъл. Іак. Бор. Гл. 75. Міти и шпоущение греха (συγγνώμην). Служ. Варл. XII в. И на вса нъі міти твога посли (єдєоч). т. ж. Кою милость имаши рядникъ сыи (συγγνώμην). Златостр. сл. б. Хвалю Ба и прославьляю міть нго. Поуч. Влад. Мон. И уведевъще Ляхове, яко крѣпцъи брань Руская належить, начала просити милость получити. Ип. л. 6753 г. Яви же Богъ милость свою и дасть побъду. т. ж. 6758 г. Милость да полоучить (συγγνώμης, veniam). Никон. Панд. сл. 63. Апл. кан 8. Б8ди слово твок втворено милостью и любъвию. Сбор. XIII в. 55. Великая твоя милость нодить мя исповедати тобе (πολύ πόθος έλχει με του έξομολογήσασθαί σοι; teneor desiderio vehementi aperiendi tibi). Жит. Андр. Юр. 29. А милость Божія и святои Богородици и мое благословение да будетъ съ вами. Грам. Өеогн. м. Черв. Яр. д. 1353 г. Велика безчастном вличба, милость 🛱 дій приносима (сожальніе). Гр. Наз. XIV в. Мывьса молокомъ ї медомь ї давъ пити комоу милости дела и. не соў ыст. Чуд. требн. XIV в. А хто сю грамоту мою порушитъ, судить ему Богъ, а не будеть на немъ милости Божии, ни моего благословенья ни въ сии въкъ, ни въ будущии. Дух. Дм. Ив. 1389 г. Божією же милостію и святыя Софія стояніемъ и владычнимъ благословеніемъ и пакы преста моръ. Новг. І л. 6898 г. (по Ак. сп.). - Божикю милостию - начальныя слова въ царскихъ, королевскихъ и великокняжескихъ титулахъ: -Божією милостію мы кроль Казимиръ. Подтв. гр. 1361 г. Быню мятью кназь и гдрь Подольской земли. Жал. гр. Под. кн. 1375 г. Милостію Божіею мы велики князь Витовть въдомо чинимъ каждому доброму, кто коли на

сесь листъ позрить. Жал. гр. Вит. 1383 г. Владислав Бъе мъти король Полскии. Грам. Влад. 1387 г. Кролевая Божъеи милости Ядвига. Грам. кн. Өед. Любарт. 1393 г. Мы Іоанъ Божією милостію государь всеа Русіи и великіи князь, и сынъ мои князь великіи. . . Соборн. опред. 1505 г. авг. 6. — Държати въ милости: — Оу себъ м държаще въ мъти. Новг. І л. 6649 г.

— радость, веселіе: — Не бъл мъти межи нами, нъ баше тоуга и печаль. Новг. І л. 6738 г.

— сожалѣніе, жалость: — Без милости истерахомъ свою вла. Новг. І л. 6738 г.

милостьникъ — любимецъ: — Стрѣлиша кнам мітьници Всѣволожи. Новг. І л. 6644 г. Оубиша Володимїри кнам Андрем свои милостьници. т. ж. 6682 г. Оканьнии... убиша Прокопья, милостьника его (Андрея). Ип. л. 6683 г. Тогда Святославъ, сдумавъ с княгинею своею и с Кочкаремь, милостьникомъ своимъ. т. ж. 6688 г. — Милостьникъ въ Сербскомъ языкъ получило особенное, частное значеніе, какъ ясно изъ многихъ Сербскихъ грамотъ (Моп. Serb. Ж. 167, 173, 192) и Законника Стефана Душана (Зигель, стр. 47).

милостьница — любимица: — Володимиръ бо бѣ ѿ Малуши, милостьницѣ Шльжины. Пов. вр. л. 6478 г. (по Ип. сп.; въ Лавр. сп. — ключницѣ).

милостьный — συμπαθής: — Въ немъ же неджгъ пръмжждрантьса, и напасть облажантьса, и милостьнон искашантьса. *Гр. Наз. XI в.* 77.

— жалованный (?), любимый (?): — Идоша на сѣни, и выимаша золото и каменье дорогое и жемчюгъ и всяко узорочье, и до всего любимаго имѣния, и въскладыше на милостьныѣ конѣ, послаша до свѣта прочь; а сами, вземыше на ся оружья княже милостьное, почаша совокупити дружину къ собѣ. Ип. л. 6683 г.

— εὐκτήριος: — Зьдати милостьнъпы домъп (= молитвенъпы, εὐκτηρίους οἴκους). Никон. Панд. сл. 22. Ник. 2. к. 17.

милосьрдин — милосрьдин — милосердин — ἔλεος, συμπάθεια, φιλανθρωπία: — Иштеть милосрьдим (φιλανθρωπία). Гр. Наз. XI в. 16. А себѣ Бжин милосрьдин заключающе (σπλάγχνα). т. ж. 53. Оувѣси многон місрдын нго (εὐσπλαγχνίαν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Надѣюся твонму мірҳию. Нест. Бор. Га. 1. Мы бо вѣдаемъ милосердие Ярополче. Ип. а. 6647 г. Мірҳыны Бымы, мітвою стон Бій... съгадавъ немь съ своимь шцемь, съ вікою съ Васильниь и съ своими бонары. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. Имѣюче чистоѣ мысли місрдин и по дание нъ велико королеви Володиславу. Грам. Дм. Олег. 1388 г. Оле, милосердиемь Божимъ, овыхъ водою отольяща, а друзѣхъ по домомъ разносища. Новг. І л. 6927 г. (по Арх. сп.).

милосьрдовати = милосрьдовати = милосердовати, милосьрдою — σπλαγχνίζεσθαι: — Аще чьто можеши, помози намъ, милосрьдовавъ о насъ (σπλαγχνισθείς). *Мр. IX. 22. Остр. ев.* Милосрьдоуіж о народѣ, тако оуже три дьни присѣдать мънѣ и не имжть, чесо ѣсти (σπλαγχνίζομαι). *Мв. XV. 32. т. ж.* И

видъвъ ж Гъ, милосръдова ж, и рече ки: не плачиса (ἐσπλαγχνίσθη). Лук. VII. 13. т. ж. Поминаита манастъра, чърноризъцъ стъјдитаса, и чътъта, и милосръдоуита. Сб. 1076 г. (Бусл. 294). И въ тъмъницихъ твъръдахъ дръжимъна раздръщити своими млтвами милосръдоуите Мин. 1097 г. 7. Гако же преже ркохъ, в послъднам дни мрдова (Гъ) о нихъ и не дастъ имъ до конца погъюну въ прельсти идольстъи. Нест. Бор. Гл. 6.

139

милосьрдъти = милосръдъти — εὔσπλαγχνος: — Бъзваите дроугъ дроугоу блази милосьрди (εὖσπλαγχνοι). Еф. IV. 32. Си слъншавъ блянън, по истинъ мърдъни, пекъниса о нихъ, акън братъи своки, гла имъ. Нест. Бор. Гл. 19. Милосъръдъ и тихъ. Нест. Жит. Өеод. 19. Ни есть видимъ, а еже м(и)лосръдън и правъдивън и преподобънъ, и дроугаа тако же имена ключима соутъ кмоу естьствоу. Іо. екз. Бог. 91. Мърдъни Гъ посла мътъ свою въскоръ... Жврати простъ свою Ж на и призръ мърднъмъ си окомь. Новг. I л. 6776 г.

милосьрдьствин — милосрьдьствин — οἰκτιρμός, состраданіе: — Къ милосрьдьствиемь Бжиемь пріб'є-гажще. Гр. Наз. XI в. 307.

милосьрдьство = **милосрьдьство** — σπλάγχνα: **милосрьдьства** дѣлы и мілости Ба оца нашего (διὰ σπλάγχνα ἐλέους). *Гр. Наз. XI в. 337*.

милотарь — μηλωτάριον: — Милотарь: кожа овчаа. *Толк. неуд. позн. ръч. (Калайд. 197).* Милотарь: кожарь, кож8шникъ, г8нка. *Бер.* — См. **мелотар**ь.

милоть — μηλωτή: — Въ милотехъ и въ козіяхъ кожахъ (ἐν μηλωταϊς; въ овчинахъ). Евр. XI. 37. Ту же и Елисеи пророкъ удари милотію Иліиною въ воду и преиде по суху Іерданъ. Дан. иг. (Нор. 55). Мило: овчина, скора овчаа или кож8хъ, або г8на. Евр.

мильіи — miserabilis, miseratione dignus, ἐλεεινός, жалкій: — Ієще же ємоу далече сжицоу, оузьрѣ ѝ ойь єго и миль ємоу бысть и текь, паде на вънж єго (ἐσπλαγχνίσθη; по нов. сжалился). Лук. XV. 20. Остр. ев. Миль ми єсть народъ сь (σπλαγχνίζομαι ἐπὶ τὸν ὅχλον; въ нов. милосердую). Гал. ев. XIII в. 6. Мр. VIII. 2. Миль ми єси, ыко троудъ твои гоубищи (ἐλεῶ σε, misereor tui). Пат. Син. XI в. 229. Др8зии по правдѣ нарицаются мили, а тыхъ же с8ть пинь $\overline{\omega}$ многы кормля ыко же быковы толсты. Жит. Андр. Юр. XIII. 67.

— συγγνωστός, excusabilis: — Они оубо невѣдуще міли суть (συγγνωστοί, excusabiles). Кирил. Іерус. Огл. (B.). Аще ли не възмогла боудеть оуваровати поустъннѣ и скодотъ потръбънъихъ, и оумреть роженоє, то да мила боудеть мти (συγγνωστ $\dot{\eta}$ $\dot{\eta}$ $\dot{\eta}$

— carus, милый: — Спсисл и ты, брате мои милыи Борисе. Переясл. л. 6543 г. И гласта: милыи наю гне драгыи, колкои блгости сподоблень бы, ыко не въсхотв противитисл брату своему любве ради Хвы. Іак. Бор. Гл. 73. Покланяніе отъ моего недостоиньстьва

къ твоему преподобьству, милыи мои господине. Кир. Тур. Пис. Вас. Держа чаш8, како же своего милаго (харгу, gratiam). Жит. Андр. Юр. ХСІV. 173. Блёвлине шмитрополита Ризъкого ко своему милому сйви кназю великому Фешдору. Грам. ок. 1284 г. Уподобился еси милому младенцу у матери своеи. Сл. о Зад. ХІV. Коль бяху мили Богови Израильстій людье. Злат. цпп. д. 1400 г. Поуч. 2 нед. пост. Сйове мои милии. т. ж. (Бусл. 479). Оже Богъ дасть моему милому господарю королю двёстё гривенъ Рускихъ. Зап. Луц. еп. 1о 1398 г.

мило д'выти — бієводаї, ікетебієї — Молюся и мило ва д'вю писаньемь грамотица сея мальія. Жит. Влад. (Сбор. 1414 г.). Мы же, груби суще разумомь и нищи словомь, не пучину, нъ щербопохваленіе вашему празднику списавше, молимъся и мили д'вемъ. Кир. Тур. 85. — См. сл'вд.

милъ сы дъыти – беебда, ікетебегу: – Плакаше и мил ся дваше Гоу Боу. Упыр. 339. Си слышавь біжный, начать молитиса имъ и мил са имъ дънти, гла. Іак. Бор. Гл. 75. Молю въ са и милъ въ са дъю. т. ж. 90. Тебъ молимся и мили ся дъемъ. Кир. Тур. 17. И молимъ та, и тебе са мили дѣкмъ, и просимъ (δεόμεθα). Служ. Варл. XII в. О ономь мили ся д'янть. Іо. Япьств. XII в. (В.). Мил(ъ) ся дею. Стихир. XII в. л. 21. Рекоу ти: молиса Бгоу и милъ са дви (δεήθητι αύτου, ίχετευσον αυτόν). Златостр. 117. Молю и миль ся дею (2 перев. — моля и бъдя). Никон. Панд. сл. 36. Ужастію многою милъ ся дѣя (φρίκη ἀφάτω καὶ δέει ἀνεικάστω). Жит. Андр. Юр. VI. 39. Мили ся дъихоу, просяще ицълению. Жит. Сим. Ст. XIII в. 4. Припадаю ко дверемъ влдънкън монго, милъ сы дѣы. $E\phi p$. Сир. XIII в. 4. Молю тя и мила ся дею (говорить Продіана; obsecro). Прох. Жит. Іо. Бог. XLIV. Неще приносимъ ти словесную сию бесквърньную службу, молим тя, и мили ся д'ынть, и просимъ. Служ. Рум. XIV в. № 399. Припаде къ честнои его рацѣ, молитву творя со слезами и милъ ся дѣя, отъ недугу разрѣшеніе прошаше. Соф. вр. 6970 г. (т. II, 85). Молюся и милъ ся дъю. Муч. Өеодор. Мин. чет. февр. 340. Молюся и мил ся д'бю. Хроногр. XVII в. (Рум. 758). — Ср.: Того ради молимсе, и мили се дѣемъ, и припадаемъ съ слезами къ святимъ твоимъ стопамъ, нищіи твои богомолци. Грам. Хиландар. стари. Ив. Грозн. — Ср.: милкосаюча (?): — Тако въ дамла и оу Стародуба и милкусаюча по тебъ шчину твою. Письм. Влад. Мон. 1096 г. (Соловьевъ читаетъ это мѣсто — милующися). — Ср. милкатисы: — Великомь гласомь похвальеть (и) и паче же милкается емоу. $E\phi p$. Сир. Болг. сп. XIII в. — См. мило денати, мили-

Ср. Лит. mēlas — милый; méile — любовь; mylēti — любить. Ср. Нъм. mild; Гр. μέλε, μείλιγος, μείλια.

мильнъи — жалкій: — Коньчінъе прства испаде, сна Илимва, Офони, и Финиссъ, не послоушавъща гласа ода своего, кивотъ Бжы въ ржкы иноплеменьникомъ

предаеть; сама же мильнж съмрьть приыста съ людьми (оїхтістом) Панд. Ант. XI в. л. 256. Много плакахомъса, бъ бо мильно видънье (едеегоо). т. ж. 180. Негда бо оудобыеть оказний дши, ыко же ктеръ лють моучитель вельи градъ и въссокъ прфимъ, вьсжих разорить и раскопаеть, и се же мильнев. т. ж. 99. Часто в'вщати мильнъпа глаголъп whъп. Панд. Ант. ΧΙΙ-ΧΙΙΙ 6. Μυπнαια Βυμάθημια (τὰ έλεεινὰ θεάματα). m. ж. XIV—XV в.

141

– Трава милнам (вобытос). Числ. XIX. 6. 18 (On. I.

мильство: — Оуши же и слуха мильство емоу. Іо. екз. Бог. 96.

милъишии — превосх. ст. отъ прил. милъни: — Братъ нашь мильишіи поставиль нась опекалникомъ мужемъ и людемъ великого Новагорода. Присяжн. гр. Сем. Лын. Олы. 1389 г.

милы — мѣра разстоянія: — За Рими за пядесять миль. Посл. Өеоф. Вас. Вас. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.). мимо (предл.) — praeter (съ вин. пад.): — Побъже бънкъ мимо й. *Пов. вр. л. 6500 г.* Сълоучиса имъ миновати мимо клино село манастырьской. Нест. Жит. Өеод. 24. Туда путь есть мимо печеру ту. Дан. иг. (Нор 128). Увороти коня на право мимо Глебовъ дворъ. Лавр. л. 6655 г. Изяславъ же, ида мимо Пересопницю (въ подл. Первосопницю), пожже Зарвческъ и ста у Мыльска. т. ж. 6658 г. Како идоша Греци мимо Киевъ. Переясл. л. Снемшеся, вси поидоша мимо Дрьютьскъ противу Святославу. Ип. л. 6688 г. Погоръща хороми ü роучин, мимо Славьно, до стго Илин. Новг. I л. 6613 г. Погоръ высь коньць Славыныскый оли и до конца Хълма, мимо сто Илию. т. ж. 6739 г. Пофха мимо Новъгородъ. т. ж. 6790 г. (по Ак. сп.). — Съ род. пад.: - Идучи жъ отъ святои Софіи мимо столповъ Юстиніановыхъ и мимо малыхътрехъ и мимо святаго Өеодора, на гору поидти великою улицею царевымъ путвмъ. Стеф. Новг. 1347 г.

- помимо: — Безъ отьцы мимо истьство рождению. Іо. екз. Бог. 288. Кого хощ8 вопрошати мимо тя. Жим. Андр. Юр. ХІ. 56. Не искати иныхъ господаревъ мимо нашего милого господаря кроля Влодислава. Присяжн. гр. Алекс. Патр. 1400 г. Ино ему земли своей мимо братана своего Василья Степанова ни мѣнять, ни продавать. Нові. разд. XV в.

мимо (нар.) - praeter: - А поидеть мимо, знастъ мыть да коски. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.

— supra: — О стъи пресоущьнъи и всъхъ мимо и недостижимън Троици. Іо. екз. Бол. 80.

мимовести, мимовед $\delta = \dot{\alpha}\pi\dot{\alpha}\gamma$ егу, устранять: — Мимоведи зълобоу отъ плъти своем (ἀπάγαγε). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

мимоидти, мимоид8 — миновать, проходить: — И видъвъ, мимоиде (антітар $\tilde{\eta}$ довен). Лук. X. 31. Остр. ев. И мимошьдъщи ыко годинъ единои, инъ етеръ кръплишеса, гла: въ истинж и сь съ нимь бѣ (біастаотус). Лук. XXII. 59. т. ж. Матееи благовъствоваще, мимоходыны — проходящій мимо: — Се же и паче

и се яви дъиство мимопіедшаго времени. Іо. екз. Грам. (Калайд. 169).

— praeterire, прейти, прекратиться: — Небо и землы мимоидеть, а словеса мога не имжть минжти (παρελεύσονται). Λυκ. XXI. 33. Ocmp. es.

мимонести, мимонес8 — пронести мимо, удалить: — Оче, аще волиши, мимонеси чапіж сиіж отъ мене (тарένεσκε). *Ίγκ. XXII.* 42. Ocmp. ee.

мимотекати, мимотекаю — ρέειν: — Богатьство аште мимотъкаеть, не прилагаите срца (ρέη). Панд. Ант. XI в. л. 161; Исалт. толк. XII в. (В.); Златостр. XII 6.

мимотещи, мимотек8 — проходить мимо, миновать: - Тъл же мьнащаю глеши, вълсащая же мимотечеши (παρατρέγειν). Гр. Наз. XI в. л. 159. Лоуче оубо ксть мимотещи сладости чрввыным и простож пищеж тръбование съврышити тълесьное (парабраµ.єїч). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

- преходить, прекращаться: — Хотѣль быхъ свободитися отъ маловременнаго и суетнаго свъта сего и мимотекущаго и многомятежнаго житья сего. Ип. л. 6676 3.

мимоходити, мимохожб — проходить мимо: — Слышавъ же народъ мимоходащь, въпрапіааше, чьто оубо ксть се; повъдаща же кмоу, ыко Илс Назаранинъ **Μ**ΜΜΟΧΟДИΤЬ (ἀκούσας δὲ ὄγλου διαπορευομένου.... Ἰησούς παρέρχεται). Αγκ. XVIII. 36. 37. Ocmp. es. Μυμοходащей же хоулыахж его, покъзважие главами (таραπορευόμενοι). Мв. ХХVII. 39. т.ж. И задъща мимоходащоу кдиномоу Симоноу Куринеж...., да възьметь крысты кго (π ара́үоута). Mp. XV. 21. m. ж. Егда мимохождааше въ поустыни (ἐν τῷ διαβαίνειν σε την ξρημον). Π caam. moak. XII ε. (B.). Τυ δο, мимоходачи, прославать человъка по все земла, любо добрай, любо злымы. Поуч. Влад. Мон.

преходить, praeterire: — Славъ ради кнженим мира сего, иже все мимоходить. Іак. Бор. Гл. 64.

мимоходъ — прохожій, чужой: — Повлъчена ш ньκοετο **ми**мохода (ὑπό τινος τῶν παραπορευομένων). Ποсл. Iep.~43~(Упыр.). Всем8~ мимоход8~ (παντί παρό5 $\phi = вса$ ком8 мимоходащем8). Ies. XVI. 25 (Упыр.). (Жена) на одръ във въ стыгнахъ, призъіважшти мимоходъі. Изб. 1073 г. 170. Небръгохъ моужа мимохода гряμογιμα (παρεϊδον ξένον παροδίτην, contempsi transeuntem peregrinum). Пат. Син. XI в.245. Ноужа страньныхъ мнихъ мимоходъ (διαβάντες). Никон. Панд. сл. 24. Крв. 42. Мимоходи мнози приходнахоу. Жит. Өеод. Студ. 126. Мимоходи гивнаху на ны (паробітаі). Жит. Андр. Юр. V. 25. Уноша нъкии W мимоходъ. т. ж. XIII. 68. Творяи добро мимоходомъ. Пчела XV в. Страннымь, и мимоходо^м, и недоужнымь. Жит. св. XVI в. Жит. Ал. ч. Бож. (В.). Въкоушате хлаба своего съ чръноризци, и мимоходы, и нищими. т. ж. Нъсмь мимоходъ, но съм съю (όδοιπόρος). Собр. noyu. XVII в. (On. II. 2. 672).

- изоуми, Тауровьскъта дани и мимоходьнъта (παρόδιος). Гр. Наз. XI в. 72. И тако есмя его пожаловали, что не надобе ему, ни его людемъ..., ни въѣздное, ни мимоходное по дорозѣ послъ, ни баскакъ, ни которомъ моему пошлинникъ. Ярл. Атюл. 1379 г.
- **мимохоженин** πάροδος: Въ мимохожениихъ (παρόδοις, transitu). *Eφp. крм. Capd. 22 (21).*
- мимохожии проходящій мимо: По Зенеб'єкову ярлыку, Таид влиново слово ординскимъ влуснымъ кнземъ... и мимохожимъ посломъ, или кто на каково д'єло поидетъ. *Ярл. Тайд. 1351 г.*
- мимочьство прохожденіе мимо: мимочьствомъ мимоходомъ: Обаче и мимочьство и нін воспоминающи (ἐν παραδρομῆ, in transcursu). Кирил. Іерус. Огл. (В.).
- мимовадити, мимоваж8— проважать мимо: Мимовадящимъ посломъ. *Ярл. Мен. Тим. 1267 г.; Ярл. Узб. 1315 г.*
- миндальных ἀμυγδάλινος: Еле' из горкихъ миндальных ядер пользует немощам жевским, у коиж дна движется и к грудемъ приступит, аки давити хощет, и тъм женам помазуем груди и пŷ, и дна станет на своем мъсте. Іпчебн. XVII в. (В.).
- минем: минеи четии сборникъ житій святыхъ, въ порядкъ дней празднованія ихъ памяти книга изъ числа книгъ новаго закона (отъ апостольскихъ заповъдей): Ві минеи четьихъ, въ них же написано житія святыхъ пророкъ и апостолъ преподобныхъ и святитель и страсти мученическыя. Сказ. о книг. истин. и ложен.
- минеи мѣсачьныи сборникъ пѣснопѣній во славу святыхъ, расположенный въ порядкѣ дней празднованія ихъ памяти: Мѣнеи 12 списа. Хапби. л. 6796 г. Минѣи мѣсячныхъ 8, сентябрь, октябрь, декабрь, генварь, февраль, мартъ, маи, августъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- миновати, минови и миноваю проходить мимо, praeterire, transire: — Миноваху же Мадиамляне (тарεπορεύοντο, praeteribant). Bum. XXXVII. 28 no cn. XIV в. Вы минуете Ердань ($\dot{\nu}$ регу δ сава $\dot{\nu}$ сте, transitis). Числ. XXXIII. 51 no cn. XIV в. Негда же пречюдыным ты двъри миноваахоу. Сб. 1076 г. 541 (В.). Влънъ миноуга (біа β а́іч ω ν). Панд. Ант. XI в. (Ам ϕ .). Сълоучиса имъ миновати мимо ждино село манастырьское. Нест. Жит. Өеод. 24. И се, по строю Божию, бъ блгый кназь Стославъ, тоуда миноум, и, видывь многъ народъ, въпроси, чьто творать тоу. т.ж. 26. Слъньце же по кдиномоу комоужьдо миноваеть. Іо. екз. Бол. 140. Ни чюхъ же никого же минующаго мене враты. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 149. Слоучися антупатови тоудъ миновати. Прохор. Жит. Іо. Boioca. XLIII.
- **миновенин** прохожденіе, промедленіе: Бы же акъ третии часъ миновение (ἐγένετο δὲ ὡς ὡρῶν τριῶν διάστημα, бысть же ыко тремъ часωмъ мин8вщымъ). Апост. XIV в. Дъян. V. 7 (B.).

- миноти, мино ire, transire, проходить, перехолить: - Междж нами и вами пропасть велим оутврыдиса, ыко да хотащей минжти отъсждоу къ вамъ не възмогжть ($\delta_{i}\alpha\beta\tilde{\eta}\nu\alpha_{i}$), Лук. XVI. 26. Остр. ев. Тако не можаще никъто же миноути поутьмь темь. Мо. VIII. 28. Четвероев. 1144 г.; Ев. 1307 г. (въ Остр. ев.: ыко не мощи никомоу же мимоити ижтьмь темь). Да минете въ (въг?) Икрданъ сии (ύμεζ διαβαίνετε τὸν Ιορδάνην τούτον, et vos transitis Iordanem hunc). Iuc. Has. I. 11 no cn. XIV в. Минжть швця въ ржцѣ чтжщааго (παρελεύσεται πρόβατα ἐπὶ χεῖρα ἀριθμοῦντος, transibunt). Iep. XXXIII. 13 (Упыр.). Отъиди да минемъ (ut transeamus, ίνα παρέλθωμεν). Пат. Син. XI в. 164. Миноути хотящю мимо (per locum illum transiturum, δι' έμοῦ μέλλοντα παριέναι). m. m. 204. И τέ βι γορακι τέχι страшныхъ выходять и быоть странныхъ; бъдно минути путемъ тъмъ въ малъ дружинъ, но съ многою дружиною безъ страха проити. Дан. иг. (Нор. 129). И члвка не минъте, не привъчавше, добро слово кму дадите. Поуч. Влад. Мон. Мин8хомъ же и мимо τέκτ (διέβημεν, transivimus). Жит. Αυδρ. Юр. VII. *38*.
- проходить, двигаться: Нижьними външьным съдълованма, и нестомщими ї минжпітими стомштам (регу). Гр. Наз. XI в. 33.
- подойдти, войдти: Аминъ, глж вамъ, како прѣпомиетьса, и посадить ка, и минжвъ послоужить имъ
 (хаі тареддой, въ Рус. подходя). Лук. XII. 37. Остр. ев.
 Минеть на землю (хаі єіседебовтал єіс тіх үйх, introibit; въ нов. внидеть). Дан. XI. 41 (Упыр.). Абье миноувъ, възлази (тареддох). Панд. Ант. XI в. л. 175.
 (Лук. XVII. 7).
- выйдти: Олны же минеть погань си изь земль. Ип. л. 6795 г.
- вступить: Минути в завѣтъ Γā (παρελθεῖν, ad transeundum). Втз. XXIX. 12 по сп. XIV в.
- прейдти, прекратиться: Небо и землы мимоидеть, а словеса мом не имять миняти (οὐ μὴ παρέλθωσι). Лук. XXI. 33. Остр. ев.
- praeterire, миновать: Минжвъши сжботъ (біхуєчоμένου). Mp. XVI. 1. Остр. ев. Поусто исть мисто и година оуже минж; отъпоусти народъг, да, шъдъще въ окрыстыным градыца, коупаты брашына себь (бра йбл $\pi\alpha\rho\tilde{\eta}\lambda \vartheta \epsilon \nu$; въ нов. — время уже позднее). Мө. XIV. 15. m. oc. Да не минеши кго (ού παρελεύση, non praeteribis; въ Рус. не оставляй). Исх. XXIII. 5 по сп. XIV в. Аще и много врема минеть. Сб. 1076 г. 458. Летомъ многымъ міноувшемъ. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Оубо сице многом же днемъ минувшемъ, ыко скончаша(ся) дник Володимеру, и оуже миноувшемъ летомъ .ки. по стмь хрыщении, впаде в недугъ кръпокъ. Іак. Бор. Гл. 60. Ти бі-те мцема, бі-те зодии минеть. Іо. екз. Бог. 140. А седмого въка минуло лътъ х м д; тысящь бо лътъ въкъ есть единъ. Учен. Кирик. 1136 г. И временомъ миноувъщемъ. Новг. І л. 6712 г. Минувшимъ же днемь нъколицемъ, привхаща слуги его

- к нему. Ип. л. 6795 г. Плачь скоро минеть. Злат. ипп. | миродокончаньный: гранота миродокончаньok. 1400 i. (Bycs. 483).
- Минжти, мимо. Ср. Лтш. miju, mit измѣнять, mainas — перемѣна; Лат. meo, mcare.
- минотисы разминуться: Ни миноутися има бъ 163 δ (ούτε παρελθεῖν ἀμφοτέρους ἐνεδέχετο, neque utrumque simul transire possibile erat). Пат. Син. XI в. 258. Божьимъ промысломъ минустася в лесехъ: Михалко с Москвы повха Володимирю, а Ярополкъ инвиъ путемъ вха на Москву. Лавр. л. 6684 г.
- минь нать интно (Кар.): Василеи Ивановичь вскормиль меня, какъщеня... Хощу умерети яко же братъ мои, чтобы ми тотъ миньять съ себя свести. Кар. И. Г. Р. VIII, пр. 43.
- мирити, мирю примирять: Ходи Мирославъ посадникъ из Новагорода мїритъ Къплнъ съ Церниговьпи. Нова. І л. 6643 г.
- миритисю заключать миръ, примиряться: Мирися, княже, мы не идемъ. Лавр. л. 6657 г. Олговичемъ и Половцемъ не дадущимъ ся мирити, зане скори бяхуть на пролитье крови. т. ж. 6659 г. Вододимърци же, не терпяще глада, ръща Михалку: мирися, любо промышляй собъ. Ип. л. 6683 г.
- миро муро μύρον: Мариы же, приимъщи литрж мура нарда пистиким мъногоценьнъвм, помаза нозе Инсовъ, и отъре власън своими нозъ исто (μύρου νάρδου πιστιχής πολυτίμου). Io. XII. 2. Остр. ев. Пр8 ми бъло сего мура добровоніє приложити Боу (μύρον). Гр. Наз. XI в. 280. СО мчнкъ бо телесъ муро добровоньно изимати. Іак. Бор. Гл. 112. Сток муро на к томоу просто. Кирил. Iepyc. Orn. XII в. (On. II. 2. 52). Тое же зимъ принесена бъ дъска гробнаа стго Лимитриа, из неы же миро идеть. Переясл. а. 6705 г. Миро священное варять... въ драгихъ вещехъ, въ травныхъ цветехъ благоуханныхъ. Сказ. Ант. Новг. 81 (по Копент. сп.). Бол'в мира и мосхоса (ὑπὲρ μύρον хад иобусу). Жит. Андр. Юр. VII. 35. Транез8 покроплевати муры блгобханневишими. Гр. Наз. XIV в. XIV. Прывыми муры трыстися (намащаться дорогими ароматами). т. ж. Святив, въ ракахъ лежаще, мура источають. Пал. XIV в. 9. — См. моро, мюро.
- **мироварьць** μυρεψός: 🛱 всего права мироварца (μυρεψοῦ). Πnch. Πnch. III. 6 no cn. XVI 6. (On. I.
- мировати, мирою єгручейсти: Мироуите же въ себъ (είρηνεύεται έν έαυτοίς). Панд. Ант. XI д. (Амф.).
- мировоньный = муровоньный: Муровоньное не тебъ въплъщьшагоса Инса, прчета, гъръдостью двъ обонавша. Мин. 1096 г. (сент.) 159.
- мировыи: мировая грамота, запись: Взяли межь себя... мировые грамоты въ земляхъ. Зап. догов. о розъпъзд. зем. 1498—1499 г. Мимо тое ихъ мировую запись перевели тотъ торгъ опять на свои берегъ. Тамож. Весьег. гр. 1563 г.
- мировьный мирской: Мировьнам благыни крамолож кажетьса. Гр. Наз. XI в. 246.

- нам мирный договоръ: Челомъ бити по миродокончанной съ вами грамотв. Исков. 1 л. 6979 г.
- миродържитель миродрьжитель миродержитель - коспократыр: - Повыргъ (бо) на дырыжавоу лютаго миродъръжителы. Мин. 1096 г. (сент.) 170. Къ миродръжителемъ тъмъі (хоброхраторас). Панд. Ант. XI в. 252 (Амф.). Богови приносяться: ...отъ миродержитель боголюбныя милостыня. Кир. Тур. Сл. n. Hacx. 24.
- миродържьный = миродержьный mundo imperans (М.): — Черна есть миродержнаго сана властію. Кир. Тур. Посл. Вас. 128.
- **миродьржьць** = **миродрьжьць** хобиохра́т ω р: -Воиньствжеть кесароу миродръжъцоу. Гр. Наз. XI в.
- миродъи миротворенъ: Хотящей бо 8казати миродћа и побытива цря побыть и миръ вомбразивъща въставляю въскраи его. Іов. по сп. XVI в. (В.).
- миродъивъи -- миротворный: -- Не къ которыивънмъ, нъ къ миродъивъимь (єї ручкот lpha ток). $\Gamma p.~Has.$ XI e. A. 40.
- мироморъ вм. мороморъ мраморъ: И есть нечерка одблана яко амбонъ краснымъ мироморомъ и столии мироморяны жъ около стоять. Дан. иг. (Нор. 22).
- мироморыный прил. отъ сл. мироморъ см. мироморъ.
- миромодрыным косрофрыч, думающій о свёть, преданный св'ту $(A M \phi)$: — Оукланатиса миромоудрьныхъ (τούς κοσμόφρονας). Панд. Ант. XI в. л. 202. $(AM\phi.).$
- миромъісльнъім хоброфром, думающій только о свете (Амф.): — Миромыслыныхъ отъходаще (хобиоφρονας). Панд. Ант. XI в. 251 (Амф.).
- мироначальный: Мироначальнаго Ха и Спса породи всѣмъ. Мин. 1096 г. 23.
- мироносица = муроносица μυροφόρος: Мироносица жены стоятъ. Сказ. Ант. Новг. 72 (по Копенг. сп.). — Недвля святыхъ мироносицъ — недвля 3-я послѣ Пасхи: — Не. г., въ ніх же быванть папать Ишсифоу, иже отъ Ариманем и пръславьнымиъ муроносицамъ (μυροφόρων, unguenta ferentes). Остр. ев. 17. На оутрига же въ стую неделю, гаже поится о муроносицахъ. Іак. Бор. Гл. 145. Мы же в недълю святыхъ мироносицъ оттуда... вси поидоша. Пут. Пим. въ Дарыр. (Никон. IV. 160). — См. мороносица.
- $\mathbf{M}\mathbf{M}\mathbf{P}\mathbf{O}\mathbf{H}\mathbf{O}\mathbf{C}\mathbf{b}\mathbf{H}\mathbf{b}\mathbf{I}\mathbf{M} = \mathbf{M}\mathbf{V}\mathbf{P}\mathbf{O}\mathbf{H}\mathbf{O}\mathbf{C}\mathbf{b}\mathbf{H}\mathbf{b}\mathbf{I}\mathbf{M} \mu\nu\rho\sigma\phi\delta\rho\sigma\varsigma$: Пат стым муроносыным Марина Магдалыны (инфофб. pou, unguentifera). Ocmp. es. 282.
- мироположении: Приехаша во Треполь Рюрикъ и Романъ и Ростиславъ; прибхавъ, бывъ у піюрина своего у Переяславли, ту было мироположение въ волостехъ, кто како терпелъ за Рускую землю. Лаер. л. 6713 i.
- мироположьница см. мюроположьница.

миросписанин — коброурафія: — Во христианскомъ миросписании (èv тў хрьстыхный коброурафія). Козм. Инд.

миротворыць — κοσμοποιός, творецъ мира: — Иже и ходища въ овчахъ и козьахъ кожахъ лишени, скръбащте, да и желаемаго миротворьца насладатьса (σκόπος; въ печатн. и рукоп. XV в. κοσμοποιός). Панд. Ант. XI в. л. 35.

миротворьць — εἰρηνοποιός: — Миротворець сынъ есть Бжій (εἰρηνοποιός, homo pacificus). Златостр. 55. Аще ли сводникъ былъ, то днесь миротворець 68ди. Іо. Злат. XIV в.

миротворьць = **муротворьць** — μ υρεψός: — Нъ велика муротворьца хънтрости сълежаса (μ υρεψοΰ). Γp . Has. XI s. 280.

мир8списатель — κοσμογράφος: — Мироусписатель Моусии. Козм. Инд.

миръ — миръ, mundus, хобрю: — Отъвъща Иіс: црьство мон ність отъ мира сего (έх του χόσμου τούтоо). Io. XVIII. 36. Остр. ев. ТАко все, еже въ мироу въ свъте се" (два перевода). Io. 1. II. 16. Апост. толк. XVI в. (Оп. II. 1. 172). За миръ закласа. Мин. 1096 г. (сент.) 46. Мирови миръ да подасть (Хсъ). Мин. Пут. XI в. 15. Градоуштаго въ миръ. Гр. Наз. XI в. 1. Сь миръ съкращажщю, паче же сь миръ првпоущающю настоащии къ бышащюоумоу (καὶ κόσμον συντέμνουσαν, μαλλον δέ κόσμον κόσμω παραπέμπουσαν). m. ж. 76. Богъ же мира со всеми вами. Лук. Жид. Да не вознесется мысль мом суктою мира сего. Нест. Бор. Гл. 9. Донкив же са миръ състоить, молите Ба за ма и за мов двти. Грам. 1130 г. Тварь, еже есть миръ. Іо. екз. Бог. 57. Дары и приносите имъ (волхвамъ), ать строшть миръ. Серап. сл. 4. Того у насъ не бывало отъ начала миру. Новг. I л. 6847 г. (по Aк. сп.). — Вьсь миръ — хоброс, вселенная: — Отъ съложеним вьсего мира. Мв. XXV. 34. Остр. ев. Отъ начала вьсего мира доселъ. Мо. ХХІV. 21. т. ж. Въ вьсемиръ. Іо. XVII. 13. т. ж. Градыи въ всь миръ. Четвероев. 1144 г. 207; Eв. 1307 г. Азъ свъть въ всь миръ прідохъ. Четвероев. 1144 г. 211. Аще W всего мира бысте были, всь миръ оубо свое любилъ бы. т. ж. 216 (въ Остр. ев. миръ). Нъсмь въ всъмь миръ, и си въ всемъ мире суть. Ев. 1409 г. Дондеже слице сыметь, и высь миръ стоить (два раза). Дол. Ил. 945 г. Иже бо вьсего мира дъждь въ изъщъ ношааше. Изб. 1073 г. О высемы мир' молиса. Мин. Пут. XI в. 50. Обиде высь миръ, ыко слице пръсвътыло. т. ж. 57. Иже просвъщаеть вьсего члка въ всь миръ пріходаща. Панд. Ант. XI в. 231. (Амф.). Высего мира свъть (то του κόσμου φως). Ефр. крм. 221. Высего мира правитель (mundi, хооцоо). т. ж. Трул. посл. Твое да боудеть и всего мира шчищение (τὸ τοῦ κόσμου καθάρσιον). Гр. Наз. XI в. 350. И высь миръ осващажще (оіхочне́ул). т. ж. 279. Оправданье въ всемъ мирѣ исть, а спиье в будущемь въцъ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г.). Намъ хощещи явитися, а не всему миру. Өеод. Цеч.

 $IV.\ 203.$ Молящеся за весь миръ. $m.\ ж.\ 205.$ Кртъ обрете всего мира спнык. Іак. Нам. Влад. Простить тя Богь, въсего мира гръхы въземыи. Іак. посл. Дм. д. 1078 г. По истинъ ни весь миръ можеть (понести) ыже дъются предивнам чюдеса. Іак. Бор. Гл. 106. ТАко же въ стхъ коуантлиихъ писано жеть, ни всему миру въмъстити пишемъихъ. m.ж. 135. (Io. XXI. 25). Въ всемъ миръ яко же солнце въсиалъ есть. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Во истинну славный, великын въ всемъ мирѣ архимандрите. Кир. Тур. Шис. Вас. О мир'в всего мира (σύμπαντος χόσμου). Служ. Варл. XII в. Жретьса агнецъ Бин, въземми гръхъ всего мира (той хобцои). т. ж. М8дростию вьсь миръ избави. Мин. Празд. XII в. Мироу всем виръ подажь. т. ж. Аще и высь миръ приобращемъ, а дшю свою погоубимъ... Сборн. поуч. XII в. Моласа Відців за вьсь миръ. Хож. Богор. Отъ съложения всего мира. Иппол. Антихр. 65. Что же вьсего мира коньчина (σύμπαντος хобфоо, universi orbis). т. ж. 5. Оучитель всего мира (οίχουμένης). Златостр. сл. 6. Вьсь миръ. Конст. Бол. поуч. XII в. Въскресе Гъ, дароуга высемоу мироу велию милость. Уст. XII в. 19. То ти едино исповъдъ, елико во всемъ мирѣ нѣколико оузорочіа извѣдѣ (въ подл. нътъ). Жит. Андр. Юр. VII. 35. Соу ли ся оумножили стли по всемоу мироу. Жит. Ниф. XIII в. 140. Притекъще въ всь миръ. Окт. XIII в. 132. Да БГъ много ят и здравие и спние и дътемъ его всему миру. Нап. на кр. Новг. п. 1360 г. Мира всего сътвореніе (κόσμου κτίσιν). Іо. Мал. Хрон. ІV. Съставъ всего мира (хотрос). Георг. Ам. 97. Отъ сложениа всего мира (ἀπό καταβολής κόσμου). Козм. Инд. О образъхъ и мъстоположении всего мира. т. ж. Всего мира списатель (ο κοσμογράφος). т.ж. Всемоу мироу радоватися (πᾶσι τοῖς ὑπὸ τὴν ἐμὴν ἐξουσίαν χαίρειν, omnibus, qui sunt in mea ditione salutem). Жит. Екат. 1.— Выраженіе весь миръ было въходу и у Чеховъ: его находимъ въ древнихъ Чешскихъ глоссахъ на Евангеліе Іоанна (ai mir ves po niem ide. XII, 19), въ пъснъ Войтьха (ty, Spase vsego mira, spasiž ny i uslyš glasy naše), въ глоссахъ къ Mater verborum XII въка (mundus, universitas omnisque constat in coelo et in terra vezmir) и пр. Въ нашемъ народномъ языкъ оно въ ходу и до сихъ поръ, какъ видно напр. изъ песни: «сулятъ старцы старые всему миру животы долгіе (Сахаровь, Сказ. Рус. нар. VII. 13). Въ Нъмецкомъ образовалось подобное слово Weltall, въ Англійскомъ all the world. - миръ, мирское, свътское (въ противоположность монастырскому): — Бъхъ въ мироу (in saeculo). Иат. Син. XI в. 187. Се придоща купци изъ мира. •Никон. Панд. сл. 45. Не изидоша мнози изъ мира, да глоумяться, и красять півнию, и състраюють гласы, и трясоуть роукама, и митоушають ногама. т. ж. сл. 29. И по заутрении идяще в поварьню, приготовляще дрова, огнь и воду, и поча по миру ходити. Пат. Печ. Новг. гл. 34.

- община, общество: - Аще поиметь кто чюжь конь,

любо ороужіс, любо портъ, а познаеть въ своемь мироу, то взяти кмоу свое, а 3 гривнѣ за обидоу. Р. Прав. (по Ак. сп.). Миромъ приидоща во градъ и боляръ взяща и поведоща на лобное мѣсто. Никон. л. (т. VIII. 67). Князь Василеи с товарыщи сказа мирови. т. ж. (т. VIII, 70).

Миръ = мъръ = меръ (Владимиръ, Яромиръ и пр.). Ср. Нъм. Waldemar, Галл. Viromarus, Wridomarus.

миръ — εἰρήνη, спокойствіе, покой, тишина: — Слава въ вышьних Боу и на земли миръ. Лук. 11. 14. Остр. ев. Гла имъ: миръ вамъ (ϵ іо́у́уу о́и́ху). Лук. XXIV. 36. т. ж. (см. Reiske, 87). Си глаахъ вамъ, да въ мънв миръ имаате. Io. XVI. 33. т. ж. (Оустави) Варагомъ дань дамти W Новагорода гривенъ . Т. на лъ мира дъла, еже до смрти Гарославлев дагание Варагомъ. Пов. вр. л. 6390 г. Мъсли твом твоимь миромь съхрани. Панд. Ант. XI в. (Амф.). И рати връма дати бждеть, и мироу, и женитвъ, и женьстъи любьви разлжчения. Гр. Наз. XI в. 107. Μυρτ ποдати (την είρηνην δίδοσθαι, pacem sibi invicem dare). Ефр. крм. Лаод. 19. Миръ всемоу мироу подаждь. Мин. Новг. XII в. Въдавше ем8 миръ, въ црквь внидоша (єїруму, расет). Жит. Андр. Юр. I. 10. Миръ истовыи одержаще всю вселен8ю. Георг. Ам. 135. — Съ миръмь: — Въра твога спсе та, и иди съ миръмь (πορεύου είς εἰρήνην). Лук. VII. 50. Остр. ев. Нънв отъпоустини раба твонго, Влю, по глоу твонмоу съ миръмь (èv єї $\rho \gamma \gamma \gamma$). Лук. II. 29. т. ж. И сего ради не имать никожго же зла судни створити вамъ, нь Шпустить въ с миромъ. Нест. Бор. Гл. 41.

- перемиріе, миръ, договоръ: — Хочю имъти миръ и свершену любъвь со всакомь и великимь црмъ Гречьскимъ, съ Васильемъ и Костантиномъ. Обяз. гр. Свят. 972 г. И створи миръ Володимеръ съ Болгаръ и ротъ заходиша межю собъ, и ръша Болгаре: толи не будеть межю нами мира, оли (въ подл. елико) камень начнеть плавати, а хмѣль почнё тонути. Пов. вр. л. 6493 г. Поидита противу поганъ любо смиромъ, любо ратью. т. ж. 6601 г. Ходи архейнъ Нифонтъ Суждалю мира дела. Новг. І л. 6656 г. Пустіша на без мира. т. ж. 6696 г. И не баше мира межи ими. т. ж. 6703 г. Аче боудеть соудъ кназю Новгороцкъмоу Новегороде или Намецкъмоу въ Намчьхъ, а в томь мироу ити гостю домовь бес пакости; а кого Богъ поставить кназа, а съ темъ мира потвердить, любо ли земла без мироу станеть. Мир. грам. Новг. 1199 г. Пре сеи миръ троудилиса дъбрии людие: Ролфо...; оурадили пакъ миръ, како было любо Р8си и всемоу Латинескомоу газыкоу. Смол. гр. 1229 г. Без мира Шидоша (не заключивши мира). Новг. I л. 6739 г. И та бълша безъ мира ль все. т. ж. 6740 г. Даша дары црви, и Шпоустиша ы с миромь (согласившись на миръ). т. ж. 6763 г. И прислаша Нъмци послът свога... с лестью, глице: намъ с вами миръ, перемогаітесь с Калыванци і съ Раковорци, а мът к нимъ не приставаемъ, а кртъ пълочемъ. т. ж. 6776 г. А коли будеть по миру, кто не оусхочеть дальи миру держати, тотъ шповъсть, а по шповъдіньи стогати миру за місаць. Дог. гр. 1349 г. А съ Новымъ ти городомъ и съ Торъжкомъ жити въ старпнъ и въ миру. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Не бъ по 7 лътъ миру кръпкаго. Новг. I л. 6899 г. (по Aк. сп.). Всёмъ бысть радостно о миру. Псков. І л. 6973 г. — Миръ творити — заключать мирный договоръ: — На оутвержение же и неподвижение быти межи вами хртыаны и Русью бывшии миръ сътворихо Ивановомъ написание на двою харотью. Дол. Ол. 911 г. по Ип. сп.). Цръ же Лешнъ съ Шлександро миръ створиста съ Шльго, имъщесь по дань и ротъ заходивше межи собою. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.). Мстислав же приде Мурому, и створи миръ. т. ж. 6604 г. И мировъ есмъ створилъ с Половечьскъими кнази безъ шдиного . К. Поуч. Влад. Мон. Створые миръ придоща опать. Новг. І л. 6642 г. Любо сънимъ миръ створимъ, любо ся с нимъ бъемъ. Ип. л. 6655 г. — Мир8 имати заключать миръ: — Прівхаша послы Немецкія въ Великін Новгородъ миру имати съ Новымгородомъ Великимъ, и взяху Новгородди миръ съ Нѣмци. Исков. I л. 6900 г. — Коньчати миръ = доконьчати миръ — заключать миръ: — Се азъ кназь Шлександръ и съить мои Дмитрии... докончахомъ миръ с посломь Нѣмьцкъмь. Дог. гр. 1262—1263 г. Пріиде князь Андръи в Торжекъ и позва к себъ Семена посадъника съ всеми стареншими и докончаща миръ, и крестъ цълова князь, а Новгородци къ нему. Новг. І л. 6792 г. Зане же самъ въдаешь, кнажо, како не тако есть миръ доконцанъ. Грам. Риж. ок. 1300 г. Докончаша миръ по Псковской воли по всеи. Псков. І л. 6831 г. Миръ кончаль. Дог. гр. Новг. съ Свидриг. 1431 г. — Миръ дати -- согласиться на миръ: -- Молвяхуть бо ему: аще ты миръ даси ему, но мы ему не дамы. Лавр. л. 6685 г. Придоша Варази горою на миръ, и даша имъ миръ на всеи воли свони. Новг. І л. 6709 г. Василіп отпусти послы съ честью и мира не да. т. ж. 6781 г. (no Ak. cn.). — Миръ взати — примириться, заключить миръ: - И оусретоша Полоцане съ поклономь на озере на Касъпле и, възьмъще миръ, възвратищаса Новоугороду. Новг. І л. 6706 г. А на семъ повелъще весь Новъгородъ Юрью и Якиму миръ взяти съ княземь съ Михаиломъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Тв. Мих. 1375 г. — Слати о мир8 = послати по миръ - предлагать миръ: — Послаша (Половци) слъг къ Стополку w мирћ. Пов. вр. л. 6601 г. И съдоумавъще, Новъгородьци показаша путь кнзю Романоу, а сами послаша къ Ондръеви по миръ на всеи воли своеи. Нова. І л. 6678 г. Прислаша послы из Нфмечского городка из Выбора о миру в Новъгородъ. Новг. І л. 6846 г. (по Арх. сп.). — Идти на миръ: — Пріидоша паки Половцы на миръ. Цар. лът. 95 (В.). Или мы къ тебъ идемъ, или ты къ намъ иди на миръ. m. ж. 96 (B.). — Примти въ миръ: - И прил Гюрги сновьць въ миръ съ любовью. Новг. І л. 6663 г. — Миръ държати: — А сии миръ держати безъ льсти и безъ хытрости. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г. —

Миръ развергибти: — Князь великый Дмитрій і мирьскъй — въ миръ, по мирскому: — Написахъ же Ивановичь розгитвася и розверже миръ с Новгородци. Новг. І л. 6874 г. (по Арх. сп.). — На мир8 во время мира, не смотря на миръ: — А Литва тогла воеваща Новотръжскую волость, на миру. Новг. І л. 6843 г. (по Ак. сп.). Того же лъта, на миру, на крестъномъ целовании князя великого Василіа повеленіемъ Анфаль Микитинъ... съ князя великого ратію на вхавъ воиною за Волокъ и взялъ всю Двиньскую землю на щить, без въсти. т. ж. 6909 г. Городъ Коложе взя на миру, на крестномъ цълованіи. Псков. I s. 6914 1.

мирьникъ — είρηνικός: — Кротъкоу быти мирьникоу (єїрпунко́у). Изб. 1073 г. 40. Чьто оубо онъ добльи и мирьника оученикъ. Гр. Наз. XI в. 48.

– невоюющій, мирный: — Члвци сі мирници суть (єїρηνικοί, pacifici). Bum. XXXIV. 21 no cn. XIV 6. Πρήмогоша тя мжжи мирници (ἄνδρες εἰρηνικοί, viri pacifici). Iep. XXXVIII. 22 (Упыр.). Мжжи миръници твои положиша съть подь тобож (єїручкої). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Оже есте мои мирници, розмечете же городы свов всв. Ип. л. 6769 г.

мирьно (нар.) — спокойно: — Не дасть имъ тако мирьно жити. Нест. Жит. Өеод. 30. Въздвиже (дьяволь) крамолоу межи Роусьскыми кизи, да быша члвци не жили мирно. Новг. І л. 6743 г.

мирьновати, мирьною — вірпувоєю: — Матежа мирьноуюштиимъ людьмъ състранти (είρηνευόντων, in pace degentium). $E\phi p$. $\kappa p M$. Koncm. 6.

Μυγьнъти — τοῦ κόσμου, κοσμικός, mundi: — Αшτε мирънъихъ не останетъса печальи, то ни Ба възлюбить истиннъ (хобрикой). Панд. Ант. XI в. л. 35. Не приближиса къ двъръмь домоу ел, да не насъгтатся ини добротъ твоем и раскаешисм последь; добро оубо слоушати глжштааго: не оженыса печетъса Гниими, како оугодить Гю; оженьибоиса печетъса мирънъими, како оу[го]дитъ жент, и раздъленъ естъ (τὰ τοῦ χόσμου). m. ж. 42.

мирьны — της είρηνης, pacis: — Завъть мирны (pacis, είρήνης). Чис. XXV. 12 по сп. XIV в. Мирьно ксть къ себъ. Гр. Наз. XI в. 244. Слава ти. Хе, многом трдию твонму, иже направи на правъни путь мирнъи ногън мога течи к тебе. Іак. Бор. Гл. 76.

 мирный, невоюющій: — И сняшася вси у Чьрньска, и, воевавше, воротишася, болв вземше мирныхъ Ляховъ, нежели ратныхъ. Лавр. л. 6650 г. Какъ есмя съ Литовьскымъ мирны, такъ есмя и с Нёмци мирны. Нові. I л. 6920 г. (по Ак. сп.). Сказались передъ дьяки мирны. Тамож. Вестег. гр. 1563 г. — Чрезъмирьною рокв: — Попле ратью на князя Юрья..., а чрезъ мирную руку и правду, и шедъ повоева землю Галицкую. Исков. I л. 6942 г. — Грамота мирьнам — см. подъ CJ. TPAMOTA.

— pacificus: мирьнъна: — Ни единого же приимати страньны ихъ безъ мирыны ихъ («хео егручко», sine раcificis id est commendatitiis epistolis). Ефр. крм. Ант. 6.

еўлие се рабоу Бжию, нареченоу сжщоу въ кріцении Иосифъ, а мирьскъ Остромиръ. Остр. ев. запис. Гй, помози рабоу (с)вомоу Михаилъ, а міръскъ Бѣ..ъіна. Мин. 1097 г. запис. Съподобивъни ма грѣшьнааго раба своюго Алексоу написати сию еуангелию бловърьноуоумоу... и Бтмь чьстимоомоу кназю Өешдороу, а мирьскъ Мьстиславоу. Мст. ев. 1117 г. запис. Въ лъ **Биб. ов. написанъ**и бънша книгъи си миа авъгоў въ як. днь многогрышьнымь рабомь и дишкомь стхъ айль Костантиномь, а мирьскы Добрило. Ев. 1164 г. Пръстависа рабъ Бжіи Митрофанъ, а мирьскъ Михалько, постригъса оу стви Бпи въ Аркажи манастыри. Нові. І л. 6714 г. Парфоурии, а мирьскы Прокша Малышевиць. т. ж. 6715 г.

мирьскый — ходихо́с: — Власти мирьскый Ѿ Ба въчинены соуть. \dot{H} 3б. 1073 i. (B.). О стыихъ и мирьскъпихъ пести съборъхъ (de sanctis et oecumenicis synodis). т. ж. Мирьскъпихъ кназь помоштью (хоошхоїс, saeculi). Ефр. крм. Апл. 30. Мирьскънимъ обитьли бывати (κοσμικά, saecularia). т. ж. Трул. 49. Мирския церкви набдя. Ип. л. 6705 г. Глаголеть бо въ миръскихъ притчахъ. Сл. Дан. Зат. Аще ли которыи отъ тъхъ игуменъ, или попъ, или чернепь иметь отъиматися мирьскими властелины отъ святителя. Грам. м. Кипр. Новг. еп. 10. 1392 г. — Мирьскам — все мирьское: — Мьнихомъ соущемъ и Жвъргъщемса мирьскышхъ. Нест. Жит. Өеод. 19. О сунтый мирьскыхъ пооучантся. Іак. Бор. Гл. 63. Възненавидъвыща мирыскышхъ красоты. Стихир. Новг. д. 1163 г. — Има мирьскок: — И не по мнозъхъ днехъ бъ нъкъщ чівкъ, именемь мирьскымь Ѿ града Любча. Пов. вр. л. 6559 г. Возложи нань порты чернецьские, и нарече има ему Исакии, бъ бо има ему мирьское Чернь. Пов. вр. л. 6582 г. (no Un. cn). И бысть имя ему въ крещеньи Борисъ, а мирьское Святославъ. Ип. л. 6675 г. Варлаамъ църнець, а мирьскъимь именемь Алекса Михалевиць. Новг. І л. 6700 г. Апсалъ Максимъ, а мирьское има Станимиръ. Апост. д. 1312 г. запис. — По мирьскомоу звати: — Баше члвкъ Въппегородъ старфи огородьникъмъ, зовемъ баше Жьдань по мирьскому, а въ крщнии Никола. Іак. Бор. 1'л. 129.

мирьскъти — вм. мирьскът: — Нарекопіа имя ему въ святомъ крещеньи Георгии, а мирьскии Игорь. Ип. л. 6659 г. Наръкоша имя ему во святъмъ крещении Дмитръи, а мирьскии Володимеръ. т. ж. 6695 1.

мирьскъти — тทีร อใดทั้งทร, договорный: — Раздраша мирьскую Срацини хартію написану ($\tau \tilde{\eta} \leq \epsilon \log \eta v \eta \leq$). $\Gamma eopt.$ Ам. 306.

мирьць: — Мирьци даша милостыню. Никон. Панд. сл. 21.

мирьщина: — Тежъ которыи Витбляне межи собою побіются, а за детскимъ поеднаются, ино намъ кунида шерстію съ мирщины. Привил. бояр. и мъщ. Вит. 1503 ı.

мирынинъ — laicus: — Не полбае сихъ сжловъ судити прю и кназемъ, и боларомъ и всимъ, иже сжт миране, не въстоупатиса в люди црквиъта. Церк. уст. Влад. (Переясл. л. 34). Ащё чернець й черница, й попъ п попадья, п проскоурница, п пономарь падоутся въ блоў с чёмь, тёхъ соудити еппоу шпроче мирянъ. и во что ихъ шсоудить, в томь воленъ. Церк. уст. Яр. *Панд. сл. 32 (2 пер.).* Что есмь слышаль, ажь въ Пьсковъ миряне судять поповъ и казнять ихъ въ церковьныхъ вещехъ, ино то есть кроме хрестьяньскаго закона. Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г. И кто у нихъ туто живетъ въ монастыр или въ деревн рыболове, чернцы и миряне, ино тъмъ монастырьскимъ рыболовемъ ловити волно. Жал. гр. Троиц. Серг. мон. п. 1448 г. Кого пошлють изъ того монастыря на Лвину зимѣ на возѣхъ, а лѣтѣ на одиннадцати лодьахъ старцевъ или мпрянъ, ино... съ тъхъ лодеи... и съ возовъ не имати гостиного. Жал. гр. Новг. Троиц. Серг. мон. п. 1448 г. А 68детъ шдин члкъ простыи истецъ миранинъ... Исков. суд. грам.

миса — блюдо: — Блюдо лебяжье, да миса болшая, да два блюда гусины... Дух. гр. Дм. Ив. 1509 г. В всу въ твхъ десяти мисахъ тритцать гривенокъ и полсемы гривенки и полодиннатцата золотника. т. ж.

— дискосъ: — Абик положь хлёбъ на стъи мисъ, пърстъмь кажл, речеть: тако не Швръзанть оустъ своихъ. Конст. Бом. поуч. XII в. 245. Принмля попъ на мисъ Ш дишкона, ли Ш подпакона приношенин. т. ж. л. 242.

— Въ Готескомъ есть слово mes (Diefenbach, Wört. II. 64-65, 765), означающее столъ и блюдо. Принадлежа многимъ Германскимъ нарѣчіямъ, а вмѣстѣ съ Латинскимъ mensa и всѣмъ Романскимъ языкамъ, равно и нарѣчіямъ Кельтскимъ и многимъ другимъ языкамъ, слово миса принадлежитъ и всѣмъ Славянскимъ нарѣчіямъ, употреблясь въ однихъ, какъ въ Русскомъ, Польскомъ, Чешскомъ (миса, миска) въ значеніи особаго рода посуды, а въ другихъ, какъ въ Хорутанскомъ, Хорватскомъ (миза, мизица) въ значеніи стола. — См. влюдо.

мисидионъ (?): — Принеси мисидионъ авва Өеодосиы (ми сидионъ (?) — τὸ ὁμοίωμα, εἰχόνα, imaginem). *Пат. Син. XI в. 103*.

мисто — вм. м'єсто: — Въ братьи своен мисто. Купч. Новг. XIV—XV в. V.

мистръ — magister: — Аже бы мистрове писари изо всъхъ странъ колижого языка згоноули бы ся в мъсто... Иосл. Өеоф. Вас. Вас. 40 (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.).

мистють: — Трубнича рухлядь:... 2 мистюга. Ор. Бор. Өед. Год. 38.

мисюрка — родъ шлема, имѣвшій видъ черепа, къ вѣнцу котораго прикрѣплялась вмѣсто наушекъ и затылка — бармица, а къ верху придѣлывались иногда репьи съ кольцемъ: — Въ шоломѣхъ и въ шапкахъ мисюркахъ. *Царск. гр. 1643 г. 11 янв.* — Названіе ми-

сюрокъ взято отъ сл. Мисрам — Мисръ — Арабскаго названія Египта, откуда ведуть происхожденіе мисюрки (см. Савв. 310).

154

митечение — см. митьтечение.

митеалиньный — прил. отъ сл. миткаль: — Опашень..., подпушенъ пестредью миткалинною. Плат. Бор. Өед. 1'од. 14. Чюга миткалинна бъла..., подложена мълями, подпушена тафта ала. т. ж. 18.

МИТКАЛЬ — бумажная ткань: — Ризы миткали бѣлые. Pacxoдu, кн. 1584—1585 \imath .

митрополить — μητροπολίτης: — Въсхъщаахжел събори новъимь митрополитомъ. Гр. Наз. XI в. 72. старшій архіерей въ древней Руси: — Се мзъ кназь... Володімиръ... взахъ първаго митрополита Лешна (по др. сп. Михаила) Кинвоу. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Мітроншлить или пискоунь въданть межи ими соудъ, или шбида, илі котора, или вражда. т. ж. Постави Прославъ Лариона Роўна митрополі. Нові. І л. 6559 г. Володимиръ... три трянезы поставляше: первую митрополиту съ кппы и съ черноризьцѣ и с попы. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г.). И призвавъ митрополита, с веселиннь сказаще ему си. Архиніпъ же слышавь, хвалу въздавь Бви. Іак. Бор. Гл. 122. Благословение Алексъя, митрополита всея Руси, ко всемъ крестіаномъ, обретающимся въ передѣлѣ Черленого Яру. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Блрвление шмитрополита Ризъкого, ко своему милому снви кназю великому Фешдору. Грам. ок. 1284 г.

митрополитьскъпи — прил. отъ сл. митрополитъ: — Не състи има на столъ митрополитьстемъ. Ип. л. 6667 г.

митрополитьство: — Поиде владыка Смоленскои Герасимъ на митрополитство въ Царьградъ. *Исков. I л.* 6941 г.

МИТРОПОЛИЧИИ — прил. отъ сл. митрополитъ: — Соудовъ црквныхъ не соудити... безъ соуди митрополича. Дерк. уст. Влад. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.). И пакъ Стославъ имъ руку митрополичю. Іак. Бор. Гл. 127. Скочи на столъ митрополичь. Ип. л. 6731 г. Привезота благословеніе митрополиче владыцѣ Алексью и всемоу Новугороду. Новг. І л. 6883 г. (по Ак. сп.). Столець митрополичь. Грам. Каз. кор. Польск. Іон. митр. 1448 — 1452 г. Съ митрополичьею грамотою. Псков. І л. 6978 г. Севастъй митрополи клюню. Іо. Листв. XV—XVI в. запис. 7070 г. (Оп. II. 2. 209).

митрополита — главный городъ области, подчиненной митрополиту: — Митрополитъ Максимъ, не терпя Татарьско(го) насилья, оставя митрополью и збъжа ис Киева. Лавр. л. 6808 г. Приъхалъ есми къ святои Софіи, въ митрополью всея Руси, въ Кіевъ. Грам. Алекс. митр. 1356 г.

санъ митрополита: — Не хочю Клима у митропольи видити. In. л. 6667 г. Пріиде изъ Царяграда на Москву отъ патріарха Іосифа митрополитъ Исидоръ Гречинъ на митрополью. Ilogi. I л. 6945 г. (по $A\kappa$. cn.).

- Лив мирьскам сиценам митрополим мвиса праздь- мишеньный мишененый прил. отъ сл. ноующи. Мин. 1097 г. 24.
- каеедральный соборъ: И митрополию стоую Софию разграбища и десатиньного стоую Бию разграбиша. Переясл. л. 6711 г.
- митропольство санъ митрополита: А онъ имаетъ свою честь и своего митрополства уставность по старому правити. Грам. Каз. кор. Польск. Іон. митр. 1448-1452 i.
- **мит8съ** = **мит8съ** (нар.) взаимно другъ къ другу (В.): — Крила ихъ простърта треплющася дроугъ къ дроугоу, комоуждо дъвъ митоусъ нокръзвающа тълеса имъ. Пар. 1271 г. Ies. I. 23 (В.). Митоусь прикръзвающе телеса ихъ. Пар. 1370 г. (В.). Оукрои (манатьи) разделивъ на двое, десноую и левоую стороноу манатын, акты ременемь митоусь пременам свивають. Новг. крм. 1280 г. Погреб. мон. 612. — Ср. МИТВ alterne, поперемънно: — И двъма митъ палицама раждеженама бити и. Супр. р. 2. — Митъ, митъсъ, мит8шати — ср. съ Гто. misso — перемъна.
- митосыпъванин повторительное пъніе, антифонъ: -Митоусып вван ве се (ἀντιφώνους υμνους). Жит. Іо. Злат. XV 6. (B.).
- митошати, митошаю топать (ногами) въ задъ къ музыкћ (Ак.): — Трясоуть роукама и митоушають ногама (въ др. сп. преходять). Никон. Панд. сл. 29. — См. митосъ.
- митоппатисы чередоваться: Створи Бъ днь с ношью митоушанаса. Наис. сб. 50. Двдъ глть, буде последней векъ днь бесконечный, не митушась с нощью, ї не мерчаю. т. ж. 49. — Ср. митосъ.
- митвидотине противное теченіе, приливъ и отливъ (B.): — \mathbb{W} глем \mathbb{B}^{M} wkiah \mathbb{B} мит \mathbb{B} плоу \mathbb{R} ($\hat{\eta}$ π \mathfrak{s} $\hat{\rho}$ $\hat{\iota}$ τον λ \mathfrak{s} γ \mathfrak{o} μένον ώκεανὸς ἄμπωτις, maris circa oceanum appellatum reciprocati motus). Io. екз. Шест. (В.).
- митътечение тоже, что митъпл8тие: И въ ерипах митеченіе (чит.: въ еврипахъ митетеченіе; αί περί τοῖς εὐρίποις παλίβροιαι, euriporum refluxus). Ιο. εκз. Шест. (В.).
- мижел книга пророка Михея одна изъ 16 пророческихъ книгъ ветхаго завъта.
- мишень печать: С мишенемъ грамот дали есмя. Ярл. Тайд. 1351 г. Грамоту написалъ.... да и мишени свои к неї приложили. Никон. л. 1506 г. (т. VI. 176).
- клеймо (?): На десяти мисахъ на краехъ по три мишени, имя великого князя Ивана Васильевича всея Руси. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- круглая пластинка ръзная, чеканная, вышитая или рисованная (Савв. 216): — Середи кишени вышита мишень травы золотомъ волоченымъ. Ор. Бор. Өед. Год. 23. Въ мишенъхъ травы писаны золотомъ творенымъ. т. ж. 24. Пансырь Намецкои... на хрептъ мишень набита, мъдяна образиною; сзади ожерелья кольцо мѣдяно мифенью. т. ж. 36.
- Ср. Перс. нишан знакъ, мѣта, цѣль. См. **м.е.**шина.

- мишень: Въ рогъхъ (лука) писаны въ мишенныхъ травы золотомъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 24.
- снабженный печатью (?): Тако молвя, на утверженїе мишененую грамот дали есмя. Ярл. Тайд. 1351 г.
- мишеньць мишенець уменьшит. отъ сл. мишень: — Ковшъ гладокъ, венецъ писанъ золочонъ, а писано на немъ благословенье Господне, а на полке мишенецъ выбоичатъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Въ рукомети писано 2 мишенцы травы золотомъ творенымъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 24.
- **младеничищь** νήπιος: Весь мужескъ полъ ѿ мца единого, еже есть младеничищь, свъише. Чис. III. 16 по сп. XIV в. (такая же прибавка п въ ст. 40).
- **МЛАДЕНИЧЬ** прил. отъ сл. младеньць νηπίου: Из оустъ младеничь... съврышилъ еси хвалж (ёх отоματος νηπίων). Μθ. XXI. 16. Ocmp. es.
- младенищь νήπιος, дптя: Избі вса младенища соущам (въ Остр. ев. отрокы). Мв. И. 16. Четвероев. 1144 г. Младениць въ чрѣвѣ лежа, и8помъ въземлеть кровь матерню и тъмъ питьется. Упир. 187. Добро есть бълги ыко младенищемъ, невед8щиимъ злобъл. Панд. Ант. XII-XIII в. 118. Сице Сумешнъ ывившаатоса младенищемь Га си на своею роукоу дръжа. Жит. св. XIV в. (Бусл. 436). Младеница вижю грядоуща. Кир. Конст. Сл. на Срът. Мин. чет. февр. 23. ГАко младениць сін съгрѣши (Врефос, puer). Жит. Авкс. 27. Мин. чет. февр. 164.
- младеновати = младьновати, младеною νηπιάζειν: — Зьлобоіж младеноуите. Панд. Ант. XI в. л. 116. Изъ оустъ младноужщийхъ зълобож върьнъихъ Хъ съврышаеть хвалоу (уппасочтыу). т. ж. $(AM\phi.).$
- **младеньство** уульотус, младенчество: Вси вельгласно къ намъ въпіють... о младеньствъ Ветъхаго деньми Кир Тур. 80.
- молодость: А Данилу бодену бывшу в перси, младеньства ради и буести не чюаше раны, бывши на тълеси его. Троицк. л. 6731 г.
- младеньць infans, puer, νήπιος, βρέφος: Възиграса младеньць радопрами въ чръвъ къ (врефос). Лук. І. 41. Остр. ев. Вьсакъ младеньць мжжьска поμου $(\pi \vec{\alpha} \nu \ \vec{\alpha} \rho \sigma \epsilon \nu)$. $\textit{Λυκ. II. 23. m. эк. Оутанлъ ней се$ отъ премждрънихъ и разоуньнъ, и отъкрън си младеньцемъ (уу π tίοις). Лук. Х. 21. т. ж. Мжжа же и жены, младеньца и старьца. Гр. Наз. ХІ в. л. 54. Не отърви младеньца отъ наказаныя (νήπιον). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Множаишия же избиша младънець. Ип. л. 6686 г. Птица бо радуется веснъ, а младенець матери. Сл. Дан. Зат. Кто не прослызиться о семь, видаще мьртвьца, по оуличамъ лежаща, и младенца, ш пьсъ изеданмът. *Новг. I л. 6738 г.* Младенець не разумъетъ, а мертвець не чуетъ. Поуч. священ. ок. 1499 г. 163.
- Страсть стыхъ младеньць намять 14000 младен-

цевъ, убитыхъ въ Виолеемъ по приказанію Ирода, — | младьствовати, младьствою — puerum esse (М.): вспоминается церковью 29 дек.

младеньчьство — уплютис: — Мланеньчьство. Сб. 1076 i. (M.).

младина: — Сего бо ради и младинът, иже ни кожго же гръха не могоуть творити, въ оставление гръховъ по истинъ кръстатьса. Изб. 1073 г. 176.

младитисю — становиться молодымъ: — Старии младатся съ юнотами. Прол. апр. 30. Поуч. Ефр. Сир.

младичин - верхушка растеній, літорасль: - Листвіе бывает и младичье и на вкави разлоучает (єїς άχρέμονας καὶ κλάδους). Ιο. eκs. IIIecm. (B.).

младищь = младище - νήπιος: - Еще младищь сы. Гр. Наз. XI в. л. 222. ТАко младиштемъ законъ подагаю, заповъданть не без оума. Нанд. Ант. XI в. 133. Свершенъи младищемъ оучитель младище бъивъ съ младенци (των νηπίων διδάσκαλος συνενηπίασε τοίς νηπίοις). Kupus. Iepyc. ois. (B.).

младовати, младою — νηπιάζειν: — Младови на злобь, оученіемь апльскимь поведеть я и напасеть. Упыр. 102.

младотвльным — τρυφερός: — Младотвльни и зълв приимъще (оі трофероі). Γp . Has. XI в. 248.

младобмин: — Ла слышить твое благоразумие моего младоумим. Полик. Посл. Ци буду въ младоумьи свокиь кат помяль. Ирм. 1344 г.

младъги — iuvenis, tener: — Егда же оуже въм къл бждеть млада и листвиж прозабнеть, въсте, ыко близъ неть жатва (ὁ κλάδος γένηται άπαλός; въ нов. мягки). Мв. XXIV. 32. Остр. ев. Донель же сжть млади снве Вавулони, сиркчь зълии помъисли (νήπιοι iuoi). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Аще князь нашь младъ есть, но положимъ животъ свои за нь. Ип. л. 6745 г. А противъ посл8ха (станетъ) старъ или мла... Пеков. суд. гр. — Изъ млада: — Из млада прилежавхоу стъхъ книгъ. Сб. 1076 г. (Бусл. 290). Из млада да са освътить (ех врефоис). Гр. Наз. XI в. *а 111.* ГАко же бо и на ономь почиваще Дхъ Сты из млада. Нест. Бор. Гл. 10. Начнемь же сказати бесчисленыя рати, и великыя труды, и частыя воины, и иногия крамолы, и частая востания, и многия мятежи, из млада бо не бы има покон. Ип. л. 6795 г. — Изъ младъ ногтии: — Из младъ ногъть да са освътить дхомъ. Гр. Наз. XI в. л. 111. Благочестіе въспита и постъ въздои, и святаа Христова коупель из иладъ ногтін шчисти. Никиф. митр. о Лат.

— какъ переводъ Греч. хдюро́; — зеленый: — Повелѣ имъ посадити на млад'в трав'в и возлегоща (въ Рус. пер. на зеленой травъ; $\dot{\epsilon}$ ні τ $\ddot{\phi}$ х λ ωρ $\ddot{\phi}$ х $\acute{\phi}$ ρ τ ψ). Mp.~VI.39. Юр. ев. n. 1119 г. (Амф.).

— Cp. Πρyc. maldans; Γp. μαλθακός (?).

младьновати -- см. младеновати.

младьство — молодость: — А самому Данилу бодену бывшю в перси, младъства ради и буести не чюяще ранъ бывшихъ на телеси его. Ип. л. 6732 г. Младства ради или оубожества. Іос. крм. 128. Ном. Іо. Пост.

Не дети бываите оумы, элобиемь и възрастомъ еще младьствую (= младьствунте). Іак. Бор. Гл. 90.

младыць — νήπιος: — Младыци Вавулоньсци о каменъ ображаеми (νήπια Βαβυλώνια). Гр. Наз. XI в. 341.

млада — младенецъ: — Млада въ пелех полагажще, покланнемся емоу. Упир. 315. Зачасы, ыко млада. Мин. 1096 г. (сент.) 18. Дйь млада видехъ ражаемо. Сбор. XIII в. (Лавр. On. 41).

млатити, млачо — triturare: — Гедешнъ млачаще пшеницю на топъ (ραβδίζων, excutiens). Суд. VI. 11 no cn. XIV в. — Ср. Д.-С. merja, mardka — размолачивать; Лат. martulus.

млать — malleus. — См. предыд.

млатыз: — Голени наши оустроиль млатьами и лыстьми (отрофаїς). Симв. и Ант. вопр. XVI в. 121.

млеко — см. млъко.

млинъ — блинъ, placenta: — Принесеть млинъ пръсны (λάγανα ἄζυμα, lagana azyma; въ др. сп. опръсноки). Лев. VII. 12 по сп. XIV в.; Библ. 1499 г. Млинъ единъ (λάγανον, laganum; по др. сп. опрѣснокъ). т. ж. VIII. 26. Числ. VI. 19 no cn. XIV в. Маинъ прёсны, помазаны масломъ древянымъ (хауача, опръсновъ). Чис. VI. 15 по сп. XIV в. — См. влинъ.

млинъ — мельница, moletrina: — Братъ нашь, кна^в Юрьии Корьатови придаль млинъ къ цркви, къ матцъ Бы оу Смотричи. Жал. гр. Под. кн. 1375 г. — Ср. Лит. malúnas; IIp. malunis.

млътжът — узда: — Или млыхы и звонци скотїа (vel etiam capistra aut tintinnabula). Hum. Geod. Cur. 122. Мин. чет. апр. 493.

млъко — млеко — молоко, lac: — Млъко... съ млъкъмь. Изб. 1073 г. (В.). Млёкъмь доила еси питатела всёмъ. Мин. 1096 г. (окт.) 43. Мльзи мл вко (γάλα). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Раздвигше ки оуста, и тако вливаху лжицею или млеко или воду. Іак. Вор. Гл. 50. Течаше млеко и медъ (үаха хаг цехг). Жит. Андр. Юр. VII. 40. И не пощадеща отрочать до (с)сущихъ млъко. Ип. л. 6745 г. Видихъ... ръку, текущю млекомъ и медомъ. Хож. ап. Павл. по сп. ХV в. — Ср. млъсти.

живник — молотьба: — Ни жръновь на мленіе (оббе μύλας τριβούσης, neque mola conterente). Златостр. XVI 6. (B.).

млести, мльзб — млъзб — сбивать: — Мльзи млеко и бждеть масло (ёдкадуя; въ сп. XII—XIII в. мълзи). Панд. Ант. XI в. (Амф.). — Ср. мл'вко, молозиво. -Ср. Лит. melżu, milszti — доить; Др.-в.-Н. melchan; Нѣм. melken, molk; Jar. mulgeo, mulsus; Γp. ἀμέλγω.

млъти, мелю — molere: — Дъвъ мелжици въ жърнъвахъ, едина поемлетьса, а дроугам оставлиетьса (άλή-Эообаі). Мв. XXIV. 41. Остр. ев. Сбираху і меляху і в жерновахъ і толчаху і въ ступахъ і варяху в ладκαχτι (συνέλεγον, καὶ ἤληθον αὐτὸ ἐν τῷ μύλῳ, καὶ ἔτριβον έν τη θυία, και ήψουν αυτό έν τη χύτρα, molebant). Υμε. XI. 8 по сп. XIV в. — Ср.: Мало бо маслиць на них (на деревьяхъ) видѣхж и тѣх събрати и въложити въ немже маслица медът повелѣ. $\Gamma p.$ nan. — Ср. Литт mālù, málti; Др.-в.-Н. muljan; Св.-Н. müllen, muln; Латт molere, mola; $\Gamma p.$ μ υλών, μ ύλη. — См. молоти, измилати.

млъчьнъги — lacteus: — Дажда дѣльма роуновыным и млѣчыным. *Изб. 1073 г. 241*. Сокъ млѣчыным (γά-λαχτι). Гр. Наз. XI в. (В.).

млью — molitrix, μυλωθρίζε — Да млью и печицоу мя сотворищи (ίνα μυλωθρίδα καὶ ἀρτοποιὸν ποιήσης, ut molitricem et panificam faceres). Заатостр. XVI в. (В.). — См. мльти.

мнаса — μνᾶς, мина: — Възьмѣте отъ него мнасж (τὴν μνᾶν). Лук. XIX. 24. Юр. ев. п. 1119 г. Крыя Господню мнасу, не дадыи истиннымъ торжникомъ, да удвоитъ царское сребро, еже суть человѣчьская душа. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 133.

мне — см. мьне.

мнити, мнъти — см. мънити, мънъти.

мниховъ — монашескій: — Обиходити іємоу келиѣ мниховъ вьсѣ. *Нест. Жит.* Θ *еод.* 11.

мнихъ — μ оуауо́ς, monachus: — Петръ мнихъ. Π ов. вр. л. 6496 г. Блаженъ оубо ксть мнихъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Мнихъ ксть иже кдиного себе съ всѣми непьпітжить. т. ж. Тъгда же пришедъ и объходи вста манастыра, хота быти мнихъ, и молтаса имъ, да приытъ ими боудеть. Нест. Жит. Өеод. 5. И оже в пиръхъ пити, цълоующесь съ женами бе-смотрениы мнихомъ и белцемъ въ .к. втореи главе, иже въ Никіи втораго збора, иже божествынымъ одмъ повелёвшимъ, мнихомъ и крвкиъ со инвии бобомзнивъими и чтными моужи, аще и съженами объдають, да и то съвкоупление на сфпение дхвное будоуть. Іо. митр. Прав. (Новг. прм. 1280 г.). Мних же, иже кром в манастыра пребыванть. т.ж. Не токмо простыцемъ, но и мнихомъ, игуменомъ и ерфемъ. Ип. л. 6680 г. Разболъвъсм, и бъл мнихъ и шиде свъта сего. Новг. І л. 6712 г. Убиша Изосиму преступника, то бъ мнихъ образомь точью, сотонъ съсудъ. Лавр. л. 6770 г. Не подобакть комоу въ чистительскемь причитакмънихъ чиноу, или мьнихоу на оуристанию коньною въсходити. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 377). И ста Кондратъ на горъ, у мниховъ и посла къ горожаномъ. Ип. л. 6796 г. А другую камену поставиша церковь... стяжаніемъ раба Божіа Олонія мниха. Новг. І л. 6818 г. (по Ак. сп.). Дали ксмо на вѣки тои млинъ и мѣсто оу млина къ цркви, и тымъ мнихомъ казателевого закону. Жал. гр. Под. кн. 1375 г. Повобаё же испытовати... мниха. Дуб. сб. XVI в. Уст. пок. 161.

мнишица — μοναχή: — Двѣ мнишици. Прол. апр. 19. Пѿоваё же испытовати... мниха и мнишицы. Дуб. сб. XVI в. Уст. пок. 161.

мнишица — μοναστήριον: — О мьнипицахъ (περὶ μοναστηρίων, de monasteriis; не понято переводчикомъ). $E \phi p$. κp . LXXXVII. ϵ . — Ср. **мнишьница**.

мнишьница — монастырь: — Пальхеріа оубо испра- І

вленіе сътворши и много молебныю цьркви, и нищимъ питательница, и страннымъ страннопогребательница и мнишьница (рекше монастырѣ), в вих же и стаго Лаврентіа цьркви създавши, оумре дѣвою (μοναστήρια). Георг. Ам. 261.

мнишьскы — **мнишескы** — по монашески: — Ты же не мнишески живеши. Сим. Посл. Полик. 249.

мнипьскый — monasticus: — Оумоли игумена того, дабы на нь възложиль обра мнишьскый. Пов. вр. л. 6559 г. Желаник же имы мнишьскаго житиы. Понд. Ант. XI в. (Амф.). Чтяше же паче мёры іерёйскый и мнишьскый чинь. Лавр. л. 6726 г. Пострижеса въмнишьскый чинъ. Новг. І л. 6773 г. Оустава мнишьскаго не остаса. т. ж. 6773 г. Спси и помилоуи, Гй, кппа нашего їма и весь чинъ мнишьскый. Өеод. Печ. Молитв. (Бусл. 90).

мнишьство — τὸ μοναχικόν: — Пришьль кси въ мьнишьство (εἰς τὸ μοναχικόν). Пат. Син. XI в. 91. По въспріятій же всякого священаго сана горе съгрѣшающому, реку же по мьнишьствѣ и по іереиствѣ, въ самомь епискупьствѣ не боящимъся Бога. Кир. Тур. 51. Худос же и потаеное житіе мнишьство являетъ, на смѣреніе бо и на покореніе кождо во нь грядеть. Кир. Тир. о чери. чин. 126.

мнишьствовати, мнишьствово — быть монахомъ: — Понеже нелицемърно мнишьствова, възлюбивъ Бога и братію свою, яко своя уды. *Кир. Тур.* о черн. чин. 127.

многъи и произв. — см. мъногъи и т. д.

мовь — баня, мытье въ банѣ: — Иже придуть гостье, да емлють мѣсачину на .5. мҳ̂ь; и хлѣбъ и вино и маса и рыбы и швощемъ, и да творать имъ мовь, елико хотать (къ сл. мовь друг. почеркомъ приписано ници — мовници). Дог. Ол. 907 г. (по Ип. сп.). Деревланомъ же пришедъщимъ, повелѣ Шльга мовь створити, рькуще сіце: измъівшеса, придите ко мнѣ: шни же пережьго- ша истопку, и влѣзоша Деревлане, начаща са мъіти (въ Радз. сп. мовьню). Пов. вр. л. 6453 г. — Кругъ (Forschungen, II. 559, 565—6) указываетъ на гл. 89 Константина Порфиророднаго "De caeremoniis", гдѣ упомянуто, что для Персидскаго посла и его сопутниковъ въ Константинополѣ должна была быть приготовлена баня (βαλανεῖον ἐτοιμασθῆναι) или въ его домѣ или близко.

мовьница — баня: — Повель Олга мовницю створити... wни же пережьгоша мовницю и влъзоша Древлане, и начаща мъттиса, и запроша мовницю w нй, и повель зажечи и то двърии, и ту изгоръща вси (— истобку). Пов. вр. л. 6453 г. (по Ип. сп.). Оному же идущу до мовници мыться. Ип. л. 6771 г.

мовьны -- см. мовь.

могомъти — вмѣсто мог δ щии: — Слово истинное и не могомо развратитися никыими врагы. Bap. по сп. XV в. III. 14 толк. (B.).

могорьць — мэда, плата: — Опроче могорца. Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г.

моготель — δυνάστης, dominus: — Για Ишсифъ къ могутелемъ фарашшемъ (πρός τοὺς δυνάστας φαραώ). Быт. L. 4 (В.). Не добро ни пріїбно кова ковати могутельмъ ш правьдныхъ (δυνάσταις). Парем. XVI в. Прити. XVII. 26 (В.).

моготь = моготь = моготии — δ оухотис, dominus: — Да посадить и съ могжтьми людьскыми (иета δυναστών λαού). Πεαλμ. moak. Est. XI e.; Πεαλμ. 1296 t. Вьси цери и властели и могжти. Псалт. XII. 21. Прилежаще зълъимъ могжтемъ (δυνάσταις). Γp . Has. XI e. 276. Съ Черниговьскими былями, съ могуты и съ Татраны. Сл. плк. Игор, Старвищии и могоутии въ житии семь (atque alii locupletes). Жит. Алдр. 22. Мин. чет. февр. 233. Мог8тів пиш8ть правд8 (δυνάσται). Жит. Ник. 27. Мин. чет. апр. 47. Предстоихоу моτότια α все боярство (οι μεγιστάνες και πάσα ή σύγκλητος). m. sec. 32. m. sec. 52. 🛈 цря и Ѿ могоутен (παρά τε τῶν ἐν ὑπερογῆ). Жит. Еутх. 7. т. ж. 95. Отроковида раба соущи нъкоего могоути (principis cuiusdam). Жит. Өед. Сик. 74. т. ж. 445. — Ср.: Изымаша хитростию некоего славнаго разбоиника нарицаемаго Могута. Никон. л. 6516 г. (т. І, стр. 112). — Слово это, если даже и было занято въ Русскій языкъ, то никакъ не съ съверо-запада Славянскаго, а развъ съ юга. По крайней мъръ оно встръчается преимущественно, почти исключительно въ памятникахъ церковно-Славянскихъ, такъ же какъ и произшеднія отъ него слова: могжтьным, могжтьникъ, могжтель, могжтыць, могжтыство, для перевода Греч. δυνάστης, δυναστεία, ένδυναστεία и пр.

моготьство — δυναστεία: — Да моготеномъ развратять все (τη δυναστεία, potentia). Жит. Ник. 43. Мин. ист. апр. 59.

могочъй — прозвище: — Приславшу же Могучвеви посолъ свои к Данилови и Василкови...: "даи Галичь". Бысть в печали велиць, зане не утвердиль бъ землъ своея городы; и думавъ с братомъ своимъ, и поъха ко Батыеви, река: не дамъ полуотчины своеи, но ъду к Батыеви самъ. Ип. л. 6758 г.

могиць — δ оνάστης: — Стыимь фаниемь кажеми есмъ, ыко неподобьно нъ естъ съ могжштьмъ тиштатись (μ ετὰ δ ονάστου). Панд. Ант. XI в. (Aмф.).

могъла — могила — tumulus, насыпь, холмъ; насыпь надъ могилою: — Собраща каменье и створища могилу (β оυνόν, асегуищ; въ Срб. гомилу). Быт. XXXI. 46 по сп. XIV в. Оу могилъ ($\xi\pi$) той β оυνοй, ѕирет асегуищ; по др. сп. могълы). т. ж. XXXI. 47. До могыл Гарив ($\xi\omega$, β оυνών Γαρή β , ad colles). Iep. XXXI. 39 (Упыр.). На мъстъ наричемъмъ могъла (β оυνός, collis). Iuc. Нав. V. 3 по сп. XIV в. Съсъщаща кмоу могълу каменьемь (σ ωρόν λίθων, асегуит lapidum). т. ж. VII. 26 по сп. XIV в. Положите и могълама двъма (β оυνой, δ ύο; въ два колма). Пар. 4. X. 8 (В.). Мала могъла или мала стъна. Io. екз. Бол. 148. На тои могилъ поставилъ прквъ стго Николу, а Дирова могила за стою Шриною. Пов. вр. л. 6390 г.

Погребоша ѝ на горѣ, иже глтьса Щековица; есть же могила его до сего дни, словеть могила Олгова. т. ж. 6420 г. (по Ип. сп.). Повелѣ людем съсути могилу велику, и како съспоша, повелѣ трызну творити. т. ж. 6453 г. (по Ип. сп.). И погребоша Ольга на мѣстѣ оу города Вручого, и есть могила его... и до сего дне оу Вручего. т. ж. 6485 г. (по Лавр. сп.). На оутрем же налѣзоша Тугоркана мртва, и вза ѝ Стополкъ а(ки) цьста своего и аки врага, и привезъще Киеву, и погребоща ѝ на Берестовомъ на могылѣ, межи путемъ градущимъ на Берестовое, а другымъ идущимъ в монастырь. Пов. вр. л. 6604 г. (по Ип. сп.). Яко погребаему бѣ князю Михаилу вознакъ на востокъ лицемъ, а могилы верхъ холъмомъ не сыпаху. Жит. Конст. кн. Муром. — Ср. гомола, Серб. гомила.

могълин — могилин — кладбище: — Не бѣ бо ихъ гдѣ погребати, все могилье воскопано бяше по всѣмъ церквамъ. Исков. І л. 6849 г. Негдѣ уже бяше погребати умершихъ, все бо могилье въскопано бяще, ини и подалѣ отъ церкви и опрочь церкви, могилье на цѣлыхъ мѣстѣхъ въскопавше, погребаху. Новг. IV л. 6860 г.

могъльникъ — могильникъ — кладбище: — И погнашася воеводы великихъ князеи и Исковичи, и нагнаша ихъ въ Озеровахъ на могилникъ. *Исков. I л.* 7011 г.

можданы — тучный: — Олокавътоматы можданы възнесоу тебѣ (о̂λοκαυτώματα μεμυελωμένα). *Псалт. толк. XI в. (Лавр. Оп. 32).* — Ср.: Мождаанъ: оут8ченъ, сыт. *Бер.*

 Отложи можданыя сим ризы и облецися въ многоцъныя ризы. Помик. Поса.

--- Ср. мождени, мождыныи, мозгъ.

мождени — мозгъ: — Съставъ и можденъ (άρμῶν τε καὶ μυελῶν; членшвъ же и мозгшвъ). Апост. XIV в. Евр. IV. 12 (В.). Чоувитва же и оудове видоу, аже из можденъ жилъ и очи (τὰ ἐξ ἐγκεφάλου νεῦρα). Io. екз. Бог. 190. — Ср.: Тѣме иматъ мождени (ἐγκέφαλος), кожею шбъдръжимъ Io. екз. Шест. 1263 г. 327.

можденьный — прил. отъ сл. мождени: — Удове же кго жилы можденьным макъкыа. Іо. екз. Бол. 191. мождыный — тучный: — Въздамь тебъ объты мом, мже издръсте оустьнъ мои, всесъжагаемым можданыя възнесж тебъ съ кадиломъ овыны. Панд. Ант. XI в. 271. — См. можданыи.

можеловый — можевеловый: — На можеловой кусть, да на березу. *Разывае*. 1519 г.

можение — сила, могущество: — Тако веліе моженіе Гне (δυναστεία). Прем. Сирах. XVI в. III. 20 (В.). Чюдно моженіе его (δυναστεία, могутство). т. ж. XLIII. 31. (В.). Чресъ можение ваше (υπερ δ δύνασθε). Апост. XIV в. Кор. 1. Х. 13. (В.). Самъ мощь ксть, кже ксть могъ; тъ бо всы можения даеть. Іо. екз. Бог. 90. — τόνος, напряженіе (Амф.): — Раслабльеть къ постьноу можения (τὸν τῆς ἀσκήσεως τόνον). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

- можжеельникъ хвойный кустарникъ: Одину половину отпустиша втаи въ лъсъ, они же обоидоша около по можжеельнику. Новг. IV л. 6883 г. Ср. Можжоельникъ названіе урочища: Далъ есми ему въ куплю землю Можжоелника своего селца Лучинсково земли. Дух. Мих. Андр. Верейск. 1486 г.
- мозгъ cerebrum, medulla: Принесе намъ сотона навж, могжщжіж и іжтробж кости и мозговъ досащи $(\mu \cup \epsilon \lambda \vec{\omega} \lor)$. Панд. Ант. XI в. $(A \bowtie \phi)$. Ни мозгомъ еленемъ и львовъмь басньнъимъ кръмимъ. Гр. Наз. XI в. 31. Обоныник, кже бываеть ноздрьма въспоущающама въспарън къ мозгоу. Іо. екз. Бог. 191. Сего са прещенью вельми съдрьзаю, си ми боюзнь, и мозгъ чить (точить) и въкъ соущить. Іо. екз. Бол. (Калайд. 130). Главный мозгъ врежденъ (morbum cerebri). Жит. Мак. Мин. чет. февр. 334. Кости оукръпъкть и в мозц'в глад'вкть. Пал. XIV в. л. 53. Мозгъ же оубо ино различик ксть, не ыко дійа, ни ыко срдце, свои слогът и образът имуще, акът бело и пелесо своимъ видениемь, и разнозрачно и слоквато, тонкою плевою вложено. т. ж. 57. — Ср. Др.-в.-Н. marac, marc; Нъм. Mark; Д.-Ск. mang; Знд. mazga.
- **мозоль** μώλωψ: Нѣсть строупа, ни мозоли, ни извъп обатражщаса (οὐκ ἔστι τραῦμα, οὐδὲ μώλωψ, οὕτε πληγή φλεγμαίνουσα). Гр. Наз. XI в. л. 31 9.
- βουβών: И еще же въ борзѣ бысть моръ отъ недуга глаголемаго воувона, рекше мозоль (βουβῶνος). Георг. Ам 275. И накы по лѣтѣх нѣколицѣх, бъ̂і смрть многа ѿ недоуга глемаго мозолие. т. ж. 9.
- страданіе, язва: Шбличенит бо нечтвымъ мозолье имъ суть. Пов. вр. л. 6563 г. (по Ип. сп.; въ Давр. сп. мзолье). Мозоли, ХЕ. . . , прътърпъ. Окт. XIII в. 62.
- грѣхъ: Се въ тобѣ всего Адама мозоли исцѣлихъ. Кир. Тур. 51.
- мозольным прил. отъ сл. мозоль βουβώνος: Како наиде на Коньстянтинь град Бжій гнѣвъ и бользнь мозолнаа. Георг. Ам. 11. Наста Божій гнѣвъ мозольный, черъмнам нежитовица (τοῦ βουβώνος). т. ж. 314.
- **мозъчьныи:** мозъчьное мѣсто мозговая оболочка: Оугазвляющ8 мозъчное мѣсто $(\tau \dot{\eta} \lor \psi \dot{\eta} \lor i \gamma \gamma \alpha,$ cerebrum). *Маргар.* 1530 г. (В.).
- мои meus: Аще къто любить Ма, слово мок съблюдеть, и Оць мои възлюбить й...; а не любан Мене, словесъ моихъ не съблюдеть; и слово, кже слышасте, нѣсть мок, нъ посълавъшааго Ма Оца (μοῦ, ἐμός). Іо. XIV. 23, 26. Остр. ев. О добродѣтельнѣмь же ихъ житиї не настоищаго ксть врѣмене ни мокго изъка съповѣдати (τῆς ἐμῆς). Панд. Ант. XI в. л. 3. Гũ, Бе мои. Іак. Бор. Гл. 72. По отца моего и нашего дѣда... грамотамъ. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. Ср. Прус. mais; Лат. meus.
- моисеовъ завътъ книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост, запов.): Моисеовъ завътъ криво складанъ. Корм. Рум. XVI в. № 233.
- **мокаченъ** см. **выскимокачьным.** Ср. Венгр.

- makats potens, важный. См. Дан. иг. Нор. 23 и смад.
- **монлонъ:** Не бивши со псом шб оди монлонъ добра не видати. Сл. Дан. Зат. (Бусл. 623).
- мокноти, мокно madefieri (М.): Даи же мокнощемо сохо мъсто и дрожащему теплость. Іо. Злат. XIV в.

мовосъ — см. моовосъ.

- моконть мокъпть названіе древне-Русскаго божества: Постави (Володимеръ) кумиръ на холму внѣ двора теремнаго: Перуна древана... и Мокошь. Пов. вр. л. 6488 г. Мамаи же царь... нача призывати боги своя: Перуна..., Мокоша, Раклия.... Мам. поб. 60. Мокошь чтў. Паис. сб. Гр. ид. сл. 41. Того ради не подобае хртіано игръ бъсовскых играти, иже е плясаніе, гжба, пъсни мирскыя и жрътва идлъскаа, иже молятся штневи пръ овино и вила и Мокошіи и Симж и Ръглж и Пержну и родж и рожаници. Сл. о мздоим. XVI в. (В.). И ннъ по оукраніамь молятся емоу прокляты болвано Переноу, Хорсоу, Мокши, виламь, п то творя штаи. Сл. о покаян. XVI в. (В.).
- мокрость ὑγρασία: Вся рви разслабѣють и вся стегна окаляются мокростію (ὑγρασία). Ies. VII. 17 (В). мокрота: И тѣло же оубо чловѣче отъ четырь съставъ глемъ съзъдано, имать бо отъ огна теплотоу, отъ въздоуха же стоуденьство, отъ земла же соухотоу, отъ водъ же мокротоу. Изб. 1073 г.
- мокротьнъ и мокрый: Мокротьно или сухо. *Iо.* екз. *Бог. 191.* Ср.: Како ли слиде мокротнок соущик можетъ исоучити. *Io. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 140).*
- мокръни ύγρός, madidus: Ноуждя ксть соухым и мокръна пишта трѣбовати. Изб. 1073 г. (В.). Речеть многъ: изливактьса из дрѣва пламън, кже бо лимтиса мокриимъ сълоучактьса. т. ж. (Бусл. 268). Осень вся бысть мокра. Псков. І л. 6964 г.
- А о тыхъ то речехъ жадного габаня не чинечи, вынявши однов кривавов мокров хусты светов костелнов, которыхъ жаднымъ обычаемъ ни одинъ пріимовати не маетъ. Жал. гр. 1388 г.
- мокрѣдивъти весьма влажный (B.): Сльзьна и мокрѣдива и оумилена боудеть (κάθυγρος). Іо. Апетв. XII в. (B.). Дроугии соухъ и мокрѣдивъ (κάθυγρος). Діоптр. Филип. (B.).
- моврадь болото (?): Межа лоскуту отъ Врамковы земли да дворища на Оврамково, да на березовои пень, да внизъ на черемховои кустъ, да на мокрядь. Новг. купч. XIV—XV в. XV.
- мокрыкъ: мохъ мокрыкъ моховое болото: А отъ Черного ручья на право поперекъ лѣсу возлѣ великои мохъ до мху до мокряка по гранемъ и по ямамъ, да поперекъ мху мокряка по гранемъ къ Медвъкью осоку къ старому. Меж. гр. Ив. Вас. 1504 г.
- молания молнія: Лице же его ыко молань. Паис. сб. Варв. — См. мълниы.
- молеваных: 5 шапокъ Нѣмецкихъ молеваныхъ. Ор. Бор. Өед. Год. 35.

- моленин просьба: И владыка Алексви послуша мольбы ихъ и моленіа. Нові. І л.6868 г. (по Ак. сп.). Великій кызь... ваше челобитное моленин приемлеть. Грам. митр. Кипр. Нові. 1393 г.
- молитва: Всёхъ моления прікмлю. Іо. екз. Бог. 72. Печаливааго бо мжжа моленье не имать сильі (ёчтечець). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Идеже бо сльзы, тоу моленье Бжье (бобожуть). т.ж. Мятвами и моленикмы стыю и славыныю Бца и приснодвыю Марию (іхебіхіс). Служ. Варл. XII в. Которымъ прародителемъ моимъ благословитъ Богь Сергвевымъ моленіемъ на Московскомъ государствъ быти. Жал. гр. Дм. Ив. Тр. мон. д. 1389 г. Смышаемъ нъкыи чтыю мятвы с проклатымъ молениемь идольскымь. Зл. цюп. д. 1400 г. Сл. христ.
- моленъи жертвенный: Пьють ї гада моленое то брапно. Паис. сб. Сл. христ. 29. Ср. мольвыный.
- молзадъ = молозадъ: Молны..., шихзады, молзады. Никон. а. 1551 г. (т. VII, 82). Имамы и молозады. т. ж. (т. VII. 86).
- **молитва** preces, oratio, просьба: Написавъ млтвонж въ питакии (γράψας εὐχὴν ἐν πιττακίφ, in forma epistolae). Пат. Син. XI в. 273. Прочьте питахъ, въ немь же бѣ млитва. т. ж. Или ржкама или молитвами (δέησις). Γp . Has. XI в. 92.
- προσευγή, молитва, просьба, обращенная къ Богу: Тъ родъ ничимь же не можеть изити, тъкъ(мо) молитвож и постъмь (ей пробесуй). Мр. ІХ. 29. Остр. ев. Оуслышана бысть молитва твога (ѝ бейось). Лук. І. 13. m. ж. Молитва Іезекій, цра Жидшвьска (π роберу η). Ис. XXXVIII. 10 (Упыр.). Не премоудраи млтвъ свокы многыими словесы. Сб. 1076 г. (Бусл. 298). Мітвами прилежа (λιτή). Гр. Наз. XI в. 68. Молитвами кго (Бога) молити (ікебія). т. ж. 258. Мятва вышьши есть всёхъ добрънь. Панд. Ант. XI в. 231. Мятва есть радость и благодарыя предълогъ, целенье же печали и гржщеныя; тръбъ оубо есть поставити оумъ въ врѣма мітвьное глоуха и нѣма..., мітва бо бесьда есть оумъ къ Боу. т. ж. 231. Бывати томоу же Лаод. 18. Аще инъ мітвъ не оумъете молвити, а "Гй помилуи" зовъте беспрестани. Поуч. Влад. Мон. Тако же и въ млтвахъ всегда молитаса о насъ, да не придеть (на) нъи зло и рана, да не приступить к телеси рабъ ваю. Іак. Бор. Гл. 109. Оутверди наша стопъ мітвами и мольникмь стым и славьным Бца (εὐχαῖς). Служ. Варл. XII в. Не лихо глте въ млтвъ. Клим. Бол, поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. А егда оуже кртивше, а тъгда пакы исплънїте запрещальныя молитвы. Ил. Новг. поуч. 20. А дан Бъ млтва нго стал всемъ кртыномъ и мив грвшном Тимофвю понаманарю. Новг. І л. 6738 г. А священниковъ и мниховъ любите и просите молитвы ихъ. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Мірдьемь Бымь и мітвою сток Бій и мітвою шіл свонго кназа великого. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. -Молитву творити, молитву дѣыти: — Изиде (

- Инсь въ поусто мѣсто и тоу молитвя дѣнаше (проспоусто). Мр. І. 35. Остр. ев. Самъ, влѣзъ въ шатеръ, начатъ молитвоу творити. Іак. Бор. Гл. 71. За насъ молитвы творыть. Іо. екз. Бог. 298. — Молитва Іосифова — Сифова молитва — книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. запов.).
- напутственная молитва, благословеніе: Коли идаше на воину, или инамо, ноли поклонивъса оу гроба Фешдось(е)ва и мітву вземъ оу игумена, ту сущаго, то же идаше на пу свои. Пов. вр. л. 6613 г. Изяславъ же, се слышавъ, и съвъкупи воя своя, поиде на нь ис Переяславля, вземъ молитву у святого Михаила, у епископа у Ефимья, и переиде Днъпръ у Заруба. Ип. л. 6654 г.
- молитвище молельня, храмъ: Идольскъихъ мятвищь (εἰδωλικῶν ναῶν, templorum). Апок. тоак. по сп. XIV в. XXII. 2 тоак. (В.). Изиде прозвутеръ изъ молитвища. Никон. Панд. сл. 40.
- молитвовати, молитвою молиться: Не молитвуи піянъ. Өеод. Печ. ІІ. 197. Онъ же по объгчаю молитвовавъ, и остриже ѝ, и въ чернъг ризъг облече. Нест. Жит. Өеод. 7. Молитвоунте о мнѣ. Никон. Панд. сл 32. Молитвовати за мя и за цря. Жит. Порф. 75. Мин. чет. февр. 315.
- молитвыникъ проситель, молебникъ, богомолецъ: Блжне молитвыниче с дтахъ нашихъ. Мин. 1096 г. (окт.) 10. Молитвыникъ о доушахъ нашихъ. Мин. празд. XII в. 79. Ангелсить соужитыникъ бысть, дъмонемть противыникъ, и мироу молитвыникъ твися пресвътълъ. Стихир. XII в. 28. Дивящися прити и молитвыника доушамъ нашимъ. т. ж. л. 84. Еще же и мы долъжнии ти молитвеници, нашь присныи господине. Ип. л. 6708 г. Миру молитвеникъ. Поуч. свящ. ізребу, священникъ: Молитвенникъ (ізребу). Апост. толк. XV в. Евр. V. 6. (Оп. II. 1. 163).
- πρεσβευτής, legatus: Книгъі, ыже приыша матвьници (πρεσβευταί, legati). $E\phi p$. npm. Kpo. 93. Книгъі поущенъм матвьникома (πρεσβευταϊς, legatis). m. ∞ . Пріемлетъ мантвеникы (πρέσβεις, legatos). Kum. Fpui. Apm. 34.
- молитвьниеть εὐχτήριον, oratorium, молельня: Сѣдяше въ млтвьницѣ (in oratorio, ἐν εὐχτηρίω).
 Нат. Син. XI в. 95. Съзьдахъ млтвьникъ (εὐχτήριον, oratorium). т. ж. 117. Бѣховѣ въ млтвьницѣ (ἐν τῷ εὐχτηρίω). т. ж. 167. Млтвьникоу манастырьскоу обрекъщи, сирѣчь цркви на оукрашеник. Никон. Нанд. сл. 34. Взыдоша въ нарицаемыя мря и млтвеникы (εὐχτήρια, oratoria). Жит. Ник. 41. Мин. чет. апр. 57. Млтвеникъ стго Георгія (oratorium). Жит. Өеод. Сик. 23. т. ж. 390. Млтвеникъ стго Гемела (oratorum s. Gemelli). т. ж. 120. т. ж. 491. Ср. църквица.
- модитвыникъ diurnale, молитвенникъ, книга молитвъ: — И раздръшити, оли давше причастью, но не мънтиса кмоу томь дни, развъ попъ отеръ гоубою лице, ыко же въ молитвеницъ кажеть. Вопр. Кир.

Мятва въ мятвьницѣ, разрѣшающи крѣшмъ свазавъшаго себе. Никон. Панд. сл. 14. И апостолъ самъ списавъ... и крестъ въздвизалныи и молитвеникъ да. Хлюн. л. 6796 г. Написанъ бъї молитвеникъ сии рабу Бйю попу ерѣю Микулѣ стго Николѣ (о службѣ Іоанна Златоустаго съ чиноположеніями и молитвами). Служ. Іо. Злат. Воскр. мон. 1380 г.

молитвьница — єдхтором, oratorium, молельня: — Въведъ насъ въ мітвьницю (in oratorium). Жит. Порф. 35. Мин. чет. февр. 297. Прииде къ немоу нъкто чкъ въ молитвеницу (въ Лат. пер. ad eum). Жит. Өед. Сик. 18. Мин. чет. апр. 385.

молитвыный — прил. отъ сл. молитва — εὐχῆς: — Матвыное мѣсто. Изб. 1073 г. (Бусл. 298). О молитвыныхъ словесехъ (ἐξιτήριος). Γp . Has. XI в. л. 92. Въ врѣма молитвыное извлачими и прѣлыптанеми мыслыми скрвыннами (τῆς προσευχῆς). Hand. Ahm. XI в. л. 100. — Молитвыный домъ — ecclesia: — Въ молитвыный домъ Вънити (ad ecclesiam, εἰς τὸν εὐκτήριον). Ham. Cun. XI в. 76. Молитвынаяго храма (въ Ycm. црковь; εὐκτήριον οἶκον). Kpm. XXXIII. Xan. 4. Англъ бо приходить, кдѣ блана мѣста и молитвении домове. Un. л. 6618 г. — U ма молитвыное — имя данное на молитвѣ: — Приведе Олигердъ съ собою сына своего Андрѣя, тако бо бяшеть имя ему молитвеное, а еще бѣ не крещенъ. Ucros. I л. 6849 г.

— принимающій молитвы: — Мітвынь, ыко же всёхь моления прінмлы. Іо. екз. Бог. 72.

молитвыство: — Побъдить молитвыство твое. Жит. Март. 4. Мин. чет. февр. 132.

молитель (?): — Молитель же пождаахжся и Бжии мечь остраашеся юще и отлагаше; и рожаньць напрагаашеся (οί хεραυνοί δὲ ἡμέλουν, ἡ δὲ τοῦ Θεοῦ μάχαιρα ἐστιλβοῦτο ἔτι, καὶ ἀνεβάλλετο καὶ τὸ τόξον ἐνετείνετο). Гр. Наз. XI в. л. 70.

молити, молю — precari, просить: — И молбахж й, да не повелить имъ въ бездьнж ити (παρεκάλει). Лук. VIII. 31. Остр. ев. Молю же въсбуъ почитающихъ: не мозбте клати, нъ исправльше почитаите. Остр. ев. запис. Молю пжтьмь Оба моюго ходити до коньца (ευχομαι την όδον του Πατρός μου μέχρι τέλους όδευσαι, ого иt patris mei viam usque ad finem teneam). Пат. Сип. XI в. 282. А сил молл, а дроугыл призъвал (πρεσβεύειν). Гр. Наз. XI в. 60. Моли архикийа Георгию, да шедъ принесеть мощи стую въ прквь, юже възгради. Нест. Бор. Гл. 44.

— молиться: — Азъ о сихъ молю, не о мирѣ молю, нъ о тѣхъ, ьаже даль еси Мънѣ, ыко твои сжть (ἐρωτῶ). Іо. XVII. 9. Остр. ев. Молите за твращава вамъ напасть и изгонащава въп (προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶν....). Мв. V. 44. т. ж. О милъш мои брате и гне, аще еси получилъ дерзновѣние оу Ба, моли о моємь оунъньи, да бъіхъ и азъ сподобленъ бъіхъ ту же стрть приняти. Іак. Бор. Гл. 86. Начаща молити Ба и стую, призъвающе на помощь. Нест. Бор. Гл. 40. Молите

Ба за ма и за мов двти. Грам. 1130 г. То помъисли тъ, колико зло, еже на братию молити злв. Златостр. XII в. На врагът молимъ. Никон. Панд. сл. 32. Бога молю за васъ, двти свов. Грам. Іак. Пол. ок. 1300 г. – Ср. Лит. maldan, maldyti — meldsu, melsti — Прус. madlit. maddla — просъба: Лит. malda — просъба. ми-

madlit, maddla — просьба; Лит. malda — просьба, милость.

молитисы — просить: — Оучителю, молж ти сл.: призъри на същъ мон (беона сон). Лик. IX. 38. Осто. ев.

зьри на сынъ мои (δέομαί σου). Дук. IX. 38. Остр. ев. Плакаша и молиша ми са. Ос. 12. 4 (Упыр.). Негда хотаста супротивитиса има, нъ токмо моластаса, да (не) противатса имъ. Нест. Бор. Гл. 54. Всеволодъ болъ поча молитися Мстиславу. Лавр. л. 6635 г. Игорь же нача молитись къ Всеволоду, молбою и гнъваяся, река... Ип. л. 6652 г. Поча ся молити о братан вхъ своихъ; Дюрги же послуша. т. ж. 6663 г. Дъръзноу Исакъ молитися о сноу своемь, дабът его испоустиль ис твърди предъ сл. Новг. І л. 6712 г. Мьстисла же пода молитиса кназемъ Роусьскъимъ, бран своки. *т. ж. 6732 г*. И нъне а молюса вамъ, как то мозите стоати оу тои правдъ, и оу кртномь человании. Грам. ок. 1284 г. И нъне, кнажо, мъ са тобе молимъ, как то тъщ товаръ Ждаи, что еси взалъ безъ виньное винът. Грам. Риж. ок. 1300 г.

молиться: — Молитеса, да не вънидете въ напасть (προσεύγεσθε). Λυκ. XXII. 40. m. ж. Τъ же нгла молишиса, въниди въ клеть твож и затвори двъри твона и молиса Обоу твонмоу въ таинъ (όταν προσεύχη... πρόσευζαι τῷ Πατρί). Me. VI. 6. m. ж. 3a миръ въноу моласта. Мин. 1096 г. (сент.) 33. За вьса молитса (ὑπερρεύγομαι). Гр. Наз. XI в. 198. Или кто милиться подъ швиномь (= во ржи) или в рощеньи или оу водъг. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). И кончившю ему оутрыною, начать молитиса къ иконѣ Гни. Ian. Бор. Гл. 72. Праведьный двѣ молитвѣ молиться. Никон. Панд. сл. 31. Жены же у церкви стоять, молящеся Богу и святьи Богородицы. Сл. Дан. Зат. — Молитист мольб8: — Аще кто молится молбу цвну дпій своен, Г8 да будеть цвна... (ос й г Ευ ξηται εύγην, qui voverit votum tamquam pretium animae suae domino). Iles. XXVII. 2-3 no cn. XIV 6. молитьствовати, молитьствою — умолять: — И

молитьствовати, молитьствою — умолять: — И ты не молиса за люди сига, ни молитьствоуи помиловати га. Изб. 1073 г. 83. Та молитьствоую оумолити Xã. Мин. Пут. XI в. 100. Моляся и молитьствоую (orans et postulans, ἀντιβολῶν και ποντιώμενος). Жит. Макд. 10. Мин. чет. февр. 332.

молица — мякоть дерева, источенная червями (Ак.): — ГАдаху люди листъ липовъ, короу березовоу, инии молиць истълъкше, матоуце съ пелъми и съ соломою. Новг. І л. 6636 г.

молла: — Астороханские люді Чалымъ уланъ в головахъ, и моллы, и ходжиї, и шихи, и шихъзады. *Никон. а.* 1557 г. (т. VII. 287). — См. слъд.

молна: — Приказалъ сеиту в головахъ и уланомъ и княземъ и карачемъ и мурзамъ и молнамъ... ї всѣмъ

людемъ Казанские земли свое жалование. Нинон. л. 1519 г. (т. VI. 218). — См. молзадъ, молла.

молнимнивъ — ложная книга (отъ Апост. запов.). молодожьнивъ: — Сгорълъ дворъ одинъ Савы молодожника. *Новъ. II л. 7057 г.*

молодъи: — Старым чти, мко шца, а молодъи, мко братью. Поуч. Влад. Мон. Инвхъ кметии молодъ .ет. т. ж. Исъ церкви исходити б оглашенъихъ: Словънину за й днии, молоудоу детати все дроугъ. Вопр. Кир. Попы нъкоторыи молодыи да овдовъли. Грам. митр. Кипр. Иск. 1395 г. А дубіе молодое и ясенъ и папороть вся мразъ призноби. Исков. І л. 6979 г. — Молодии люди, молодии - младшая дружина, молодежь: — То слышавъ князи, и посласта противу Ярославдихъ дюдии молоды битися, и бишася ти день и по ночи. Троии. л. 6724 г. А кто не вбёгль, тёхъ избиша на вхавше Гюргеви молодии. Лавр. л. 6736 г. То видевше молодіи Ярославли и Василкови и Всеволожи, утапвшеся, на заутріе фхаша в лфсъ глубокъ. т. ж. 6736 г. Догадавшеся Псковичи пъщци, молодые люди, поидоша воевать Заноровья 50 мужъ о калекъ о Карпъ о Даниловичъ. Псков. І л. 6849 г. Ходиша из Новагорода люди молодыи на Влъгу, без Новогородскаго слова. Новг. І л. 6874 г. (по Ак. сп.). Ходиша из Новагорода люди молодыи къ Новугородку..., и стояща подъ городомъ много дніи, и посадъ весь взяща, и волость всю потравища. т. ж. 6885 г. Считантеся, братія, сколько у васъ воеводъ нётъ, и сколько молодыхъ людеи нётъ. Сл. о Задон. XV. — Изъ молода: — Бѣ бо из молода житинмь чистъмь оукрашенъ. Нест. Жит. Өеод. 1. — См. мододьшии, моложьшии.

молодь — молодежь, молодая дружина: — Черныя Клобукы и молодь свою пустиста на передъ. Ип. л. 6657 г. Святославъ же ста, изрядивъ полкы всъ, жда Изяслава..., а молодь перебравъ съ Берендичи и съ Каепичи, пусти на Половци. т. ж. 6668 г.

молодыць — молодой человёкь, юнакь, удалець: — Ходиша на Емь молодыци о Вышатё о Василевици, и придоша опа сторови, добывыше полона. Новг. І л. 6694 г. Ходиша молодци Новогородстіи с воеводами, и воеваша Городёцьскую Корёлу Немецскую. т. ж. 6846 г. (по Ак. сп.).

молодыши — сравн. ст. отъ сл. молодыи: — Даита ми дружину свою молотшюю, а сама пинта и веселитась (въ противоположность дружинъ большой). Пов. вр. л. 6605 г. Се язъ князь великии Семенъ Ивановичь всея Руси съ своею братьею молодшею со княземъ съ Иваномъ и съ княземъ Андръемъ цъловали есмы межи собе крестъ у отня гроба. Дог. гр. 1340 г. Прислаша в Новъгородъ Пьсковичи послы своа с поклономъ и с жалобою, ркуще: господо братіе, како печалуетеся нами, своею братьею молодшею. Новг. І л. 6875 г. (по Ак. сп.). На семь, брате молодшии, князь великии Михаило Олександровичь, целуи ко мнъ крестъ къ брату старъщиему князю великому Дми-

трию Ивановичю. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Имѣти ти мене князя великого братомъ старѣншимъ, а брата моего князя Юрья братомъ, а братью мою молодшюю братьею молодшею. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. Аже коли діаконъ не пригодится, а надобѣ многымъ попомъ пѣти вмѣстѣ, чтобы отъ поповъ которому молодшему діяконовати. Грам. учит. митр. Кипр. 1395 г. На семъ на всемъ, брате князь велики Михаило Александровичь, цѣлуи къ намъ крестъ къ своеи братьи, и ко мнѣ великому князю Василію Дмитріевичю, и къ моеи братьи къ молодшеи: ко князю Володимиру Ондрѣевичю и ко князю Юрію Дмитреевичю и съ своими дѣтми. Дог. гр. Вас. Дм. д. 1399 г. А судити ему всѣхъ ровно, какъ боярина, такъ и житьего, такъ и молодчего человѣка. Новг. суди. гр. 1471 г.

моложьнии — сравн. степ. отъ сл. молодъни: — Повди ты на Белъгородъ передомъ, а мы вси пущаемъ с тобою дружину свою моложьшюю. Ип. л. 6658 г. И се бысть одинъ бои первого дни на болоньи Мьстиславу со Всеволодомъ... и со инёми моложьшими людми. т. ж. 6682 г. Пота съ собою моў Новгородьскъты моложьшата. Новг. І л. 6738 г.

молозиво — первое послѣ родовъ молоко (Ак.): — А молозива, рече, лихо, негодно бъл ысти кго, ыко съ кровью ксть. Вопр. Кир.

молокита: — Да истокомъ по ямамъ къ молоките, да къ другои молоките, да отъ молокиты прямо въ реку въ Истріцю. *Меже. гр. Ив. Вас. 1504 г.*

молоти — μυλωθρείν: — Да не труда ему дѣеть всегда приходяще взимати жито, се же высыпавъ нача молоти. Пат. Печ. Полик. посл. 10. А пѣшеходцемъ изъ селъ къ празднику рожь молоти и хлѣбъ печи, солодъ молоть, пиво варить. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. Седекию же в темнѣ мѣстѣ затворивъ молоти шсоудивъ (μυλωθρεῖν). Георг. Ам. 115. Чи того ради идохо за вы (за моужь), да быхω мололи или хлѣбы пекли. Луб. Сб. ХVI в. 64. — См. млъти.

молотити, молочь:— На Немизъ снопы стелють головами, молотять чепи харалужными. Сл. плж. Игор.

молочыным — lacteus: — С оуга его ръка молочна. Хож. ап. Павл. по сп. XV в. — Молочынам недълм— сырная недъля: — Мъсяца марта 2 день, на молочнои недъли въ суботу. Новг. II л. 7057 г.

моль — tinea: — Ни моль не расыплеть (σής). Лук. XII. 33. Юр. ев. п. 1119 г. Не съмъщаимъ нашего богатьства съ чжждиими сльзами, отъ нихъ же акы отъ ръжа и молевъ изымстьсл. Изб. 1073 г. 77. Гако же молеве ризж и чръвъ дръво, тако скрьбъ въ костехъ его бънвъщи. Панд. Ант. XI в. 62 (Амф.). На изъъдению молю. Іо. Злат. XIV в.

- мелкая рыба (?): А которои Бѣлозерецъ городскои человѣкъ купитъ себѣ на лавку медъ, или икру, или соль, или рыбу, или моль, или сущь, опрично рыболовеи и ловцевъ, и имъ имати у нихъ съ рубля по полуденгѣ порядного. Тамож. Бълоз. гр. 1551 г. Ср. областное Вологодское и Костромское сл. моль мелкая рыба.
- Ср. Гто. malô; Др.-в.-Н. miliwa; Нѣм. Milbe.
- мольва preces, oratio, просьба: Развѣ молебъ вашихъ (εὐχῶν, vota). Лев. XXIII. 38 по сп. XIV в. Мольбж въкоупь обличающа. Гр. Наз. XI в. 347. Мольбѣ покориса (πρεσβεία). т. ж. 50. Послалъ (отрока) с молбою къ бра. Нест. Бор. Гл. 19. Послаща съ мольбою къ митрополитоу къ Никифороу. Новг. I л. 6694 г. Гашаса по поуть, поклона дѣла и молбъ кызь Половьчьскыхъ. т. ж. 6732 г. Прислаща послове Пьсковичи къ владыцѣ с молбою и съ челобитіемъ, чтобы ѣхалъ въ Плесково, а ихъ бы благословилъ, и владыка Алексѣи послуща мольбы ихъ и моленіа. Новг. I л. 6868 г. (по Ак. сп.).
- молитва: Егда прізыває стоую и едйсоущноую Тр̂цю и пречтоую его мтрь прчтыми молбами. Псалт. 1296 г. Послюсл. (Бусл. 84). Мольбож въздражаеть (διὰ προσευχῆς). Панд. Ант. XI в. 95. (Амф.). Раздражаеть Ба мольба гръдааго (δέησις). т. ж. 98. Кънд бо соуть мольбъі, въ нихъ же чиститель не обрѣтаютьса (λιτή, litania). Ефр. крм. LXXXVII. 74—75. Своюю мольбою подвигноути (іхεσіҳ; deprecatione). т. ж. Крв. 134. Правьдьнаго мольбъі. Никон. Панд. сл. 32. Аще ми Богъ отдасть болезнь сию молбами пречистыя Его Матере. Ип. л. 6676 г. Молитися молб8 см. молитисы.
- посольство, πρεσβεία: Послаша мол'68 въ слѣ его (πρεσβείαν, нов. послы). Θеоф. толк. Ев. Лук. XIX. 14 (On. II. 1. 135).
- **мольвище** мѣсто молитвы: А молятца ден по сквернымъ своимъ молбищамъ древесомъ и каменію. *Грам. Нові. арх. Феод. Воц. пят. 1548 г.*
- мольвыние проситель, богомолець, заступникь передъ Богомъ: Гако мольбыника вёрна и заступьніка теплаго вёхъ, црю и творьцоу всеи твари, та нъин предълагаемъ. Мин. 1097 г. 110. Гдф еси Іона митрополитъ молебникъ за насъ молится отъ первыхъ добрыхъ временъ и доселф, тако жь и иные церковные молебницы, ино не надобе имъ мзда, ни которан пошлина. Ярл. Тайд. Іон. Чингисъ царь і первые цари, отцы наши жаловали црквоныхъ людеи, кои за нихъ молилися, молебники, и весь чинъ поповскій. Ярл. Берд. 1357 г. Мітвии прииму ш Ба много добра, а молебници иму с Быь бесфдоваті. Зл. цпп. (Бусл. 484). Молебникъ теплъ. Жит. Паис.
- ἀρχιερεύς: Старѣишина молебникъ. Апост. толк.
 XV в. (Оп. II. 1. 163).
- **мольвьникъ** молельня: Прозвутеръ, слоужа въ молебницъ дому его (князя)... Отрокъ шедъ въ молебникъ. *Никон. Панд. сл. 40*.

- мольвыница просительница, заступница передъ Богомъ: Кртылньскам надежа и заступница, молебенице w насъ непрестающим. Псалт. 1296 г. 258 об. Приими милостивьно мольбницю Мтрь свою за нъп. Окт. XIII в. 15. Ходатайницю и мольбницю къ рожышю умоуся ис тебе пръдълагаю. т. ж. 62.
- мольвынъ служба перковная: Повель молебень пъти святьи Богородици. Новг. І л. 6929 г. (по Ак. сп.). Шовщахомъ дати Николъ на молебет. Жит. Зосим. и Савват. XVI в. (Бусл. 734).
- мольвыный просительный, молитвенный: Днь приводить проздыньство мольбыно, свытьло и радостьно цркы X на. Мин. 1096 г. (окт.) 45. Пко же дымы мжчить очи, тако зълобивааго оумь, въ врыма мольбыное (εν καιρῷ προσευχῆς). Панд. Ант. XI в. л. 115. Дарь мольбыныи. Жит. Өед. Ст. 49. Царь написа к нему (св. Антонію) молебную епистолью (παρακλητικήν επιστολήν). Γ eopr. Ам. 224.
- жертвенный: Бдать молебное (моленое въ Паис. сб.) то брашно. За. ипп. д. 1400 г. Са. христ.
- Бысть знаменіе... отъ иконы святыа Богородица молебнои. *Нові. І л. 6918 г. (по Ак. сп.)*.
- момати, момлю βερβερίζειν: Момле^т пакы инъ (βερβερίζει). Діоптр. Филип. сл. IV. См. вовливъти. момъ небо во рту: Чювство сластьное предъль имънсть до мом δ (μέχρι τῆς ὑπερφας). IIчела XV θ .
- **монадим:** Бра^т живя въ монадимхъ. *Никон. Панд.* сл. 52.
- монастырь μοναστήριον: Погорѣ Гора и моностыреве вси, что ихъ на Горѣ. Ип. л. 6632 г. Монастырь святаго Николы (у Новгорода) на Понедѣльи ратніи пожгли, но церкви не сожгли. Соф. І л. 6894 г. Во обцеи монастырь. Новг. купч. XIV—XV в. VI. Въ изданіяхъ древнихъ памятниковъ сокращеніе мнстырь и под. часто раскрыты согласно современному написанію монастырь, когда слѣдуетъ раскрывать манастырь, какъ это слово по большей части встрѣчается въ рукописяхъ при употребленіи безътитла. См. манастырь.
- монастырьскый прил. отъ сл. монастырь: А смѣшаються судомь монастырьскій люди съ волостными людьми, судить монастырьскій тивунъ съ посельскимъ вмѣстѣ съ нашими судьями. Жал. гр. км. Твер. д. 1365 г. См. манастырьскый. Дѣло монастырьское см. дъло.
- монастырьць уменьшит. отъ сл. монастырь: Се азъ Іевъ... купилъ есми себъ... у архимарита у Геронтія... и у всеи братьи монастырець. *Прав. гр. Сим. мон.* 1462—1464 г.
- монатья мантія монашеская: Аще черней дівлаєть или не дівлає без монатьи, то тако и бліз сотвори. Корм. Моск. Дух. Ак. л. 89. Причащатись достоить попоу въ монатьи съ людми, аще бът не слоужиль, и пакът коли хота слоужити. Вопр. Кир. Бра нашь імрк облачиться въ монатью въ ризу нетлівным и чистотъь.

Чин. мал. обр. Новг. Чин. XIV в. 18. — См. МАНАТИЮ, МАНОНТИЮ, МАНТИЮ.

монисто — monile: — Пръстни и мониста и всю кузнь злату. Исх. XXXV. 22 (Оп. І. 15). Веригами обложенъ, ыко монистъ златъг. Мин. 1097 г. 142. Монисты златыими и камении различьныими одъватись (хоσμίοις, χρυσφ και λίθφ, mundis, auro et gemmis). Ефр. крм. Трул. 45. Монисто пръкрасно показая. Мин. Пут. XI в. 124 (въ Мин. XII в. 125тварь преоукрашена показая). Д'ввицьска мониста. Мин. празд. XII в. 60. Дроузии (раби) позаді вь монистёхъ и въ оброучихъ. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. XII в. Оузами жел взнами, ако монисть златыми оукрашат. Стихир. XII в. л. 160. ГАко невъстоу оукраси монисты (хоощо). Кир. Iep. XII в. 20. Дроугый Аврамъ преселениемь, блжне, бывъ ш очества похотию пръмоудрости больша, ыко златыми монисты оукрасильса кси лоучами пресветлами, зело облистанса. Служб. Кир. фил. (Свпд. и зам. І. 3. 72). И бы вына твога в буести тако варави в монистъ. Сл. Дан. Зат. (Бусл. 618). И блюда великаа сребрянаа и кубькы зодотые и серебряные, самъ передъ своима очима поби и полья въ гривны, и мониста великая золотая бабы своеи и матери своеи, все полья. Ип. л. 6796 г. И святую Богородицю списа на золотъ же намъстную и възложи на ню монисто золото съ каменіемъ дорогымъ. т. ж. 6796 г. А мониста Тешатина у Пкымовы женъ свободна Тешате взати. Ряд. зап. д. 1299 г. А что золото княгини моее Оленино, а то есмь далъ дчери своеи Фетиньи ді обручи и ожерелье, матери ее монисто новое, что есмь сковаль. Дух. Ив. Кал. 1327-1328 г. Монистъ невъстіи лъпънша. Обр. глав. Мин. чет. февр. 274. Гоната стегноу точьна оустроеноу монистоу. т. ж. 276. Азъ и мониста изряднам... предъ лице его приводих (хобща стібпия, ornamenta). Жит. Агао. Мин. чет. февр. 73. Лице мажющи и мониста повъщающи. Жит. Іос. Прекр. Өекла с'немши съ себе монисто (τὰ ψέλια; όρμίσχοι). Муч. Өекл. 6. Съмлете мониста съ женъ ваших. Исх. Mouc. XV-XVI в. 252. У женъ монисты и серги изъ ушен вынимаху и богатяхуся. Новг. III л. 1508 г. — Ср. Др.-в.-Н. menni; Д.-Ск. meni; Лат. monile.

москосъ — мокосъ: — И можкосъ животъ мърьтвъ лежитъ . б. мфь (въ др. сп. мооксосъ, мокосъ). *Io. екз. Бог. XIII в. (Оп. II. 2. 293*; ср. *Калайд. 137)*.

мора: — Мора да покаетса (епитимиы) лѣт .е. поклю .т. Дуб. сб. XVI в. 220.

морвъ — morus (М.), шелковица: — Слономъ показаща кровь, патокоу, гроздіа и морва. Мак. 1. VI. 34. 1499 г. (Бусл. 172).

морги: — Се язъ великый князь Дмитрей Олгирдовичь, помолился есми Богу и святой Богородицы... и озера, и морги..., а кто порушить... розсудится со мною. Вклад. гр. Дм. Ольг. д. 1388 г.

мордати — кривляться, гримасничать: — Стом нача мордати (въ др. сп. мердати, мродати, моркаще; істато

μωχίζων). Жит. Андр. Юр. 190. Мордая на молящаяся (μωχίζων; въ др. сп. мердая, мредая, моркая). т ж.

мордка — мортка — денежная единица: — А оу гостя имъ имати... оу Новгоридца шесть мордикъ й берковска вощаного. Грам. кн. Всев. д. 1136 г. А на старыхъ ти мытъхъ имати съ воза по морткъ объушной, а костки съ человъка морътка. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. А съно дорого велми, а въникъ по мордкъ бяше. Псков. І л. 6915 г. Писпу княжу мортка съ сохи. Дан. Новг. гр. Вас. Вас. 1437 — 1462 г.

море — mare, море, озеро: — Подобьно ксть прствик носьнок неводоу въвърженоу въ море (εἰς τὴν θάдаббау). Мв. XIII. 47. Остр. ев. Пвиса Игс... на мори Тивериадьствемь (ἐπὶ τῆς θαλάσσης). Іо. ХХІ. 1. т. ж. Акы водъ мнозъ покрыти мореса (θαλάσσας). *Uc.* XI. 9 no cn. XV ε. (B.). Λ laxube же, и Пруси, Чюдь пресъдать к морю Варажьскому. Пов. вр. л. введ. Крысти Моиси нъ въ водъ; и пръже сего облакъмь и морьмь (дадаста). Гр. Наз. XI в. 15. Ръка, сръдъ мора текжини, сладъка (адип). т. ж. 41. Прославу же прибъгъшю к Новугороду, хота бъжати за море. Іак. Бор. Гл. 100. Томъ въ роубоща Новгородць за моремь въ Дони. Новг. І л. 6642 г. Вьются голоси чресъ море до Кіева. Сл. плк. Игор. Выиде Филя, древле прегордыи, надъяся об(ъ)яти землю, потребити море, со многими Угры. Ип. л. 6725 г. Како есмь докончаль съ Новымъ городомъ ходити тремъ ватагамъ моимъ на море. Грам. Двин. 1294 г. Были за моремъ у Свенского короля у Магнуша. Новг. I л. 6858 г. (по Ак. сп.). — Великое море — Средиземное море: — И ту есть на великое море выитти, на л'вво въ Іерусалимъ, а на десно ко Святьи горь, и къ Селуню и къ Риму. Дан. иг. (Нор. 5). Отъ Криты до Тенеда острова 30 верстъ, то есть первыи островъ на велицемъ мори. т. ж. — Въ Латинскомъ средне-въковомъ языкъ сл. таге употреблялось такъ же, какъ и въ древне-Русскомъ, въ смыслъ озера, даже озерца, напр. въ сражении у Ленчина: proximum mare ingressi sunt et it factum est, ut omnis illo nimia multitudo aut gladio consumeretur, aut in mari mergeretur. Viduk. I. 36.

— море у престола алтарнаго, θαλασσίδιον τῆς ἀγίας τραπέζης: — На деснѣи странѣ женьстѣи сътвори море пяди кдинои възвышено, како въсходити водѣ (θάλασσαν, mare). Сказ. св. Соф. 18. — См. Const. Christ. III. 56.

— Ср. Др.-в.-Н. mari; Нѣм. Meer; Ar.-С. mere; Галл. more; Лат. mare.

морити, морю — изнурять, умерщвлять: — Гладъмь мора, а дълъмь насила. Жит. Ниф. 70.

моритиста — изнуряться: — Не морися голодомъ с дружиною, и людии не помори. *Лавр. л. 6694 г.*

моркати — см. мордати.

морозити, морожб — заморозить: — Озеро морози въ нощь и растърза вѣтръ. *Нові. І л. 6651 г.*

- морозъ frigus: На осѣнь оуби всю пры морозъ. Новг. І л. 6669 г. Тои же зимъ баше сильнъ морозъ. т. ж. 6673 г. Пара идящеть со истоковъ, текущихъ из горъ, зане морозъ бяхуть велицъ. Ип. л. 6782 г. Отъ мороза изомроша. т. ж. 6791 г.
- **моромории** прил. отъ сл. мороморъ: Дъсками мороморями покрыто: Дан. иг. (Нор. 151).
- мороморъ мраморъ: Видѣ на мороморѣ одиноу сребрьницю (ἐν τῷ μαρμάρῳ). Пат. Син. XI в. 266. Равно дъсками помощено бѣлаго моромора. Дан. иг. (Нор. 87). Написана бысть церкы святая Богородица в Суждали, и измощена мороморомъ краснымъ разноличнымъ. Лавр. л. 6741 г. На мороморѣ. Прол. XIII в. 249. См. мироморъ.
- мороморыны мраморный: Вложиша ѝ в корсту мороморану. Пов. вр. л. 6523 г. Принесше, положиша ѝ в рацѣ мороморанѣ, в цркви стое Совъѣ и плакаса по немь Всеволодъ и людье вси. т.ж. 6562 г. Оуложиша ѝ (Изяслава) въ раку каману и мороморану. т. ж. 6586 г. (по Ип. сп.). Иже, спратавъ тѣло оца своюго, положи в рацѣ мороморанѣ. Нест. Бор. Гл. 43. Помощенъ же есть весь дворъ тои досками мороморяными. Дан. иг. (Нор. 46). Лоханя Гдня мороморяна. Сказ. Ант. Новг. 6.
- морочьным мрачный, темный: Бысть знаменье въ солнци, и морочно бысть велми, яко и звёзды видёти, человёкомъ въ очью яко зелено бяще, и въ солнци учинися яко мёсяць, из рогъ его яко угль жаровъ исхожаще. Лавр. л. 6694 г.
- морхи кисть у переносья лошади: Морхи шолкъ зеленъ съ золотомъ да съ серебромъ, яблочко шолкъ червчатъ съ серебромъ. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 45.
- моржь ворсь на ткани: Бархать турской, по серебреной земый травы золотныя, межь травь морхь червчеть да зелень. Вых. Мих. Өед. 1633 г. Ср. двоеморхый съ двойнымъ ворсомъ. Савв. 217.
- **моршаловъ:** Панъ Миколаи Немировичь моршалокъ королевскии. *Исков. I л. 6979 г.*
- моршольдъ: Бысть побоище королю Ягаилу Олгердовичу... и князю великому Литовьскому Витовту Кестутьевичу с Нѣмци, с Прусы, въ ихъ земли въ Прускои..., и убища местера и моршолда, и кунтуры побища, и всю силу Нѣметскую избища. Новг. І л. 6918 г. (по Ак. сп.).
- моръ смертельная бользнь: Ничь же противж вамъ моръ (θραϊσις). Гр. Наз. XI в. л. 311. Моръ же и пагоуба (φθορά). т. ж. л. 312. Бъ наводить по грехомъ на куюждо землю гладо, или моромъ, ли ведромь, ли иною казнью. Пов. вр. л. 6532 г. Толикъ бо бъ моръ в конихъ. т. ж. 6550 г. Моръ бъ въ люхъ многъ. Новг. I л. 6666 г. Что пото бъ намъ? не глали, не морови (по др. сп. морове) ли, не рати многъ морове) го серап. сл. 1. Хощеть быти моръ многъ (θανατικόν γέγονεν, grassari coepisset mortalitas). Жит. Андр. Юр. XXVII. 98. Не токмо во одинои Руси бысть

- гнѣвъ Божии моромъ, но и в Ляхохъ; тое же зимы и в Татарехъ изомре все. Ип. л. 6792 г. Пребысть же оубо моръ мѣсяца в. (ή θνῆσις). Георг. Ам. 274. Бысть моръ (θανατικόν). т. же. 275. Моръ бысть великъ в Литеѣ и во Псковѣ... желѣзою. Новг. II л. 6932 г.
 Ср. Лит. maras.
- морьскый = морескый прил. отъ сл. море -Эαλάσσης: - И бжджть знамению въ слици и лоунв и звездахъ, и на земли тжга њазыкомъ, отъ нечааним, шоума морьскааго и възмжщеним (δαλάσσης). Лук. XXI. 25. Остр. ев. Да владоутъ рыбами морьскымии Изб. 1073 г. (В.). Иже са неистовочеть отъ вина морьскааго. т. ж. (Бусл. 263). Нѣ въ кжж морьскъихъ горъ въбъгнжшта дьбрь. Гр. Наз. XI в. 24. Се бо не по земли ходимъ, но по глубинъ морьстви. Пов. вр. л. 6452 г. Паче пъска морьскаго. Іак. Бор. Гл. 106. Приде в островы морьскыя. Ип. л. 6618 г. Морьскъи звѣрь (ἐνάλιος δήρ). Ирм. ок. 1250 г. Совокупихъ яко медъ воды моръскія. Сл. Дан. Зат. Въ глубинахъ морескыхъ. Пал. XIV в. 11. — Морьскый к8ръ навлинъ, ταώς: — Морскый коуръ. Іо. екз. Шест. (В.). — Морьскага свинига — бедфія: — Морьскъги свинь в пловуть съ плов δ щими (δ є λ ф ϵ іνες). Ичела XV в.
- **морынинъ** морякъ: Ни плоутин недино (творить) морынина (θαλάττιον). *Гр. Наз. XI в. 13*.
- моринка соль, добываемая изъ морской воды или привозимая изъ-за моря (Ак.): А съ Нёмецкіе соли и съ морянки имати тамга съ рубля по тому жъ, какъ съ иного товару; а въсъ имати съ Нёмецкіе соли и съ морянки. Тамож. Новг. гр. 1571 г.
- московка деньга Московская: Таможникомъ в су имати у нихъ по двъ московки съ рубля съ Московского. Тамож. Новг. гр. 1571 г.
- москолодин μιμολογία: Играми и москолодіємь и піанствомъ (ταϊς μιμολογίαις, scurrilitati). Жит. Андр. Юр. XXXII. 126.
- **москол8дити, москол8ж8** μιμολογείν: По шии бимху, москол8дяче (μιμολογούμενοι, cum sannis et illusionibus). *Жит. Андр. Юр. II. 16*.
- москол8дъ γελοιαστής: Нѣции москол8ди начаша ся смѣшти (τινῶν γελοιαστῶν, scurrae quidam). Жит. Андр. Юр. XVI. 74. Единъ ѿ москол8дъ тѣхъ (γελοιαστῶν). т. ж. 74.
- москолодьство: Москолудство вамъ, братие, нельпо имъти, ни молвити срамна слова, ни гнъва на всякъ день имъти. Лук. Жид. 9. Ср. москорудство; masca (Reiske 362, Ducange).
- москотилин: А прівдеть Новгородець на Ругодивъ съ воскомъ, или съ бёлкою, или съ москотильемъ. Дог. гр. Новг. 1481 г.
- **москотильнъти:** Загоръся в торгу завка в москотильномъ ряду. Никон. л. 1547 г. (т. VII. 54).
- москъ, моска см. мъскъ, мъска.
- мостити, мощо: И ре Володимеръ: требите путь и мостите мостъ. Иов. вр. л. 6522 г.

мостовъти — прил. отъ сл. мостъ: — И новели отъ ръки отъ Ноли врагомъ мостовымъ вверхъ. $Cy\partial n$. сп. 1498-1505 г.

мостовыщина — попілина за провідть по мосту: — Дань ли на насъемлють, или їное что ни б8ди: тамга ли, попівжьное ли, ямъ ли, мытъ ли, мостовщина ли, воина ли..., а отъ соборныя цркви и отъ Петра митрополита никто же да не взимаетъ. Яра. Узб. 1315 г.

мость — pons: — Моста съзъданим (уефорым, pontium). Ефр. крм. LXXXVII. 23. Баше чересъ гроблю мостъ ко вратомъ граднъимъ; тесначеса другъ друга пихаху въ гроблю, и спехнуша Ольга с мосту в дебрь. Пов. вр. л. 6485 г. Подъбътъ, ста подъ мосто. т. ж. 6504 г. И бъ везому ему, сташа с ни, перешедие мостъ Здвиженьскый, на торговищи. т. ж. 6605 г. И есть на самомъ версъ Гердановъ на обою потоку два мосту камены, създаны на комарахъ твердо вельми, и подъ та моста течеть Іерданъ всквозв тв комары. Дан. иг. (Нор. 114). А се мостьникоу оуроци: номостивъще мость, взати W. Г. локоть по ногать; аже починить моста ветхаго, то колико городень починить, то взати кмоу по кунъ ш городне. Р. Прав. Влад. (по Син. сп.). И оубина моужь свои и съвъргона и съ моста. Новг. I л. 6642 г. Идяхуть людье по мосту убити Игоря. *Лавр. л. 6655 г*. Ать азъ пакы любо на Обрамль мостъ перевду. Ип. л. 6658 г. Мостъ переимаща на Волхове. Новг. І л. 6665 г. Заложища великын мостъ выше стараго моста. Нова І л. 6737 г. И возводный мостъ и жеравець вожьгоша. Ип. л. 6737 г. А отъ Новгородьця и отъ Новоторжьця у моста имати отъ воза по в векши и отъ хмелна короба. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264-1265 г. И как то пришолъ к мостови, реклъ Плосъ: поиди семо, зде кназь. Грам. Риж. ок. 1300 г. У города у Волока на мосту. Троии. л. 6878 г. Ста ыко и на мостѣ (ботер үе́фора). Жит. Влас. 10. Мин. чет. февр. 120.

- въ переносномъ смыслѣ помощь для достиженія пѣли: Къ Зижителю мостъ, та, Бце, величаемъ. Мин. 1096 г. (сент.) 55.
- мостовая: А се оуставъ Тярославль с мостъхъ. Уст. Яр. о мост. Помощенъ же есть городъ тои дсками мороморяными бълаго мрамора; и есть же печера та подъ мостомъ тъмъ мороморянымъ исподи, утвержено вельми. Дан. иг. (Нор. 94).
- помостъ, pavimentum: Мосты цъковным оукраси (гбарос, pavimentum). Сказ. св. Соф. 11. Которыми ногами выступиши на мость wнъ святыи (τ ò ба́ π ебо ν). Георг. Ам. 247 об. Горѣло на Вѣ(до)гощи монастыри поль (въ) келарьскои, мостъ да опечекъ. Новг. II л. 7069 г. Ср. помостъ.
- палуба (?): И бысть топоть велми на мосту корабля и бывающихъ вси не въдахомъ. Хож. Пим. въ Парыр. (Никон. л., IV, 162).
- Cp. Лит. pamatas.
- мостъкъ уменьш. отъ сл. мостъ: Бѣлогородци же потекоша противу к мостъку. Ип. л. 6658 г.

- мостьникъ: А се мостьникоу оуроци: помостивъще мостъ, взати \ddot{w} \ddot{i} локотъ по ногатъ. P. Прав. Влад. Мон. (по Cun. cn.). И потомъ князь великои иного боярина ко Пскову о пускахъ и мостникахъ прислалъ. Псков. I л. 6986 г.
- **москосъ** μόσχος: Болѣ мира и москоса (ὑπὲρ μύρον καὶ μόσχον). Жит. Андр. Юр. VII. 35. См. **мъскосъ, мьскосъ.**

мосьискы — какъ Моисьй: — Мосьискы раздроуни же безвожьныхъ шетаник. Мин. 1096 г. (сент.) 163.

мотитисы — качаться, колыхаться: — Мотяся влънамн. Мв. XIV. 24. Ев. Полоц. XIV в.

мотовило — знакъ въ бортномъ знаменія: — Мотовило лежачее, подъ исподомъ два рубежа > — <. II иси. кн. (Изв. Арх. общ., т. II, 106). А знамя тому ухожью мотовило, в верху два тна $\overline{\forall}$. т. ж. II. 108.

моточьнивъ — στασιώδης, мятежникъ: — Акы моточници и ратни (ώς οί στασιώδεις διαβαλλόμενοι, seditiosus). Іос. Флав. В. Іуд. ІІ. 6. 2.

мотра — мѣра вмѣстимости: — Феодоръ Шиде въ Г8нданы и обрѣте тамо по златицѣ решето (пшеницы) и, продавъ пшениц8, к8пи по сребреник8 мотр8 вина и, пришедъ во Антиохію, продаде т8 же мотр8 по златник8 (на сторонѣ стоитъ корчаг8). Слово о Өеод. купир. Сб. XVII в.

мотъвь: — И мятяхуться акы в мотви, городи воставахуть и немило бящеть тогда комуждо свое ближнее (исправлено: въ мутви). Ип. л. 6693 г.

мотъчанин — медленность, задержка: — Въ зборъ чинитца мотчание. Писи. кн. (Рум. 438).

мотъчати, мотчаю — медлить: — И ты бы, сынъ мои, былъ въ домъ пречистые Богоматери... да и ко мнѣ, не мотчаа. *Поса. митр. Іон. Лит. еп. 1458* — 1461 г. Пошли, не мотчаа, и съ пушками, и со всею приправою, по первому приказу. Соф. ер. 1478 г. (т. 11, 186). Платить, не мотъчая, безъволокитно. *Писи. кн.* (Рум. 438).

мотыка — мотыга — родъ заступа, кирки, ligo: — Насади Бть раи, что оубо рци ми, мотыкоу и вземъ, въздѣлаль (σκαπάνης). Златостр. 45. Тогда въ нощи прихожах бъси с мотыками и рыскари (— лыскари), глще: раскопаемъ печеру сию и сего загребемъ сдѣ. Пат. Печ. Новг. гл. 34. Въземъ мотыкоу, начахъ копати. Обр. глав. Мин. чет. февр. 270. Повелѣ ейнъ моужемъ, рылы и мотыкы и ины такы съсоуды да кождо принесеть (ligones et rastra). Жит. Порф. 76. т. ж. 315. Не мог копати, не имамъ бо мотыги (орчетторго), ligonem; по др. сп. мотыкъ). Жит. Мар. Егип. 39. Мин. чет. апр. 22. Известь же густо мотыками повелѣ мѣшати. Соф. вр. 6983 г. (т. 11, 144). — Ср.: Они же мотыкъ и ръца въземъще, копаша. Супр. р. 160.

мотъіла — χόπρος, навозъ, выброски: — Пко мотыла (ώς χόπρον). Ис. XXX. 22. (Упыр.). Ты же, брате, не днесь похваляи лежащихъ на трапезъ и утро на варящаго и на служащаго брата ропщеши, и съмъ ста-

рвишинв пакости творя, и обрященися мотылу вдыи, яко же въ Патерици написано (по др. сп. мотыла). Сим. Посл. Полик. — Ср.: Иже въ мотылы мвсто нечистых жтробы жтробж высж изваливъ заждемы. Супр. р. 141. — Мотыла отъ мотати — метати (?) — См. мотыло, мотыль.

мотыло — κόπρος, fimus, навозъ, выброски, пометь: — Мотыла ижжеши (хотроу, fimum). Исх. XXIX. 14 по сп. XIV в. Падать мотыла. Ис. XXXVI. 12 (Упир.). cum stercore fimi hominis). Ies. IV. 12 (Упыр.). Се дах тебъ мотыла говажа в мотыль мъсто члчь (βόβλιτα βοών άντι τῶν ἀνθρωπίνων, Ebp. excremento bovis). m. oc. IV. 15. Пов'вждь бо ми, аште бы мотыла вържкоу им'влъ и бърник, бы ли сживлъ тако молитвоу творити. Изб. 1073 г. 31. Объестивый ничимь же инемь хвалиться, нъ широкънимь и пространънимь чрѣвомь, храмомь чьстьныхъ кмж мотылъ и вълагалищемь. Панд. Ант. XI в. л. 14. Да не приносить даромь мотъила чьстьнаа намъ ни землы, ни море (μή γη και θάλασσα την τιμίαν ήμιν κόπρον δωροφορείτωσαν). Γρ. Ηαз. ΧΙ в. л. 150. Содомьскы оуподобльшеся, кже бы оубогам сласть въ нихъ смрадъ и мотыла имоуща, ш исе мотыломдьче. Жит. Ниф. XIII в. 17. ТАко мотъща смердях в (фове κόπρος έδυσώδουν, stercora redolebant). Жит. Андр. Юр. ХІХ. 82. Свинія бисера обинуется, а мотыла беретъ. Козм. пресв. о ерес. — См. мотыла, мотыль.

мотъілоименьникъ — κοπρόνυμος — прозвище Византійскаго императора Константина V (741—775 г.): — В рацѣ мотылоименъника Костянтина (κοπρονύμου). Георі. Ам. 338.

мотъілогадьць — питающійся навозомъ: — Содомьскъ оуподобльшеся, кже бъ оубогам сласть въ нихъ смрадъ и мотъла имоуща, с псе мотълогадьче. Жит. Ниф. XIII в. 17.

мотыль — хо́жроς: — Мотыль и гнои (въ др. сп. калъ и гнои). Жит. Андр. Юр. 125. — См. мотыла, мотыло.

мотыльникъ — κοπρόνυμος — прозвище Византійскаго императора Константина V (741—775 г.): — Гако по времене нечтиваго мотылника бы мразъ веліи и горекъ. Георі. Ам. 11. Како пръ Михаил мотылника исъ крты выверже, цъла обрътоша. т. ж. 13. Царь Михаилъ изверже Костянтина мотылника изъгроба (τὸν χαβαλῖνον). т. ж. 342.

мотыльным — прил. отъ сл. мотыла: — Нели бо аще къто мотыльнама ржкама, да бъл та държалъ по нозв молы. Изб. 1073 г. 31. Мънитъ ти са, ыко смола се есть мотылная (хахофо́ула бохаї бол тайта єїчаї). Жит. Андр. Юр. XII. 57. Елико бо аще кто мотыльными рвками дръжалъ тя по нозв моляся, то отринвлъ бы кси его. Іо. Злат. XIV в. Церковъ начаща рубити съ теремцами на Петровскои улицы у креста, гдв мотылная гридница прежде бывала. Исков І л. 7030 г. (— мотылня въ Копеиг. сб.).

можа: — Прижмля попъ на мисъ 🛱 дишкона, ли 🛱

подиакона приношениє приимъ, мохи отребъі, потомъ же крестьный образъ начрытавъ, глеть: ыко овьчя на заколениє ведеся. Конст. Сказ. XII в. 242. — См. мънцица.

моча — дождь: — Покровъ, съ връху покрывающь \tilde{w} моча и \tilde{w} зноя. *Іез. толк. (Упыр. 259)*. Бес покрова же въ зимъі, и въ зноя, и въ моча страдати (ὅμβροις). *Гр. Наз. XI в. л. 24*. Прихожаще ыко нѣкакъ великы образъ многыими мочами и вѣтрьнїими боурями. *Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 224*.

— urina: — Оуэр'в сткляницю, наполненоу песьы моча (въ др. сп. сца). Жит. Андр. Юр. XXXIII. 133.

моченъи: — Ляща моченый (βραχεῖσαν ἐν ὕδατι, aqua maceratus). Жит. Мар. Ег. 34. Мин. чет. апр. 19.

мочи — см. мощи.

мочити, мочо — madefacere: — И ставъщи зади при ногоу его плачжщиса, начатъ мочити нозѣ его сльзами, и власъ главъ своења отирааше (βρέχειν). Лук. VII. 38. Остр. ев. Акъ мочан по вьса дни одръ свои и постелю слъзами (λούειν). Гр. Наз. XI в. 15. Начатъ мочити нозѣ его сльзами (βρέχειν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Дождемь мочими. Пат. Ск. 1296 г. (Бусл. 412).

мочище: — Дала есми прикупнои лугъ Любущу подлъ ръки Нерли отъ Васильковскаго мочища доломъ да по два озерца, да на вязъ, да на иву. Дан. кн. Сузд. 1252—1253 г.

мочь — сила, возможность: — Тоу имъ не бъл мочи. *Новг. I л. 6732* г.

мочьно — возможно: — Со многою дружиною безъ страха мочно проити. Дан. иг. Пакы ли самъть не мочьно поити будетъ. Ип. л. 6657 г. Не мочно бо при службъ съ Адамъмь равно на плещю носити вътхаго закона, не могоша бо възнести лежащаго, нъ акы на послушьство долъ зачнена имъти. Кир. Тур. о черн. чин. 114. Толико бо Богъ прославилъ святыя мъста, еже не мочно разстатися. Стеф. Новг. 1347 г.

монівать — мускатный ор'єхь: — А родится въ немъ перець, да зеньзебиль, да цв'єть, да монікать. Аван. Никит. 338. — Ср. Ит. moscado. — См. Хож. за три м. стр. 72.

мошьна — πήρα, сума: — На мошьнъ на поути (въ испр. на пиры въ поуть; μη πήραν). *Мв. Х. 10. Чемвероев. 1144 г. 20.* — Ср. Лит. makszna, maksztis.

мошьница — уменьш. отъ сл. мошьна: — Вынемъ мошницю мал8 (έγχείριον = τρουλλίον, vasculum). *Жит.* Андр. Юр. XI. 83.

мощи — мошти — reliquiae, λείψανα, тѣло умершаго, тѣло прославленное нетлѣніемъ и чудесами: — Кланаюса... стмъ мощемъ. Симв. вър. Влад. Обрѣтеник мощемъ стъимъ (τῶν λειψάνων). Остр. ев. 280 об. Покланішжса и чьтоу стъихъ всѣхъ моштьмъ (λείψανα). Изб. 1073 г. 23. Въ Алеξандриж прѣнесе кго мошти, опратавъ ш славьнѣ. т. жс. 258. Придѣте нъны, холюбьци, избъранъихъ мощи правовѣрьно почьтѣмъ. Мин. Пут. XI в. 86. Копавъше, обрѣтохомъ

моши пѣлы (то λείψανον, corpus). Пат. Син. XI в. 106. Обрѣтоша мощи врьхоу гроба (corpus, τὸ λείψανον). т. ж. 110. Тръбища, въ нихъ же ни кдиного тълесе или моща мчнкъ лежаща, не ывлыються (λείψανον, геliquiae). Ефр. крм. Кро. 83. (Латины) иконъ не цълують, ни святыхъ мощем. Өеод. Печ. Отв. Из. 216. Взя (Вододимиръ) мощи стго сщномчика Климента и иныхъ стыхъ. Іак. Нам. Влад. (Сбор. 1414 г.). Цъловавше мощи, вложища в раку камену. Іак. Бор. Гл. 126. Не выхода ис печеры эт . м. никдъже, в неи же лежать мощъ кго и до сего дне. Пов. вр. л. 6559 г. Цъловавше мощи его, вложища ѝ в раку камену. т. ж. 6580 г. Прокопа велми, и влёзохо и (видёхомъ и) лежащь мощьми, но сстави не распались бѣша, и власи главній притаский баку. т. ж. 6599 г. Всакъ бо приходай с върою, прикасанся к рацъ мощии стую стртцю Бориса и Глеба, ту абик целбу получанть. Нест. Бор. Гл. 29. БЪ бо мощими лежаи. т. ж. 45. Влдка Хъ мощи стыкъ дасть. Іо. екз. Бол. 296. Муро благовоньно истачанщи чьстьнымиъ мощьмъ твоимъ приближяющимъся. Мин. Празд. XII в. 90. Сдумаща перенести мощи Бориса и Гатова. Ип. л. 6623 г. Святославъ Олговичь перенесе мощи брата своего Игоря т. ж. 6658 г. Не мът бо сами својею волею подвигъшесь, своихъ мощии гроба въ немъ оустроихомъ съ прочею братикю погребеноу быти, идеже и мирьскъпа ш младъ ногъть цостригохъ власы. Уст. п. 1193 г. 257. Моши отъ божьствыным силы выиноу съдъвають чюдеса. Стихир. XII в. Ноябр. 1. л. 56. Тъло $\overline{\text{стыхъ}}$ или... мощи ($\lambda \epsilon i \psi \alpha \nu \alpha$). Никон. Панд. сл. 43. Кро. 83. (Архіепископъ Антоній) разболься велми, и онъмъ..., и тако преставися въ небесное царствіе, луша убо его взыде на небеса, мощи же его положени быша честно у святьи Софии въ притворъ. $Hom.\ I$ л. 6740 г. (по $A\kappa$. сп.). Не обидъти четныихъ мощен (λειψάνων). Жит. Андр. Юр. XLVI. 191. Mo по назади надъмощьми (во время отпъванія инока). Чин. Новг. XIV в. 88. Положихъ мощи его близъ моего жилиιμα (τὸ λείψανον, corpus). Жит. Οнуфр. Мин. чет. іюн. 165. И мощи его оу насъ соуть (τὰ λείψανα). Конст. Бол. Ав. XV в. л. 69 (On. II. 2. 37). — Ср. мощь.

— частица священнаго предмета: — Предъ враты св. гроба въ придѣлѣ лежитъ камень, что ангелъ отвалилъ отъ двереи гроба..., и того камия немного оставлено, а то разобранъ на мощи... Не велятъ никому изъ того села скудельнича на мощи имати ничесо же... Емлютъ того камене и съ кровію на мощи. Пут. Геннад. и Позняк. 7067 г.

— остатки: — Моща коумирослоуженим (λείψανα τῆς εἰδωλολατρίας, reliquiae). Ефр. крм. Крв. 84.

мощи — мочи, мого, можени — posse, быть въ состояніи: — И никъто же не можааше кмоу отъвъщати словесе (οὐδεὶς ἡδύνατο). Мө. XXII. 46. Остр. ев. Ійко не мощи никомоу же мимо ити пжтьмь тъмь (μὴ ἐσχύειν). Мө. VIII. 28. т. ж. Отъ Назарева можеть ли чьто добро быти (δύναται). Іо. І. 46. т. ж. Можти.

Anocm. XVI в. Ак. Н. Два царя... придосте на Іеросшлима воквати на нь. и не мижеста вшевать на нь. Ис. 90 б. (Упыр.). Мошти начьнеши. Изб. 1073 г. Сб. 1076 г. 133 (B.). Своима очима къ могоущоум8 спсти възираще. Мин. 1096 г. (окт.) 76. Могжтъ вѣдѣти (δύνασθαι). Γp . Has. XI в. 4. Единаче бо не могж разживти (ёүсіч). т. ж. 64. Рослабвша кости кго (Святополка), ыко не мощи ни на конъ съдъти. и несахуть кго на носилъхъ. Іак. Бор. Гл. 102. Путша ре: вси мът можемъ за та головът свою положити. т. ж. 66. Не могът изити противу имъ. Нест. Бор. Гл. 13. Мочи видети вся та места святая. Дан. иг. (Нор. 3). Нъ Ѿдадать ю за моужь бран, како си могоуть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). А тако же и мъ чівци Биь зовемъ Ба, небонъ батьства всы ш того соуть, или имь же самъ мощь ксть, кже ксть могъ, тъ бо всы можениы даеть. Іо. екз. Бог. 90. Не можашеть бо ни пити, ни ъсти. Ип. л. 6654 г. Онъ же не мога ихъ минути, увороти коня направо. т. ж. 6655 г. А въ техъ погостехъ платитъ кто жъ свою дань и нередмъръ, истужници, по силъ, кто что мога. Уст. гр. Смол. 1150 г. Бысть мое сотщание къ святьи Богородици, по повеленію святого отца моего, что жъ мога, то жъ даю. т. ж. Могаи помощи (противъ убійства), а не поможе, а ни самъ оубити повель в. Серап. сл. 4. Тако же творяще, мощи начьнемъ спастися (ούτω καὶ δυνησόμεθα ἄπαντες σωθηναι). *Βλαποстр*. XII в. (В.). Пострижеся великая княгиня Всеволожая во мнишескии чинъ... и проводи ю великии князь Всеволодъ самъ со слезами многими... и сынъ его Георгии и дщи его..., и не мочи видъти туги. Радз. л. 6714 г. Герлахъ хочеть своего кона искати, како мога. $Грам. \ Puж. \ oк. \ 1300 \ i.$ А пытати цисти $^{\mathtt{T}}$ и варит... по досугу въ тѣ лѣт в десят лѣт, какъ могя. Каб. заклад. XIV в. Не мога понести. Гр. Наз. XIV в. (Оп. II. 2. 85). Нача бъгати колико могы. Мин. Леоп. XVI в. (М.). Батьства неправеднаго не мочи са проспати. Паис. сб. Прав. соб. 175.

— быть въ силахъ: — Не можеть (οὐκ ἰσχύει, non salit: въ нов. не крѣпкій есть). Ис. ХХІІІ. 8 (Упыр.). — См. немощи.

— имъть значеніе: — Призовоу каженика коувикоуларіа прпа, зъло могоуща к неи (qui multum potest apud eam). Жит. Порф. 37. Мин. чет. февр. 298.

— какъ вспом. глаголъ при пов. накл.: — Азъ Григории димко написахъ еўлие е, да иже горазнъе сего напипе, то не мози зазъръти мьнъ гръшьникоу. Остр. ев. Запис. 1057 г. Не мозьте сътворити зла. Переясл. л. 6655 г. Не мози того творити. Вопр. Кир. И нъне а молюса вамъ, как то мозите стоати оу тои правдъ и оу кртномь человании. Грам. ок. 1284 г. Не мози похвалити. Мин. Леоп. XVI в. (М.).

— Ср. Гтө. magan, mag; Др.-в.-Н. magan, mugan, mag; Нъм. mögen; Д.-Ск. magn — мощь; Лит. magoju — помогаю; Гтө. mahtis; Нъм. Macht — мощь; Лат. magnus; Гр. μέγας.

- мощь = мошть $i \sigma \chi \acute{\nu} \varsigma$, δύναμις: Любить и вьсёмь срадньмь, и вьсёмь разоумъмь и вьсеж дшею и вьсеж мощиж своюж (έξ όλης της $i \sigma \chi \acute{\nu} ο \varsigma$). *Mp. XII. 30. Юр. ев. п. 1119 г.* Оть всем мошти. *Изб. 1073 г.* (В.). Имжть мощь ($i \sigma \chi \acute{\nu} \varsigma$). *Гр. Наз. XI в. 292.* И мощью и образъмь. *Io. екз. Бог. 80.* Съ мощію Га нашего ($\sigma \acute{\nu} \iota \iota \iota \iota \iota \iota$) δυνάμει). Златостр. сл. 4. Мощи клико же бысть изволению дажь ($\sigma \acute{\nu} \iota \iota \iota \iota \iota \iota \iota$) *Прм. ок. 1250 г.*
- мощь мощи, reliquiae: Мощь сётго Стефана + кровь стго Дьмитрим — а Пантелеимон — + мощь сётго Пантельимона. Нап. на кр. Ефр. Пол. 1161 г.

моща — см. мъща.

- **мощьжь** (B.) уксусъ (B.): Мощьюж' винны (öξος έξ οїνου, оцта винна). Чис. VI. 3 по сп. XVI в. (B.).
- **мощьникъ:** Нача же рать отъсждоу оуже: епиа и мощьникъ ихъ (σύμμαχος). Γp . Has. XI e. 72.
- мощьный моштьный potens: Нънв мощень буди (sic; δυνατός έσομαι, potens ero). Чис. XXII. 38 по сп. XIV в. Нѣ моштьно. Изб. 1073 г. (В.). Аште моштьно. Сб. 1076 г. (В.). ГАко же моштьно члвчи вещи (ἐφικτός). Гр. Наз. XI в. 44. Аште ти моштьно ксть (οἶος). т. ж. 113. Мощьнъ съ дъньсь благо приати (δυνατός). т. ж. 120. Лѣпо бъ намъ, брате, надежю имѣти къ Боў, оуповающе, ыко мощьнъ есть подати намъ на потрѣбу. Нест. Жит. θ eod. 21. Силою мощьнъ. Кир. Тур. 49. Яко вся мощна вѣрующему. Ип. л. 6707 г. Нѣсть мощно сказати или исчести ихъ. Новг. I л. 6921 г. (по Ак. сп.).
- моюньница вм. мамньница каца, ручное кадило безъ цъпки: Приходить англъ, държащь момньницю и, шбъходя, кадить мя. Жит. Ниф. XIII в. 14.— См. мамти.
- мравии formica, муравей: Подражаи мравиж, о лѣниве. Изб. 1073 г. (Бусл. 272). Мравїи житокрадець. Георг. Писид. Похв. Бог. XVI в. (Бусл. 920). Ср.: Не соу ли ти ыкы мравию мъчьтъ дали прѣдъ очима (εἰ μὴ μυρμήκων τινά σοι παρέσχον φαντασίαν). Іо. екз. Шест. 1263 г. (Оп. II. 1. 26). Ср. Ирланд. moirb seangán an ant or pismire; Корнвал. murrian; Армор. merrienen; Вал. morgrigin grygionyu; Др.-С. таиг; Нидр. miere; Нѣм. Атеіsе. Ср. мравита.
- **мравище:** Видя мравїнще и тѣхъ (муравьевъ) множьство..., исходяща и входяща. *Жит. Іо. чери.* апр. 11.
- мравим formica, муравей: Мравіа оубо можеть, ни просяци, ни въ заи възимающи, питатися. Вас. Вел. Толк. Пс. 14 (В.). Бжди къ мравии, w лѣностице (πρὸς τὸν μύρμηκα). Панд. Ант. XI в. (Амф.); Парем. 1271 и 1370 г. (Притч. VI. 6). Тако мравил и мко гадъ земьнъш. Никон. Панд. сл. 29. Възри къ мравіі, о лѣниве, и въздревноуи ем поутемъ. Жит. Лєкс. 13. Мин. чет. февр. 198. Ср. мравии.
- мРАЗъ frigus: Дългок столник подъ въздоухъмь, оче, мразъмь и варъмь съ великъими бра(въ)сл, оуспъшьно претърпълъ кси. *Мин. 1097 г. 152*. Стаща

- дные зли, мразъ, выилица, страшно зъло. Новг. I л. 6642 г.
- **мраковати, мраком** ascendere: Вижь козлы и овны, мракующа на овца (ἀναβαίνοντας, ascendentes). *Быт. XXXI. 12 по сп. XIV в.* См. **мьркати.**
- мракопръвъзвание мракопривъзвание: Свётьлъзми, славне, лоучами все проганам мракоприбъзвание кр(е)тичьское. Мин. 1096 г. (окт.) 36. Мракопръбъзваним безбожьнаго избъгаемъ. Мин. 1097 г. 132.
- мракота tenebrae (М.): Мітва и псалтыра, въ дійю вінедій, всакоу мракотоу грѣховноую штонить. Псалт. 1296 г. 337 об. Соущимъ въ мракотѣ и неразумии (= въ мрацѣ по сп. XIV в.). Мин. мар. XI в. Неразумна мракота изгнана. Георг. Ам. 51. Мракота. Пал. XIV в. л. 1.
- αὐχμός: Того ради гоубительство и градъ и мракота (αὐχμοί). Георг. Ам. 210 об.
- **миакъ** ἀχλύς, calligo: Мракъ и тьма (ἀχλύς καὶ σκότος). Сб. 1076 г. 535 (В.).; Панд. Ант. XI в. (Амф.). Отъ мрака скупости. Ип. л. 6708 г. Мраци росній (туманъ отъ росы). Мам. поб. 45.
- **мракъ** вм. бракъ: Мраци не возлюбища. *Переяса. а. 3.*
- **мрамори** μάρμαρος, мраморъ: Чоудитиса мраморим и стѣнамъ. *Изб.* 1073 г. 30 об.
- мраморъ μάρμαρος: Мѣсто пламяне на мраморѣ (въ др. пер. на камене^{*}). Никон. Панд. сл. 32. Принесе же чашю отъ земля Угорьскыя мрамора багряна, изваяну мудростью чюдну. Ип. л. 6768 г. Суть же много и иніихъ столновъ по граду стоять отъ камени мрамора. Стеф. Новг. 51. Надъ тѣми бо кладези вбиты суть кольцы желѣзныя во мраморѣ, а мраморъ ся зоветъ камень гладокъ. т. ж. Ср: И пркви издобрены безгода каменикмъ и дрѣвомъ и шаромъ, изоутри же мраморомъ и мѣдию, сребром' и златомъ. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Оп. II. 1. 21).
- полъ мраморный (?): На мраморѣ (ἐπὶ τοῦ ἐδάφους, humi). Жит. Андр. Юр. XIII. 65.
- **мраморьникъ:** Иконники и мраморники из Царяграда приведъ. *Никон. л. 6712 г. (т. II. 282)*. Приступятъ к нему мраморницы и гробоздателие. *т. ж.* 6896 г. (т. IV. 176).
- мрамораны. *Биба.* 1499 г. (Мат. 53). И принесше, положиша тъло кго в цркви стыга Бца, вложивъше ѝ в раку мраморану. *Пов. вр. а.* 6586 г.
- мрачьный бхотегоб;: Мрачьний о свётё, ненаказаний о мждрости (бхотегоб;). Γp . Has. XI в. 157. И съхрани нъг отъ мрачьным тъмъг грёховьным (ζоферой). Hand. Aum. XI в. $(Am\phi)$. — Мрачьнам названіе крюкового знака: — Мрачная — —. Cmuxup. XVI в. (Pym. 652).
- **мръщавъти** худой, тощій: Злы шбразомь и мръщавы тълесемь (λ επταὶ ταῖς σαρξί). Быт. XLI. 3 по сп. 1538 г. (В.).

мрытва — мирта: — Възыникнеть... въ стволіа мѣсто | модрити — мждрити, модрю — έμφιλοσοφείν, размрытва (μυρσίνη). Ис. LV. 13 (Упир.).

мръжа — rete, сѣть, неводъ: — Хода Иісь при мори Галилеистѣемь, видѣ дъва брата Симона, нарицанмааго Петра, и Аньдрем, брата нмоу, въмѣтажшта мрѣжа въ море: бѣаста бо ловьца (ἀμφίβληστρον). Мө. IV. 18. Остр. ев. Извъѣче мрѣж на земыж, пъйнж велиныхъ ръібъ (τὸ δίκτυον). Io. XXI. 11. т. ж. И въздъхнять рыбаре вси, възмещущей мрѣжу въ рѣкъ (ἄγκιστρον, hamus). Ис. XIX. 8 (Упыр.). Словесьным мрѣжа простирам соущимъ въ льсти. Мин. 1097 г. 21. Ръібъі, ловниый мрѣжеж (ἐν ἀμφιβλήστρω). Панд. Ант. XI в. 197. Никто же прейдеть мрѣжа. Златостр. д. 1200 г.

мръжда — мръжди — rete, съть, неводъ: — Пръия мръжж ногама моима (біхтооч). Илач. Iep. I. 13 (Упыр.). Мръждею. Авв. I. 15 (Оп. I. 117).

мрежным — прил. отъ сл. мрежа: — Деломъ мрежнымъ (груот бихтоотот, opus reticulatum). Исх. XXXVIII. 4. Острж. Простирало мрежное. Ies. XXVI. 14 (Упыр.).

мръти — см. мъръти.

моебоъ и сложн. — см. мъсебоъ и т. д.

модити, можо = мождо — cunctari, tardare, медлить: — И бъща людин, жиджще Захариы, и чоуждаахжса, кже моуждашеть въ прыкъви (еваоца соч έν τῷ χρονίζειν αὐτὸν ἐν τῷ ναῷ). Πyκ. I. 21. Ocmp. es. Моудить Гъ мои прити (хрочіζєї). Мв. XXIV. 48. т. ж. Моудащоу же женихоу, въздръмащаса вса и съпахоу (γρονίζοντος). Μθ. ΧΧΥ. 5. Юр. ев. п. 1119 г. Водоу, ыже въ морихъ мудыщи и стоыщи непостоупьна (хрочіζоч). Іо. екз. Вог. 154. Христосъ приходай навъ Богъ нашь, придеть и не (8)моудить. Стихир. XII в. л. 111 об.; Ирм. ок. 1250 г. 99. Искра, моудивъши въ плфвахъ, въземлють пламън (diutius si immoretur adhuc rescens paleis). Hand. Anm. XII-XIII e. 156. Ленитися и моудити. Сбор. Троиц. XII в. 178. Исид.— Ср.: Да чесо ради моудивъ. Исалт. толк. XII в. Пог. (В.). А ты кде моудиши, не вѣдѣ, приди, ти за ма пъриса. Супр. р. 176. — M8д = мъд = мьд (8м8дити умедлить); ср. мьдлити, мьдлёти — млёти.

мвдра: — Бысть мудра обитѣль пвста, ыко оста в неи самъ кдинъ старьць. *Прол. XIV в. л. 59*. (Мвдра тутъ вмѣсто мждра, а это слово вмѣсто μάνδρα, что значитъ монастырь).

м8дрегл8мленин: — Вътийское моудреглоумление. Мин. май XII в. 84 (въ Мин. Пут. XI в. — философьска мудрешеперанию).

модрено — σοφως, мудро: — Искоушающому и смотрающемо мрено (δολιμάζοντι και οίκονομούντι σοφως). Корм. Моск. Дух. Ак. л. 47 об. Обаче аще не мудрено, но безо лжи, и яко жъ видъхъ очима своима, тако и писахъ. Дан. иг. 79.

мбдрешенвранин — см. мбдреглбмленин.

мвдрин — мждрин — фромпра: — Не дръжимъ оубо, възлюблении, соуетънааго сего мждрию. Панд. Ант. XI в. 102.

модрити — мждрити, модрю — ἐμφιλοσοφεῖν, разсуждать, размышлять: — Отъ... въздроста мждримааго (ἐμφιλοσοφοῦντα). Панд. Ант. XI в. 172 (Амф.). Всякъ бо человъкъ хитритъ и мудритъ о чюжеи бъдъ, а о своеи не можетъ смыслити. Са. Дан. Зат.

модритисы — мждритисы: — Не выше мъслити чръсъ подобьнок, нъ мждритиса ыко же цъломждровати. Изб. 1073 г. 20. — Ср.: Оупвал къ мнъ глаго- деши и мждришиса словесъи своими мъна, ыко тацъми словесъи оубъжати имаши мьсти. Супр. р. 36.

м8дровальны — φροντιστήριον: — Весьде же дійь м8дровальня (φροντιστήρια, gymnasia). Жит. Нип. 30.

модрованине — φρόνημα: — Нъсть моудровании плътьна (φρόνημα). *Ианд. Ант. XI в. (Амф.)*. Помыпленіе же, въ томъ пребывъ и себе истазавъ и разсоудивъ, моудрованіе именоуетса; моудрованіе же, разширившиса, творитъ помыслъ, внутрънее слово именоуемо (φρόνησις). *Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 457)*.

мбдровати = мждровати, мбдрбю — φρονείν: — Тѣмь Бңоу та моудроующе проповѣдакмъ и пречьстьноу(ю) именоукмъ. Мин. 1097 г. 108. Външнаа мждроуите, а не земьнаю. Нанд. Ант. XI в. л. 37. Не паче фаньихь моудровати (φρονείν). т. ж. (Амф.). Земльнаа дѣла мждроукть (φρονεί). т. ж. № 16 лико же моудроують Египетьстіи отроци (σοφίζονται, doceri solent). Муч. Мар. ев. 4. Мин. чет. апр. 630.

модролювин — φιλοσοφία: — Видъ ли модролюбіе жены (φιλοσοφίαν). Златостр. сл. 2. То бо бъ его мудролюбья начинания. Ип. л. 6707 г.

м8дролювьць: — Кажетса моудролюбецъ кикоу имъни на челъ. Заатостр. сл. 7.

мбдрость — мждрость — φρόνημα, φρόνησις, σοφία: — Предъидеть предъ нимь дхъмь и силож Илииною и обратить сръдьца оць на чада и противынына въмждрость правьдьных оуготовати Гви люди съвършены (ἐν φρονήσει). Лук. І. 17. Остр. ев. Кан мждрость (σχήψις). Гр. Наз. XI в. л. 309. Немоу же тольма са Еллини о мждрости чюдища (σοφία). т. ж. л. 4. Моудрость плътьнаы съмръть, а мждрость дхвьнаю жизнь и миръ (фроупия). Панд. Ант. XI в. (Амф.). (Зовоуть) видовьнааго премоудрость, а деиствынаго моудрость. Іо. екз. Бог. 203. Ума мудростью ходяща по заповъдемь Божиимь. Ип. л. 6709 г. Во злую хитрую дийю не вниде мудрость Бжин. Паис. сб. 174. — М8дрость Соломона, М8дрость Сираха — книги ветхаго завъта: — Апанаретосъ, рекъше моудрость Соломойм и моудрость Сирахова. Изб. 1073 г. 252. — Ср.: Послоушан Соломона въ мждростехъ глагояжшта. Супр. р. 263.

— трудность, мудреность: — Помрачени бо бѣахоу прежь сего шблакомь моудрости **€**линьскаго газыка Прав. Кир. митр.

модростьный — мждростьный — прил. отъ сл. модрость: — Мждростьний же видове. Изб. 1073 г. (В.). Моудростьноуоумоу оунодобиться тайньствоу (Стефанъ). Стихир. XII в. 18. Моудростьную глубину

модрыи = **мждрыи** - $\varphi \rho \circ \nu \mu \circ \varsigma$, $\sigma \circ \varphi \circ \varsigma$, умный, разумный: — Подобьно ксть прствик небесьнок десати дъвъ... пать же отъ нихъ бъ боуи и пать мждръ (фроνιμοι). Мв. XXV. 2. Остр. ев. Высть мужь мудръ (ἐπιτυγγάνων, prosperans; по др. сп. х8догъ). Быт. XXXIX. 2 no cn. XIV в. Овращам м8дрым въснат (фрочинос, prudens). Ис. XLIV. 25 (Упыр.). Баху мужи мудри и смыслени. Пов. вр. л. введ. Пръжде пръстолъ мждръихъ (σοφιστικός). Гр. Наз. XI в. 33. Мждръ о себъ моужь богать ($\sigma \circ \phi \circ \varsigma$). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Бѣ же князь мудръ и реченъ языкомъ и богобоинъ. Ип. л. 6695 г. Не лиши хлъба нища мудра, ни вознеси до облакъ богатаго безумна, несмысленна. Сл. Дан. Зат. - мудрецъ: — Цръ... ре̂, пог8бити вса мждрыа Вавулоньскы (σοφοί). Дан. ІІ. 2 (Упыр.). Съвъдътельствоунть ми и словымь моудръни, рекъни: нъсть главы выше главы эмины. Изб. 1073 г.

— Ср. Лит. mandrus; Др.-в.-Н. muntar; Нъм. munter.

мбдръно — разумно: — Тън бо всемощенъ еси оубожа и богата, оумръщлам и оживлам, съдъваан всм мудрено. Переясл. л. 6677 г.

модрьство — фромульс: — Мждрьство. Панд. Ант. XI в. л. 42 (Амф.).

модрати. модраю: — Гноущаеть бо ся Господь нечистыхъ помыслъ паче же раждающаго я сердца п мудряющаго съ сластохотіемъ. Іак. Посл. Дм.

модьногласьный — медленноязычный (В.): — Моудьногласьнышмь. Io. Листв. XII в. (В.).

модьноможным — медленноязычный (B): – Покръвенъ бъівъ моудьномзычьным мракъмь. Ирм. ок. 1250 г. 90. Коупина Ба показа моудномзътчьноу и гоугнивоу Моисъшви. Окт. XIII в. 45.

модьный = **мждьный** - βραδύς, tardus, медлительный: - Боуди въсъ чікъ скоръ послоушати, а моудънь глати, мждынъ въ гнфвъ: гнфвъ бо моужоу правьдъ Бжил не съдъваетъ (βραδύς). Панд. Ант. ХІв. 56. Ніжовиь въскорів..., ніжовиь же моудыніве. Io. Листв. XII в. (В.). Моудынъ на моученик. Кирил. Iepyc. огл. XIII в. (Оп. II. 2. 54). Пяви ми ся, відко, лють, ыко съпадъшомоу, ыдръ на млства, моудынъ на моученик. Панд. Ант. XII—XIII в. 81 об. Моудьнъе и бользнытье моучение. Іо. екз. Бол. 300. Моуденъ на посл δ шан $\ddot{i}e$ ($\beta \rho \alpha \delta \dot{\nu} \epsilon$, tardus). Жит. Еутх. 20. Мин. чет. апр. 107. Моудный на томленіе и скорый на застоупленіе (βραδύς, tardus). m. ж. 63. m. ж. 139. М\" модни срдци (daro et gravi corde). Прох. Жит. Io. **Воюсл. V.** Чревошбы длива и моудна и вещна (γαστρίμαργον και νωθρόν). Aionmp. Φυλυπ. (B.).

можаетью, можаеове — мжжаетью — мужт и жена, двуполый человъкъ (В.): — Богыни мжжаков сжщи (θεὸν ἀρσενόθηλυς οὖσα, deos esse marem ac feminam simul). Kupus. Iepyc. ois. (B.).

можанин: — Кръпость и можание. Муч. Терент. Мин. чет. апр. 193.

испътавъ, Стефане, постиглъ неп. Мин. XIV в. іюл. можатам — συνωχισμένη ανδρί, замужняя: — Моужатакі бо жена. Апост. посл. по сп. 1220 г. 33. Съ женою мужатою (συνφχισμένης ανδρί, habitante cum viro; по др. сп. съ женож мжжатицеж). Втз. XXII. 22. Иже съ мужатою женою обрътается, носы объма уръзати, да битъ будеть. Зак. Греч. IX.

> **можати, можаю** — укрышлять: — Власяною остротою плоть м8жаше. Жит. Аван. апр. 11.

> $\mathbf{M}\delta\mathbf{E}\mathbf{A}\mathbf{T}\mathbf{H}\mathbf{C}\mathbf{i}\mathbf{d} = \mathbf{M}\mathbf{X}\mathbf{E}\mathbf{A}\mathbf{T}\mathbf{H}\mathbf{C}\mathbf{i}\mathbf{d} - \dot{\mathbf{d}}\mathbf{v}\delta\rho\mathbf{i}\zeta\mathbf{e}\mathbf{d}\mathbf{d}\mathbf{x}\mathbf{i}: - \mathbf{M}\mathbf{X}\mathbf{H}\mathbf{a}\mathbf{H}\mathbf{c}\mathbf{A}$ и крыписа (ἀνδοίζου). Дан. Х. 19 (Упыр.). И ръсте: мжжаимъса (ἀνδριούμεθα). Гр. Наз. XI в. 212. Въ винъ не моужанса: многъ бо погоуби вино (ἀνδρίζου). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Но рекосте: мужаим вся сами, преднюю славу сами похытимъ, а заднюю ся сами поделимъ. Сл. плк. Игор. Нъ ресте: моужанмъсл. Златостр. XII в. (Свпд. и зам. I. 3. 38). Не оумачитиса къ болъзнемъ, нъ больми паче моужатиса. Жим. Өед. Студ. 70.

> **ΜΌΞΑΤΙΙΙΑ** = ΜΧΞΕΑΤΙΙΙΑ - υπανδρος, συνωχισμένη άνδρί, замужняя женщина: — Съ женож мжжатицеж (συνωχισμένης ἀνδρί, habitante cum viro; πο др. cn. съ женою мужатою). Втз. ХХІІ. 22. Мужатица сущи (υπανδρος ούσα, cum sub viro sis). Чис. V. 20 по сп. XIV в. Осквернити мужатицю (въ нов.: мужа инаго жен8). Библ. 1499 г. Іов. XXXI. 11. Имущал мжжь, се^ж есть мжжатица. Упыр. 137. Гдѣ же 8эряше жен8, девиц8 любо м8жатиц8 (matrimonio junctam. ύπανδρον). Жит. Андр. Юр. XLVI. 189. Не бесъд8и съ м8жатицами въ питии. Io. Злат. XIV в. Ба8ляшии съ м8жатицами. т. ж. Жены моужатиця и дбця (υπανδροι, matronae). Io. Man. Xpon. VII. A по церковному закону, нужю сотворивый нареченный за мужь, всв суть повинніи посту 7 леть, яко же преже мужажатици деля глаголахомъ. Зак. Греч. XVI. Не бесед8ите с м8жатицами в' винъ. Дуб. Сб. XVI в. 60.

> **мождени** — μέλλησις, медленіе: — Забытъ же п сънъ и дръманью, отъложенье мьсти вражьскъпи и обыченви къ своимъ помощи моуждение и съ проста рещи... Іо. екз. Бол. 99—100. Да развивкте моужденіе, приобр \pm теніе им8ще (μ $\acute{\epsilon}\lambda\lambda\eta$ σ $\iota\nu$). Златостр. сл. 2. — Ср.: Не иматъ ни хоуда моуждениы (др. сп. — медленія). Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. (Калайд. 161). — См. моженин.

> **мождренин** — мудрованіе, софісия: — Мождрениемъ. Мев. Пат. 84 об. (On. II. 2. 24).

> можевати: — И тъ знахори ихъ того не мужовали ни на одинъ годъ. Дъл. суд. о пуст. Борт. 1462—1464 г. можежень — мжжжжень — ἀνδρόγονος: — Бгъ мжжеженъ. Гр. Наз. XI в. л. 3.

> **ΜΧΞΕΞΕΙЬ СΤΒΟ** — **ΜΧΞΕΞΕΙЬ СΤΒΟ** — ἀρρενόθηλυς: — Словесъное мжжеженъство. Панд. Ант. XI в. (Амф.). **можеложьникъ** — такберастия: — Братья, не прельщантеся: ни блудници, ни прелюбод вици, ни идолослужители, ни творяще блудъ рукою ни мужоложници, ни лихоимци, ни татеве, ни грабители царства Божія не насл'єдять. Грам. Алекс. митр. 1356 г.

- **можелювица мжжелювица** $\varphi(\lambda \alpha \vee \delta \rho \circ \varsigma)$: Мжжелюбица быти. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- **мбжелювьница:** Потворница и мбжелюбница (ἀρρενοθηλυμανής, virorum feminarumque amoribus). Жит. Андр. Юр. LIX. 219.
- можелювьць челов вколюбець (?): Си бъ князь Олександръ Богомь роженъ отъ отца милостилюбца и мужелюбца. Лавр. л. 6771 г.
- можемодрьно: Сталь еси прёдъ соудищьмь моужемоудрьно безаконьныхъ. Мин. 1096 г. (сент.) 35.
- можемъісльно: И одіна въ женьсколівньной шдівний моужемъісльно нетьлівнною одежею облекостаса. Мин. 1096 г. (окт.) 14.
- моженемововно: Гны рожаница, Ба моуженеискоусьно рожьшина. Мин. 1097 г. 141.
- моженеисвосьный: Изъ двяьскою и моуженеискоусьною бокоу. Мин. 1097 г. 69.
- можение мжжение βραδυτής, медленность: Всёмъ же чюдащемъса о мжжении (πάντων οὖν ξενιζομένων ἐπὶ τῆ βραδυτῆτι, cunctis vero eam moram moleste ferentibus). *Ham. Cun. XI в. 203*. См. можение.
- мажеймыный равный мужу по уму: Моужеоумынымы сымысломы бъсовьскоую дыржавоу раздроушышай. Стихир. 1157 г. Имъташе при себъ пртъ многы другы свътникы, едину дщеры мужеоумну. Кир. Тур. (Бусл. 499).
- моживъ крестьянинъ: И какъ съёдутъ с кормлениї, и мужики многими иски отыскиваютъ. *Никон. а.* 7064 г. (т. VII. 259).
- міжичьки особый узоръ на ткани: Камка Кизылбаская, шолкъ рудожелть да синь, съ мужички. Илат. Бор. Өед. Год. 13.
- можичым собир. отъ сл. можикъ: Тако жъ тъхъ городовъ и волостеї мужичья многие коварства содъяща. Никон. л. 7064 г. (т. VII, 259).
- можь = мжжь homo, vir, человъкъ: Вьсакъ слъшаи словеса мом си и не твора ихъ оуполобитьса мжжоу боуж, иже съзъда свож храминж на пъсъпъ (собрі ньюрф). Мв. VII. 26. Остр. ев. Възлеже оубо мжжъ числъмь тако пать тысжщь (оі «убрес). Іо. VI. 10. т. ж. Акъ на тръжишти отрочиштемъ игражштемъ или мжжемъ зъловърънъимъ, ыко по истинъ, нъ не мжжёмъ зылё бесёдоунжитемъ, оумъ имжитемъ ($\mathring{\alpha}$ νήρ). Гр. Наз. XI в. л. 2. Нъ си оубо мъногомь бълвъщемъ, въ прывъихъ и въ нъинфшьниихъ мжжихъ, о благочьсти знажми, оуставьници законоу, вокводъі, пророци, оучители мжжи, иже до кръве, отъ тъхъ наше расмотривъше отътждѣ мжжа познанмъ (ἀνδρικός). т. ж. л. 85. Ажь оубыть моужь моужа, то мыстити братоу брата, любо шцю, любо сноу, любо браточадоу, любо братню снви. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Пакъз ли боудеть что татебно коупиль..., то выведеть свободьна моужа два или мътника. т. ж. И привха кназь Печенъжьскъм к ръкъ, возва Володимера и ре кму:

въпусти тът свои мужь, а и свои, да са борета; да аще твои оударить моимь, да не воюжмъ три лъта; аще ли нашь мужь ударить, да воюнмъ за три лъта.... Въпустища Печенъзи мужь свои... и въступи мужь Володимерь. Пов. вр. л. 6500 г. Бѣ же мужь правдивъ и милтвъ к нищимъ, и к сиротамъ, и ко вдовичамъ. Нест. Бор. Гл. 6. Аже холопъ оударить свободна моужа, а оубъжить въ хоромъ, а гнъ его не въздасть, то платиті за нь гноу . Бі. грнь. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Баше Прославоу моужь въ примзнь оу Стопълка. Hosi. I л. 6524 г. Дивно ли, wже мужь оумерлъ в полку. Письм. Влад. Мон. 1096 г. Тако бо шпь мои дъмше блжным и вси добрии мужи свершенин. Поуч. Влад. Мон. Поставища археппа Нифонта, моужа ста и зъло богащась Ба. Нов. І л. 6638 г. Стражью стрежахоу дбь и нощь... л. моужь на дбь. т. ж. 6644 г. Изяславъ же воротися оттуда, а пер(ед)ъ собою посла к брату Кыеву к Володимеру и к Лазареви к тысячскому 2 мужа, Добрынку и Радила. Лавр. л. 6655 г. А ко Всеволоду и ко Давыдови посла мужь свои. Ип. л. 6704 г. Да диерь свою за Лонокрабовича за Лудовика, бѣ бо мужь силенъ и помощникъ брату ее. Ип. л. 6715 г. Что была ствика съ дубомъ мало выше мужа, около всего посада. Исков. Іл. 6883 г. — Бъгти за одинъ м8жь — быть въ согласія: — Не имфи на ны в томъ жалобы, но будемы вси за одинъ мужь. Ип. л. 6655 г.

- свободный человъкъ: Начаща скотъ събирати \ddot{w} мужа по $\vec{\pi}$ кунъ, а \ddot{w} старостъ по \vec{i} грй. Пов. вр. а. 6526 г. Оже моужа сважють без винъ, то \vec{b} гривенъ за соромъ старъкъ коунъ; wже оударать моужа wроужикмь, любо коломъ, то \vec{s} гривенъ за раноу старъкъ. Мир. гр. Новг. 1199 г. Князь великии Инъгваръ, князь Олегъ, князь Юрьи, а с ними бояръ $\vec{\tau}$., а мужіи \vec{s} . Грам. Олег. Ряз. п. 1366 г.
- именитый, почтенный человекъ: Бе некыи цесарь мжжь, кго же сынъ болеше въ Каперънасуме. Io. IV. 46. Остр. ев. Поиде Wлегъ, поимъ вом многи... и приде къ Смоленьску съ Кривичи, и прим градъ и посади мужь свои; Отуда поиде внизъ, и вза Любець, и посади мужь свои. Пов. вр. л. 6390 г. И да входать в городъ шдіными вороты съ цревымъ мужемъ безъ шружью, мужь . н., и да твора куплю, ыко же имъ надобъ, не платаче мыта ни в чемь же. Дог. Ол. 907 г. (по Ип. сп.). Аже кто оубиеть княжа мужа въ разбои..., то виревную платити въ чьеи же верви голова лежить, то 80 гривенъ, паки ль людинъ, то 40 гривенъ. Р. Прав. (по Тр. сп.). И ре кназь Печенъжьскии: а ты кназь ли еси? Шнъ же ре: азъ есмь мужь его, и пришелъ есмь въ сторожъ. Пов. вр. л. 6476 г. Володимерь же великимь мужемъ створи того (отрока, побъдившаго Печенъговъ). Пов. вр. л. 6500 г. Поиди Кънкву, да порадъ положимъ w Русьстви земли, пре ейпъ ... и прё мужи wпь нашихъ, и пре людии градьскъими. т. ж. 6604 г. Съзвавъ дроужиноу свою на Берестовомъ, Ратибора, тысачького Кънквыского..., Иванка Чюди-

новича, Шльгова моужа. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). (Святополкъ) призва и Путьшю и Външегородьскъты мужи, и ре имъ: повъдъте ми по истинъ, приызньство имъкте ли ко мьнъ. Іак. Бор. Гл. 66. Потоциша Къневоу въ Всеволодоу Къснатина Микоулъцица и пакът по немь инъхъ моў . 5. оковавъще, Полюда Къснатиница, Дьмычна и инвхъ колико. Нові. І л. 6648 г. Иде въ Роу ставиться къ митрополитоу съ Новгородьскыми моў и съ Всволожими. т. ж. 6709 г. Прислалъ въ Ригоу своего лоучьшего попа Нерьмен и съ нимъ оумъна моужа Пантельы. Смол. гр. 1299 г. Что волостии всёхъ Новгородьскыхъ, того ти, княже, не держати своими мужи, но държати мужи Новгородьскыми. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. А что закладниковъ за Гюргомъ на Торожку, или за тобою или за княгынею, или за мужи твоими, кто купець, тотъ въ сто, а кто смердъ, а тотъ потягнеть въ свои погостъ: такъ пошло въ Новегородъ; отпусти всихъ проць. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. Выехали H-ть мужь изъ Ригы. Грам. ок. 1284 г. Гость ко мнв поущанте, а поуть имъ чистъ, а мои моужи к вамъ **Бдуть**, а поуть имъ чисть. Смол. гр. ок. 1297 — 1298 г. Кназь велить своимъ моужемъ проводити сии гость. Грам. Новг. кн. Андр. 1301 г. А безъ вины мужа волости не лишити. Дог. гр. Новг. съ Тв. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. Въсити ихъ человъку по старинъ передъ тивуномъ и передъ мужми. Грам. Вит. 1396 г. — Большии м8жи: — Князь великии Дмитріи, с посадникомъ Михаиломъ и с болщими мужи **Фхавши**, обложи городъ каменъ Копорию. *Нова*. I л. 6788 г. (по Ак. сп.). — Вачьшии м8жи: — Поиди въ городъ, пожмъ съ собою . Ві. моў вачышихъ. Нові. I л. 6701 г. — Добрыи м8жи: — Бѣжа Костантинъ посадникъ къ Всвволоду и инвхъ добръихъ моужь нъколико. Новг. I л. 6645 г. — Л8чышии м8жи: — Иде въ Роусь архейпъ Нифонтъ съ лоучьшими мужи. Нова. І л. 6643 г. — Моложьшии м\(\frac{1}{2} \)жи: — Пога съ собою моў Новгородьскым моложышам. Новг. І л. 6731 г. — Нарочитыи м8жи: — По вса недвла оустави на дворѣ въ гридьницѣ пиръ творити и приходити боларо, и гриде, и съцьскымъ, и десацьскы, и нарочитымъ муже. Пов. вр. л. 6504 г. — Переднии м8жи: — Посла відкоу Нифонта съ передьніми моў къ Гюргеви по снъ. Нова. І л. 6662 г. — Стар вишии м8жи: — ПАрославъ же поиде съ Торожкоу, поимавъ стареишик моужи съ собою Новгородьстии и молодыхъ изборомъ, а Новотържьци вси. Нові. І л. 6724 г. — Сътьскъи м8жи: — Идоша из Новагорода переднии моў и сътьскии, и поыша ІЯрослава съ всвю правьдою и чьстью. Новг. І л. 6705 г.

— свидѣтель: — Се купилъ Иванъ игуменъ и Стефанъ староста... А далъ Иванъ игуменъ и староста на томъ полуселѣ пятнадцать сороковъ бѣлки, а пополонка овцу; а купилъ святому Михаилу в вѣки. А на то и мужи: Иванъ Өедоровичь Измаи, Михаило поповичь. Новг. купи. XIV—XV в. XXXI. А у кабалы

и у купчіе сидили мужи: Микифоръ... Заемн. каб. Наум. и Онц. Негод. 1483 г. А на судѣ были мужи. Лпл. суд. о нав. Андр. 1493—1494 г.

maritus, супругъ: — Гла ки Илсъ: иди, призови мжжъ твои и приди съмо; отвъща жена и рече кмоу: не имамъ мжжа; гла ки Иісъ: добръ рече, шко мжжа не имамъ, пать бо мжжъ имъза еси, й нъить его же имаши нъсть ти мжжъ (ἀνήρ). Io. IV. 16-18. Остр. ев. Въстави единому мужю едину жену имъти. Ип. л. 6623 г. Женоу же кго, имъще, приведона въ стоую Софию и много нудиша ю: повъжь намъ, кде есть моў твои: и не сказа о моужи своемь. Новг. І л. 6712 г. А вы, мужи, по закону держите жены своя. Сл. Дан. Зат. Подобае... женъ звати му сподиномъ. Паис. сб. 14. Козм. Халк. А оу которои жены м8жь помретъ бе р8кописанїа... ино жен в его кормится до своего жывота. Псков. суд. гр. — За м8жь ити: — А мти имъ поидеть за моужь. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). За чюжь моужь шьла неть (άλλότριον ἄνδρα πρός έχυτην μετέστησεν, alienum virum ad se traduxit). Ημκοκ. Панд. сл. 13 (Вас. 9). Аще девка не въсхощеть за моужь. Сбор. Кир. Бплоз. XV в. 56. — За м8жь отъдати = въздати: - Но Ѿдадать ю за моужь братьа, како си могоуть. Р. Прав. Влад. (по Син. сп.). Сынове по смерти отцове мають девкы за мужь выдать. Уст. Влад. Ягел. А что моя дочи Настасья, и моя жена... съ моими дътми... отдадутъ ее за мужь по пригожю. Дух. 1472 г. — За м8жемъ быти: — Аже боудоуть дъчери оу него дома, то дашти часть на нъ; аже боудоуть за моужемъ, то не дати имъ части. Р. Прав. Влад. (по Син. сп.). Та же (св. Анастасія) і за мужё была. Сказ. Ант. Новг. 12. — Ср. Сред.-Лат. vir: Domna Maria, nec non Johannes egregius vir suus (Перц. Scriptor. Germ. VII. 36).

- Ср. Гто. man, manna, H.-Hѣм. Mann, Mensch.

мънии — прил. отъ сл. мъжь — mariti, супруга: — Свободна же жена бъваеть по мужнъ смрти. Паис. сб. 14. Моу^вна платьа. Псков. суд. гр.

мъжьскомодрьно: — Моужъскомоудрьно оутаивъщиса вражиихъ зъкавъихъ поутии. *Мин. 1097 г. 34*.

можьскы = мжыскы — fortiter, мужественно, доблестно: — Лоукаваго побъдиль кси, моужьскы пострадавь. Мин. 1097 г. 146. Мжжьскы стоити на сжпостата нашего (ἀνδρίως). Панд. Ант. XI в. (Амф.). И мужи отни похвалу ему даша велику, зане мужьскы створи паче всѣхъ бывшихъ ту. Лавр. л. 6657 г. Подвизаися всякы скорби мужескы терпя. Кир. Тур. о черн. чин. 116. Видъвъ Глъба Зеремиевича и Семьюна Кодьниньского мужескы ъздяща. Ип. л. 6721 г.

можьскъ и = мжжьскъ и — ἀνδρός, мужской: — Младеньць мжжьска полоу (ἄρσεν). Лук. II. 22. Остр. ев. (264). Иже ни отъ кръви, ни отъ похоти плътьскъ ід, ни отъ похоти мжжьскъ ід. нь отъ Ба родинаса (ἐκ θελήματος ἀνδρός). Іо. І. 13. т. ж. Шбразъ мжжьскъ. Ис. XLIV. 13 (Библ. 1499 г. Мат. 48). Мжжьскъ... полъ (ἀρρέν). Гр. Наз. XI в. 339; Панд.

Ант. XIв. (Амф.). Моужьскага ($\tau \alpha \tau \omega \nu \alpha \nu \delta \rho \omega \nu$, virilia). Ефр. крм. Апл. 21. Ісвкоша вса $\omega \omega$ моужьска полоу и до женьска. Новг. І л. 6746 г.

193

- свободнаго челов'вка: Оже пошибанть можескоу женоу любо дчърь, то кназю м гривенъ..., а жен'в или моужьской дчери м гривенъ. Мир. Новг. ир 1199 г.
- ἀνδρεῖος, храбрый, мужественный: Моужьстии подвизи и побъдъі. Мин. 1096 г. (окт.) 52. ГАко не моужьскъта ксть дійа, кже раслабъти печальными сими напастьми. Нест. Жит. Өеод. 19. Смрти бо са дъти не боюти ни ш рати, ни ш звъри, но мужьское дъло творите. Поуч. Влад. Мон.
- мъжьство мужской поль: Рокама Бжійма можество и женьство создано есть (τὸ ἄρσεν καὶ τὸ θῆλυ, masculus et foemina). Кирил. Ігрус. огл. (В.). Моужество и женьство (ἄρρεν καὶ θῆλυ, masculum et feminam). Козм. Инд. (В.).
- зрѣлость, зрѣлый возрасть: И, се рекши, молашеса за сна и за люди по вса нощи и дни, кормащи сна своего до мужьства его и до взраста его. Пов. вр. л. 6468 г. Отъ роженья и до свѣршенья мужьства бысть ему болѣзнь зла. Ип. л. 6682 г.
- дріствіа, добрвіа, доблесть: ІАко же дрвів Даниль можьство въсприїмь. Мин. 1096 г. (сент.) 12. А мждрость ражданть моужьство (добріа). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Къ моужьствоу оукрѣпити дійю (добреіа), fortitudinem). Ефр. прм. Гр. Нис. Нъ то ни понесо(хъ) красоты моужьства тыла твонго. Іак. Бор. Гл. 62. Моужьство доуша Мин. празд. XII в. 141. Дъвица погубляетъ красоту свою бляднею, а мужь мужество свое татьбою. Сл. Дан. Зат. Младъ сы показа мужьство свое и всю нощь бистася. Ип. л. 6721 г.
- можьствовати, можьствою дъйствовать доблестно: **К**гда бесплътьнъихъ ти лици зърмахоу. . . моужьствоующе, оу(с)тра(ша)ахоусм. *Мин.* 1097 г. 35.
- мъжестволювин = мжжестволювин: Не братолюбин ли, не мжжестволюбие ли, не дъвьство ли, не оубогокрымым лі чиждимъ сл. Гр. Наз. XI в. 293.
- можьствьный = мжжьствьный $\dot{\alpha}$ хобрегоς: Мжжыствьный вы нечьстии оклеветаваеть ништана ($\dot{\alpha}$ хобрегоς). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Сий же умроста мужественымь сердцемы. *Ип. л. 6789 г.*
- мбагъ тина (В.): Опоустъвшж емб и не сжщемь чакимь въ немь разлъжтса виды въ немь и сътворать мбагы и бждеть свътлыи Вавулонь калб пожъ. Ис. XIV. 23 толк. (Упыр. 108).
- мвзикин μουζίκιον: Взять причастин и въложи н въ моузикин (in linteo mundillimo, εν μουζικίω). Πат. Cим. XI в. 101. Принесъте моузикин (μουζίκια, capsulas meas). m. ж. 284.
- **мізикионъ:** Обрѣте моузикионъ (lienteolum, то µоо-(іхіоу). *Пат. Син. XI в. 101*.
- мова мжка supplicium: Иджть си въ мжкж въчьнжи, а правьдьници въ животъ въчьнъщ (είς κό-

- дасіч). Мв. XXV. 46. Остр. ев. И сы въ адъ, възведъ же очи свои, съг въ мжкахъ, оузрѣ Авраама издалеча и Лазара на лонъ его (ѐ раба́уоц). Лук. XVI. 23 т. ж. Евангелие въ престана мака Га нашего Іс Ха (та πάθη - πάθος δεσποτικόν). <math>m. π. π. π. π. 416. Чрево μ не наплънится, имже м8ка неправдъ ихь (Гр. βάσανος = Остр. б. съблазнъ; vulg. scandalus. Евр. offendiculum). Iep. VII. 19 (Упыр.). О въчьным моукы. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Въдати на мжкъ (πρός τὰς βασάvous). Гр. Наз. XI в. 287. Устави тывесьным на ны мжкы (τ υραννίδα). m. ж. 356. Аще не сътоужим си въ печалькъ и въ мжкакъ благочьстиа делы (хубу). m. ж. 361. Въ мжкж идетъ (єїς кохасіч). Шанд. Ант. XI в. (Амф.). Осудится в му въчную. Нест. Бор. Гл. 4. Въчьнам же и жизнь и въчьнам мука. Іо. екз. Бог. 104. Аще бо не напасть, то ни вънець, аще ли не мука, то ни дарове. Ип. л. 6683 г. Вся муки различныя, въ бездит сущая на муку гртшныхъ, въ них же имуть быти мучими въ день великый суда. Кир. Тур. 96. Сь же оканьный Глёбъ и Костантинъ бра него онъмъ оуготова пртво нойон, а собе моукоу въчьноую и съ доумьци своими. Новг. І л. 6726 г. Праведнымъ въчныи покои, а гръшникомъ въчную муку. Грам. Алекс. митр. 1356 г.
- адъ: Потомь сведеть ю въ пропасть, идѣ же затворены суть душа грѣшныхъ отъ вѣка, показаеть еи мѣста, идѣ же имъ мучитися, понеже мука далече мира есть на западѣ. Кир. Тур. 97.
- Cp. macerare; Γp. μόχθος мученіе, μοχθίζω.
- мбеа = мжеа farina: Подобьно кеть (прыствик Бжик) квасоу, иже приимъщи жена съкръп въ мжцв, триипольсиждим, доньдеже выкъпше вьсе (είς ἀλεύρου σάτα τρία). Лук. XIII. 21. Остр. ев. Съмели мвкв (ἄλεσον ἄλευρον, mole farinam). Ис. XLVII. 2 (Упыр.). Варать моукоу нѣ съ чимъ ради рожьства Претым Дёъп матере (σεμίδαλιν, similam). Ефр. крм. Трул. 79. Овогда моукоу расыпающе, овогда же положеным квасъ на състрожник хлѣбомъ разливаахоу. Нест. Жит. Оеод. 11. Прибѣгоша Нѣмьци и-заморим съ житомь и с моукою. Нов. 1 л. 6739 г.
- Та же и Тилосъ островъ: и въ семъ островѣ есть мука изо рва (Иродова) кипить сѣрою горячею, и ту сѣру, варячи, продають купцемъ, ею же огнь вытинаемъ. Дан. иг. (Нор. 7).
- Cp. макъкъіи; макъіна (?) мякина.
- мокарь τύραννος: И моукареве мои, и велможа моа искахоу мене (τύραννοι; въ пер. XV в. мжчителіе). Георг. Ам. 123 об.
- κόλαξ: Ни пакы ли моукарь бысть (κόλαξ). Георг.
 Ам. 255. Да ни горду быти, ни мукарю, ни томителю (κόλακα). т. ж.
- **моковрыне:** Великого князя мукобряне позывають Новугородцевъ. *Соф. вр. 6986 г. (т. II, 182)*.
- мълизма: Мфъ мартъ, а по Евреискы нисанъ, имат днїи . та., а авна его държит . т. дніи, сіи единъ дает медліискомв лътв мвлизмѣ мфоу. Библ. 1499 г. (Оп. 1.

- 161). Мблизма есть испорченное Греческое гразованию выбысной, означающее вносный мёсяцъ, прилагаемый кълунному году для уравненія его съ солнечнымъ. Вънъкоторыхъ рукописныхъ пасхаліяхъ мулизма называется меледійскимъ лётомъ: Меледійское лёто місяцъ, зовомыи мулизма, а по Евреиски воадаръ, а сіи місяцъ бываетъ послів февраля (во адаръ еще адаръ, т. е. еще февраль). Оп. І. 161.
- **мбрава** трава: Мурава. *Мин. Леоп. XVI в. (М.).* См. слъд.
- моравьный прил. отъ сл. морава, покрытый травою: Поле все красно и моравно и цветно велми часто (πεδίον ώραιον σφόδρα χλωρηφορίζον τα και κρίνα και ρόδα και άνθη ποικίλα εν αὐτῷ ἐξήνθη). Жит. Андр. Юр. VII. 40.
- моравьскый: моравьское сокно: Муравское по-Немецки бемсь дукъ (= дуксъ) купили въ Ругодивъ по бі ефимковъ; а широта ево аршинъ е вершковъ. Торг. кн. (Сав. 274).
- морамъ сортъ сукна (Строевъ): Шуба чистан, сукно мурамъ зелено състрокою золотною. Вых. Мих. $\Theta ed.\ 1640$ г., стр. 98.
- **морамьнозеленъи:** Опояска Бурская тафта мурамнозелено. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г.
- морза: И отъ мурзъ и отъ молнъ и отъ шихзовъ и отъ всъхъ Казанскихъ людеї. Никон. л. 1519 г. (т. VI. 218).
- моринъ Αιθίοψ: Аште пръмънить Муринъ кожоу свож. Изб. 1073 г. 56 (Іерем.). Аще кси Моуринъ тъльмъ, то дійею бълъ боуди (Aethiops). Гр. Наз. XI в. 121. (Филиппъ) зъванъ англиъ Гімь блгосумьнаса, живааго ради Мурина каженика (διὰ τὸν εὐλαβέστατον Αἰθίοπα τὸν εὐνοῦχον). Кирил. Іерус. Огл. XIII в. (Оп. II. 2. 54).
- Два мурина страшна и зловидна (по др. пер. изувира). Никон. Панд. сл. 40. Въ Житіи Нифонта XIII в. мбринъ старшій надъ бъсами.
- Cm. моръ, мюринъ.
- моритавьникт: И вы, Моуритавъници, орожіа моего бодете (въ Рус. Ефіопляне). Соф. II. 12 (Упыр.).
- мото μύρον: Віка Хъ мощи стыхъ дасть, многачьскы добра дъиства источа намъ моуро добровонающен. *Іо. екз. Бол. (Оп. II. 2. 295).* См. миро, мюро.
- **мброваны**и:—Келии мурованые. Пут. Генн. и Позн. 7067 г.
- **мброморыный:** Зовется пристанище то... муроморяное. Дан. иг. (Нор. 6).
- **мороносица** µυροφόρος: Моуроносица. Окт. XIII в. 3. См. **мюроносица.**
- моръ Аідіоф: Въ Моръхъ (въ Евіопіи). *Iез. XXX.* 4 (Упыр.). И сраматса шмынышавъще Егуптъне съ Моуры (въ нов. ш Евіопланъхъ). *Ис. XX. 5. т. ж.*
- Разганыше ыко и муръ нѣкъна. Жит. Ниф. XIII в. 69.
- -- см. мюръ.

- морьскый Евіопскій: Не ыко же снове Мурсти бждете вы мнъ, снове Ійли. Амос. ІХ. 7 (Упыр. 29). Црица Мурьска (regina Aethiopum). Гр. Наз. ХІ в. 123. Образъ Мурьскый (μορφή Αιθιόπων). Іо. Люств. ХІІ в. (В.).
- **мбсика** μ оυσικός: Γ л \hat{a} гудець и мусикъ и пискъчин и трубин (ϕ ον \hat{n}) хидар ω б $\hat{\omega}$ ν καὶ μ ουσικ $\hat{\omega}$ ν καὶ αὐλητ $\hat{\omega}$ ν). Anox. XIV в. XVIII. 22. (B. m. II. 100).
- мвонени рообіхо́ς: Мусичникъ ш мусиким. Іо. Дам. перев. Іо. екз. (В.). Не обращется к тому гла тупа ни моусикія (рообіхой, musicorum). Иппол. Антихр. 42.
- мосикиинъ прил. прит. отъ сл. мосиким: Оуслъщите гласъ тробът... и всего рода мосикина. Пан. 111. 5. Библ. 1499 г.
- **мδсиким** μουσικός: Гласъ гвдецъ и мвсикіи и пискателен (φωνή κιθαρωδών καὶ μουσικών καὶ αὐλη-τών). Апок. XVIII. 22 (В.).
- **мδсичьниеъ** музыкантъ: Мусичникъ Ѿ мусиким (μουσιχός). *Io. Дам. перев. Io. екз. (В.).*
- **м8сичьскъги** прил. отъ сл. м8сика: М8сичьскыми акы арганы или доброгласными кимвалы бтогласнымъ клечьтаніемъ. Торж. XVI в. (В.).
- мосита мосьта рообом: Ту есть храмъ красенъ създанъ на столью, верхъ ему мусіею исписанъ. Дан. иг. (Нор. 75). Вдаша же и мосию, юже бъ принесли на проданіе. Пат. сл. 4. Мастеромъ олтарь мосією кладощимъ, образъ... Бій самъ вообразися. Полик. посл. (Пат. Печ. 11). Лици различьнъними п моуськю многовидьною оучинкноу и испоущающоу тако свътьлоу зару приходіліцимъ. Жит. Оеод. Студ. л. 49. И увидъхомъ ту на стънъ Спасъ мусіею утворенъ, и вода святая отъ язвъ гвоздиныхъ отъ ногу его идетъ. Стеф. Новг. 51. Въ храмъхъ... мосіа дробнаго различіемъ испыщреныхъ. Гр. Наз. XIV в. XIV. Семо съемлющю ветхою мосию © стъны (то тахатом рообом). Жит. Еутх. 53.
- м8с8гръ: Оуноша нѣкто м8с8гръ хитростїю (τῆς τὴν τοῦ μουσάρου τεχνήν ἐπιστάμενος; но есть и μουσουργός художникъ, поэтъ и музыкантъ; мозаистъ, какъ объясняли Болландисты и какъ видно по смыслу). Жит. Еутх. 53. Мин. чет. апр. 131.
- **мътити** = **мжтити**, **мъчъ** волновать: Тако бо соуть кпискоупля печали, акън море моутимо. Златостр. XII в. 44.
- смущать, тревожить: Подобие бо видѣнига женьскааго начьнеть мжтити срце чэкоу и отътръзати оума отъ безмлъвьм (хдохіζєгу). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Тако и дша и тъло, мътима сусными страстьми, шба съсъ свое ество другъ ш дръга мътимо прокъжает. Мев. Пат. XVI в. (Оп. II. 2. 28).
- Ср. о-мутъ, матж, масти.

- смущаться: ДБдъ... глеть: иде оубо образомь ходить члвкъ, обаче въсоуе моутитьсм, съкрънваетъ и невъсть комоу събираеть и (тарабосетал). Панд. Ант. XI в. л. 32.
- мотовка: Тако же есми игумена Сергія съ братьею пожаловаль: что ихъ монастырская мелница болшая да двѣ мутовки на Коширѣ подъ городомъ... Жал. ир. и. Шаал. 1532 г. Мутовка отъ мутити? Ср. мотва мотъвь, мотвь.
- моть ταραχή, turba: Егда бо преже разоумѣеть моут боудоущь \ddot{w} вѣтра (ος σταν προίδη ταραχήν ἐξ ἀνέμων, qui cum ventorum perturbationem praesenserit). Іо. екз. Шест. (В.). Пловы Ишна въ моутѣхъ морьскыйхъ (ἐν μυχοῖς). Ирм. ок. 1250 г. 18. Плавающааго въ моутѣ житиискъимь соуктънемь (ναυτιῶντα τῷ σάλῳ τῶν βιοτιαῶν μελημάτων). т. ж. 168; Окт. XIII в. 41.— Ср.: Въврѣщисе въ моуть рѣчный. Повпсти. Срб. XIV—XV в.
- **мотъвъ:** Метахуся акы въ мутви (по др. сп. мотви). *Хлюбн. л. 6693* г.
- мътьникъ: Имъти любовь в себъ, не токмо любимънть, но и врагомъ и мутникомъ. Переяса. а. 6582 г.
- мотьный додерос, грязный, мутный: По(ка)зага ръкоу воды моутьныга. Мин. 1097 г. 22. Водаж его мотна и слатка велми. Дан. иг. (Бусл. 664).
- смутный, неясный: Колми паче молитвж мжтыж неродимж. Панд. Ант. XI в. 171. Моутна (βραδείς). Георг. Ам. 196. Възмоущеные моутына. Аван. Іерус. къ Панк. Но тружающе свои мутныи умъ, худъ разумъ имъя, не могыи поряднихъ словъ по чину изъглаголати. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 134.
- тревожный (?): А Святьславь мутё сонь видь въ Кіевь на горахь си ночь: съ вечера одывахьте мя, рече, чрыною паполомою, на кровать тисовь. Сл. плк. Игор.
- можа тизса: Придота пьсим моуха и мышца въ вса предълы ихъ. Псалт. 1296 г. Абые нападжть имь мжхы гръховьнъм (сі ройсі). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Акы моухы на строупъхъ. Гр. Наз. XI в. 292. Падаху скверну всаку, комары, мухы, коткы, змив, и мертвець не погръбаху. Пов. вр. л. 6604 г. Ни во что же имяще устращения ихъ, мко мухъ мечтания ихъ. Пат. Печ. 34. (Зимою) ни моухъ бо кстъ, ни комаръ. Жит. Ниф. XIII в. 56 об. Ср. Лит. тизе; Лтш. тизса; Прус. тизо; Лат. тизса; Гр. дойс.
- мажавый: Махавъ и сластолюбецъ (въ подл. нётъ). Жит. Андр. Юр. XXXI. 122.
- можанин βλακεία: Бъган блода и можаніа и піаньства (τὴν πορνείαν καὶ τὴν βλακείαν καὶ τὴν μέθην, luxuriam). Жит. Андр. Юр. ХХХІ. 121.
- **Μόκατμοια:** Ηανα πενμοταя μόκατμος η πομυτίος η κολομώ η ββορομώ (σχήματα πράττειν, έξῆς καὶ κινήματα καὶ βλαβεύματα, gesticulari, corpus modis indecoris movere eo sua dirigens conamina). *Жит. Андр. Юр. XXXI. 118.*
- **м8хоюръ** Бухарская ткань изъ бумаги съ шерстью или съ шелкомъ (Ак.): Ормякъ сдълати мухояръ

- Нѣмецкой червчатъ. Оп. им. Ив. Вас. 1582—1583 г. 13. Мухояръ Нѣмецкой лазоревъ. т. ж. 14. Мухояръ свѣтлозеленъ. т. ж. 15.
- **можомарьным** спитый изъ мухояра: Летникъ новои мухояренъ червчятои. *Дух. Леонт. XVI в.*
- мочение мжчение сграданіе, мука, мученическій подвигь: Аще ли кто, или Русинъ хръстимну или хртимнъ Русину, мученим шоразомъ искусъ творити и насилье мвѣ, или възмё что любо дружинне, да въспатить троичь. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Въдъ и четврьтое еште крыштение, еже мжчениемъ и кръвию (μαρτύριον). Гр. Наз. XI в. 15. Отатие имѣниж, отъгънание, мжчению, съмрьть (βάσανος). т. же. 65. Инѣмъ же не въ славѣ бълти, ни въ мжчении отъ праведьнааго сждим (хо́хасіс). т. же. л. 118. Всакого моученым горьчае (хо́хасіс). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Въ глемъты моученим къ еретикомъ отъходити (μαρτύρια). Ефр. крм. Лаод. Помъщълать же мчние. Гак. Бор. Гл. 68. Мчнию коньць примтъ. Нест. Жит. Θеод. 20. Мучения нетлѣнный вѣнечь. Ип. л. 6655 г.
- повъствованіе о мученическихъ подвигахъ: Послушающимъ житим и мчним сту стртицю Бориса и Гльба. Нест. Бор. Гл. 1. — М8ченик Климентово (Ангирьскаго) — книга изъчисла ложныхъ (отъ Апост. заповъдей). — Мученик Георгикво — книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. заповъдей).
- мочениколювьць: Блочьстим рачитела и моучениколюбьца. *Мин.* 1096 г. (окт. 15).
- моченикъ μάρτυς: Стра стыимъ макомъ Вавуль и Ер'миони. Остр. ев. 214. Донъдеже славьный безъ кръве манкъ, и безъ извъи въньчанъ, нжждею народъ оудрьжавъ стыдъникмь ставленъ, рабъ свои и оукоритель їзбави (μάρτυς). Гр. Наз. XI в. 71. Съборъ моученикъ (των μαρτύρων). Ефр. крм. Гангр. 20. Матвъ ради стою манку Бориса и Глъба. Нест. Бор. Гл. 1. Заложи Съдко Сънтиниць прквъ каману стоую манкоу Бориса и Глъба. Новг. І л. 6675 г. Молитвами пречистыя твоеи Матери... и мученикъ и всихъ преподобныхъ. Ип. л. 6705 г. Оу ракъ съдящимъ манка (μάρτυρος). Заатостр. сл. 6. Паматъ его (св. Стефана) и прочихъ стхъ великихъ манкъ празнуите. Паис. сб. 184. Зап. Ап.
- άθλητής: Съвдече котыгоу, да ыко моученикъ нагъ имется съ с8постатомъ. Златостр. сл. 4. Аще хвалиши мчнка, то почто не боудещи моученикъ. т. ж. 6.
- моченица ή μάρτος: Стра стыл м ца Анастасию Солоуныныны при Маξимиынъ цри. Остр. ев. 256. Престави же ся князь Мьстиславъ... мѣсяца июня въ 13, святыя мученица Анкилины. Ип. л. 6686 г. Заложи владыка Іоанъ Дѣтинець городъ... на память святыя мученици Голендухы. Новг. І л. 6908 г. (по Арх. сп.).
- **моченичьскъ** какъ мученикъ: И с нимъ закланъ бысть бояринъ его Федоръ, иже мученическы

пострадаща и восприяста вѣнѣчь отъ Христа Бога. Ип. л. 6753 г.

моченичьсети — моченичискти — μάρτυρος: — Опфиеник кръвь мунцискам от и оугодьнъ (и) пи, и облооуханьнок въ (и) стиноу Боу осщеник (по др. сп. моученичьскам). Мин. 1097 г. б. Причьници моученичьскъ прквъ (μαρτυρίων). Εφρ. крм. Халк. 8. Вънець прикмъ W Xã Ба съ праведьнъ ми причтеса, съ прркъ и аплы и с ликъ мунческъ ми въдварамса. Іак. Бор. Гл. 81.

мбченичьство — μ арторіом: — Въ цркве, ли въ манастыри, ли въ моученичьствъ (μ арторі ω). E ϕp . κp m. X $\alpha s \kappa$. 6.

м8чителевъ — прил. отъ сл. м8читель: — Мчтлева оуста. *Мин.* 1096 г. (сент.) 104.

мочитель — мжчитель — βασανιστής, тирань, мучитель, палачь: — И прогънъвавъса господинъ его, пръдасть и мжчителемъ (τοῖς βασανισταῖς). Мө. XVIII. 34. Остр. ев. Ненавидаи Ха цръ и въръ мжтель (τύραννος). Гр. Наз. XI в. 61. Ту бо святіи мученици погружени суть отъ мучитель. Дан. иг. (Нор. 5). Безъмилостивъ сыи мучитель. Ип. л. 6680 г. — Ср.: Въчера съвазанъ бънвавше, дънесь нераздръшьнами жзами съвазатъ мжчительа. Супр. р. 339.

— τύραννος, повелитель, государь: — И посла Навъходоносшрь црь събрати вся упаты, и воеводы, и мѣстныя князя, и владыкы, и мжчителя (τύραννος). Дан. III. 2 (Упыр.). Мною црве цртвують, а силнии пишють правду, мною вельможа величаются и мчтли держать землю. Пов. вр. л. 6545 г. Творящемъ фараоноу мжчителю (tyranno). Пат. Син. XI в. 188. Лютъ моучитель, вельи градъ и высокъ прѣимъ, вьсж ж разорить и раскопаеть (τύραννος). Панд. Ант. XI в. л. 99. Властолюбыць моучитель (τύραννος). Ефр. крм. Сіе повелѣвш8 м8чителю (τοῦ τυράννου). Жит. Григ. Арм. 12.

м8чительнъти — τυραννικός: — Велѣнит моучительна (τῷ δόγματι τῷ τυραννικῷ). *Ирм. ок. 1250 г.*

мочительство = мжчительство — τυραννίς: — Съринж же са высь о немь градъ, тъштеты не трыпа, и на отъстжиление, тако на мжчительство, въпижще, и дійа хватанжще, акъ оудрьжимы и ноудити могомы, или ржкама, или молитвами (τυραννίς). Гр. Наз. XI в. 92. Тіцан славы мчтітво попрати. Никон. Панд. сл. 45. Истраасъшваго въ мори мочительство фарашне (τυραννίδα φαραώ). Ирм. ок. 1250 г. Моляхося Паресскаго премінитися мочительства (τυραννίδος). Жит. Григ. Арм. 2. При мчтльстві Ликининеві (τυραννίδος). Уст. прм. XXXIX. Ник. 11.

м8чити — мжчити, м8ч8 — казнить, наказывать, терзать, мучить: — Пришълъ кси сѣмо прѣжде врѣмене мжчитъ насъ (βασανίσαι). Мө. VIII. 29. Остр. ев. И начаша етери пльвати на нь и прикръзвати лице кго и мжчити ѝ (κολαφίζειν). Мр. XIV. 65. т. ж. Да ма моучить (ίνα με κολαφίζη). Изб. 1073 г. (Оп. II. 2. 404). Видиши ли, како ма моуча тацѣми тръзаниї цѣлиши (κατατρύγειν). Γ p. Haз. XI в. 70. Тамо съ бѣсъми бес

коньца мжчими сжть (ходабуубоутаг). Панд. Ант. XI_{θ} . $(A M \phi)$. По мъногът дьни моучивъще (βασανίσαντες). m. ж. Главою моученъ да боудеть (тірмреїодю, puniatur). $E\phi p$. κp M. LXXXVII. 72—74. Почто сице твориши и не исправлым томиши и мучиши. Іак. Бор. Гл. 138. Но и здѣ живота лишенъ и онамо мучимъ есть въчно. Ип. л. 6648 г. Пришьлъ еси преже времене мучитъ насъ. Кир. Тур. 34. Мыслію своею мучимъ. Дан. иг. (Нор. 2). Святыхъ мученикъ 40 и 5, иже в Никопольи мученыхъ. Ип. л. 6707 г. Товара силою не грабити, члвка не мучити безь вины. Грам. Риж. ок. 1300 г. Множество мучимо бываё. Сказ. Ант. Новг. л. 9. Почто нъинъ трепещеши, шко како вниде въ мѣсто м8чимое. Іо. Злат. XIV в. Не истиньнымь судо мучи на (μηδε όργη σου παιδεύση ήμας). Іо. Листв. XIV 6. IIc. VI. 2 (On. II. 2. 203).

м8чити, м8ч8: — Пшеница бо, много мучима, чисть хлъбъ подаетъ. Сл. Дан. Зат.

мочитистя — мжчитистя — рарторейсова, трарейсова: — Мжчаться. Изб. 1073 г. (В.). Оному же мучащюся с нимъ и научающю на нь Изяслава и своя поборники, не може ему успёти ничто же. Ип. л. 6664 г. И си мочившеся за вёро, не приали соть обетованиа (рарторобечтес). Оеод. Студ. поуч. Евр. XI. 39. (Оп. II. 2. 348).

мочица — уменьш. отъ сл. мока: — Горсть мочица. Нект. о Оед. Мин. чет. февр. 356.

мочьный — мжчьный — τῆς βασάνου: — Имаамь бо пать братим, ыко да засъвъдътельствоунть имъ, да не и ти приджть на мъсто се мжчьнон (τῆς βασάνου). Лук. XVI. 28. Остр. ев. Син бользни въ моучьный дны подъна. Іо. екз. Бог. 292. Моучьнон соудище. Новг. Мин. сент. XII в. 92.

м8щоръма: — Мушорма съ носкомъ и съ рукоядью. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Восмь оловянниковъ и крушокъ и мушоромъ. Дух. Леонт. XVI в.

мощьнъ (В.) — осыпанъ мукою (?): — Овь моущьнъ (на полъ выноска: тъстъмь) скотъ творя оубинять. Гр. Наз. XI в.

мъвени не **мвени** не мытье: — И то творать мвене собъ, а не мучене. Переяса. а. 2.

мъвъ — мытье: — Ни мъв8 потребова. $\mathit{Георг.}\ \mathit{Am.}\ \mathit{XV}$ $\mathit{e.}\ (B.).$

мъвь — см. мовь.

мълва = млъва = мълъва = молва — tumultus, fama: — И съвъщащаса, да Инса имжть льстиж и оубыжть: и глаахж же, нъ не въ праздъникъ, да не мълъва бждеть въ людьхъ (θόρυβος; въ Рус. возмущеніе). Мв. XXVI. 4. 5. Остр. ев. Видъвъ же Пилатъ, мко ничесо же оуспъктъ, нъ паче мълъва бълвактъ, приимъ водж и оумъг ржцѣ прѣдъ народъмь (θόρυβος; въ Рус. смятеніе). Мв. XXVII. 24. т. же. л. 198. Ико же бъ объклъ кдинъ жити и не трыпы всикого матежа и мълвъ, затворисы въ кдинои келии пещеръ. Нест. Жит. Оеод. 9. Пакът съжзъникъ Арии прѣлюбодѣаниы ради съ дълмомъ, и съ страхомъ, и съ млъвами, и

ызвами боунсти ради (хобогио́с). $\mathit{Ip. Has. XIe. 284. \ \Pi_{0}}$ гыбнеть богатьство то въмлъв 3 ъл \dot{a} ($\dot{\epsilon}$) \dot{a} еріота \dot{a} \dot{a}). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Любъвию Хвож въперимъ, млъвж грѣховьноуж (по)пьра. Мин. Пут. XI в. 125: Мин. май XIII в. 123. И многу матежю и крамолъ бывшю в людехъ и молвъ не малъ. Іак. Бор. Гл. 143. Ты же оубо, княже мои, зде соущихъ молвъ Жбѣгъ и тамо сыи, яко въ горъ Хоривстьи, пои съ Давидомъ. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 73. И рече: чьто се ксть мыва и матежь. Златостр. д. 1200 г. Жит. Ал. ч. Бож. Въ единъ часъ нощи внезаапу бысть молва по граду велика. Кир. Тур. Посл. Вас. 117. Сташа (Новгородцы) около его (Твердислава) полкомъ множество ихъ в доспесехъ со оружиї всякими, ї урядишася на нять подковъ, и бысть вопль и молва велия. Никон. л. 1220 г. (т. II, 345). Всякъ рукод влатель безъ молвы не двлая, но воздвижа пустыя бесёды, да отлучится двё недёли. Өеод. Студ. Ост. 198. Аще ли люди молвоу начноуть творити, да боудоуть проклати. Прав. Кир. м. Мълъвъ отстоупитися житиискыхъ. Окт. XIII в. 96. Тогда бящеть во Псковъ туга и печаль и молва многа по боголюбивомъ князъ Александръ. Псков. І л. 6835 г. Молва т8 бѣ велиы и рыкание отъ звѣрии и кличь Ѿ народа (θόρυβος καὶ βοή τοῦ δήμου καὶ τῶν γυναικῶν). Муч. Оека. 10. Бы съмятение и мълва велика (tumultus et impetus). Hum. Ged. Cmp. 15. Mun. vem. Geev. 348. Без молвы кончаа пѣнїе (sine ulla perturbatione). Жит. Март. 2. Мин. чет. февр. 181. Мня по малу молву оутолити (отабіабио́у). Георі. Ам. 23. Отъ градьскыхъ молвъ οубѣже (θορύβους). т. ж. 99 об. Млъвѣ бывши (γενομένου δε θορύβου). Іак. Ист. 25.

мълвенин — млъвенин: — О млъвении гавъ оучитъ нъ еклисиастъ (въ др. сп. о млъвленіи; тері той теріотасріой). Панд. Ант. XI в. л. 33.

— говорить: — Шлегъ же посмътаса и оукори кудесника, рка: тоть неправо молвать волъсві, но все то льжа есть; конь оумерль, а та живъ. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). Москолудство вамъ, братие, нельпо имъти, ни молвити срамна слова. Поуч. Лук. Жид. 9. Ре има Іднь: что ва бы молвать? они же ръста: сице нама бы молвать: не быти на живъ ш тобе. Пов. вр. л. 6578 г. Не по нужи ти молвлю, ни бъда ми котората, по Быт, са оуслъщищь. Писъм. Влад. Мон. Ол. 1096 г. Како я хочю молвити, а на мя хотять молвити твоя дружина и моя, рекуще: хощеть погу-

бити смерды и ролью смердомъ. Ип. л. 6618 г. Еже измѣняти слово святаго Павла, глаголюща тако: малъ квасъ все въмѣшеніе квасить; а они тако млъвять: яко малъ квасъ все въмъшение тлитъ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 161. Аще инъ мітвъ не оумъете молвити, а "Гй помилуи" зовъте бес престани, в таинъ. Поуч. Влад. Мон. Ръчь молваче и лихо и добро, не кленитеса Быь, ни хртитеса. т. ж. Почаща мълъвити о Сужьдальстви воинв Новъгородци. Новг. І л. 6642 г. А Нифонтъ тако мълвлаше: недостоинъ есть сталь, оже не блинь ксть ш великаго сбора, ни ставленъ. т. ж. 6657 г. Млъвитъ Гзакъ Кончакови: аже соколь къ гивзду лети, соколича рострвляевъ своими злачеными стрелами. Сл. плк. Игор. А игуменъ чтеть коуангельк на литоургии на Великъ день во олтари, зра на западъ, а дыаконъ по немь молвить, предъ одтаремь стою, по строцъ, въ дроугок коуанглин зра. Вопр. Кир. Нетоу греха, рече, не молвивъще, слоужити: аще бъг измолвилъ, а то лоуче. Вопр. Сав. О мольящихъ. Иже кличетъ без лепоты да поклонится 30. Өеод. Студ. Ост. 198. Во(лъ) бо не молвить. Сл. Дан. Зат. И нъне а митрофолить тако молвю, как то Витьблане неправдою жалобилиса на Рижаны. Грам. ок. 1284 г. И за ины в модвили, абы въ добромъ покои вжити техъ вж(ит)ковъ пану Ватславу. Грам. Оты 1351 г.

— молвити во здоровье — доброжелательствовать: — Взидоста княжича два исъ Царягорода: заточени были Мьстиславомъ великымъ княземъ Киевскымъ, зане не бяхуть его воли и не слушахуть его, коли е зовящеть въ Рускую землю въ помощь, но паче молвяху Бонякови шелудивому во здоровье. Ип. л. 6648 г. мълвитиста — молвитиста: — А тъп первък нарекъ кмоу има, таже й молитвъп ствараи емоу на день, иже то по і-жды молватьса. Вопр. Кир.

МЪЛВЛЕНИЕ — см. **МЪЛВЕНИЕ**.

мълвьно = **млъвьно** — шумно: — Неподобно же и млъвно прист δ поваах δ (τ е δ ορυ β ουμένω ς , turbate). $E \epsilon$. mολ κ . XVI ϵ . (B.).

мълвыныи: — Мълвынаго съмоущению отъшыдъ. *Мин.* нояб. 16 (B_i) .

мълвьствовати, мълвьствою: — Не мълвьствоум, жизнь съконьцалъ нси. Мин. 1097 г. 117.

мълзенин — **млъзенин** — ἄμελξις: — Да не оузритъ млъзение чреды, ни чреды меда и масла. *Ios.* XX. 17. Библ. 1499 г. (Мат. 55).

мълкноти (произв. отъ мл вти) — см. промълкноти. мължъ – какое-то орудіе (В.): – Шл вмовы и косы, мължы же и ключа и прочам сродим. Діоптр. Филип. (В.).

мълчаливъни = млъчаливъни - ήσυχος: — Англъ... кротъкъ и млъчаливъ (ήσυχος). Панд. Ант. XI в. 129. Мълчаливи и търпъливи дълъжьни есмь бънти (ήσυχοι, quieti). Ефр. крм. Сард. 20. Мълчаливъе помынилю (σιωπητέον). т. ж. Крв. 56.

мълчаль = **млъчаль** — σιωπή: — Роди мльчаль, а отъ мльчали роди слово. *Кирил. Іерус. XII в. 51*.

- **мълчальникъ** наложившій на себя об'єть молчанія (Ак.): Везд'є... епископи... иноци, мълчальници. Козм. Инд.
- **мълчальный молчальный**: Изволи молчалное житіе, въ немощи будя. *Нові. IV л. 6896 г.* — См. **мълчаньный**.
- мълчанин млъчанин мълъчанин молчанин ήσυχία, σιωπή: Молчанин имѣахоу (ήσυχίαν, quietem). *Iuc. Нав. V. 8 по сп. XIV в.* Гако скоролоупла родіи, габлоко твое кромѣ млъчаніа твоего (absque occultis tuis). *Ипсн. Ппсн. IV. 3. Вибл. 1499 г.* Жена въ млъчании да въікнеть. *Изб. 1073 г.* Предъстарьци мълчанин. *Сб. 1076 г. Вас. Вел.* Мълъцание имѣи. *Мин. 1096 г. (сент.) 136.* Не погжбиши еа мльчаниемъ (тў σιωπў). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Съ мълчанинмь и съ съмѣренинмь. *Нест. Жит. Өеод. 3.* И бывшу молчанью, и рече Володимеръ. *Ип. л. 6618 г.*
- мълчаньнъи молчаньнъи молчанъи: Іде в манастырь..., ізволивъ молчаньное житие (въ др. сп. молчаное, міъчалное, молчаное). Новг. І л. 6816 г. (по Син. сп.).
- мълчати млъчати молчати, мълчо σιωπαν, σιγείν, ήσυχείν: — Иіс же мълъчавше (ἐσιώπα). Мө. XXVI. 63. Остр. ев. И се бждеши мъйча и не могън проглати до нюго же дьне бждеть се (σιωπων). Лук. I. 20. т. ж. Они же млъчавхж (οἱ δὲ ἐσιώπων). Мр. III. 4. т. ж. Мльчаштей проповъдателю (σιγείν). Гр. Наз. XI в. 23. Нъ семоу млъчащю пръбънвающтю паче (ήσύχιον). т. ж. 76. Мълъчи, чадо, и не рьци никомоу же о томь слова. Нест. Жит. Θеод. 22. Стъщ же Глъбъ молчаше, акън агна незлобиво. Нест. Бор. Гл. 25. Они же ничто же могоша отвъщати... и долго молчавше, и рече Володимиръ. Ип. л. 6655 г. Връмы молчати и връмы глати. Ефр. Сир. XIII в. 5. мълчьнъти — молчьнъти — ήσύχως: — Молчьно и
- кротко. Георг. Ам. 240.

 мълънии = млънии = молнии астратт, fulgur: Бъ же зракъ его тако мълънии. Мв. XXVIII.

 3. Остр. ев. Гависта мироу, тако мълъниї мимо текъті. Мин. 1096 г. (окт.) 24. Или ихъ же отъстжии млънии, тоу абие освътивъщи. Гр. Наз. XI в. 210. Обътече въсь миръ, тако млънии, озартия свътьлостию бжства. Мин. Пут. XI в. 57. Видъвъ же стго свътащаса, тако
- мълъниинъ молниинъ прил. прит. от к сл. мълним: Дна... акът молнином в побств в побящи, скоро имъетъ и въ все входит, и горъ и доля, и в жилы и члъны и в кости. Сбор. XV в. (В.).

молнии. Нест. Бор. Гл. 28.

мълънию — мълнию — млънию — молнию — молонью — ἀστραπή, fulgur: — Ійко же бо мъйнию исходить отъ въстокъ и мвымктьса западъ, тако бждеть пришьствик Сна чловѣчьскааго (ἀστραπή). Мв. XXIV. 27. Остр. ев. Видѣхъ сотонж мко млъниж съ носе падъща (ἀστραπή»). Лук. X. 18. т. ж. Въскорить молнія соудебъ своихъ. Іис. Сир. XLIII. 17. XVI в. (В. І. 131). Коуримж горж да видить и млъни-

- гами объсивних (хатастра́ттю). Гр. Наз. XI в. 298. Гако же молоныя, ре, иже на нбсихъ, Гръци имуть в себе, и, сию пущающе, жьжаху насъ. Пов. вр. л. 6449 г. (по Ип. сп.). И бълвши нощи, бъл тма, громове, и молъныя, и дождь. т. ж. 6532 г. (по Ип. сп.). Мълния. Мин. Празд. XII в. 68. На тоу же осень зъло страшьно бъл, громъ и мълния, градъ же гако габлъковъ боле. Новг. І л. 6665 г. Того же лъта Городенъ погоръ всь, и церкы каменая отъ блистания молниъ и шибения грома. Ип. л. 6691 г. Поострю мечь мои яко молню. Соф. вр. 6968 г. (т. II, 77). См. моланью.
- **мълъновати** = молновати см. мълнявати. мълъноватиси = молноватиси блистать молней: Како молнумся съ нбсе судии сходить (ἀστράττων, fulguris instar relucens). Εφρ. Cup. XVI в. (В.).
- мълънъвати млънъвати блистать молніей: Гримя моу и млънъжщомж (въ др. сп. гремящем и молнбющемб). Кирил. Іерус. Огл. по сп. XVI в. (В.). мъмати см. момати.
- мъногажьды = многажьды часто, saepe, πολλάκις: Да вы живете и многажды оумножитеся
 (πολυπλασιασθῆτε, multiplicemini). Втз. VIII. 1 по сп.
 XIV в. Многажды право судихо не точью простословесенъ, и писанькмь, и клатвою твердою клѣншеса
 шружьемь своимъ, такую любовь извъстити и оутврьдити по вѣрѣ и по закону нашему. Дог. Ол. 911 г. (по
 Ип. сп.). Многажды же супротивимса имъ. Нест. Бор.
 Гл. 54. Многажды бо Богъ умѣтаеть в напасть любящая его, но милостью своею избавляеть. Ип. л. 6657 г.
 И того ради многажды и Өеогностъ митрополитъ писалъ. Грам. Алекс. митр. 1360 г. Поставляемыя же
 многажды о собѣ сами исторы сътваряютъ, на свѣщи,
 на вино и прочіа пошлины. Посл. Нил. Псков. 1382 г.—
 См. мъногащьды.
- мъногачьскы многачьскы часто, много, толлахи: многачьскы добрадвиства источа намъ. Іо. екз. Бог. 296. Бявивъ н многачьскы. Жит. Өед. Сик. 72. Мин. чет. апр. 444. Ср.: Гяють же и ш нбси многачьскы философи мира сего. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 151).
- мъногашьды многашьды πολλάχις, saepe, часто: Гй, помилоуп снъ мон, ыко на новъ мѣсаць бѣсьноуктьса и зълѣ страждеть, мъногашди падакть на огнь, и мъногашьди въ водж (πολλάχις). Мв. XVII. 15. Остр. ев. И мъногашьдъ кго и въ огнь въвърже, и водж (πολλάχις). Мр. IX. 22. т. ж. Мъногашьди събираашеса Иїс тоу съ оученикъ своими πολλάχις). Іо. XVIII. 2. т. ж. Коль мъногашьди (ποσαπλῶς). Исалт. толк. XII в. Пс. LXII. 2 (В.). Ійко же и мъногашьды видѣвъше. Изб. 1073 г. (Мат. 9). И тожьде притоуче многашьди. т. ж. (Мат. 9). Многашьды отъкмлеть Гъ (πολλάχις). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Тѣснящися многашьды вода (πολλάχις). Іо. екз. Бол. (Калайд. 44). См. мъногажьдъі.
- **мъногащи** πολλάχις, saepe, часто: Врьженїемь

- многашти звёрь Шгнаша. Златостр. XVI в. Чуд. (Оп. II. 2. 126). См. мъногажьдъі, мъногашьдъі.
- мъногижда часто, saepe: Многижда тов кровь скребляху и мыша, и не можаху тов крови ни соскресть, ни смыти. Никон. л., л. 797 (т. VIII. 137). Немцы жъ ему многижда говорили, чтобы онъ здался. т. ж. л. 826 (т. VIII, 169).
- мъногижды часто, saepe: Литовские жъ люди многижды к нему приходяху. Никон. л., л. 882 (т. VIII, 233).
- мъного multum: Подобають Съноу чловъчьскоуоумоу мъного пострадати и искоупіеноу бълти (πολλά). *Мр. VIII. 81. Остр. ев.* И много із оучаще о цртвъ новмь. *Нест. Бор. Гл. 3.* Много попоустища обла ихъ. *Нові. І л. 6653 г.* Много воевалъ. *Ип. л. 6655 г.*
- **мъноговезвожин:** Прогналъ еси мьглоу многобезбожита божьствьнъймь проповъданиемь. *Мин.* 1096 г. (окт. 22).
- мъноговезвожьный: Быстротою дхвною многобезбожьноую льсть Шгъналъ кси. Мин. 1096 г. (окт.) 10.
- **мъноговожени** πολυθεία: Свѣтьло посрамилъ нси Елиньскага слоуженита и многобоженита безбожита. Мин. Новг. XII в.
- **мъноговожьнъти** $\frac{\chi}{}$ πολύθεος: **М**ногобожьноую глоубокоую отъгъна тьмоу. *Мин. 1097 г. 36*.
- мъноговожьствин πολυθεία: Кроплениемь кръве ти оугашени бъща оугли, многобжствию же пълкъ(1) бѣсьнъм погрбзиса. Мин. 1097 г. 58.
- **мъноговожьство** π одидета: Мьногобожьство. Γp . Has. XI e. 346.
- мъноговожьствьным πολύθεος: Тьмоу \overline{w} гонаще многобжствьным льсти. Mин. 1096 г. (окт.) 42. мъноговольным: М'ногобольнам льсть. Mин. Hут. XI в. 43.
- мъноговолъзныным πολύπονος: Житиискоую ббрю многобользныноую. Мин. 1096 г. (сент.) 111.
- мъноговращьние πολοτέλεια: Мъногобрашъние грьтань оубо веселить, кръмить же чрывь неоумоченъ и неоусъпжщь. Панд. Ант. XI в. 13.
- мъноговещьнъти: Едино пръщенье, едина казнь, многовещныя имуще раны. Лавр. л. 6693 г.
- мъноговидьнъи πολυειδής. См. мосим.
- мъноговида multa videns (М.): ТАко же се, кгда кто слъпьца многовидаща наречеть. Изб. 1073 г. (Бусл. 270).
- **мъноговинънъи** πολύτροπος: Мъноговинъна милость Бжин. *Гр. Наз. XI в. 46.*
- мъноговластьнъім: На многовластьно са обративъшимъ (εἰς δημοκρατίας, in democratias). Иппол. Антихр. 27.
- **мъноговои** воинственный: А уже не вижду власти сильнаго и богатаго и многовои брата моего Ярослава. Сл. пак. Игор.
- мъноговъдныным бурный: Странок оусыпи многовълнынок море. Мин. 1097 г. 134. Ср.: Ходити

- многовльныний пжтымь поустыйынышхы. Супр. р. 429.
- мъноговътвыным πολύκλαδος: Древо бо многовътвено поклонениемь поидеши и мимоидеши. Злат. Цпп. (Бусл. 491).
- многовъщавати: Многовъштавати и опътовати тоуждам нестроино есть члкоу, хоташтоу оугодити Боу (πολυπραγμονείν). Панд. Ант. XI в. 80.
- **мъногоглаголивъии:** Идопіа на многоглаголиваго Володимирка. *Ип. л. 6652 г.*
- мъногогранесьный πολύστιχος, состоящій изъмногихъ статей или стиховъ: Мншгогранесныя врачебныя книги (αὶ πολύστιχοι τῶν ἰατρῶν βίβλοι). Кирил. Іерус. отл. (B.).
- мъногогръшънъти πολυαμάρτητος: Аще и многогръшенъ исмь, но правою върою рабъ твои исмь. Мол. Θеод. (Мат. 25). Се азъ рабъ Бий, многогръшнъп Поликарпъ попъ, докончахъ сим книгът стъм. Ев. 1307 г. запис.
- **мъногогово** π оλυπλόχως, многоразлично. *Кан. без- плотн. пъс.* 1 (B.).
- **мъногодаровьнъти** щедрый: Многодаровьноую блгодать. *Мин.* 1097 г. 10.
- мъногодъневънъти πολυήμερος (В.): Влъчеши многоднъвьнът търъпъньно. Мин. 1096 г. (сент.) 72.
- **мъногодътьство** множество дѣтей (В.): Пекоуштеся о многодѣтьствѣ. Изб. 1073 г. (В.).
- **мъногожадимъти:** Многожадимыя ради любве. Жит. Өед. Сик. Мин. чет. апр. 544.
- **мъногоженитвынъи** πολύγαμος: О мъногоженитвынъихъ канонъ (πολυγάμων). $E\phi p$. κp . Bac. 4.
- мъногознаменатый: Многознаменатыми дховными блгодътми. *Оеодрт. о Никт. Мин. чет. апр.*
- **мъногозрачьнъи** πολύμορφος, многообразный: Многозрачьнъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- мъногоименьны πολυώνομος (М.): Вѣчьное има многоименьно есть, много бо нарече. *Іо. екз. Бог. 101.* синонимъ: Многоименна же суть, елика убо уста-
- вомъ пріобщаются, именомъ же разнствують; сирѣчь егда тажде вещь мнозѣми нарицается именми, яко же мечь, мечиць, бръдунь (= бредунь), сабля, кордъ, ножь: вся бо сіа имена единъ предѣлъ пріемлетъ, рекше желѣза обоюдникъ, еже есть желѣзо обоюду наострено. Іо. екз. Кн. фил. (Калайд. 82).
- мъногоиспътънъ perite. Мин. Леоп. XVI в (М.). мъногоиспътънъ многоразличное коварство (В.): Многоключавьствие непримзни (τὸ πολυμήχανον τοῦ διαβόλου). $E\phi p$. Cup. XV в. (В.).
- мъноговлатвънивъ πολύορχος: Бесъда многовлатвъника ни тъчьж власът въсращаеть, нъ и слухома сът δ жаеть (τοῦ πολυόρχου). Панд. Ант. XI в. (Ам β .). 134.
- **мъноговлатвыный** πολύορχος: Мжжь многоклатвынъ наплънитъса безаконым (ἀνηρ πολύορχος). Панд. Ант. XI в. 134 (Амф.).

- **мъногокоризнъти** укоризненный: Многокоризными словесами многихъ поношаще. *Никон. л. 823 г.* (т. VIII. 166).
- **мъноговратъ** saepe, πολλάχις: Многократы согрѣшихова и многократы накости творях ти. *Ип. а.* 6746 г.
- мъногократьно πολλάκις, saepe: Къ неослабьномоу твоюго оуспъха (и) Бъ противоудасть многократьно. Мин. 1097 г. 74.
- **мъногокружьнъти:** Многокружьное врѣма рабомъ своимъ дароуи. *Мин. Празд. XII в.*
- **мъноговъзнивъти** изобрѣтательный, хитрый, злокозненный: Многокъзнивъти врагъ (2-й пер. пьстръти злобою). *Никон. Панд. сл. 36*.
- **мъноговъзныны —** то же, что мъногокъзнивыи: Врага многокъзнына (жилы) пореза блодатиж. Мин. Пут. XI в. 131.
- **мъноголиствънъии:** Многолїствено сфіде. Сл. Дан. Зат. (Бусл. 619).
- **мъноголичьнъти** разнообразный, различный: Елиньстіи бо моудреци многоличное сласти и еже к неи боръ намъ кощюньнымъ образомъ намѣняюще удроу. *Bac. Bea. XVI в. (В., т. I, 362)*.
- мъноголожавъи какойруос, коварный: Врагъ многолоукавъи. *Мин. 1096 г. (сент.) 119.* Отъ съти многолукаваго дъявола. *Ип. л. 6682 г.*
- **мъногольстьнъ**и коварный: Разоривъши... многольстьнааго дрѣвьнь(а)го томитель. *Мин. 1097 г.* 25.
- мъногольтьным diuturnus (М.): Да подасть имъ побъду на противныт и мирную державу и царство честьно и многольтно во вся въки въкомъ. Ип. л. 6683 г. А даи ему, Госпоже, здъ животъ многольтенъ. Новг. І л. 6907 г. (по Ак. сп.).
- Мъноголювьзнъи πολυπόθητος: Многолюбьзнъи Гъ нашъ Мареож изоучаеть ны, гъ къ неи: Марео, Марео, печешися и мльвиши о мнозъ: едино же естъ на потръбоу; Мариы бо благжых часть избъра. Панд. Ант. XI в. л. 34.
- **мъноголювьны** π оди π обу π тоς: И вела нъ мно голюбьный Гъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- мъногомилостивъти πολυέλεος: Избавитела покмъ кдиного многоміства. Мин. 1096 г. (окт.) 61. Длъготрыпъливъ и многоміствъ (πολύελεος). Панд. Ант. XI в. 304. Чтнок и многомилостивок тъло стого блянго стрпца Хва Бориса. Іак. Бор. Гл. 75.
- **мъногомилосьрдин** misericordia: Слава ти, Хё, многом родию твонму. *Іак. Бор. Гл. 76*.
- **мъногомочьным** πολυπαθής: Страсть стыга многоминыта мицѣ Анастасиѣ. Мст. ев. окт. 29.
- мъногомъісльнъіи: На в судищи, ни во ины ділниихъ оугодно лжа, истина одина есть, а лжи многомъісленъі. *Нчел. XIV в. (Бусл. 550)*.
- **мъногомьздынъи** π оλύ μ и σ ϑ о ς : Многомьздыное богатьство. *Панд. Ант. X1 в. л. 252*.

- **мъногомытеъти** mollis: Възлетъ на многоматпън постелъ. Злат. Цпп. (Бусл. 492).
- мъногомысьный имъющій много мяса, тучный (В.): Тако же мъногомысьныймъ отъ птиць на небо въздетъти не мощьно. *Io. Дъств. XII в. (В.)*.
- мъногомытежьный πολυτάραχος: Многоматежьнаго неразоумъниы того са Шврыглъ иси. Мин. 1096 г. (окт.) 82. Хотълъ быхъ освободитися отъ маловременнаго и суетнаго свъта сего и мимотекущаго и многомятежнаго житья сего. Ип. л. 6676 г.
- мъногоналежам: Дабы Господь преставиль многоналежащую тогда смерть на людехъ. Псков. I л. 6860 г.
- **мъногонароди** πολυάνδριον: Пасти на многонародіе. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 225.
- **мъногоначальствин:** Единоначальствоу слоужа бжства, безначальства многоначальствине обличильнеси, Мин. 1096 г. (окт. 83).
- **мъногоножица** πυλύπους: Есть оубо рыба, юже възывають многоножица. *Матии. Злат. (Бусл. 688).*
- **мъногоножьнъи** πολύπους: Аште и отъведеть ма къто напрѣждь нжждею, мъногоножьнъими рыбами прѣпърю, аже из мора виѣкомъі (τῶν πολύπόδων). $\Gamma p.\ Has.\ XI\ s.\ 39.$
- мъногообразънъ и πολυειδής, πολύμορφος: Оброкъ многообразънъ. Мин. 1097 г. 21. Или мъногообразъноє благодѣти мънога имена намъ створи (πολυειδής). Гр. Наз. XI в. 98. Не подобаєть намъ прѣпрость имати, акроходынъимъ, мъногообразынъимъ съномъ (πολυσχέδεσιν ἐνυπνίοις). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Многообразно и дивно (πολύμορφον). Жит. Андр. Юр. XL. 158. $\mathbb W$ многообразнѣ тщеславьи. Іо. Інств. XIV в. (Оп. II. 2. 197).
- мъногоочитъти πολυόμματος: Шестокрильний серафимъ, и многошчитии хъровимъ. Іо. екз. Бог. (Оп. II. 2. 299). Него же англи не могоуть зръти и мносочити кръплы закрывають, то же мы въ роў дьржаще сквърньны оусты цълоуемъ. Новг. І л. 6738 г. Многоочитый оумъ. Никон. Панд. сл. 35. Тмы англъ, хъровимъ и серафимъ, шестокрилатии и многошчити (πολυόμματα). Служеби. 1400 г.; Служ. Варл. XII в.
- мъногописанин: Нъ сихъ остану много гіти, да не многописании в забълть влёземъ. Іак. Бор. Гл. 60.
- **мъногоплетенъи** πολύπλοχος: Моукът многоплетенъна. *Мин. 1097 г. 165*. Сѣть... многоплеткна. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.
- **мъногоплетьным** πολύπλοχος: Многоплетна 3106a. *Мин. Леоп.* XVI 6. (M.).
- **мъногоплодовитъ** и πολύκαρπος: И разумъ твои... яко же прекрасныи раи многоплодовитъ. Сл. Дан. Зат.
- мъногоплодынъ и πολύκαρπος: Розго многоплодъна Титова сажкним бълсть. Мин. 1097 г. 21. Тължде бо въдъ и мъногоплодынъл и доброплодынъл, повъсти же кда и имять (πολύπαιδας). Гр. Наз. XI в. 27.

- мъногоплодынъ πολυκάρπως: Вѣдѣ же, яко аще | мъногостръпътыныи заключающій въ себѣ много не твломъ, но духомъ показаеть ти Господь вся си, яко твое върное въсъанье не и(з)сушено бысть зноемъ невъръя, но дождемь Божия поспъщения распложено бысть многоплоднъ. Ип. л. 6796 г.
- мъногоповъстьнъи: Любить бо о сицевъхъ мъногоповъстьна бълги дија и мъногъл чюдесы хвалити Ба. Гр. Наз. XI в. 25.
- **мъногопръмилостивъти** πολυέλεος: Γй Бе мітвыи и многопремітвыи. Іак. Бор. Гл. 76.
- мъногопръпътъли: Прчста едина многопръпътан. Мин. 1097 г. 3.
- мъногопретревьным многопретревьным πολυπραγμονικός, curiosus: — Многопретребн8 же вин8 пакы пріимьше Егуптяне (πολυπραγμονικώτερον πάλιν άφορμῆς δραξάμενοι οἱ Αἰγύπτιοι, Aegyptii vero arrepta hinc occasione rem curiosius pervestigantes). Козм. Инд.
- мъногопътыи π о λ υύμνητος, многопрославленный $(Am\phi.)$: — Abboy materal memorantroyin (π oλυύμνητον). Ирм. ок. 1250 г.
- **мъногоразличьно** πολυτρόπως: Многочастьно и многоразличьно наоучанмься (πодоцьерос хай тодоτρόπως). Никон. Панд. Тарас. сл. 35.
- мъногоразличьным πολύτροπος: И мчникмь мъногоразличьнъмь раждъжеса. Мин. 1097 г. 148. Докончана бысть церкви... княземъ Андръемъ; и оукраси ю дивно и многоразличными иконами и дорогымъ камениемъ безъ числа. Ип. л. 6669 г. Не поставихъ... транезы многоразличныхъ брашенъ. Са.
- **мъногораскльнъи** πολύσχιστος: Многорасклъ-ΗΣΙΑ ΙΈCΤΗ (πολυσγίδοις πλάναις, multifidos errores). Кирил. Iepyc. Oin. (B.).
- **мъногосластьным** заключающій въ себѣ много сладости (В.): — Многосластывааго питим. Сб. 1076 г. 81 (B.).
- **мъногословин** πολυλογία: Пагоуба мъногословью. Никон. Панд. сл. 29. Многословые многашьды оумъ шы. т. ж. W многословый и о молчаный газычны. Io. Incms. XIV s. (On. 11. 2. 195).
- мъногосложьвьный πολύδουλος: Свъть сей ыко поделіе имяще, не живяще бо въ домехъ многослежебныхъ... но въ пестыни единожительнъ. Прол. іюн. 24 (В. II. 131).
- **мъногострадальным** πολυπαθής: Многострадальнок твло. Мин. 1096 г. (сент.) 134.
- мъногострастьнивъ π оλυ π αθής: Мчнче Платоне, многострастьниче, моли Ха Ба. Мин. 1097 г. 107.
- **ΜЪΗΟΓΟСΤΡΑΟΤЬΗЪΙ** πολυπαθής, πολύαθλος: CTa предъ соудищимъ моужьскъ Таврионъ многострастьныи. Мин. 1097 г. 36. И съвявкъся ризы тавньнаго человъка и в нетавньную и многострастьную ризу оболкъся Христа, отъ него же и вънцася, въсприемъ мучения нетленным венечь. Ип. л. 6655 г. Дево моученице мъногострастьнам (πολύαθλος). Ирм. ок. 1250 г.

- трудностей (В.): Зёло въжделавъ държаливыи відка обавїти покръвеным разоумы въ глжбинъ многостръпътьныхъ сихъ книгъ премждрааго Васила. Изб. 1073 1. sanuc.
- мъногостьный: Приносяще же и болящая полагах8 на п8ти, да свнь многостнаго м8жа некотораго осенить Ѿ техь (πολυάθλου, fortis). Жит. Еутх. 72. Мин. чет. апр. 145.
- **мъногосъворьнъти** δημώδης: Въпросиши ioyдеина, не гла хидеангана и многосъборнаго народа (οὐ λέγω χυδαΐον καὶ δημώδη ὄχλον; προστοй, низкій народъ). Сбор. XV в. (Оп. II. 2. 631).
- **мъногосъвращени** πολυτέλεια: По вещьнѣемь многосъвращении. Гр. Наз. XI в. 331.
- мъногосъвьрышение πολυτέλεια: И мъногосъвръщению сжщьствома. Гр. Наз. XI в. 154.
- **мъногосъвърышенъии:** Даръ многосъвършенъ. Мин. 1097 г. 165.
- мъногосъвътълъти π оλυφεγγής: Многосвѣтьлага звъздо великаго свъта. Мин. 1096 г. (сент.) 134.
- мъногосъвътънъи π оλυφεγγής: Многосвѣтьно ыко слице. Мин. 1096 г. (сент.) 139.
- мъногосъложенин: Муро мъногосъложению. Гр. Has. XI s. 150.
- мъногосъстроенъи: Ö льсти многосъстроенъи обращании въ единьствьное обоженин. Мин. 1096 г. (orm.) 36.
- мъногосъщиванъи. Мин. Леоп. XVI в. (М.).
- мъноготворьный: Многотворно брашно (abundantia ciborum). Ilpox. Hum. Io. Eor. XXXIX.
- мъноготродьный πολύμοχθος: Постигнеть. . . чистотъ многотроудное и многомъздъное богатьство. Π анд. Ант. XI в. (Амф.).
- мъноготогливъи moestus (M.): He давъ кмоу, ыко многотоугъливъ к, нъ страньства кго дела дадивѣ юмж. Пат. Син. XI в. (Бусл. 334).
- **мъногобмътель** πολύπειρος: Человѣкъ многооумътель (ανθρωπος πολύπειρος). І. Сир. ХХХVІ. 22 no cn. XVI s. (B.).
- мъногобжаньнъти: И мъногооуханьнаго бечинениы посрамають. Мин. 1097 г. 50.
- мъногобченъти πολυμαθής: Многооученаго Сираха (по др. сп. многооучительнаго). Уст. крм. Апл. 85. мъногобчительный — см. мъногобченый.
- **мъногоцъни** πολυτέλεια: Многоцѣнье брашънъ многъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- **мъногоцъньнъи** πολύτιμος, πολυτελής: Подобьно нсть црствин йбсьнон члкоу ищжщоу добра бисьра, иже обрѣтъ кдинъ мъногоцѣньнъ бисьръ (πολύτιµоч). Мв. XIII. 46. Остр. ев. Многоциньным виньць прилтъ. Мин. 1097 г. 157. За завидимааго и мьногоцѣньнааго бисъра (π охо́тіµо ν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Многоцинны одины (διά πολυτελών ἐπιτηδευμάτων). т. ж. Акы скровище многоциньно. Іак. Бор. Гл. 108. Тако и сии князь благов фрныи Андрфи створи цер-

- ковь... и украси ю иконами многоцѣньными, златомь и каменьемъ драгымъ. Ип. л. 6683 г.
- **мъногочадьнъи** π одо́тєх ν оς: Многочадьнъ нищь паче же приснъихъ вѣрѣ. Π анд. Λ нт. XI в. $(\Lambda$ мф.).
- **мъногочастьно** πολυμερώς: Многочастьно и многоразличьно наоучакмъся, Никон. Панд. Тарас. сл. 35.
- **мъногочастьнъи** πολυμερής, πολυσχεδής: Βράдъ **любод**ванию многочастьнъ (πολυσχεδές). *Панд. Ант.* XI в. (Амф.). Поставъ мъногочастьнъ (πολυμερής). т. ж.
- мъногочастынъ тодоцьерос: Многочастив и многочасьскы. Іо. екз. пер. Дам. (В.).
- мъногочасьскы π охитро $\pi\omega_{\varsigma}$ см. пред.
- мъногочисльнъи πολυάριθμος: Множьство многочисльно. Жит. Θеод. Студ. 77. Многочисленое составленте члкъ. Похв. Іап. Зевед. апр. 30.
- **мъногочьстьный** πολύτιμος: Многочьстьныйхъ бжетвьныхъ кънигъ всёхъ. *Изб. 1073 г. запис.*
- мъногоюдение edacitas (М.): Вэръжатиса \ddot{w} многоюденіа. Переясл. л. 6582 г.
- **мъногогдин** edacitas: Довъла, а не мъногогадина (πολυτελείας). Παнδ. Αμm. XI ε. (Αμφ.).
- **мъногомдыным:** На всёхъ бо вынизаеть (смерть) многоядныя своя зубы. *Псков*. *I л.* 6860 г.
- **мъногомчьскы** πολυτρόπως (*M.*): Имь же многомчьскы о Бозѣ плътьскы въ бжьствытемь писании прикладно обрѣтакмъ глано. *Io. екз. Бог. 95.*
- **мъногомчьскъи** πολύτροπος: Измѣнающасы и многомчьскъи преобразоующасы. *Іо. екз. Бол. 28.*
- **мъногъми** многократно: Мъногъми же наказанъ бънвъ пръвък. $\Gamma p.$ Has. XI s. (B.).
- мъногыдъждъ многій дождь (?): Мъногашьды видъвъше многыдъжда. Изб. 1073 г. (Мат. 9).
- мъногъти multus: И не по мънозъхъ дыныхъ събъравъ вьсе, мьнии съинъ отиде на странж далече (μετ' οὐ πολλὰς ἡμέρας). Лук. XV. 13. Остр. ев. Отъ мъногъ объ. Сб. 1076 г. (В.). Не аще выса нжжда мъногъими ноудими ($\pi\lambda\tilde{\eta}$ \Im os). Γp . Has. XI e. 72.Многъ дынь (πολυήμερος). т. ж. 131. До мънога сътязахоуся (ἐπὶ πολύ, diu multumque). Пат. Син. XI в. 49. Мнози глжть (π оддоі). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Из многъ словесъ (έх πολυλογίας). т. ж. Мъногъними моуками. Мин. Пут. XI в. 130. (Борисъ) начатъ молитву творити..., по сихъ леже спати, и беще (сонъ кго) въ мнозъ мъкли и в нечали кръпци и страшнъ. Іак. Бор. Гл. 71. Зверіе многи ту живуть. Дан. ил. (Нор. 56). Взя полонъ многъ. Ип. л. 6628 г. Многъ Кънднъ исеце. Новг. І л. 6643 г. Паде обоихъ множьство много. т. ж. 6684 г. Поимавъ товаръ многъ. т. ж. 6726 г. Владыцъ арх(ен)ки(у) Олезию да Бтъ многа льт и эдравин и спние. Нап. на кр. Новг. п. 1360 г. Многъ звърь въпоустища (πολλά τῶν θηρίων). Муч.
- magnus, большой, сильный: Бждеть мьзда ваша мънога и бждете снове Външьныаго (πολύς). Лук. VI. 35. Остр. ев. Грехъ доньдеже таитьса... съ про-

- сторъмь мнозвемь дързакить ксть. Изб. 1073 г. (Оп. II. 2. 398). Многомь огнемь нощь просвещанище ($\delta \alpha$ - $\psi_i \lambda \acute{\eta} \varsigma$). Гр. Наз. XI в. 326. И тоу абик многъш троусъ не слышимъ бывааше. Нест. Жит. θ eod. 21. Поуть мъногъ. Нест. Жит. θ eod. 3. Моръ бъ въ люхъ многъ. Новъ I л. 6666 г. А сама князя, млада суща, слушаста бояръ, а бояре учахуть на многое имание (поборы, грабительство). Ип. л. 6683 г. Ихъ же не прикосноуса штнь мъногъш ($\pi \ddot{\nu} \rho$ абътетоу). Ирм. ок. 1250 г.
- много, какъ сущ.: Много добръихъ мужь избиша. Новг. І л. 6639 г. Много пота утеръ за землю Рускую. Ип. л. 6648 г. Далъ намъ всего много. Грам. Влад. 1387 г.
- на мънозѣ πολλοῦ, за большую цѣну: Можааше бо се муро продано бъти на мънозѣ и дано бъти нищимъ. Мө. XXVI. 9. Остр. ев.
- Ср. Др.-в.-Н. manag, manac; H'm. manch, manigfaltig, Menge; Гте. munags, managas, munogjan множить.
- **мъногъівратъі** πολλάχις, многократно: Многъікратъі. *Мар. V. 4 Ев. XII в. (В.)*.
- **мъногъппьдът** π оддамс: Многъппьдът же великъп θ еодосии къ томоу хожаще. $Hecm. \ \mathcal{H}um. \ \theta$ еод. 26.
- мъножам πλείων: Пакъп посъда инъп рабъл, мъножаним прывънихъ (πλείονας). Мв. XXI. 36. Остр. ев. Непьщоуж, мко кмоу же мъножак отъда (τὸ πλεῖον). Лук. VII. 43. т. ж. Множъишам. Четвероев. 1144 г. (Мат. 12). Юже обрътк лътъп множаиша съ(кръ)веноую въ горахъ. Мин. 1097 г. 16. Множаиша дръва. Гр. Наз. XI в. 357.
- **мъножитиста** умножаться: По сихъ же множащиса братии. *Нест. Жит. Өеод.* 17.
- увеличиваться: СЭтол'в цвытыше и мыножашесы м'всто то правыдника м'ятвою. Нест. Жит. Осод. 10. И отъ того часа нача злоба множитися. Ност. 1 л. 6926 г. (по Ак. сп.).
- мъножищею тодахоб, много разъ: Множицем бо Бъ о семь заповъда намъ: бъдите и молитеса (тодахоб). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Мъножицею же и самъ прихожааше к немоу. Нест. Жит. Өеод. 12.
- **мъножьнъи** πολύς, multus: Аште къто за истиноу Хѣж прииметь срамъ множьнѣе отъ множъства прославленъ бждеть. *Нанд. Ант. XI в. а. 111.* Стяжаник кго множьно примемъ (τὴν κτῆσιν αὐτοῦ τὴν πολυτελῆ). *Нарем. 1271 г. (В.)*.
- pluralis, множественный (грам. терминъ): Суть же въ именехъ и числа: едино, двоино, множно, Іо. екз. Грам. (Калайд. 168).
- мъножьство πληθος: Мъножьство болащиих, слепь, хромъ, соухъ, чажщиихъ движение воде (πληθος). Іо. V. 3. Остр. ев. Наиде рана на Полочанъі, інко некако баше ходити по оуличамъ, інко мнети во(и) (мн)ожьство, а конемъ (коп)ыта видети. Нові. І а. 6600 і. Не тъчиж бо множьствомъ летъ съконьчавъса, нъ и неджгомъ отънемогъса (πληθος). Гр. Наз.

XI в. 55. М'ножьство народа (π έλαγος). m. ж. 66. Да не мъножьство богъ въведемъ ($\delta \tilde{n}$ μος). m. ж. 152. По множьствоу бо милости нго, тако и много и обличень нго (π ολὸ ἔλεος). Панд. Ант. XI в. (Амф.). И не ба дэв ни ити, ни повлещи \tilde{w} мьножества людии. Іак. Бор. Га. 146. Паде обоихъ множьство много. Новг. I а. 6684 г. И множьство вои бе с нимъ. Ип. а. 6731 г.

мърскъ — φλαγέλλιον, бичь: — **Мърскъмъ исплете**номъ (φλαγελλίφ πλεκτῷ). *Ев. томк. Өеоф. Бом. 1434 г.* (В.).

мъска — мьска — моска — mula: — Дасть... мъскъ полны хлёбъ (прибосос, mulas). Быт. XLV. 23 по сп. XIV в. В Сурии же бъл трусъ великъ, земли расёдшиса трии поприщь, изиде дивно и-землё мъска, члечкымь гласомь глщи и проповёдающи наитье изъка. Пов. вр. л. 6572 г. Аки мъска и вепрь. Прол. февр. 6 (В.). Мьскамь рак весбщимь... и единои ш москъ члечскымь глсомь проглавши. Прол. авг. 2 (В.). Смёсё мко москъ ш кона і мъскъ Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 86). Шни же реша: нозеймскы вземше темъ посолить; и реша: да гдё мьска родя? шни же: да гдё со вгнівае. Хропогр. 1494 г. (Бусл. 717).

мъсебсъ — мускусъ: — Драгаго моура и мъскуса насъптихса. Прол. Финл. XIII сент. 25. — См. москосъ, мъскосъ.

мъскосьница — мскосьница — сосудъ для мускуса: — Мскусница сажена. Дух. Юл. Вол. 1503 г.

мъсвъ = мьсвъ = мосвъ — ήμίονος, mulus: — И се а. паденіе конемь, и мъскω^{*}, и велблдω^{*}, и ослω^{*}, и всѣмь скотω^{*}. Захар. XIV. 15 (Упир. 67). Не боудѣте, тако конъ и мъскъ, имь же нѣсть разоума (ήμίονος). Панд. Ант. XI в. (Амф.); Кир. Тур. 50. .К. мскъ (ήμιόνους, mulos). Сказ. св. Соф. 9. Силни... скотомъ, и кони, и мьсками, и нивами (ήμιόνοις). Златопостр. сл. 24. Раба битхоуть и мьскъ Кит. Өед. Ст. 13. Мъскъ: мъзъ..., зѣлье, которого покармъ любъ мълы. Бер.

мъскъ — кремнистый камень. — См. мъщии.

мъстъ = мьсть — γ λεῦκος, mustum: — ІАко мьста наполнени суть (γ λεῦκους μεμεστωμένοι). Апост. XIV в. Дъян. II. 13 (В.). ІАко * м $^{\pm}$ мьста врюща ($^{\omega}$ σπερ ἀσκὸς γ λεῦκους ζέων). Іов. XXXII. 19 по сп. XVI в. (В.). Мьстомъ наплънени соуть. Кирил. Іерус. Огл. XII — XIII в. (Оп. II. 2. 61).

мъхъ — мохъ — muscus: — Падаху люди листъ липовъ..., инии оунь, мъхъ, кониноу. Новг. І л. 6636 г.
Падаху люди сосновоую кору... и мохъ. т. ж. 6723 г.
— мъсто, поросшее мохомъ: — Далъ ксмъ святомоу
Георгию Терпоужьскъ погостъ Ляховичи..., а по
Ловати на низъ по конецъ Водоса, за ръкою за Любытиною по большии мъхи, съ большихъ мховъ на
върхъ межьника, съ того межьника на каменичища
на оустъ Березна... по объ сторонъ в'верхъ Березна
на върхъ Глистънъ по чистъ мохъ. Грам. Новг. кн.
Всев. Юр. Мон. д. 1136 г. Стояли... всъ Рожитчане,

тяжучися... с чернци Спасовскими про мохъ. Грам. Алекс. Яр. д. 1263 г. Отъ Упаден къ чистому мху. Отвод. Ковал. мон. ок. 1400 г.

— Ср. Др.-в.-Н. mos; Нѣм. Moos, Moor; Др.-в.-Н. mios, Св.-Н. mies; Лат. muscus; Гр. μόσγος.

мъшелоискатель — αἰσχροκερδής, корыстолюбецъ: — Не мъшелоискателю. Панд. Ант. XI в. (Амф.).

мъшелопривътъвъ — α і σχροκέρδεια: — Ни мшелоприбытко (неправедными прибытки, α і σχροκερδώς). Петр. 1. V. 2 (On. I. 153).

мъщелъ — корысть (все то, что пріобрѣтается корыстолюбіемъ), lucrum: — Прибытка мшела ради (αἰσχροῦ κέρδους). Апост. толк. XV в. (On. II. 1. 165). — Ср. мънто, мънтарь (?)

мъщель — δλη, вещь, вещество: — Комб поклоняешися во еули мшелю или повъсти (въ печ. соборн. вещи ли, или повъсти)? Не дъскб почитаю, ниже стънб, ниже мшелъ шаровный (вещь шаровною). Іо. Дам. о икон. по сп. XVII в. (В.).

мъщати — обращаться: — Гако и шбличіе свінць, мъщжщи сріздів животь (ώς όψις λαμπάδων συστρεφομένων, αναμέσον των ζώων). Ies. I. 13 no cn. XV в. (В.).

мъщии — прил. прит. отъ сл. мъскъ — muli, ήμιόνου: — Иже и многашьдъі, и гнои мъщии на плещю носы видышетьсы нощью. Жит. Θеод. Студ. л. 45 об. На колькъ мьщиихъ (ἐν λαμπήναις ήμιόνων). Пар. 1271 г. Ис. LXVI. 20 (В.). Образъ осоль и мъщіи (muli). Жит. Θед. Стрт. 11. Мин. чет. февр. 346.

мъщии — мъштии — осельный, изъ кремнистаго камня: — Оуне кмоу бъл да объщтанъ боудеть жрыновъ мъщтии на въли кго и да боудеть потопленъ въ поучинъ морьсцъи. Изб. 1073 г. 190 (Мв. XVIII. 6).

мъщина = **мщина** — мясо мула: — ТЯко и кониноу и мщиноу мсти имъ (ώς καὶ ἵππων καὶ ἡμιόνων ἀπογεύσασθαι). *Геори. Ам. 232*.

мъщьникъ = мощьникъ (отъ сл. мъскъ?): — Бяше поставилъ иконома по мощьникоу бълги (ὁ οἰχονόμος εἰς τὰ βυρδόνια, dispensator super burdones). Пат. Син. XI в. 164. Пако же видъща мъщьници льва (ὡς δὲ ἴδον τὰ βυρδόνια καὶ οἱ βυρδονάριοι, burdonarii burdonesque). т. ж.

- мъща мъща моща мица (род. мъщате) | мъцльнъи мильнъи: трава мъцьнаю մշշաήμίονος: — Μιματα и вельблюдъι (ήμίονοι, muli; по др. сп. мски). Быт. XII. 16 по сп. XIV в. Коня и конникы и мъщата дашя к8плю твою (гитоис каг іннеїс каг ήμιόνους έδωκαν άγοράν σου). Ies. XXVII. 14 (Ynup.). Въсажьше на моща мон, ведете ѝ на требникъ (въ нов. на мска). *Цар. 3. І. 33 (Хроногр. XIV в.*). Пко же и мъщата (ήμίονος). Гр. Наз. XI в. 73. Бъжа (Авесаломъ) отъ побъды отца своего, и ту внесе его мща въ чащу лъса того, и ятъ его лоза за власы и сверже его съ міцати (по др. сп. моща, мска). Дан. иг. (Нор. 87).
- мъща = мъща: мъщата вм. мощи(?) reliquiae: -Ставъшема мыщатема. Жит. Сим. Ст. XIII в. 8. Попдосте мъщатв (дело идеть какъ будто о мощахъ св. Симеона). т. ж.
- **мъ**I мѣст. личн. 1 л. мн. $\dot{\eta}\mu$ єїς, nos: И отъ испълненим него мът вьси принахомъ благодать въз благодать. Іо. І. 16. Остр. ев. Нъ мът оуже съдъ ставимъ слово. Нест. Бор. Гл. 56. Аще бо къто въргъ вълваеть и кдиного сърящеть дроуга, мъногальдът всякоу печаль Швьржеть и мъг, не въ търгъ, нъ прквь събираюшеся, не клиного дроуга оулоучающе, нъ мъногоу сицю братию. Златостр. XII в. — Въ титулахъ великокняжескихъ и царскихъ мъстоимение мън употребляется въ смыслъ мъстоим. 1-го лида ед. числа: -Мы Юрьи Святьславичь, князь великіи Смоденьскій, даемъ вѣдомо... Дог. гр. 1386 г. Мы великіи государь Василеи, Божією милостію государь всеа Русіи. Жал. отч. гр. Вас. Ив. Вас. Алекс. 1516 г. — Ср. косв. падежи ед. ч. мъстоим. азъ: ма, ми, мънож.
- **мътвь:** Неправьдьно лишатиса иже \overline{w} мътви покога тыот паче мыры. Уст. п. 1193 г. 225. — См. мыва.
- мъгвати, мъгчб трепать, метать: Высливмы бо вътромь бъща газъщи мънчеми. Псалт. толк. XII в. nc. CVI. 3 (В.). Поскочи по Рускои земли, смагу мычючи въ пламянъ розъ. Сл. плк. Игор. Чему мычеши хиновьскыя стрёлкы на своею нетрудною крилцю на моея лады вои? т. ж.
- мыкати, мыч8 anhelare: Воль... мыкаше, свмо онамо главою трясы и сопы (bos huc illuc caput movens anhelabat). Kum. Geod. Cur. 86. Mun. чет. anp. 455. — Ср. Лит. maukiu, maukti.
- мънкатиста біатре́уєї»: Видъ их, мко свѣща огнены и ыко млъніа мънкающась (διατρέγουσαι; percurrere). Наум. II. 4. Всыком8 дворынин8 тв имъти чть и міть 8 кнізы, но ли ем8 мыкатисы, послед8юче в' скорбъх, како школо твра с топоро. Сл. Дан. Зат. (Eyca. 623).
- **мъгло:** Зане съв (сеи) въходить, ыко wгнь развареніа и ыко мыло первіціихъ, и сядеть разваряа и оцъщая, ыко сребро и ыко злато, и оцъстить сны Лечгінны (ώς ποιά)... Малах. III. 2 (Упыр. 70). Очищажщю паче мыла... и попела юнича (ὑσσώπου). Гр. Наз. XI в. 104. За мъпло... да възимають. Уст. n. 1193 г. 225. Еще бы и мыло Уготоваль (sabana). Муч. Вит. Мин. чет. іюн. 221.

- жос: Трава мыльная (босожоу, hyssopum; по др. сп. мил'наа). Лев. XIV. 4 по сп. XIV в. Да возметь травб милною (по др. сп. габеръ). т. ж. 51. Оусопъ, рекше мъцьная трава. Изб. XIII в. И. Публ. б. 131 (Лавр. On. 21).
- мъльны -- баня: -- Князь велики великою нужею доиде до мылни. Соф. вр. 1534 г. (т. II, 319).
- мънндарь монетчикъ: И тежъ, ижъ бы мынпаръ въ княжьствъ нашомъ уставлены, Жидовъ съ фальшивыми пінезми, або зъ речьми иншими, сами, черезъ посла нашого воеводы и тежъ черезъ мѣщанъ, которымъ колвекъ обычаемъ, таковыхъ имати не смѣли бъ. Жал. гр. 1388 г.
- мъгрити: Д нрави суть, помагающе новому подвижнику: пооучение по вса ча, бдение не леностно послушание, не мътрити ни в кое же дът (ът написано по скобленому). Прол. И. Публ. б. (Лавр. Оп. 13). мъіслеть — см. мъіслеть.
- **мътсливъти** λογικός: Дійа мътслива же и разумьна. Іо. екз. Бог. 79. Мънсливоу и разоумивоу. т. ж. 233. Члвкъ же мысливъ сы. т. ж. 262.
- мътслите название буквы м: Кромъ сихъ никако же мыслите и нашь рёши (τὸ μὸ καὶ νύ). Діоптр. Фил. XV в. (Оп. II. 2. 461). — См. МЪІСЛЕТЕ.
- мътслити, мънняю cogitare, думать, размышлять: — Въскжю мыслите вы зъло въ срдцихъ вашихъ (е́у ϑ оµеї σ ϑ е). Мө. IX. 4. Остр. ев. О немь же паче мыслимъ ($\dot{\phi}$ $\pi\lambda \acute{\epsilon}$ оν $\dot{\epsilon}$ фрочой μ ϵ ν). Гр. Has. XI s. 41.Срце мжжж да мыслить правыдынаа (λογιζέσθω). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Тако же и сему тому (Святополку) подобьно ывиса ему, мъщилащю оубо ему, како и къимъ образомъ погубить бра своего Бориса. Нест. Бор. Гл. 16. Та бо ксть мітва всв лешш, нежели мънслити безленицю езда. Поуч. Влад. Мон.
- замышлять, злоумышлять: И приспъ шсень, нача (Игорь) мыслити на Деревланы, хота примыслити большюю дань. Пов. вр. л. 6453 г. (Святополкъ) нача мъкслити на праведна(го). Нест. Бор. Гл. 12. Оканьныи нетокмо и мышылаше на нь зло, нь и погубить кго посъглаше. т. ж. 17. Не мы его убили, но Олговичь Лавыдовича и Всеволодичь, оже мыслили на нашего князя зло, хотяче погубити льстью. Ип. л. 6655 г. Мъншлашьта, како юмоу изити из града въ дальнам странъі. Новг. І л. 6712 г. Тако не мъкслилъ есмь до Пльсковичь гроуба ничего же. т. ж. 6736 г. Ему зла на насъ не хотти, ни мыслити. Псков. І л. 6968 г.
- мътоль idea, мышленіе, помышленіе: Възлюбиши Га Ба своюго высёмы срдцымы своимы, и высеж дийеж TBOHHM, И ВЬСЕН МЪІСЛИН ТВОНН (καὶ όλη τη διανοία соо). Мв. XXII. 37. Остр. ев. И чистителю добленшю высеж мыслыю сывыдовавышемы (προθύμως). Гр. Наз. XI в. 283. А кже толику вещь мыслыж обыти (διάνοια), т. ж. 301. Мъкслью же разлоучимо. Іо. екз. Бог. 82. Промъистъ исть мъисть Бжина. т. ж. 207. Прекланаещи колънъ... мысль твога внъ парить (διά-

- voia). Златостр. 117. А митрополить... правымъ сердцемъ и правою мыслию вся своя црковая 8правляетъ. Hpn. V36. 1315 г.
- opinio, размыпіленіе, сужденіе: Донъдеже къ тои**жде мысли сълози несжтъса** (πρός την αύτην έννοιαν). Гр. Наз. XI в. 9. Аще ли въ тои же пръбжджть мъсли (үчфил). т. ж. 276. Гневъливъи съмжщаеться отъ мыслый гифвъньихъ (хоующой). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Поплъзни бо соут зміевы мысли. Іак. Посл. Дм. (Борисъ) леже спати, и беше (сонъ его) въмнозв мысли и в печали крепци и страшев. Іак. Бор. Гл. 71. Възвращамся къ мироу мънслию и пекънися о мирьскъихъ. Нест. Жит. Осод. 7. Да не настанеть ти мысль акы көмиръ въ днь соудный (λογισμός, ratiocinatio). Златостр, сл. 26. Мънсли наша и дъла. Іо. екз. Бог. 209. Оусты и гланиемь гавлаютьста срдчыных мыслі. т. ж. 97. Надъ съловесьмь и надъ мъсслью, т. ж. 270. Храбрая мысль носить васъ умъ на дело. Сл. плк. Игор. Что б8детъ о нихъ 8 митрополита в мысли. Яра. Узб. 1315 г. Подобаеть въдъти, како первъе очмодвижение разбивние глется, и нвчьсом же разбивние мысль наричетса (ёччоіа). Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 457). Μωσιω ογόστατο (λογισμός, ratio). Жит. Еутх. 56. Мин. чет. апр. 133.
- нам'вреніе, умысель: Коньчьнік мысли своюм отыпадъще (той охолой). Панд. Ант. XI в. (Амф.). (Дыяволь)
 оулови мысль кго (Святополка). Іак. Бор. Гл. 66.
 Пов'яда кдиному Антонию мысль свою. Нест. Жит.
 веод. 7. Всеволодъ же, не хотя того, оже ся братья
 съвъкупила въ едину мысль, посла къ Давыдовичема.
 Ип. л. 6650 г. Аще была ти мысль на пострижение,
 в томъ еси воленъ. т. ж. 6704 г. Мысль того (нечестивца) бяше вся или препрыти я или жита гонзнути
 (охоло́с, spectabat impius). Жит. Ник. 40. Мин. чет.
 апр. 57. Съ оканьный Глібоъ Стопълчю тоу же мій
 приимъ, и съкры ю въ срдци своемь съ брамь своимь... Они же, не в'ядоуще злым кго мій и пр'яльсти..., придоша въ шатъръ кю. Новг. І л. 6726 г.
- воображеніе: Боянъ бо вѣщій, аще кому хотяше пѣснь творити, то растѣкашется мыслію по древу. Сл. плк. Игор. Игорь мыслію поля мѣритъ отъ великого Дону до малаго Донца. т. ж. Быхъ мыслью яко орелъ, паряй по воздуху. Сл. Дан. Зат. Не проразимся мыслію, но землями помянемъ первыхъ лѣтъ времена. Сл. о Зад.
- възсокам мъзсль надменность: Богъ бо не любить высокыя мысли нашия, возносящаго(ся) смиряеть. Ип. л. 6688 г. Гордыхъ высокія мысли низложи. Псков. І л. 6773 г.
- Ср. др.-Чеш. mysl духъ, animus, смыслъ, содержаніе.
- мъісльникъ ложная книга (отъ Апостольской запов'єди).
- мъісльный прил. прит. отъ сл. мъісль—λογισμού: Мысльныйми опіьстии. Изб. 1073 г. (В.). Обращтеться чікъ драсель омрачениемъ мъісльныймъ (λογισμών).

- Панд. Ант. XI в. 62. Есть оубо естьство мысльно. Io. енз. Бог. 107. Раздёльноть же сы силы дійьным въ мысльно и безмысльно. т. ж. 185. Мысльно но е мысльнам хоуюро́; Ійко предыложен ти, всестам, твари твоки присимющи славою творьца свёты випоу мысльных показа же свётьлость. Мин. 1097 г. 48. А мысльное всико не помышления ни дёльма ны есть дай. Io. енз. Бог. 143.
- относящійся къ воображенію: Абы ты сіа плъкы ущекоталь, скача, славію, по мыслену древу. Сл. плн. Пгор.
- умственный, духовный: Таче оуста мысльнам отъврызыми. Гр. Наз. XI в. 232. Мънсльноую... пещь расматраниъ (νοητήν). Ирм. ок. 1250 г. И тако же потщитися избавити стадо Христово отъ мысленаго волка. Соф. вр. 6988 г. (т. II, 213).
- мътслънъ умственно, мысленно: Припадемъ, яко и блудница, мысленъ пречистъи того лобзающе нозъ. Кир. Тур. 8.
- мъслъте названіе буквы м: У онъхъ же святыхъ мреи оксь надъ мыслътемъ пологаи. Альф. (Калайд. 201). См. мъслите.
- мъіслять особый узоръ: Отъ чепочки по концомъ писаны травы мыслетью золотомъ творенымъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 26. — См. мъісляте.
- мънтарь τελώνης, сборщикъ податей: Аще же и о црькъви неродити начьнеть, да бждеть ти мко казычьникъ и мънтарь. Мв. XVIII. 17. Остр. ев. Придоша же и мънтариє крьститьса. Лук. III. 12. т. ж. И сь бъ старъи мънтаремъ (ἀρχιτελώνης). Лук. XIX. 2. т. ж. Ха видъти до рабим образа същьдъща и съ мънтари мджща. Гр. Наз. XI в. 78. Аще въ пърьси биємъса, акън мънтарь. Св. 1076 г. (Бусл. 296). Пако блудницю и разбоиника и мънтара помиловалъ еси, тако и на гръшнън помилуи. Поуч. Вл. Мон. Яко же древле разбоиника и блудницю и мънтаря оправдалъ еси, тако и мене, Господи Боже мои, очисти отъ гръхъ моихъ. Ип. л. 6705 г. Боляре и мытаре (оі ἄρχοντες καὶ οі τελώναι). Козм. Инд.
- мътаръница тейочюм, мъсто, гдъ собирають пошлины: — Видъ члка, съдмца у мътаръница. Мо. IX. 9. Юр. ев. п. 1119 г. Мимоидът Игс видъ ѝ (Матьфън), въ мътаръници съдяща, и гла кмоу: въставъ, поиди по мнъ. Сбор. Троии. XII в. 16.
- **МЪІТАРЬСЕЪІ** какъ мытарь: Мытарескы постоме возывающе. Сбор. Кир. Бплоз. XV в. 4.
- мътарьскъти прил. отъ сл. мътарь: Мътарьское иго Швъръгъ. *Мин.* 1097 г. 93.
- мътарьство мытарство: Нъ да приимоуть ю айгли твои, проводаще сквозв пронырьство тымыныихъ тъхъ мънтарьствъ. Нест. Жит. Оеод. 28. Идъже есть к мытарствъ Богомы поставлена на въздустхъ предъ враты небесными. Кир. Тур. 94. Видимым и к земли падаемыа звезды глють члвци, мко звез соуть падаю, и ини же глють, мко мытарства соут лукавам. Рум. сб. ХУ в. (Бусл. 698). —

О мытарствахъ см. въ Житіи Нифонта XIII в. въ стать во смерти.

мътва — мытье: — И тако творять не мытву собъ, но мученье. *Пов. вр. л. Радз. сп.* (въ *Лавр. сп.* мовеніе).

мътель — наваръ разныхъ душистыхъ травъ (мяты, левистика и т. п.), употребляемый для мытья головы): — И обольются мытелью (— квасомъ уснияномь) и возмутъ вѣникъп и начнуть хвостати. Пов. вр. л. (по Ип. сп.).

мъти, мъто — lavare: — Мыю пркви в' ты дьни (на страстной недѣлѣ). Сказ. Ант. Новг. л. 10. — Ср. Лит. maudau, maudyti; Др.-Ск. ma, madha — омывать. мътиста, мътоста — λούεσθαι: — Аньгелъ бо Господьнь на вьса лѣта мънашеса въ кжиѣли и възмжщавше водж (ἐλύετο). Іо. V. 4. Остр. ев. Мънаиса отъ мрътвъца и пакът касалса кмь, кага льза бъи кмоу отъ бана (βαπτιζόμενος). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Видѣ бо ж стъи по истинѣ мънжитжса (λουομένην). т. ж. Бъ мънвъса в мовници. Пов. ер. л. 6579 г. Пом (Давидъ). . . Вирсавію, видѣлъ бо ю бяше мьющуся въ виноградѣ своемъ. Дап. иг. (Нор. 33). И я Романа, в бани мыющася. Ип. л. 6713 г. Зазираше стыи, еже мытися по комканїи, еже творять мнози, паче же сановитій. Жит. Θеод. Сик. 117. Мин. чет. апр. 488.

мъттитисм: — Мытятся мко мстреби и понавлѣются мко орли. Сбор. Рум. № 406 XV в. (Рум. 611).

Өеод. Сик. въ Кормчихъ.

Велми съгрѣшають, мыючеса по святомъ комкании.

мътище: — Да къ мытищу. Меж. пр. в. п. Ив. Вас.

мъіто — **мъіть** — δῶρον, κέρδος, плата, награда, мзда: — Десница ихъ исплънися мытомъ (δώρων, мзды). Исалт. толк. Погод. XII в. пс. XXV. 10. Мъїта сирѣчь да не прииметь (по др. сп. мездъі). Поуч. Ефр. Сир. XIV в. (Св. и зам. І. 1. 81). Ни мъїто, но спѣхомъ, ни ізко оустоімпе раду (μηδὲ αἰσχροκερδῶς, ἀλλὰ προθύμως; въ Апост. толк. XV в.: не сквръный стажательствомъ). Панд. Ант. XIV—XV в. (Оп. II. 2. 265, II. 1. 172).

— подать: — Мѣсто, идѣже мънто кмлють (въ др. переводѣ: идеже мънтарство бѣ). Никон. Панд. л. 15. Како дързакте Ѿ мнихъ просити мънта. т. ж.

— особый видъ торговой пошлины: — И да входатъ в городъ шдіными вороты съ цревымъ мужьмъ безъ шружьм, мужь .н., и да твора куплю, мко же имъ надобъ, не платаче мыта ни в чемь же. Дог. Ол. 907 г. (по Ип. сп.). Въ Лучинъ полюдья... гривны, а мыта и корчмити не въдомо, но что ся снидеть, изъ того епископу десятина. Уст. Смол. гр. 1150 г. Преидоста лютое мыто емлюще на Болгарехъ (хахос, той, В—ои, бюлхойутъ, гу тф хоррерхъйсту). Георг. Ам. 351 об. Нъмчичю же не надобъ ни кок мъто и-Смоленьска до Ригъ, а из Ригъ до Смоленьска; тако же и Русину не надобъ мъто с Готьского берега и до Ригъ, а из Ригъ до Смоленьска чистъти поуть до Ригъ, а не надобъ имъ ни вощець, ни мъто. Смол. гр. 1230 г. А что,

княже, мыть по твоеи земли, и по инои волости, и по всеи Суждальской земли, а то, княже, имати по в векши отъ лодье, и отъ воза, и отъ лну, и отъ хмѣлна короба. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. Како при мет дами, тако и по мет ать дають кнагиет моеи, иже даль есмь еи село свое Городель и с мыто^м. Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г. Дань и на насъ емлютъ, или иное что ни б8ди: тамга ли, попл8жное ли. ямъ ли, мытъ ли..., а отъ соборныя цркви и отъ Петра митрополита никто же да не взимаеть. Ярл. Узб. 1315 г. Тако же и мыты, которыи въ которомъ увздв. то тому. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. А братаничу моему князю Володимеру на Москвъ въ намъстничствъ треть и въ тамат, въ мытъхъ и въ пошлинахъ городьскихъ треть. Дух. Ив. Ив. 1357-1359 г. Не надобъ ему ни которам дань, ни ммъ, ни подвода, ни тамга, ни осмничее, ни въсчее, ни мытъ, ни костки. Жал. гр. в. к. Дм. Ив. д. 1374 г. А мытовъ ти новыхъ и пошлинъ не замышляти, а мыта ти имати и пошлины по старинъ. Дог. гр. в. к. Дм. Ив. 1375 г. А мыты ны держати давныи пошлым, а непошлыхъ мытовъ и пошлинъ не замышляти; а мыта съ воза по дензе, а съ пѣшехода мыта нътъ. Дог. гр. 1381 — 1382 г. А естли бы которые речи крамные везъ, маетъ мыто платити черезъ вси мыта положоные, какъ и иншые дають мыто. Жал. гр. 1388 г. А куды повдуть Двиняне торговати, ино имъ не надобъ по всеи моеи отчинъ въ великомъ княженіи тамга, ни мыть, ни костки, ни гостиное, ни явка, ни иные никоторые пошлины. Уст. Двин. гр. 1397 г. И темъ людемъ пришлымъ не надобъ моа дань на десять льть, ни ямъ, ни подвода, ни мытъ, ни тамга, ни инаа никотораа пошлина. Жал. гр. кн. Ал. Ив. Благ. мон. 1410—1417 г. Се язъ князь великіи Василеи Васильевичь всеа Русіи пожаловаль есми Ивана Григорьевича Расла... въ кориленье въ Мещеръ, городомъ Елатиою и Кадомою съ мыты, и съ перевозы, и со всеми наместьничьи доходы, и съ пошлиною, что было дано за вывздъ отцу его Ивану. Ввозн. гр. Протас. 1426 г.

— застава, мѣсто сбора мыта: — А отъ Новгородьця и отъ Новоторжьця у мыта имати, отъ воза по в векши и отъ хмелна короба. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. А свободъ ти, ни мытъ на Новгородьскои волости не ставити. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.; Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. Съ болоты, и съ рѣками, и съ мыты, и съ ловищи. Подтв. грам. 1361 г. Маетъ мыто платити черезъ всѣ мыта ноложоные. Жал. гр. 1388 г. А проѣдетъ мытъ, мытника у завора не будетъ, мыта и промыты нѣтъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. На старыхъ ти мытъхъ имати съ воза по морткъ объушнои. т. ж.

— Ср. Лат. mutare (мънтарь — мѣняла?). — Ср. Гто. mota, др.-Нѣм. muta, нов.-Нѣм. Mauth; Лат. mutagium — muticulum; Латыш. muita и metteklis. Мытарь — Гто. motareis. У всѣхъ Славянъ есть это слово. Въ старо-

Славянскомъ и Чешскомъ, какъ въ древне-Русскомъ, принимается кромъ таможенной пошлины, еще въ смыслъ мзды, въ Лужицкомъ въ смыслъ пошлины и вынужденнаго дара, въ Болгарскомъ и Сербскомъ въ смыслъ дара, въ Хорутанскомъ въ смыслъ займа (см. Мысли объ ист. Рус. яз. стр. 117).

мънтоимьство — техωνία, собираніе податей: — Зъваньи и(з) мънтоимьства на чению, кгда та безначальнок слово възъ(1)ва, въ слъдъ ити повелъвъ. Мин. 1097 г. 94. Мънтоимьство. Мин. Празд. XII в. 156 а.

— ростовщичество: — Что ксть мънтоимьство? Грѣхъ срама не имън, грабленьк насильнок, то бо ксть разбоиничьства злѣк, разбоиникъ бо срамлаетьса крадыи, а сь съ дързновеникмь грабить. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 22).

мънтоимьць — τελώνης, мытарь, сборщикъ податей: — Да боудеть ти акън мятичьникъ и мътоимьць. Изб. 1073 г. 187. Вомщеса паче притьча Гна, мже о вельквальнъемь фарисеи и о мънтоимьци. Панд. Ант. XI в. 103. Съ мънтоимьци (сит publicanis, τελόναις). Пат. Син. XI в. 100. Тако блудничю очти нъп, мко мънтоимца оправи. Іак. Бор. Гл. 110.

мътъ - см. мъто.

мътъ—время, когда птицы роняютъ перья (*Тихоир.*):— Коли соколъ въ мытехъ бываеть, высоко птиць възбиваеть. Сл. плм. Игор.

мътъ — названіе бол'взни: — О бол'взни в рати... гр'єхъ ради прииде подъ Кромы на ратныхъ людеи скорбь велия мыть; царь же Борисъ, то услышавъ, и о томъ оскорбися, и присла всяково питья и всяково зелья, кои пригодны къ бол'езнемъ, и отъ тово жь имъ учини помощь велию. Никон. л. 729 (т. VIII. 64). — Ср. областное Ряз. мытъ — поносъ.

мъттьникъ — мытарь: — О ономь же почьто не оклеветании, мко и съ мъттьникът мсть, и въ мъттарехъ, и оучить мъттара, да и самъ нѣчьто приобращеть (τελώνης). Гр. Наз. XI в. 158. Да боудеть ти, мко мзътчьникъ и мъттьникъ Панд. Ант. XI в. л. 142. Пко и блоудьницю шчисти и мко мъттьника шправъди. Панд. Ант. XII—XIII в. 127.

 сборщикъ мыта — древне-Русской торговой пошлины: — А и своего города въ чюжю землю свода нѣтоуть: то тако же вывести имоу послоухы, любо мытника, передъ къмь же коупивъще. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Пакът ли боудеть что татебно коупилъ въ търгоу, или конь, или пъртъ, или скотиноу, то вънведеть свободьна моужа два или мътника. т. ж. Даче бы не мытникъ устереглъ и моста не переметалъ, то яли быша. Ип. л. 6658 г. Хочемо, естли бы такъ за исто мытникъ што бралъ на нихъ, ижъ бы яко разбоиникъ каранъ былъ. Жал. гр. 1388 г. А провдеть мыть, мытника у завора не будеть, мыта и промыты нёть; а стижеть его мытникъ, инъ возьметь свои мыть. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. А на мытниковъ и на таможниковъ дети мои на Городецьскихъ матери своеи приставовъ своихъ не дають, і ни судять ихъ: мытниковъ своихъ и таможниковъ судить ихъ княгини моя. Дух. Влад. Андр. 1410 г.

мънтьница — τελώνιον: — Изиде Инс и оузьрѣ мьздоимьца, именемь Леуин, сѣдыца на мънтьници (ἐπὶ τὸ τελώνιον). Лук. V. 27. Остр. ев. Видѣ мънтаря, сѣдящь на мънтници. Юр. ев. п. 1119 г. 96.

мънтьница: — Что есть жена зла?... началница всякои злобъ, во церкви бъсовская мытница. Сл. Дан. Зат.

мънтьни — мѣсто сбора мыта: — Во градѣ ѿ граж³анъ посылаеми на мытни и на кабаки в целова ники и в земские и збы. Сбор. XVII в. (Рум. 555).

мъннати — то же, что мъщати (B.): — Ико и соличіе свіщь, мъннощь средів живо I. Ies. I. 13 по сп. XV в. (B.).

мъншица — насѣкомое, скнипъ (В.): — Да бъдоуть мышица въ члцъхъ и въ скотъхъ и всь пѣсокъ земным станетъ мышицею (σχνίφες; въ друг. сп.: да боудеть вошь). Исх. VIII. 16 по сп. XVI в. (В.) — См. мъншица, мъншъца.

мънпленин — cogitatio: — Мъншиннин славъ. Гр. Наз. XI в. 118.

мъниленъи — вымышленный: — Не въслъжавше бо мъншленамъ баснемъ (σεσοφισμένοις μύθοις). Обих. иерк. XIII в. Петр. 2 I. 16 (В.).

мъншленое — предположение (?): — И пото к Мъньску ходихо на Глъба, иже нън баше люди заплъ, и Бъ нън поможе и створихо свое мъншленое. Поуч. Влад. Мон.

мънциам — βούλησις: — Иже плъть въ прьсть пръложеноу мънцимемь тъчию (βουλήσει μόνη μεταβαλών). *10. екз. Бог. 357*.

мъщь — mus: — И кгда въсхоть лимти въ кандило масло то, и се видъ мъщь, въпадъщю въ нк. Нест. Жит. Оеод. 21. Аще мышь начнеть агнець, достоить ли имъ служити или ни? Вопр. Оеогн. 1276 г. Да не твоего ради небреженія мышь или ино что прикоснеться божественыхъ таинъ. Поуч. свящ. ок. 1499 г. — Ср.: Нъ и мыши и жабы отъ нее въсходеть. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 66). — Ср. Др.-в.-Н. mús; Св.-Н. mûs; Нъм. Maus; Лат. mus; Гр. μῦς.

мъщька — впадина подъ плечемъ (Ак.): — Св. апостола Луки мышька. *Пут. Генн. и Позн. 7067 г.*

мънцьна: — Изби м мышьнею на стыгно мзвоу великоу (ἐπάταξεν αὐτοὺς κνήμην ἐπὶ μηρὸν πληγὴν μεγάλην, percussit eos tibiam super femur plagam magnam; по др. сп. мышцею). Суд. XV. 8. по сп. XIV в.

мъннъца — ulna, brachium, мышца: — Γ й, къто вѣрова слоухоу нашемоу и мышьца Гны комоу отъкрыса (ό βραχίων). Io. XII. 38. Ocmp. es. Мышцеж своеж высокож (ἐν τῷ ἐπιχείρῳ μου τῷ ὑψηλῷ, in brachio meo excelso). Iep. XXVII. 5 (Упыр.). Съкроушьшаго брани мышьчею. Мин. 1096 г. (сент.) 55. Мышьца (βραχίων) Γ p. Π as. XI s. Проклать бо, рече, чікъ, иже оупъвание имать на чіка и оукрѣпить плъть мышьца своем

(βραχίονος). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Сего ра приимуть цртвие красоть и вынець доброть \ddot{w} руки $\Gamma \ddot{h}$ а; m имуть цртвие красоть и вынець доброть \ddot{w} руки $\Gamma \ddot{h}$ а; m имьщею защитить m имьщею высокою. m имьщем высокою. m имьщем высокою. m имьщем высокою. m имьщем кго... серебрыны (βραχίονες, brachia). M ипол. M имихр. 19. Множества ратных не выздержа мышьца мом. M им. M и

мънньца — хώνω ψ , σχνί ψ : — Ѿчищающе мънньц ψ , а вельбоудъ поглъчающе (διυλίζοντες τὸν κώνωπα, оц ψ -ждающій комары). Мо. XXIII. 24 Ев. 1270 г. (В.). Бънша мъншца по всеи земли (σχνί ψ ες, по др. сп. вошь, мышица, скни ψ ы). Исх. VIII. 16 по сп. XIV в. Придоша пьсию моухы, и мышца въ вса пред ψ л пс. СIV. 31.

мъва — мытье: — Больнъімъ же врачь количьствъ мьвъі оуречеть (въ банъ). Уст. п. 1193 г. 225. — См. мъївь.

мытла = мегла = мгла - nebula, испареніе, поднимающееся изъ земли: — Вниде во мглу (είς τὸν γνόфоу, in caliginem; по др. сп. мегл8). Исх. XX. 21 no cn. XIV в. Т'ма и м'гла и дымъ (үνофос; въ др. сп. мракъ). Вт. IV; 11, V. 22 по сп. XIV в. Иже въ тмв и иже въ мглѣ очи слѣпыи прозрите (ἐν τἢ ὁμίγλη, in nebula). Ис. XXIX. 18 (Упыр.). Мытлоу видять въ очию. Сб. 1076 г. 592. И тако устрои Богъ мьглу. Ип. л. 6659 г. Мыгла поля покрыла. Сл. плк. Игор. Идуть сморци мыглами. т. ж. И полеть соколомъ подъ мыглами, избивая гуси и лебеди. т. ж. Не мало ти (Донцу) величія..., од вавшу его (князя) теплыми мыглами подъ свнію зелену древу. т.ж. Мьглоу доуша... штъгънавъ (τὴν ἀχλὺν τῆς ψυγῆς). Ирм. ок. 1250 г. — Слово мгла, мъгла, мьгла не у однихъ Чехославянъ, особенно въ горахъ, получило очень опредъленное значеніе — облака или облаковъ, сохраняя вместе съ тъмъ и значение тумана вообще и соединенной съ нимъ тьмы, след. почти такъ же какъ Греч. оціуху, Лит. migla, и т. д. Югозападнымъ Славянамъ слово это такъ же знакомо, какъ и Стверозападнымъ и Русскимъ. Вотъ между прочимъ примъры изъ Болгарскихъ народныхъ песенъ: — Пустите мои две тъги, я да станете двъ мъгли че се високо вдигнете. Doz. 16. — Ср. мьжити; ср. Лит. migla; Сискр. mihila облако; mih — туманъ; Знд. maegha — облако; Гр. о́µіγλη — туманъ.

мытлыный — мегленый — туманный, полный мглы: — Егда бо б мегленаго воскорена, и и земла выскоурить и черностію смрачаеть случым лоуча, тогда и сле бодеть видыти аки кроваво члекомы. Мат. Злат. (Бусл. 685).

мытлины — мытлины — туманный, наполненный милою: — Мытляно бые было утро до третіяго часа. Соф. вр. 6888 г. (т. 1, 361). Дряхла бо бяще

тогда тварь, и дряска, и мъгляна. $\Pi a.$ 1494 г. (B.).

мъгновение — мегновение — мъгновение — томентим: — Вси же измънимса в непръсъчени, въ мъгновени ока (вскоръ, εν ἀτόμφ). Кор. 1 XV. 51, 52 (Оп. І. 154). Гъ бо нашь не члвкъ есть, но Бъ всеи вселенъи, иже хощеть в мегновеньи шка вса створити хощеть. Пис. Влад. Мон. 1096 г. Вси же измънимся въ мегновеніи ока, рекше вборзъ. Кир. Тур. 99. Послеть Господь Михаила и Гавріила, въструбища въ рога овня, и въ мегновеніи ока въскреснуть мертвіи. т. ж. 100. Тако же и въ послъдніи день первое обновить землю... и съзиждеть всъхъ насъ тълеса въ мегновеніи ока. Кир. Тур. Прити. чел. душ. 151. — Ср. мигъ.

мыгноти — мегноти, мыгно — мигать: — Иста очи долго не мегнущи: тъ знати бе-сорома, безъ студа. Пал. XIV в.

мъдлениє — медлениє — промедленіе: — А тада его путного къ Смоленску изъ Новагорода и опять въ Новгородъ и ставленья его, полсемы недти всего медленья его. Псков. І л. 6942 г. — Ср.: Не троў емоу бы, не меленіе тварь творащу (χρόνου δημιουργών). Псалт. Θеодрт. л. 52.

мьдлити — медлити, мьдлю — хроміζем: — і же мьдлаше (въ др. сп. медлащю емоу; ем тф хроміζем). Лук. І. 21. Четвероев. 1144 г. (Оп. І. 244). Мьдьлить подати, кго же просать. Сб. 1076 г. (Бусл. 296). Видъ бо любодъщи стръла есть чемери: та уязви лицемъ и ядъ въ сердце вложи, и мысли акы мухи вязнутъ у поставъ паучійхъ; и акы искра медливши въ половахъ пламенъ вспалится. Іак. Посл. Дм. д. 1078 г. А ты въ кокмъ мъстъ мьдлиши, не въмь. Златостр. д. 1200 г. Медлить приити гнъ мои (хроміζем, тогатиг). Златостр. сл. 23 (Ме. ХХІV. 51). Инии медляще шьствоують. Никон. Панд. сл. 29. Мьдляи на брань стращиву душю имать. Ип. л. 6739 г. Медливъ же князь долго, поиде въ Новъгородъ. Новг. І л. 6856 г. (по Ак. сп.).

мъдлость — медлость — медленность: — Мъдлость бездѣльна (τὸ νωθές). Гр. Наз. XI в. 250. Съ медлостью (медленно). Ичела XV в.

мъдлъти: — Нѣсть достоинъ нарещиса сънъ мьдьлааго штыца (τοῦ εὐσπλάγχνου πατρός). Конст. Бом. поуч. XII в. (On. II. 2. 431).

мъдльно — медлено — tarde: — Ащё кому и медлено створило, абы по скончаны что видетии ї слыша сладко. Псалт. 1296 г. (Мат. 23).

мъдльнъти — tardus: — W несъмътсльна и мьдыльна сръдьцьмь вѣровати о вьсѣхъ, мже глаша пророци (βραδεῖς). Лук. XXIV. 25. Остр. ев.

мьдльнъ — медленъ — tarde — Да не медленъ изживающе испловет вонъ издъ. Іо. екз. Шест. (В. I, 301).

мъдлъи — сравн. ст. отъ сл. мьдлъни: — Аще ли ї се подоба въ кратъцѣ раздѣлити о нихъ, тако вѣдѣ: нъ мъдлѣишю (νωθέστερον) бънти съмѣренааго добрж,

ні теплѣишю, ыко же оудобил ради вьсего отъстжпати; тако же и мъдлость бездѣльна (νωθές) и кже скоропошьстьно безлобыцьно. $\Gamma p.~Has.~XI~s.~250.$

мьжанин — nictatio (М.): — Без мьжанин діїноє око (ἄρεπτον ψυχῆς ὄμμα, безъ паренія). Іо. Іпств. XII в. 186. — Ср.: Чікъ..., кгда се шбрещеть спе, то акъї заключитсе свѣтъ в' немъ мьжаникмь шчнымь. Іо. екз. Пест. 1263 г. (Калайд. 158). Мжанїе: жм8рее. Бер.

мъждивъти — τήχων: — Симъ въхлащан гнѣвъ износимъ, симь оусъщин мъждивжи напасть (τούτφ хогий фоборо τήχοντα). *Гр. Наз. XI в. 236*.

мьжи — вм. межи — между: — И сташа мьжи дьбрьми. Ип. л 6659 г.

мъжити — мжити — хαμμύειν, зажмуривать: — Ілко же бо противу солнцю спающоу, мьжащу шчима, тьма в себе разоумъти (хαμμύων). Георг. Ам. 39. — Ср.: Негда ли пакът въстанетъ, то та тма, в' нюже то мьжааще, без въсти погыбнетъ и пакът шньжде свътъ боудетъ. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 158). Мжитъ въ очахъ: мизгит' або свербитъ. Бер.

— μυωπάζειν, быть близорукимъ (B.): — Мжаи (μυωπάζον). Π emp. 2. I. 9.

— Ср. мигати. — Мьжити — мьжарити — жмбрити (= мьжбрити).

мьзда — мъзда — мезда — мзда — praemium, merces, munus, награда, даръ: - Радоуитесм и веселитесь, ыко мьзда ваша многа есть на носехъ (о да σθός). Мө. V. 12. Остр. ев. Мьзда ти многа будеть $(\mu \iota \sigma \vartheta \circ \varsigma, \text{ merces})$. Быт. XV. 1 по сп. XIV в. Мьзда бо ослышяють очи (быра, munera). Исх. XXIII. 8 no cn. XIV в. Да не даси мьзды блудницѣ (μίσθωμα, mercedem; по др. сп. набды). Втз. XXIII. 18 по сп. XIV в. И пленникы людіи моих възвратит не съ избавленіи, HI CЪ ΜЪЗДОЖ (οὐ μετὰ λύτρων οὐδὲ μετὰ δώρων). Hc. XLV. 13 (Упыр.). Мъздж (быра) възимаахж въ тебъ, ыко же да проліжть кров, расть и лихое възимаахж въ тебъ. Ies. XXII. 12 (Упыр.). Едма же и се мъзда имъ ксть, кже потъштаваюшталса приимати (μισθός). Гр. Наз. XI в. 36. Оже ли себе не можеть мьстити, то взяти емоу за обидоу 3 гривнв, а летцю мъзда. Р. Прав. Яр. (по Ак. сп.). И мезда имъ 🛱 Га и строкник имъ Външнаго. Іак. Бор. Гл. 68. И равну мэду симъ пріиметъ съ ходившими до святыхъ мъстъ. Дан. иг. И тогда мэду стражбы ради объща има въздати. Кир. Тур. Примч. о чел. душ. 135. Богъ же милости воздасть ти противу труда мьзду. Ип. л. 6708 г. Оже кости мертвъихъ валаютьса кдѣ, то велика человъкоу тому мьзда, оже погребоуть ихъ. Вопр. Кир. За мьзд8 пріяти (єїς μίσθωμα). Жит. Андр. Юр. XXIX. 110. Мездът же не принмлеть (по др. сп. мънта). Ефр. Сир. XIII в. (Свъд. и зам. І. 81). А мьзды ему наридающеся на всяко лъто 3 щлязи предъ послухомъ, и тако скончавшу ему цену, да отпущаеться свободенъ. Зак. Греч. XXVII. Даше мастеромъ дълу мады 400 рублевъ дара и добръ потчиваху ихъ. Псков. І л. 6873 г.

взятка, подкупъ: - Или епископъ по мэдѣ начнетъ кого ставити, или инъ станетъ насильствомъ творить на мёстё семъ, да будетъ проклять. Грам. иг. Ант. д. 1147 г. А которыи брать нашъ да отъ мъста сего начнетъ хотъти игуменства или мадою или насильемъ, да будетъ проклятъ. т. ж. Въпровадилъ Антониы відку на Хоутино, а самъ сёль, давъ мьздоу кнзю (подкупивъ). Новг. І л. 6736 г. Митрополитъ же Никифоръ не хотяше поставити его, зане бъ на мьздѣ поставилъ Николу Грьчина. Лавр. л. 6693 г. Князю Всеволоду не хотящю его, паче же Богови, нъсть бо достоино наскакати на святительскым чинъ на мьздѣ, но его же Богъ позоветь и святая Богородиця. т. ж. 6693 г. Тъть ли детьскъм не исправить, возьма мьздоу, приставити на нь дроугого. Смол. гр. п. 1230 г. Поставленый на мьздъ да извержеться, и поставлии его. Прав. Кир. м. Аще кто ывиться ѿ сватаго нашего сбора, или игоумена въ игоуменьство, жмла ш него что, сващаю на мьздъ, рекомон посощнон, или постризан мирьскаго по на мьздъ въ игоуменьство, или попа поставлають къ церкви, кмла оу него что, да боудоуть извержени, ходатаиствующий же да боудоуть проклати, т. ж. Яко же убо по мьзд'в церкви Божіа поставленіе творитъ. Посл. Нил. Псков. 1382 г.

мьздити — мздити — подкупать: — Тъщахутся Июдъи оутаити въскриье, мьздяще стража. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г.). Христосъ въскресе, а жерци и фарисеи стража мздять, облъгати веляще Христово въскресеніе. Кир. Тур. 15.

мъздитисы — **мъздитис**ы: — Гако бігыя сея жизни слышахомъ, на ню же неразоумній мъздятся, хотяще быти что въ жизни сей. Соборн. XV в. (Рум. 616).

мьздовъздатель — μ ισθαποδότης: — Аще ли безгодномъ въздрастемъ отъидемъ отъсждоу, то имамъ Γ а нашего мьздовъздатель (μ ισθαποδότην). Π анд. Λ им. XI в. $(\Lambda$ м ϕ .).

мьздодавьць -- см. мьздыдавьць.

мьздодатьць — μ ьодатоботиς: — Правдивъ бо Бъ и трышищиимъ его мьздодатьць боудеть. *Іо. екз. Бог.* 347.

мьздоимани ε — мздоимани ε — δωροληψία: — Слово о мздоиманіи и о рѣзѣ и кжнолюбіи. Прол. XV в. окт. 13; Сбор. XVI в. (В.).

мьздоимьство — δωροληψία: — Се же суть злам и сквернам дѣла, йже ны велить Хѣ стии Сступити:... мьздоимьство. Злат. цъп. XIV в. (Бусл. 503).

мьздоимьствовати, мьздоимьствою — τε λωνείν: — Растака и расъща добрѣ, кже зълѣ мьздоимьствова. *Гр. Наз. XI в. 7*.

мъздоимъцъ — мядоимъцъ — τελώνης, мытарь: — И бъисть възлежащоу кмоу въ домоу кго, и мънози мъздоимъци и гръпъници възлежаахж съ Ийсомь и съ оученикът кго (τελώναι). Мр. II. 15. Остр. ев.

- ростовщикъ: Слово w мьздоимцихъ и w резоимании и w коуноимъчихъ. Прол. XIII в. л. 201—202.
- δωρολήπτης, взяточникъ: Мьздоимьць, ти лихоимьць, ти сребролюбьць, ти лишвьникъ: едина колесница есть четверичьна, имжште грьдостьнаго возатам
 и старвиша, иже Бмь низьврьженъ бъі, сь ганкетъ
 всм, послівдоужштам емоу въ свож погъюбьль (δωρολήπτης). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Сии же благовіврный
 князь Володимеръ возрастомъ біз высокъ..., глаголаше ясно отъ книгъ, зане бысть философъ великъ и
 ловець хитръ, хороборъ, кротокъ, смиренъ, незлобивъ, правдивъ, не мьздоимінь, не лживъ, татьбы
 ненавидяще, питья же не пи отъ возраста своего.
 Ип. л. 6796 г. (Подобаетъ епископу быти) не гневливв, не квасникв, не лютв, не мізоимців (вм.: не піяниців).
 Сл. Іосиф. Волок. XVI в. Тит. І. 7 (Оп. ІІ. 2. 514).
- мьздоимьчии прил. прит. отъ сл. мьздоимьць телю́уои: — Идино бо слово мьздоимьче Ба оумоли. Сб. 1076 г. (Бусл. 298).
- **мьздоподатель** μ ьово π α рохо α : И ть оубо имь же мьздоподатель есть. Π α н α . Aн α . XI α . Aн α .
- мьздъідавьць мздъідавьць μισθαποδότης: Оба же вкупѣ патрѣарьшескы трудъ свѣршающи, да и вѣнѣць отъ Мздыдавця (по др. сп. Мздодавця) общии восприимета и блаженьства насытитася, возвѣщенаго во еуангелии, тому же вослѣдованью и богонабдимыя си дѣти учаща. Ип. л. 6707 г.
- мьздьникъ мездьникъ мадьникъ наемникъ: — Мадницы (въ нов.: — наемницы). *Iер.* XLVI. 21. Упыр. (Мат. 48). Мьздникъ есть (ὑπομίσθιος), мьздоу ти даеть (μισθόν). Златостр. сл. 4.
- взяточникъ: Иже своєю волею ходать к поганьимъ коупла ради, и сквырныноє ыдать, сихъ Жвёщаваємъ въсхъщникъ, и лииманыникъ, и неправедникъ, и мездыникъ, и сребролюбца. Прав. Іо. митр.
- мъкнотисы мъкнотисы: И ризън его акън свътъ млънина мькнжщаса (καὶ ἡ στολὴ αὐτοῦ, ὡς φέγγος ἀστραπῆς διερχομένης, splendor fulguris pertranseuntis (по сп. XIV в. молным мъкноущаса). Гр. Наз. XI в. 325.
- мьне мне мене мене, minus: Него же ради, гіж ти, отъпоущаютьса ки греси мънози и ыко възлюби мъного, а емоу же мьне отъпоущаютьса, мьньшьми любить (о̀хі́γоч). Лук. VII. 47. Остр. ев. Въ г.-ке лето или бо полеша стии оци ждати незапнъихъ ради въсхъщение смртьное и мне сего врема шбренть, повелевающе. Прав. Іо. митр. Даті емоу железо из неволе до полоугрены золота, аже ли мьне, то на водоу, шли до двою греноу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Швіи оубо боле постятся, шви мене. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 62.
- мънии мнии меньшии меньшій оп величинъ: — Того же лъта постави владыка комнату каменую меншую. Нова. І л. 6948 г. (по Арх. сп.).
- младшій по возрасту: Чловѣкъ нѣкъпи имѣ дъва съпа, и рече мьнии съпнъ кю (о νεώτερος). Лук. XV. 12. Остр. ев. Меньшии по меньшиньство (о νεώτερος)

- хата την νεότητα; iunior secundum iuventutem). Выт. XLIII. 33 по сп. XIV в. Сестра ея меньшам (ή νεωτέρα, iunior). Суд. XV. 2 по сп. XIV в. И глие въ серьдци своюмь, то понѣ оузрю лице брата моюго меншаго Глѣба, мю Иосифъ Веньмина. Іак. Бор. Гл. 63. У великаго князя у Всеволода родися сынъ меншии. Ип. л. 6705 г. Братья же его быша добра и боголюбива, овии старѣиши его и инии менши. т.ж. 6707 г. А то есмь далъ меншимъ дѣтемъ своимъ. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. А еще бы есте не вѣнчали дѣвичокъ менши двунадцати лѣтъ. Посл. м. Фот. Новг. 1410 г.
- меньшій по значенію: Аминъ глж вамъ, не въста въ рожденъихъ женами болии Иоана крыстителы; мьнии же въ цбствии ббсьнвемь, болии ксть кго $(\mu \iota \chi \rho \acute{o} \tau \in \rho \circ \varsigma)$. Мв. XI. 11. Остр. ев. Понкже не створисте ндиномоу отъ сихъ мьнышиихъ, ни мънъ сътвористе ($\tau \tilde{\omega} v$ έλαχίστων). Me. XXV. 45. m. ж. Аще къто хощеть старви бълги, да бждеть высвять мынии и вьевмъ слоуга (ёсхатос). Мр. ІХ. 35 т. ж. Сего ли двін мьнии, ніко тебе двін съмвриса (μ іх ρ о́ ς). Γp . Has. XI в. 352. Мынии быхъ (уттушая). т. ж. (В.). Азъ бо есть мьнии апіть (єдахистос). Панд. Ант. XI в. (Амф.). А всъ путии пиг велики, а прока не испомню меншй. Поуч. Влад. Мон. Баше же Новгородьцевь мало, ано тамо измано вачьшік моў, а мыньшек они розидошаса, а инон помьрло голодомъ. Нова. Іл. 6723 г. І бъ въ ватшихъ свътъ золъ, како побъти меншии. т. ж. 6763 г. Благословение отъ владыкы, покланяние отъ посадника Михаила и отъ тысяцьскаго Кондрата, и отъ всего Новагорода, и отъ всехъ стареишихъ, и отъ всёхъ меньшихъ къ князю Ярославу. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264-65 г. Поклонъ... отъ всвят старбищихъ и отъ всвят меншиихъ (= мыншихъ). Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. Тв. ок. 1307 г. Елико бо кто хотвль бы шроудовати къ цбю, то миль ся дветь \overline{w} меныих сло \hat{y} и до великих, кто бы wбвстиль его. Сбор. XV в. (В. II, 27). Меньшии боляре: — Аще кто пошибаеть болярьскоу дщерь й болярьскоую женоу, за срамъ ен . е. гривенъ злата, а ейпоу . Е. гривенъ злата, меншихъ боляръ — гривна злата, ейноу гривна злата. Церк. уст. Яр. (Сбор. Кир. Eплоз. XV в.).
- Ср. Аг.-С. min: Гте. mins, minniza; Лат. minor, minus. мънимъти мнимъти воображаемый, предполагаемый: Что ли к и мънимата та клатва. Изб. 1073 г. 142. Орачъскъта мънимъта чистъта таинът. Гр. Наз. ХІ в. 4. Или истовое добро или мънимок добро ръхомъ. 10. екз. Бог. 187. Мнимата пакостъна. Никон. Панд. сл. 32. Гако аще всего мира принесещи ми зай, и нъ въдамъ ти ни кдиного сего цвъта ни тобе, ни иномоу комоу, ни мнимомоу твокмоу гноу. Прол. сент. ХІІІ в. Егда кто хощеть солгати, аще съзижеть основанита мнимъта правдът. Пчела ХІV в. (Бусл. 551).
- считающійся, числящійся: Въ клирост мьнимии (voµ.ζóµ.εvoi). Ефр. крм. Лаод. 8.

- legitimus: - Мьнимон строннин (νενομισμένη, legitima). Εфр. прм. Трул. 37.

мьнити = мьнэти = мнэти, мьню - putare, voμίζειν, δοκείν: — Не мьните, ыко придокъ разоритъ закона или прркъ (ий уоціонте). Мо. V. 17. Остр. ев. Оубомвъще же са и пристращьни бълвъще, мынаахж дхъ видаще (¿бохоич). Лук. XXIV. 37. т.ж. Сжть же и ина мънога, каже сътвори Игсъ, каже аще по кдиномоу писана бълванть, ни самомоу, мьнж, мироу въмвстити пишемыихъ кънигъ ($\mathfrak{g}^{\mathfrak{l}}\mu\mathfrak{a}\iota$). *Io. XXI. 25. т. ж.* л. 53. Нъции тако же мънъти нашьскымуъ вештии разоумъ лежашть... Изб. 1073 г. 129. Отъ Моусиинъ. мыню, и нашихъ кънигъ (оїная). Гр. Наз. XI в. 44. Сице же мыніть мыніж (ούτω δε ύπειλημμένους, είχος). m. ж. 56. Аште мьниши сице о настоющиихъ (бохетс). т. ж. 105. Ла не мьнимъ ксть бопротивынъ быти. $m. \infty. (B.)$. **К**да хвалоу имать рабоу томоу, ыко створи повельная не мынж (ой бох $\vec{\omega}$). Панд. Ант. XI в. (Ам ϕ .). Онже болшими разгивась на блжнго, мнь оканьным, ыко то хощеть по смрти оца своюго столь приыти. Нест. Бор. Гл. 12. И се мнаше въ цркви съда стою, и възръвъ видъ стою Бориса и Гльба, исходаща ѿ олгара и идуща к нему. т. ж. 47. И мивые же бъсовьско поражение суще. т. ж. 47. Начьныше мьнъти моужа ю соуща. Нест. Жит. Өеод. 2. Наиде рана на Подочанъи, ыко некако баше ходити по оудичамъ, ыко мнъти в(ои мн)ожьство, а конемъ копъта видъти. Новг. I л. 6600 г. Тръбъ неть мьнъти. Io. екз. Бог. 189. Мьню бо, ыко не хота Бъ по гръхомъ нашимъ дати намъ на оутехоу гроба его, Шведе ѝ Къневоу, и тамо престависа. Новг. І л. 6664 г. Всакого хрестымина ыко свата мивти. Вопр. Кир. Тако бяше великъ и лють пожаръ с бурею и с вихромъ, яко мнъти уже концина. Новг. I л. 6848 г. (по Арх. сп.). Не самъ бъ діїа, но дійю созда, не самъ въ дійю преложися, но ибо створи, мнозии же очбо мнимо исть, шко Ж существа Бит подася тѣлу діпа. Пал. XIV в. 28.

- представляться: Мняще мирни суще, и придоша ко Берестью (вм. мнящеся). *Ип. л. 6737 г.*
- Ср. Др.-в.-Н. meinjan; Нъм. meinen; по-мьнити; Гто. gamundis воспоминаніе.

мьнитисм — мнитисм — νομίζειν, δοκείν, οἴεσθαι, думать, предполагать: — Мьнать бо са, како въ мънозъ глании своемь оуслъпшани бжджть (δοκούσι). Мө. VI. 8. Остр. ев. И припъдъще пръвии, мьнаахжса ваще приъти (ἐνόμισαν). Мө. XX. 10. т.ж. Мняхся на поли стом (ἤμην, existimabam). Быт. XXXVI. 7 по сп. XIV в. Мнѣшеся стом на ръцъ (ἤετο ἐστάναι, videbatur sibi). т.ж. XLI. 1 по сп. XIV в. Сде же мнашѐ оканьный, мко сде ми есть жилище, сде бо не суть айли оучили, ни пррци прорекли. Пов. вр. а. 6491 г. — Мънитьса (безлично) — δοκεί, думается, кажется: — Или мьнить ти са, мко не могж оумолити Оца моюго (ἢ δοκείς). Мө. XXVI. 53. т.ж. Се бо мьнитьса намъ, привидънию бълсть въ пркви. Нест. Жит. Θеод. 17.

вивняться: — Пщевати к мнитьса. Io. митр. Прав.

— И абин бъ внезапу въ иступлении, и видъ видънин и мнашеса оумомъ, съда оу пркът стою и оузръ стан Бориса и Глъба. *Іак. Бор. Га. 129*.

мънитис — уменьшаться: — Ономоу подобанть расти, а мън мьнитиса (ἐλαττοῦσθαι). *Io. III. 30. Остр. ев.*

мъньшина — меншина — младшій, меньшій (по значенію), подчиненный: — Ставлакть же коумиричаным миры, да не на са вражьдоують мьньшины. Апост. посл. по сп. 1220 г. 78. Да 8ловать меншины имѣніа его (менши; є̀λάχιστοι). Іов. XVIII, 7. Библ. 1499 г. (Мат. 55). Ніть же поръгаша ми са меншины (малѣишіи; є̀λάχιστοι). т. ж. XXX, 1. (55). Не створить оубо ві̂ка ничто нелѣпо на меншины. т. ж. XXXIII. 26 (Оп. І. 58). Великый же Дівь въ меншина единаче сый (τοῖς ὑπηχόοις, inter subditos). Исалт. толк. θ eodpm. nc. θ eodpm. θ eodpm. nc. θ eodpm. nc

мънъшиньство — меншиньство — νεότης: — Меньшии по меньшиньство (ὁ νεώτερος κατὰ τὴν νεότητα, secundum iuventutem). Быт. XLIII. 33 по сп. XIV в. — подчиненіе: — Нарече Адамъ всѣмъ (животнымъ) на земли и покори(ся) кму вся в меншиньствю. Мпр. Правед. XIV в. Енох. 37.

мъньшица — меншица — παλλαχή, младшая жена, наложница: — Не подобакть клирикоу мьньшицю имѣти (παλλαχήν, concubinam). Ефр. крм. LXXXVII. 10. Кончакъ же то видивъ, занѣ утече чересъ дорогу, и мьншицю его яща, и оного бесурменина яща, у него же бяшеть живыи огнь. Ип. л. 6692 г. Ё меншиць очь (τῶν τοῦ πατρὸς παλλαχῶν). Корм. Моск. Дух. Акад. л. 59. Іо. Пости. Имѣяи двѣ женѣ, да ся изженеть меншица съ своими дѣтми, и тепутъ его твердѣ, а поста 7 лѣтъ. Зак. Греч. Да говорили бояре Козанцомъ, чтобы царицу Шигалѣеву цареву и меньшицу прислали во Свияжскої городъ. Никон. л. 1532 г. Взяли царицу большую... другую царицу... да цареву же Емгурчиеву меншицу. т. ж. 1554 г.

— монахиня малаго образа: — Еда меншицѣ, еда великїа скиница. Корм. Моск. Дух. Акад. л. 59. Іо. Пост.

мьнышьми — меньше: — Немоу же мын сотыпоущанться, мыньшьми любить (ἀλίγον). Лук. VII. 47. Остр. ев. мынвнин — мнвнин — δάχησις: — Многы бо првлысти мынвнин ихъ. Изб. 1073 г. 20. Призрачьн и мнвнин (δάχησιν). Панд. Ант. XI в. л. 301. По многыхъ мнвню. Никон. Панд. сл. 49.

мьнети — см. мьнити.

мърачь — мракъ (?): — Мърачь, мегла. *Пал. XIV в.*

мъретьчина — **мретьчина** — ϑ νησιμαΐον: — \ddot{G} мретьцины (τοῦ πνικτοῦ, удавленины). Длян. XV. 20. Апост. XIV в. (B.). — См. **мъръцина**.

мьржа — мержа: — Тои же осени бысть вода велика и выломи ледомъ ноць мержею у великого мосту 7 горо-

дёнь и Жилотугъ мостокъ снесе (въ Никон. л. мерзжию). Нов. I л. 6944 г. (по Арх. сп.).

мързати — **мерзати, мърж** δ — замерзать: — Мержица бо вода побно хльбо ссъдають. *Исалт. толк.* XV ϵ .

мьрзноти. мьрзном — замерзать: — Нача Дьнепрь мьръзноути. *Новг. I а. 6524 г.* — Ср. мрьзнжти, мразъ, мразити.

мьрзовати = мрьзовати, мьрзою — βδελύττεσθαι: — Рьцьте, братым наша, ненавидащиимъ васъ и мрьзоужштиимъ (τοῖς βδελυσσομένοις). Панд. Ант. XI в. л. 142.

мьрвость — мрьвость — βδέλυγμα: — Мьўвость запоустѣнин. Мө. XXIV. 15. Остр. ев. Нже ксть прѣдъ чівкъ вънсоко, мрьвость прѣдъ Бітьмь ксть. Лук. XVI. 15. т. ж.; Панд. Ант. XI в. (Aмф.).

мьрзочен — см. мьрзъкъіи.

мьрзъкословесьным = **мерзкословесьным**: — Мерзкословесный глагоданиче. *Io. Злат. XIV в.*

мързълище: — Зеусь..., ни Авина, ни прочата мьрз'ьлища. Жит. Триф. 2. Мин. чет. февр. 20.

мьравти = мрьявти = меравти, мьрж — βδελύττεσθαι, abominari: — Мераяху Егупетвномъ снве Излви (ἐβδελύσσοντο, abhorrebant). Исх. І. 12 по сп. XIV в. Неправьдоу възненавидъхъ и мрья ми. Исаат. толк. XII в. (В.). Зъло ми мьрзить животъ ихъ. Сб. 1076 г. (В.). Ничто же тако мераить ему, яко же самомнителная величавая гордость. Кир. Тур. Прити. о чел. душ. 142. Боу вейми мръзять тако творяще (ὁ Θεὸς πάνυ βδελύσσεται). Жит. Андр. Юр. LI. 207. Мераяхуть (опротивъл). Пал. XIV в. л. 65.

мъркающа бѣаху на овца и козъі бѣлъі и пестръі и попелены и пелесы (ἀναβαίνοντες, ascendentes super oves; по другимъ сп. гоняху, восходяща бяху, мракующе). Быт. XXXI. 10. — См. мраковати.

мьркноти — меркноти, мьркно — σχοτίζεσθαι, obscurari, меркнуть, помрачаться: — Абик же по скръби дьнии тъхъ слъньце мьрькнеть, и лоуна не дасть свъта своюго, и звъздъі съпаджть съ носе (σχοτισθήσεται). Мө. XXIV. 29. Остр. ев. Мерьче слице (нов. померче). Лук. XXIII. 45. Гал. ев. XIII в. Длъго ночь

мринеть, заря свёть запала. Сл. пли. Игор. — Ср. сбиьриъ.

мърцание — помраченіе, затменіе: — Мьрьцынью доуньйе бывають \ddot{w} застоупа земьнаго. Іо. екз. Бог. 148.

мьрцати — мерьцати, мерцаю — меркнуть, темнъть: — Свътъ не мьрьцам. Сб. 1076 г. — Ср. немърьцанмъти — немеркнущій: — Покои м на мъстъ свътлъ в лици стыхъ, въ шилоть блгаго рам и жизни безконечнои и неизгланъмь и немерцантъмь свътъ лица твонго. Мол. Өеод. Печ. изъ Псалт. 1296 г. (Мат. 25).

мърчати, мърчаю и мърча — меркноть, погрожаться во мракъ: — Дѣмони мрчать (ζοφώζουσιν; tenebris circum fundantur). Жит. Андр. Юр. XLIV. 175. Днь бесконечный, не митушатаса с нощью і не мерчаа. Паис. сб.

мърътвость — мрътвость — уе́хрооц: — Истънаник съ външъным блгдти въ риз8 нънъ одъса (не)тлъниа, и мъртвости різъі, блжне, съодъвъса. Мин. 1097 г. 149. Мрътвостию Иисоусовою оутварантьса. Гр. Наз. XI в. 197. Шблъкъщасы въ мъртвость, еже исть съмърътьство. Іо. екз. Бог. 223. Мъртвость илътьскъихъ. Жит. Өеод. Ст. 51. Преже смрти обоучивщамся мртвости (передетуроста тур уе́хроогу, тогtalitatem meditata). Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. февр. 126.

мърътвовдъць — **мертвовдъць** — питающійся трупами: — Мертвовдьци птицв оумарметь муро. *Пчела* XIV в. (Бусл. 553).

мьрътвыи — мрьтвыи — мертвыи — mortuus. νεκρός: — Въскрьсъ Иісъ отъ мьрътвыихъ, ста посрѣдѣ оученикъ своихъ (ех уехрый). Дук. XXIV. 36. Остр. ев. Чьто ищете живааго съ мрытвыми (иета $\tau \tilde{\omega} \nu$ уек $\rho \tilde{\omega} \nu$). Дук. XXIV. 5. т. ж. Градеть година и нынь исть, игда мьртвии оуслышать глась Сна Божим и слышавыше оживжть (оі уекроі). Іо. V. 25. т. ж. И мьртви сжть мнози (хай хоцьбутаг, въ нын.: и спять). Изб. 1073 г. Кор. 1. XI. 30 (On. II. 2. 404). Идеже Мосии 🛱 мьрътвъихъ и Өезвита и-странъи живыхъ и крта съ апаты видаще преображаема ыко же и соуща Ба. Мин. 1096 г. (сент.). Полъма же Григории мрътвъ и на полът пресеченъ ($\dot{\eta}$ μ ι $\dot{\eta}$ ν $\dot{\eta}$ ς). Γp . Наз. ХІ в. 94. Вызать бысть мрытвъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Плачь великъ, ыко и по мрьтвѣмь. Нест. Жит. Өеод. 8. Мынвы же блянго мртва суща, изидоша вонь. Нест. Бор. Гл. 21. Угри же лежахуть пьяни, яко мертви, Ип. л. 6659 г. А в члвка быста мьрътва. Нові. І л. 6695 г. Даже боудоу виновать, да боудоу тоу мотвъ. т. ж. 6726 г. А ини мьртван ма и троупик обръзающе гадахоу. т. ж. 6738 г. Поминати... князеи великихъ и мертвыхъ, и живыхъ. Кипр. м. посл. Иск. дух. д. 1395 г. Тамо кладоша мертвыя. *Псков. I л. 6974* г. — Мъртвок море — mare mortuum, lacus asphaltides — названіе озера въ Палестинъ: — Изиде на Мъртвон море (ἐπὶ νεχράν θάλασmirti — умирать; mirtis — смерть; Лат. mors, mortuus.

мърътвълъни $\mathfrak{t} =$ мертвълъни $\mathfrak{t} =$ νέχρωσις: — \mathfrak{W} нечютьи, рекъще о мертвыйным дша и смрти оумным, пред смртью телесною (περί άναισθησίας, εἴτ' οὖν νεκρώσεως ψυγής...). Io. Incme. XIV e. (On. II. 2. 196).

мьрътвыным = мертвеным - mortalis, смертный, подверженный смерти: - Надъ мертвеца идъте, ыко вси мертвени есмъг. Поуч. Влад. Мон.

- Всв убо женскаго полу стояху на палатахъ за шидяными запонами, лицъ ихъ украшенія прелестнаго и мертвеннаго никому же отъ народа не видъти. Пут. Игн. 1392 г. 102.

мьрътвыць = мрьтвыць = мертвець = мьрьтвипь — уехоос, mortuus, покойникъ: — Остави мрьтвына погрети свона мрытвыца, ты же, піндъ, възвъman πρέτβικ Επίκε (ἄφες τούς νεκρούς θάψαι τούς έαυτων νεχρούς). Αγκ. IX. 60. Остр. ев. Да погребу мертвець свои (mortuum). Быт. XXIII. 4 по сп. XIV в. А по костехъ и по мертвеци не платить верви, аже имене не въдають, ни знають его. Р. Прав. Яр. (по Троиц. сп.). Омыванися отъ мьр'твьца. Изб. 1073 г. (B.). О мырытвыцихъ. Сб. 1076 г. (В.). Чядо, надъ мрьтвыцьмь источи сльзы. т. ж. Въскрыснуть мыртвици и въстаноуть въгробьнии. Іо. екз. Бол. 350. Налъ мертвеца идъте, како вси мертвени исмъг. Поуч. Влад. Мон. Нагаша наимиты возити мьртвыца из города (по др. сп. мертвыхъ). Новг. І л. 6636 г. Бѣ видети дивьно мьрт(в)ьца ходаща. Жит. Ниф. XIII в. **Шживлыти** мьртвьца. Жит. Өед. Ст. 136. Ни мертвеца роземвшити, ни безумна наказати. Сл. Дан. Зат.

мърътвьчина — мрътвечина — мертвечина дупощатом, трупъ, трупное мясо: — Мертвечин в скоть в (дуубидаю, morticinum; по др. сп. мръцинъ или звърондлинь). Лев. V. 2 по сп. XIV в. М'ртвчины... не ъдите (дупоциятом, morticinium). т. ж. XXII. 8 по сп. XIV в. Мър'твьчина бо на тр'вб'никъ не възноситьса. Изб. 1073 г. 86. Адуще мрътвечиноу и всю нечистотоу. Переяса. а. ТАдять (Латины) лвы..., ї оудавленину, і мртвчину. Өеод. Печ. Отв. Из. (Бусл. 518). Давлениноу гада, и зверогадиноу, и мрътвечиноу. Никиф. м. на Лат. д. 1121 г. Пковъ, братъ Господень, ничего же не възбранаи, рече, развъ блоуда, идоложертвена, давленины, крове, зв рогадины, мертвечины. Вопр. Кир. Удалятися отъ крове и мртвечины. Козм. пресв. о ерес. Въздержащеся не $\ddot{\mathbf{w}}$ бращенъ токмо, но и Ѿ піаньства... и Ѿ мртвечіны. Торжеств. XV s. (Pym. 683).

мьрътвьчиньнъии — мертвечиньнъии — **Э**улосμαίου, трупный: — Сало мртвечинно (στέαρ θνησιμαίων). Iles. VII. 24 no cn. XIV s.

мъръцина — мръцина — дуубірайоу: — Или мръцинь или звромдинь нечистьи или мръцинь года нечиста (θνησιμαίου... θνησιμαίων). Лев. V. 2 по сп. 1538 г. (B.). А иже присяже мръцина их (τ е ϑ уухо́ τ ωу). m. ж. XI. 31 (B.). — См. мъретьчина.

σαν). Ham. Cun. XI e. 30. — Cp. Jut. mirsztu, miriau, | мьрвти = мерети = мрети, мьрв - mori: - Гладомь мьры. Пэб. 1073 г. (В.). Почьто младеньци мьроуть. Сб. 1076 г. (В.). А у Выри не могу голодомъ мерети. Ип. л. 6669 г. А остатъкъ почаща мерети. Новг. І л. 6738 г. Мряху бо людіе по улицамъ. Псков, І л. 6738 г. Бысть во Псков'в моръ силенъ, а поча мрети изъ Опочского конца... у Өедорка. т. ж. 6973 г. Начаша мерети отъ Семеня дня... и мроша до Рожества т. ж. 6982 г. — Ср. Лит. mirsztu, miriau, mirti — умирать, mirtis — смерть; Лат. morior, mori, mortuus, mors; Γp. μόρος; Γτe. maurthr; Ηέμ. Mord; Др.-в.-Н. mord. — См. моръ.

мьска — см. мъска.

мьскосъ — μόσχος, moschus, мускусъ: — Мьскуса и добръихъ вонь и тьмымнъ приимахъ много. Никон. Панд. сл. 52. Малое животное мьскосъ. Козм. Инд. Біговонный мьскоусъ. Златостр. XVI в. (В.). — См. мосхось, мъскось.

мьскъ — см. мъскъ.

мьститель — вибікос, ultor: — Въдуще, яко мьститель есть Богъ и взищеть крови неповиньнаго. Ип. л. 6655 1.

мьстити, мыщо — єхбіхеїу, метить, наказывать: — Не мыщтенъ б8деть въ блазв др8гъ и не сокръјется въ злыихъ врагъ (ехбіхудубетхі). Іис. Сир. XII. 8 (Бусл. 156). Ажь оубыть моужь моужа, то мыстити братоу брата, любо шфю, любо съноу, любо браточадоу, любо братню снви. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Ин же ре имъ: мьстите своихъ. Пов. вр. а. 6579 г. И ты мьсти его. Іак. Бор. Гл. 101. Богу слуга есть, мьстя злодвемъ. Лавр. л. 6714 г. Игорь же сдумавъ с братьею своею, хотяче мьстити себе, и вхаша к Переяславлю другое. *Ип. л. 6650* г. I тако мьсти імъ кровь хртынньскан. Нові. I л. 6761 г. Мьста доброю детель (ехбіхої, vindicans). Златостр. 43. И доспъща тогда объ стороны противу себе. Софиискаа сторона хотя мьстити бещестие братьи своеи, а Славеньскаа отъ живота и отъ головъ. Новг. І л. 6867 г. (по Ак. сп.). Мьстить ем8 БГъ... в сии векъ и в боуд8щии. Вкладн. гр. 1377 г. А тую месть мьстили Псковичи, что на Норовъ поганіи повоевали. Псков. I л. 6968 г. — Ср.: Мыштж кмоу. Супр. р. 25.

- защищать: — Мьсти мене отъ сжпьра мокго (èxdíилооч). Лук. XVIII. 3. Остр ев. Нъ понеже застоить ми въдовица си, да мыцю къ. Сб. 1076 г. (Бусл. 296).

- Мьсти діїю свою веселиннь (Iuc. Cup. XXX. 24: люби діїю свою; άγάπα την ψυχήν σου). Сб. 1076 г. (B.).

мьститисы — быть наказываемымъ: — С8домъ да ся мьстить (δίκη ἐκδικηθήσεται, poena punietur). Исх. XXI.

- ἐκδικεῖσθαι, мстить: — А Ламекъ зане видъ на Каинъ. тъмже седмьдесатицею мьстиса кму. Гак. Бор. Гл. 103. Мыщюся Всеволоду обиды свов. Ип. л. 6688 г. Онъ же поча ихъ водити, подътыча на воевание, како бы ему мьститися сорома своего Святославу. т. ж. 6698 г.

мьстичь -- см. мъстичь.

мьсто — то же, что мьсть: — Въздати простии мьсто свон (άποδουναι έν θυμώ εκδίκησιν αύτου, Шмщеніе свое). Ис. LXVI. 15. Парем. 1271 г. (В.).

мьсть — **месть** — возмездіе, наказаніе, мщеніе: — А Бъ не имать ли сътворити мьсти избъранъихъ своихъ, въпижщиихъ къ немоу дьнь и нощь... глех вамъ, ыко сътворить мьсть ихъ въскор $\dot{\mathbf{x}}$ ($\dot{\mathbf{x}}$ х $\dot{\mathbf{x}}$ х $\dot{\mathbf{x}}$ х $\dot{\mathbf{x}}$ х $\dot{\mathbf{y}}$ х $\dot{\mathbf{y}}$ х $\dot{\mathbf{x}}$ х $\dot{\mathbf{y}}$ х $\dot{\mathbf{y}$ х $\dot{\mathbf{y}}$ 7, 8. Остр. ев. Свою мьсть мьстя азъ бъхъ (а упр а уτιδικών ήμην έγώ; vir litis fui ego). Cyd. XII. 2 no cn. XIV в. И иже помыслить W страны Руским разрушити таку любовь, и елико ихъ крщнье примли суть, да приимуть месть \tilde{w} Ба Вседержитела. Дог. Игор. 945 г. Створить мьсть ихъ (την εκδίκησιν). Панд. Ант. XI_{δ} . (Амф.). Тако и не избыти въторым мьсти на зълъта (ехбіхусту). Гр. Наз. XI в. 319. Тако же Каинъ, не въдъли мьсти примти, кдину рану прим. Іак. Бор. Гл. 103. Мьсть сътворити о немь. Нест. Жит. Өеод. 21. Но абы Богъ далъ мнв здоровие, а мьстемъ быти. Ип. л. 6659 г. Звоня Рускымъ златомъ, поють время Бусово, лельють месть Шароканю. Сл. плк. Игор. Галичаномъ же молящимся имъ, да быша и новъсили, мьсти ради. Ип. л. 6716 г. Мнъ месть, азъ въздамъ, глеть Гль (ultio). Златостр. сл. 26 (Втз. ХХХІІІ. 35). Мът бо мьсть свою творимь. Прол. и. Публ. б. (Лавр. On. 17). — Ср.: А иже послъжде придеть, да месть приїметь Богь имъ, како не сжитоу нмоу Богоу. Супр. p. 22.

казнь, наказаніе: — Мьсть колесе... претьрив, Тимовее. Новг. Мин. май XII в.

мьстьнивъ = местьнивъ - ξ х δ іхо ξ , ultor, мститель: — Ладимъся и смърйсм, а братцю моему судъ пришель, а въ ему не будевъ местника. Письм. Влад. Мон. 1096 г. Нъсмъ ти ворожбитъ, ни местьникъ. т. ж. Мьстьникъ напасть наводящимъ. Никон. Панд. сл. 9. Доньдеже приидеть мьстникъ (о ехбихой, ultor). Іак. Ист. 24. Боудеть м'встникъ твои (ёхбіхоу). Алксндр. 5.

МЬСТЬНЪІИ = **МЕСТЬНЪІИ**: МЬСТЬНО $\epsilon - \epsilon \lambda \delta$ іх у ос. — Время глеть ш множства граховъ, сбираемымь и считаемы Бго и призовущоу местному и въздавъ ему времени (την ἐκδίκησιν). Георг. Ам. 77.

мьстьный — брачный, праздничный (В.): — Видѣ тоу чівка не обълчена одежею мьстьною (ξνδυμα γάиоч, во шдвяніе брачное). Мв. XXII. 11 Ев. XII в. (B.). — См. **мъстьн**ъи.

мьчьта — мечьта — мечта, воображеніе: — Видй нынь в зерпаль и в мечть (є́у аіуі́ур. α ті). $\Gamma p.~Has.$ толк. Ник. Ир. XIV в. (On. II. 2. 87).

- навожденіе: — И привожаху к нима сестръї свощ, мтре и женъ свои; шна же, в мечтъ проръзавше за плечемь, външимаста любо жито, любо рънбу, и оубиващета многъ женъ, именье ихъ шимащета собе. Пов. вр. л. 6579 г. Предивно бъ Полотьскъ в мечтъ бълваше в нощи тутънъ, станаше по блици, ыко члвци рищюще бъси. т. ж. 6600 г. Тогда мвись мечта в По-1 мъчътъ = мечть = мечть = мечеть — призракъ: —

лотску: в нощи всегда стукъ по оулици ыко члии рищю бъси. Переясл. л. 6601 г. Волъшвение и пифии дивими бях8 тыш мьчты (тү фачтабіа). Георг. Ам. 44. - См. **мьчьт**ъ.

мьчьтание — мечьтание — виденіе: — Къде же Еката страшънаа и тъмъна мечьтаниы, и Трофониж по земли играниы и влъхвованиы... (фlpha σ μ lpha). Γp . Наз. XI в. 3.

- воображеніе, мысль: — Приимъ рабии зракъ истиною, а не мечтаньемь (οὐ φαντασία; во Изб. 1073 г. матежьмь; въ др. $\dot{\alpha}$ фаутабі $\dot{\alpha}$ бт ω с). Симв. впр. Влад. Егда бо въ вышьнжю глжбиноу оумъ възьріть, не имы къде са ставить и образитися мьчьтаниемь о Бозь (фантабіа). Гр. Наз. XI в. 329. Дійамъ мьчьтаний очищеник. Уст. Мон. XII в. Не помъщиениемъ, ни мъчьтаниемь, нъ въ истиноу мироу гавльшася. Стихир. XII в. л. 145. Еж въ снѣ бывает изрои или вещію изливается без двизаніа и бе³ мечтаніа. Номок. (В. ІІ. 11).

 навожденіе (?): — Много бо и вольсви чюдесь створиша бъсовьскымъ мечтаньнмь. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. 16). И аще пакът слътшааше W братии, комоу же брань соущю ш мьчьтании бъсовьскънихъ, то син... оучаате. Нест. Жит. Өеод. 15. И са премънашетса, шво старъ, ово молодъ, ово ли і иного премѣнаше во иного обрая, в мечтаньи сице твораше... но и Конобъ твораше мечтанье бъсовьско, тако и по водамъ ходити, ина мечтаным твораше, бъсомь исти на пагубу собъ и инъмъ. Пов. вр. л. 6579 г.

Сквърная ихъ кудъшьская бляденья и Чигизаконова мечтанья, сквфрная его кровопитья, многыя его волшьбы. Ип. л. 6758 г.

- токибія: — Чрымленица съ мычытаніимы (вуссонъ со испещреніемъ; βύσσος μετὰ ποιχιλίας). Іез. ХХVІІ. 7. Библ. 1499 г. (Мат. 48).

мьчьтати = мечтати, мьчыцб — воображать, мечтать: — W Бэв бо мечьще (π єрі Θ єої μ є̀ν γ άρ φαντάζεται, de Deo enim speculatur). Κυρυπ. Ιεργς. огл. (В.). Чьто..., дый мом странам, чьто мьчьчеши без года, пекися безъ оуспѣха. Тріод. Цевтн. Воскр. XII—XIII в. 13. Богъ есть свъ... елико аще (по мъръ того какъ) очищанмся мечьча и елико аще мечьчеть, на люби (фанта ζ о́денон, фанта δ о́ден)). Ip. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. 26. Елини бо екатиею зовать леноу, и творать ю на леовъ колесници езащи и змиеве въ неи мъчьцюще. Матии. Злат. (Бусл. 684).

- являться: -- Издалеча бо акъг доуплатица или акъг оугль искрами мьчьште. Изб. 1073 г. 121. — Ср.: **К**гда водоу пинши в' чаші, а сіце сиынть на ню, світь же мьчыщеть по ствнв. Іо. екз. Шест. (Калайд. 161).

мьчьтатисы: — Еже чьто 8бо къждо мьчташася. Гр. Has. XIV 6. 14.

мьчьтоватисы — воображаться, показываться: — Въ стезяхъ мьчтоунться (φαντάζεται, показбется). Парем. 1370 г. Прем. VI. 16 (В.).

- Мьчеть ксть. Мв. XIV. 26. Гал. ев. XIII в. (въ Ев. 1307 г. мчетъ; въ E_{θ} . 1409 г. мьчьтъ; въ нов. призракъ). **Εξ΄** Βυμέχοντ, πέντοντο Εξ΄ στιβτιμού (Θεόν εωράκαμεν έν φαντασία Θεού γενομένου). Γρ. Ηαз. ΧΙ в. 7. И тако победи и Хеою силою, шко къ томоу не съмети имъ ни приближитись кмь, нъ и кще издалеча мьчьты творыщемъ нмоу. Нест. Жит. Өеод. 11. Вящей бяше нощнымить страить мечьтъ (фантабія). Златостр. сл. 3. Не видевъ мьчьта (spectrum). Жит. Март. 2. Мин. чет. февр. 131. Нъкъщ мечетъ бъсовыным (фасца). Георг. Ам. 264. — Ср.: И малы оувръзъ и видъвь их. мн ваше мьчьтоу бъти. Супр. р. 398. Не бо тъчию прикмлють свът, нъ и ѿ себе въспет шпоущають въздамлъющюее свътоу и мьчьтъ свътелъ всъмо поущающю. Іо. екз. Шест. (Калайд. 161).
- ёхотаоц: Оузьръ въ мьчьтъ и ыко въ въстързъ бывъ (θεωρεί εν εκστάσει, in excessu mentis). Пат. Син. XI s. 55.
- навожденіе (?): Бываху мечти нѣціи на многыта человѣкы (фачтабіяі). Георг. Ам. 314. Бѣсовскый мечеть, вшед въ котель, тои сътвори томоу тако быти (т. е. отравѣ отъ мяса, exitium illud a phalange daemonum qui per lebetes pertransierant provenisse). Kum. Өед. Сик. 121. Мин. чет. апр. 492.
- apparatus, одутабіа: Ликинии съ великомъ мечтомъ приде въ... Никомидію (μετά μεγάλης φαντασίας, cum magno apparatu). Жит. Вас. Амас. 3. Мин. чет, апр. 635.
- ποικιλία: Wбразомъ и мьчьтомъ. Мев. Пат. 81 (On. II. 2. 24). — См. подъ сл. мьчьтанин.
- см. **МЬЧЬТА.**
- мычытыный міснатарам міснатарам прил. отъ сл. мьчьтъ — воображаемый, призрачный: — Свъта сего мечетнаго кривости ради. Писъм. Влад. Мон.
- происходящій отъ навожденія: Аще тверда есть искрь пребывающи Гви, ни невлекома врагомъ мечетныхъ ради чюдесь и сотонинъ дель. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). Мечетныхъ ради чюдесь и сатанинскихъ дель (φαντασιωδών τεράτων). Георг. Ам. 195
- ποιχιλός, разнообразный: Мечьтеных раз8мы (ποικιλωτάτην θεωρίαν — многоразличное умозрѣніе). Мев. Пат. л. 81 (On. II. 2. 24).
- **ΜΕΙΊΑΤΙΙ, ΜΕΙΊΑΙΟ** ΒΜ. ΜΕΡΕΤΆΤΙΙ φαντάζεσθαι: **Н**динъмь очищеномь оумомь просвъщанмо и мыщанмо (φανταζόμενον). Γρ. Ηαз. ΧΙ в. 192.
- мыщати мыштати мыщати мещати, **мыщаю** (кого, что) — єхбіхєї, мьстить, наказывать: — Ради са бълхомъ мли по дань, но хощеши мьщаті мужа своего. Рё же имъ Шльга: ыко азъ мьстіла оуже обиду мужа своего... а оуже не хощю мъщати, но хощю дань имати по малу. Пов. вр. л. 6454 г. Се азъ мыщан васъ (екбікы). Панд. Ант. XI в. (Амф.). А што са въ рать дѣало, и въ рубежехъ, про то вамъ не мыщати, ни намъ вамъ мещати. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. А что, княже, тобе было гивва на посадника і мъдъница — мелкая медная монета: — Дъве медь-

- и на всь Новгородъ, то ти, княже, все нелюбье отложити и отъ мала и отъ велика не мщати ти ни судомъ, ни чимъ же. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. Мън бо сами себе мыщанмь. Прол. и. Публ. б. (Лавр. on. 17). Не льпо есть мщати обиду. т.ж. (Лавр. on. 4).
- защищать: Непорочьство мьштакть съборьнам цркъ (єх δ іхєї, defendit). $E\phi p$. крм. Ник. 9. Вижьте, братие, коль благъ Богъ и милостивъ на смиреныя и на праведныя, презиран и мыщая ихъ. Ип. л. 6631 г. - См. МЪЩАТИ.
- мынатисю (кому чёмъ) мстить: А посаднику и тысяцьскому и всему Новугороду, кто мои недругы мев выдаль въ Торжьку, твиъ ся имъ не мыщати. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1317 г. А нелюбья ти, княже, не держати къ Новугороду до посадника и до тысяцкого, и до всего Новагорода отъ мала и до велика, не мыцатися ни судомь, ни чимь же. Дог. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325—1326 г. А Новгороду въ томъ деле на Новоторъжцовъ нелюбіа не держати, ни мщатись никоторою хитростью. Дог. гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1456 г.
- мыщение = мыштение = мшение ехбіхуок. отмщеніе, месть: - Се же . Б.-е мщенье створи, кго же не баше лепо створити, дабы Бъ шместий быль и взложити бъло на Ба мщенье свое. Пов. вр. л. 6605 г. Не сътворить ли мыштинии (ехбилои). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Не сътворимъ ничесо же на мыщеник брата обидѣвъшааго нъ (μη ποήσωμέν τι πρός ἄμυναν చరికస్థంలో). т. ж. Каинъ... въ 3 шсоуженъ бысть мщеній 🛱 Бога. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 66. Азъ себе мыщеник приимоу. Жит. Өед. Ст. 114.
- **мъдарь** χαλκουργός: Мѣдари. Кирил. Іерус. огл. XII-XIII 6. 138 (On. II. 2. 53).
- мъдопривопънам переводъ Греческаго названія города Халкедона: — Съборъ хл. объ въ Медоприкоупьнъи. Изб. 1073 г. 265.
- мъдь χαλκός, мѣдь (металлъ): Съмѣшени вси съ мѣдіж, и съ оловши чистыимъ, и съ свинцемъ, срѣдѣ пещи сребра съмъщени сжть. Ies. XXII. 18. Острж. б. И колосъсоусова без мѣръї мѣдь (χαλκός ἄμετρος). Γp . Has. XI в. 77. Бъзхъ тако мвдь звынашти. Hand. Ант. XI в. (Амф.). Кузницѣ желѣзу и мѣди и сребру. Ип. л. 6767 г. А Немцемъ дати весчего ш берковьска заоушна ш воску, ш меди, ш шлова. Дог. гр. Пол. съ Риг. 1330 г. Церкви издобрены без года каменьемъ и древомъ и шаромъ, изнутри же мраморомъ и мѣдью, съ сребромъ же и златомъ. Іо. екз. Шест. XV в. (Калайд. 63).
- мелкая мъдная монета: И запръти имъ, да ничесо же възьмять на пять, тъкъмо жьзлъ единъ, ни пиръі, ни хл $\dot{\mathbf{x}}$ ба, ни при по \mathbf{n} с $\dot{\mathbf{x}}$ м $\dot{\mathbf{x}}$ ди (\mathbf{y} \mathbf{x} \mathbf{x} $\dot{\mathbf{x}}$ $\dot{\mathbf{y}}$ \mathbf{y}). \mathbf{M} \mathbf{p} . \mathbf{VI} . 8. Остр. ев.
- оковы: Оутяжьчи мѣдь мож (ἐβάρυνε χαλκόν μου; agravavit aes meum; нов.: отяготи оковы моя). Пл. Іер. III. 7 (Упыр.).

ници, кже есть кодранть (λεπτά; въ испр. лепть двь). Mp. XII. 42. Юр. ев. п. 1119 г. Донъдеже и послъдьнюю мъдьницж въздаси (λεπτόν). Лук. XII. 59. т. ж. Дажщи по дъвъма мъдьницама (ἀπό δύο νουμίων). IIат. Син. XI в. 167. Мѣдьница взимати (о̂ β о λ о $\dot{\nu}$ ς). Ефр. крм. Трул. 23. И пакът ина въдовица въ нуанглии помінанма ничьсо же имоущи, тъчью дъвѣ мѣдьници (по др. сп. въкъши). Сл. о бог. и Лазар. XII в. (Свид. и зам. І. З. 29). Все изочтено есть и до м'Едьницы. Симон. Сказ. Прінм'єте наша худая словеса, акы Богъ две медници оноя убогыя въдовица. Кир. Typ. 85. Фдаси последнюю медницу (хобойутту). Златостр. сл. 23. Въ газъфулакию бо княжения твоего любовь и хотвнье ввергъще, акы вдовица она двъ мѣдницѣ. Ип. л. 6708 г. Хоудъми мѣдницами свок спсеник отъдавам. Никон. Панд. сл. 4. Аще въспросить медьница или ино нечто 🛱 причащающагося, да извержетъ. Новг. крм. 1280 г. 201. Азъ вземши три мъдъници, к8пихъ три хлъбы. Жит. Мар. Егип. По тремъ и шести мѣднїць (φόλλεων, obolis). Жит. Авкс. 14. Мин. чет. февр. 153. Не бы достоина мъдница. Дюттр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 460). — См. мъдыница.

— δραχμή, серебряная монета: — Десать мѣдьниць
 (δραχμάς δέχα). Лук. XV. 8. Юр. ев. п. 1119 г.

— µє́трои: — Мѣдницѣ. Георг. Ам. 119.

мъдънъ и — мъдънъ и — мъдънъ и — хаххой, аепеия: — Ико же се мъдъноу дъштицж наричеть кто, дъска бо истовок кже отъ дръва наричетьсм. Изб. 1073 г. (Бусл. 268). Кадилници двъ, одина сребрена, а другаа мъденаа. Ип. л. 6796 г.

— въ смыслъ существительнаго — котелъ: — Шмываник чапамъ, и голькомъ, и мъдьнымъ, и шдромъ (въ испр. погръжена сткланицамъ и чваномъ и котлимъ и шдримъ; хаха́оу). Мр. VII. 4. Ев. 1409 г.

— см. Мъдганъи.

мъдкиница — λεκάνη, pelvis, тазъ: — И възимати имъ по полоутъкоу великоу пьшеница, и по .ei. еулогии, и мѣданиць .e., и по кръчажьцю вина. Пат. Син. XI в. (Бусл. 337). Единъ держаще мѣдяницю бѣл8 (ὡς λεκάνη είδος, pelvim candidam). Жит. Андр. Юр. LXII. 235. Сотворшему въ мѣдяници волъшвеніе (λεκανομαντείαν). Георі. Ам. 24. Мѣдяницю (λεκάνην). т. ж. 215. Поставивъ мѣдяницю, творяще влъхвование (λεκάνην). Амкендр. 1.

— мелкая мёдная монета, ŏβολος: — ІАко 4 мёдяницё точью на напитаніе по вься дьни... Георг. Ам. 198. — См. мъдьница, въкъща.

мъдынъ и — хахоос: — Мъдяною змикю. Сб. 1076 г. (В.). Мъдынъ съсоудъ. Мин. 1096 г. (сент.) 122. Но акы мъдяна секира отъ суха древа сама ся кажить. Кир. Тур. Пис. Вас. И двери соліа мъдяные. Ип. л. 6797 г. У святъи Софіи двери мъдяны золочены устроилъ. Новг. І л. 6844 г. (по Ак. сп.). — См. мъдънъи.

мъженин — φρύαγμα: — Причястник комиров Ефре положи себъ съблазны, изволи Хананеа; блъдяще възблодишя, възлюбишя бесчьстие ω мъжениа емо

(πορνέυοντες ἐξεπόρνευσαν, ἠγάπησαν ἀτιμίαν ἐκ φρυάγματος αὐτῆς; χραπικιί). Oc. IV. 17—19 (Упыр.).

мъзга — мягкая внутренняя оболочка дерева (Ак.). — смола, succus arboris: — Исходит из древа тако мъзга, и снимають желъзо сстры, и има древо томо зигита е. Дан. иг. (Бусл. 661).

мъзинъти — меньшій, младшій: — Не разумѣша правды Божья исправити Ростовци и Суждалци, давнии, творящеся старѣишии, новии же людье мѣзинии Володимерьстии, уразумѣвше, яшася по правъду крѣико. Лавр. л. 6684 г. — Ср. Лит. mażas; Прус. massais — менѣе.

мъзиньць — мезиньць — filius postremus, младшій сынь: — (Левъ) роди семеро штрочать, $\ddot{\omega}$ них же бъ мъзинець . $\vec{3}$. Кон'стантинъ Философъ. Жит. Конст. Фил. 365. Си ми первенець, сии ми мъзинець въ монкть порожении (πρώτος και ύστερος, primus et postremus). $E\phi p$. Cup. XIV в. (В.).

— палецъ мезинецъ: — У правои руки мезинца (по др. сп. палца) нътъ. Сказ. св. Соф. (Свид. и зам. III, 343).

мъзити, мъжб — смежать, щурить (глаза): — Бестоудоваще, мъзящи очи свои, овъхъ мастномъ лицемъ смотряще, а дроугы^х гаромъ предзряще. *Прох. Жит. Іо. Боюса.*

мъли — льняная ткань: — Кафтанъ Турскои... подложенъ мълями. Плат. Бор. Өед. Год. 16.

мъли — μέλυ, медъ: — Истачающи млѣко и мед и мѣли (γάλα καὶ μέλυ). *Anocm. толк. XV в. Ефес. І. 3 (On. II. 1. 167).*

мълина — мелкость, недостаточность: — По нев'єжьств (бываетъ гр'єхъ), иже простыни неоучены чікь творит гр'єхь за м'єлин оума е поразвити о нев. Корм. Моск. Дух. Ак. л. 123.

мълъ — calx: — Омѣлиши и мѣломъ (комія, calce; по др. сп. мѣлюмъ; въ Рус. известью). Втз. XXVII 2 по сп. XIV в. — Ср.: И сътворивъ съ жеженааго мѣла, из него же самъ без врѣда съхраненъ бъл, кжиѣль, тоу кръштааше вьса. Супр. р. 423. — Ср. Лит. môlis; Лтш. mâlos — глина.

мълъкъти — мелкій, неглубокій: — И иде Всеволодъ Звенигороду и ста по сеи сторонъ города, а Володимеръ об ону страну, сшедъ с горы, а межи има ръка мълка. Лавр. л. 6652 г. — Ср. мълъдькъти — мелкій: — Мъл'дько ксть съверъскок море. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Оп. II. 1. 25). — Ср. млъти — молоть. Ср. Рус. мелъть, Лит. mailus — мелочь.

мъль — ἀχτή, мель: — Отъ Констанътиня града отступившимъ, и вѣтру велію дуноувшу, швии въ прокенисъ и на мѣляхъ погълбоша (ταῖς ἄλλαις ἀκταῖς). Георг. Ам. 311.

мъльница — см. мельница.

мъна — permutatio, обмънъ: — А у нихъ есмь взялъ въ мъну противу своихъ земль ихъ земли монастырскіе. *Мпънов.* 1473—1489 г. — Ср.: Тоуйе приде Христос за весь миръ пролимити кръвь свож, о йжже ты

- бо кстъ бестоудьнък мънъ сел. Супр. р. 310.
- актъ обмѣна: А на мѣнѣ v насъ были... Мпнов. 1467 г. А мена была на Москве. т. ж.
- Ср. Лтш. miju, mit мѣнять; Лит. mainas мѣна; Гто. maids — перемѣнчивый.
- мъненин: Ибо кго въ мѣнении не разоумъвають тебе въплъщьшагоса Ха (по др. сп. мънфием). Мин. 1096 г. (окт.) 33. — Ср.: Отължченик сватышхъ, безъ выстаниы паденик, то бысть менениы твокго отъ Жидовъ притажаник. Супр. р. 318.

мънем - см. минем.

- мънити, мъню cogitare, putare, dicere: Мънит. Апок. толк. Андр. Кес. XVI в. (Оп. II. 1. 192). И не мънать съребра (ой доуі Сонтая). Ис. XIII. 17 (Оп. I. 90). Да изидеть слово отъ страха Бжын на съврышенж любовъ кго, любъви же, мѣнж, тврьдоую непръсвкакмоуж многами напастьми и мжками (летую). Панд. Ант. XI в. л. 290. Примста... въ деаниихъ, менж (опий). m. ж. (Амф.). Мёнать же и жены ихъ (фауаі). Γp . Наз. XI в. 255. Мѣнюнъи Доулитикии (μνημονευθείς, memoratus). Ефр. крм. Кро. 70. Wrнь же оубо гать по небеси, абъе нарочить, того же мѣнать етера. Іо. екз. Бог. 124. Хромець же есть тело человече, а савпець душа его, мвнимъ. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 152. Не мънить злаго (ού λογίζεται το κακόν; не мыслить зла). Обих. Дерк. XIII в. (В.). Фрази же и вси вокводът ихъ възлюбища зла и сръбро, иже мѣняшеть имъ Исаковиць (въ $A\kappa$. сп. написано по чищеному: суляшеть; въ др. лѣтоп. мняшеть). Новг. I л. 6712 г. (по Син. сп.). Ливаноносн8 (землю) менитъ последняя (ύστάτη) Ефіопския земля. Козм. Инд. Мененый же братъ (упомянутый). Прол. янв. 29 (B.). Трапеза мѣнимага роду. Сл. Христ. Паис. сб. 32. -Ср.: Пако же шви мънетъ присносоуще съ носъмь нбо, а дрвзии Бъмвнеть нбо соуще, безначельнъ и бесконьчьнъ. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 150). Фисонъ, ръка рая, кто же нив мьнози мънеть Доунава соуща. т. ж. К'де кстъ сестра твом, кже ты мвниши дввж сжштж. Супр. р. 3.
- Ср. мьнити, мьню; ср. Др.-в.-H. meinian, meine; Нѣм. meinen, Meinung.
- мънити, мъню миновать: Мъните землю пріаτια ΓπΑ (διάβητε). Iuc. Has. XXII. 19 (On. I. 28).
- **менити, меню** менять, обменивать: А кто людеи монастырскихъ мънитъ лошадь, или купитъ, и онъ запятнитъ у своего старца. Жал. гр. Угл. кн. Дм. Юр. 1434—1447 г. А Борису тое церковные земли и нашіе митрополскіе ни женъ своей, ни дътемъ своимъ не дати, ни осваивати, ни менити ни съ кемъ. Жал. *гр. Өеод. м. Бор. Тютч. 1462 г.* А тов ему церковные земли пречистые Богородицы не освоити, ни продати, ни менити, ни отдати никому. Докл. митр. 1474 г.
- покупать (объ иконахъ): Вымѣни три иконы... и вдаси на нихъ еже просять мѣнящии. Жит. Петр. Берк. Мин. чет. іюн. 409.

- сьввштавающись и мвнж твориши, бестоудьче, что | мвнитисы считаться, пубісва: Мвняться емв ыко же чади. Жит. Андр. Юр. 126.
 - мънитист продаваться: Не пат' ли птіць м'ьнить примаема двема (въ Остр. ев. цениться). Лук. XII. 6. Четвероев. 1144 г.
 - обмѣниваться: Продати, ли мѣнитися. Никон. Панд. сл. 34. А кто с кимъ на пьани менитса чимъ, іли что купить, а потомъ проспатса, и фному исцу не любо бодеть, іно имъ размонись. Псков. суд. грам.
 - мъновати, мъною обмънивать: Василии же пакът на първъти образъ честь иконът меновати върно възъіванть. Мин. 1096 г. (окт.) 32.
 - мъновьныи: мъновьнам грамота договоръ мъны: - А міновную грамоту сію писаль митрополичь діакъ Карло. Мпнов. 1456 г. іюл. 11. Списокъ съ грамоты съ мвновныя. Прав. гр. Сим. мон. 1462—1464 г.
 - мвнъ иєтроу, мера: Тъчию ты въ менъ того никако же не имъй (въ подл. не имъя; μόνον σύ αυτήν είς μέτρον μηχέτι έγε). Ιο. Ancme. XII e. (B.).
 - **мъньнъги:** мѣньнаы грамота договоръ мѣны: ---Землю, и лесъ, и пожни, и ловища, и полешнои лесъ, воду и хлебь во отдель сыну моему Василью по мвннои грамотв; и по купнои по старои. Дух. Өед. Остафьев.
 - мвнити, мвнию обмвниваться: Мвняль есмь съ ними землями: взяль есмь у нихъ Есиповскую землю..., а промениль есмь имъ Онисимовскую землю. Мпн. гр. Спасо-кам, мон. д. 1471 г. Мънялъ есмь землями съ Михаиломъ съ Губою... вымѣнилъ есмь у него въ домъ великому Въскресенію... его отчину отца его Микулину куплю. Мпнов. 1495 г. сент. 20.
 - мъра mensura, мърка, предметъ, которымъ мърятъ, мъра: — Въ ню же мърж мърите, възмъритьса вамъ (ἐν ῷ μέτρφ). Мө. VII. 2. Остр. ев. Количьство оубо ксть сама та мера, мераштим и чьтоуштим. Изб. 1073 г. (Бусл. 266). Ни м'врою неописаное (μέτρον). Гр. Наз. XI в. 11. Аште ли гръдъинъми и мърами сълаганни божьство, ти сего дёльма малъ тебе дхъ (σταθμός), m. ж. 14. Сътворити малоу м έρου (μικρόν иєтроу). Нанд. Ант. XI в. (Амф.). А кто продастъ всякого жита воза два или три безъ мѣры... Тамож. Бплоз. гр. 1551 г. 224.
 - -умѣренность(?):—Всьдѣ мѣрѣ подобакть быти. *Никон*. Панд. сл. 3.
 - размѣръ, мѣра: Дано еп государева жалованья: камка добрая червчата, меры въ неи девять аршинъ, цвна по осминадцати алтынъ аршинъ. Расх. кн. 1584-1585 i.
 - въсъ: Кринъ златъ имбщи мърб .5. кентарии, κράτι злать имбще мър8 . δ. литръ (σταθμόν, pondo). Сказ. св. Соф. 12.
 - мъра виъстимости: -- Смъшънье змюрно и алгоуино, ыко мъръ сто (въ Остр. ев. литръ р.). Io. XIX. 39. Ев. 1307 г. Вина мѣръ . s. Дан. XIV. 3 (Упыр.). Бяше хльбъ дешевъ: по 3 мъръ за полтину. Псков. І л. 6915 i.

- сосудъ для измѣренія мѣры вмѣстимости: И помѣрщики бы тѣ деревянные новые мѣры съ тѣмъ съ новымъ пятномъ, которые пятна новые передъ собою учините, давали мѣрити всѣмъ людемъ. Грам. Двин. 1550 г. Или кто купитъ не въ ихъ пятенную мѣру, ино съ него заповѣди два рубля. Таможс. Бплоз. гр. 1551 г.
- мѣръ земьнъ γεωμετρία: Числа же звѣздьнаю, и мѣръ земьнъ , и числомъ прѣложению толико приимъ, елико же не колѣбатиса хваливъимъ о томъ (ἀστρονομίας δε καὶ γεωμετρίας καὶ ἀριθμῶν ἀναλογίας). Гр. Наз. XI в. 43.
- въ мѣр8 немного, умѣренно: Вь мѣру оудроучаемь. Панд. Ант. XI в. 21. И воды в мѣру пиние. Пат. Печ. Новг. гл. 34.
- паче м фры чрезвычайно: И б в любимъ Борисомъ паче м фры. *Іак. Бор. Га. 75*.
- безъ мѣръі ἄμετρος, ἄπειρος, неизмѣримый: Въ малѣ описано члвче кстьство, без мѣры же божьство. Изб. 1073 г. Без мѣры оубо бжство и разоумѣти бѣдьно (ἄπειρος). Гр. Наз. XI в. 328. Колосъсоусова без мѣры мѣдь (ἄμετρος). т. ж. 77.
- Cp. Др.-в.-Н. mëzan, mëzzan; Нѣм. messen, mass, gemessen мѣрить; Гтө. mitan, mat, mêtum Др.-С. meta, mat цѣнить; Лат. metior; Гр. μέτρον; Др.-в.-Н. mez; Нѣм. Mass; Снскр. mas.
- мврило мъра, въсы: Еже искини оуставлено ксть, и пороучено сватымъ пискупымъ, городьскый и торговъгъ всакам мърила и с поудъг и з въсъг блюсти бес пакости. Дерк. уст. Влад. (по Син. сп.). Вьсемъ высла въ мерила поставлыжщю, и деанию, и словеса, и помъншлению, и противж поставащю зълъимъ добрвишам, да кже првтагнеть, побъдить (ζυγόν). Гр. Наз. XI в. 309. Мѣрило неправедно (ζυγόν ἄδιχον). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Разоумви очима, ызъкъ же мърило да имъкть. Гран. Гр. Наз. XII в. Мъсто судное преже оуготоваса ему и мърили и ставили, и в немь искушенъ будеть всакъ члекъ. Мпр. праведн. XIV в. (Тихонр. I, 22). М'вриломъ праведнымъ измъряетъ Бгъ. Жит. Паис. Се малая добродътель отрока въ мирилъхъ (вм. мърилъхъ) превозмогутъ васъ. Соф. ер. 6968 г. (т. II, 71). Праведнъ возмеряющаго и полагающаго въ купоне и мериле милость. Соборн. печ. 40 (В. І. 386). Церковь святая святыхъ созданія Соломонова разбиена до основанія царемъ Титомъ Римскимъ; осталось одно мфрило праведное неврежено ничемъ. Пут. Генн. и Позн. 7067 г. — Мфрило правьдьное — название книги, сборника правовъдныхъ статей: -- Сим книги мърило праведное, извъсъ истиньныи, свъть оумоу, око слову, зерцало свъсти... Мпр. Праведи. XIV в.
- **мърити**, **мърю** µетреїу, измѣрять: Въ ню же мѣрж мѣрите, възмѣритьса вамъ (µетреїте). Мө. VII. 2. Остр.

- ев. Не мърите лица (ойх стіруюют πρόσωπον; да не познаете лица). Втз. І. 17 по сп. XVI в. (В.). Въ лъто \bar{s} . $\bar{\phi}$ оз ін. \bar{s} . Гльбъ кназь мъриль м(оре). Запис. кп. Гапб. 1068 г. О количьствъ и о мъремънихъ. Количьство оубо ксть сама та мъра мъраштина и чьтоуштина. Изб. 1073 г. (Бусл. 265). Мъраща гобино лакъты (ретройута тру відацьоуіау тоїς труксиу). Гр. Наз. XIв. 4. Не мъримъ бо бжства (тадаутейску). т. ж. 49. Ею же мърою мърить, възмърить ти ся. Ип. л. 6653 г. Хльба, его же вкушаху, купоною мъряще. Прол. янв. 25 (В. І. 386).
- **мъръникъ** мѣра жидкостей, μετρητής: Н. мѣрникъ (μετρητάς). *An. II.* 17. Въмѣстящи , г мѣрникъ (μετρητάς). *Георг. Ам. 93*.
- **мърънъти** умѣренный, µє́трюς: Питик же мѣрьнок. Сб. 1076 г. 473 (В.).
- **мърънъ** ум'вренно, μ етрі ω ς: Крьмитьса м'врънъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- мъсильница пекарня, мъсто, гдъ мъсять тъсто: Тако имать прогънати и ш мъста того, ико же дръвле ш мъсильница. Нест. Жит. Өеод. 22.
- **мъсити, мъщо** miscere, смъшивать: Кърчьмьници мъсять вино съ водою. Никон. Панд. сл. 3.
- мѣсить (о тѣстѣ): Тоже пекоущимъ, готоващемъ и тѣсто мѣсащемъ, и пакът имъ лѣющемъ оукропъ въ нк, и се обрѣтеса тоу жаба. Нест. Жит. Өеод. 21. Тѣсто мѣся. Полик. Посл. (Пат. Печ.).
- Ср. Лит. miszti мѣшаться; maiszyti мѣшать; Др.-в.-Н. miskian; Нѣм. mischen; Лат. miscere; Γр. μίσγειν. мѣситисы смѣшиваться, соединяться: Сего дѣлы неизъмѣсьнаю мѣсатьса. Гр. Наз. XI в. 11.

МВСТЕРЬ — см. **МЕСТЕРЪ**,

- **мъстити** помъщать, сажать: Стосла силою местаце в городъ, а то слово рекоуще: нътоу вамъ кня иного, развъ Стосла. *Нова. I л. 6675 г.*
- **МЪСТИТИС** занимать мѣсто (?): Не вънѣ кго мѣстащиса. *Іо. екз. Бог. 42*. Плъть ксть и кръвь Хѣа на съставъ нашем дща же и плъти мѣстащиса. *т. ж.* 277.
- **МВОТИЧЬ МВСТЫЧЬ МЬСТИЧЬ** житель места, города: — Единою бо емоу любмице нъкое мъстича, именемъ 14 на. Переясл. л. 6599 г. Созва бояры Володимърьскыя брата своего, и мъстичъ Русции и Нъмпъ, и повел'в передо всими чести грамоту братну. Ип. л. 6795 г. И бысть та въ зажитье единою въздалт отъ города, мьстичъ же не быяхуся по Болеславъ с горожаны, но рекоша: кто сядеть княжити во Краковъ, то нашь князь. т. ж. 6798 г. СО князя ш Кестутя и Ѿ князя Ѿ Либарта у Торунь к мѣстычемъ. Грам. *Кейст. п. 1341 г.* А то свъдци: мъстичи, панъ Кнефль, Михно, воить Прославьский. Грам. Оты 1351 г. Бояромъ Козелскимъ, и земяномъ, и мъстичомъ, и всимъ Козличомъ вздити къ господару нашому Казимиру... о чомъ имъ будетъ надобъ. Присяжн. зап. кн. Өед. Ворот. кор. Каз. 1448 г. Множество побиша князеи и бояръ и мъстичевъ. Лит. Лит. 6943 г. Владыка Смо-

ленскій Семіонъ и князи и бояре и мѣстичи и черныя люди. т. ж. 6948 г. Мѣстицовъ Витебскихъ з города Витебска не вести вонъ. Привил. бояр. и мъщ. Вит. 1503 г. А што Тферичи, мѣстичи Смоленскіе двадцать рублей грошей дайвали, и то его милость имъ отпустилъ. Привил. влад. бояр. и мъщ. Смол. 1505 г. — Ср. мѣстьнивъ (?).

мвото — locus: — И вы глите, ыко въ Иероусалимъ нсть м'всто, идеже кланитиса подобанть (ό τόπος). Io. IV. 20. Остр. ев. И положи ѝ въ ыслехъ, завк не ότ има мъста въ обитъль (ούκ ήν αυτοίς τόπος). *Дук*. II. 7. Остр. ев. Наре же Сішнъ, ыко семь мъсть нави ГБ паче гла свои. Амос. (Упыр. 21). Не пометено и оукрашено мѣсто, кже въ тебѣ обраштеть (τ о́ π о ς). m. ж. 133. А самъ съ отрокъ пребъ на мъсть томъ день тын. Нест. Бор. Гл. 19. А Ба дела пусти ю ко мне в борай с перви словомь, да не с нею кончавъ слезъц посажю на мъстъ и сяде акъ горлица на сусъ древъ жельючи, а газъ оутышюся и Бозы. Письм. Влад. Мон. 1096 г. А въ 4-и день поставина я в рапъ на мъсту. Лавр. л. 6623 г. И при вхаща к нему вси на едино мѣсто. Ип. л. 6650 г. И поиде Изяславъ къ Дерновуму, и ту совокупишася вси Клобуци и Поршане; томъ же ивств прислашась к нему Белогородьчи... томъ мьсть привхаща отъ Киянъ мужи... т. ж. 6654 г. Мьстиславъ же Кънквьскъм кизь, вида се зло, не движесь съ мъста никамо же, сталъ бо бъ на горъ надъ рекою надъ Калкомъ, бе бо место то камянисто. Новг. І л. 6732 г. Мѣста на корабли вольнам како Нем'вчичю, тако и Смолнаниноу. Смол. гр. п. 1230 г. Не бъ бо видъти тамо ничтоже, ни града, ни села; аще бо и бываша древле грады красны и нарочиты звло видвніемъ, міста точію, пусто жь все и не населено. Игн. Пут. 1392 : 97. — Сватам мѣста: — И съподоби мы съходити въ стан твом мъста и съ радостию поклонитиса имъ. Нест. Жит. Өеод. З. Таче походивъ стан та мъста, възвратисн въ свои монастырь. т. ж. 25. — М всто главьно к — см. подъ сл. главьнъти. — Мъсто кнаже: — Князь по насъ прінде и ста на м'єст в своем в на деснои стран в у перегороды великого олгаря..., ту бо есть мъсто княже. Дан. иг. (Нор. 142). — На всихъ мъстъхъ вездѣ: — Изяслава ти ся не отлучити, но на всихъ мъстъхъ с нимъ быти. Ип. л. 6660 г. — По мъстомъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ: — Все же лѣто ведро баше, ыко изгараще земла, и мнози борове възгарахуса сами и болота; многа знамень бълваху по мфстомь. Пов. вр. л. 6600 г.

- вмъстилище: Что ти приречемъ..., друже правдъ, смыслу мъсто, мітни гнъздо (о Владимиръ). Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 69).
- должность, постъ, мъсто: И се въ оутрии днь призоветь та кназь, не имъи гнъва ни единого на та, нъ и пакъ въ свое мъсто оустроить та. Нест. Жит. Өеод. 29. И вдахъ брату шпа своего мъсто, а самъ идо на шпа своего мъсто. Порч.

- Влад. Мон. Престависа раба Бжин Анна, игумении стына Варвара и поставиша на месте ем Марьмыйноу. Новг. І л. 6675 г. А тоу быль въ Смоленьске, на месте на княжи на Федорове Аньдреи Михаиловичь князь, Артемии наместьникъ, Шстафии Дадко. Грам. Смол. кн. Өед. Рост. 1284 г. Нъне есмь на своемъ месте оу святои Собъв. Грам. Іак. Пол. ок. 1300 г. Братія бояра и воеводы и дети боярскіе, то ти ваши Московскіе сладкіе меды и великіе места, туто добудете себе места и своимъ женамъ, туто, брате, стару помолодеть, а молодому чести добыть. Сл. о Задон. XII.
- мѣсто (въ перен. см.): Не данши ли плачю мѣста (χ ώρα). Γp . Has. XI в. 16. Мѣсто имѣти съньмищю на соудъ кънгазга (χ ώραν ἔχειν, locum habere). $E \phi p$. κp м. LXXXVII. 54. Да не боудеть мѣста съмущению. Hикон. Hанд. 14. 29.
- поле, открытое м'всто: Несоша и погребоша ю на м'вст'в. Пов. вр. л. 6477 г. И погребоша Шльга на м'вст'в оу города Вручого. т. ж. 6485 г. Данило же и Василко не идоста в городъ, и Львъ ста на м'вст'в, воиномь посред'в трупья являюща поб'вду свою. Ип л. 6757 г.
- площадь: И есть црки та стоющи въ Корсунъ градъ, на мъстъ посреди гра, идъже торгъ дъють Корсунане. Пов. вр. л. 6496 г.
- городъ: Живбще на сеоу (двойств.: Тирѣ и Сидонѣ) мѣстоу. Іоил. 19 (Упыр.). (Турб и Судшнб) се же есте мѣстѣ Галілеистѣ. т. ж. Мнози бо вьси имоуть и мѣста и села. Златостр. XII в. Въ своихъ мѣстѣхъ (πόλεσι). Уст. прм. Ср.: Мѣсто наше съхра(ни ѿ мно)гыл клатвъі. Стихир. Париж. XIII в.
- Ловища ем суть по всеи земли, знаманыя, и мъста, и повостъв. Пов. вр. л. 6455 г.
 - земля: Да не вступаютца никто же, ни чёмъ. в дрковныя ї в митрополичи, ни в городы ихъ, ни в волости ихъ, ни в села ихъ..., ни в волостныя мъста ихъ. Ярл. Узб. 1315 г. А вы, бояре Двинскіе, не вступаитеся въ гиездные потки, ни в места. Жал. гр. Ив. Калит. д. 1340 г. Што прадеди наши подавали которам мъста и люди. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. А что ся мив достали мвста Рязаньская на сеи сторонв Оки, и съ тыхъ мъстъ далъ есмь князю Володимеру въ Лопастны мѣста, Новыи Городокъ на усть Поротли. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А ци по гръхомъ имуть искати изъ орды Коломны, или Лопастеньскихъ мъстъ, или отъмъньнъихъ Рязаньскихъ, а по гръхомъ ци отъимется которое мъсто, дъти мои князь Дмитрии, князь Иванъ, князь Володимеръ и княгини въ то место поделятся безъпеньными месты. т. ж. А что за княгинью за Марьею Заячковъ. Заберега съ мъсты, то до ее живота. т. ж. А что князь Михаило на первомъ перемирьи, на другомъ и на третьемъ которая будеть мъста пограбиль въ нашеи отчинъ въ великомъ княженьи, а то князю великому Олгфрду мив чистити, то князю Михаилу по исправв подавати

назалъ по докончанью князя великого Олгфрда. Дог. гр. 1372 г. Дали есмо на веки тои млинъ и место оу млина къ цркви. Жал. гр. Под. кн. 1375 г. Около Троковъ том места по Ваку по старъни рубежь. Грам. Влад. 1387 г. Княю Скирикгаилу володети городомъ Полопкомъ и оусеми тыми месты, и городы, и волостми, и людми. т. ж. А трети ми Московьски в ульла и вотчины брата своего князя Володимера и его детеи..., и техъ местъ, которыхъ ся есмь имъ отъступилъ въ вудель и въ вотчину, того мне и моимъ дътемъ подъ своимъ братомъ и подъ его дътми блюсти и боронити, а не обидъти и не въступатися. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. съ Вл. Андр. 1405 г. А межи насъ роздѣлъ земли по реку по Оку, что доселе потягло къ Москвъ, поченъ Лопастна, увздъ Мъстиславль, Жадено городищо, Дубокъ, Жадемль, Бродничи съ мъсты, какъ ся отступили князи Торусские Өедору Святославичю, та мъста къ Рязани. Дог. гр. Ив. Өед. Ряз. 1433 г. — Мъста беспеньнам, бълам, отміньнаю, отвінаю, слободьскаю, и др. см. подъ словами ВЕСПЕНЬНЪІМ, БЪЛЪІМ и прч.

- область, государство: Тежъ, естли бы Жидове межи собою невзгоду або сваръ почали, судья мѣста нашого жадного пересуда на нихъ не маетъ брати, але мы только. Жал. гр. 1388 г.
- старшинство: И не взяли города, потому что воеводы межь себя, Бѣлскои съ Глинскимъ, споръ учали о мѣстѣхъ, которому ѣхати въ городъ напередъ. Соф. вр. 1530 г. (т. II, 315).
- время: По мъст8 со временемъ (?): Сожди мене..., а видивъ оба по мъсту, что намъ Богъ явить. Ип. л. 6655 г. А поиди, ать оба видивъ по мѣсту, што намъ Богъ дасть. m. ж. 6657 i. — Ср. покамъстъ. — Въ другам мъста — иногда: — Слоухъ же (слышить) въ другаа мѣста истинна, а въ другаа мѣста лжа. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 68. — До сихъ мъстъ, до сего мъста — донынъ: — Есть ту манастырь стое Бпи, на Болдинъ горахъ и до сего мъста. Пов. вр. л. 6582 г. Мы тя до сихъ мѣстъ акы отца имѣли по любви. *Ип. л. 6682* г. Въ тмё и монахъ до сихъ мёсть быль есмь. Сл. о Георг. Мин. чет. апр. 605. Тому двънадцать лътъ, какъ та земля дана митрополиту, и язъ, господине, отъ тъхъ мъсть до съхъ мъсть тою землею властую. Дъл. суд. о пуст. Бор. 1462—1464 г. И мы васъ обсылывали о томъ и не однова, напоминая васъ, ажь бы есте то направили, ино и до сихъ мъстъ ничого не оправлено. *Посольств. Каз. к. Польск. къ Пск. 1480* (?) *г.* — Отъ того мѣста, отъ тѣхъ мѣстъ — съ того времени: - О того мъста створися кмоу оуродьство (въ полл. нътъ слова). Жит. Андр. Юр. І. 6 (древ. сп.).
- въ мѣсто вмѣсто, ἀντί: Которааго же отъ васъ опъ въспросить снъ свои хлѣба, еда камень подасть кмоу, или ръюбы, еда въ ръюбы мѣсто подасть кмоу змию. Лук. XI. 11. Остр. ев. (л. 275). Око въ ока мѣсто, роукоу въ роукы мѣсто, нога въ ногы мѣсто

(ἀντί, pro). Исх. XXI. 24 no cn. XIV 6. Въ члколюбина мѣсто дано (ἀντίδοσις). Гр. Наз. XI в. 27. Власть въ нка мъсто възимааше (ачтілацвачеіч). т. ж. 52. Въ закона мъсто. Ефр. крм. LXXXVII. 2. Погати же челядина въ челядинъ мъсто. Р. Прав. Яр. (по Тр. сп.). Оубити въ пса м'всто. Р. Прав. Изясл. (по Ак. сп.). И не въмь къ кому обратитиса, или къ кому горкую си печаль прострети, къ брату ли, кго же бъихъ имъль въ оба мъсто. Іак. Бор. Гл. 62. Имъти та хочю во оща мъсто. Пов. вр. л. 6488 г. Сего послушаите, ыко послушаста мене, да то въ будеть в мене мъсто. т. ж. 6562 г. Се же поручаю в собе мъсто столь старъншему сну моему. т. ж. На семъ пути вамъ любо мя яти, любо убити въ Игоря мѣсто. Ип. л. 6655 г. Вина же всеи тои нели ни единомоу причаститисм не достоить, нъ въ него мъсто чръплють мьнихомъ ривичинам оуха. Уст. п. 1193 г. 207. Въ мъсто багроносца мъхоношу сътвори. Пов. объ икон. 212. И бъ въ веселим мъ плачь и сътованик. Нові. I л. 6741 г. А доколъ сынъ мои Өедоръ подростеть, а дотоль вздить по моимъ селамъ брать мои Григореи въ мое мъсто и людми моими володъетъ. Дух. Остаф. ок. 1396 г. А тъхъ людеи судитъ игуменъ Кирило, или кому прикажеть въ свое мъсто. Жал. гр. кн. Андр. п. 1397 г.

- за мѣсто вмѣсто, ἀντί: А то, рече, за клобоукъ мѣста: тако бо ходили Ефешане. Вопр. Кир. И закла овенъ за Исака мѣсто. Дан. иг. (Нор. 28).
- мѣсто вмѣсто, ἀντί: А се мене мѣсто пископъ же Маркъ. Ип. л. 6795 г.
- на мѣсто вмѣсто, ἀντί: А по моимъ грѣхомъ ци имуть искати Татарове которыхъ волостии, а отоимуться вамъ сыномъ моимъ и княгини моеи, подѣлити вы ся опять тыми волостми на то мѣсто. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г.
- въ мѣстѣ вмѣстѣ, а́µа, simul: Да въ мѣстѣ принмлнть описанин. Изб. 1073 г. Судитъ монастырьскій тивунъ съ посельскимъ в мѣстѣ съ нашими судьями. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. А тобѣ свои данщики слати съ моими данщики в мѣстѣ. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.
- въ мѣсто simul, вмѣстѣ: Къ березѣ да къ осинѣ, изъ одного корени стоятъ свилися в мѣсто. Суди. сп. 1498—1505 г.
- на мѣстѣ на одномъ мѣстѣ simul, вмѣстѣ: Со драга камение і со жемчюго вапъ истеръ на одно мѣстѣ. Сказ. Ант. Нові. 5. Изяславъ же радъ бысть хрестьному целованию и приѣха къ стрьемъ в Пересопницю; и ту бывшимъ на мѣстѣ всимъ уладишася и на томъ хрестъ целоваша. Ип. л. 6657 г.
- Ср. Лит. maista; Прус. maysta; Лтш. mitu, mist жить, жительствовать.

мъстовладъічьствовати, мъстовладъічьствою— τοπαρχεῖν: — Пріиде же въ Аспардъ градъ Еладескъ, царствуемъ, сиръчь мъстовладычьствуемъ, Менелаемъ. *Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 179)*.

- **мъстовластьць** τόπαρχος: И w Авгар'ь мъстовластьцъ града Едеска̂. *Георі. Ам. 5*.
- **мъстодържанин мъстодръжанин** $\tau \circ \pi \alpha \rho \chi (\alpha) = M$ то то $\pi \circ \chi (\alpha) = M$ то $\pi \circ$
- мвстодържатель мвстодръжатель τόπαρχος: — И написавъ тому самому Париду и къ всёмъ царемъ и рекше мѣстодръжателемъ Еуропскъия страны. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 179).
- мъстодържитель мъстодръжитель τόπαρχος: — Воеводъ соущю Соуріи Коуранию отъ оупать, оупатоу же семоу соущю Октаоуию и Соуліаноу, мѣстодръжителю же, сирѣчь царю, соущю въ Июдѣи Иродоу великомоу (τοπαρχοῦντος). Іо. Мал. Хрон. (Обол. XLVII).
- **мъстоимене** ἀντωνυμία: Суть же убо слова чястен осмь... суть же сіа: имя, рѣчь... мѣстоимене, предлогъ... *Io. екз. Грам. (Калайд. 167).*
- **мъстописанин** τοπογραφία: Χρτианьско мъстописание (χριστιανική τοπογραφία). Козм. Инд.
- мъстоположенин τοποθεσία: Отъ ближьнало мѣстоположеним ейпъ (τοποθεσίας). Ефр. крм. Крв. 20. О образѣхъ и мѣстоположении всего мира (περὶ σχημάτων καὶ τοποθεσίας τοῦ κόσμου). Козм. Инд. Ср.: О мѣстохъ положенїа всего мира. Козм. Инд.

мъстоставьный — см. мъстьный.

мвстохранение — τοποτηρησία, legatio: — Въ мъстохранение приити (εἰς τοποτηρησίαν, in legationem). Ефр. крм. Крв. 14.

мъстьникъ — обыватель: — Ино и гостье погубіща челадинъ и жалую, да ищють и сбрвтаемое да имуть е; аще ли кто искушениы сего не дасть створити местьникъ, да погуби правду свою. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). — Вивсто "м'встьникъ" хотять читать "м'встьнику", относя это слово къ глаголу "не дасть" (аще ли кто искушению сего не дасть створити мъстьнику), и подъ мъстьникомъ хотять разумьть мъстнаго начальника (τόπαργος). Едва ли это върно. Въ Славянскихъ рукописяхъ есть случаи перевода слова тождого = τοπάρχης; напр. у Григорія Пресвитера, въ его переводъ Хронографіи Малалы на одной и той же страниць (Калайд. Іо. екз. 179) тотарупь переведено мьстодрьжатель (рекше містодръжателемъ, ήτοι τοπάρχας), а τοπαρχέω — м встовлады чествую (сирвчь м встовладычествуемъ - ήτοι τοπαρχουμένη); въ другомъ мьсть τοπάρχης переведено князь мыстным. Все это очень естественно: сложное слово Греческое обыкновенно переводилось сложнымъ Славянскимъ. Но мѣстыникъ слово несложное, а следовательно скорее не τοπάρχης, а τοπίτης или τοπικός — мѣстный житель (Duc. 1584 г.). А если это такъ, то не для чего перемънять и падежь: "аще кто мъстьникъ" — если кто изъ мъстныхъ жителей, т. е. изъ Русскихъ того мѣста, гдѣ Греческіе гости будутъ искать своего раба. Подобное выраженіе Игорева договора: "аще ли кто ш людии пртва нашего... чельдинъ"... т. е если какой рабъ кого нибудь изъ подданныхъ царства нашего.

мъстьникъ — τοποτηρητής, legatus, намъстникъ: — Посълахомъ братию нашоу на онъ полъ мора мъстьникъ (τοποτηρητής, legatos). *Ефр. крм. Крө. 90*.

МВСТЬНИЕЪ — мститель — см. **мьстьниеъ**.

мъстьничь (?): — Игумены, и мъстничи, и попы. Наказ. нам. митр. XV в.

- мвстьный прил. отъ сл. мвсто τόπου: Мвстьноуоумоу епископоу (τόπου επίσκοπον; въ Уст. крм. мвстоставьномоу). Крмч. ХХХІV. Халк. 33. Того же лвта привхаща послы изъ Литвы, брать великого князя Гедимена... и князь Василеи мвстный князь. Лит. лтт. 6894 г. (Данил.). Мвстьнам область топотприба, legatio: Да мвстьнам область посълють събороу. Ефр. крм. Крө. 90. Мвстьный хранитель, ющископъ топотприто, legatus: Мвстьный хранитель, ющископъ топотприто, legatus: Мвстьный хранитель пркве. Ефр. крм. Крө. введ. Лоукими и Силванъ ейна мвстьнам Мавританим (топотприта́, legati). т. же. Крө. 90.
- пом'єстный: Бъгти м'єстьноуоумоу събору на высако л'єто. Ефр. крм. 2. Ник. 6.
- W безаконіи глеть рекыи: и пръвая безакшніа привед8тся на срѣд8 въ врѣмя мѣстное и за все пріимѣте сж². Ис. 98.
- Несемь (злато) къ въдбщему искущати, то же вземъ его или селою, или огне^м, мви^т, лживо ли есть или мъстно. *Io. екз. Бог. (В.)*.
- **мъстьнъти** праздничный: Велиціи его воеводы облекошася въ одежа мъстныя. Соф. вр. 6888 г. (т. I, 361).
- мвстьце уменьш. отъ сл. мъсто: Кнаже мои, се Бъ оумножаеть браю, а мъстьце мало; да бъл нъл далъ гору ту, мже есть надъ печерою. Пов. вр. л. 6559 г. Да будеть на мъстьцъ семъ благословение Святыя горы и моего игумена, иже мя постриглъ. Пат. Печ. по сп. XIV—XV в.
- **мъстьчько** уменьш. отъ сл. мѣсто: Мѣстечко, горш^{*} с мѣстш^{*}, тако^{*} тъ^{*} впалъ в землю. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. л. 517.
- мъстълица agellus: Въ малъ ктеръ мъстълици (in agello quopiam). Панд. Ант. XII—XIII в. 138.
- мъсь мъсто: на то мъсь вмъсто того: А по моимъ гръхомъ ци имуть искати Татарове которыхъ волостии, а отыимуться вамъ сыномъ моимъ и княгини моеи, подълити вы ся опять тыми волостии на то мъсь. Дух. Ив. Дан. 1331 г. (въ Дух. Ив. Дан. д. 1328 г. на то мъсто).
- **мъсьнавидьць:** Сътвори Бъ члвка... мъсьнавидьцы, видимъи твари видьца. *Io. екз. Бог.* 177,
- **мъсаць** σελήνη, luna: Слъньце постоить, мѣсаць оудрьжитьса (σελήνη). Γp . Has. XI e. 347. Поча оу-

бывати слица и погыбе всё; о великъ страхъ и тыма бы, и звёзды быша, и мць, и пакы нача прибывати. Новг. І л. 6632 г. Предивно знамение бысть на небеси: быша три солнца съяюче межи собою, а столпи три стояще отъ земля до небеси, и надо всими горь бяше яко дуга мёсяць, особь стояче. Ип. л. 6649 г. — Новъ мёсаць — новолуніе: — Ги, помилоуи снъ мои, ыко на новъ мёсаць бёсьноуктьса и зъль страждеть, мъногашьди падакть на огнь, и мъногашьди въ водж (σεληνιάζεται). Мв. XVII. 15. Остр. ев. — Мёсаць окружитьса — ложная книга (отъ Апост. заповёдей).

 μηνίσκος, луночка: — И въплетанїа златам на главѣ и трѣзны ризным, и мід гривьньным (τοὺς μηνίσκους, л8ницы гривенныя). Ис. III. 18.

— μήν, mensis: — Не вы ли глете, ыко еще четыре місаци сжть и жатва придеть (оті єті тетрацілуос єсті). Io. IV. 35. Остр. ев. Міда септабра пама стааго Сумеона стлъньника... Остр. ев. 210 об. Жатва наша плодотворить, мёсаци паче ли ржковатьми знаема (μησὶ μᾶλλον ἢ δράγμασι καταλαμβανόμενον). Γp. Has. XI в. 320. Пръбъихомъ въ лавръ тко на дъва мъсаца ($\dot{\omega}_{\varsigma}$ $\dot{\epsilon}\pi i$ $\delta \dot{\upsilon}_{0}$ $\mu \tilde{\eta}_{V} \alpha_{\varsigma}$). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Съгоръ стам Софим въ соў, по заоутрынии, въ ча г. міта марта въ .еі. Нові. І л. 6533 г. Мвиса зв'езда с хвостомъ на западъ и стом миь (въ течени мъсяца). Пов. вр. л. 6613 г. (по Ип. сп). Потрясеся земля мъсяца августа въ 2. Ип. л. 6635 г. Ходивъ в земли ихъ д. мъсаци. Поуч. Влад. Мон. Въ лъ , 5 ф. п. мца ман въ . К. Нест. Бор. Гл. 46. Отъ зачала твари мира сего до сего времени мѣсяцевъ книжьныхъ есть (3) . б v. к й. лъта. Учен. Кир. діак. 1136 г. По шповъденьи стоити миру за месаць. Дог. гр. 1349 г. -О названіяхъ місяцевъ см. въ Изборникі 1073 г.: Мфи по Римланемъ. О различнымить мфсациихъ. А. марта ла. сладъко аждь и пип. В. априла л. ръпън не њжь. г. маиы. ла. поросате не ыждь. д. поуна л. въ часъ въторъи пии водъи мало. е. иоулиа ла. въздържисм отъ афродисии. 5. аугоуста слеза не нждь. у. сетемвра Л. мужка не нждь. И. октабра Ла. не ыждь оцьтана. Э. октабра (описка вм. ноября) Л. не мъгиса часто. Г. декабра ла. капоустът не аждь. Га. икноуара Ла. въ часъ Б. пии вина пѣла мало. Бі. феуроуара ки. сеукла не ыжь. Мин по Иудънмъ. а. нисан, б. парсъ, г. спуан, д. вамоузъ, б. авъ, б. илоумъ, 3. еерси, и. мар'соуан', е. хаслевъ, Г. тивиеъ, Га. саватъ, Гв. адаръ (nisan, ijar, sivan, thamus, ab, clul, thischri, marcheschvan, kislev, tebeth, schebat, adar). Мин по Македономъ. а. таурос', б. дидумъ, г. каркинъ, д. львъ, е. пареенос', я. зугос, д. скорпиос, й. тойотис', б. егокеръ, Г. удрихоос', Га. ихоус', Бі. криосъ. Мфи по Нлиномъ. а. дан'онкъ, в. ар'темисии, г. десии, д. панем', е. лоосъ, б. горпикосъ, д. уперверетеи, и. диос', б. апилеос', г. адоунеос', га. пертиос', ів. дуострос'. Мій по Негупьтвнем'. а фармоуви, Б. пахонъ, г. пауни, д. кпифи, б. меори, s. оwоъ, z. Фаофи, и. авур', б. хуак', г. туви, га. мехир, гв. фоменшеь. Изб. 1073 г. 251.

— Cp. Лит. menů; Др.-в.-Н. manod; Нѣм. Monat, Mond; Гто. menothas; Аг.-С. monads, mondh; Анг. month; Др.-С. manadhr, manodhr; Гр. μήνη, μήνη; Лат. mensis.

мъсачина — μηναῖα, menstruae distributiones (Duc.): — И иже придуть гостье, да емлють мѣсачину на s мі́ь и хлѣба, и вина, и маса, и рыбы, и швощемь. Дог. Ол. 907 г. (по Ип. сп.). Аще приидуть Русь бес купли, да не взимаю мѣсачины. т. ж; Дог. Игор. 945 г. А кто будеть одерноватый емлеть мѣсячину, на томъ не взяти. Дап. Новг. 1437 г. — См. мъсачьнъти.

— Мѣсячинъ ми соуть (ἐν τοῖς μηνιαίοις εἰμί; in menstruis sum). Пат. Син. XI в. 286.

МВСАЧИНЬНЪІИ — см. **МВСАЧЬНЪІИ.**

мъсачь — прил. отъ сл. мѣсаць — σελήνης: — И боудеть свѣтъ мѣсачь, акы свѣтъ слъньчь (τὸ φῶς τῆς σελήνης). Ис. XXX. 26. Упыр. (Мат. 48).

мъсачьникъ: — Оуставъ оубо се славословни въ великъни по, къ сему и въ дни иже по пасцъ и въ прочам праздъникън неподобнымъ иже въ мъсачницъ, оуже по заповъди пръданъ бы. Уст. XII в. 47.

мъсачьный — прил. отъ сл. мъсаць: — А мйьный ръзъ, оже за мало, то имати кмоу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Да не вълъзеть дьнь тъ въ число мъсачьное. Изб. 1073 г. (Мат. 8). Стірарь мійьный съ Бить починай. Стихир. 1157 г. (Мат. 18).

— лунатикъ: — И бѣсны, и мчных, злы недоугъ имща, и шслаблены (σεληνιαζομένους, lunaticos; въ Рус. лунатиковъ). Мө. IV. 24. Ев. 1307 г.

мѣсачьное — то же, что мѣсачина: — Приходащии Русь да витаю оу стго Мамы, и послеть пртво наше, да испишю имена ихъ, и тогда възму мѣсачьное свое — пѣрвое ш города Киева, пакы ис Чернигова и Перешславла и прочви городи. Дог. Ол. 907 г. (по Ип. сп.). Тогда возмуть мѣсачное свое — съли слебное, а гостье мѣсачное (по Радз. сп. мѣсячинное). Дог. Игор. 945 г. — См. мъсачина.

мвти — вм. им вти: — Или вои не мвста, того ради не супротивистаса кму. Іак. Бор. Гл. 54. О дочери своей, нашой великой кнегини... и о паняхъ Грецкого закону, который были мели при неи мешкати. Иосоліств. д. в. к. Ив. Вас. 1493 г. Тотъ манастыръ у своемъ поданьи мети. Жал. гр. кн. Өед. Черт. 1505 г.

мъхоноша: — Въ мъсто багроносца мъхоношу сътвори. *Пов. объ икон. 212.*

мъхъ — pellis: — Исакій повель купити козель и одрати и мъхомъ. *Пат. Печ.* Шуба объяринная зеленая... мъхъ бълеи. *Дух. Сол. Өед. 1690 г.*

— человъческая кожа: — Бии съмъренааго моего мъха. Жит. Кондр. XI в.

— кожа для письма: — Перекладнаго 5 кунъ на мѣхъ двѣ ногатѣ. Р. Прав. (по Тр. сп.).

— ἀσκός, мѣхъ (бурдюкъ), πήρα, мѣшокъ: — Никто же въливанть вина нова въ мѣхъ нетъхъ (εἰς ἀσκούς). Mp.~II.~22.~Mcm.~es.~ Ни мѣха на поути, ни двою сра-

чідю, ни мноуща, ни жезла (въ испр. ни пиры, ни двою риз8). Мв. Х. 10. Ев. 1307 г. (Мат. 31). Авраамъ взя мѣхъ водъі (ἀσκόν; utrem). Выт. XXI, 14 по сп. XIV в. Сълагажщен злато из мъха (έκ μαρσυππίου). Ис. XLVI. 6 (Упыр.). Два козла заклавъ... кожама мъха сътворихъ. Жит. Іо. Черн. апр. 11. Надомъ мъха (надувши мѣшки). т. ж. Тако же мѣха держаща въ p8κ8 (ώσπερ ἄσχους; tamquam ex utribus). **Κυπ.** Αμθρ. Юр. XIX. 82. Сбираетъ вод8 тако же въ мѣхъ (єіς аской). т. ж. XLIII. 166. Буд8 аки мѣхъ 8тлъ, тр8ста богаство в руце ин в. Сл. Дан. Зат. (Бусл. 624). Кнажо, нашь горожанинъ Фредрикъ продаль члвку мехъ соли. Грам. Риж. ок. 1300 г. На роство Хво съ дву піў поло мяса, мёхъ овса..., а не лю мёхъ овса, ино алты. Жал. лыот. гр. Гал. и Солы. кр. 1455 — 1462 г. Мѣхи вина и мѣду. Сбор. Рум. № 419 (Рум. 650). А отъ тъхъ ото всъхъ по мъху вина. Соф. вр. 6984 г. (т. II, 165). А купить себъ... мъхъ соли или рогозину соли. Тамож. Бплоз. гр. 1497 г.

- мъхъ для раздуванія см. мъщьнъи.
- Ср. Лит. maiszsas; Лтш. maiss мѣшокъ; Др.-в.-Н. meisa; С.-в.-Н. moise мѣшокъ, кошель; Д.-С. meiss кошель.
- **мъхъгръ:** Злъчнаго мъхыра (то холюбохом оружмом желчнаго органа мъщечка?). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 179 (Оп. II. 2. 147).
- мъщати, мъщаю замъшивать (тъсто): Мъщааше тъсто. Нест. Жит. Осод. (М.).
- мъшени замъшиваніе (тъста): Матери во врема мъщеніа оуимають и пекоуть преже дъте. Никиф. м. на Лат.

мвитерь — см. мештерь.

- мышькати, мышькаю жить, жительствовать: Умыслили есмо съ паны радами нашими и дали права и вольности всеи Жидовѣ вышеимененои, мешкаючимъ въ томъ панствѣ нашомъ, которыи суть нижеи въ томъ листѣ нашомъ выписаны. Жал. гр. 1388 г.
- **мъщькъ** = **мъщокъ** ἀσκός: Зелеи лютыхъ мѣшокъ. *Новг. IV а.* 6887 г.
- мъшьнъи прил. отъ сл. мѣхъ: Не штнь творит ражтение желѣзу, но намение мѣш'ное. Сл. Дан. Зат. (Унд. 20).
- мвитьць ἄσχος, πήρα, мѣхъ, сума: И заповѣда имъ, да нич'соже не въземлють на поуть... ни мѣшьца, ни хлѣба (μὴ πήραν). Mp. VI. 8. Mcm. ee. Почерпъвод δ въ мѡри, въ мѣшьцѣ нопіаше ю. \mathcal{H} ит. \mathcal{K} онст. $\mathcal{\Phi}$ ил.
- мъщанинъ житель мѣста, города: И тежъ, ижъ бы мынцарѣ, въ княжьствѣ нашомъ уставлены, Жидовъ съ фальшивыми пѣнезми, або зъ речьми иншими, сами черезъ посла нашого воеводы и тежъ черезъ мѣщанъ, которымъ колвекъ обычаемъ, таковыхъ имати не смѣли бъ. Жал. гр. 1388 г. Били намъ чоломъ владыка Смоленскии Іосифъ и околничии Смоленскии, и вси князи, и панове, и бояре, и мѣщане, и чорные люди, и все посполство мѣста и

земли Смоленьсков. *Привил. влад. бояр. и мъщ. Смол.* 1505 г. Велвлъ приводити къ цвлованью князей и бояръ Смоленьскыхъ, и мъщанъ, и всвхъ черныхъ люден. *Соф. вр. 1514 г. (т. II. 296)*.

мъщати, мъщаю — метить: — Ни мъщаи врагу: пожди Господа, да ти поможеть. *Іак. Посл. Дм. д.* 1078 г. — См. мъщати.

мюринъ — бѣсъ: — Мюрини ти бѣси лоукави соуть. Жит. Ниф. XIII в. 21. Нифонтъ не имъщ, камо прити множьствомь мюринъ, да швъг рѣю, швъг пьхаю, идяще поутьмъ. т. ж. 20. — См. **м8ринъ**.

мюро— р. юро»: — И принесъ доску гробную изъ Селуня святаго мученика Дмитрия, мюро непрестанно точащю на здравье немощнымъ. *Лавр. л. 6720 г.* Цригородъ, рече, толко въ лентьи станеть, коли мажють и мюромь. *Вопр. Кир.* Іде мюро © иконъ по . б. днии. *Новг. I л. 6751 г.* — См. миро, моро.

мюрона — названіе рыбы: — Ість оубо ина рыба зовемам мюрона; нечта ксть деиствомъ и злосквернена; кгда оубо настанеть нерестъ км, тогда оубо ищеть мдовитои змии на смешеник. Пал. XIV в. 12—13. (Мурона) сужичьство свок оставльши, смёшактся съ мдовитою змикю, гадомъ тёмже, и нечто ксть в члвцёхъ бесерменьскии закънъ, понеже кресию бохмита свокго обяти суще и оставляють оубо подружим свом и сами ся оубо содомьскы смёшають, того же ради чистять оходы свои, паче лица и срдца. т. ж. 13. Рыба зовемам мюрона. Матии. Злат. (Бусл. 689).

мюроносица — μ υροφόρος: — Мюроносича. Обих. Рум. XIII в. (M.).

мюроположьница: — Мюроположьницоу чьстьныхъ даровъ. Мин. 1096 г. (окт.) 87.

мюръ — Αίθιοπεύς: — Прашахъ о Мюрѣхъ, аще сімъ є зазоръ какъ чърности ради. *Ниф. XIII в. 71 об.* — Ср. **мбръ**.

MA - cm. MEHE.

- магькость магкость изн'вженность: Да поб'ядить Бий страхъ мягкость. Гр. Наз. XIV в. 14.
- магькым магкым mollis: Егда ляжени на мягькых в постелях в подъ собольими одбялы, а мене помяни подъ единым платомъ лежаща. Сл. Дан. Зат. нѣжный, дѣтскій: Въ мягкомъ возрастѣ (ἐν ἀπαλῆ τῆ ἡλιχία, in tenera aetate). Жит. Киріяк. 2.
- См. макъкъи.
- **маждра** membrana, перепонка: На тонкы бо мяжры (εἰς λεπτόν γὰρ ὑμένα, in tenuem enim membranam). *Io. екз. Шест.* (В.). Ср. масо.

маздра. — см. след.

- маздрица кожица на яицѣ: Пко же коимь образом имаетъ мице жолчь посреди, около жолчи тоя мяздрица, верхъ же мяздрици белотом мицю, по белоткѣм пакы дроугам мяздрица. Сбор. XV в. (В.).— Ср. мѣздра, маждра.
- **макота** ἀπαλότης: Макота влъньнаа (ἀπαλόν, mollities). Златостр. сл. 9. Όρμικα гладотамъ и макота

(откажись отъ всего, что гладко и мягко). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. 11. 2. 79).

mollities, нѣжность: — Не коренїе ли оуто макоты его (τῆς ἀπαλότητος). *Ies. XVII. 9. (On. I. 105)*.

акъкъти — $\mu \alpha \lambda \alpha x \delta \zeta$, мягкій: — Нъ чесо изидосте видѣтъ: члка ли, въ макъкът ризът облъчена? се, иже макъкам носать, въ домъхъ црихъ сжть (ἐν $\mu \alpha \lambda \alpha x \delta \zeta$ і $\mu \alpha \tau (i \zeta \zeta , \tau \dot{\alpha} \mu \alpha \lambda \alpha x \dot{\alpha})$. Мө. XI. 8. Остр. ев. Мякъками ризами одѣна. Юр. ев. п. 1119 г. 96. Риза макъками ризами одѣна. ($\mu \alpha \lambda \alpha x \delta \zeta$). Гр. Наз. XI в. 78. Не ослаблюмъ тѣла одѣниємь макъкъмиь и тълѣющиимь ($\dot{\alpha} \pi \alpha \lambda \dot{\delta} \zeta$). т. же. 149. Носащии макъкам въ домъхъ цръ соуть. Ефр. крм. Ник. 2. 16. О чюдо дива достоино, како възможе водное ество, мякъкъ разливае, и бездушное естьство. Пал. XIV в. 10.

нъжный, молодой: — Два козлища мыкъка г добра (άπαλούς, teneros). Быт. XXVII. 9. по сп. XIV в.

триферо́с: — Стъи оубо Дхъ, како макокъ съ и не имъ объ нака съ жестокъ ими и зълъимь дхмь, отидеть отъ чловъка таковаго (триферо́у). Π анд. Λ им. XI в. $(\Lambda$ мф.).

- ἀβροδίαιτος, изн'вженный: — Макъкое... житик (ἀβροδίαιτον... βίον). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

агъкож (въ смыслѣ сущ.) — кротость, мягкость: — Вида бо макъкож и раслаблено и раслаблежще, гръдок же ожесточанице и безъстоудоужще, обожмоу поможе самѣма собож, кротости противжобразьнъимъ, крѣпости же макъкож съмѣсивъ. Гр. Наз. XI в. л. 57—58.

и. МАГЪКЪІИ. — Въ словъ макъкъи к удвоено: мак'ноти, Рус. макоть. — Ср. Лит. minkau, minkyti — мѣсить; minksztas — мягкій; manksztyti — мягчить; Лат. macerare. — Ср. мжка и мжка. — См. макъноти. акъноти — макноти, макъно — mollescere: — Тако же и Бжикмь многотрывникмь, ови въ члвцъхъ макнжть, ови же жесточакть. Изб. 1073 г. 140. — Ср. замачати — завязываться (о плодъ); ср. Хрв. мегкота — arvum, ager arvus, excultus, rus elaboratum; мегкотити — agrum, rus elaborare per seminaturam; ср. Рус. мякина. Макноти сродно съ Рус. мять.

: Авъцъ — $\dot{\alpha}$ $\pi \alpha \lambda \tilde{\omega}_{\varsigma}$: — Къто ли засащи макъцъ, Γp . Наз. XI 6. 80.

: **АВЪЧАИ** — сравнит. ст. прил. макъкъпи: — Мякъчаищими врачеваниими. Гр. Наз. XI в. (В.).

алица: — Аще и въ малици глава аблва сътърена бъл. Мин. 1096 г. (окт.) 90.

ганда (?): — На Кондратовъ мохъ да на высокую мянду. Отводн. кн. Кемск. п. 1462 г.

ГАСО — саго: — И вси врази твои масо и изъдять (хаі πάντες оі єхдрої бой хрє́аς айтый тай ўбойтаі). Іер. XXX. 16 (Упыр.). И кгда изъдать (орьди) маса, каменик остакть на врьхоу горы. Изб. 1073 г. Не сокы и масы даскръдоужинтими (офой). Гр. Наз. XI в. 137. Не ымъ мась въ въкъ (хре́аς). Ианд. Ант. XI в. (Амф.). Хода, возъ по собъ не возаще, ни котьда, ни масъ вара. Пов. вр. л. 6472 г. Повелъ пристроити кода:

въскладте хлъбъі, маса, ръібъі, швощь розноличный, медъ въ бчелка, а въ другы квасъ, возити по городу. т. ж. 6504 г. Бъїваше мноство ш масъ, ш скота и ш звърины. т. ж. 6504 г. А мясо дати овенъ. Р. Прав. (по Тр. сп.). Мідса въ кръви дшевьным не ъдите. Іо. екз. Бог. 348. И въздорожища все по търгоу, и хлъбъ, и маса, и ръібъі. Нові. І л. 6736 г. Инии же около огня солъзьшеся и мясо къ устомъ придъвше, умираху. Ип. л. 6737 г. Инїи мъртвам ма и троупик обръзающе масахоу. Нові. І л. 6738 г. А далъ Филипъ на тои земли 50 бълъ да полоть мяса пополонка. Нові. купч. XIV—XV в. — Ср. Лит. mësa; Гтв. mimz; Скр. mâmsa; др.-Рус. маздра.

масопостъ — допущение въ пищу мяса: — (Латини) въ пръвоую недълю поста мясапустъ и маслопустъ единою творятъ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат.* 159.

- ἀπόκρεως, аросгеоя: масопусты — воскресенье передъ масленицей, недѣля передъ масленицей: — Сж⁶ . мі. прѣ маноў. Остр. ев. 116. Позычилъ намъ 4 тисячь рубліи Фряжьского серебра, ихъ же ждати имаетъ отъ тыхъ мясопустъ за 3 льта. Заклади. Польек. кор. Влад. 1388 г. У понедѣльникъ предъ Рускими мясопусты. т. ок.

— тегсарахости, четыредесятница: — Въ миноувъщал сего масопоуста дни. Кирил. Іерус. XII в. 250 л.

масопостьный — прил. отъ сл. масопостъ — мясобдъ: недёлы масопостьнам — 1) воскресенье за недёлю до великаго поста; dominica sexagesimae: — Нё масопоустьнам (κυριακή τῆς ἀποκρέω). Остр. ев. 120. Поустиша митрополита Кънквоу мі́а фебрара въ лі. въ ма́поўю нё. Новг. І л. 6642 г. В недёлю же мясопустную на ночь выступи на нё Иванъ с Галичаны... Галичане же всю недёлю бишася по Иванё... и нужею отворишася в недёлю маслопустную. Ип. л. 6652 г. — 2) недёля передъ сыропустной недёлей: — Вёнчася с нею... мясопустное недёлё во вторникъ. Лавр. л. 6683 г.

масопоща — четыредесятница, великій постъ, тебσαρακοστή: — Да почьто соу оуставили ощи не ысти масъ въ ствіж масопоуштж. Изб. 1073 г. 193. Тако же и дроузии пакът ал'чжть вс'ж масопоуштж. т. ж. 194. Масопоущоу же и до Хва въскрнія вся дни в постѣ съ страхом и говѣніем дръжати достоить. Златостр. 83. Въ масопоущю великоую (in ieiuniis quadragesimae). Жит. Порф. 102. Мин. чет. февр. 325. Обычаи всёмъ въпрошати в' масопощо, колико кто недѣль в' масоп8щ8 ал'ка (τὴν τεσσαρακοστήν). Ιο. Злат. XV в. (Оп. II. 2. 115). — Масоп 8 щи — четыредесятница, τεσσαρακοστή: — Аште настанеть... стыихъ масопжить и великодыньное времы. Изб. 1073 г. 52. Въдомо же да боудеть, ыко нельно алъкати осмь недёль въ великъна масопоушта т. ж. 194. По высы же дни стыихъ мыссопоущь. Нест. Жит. Өеод. 10. Яко же бы трьми недалями до мясопущь (по др. сп. мясопусть). Ип. л. 6661 г. Аще б8де лена

- не прише⁴ (монахъ во время за транезу), да обрата⁷ и нейша; аще да с8ть масоп8щѣ, да преб8де⁸ до тоги²² чса на 8трел, аще ли нѣ постны¹¹ днь, то до вёра преб8де⁷ и пріи¹² простыню, тогда ысть. Корм. Моск. Дух. Ак. л. 94.
- масоп'єщьнъти прил. отъ сл. масоп'єща quadragesimae: Дв'є нед'єли масопоущнъг. Жит. Оеод. Сик. 10. Мин. чет. апр. 379. Дн'є мясоп'єщн'ї (quadragesimae tempus). т. ж. 92. т. ж. 459.
- **масотворенин** хреочруї α : Пелопово масотворенин. $\Gamma p. \ Has. \ XI \ e. \ 3.$
- **масти, мато** turbare, смущать, безнокоить: Присно въ зълобъ наченеть и въинж гнѣваетьса и инъ матеть (ϑ оλύνει). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- приводить въ безпорядокъ: Матоуще црквьною оуставление (Эоровой тес). Корм. Халк. 23. Аще кто изобрящется... мятым святыми церквами, четверицею да воздастся паки вспять церковное. Исков. 1 л. 6979 г.
- смѣшивать: Гадаху люди листъ липовъ... инии молиць истълъкше, матоуце съ пелъми и съ соломою. *Новг. I л. 6635 г.*
- Ср. др.-Чеш. mětu, masti.
- мастион волноваться, бунтовать: И оттолѣ начаща ся Новгородци мясти и вѣче часто начаща творити. Ип. л. 6666 г. И мятяхуться акы в моутви. т. ж. 6693 г. Знаменик мира, кже не мястися. Никон. Панд. сл. 15.
- смущаться: Съі, оче, свътосимньнъ заблоужьшимъ наставьникъ, троужающимъса правление, матоущимъса наложении зълъихъ оутвържение и стълъпъ неподвижимъи. Мин. 1096 г. (окт.) а. 38. Тъгда болащиимъ и матоуштеимъса еще (στασιάζειν). Гр. Наз. XI в. 57. Не зракомъ, нъ оуложениемъ матжщиса. т. ж. 364. Ставъ на своемъ мъстъ, непостоупънъ съі, не матъиса оумъмъ, бъствъное славословие съвръщаще. Нест. Жит. Өеод. 9. Мястися мъслию. Йикон. Панд. сл. 4.
- масхосъ вм. мосхосъ: Болъе мира и масхоса (μόσχον). Жит. Андр. Юр. VII. 35. См. мосхосъ.
- масьникъ: А нынѣ у меня побѣжали ставленикы четыре: Максимко... да Омельянко мясникъ, а тотъ съ недѣлю не поучився, ступилъ прочь съ ними жъ. Посл. Новг. арх. Гени. м. Сим. 1496—1504 г.
- **масьница** macellum, μάχελλον: (Въ) мясници дробять бравы (ἐν μαχέλλφ, in macello). *Жит. Андр. Юр. LVIII. 218*.
- масьнъти прил. отъ сл. масо, carnis: Орыи оубо въ камении томь живоуще, на вонж масьноуж съходать. Изб. 1073 г. (Бусл. 264). И пръ и прпа за немощь телеснаго гръха и маснаго и зарекноваща... того не творити. Переясл. л. 3.
- матати, мач8 бросать, іасеге: Ни мяча словесы со многими чистители. Жит. Акак. 19. Мин. чет. апр. 272.

- **мататисы:** Мататисы сквоз'в миръ. *Никон. Панд.* сл. 36 (по Яросл. сп.; такъ и въ Чуд. сп.; въ другомъ перевод'в скытатисы).
- матежь волненіе, смута: Видевь же Пилать, ыко ничьсо же оуспекть, нъ наче матежъ бълвакть, приимъ водж, оумъг ржцѣ (δόρυβος). Мв. XXVII. 24. Остр. ев. Се глеть Адонаи Гъ: приведи на конй народъ и дажь въ неж мятежь и разграбление (тарахий καὶ διαρπαγήν). Ies. XXIII. 46 (Упыр.). Прибъітъкъ бо црькъви створи матежь и напасть (στάσις). Гр. Наз. XI в. 73. И многу матежю и крамолѣ бъівшю в людехъ и молвъ не малъ. Іак. Бор. Гл. 143. Бъ матежь великъ и голодъ по всеи тои странъ. Пов. вр. л. 6532 г. Оумре Болеславъ великъти в Ласвхъ, и бът матежь в земли Ладьскъ: вставше людье избища ейпы и попы и боюры свою, и бы в нихъ матежь. т. ж. 6538 г. Матежь бъ великъ Новегородъ, не въсхотъща людьк Всеволода. Новг. І л. 6645 г. Имемъ творящаго въ градъ нашемъ мятежъ. Кир. Тур. Посл. Вас. 117. Многъ матежь б8деть и многъ плищь (σύγχυσις, confusio). Златостр. сл. 8. Велику мятежю воставшю в земль Рускои. Ип. л. 6709 г. Бяше ему неполезно и людемъ на мятежь великъ и на брань. Hoss. I s. 6948 1. (no Apx. cn.).
- ссора: Мятежь бысть межи братома. Ип. л. 6711 г.
 разногласіе (?): Ови же инако матежж въдажщеса, и съ текжщиїми въпадажще (ταραχή). Гр. Наз. XI в. 255. Мытёжь ѿ прковъ ѿгонить. Жит. Өеод. Студ. 42. Вёдаите, дёти, занеже многожды рёчи и мятежь быль промежи двёмя владыкама, Рязанскимъ и Саранскимъ. Грам. Өеогн. м. Черв. Яр. д. 1353 г.
- безпорядокъ: Не лъть ны есть другъ другу прихватити стиховъ и пънію мятежь творити не маль. *Өеод. Печ. VII. 211*.
- шумъ, смятенье: ТЯко же бѣ обънклъ кдинъ жити и не трына всыкого матежа и мълвън, затворисы въ кдинои келии пещерън *Нест. Жит. Оеод. 9.* И рече: чьто се ксть мълва и матежь. Заатостр. д. 1200 г.
- смущеніе, волненіе, возбужденіе: ІАко не съ матежемь изидете (μ ετὰ ταραχῆς). Ис. LII. 12 (Упыр.). Вѣси, Гӣ, мятежя моя (ἴδες κύριε τὰς ταραχάς μ ου, videsti, domine, turbationes meas; нов. видѣлъ еси смятенья моя). Пл. Іер. III. 59 (Упыр.). Блгъи дҳъ бѣгаеть многословесыя, ыко матежа всего и призрака кромѣ са (ώς ταραχῆς καὶ φαντασίας ἐκτὸς ἄν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Да не матежь створать дійамъ чловѣчьскаамъ (μ ጵ) τάραχον ποιήσωσι, пе turbarent). Иппол. Антикр. 29. Что есть жена зла? мирскы мятежь, ослѣиленіе уму. . . Сл. Дан. Зат. Мятежь мирьскых печалии. Нові. чин. XIV в. Чинг велик. обр.
- σάλος: Гр $\dot{\mathbf{x}}$ съгр $\dot{\mathbf{x}}$ съгр $\dot{\mathbf{x}}$ пи Іе $\dot{\mathbf{y}}$ лимь: того д $\dot{\mathbf{x}}$ ля въ мятежь б $\dot{\mathbf{x}}$ (εἰς σάλον, in fluctuationem; въ рус. сд $\dot{\mathbf{x}}$ лался отвратительнымъ). Пл. Іер. І. 8 (Упыр.).
- фачтабіа, воображеніе: Истинож а не матежьмі. Изб. 1073 г. 21—22. Симв. впр. (въ Симв. впр. Влад. мечтаньемъ; фачтабіа; въ др. разъ афачтабіабтыс).

- На стоудъ нъг славъг и матежа (είς αίσγρας δόξας και) φαντασίας). Γρ. Ηασ. ΧΙ в. 5.
- образъ, видъ: Прешбразиться имь же хотать **шбразъмь** и мытежемь. *Іо. екз. Бог. 119.*
- явленіе (?): Томоу же кретикоу оумьръшоу, и на гробъ кмоу различьнии матежи и чждеса творахоуса. Изб. 1073 г. 151.
- раскаяніе: И бы матежь въ Ійли (μετάμελος μέγας). Цар. 4. III. 27 (On. I. 35).
- буря: Т8чами и мятежи вѣтрьными страждуще. Гр. Наз. XIV в. XIV.
- градъ (!): Дождь великъ съ мятежемъ до вечера (ὑετός πλείστος μετὰ γαλάζης έως ἐσπέρας, plurima pluvia cum grandine commista). Myu. Map. es. 9. Mun. uem. anp. 632.
- Ср. масти, мат8, мжтити.
- матежь (ж. р.) волненіе: Злоую направи матежь и тишиноу подажь срдцю моемоу. Мин. 1096 г. (сент.) 25.
- матежьникъ бунтовщикъ: Изыди из града, мятежниче земли. Ип. л. 6737 г. Жирославъ же приведе Володислава, злого мятежника земль. т. ж. 6757 г.
- смутьянъ: Да не будеши мятежникъ, ни ротникъ. Поуч. свящ.
- матежьно тревожно: Божінить церквамъ мятежно. Псков. І л. 6977 г.
- матежьный смутный, тревожный: Мятеженъ .. оумъ. Сб. 1076 г. 507 (B.). А что вписаль проклятіе и неблагословенье патріарше, а то язъ съ васъ снимаю и благословляю васъ: то былъ Суждальскій владыка, а дъяль то въ мятежное время; а патріярхъ ему того не приказалъ дъяти. Грам. митр. Кипр. Псков. 1395 г.
- мательникъ судебная должность въ древней Руси: — А се оурочи соудебнии: ш виръ . б. коунъ, а мательникоу . б. в вкоть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). — См. МЕТЕЛЬНИЕЪ.
- **матенин:** Бъдащемъ матенина (фа́утабµа). Гр. Наз. XI s. a. 253.
- матьль плащь: Снидоша противу ему (Петру) съ свиви слугы княжи вси в чернихъ мятлихъ; и, и муро и производн. см. миро и пр.

- видивъ се Петръ и подивися, что се есть; и яже взиде на съни, и види Ярослава, съдяща на отни месте в черни мятли и въ клобуце, тако же и вси мужи его... и повъдаща ему, Богъ сы ночи князя поядъ. Ип. л. 6660 г. Оже оупьхнъть, любо матель роздрьть, то г гривны старын. Мир. гр. Новг. 1199 г. Нъкто же отъ Ляховъ, не бояринъ, ни доброго роду, но прость сыи человъкъ, ни в доспъсъ, за одинимь мятлемь со сулицею... створи дёло намяти достоино. Ип. л. 6759 г. Обратити комоу мятель(мь) (ἰμάντι, loro), Никон. Панд. сл. 15. Вас. 8. Вижь, твоя, мнише, по имени манны манатья, а мятля на ся не възлагаи. Кир. Тур. о черн. чин. 110.
- матьны смута: Во градъ Москвъ бысть мятня многа и мятежъ великъ зѣло. Новг. IV л. 6890 г.
- маченин μάλαγμα: Η δ бо мачены приложити, ни масла, ни оузла (толк. пластъгра, ни шбазаныя). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (On. II. 2. 82).
- мачии сравн. ст. прил. макъкъи: Ли мачии нависа на прочен, ли словъмь, любо си малът слабън. Жит. Өеод. Ст. 124.
- мачити, мач8 делать мягкимъ, плавить: Жестокок железо не оудобыть огнымы мачимок, и на нъкакъ съсоудъ потребьнъ житых въображанмъ кънны и наковальнымь, мачить к тако же тёмь бокмъ, нѣ на кож потръбоу въобразитиса. Изб. 1073 г. 97.
- мачитист делаться мягкимъ, плавиться: Да не тожде подъиме, кже и жел взо, мачивъса огньмь, пр вбыванть же обаче жельзо ($\mu \alpha \lambda \alpha \sigma \sigma \epsilon \tau \alpha \iota$). Гр. Наз. XI в.
- **мачь** сфайра: Послалъ ти есмь мячь (игральный, офаїрах). Алкендр. 36. — Събити въ мачь — въ безпорядочную толпу: — И тако множицею оубиваю, сбиша в (Угровъ) в мачь, Бонакъ же разделиса на .г. подкъг, и сбища Оугръг акъг в мачь, юко же соколъ сбиванть галиць. Пов. вр. л. 6605 г.
- мачыший сравн. ст. прил. макъкъи: Мачьшимь быльё. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 78).

H.

- н пятнадцатая буква древне-Русской азбуки, называемая нашь: — Кромъ сихъ никако же мыслите и нашь рёши (τὸ μὸ καὶ νύ). Діоптр. Фил. XV в. (Оп. II. 2. 461). — Какъ знакъ числительный н означаетъ 50: — Да не имъють волости купити паволокъ лише по . $\overline{\mathbf{H}}$. Золотникъ. Дог. Игор. 945 г. — $\overline{\mathbf{H}}$ дъньно: — Написаща книгы си н-дньно. Четвероев. 1144 г.
- на предл. а) съ винит. пад. 1) для означенія мъста на вопросъ куда, -- на, въ, къ: -- Настжпати на змим и скорпиы. Лук. Х. 19. Остр. ев. И текъ паде на вънх него (ἐπὶ τὸν τράχηλον). Лук. XV. 20. т. ж. Вънде Мстиславъ Ж Деда на море. Пов. вр. л. 6608 г. Наиде рана на Полочанът. Новг. І л. 6600 г. Кажють на жельзо. Пов. вр. л. 6604 г. Нъ се оуже възвратимся

на первую пов'єсть. Нест. Бор. Гл. 11. Оув'єд'євъ же стыи Глебъ, восхоте бовжати на полуношным страны. т. ж. 14. Азъ же шедъ паде на ногу бра свокму. *т. ж. 19.* На поле вънити. *Нова*. *I л. 6666* г. Братип... въходать на трапезницю. Уст. п. 1193 г. л. 207. Поидите съ мною на поуть. Новг. Іл. 6736 г. На дальнии поуть въсъдати. Жит. Өед. Ст. 147. На пиръ зове. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. — 2) въ переносномъ смысл \pm для означенія обращенія д'виствія — на, въ, къ: — Боли на истьление преслоушаниемь прывыи Адамъ. Мин. Пут. XI в. Негда како оумбрдится на ма. Нест. Бор. Гл. 19. Wчи Гни на праведны^а, оуши его на мітву їхъ. $Hauc.\ col.\ 9.-3)$ для означенія направленія — на, черезъ: — А за Волокъ ти слати своего мужа изъ Новагорода въ дву носаду по пошлинъ, а опять фхати туды же на Новъгородъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г. Межа лоскуту отъ Врамковы земли... на берсзовои пень, да внизъ на черемховои кустъ. Новг. купч. XIV — XV в. 15. — 4) противъ, contra: — Архиереи же и старьци, и съборъ высы, искаахж лъжа съвъдътельства на Инда (хата той 'Іпσού). Мв. XXVI. 59. Остр. ев. Помыслити на въроу и на оуставъ (ката, contra). Ефр. крм. Крв. 10. В ль ль ль кв. приде Болеславъ съ Стополкомъ на Прослава с Лахъл. Іск. Бор. Гл. 99. Се слъппавше Новгородьци, реша Прославу, шко засутра презомсл на нь: аще кто не поидеть на нь с нами, сами потнемь, т. ж. 99. И сниде на ада и дерьжаву кго раздруши, самого же сваза и держимъна свободи діїа. Нест. Бор. Гл. З. Володимиръ иде на Грькъі. Нові. І л. 6551 г. Идоша вса бран Роусьскым земла на Половыцѣ на Сутѣнь. т. ж. 6611 г. И много глхоу на нь. т. ж. 6664 г. А тажа на городъг, а Нъмчинъ свободь и Новгородци. Мир. гр. Новг. 1199 г. Негда на врагът молимъ, разгнъванмъ Ба. Никон. Панд. сл. 32. Кызь же о томь пожали на Новгородцъ. Новг I л. 6723 г. Или есте на на оудоумали. т. ж. 6736 г. Нареви би челомъ на брата своего на Дмитрея. т. ж. 6790 г. (по Ак. сп.). Не надобъ уступатися на мое слово никому. Жал. гр. к. Льва Гал. до 1301 г. Ци ходила еси къ волъхвомъ на кого любо. Чин. Новг. XIV в. Чин. испов. А гдрю на изорники, или штороники, или на кочетники волно. Псков. суд. грам. — 5) для означенія зам'єны — вм'єсто: — А что, княже, грамоты посудиль еси отца своего и брата своего, а свое грамоты подаяль еси на ты грамоты; ты грамоты отъимати, а старые оправливати. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. А на которую грамоту грамоту дамъ, а на своего отца, старцеву грамоту Кирилову, грамоты нѣтъ. Жал. гр. кн. Андр. n. 1397 г. 1. --6) для указанія п'вли, назначенія — для, на, къ: — И како и предаща архиереи и кънази наши на осжждениє съмьрти (είς χρίμα θανάτου). Лук. ХХІV. 20. Остр. ев. Но потщимся, елико по силь, на схранение прочихъ и вьсега лътъ с вами Гръкы, исповъданиемь и написание съ клатвою извъщаемую любовь не-

превратну. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). А великии кназь Рускии и боларе его да посъглають на то въ Греки къ великимъ црмъ Гречьскимъ корабли елико хотать со слъг с гостьми, ыко же имъ оуставлено есть. Дог. Игор. 945 г. И то слъгшавъ посла (Прославъ) на взискание къ Смоленьску прозвутерън. Іаж. Бор. Гл. γραφήν, ad damnum vel circumscriptionem). Εφρ. κρм. $\hat{L}XXXVII$. 14. На въспоминание (єїς, ad). m. ж. Гангр. 17. Закони на проданита (єті). т.ж. LXXXVII. 14. Посла бо кдиночадаго сна свокго в миръ, кго же безаконьний предаща на смрть. Нест. Бор. Гл. 22. Многаже и потомъ чюдеса сътвориста стам на славу Бу прославленомуса. т. ж. 53. А шестая (гривна) на переемъ отходить. Р. Прав. Влад. Мон. (по Тр. сп.). Аже боудоуть дъчери оу него дома, то дамти часть на нѣ. т. ж. (по Син. сп.). Идоша въ Ладогоу на воиноу. Нова. І л. 6613 г. Иде Мьстиславъ Кънквоу на столъ из Новагорода. т. ж. 6625 г. Добръ же твораще не мозите са ленити ни на что же доброе. Поуч. Влад. Мон. Кто из нее пь(еть) тому на здоровье. Нап. на чар. д. 1151 г. Дати намъ на оутехоу гроба кго. Новг. I л. 6664 г. Позва Новгородьце на порадъ. т. ж. 6674 г. Высоко плаваещи на дъло въ буести, яко соколь на вътрехъ ширяяся, хотя птицю въ буиствъ одолъти. Сл. плк. Игор. Боудоуть на позоръ (екс браси, in visionem). Иппол. Антикр. 65. Трѣбовати на шдежю, ли на пищю. *Никон. Панд. сл. 36*. Поимаша Новгородци коунъ много... и даша на великыи мостъ. *Нові. І л. 6737 і.* То же, брак, не на добро, на зло... Бъ намъ знаменим кажеть. т. ж. 6738 г. То есва оучинила собъ на памать. Грам. Влад. 1387 г. Оуста на мятву, шчи на бденье и слезы, руце на воздержанье к Бу, нозъ на престопнье. Паис. сб. 182. Оставилъ есми по своеи душѣ на сорокоустье. Дух. Леонт. Дм. XVI в. Бяше людемъ на мятежь великъ и на брань. Новг. I л. 6948 г. (по Apx. cn.). — 7) для означенія времени на вопр. когда: — На оутрига ипъдъ (èπì την αύριον). Дук. X. 35. Остр. ев. Аньгелъ бо Господыны на выса лёта мынишеся вы кживли (хата καιρόν). Ιο. V. 4. m. ж. Ha bbce μέτο (κατ' ένιαυτόν, quotannis). Пат. Син. XI в. 219. На всако л'вто Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Ми окта въ жг. на стго Пкова, бра Гна. Новг. І л. 6577 г. На заоутрик обрътеса кръ чтнъи Володимирь. т. ж. 6577 г. И Штоль не много насильствоваще людемъ и на многа прехода времена, творыше праздникъ часто, приходы Въишегородъ льтомъ. Іак. Бор. Гл. 140. На весноу почаша пьсати стоую Софию. Новг. I л. 6616 г. **О**туда пакът на лъто Володимерю шпать. Поуч. Влад. Мон. На стго Бориса лнь. т. ж. А на ту зиму повоеваниа Половци Стародубъ весь. т. ж. А на весну та Переыславлю. т. ж. И на тоу нощь бежа Мьстисла из города. Ност. І л. 6665 г. Убъенъ же бысть... в суботу на ночь. Лавр. л. 6683 г. Соломонъ премудрыи... на старость прирази къ Богу и, женами прельстивъ-

ся, погыбе. Кир. Тур Сл. о расл. 47. А кому явится гдъ железа, на два или на третіи день умираше. *Псков. I л. 6912 г.* Велёлъ передъ собою стати... на тотъ же срокъ, на Покровъ святіи Богородици. Прав. гр. Троиц. Серг. и Кир. мон. 1479 — 1481 г. А поселскимъ вели имати на три празники: на Рожество Христово, да на Великъ день, да на Петровъ день, съ десятины по двъ денги на празникъ. Грам. Звениг. кн. Андр. Вас. 1490 г. — 8) для обозначенія продолженія времени: — На вр'єма (πρόσκαιρον, temporale). Eфр. крм. LXXXVII. 14. На мъного лѣто (ѐ π і π о λ) $\vec{\omega}$ γρόνω, per multa tempora). m. ж. Aнm. 3. A въ томъ треть села въ заклади, на два году, до кунъ. Дух. *Нові. и Дв. XIV—XV в. 4.* — 9) для опред'вленія срока — на (для): — Не оставлити на оутръи (катамиπάνειν). Παηδ. Αμπ. XI ε. (Αμφ.). Βυρωμικού ββατι $\overline{\chi}$. въдеръ солодоу на нёлю, а коуръ по двок на днь. P. Прав. Яр. (по Син. сп.). Соіма съ себе ризоу, объщаса Боу на .г. лъ, како примти риза свом. Новъ І л. 6773 г. А давати имъ съ тъхъ лъсовъ... оброку... по пятидесять быть на годь. Оброч. разн. крест. 1551 г. — 10) для обозначенія дёленія: — Се же бъ исходящю льту (s x д, индикта д на полы. Пов. вр. л. 6604 г. — На дъвок — на двъ части: — И се катапетазмата цркъвьнам раздъраса съ вънцьния со крам до нижьныаго на дъвон (εἰς δύο). Me. XXVII. 51. Остр. ев.-11) для означенія ціны — за: — Продаша и на .к. златникъ (єїхось уросбу, viginti aureis). Быт. XXXVII. 28 по сп. XIV в. Соль продавах в по .в. голважить на квнв. Полик. посл. (Пат. Печ. 8). Нъ снве иго оуставиша по шби на коунъ, любо бити розвазавше, или взати гривна кунъ за соромъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). — 12) подъ залогъ: — Кунъ не имати на тую землю (не занимать въ залогъ за землю). Заклад. 1349 г. Болши того Уласью кунъ не пріимати на тои земли (не призанимать въ залогъ за эту землю). т. ж. --13) про, объ: — И не баше вести чересъ всю зиму въ Новегородъ на не, ни на живъ, ни на мъртвъі. Нові. I л. 6701 г. Порадо оубо братіе бес \pm доуа к вашемоу събранию, на блженаго Павла изведоу слово. Златостр. XV в. (Бусл. 712). — 14) при: — На то послухи. Новг. купч. XIV—XV в. А на то люди на заводъ были. т. ж. — 15) на основаніи, по: — А Нізмцьмь... гостити в Новъгородъ на старыи миръ (по прежнему договору). Дог. гр. 1262—1263 г. — 16) сверхъ, кромь: — А се вины кго творахоу: а не блюдеть смердъ... r. е ехалъ еси съ пълку переди всъхъ; а на то много: на початыи велевь ны, ре, къ Всеволодоу пристоупити, а пакън Фст8пити велить. Новг. І л. 6644 г. -Въ этомъ смыслъ употребляется въ сложныхъ числительныхъ выраженіяхъ 2-го десятка: — Делатель..., дълат весь днъ, чакть вторъта на дцать годинът. Ефр. Сир. XIII в. — Пити на кого — пить за чье нибудь здоровье: — Повель (Ольга) штрокомъ своимъ пити на на (на Древляны). Пов. вр. л. 6453 г. — Имати на жельзо — приводить къ пыткъ и суду Божьему !

желѣзомъ: — Язъ емлю тя, а не холопъ, и емѣти и на желѣзо. Р. Прав. Влад. Мон. (по Тр. сп.).

б) съ мъстн. пад. 1) дла обозначенія мъста на вопросъ гдё — въ, на, по, сверху: — И излезъ Петръ ис кораблы, хождааше на водахъ (ἐπὶ τὰ ύδατα). Мв. XVI. 29. Остр. ев. Обращь же са Петръ, видъ оученика, кто же люблыаше Иісь, иджща въ следь, иже и възлеже на (е) вечери на (епі) пърьси кго Io. XXI. 20. т. ж. Такожде и леуить, бывь на томь місті, пришьдъ и видівь, мимоиде (γενόμενος κατά τ о́ν τ о́πον). Лук. Х. 32. т. ж. Видѣхомъ бо звѣздж нго на выстопь (еν τη ανατολή). Мв. ІІ. 2. т. ж. И се кдинъ ш престогицихъ кму слугъ паде на немь; они же и того пронизоша. Нест. Бор. Гл. 21. Съдоста Радимъ на Съжю, прозващась Радимичи, а Ватъко съде съ родомъ своимъ по Опъ. Пов. вр. л. 9. Съпе на столь ода своего Володимира. Новг. І л. 6594 г. Знамение зминво на йбси гависа. т. ж. 6536 г. Побъдиша Половчи Стопълка и Мьстисла на Трыполи. т. ж. 6601 г. На воинъ и на ловъхъ ночь и дбъ. Поуч. Влад. Мон. Бысть гладъ крепокъ на стране тои. Юр. ев. п. 1119 г. 143. Хотящая быти на вселенем (кατά την οἰκουμένην, universo mundo). Жит. Андр. Юр. LXI. 228. Почали бахоу грабити недобрии люе села, і дворъі в городь, і кльти на городь. Нові. І л. 6822 і. Села къ Новугороду по Фектистовъ грамотъ, что на Тфери докончалъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. Новъи городъ на Вельи противъ Шатеевъ поставили. Грам. Влад. 1387 г. Образъ Спасовъ на золотъ. Дух. Леонт. Дм. XVI в. — 2) на, въ въ переносномъ смыслъ: - И бълсть на вьсъхъ страхъ. Лук. І. 65. Остр. ев. И, си на оумъ помъщилата, идаще къ братоу своюму. Іак. Бор. Гл. 63. Си на оумъ азъ гръшьнъи Нестеръ приимъ и оградивъса върою и оупованины, шко выса възможьна отъ тебе соуть, начатъкъ словоу съписанию положихъ. Нест. Жит. Өеод. 1. Наше надъиник на тебъ полагакмъ. Мин. Празд. XII в. А намъ княземъ въ судъ въ вопчии не въступатися, въдають то тъ, на комъ есме положили. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. — 3) для обозначенія протяженія: — Биша іхъ на . z. ми верстъ по ледоу. Нові. І л. 6750 і. — 4) для означенія времени на вопросъ когда: — Не на мьнози бо си минувъ единъ часъ. Іак. Бор. Гл. 130. На зною и на зимъ. Поуч. Влад. Мон. Велёль есмь бити въне на собеде, коли игоуменъ сбъданть. *Грам. 1130 г*. Сълип**али** бо са баху на мале часоу. Новг. І л. 6688 г. А на зимъ поиде митрополить въ Плесковъ. т. ж. 6945 г. (по Aк. сп.). — 5) для означенія времени на вопросъ въ продолженіе какого времени: - Слиде помьрче тако на часу (въ Ак. сп. — на часъ). Новг. I л. 6693 г. На долзъ Ѿημογριμε (longius a terra distantes, ἐπὶ πολύ). Жим. $Bac.\ Amac.\ 15.\ Mun.\ чет.\ anp.\ 642.-6)$ для означенія замъны, цъны — за: — Да имъ Иосифъ хлъбъ на конехъ, и на овцахъ, и на говядехъ, и на ослехъ (ἀντί, pro). Eum. XLVII. 17 no cn. XIV s. Ha cpe-

бр $\mathring{\mathbf{h}}$ поставлюти ($\mathring{\mathbf{e}}\pi\mathring{\mathbf{h}}$ хр $\mathring{\mathbf{n}}\mu$ а σ і). E $\boldsymbol{\phi}$ p. крм. Tpул. 22 (21). Нача Белдюзь дамти на собъ злато и сребро. Пов. вр. л. 6611 г. Целовати ему, како не въдаеть їстьця, ї колько будеть даль на сель, куны взяти у Новагорода, а земля къ Новугороду. Дог. гр. в. к. Тв. Mux. Яр. 1318 г. А купи собъ одерень...; а даль на томъ 20 бѣлъ. Новг. купч. XIV-XV в. 7. Даль... на тои земли три сороки бълки..., а на избъ, да на клъти, да на овини десять бълъ. т. ж. — 7) съ, отъ: — Възимати сребро на попѣхъ (ὑπὸ). Ефр. крм. 2. Ник. 4. Въза на нихъ дань. Новг. І л. 6722 г. А на Прославлихълюбъвницехъ поимаща Новгородци коунъ много и на Городищанохъ. Нові. І л. 6737 г. На Двинянъхъ взяща окупъ Б. рублевъ да Г. коневъ. Соф. вр. 6906 г. (т. І. 418). Вза на немъ княю р8бль. Псков. суд. гр. — 8) при: — А на отводъ были. Отводи. XV—XVI в. А на порядцѣ съ обѣ половинѣ: тысяцкой Олександръ Ивановиць, да... Новг. ряд. XV в. 2. — 9) на основаніи, по: — Послаль ксмь посла... на сеи правдѣ. Мир. гр. Новъ. 1199 г. А опять сѣлъ князь великыи Михаило на Фектистовъ грамотъ, что доконьчаль съ владыкою... на Тффри (по грамотф, на основаніи грамоты). Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1317 г. — 10) — по причинъ, изъ за: — Не могуще разлучитися на мнозъ слезъ ихъ и едва разлучистася. Соф. вр. 6827 г. (т. I, 304). Тяже бо на собъ быти рече, си на насъ кончашеся (єїς αὐτόν, єїς $\dot{\eta}\mu$ ãς). Жит. $Au\partial p$. IOp. II. 17. — Выраженія съ предл. на: — На всеи воли: – Стослава въвъдоща опать на всъи воли его. Новг. І л. 6669 г.—На Божии р8цѣ: — Гости кхати бесь накости на Божии роучћ и на кнажи и на всего Новагорода. Грам. Новг. кн. Андр. 1301 г. — Ц вловати крестъ на комъ - присягать кому: - Толико целуите крестъ на княгини моеи, како вамъ не выдати. Псков. *Іл. 6835 г.* — Цёловати крестъ на чемъ — клясться въ чемъ: — На томъ ти, княже, на всемь крестъ целовати. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264-1265 г. А котором посаник всти на посани (ч)ство, ино том в посанику кртъ целовати на томъ что ему сулитъ право. Псков. суд. гр.

- Ср. Лит. nû; Гте. ana; Нѣм. an; Гр. ἀνά.

на — винит. пад. двойств. личнаго мѣстоим. перваго лица — насъ двоихъ: — Бъ послалъ на ксть к тобе. *Прол. XIII в. 232.* Съ шлоучилъ на ксть. *т. ж. л. 177.* Тъ простить на ш всѣхъ. *т. ж.*.

наватъ — огромной величины мѣдный барабанъ (см. Савв. 218): — Князь же великій повелѣ въ стану своемъ въ набаты бити, да соберутся людіе. Соф. вр. 1553 г. (т. II, 415). Велѣлъ бить по набату и в сурну играти. Никон. л. 1555 г. (т. VII. 243). Набатъ Турской, писанъ красками; набатъ кадной, писанъ клинцы; на немъ кровля телятинная. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 38.

навда — см. напьда.

навдети — см. навъдети.

навломъ — nablum — музыкальный инструменть: —

Въ кимвали, набломъ и гвсли (нов. пер. фітирь; in cymbalis, psalteriis et citharis). Неем. XII. 27. Библ. 1499 г. — Ср. навла.

навлюдати, навлюдаю — τηρεῖν, observare: — Наблюдая, хотя видѣти нго съмоущена (ἀπαξ τηρήσας ιδεῖν, observasset si vel semel viveret). Пат. Син. XI в. 136.

навоженка: — А то рече, велми добро, аще не свом недѣла боудеть, а дроугоу рещи: помани онсего, аже бънвъни набоженка. Вопр. Кир.

навои — доска, прибивающаяся для возвышенія бока мелкихъ судовъ (Ак.): — Съ струга съ набои два альтына, а безъ набои деньга (пошлины). Дог. гр. в.к. Вас. Дм. съ Өед. Олгг. Ряз. 1402 г.; Дог. гр. км. Ряз. Ив. Өед. 1433 г. Набои у судна и по набоемъ решетки покрыты красками розными. Кар. т. XI, пр. 60. — (Донынъ говорятъ: лодки съ набоями. Кар. II, пр. 85).

набоинъти: — набоината лодита — лодка съ набоями: — А за морьскую лодью 3 гривны, а за набоиную (= боиную) 2 гривны. Р. Прав. (по Тр. сп.).

навольшим — наибольшій: — Довол'є намъ набольшей изв'єщенье, большам славы нашего зав'єщаньм таковок изв'єщенью. *Іо. Япетв. XIV в.*

наворыщикъ — набирающій буквы въ типографіи: — Свороваль наборщикъ книжного печатного дѣла Дорофеико Александровъ. Парск. гр. 1625 г.

навостиса, наводоса — наколоться, κυβιστάν: — Сь єдиної съхода пить водъ отъ Ієрдана, набодеса на трьсть. Пат. Син. XI в. (Бусл. 333). Оудобъе убо и на конии... набостися и въ штнь впасти (εἰς μα-γαίρας κυβιστήσειεν). Георг. Ам. 162.

навренитиса — упасть, навалиться: — Набрушился самъ ножемъ в падучеи бользни. Дъл. о уб. Дм. Ив. 1591 г.

навръменити, навръменю — φορτίζειν, onerare: — Набрѣменивъ него (осла) зелим (φορτίσας, onerat). Ham. Cun. XI ε. 223.

навъдимъти: набъдимо — τὸ φυλακτήριον, сокровищница, хранилище: — Раширяють же набъдимаю свом, и величаються подолъкы ризъ своихъ (τὰ φυλακτήρια; въ Остр. ев. хранилища). Мв. ХХІІІ. 5. Юр. ев.

навъдънин — π ері π оі́ η ої ς : — Людин, въ насъ набъдѣнин Б π ьн (єіς π ері π оі́ η ої ς). Панд. Ант. XI в. л. 278. Объщте набъдѣние на вьсѣхъ. Гр. Наз. XI в. 4.

навъдъти = навдъти, навъжб — τηρεῖν, φυλάσσειν, custodire, заботиться, охранять, помогать: — Набди ся самъ (φύλαξαι σεαυτόν, custodi te ipsum). Выт. ХХХІ. 29 по сп. XIV в. Да набдять жречество свое (φυλάξουσι custodient). Чис. III. 10 по сп. XIV в. Сама набъдащи и покръївающи. Мин. 1097 г. 116. Высакъними стражами набъдъвыше дійоу свою. Гр. Наз. XI в. 8. Ійрославу любащю Берестовое, и црквь ту сущюю стхъ айлъ, и попъі многъї набдащю, в ни же бъ презвутеръ, именемь Ларишнъ, мужь блгъ, книженъ и постникъ. Пов. вр. л. 6559 г. И поганыя набдитъ

Богъ. Осод. Печ. І. 196. Тако бо бѣ біжный тъ правливъ, щедръ и тихъ, кротокъ, смиренъ, всёхъ милую и вса набда. Іак. Бор. Гл. 65. Попы набдети, и сироты, и вдовича, и нищая. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. б). Сии бо бловърнъи кназь Всеволодъ бъ из дътьска болюбивъ, люба правду, набда оубогъна. Пов. вр. л. 6601 г. Ейпы, и попът, и игуменът, с любовью възиманте ш ни блгвонье... и по силъ любите и наблите. Поич. Вл. Мон. Пко же премоудръ въгодьнъ соущьства набъдить. Іо. екз. Бол. 208-209. Набъд вти и излишти оучителемъ ноужьнаго поданию (2-й пер. помагати и приносити). Никон. Панд. сл. 35. Такъ бъ блаженый сь князь правдивъ, щедръ, кротокъ, смърень, всёхъ милуя, всёхъ набдя, паче же всего дивную любя и славную милостыню и церковное строенье. Лавр. л. 6726 г. Не рекъ никому же, да быша набдъли вариво (περὶ τῆς ἐπιμελείας τοῦ ἐψήματος). Жит. Андр. Юр. XI. 51. Набдиман Бтомъ (μεμελημένη τῷ Θεῷ, tantae curae Deo eras). Iak. Ilcm. 13.

- сохранять, сберегать: Порадовахся доушею, ыко чиста наблёна ксть. Пат. Печ. Полик. Посл. 6.
- соблюдать, исполнять (съ вин. пад.): Повелѣ мнѣ, немоудроу вѣдиж, прѣмѣноу сътвориті рѣчи, инако набъдаште тождьство. Изб. 1073 г. послюсл. Вѣдън творьца и сего набъда повелѣнье. Іо. екз. Бог. 220. Съ род. пад.: Лжбобратиемь дроугъ къ дроугоу любъве набъдаште (фідосторуог). Изб. 1073 г. 38. Дънии Господънь праздъникъ набъдите. т. ж. (В.).
- навъды етінедеїа: Промъісль 860 ксть ѿ Ба въ соущам бывающи набъды. Іо. екз. Бог. 206.
- НАВАДИТИ, НАВАЖО наущать: Архиереи же и старьци навадиша народъі, да испросать Варавьж, Иіса же погоубать (ётегоху). Мо. XXVII. 20. Остр. ев. Аще кто, диавольть наоучень и злыми члякы наважень, цъто хочеть бати б нивь ли, б пожынь ли, или б ловищь, а боуди кмоу противень стыи Спсь и въ сь въкъ и в боудоущии. Грам. Хут. 1192 г. Навадить ихъ сотона (2-й пер. набчаеть). Никон. Панд. сл. 36. Ср.: Врагомь наваждень. Грам. Стеф. Ур. 1327 г.
- внушать, наговаривать, клеветать (кому на кого или о комъ), ὑποβάλλειν: Лжи послоукъ не боуди, не навади (по др. сп. не навиди). Лук. Жид. Продающии же соль навадиша Стополку, глюще, ыко Прохоръ чернець Ѿыль ны ксть богатьство (превративъ пепель въ соль). Пат. Печ. Наважшемъ етеромъ княземъ о Димитрии (ὑποβαλλόντων δὲ τινῶν τῶν ἀρχόντων). Муч. Дим. Сол. 12. Ср. Иджштоу же кмоу на пять, нѣкотории, пристжпивъше к' немоу, навадиша на праведника Дометиа. Супр. р. 158.
- **навадьникъ** клеветникъ, συχοφάντης: Чьто рекжть навъ навадьници. Гр. Наз. XI в. 157.
- наваждени calumnia, наговоръ: Презоривых и силных наважденіе (опхорантіа, calumnia). *Исалт. толк. Өеодрт. пс. СХУІІІ. 122 (В.).* См. вадити, вадьва.

- наважению козни, навожденіе: Шть наважению диывола. Стихир. Нові. д. 1163 г. Наваженїемь дїаволимь (ἐπειςαγωγῆ, instinctu). Жит. Андр. Юр. LVIII. 216. Наваженіемь діаволимь сташа простая чадь на анхимандрита Есифа. Нові. І л. 6845 г. (по Арх. сп.).
- Ср.: Наважденикмь диывольскымь. Грам. Стеф. Душ. 1342 г. — См. навоженик.
- наведение ἐπαγωγή: Земли же сгрѣшивши которои любо казнить Бъ смртью, или гладомь, или наведениемь поганъихъ. Новг. І л. 6746 г.
- ἐπάχθεια, molestia: Наведенинмь (оубогыихъ) цркъп сътоужанма быванть (ἐπαχθείαις, molestiis). Ефр. прм. Крө. 75.
- наведены винивты синимъ да зеленымъ. Ор. Бор. Оед. Год. 1589 г. 21.
- направить, нанести, наслать: Аще къто роуганим наведеть (ἐπαγάγοι, intulerit). Εφρ. крм. LXXXVII. 72—74. Не наведоу роукъ мокъм на помазаника Гна (οὐ μὴ ἐπαγάγω). Панд. Ант. XI в. л. 117. Наведохъ на тя. Нат. Печ. Полик. Посл. 6. Знамения же та не по всеи землѣ бывають, но на ню же страну Владыка что хощеть навести. Ип. л. 6695 г. Коликоу Бъ наведе на нъ смрть тои веснъ Нов. I л. 6738 г.
- привести: Тежъ, судья Жидовскій, которая ся дѣеть межи Жиды пригода, къ суду не маетъ передъ себе приводити, оли жъ бы черезъ скаргу быль наведенъ. Жал. гр. 1388 г.
- донести: навести наводк8 см. **наводъка**.
- навечерин вечеръ: И днь гъноулься в навечерин. Жит. Ниф. 1219 г. И погнаща въ следъ Немець и сугнаща ихъ на рубежи уже на навечерыи. Исков. I л. 6916 г.
- παραμονή, vigilia, канунъ: Навечерик Ржства Хва (εἰς τὴν παραμονήν τῆς Χριστοῦ γεννήσεως). Остр. ев. 249. Навечерие стыхъ Богомвлении (vigilia, εἰς τὴν παραμονήν τῶν ἀγίων θεοφανίων). т. ж. 257. Навечерие Благовѣщеним. т. ж. 269. Навечерие праздыника. Уст. п. 1193 г. Рбсалій ш Іоанновѣ дни и навечерій Ржтва Хртова. Столл. (Бусл. 813).
- навидети, навижб см. навадити.
- навин то же, что навь мертвець: В се лѣто иде Янъка в Грекы, дщи Всеволожа, реченая преже; и приведе Янка митрополита Ішана скопьчину, его же видѣвше, людье вси рекоша: се навье пришелъ. Пов. вр. л. 6597 г. (по Радз. сп.). Тѣмъ и человѣци глаголаху, яко навье есть Полочаны. т. ж. 6600 г.
- **НАВЛА** музыкаленый инструменть: Въ дѣвницах и навлах поюще (= куфарами и гусльми). *Никон. Панд.* XV в. См. **НАВДОМЪ.**
- навлечение братра, textura: Навлечение ризы Исх. XXVIII. 8 по сп. XIV в.
- **наводин** наводненіе: Наводиж же бывышж (πλημμύρας δὲ γενομένης). *Лук. VI.* 48. *Юр. ев.*; Гал. ев. XIII в.
- наводити, навожу насылать, наводить: Вы бо

- своими крамолами начясте наводити поганыя на землю Рускую. Сл. плк. Игор. Наводить Бъ по гнъвоу своемоу иноплеменьникът на землю. Новг. І л. 6746 г. А князю великому Михаилу не наводити на Новъгородъ, ни бояромъ его, ни про что же. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г.
- навлекать: Такову на собе наводятъ истору, а отъ великого князя всеа Русіи немилосердіе и великую нелюбовь сами наводять на себе. *Псков. I л. 6979 г.*
- наставлять: Мъногъ на Божии разоумъ наводаще, *Нест. Жит. Феод.* 19.
- вселять: Весельство чавку наводит и язвамъ заыдритися не дастъ. Личебн. XVII в. (В. І. 275).
- накладывать, покрывать: Тулумбазъ булатенъ Бухарскои, навоженъ золотомъ. Конск. приб. Бор. Оед. Год. 1589 г. 46.
- приводить въ разсказъв, разсказывать: Абин еўгстъ наводить, ыко пъвше изидоша на гороу Елешньскоую. Уст. мон. XII в.
- доносить: наводити наводк8 см. **наводъка. наводитиса** насылаться: Съмрьти наводяться рокомъ жизньнымъ. Сб. 1076 г. (В.).
- переходить, передаваться: Наводять ли ся оубо и досель гръси объ на чяда. Сб. 1076 г. (В.).
- наводъ fons: Понеже не имъти имъ наводъ, ли кладязь (cum fontes non habebant). Жит. Өед. Сик. 49. Мин. иет. апр. 417. Ср.: Тръбъ бо к кръмникоу корабъ творещь тако раба творещоу, иже дръво съче и кръчик. .. и пакы съдеи и что либо земле тръбоук и навода, и садовита, и съмене, и кръчик. Іо. екз. Шест. 1263 г. л. 2.
- наводъ внушеніе: А царевичи приходили на великого князя на украины по его наводу. *Соф. вр. 1513 г.* (т. II, стр. 292).
- наводъ: (Царь и царевичь послали въ даръ Аббасу)... 2 самопала, порошницу Нѣмецкую съ наводомъ. Кар. т. XI, пр. 84.
- наводъка доносъ: А истцю на истца наводки не наводить, ни на посадника..., а кто наведетъ наводку на посадника, или на тысетцкого..., ино взять великимъ княземъ и великому Ноугороду на виноватомъ, на бояринъ 50 рублевъ..., а на молодшемъ десять рублевъ за наводку. Новг. суди. гр. 1471 г.
- наводьнити, наводьню покрыть, наполнить водою: Весь предѣлъ наводненъ бяще (ποτιζομένη, irrigua). Быт. XIII. 10 по сп. XIV в. И наводнивше, обладѣ потопать подънебесныа. Матии. Злат. (Бусл. 690).
- наводынитиста: Дивстру же наводнившюся, не могоша переити. *Ип. л. 6734* г. Не могоша бо перевхати си рекы, понеже наводнилася бяше. т. ж. 6753 г.
- наводъныти, наводъныю: Мко наводънающоую вълноу славоу матыкомъ та проповеда вельгласьно. *Мин.* 1097 г. 88.
- навождение ἐπαγωγή, нападеніе, навожденіе; —

- © навожденим вражим ма грѣховьнааго избави. Мин. Пут. XI в. 113 (въ Мин. XII в. 124: плѣнения лютаго мя грѣховьнаго избави). — Ср. наважденин.
- навожение ἐπαγωγή, нападеніе: Болащоу ми дійоу странъми навожениї ицѣли. Мин. 1096 г. (окт.) 59. Се извѣщаеть навоженіе конечное. Георг. Ам. 297. навожденіе: Стало по грѣхомъ и по дияволю навоженью. Псков. І л. 6943 г. Ср. наважение.

наволка — см. наволока.

- наволока наволка покрышка, чехолъ: Наволка (у тулумбаза) хозь турской жолть. Конск. приб. Бор. Год. 1589 г. 45.
- подушка, м'вшокъ для подушки см. **наволочька.** наводовъ — заливной, поемный лугъ: — В орамои земли, въ пожъняхъ, и въ лесе, и въ водахъ, и въ земляхъ, и во всемъ наволокъ четверть моя. Дух. Арт. чери. ок. 1350 г. Четверть наволока, моего участька. т. ж. Наволокъ Скотинъ. Жал. гр. кн. Андр. Мож. п. 1397 г. б. Се купи Филипъ Григорьевъ... Корельско наволокъ, землю, и воду, и пожни, и рыбныи ловища, и всякіи угодья. Нові. купч. XIV—XV в. 12. Съ куста да на песцанои наволокъ, да внизъ по великому путину до Оврамовы межи. т. ж. 15. Дуръновескои земли краинои наволокъ. т. ж. 20. Се купили... землю по Левковъ курьъ... усть курьи островъ да наволокъ, а то сверхъ по кунамъ. т. ж. 27. По ручеи отъ Савкина внизъ по Кокшент по объ стороны до Пряслицына наволока противъ Конядренъ рыцкы. Дух. Өеод. Остафыев. XV в. Ты, господине, наволоки тянутъ къ нашей землъ. Прав. гр. Троиц. Серг. мон. д. 1490 г. — Ср. областн. Онежск. наволокъ -- коса или носъ, вдающійся въ воду.
- участокъ, владъніе поземельное: Даль есмъ въ домъ стму Николи въ Чюхченему... оу Оомини наволоки гонь земли. Дух. гр. Вас. иг. ок. 1350 г. А въ томъ есми игумену Христофору заложилъ пожню на Намчеровъ наволоцъ, свои жеребеи. Заеми. каб. Ив. Каб. 1428—1434 г. Наволокъ со всъми угодъи. Мпнов. кн. Ал. Оед. Спас. Кам. мон. д. 1471 г. А святому Михаилу противу того наволокъ подъ дворомъ. Мпн. гр. Арх. м. ХV в.
- наволочити, наволоч8 натащить: Татаровѣ же... наволочивше лѣса около церкви и вь церковь, и зажгоша Сузд. л. (по Ак. сп.) 6745 г.; Никон. л. 6745 г. (II, 375). Поганиі же Жбивше двъри, зажгоша црквь, наволочивше лѣса, і іздвушища всл. Нов. І. л. 6746 г.
- покрывать, обтягивать: Лагалищо наволочено бархатомъ зеленымъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г.
- развертывать, распускать (знамена): Стязи ревуть наволочены. *Мам. поб. 28*.
- наволочька подушка, мѣшокъ для подушки: Аще кто красенъ и дороденъ, а безуменъ, то аки камчатая наволочка соломы наткана. Пчела XVII в.
- наволочьеть уменьш. отъ сл. наволовъ: На Уломъ ръцъ четыре наволочки. Жал. гр. Бълоз. кн. Мих. Андр. Өерап. пуст. 1450 г.

- наворопити, навороплю напасть: Потомъ же услышавше Половци, яко умерлъ есть Володимеръ князь, присунущася вборзъ и наворопиша изгономъ къ Барочю. Лавр. л. 6633 г. Наворопивше же врази и не въспъвше, ни въ что же положи; увъдавъ же Ярополка в Переяславли, вратишася на Посулье воевать. Ип. л. 6634 г. Князь же Прославъ съгони к на Въстъ, и наворопи на не (въ Ак. сп. навороти). Новг. I л. 6733 г.
- навороплити, навороплию нападать: Наворопляхоу на Александра (obviam iverant). *Ioc. Фл. Лр. V. 2.*
- наворопъ разъйздъ: върадити въ наворопъ послать въ разъйздъ: Върядища в наворопъ и Мьстислава Романовича. Ип. л. 6692 г.
- **наворопьникъ** передовой: Наворопници же, перешедше Хоролъ, взиидоша на шоломя, глядающе, кдѣ узрять ѣ. *Ип. л.* 6692 г.
- наворотити, навороти повернуть: Съгонивъ я на Востеи, навороти на ня (въ Сип. сп. наворопи). Новг. I л. 6733 г. (по Ак. сп.). Всеволъдъ не поможе имъ и навороти конь свои на бъгъ. Ип. л. 6753 г.
- наворотитиса обратиться: И наворотишася на ня мѣсяца маия въ 28, и побѣдиша я Божиею помощью. Нові. І л. 6672 і. (по Арх. сп.). Данилъ же, видѣвъ бѣжащи и конь свои стрѣлянъ, наворотися на бѣгъ. Ип. л. 6742 і.
- наврапъ προνομή, грабежь, добыча: Сѣча же, и градьное плѣнение, и наврапи, и напасти окаганаа плененъихъ видѣнига, и съпроста елико же печальнъихъ ратьникъмь въслѣдоуеть. Изб. 1073 г. 104. И възьметь множьство ега и поплѣнить плѣнъ ега и похоусить наврапъ ега. т. ж. 143 (Ies. XXIX. 19). Ср. наворопъ.
- **НАВРАТИТИСА** обратиться: Данилови и Лвови одинако належащима на нѣ и въргъщимъ сулицами, и пакы навратишася на бъгъ. *Ип. л.* 6764 г.
- навръщи, навърго бросить: Аже нынешній полци, право навержемъ ихъ съдлы. Сузд. л. (по Ак. сп.) 6724 г.
- **навръщист** броситься: Лучши бы есмя сами на свои мечи наверглися. Сл. о Задон.
- **навъелиръ** ναύκληρος, кормчій, хозяинъ корабля: Навъклиръ имън печаль о корабли (ναύκληρος). Π am. Cun. XI ε. 98.
- навъікати, навъікаю μανθάνειν: Оукрѣпланса, Аньна рече кмоу, навъікающи наже глаголеши. Мин. ноябр. Син. XII в. Не подобакть навъікающемъ быти (μαθηματικούς). Eфр. крм. Лаод. 36.
- навъікноти, навъікно выучиться, узнать, научиться, изучить, μανθάνειν, ἐκμανθάνειν, μυεῖν, discere, perdiscere (съ винит. пад.): — Навыкнжти вѣровънжж таинж (μαθεῖν). Панд. Ант. XI в. л. 50. Навъікноути вѣроу (ἐκμανθάνειν, perdiscere). Ефр. крм. Лаод. 47. Да свѣтове съвръшени, великоуоумоу свѣтоу прѣстолшта, на неже навъікнете свѣтоводиє (μυεῖν).

- Γp . Has. XI в. л. 18. Аще и что навыкности хота^т (εὶ δέ τι μαθεῖν θέλουσιν). Κορм. Μοςκ. Дух. Ακ. 35. — Съ дат. пад.: Отъ тъхъ навънинещи разочмом (мадусы). Панд. Ант. XI в. л. 188. — Безъ допол.: — Да навыкнемъ (їνα μάθωμεν, discamus). Апокал. XIV в. XIV. 11 толк. (B.). Навънкноути хотъти ($\mu\alpha\vartheta$ єїν, disсеге). Ефр. крм. Трул. 69. А остръпътаниса навъннжти въпадеться въ зълам (раделу). Панд. Ант. XI в. а. 100. Вызымъте иго мое на см и навыкнъте отъ мене, тако кротъкъ есмь и съмъренъ србиь, и обращете покои дшамъ вашим: иго бо мое мазано и бръма мое легъко есть. т. ж. 260. — Ср.: Господи... оукръпи ма, и съблазні вьсе множьство се, да навыкнжть, ыжо блазнатьса, о нихъ же въроужть. Супр. р. 23. И аггель рече: аште хоштеши навыкънжти, скоро навыкъни, Господь бо рече къ родаштоуоумоуса: сынъ ми кси, азъ дънесь родихъ та. т. ж. 177.
- **НАВЪІВЪ** привычка: Къто ксть наоучии тя глаголати чоудеса... отъкоудѣ навъікъ ыви. *Мин. Пут.* XI в. 36.
- навъщати, навъщаю μανθάνειν: Абик же исход'нааго знаменикмь особ'нок дхоу лице навыцакм', се же оубо довълъкть на оуказъ, кже несоуштиж томоу глалати нерожденааго и рожденааго и исходънааго. Изб. 1073 г. 12.
- Навычи, навыко научиться (съ винит. пад.): Навыкохъ ветхіи и новыи завётъ изустъ. Прол. І. 20 (В.). Ни строенїа не навыкохов (παρελάβομεν, почітиз). Жит. Сим. Урод. 15. Съ неопр. накл.: Да не навычеши творити (οὐ μαθήση, поп disces). Втз. XVIII. 4 по сп. XIV в. Слоужити навыкъ Боу живоумоу. Мин. 1096 г. (окт.) 4. Навыкъ во обидёти чистителя (ὁ δὲ μαθών τοῦ ἰερέως καταφρονεῖν). Заатостр. XII в. (В.). Навыкъ въ прёмъ ходити. Конст. Бол. поуч. XIII в. (Оп. II. 2. 429). Безъ дополн.: Мы... есми навыкъ писанию. Іо. екз. Бог. 123.
- привыкнуть: Навънкли бѣахж присно противитись Боу (εἰώθασιν). Панд. Ант. XI в. л. 73.
- навь мертвецъ, funus, трупъ, cadaver, νεκρός: Створивь радость четвероныго въ навех. Іов. XL. 15 (Библ. 1499 г.). Из навии въскрьсе (ех усхрый аустту). Кирил. Iepyc. Огл. XII—XIII в. (Оп. II. 2. 53). Из навеи д'вти на емлю. Переясл. л. 6599 г. (стр. 51). Симъ же молбоу творящемъ на много, пръ же намъ бысть акы навъ. Муч. Акинд. 11. (Ластовиця) годоу же весньноуоумоу приньдъщоу, пакът сы обържеть перьемь, ыко и навь из гроба исходыщи, весна бо еи въстаник принесеть. Іо. екз. Бог. 419. Быль въ навехъ на Верзіулов'я колу. Сказ. о книг. истин. и ложн. (Калайд. 210). ТАко же лъсти на дръво в высоту чрев ноги в' нави зръти, мысля, абы не оурватися с высоты. Жит. Петр. и Февр. Мин. чет. Макар. (В.). — Ср. др.-Чеш. nav гробъ (Далимил.), unawiti — умертвить (mlatem unawi. Alex. XIV в.) Гтв. naus — мертвый, ganavistron — погребенъ. — См. навин.

- навыникъ: Навыникоу шбю по разоумоу дарыствоують. Жит. Өед. Ст. 77.
- навърнотиса оборотиться: Друзии же навернушася. Ип. л. 6764 г.
- навьршати навершати, навьршаю совершать: — Навершае. *Іо. Дам. Фил. XVI в. (Оп. II. 2.* 320).
- навъдити, навъжб навъстить, посмотръть: Взидохъ въ Иерімъ навъдити Петра (історії са:, соглядати). Апост. XIV в. Гал. І. 18 (В.).
- навъдомъти извъстный: **К**гда дъва или м'нози намъ навъдоми члии..., ти хоштемъ кдиного \overline{w} нихъ поманоти. Изб. 1073 г. 239.
- навъжати, навъжаю посъщать: Не бо акъ члвкъ стыдится Гъ, ни аки земенъ изнемогають или шетупають, нъ въ всъхъ сихъ навъжають Гъ и в разлипныхъ скорбех оутъщають. Пал. XIV в. 127.
- навъждати, навъждаю навъщать, посъщать: Вниде въ црквь wчя дом8 навъжаа. Сбор. XV в. (В.).
- навъжение посъщение: Влазяще ко мне навежению дъл (λόγω ἐπισκέψεως). Пал. 1494 г. (В.).
- навътин навътъ, козни: Навътіемъ діавольскым. Пам. Модест.
- навътованин наговоръ, клевета: По лукавьству и по ихъ злому навътованію. Соф. ер. 6979 г. (П. 127).
- навътовати, навътою клеветать, наговаривать: Како Хвъмъ рабомъ навътою си (ἐπιβουλεύσω, insidiatur). Жит. Февр. Мин. чет. іюл.
- навътъ наущеніе: Външьша всѣхъ навѣтъ... навѣтъ навъенъ (въ 1-мъ переводѣ съвѣтъ). Никон. Панд. сл. 36 (2-й пер.) Ожесточившеся вражіимъ навѣтомъ. Дух. митр. Кипр. 1406 г.
- **НАВЪТЪНИЕЪ** клеветникъ: Др δ гъ нав δ тникъ. Γp . Has. XIV ϵ .
- нагаванин притъсненіе, безпокойство: И тежъ, естли бы Жидъ черезъ панство наше таль, жадный ему нагабаня чинити не маетъ. Жал. гр. 1388 г. Ср. Польск. nagabanie.
- нагавати, нагаваю притъснять: Тежъ, естли бы хрестьянинъ нагабалъ Жида, мовячи, ижь бы ему свою заставу заставилъ, а Жидъ бы ему того запрелъ, а хрестьянинъ бы ему не хотълъ върити; Жидъ, присягши на важности онов заставы, а за ся присягши хрестьянинъ, досвътчилъ бы то на него, маетъ ему то заплатити. Жал. гр. 1388 г. Ср. Польск. падаваć, gabać.
- нагадатиста посовътоваться: Нагадавшеся Псковичи съ Изборяны, подъяща всю область Псковскую и повхаща воевати земли Нъмецкія. *Псков. І л.* 6851 г.
- нагара барабанъ: Верблюдовъ сто съ нагарами, да трубниковъ 300, да плясцевъ 300. Аван. Никит. Да на всякую ночь дворъ его стерегуть 100 человъкъ въ доспъсехъ, да 20 трубниковъ, да 10 нагаръ,

- да по 10 бубновъ великыхъ по два человѣка біютъ.

 т. ж. Перс. наггара (Каземб. 357). См. накра.
- нагарьникъ играющій на нагарѣ: Трубниковъ 10, да нагарниковъ 10 человѣкъ. Аван. Никит.
- наглавин διάδημα, κίδαρις, головное покрывало ветхозавътнаго священника: — Наглавіе. Исх. XXVIII. 4. — См. главизна.
- монашескій головной покровь: Възложить на нь коуколь наглавью вырхоу главы юго, покрывь и до бороды, ыко невидыноу быти лицю юго. Нові. крм. 1280 г. л. 611; Чин. Нові. XIV в. Чин. погр.
- наглашати, наглашаю περιέχειν, оглашать: Вьса наглашажщь страны. Гр. Наз. XI в. л. 326. Ова (птица) окртъ пари и наглашае лугы. Гр. Наз. съ тоак. Ник. Пр. XIV в.
- нагло быстро, скоро, тотчасъ: Мьчаша кони нагло. Муч. Вит. Мин. чет. ион. 223. Рѣкы потопятъ я нагло. Мин. мар. 9 (Прем. V. 22). Нагло възыде Коунопъ (et statim Cynops ascendit). Прохор. Жит. Іо. Богосл. XXVIII. Растлишасл людіе... нагло. Діоптр. Фил. XV в. (Оп. II. 2. 461).
- наглодонный οξύθυμος: Наглодинень. Діоптр. Фил. XV в. (Оп. II. 2. 461). Безоумный, наделявся себь, съмышается съ безаконьными наглодинь. Притч. Сол. XIV. 15 (Бусл. 77).
- наглокр δ чиньство вспыльчивость (B.): Наглокроучиньство (όξυχολία). Eφp. Cup. XIV s.
- нагломитиса позабавиться, повеселиться: Святославъ сватомъ своимъ с Рюрикомъ утишивъща землю Рускую и Половци примиривша в волю свою, и сдумавша, и идоста на ловы по Днъпрю в лодьяхъ на устъя Тесмени, и ту ловы дъявша и обловищася множествомъ звъръи; и тако наглумистася и во любви пребыста и во весельи по вся дни, и возвратищася во свояси. Ип. л. 6698 г.
- наглыи: Наглааго дрѣвьнаго осоужению. Мин. 1096 г. (сент.) 55. Ср. Лит. nŭglus внезапный; Гте. anuks внезапно (Гте. nagaths, Нѣм. nact нагой).
- нагльство вспыльчивость, гнѣвъ (В.): Страю нагъльства (ὑπο πάθους οξυχολίας, iracundiae). Уст. крм. XIII в. (В.).
- нагнаюти, нагнаюю: Видёхъ многыи различны сады добродётельства й мирьскыхъ въсажены и, акы й поточныю тины, й славолюбым напамемы, и й прелыценым окопаеми, и й хвалъ нагнамеми. *Io. Люств. XIV в.*
- нагодънии нагодънъти сообразный, пригодный, умъренный: — Оуньши ксть нагоднам кърмля съ съдравикмь, неже чыпърь съ зълью (по сп. XV в. лучши есть лагоднаа кръмла съ здравик, неже сладость съ объяденіе). Златостр. XII в. 35.
- пригодный, способный: Нагодныа прсты строины с8ща списати бжтвенаа словеса (συμμέτρους δακτύλους ἐπιτηδείους ὄντας συγγράφειν θετα λόγια, congruos aptosque). Жит. Еутх. 80. Мин. чет. апр. 151.

— См. ЛАГОДЬНЪІИ.

нагодв — въ мѣру: — А дхвнаю, да пристжпить мнѣ дҳъ и да дасть слово, еже хощҳ; аще ли не толико ли же врѣмени нагодѣ; пристжпить же оуто властельскъг, а не рабьскъг, ни жьдъг повелѣнъм. Гр. Наз. XI в. 361. Середьных же вонх нагодѣ соучьше, а хоудѣ или бъхма не исучьше, зла воны боудеть. Іо. екз. Бог. 192. Аще будеть нагодѣ обремененъ (корабль), оудобь волнами носимъ бъзваеть (ὑπѐр τὸ σήκωμα ἐὰν φορτοῦται, si pondere nimio gravata fuerit). Ефр. Сир. XIV в. (В.).

нагольным — безъ покрышки (о шубѣ), изъ одного мѣха: — Шуба орностаи наголная, цѣна 17 рублевъ. *Раск. кн. 1584—1585* г.

нагомбдрьць — γυμνοσοφιστής: — Рахманомъ нагомбдрецемь. Сбор. Кир. Бълоз. XV в.

нагонити, нагоню — намекать: — Нъ не тоу абиж обличавше ихъ, нъ ыко же издалеча притъчами нагоны, главше къ нимъ. *Нест. Жит. Оеод.* 14.

НАГОРЬНЪІИ — находящійся на горѣ: — А въ гору межа до нагорнои межи. *Нові. дан. XIV—XV в. 6.*

нагота — γυμνότης, nuditas: — С наготою (ἐν γυμνότητι, in nuditate). Втв. XXVIII. 48 по сп. XIV в. Въ наготъ. Сб. 1076 г. (В.). Покръпват наша порокът и бъпвъщоут натъ отъ Адамия пръстоупленит наготоу (γύμνωσιν). Панд. Ант. XI в. л. 8. А ини одирахоу до послъднеи наготы, его же и погании не творятъ. Новг. I л. 6880 г. (по Ак. сп.).

наготовати, наготою — быть нагимъ: — Алченъ и жаженъ, наготою не стожатиса. Дуб. сб. XVI в. Вас. Вел. 318.

наготъ — очи ξ : — Георі. Ам. 92.

награзти, награзб: — И тако погрязаху, ангеломъ потопляеми отъ Бога посланымъ; и нагрязе озеро труповъ и щитовъ и шеломовъ. Ип. л. 6766 г.

нагънани: — Частое ту разбоиничьство, на страшныя нагнаніе. *Георг. Ам.*

нагнати = нагнати, нагоню — разорить: — Обрим Фракию нагнаша (ἐδήωσαν). Георі. Ам. (Увар.), л. 283. Изиде Сімешнъ воиною на Грекы, множьство Болгаръ пославъ..., повелѣ на Конъстянтинь градъ мко скоро нагнати (ἐξελαύνειν). т. ж. 369.

нагъти — γυμνός, nudus, голый: — Когда же та видехомъ страньна и въведохомъ, или нага и одёхомъ (γυμνόν). Мө. XXV. 38. Остр. ев. Мжжъ правьдынъ пи вино и оуписа, и лежааше нагъ (γυμνός). Панд. Ант. XI в. л. 16. Оувът мнѣ, кнаже мои милъти, драгъти, бъжнъти, водителю слѣпътмъ, одежа нагътмъ. Іак. Бор. Гл. 77. Нагътя одѣвая. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. 18). Нази родихомъса, такоже подобакть намъ нагомъ проити © свѣта сего. Нест. Жит. Өеод. 25. В се же лѣто рекоша дружина Игореви: штроци Свѣнътъжи изодѣлиса сутъ шружьемъ и порты, а мът нази. Пов. вр. л. 6453 г. Нага швистася въвьсемъ миръ. Мин. Празд. XII в. 118. Идоуце и-заморіта съ Готъ, потопи лодии ¬¬, и сами истопоша и товаръ,

а дроузии въплезоща, нъ нази. Нов. I л. 6638 г. Ты нынѣ в оксамитѣ стоищи, а князь нагъ лежить. Ип. л. 6683 г. Самихъ ограбилъ, толко ихъ мало не нагихъ отпустилъ ко Пскову. Исков. І л. 6980 г. Таковыи есть нажѣи же всѣхъ (уодуотърос). Георг. Ам. (Увар.) 161.

— обнаженный (объ оружій): — А некръщени Русь да полагають щиты свою и мечи свои нагы, шбручи свои и прочаю шружью, и да клънутьса ш все и мже суть написана на харотьи сеи. Дог. Игор. 945 г. (по Ип. сп.). Вида же приставьникъ твои копик наго. Стихир. Новг. д. 1163 г. Прииде на него Александръ Поповичъ, имъя мечъ нагъ. Никон. л. 6724 г.

— лишенный одежды (съ род.): — То почто прѣжде Аарона Мооуси^{*} не шблѣче, нъ бѣаше нагъ Мооусии ризъ том. Изб. 1073 г. 121. И сдѣ лежю нагъ Божія покрова. Кир. Тур. 46. Нагъ тлѣнныхъ ризъ. Похв. Онуфр. Мин. чет. июн. 179. Видѣхъ м8жа нага ризъ (veste nudum). т. ж. 158.

— лишенный смысла: — Се н'всть свою, еже бжтвьнам хотыть разоум'вти, нъ иже гласы нагыи внимають. *Іо. екз. Бог. 12.*

-- Ср. Лит. nugas; Гте. nagathas, Др.-С. nakinn, Нъм. nackt, Д.-Пр. nocht.

надавливати, надавливаю: — Мати... гадь ему (младенцу) даетъ, за млада млекомъ надавливающи. *Io. екз. (В. II. 39)*.

надажами (?):—(Събравъ) иже надажами Персъ и Ассуріи (τοὺς ἐν τέλει, eos qui gerebant magistratus). Жим. Григ. Арм. 2. И съпрбжница и съродное и иже надажами (οἱ ἐν τέλει, magistratus). т. ж.

надаюти, надаю — давать: — Яко озбоветь (младенецъ), тако хлъба (мать) надаеть не сбха, но сама наживающи, да ему не вредить десны. *Io. екз.* (В. II. 39).

НАДГ... (= надъ + г...) — см. **НАДЪГ...**

надд... (= надъ + д...) — см. **надъд**...

НАДЕВЕЛЬНЪІИ — толстоватый: — Устны надебелны. *Прол. янв.* 18. (В.).

надежа = надежа — spes, ελπίς, надежда, упованіе: — Надежа кго отъ Вышьнаго. Нест. Жит. Оеод. 29. Видѣвъ же дыяво(лъ), искони ненавидаи добра члвка, тако всю надежю (на Бога) положилъ к стъщ Борисъ, начатъ подвижнѣк бъвати. Іак. Бор. Гл. 66. Возложимъ на Ба надежю. Жит. Оед. Ст. 131. Ідко надежю имамъ, кже к намъ речено к Ѿ Спаситела нашего: дързаите, азъ побѣдихъ миръ. Прав. митр. Кир. Имѣти надежю на добродѣтель свою. Никон. Панд. сл. 32. Надежа тако дымъ ищезакть. Пал. XIV в. Поуч. о смрт.

— надежда, ожиданіе чего нибудь: — Надежа спсению. Жит. Өед. Ст. 146. Надежа боудоущихъ благъ. Никон. Панд. сл. 7. Въспоминаи же, господине, надежу будущаго въка, и царство небесное, радостъ святыхъ, веселіе съ ангелы. Посл. Кир. Бълоз. ок. 1400 г.

— тотъ, на кого надъются: — Надъжа мъншьцю мокю. Златостр, д. 1200 г. Жит. Ал. ч. Бож. надежда — надвжда — ἐλπίς, spes, упованіе: — Надеждж имѣти. Изб. 1073 г. (В.). Надеждя же не посрамить. т. ж. (В.). Надеждоу же такоу имамъ къ Боў (πεποίθησιν). Панд. Ант. XI в. л. 103. Благы надежда имѣти (ἐλπίδας). т. ж. л. 6.

— тотъ, на кого надъются: — И тъ боудеть надежда странамъ (προσδοχία, чаяніе языковъ). Иппол. Антикр. 9.

надеждьным — уповающій, над'вющійся: — Надежёнь есмь къ Гоў (spero in Dominum). Жит. Порф. 93. Мин. чет. февр. 321.

надл... (= надъ+ л...) — см. **надъл**...

НАДМ... (= надъ + м...) — см. **НАДъм...**

надн... (= надъ+н...) — см. **надън**...

надо — должно: — Тако како грамо написано, тако имъ надо всею землею ступи, што есть Лотыгольска земла. Грам. Герд. 1264 г.

надо - см. надъ.

надове — см. надовъ.

надови — см. надовъ.

надовита: — ГАко же надобыт еи съказавъще. *Іо. екз. Бог. 280*.

надовь - см. надовъ.

надовьным — нужный: — А чего будеть нын'в не посп'вли списати, что вам'ь надобьно, а то хочемъ излегка заставити писати, да и то у васъ же будеть. Кипр. м. посл. Пск. дух. д. 1395 г.

 имъющій отношеніе, касающійся: — Кто ли черезъ мою грамоту что у нихъ возметъ, и язъ князь великій кажню, зане же ми люди тв надобны. Жал, гр. Ив. Лан. 1329 г. Тако же мои тивуни, и посельскив, и ключники, и старосты, или хто ся будеть у тыхъ людии жениль, всвиь темь людемь даль есмь волю, куды имъ любо; а брать в моеи, ни моеи княгин в, т в люди не надобны. Дух. Сим. 1353 г. А кто будеть моихъ казначевъ и тивуновъ или посельскихъ. . . тв люди не надобни моимъ детемъ, ни моеи княгини, далъ есмь имъ волю. Дух. в. к. Ив. Ив. 1359 г. надовъ = надове = надови = надовь: бъги надобъ - быть нужнымъ, должнымъ: - И поидуть же Русь домови, да емлю оу цра вашего на путь брашно, и шкора, и оужища, и пръ, и елико надобъ. Дог. Ол. 907 г. (по Ип. сп.). И да входать в городъ шдіными вороты съ превымъ мужемъ безъ шружым, мужь. п. и да твора куплю, коже имъ надобъ, не платаче мыта ни в чемь же. т. ж. И Жходащей Руси шсюда въсимають ш насъ еже надобъ брашно на путь и еже надобъ лодышть. Дог. Игор. 945 г. А по семь не надобъ въстоупатиса ни дътемъ моимъ, ни вноучатомъ, ни всемоу родоу можмоу до въка, ни в люди церковнъгъ, ни во всъ соудъг ихъ. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Послоуси юмоу (купцу) не надобъ, нъ ити кмоу самомоу ротъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Люба мою дружино, юже вчера избихъ, а нынь быша надобь. Іак. Бор. Гл. 98. На посадникът не эра, ит на биричи, са творилъ что бъло надобъ. Поуч. Влад. Мон. А се даю святъи Богородици и епископу прощеники, съ медомъ, и съ кунами, и съ вирою и съ продажами, и не надобъ ихъ судити никакомоу же человъку. Уст. гр. Смол. 1150 г. Аже ти будемъ в борзъ надоби, а посли противу к намъ. Ип. л. 6659 г. Святославъ же ти Олговичь не надоби. т. ж. Изяславъ же рече: "князь есмь", и единъ отъ нихъ рече: "а такъ ны еси и надобъ", и вынза мечь свои и нача ѝ сѣчи по шелому. т. ж. Аже Немьчиць коупить въ Ризв и на Гътьскомь бървзв оу Смолнанина товаръ, понесеть его домовь и въсхочеть воротити, Смолнаниноу же тътъ товаръ не надобъ боле, тако же и Немьчичю Смоленьскъ. Смол. гр. п. 1230 г. Што вамъ бъщо надобъ, то бъщо ваше, а нынь што детемъ моимъ надобъ, того имъ не бороните. Грам. Іак. Полот. ок. 1300 г. А оу томъ перемирьи кто кому криво оучинить, не надобъ са оупоминати старъишему, и оучинити и... праву. Дог. гр. 1349 г. Или какая пошлина, или которые доходы, или заказы..., или кормы, ино темъ црквнымъ людемъ ни видъти, ни слышати того не налобе. Яра. Аткол. 1379 г. Тако жъ и поидутъ на васъ Татарове, или Литва, или Нѣмци, и мнѣ къ вамъ самому ити на помочь и своею братьею; а будеть ми которои брать надобъ оставить собъ на сторожу, и мнъ оставить. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. Не надоби посаднику... у церицевъ Святаго Спаса вступатися. Новг. рядн. XV в. 2.

относиться, касаться: - Аще оубьють огнищанина въ обидоу, то платити за нь 80 гривенъ оубінци, а людемъ не надобъ. Р. Прав. Из. (по Ак. сп.). А заднича ки (женв) моужна не надобв (= не надоби). Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Чему тобъ наша отчина? тобъ си сторона не надобъ. Ип. л. 6682 г. То саъннавъще Пльсковици ыко приве Просла плъкън, оубомвшесь то, възыша миръ съ Рижанъ, Новгородъ выложивьше, а рекоуче: то вы, а то Новгородьци, а намъ не надобе, нъ оже поидоуть на насъ, тъ въи намъ помозите. Новг. І л. 6736 г. Аже Латинескии гость бинтьса мыжю събою оу Роускои земли любо мьчемь, а любо деревъмь, кназю то не надобе, мьжю събою соудити. Смол. гр. 1229 г. Оже имоуть са бити Роусь въ Ризъ и на Гътьскомь беръзъ мечи и соуличами, или инам тажа оучиниться межи самбии, не надобъ то відць, ни иномоу соудьи Немьчьскомоу, ать оуправаться сами. Смол. гр. п. 1230 г. Шже кто гостить в Корблоу или Немци или Гтане, а что са оучинитъ, а то Новоугородоу тажа не надобе. Дог. гр. 1262 — 1263 г. И не надобе имъ дань, и тамга, и поплежное. Ярл. Мен. Тем. 1267 г. А пожне, киже, что пошло тобе и твоимъ моужемъ, то твое; а что бългъ шилъ бра твои Алеξандръ пожне, а то ти, кнже, не надобъ. Дог. гр. Новг. ст Яр. Яр. 1264—1265 г. И рощеть оучинила промежи себе; а боле не надобъ Ілкыму Тъшата, нї Тешате Гакымъ. Ряд. зап. д. 1299 г. А выводъ ти княже, въ всеи Новгородьскои волости не надобъ.

Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. Отъ давныхъ добрыхъ временъ ї доселе что зовутся бтомолцы, и весь поповский чинъ, темъ не надобе никоторые пошлины. Ярл. Тайд. 1351 г. А что бабъ нашеи Өедосьи купля въ Подберезьи Киселево село, а то ми съ братомъ съ Григорьемъ на полъ, а Семену ту не надоби. Лух. Ост. п. 1396 г. И кто въ неи иметъ жити крестіянъ и темъ крестіяномъ не надобе имъ моя дань, ни тамга, ни новоженная куница, ни кормъ даннои. Жал. гр. Тол. мон. ок. 1400 г. То святому Спасу, а Кугъику не надобъ. Отводн. Ковал. мон. о. 1400 г. Не надоби до посадника... въ томъ орудіи ничто же. Новг. ряд. XV в. 2. А хто почнеть Новгородцевъ или Новоторждовъ во Тфери жити, или во Тферьскомъ княженьи, или въ Кашини; земля ихъ къ Новугороду, а князю великому Борису Олександровичу то не надоби. Лог. гр. Новг. 1426—1461 г. Что вамъ моя отчина, какъ Пскову, такъ и Новугороду, не надобѣ ни что. Исков. І л. 6986 г.

надовать — нужно (надоб'є есть?): — И тёмъ ихъ людемъ слобожаномъ не надоб'єть моя дань на двадцать л'єтъ. Жал. гр. Угл. кн. Андр. Вас. 1476 г.

надоловъ — надолва — опускная колода у воротъ; тынъ, городская ограда: — Бысть съча велика, и прогнаша ихъ к надолбомъ. Сузд. л. 6745 г. (по Ак. сп.). Бишаса кръпко і прогонища ихъ к надолобомъ. Новг. І л. 6746 г. Гражане не дали зажечи посаду, за надолбами отбилися. Псков. І л. 7070 г. Князь великіи... вельть запасы городцкие запасати, пушки и пищали по мъстомъ ставити, и по воротамъ и по стрелницамъ... и у посаду по улицамъ надолбы дълати. Никон. л. 7049 г. (т. VII. 25). Литовские жъ люди Рускихъ людеи столкнуща, и топтаща ихъ до самыхъ надолобъ. т. ж. т. VIII. 123.

НАДП... (= надъ + п...) — см. **НАДЪП... НАДР...** (= надъ + р...) — см. **НАДЪР...**

надрагы — feminalia, femoralia: — Да створиши їмъ надраги (περισκελή, femoralia). Исх. XXVIII. 42 по сп. XIV в. Сътвориша... надрагы съ виссон8 (περισκέλη, feminalia). т. ж. XXXVI. 35 (Острж. б.).

надро — вм. нѣдро — хо́λπος, лоно: — Надро. Pyo. XVIII. 19 (Оп. I. 26). Седмицею въ надра въздаеми, изливаняться грѣси (хо́λπος). Γp . Has. XI θ . 306. Бѣ бо оканный исписаль свою вѣроу на хартію, и в надрахъ нося, кленяшеся по истинѣ (ἐν хо́λπφ). Icopг. Aм. (Veap.). 220. — См. ныдро.

надровьно — мелко: — Дробляше надробно (ut ferme totum comminueretur). *Прох. Жит. Іо. Бол. IV.* Надробно зббы пресъкахв. *Жит. Іо. Черн. апр. 11.* — Надробьно створити — раздробить: — И Штвръжещи квира посребреных и позлащеных и надробно сътворити. *Ис. XXX. 22 (Упыр.).* — См. по дробьн иодъ сл. дровьный.

 $\mathbf{H}\mathbf{A}\mathbf{Д}\mathbf{C}\dots (=\mathbf{H}\mathbf{A}\mathbf{Д}\mathbf{5}+\mathbf{C}\dots) - \mathbf{C}\mathbf{M}. \ \mathbf{H}\mathbf{A}\mathbf{Д}\mathbf{5}\mathbf{C}\dots \\ \mathbf{H}\mathbf{A}\mathbf{Д}\mathbf{T}\dots (=\mathbf{H}\mathbf{A}\mathbf{Д}\mathbf{5}+\mathbf{T}\dots) - \mathbf{C}\mathbf{M}. \ \mathbf{H}\mathbf{A}\mathbf{Д}\mathbf{5}\mathbf{T}\dots$

надъти, надъм — надуть, наполнить воздухомъ: — Надъменъна органъи. Мин. 1096 г. (сент.) 17. Надомъ мѣха. Жит. Іо. Чери. апр. 11.

надотисы — наполниться, надуться: — Надымса акы бочка, кота разсъстиса. Дуб. Сб. XVI в. 323. О пьян. — подняться: — Надомшимся тре волнамъ. Прох. Жит. Іо. Бол. 1.

— возгордиться: — Величаньюмъ надъмъщеся. Ником. Панд. сл. 25. Да не надъмоуться. Златостр. XII в. (В.). Надвшася нъціи. Козм. Инд. (В.).

НАДЦ... (= надъ - ц...) — см. **НАДЪЦ...**

надъ — предл. — super; употребляется а) съ винит. падежемъ 1) для обозначенія движенія къ верху прелмета — къ, на, на верхъ: — И привали камень надъ двьри гробоу (ἐπὶ τὴν θύραν). Мр. XV. 46. Остр. ев. Приде на ровъ (еті тох хахкох). Дан. XIV. 39 (Упыр.). Сего же дне раздишись воды, поль ихъ взиде надъ твердь, а поль ихъ подъ твердь. Сл. Фил. 986 г. Изльзъ надъ пещероу. Нест. Жит. θ еод. 9. — 2) для обозначенія движенія къ предмету съ верху — къ, на, надъ: — Ан'гелъ Бжил въсъходаща и съходаща надъ Снъ члчьскъм ($\hat{\epsilon}\pi\hat{\iota}$ τον Υιόν...). Io. I. 51. m. ж. л. 129. Надъ Сна чловъчьскааго (єті тох Υιόν...). т. ж. л. 6. Назаревъ же есть городокъ маль, стоить въ горахъ на удолнемъ мъстъ, да олни нашедъ надъ онь тоже узрѣти. Дан. иг. (Нор. 131). Сниде огнь с небеси стращенъ зело аки облакъ великъ над ручеи Лыбеди. Никон. л. 6738 г. (т. II. 364). — 3) для указанія движенія къ предмету лежащему -къ: — Самарънинъ же нъкъи градъ приде надъ нь (хат' айточ). Лук. Х. 33. Остр. ев. Ни надъобъ, ни надъ мтрь, ни надъ братъ, ни надъ сестру, да не осквернятся (если умрутъ) (ἐπὶ πατρὶ... οὐκ μιανθήσεται, super. . . non inquinabitur). Yuc. VI. 7 no cn. XIV 6. Болнаго присътите, надъ мертвеца идъте, ыко вси мертвени ксмы. Поуч. Влад. Мон. Текып надътьло кго, выргы же себе на пърси кго, любьзно целоваше. Заатостр. д. 1200 г. Жит. Ал. ч. Бож. Аще и оумреть, то надъ нихъ не ходать ингри и слоужбы за нихъ да не творать. Прав. митр. Кир. Приде надъ нь димволъ. Жит. Ниф. XIII в. Вавила боля принесенъ бысть надо нь и ицълъ отъ того часа. Пат. Печ. — 4) для обозначенія прибавленія -- сверхъ, кромѣ: -- Которымъ нашимъ купцомъ дело до вашихъ купцовъ, и вы имъ въ томъ права не чините, а надъ то еще людеи нашихъ имаючы и въ нятство сажаете. Посольств. Каз. к. Польск. къ Псков. 1480 г. И ты намъ того ничого не направилъ, и над то еще болшыи кривды подданнымъ нашимъ съ твоея земли сталися. Посольств д. в. к. Ив. Вас. 1493 г. И они надъ то Едучи дорогою людемъ нашимъ великій шкоды дізали. Посольств. omo e. k. Jum. As. e. k. He. Bac. 1495 i.

б) съ творительнымъ падежемъ 1) для обозначенія мъста, находящагося выше другого: — Бъ же и написаник написано надъ нимь. *Лук. XXIII. 38. Остр. ев.* Сталъ бо бъ на горъ, надъ ръкою надъ Калкомь. *Нов*.

I а. 6723 г. — Съдъти надъ — сидъть у изголовья лежащаго, больного или мертваго: — Положеше же и съда над нею. Нест. Бор. Гл. 50. — Надъ головою сѣлѣти — присутствовать при составленіи духовнаго завъщанія: - Надъ головою сидъя оць мои дійвны. Дух. Патр. 1391—1428 г. — Цети надъ — отпевать, служить заупокойныя службы: — Оутопоста в попа, и не да епіть надънима піти. Нові. Іл. 6653 г. — Плакати надъ — оплакивать: — Надъ мертвымъ плачиса..., надъ блоуднымъ тако же плачи. Пчела II. Публ. б. — 2) для указанія положенія болье высокаго въ переносномъ смыслъ, для указанія власти, побъды: - Аминъ гля вамъ, ыко надъ вьсъмь им вниимь своимь поставить кго (έπὶ πᾶσι τοῖς ὑπάρуоногу). Мө. ХХІУ. 47. Остр. ев. Градын съ выше надъ вьсеми несть (έπάνω πάντων). Іо. ІІІ. 31. т. ж. Надъ ними же исть и на нихъ же имать силж (ὑπερкетили). Гр. Наз. XI в. 32. И тоу пособи Бъ надъ погаными кнзю Паросла. Новг. І л. 6742 г. Видяше казнь Божию налъ ними. т. ж. 6848 г. (по Apx. cn.). И пособи Богъ князю Данилью и мужемъ Пьсковицамъ надъ погаными Нфмцф. т. ж. 6914 г. Надъ жестъ(ки)ми владъти. Ичела И. Публ. б. Надо Псковомъ творячи силно. Исков. І л. 6980 г. — Бълти надъ - совершиться (о наказаніи): - Того ради всемативыи Бъ хота погоубити безбожным сны Измаиловъі, Коуманъі, тако да Шмьстать кръвь кртычньску, кже и бъ над ними безаконыными. Новг. І л. 6732 г. — 3) Для обозначенія присоединенія, прибавленія: — Надъ симь, надъ сими — кром'в того: — И надъ вьсеми сими междж нами и вами пропасть велига оутврыдись (ἐπὶ πᾶσι τούτοις). Лук. XVI. 26. Остр. ев. Нъ и надъ высеми сими третии се дынь имать дыньсы, отънелиже си быша (σύν πᾶσι τούτοις). т. ж. ХХІУ. 21. А еще ваши люди намъ даяли, насъ беществовали и срамотили и насъ погаными звали, а надъ симъ еще нашего ворога, Юрьева сына Святослалича пріяли есте. Новг. І л. 6920 г. (по Ак. сп.).

 Предл. надъ въ сложеніи съ другими словами, обозначаетъ нахожденіе сверху чего нибудь, дъйствіе сверху, прибавленіе.

надъгонити, надъгоню — настигнуть, догнать: — Воеваша Плесковичи 8 днии и нощеи 8, и бысть на озерѣ на Острѣчнѣ... надгониша Нѣмци и поставиша полкъ противъ Псковичь. Новг. І л. 6851 г. (по Ак. сп.).

надъгровьнъти — погребальный: — Надгробныя поемь пъсни (ἐπιτάφιον ἄδομεν). Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. февр. 123.

надъгънати — надъгнати, надъжен8 — догнать: — Они же надогнавше надъ берегъ, и начаща стръляти его. Ип. л. 6688 г. Надгнавъ, Москвитинъ удари по главъ Нъмчина саблею. Псков. Іл. 6971 г.

надъдати, надъдамъ — приплатить, прибавить: — Наддати цаты. *Никон. Панд. сл. 15 (др. перев.)* **НАДЪДАТОВЪ** — прибавка, приплата: — И всего будеть оброку и съ наддаткомъ четыре гривны. *Оброчн.* 1551 г., 1901. 5.

надъдача — прибавка, приплата: — На окупъ дали квасниковъ... и отъ году во инои годъ съ прибылью и наддачею выше. Псков. І л. 7135 г. Въ томъ торгу тамгу и всѣ таможные пошлины велѣлъ дати имъ на оброкъ безъ наддачи. Тамож. Весьег. гр. 1563 г.

надъдвърънъіи: — И Ѿнаса завѣса надъдвърьнам (τὸ ὑπέρθυρον, наддверіе). Ис. VI. 4 (Оп. І. 86).

надъдълати, наддълаю — надстроить: — А сторонныя стѣны въ вышину наддѣлата подлѣ Великую рѣку отъ Кутняго костра и до Смердьихъ воротъ. Псков. І л. 6970 г.

надъждити — оросить, залить, засыпать: — Γ вадожди Содому... каменьемь (ξβρεξεν έπὶ Σόδομα, fluit). Быт. XIX. 24 по сп. XIV в. Хлюбъ надъждити (όμβρεῖν). Γ p. Has. XI в. 25.

надъждитиста — быть орошеннымъ: — Часть едина надождится. Амос. IV. 7 (В.).

надъждити, надъждию — орошать, осыпать: — Огнь не очищажщии, нъ мжчащии или Содомитьскъи, иже вьсъмъ гръпьнъимь надъжданть (ἐπιβρέχειν). *Гр. Наз. XI в. 134*.

надълежати, надълежб — лежать на чемъ, надъ чѣмъ: — Надълежаштам на ризѣ бисьры. Изб. 1073 г. (В.). Ість бо мала гора надълежащи надъ монастърымь тѣмь. Нест. Жим. Өеод. 23.

— угрожать: — Толицёмъ напастьмъ надълежаштамъ. *Изб.* 1073 г. (В.).

надъложити, надълож8 — предложить, подать: — Наложена брашна. *Мал. І. 7 (Оп. І. 121)*.

надъломити, надъломлю: — Потчеса конь по нимъ и наломи емоу ногоу малоу. Переяса. а. 38.

надълвтънъти — $\dot{\nu}\pi\acute{\epsilon}\rho\chi\rho\sigma\nu\varsigma$: — Полагал съ твариж несътворенжи вещь и надълътънжиж. $\Gamma p.~Has.~XI~s.~50$

надъмение — раздувание — см. надъгмание.

надъмение — откос, гордость: — Фарисвоу зазървти и споведовати надъмение съмереное (въ подл. написано надъменое). Гр. Наз. XI в. 78. — См. надъмание.

НАДЪМЕНЪІИ — надутый, гордый: — Надмении Масилиани (πεφυσιωμένοι), Никон. Панд сл. 52.

надъневесьный — ὑπερκόσμιος: — Съ твариж съчетачал вещь надъносняж (φύσιν την ὑπερκόσμιον). Ip. Has. XI g. has. ha

надъпарити, надпарю — летать надъ чёмъ нибудь (B.): — Хероувимомъ надъпараштемъ. *Сбор.* 1076 г. 520 (B.).

надъразити, надъраж5 — поразить, ударить: — Или боудеть кровавъ или синь надъраженъ, то не искати емоу видока человѣкоу томоу. *Р. Прав. Яр.* (по Ак. сп.). — Ср. заразити.

- надъроманъти ruber (М.): Густобрадъ, надрумянъ, русъ. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 182). Надъти, надъно и надъждо — induere: — И надежещи ризът крестнъти, и вънець, и тако помажещи
- надърбсъи rufus (М.): Менелаосъ низокъ..., густобрадъ, надърусъ. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 181). Патроклосъ тлъстъ, ... надрусъ. т. ж. (Калайд. 181).
- надъстигноти, надъстигно настигнуть, догнать: — Сторожемъ же Володимерковымъ надъстигшимъ его на Рси, Володимерку же не приспѣвшю со Андремъ, затемь Изяславъ заиде за твердь. Лавр. л. 6658 г.
- надъстоюти, надъстою: Четыри англы, иже надъ Кфратъмъ надъстоють. Изб. 1073 г. 167 об.
- надътварьный ὑπερκόσμιος, выше твари: Надътварьна, вышельтьна. Гр. Наз. XI в. 252.
- **НАДЪТИНАТИ**, **НАДЪТИНА**Ю надсѣкать (B.): Мечемъ лице его надътинаху. Прол. янв. $29_*(B.)$.
- надъцвътъ окраска: Кости (у лука) съ надцвътомъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 26.
- **надъщенъ** (?): Надъщенъ ксть отъ врага ($\pi \alpha \rho \alpha \tau \tau \epsilon \tau \rho \alpha \mu \mu \epsilon \nu \nu$). Жит. Андр. Юр. XI. 55.
- надымани раздуваніе: Не огнь творить разжженіе жельзу, но надыманіе (по др. сп. надменїе) мъщное. Сл. Дан. Зат.
- надъгматист вздуваться: Ратаи, егда видй пшеницю... надъзмающ8са, рад8етса. Златостр. сл. 10. Надыматся тако водный говоръ. Прол. пол. 10 по сп. XV в. (В.). Надъзмающатся возънъз. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2.77).
- напрягаться: Покть надъімагася ноужею. Никон. Панд. сл. 30.
- гордиться: Надъімался нравомъ (фиσач). Гр. Наз. XI в. л. 16.
- **надълшенъ** названіе бользни: Се больвъ забытною болестью, еже наричется надълшенъ. Π чела XV в.
- надь: У дву мъстъ къ переложки съ Калитиною надью въ межахъ. Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в.
- надъневънъти quotidianus: Хлѣбъ надыевныи. Четвероев. 1144 г. (Мат. 15) Въ Ев. 1355 г. этому выражению соотвъствуетъ "хлѣбъ нашь достоинъ кстьствоу" въ Остр. ев. — насжщынъги.
- надълити, надълю дать долю, одълить: Реклъ бо еси, оже я сяду въ Киевъ, то я тебе надълю, пакы ли ты сядеши въ Кыевъ, то ты мене надъли. *Ип. а.* 6682 г.
- надъловъ доля, часть, наслъдіе: Язъ его прииму и ко кресту вожю, и надълокъ ему даю. Ип. л. 6703 г. Того же лъта Святославъ отпусти княгыню свою по совъту, всхотъвпи еи въ манастырь, и дасть еи надълокъ многъ. Лавр. л. 6736 г. А жена моя оже всъдитъ въ животъ моемъ, ино осподарына животу моему, или поидетъ за мужъ, ино еи надълка десять рублеи. Дух. Ост. 1396 г. А что есмь посулилъ надълка зятю своему Сидору и дочери своеи Марьи, заплатилъ есмь имъ 50 бълъ. Дух. Новг. и Дв. XIV— XV в.

- надвти, надвно и надеждо induere: И надежени ризъі крестнъта, и вънець, и тако помажени и сватътмъ мюромь. Вопр. Кир. А достоино ксть кромъ Въздвиженита цъловати, гасти все и масо, или гладати, или надъти на кого, цъловати гадъще все. Вопр. Сав.
- надът (?) надежда: Имъти имаши надъю на Христа (въ подлинникъ: имъти имаши надъяся на Христа). Никиф. м. Посл. Влад. Мон.
- надвиние ἐλπίς, надежда: Надвиние ввры. Мин. 1096 г. (сент.) 43. Надваниемь весельщемъ нъ. Ір. Наз. XI в. л. 306. Наше надвиние на тебъ полагаемъ. Мин. Празд. XII в.
- **надвиньный** надвющійся, полный надежды: Населиться Инрамъ надвиньнъ (π е π 0. θ 0 τ 0 τ 0). Π ap. 1271 г. 3ax. XIV. 11 (B.).
- **ΗΑДВІЗТИСА** ἐλπίζειν, sperare (съ союз. ізко): Мы же надъпахомъса, тако съ есть хотави избавити Изла (ήλπίζομεν). *Лук. XXIV. 21. Остр. ев.* — Съ неопр. накл.: — Ти надвеши ли са оумолити Ба. Изб. 1073 г. 53. А самъ цриь ста Мюрчюфль феулара въ е день, над $\dot{\mathbf{E}}$ наса избити Фрагъі. Hosi. I л. 6712 г. — Съ мъстн. пад.: - Ваше блаженьство на то намъ помощи надѣкмъс» (τὴν ὑμετέραν μαχαριότητα πρὸς τοῦτο ἡμῖν βοηθήσουσαν θαρρούμεν, confidinus). Εφρ. κρμ. Κρο. 134. Напвавъщесь высвив васъ (πεπειθώς). Панд. Ант. XI л. 126. Аще бо и мутенъ имън умъ и языкъ грубъ, но вашихъ надъяся молитвахъ, прошу дара слову. Кир. Тур. о чел. душ. 139. Върбю въ Бта и стъмъ Климентъ надъюса. Жит. Конст. Фил. Надъюся Бэв. т. ж. Надъющеся богатствъ и благородствъ, а истового богатества не радяще. Исков. І л. 6979 г. — Съ род. пад.: — Надъжсь Сна Ба живааго (ἐλπίζω είς τον ὑιόν). Π am. Cun. XI ε. 36. Ητ ваю м $\overline{\textbf{1}}$ Τвъ надъющесь, къ Спсу взопинмъ глще. Іак. Бор. Гл. 110. Псковичи, надъючися помочи отъ князя Олигерда. Исков. І л. 6849 г. — Съ дат. пад.: — Но надъюся твонму мірдию. Нест. Бор. Гл. 1. — Съ предл. на: — Надъюсь на Ба. Нест. Жит. Өеод. 19. Не надъюся на брата. Сл. Дан. Зат. И нъне есть, на ню же надънться. Нова. I л. 6712 г. На имъние уповати, а не на Божія упованія над'вятися. Псков. І л. 6979 г. — Ср.: Градъ же комоуждо насъ кстъ небесъскъм Кроусалимъ, вь йьже вьселитъ Господь вьса надъжштааса на нъ. Супр. р. 74. — Съ предл. о: — О себъ надълдся. *Никон. Панд. сл. 51*.
- ожидать: А что Олексѣ Петровичь вшелъ въ коромолу къ великому князю, намъ князю Ивану и князю Андрѣю къ собѣ его не приимати, ни его дѣтии, и не надѣятись ны его къ собѣ до Олексѣева живота. Дол. гр. 1340 з.
- нанть merces, плата: За нанть (μισθοῦ, pro mercede; по др. сп. за напъдв, во мадв). Исх. XXII. 15 по сп. XIV в. Аже дасть нанть дѣтьскомоу, а не исправить за й. днин товара оу Роусина, то ть дати немоу на събъ пороука. Смол. гр. 1229 г. Тъло имать

- и то бо имъ далѣ за наемъ (чтобы ѣхать на кораблѣ; τὸν ναῦλον плата за переѣздъ на кораблѣ). Жит. Мар. Егип. Мин. чет. апр. 10.
- деньги для уплаты (?): Аще имани наемъ и брашно 8 себе. Жит. Мар. Егип. Мин. чет. апр. 10. Ни наима, ни брашна не имамъ. т. ж.
- Cp. напьда. См. наимъ.
- нажадатиса см. наждатиса.
- наждакъ камень: А пытаите наждакъ, чёмъ (камень) обравниваютъ, а купятъ фунтъ наждаку въ 3 алтына. Торг. кн. XVI—XVII в. 121.
- наждатиса нажадатиса ἐπιθυμεῖν: Много ся есмь тебе наждаль (— нажадаль; ἐπεθύμουν). Жим. Андр. Юр. ХХХІІІ. 131.
- нажелатиса ηδεσθαι: Аще ли ни чюють, но нажелаються (άλλ' ηδονται). Георг. Ам. 276. (Увар.).
- наживати, наживаю жевать, нажевывать: Ико шзббъетъ (младенецъ), тако хлъба (мать) надаеть не сбха, но сама наживающи, да ему не вредить десны. *Io. екз.* (В.).
- нажильным относящійся къ жиламъ (B.): Немощное $\ddot{\mathbf{w}}$ плъти въ нажи $^{\mathbf{J}}$ нж кр \mathbf{b} ность пр \mathbf{b} лагается (εἰς νεύρων ἰσχυρότητα, in robur nervorum). *Кирил. Іерус.* отл. (B.).
- **НАЖИТИС** насладиться жизнью (B.): Сие^ж слышавши, мнози гать, когда же то боудеть, а мы еще наживемся. Сбор. XV в. (B.).
- назавтрвы -- см. подъ сл. завтрвк.
- назадъ, назадъ см. подъ сл. задъ, задъ.
- назадъ см. подъ сл. задъ.
- назападъі западъ: В назападъі Моава (ἐπὶ δυστρών, super occasum; др. сп. в западѣ, в назапади). Чис. XXXIII. 59 по сп. XIV в.
- назвати, назово: Назваль мя псомъ. Новг. I л. 6854 г. (по Ак. сп.).
- назд... см. назъд...
- назельный зеленоватый (B.): Назельна же к симъ и чермна и синя въ дроугы * . Дюттр. Филип. (B.).
- назидати, назидаю етохоборей Іяко пръмдръ архитектонъ основание положихъ, инъ же назидаеть (етохоборей, superaedificat). Кор. 1 III. по сп. XIV в.
- назимъти однолѣтній, ἐνιαύσιος, anniculus: Непорочно назимо (ἐνιαύσιον, anniculum). Исх. XII. 5 по сп. XIV в. Гако назимъ агньць благословествоукть намъ вѣнець Христосъ. Кан. на св. Пасху по Соф. рукоп. XII в. л. 60. Овенъ назй, овча назимо. Гр. Наз. XIV в. 62 (Оп. II. 2. 86). Бѣд8 подъіме жена с назимомъ дѣтищё. Корм. Зак. град. (В.).
- назирати, назираю παρατηρείν, наблюдать, слівдить: Ти бівах назиражще й (παρατηρούμενοι). Лук. XIV. 1. Остр. ев. И назираах кго, аще въсмботы испівлить й, да на нь възгліжть (παρετήρουν). Мр. III. 2. т. ж.
- назнаминанине signatio (М.): Высёхъ бо хъгтрида наоучи ма моудрость вёдёти, съставъ, съло-

- женик мира и дъиство, съставъ кстъства, животъ и гнъвъ звъръскъпа, истовок кстъства назнаменаник подак. Изб. 1073 г. 228.
- назнаменати, назнаменаю отмѣтить, изобразить: — Назнаменано здѣ пакы (ἐπισημαντέον). Козм. Инд. На пни на еловомъ старые грани, да назнамянанъ топоръ, а на трехъ елехъ положены новые грани и знамяна топоровые положены. Отводн. 1482 г. (Юр. 161).
- σημαίνειν, указать: Да слово Ийсово събждетьса, иже рече назнаменаю, коюж съмъртиж хотваше оумръти (σημαίνων). Іо. XVIII. 32 Остр. ев. Иматвореник же ксть ръчь по подражаниж и по подобиж нъкоемоу назнаменаемоуоумоу бъвъщи. Изб. 1073 г. Единому же благо творащю или зъло, ничьто же са обыштюмоу не назнаменають (επισημαίνειν). Гр. Наз. XI в. л. 59. Мъсто назнаменають и блюсловиють. Нест. Жит. Өеод. 2. Повелъ кму прквы възградити въ има стою, назнаменають же и мъсто близъ ветхъта пркви перваго мъста. Нест. Бор. Гл. 43.
- назнаменавати, назнаменаваю χ арахт η рі- ζ є ι ι : — Любъ назнаменавають. Γp . Has. XI в. 212. — τ ех μ аре ι ι : — Дроужьбою се назнаменавающемъ. Γp .
 - Haz. XI 8. 57.
- назнаменовати, назнаменою и назнаменовато— опраблего, указывать: Ничесо же боле не назнаменоужите. Изб. 1073 г. Въплъщение слова назнаменоум намъ. Мин. 1096 г. (окт.) 62. И въдана та дасть Боу, житим твоего, моудре, блгдть назнаменоующа. Мин. 1097 г. 161. Бжджижж добротж образа назнаменоваа. Гр. Наз. XI в. 32.
- σχηματίζειν, представлять, давать видъ: Назнаменоум роуцѣ въ образъ крста (σχηματίζων, figurans). Ефр. крм. Трул. 101. И нача роскопывати городъ, назнаменуя образъ побѣды. Ип. л. 6769 г.
- **назорьнъти** ϕ о β ѕро́ ϕ ; Назорьнж имаши вещь (ϕ о- θ єро́ ϕ). Π анд. Ант. XI в. л. 275.
- назвдание наздание созидание: Въ поновлени и наздании естества. Грил. Цамел. 138.
- назьдатист = наздатист: Гадоша сладьцѣ и довольно наздашася (ἀνεκτήσαντο, refecti sunt). Жит. Киріяк. 21.
- назьрънин $\vartheta \acute{e}\alpha$: Назьрѣним кдиного насладитиса, мко и томоу исижщажщю пользж. $\Gamma p.$ Наз. XI e. л. 93.
- назьрвти = назрвти, назрю όναμάζειν: Сим радостию и вѣньцемь назрить, а онѣмь о безоуміи поимъ творить (τοὺς μὲν χαρὰν καὶ στέφανον ὀνομάζει, τοῖς δὲ ἄνοιαν ἐγκαλεῖ, accusat).
- ἐφορᾶν: Боу назьраштю (ἐφορῶντος, contemplante). **Εφρ. крм. Апл. 38**.
- назврачии назрачее и животное. Пеков. суд. грам.
- навачи (?): А всяко жъ Можанскій первёй ёзду учиниль въ панство короля его милости, назячи землю его милости. Посольств. д. в. к. Моск. 1503 г.

- наи предлогъ, имъющій то же общее значеніе, что на и надъ super, но употребляющійся только въ сложеніи съ прилагательными сравнительной степени, иногда образующій изъ нихъ превосходную степень.
- наиволъ больше: Отрядиша воеводою Казимера... и иныхъ много бояръ, и около ихъ всеи Новогородскои силъ наиболъ 40000. *Псков. I л. 6979 г.*
- наилочьшии самый лучшій: Тьмь етери Ѿ них на(ил)оучьшии ывлаютса Ѿ него п(ис)аниа (по др. сп. лоучьши; προκρίτων). Георг. Ам. (Увар.) л. 32.

наимати — см. след.

- **НАИМАТИС** набираться (B.): Въ воны мъсто сладкъны праха ся накмлемъ. $\Gamma p.$ Has. XI s. (B.).
- наиматисы наниматься: Наемлюся оу чади дѣлати ми (ἐργατείας ποιο, in operas incumbo). Пат. Син. XI в. 45. Дѣласта оба накмлющася (laborabant ambo manibus suis, ἔκαμνον οἱ δύο ἐργασίας). 122.
- наименовати, наименою назвать: Тотъ посло^х в носло^х, которого на содъ наиманоють. *Псков.* суд. грам. 6.
- наимить наемникъ, работникъ: Аще ли наїмитъ есть, да будеть кму за накмъ (μισθωτός, mercenarius; по др. сп. напъ, наемникъ). Исх. XXII. 15 по сп. XIV в. Мьзда наимита (µισθωτοῦ, mercenarii). Лев. XIX. 13. т. ж. Продасть ли гнъ закоупа шбыль, то наимету (= наимиту) свобода въ всехъ коунахъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Нашша наимиты возити мьртвыца из города. Новг. І л. 6636 г. Наимити и извозници въздвигоша крамол8 на блаженаго. Полик. Посл. Масторовъ р, имфющихъ наимитовъ р (аубрай). Сказ. св. Соф. 6. Въ стви горъ приемлеть 5 златникъ наимитъ. Никон. Панд. сл. 87. Преже оубо прода свои зако наимить бы. Гр. Наз. XIV в. (Оп. II. 2. 86). И что у нихъ третники и наимиты, кто стражетъ на готовыхъ конъхъ, а въкунахъ, и тъмъ не надобъ никоторая дань. Жал. гр. Ив. Дан. 1329 г. Псковичи дапіа наимитомъ 2 ста рублевъ истребити имъ стѣна святыя Троица. Псков. І л. 6872 г. И повел'в Захары посаднику наняти наимитовъ ставити костеръ надъ Псковою. т. ж. 6908 г. А другыхъ наимитовъ наяща, и поставищи костеръ на Крому отъ Псковъ. Псков. Ил. 6925 г. Того лета наяли Псковичи наимиты на новыи мость на Псковъ ръкъ. т. ж. 6943 г. А которои наимить дворнои поидеть прочь Ѿ гдра, не достоявь своего оурока, тно емв наимв взати по счетв. Псков. суд. гр. 11. А которои мастер плоникъ или наими жетой свои оурокъ... и в закличь сочитъ своего наим. т. ж. Того же лъта совершиша у Крому..., а дълаша 80 мужь наимитовъ по три лъта, а взяща дъла своего 175 рублевъ. Псков. І л. 6973 г. Работній и слоугы и наимити (τὸ δὲ οἰκετικὸν ἐκάστου τάγματος ὀπίσω). Ioc. Флав. В. Іуд. V. 2.
- наемный замѣститель при Божьемъ судѣ: А на которомъ члкѣ имъть сочити долгъ по доскамъ или жонка, или детина, или стара, или немощна, или

- чёмъ безвёченъ, или чернецъ, или черница, ино имъ наимита волно нанати, а исцомъ цёловати, а наимитомъ бити; а проти наимита исц8 своего наимита волно, или самъ лёзетъ. *Псков. суд. грам. 10.* Жонки съ жонкою присужати поле, а наимиту отъ жонки не быти ни съ одну сторону. *Новг. зап. д. 1477 г.* Наимита наняти волно; а истцемъ или послуху цёловати, а наимитомъ битися. *Судеби. 1497 г.* А противу послуха отвётчикъ будетъ старъ или малъ... ино противу послуха наимитъ наняти вольно. *т. ж.*
- наимовати, наимово нанимать: Товаръ, иж то потоплъ, брати оу мьсто своюю дроужиною из водът на берего; аже надобъ юмоу болше помъчи, тоть наимоуи при послусъхъ. Смол. гр. 1229 г. Мнози пастуси наимую наїмитът паствити скотъ. Паис. сб. 71. Данило лътось наимовалъ косити. Дпл. суд. о пуст. Борт. 1462—1464 г.
- наимъ награда, плата за наемъ (?): Ты же дасть наимъ хотьмъ свой всв (µьобфихта, mercedes). Ies. XVI. 33 (Библ. 1499 г.). Наима не рачить ми дати (µьобфу, mercedem). Пат. Син. XI в. 219. Наимъ ти даю. Никон. Панд. сл. 45. Что боудеть имъ соузилъ наима. Смол. гр. 1229 г. 2-й сп. Не далъ сиротв наима. Панд. Ант. XIV—XV в. 293. Того лъта наяли Псковичи наимиты на новои мостъ на Псковъ ръкъ, а запасъ балки наимитовъ, а рилини и городни и дубъя Псковская; а даху имъ наима отъ того 70 рублевъ, а наимитовъ было числомъ сорокъ человъкъ. Псков. I л. 6943 г. Взялъ есмь, господине, у попа наима гривну. Дпл. суд. о пуст. Борт. 1462—1464 г. А наимитъ не дослужитъ своего урока, а поидетъ прочь, и онъ наиму лишенъ. Судебн. 1497 г. 154.
- наемъ, договоръ найма: Мъногомъ... закономъ...
 на наимът привънътимъ вещьмъ пришъдъщемъ (ἐπὶ μισθώσεσι, de locationibus). Εфр. крм. LXXXVII. 14.
- расходъ (?): Имаемся приводити ихъ и всю торговлю ихъ, своими проторы, и наимомъ, и промытъ, и прокормъ, даже до рѣкы Богу. *Каб. грам.* 1389 г.
- ростъ, процентъ: А наимъ дѣла, рекше лихвъ, тако велаше оучить. *Вопр. Кир.* А и еще слышю и другыя попы наимъ емлюще, еже священїчьскоуоумоу чину отиноудь отречено. *Ил. Новг. поуч.*
- работа (?): Ци наимы дѣя си еси приялъ за мьзд8
 (ἐργασίας ποιησάμενος, operam alicui locans). Жит. Андр.
 НОр. XXIX. 110.
- наимьникъ наемный работникъ: Сътвори ма мко единого отъ наимьникъ твоихъ (μ ισδίων). Лук. XV. 19. Остр. ев. А наимьникъ, иже нѣсть пастърь, емоу же не сжть овьца своъ . . . (μ ισδωτός). Іо. X. 12. т. ж. Мьсть прииметь наим никъ влъка бъжавъ (τοῦ μ ισδίου). Панд. Ант. XI в. л. 276. Приими ма мко единого наимьникъ твоихъ (μ ισδίων). т. ж. л. 68.
- наимьничь прилаг. отъ сл. наимьникъ: Мьзда наим'нича (той µисфотои). Панд. Ант. XI в. л. 261.
- **НАИНАПАЧЕ** Вм. наппаче (B.): Наинапаче. II casm. тожк. XII 6. II c. CXXII. 4 (B.).

- наипаче potissimum, больше всего: Ръюбы в себе самы ся губяще и задшениемь рёчнымъ и изернымъ наипаче измирають. *Нал. XIV в. 15.* Сами увидите, какову о томъ наипаче вашея крёпости духовную крёпость о всякомъ церковномъ управлении и о священникъть поддержу. *Псков. I л. 6978 г.*
- наипьрвые прежде всёхъ: Каинъ же ратаи бы и по исоуждении злё поживъ, наипервые числа и оуставы... и межъ земным замысли (πρῶτος). Георг. Ам.
- наити, наидо приблизиться, наступить: Вънеммъте же себъ, еда когда отаготъжть срдпа ваша объдениимь... и наидеть на вън вънезапж дънь тъ (ътготъ). Лук. XXI. 34. Остр. ев. Потомь наиде дъжгь, шко не видехомъ шсна дни ни до зимън. Новг. I л. 6653 г.
- надвинуться: Вънезаапь наиде облакъ плънъ града (ἐφιστάνα). Гр. Наз. XI в. 49.
- постигнуть: Всака пагуба да не наидеть на нъг. Іак. Бор. Гл. 109. Наиде рана на Полочанъг, юко никако баше ходити (по) оуличамъ. Новг. І л. 6600 г.
- войдти, вселиться: Дхъ Стыи наидеть на та (ἐπελεύσεται). Лук. I. 35. Остр. ев.
- натечь (о жидкости): Іде мюро $\ddot{\mathbf{w}}$ иконъ по $\ddot{\mathbf{n}}$ і. днии, наіде $\ddot{\mathbf{g}}$. вощаници. Нові. І л. 6751 г.
- найдти, отыскать, обнаружить: Подъ трапезою кръвъ наидоша. *Нові. І л. 6712 г.* Аже наидоуть оу Немѣць нечистъм товаръ оу Руской земли, поити кму назадъ с товаромь оу Ригу. *Дог. гр. Полот. съ Риг. ок. 1330 г.* А на кого во^вклеплетъ, ино домъ его шбыскать..., а не наид8^т в дом8 его, и ш свободенъ. *Исков. суди. грам.*
- уличить: Тежъ, естли бы которыи Жидъ былъ наиденъ судьи своему у винъ пънежнои, або въ иншои которои, которая здавна уложона, то маетъ заплатити. Жал. гр. 1388 г.
- напасть (съ винит. пад., съ предл. на): Наидоша и Козарѣ сѣдащам на горах сихъ в лѣсѣхъ. Пов. вр. л. введ. А на волость Новгородьскоую наідоша Литва. Нов. І л. 6748 г. Искрутившеся въ броня, нашедше силою на дворы, выимаша у воеводъ намѣстьникы княжи. т. ж. 6848 г. (по Ак. сп.). Аще ратнаго оубъё самъ нашё, да прїимё епитем на гŵ. Дуб. Сб. ХУІ в. 110. Вси предъстоащій найдоша на Іоанна. Прохор. Жит. Іо. Богосл. ХХІХ.
- завоевать: А наидемъ Ржеву, и Ржева тобъ, а волости наши намъ. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.
- наити окр8гъ: Наидеть англъ Гнъ окроугъ боюпітиихъса кго (παρεμβαλεί, ополчится). Изб. 1073 г. 167. Ис. XXXIII. 8 (Оп. II. 2. 403).
- наитиє нашествіе: Избави нъг из напасти и скръби и б'ёдъ вьсачьскъгхъ и наитим поганъгхъ. Мин. 1096 г. (окт.) 222.
- нападеніе: Боурю помъншлению, наитим грѣховъ и искишение боурьное. Мин. Иут. XI в. 10.
- внушеніе, наитіе: Въ цркви стъи престол, дхвнаго наитил прилтъ. Мин. 1097 г. 136. Наитию бъсьнаю

- прогониша. Мин. Пут. XI в. 75. Наитиемь Стаго Дха (ἐπέλευσις τοῦ παναγίου Πνεύματος). Мин. март. 25.
- наказания наставленіе: Юноша сътворивъ наказаниемь ($\epsilon\pi$ іох $\epsilon\psi$ іς). $\Gamma p.$ Has. XI в. 92. Не затвори оушию на наоучение и наказаніе (νουθεσία). т. ж. 132. Не бо прииманть црквнон наказанин и оучениы. Іо. митр. Прав. Не Фрините наказаныя прквнаго, шко же вы наказаль Мефодии оучитель вашь. Пов. вр. л. 6406 г. Се же Бъ показа на наказанье кназемъ Русьскъв. т. ж. 6527 г. Паче же имъти к (= въ) собъ любовь всъ менши и к старвиши покоренье и послушанье, старвишимъ же к меншимъ любовь и наказанье и образ бълвати собою въздержанье и бденьемь. т. ж. 6582 г. Наказаник (не)доразумина можго. Іак. Бор. Гл. 62. Въ шбразъ же наказаніа, по церьковномоу оуставоу, ина ніжая изложимъ твоемоу благовърію. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 63. Се Жхудаго монго безумый наказаные. Поуч. Влад. Мон. Аже человъкъ въсхощеть покантиса, а разоумѣти боудеть, аже немочи са кмоу остати блоуда? Приими, рече, да, слъщавъ й тебе наказаныя, останетьса. Вопр. Ил. Лепши слышати преніе умныхъ, нежели безумныхъ наказаніе. Сл. Дан. Зат.
- приказаніе: По его (князя) наказанію. Исков. І л. 6980 г.
- наказаніе: Помысли ш изгнаныхъ ш тебе, ш шсоуженыхъ ш тебе наказаніа ради. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 72. Аще бо наказанья терпите, яко сыномь вамъ обрѣтается Богъ. Ип. л. 6683 г.
- наказатель наставникъ, учитель, παιδευτής: Иже о словесехъ наказателы. Гр. Наз. XI в. 94. Філіпъ... бѣ въ хртіаньстви вѣрѣ наказатель, дивенъ же баше величествіе тѣла и мужьства. Георг. Ам. 6 (Увар.).
- **ΗΑΚΑΒΑΤΙΙ, ΗΑΚΑΙΚΌ** Η **ΗΑΚΑΒΑΙΟ** παιδεύειν, Ηαставлять, учить: — Наказаите безоумным, оутъщаите т'щивыа (уоо ϑ етеїте). θ ес. 1. V. 14. Anocm. XV в. Да накажени сны твога (προβιβάσεις, praescribes). Bm3. VI. 7 по сп. XIV в. Чакъ Бжии... накажеть ны (ооцβιβασάτω = φωτισάτω, instruat). Cyd. XIII. 8 no cn. XIV в. Пръмодріи не сжт' тебе наказали (обх єтаєδευσάν σε, non erudierunt). Ies. XXVIII. 3 (Упыр.). Наказа мя и гла къ мнв (συνέτισέ με, docuit me). Дан. IX. 22 (Упыр.). Благын же нашь Влка, хоты деломь ны наказати, прывы самы постисы (παιδεύσαι). Панд. Ант. XI в. л. 22. Призъгвал, наказал, обличал (уои ϑ етеїч). Гр. Наз. XI в. л. 60. Овън бо наказанть слово, а дроузии наставлыжться притъчеж (йүшү). т.ж. л. 180. Еще кротость си, и члов вколюбин, и показанин тихо, и писмена газвѣ, младеньство наказакица (παιδαγωγείν). т. ж. л. 307. Нъ оу насъ оучитела, иже бы ны наказаль и пооучаль насъ. Пов. вр. л. 6406 г. Шнъ же, послушавъ его, постриже ѝ, нарекъ има ему Антонии, наказавъ кго и наоучивъ чернечьскому шбразу. т. ж. 6559 г. Не бо имате мощи швъщати, да скотъ можете наоучити и наказати на вьсе. Златостр. д. 1200 г. Есть бо оставление строительно, и наказами.

- Іо. екз. Бог. 213. На добрая дъда не наказалъ, на молитвы... не научиль, Кир. Тур. 98. Създавыи око не сматряеть ли, наказая языкы не обличить ли? Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 144. Бъ. . . не гать усты, но дълы наказаеть. Серап. сл. 1. Разсежение наказаеть чка на всякъ поть дель (бегхибег πασαν όδον). Жит. Андр. Юр. XLV. 180. Сего бо ради посла наше смиреніе и великый съборъ боголюбиваго архиепископа Суждальского Діонисія, мужа честна и благочестива и добродътельна и священныхъ каноновъ извъстна хранителя, да видить вы отъ насъ и благословить и поучить и накажеть и извѣщаеть и подобная устроить и совокупить съборнви апостольскои Божіи церкви. Посл. Нил. Псков. 1382 г. И пребысть ту Парисъ кръмимъ, ту живыи и учяся, и жел вохитръ и наказанъ добрѣ бы. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 178).
- повелѣвать: Не акът невѣджщю Боў бътшжщаго, нъ наказажщж себѣ властьное (voµодетойvтеς). Гр. Наз. XI в. л. 354.
- наказывать: Кажа, Гй, накажи, а смрти не предаі. Нові. І л. 6811 г. (по Син. сп.). Гораздо еси насъ (= ны) наказаль (ΰβρισας, convitiatus es; въ др. сп. накаяль). Жит. Андр. Юр. ХХХV. 143. Иерѣе, наказаите дѣти свол дҳвнъіл, епитимьею свазывающе..., родимыю же дѣ свою оучй, наказываю не слово точью, но и раною. Паис. сб. 197. А и дѣтеи своихъ не имете наказати и отъ лукавыхъ дѣлъ не имете ихъ уимати. Посл. митр. Геронт. Вятск. дух. 1486—1489 г.
- навазовати, навазово наставлять: Да ему же Богъ повель, и тъи умираще, а его же снабде, сего кажа наказуетъ, да прочаа дни о Господъ, цъломоудрено и безъгръшно поживемъ. Новг. І л. 6860 г. (по Ак. сп.). А все то насъ наказуя, человъчь родъ безстрашныи. Исков. І л. 6979 г.
- **НАВАЗЪ** приказаніе: По наказу вашему. *Псков*. I **4.** 6979 i.
- наказывати, наказываю наставлять, поучать: И обра бывати собою выздержань и бдёньемь, хожень и смёрень ; тако наказывати менша и оутыпати и, и тако проводити посты. Пов. вр. л. 6582 г.
- навазьным прилаг. отъ сл. наказъ: И судити и ходити велять у васъ тіуномъ своимъ, а доходъ имать по наказному списку. Ввозм. гр. Протас. 1425 г.
- навапити, накаплю налить по каплѣ: Накаплють ти сладчании меду словеса устъ моихъ. Сл. Дан. Зат. Простри срчнъщ съсудъ, да накаплютъ ти паче меду словеса, могущата та оживити и бестртна твити та. Зл. Цтп. д. 1400 г. Гако подобанть причащанин дагати крещеномоу дътати и матери, аще истъ въ покагании безъ опитемъи, и очистиласа, дътати, аще и съсало истъ, тако накапити оустъца, повелъ дати съсати. Вопр. Кир.
- σταλάσσειν: Η ακαιμ τε σ $\dot{\theta}$ вино и піаньство (ἐστάλαξέ σοι εἰς οἶνον καὶ μέθυσμα). Μιχ. II. 11 no cn. XV ε. (B.).
- наванъва головное женское покрывало, родъ

- фаты (Ак.): И ты ея приняль за накапку и съ мѣста свелъ. Жал. гр. в. к. Ив. Вас. Судим. 1499 г. Да каптуръ соболеи, да накапки сажоны. Дух. княг. Юл. Волоик. 1503 г. Накапки женские сажены жемчугомъ Гурмыскимъ на бели на платцѣхъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. 406.
- **НАВВАПИТИ, НАВВАПЛЮ:** И наквапи, рече, ложкою исъ потира, когда Шимана. Вопр. Кир.
- навладати, навладаю φορτίζειν, imponere, налагать: И вамъ квигъчиюмъ лють, ыко накладанте на чівкъ бремена неоудобоносима (φορτίζετε). Лук. XI. 46. Мст. ев. д. 1117 г. (Бусл. 37); Юр. ев. п. 1119 г. Не накладай на огнь его дръвъ (μηδὲ ἐπιστύβαζε). Панд. Ант. XIв. л. 120. Но и тягость духовную церковную на васъ и неблагословеніе свое накладаемъ, доколь придете въ чювство и во истинное къ Богу по-каяніе. Посл. митр. Геронт. Вятск. дух. 1486—1489 г.
- возлагать: Всякъ, иже съ Бога снемъ надежду, на свои умъ накладая, будетъ анафема, сіи рече проклятъ. Соф. вр. 6979 г. (т. II. 110).
- навладъ ростъ, лихва, usura: Сребра не даси ему в накладъ (èti то́хф, pro usura). Лев. ХХV. 37 по сп. ХІV в. А се наклади ві. гривноу, штрокоу двѣ грвнѣ и к. коунъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). А на поральское серебро наклада възлти Климате на Борьке гі. нагате и грвна. Рукоп. Клим. д. 1270 г. Горе того, иже накладъ емлеть. Сбор. поуч. Мус. Пушк. ХІV в. Оверзисл кунъ дашти в лихву, рекше в накла. Паис. сб. 178. Накладъ рѣзовнъла. т. ж. И накладовъ не емли. Поуч. священ. ок. 1499 г. См. Законъ.
- навласти, навладо наложить, наполнить: Повель по вса дни возити, накладъ возъі, хльбъі, масо, ръю у. Переяса. а. 6504 г. Замыслища съвышивати бъчькы чересъ гра, накладены смолины. Нов. І а. 6712 г. Они же трупья своя многи учаны накладоща, везоща въ землю свою. Псков. І а. 6780 г.
- наполнить, насадить: Накладше корабла два ватшихъ моужь, преже себе поустиша і к морю. *Новт. І л.* 6748 г.
- собрать: Накладе дігы (ἀπεστύβασεν, cumulavit). Жит. Андр. Юр. XXXVIII. 152.
- разложить (объ огнъ): Тіунъ бо его яко огнь трепетицею накладенъ. Сл. Дан. Зат. 235.
- навлоньный наклоненный: Наклонный носомь влюють. Пчела Син. б. XIV в. (Бусл. 553).
- **навлють —** кривой: На сосну же на наклящую. *Разъъзже. 1567* э. *ivon*.
- наковальна см. наковальны.
- наковально— акиму: Наковално непобъдимо (акиму аупастос). Іов. XLI. 15 (Биба. 1499 г.). Жестокок жельзо не оудобыть огньмы мачимок, и на нъкакъ съсоудъ потръбынъ житыж въображаемъ кънемы и наковальнымь, мачиты к шко же тъмы боемъ нъ на кож потръбоу въобразитиса. Изб. 1073 г. 97. Наковально жестоко. Кириа. Герус. ога. XII в. (Оп. II. 2. 50). Трыпъливое прковыное накувально (fortem eccle-

- siae adamantem). Жит. Ник. Студ. Мин. чет. февр. 57. Ср.: Потъкоша са о наковальнъ непобъдимъмъ, нъ сами сътърени бъща. Супр. р. 338.
- навовальню навовальна «хим»: Да возвісится акъ храмъ душа твоя, подпри ю акы столномъ Божією помощію, да аще снидеть различными вещьми дождь и рікы, пребудуть (вм. пребудетъ?) акы наковальна противу добрымъ и злымъ челов'ькомъ. Посл. Вас. Азъ же ыко наковална ксмь, ты же не кдиною оудараещи млатомь. Финл. прол. XIII в. 23 дек. Наковално себе времени представи. Мин. чет. іюл. 323.
- наковати (?): Преже възвъщеним наковано бы вамъ (ἐδηλώθη, явишася). Ис. XLII. 9. Парем. XVI в. (В.).
- **наволити, наволю** огородить кольями (B), харахобу: Наколихъ (ξ харахьоба, wкопахъ). Ис. V. 2. Пар. 1271 г. (B.).
- **НАВОЛО** наковальня: Станѣмъ оубо тврьди, ыко наколо бькми (ώς ἄχμων τυπόμενος). Панд. Ант. XI в. л. 182.
- наколеновъ наколенникъ: Двои наколенки камка Бурская по золотои земле розные щолки мелкои узоръ съ нагавицы. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 32.
- наконъ начало, пріємъ: На 8 часу нопій звонило въ колоколчики въ меншій, въ три наконы, въ нопій; а то Богъ въсть кто звонилъ. *Нові. ІІ л. 7075 г.*
- наконьникъ зачинщикъ: Наконьники въстанию. Георз. Ам. XV в. (В.).
- наконьчаватиста совершаться, приходить къ окончанію: Не мальшми прибълтькъ наконьчавающоуста твлоу, нъ абъе съвырышышоуста. Іо. екз. Бог. 231.
- Наконьчати, наконьчаю— испознять, совершать: Наконьчакте мѣроу объ вашихъ (πληρώσατε). Мв. XXIII. 32 Ев. XII в. (В.). Прокок же пѣснъ да наконьчаеть ми (συμπληρούτω). Гр. Наз. XI в. 257. Единомоу вредимоу дроугое наконьчаеть требованик. Іо. емз. Бог. 194. Нѣсмь припьлъ разоритъ закона, нъ наконьчатъ (πληρώσαι). т. жс. 308 (Мв. V. 17).
- наконьчыникъ: А у пояса крюкъ и пряжки и наконешники и запряжники и на привязкахъ наконешники серебряны, золочены и конеарены. Ор. Б.р. Өед. Год. 1589 г. 22. Отъ устья до наконешника ножны поволочены газомъ чорнымъ; наконешникъ булатенъ. т. ж. 31.
- накра льдина на ръкъ: Веснъ приплы в накръ Мстою рекою в колоде в-ыспонеи, а верхнеи нъть..., а колода огоръла. Сл. о явл. Іак. Бор. (Оп. II. 3. 132). Ср. кра.
- накра родъ ударнаго инструмента барабанъ, бубенъ: Турки откликнувше свою сквърную молитву, начаща сурны играти и в варганы и в накры бити. Никон. л. 6961 г. (т. V. 234). Повелъ въ набаты бити, и въ накры многи и въ сурны играти. Соф. вр. 1553 г. (т. II, 418). 7-ры накры большихъ и ма-

- лыхъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 38. И язъ велътъ по набатомъ и по накромъ бить. Отп. Пос. прик. (Кар. т. X, пр. 101). Часы съ перечасьемъ, съ людми, и съ трубы, и съ накры, и съ варганы. Кар. т. X, пр. 316. (Перс. наггара или накара, въ Греческомъ измѣнив-пееся въ ἀνάχαρα). См. нагара.
- наврасоватиста налюбоваться: Ни ся можеть воня тога насъгтити, ни накрасовати цвётьнааго того крашенита. Заатостр. XII в. (В.).
- наврачей ударяющій въ накру (Савв.): А за нимъ трубники и накрачей. Дтл. Груз. (Кар. И. Г. Р. т. Х, пр. 119). Списокъ приказу Большаго дворца трубникомъ и накрачѣямъ и сурначѣямъ. Расходи. цар. двор. 1700 г. (Рум. 482).
- **НАВРЪВЬНЪІИ** α іμ α τώδης, налитый кровью (B.): Очи накровны $(\alpha$ іμ α τώδεις). Прол. XV в. іюн. 29 (B.).
- навбиити, навбилю подкупить: Доспію ти смерть какую нибудь... или накуплю кого. Явка прик. Смирн. Ив. 1586 г.
- навенитист подкупомъ добиться: Кто ся у нихъ накупитъ посулы. Др. апт. II. 430 (Ак.).
- навить подкупъ: Поставили своего митрополита по накупу. Др. лют. II. 430 (Ак.). Ср. Кар. IX. пр. 824.
- навърмити, навърмию трефел, nutrire: Накърми альчьнааго. Сб. 1076 г. 38 (В.). Куда же поидете, идеже станете, напоите, накормите оунеина и боле чтите гость..., аще не можете даромъ, (ино) брашно и питьемь. Поуч. Влад. Мон. А самъ, брате, накорми мя хлъбомъ. Троиц. л. 6724 г. Алченъ бъхъ, накормисте мя. Грам. Алекс. митр. 1356 г. (Песъ) накормленъ ї нача лашти. Паис. сб. 95.
- **НАВЪРМЛИТИ НАВОРМЛИТИ**, **НАВЪРМЛИТО** Накъръмлам. *C6.* 1076 г. 547 (В.). Оубогъти накормиающе. За. Цпп. д. 1400 г. (Буса. 499).
- навывание навивание νεύμα, киваніе, знакъ, кивокъ: Донъдеже в врачь нехъітръ оу тебе, часъ ти дароую, имь же не владеть, и накъіваниемь мёра съпасъ, и прёмоудрю о недузё по съмрьти. Изб. 1073 г. 152. Накъіваниемь мёрё съвжзъі (νεύματι). Гр. Наз. XI в. 105. Глёхъ и нёмъ сыи © чисмене и накиваніа, дая ©вёты бесёдёющимъ съ нимъ. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. апр. 510.
- навъзвати, навъзваю дълать знакъ: И накъзвато очима съ льстыж твори зълата. Изб. 1073 г. 183.
- навъідати, навъїдаю: имена накъїдати укорять, βλασφημείν: А мы сами си имена накыдающе. Златостр. 1474 г. (Бусл. 710).
- навыновенин навиновенин νεύμα, знакъ, мановеніе, кивокъ: Невидимымъ накыновеніемъ м8-чителемъ накыновъ (ἀφάνει νεύματι). Муч. Өеодул. и Агао. Мин. чет. апр. 82. Накиновеніе, мановеніе. Толк. неуд. позн. реч. (Калайд. 196).
- навъзноти навиноти, навъзно дать знакъ: Царь же похвали и накиновъ повелъ внести (ἐπινεῦσαι). Козм. Инд.
- 1553 г. (т. II, 418). 7-ры накры большихъ и ма-1 назначить срокъ: А опроче дву сроковъ на нихъ

- кто на иные сроки срочную накинуть, и кто что на нихь опроче тёхъ сроковъ двою по тёмъ срочнымъ и безсудную возметъ, ино та моя безсудная не въ безсудную. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. мон. 1453 г. 3 гол. По первому ивти, которая дань наша б8детъ, или запросы наши накинемъ, или поплужное, или послы наши буд8тъ..., да не взимаютъ, да не просятъ ничто же. Ярл. Узб. 1315 г.
- налагати, налагаю накладывать: Облипьнаю писанию на въим д'ятьмъ налагаеши. Изб. 1073 г. (Бусл. 274).
- належанин призежаніе, стараніе: Елико ихъ троудъ вѣдать належаниы (προσβολάς). Гр. Наз. XI в. 63. О насъ твое належаніе. Муч. Георг. 22. Мин. чет. апр. 564.
- безостановочность: Абик Бжикю волкю, дъждю великоу лѣющюса, блаженыи же видѣвъ тако належаник дъждю, призвавъ же келара, гла кмоу. Нест. Жит. Өеод. 22.
- належати, належ8, належини наступать: Егда же си отступяху отъ боя, они же належахуть на оны, а коли они отступяху, а они належаху на си. Ип. л. 6737 г.
- насильствовать, притѣснять: Належа на нищаго (καταδυναστεύοντες; въ нов.: насилствоюще). *Ip. Наз.* XI в. 344 (Ies. XXII. 29). Престани належа на зданик Божик. Жит. Ниф. XIII в. Не належі бѣдынѣемь. Менандр. XV в. (Бусл. 643).
- быть надъ кѣмъ, угрожать: Оуставити належащии гнѣвъ (imminentem iram). Пат. Сип. XI в. 176. Шбида бо ми немала належить, аще въг таком жизни не получите. Серап. сл. 4. Бысть во Псковѣ вторыи моръ лютъ зѣло; мнози же умираху тою болѣзнію, много же время тои смерти належащи на людехъ. Исков. І л. 6868 г.
- налечи, налаго = налего, налажени напасть, наступить: Належеть пакы (προσβάλλειν). Гр. Наз. XI в. 133. Половци... налег(о) ша первок на Стополка и взломита полкъ кго... потомь наступита (по др. сп.: налегоша) на Володимера. Пов. вр. л. 6601 г. Беси налегоша (ἐπετέθησαν, invaserunt). Жит. Авкс. 52. Мин. чет. февр. 174.
- налечь, надавить: Тако налегоша силою, и въпломіша двъри. *Новг. I л. 6682 г.*
- употребить усиліе, усердствовать: Людемъ силно налегшимъ. Лавр. л. 6623 г.
- усиливать: Они же (языци) налегж въ зла (συνεπέθεντο). Зах. I, 15 (Упыр. 59)
- наливъка ковшь: Бадья серебрена съ наловкою серебреною. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.
- наливъка: В' рощи ходатъ и в наливки бъсовские потъхи дъати. Стогл. (Бусл. 814; Ср. Кар. т. IX, пр. 830).
- налити, налию infundere: Наливши кубцы и роги злащеныя съ медомъ и съ виномъ. *Исков. I л.* 6981 г.
- налитеи: На блюдо налитковъ. Дъл. Цесар. (Кар. И. Г. Р. т. X. пр. 462).

- **налици** (?): Се же ывѣ и отъ налици (хаі δημοσία). *Ip. Наз. XI в. 84*.
- наличин лице: Негда очи върютилъса и обочик съсоуноулоса и наличье присъхло къ кожи, съмрьть проповъдаеть. Изб. 1073 г. 115. Наличиемь дроугъ къ дроугоу соуть. Никон. Панд. сл. 6.
- обликъ, видъ: Точіж наличіе носять правды на себѣ. Упыр. 144. Наличик себѣ сами оушарьше дивъ прѣдъстолим и съмъншлкним (ὄψις). Гр. Наз. XI в. 193. Цѣломоудрїа надѣвъ наличїе лоукавыи. Жим. Влас. Мин. чет. февр. 210.
- наличьникъ ὑποκριτής, лицемѣръ: Что ма искушаюте, наличьници. Π and. Λ nm. XIV—XV в. (Mθ. XXII. 18). — Ср. наничьникъ.
- налимити, налию infundere: Повель налимити вина. Нест. Жит. Өеод. 20. Аще не будеть полнъ котель налымить водъ, да поклонить л. Новг. крм. 1280 г. Уст. Өеод. Ст. (Бусл. 388).
- налога обрементніе, тягость, неудобство: А сами сташа полны, и начаша ся бити, и бысть налога велика гражаномъ, и вбодоша я въ врата острожная и много бъ у нихъ убитыхъ и ураненыхъ. Ип. л. 6654 г. А будетъ ли которая налога великому князю Василію Васильевичу, внуку его... и мнъ... по его вельнію, пособляти ему на всякого. Дог. гр. Ряз. в. к. Ив. Өед. ок. 1430 г. А коли, брате, ко мнъ прислень по помочь, а моеи земли о тотъ часъ нъкоторая будетъ налога, не можно ми будетъ къ тобъ послати, ино то тобъотъ мене не въ измъну. Лист. перемир. 1449 г. Великаа отъ него налога православному нашему крестіяньству. *Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1458 — 1461 г.* Пригоды на нихъ и налоги отъ розмантыхъ непріятелеи великого князества Литовского. Привил. влад. и бояр. и мпщ. Смол. 1505 г.
- **НАЛОГЪ** напоръ: Стом на стълиѣ непреклоныть, противынъпимь налогъмь бѣсовьскоую тълпоу поколѣбалъ кси. *Мин.* 1097 г. 152. Прода[™]ным налогы боурами. *Мат. Злат. XV в.* (Бусл. 685).
- тяжесть: Камене тажька налогь претьрпѣ, Тимовее. Мин. май XII в.
- нападеніе, напоръ: Оутвьрди... мя... неподвижитися оумъмь вражьнмь налогъмь зъломь (έχθροῦ προσβολαῖς τοῦ δυσμενοῦς). Ирм. ок. 1250 ι.
- наложенин ἀνάθημα: Ахарь же, пръстжпьникь законоу и заповъди бънвъ, оукрадю отъ наложеним ψелиж (ψέλιον запястье, зарукавье), и ызкъ златъ, и дидрагъма дъвъстъ. Панд. Ант. XI в. л. 91.
- наложити, налож положить: Аще есть разжиъ въ тебъ, отвъщаи братови; аще ли ни, роукоу наложи на оуста свом (ἐπίθες). Панд. Ант. XI в. 196.
- наслать: Коло вамъ и ноужю наложю. Апост. посл. по сп. 1220 г. 107.
- А язъ жеребца своего продалъ въ Бедери, да наложилъ есми у него 60 да и 8 футуновъ, а кормилъ есми его годъ. Аван. Никит.
- наложьница: Бъ бо, рече, оу Соломана женъ у,

- а наложниць т. Пов. вр. л. 6488 г. Стополкъ же посади в Володимери Мстислава, иже бѣ кму ш наложницѣ. т. ж. 6605 г. Рѣхъ кму: а оже, владъко, се друзии наложници водать гавѣ и дѣта родать. Вопр. Кир. Пискупи ихъ (Латинянъ) наложьницѣ държать. Өеод. Печ. Отв. Изясл. 216.
- налокати, налочу налокать: Аще что пё налочё или кошка, или впад мыт. Дуб. Сбор. XVI в. 107.
- наломити, наломлю надломить, повредить: И пришедъ на Волгу, на поли потчеса под нимь конь в ровъ, и наломи ногу мало. *Іак. Бор. Гл. 85.*
- налонъ плата за проездъ на корабле: Внидохъ въ таву и съговорихъ о налоне корабленемъ, а отъ своея головы 2 золотыхъ до Гурмыза града дати. Аван. Никит. На карабль пріидохъ и сговорихъ о налоне дати золотои отъ своея головы до Кафы. т. ж. Сл. налонъ сходно съ Немецкимъ Lohn; но такъ какъ оно отнесено постоянно къ плате за перевозъ на корабле, то можно съ достоверностью сказать, что это слово Греческое—уайдоу плата за перевозъ черезъ море, Франц. naulags, nalis (отъ уайз корабль).
- налючь влагалище для лука (Савв.): (На саадакъ) кругомъ налучи и колчана каимы набиваны серебряны. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 21.
- налъгати, налъгаю настаивать, неотступно дъйствовать: Мстиславу же боле налъгающю на Всеволода, река ему: повелъ еси Половци и не успълъеси ничто же. Лавр. л. 6635 г.
- нальзти нальзти, нальзб встретить, найдти: Иде (Святославъ) на Шку реку и на Волгу и нальзе Ватичи, и ре Ватичемъ: кому дань даете? Пов. вр. л. 6472 г.
- сойдтись съ къмъ: Проидох сквозъ Половечьскъщ вой, былса, до Перендславла и wña налъзохъ, с полку пришедше. Поуч. Влад. Мон. 81.
- отыскать: В се же врема придоша людье Нооугородьстии, просаще кназа собъ: аще не поидете
 к намъ, то налъземъ кназа собъ. Пов. вр. л. 6478 г.
 Искавше ли послоуха и не налъзоуть, а истъца начьнеть головою клепати, то (да)ти имъ правьдоу желъзо. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Аче кдъ налъзъть
 оударенъп тъ свокго истъча. Р. Прав. Влад. Мон.
 (по Син. сп.). Новагорода не березъта, ати съдять о
 своеи силъ, кдъ си князь ни налъзуть. Лавр. л. 6648 г.
 За первую любовь не могу на нь востати, а налъзи
 собъ други. Ип. л. 6720 г. И погръбоша вокводоу
 своего Гемабега жива въ земли, хотаще животъ кго
 оублюсти, и тоу ѝ налезоша, испросивъще Половьци
 оу Мьстисла, и оубища ѝ. Новг. І л. 6732 г.
- добыть, пріобр'єсти: Несоща Козари ко кназю своему и къ стариишинъїмъ и р'єща имъ: се нал'єзо-хомъ дань нооу. Пов. вр. л. введ. Сребромь и злато не има нал'єсти дружинъ, а дружиною нал'єзу сребро и злато. Пов. вр. л. 6504 г. Аще ли будете ненавидно живуще в распрахъ и которающеся, то погъїбнете самі (и

- погубите) землю шть своихъ и д'ёдъ своихъ, иже налёзоша трудомь своимь великъмъ. т. ж. 6562 г. На8чита бо и паропци, да бънна соб'ё налёзли, по wному
 налёзота зло. Пис. Влад. Мон. 84. Налезота собе
 поуть на Вацька и на Володара. Новг. І л. 6675 г.
 Любо си голову положю передъ вами, любо си налёзу столъ д'ёда своего. Ип. л. 6654 г.
- добиться: Аж бъл нальзлъ правдоу то напсати, како то держати Роуси съ Латинескълмь изълкомъ. Смол. гр. д. 1229 г. Правду свою налъзлъ. Ип. л. 6704 г.
- совершить, исполнить: Исполню с ними честь свою и хотёние мысли своея налёзу. Ип. л. 6703 г.
- избавить, освободить: Милосердовавъ ми, налези брата. Ип. л. 6654 г.
- нальзтиса находиться, быть: Будущю же ему в Половцехъ, тамо ся налъзъся мужь, родомъ Половчинъ, именемь Лаворъ. *Ип. л.* 6693 г.
- налацати натягивать, напрягать, intendere: Стрёлы твом налацавъ испости. Мин. празд. XII в. 149. Жироующоу и врёжающоу зъра льсть вражию члечкый родъ, стрель(і) твом изострены аплы си налацавъ поусти. Мин. 1097 г. 87.
- Налацъи, спъи и прствоуи истинът ради (є́ντεινε). Панд. Ант. XI в. л. 139.
- **налащи, налав** натянуть: Налаша лжкъ. *Іов. IX.* 13.
- намазъ молитва, повторяемая мусульманами пять разъ въдень; вообще молитвенное обращение къ Богу у мусульманъ: А намазъ же ихъ на востокъ по-Рускы: объ рукы подымають высоко, да кладутъ на темя, да ложатся ниць на землю, да весь ся истягнеть по земли, то ихъ поклоны. Аван. Никит. См. маназъ.
- намаканонъ voµoxavúv: И възрѣхъ въ Грѣчскъм намаканоунъ. Перк. уст. Влад. (по Переясл. л.).
- намакати, намакаю намачивать, смачивать: Намакаше посмагъ (ξβρεχεν, madefaciebat). Пат. Син. XI в. 262. Водою намакаю (βρέχων, madefaciens). Жит. Нарв. 7. Мин. чет. февр. 88. Слезными прашицю намакаше. Жит. Акак. 8. Мин. чет. апр. 261.
- наманоти, намано указать знакомъ: Кричаше пръ, рекыи: велика сила бога Дия; стии же..., дроугъ къ дроугоу обращающеся, наманоуша си творяща Хвъ образъ. Муч. Акинд. 9. Наманоу пръ локавьствомъ. Жит. св. XVI в. (В.).
- наметание наметание вскидываніе, подмигиваніе: — Очима наметание и слово срамьно. Троиц. сб. XII в. 166. — См. наметати.
- наметати, намещ8— iacere, immittere (М.), набросать: Наметаша на немъ громад8 каменія велику (σωρὸν λίθων). Іис. Нав. VII. 26 (В.). Намештемъ бо на оугли огньнъпа. Изб. 1073 г. (Бусл. 264). И поставища скудельницю и наметаща полноу. Нові. І л. 6723 г. Идущу же камению со забралъ, яко дожду силну, стоящимъ имъ въ водѣ, дондеже стаща на сусѣ

- наметаномъ камении, и возводный мостъ и жеравець вожьгоша. Ип. л. 6737 г. Наметаша рать мертвыхъ дътей двъ лодьи. Псков. I л. 6914 г. И наметаша мертвыхъ три скуделници. Новг. I л. 6929 г. (по Ак. сп.).
- положить: Іже с проста намещеть жезла грѣшнѣї на причастникы праведнъны (μὴ παντελῶς ἐπαφίει ῥάβδον). $\mathit{\Gammap.\ Has.\ XIV\ e.\ (nc.\ CXXIV.\ 3)}$.
- наложить (подать, поборъ): Тако же и на гости наметаща и на вся люди градскіе урокъ учинища, елико достоитъ. Соф. ер. 1534 г. (т. II. 381).
- вскидывать: очима наметати подмигивать: Что ради намещетъ очима. Муч. Акинд. 5.
- **НАМЕТЪЕА** музыкальный знакъ: Наме^тка. Cmuxup. XVII в. (Pym. 654).
- наметывати, наметываю назначать, налагать: Наши недёлщики... къ нимъ пріёзжають и сроки на нихъ... во всякихъ дёлёхъ наметывають. Царск. гр. 1562 г. янв.
- наметьнъти надѣвающійся сверху, отдѣльно: Благословилъ есми (дочери Ульянѣ) торлопъ кунеи... да ожерелье бобровое наметное. Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в. Барсъ наметнои (т. е. которымъ покрывался конь) подложенъ бархатомъ алымъ Нѣмецкимъ. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. 46.
- назначенный, наложенный: На немъ на Богдашкъ и на дътяхъ его... нашихъ никакихъ податеи и кормовъ, и подводъ, и наметныхъ всякихъ столовыхъ и хлъбныхъ запасовъ... имать съ нихъ не велъли. Жал. гр. Мих. Өед. Сабин. 1619 г.
- **намигати, намигаю** мигать, щурить: Намигам шкъмь. *Никон. Ианд. сл.* 7.
- намигливъти: Не боуди сквърънословьць, ни намигливъ, ни пъмница. Изб. 1073 г. 94.
- намизани миганіе, указаніе глазами: Намизаніе очима. Поуч. митр. Фот. 1419—1430 г.
- намизати, намизаю: намизати окъмь мигать, дѣлать знакъ: Намизами окомь съ лестыж събираеть мжжемъ печали (νεύων). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Намизають шкомь и клеплеть ногою (èvveúe, innuit). Парем. 1271 г. (Притч. VI. 13. В. I. 342).
- намостити, намощі вымостить, сдёлать мостовую: Осковичи повелёніа мастеромъ намостити мость отъ стёнё Великую улицу, а другую на Завеличьи Изборскую отъ Поромяни. Псков. І л. 6926 г. Повелё посадникъ Федосъ и весь Псковъ намостити буевище. т. ж.
- наморынати, наморынаю ἐπιπολάζειν: Намурына жельзо (ἐπεπόλασε τὸ σιδήριον; всилыве жельзо). Цар. 4. VI. 6 по сп. XVI в. (В.).
- намълвити, намълвию подговорить: Ти бо суть намолвили Дбда и тф ф послушалъ Дбдъ. Пов. вр. л. 6605 г. И догадашася князь Иванъ, оже не выняти князя Александра, ни выгнати ратію, и намолви митрополита Феогнаста, и посла митрополитъ въ

- Псковъ проклятіе и отлученіе на князя Александра и на весь Псковъ. *Псков*. *I а.* 6835 г.
- А о Цецинъ и Хмелевъ, коли нашь господарь будеть у своего госнодаря и въ нашего кроля Влодислава Польского, ото ся имаеть намолвити и обровнати подлугъ кролевы воли. Пор. пр. Молд. д. 1395 г.
- **НАМЪІТИТИ:** Паче мънтаря зъла врагъ мя намыти. Анаст. Син. треб. XII—XIII в. 195.
- **намьрзти, намьрз** δ замерзнуть, смерзнуть: Како нѣси зимою намьрзлъ ($\pi \tilde{\omega}_{\zeta}$ οὐκ ἐρίγωσας, quomodo tantam asperitatem non sensisti). Пат. Син. XI в. 235.
- намързтиста намръзтиса смерзнуть, озябнуть: Измыв'ся въ рѣцѣ и намръзеся зимою (оѕос δѐ ψυχροτάτου τοῦ ὕδατος ἐψυχράνδη). Александр. 41.
- намънение назначенное: Дондеже придеть ему намънение (τὰ ἀποκείμενα, quae reposita sunt). Быт. XLIX. 10 no cn. XIV в.
- намънити, намъню указать: Се же не тако помысли, и дшею не тако намънить, и измънить оумъ его, ыко же потръбити страны не малы. Ис. (Упыр. 98). Елико тъщивъемъ намъненъихъ пръжде (просістах). Гр. Наз. XI в. 50. Умысли (Паламидъ) отъ хоженія седмь преходныхъ звъздъ по прилучаю часьти бывающихъ въ человъцъхъ радостъхъ и печалъхъ, намънивъ корысникъ земное устроеніе. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 182).
- назвать, упомянуть: Въ градѣ... ся намѣни имя мое (ωνομάσθη τὸ ὄνομά μου; nominatum est). Iep. XXV. 29 (Упыр.). Се намѣнкнъимъ ѿдахомъ (μνημονεύειν). Гр. Наз. XI в. 29. Таци бо бѣша любовници, и сдержьци, и постници, ѿ них же намѣню нѣколико мужь чюднѣі. Пов. вр. л. 6582 г. Преже же намѣненоуоумоу θешдороу соущю тъгда келарю. Нест. Жит. Өеод. 14. Марїа прѣже намѣненаю. Жит. Аван. апр. 11. Обрѣте намѣненыя м (μνημονευθέντας, memoratos). Жит. Саввы освящ. XVI в. (В.). Въ намѣненеи цркви (ἐν τῷ μνημονευθέντι, in memorata). т. ж. Ср.: Се же отъ многъихъ мало намѣнихомъ, а кже цѣзению въ житии свокмъ сътвори и по съмрьти кго. Супр. р. 39.
- обрекать, назначать (?): Намѣненое или оборченое бѣсомъ. Жит. Стеф. Перм. апр. 25.
- намънитиста приравняться, считаться на равнѣ:— Не акы ли оуто глина гръньчарьска намѣниться (οὐχ ως πηλὸς τοῦ κεραμέως λογισθήσεσθε). Ис. XXIX. 16 по сп. XV в. (В.). Како намѣниша въ съсждъг глинны (πῶς ἐλογίσθησαν εἰς ἀγγεῖα ὀστράκινα, quomodo reputati sunt in vasa testea). Па. Іер. IV. 2 (Упыр.). Се Бъ нашь, не намѣнится инъ к' нем8 (οὐ λογισθήσεται ἔτερος, non aestimabitur alius). Вар. III. 36 (Упыр.).
- вмѣниться: Кровь ся намѣнить чку тому (λογισθήσεται, imputabitur). Лев. XVII. 4 по сп. XIV в.
- **намъньникъ** λογιστής: Горьции божьства намѣньніци. Γp . Has. XI s. 352.
- намънгати, намънгаю напоминать: Стра^х намънгать бывши въ время плъненіа ихъ. Упыр. 280.

- Прѣже съ гатаніемь рехь..., нынѣ сливо приносить намѣняа бл8дница жены. т. ж. 210.
- различать: Диіа безаконьнам нам'вняющим оустнами зл'в или добр'в творити... елико нам'внить (бильтехного διαστείλη, distinguens distinxerit). Дев. V.4 по сп. XIV в.
- упоминать: Оувъдъвъща же многащи намъйшнаы славънам мжжа Саторнинъ и Оуктор', пристжпьща къ пръподобъноуоумоу молыста сл. Супр. р. 149.
- намърити, намърю указать, назначить, нацълеть: — Но акь слъпъ стрълець смъху бываеть, не могыи намъренаго улучити. Кир. Тур. Примч. о чел. душ. 134. — Ср. Мнози ш стълхъ шцъ сказаще ш оутварнъмъ семъ дълъ... ыко же имъ намъри стъли Дхъ и блгодъть. Іо. екз. Шест. (Калайд. 143).
- намъргати, намъргаю назначать: Съмъреньимъ же намъраа благодътъ (єтиметреїч). $\Gamma p.~Has.~XI~s.~71.$
- намъстин мѣсто, должность, санъ: Тимшееи Але́ҳандрьскый, държай намѣстью Дамасово паны Римьскааго. Изб. 1073 г. 23. Непівьскою намѣстию (προεδρία, dignitas). Ефр. крм. Трул. 48. Довъльнъ сы намѣстьюмь (προεδρία, sede honorifica). m. ж. Вас. Вел. 27. Намѣстию приимати (προεδρίας, praesulatus). m. ж. Трул. 37. Изволити намѣстью и слоужьбоу (προεδρίαν, praesulatum). m. ж. Вас. 1.
- намъстъкъ намъстникъ: Его дътемъ (и) ихъ намъсткомъ служити. Грам. кн. Өед. Любар. 1393 г. Просити му Бога за короля и за королевы намъсткы. Жал. гр. Казим. Польск. п. 1340 г.
- намъстьникъ преемникъ, наслѣдникъ: Въ себѣ мѣсто поставлати намѣстьника (διάδοχον, successorem). Ефр. крм. Ант. 23. Добръ зѣло послухъ братъ твои Мьстиславь, его же сотвори Господь намѣстника по тобѣ твоему владычеству. Ип. л. 6796 г.
- Раджися, Мурскъи хранителю и нам'встьниче чьстьнъи. Стихир. XII в. 88.
- зам'вститель, нам'встникъ, представитель св'етской или церковной власти: — Кто иметь перестоупати правіла си, или д'Ети мои, или правноучата, їли в которомь городъ намъстникъ... да боудуть проклати. *Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).* Своимъ тиоуномъ приказываю перковнаго соуда не шбидети, ни соудити безъ владътчна намъстника, т. ж. Аще бы ты быль достоинъ таковаго сана, не быхъ тя пустилъ отъ себе, но своима рукама намъстника тя поставилъ быхъ въ объ епископьи, Владимерю и Суждалю. Сим. посл. Полик. д. 1226 г. Намъстеники поставлающий на ньздъ, или десатиньника. Прав. Кир. митр. А тоу бълли на соуде со мною бот ре мои, Григорь нам'встьникъ, Данило, Артвини. Грам. Смол. кн. Өеод. Рост. о кол. 1284 г. А тоу бъиль въ Смоленьске, на месте на кнажи на Федорове Аньдръи Михаиловичь кназь, Артъмии нам'встьникъ. Грам. Смол. кн. Өед. Рост. 1284 г. Блгвник Ш митрофолита Ризъкого ко своему милому сиви, князю Фешдору, и къ его дътемъ, и ко відчь, и ј

къ наместьнику, и ко всемъ болромъ. Грам, ок. 1284 г. И нъне а тому дивлюса, аже твои намъстъникъ слушаеть всакого члека слова. т. ж. Поклонъ... намъстьнику пискуплю. Грам. Іак. Пол. ок. 1300 г. Бф бо с ними нам'встникъ королевъ, именемь Маскалка. Ност. 1 л. 6808 г. (по Син. сп.). Намъстникъ свом присла в Новъгородъ. т. ж. 6820 г. Или пакъ не вынесуть тобъ княжения великого изъ орды, поити твоимъ намъстникомъ изъ Новагорода проць. Доз. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. А что ся учинить просторожа отъ мене, или отъ васъ, или отъ моего тысяцьского, или отъ нашихъ намъстниковъ, исправа ны учинити, а нелюбья не держати. Дог. гр. 1340 г. А судьи мои вси, нам'встници и тіуни не шлють дворянь своихъ по люди св. Спаса. Жал. гр. Сп. Яр. мон. до 1345 г. А намъстникъ твоихъ не хотимъ. Псков. І л. 6856 г. И потомъ братъ мои Маскалка, вщедъ въ Неву, городъ постави на Охтѣ рѣцѣ и намѣстники своя посади со множествомъ Нъмецъ. Рук. Магн. 1352 г. Тако же и намъстници наши и волостели атъ не въбздять и не судять тёхъ людіи и не всылають къ нимъ ни по что. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. А гдф будеть князь Михаило вослаль въ нашю отчину въ великое княженье намъстники или волостели, и тыхъ ны сослати доловь. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г. А судовъ ти Московьскихъ безъ моихъ намъстниковъ не судити. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. А почнутъ твои искати передъ насъ, или наши передъ тебе, или предъ наши намъстници, или передъ волостели; хоженого въ городъ алтынъ, а на правду два. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А въ городъ намъ послати своихъ намъстниковъ, и тобъ своего намъстника, ини очистятъ нашихъ холоповъ и селчянъ. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. А будетъ митрополичь судъ, ино судитъ митрополичь намъстникъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Коли кого пожалую своихъ бояръ, пошлю намъстникомъ къ нимъ въ Двинскую землю, или кого пожалую намъстничествомъ изъ Двинскихъ бояръ, и мои намъстници ходятъ по сеи по моеи грамотъ великого князя. Уст. Дв. гр. 1397 г. Намъстніци мои к темъ людямъ (монастырскимъ)... не въсылаютъ ни по что. Жал. гр. ки. Андр. п. 1397 г. 2. Татарове же поидоша по нихъ..., а с города с Киева окупъ взяша 500 рублевъ, и намъстникы свои посадища. Нові. І л. 6907 г. (по Aк. сп.). Прівхаль князь Данило Александровичь во Псковъ намъстникомъ отъ великого князя Василья Дмитреевича. Псков. І л. 6909 г. А нам'естници мои Углецкіе и волостели и ихъ тіуни не всылаютъ къ нимъ въ ть села и въ деревни, къ тьмъ людемъ, ни по что, ни ихъ судятъ, опричь душегубства, ни кормовъ своихъ на нихъ не емлютъ. Жал. гр. Угл. кн. Дм. Юр. 1434—1447 г. А котороно кижомо члко вхать на приго намъстникомъ, ино целовати емв на томъ кртъ, что емв хотети Псковв добра. Исков. судн. грам. СУЛЙ КНЭЮ и посаднику съ вланимъ намъстникомъ вопчи. т. ж. И потомъ бища челомъ князю великому

о князи Александрѣ Васильевичѣ, чтобъ ему быти отъ тебе намѣстникомъ, а во Псковѣ княземъ. *Псков*. *I л. 6968 г.* А намѣстники княжіи были толко на 7 пригородахъ Псковскихъ. *т. ж. 6975 г.* Судить владычно намѣстнику, аже попъ, или дъяконъ, или противу черница, или черничи жь, а будетъ оба непростыи люди. *Новг. зап. д. 1477 г.* А на которомъ городѣ будутъ два намѣстника, или на волости два волостеля, и имъ имати попілины по сему списку обѣма за одного намѣстника, а тіуномъ ихъ за одного тіуна. *Судеби. 1497 г.* — Ср.: Поставилъ намѣстника себѣ, соудиті и строити власть свою. *Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 157)*.

303

- туземецъ (?): Гробъ, идеже Іоаннъ погребенъ бысть, прьсть стбю подаеть, юже тамо намъстници манну наричють. Прол. май 8. Іоан.
- намъстъничии прилагательное притяжательное отъ сл. намъстъникъ: Ходиша Новогородци воевати на Немътскую волость съ Борисовымъ сыномъ, с намъстъничимъ. Новг. І л. 6858 г. (по Ак. сп.). Пожаловалъ есми... въ кормленье, въ Мещеръ, городомъ Елатмою и Кадомою съ мыты, и съ перевозы, и со всъми намъстъничьи доходы и съ пошлиною, что было дано за вывъздъ отцу его Ивану. Ввозн. гр. Протас. 1425 г. А положитъ кто отпустную безъ боярского докладу и безъ діачьи подписи, или съ городовъ безъ намъстнича докладу, за которымъ бояриномъ кормленіе съ судомъ боярскимъ, ино та отпустнаа не въ отпустную. Судебн. 1497 г. 150. А противни съ тъхъ судныхъ дълъ слово въ слово писати намъстничимъ діякомъ. Судебн. 1550 г.
- НАМВСТЬНИЧЬСТВО должность, санъ намѣстника: Коли кого пожалую своихъ бояръ, пошлю намѣстникомъ къ нимъ въ Двинскую землю, или кого пожалую намѣстничествомъ изъ Двинскихъ бояръ, и мои намѣстници ходятъ по сеи по моеи грамотѣ великого князя. Уст. Двин. гр. 1398 г. Приде в Новъгородъ князъ Костянтинъ Дмитриевичь, отъ брата своего отъ великого князя Василья на намѣстьничьство. Нов. 1 л. 6916 г. (по Ак. сп.). Дръжати намѣстничество. Наказ. намъст. митр. XV в.
- доходъ намѣстничій: А братаничу моему князю Володимеру на Москвѣ въ намѣстничтвѣ треть и въ тамзѣ, въ мытѣхъ и въ пошлинахъ городьскихъ треть. Дух. Ив. Ив. 1359 1.
- намъстьнъи: намъстьным иконы мъстныя находящіяся по объимъ сторонамъ царскихъ вратъ: Инъ нъкто хртолюбець Ѿ града Киева црковь постави, и на вкрашение еп велики иконъ е, дъсиса, и двъ иконъ намъстьнъи. Пат. Печ. Икону же списа на золотъ намъстную святого Георгіа. Хапби. л. 6796 г.
- нанесение нападеніе: Исполнится домъ его нанесеніи ($\xi\pi\alpha\gamma\omega\gamma\tilde{\omega}\nu$). *Iuc. Cup. XXIII. 13 по сп. XVI в.* (В.). Всякого нанесеніа ($\pi\tilde{\alpha}\sigma\alpha\nu$ $\xi\pi\alpha\gamma\omega\gamma\tilde{\eta}\nu$). m. ж. XXV. 16 (В.).

- нанести, нанеся— inferre, принести, возбудить: Нанесе врагъ скорбь на преподобнъта. *Нест. Жит. Өеод.* 7. Врагъ діаволъ нанесе на святую Божію церковь крамолу. *Псков. І л. 6979 г.*
- inferre, дать, предложить: Анастасикви отъвѣти противоу нанесеныимъ кмоу отъвѣтомъ (т. е. вопросамъ). Изб. 1073 г. 27.
- **НАНЕСТИС** 1 :— Вьсе, клико нанесеть ти ся, приими. *Изб.* 1073 г. (В.).
- нанизати см. наньзти.
- нанице инымъ образомъ, иначе (B.): Аще ли боудеть нанице то створено пронырьство (εἰς δ' ἀλλοίως εὐρεθη ή τοιαύτη δραματουργία γεγονυῖα). Жит. Іо. Злат. XV в. (B.).
- наничьникъ ὑποκριτής, лицемѣръ: Достоить ли дати кинъсъ кесарю, или ни; дамъ ли или не дамь; Гъ же, посрамым ихъ опътъливое лицемѣрие, рече къ нимъ: чьто мм искоушаете, наничьници, покажите ми цатж киньсънжіж (ὑποκριταί). Нанд. Ант. XI в. л. 81. Ср. наличьникъ.
- наногъва: Подобакть же имъ (мнихомъ) ни въ наричакмътхъ наногъвахъ ходити. Уст. п. 1193 г. 224.
- нанозитисы наколоться, наткнуться: Шроужик наго носяще, аще ся \tilde{w} него не хранимъ, то сами ся нанозимъ на не. Златостр. XII в. 114.
- **наносити, наношо** inferre, приносить: Гнѣвъ и съмрьть отъ Га сами на са наносимъ (ἐπιφέρομεν). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- надъвать: Ороужим наносить (ἐπιφέρεται, assumit).
 Ефр. крм. Апл. 22.
- наносити ранъ ранить: Ранъ наносыще кмоу. Нест. Жит. Өеод. 11.
- наносити, наношіб (гл. соверш.)— принести много:— Наносипіа водът до избътъка. Нест. Жит.
- наносъ клевета, наговоръ: Аште ли въспротивишаса скръбънъимъ наносомъ, и инъхъ зазирании, нне въси тако велъниж Бжж противишиса. Панд. Ант. XI в. л. 75.
- наньглаголание прозвище: Сіа же десять глаголются наньглаголаніа, яко же отъ иже глаголатися на нъкихъ. *Іо. екз. Кн. фил. (Калайд. 82)*.
- наньглаголатися: Наньглаголатися на немь глаголатися есть. *Іо. екз. Кн. фил. (Калайд. 82)*.
- наньзти, наньз8 наткнуть, нацёпить: Аще чрви на 8д8 не нанзять, не моготь няти рыбы. Козм. пресв. о ерес.
- нанизать: Фуникъ до треидесятъ наньзаны на вервь (въ др. сп. нанизаны, въ Γр. ἰσχάδας). Жит. Андр. Юр. 57.
- наньзтиста наколоться: Възять Саоуль копіе свое и нанзеся самь на не (ἐπέπεσεν ἐπ' αὐτήν; паде на него). $Hap.~1.~XXXI.~5~no~cn,~1538~\imath.~(B.)$.

- нанати, наим'я— нанять: Наимита волно нанати. Псков. судн. гр. Наняти наимитовъ ставити костеръ надъ Псковою. Исков. І л. 6908 г.
- **наопать** вспять, обратно, назадъ: Побъжденъ \ddot{w} Перъскія земли наопять наповажденіе сотвори. *Георг. Ам. XVI в. (В.)*.
- наострити, наострю и наощрю acuere: Наостренов жельзо. Изб. 1073 г. (Бусл. 268). Бричь наощренъ. Гр. Наз. XI в. (В.). Гако земни дълателе косорь наостри. Іо. Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 115).
- напавание напоеніе: Воду сътвори тещи на напаваніе конемъ. *Георі*. *Ам.* 338.
- нападание impetus, нападеніе: Все вражиє нападаниє и гонацихъ стрымлениы раздроушилъ еси блгодатью. Мин. 1097 г. 107. Градъ сиї, твоє бжствьноє имоуще тёло, ыко мъногоцёньно батьство, избави всакоє зълобы, нападания же ызъікъ спси. т. ж. 172.
- нападати, нападаю нападать: Лють... бѣсь... и зѣло тажькъ, иже въ пестыи часъ нападаеть чръноризьци (ἐμπίπτει). Панд. Ант. XI в. л. 64—65.
- угрожать, вредить: Къ зълодъимъ же се слово, иже своимъ зълобамъ помагажть, ими же инъхъ нападажть ($\[\epsilon \pi \eta \rho \epsilon \alpha \zeta \zeta \epsilon \nu \]$). Tp. Has. XI s. 83.
- нападения impetus, incursio: Начаша поганая Латына силу дъяти на Псковичехъ нападеніемъ и работою. *Исков. І л. 6779 г.* Спасенъ бысть градъ Новгородъ и Псковъ отъ нападенія поганыхъ Нъмець. *т. ж.*
- напалокъ перстень: А перьстнеи моихъ золотыхъ у Ондрѣя у Бѣлкина да у Өедора у Малово напалокъ да четырьнатцать жиковинъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Напалокъ золотъ. Дух. Ив. Бор. Вол. 1504 г.
- напары: Напарыя большая... да дв' напарыи малыкъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- напаствовати, напаствою подвергать опасности: Влекоуще напаствоуюмыхъ на соудище (ἐπηρεά-ζοντας). Никон. Панд. сл. 15.
- напасти, нападъ пасть, упасть, броситься: Нападъ Иосифъ на лице оща (ἐπίπεσων ἐπί, procidens super). Быт. L. 1 по сп. XIV в.
- устремиться: И възвънша вътри и нападоша на храминж тж (προσέπεσον). Мв. VII. 25. Остр. ев. И поношеним поносащихъ нападуть на ма. Іак. Бор. Га. 83.
- напасть, сдѣлать нападеніе: И нападе на нь бѣсь. Іак. Бор. Гл. 102. Поиде Стославъ в пороги и нападе на нь Кура кназь Печенѣжьскии и оубища Стослава. Пов. вр. л. 6480 г. Нападше на него нощию, погубите ѝ. Нест. Бор. Гл. 17. Нападше на полкы и убища отъ Татаръ 4000, сами же избіени быша. Троиц. л. 6746 г. Нападше емъ, зббы своими хапахоу (deiecerunt eum in berram). Прохор. Жит. Іо. Богосл. ХХУІІІ. Болгарьскый языкъ... нападу на Фракистю, съ многою нищетою и оубожьствомъ (ἐπῆλθον). Георг. Ам. (Увар.) 305. И ту кнзь Алеξандръ Михаловичь со Тфѣри нападе на нь. Новг. І л. 6830 г.

- внезапно найдти, обуять: Страхъ нападе на нь (ἐπέπεσεν). Лук. І. 12. Остр. ев. Оужасъ нападе на нь и на воѣ кго. Пов. вр. л. 6604 г. Нападе страхъ на обѣ странъ. Новг. І л. 6926 г. (по Ак. сп.).
- напасти, напасти выкормить: На жироу блазтынапасти. 14. (В.).
- напастити, напащ8—подвергать бѣдѣ, напасти:— Никтот в напасть впадаа да глть, ыко ш Ба напасть ми е̂: Бъ бо нъ напастникъ злы, не напастить тъ ни единого. Апост. толк. XVI в. (Оп. 11. 1. 171).
- напастовати, напастою претерпъть несчастье: Напастова и различьно искоущенъ бълсть... и по мяноумоу поути потеклъ еси. Мин. 1096 г. (сент.) 122. подвергать бъдъ: Сжть бо етери оугаждажще Боу
- и напастоуеми. Панд. Ант. XI в. л. 124.
- напасть бъда, несчастіе: Молите за творащам ΒαΜЪ ΗΩΠΑСΤЬ И ИЗГОНАЩΑΙΑ ΒЪΙ (ὑπὲρ τῶν ἐπηρεαζόντων ύμᾶς). Мв. V. 44. Остр. ев. Створи Ба застжпьника отъ напасти (ἐπηρεια). Гр. Наз. XI в. 69. Не оустрашишись отъ страха ноштьнааго, и отъ напасти, и оть бъса полоудыньнааго (σύμπτωμα). т. ж. 109. Въ напастькъ оутъщению (συμφορά). т. ж. 94. И сего ненавида врагъ створи насть сицеву: загоръса ту сущим пркъ образомъ симъ. Нест. Бор. Гл. 31. Мнози бо дружатся со мною..., а при напасти аки врази обрътаются. Сл. Дан. Зат. По оуступлению же послабить многашьды и правьдиваго вънести въ напасти. Іо. екз. Боз. 210. Скрьби и печали и напасти. т. ж. 318. Въ годъ напасти (ἐν καιρῷ ἐπαγωγῆς, inductionis). Златостр. 44. А въстона бо, братіе, Кіевъ тугою, а Черниговъ напастьми. Сл. плк. Игор. Велика напасть. Жит. Өеод. Ст. 125. Или гладъ, или рать, или болъзни, или моръ, напасти и скорби. Исков. І л. 6856 г.
- борьба: Крѣпкаго воина напасти (ἆθλα, certamina). Жим. Ник. 22. Мин. чет. апр. 43.
- искупеніе: И не въведи насъ въ напасть (εἰς πειρασμόν). Мо. VI. 13. Остр. ев. Напасти побъдити (πειρασμούς νιχῆσαι). Панд. Ант. XI в. л. 62. Всако бо за напасть (на полъ приписано: за искоусъ) юдинж или пръгръшенью, юго же тът не въси, поздънъю приємли (διὰ πειρασμόν). т. ж. л. 182. Вся напасти (πειρασμοί, tentationes). Жит. Онуфр. Мин. чет. пон. 163.
- Нъсть напасти (ουκ δυσχέρεια, non est difficile). *Ефр.* крм. Крв. 30.
- напастыникъ подвергающій бѣдѣ, напасти: Бъ́ бо нѣ напастникъ зды[∗], не напаститъ[∗] тъ ни единого. Апост. том. XVI в. (Оп. II. 1. 171).
- напастыным прил. отъ сл. напасты: Напастыным предогы ты Штананени и страшына нашыствим. Мин. 1096 г. (сент.) 143.
- напастьство испытаніе: Оубо не напастьство ксть жить е чле на земли (π егратиргом). Π анд. Ант. XI в. л. 174.
- искушеніе: Аще (не) 🛱 дха нечта напастьство емб

- (ἐἀν μὴ ὑπὸ πνεύματος ἀκαθάρτου πειράζηται). Корм. Моск. Дух. Ак. Тимов. Алекс. отв. л. 85.
- напаюти, напаюю поить, давать пить: И приимъ гжбж, напаънь оцьта и възньзъ на трьсть, напамаше кго (ἐπότιζεν). Мө. XXVII. 48. Остр. ев. Напама, не преставше. Нест. Жит. Өеод. 19. Князь щедръ, аки рѣка безъ береговъ, текуще всквозѣ дубравы, напаяюще не токмо человѣцы, но и скоти и вся звѣри. Са. Лан. Зат.
- наполнять, исполнять: И всю напамо црквь. Мин. 1097 г. 33. И срдца върнъпихъ наслажениемь всегда напамощи, тъмь та чтемъ. т. ж. 43.
- **НАПЕРИТИ, НАПЕРЮ** натыкать: Тростіе поостривъ, напери все тъло его. *Прол. сент.* 29 (В.).
- **НАПИВАТИСА:** Напиваяся по вся дни. Сбор. Кир. Бплоз. XV в.
- написавати, написаваю приписывать: Своен сил'в написавам исправленим (ἐπιγράφων). Панд. Ант. XI в. л. 219.
- написание письменное изложеніе: И бѣ написание винъ кго написано: цръ Июдеискъ (ἐπιγραφή). Мр. XV. 26. Остр. ев. На оутвержение же и неподвижение быти межи вами хртылны и Русию бывшии миръ сътворихо Ивановомъ написание на двою харотью цръ вашего своею рукою. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Но потщимся, елико по силъ, на схранение прочихъ и вьсъга лътъ с вами, Гръкы, исповъданиемь и написание съ клатвою извъщаемую любовь непревратну и непостыжну. т. ж.
- все написанное, писаніе, начертаніе, напись: Дамти написаник (λιβέλλους, libellos). Ефр. крм. Конст. 7. Написании прѣложити (συγγραμμάτων, scriptis). т. ж. Трул. 19. Узрѣ князь сіе написаніе. Сл. Дан. Зат. Написание, влагаємое въ руку умершему: (Θеодосій написалъ Симону по его просьбѣ) въ имя Отьца и Сына и Стго Дха, иже и до нынѣ влагається 8мьршем8 въ р8к8 таков8ю молитв8; и оттолѣ 8твърдися таковое написаник полагати 8мьршимъ, прежде бо сего инъ не сътвори сицевъ вещи въ Р8си. Пат. Печ. сл. 1.
- письмо: Написаник посълати (γράμματα, litterae). Ефр. крм. Крв. 68.
- предписаніе: Иже обрящется въ доскахъ написано ино что книжно и лексиконъ, и къ брату написаніе какому, развѣ ему же учится стихерамъ или сѣдалнамъ, да отлучится три дни. Өеод. Студ. Ост. 199. Даждь ему написаніе твое окормлятися ему отътѣхъ монастыреи. Илн. Пут.
- перепись: Въ дьни онъ изиде повелъник отъ кесара Аугоста, написати въсж въселкнжж. Се написаник първок бъисть, владжщоу Сурикж Куриниоу (ἀπογραφή). Лук. II. 1. 2. Остр. ев.
- написати, напишь и написаю написать, изложить письменно: — И испрошь дъщидж, написа има кго (ξγραψε). Лук. 1. 63. Остр. ев. И бъ написа-

- ник вины кго написано: црь Июдеискъ (ην έπιγεγραμи. е́уд). Мр. XV. 26. т. ж. Написахъ кънигъ сиы. Мин. 1096 г. (сент.) 176. Се же имъите во истину, шко же сътвори нъи в къ вамъ, написахомъ (= написахъ) на харътьи сеи и своими печатьми запечатахомъ. Обяз. гр. Свят. 975 г. Аще ли, оубъжавше, в Русь придуть, мът напишемъ кназю вашему; ыко имъ любо, тако створать. Дог. Игор. 945 г. Да кленутса w всемь, таже суть написана на харатьи сеи. т. ж. Игуменъ Силивестръ ста Михаила написах книгъ си, лътописепь. Пов. вр. л. Запис. Сильв. Съподобивъни ма гръпьнааго раба своюго Алексоу написати сие еуангелик. Мст. ев. д. 1117 г. запис. Помолися Богу п съдъ нашиши свои обътъ смыслене, что хощеши до смерти хранити. Кир. Тур. Пис. Вас. И положища (три жеребья) на стви трацезь, имена напившь. Новг. I л. 6737 г. Тивунъ Петръ написа поученье Ефрема Сирина на спасенье своеи души и чадомъ своимъ, (т. е. велёль написать; далёе въ записи онъ же названъ списавщимъ). Ефр. Сир. д. 1288 г. Такъ молвя, написали есмя. Ярл. Берд. 1357 г. На тои день, яко ту написано. Грам. Влад. 1388 г. Се же ми о семъ написавшу отъ многа мало, еже худым мои умъ, въ худости же и память принесе. Исков. І л. 6860 г. А которои строкъ попілинной грамоты нъть, и посаникомъ доложит гдна Пскова на въ, да тал строка написать. Исков. суди. грам. Се же тебф, сыну и брате, написахъ отъ святыхъ писаніи. Поуч. священ. ок. 1499 г. 161.
- сдѣлать перепись: Изиде повелѣник отъ кесара Аугоста, написати вьсж вьселкнжж (ἀπογράφεσθαι). Лук. II. I. Остр. ев.
- изобразить, нарисовать: Напиши ми дѣвицж осьми на ї лътъ. Жит. Өекл. ХІ в. Повелъ же и на иконъ стою написати, да входаще върнии людии въ прквъ, ти видаще кю образъ написанъ, и акът самою зраще, ти тако с върою и любовию, покланающеса има и цълующе образъ кю. Нест. Бор. Гл. 37. Показа Володимеру запону, на неи же бъ напино судище Гне. Пов. вр. л. 6494 г. И сток Софив притворъ погоръ, идеже патриарси вси написани. Новг. І л. 6712 г. И многое ихъ (пѣвцовъ) множество собрано, и толико бысть чинно, яко написанны зряхуся. Игн. Пут. Покланати единому Боу, сущему въ Трци, а не твари, написанъї во шбразъ чівчь. Паис. сб. Иконы написаны бяща чюдно въ подобіи зрака и велми Умилно. Жит. Петр. Берк. Мин. чет. іюл. 411. И привезоща кънему икону отъ патріарха и отъ всего вселенскаго собора, на неи же бяше написанъ страшныи судъ. Твер. л. 6907 г.
- исписать, покрыть живописью: Написана бысть церкы святая Богородица въ Суждали, а измощена мороморомъ краснымъ разноличнымъ. Лавр. л. 6741 г.
- **НАПИСАТИСА** бысть написаннымъ, записаннымъ: Изиде повельник отъ кесара Аугоста написати выск выселкнжиж... и идъаж выси написатъса, къжыдо въ

- напишется сіе въ родъ инъ. Псков. І л. 6978 г.
- изображаться: Написаещись, Гй, члвчскымь соущьствъмъ. Мин. 1096 г. (окт.) 35. Неисписанъти на лонъ очи, на лонъ мтрыни, плътъскъ Хсъ написаютьсм. Мин. 1097 г. 21.
- написовати, написою и написоваю писать, пзлагать письменно: — Различьнъй образъ написо-(ва)ы. Мин. 1097 г. 79. И ты такожде написуи, внегда на умъ что взыдетъ. Кипр. м. Посл. иг. Ав. д. 1395 г.
- изображать: Тело свое на стълпе написовавъ, биоу ходити несъпоньно къ любащоумоу, оче, остави, свъта исплънганиса. Мин. 1097 г. 152.
- напитати, напитаю накормить: Гй, когда та видъхомъ алчжица и напитахомъ (έθρεψαμεν). Мв. XXV. 37. Остр. ев. — См. напитъти.
- напитиса, напиюса: Напинамъса. Конст. Болг. noyu. (On. II. 2. 429)
- напитети, напитею напитать: И люди оуправиль иси Арменьскъты, напитеты славословиимь (по др. сп. напитам). Мин. 1096 г. (сент.). 171. Напитъти вашихъ дібь. Гр. Наз. XIV в. 14.
- напитетиса напитаться: Стыї кивоть въ домъ Бяпи въходить напитетись бяственьна бядти. Мин. 1097 1. 125.
- наплавити, наплавлю натекать, растекаться:-Еретици подобни соуть водъ текоущи, наплавивши везд'в и прельщающе многы. Златостр. сл. 24.
- наплечьки отложной воротникъ, прикрывавшій плечи: - Андръю сыну моему бугаи соболии съ наплечки, съ великимь женчугомь, съ каменьемъ. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. Наплечки золоты съ круги, съ каменьемъ, съ женчуги. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А сыну моему князю Петру поясъ золотъ съ каменьемь пегии, поясь золоть съ калитою да съ тузлуки, да наплечки, да аламъ. Дух. Дм. Ив. 1389 г. Наплечкы со злато" и с крушево". Игн. Пут. (Сбор. Кир. Бълоз.
- наплечьникъ ἐπωμίς, епомида, оплечіе, отложной воротникъ, покрывавшій плечи, ефудъ: - Облачашеся и въ другоую шдежу..., еже наплечникъ и ефоудъ нарется..., к немоу пригвожени бяху сардоникъ на шбою рамоу. Георг. Ам. (Увар.) 25. Сице же и рукава ихъ широцы и долзи, ови камчаты, а другіи же шидяны, наплечники жъ со златомъ и съ бисеромъ и съ круживомъ. Игн. Пут.
- наплечьница ἐπωμίς: Привазываще наплечницю посред персіи и покладам руць под нимъ (єторібі). Георг. Ам. (Увар) 25. — См. наплечьниеъ.
- наповаждение возвращение: Наопять наповажденіе сотвори. Георі. Ам. XVI в. (В.).
- наповати (?): Да почто оубо овъ богатлаше, овъ наповааше, паче же Исавъ богатлаше сквър'ньникъ сы. Іаковъ же въ работѣ блаше. Изб. 1073 г. 75.
- наповъдъти объявить: Нуждаху, да горсть едину напов'вдять \ddot{w} рубь сокровену. Георг. Ам. XVI в. (В.). 1

- свои градъ (ἀπογράφεσθαι). Лук. II. 1. 3. Остр. ев. Да | наповъщание обращеніе, вопросъ: Да кльма оубо высемоу наповѣштанию сжпротивъ к отъвѣтъ, и всемоу отъветоу сжиротиви к наповештеник. Изб. 1073 i. 233.
 - наповъщение вопросъ. См. пред.
 - напонвати -- напоять: -- Источникъ оученим напоква прквынок лице. Обих. церк. XIII в. (В.).
 - **НАПОЕНИЕ** ἐπιβροή: Ходить (нечистыи дхъ) въ безводынымхы и вы сжанимы мыстыхы Бжига напокнию. Гр. Наз. XI в. 133.
 - напои питье: Князь же Болгарскій посла имъ напои со отравою. Густ. л. 6625 г. Въ връма напон и зобь дашти скотомъ (ΰδωρ). Өеод. Студ. Ост.
 - напоити, напою дать пить, удовлетворить жажду: — Иже колижъдо напоить единого отъ малъпихъ сихъ чашж стоуденъ водъ тъкмо въ има оученика..., не погоубить мьздъі свонна (є̀ $\dot{\alpha}$) потісу). $M\theta$. X. 42. Остр. ев. Напогли й (тоті ζ єї). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Напоите, накормите оунеина. Поуч. Влад. Мон. Аще кто человъка въ печали призритъ, какъ студеною водою напоить во зноиный день. Сл. Дан. Зат. А ы поиль исмь коне Тьхверью, а ище Волховомь напою. Новг. І л. 6732 г. Алченъ бъхъ, накормисте мя, и жажденъ, напоисте мя. Грам. м. Алекс. на Черв. Яр. ок. 1360 г.
 - напонтиса быть напоеннымъ: Отъ потока пищьнаго напогаться (ποτισθήσονται). *Παнд. Ант. XI в. (Амф.)*
 - напоминание наставление: Напоминание къ любленію вічны блгь. Аван. Алекс. Толк. Псалт. (Оп. 11. 1. 63).
 - напоминати, напоминаю-наставлять:- Напоминае насъ прркъ. Аван. Алекс. Толк. Псалт. (On. II. 1. 63).
 - напоминатиса быть наставляемымъ: Напоминаются людіе, чтобы... Аван. Алекс. Толк. Псалт. (Оп. II. 1. 63).
 - напоминать: И воспомяну Володимъръ, оже преже того Лестко, пославъ Люблинъпь, взялъ бящеть у него село на Въкраиници, именемъ Воинь, и напоминалься ему Володимирь о томь много. Ип. л. 6791 г.
 - напоръ -- напряжение: -- Начатъ мерети по Семенъ дни лътопроводца, и бысть самъ напоръ и много падоша христіянъ въ Рожественое гов'вніе. Псков. І л. 6974 г.
 - напоръзнити, напоръзню: Аще источникъ воды поручень ти бы хранити стаду чисть, таче бы видълъ овьча много, ю оустъ износяща гнои, не бы оставилъ приникнути долу и напоръзнити воду. Никон. Панд. сл. 23 (Іо. Дам. о пресв. тайнахъ).
 - напотръвин κατάγρησις: Напотръбин же нсть, кгда нъкого объгчам глетьса нъчьто не съг то истовок. Изб. 1073 г. 238.
 - направа указаніе: Намъ ся видить, што жъ онъ то ничого не делаетъ, только съ твоея направы. Посольств. д. в. к. Ив. Вас. 1493 г.
 - направитель указывающій путь: Прчстам влдциче, рожышин мчикомъ направітель Га. Мин. 1096 г. (сент.) 25.

направити, направлю — dirigere, навести, указать: — Слава ти, Хе, многомърдию твоюму, иже направи на правъзи путь мирнъзи ногъз мога течи к тебе бе-съблазна. *Іак. Бор. Га.* 76.

HAII ---

- исправить, устроить: И мы васъ обсылывали о томъ и не однова, напоминая васъ, ажъ бы есте то направили; ино и до сихъ мѣстъ ничого не оправлено. Посольств. Каз. к. Польск. къ Псков. 1480 г. Мы тебѣ хочемъ то направити подле нашого съ тобою докончанія. Посольств. д. в. к. Ив. Вас. 1493 г. А мы тое направили по нашому съ тобою докончанію. т. ж. А въ чомъ тобѣ... согрубятъ, и тобѣ о томъ прислати ко мнѣ къ великому князю Ивану, и мнѣ то тобѣ направити. Лист. перемир. 1494 г.
- направитиса послѣдовать, пойдти по направленію: Прося оу нй сестры оженитися, да ся бы болма на кртьянскый законъ направилъ. *Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. 20)*.
- направление указаніе, наставленіе: Хвъ направление, своиствьнъ блітдти, того направлениемь гла наоучивъся. Мин. Пут. XI в. 36.
- путь: Прем'внающу на многообразьно члвчьское направление. Мин. празд. XII в.
- Прежніе же люди великого государя Василія воеводы гониша за ними и многихъ людеи воиска Литовскаго побиша и все ихъ направленіе взяпа. Соф. вр. 1518 г. (т. 11. 306).
- направлюти, направлюю указывать путь: Роукою же вса направлющаето непо(то)плени мущи извистаеса. Мин. 1097 г. 38. Направлюща ѝ на поуть желанию. Нест. Жит. Өеод. 5. Къ носьномоу прствию направляще. т. ж. 19. Направляя корабль. Лавр. л. 6739 г.
- направлютиса идти, обращаться: Вь нюдра бесправьды не направлюетьсю на пжти (категодойтая). *Панд. Ант. XI в. л. 26*.
- направити вм. направлити: Боуди направиемъ благод втъж (ήνιοχούμενος). Панд. Ант. XI в. л. 54. напраздъно εὐθύς: Пвиса напраздно. Георг.

Ам. (Увар.) 78.

- напраздныствин: Не имущи зѣло напраз ньствїа (μή ἔχουσα τὸ σφοδρὸν καὶ ἐπιτεταμένον). Георг. Ам. (Увар.) 80.
- напраздньство см. напразньство.
- напразный внезапный, repentinus: Напразною изею по всем в тыл извень (repentino quodam morbo, άθρόφ πάθει). Жит. Вас. Амас. 2. Мин. чет. апр. 633.
- напразньство ἀποτομία: По истинѣ бо вижю Бие напразньство (ἀποτομίαν; нов. пер. непощадѣніе). Георг. Ам. (Увар.) 72. И благостыни и напраздньств (ἀποτομίας; по др. сп. напрасньств). т. ж. 255.
- напрасьнивъ и вспыльчивый: Напраснивъ ксть и гнъвливъ (ὀξύχολος). Панд. Ант. XI в. л. 129. Не боуди гнъвнивъ, ни напраснивъ боуди. Лук. Жид. Поуч. 10. Л'живъ и напраснивъ (δρασύς). Жит. Андр. Юр. XXXI. 117. Неоптолемосъ чистъ, доброносенъ,

- чръменъ..., напраснивъ. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 182).
- прави на правъи путь мирнъи ногъ мом течи к тебе бе-съблазна. Іак. Бор. Гл. 76.

 исправить, устроить: И мы васъ обсылывали о править, устроить: И мы васъ обсылывали о править, устроить: И мы васъ обсылывали о править, устроить: И мы васъ обсылывали о править прости и напраснивьства оумаряють. Іс. Править править прости и напраснивьства оумаряють. Іс. Править пр
 - напрасьние гвѣвъ, вспыльчивость: Аще оубо съвъкжнить напрасние и длъготрыние, то оскврьнаеть длъгодшън (ὀξυχολία). Панд. Ант. XI в. л. 243. Ѿвѣщати съ напрасньемь. Никон. Панд. сл. 6.
 - **НАПРАСЬНО** ἐξαίφνης, внезапно, неожиданно, вдругъ:— Воуыкъ некто пагоубыникъ, напрасно лъжесмереник приимъ, шьдъ, посрижеса и въ чрыны ризы облечеса. Изб. 1073 г. 95. Придеть на та напрасно погъюбль (ἐξαίφνης). т. ж. 99. Приспънть коньць напрасно въ дънь, въ нь же не мьниши, и въ часъ, кто же не вѣси (ἐξαίφνης). Ір. Наз. XI в. 119. Напрасно корабъ исходаще на на, взаща оружита свога, хотаща противитись имъ. Нест. Бор. Гл. 23. Да аще кто изъ істьбъі выдезеть, напрасно оубьенъ бълваще. Нова. І а. 6600 г. Напрасно пристоупиша ороужьници незнаеми. Стихир, Новг. д. 1163 г. Черноризець нъкто... въ единъ днь здравъ сыи, напрасно 8мре. Симон. Сказ. Прїнде напрасно (ἐξαίφνης). Иппол. Антихр. 35. Напрасно исполниса все м'всто добръна вона. Прол. XIII в. Напрасно дхъ великъ ю ибстыня пріиде. Златостр. сл. 4. Напрасно Бгъ въ жрътвоу я взя (άθρόως). т. ж. сл. 4. Напрягъ стрълу самострълную, юже испусти напрасно, ею же уязви въ сердце его гнъвливое и вскоръ смерть ему нанесе. Новг. IV л. 6890 г. Римляне же, видъвше лица Июдъискам отъ боуря омрачена, напрасно на ня нападающа..., оубиваху (адробыс). Георг. Ам. (Увар.) 173. Аще ли схраниль будеть все, напрасно же духъ буренъ нападеть, и сего ради проидеть огнь далече и да не осудиться. Зак. Греч. У кого сынъ духовный по грёху напрасно умреть. Поуч. митр. Фот. 1416 г. Отъ иконы святаго Николы изъ леваго ока, изъ суха древа, истече кровь напрасно, на заоутрени въ Спасъ день. *Псков. I л. 6948 г.* Напрасно (ἀθρόως). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 42. 120. — Ср.: И повель тоу сжитам въ ровъ каменикмъ побити и се напрасно шоумъ и громъ сь небесе, многамі мльнишми облаци движжштеса. Супр. р. 5. Въ кдинъ же отъ днии столштоу сватоуоумоу на въсходъ съньнъмь по слоуж'б'в прыквыный, напрасно облакъ покры кго свътыть и выс' сынь. т. ж. 451.
 - по несчастію (?): Погор'в Кор'влскій городокъ напрасно. Нові. І л. 6868 г. (по Ак. сп.).
 - сильно, жестоко: Вътру же напрасно въющу на градъ. Ип. л. 6762 г. Данило бо бъ очима напрасно боля и не видъ бывшаго во вратъхъ. т. ж. 6762 г.
 - **напрасьнодопьнъти** вспыльчивый: Напраснодійньны тврьдить бе-съв'та (ὀξύθυμος). Панд. Ант. XI в. (Амф.); Панд. Ант. XIV в.
 - напрасыный внезапный: Нѣсть бо и пржтоу кривоу търпѣти напрасна исправленим (ἀθρόος). Гр. Наз. XI в. л. 337. Видивъ же се Володимеръ напрас-

- ное ицѣденье, и прослави Ба, рекъ: то перво оувѣдѣхъ Ба истиньнаго. Пов. вр. л. 6496 г. Блазнъ бо напраснъ прѣмѣнь и вѣсть слово. Іо. екз. Бог. 139. Оубоитесл... сего напраснаго разлученью. Серап. сл. 1.—Ср. И напраснж врач'бж полоучаахж. Супр. р. 438. Въ напрасынѣ внезапно, ѐξαίрνης: В напраснѣ Іо. Іпств. XIV в. (Оп. II. 2. 203). В напрасынъ гла слъппахо народа многа. Паис. сб. 155. В напрасыв придоша на нъ множество мужы. т. же. 157.
- скорый (Амф.): Видиши мжжа напрасна въ словесехъ (ταγύν). Панд. Ант. XI в. л. 56.
- вспыльчивый (?): Аще ейнъ напрасьнъ обращетьса (ὀξύχολος, oxycolus, iracundus). Εφρ. прм. Сард. 14. Не бо николи же бъ напраснъ, ни гнъвыливъ, ни гаръ очима. Нест. Жит. Θεοд. 19.
- жестокій, тягостный: Аште къто... видить хоудость своюго юстьства... и напрасноую съмьрть сего житим. Сб. 1076 г. (Бусл. 292). Вниде смерть в люди тяжка и напрасна. Нові. І л. 6860 г. (по Арх. сп.).
- напрасьньство вспыльчивость, iracundia: Зазирати свокмь напрасньствь. Сб. 1076 г. (В.). За напрасньство (διὰ προπέτειαν, ob impotentis animi impetum; въ Уст. крм. празденьство). Ефр. крм. Апл. 66. По напрасньству (κατὰ τὴν ἀρπαγήν, per subreptionem). Пат. Син. XI в. 203. Напрасньство оубо ксть, кгда кто гнѣвактса и досажакть и ни кдиного ради потрѣбна, или себе ѿмыщаю, или бес правдъ грозаса. Никон. Панд. сл. 10. Іо. Злат. Напрасньство (ὀξυχολία). Іо. Люств. XIV в. 92. Образъ вина по четыре образомъ всяка вина бываетъ по невѣтств по напрасньств по любви, по н8жди. Крм. 1620 г.
- ἀποτομία, гнѣвъ: Бжіе напрасньство (др. сп. напразньство, гнѣвъ). Георг. Ам. XV в. (В.).
- Романъ митрополитъ прииде во Тверь напрасньствомъ ї безстудствомъ. *Никон. л. 6867 г.*
- А кто у кого взявши что въ торговлю, да шедъ пропість, или инымъ какимъ безумісмъ погубитъ товаръ свои безъ напрасньства, и того истцю въ гибели выдати головою на продажу. Судеби. 1497 г. 155.
- напрасьнъ внезапно: Напраснъ въставитьста и соупротивитьста. *Io. екз. Бол. 343*.
- напрашено πεφυρμένως, смѣшанно (отъ φύρειν прашити?): Напрашено. Георг. Ам.
- наприсьно всегда: Наприсно съ страхъмь и любъвию оучитися. Никон. Панд. сл. 2.
- наприсьнъ особенно: Въньмѣмъ вьси, наприснѣ же падъшен (ἐπὶ πλείω δέ, et imprimis). Io. Іпьств. XII в. (В.). Совѣщаста на глав8 стго Максима возложити веригы, понеже томоу паче всѣхъ наприснѣ швѣщавш8 къ нима. Муч. Макс. Дад. апр. 28. Не творю нѣкоем8 въслѣдовавъ наприснѣ, но ыже впдѣхъ своима очима. Жит. Аванас. апр. 11.
- свойственно: Се же есть наприснъ црви пещися меншинами (ιδιον δὲ βασιλέως, proprium autem regum est). Исалт. толк. Θεοд. Ис. Х. 16. (В.).

- напросити, напроші просить: Напросити хліба (τὸν ἄρτον ζητεῖν καθημέρη, quotidie panem mendicare). Жит. Андр. Юр. ХХХ. 117.
- **напрочь** напротивъ: Да егда скончаеть и напрочь почнеть кроутитися на добро, тоже даите причащеніе. *Ил. Нові. поуч.*
- напрочьне: Татаромъ же отъбхавшимъ напрочьне ръцъ Калкъ. Ип. л. 6732 г.
- напръдидънмъти: напръдидънмон (время) plusquamperfectum: Дълится предибывшее въ четыри: въ протяженое, въ непредълное, въ напредидъемое, въ предлежимое. *Го. екз. Грам. (Калайд. 171)*.
- напръдъ предъ: Притъча же есть рѣчь, подобъными и вѣдомъними напрѣдъ очи приводашти разоумѣваемое. Изб. 1073 г. 240.
- напрыждь впередъ: Напрыждь спыюща на любьзняж прымждрость ($\pi \rho \circ \sigma \beta \alpha' v \in V$). *Гр. Наз. XI в. 45.*
- напражь далве, впередъ (В.): Напражь градъ (πρόειμι). Гр. Наз. XI в. 260. Огнь ш начатъкъ пріобратаеть и васнь въ вещь въвърженъ напражь рамань пламъ въжъжеть (πῦρ ἐν προοιμίοις κέκτηται καὶ ἴσως ἐν ΰλη βληθὲν κατὰ πρόσωπον σφοδροτέραν τὴν πυρὰν ἐξάψοιεν). Io. Іпств. XII в. (В.).
- прежде: Не точію нашедшаго ради съгрвшеніа и неисправленіа къ Богу, паче же отчааніа и еже не уповати на Бога попусти Богъ напреже теб'в прародителеи твоихъ и на всю землю нашу окаанного Батыя. Соф. вр. 6988 г. (т. II. 215).
- напразание натягиваніе: Но сами велми возмятошася отъ напрязаніа луковъ стрёль своихъ, отъ рукъ оружіа ихъ. Соф. вр. 6979 г. (т. 11. 125).
- напращи, напрат8— натянуть: Напраже лукъ свои. Поуч. Влад. Мон. Напрагоша лукъ. Іак. Бор. Гл. 95. Напраглъ иеси стрълъп. Злат. июп. д. 1400 г. (Бусл. 480—481).
- напречь: А инии (очи) зѣло напражени, акън искочити хотаще. Пал. XIV в.
- Напрази и спъи и црствоуи. Остр. ев. 7 об.
- напостити, напощо впустить, напустить: Цръ же Исаковиць башеть въ Влахернъ и хоташе въвести Фрагъ отаи бомръ въ гра; бомре же, оувъдавъще, оутолища цра, не даша кмоу напоуститі Фрагъ. Нові. І л. 6712 г.
- напутствіе: Коньчьнааго и ноужьнааго комъканию напоутью не лишитись (ἐφοδίου, viatico). Εφρ. крм. Ник. 13.
- напъ наемникъ, mercenarius: Напъ, обиталникъ (πάροικος καὶ μισθωτός, advena vel mercenarius; по др сп. наимитъ и обитателникъ). Исх. XII. 45 по сп. XIV в. Аще ли напъ е̂, да б8де̂ ем8 за напа даем8 (по др. сп: аще ли напъ есть, да боудеть емоу за напасть; да б8деть ем8 запона на преди). Исх. XXII. 15 (Библ. 1499 г.). Напъ ерѣевъ (πάροικος, inquitinus, по др. сп. наимитъ, населникъ). Лев. XXII. 10. ГАко напа шиденань (шиденьна поденнаго) жизнь его (ботер µюбюю αὐθημερινοῦ). Іов. VII. 1 по сп. XVI в. (В. II. 20).

- См. о словахъ напъ, напъда въ Описаніи рукописей Синод. библ. І, стр. 15. Кстати припомнить домыслъ Надеждина и Прейса: не сдѣлалось ли слово напъ нарицательнымъ изъ собственнаго. При этомъ Надеждинъ припоминаетъ о Діодоровыхъ Напахъ. Они жили между Меотидой и Кераунскими горами (Pauli. Real-Encycl. подъ словомъ Napaei. V. 409).
- **напълнени** дополненіе, supplementum: Да дължьнъ боудеть дѣтьмъ на напълнєниє (εἰς ἀναπλή-ρωσιν, in supplementum). Εφρ. κρм. LXXXVII. 10.
- напълнити = наплънити = наполнити, напълнио наполнить: Напълните водоносъ водъ; и напълниша до върха (γεμίσατε. . . εγέμισαν). Іо. 11. 7. Остр. ев. И напъниша оба кораблы (ἔπλησαν). Лук. V. 7. т. ж. Постави скоуделницю оу Стхъ Айлъ... и пристави моужа блга смерена возити мъртвъца... и наполни до върха. Новг. І л. 6738 г.
- исполнить, совершить: Не мьните, ыко придохъ разоритъ закона или прркъ: не придохъ разоритъ, нъ напълнить (πληρώσαι; въ Рус. исполнить). Мв. V. 17. Остр. ев.
- сдълать совершеннымъ: Просите и приимете, да радость ваша напълънина бждеть ($\mathring{\eta}$ π επληρωμένη). *Io. XVI. 24. Остр. ев.*
- исправлять (должность): Ейпъ напълнивън лице мѣстьнъна власти (ἀναπληρῶν, qui gestabat). Εфр. крм. Крв. 100.
- напълнитиса наплънитиса наполнитиса наполниться, сдълаться полнымъ, цълымъ: Оубъди вънити, да наплънитьса домъ мои (і'va үєргоді). Лук. XIV. 23. Остр. ев. И пакъп (солнце) нача прибълвати и въ бързъ напълниса. Новг. І л. 6632 г. Того же лъта бысть много дождевья велми, наполнишася ръки аки въ веснъ. Псков. І л. 6912 г. Наполнися церковь пламени отъ молнія страшныя. т. ж. 6941 г.
- покрыться: Лице кго все слезами наполъниса. *Іак.* Бор. Гл. 62.
- обогатиться: И взяща скоты ихъ, а со стады утекоща, яко всимъ воемъ наполнитися скота. Ип. л. 6732 г.
- исполниться, окончиться: И кгда наплъниса осмь дьнии, да обръжать (ἐπλήσθησαν). Лук. II. 21. Остр. ев.
- проникнуться, одушевиться: И Захарим обб него наплъниса Дхомь Стымь (ἐπλήσθη). Лук. І. 67. Остр. ев. Напъл'нивъса Стго Дха. Нест. Жит. Өеод. 25.
- сдълаться совершеннымъ: Да радость мога въ васъ бждеть и радость ваша напълнитьса (πληρωθή; въ Рус. будеть совершенна). *Io. XV. 11. Остр. ев.*

- - напъта наемникъ: Стоужающи си Штонахоу напътъ свою, дроузи же рабъ свою. Жит. Нифонт. XIII в. 106. Ничсо же небръгъ Штна напты свою. т. ж. 107. См. напъ.
 - **НАПЪІЩЕНИ** опухоль (B.): Отокът и напъпштению цълить. Изб. 1073 г. (B.).
 - НАПЪДА НАВЪДА μισθός, merces, μίσθωμα: Да не даси набды Ѿ блоудницы (μίσθωμα, mercedem; по др. сп. мьзды). Втз. XXIII. 18 по сп. XIV в. Да не лишиши набды 8богаго (μισθόν, mercedem; по др. сп. наіма). Втз. XXIV. 14. т. ж. Да не Ѿдаси найд8 ем8. Втз. XXIV. 15. Библ. 1499 г. Вся напьды ея запалять огнемь. Мих. І. 7. И отъ къїхъ зълии съзъдаса и лишенъїхъ напьдъ проса, и отъмыштению врѣжденъїихъ възиска. Изб. 1073 г. 88 (ср. Іер. XXII. 13). Напъдоу възимаста пѣноу или наимъ (μισθόν; въ Лат. пер. нѣтъ). Пат. Син. XI в. 122. Имаше отъ обою напъдоу (mercedem operis, μισθόν). т. ж. Не стыдяся, приди възяти напъдж. Конст. Сказ. XII в. 235. Къпы же соуть мьздъї и напъдъї и въздааныю. т. ж.
 - напьрсин = наперсин pectorale: Да створять наперсин (π єріотті ϑ ιον). Исх. XXVIII. 4 по сп. XIV в.
 - напьрсовъ напрьсовъ епістублос: Ишанъ напрьсовъ Гнь, его же и люблаше Исъ тако чиста. Панд. Ант. XI в. л. 253.
 - НАПЬРСЬНИКЪ = НАПРЬСЬНИКЪ = НАПЕРСНИКЪ ἐπιστήθιος: — Великъти бословьче, ближика въщыниимъ, Хвъ напрьсьниче. Мин. Пут. XI в. 36. Любве имый къ Іоан вапрьсник Жит. Аванас. апр. 11. Иоанъ наперсникъ Христовъ. Георг. Ам. (Увар.) 195.
 - напьсанин напсанин напись, надпись: Бѣ же и напсань напсано над нимь кнігами Елиньсками. Лук. XXIII. 38 (Оп. І. 236). Чьи ксть образь сь и напсанье. Мв. XX. Четвероев. 1144 г. (Бусл. 47). Нафание (ὑπόγραμμος). Панд. Ант. XI в. 49 об.
 - НАПЬСАТИ НАПСАТИ, НАПЬСАЮ scribere: Въписая кже ксмь напсалъ и оучя кже наоучивъся. Гр. Наз. XI в. Жена же его напьсавъщи боукъви. Жим. Өекл. XI в. Напсахомъ на пользоу намъ и вамъ (уеурафукце»). Пат. Син. XI в. 94. И мужь Корсунанинъ стръли..., напсавъ сице на стрълъ: кладази, мже суть за тобою ш въстока, из того вода идеть по трубъ, копавъ переими. Пов. вр. л. 6496 г. Азъ гръщьным Өеодоръ напсахъ еуангелик се роукою гръщьнож сватомоу моученикоу Георгеви въ манастырь Новоуградоу. Юр. ев. п. 1119 г. запис Напсаша книгы си н дны. Четвероев. 1144 г. запис. Напсавъ скрижали своимь пърьстомь. Кир. Тур. о черн. чин. 106. Се же напсахъ тъхъ дъла, иже не могуть до объда блюстиса, не надоуче. Вопр. Кир. Напсати, како то держати Роуси

- съ Латинескъмь назыкомъ. Смол. гр. 1229 г. Сию грамо тогдъ напсана в Ризс. Грам. Герд. к. Помск. 1264 г. Ср. Не имаши напсати випът Богоу нашем 8. Супр. р. 24.
- напьсовати = напсовати, напьсою: Напсоують. Сильв. и Ант. вопр. (Оп. II. 2. 150).
- напьство μισθαρνία: Три бо вѣдѣ спсающал чины: работж, напьство, сповьство... (τρεῖς γὰρ οἶδα τάξεις τῶν σωζομένων, δουλείαν, μισθαρνίαν, ὑότητα). Гр. Наз. XI в. 106.
- **НАПЪВАТИ, НАПЪВАЮ** пѣть: Напѣвати, не довылыжщю словоу страсти (ἐхτραγφδεῖν). Γp . Has. XI g. 77,
- напати, напын натянуть, напречь: Напя изъ самостръла и спусти напрасно стрълу на него. Др. лът. II, 77 (В.).
- растянуть, развернуть: И вдасть Мстиславъ стагъ Володимерь Половчину, именё Кунуи; и вдавъ кму пъшьцъ..., и заведъ Кунуи пъшьцъ, напа стагъ Володимерь. Иов вр. л. 6604 г.
- **НАРАЖАТИСА** рождаться: Наражается фениксъ червемъ. Пал. XIV в. л. 13.
- **НАРАМЪНИЦА** brachiale (B.): Привазаще κ нарамьници. *Изб.* 1073 ι . (B.).
- нарамьный наплечный: Нарамное ношеніе, еже есть омофоръ. Жит. Өед. Сик. Мин. чет. апр. 544.
- **НАРАНЪІ** (?): Нараны сътвори е ($\dot{\epsilon}$ ν χόλλη $\dot{\epsilon}$ ρρύθμισεν αὐτό, клеемъ сострои е). Ис. XLIV. 13 по сп. XV в. (B.).
- нарасти, нарасто см. расти.
- нарачи: Сами собъ хоулъ творяще, дъломъ нарачи себе въстягнути. Златостр. 12.
- нардо νάρδος: Марига же, приимъщи литрж мура нарда пистикита мъногоцънънъты, помаза нозъ Итсовъ. Іо. XII. 3. Остр. ев. Ова вливаще масло, ова нардо, ова касію. Муч. Өекл.
- нардопистиким νάρδου πιστικής: Приде жена имжици алавастръ мура нардопистикии драгът (νάρδου πιστικής) Мр. XIV. 3. Остр. ев.
- нарекование названіе: Нарекование стиховъ начатъ ш самого того игоумена. Жим. Оеод. Стид.
- наченовати = нарвковати называть: Безначально нарткова (προσαγορεύειν). Гр. Наз. XI в. 152, Обътчьно же бжыствыномоу писанью и въздоуха но нарековати. Іо. екз. Бол. 128. Кто ксть нартковаль и носное и земьное. т. ж. 30.
- призывать: Всыкъ даръ съврьшенъ съ горъ есть съходы Ü тебе Обы свътомъ, его же азъ имы наръковавъ и Сна кго Ис Xa и Стааго Дxa. Io. екз. Бог. 11.
- **ΗΑΡΕΚΟΒΑΤΗCA:** Ηαρεκοβα σο μι ςα σα βωι Ѿ Χμαιςα (ἐδηλώθη περὶ ὑμῶν ὑπὸ τῶν Χλόης). Αποςт. πολκ. 1220 ι. Κορ. 1. I. 11 (On. II. 1. 148).
- наречения опредъленіе: По монмоу наречения и законоу (κατά γε τον έμον όρον). Гр. Наз. XI в. 102.

- назначеніє: Помагал наречению ($\psi \vec{\eta} \phi \circ \varsigma$). *Гр. Наз.* XI в. 55.
- ἀνάθεμα: Наречениемь наречеть \mathbf{m} (ἀναθέματι ἀναθεματιεῖτε αὐτούς). Bms. XX. 17 no cn. XIV в. Прозвася) имя мѣсту тому нареченье (ἀνάθεμα, по др. сп. п8стопь). $\mathit{Чис}$. XXI. $\mathit{3}$ no cn. XIV в.
- наречи = нарещи, нареко-назвать, дать имя: -Нарекжть има ємоу Емманоуиль (хадебообі). $Me.\ I.\ 23.$ Остр. ев. Како бы хотыт нареши и (хадейова). Лук. І. 62. т. ж. Аще оны нарече богы, къ нимъ же бысть слово Бжик, и не могжть са разорити кънигъ ($\tilde{\epsilon}$ і $\pi\epsilon$). Io. X. 35. m. ж. Написахъ же е \hat{y} лие се рабоу Бжию, нареченоу сжидоу въ крщении Иосифъ, а мирьскъ Остромиръ. Остр. ев. 294. Има кго нарекън (προστιθέναι). Гр. Наз. XI в. 65. И нарено има кму бы (Плакиды) Ноустафыи. Нест. Бор. Гл. 7. Се азъ князь великіи Гаврилъ, нареченый Всеволюдъ. Грам. кн. Всев. д. 1136 г. Твьрдь шбычаемь Евреискыймы множыскы нбса наречена. Іо. екз. Бол. 129-130. Нарено бъ има ен Ефросиныя. Нова. I л. 6752 г. Нареченным во крещении Юрьи Лазоревичь. Псков. I a. 6838 i.
- звать, обращаться: Томъ мѣстѣ приѣхаша отъ Киянъ мужи, нарекуче: ты нашь князь, поѣди. Ип. л. 6654 г.
- упоминать: В се же лъто иде Ганъка (в Греки, дщи) Всеволожа, наренам пре (по др. сп. реченая). Пов. вр. л. 6597 г.
- призвать въ свидетели: И събра Прославъ Варагъ тысачю, а прочи вои м, и поиде на Стополка, нарекъ Ба, рекъ: не и почахъ избивати браю, но шнъ. Пов. вр. л. 6523 г. И разгневаса Прославъ и шедъ нарекъ (Бога) и седе въ дворе и посла к Новгородцемъ. Гак. Бор. Гл. 97. И прищелъ есмь, нарекъ Бога и тебе, зане ты еси старей насъ въ Володимирихъ внуцехъ. Ип. л. 6656 г. И съзва князъ Александръ Тферичь, нарекъ Бога и рекъ тако: братъя мужи Тферичи, уповаемъ на милостъ Божію... не я почахъ избивати, но онъ; да будетъ отместникъ Богъ крови отца моего и брата моего. Псков. Гл. 6835 г.
- приказать: И совокупи Всеволодъ братью свою на Радосыни, и сложи путь с Бориша дни на Володимера и нарече оба Изяслава оставити дома. Лавр. л. 6654 г.
- указать: Сь... нареченъп и святъп дънь (κλητός). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.). Далматъ же нарече два игумена...: коего себъ излюбите, того вамъ благословлю. Новг. І л. 6782 г. (по Толет. сп.).
- назначить, избрать: Повелёникмъ владънки Өеоктиста, нареченаго архейна Новагорода. Сбор. жит. 1300 г. Взведоша въ владычень дворъ на сёни честно и нарекше его пресвященнымъ архіепископомъ. Исков. 1 л. 6979 г. Поёха на Москву нареченыи владыка Өеофилъ на поставленіе къ митрополиту. т. ж. 6979 г.
- наречисы назваться: Блажени съмирыжщей, ыко ти снове Бжий нарекжтьса (кдубу-

- σονται). Мв. V. 9. Остр. ев. Да наречеться има кмоу Иоанъ (χληθήσεται το ὄνομα). Лук. І. 60. т. ж. Аще... прибѣжитъ кто въ печали, или тако пріидетъ жити въ Плесковъ, а не пріимете его, или не почтете его, наречетеся вторая Жидова. Пеков. І л. 6750 г.
- нарикати, нарич8 ὑπαγορεύειν, nomine dictare: Вьсъхъ нарикати и въсписати. Ефр. крм. Крв. 85.
- наринотисы броситься: И ту бъ товаръ в немъ многъ, и тамо наринущася вси воъ. Ип. л. 6660 г.
- нарискати, нарищу нападать, набъгать: А поганіи сами побъдами нарищуще на Рускую землю, емляху дань по бълъ отъ двора. Сл. плк. Игор.
- нарицание названіе: Ови сновьне нарицание равьночьстим гласъ мьнѣша (προσηγορία). Гр. Наз. XI в. 159. Тѣмь тм истиньноу Бцоу славимъ вси вѣрно, истиньно тебе нарицание. Мин. 1097 г. 89. Нарицание имѣти. Жит. Өеод. Ст. 71.
- нарицати, наричо называть: Пришьдъще воини на мѣсто, наричемок Гойгова, кже ксть наричемок краникво мѣсто (εἰς τόπον λεγόμενον Γολγοθα, ὄς ἐστι λεγόμενος κρανίου τόπος). Мө. XXVII. 33. Остр. ев. Несъгласьнъна тъпъты гласъп наричеть. т. же. 238. Свѣтъ бо чякъ наричють силы дѣлы словесьнъна (ὀνομάζειν). Гр. Наз. XI в. 99. Небесънааго разоума невидимъна глоубинъп та наричемъ. Стихир. XII в. л. 36.
- признавать: Мън же Бъ не соушть наричемъ. *Изб.* 1073 г. 130.
- НАРИПАТИ = НАРИЧАТИ, НЕРИПАЮ = НАРИЧАЮ называть: — Въ Ефремъ нарицакмъни градъ (λεγομέупу). Io. XI. 51. Остр. ев. Члвкъ нарицанный Инсъ (λεγόμενος). Io. IX. 11. m. ж. θοма же единъ отъ обоюнадесьте, нарицыкмый близныць, не бъ тоу съ ними (ὁ λεγόμενος). Іо. ХХ. 24. т. ж. И оща не нарицанте себъ на земли, ндинъ бо исть Опь вашь, иже исть на носехъ (καλέσητε). Мө. ХХІІІ. 9. т. ж. Что та наричаю, абле. Мин. 1096 г. (окт.) 17. Или Ica, нарицаемааго Xa (λ е γ о́µе ν о ν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Градъ наричанмый Вышегородъ. Нест. Бор. Гл. 22. Его же сыновь Божіемь нарицяхуть книжьници. Кир. Тур. 32. Зруби городъ на пустомъ мъстъ, нарицаемъмъ Льстнъ, и нарече имя ему Каменець. Ип. л. 6796 г. Посадники Псковскіе заложили городъ новыи Выборъ, тако нарицаемыи, въ Котеленскомъ обрубъ. Псков. І л. 6939 г.
- имѣть въ виду, разумѣть: Не единж годинж, нъ вса нъінѣшьным нарича (орі́сых). Гр. Наз. XI в. 107. Таче быша снове мнози оу Владимера, в них же бѣста стам сим, Ѿ нею же и повѣсть сим ксть, тако свѣтащеса, акъ двѣ звѣздѣ свѣтлѣ посредѣ темныхъ, наричаю же Борисо и Глѣба. Нест. Бор. Гл. 8.
- нарицатиса наричатиса называться: Есть же въ Икроусалимѣхъ на овьчи коупѣли, ыже нарицактьса Евреискъ Виоезда, пать притворъ имжщи (ἐπιλεγομένη). *Io. V. 2. Остр. ев.* Въ же не нари-

- цантесь равви, ндинъ бо нсть оучителъ вашь $X\bar{c}$ ь ($\mu\dot{\gamma}$ х $\lambda\eta\partial\eta\bar{\gamma}\tau$ е). $M\theta$. XXIII. 8. m. ∞ .
- призываться: Створи с нами по мати твоки Гй, ыко има твок наричактся в насъ. Іак. Бор. Гл. 111.
- разум'ється, значить: Рав'воуни, кже нарицакться оучителю (δ λέγεται). Іо. XX. 16. Остр. ев.
- нарова вм. норова (?): наровою по своей вол'ь, своевольно: Въ тую же зиму прівха владыка Еуеимей во Псковъ..., не въ свои подъ'вздъ, ни въ свою череду, но наровою. *Псков. І л. 6943 г.*
- наровь μοχλός: У парскихъ двереи мѣдянъ есть романистъ, рекше наровъ, въ ню жь замычють и закличеваютъ раискія двери; ту же наровь вкладаютъ въ ротъ мужи и жены, да, аще будетъ кто ядъ зміинъ снѣлъ или отравленъ, то не можетъ его выняти изо рта, дондеже вся злоба изыдетъ слиною изо рта. Оп. св. Соф. (Копенг. сб. XVII в.).
- наровьнати, наровьнаю выровнять: И сь слышавъ наровнаше мъсто то, идъ създати церковь въ имя святою, иже и до нынъ есть (въ подл.: наровновавше). Нест. Бор. Гл. 42 (Чтен.).
- наровьникъ вм. норовьникъ (?), сторонникъ: Князь великыи Иванъ Васильевичь повели сыну своему... отступити отъ брега..., боящеся Татарского прехоженіа, а слушаючи злыхъ человѣкъ, а наровниковъ бесерменьскыхъ. Новг. 4 л. 6989 г. См. норовити.
- наровьновати см. наровьнати.
- народити, нарожь :— Егда оубо народить мица, то въ инъ птиць мица свом износить гнъза. Мат. Злат. (Бусл. 688).
- **народолювьць:** Да мучится народолюбець. *Никон. Панд. сл.* 40. См. **дювонародьникъ.**
- народотворьным δημιουργικός: Бжыство просто ксть... и бесьмырытно и вычьно и благо и народотворьно. *Io. екз. Бог.* 88—89.
- народотворьць см. слёд.
- народотворьчии прилаг. притяж. отъ сл. народотворьць: Аште бо бъл не ослоушаль заповъди народотворъчта, не бъл оубо лишилъса породъл и дръва жизньнааго, издриновенъ жи изд-рата бълвъ (бъльгогрубъ). Панд. Ант. XI с. л. 86.
- народотворьчьный: Ѿ народотворьчьнаго Ба, тако приимъ дѣиство (ἐκ δημιουργήσαντος). Іо. екз. Бол. 94.
- народъ люди, homines: Видъвъше народи знаменик, кже створи Іс, глаахж, мко съ ксть въ истинж прркъ (оі ἄνθρωποι). Іо. VI. 14. Остр. ев. Вьсь народъ, вьси народи всъ: Подвижеса народъ вьсь (γένος). Гр. Наз. XI в. 71. И шьдъше всь народъ, помпа ѝ из манастыра. Новг. І л. 6664 г. По умертвии же его епископъ то все створи повелъная ему имь, народи же вси дивишася о смерти его. Лавр. л. 6667 г. Чюдеса створь предъ ними и пръдъ всимъ народомъ. Нест. Бор. Гл. 3.

- толна, множество: И не могжще прити къ немоу народа ради (διὰ τὸν ὅχλον). Мр. II. 4. Остр. ев. Ста Иїс на мѣстѣ равьнѣ и народъ оученикъ него (ὅχλος μαθετῶν). Лук. VI. 17. т. ж. По немь идоша народи мънози (ὅχλοι πολλοί). Мв. ХХ. 29. т. ж. Приглашати народъ на бладьство (ὅχλον, multitudinem). Ефр. крм. Трул. 61. С народомъ (σῦν πλήθει). Муч. Өекл. 11. По немъ въслѣдующе священници, и причетъ церковный, и христоименитое людство по немъ идоша, и мнози народи, испущающе слезы. Нові. І л. 6926 г. (по Ак. сп.).
- собраніе, сборище народное: И на высопѣ престолѣ сѣдъ к народоу глаголаще (ἐδημογόρει). Георг. Ам. (Увар.) 140. Весь народъ и люди, мужи и жены, отъ мала и до велика. Исков. І л. 6860 г. Людіе же, видяще его въпль, влечахуть акы злодѣа к народу и казниша его ранами близъ смерти. Новг. І л. 6926 г. (по Ак. сп.).
- народъ, населеніе страны: Сего дѣлы страны величаніцься и народи пооучающеся соуым ($\lambda\alpha$ ої ребетойчтех хеха). Гр. Наз. XI в. 178. Дръжай йшеницж проклать народомъ ($\delta\eta$ рос). т. ж. 53: (Князь) на народъ не благъ. Псков. I л. 6970 г.
- партія: Народъ въставъ глаголемыхъ зеленосинихъ ($\delta \tilde{\eta} \mu o \varsigma$). *Георг. Ам. (Увар.) 268*.
- родъ: И вся народъ плавающь. Пал. XIV в.
- народьнивъ δημότης: Поставленъ же бъл въмъненъи отъ димотъ, паче же димоти, рекъще народьникъ, нача са въ оумъ кълчиті и величати. Изб. 1073 г. 96. Поставленъ еймь народьникъ (димотъ). Никон. Панд. сл. 41. — См. родъникъ.
- народънъти прилаг. отъ сл. народъ народный: — Оукланянся народънааго мятежа. Сб. 1076 г. 507 (В.).
- народьскъти прилаг. притяж. отъ сл. народъ принадлежащій народамъ: Разбін камениемь нароский (λίδοις σχλων, каменіемъ народивъ). *Ies. XXIII.* 47 (Упыр.).
- **народьство** множество: Самъ в себе три оупостаси глемъ, да не множьство и народьство Бъ въведемъ. *Іо. екз. Бог.* 77.
- нарожение рожденіе; Божиє нарожение, нарожение Сына Божимого Рождество Христово: По Божіємъ нарожени тисяча лѣть, триста лѣть, шестьдесять перваго лѣта. Подтв. грам. 1361 г. А писанъ листъ у Смотричи, по Божіимъ нарожению 1000 лѣть, 300, 70 и пятого лѣта. Жал. гр. Под. кн. 1375 г. Подъ лѣты Божъего нароженья лѣть тысяча и триста осмдесятъ шестаго. Дог. гр. 1386 г. По Божьемъ нароженьи въщло лѣть тисяча и четыриста безъ одиного лѣта. Грам. Вит. Никт. 1399 г. По нароженьи Сына Божьего тисячя лѣтъ и чотыриста лѣть. Присяжи. гр. Алекс. Патр. 1400 г.
- наром ярость, стремленіе: Наром (όρμή). Втз. XXXII. 22 (On. I. 15).

- ἐπηρεία: Нашего соупостата къзни и наром (ἐπηρείας). Панд. Ант. XII—XIII в. 77.
- **нарокъ** имя, названіе: Льстатьса нагымъ нарокомъ (быть христіанами; въ подл. нѣтъ). Златостр. сл. 24.
- званіе: Зоветь... въ нарокъ чистительства (εἰς τὸ μέτρον τῆς ἀρχιερωσύνης, ad dignitatem pontificalem).
 Жит. Еутх. 23. Мин. чет. апр. 109.
- определеніе: Бытим же образи имены са назнаменажть сими, соуштим же съказаник, чьто к Бъ, нарокъ назнаменакть. Изб. 1073 г. 11. Нарокъ же благодети ($\psi \bar{\eta} \varphi o \varsigma$). Гр. Наз. XI в. 241.
- избраніе, назначеніе: (Стефанъ) старѣи нарокоу, първъм діакъ Хвъ. Іо. екз. Бог. 300. Нарокъмь многыихъ поставленъ бъл ейпъ (plurimorum suffragiis) Жит. Алдр. 21. Мин. чет. февр. 233.
- воля, предопредѣленіе: Не естьство вещи, нъ нарокъ Божии (ψῆφοι). Златостр. сл. 8.
- рѣшеніе, приговоръ: Стій мчніци, пріймше нарокъ, прославища Бта. Муч. Макс. Дад. апр. 28. Ср.: Вьси съ Пилатомъ глаголжтъ правьдьнъй приносаште нарокъ, кдини же сжиротиватьса Жидове. Супр. р. 325. Ср. также: Narok quod latine vocatur accusatio. Грам. 1224 г. авг. 26. См. Erben. Reg. Boh., t. I, 809.
- вліяніе: Зв'єзднаго ради нарока (ἀποκλήρωσι», вліянія зв'єзды). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 51.
- приношеніе, посвященіе: Нарокъ Гви. Чис. XV. 19 по сп. XIV в. Наречени та нарокъ предъ Гдиъ (ἀφοριεῖς ἀφόρισμα, separabis illa separationem coram Domino; Евр. agitabis ea agitationem). Исх. XXIX. 24, 26 по сп. XIV в. Въ приносѣ трва ваши и въ нароцѣ ваши (ἐν ταῖς ἀπαρχαῖς τῶν δομάτων ὑμῶν καὶ ἐν τοῖς ἀφορισμοῖς). Ies. XX. 31 (Упыр.).
- проклятіє: Нарокъ будени (ἀνάθεμα, по др. сп. проклять). Втз. VII. 26 по сп. XIV в. Прозваща имя градъ нарокъ (ἀνάθεμα). Суд. І. 17 по сп. XIV в. Снабдитеся ѿ нарока (ἀπὸ τοῦ ἀναθέματος, ab anathemate). Іис. Нав. VI. 17 по сп. XIV в. Прегрѣщи ѿ нарока (ἀπὸ τοῦ ἀναθέματος). Іис. Нав. XXII. 20 по сп. XIV в. Ср. наречение, постопь.
- клятва, зарокъ: Нарокъ положии не пръстоупитьсы. *Іо. екз. Бот. 128.*
- предълъ: И не пръстжпанжща своихъ нарокъ (хай тойс ідіоис ороис ойх імерраімоноам). Γp . Has. XI в. 173. Безъ нарока безпредъльный: Море естьства бес конца и без нарока (α (α) α). Γp . Γp .
- причина, предлогъ: Исправлювие мъного мое нарокомъ дроужьбъи и закономъ оуньшемъ (ἐπηνώρθου πολλὰ τῶν ἐμῶν, ὅρῳ τε φιλίας καὶ νόμῳ κρείττονι, multa mea errata corrigebat pro amicitiae iure ac praestantiore lege). Гр. Наз. XI в. 20.
- цёль, нам'вреніе: Въсхъщающа женъ нарокомь соужитим или съденствоующимъ..., аще причетници

- соуть, Шпасти имъ своего степене, аще ли люжане, да проклятомъ бълти (ἐπ' ἀνάματι, sub nomine). Нові корм. 1280 г. 131. Нарокомь нарочно: Москва река мѣртвыхъ не пронесла, нарокомъ отъставлены были спроваживати на низъ рекою мертвыя. Никон. л. 1571 г. (т. VII. 313).
- **НАРОЧИТОВАНЪІИ** опред'ёленный (B.): Въ время бо нарочитовано (єїς χρόνον γὰρ ταχτόν). *Ios. XII. 5 по сп. XVI в.* (B.).
- нарочитым опредъленный: Връма нарочито (προθεσμία). Гр. Наз. XI в. 310. Иже кто испросить конь, а онъ дасть до нарочита мъста. Судеби. ц. Конст. (Соф. вр. І. 137).
- изв'єстный, знаменитый: Им'євше же тогда съвазьна нарочита, наричемавго Варав'яж (ἐπίσημον). Мө. XXVII. 16. Остр. ев. Колесничники нарочиты (ὀνομαστούς). Іез. XXIII. 23 (Упир.). То бышя щждове нарочити, бывшей испръва з'ело велици, оум'ежще рать (ὀνομαστός). Вар. III. 26 (т. ж.). Принлыша в нарочитый градъ. Нест. Бор. Гл. 28. Скомондъ бо б'е волъхвъ и кобникъ нарочитъ. Ип. л. 6756 г. Игомени нарочитыхъ мръ (τῶν ἐμφανῶν μοναστηρίων, illustrium). Жит. Ник. 38. Мин. чет. апр. 35. Въщедъ въ нарочитоую ихъ прквъ (celeberrimum). Жит. Алксидр. 7. Мин. чет. февр. 227. Манастырь нарочитъ (illustris). т. ж. 42. т. ж. 344.
- отличный: Из велико Рима W папы мастеръ приведоніа нарочить. Нові. І л. 6808 і.
- -важный, почтенный, знатный: Отъ него же бъаще нама нарочитома бъщвати о нашихъ оучителкхъ и въ дроузвить, нарочитома же и въ высеи Еладв (ἐπίσημος). Гр. Наз. XI в. 42. Пославъ нача поимати оу нарочитое чади дъти и дашти нача на оученье книжное. Пов. вр. л. 6496 г. Аще кто пошибаеть болярьскоу дщерь й болярьскоую женоу, за срамь ен е гривенъ злата, а енйоу б гривенъ злата..., а нарочитыхъ люди г рубли, а ейпоу г рубли. Церк. уст. Яр. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.). Оустави на дворъ въ гридьницъ пиръ творити, и приходити боларо, и гриде, и съцьскымъ, и десацьскъй, и нарочитымъ може. Пов. вр. л. 6504 г. И позва к собъ нарочиты в мужи, иже баху иссъкли Варагъг. Пов. вр. л. 6523 г. Нарочитии мужи. Іак. Бор. Гл. 144. Нарочиты бояры и инии Ляхове избъгли бяху изъ земли. Ип. л. 6757 г. І посадивше в немь (городѣ) моужи нарочитыи с воеводою Стѣнемъ, и Ѿідоша. Нові. І л. 6808 г. Князь великый позва владыку к себъ на Москву, на честь, и посадника, и тысяцскаго, и нарочитыхъ бояръ. т. ж. 6843 г. (по Ак. сп.). Клятвъ мирьскъна сътвори с ними (Оуграми), талии отъ нарочитыхъ моужъ пошть (тый έμφανων). Георг. Ам. (Увар.) 380. Нарочитии же въ Еллинъхъ, иже на Иліи градъ пришедши. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 181).
- священный: 3 днь нарочить сть (κλητή άγία, vocata). Исх. XII. 16 по сп. XIV в. ГАко же бъти нарочитымь книгамь сице: пыти законынымь... та

- же дроугым патеры книгы, зовомал писаним..., (третьии) стихирьскыл... *Io. екз. Бог. 313.* Шгнь же оубо гать по небеси, абье нарочить. т.ж. 124. Ср.: Такожде и Дионусь, нарочитыи вашь богь. *Супр. р. 6.*
- Нарочитымъ бо гласъмь протече коньца гла оучению твоюго. *Мин. 1097 г. 78*.
- **НАРОЧЬНЪІИ** ἐπίσημος: Благочестин нарочно (ἐπίσημον). *Гр. Наз. XI в. 23.*
- Дасть градъ оубъженъ... и нарочнаго (ἀφωρισμένα, segregata; по др. сп. Ѿлученіе, въ рус. предмъстья).
 Iuc. Нав. XXI. 13 по сп. XIV в.
- нарвати, нарваю набирать, собирать: И нача ставити городъ по Деснё, и по Востри, и по Трубешеви, и по Сулё, и по Стугне; и поча нарубати мужё лучьшие © Словень, и © Кривичь, и © Чюди, и © Ватичь, и © сихъ насели градъп. Пов. вр. л. 6496 г. См. порвъъ.
- нарбвити, нарбвию срубить, выстроить изъ дерева: Разведоша Городокъ Гюргевъ и пожгоша ѝ, и божницю же святаго Михаила, верхъ бяше нарубленъ деревомъ, и то сгоръ. *Ип. л. 6660 г.*
- набрать: Володимиръ заложи градъ Бѣлъгородъ, и наруби въ не $\ddot{\mathbf{w}}$ инѣхъ городовъ, и много людии сведе в онь; бѣ бо люба градъ сь. Пов. вр. л. 6497 г.
- нарбгалище посмѣшище: Дѣтемъ нарбгалище (μειραχίων παίγνια, tamquam si pueris ludos facerent). Θεοд. о Никт. 37. Мин. чет. апр. 55.
- нарвгати, нарвгаю насмъяться, оскорбить: Не въсхотъ ел (Маріи) нарвгати (παραδειγματίσαι). Мв. І. 19. веоф. толк. Ев. 1500 г. (Оп. II. 1. 132). Понеже бяще вамарь сестроу его нароугалъ (ἐταπείνωσε). Пар. 2. XIII. 22 по сп. XVI в. (В.). Посемь же наржганъ бждеть отъ вьсего прикмиющтаго (ἐρεσχελεῖν). Гр. Наз. XI в. 36. Зевсъ Лидоу нарвга (ἤσχυνε). Іо. Мал. Хрон. Предъ посагомъ нарвга Дионирв штан (ἔφθειρε, vitiavit). т. ж. Нароугаемъ и обидимъ. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 205.
- нарвгатиса насмънться, оскорбить: Олгаремь нарвгающеса (катордейода). Гр. Наз. XI в. 62.
- нарбжыникъ насмъшникъ: Нароужникъ великъ моужъ тои есть (εἰρωνείας μεστός ἢ ὁ ἀνὴρ, ironia plenus). Златостр. XVI в. (В.).
- нарбчати, нарбчаю: Дѣва мти и отроковице, ыко младо штроча наржчають слово. Мин. Пут. XI в. 41; Мин. XII в. 48.
- нарочи металлическія выгнутыя доски воинскаго доспѣха, закрывавшія руку отъ кисти до локтя (Савв.): Наручи желѣзные съ локотки; грани косые, черезъ грань наведены золотомъ; въ локти подпись: имя Бориса Өедоровича; застешки тясма шолкъ червчатъ съ золотомъ, подложены отласомъ червчатымъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 38.
- нарбчие столько, сколько въ руки можно взять охапка (?): Повезе Псковитинъ съ огорода капусту черезъ торгъ мимо княжеи дворъ, и шестникъ,

- барану, Псков. II л. 6985 г.
- нарывый (?): Кощ8нный нарыкый сей бысть весь ствиныхъ нъкыихъ чюдесъ жадаа. Жит. Акак. 12. Мин. чет. апр. 265.
- наръкати, наръкаю называть: Англы наръκατη (ονομάζειν, nominare). Εφρ. κρм. Лаод. 35.
- нарыцати нарычати, нарыцаю называть: -Телесную чтотоу апль наръцаеть. Кир. Тур. (Бусл. 502). Прівхаще посоль съ Низу оть великого князя Дмитрея, Никита, такъ нарвчаемыи. Псков. I a. 6876 г.
- нарвчин извъщение, извъстие: Святыи нарвчие посъпакть къ князю, глаголя: ыко приближися часъ исхода моего отъ твла. Полик. Посл. Пвидав на всл страны наръд (въ Греч. нътъ). Иппол. Антикр. 17. Се же Домонъ слышавъ зло нарѣчїе, еже отрокъ принесе о опи его (quo infelici nuntio de suo patri audito). Прох. Жит. Io. Богосл. III. Въздающа емоу нарвчие (significant). Hum. Hum. Cmyd. Mun. vem. февр. 64. Въздаждь наръче (significa mihi, дай знать). Жит. Порф. 53. Мин. чет. февр. 305.
- начало рѣчи: Иже абик начертакть 🛱 лицы ихъ епистолию и дъвъма мнихома донести ю данть, имоущи таково нарѣчьк: мъ законъ бжествыными правилы въследоующе привыныими. Жит. Өеод. Студ. s. 119.
- въсть предсказательная, предсказаніе: Пакън же км8 разболевшеся, наречик къ том8 стыи гля: ыко въ ї день исцілівени, аже не врачюенися. Симон. Сказ.
- отвътъ: Рекъшоу оученику наръчик старьче (verba senis, την ἀπόκρισιν του γέροντος). Παπ. Син. XI в. 74. Да понеси нарвчик (їνα εїπη την απόκρισιν). m. ж. 222. Черноризца... наръчіе въспустиста мужеви..., ыко Алимийи толико же хощеть, елико взять. Полик. Посл.
- угроза: Посла же Володимеръ со с(ъ)вътомъ Галичкыхъ бояръ нарвчье попомъ к Володимерцемъ, рекы имъ: не имать остатися градъвашь (во 2-мъ изд. напечат. на ръчье двумя словами). Ип. л. 6710 г. Ср.: Димофилоу же отъбътъшоу цъсара повелънии и съвъкоупькним и съмиреним, възда кмоу наръчик цѣсарь, глагола. Супр. р. 147. Никто же обыштааго коньда оубъжа... ни Езекию, иже слъзами възврати съмрьти нарвчик. т. ж. 174.
- залогъ: Поущани по морю нарѣчин (билоа, obsides: нов. пер. послы въ залогъ). Иппол. Антихр. 58 (Mc. XVIII. 2).
- ἐπίρρημα, одна изъ частей рѣчи: Суть же убо слова чястен осмь...: имя, рёчь..., нарёчіе, съузъ. Іо. екз. Грам. (Калайд. 167). Ова бо отъ сихъ суть нарвчіе, ова же имя. т. ж. 169.
- нарачьскый побережный, на берегу раки находящійся: — Нарвчьскій орамый земли. Нові. купч. XIV— XV 6. 4.
- \mathbf{H} **АРВЧЬСТВИК:** Нарѣчьствіемь ($\delta \iota'$ ἀδήλων). $\Gamma eopt.$ Ам. (Увар.) 71.

- похитивъ силою наручье тое капусты, даде княжому | нарадити, нарадеб устроить: И сторож сами нараживанте и ночи швсюду нарадивше школо вои, тоже лазите. Поуч. Влад. Мон. Иже наряди своих кмоу можетъ дътъмъ раздавати. Никон. Панд. сл. 4. А что есмь нынвча нарядиль в кожуха съ аламы съ женчугомь, а то есмь далъ меншимъ дътемъ своимъ. Дух. Ив. Кал. Такъ и кладите (антиминсы) какъ поръзаны и наряжены и свящаны, Кипр. м. поса. Пск. дух. 1392—1395 г. И онъ, ехавъ, костръі нарадилъ. Новг. І л. 6860 г. Того же лъта Псковичи мостъ на Псковъ учинища, а дроугои мостъ новыи нарядили надъ греблею. Псков. І л. 6920 г.
 - приготовить, привести въ порядокъ: Повелъ нарядити дружину ис полковъ. Ип. л. 6659 г. Наряди полкы, а самъ поча думати с дружиною. Лавр. л. 6692 г. Конь(никъ) избралъ ф наряжени къ коемоуждо звѣри (διατεταγμένοι). Георг. Ам. (Увар.) 133. Наряженомъ слономъ и стрълникомъ на нихъ соущемъ, единого оувидѣ вышьша инѣхъ (πεπυρωμένους). т. ж. 134.
 - назначить, послать: Наряженъ на поварьство (сфωρισμένος). Жит. Andp. IOp. XII. 60. Piopukt же oybbдавъ то, наряди по немь Святослава. Ип. л. 6697 г.
 - распорядиться: Объщаса Василко заоутрокати и ре Стополкъ: поседита вы сде, а ызъ лезу наражю. Пов. вр. л. 6605 г.
 - наставить, научить: -- Престависа великый кназь Русьскый Ійрославы; и еще бо живущю кму, наради сны свои, рекъ имъ: се азъ шхожю свъта сего, снве мои, имънте в собъ любовь. Пов. вр. л. 6562 г.
 - нарадитиса изготовиться: И въскоръ Ярополкъ. с дружиною своею и съ братьею, ни вои своихъ съждавше, ни нарядившеся гораздо, устремишася боеви. Ип. л. 6644 г. Кондратъ же радъбысть по велику, и повель в борзь изрядити лодьь, самъ ся наряди. т. ж. 6789 г. Шнемъ нарыдівшимсы на сствоъ. Сл. Дан. Зат. по сп. Унд. (Бусл. 621).
 - нарадъ порядокъ, устройство: Земла наша велика и шбилна, а нарада въ неи нътъ. Пов. вр. л. 6370 г. (по Ип. сп.). И посылаще к нему, розирая нарядъ его (и) како городъ стоить. Ип. л. 6658 г. И се и еще и Холмъ даю Святьи Богородици и епископу, яко же дано дедомъ моимъ Володимеромъ Семеонови преже епископу строить нарядъ церковныи и утверженье. Подтвержд. еп. Ман. Уст. гр. 1150 г. И възнегодоваща Новгородци, зане не створи имъ наряда Новг. І л. 6662 г. (по Ак. сп.; въ Син. сп. — риду). И привнаго нарада и службъ са есмъ призиралъ. Поуч. Влад. Мон.
 - распорядокъ, распоряжение: На посадники не зра, ні на биричи, са твориль что было надобь, весь нарадъ, и в дому своемь то и творилъ емь, и в ловчи ловчии нарадъ са есмь держалъ, и в конюсъ, и w соколъхъ. Поуч. Влад. Мон. И тако нарядъ створше в собе князи, и дружина, и Чернии Клобуци, и Кияне, и тако не удумаща ити противу имъ полкомъ ити

- биться. Ип. л. 6659 г. Борисъ Жидиславичь воевода бѣ в то время и нарядъ всь держаще. т. ж. 6681 г. Король же въѣха в Галичь, не посади в немь Володимера, но даде весь нарядъ Галичанамъ и посади в немь сына своего Андръя. т. ж. 6696 г. Велможамъ своимъ тихоувътливъ въ нарядъ бываще. Соф. вр. 6897 г. (т. І. 386).
- матеріалъ: А мастеры д'влали Тверскія земли, болшому имя Ермола, а отъ д'вла дано урокомъ полъсемадесять рублевъ Московская, а весь запасъ и нарядъ домовои. Соф. вр. 1535 г. (т. II. 387).
- подборъ одежды, нарядъ: Платья чернымъ нарядомъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1581—1583 г. 23. Зимнего вздоваго наряду. т. ж. 19. Лътніе чорные паряды. т. ж. 23. Становыхъ нарядовъ. т. ж. 26.
- боевой снарядъ: Послалъ съ великимъ нарядомъ и съ пушечнымъ и съ пищалнымъ. Соф. вр. 1518 г. (т. II. 304). Пришелъ Яковъ отъ Выбора... на конехъ... ї в бусвхъ с моря Нѣвою пришли... с нарядомъ;... взяли у нихъ бусу одну, а на неї было полтораста человъкъ да четыре пушки. Никон. л. 1556 г. (Ср. Кар. И. Г. Р. VIII. пр. 295).
- нарадъ творити versari: **К**же оубо женамъ нарядъ творити въ къпии или въ манастырихъ всякого притченим виньно (ἐνδιατᾶσθαι, versari). Никон. Панд. сл. 12.
- **нарадьный** отборный: Ф конникъ нарадны. Мак. 1. VI. 35. Библ. 1499 г. (Бусл. 173).
- распорядительный: И бѣ у него Добрына воевода, и храборъ, и наряденъ мужь. Лавр. л. 6636 г.
- нарадьчивъ распорядитель: Того же году, въ осенинахъ, поставлена бысть церковь камена во владычнѣ дворѣ святыи Никола, возлѣ святыхъ Исповѣдникъ, на старомъ основаніи, повелѣніемъ пресвященнаго архіепископа Макарія; а нарядчикъ былъ Дмитреи Сырковъ. Соф. вр. 1532 г. (т. 11. 372).
- НАРАЖАТИ, НАРАЖАЮ—устраивать, приготовлять:— И подъяща стягъ, Михалку доспѣвающю и наряжаючи полки своя. Лавр. л. 6684 г. А ленъ дасть вгуменъ въ села и они прядутъ... и дѣли неводные наряжають. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. Царь же Казаньскій повелѣ около города острогъ нарядити, и по вся дени, выходя изъ города, съ Нагаи бои творяху. Соф. вр. 1500 г. (т. II. 266).
- убирать: Болшимъ людемъ изъ монастырьскихъ селъ церковь наряжати, монастырь и дворъ тынити, хоромы ставить. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.
- распоряжаться: А дворьскимъ, ни соцкимъ, ни старостамъ тѣми людми не наряжать. Жал. гр. Тв. к. Бор. Ал. 1437—1461 г. А кунщики мои съ тѣхъ селянъ кунъ не берутъ и иныхъ никакихъ пошлинъ, ни прикащикъ мои къ нимъ не въѣзжаетъ..., ни биричь не наряжаетъ ими, опричь городного дѣла. Новг. дан. 6978 г.
- -- назначать: -- Да пожаловаль и позвы Московскіе отложиль въ Новъгородъ, да службы бы пожаловаль

- въ Низовскую землю не наряжалъ. Соф. ер. 6986 г. (т. II. 191). Что ми били челомъ сироты монастырскіе на игумена на Ефрема, такъ ркучи: наряжаетъ намъ, господине, дъло не по попілинъ. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.
- **нараживати, нараживаю** назначать: И сторожъ сами нараживаите. *Поуч. Влад. Мон.*
- устраивать, изготовлять: Наряживающи полкы своя. *Ип. л.* 6684 г.
- **насада** собир. отъ сл. насадъ: Насаду Псковскую у ловцовъ отъяща съ пущичами и со всъмъ запасомъ ратнымъ. *Исков. I л. 6967 г.*
- насадити, насажб plantare: Чловъкъ нъкъ п домовитъ, иже насади виноградъ (ἐφύτευσεν). Мө. ХХІ. 33. Остр. ев. Насадиши и не обиемлеши (φυτεύσεις, plantabis). Втз. ХХУІІІ. 30 по сп. ХІУ в. Невъздъланьно въздрастивъши Ха, пмьже крстьнок живоносьнок на земли насажено бъ дръво. Мин. 1096 г. (сент.) 91. Искони бо, ре, сътвори Бъ нбо и землю и вса, таже на земли, и насади на востоцъ породу. Нест. Бор. Гл. 1. Посъти винограда своего и съвърыщи, иже насади десница твога. Новг. І л. 6706 г.
- въ переноси. смыслъ утвердить, распространить: Добродътели насажьши. Мин. 1096 г. (сент.) 22.
- насадитиса быть насаженнымъ: Насадиса лоза истиньнаа (πεφύτευται). Кирил. Іерус. Огл. поуч. (Оп. II. 2. 62).
- насадочька уменьш. отъ сл. насадъка: Привезли двѣ насадочки вина... въ объихъ всего ведра съ четыре. Судн. сп. 1615 г.
- насадъ родъ судна: И приде (Глѣбъ) Смоленьску... и ста на Смадинъ в насадъ. Пов. вр. л. 6523 г. И поиде wпать къ насадомъ, и тоу на исадехъ Бръ поа Изаслава. Переясл. л. 6692 г. Вложивше его (Василія) въ насадъ, привезоща его подъ Кіевъ. Пат. Печ. сл. 10. Новгородци же, въседавъще въ насадъ, въгребоша в Ладогоу, с князьмь Парославомь. Новг. І л. 6736 г. Хотъща (Новгородци) оубити Соудимира, и съкръп ѝ кнзь въ насаде у себе. т. ж. 6736 г. Слыша шюмъ страшенъ по морю, и видъ насадъ единъ гребущь, посреде же насада стояща мученику Бориса и Глеба..., гребци же седяху аки мглою одени. Лавр. л. 6771 г. Вывхавъ въ погоню съ малою дружиною въ пяти насадахъ. Псков. І л. 6779 г. А за Волокъ ти слати своего мужа изъ Новагорода въ дву насаду по пошлинъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. А князь поиде въ насадъ, въста вътрь великь, онъмъ гребущимъ, а насадъ назадъ идяще. Твер. л. 6847 • Поидохомъ же отъ Переяславля Рязанскаго въ неделю Оомину, проводища жь съ нами и три струги да насадъ на колесъхъ. Игн. Пут. Изъихаша в насадехъ безъ въсти в Заволочькую землю. Нова. Гл. 6925 г. (по Арх. сп.). И Псковичи, видъвше безсилье свое и повергше 7 насадовъ, поидоша пъщи. Исков. 1 л. 6915 г. Ъхавше въ насадъхъ и въ лодьяхъ. т. ж. 6967 г. Семь насадовъ. Соф. вр. 6976 г. (т. II. 95).

- Βι ποдиахъ и въ насадёхъ (μετά... ναυτικόν στόλον).
- **НАСАДЪКА** ендова, сосудъ съ носкомъ $(A\kappa.)$: А насадокъ изъ пировъ и изъ братчинъ у нихъ не емлютъ. Уст. гр. Камен. бобр. 1509 г. — См. НАСАДОЧЬКА.
- насажати, насажаю plantare: Насажающии(мъ) подобакть... Шноудъ вънв насажении бънвати (τούς έμφυτευτάς προσήκει... παντοίως έξω τοῦ έμφυτεύματος γένεσθαι, emphyteuticarios omnimodo emphyteusin esse amissuros). Ефр. крм. LXXXVII. 14.
- насаждати, насаждаю сажать, укрвилять: О ві камъноу, иже бъахоу... насаждани. Изб. 1073 г. (B.). насажение — plantatio: — И нарекуться роди прав-
- ды, насажение Господне во славу. Ип. л. 6784 г. - ἐμφύτευσις, отдача въ аренду (съ цѣлью насажде-
- нія): Закони на проданию и насажению и на наимъг (ἐπὶ ἐμφυτεύσεσι), Ефр. крм. LXXXVII. 14.
- насажь (?): С насажь принатам плъть. Жит. Өед.
- населити, населю: И поча нарубати муж'в лучьшив W Словень, и W Кривичь, и W Чюди, и W Ватичь, и ш сихъ насели градъі. Пов. вр. л. 6496 г. — Ср. населенам — вселенная: — ІЯко ты еси Богъ кдинъ надъ въсъми пъсарьствиими населенъм. Супр. р. 169. Тъ бо кстъ кръмаи высж населенжих и выса мждростик свонк оуготови. т. ж. 192.
- насельнивъ житель: Мъните землю пріатіа Гня, и населници, тамо бо хра Гнь. Iuc. Нав. XXII. 19 (On. I. 28). Самъхъ тъхъ насельникъ мъножание (одпτόρων). Гр. Наз. XI в. 35. Вътораго насельника и градьника (оіхісттіς). т. ж. 45. Изв'єстивъ насельниκομω (convocat habitatores, πληροφορήσας τους του κτήимтос). Пат. Син. XI в. 31. Оубонпиася небеса и земля съ насельникъ твоими о мънъ бывших. Жит. Нифонт. XIII в. 169. Не обръте никого же населникъ града. Муч. Пап. Мин. чет. февр. 82. — См. насильникъ.
- туземецъ: -- И по тъмъ городомъ суть находници Варази: а перьвии насельници в Новъгородъ Словъне, Полотьскъ Кривичи. . . Пов. вр. л. 6369 г. Страникъ съи, посл8шаи насельникъ закона. Менандр.
- сельскій житель: Гражане и насельници (cives et rustici, πολίται καὶ ἐγγώριοι). Παπ. Син. XI в. 101.
- переселенецъ: Тогда бw не оста стоя единь, имъ бо по пленени Вавилоньсте населникы оставлены Асуріими. Упыр. 306.
- поселившійся посл'ь: Слов'вньску же ызыку. . . жиоуще на Дунаи, придоша Ѿ Скуфъ, рекше отъ Козаръ, рекомии Болгаре, съдоща по Дунаеви, населници Словъномъ бълша. Пов. вр. л. введ.
- **насельничьскъти** сельскій: Насельничьскъпиль пределомъ, ли высыскъпимъ пребълвати оу дыржа штиихъ α ейнъ (аурокихас). Eфр. крм. Xалк. 17.
- насельный туземный: Предъ народомь населнымъ (тії үй, terrae). Быт. XXIII. 12 no cn. XIV в. насиливо — сильно, много: — Видите бо обычаи въ град'в семь, оже насиливо пьють; даже любо си и насильникъ — вм. насельникъ — житель: — Ха-

- нынъ не возборонимъ имъ, то како говъніе оуправять? Ил. Новг. поуч.
- **насили** е притвсненіе: Аще ли кто или Русинъ хръстымну или хрымнъ Русину, мученим шбразомъ искусъ творити (сътворить) и насилье гавъ, или възмё что любо дружинне, да въспатить троичь. Дог. Ол. 911 г. Оубогыхъ насильныь. Изб. 1073 г. 88. Ласкръдивии оубо и пронъгривии бъсове насилиы дъжть (δυναστεύειν), Гр. Наз. XI в. 284. Варази мнози баху оу Прослава и насилин твораху Новгородцемъ и женамъ. Пов. вр. л. 6523 г. Дюрги же не створи имъ насилья. Ип. л. 6663 г. Которою бо бъще насиле отъ земли Половецкый. Сл. плк. Игор. Встягнутися отъ гръхъ, отъ блуда, и зависти, и грабленья, и насилья. Лавр. л. 6735 г. Пришьлъ ксмь къ вамъ, слъщавъ насильк $\ddot{\mathbf{w}}$ кназь. Новг. I л. 6718 г. Братъ твои Алеξандръ дъгалъ насилин на Новъгородъ. Дог. гр. Новг. сь Яр. Яр. 1264—1265 г. Надъ всемъ Псковомъ чинитъ насиліе великое. Псков. І л. 6984 г.
- насиліе: Аже боуд'єте пьрв'єк на н'єи съръмъ бъизъ, взати ки гривна серьбра за насилик. Смол. гр. 1229 г. Аже оучинить Роусинъ насилье... надъ вольною женою..., оурока за то л грив съръбра. Смол. гр. п. 1230 г. Оже кто робу повержьть насильемь. Мир. грам. Новг. 1199 г.
- принужденіе: А которои брать нашь да оть м'ёста сего начнетъ хотъти игуменства или мздою или насильемъ, да будетъ проклятъ. Грам. иг. Ант. д. 1147 г. Послаша послы свои архиепископъ Новогородскый владыка Моиси въ Царскый Градъ къ царю и к патриарху, прося отъ нихъ благословеніа и исправленіа о непотребныхъ вещехъ, приходящихъ с насплиемъ отъ митрополита. Нова Іл. 6861 г. (по Ак. сп.). Привлачающе насильемъ. Псков. І л. 6979 г.
- насилити, насилю притеснять: Аже которыи купьць, шедъ гдв любо съ чюжими коунами, и истопиться, любо рать възметь, любо штнь, то не насилити кмоу, ни продати кго. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- изнасиловать: Аще кто оумчить дъвкоу 🛍 насилить: аще болярьска дици, за срамь ен е гривенъ злата. Церк. уст. Яр. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.).
- **насиловати, насилою** притеснять: Toro 8 нихъ нихто ничего не замаютъ, ни насилуютъ над ними. Ярл. Берд. 1357 г.
- изнасиловать: Аже насилоують робь, а боудоуть на него послоуси, дати кмоу гривна серебра. Смол. гр. 1229 ı.
- насильникъ притеснитель: А Новгородцы люди житін и моложини сами его призвали на тыя управы, что на нихъ насилье держатъ какъ посадпики п великіе бояре, никому ихъ судити не мочи, тін насилники творили, то ихъ тако же иметъ князь великои судомъ по ихъ насильству по мздъ судити. Псков. I s. 6984 r.

- нанъи же и Ферезъи насілници въ земли тои тогда | насладитиса насладиться, испытать радость: σαχγ (κατώκουν, inhabitabant terram). Ευιπ. XIII. 7 no cn. XIV 6. Ηαςилници Γαμςτиμ (κάτοικοι, habitatores). Iuc. Has. VIII. 20 no cn. XIV s.
- насильно сильно, съ силою: О вътре, вътрило, чему, гне, насильно въещи. Сл. плк. Игор.
- насильствити, насильствлю притеснять: -Шельша же сказаста Святополку князю, ыже слыпласта и видъста; и оттолъ не много насильствяще людемъ и на многа времена творяще праздникъ, часто приходя Вышегород'в л'Етомъ. Іак. Бор. Гл. 140 (Чтен.).
- насильство своеволіе, притесненіе: Ихъ тако же иметъ князь великои судомъ по ихъ насильству по мэдъ судити. Псков. І л. 6984 г.
- насиліе, сила: насильствомь силою: Тогда повелъ князь Балдвинъ воемъ своимъ разгнати люди насильствомъ и сътвориша яко улицу сквозв люди нолно и до гроба Господня. Дан. иг. (Нор. 142).
- насилити, насилию притеснять: Разделити власть паче неже насилати (παραδυναστεύειν). Гр. Наз. XI в. 57. Аще... будемь немилостиви и на нищія немилосердіи, или на рабы своя, не подавающа имъ доволнаго одфнія, пища, дфломъ же насиляюще инфми бъдами, то... Кир. Тур. 96. Отъ врага насиляеми есте. Никон. Панд. сл. 41. Темъ же на мнозе насилата, поиде. . въ праздное мъсто. Жит. Авкс. 4. Мин. чет. февр. 149.
- насилитиса усиливаться, стараться: Насилалиса загладити има Іюдеиско. Есо. X. 8 (On. I. 57). НАСИЧИ -- СМ. НАСВЧИ.
- наскавати, наскаваю и наскачо приходить: — На држгоую (область) наскакати (стітпбах, въ Уст. крм. приходити). Ефр. крм. Апл. 14.
- захватывать: Се же списахомъ, да не наскакають нъции на святительскый санъ, но его же позоветь Богъ. Лавр. A. 6677 г.; Ип. A. 6680 г. Князю Всеволоду не хотящю его, наче же Богови, несть бо достоино наскакати на святительскый чинъ на мьздъ, но его же Богъ позоветь и святая Богородиця. Лагр. л. 6693 г.
- Разумѣите же, како держати духовныа дѣти, а не слабо, да не лениви будуть. . . , ни взятіа дёля горко наскачюще; разумъите, кого отлучити тъла и крови Господня, кого ли отъ церкви и кого ли отъ оглашеныхъ. Поуч. свящ. ок. 1499 г. 160.
- наскоро очень скоро: Коемуждо явится железа, тотъ наскоро умираше. Исков. І л. 6950 г.
- насладити, наслажб доставить радость: И пръстоль славъ насладить кмоу. Толк. псалт. Ест. d. 1110 z.
- насладити, наслажб-ви. насладити сто-усладить (вкусъ): — Иже коупьно насладилъ еси мънъ брашьна (ος έπὶ τὸ αὐτὸ ἐγλύκανας ἐδέσματα, наслаждался еси со мною брашенъ). Исалт. толк. XII в. пс. LIV. 14 (В.).
- насладиться: Отъ сего насладихъ того дроужьбъі. Гр. Наз. XI в. 42.

- Бжьствьнаго свъта рам наслажьшаса. Мин. 1096 г. (окт.) 13. Сиы же славы насладащаса, радоунтаса. т. ж. 14. Истиньнъпа насладаса, оче, жизни. Мин. 1097 г. 83. Благословлению насладитись (атодайся. perfrui). Ефр. крм. Кро. 136. Прихвалж и наслажджем тоуижде (συνήδομαι). Гр. Наз. XI в. 214.
- **НАСЛАЖАТИСА** чувствовать удовольствіе вкуса: Наслажатись маслинь. Уст. п. 1193 г. 209.
- · наслаждаться, пользоваться: Радочиса, своихъ троудовъ наслажаниса. Мин. 1096 г. (сент.) 130. Свътью са наслажанть просвыщении бледти. Мин. 1096 г. (окт.) 68. Ракът точиши обильно, ими же нъив наслажающеса..., въпинмъ. Мин. 1097 г. 67. Наслажаютсь оученыя бжтвенаго. Пов. вр. л. 6545 г.
- наслаждание удовольствіе: Попеченіе, а не наслажданіе. Никон. Панд. сл. 35. 2-й пер.
- наслаждати, наслаждаю услаждать (вкусъ): ---(Медъ) наслаждаеть гръта(нь) твои (λιπαίνει). Панд. Ант. XI в. л. 47.
- привлекать, соблазнять: Въ малѣ наслаждающихъ почювъ (шира σαινόντων την αϊσθησιν). Гр. Наз. XI в. 357
- наслаждатиса чувствовать удовольствіе, наслаждаться: — Наслаждатись сладости его и црства (ἀπολαύειν). Панд. Ант. XI в. л. 155. Акът наслаждажщіжся разоумомь (єнтрофан). Гр. Наз. ХІ в. 80.
- наслажденин удовольствіе: На жизнь и на наслаждение ($\dot{\alpha}$ π \acute{o} λ α υ υ υ). Γp . Has. XI s. 30. M ι ι ι юность, а Боу старость, мънъ наслажденим, а ономоу непотръбование (ήδονή). т. ж. 108.
- наслажения наслажденіе, достиженіе: Нбсьнааго прства наслажение (албамовь). Ефр. крм. Конст.
- радость: Росою вѣръі и кръви пролышниємь истокъ наслажению наслъдиста. Мин. 1096 г. (окт.) 46. Срдца върнъихъ наслажениемь всегда напамощи. Мин. 1097 г. 43. Подая всеи твари все богатьствомъ наслажение. Ип. л. 6796 г.
- чары, incantatio: Жены творять многашды наслаженим и кам съвоузъи на свою любъвь привести **υ** κογιιαιοιμε (ἐπαοιδαῖς τισὶ καὶ καταδέσμοις πρός τό έαυτων φίλτρον επάγεσθαί τινας πειρώμεναι). Ημκοκ. Панд. сл. 15 (Васил. кан. 8).
- насланитиса прислоняться, опираться: Подобни суть насланяющимся на вод8. Жит. Алекс. Мак. (В.).

наслати — см. насълати.

- наслъгъ ночлегъ: Наслъговъ имъ собъ въ бобровыхъ деревняхъ не чинити. Уст. гр. Ильмех. бобр. 1537 г. Да 20 телегъ пругія тонкого, чемъ столбы вязати на всякомъ стану на царскомъ на насл'яги. Новг. II л. 7077 г. — См. наслъжьнъти.
- наслъдин наслъдство, haereditas: Окланитиса свонго наследии (хапрочоціх, ab haereditate). $E\phi p$. крм. LXXXVII. 81-82.

- имущество: Отнимати данное Богови въ наследіе тои Божіи церкви. Псков. І л. 6979 г.
- clericatus, духовный санъ: Подъ наслѣдиныь (въ Уст. крм. въ достоинии Шставлати; ὑπὸ κληρονομίαν). Ефр. крм. Апл. 76. Къ наслѣдию извести (πρὸς κλήρωσιν, ad clericatum). т. же. Крв. 80.
- награда: Оложилъ еси, къпочьсти потъщаса, наслъдим външьныго. Мин. 1096 г. (сент.) 131. — Въ наслъдик — для того чтобы достигнуть, получить награду: — Данное Богу въ наслъдіе въчныхъ благъ и на память послъдняго рода. Псков. 1 л. 6979 г.
- наслъдити, наслъж8 получить въ наслъдство: Аще ли створить шбращеник (по др. сп. обряженіе), тавыи възмё оураженое его, кому будеть писалъ наслъдити имънье, да наслъди е ш взимающихъ куплю Руси и ш различьныхъ ходащихъ въ Гръкы и оудолжающихъ. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).
- получить, достигнуть: Блажени кротъции, ыко ти наслёдать землых (хдирочорий ооосі). Мв. V. 5. Остр. ев. Грабители царства Божія не наслёдять. Грам. Алекс. митр. 1356 г.
- получить во владеніе, завладеть: Оугри Белии наследища землю Словеньску. Пов. вр. л. введ.
- наслъдование наслъдство, награда: Носное наслъдование приимъ. Мин. 1097 г. 29.
- наслъдовати, наслъдово получить въ наслъдство: — Наслъдовати имамъ (κληρονομήσω, haereditabo). Быт. XV. 8 по сп. XIV в.
- получить, унаслѣдовать: Наслѣдоуите оуготованок вамъ цръствик (хҳпрохоµп́сатє). Мв. ХХV. 34. Остр. ев.; Панд. Ант. ХІ в. Аже вто прешбидить напь оуставъ, таковъімъ непрощенымъ бълти ш закона Божим и горе собѣ наслѣдоують. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Краснъй всѣхъ наслѣдоваста въ нонѣмь житьи, славу, и раискую пищю, и свѣтъ разумнъи, краснъм радости. Пов. вр. л. 6523 г. Наслѣдуите уготованное вамъ царство отъ сложенія мира. Грам. Алекс. митр. 1356 г.
- НАСЛЪДЪВЪ наслъдникъ, наслъдники, потомство: Ихъ же нъ ни племене, ни наслъдка. Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.). Наслъдъка его гна добръ въдъ. Нект. о беод. Мин. чет. февр. 349.
- наслъдъникъ haeres, хдирочо́рос, тотъ кто долженъ наслъдовать: Сь есть наслъдьникъ (хдирочо́рос). Мо. XXI. 38. Остр. ев. Наслъдьникомъ избърание подати (хдирочо́рос, haeredibus). Ефр. крм. LXXXVII. 25. Онъ наслъдникъ, а мы сънаслъдници (хдирочо́рос, очухдирочо́рос). Заатостр. 27. Наслъдьници стоудьнааго наслъдии (хдирочо́рос). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Дышво(лъ)... оулови мысль его (Святополка), шко да избиеть вса наслъдникъ оба своего и самъ прииметь власть единъ. Іак. Бор. Гл. 67. По сихъ преставися Прославъ..., оставивъ наслъдникы сыны свои:... Изяслава Кынвъ старъщиаго, а Святослава въ Черниговъ, а Всеволода въ Перешславли. Іак. Бор. Гл.

- 124 (Чтен.). Преставися, насл'вдника шставивъ царьствию своему. Георг. Ам. (Увар.) 239.
- преемникъ: Наслъдьникъ епископиъ творити не правьдьно (κληρονόμος). Εφρ. крм. Апл. 76.
- им'вющій право получить: Да насл'єдници безконечнаго царства Божія будете. Грам. Өеогн. м. Черв. Яр. д. 1353 г.
- посл'вдователь (?): Хоу насл'вдьникъ, проне, бъисть. Новг. мин. сент. д. 1200 г.
- наследьный см. наследьскый.
- наслъдьскъти: Наслъско раздъленіе (по др. сп. наслъднок; των κλήρων). Георг. Ам. (Увар.) 74.
- наслядьствити, наслядьствлю получить, достигнуть: — Животь вычьный наслёдьствить (κληρονομήσει). Μθ. XIX. 29. Остр. ев.
- наследьствовати, наследьствою унаследовать: Наслествую сим Інлеви. Георг. Ам. (Увар.)
- получить: Чьто сътворь, животъ вѣчьнъш наслѣдьствоуых (κληρονομήσω). Лук. XVIII. 18. Остр. ев.
- наслъдьстовати, наслъдьстою получить: Наслъдстою. Четвероев. 1144 г. (Мат. 34).
- наслежьный относящися къ наслету; наслежьное подать, плата за ночлеть: А кто... прівдеть въ лодьи, или въ соимв, или въ карбасе, и ночують въ техъ волостяхъ, и съ техъ людеи имать наслежного со всякого человека съ головы по денге; а которые люди... ночевать не похотять..., и съ техъ людеи ничего имать не велели. Тамож. гр. Солов. мон. 1591 г.
- **НАСМАТРІАТИ, НАСМАТРІАЮ** смотр'єть: Насматрати прил'єжно. Жит. Зосим. и Савват. XVI в. (Бусл. 734)
- насмисания μυκτηρισμός, поруганіе, насм'яшка: Насмисаныя. *Io. Люств. XIV в. (Оп. II. 2. 200).*
- **НАСМИСАТИСА** насмъхаться: Бъси бо подътокше на зло вводать, по сем же насмисаютса. *Пов. вр. а.* 6579 г.
- насмъртьникъ = насмъртьникъ єпідача́тіоς: Бъ нъі, апаъі, посавдънам ави, мко насъмътъникъі. Панд. Ант. XI в. л. 56; Кир. Тур. Посл. Вас. 123.
- **НАСМЪЖАТИСА** irridere: Насмъхаются, глие кму: бъсъ тобою играеть на пагубу тобъ. Пов. вр. л. 6579 г.
- НАСОВЬНЪІИ ἐπάλληλος, слѣдующій одинь за другимъ: Овъ мзеж дѣгож томитьса, овъ тажькож нищетож..., дроугый же к часты и насобыны съмърти дѣтьскым. Изб. 1073 г. 71. Ё насобыныхъ млатовъ биемъ (ἀλλεπαλλήλων σφύρων, per alternos malleorum). Іо. Іпотв. XII в. (В.). Насобными влънами (ἐπαλλήλοις χύμασι, alternis fluctibis). Марг. 1530 г. (В.). Насобным (ἐπάλληλος). Іо. Злат. XV в. 5.
- насовати, насово натыкать: Бяше бо плетенемъ оплетено то мъсто и насовано колья. Сузд. л. (по Ак. сп.) 6724 г.
- насовыць одна изъ одеждъ священническихъ: Облачашеся ингръи въ ризоу W главът и до ногоу и

опомсашесь помсъмь, и насовьць до стегноу и оплечникъ. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 21). **Н**иомида, насовьць. Рпч. Жид. яз. 193.

НАСОПЪ - СМ. НАСЪПЪ.

- насочити, насочь возбудить, подстрекнуть: И мжжа ты насочьшая на Седраха (καὶ τοὺς ἄνδρας ἐκείνους τοὺς βάλλοντας Σεδράκ). Дан. III. 22 (Упыр.). Насочиша на Іюдеа (διέβαλλον). т. ж. III. 8. И аще бъл къто цръ скопьцъ дѣло то оучювъ и дроугъимъ насочивъ ненавистиж зълодѣлим оустрьмянник възбраниль (καὶ εἰ μὴ τῶν βασιλικῶν εὐνούχων τις τὸ πρᾶγμα αἰσθόμενος, καὶ τοῖς ἄλλοις καταμηνύσας, μίσει τοῦ κακουργήματος τὴν ὀρμὴν διεκώλύσε). Гр. Наз. XI в. 264. Насочи же ен нѣкая жена Вигрина (ὑποβάλλει, suggerit). Жит. Андр. Юр. XXXIII. 129.
- **НАСТАВА** образецъ, примѣръ (?): Да не бждеть шбразъ и настава моимь людемь. Упыр. л. 226.
- **наставити, наставлю** навести, направить: Наставити ржк8 съ ржкама (χ ειραγωγήσαι μετά χ ειρῶν). Γp . Has. XI <math>s. 207.
- научить: **К**гда же придеть онъ Дхъ истиньныи, наставить вы на вьсакж истинж ($\delta\delta\eta\gamma\dot{\eta}\sigma\varepsilon\dot{\iota}$). Io. XVI. 13. Остр. ев. Къ животоу, стлю, наставиль еси. Мин. 1096 г. (сент.) 129. Настави и тъл молитвами ($\chi\varepsilon\iota\rho\alpha\gamma\omega\gamma\dot{\epsilon}\dot{\iota}$). Ip. Наз. XI в. 230. Аще ихъ не добръ оустроимъ, рекше не наставимъ ихъ на добродътель. Паис. сб. 200.
- заставить (?): Наставленъ бъисть силов. Жит. Өекл. XI в.
- назначить (?): А наставил'ть подвоискіе и не идучть къ суду и урядилися рядомъ. Нові. ряд. XV в. І.
- **НАСТАВИТИСА** быть направляемымъ: Вь жизнь наставитиста ($\delta \delta \eta \gamma \epsilon i \sigma \vartheta \epsilon$). *Панд. Ант. XI в. л. 25*.
- наставления направленіе, образъ жизни: Безъчьствьномъ наставляниямь (ἀγωγή). $\mathit{Ip. Has. XI e.}$ 103. Наставления ошельникомъ (διαγωγή ἀναχωρητῶν). $\mathit{Hunon. Hand. cn. 29}$.
- вставная рѣчь: Бждеть бо оубо не хоудо се слоухоу наставление (ἐπεισόδιον). Гр. Наз. XI в. 335. W наставлении промъщимати. Жит. Өед. Ст. 60.
- наставлити, наставлию направлять, поучать: На бжджитеє съврьшениє прывымии оучении наставлими (ἄγειν). Гр. Наз. XI в. 32. Послоушаниє єсть съврьшено повинованиє, своєм вола лишено, и єдиного наставлажштааго мааниємь . . движемо (τοῦ ἐπιστάντος). Панд. Ант. XI в. л. 165.
- господствовать: Сь чинъ добръ и съврышенъ зѣло наставлыемъимъ (ἄρχειν). Гр. Наз. XI в. 46.
- наставъ придача, лихва: Аже кто коунъ дакть въ рѣзъ, или наставъ (= наставъ) на медъ, или жито въ просопъ, то послоухъ кмоу ставити. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- наставьникъ руководитель, учитель: Ни нарицактеса наставьници, ыко наставьникъ вашь кдинъ ксть Χεъ (καθηγητής). Мв. XXIII 10. Остр. ев. Итее наставьниче, помилоуи нъ (ἐπιστάτα). Лук. XVII.

- 13. т. ж. Црквьнии оустави Палестиньский наставьника не невидёша. Ефр. крм. 218. Спеньых поути заблоужьшимъ лють показалъ еси, како нельстьнъ наставьникъ. Мин. 1097 г. 128. Наставьника спентельната. Мин. Пут. XI в. 77. Деломъ наставьникъ. Гр. Наз. XI в. 52. Подражаю Ха, чистааго наставьникъ женитв в (уоцфауфубс). т. ж. 112. Такомоу подобаеть быти наставьникоу нев всъства дійьнаго и съв тыника (уоцфауфубс). т. ж. 210. Единъ бо есть наставьникъ вашь Хъ (кад ууттус). Панд. Ант. XI в. 250. Стый оубо си наставьникъ сице творывше къ синмъ и оучавше въсю братию. Нест. Жит. Өеод. 12.
- прозваніе св. Саввы, основателя многихъ монастырей: — Стра стмоу мноу Аверким и стоумоу наставьникоу Савъ. Остр. ев. 244.
- наставьничити, наставьнич8 руководить, наставлять: Игоуменити (и) наставьничити въ братии. Жит. Өед. Ст. 58. Наставьничити дшать. т. ж. 60. Кто оубо w семь симъ наставьнича боудеть и кого оубо си изъ wбъгчал волга изволгать. т. ж.
- **настати, настан**8 вступить: На новъ настахомъ неблазныть поуть. *Ирм.* 1250 г. (Aм ϕ .). На новоу настахомъ неблазненоу стезю. *Мин.* 1441 г. (B.).
- наступить, начаться: Хлёбъ нашь наставшаго дне (въ Остр. ев. хлёбъ нашь насжицьный). Ев. 1270 г. (В.). И наставшю дни, иде архинийнъ. Іак. Бор. Гл. 118. Наставъшю индикта ей. Новг. І л. 6644 г. Настаноуцю лё мртъмь миемь. т. ж. 6705 г. Нощи наставши. Псков. І л. 6980 г.
- застать: Аже настанете Роусинъ Латинеского члёка своюю женъю, за то платити гривьнъ ї серебра. Смол. гр. 1229 г.
- остановиться (?): Блюди, да не настанеть ти мысль (μη στη, ne stet). Златостр. сл. 23.
- настатине наступленіе, начало: Предъ настатіемъ пресвътлаго въры дне. Мин. чет. (В.). Тое же зимы бысть знаменье на небеси в солнци, мъсяца февраля въ 28 день, в среду сырное недъли, и стоя отъ полудне до мевимона, остало бо ся его бяще акы мъсяць въ настатьи 1-го дне. Лавр. л. 6714 г.
- **НАСТЕГНЪІ** περιχνημίς: И съ настегнъвами и съ ωд'вними ихъ (σὸν περιχνημίσιν, cum tibialibus; въ нов. и сапогми, и со одеждами своими). Дан III. 21 (Мат. 49).
- настелька: Настелька (у съдла) бархать по бълов землъ полкъ голубъ да червчать. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. 39. Настелька (на съдлъ) савъявъ червчатъ. т. ж. 41.
- **НАСТИЛЪВА:** СЪдло Кизылбашское дъло; настилка бархатъ Кизылбашскои. Дпл. Перс. (Кар. И. Г. Р., т. Х. пр. 130).
- **настичи, настиг8** догнать, настигнуть: Ярополкъ же с Берендичи настигоща Володимира. *Ип. а.* 6677 г.
- настишьный: Настишьный же (книгы) патеры (следующія за вторымы пяткомы книгы ветхаго завета), ихы же є прывый Ишвы... Изб. 1073 г. 253.

- настолине καθέδρα, προεδρία: Настолью сподоблень бывь (προεδρία). Γp . Has.~XI~s.~56. Посемь пришьдъщю ми, сем чьсти настольы не приимъщю (καθέδρα). m.~ ж. 57.
- настолования назначеніе на должность: Желаше настолованіа государя своего, владычества въ Новѣгородѣ... и не получи желаемаго... и тако не приатъ бысть... на великую степень. Соф. вр. 6979 г. (II. 115).
- настоловати, настолою поставить на должность: Азъ, милостію человъколюбивааго Бога, мнихъ и прозвитеръ Иларіонъ, изволеніемъ Его отъ богочестивыихъ епископъ священъ быхъ и настолованъ въ велицъмъ и богохранимъмъ градъ Кыевъ. Илар. Исп. вър. запис.
- **настолиин:** Подстолина и настолина (συστάματα στηθέα τε). Сказ. св. Соф. 2.
- настольникъ наследникъ, преемникъ: И седе на столе своемъ, настолникъ сы и наместникъ святыкъ епископъ преже бывши(хъ) Ростове. Лавр. л. 6739 г. Хоу бо избъранъ тависа оученикъ, сте, а съвъзлюбленъ Петроу настольникъ, блжне, обретеса. Мин. 1097 г. 138.
- начальникъ, глава: (Папа Львъ) иже Римлянемъ бысть прывъи настольникъ (qui Romanorum ecclesiae praefuit, πρόεδρος). Пат. Син. XI в. 202. Настольникоу (града; Уст. крм. стольника; δρόνον). Ефр. крм. Халк. 9. Настольници (възискающе) оуставьника законоу (ό τῶν δρόνων). Гр. Наз. XI в. 94. Гдѣ Симонъ еретикъ, прывыи настлъникъ и... пророкъ (антихристовъ) (πρόδρομος, praecursor). Златостр. сл. 24.
- **настольный** главный: Послоужити старвишинв настольноумоу ($\pi \rho \delta \epsilon \delta \rho \circ \varsigma$). *Гр. Наз. XI в. 51*.
- настоюм (прич. отъ гл. настоюти) нынъшній: Не пьциса оутрынимь, не въси бо что родить настоюм. Панд. Ант. XI в. л. 269. Не тъчиж настоящюмоу смотра, нъ и бжджитек благопокореник оустрана (πάρειμι). Гр. Наз. XI в. 57. Тако и въ настоющии днь сподобилъ нъ иси (παρούση). Служ. Варл. XII в.
- временный, мирской, земной: Овъ пръзъръти соуштам (велить), овъ же пригвождену бълги настоищиихъ. Изб. 1073 г. 30. Искупи ны \ddot{w} настоищаго въка зла. Іак. Бор. Гл. 110. Дам намъ въ настоищимь въцъ (παρόντι). Служ. Вара. XII в. Повъждь ны о настоищимь непрілзниньмь въцъ. Златостр. сл. 24. Яко да даруетъ имъ Господь Богъ свыше вся благая, Всесвятаго Духа благодатію, настоящую жизнь сію неоскудную и благовременну и въчная благая и нескончаема. Грам. п. Нил. 1382 г.
- Въ настоящии пладенъ (èv αὐτῆ τῆ σταθηρᾶ μεσημβρία, in ipso meridiani solis aestu). $Ham.\ Cun.\ XI$ в. 49.
- грам. терм. praesens: Матееи благовъствуетъ: се яви дъиство настоащаго времени. *Io. екз. Грам.* (Калайд. 170).
- предстоящій: Словеса настоніївав. Мин. Пут. XI в.

- 4. Да оупразнать настогащии подвигъ. *Ефр. Сир.* XIII в.
- слѣдующій: Въ настогащ8ю ночь пакы спащоу емоу. Жит. Никол. Воин.
- настигающій, угрожающій: Всёхъ настоящихъ на ны золь за грёхи наша. Псков. І л. 6877 г.
- настогатель наставникъ, учитель: Подати ему честь и показати ему духовную любовь о Господъ Бозъ нашемъ, съ благоговъніемъ и послушаніемъ и благымъ повиновеніемъ, яко же лѣпо отцу и духовному настоятелю, и къ Богу ходатаю, наставнику православныя въры. Наст. гр. патр. Ант. 1393 г. Достоить прковнъмъ настогателемъ... люди поучити. Поуч. въ Погод. сбор. XIV в. 106.
- руководитель, глава: Застави имъ настоятеля дѣломъ (ἐπιστάτας, praefectos; по др. сн. приставникъ). Исх. І. 11 по сп. XIV в.
- настоятель монастыря, игумень: Всяка бо добра риза и плотское украшеніе чюже есть настоятеля и всего мнишескаго уставленіа. Кир. Тур. Посл. Вас. 123. А се на трапезѣ да приливо за оусопших оудари во шпаницю настою те. Перк. уст. XV в.
- **НАСТОГАТЕЛЬСТВО** санъ игумена: Съ испытъствомъ всякымъ духовнымъ въ настоятельство духовное устрояти. *Наст. пр. патр. Ант. 1393 г.*
- настоюти, настою см. настоюи.
- поучать, наставлять: Глеть бо Павьль: настои, сиръчь 8чи. Конст. Бом. поуч. XII в. 198.
- настрафиль названіе особаго рода сукна: Въ настрафильх цвётъ лутчей черчатъ, желтъ, тмосинь, а дешевле лазоревъ, зеленъ, а меншие цвётъ голубые мурамнозеленые; а мёра яв аршина въ малыхъ, а ширина промежь покровми в аршина з двёма вершинь, а ширина в аршина с четвертью; а цёна по сукну смотря и по цвёту і по мёре; а настрафиль по немецки ангельсь лакель. Торг. кн. (Савв. 273). Дано... княгинё Иринё къ дверемъ, подъ крюки, 3 аршина сукна настрафилю червчатого, цёна полтора рубля. Расходи. кн. 1584—1585 г. Сукно настрафиль лазорево. Росп. иар. Сиб. (Кар. И. Г. Р. т. XI. пр. 34). См. Страфиль.
- настръвание наръзываніе, царапаніе: Лицъ настреканія и дранія творяще. Жит. Конст. кн. Мур. (Кар. И. Г. Р. т. І. пр. 236).
- настръкати, настръкаю наръзывать: Писании настръканъ да не створится въ васъ (γράμματα στιατά, litteras impressas). Лев. XIX. 28 по сп. XIV в. И писменъ стръканъ не творите въ васъ, и писменъ настръканъ да не створите въ васъ. Изб. д. 1300 г.
- настбиати настжиати, настбиаю попирать ногою, становиться ногою на что нибудь: Се дахъ вамъ власть настжпати на змиь и скорпиы и на вьсж силж врагоу (πατείν). Лук. Х. 19. Остр. ев. Настжпаемъ на твож змиинжіж главж (πατούμεν). Панд. Ант. XI в. л. 67.

- нападать: А все то мене Богъ казнилъ за мое высокоуміе, что есмь наступалъ на Русь на крестномъ цълованіи. Рукоп. Магн. 1352 г.
- настопатистя нарушать: А что ти грамоть крестныхъ Новугороду съ всими городы съ Нъмечкыми, на тъ ти грамоты, княже, не наступатися. Дог. гр. Нов. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.
- вступаться въ свое право, объявляться владътелемь (Мурз.): Да скажотъ (свидътели)...: члкъ... владъетъ тою землею или водою лъ д или е, а сопротивенъ в тъ лъта ни его соди, ни на землю настопалса...; ино земла его чиста. Исков. суд. грам.
- наступи Мстиславъ со дружиною своею и нача съчи Варяги. Пов. вр. л. 6532 г. (по Радз. сп.). Потомъ наступиша на Володимера и бъї брань люта. Пов. вр. л. 6601 г.
- нарушить: А кто на се цълованье наступить, на того Богъ и святая Богородица. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г. А кто наступитъ на сіи рядъ, даетъ князю и посаднику двадцать гривенъ золота. Новг. ряд. XV в. І.
- **НАСТЪЛАНЬ НАСТЛАНЬ** постель (?): Възлежимъ свѣтли и свѣтло на настани высоцѣ. Γp . Has. XIV g. 14.
- настьрзати, настьрзаю: Въ днъ настръзающю ми бъ оща Ферана, и бъ наоща (Нахора?), бра свокго, кгда спътовахъ, къш ксть во истину бъ силенъ. Книг. откр. Авр.
- насёнёти, насёнё— проткнуть, пронзить:— Се нападоша акъ звёрье дивїй школо шатра, и насунуша ѝ копьи. Пов. вр. л. 6523 г. И насуша копьи Путша и Тальць. Іак. Бор. Гл. 75. И ту ѝ насоунуша рогатинами. Новг. І л. 6682 г.
- насосьный вм. наросьный (М.), двуцвётный, двухь противоположных цвётовь, напр. черный сь бёлымь (В.): Власи главній насосни и вусы (στολισμένος εἰς τὴν κεφαλὴν καὶ εἰς τὸ γένειον με ἄσπραις καὶ μαύραις τρίχες). Прол. XV в. іюн. 29 (В.).
- насощьный насожщьный необходимый для существованія: Хлёбъ нашь насожщьный даждь намъ дыньсь (ἐπιούσιον; въ другихъ сп.: достоинъ естьству, достоинъ, наставышаго дне). Лук. XI. 3. Остр. ев
- насъдати наслати, насъдю нашлю послать противъ: А на брата его насла с грозою на Всеволода. Ип. л. 6696 г. Насла на Тръжекъ дани брати. Новг. І л. 6848 г. (по Ак. сп.). Насла князь великый Василій Дмитриевичь, за Волокъ, на Двину, бояръ свойхъ. т. ж. 6905 г. (по Арх. сп.).
- насъпа присыпка, прибавка (?): Заняли есмя у старца у Іоны монастырскаго хлѣба доброго, ржы четыре четверти, съ генваря 11 да до Семеня дни, безъ насопъ. Заемн. Як. Перф. и Яр. Дм. 1568 г. См. насъпъ.
- лъкарственный порошокъ: Донели же новъ връдъ... добро цълити ксть; връменьнаа бо и небръженам и

- оцѣлизнѣвъша бѣдьнѣ исцѣльна, и мънога троуда, и желѣзъ, и насъцъ, и огня отътолѣ на врачьбоу трѣбоуюмъ. *Іо. Листв. XII в. (В.)*.
- насъпатиса наспатиса выспаться: И \overline{w} великим печали оуспохъ и наспавъся возрѣхъ шчима. Хожд. Іо. Боюса. 1419 г. (В.). Съ п'сы наспался еси (διετέλεσας ὑπνον). Жит. Андр. Юр. II. 18.
- насъпъ насопъ присыпка, прибавка (?): Или на денги ростъ, или на хлѣбъ насопъ. Уст. Важ. гр. 1552 г.
- насыпь: Нъсть ничто же ветхаго създаніа Соломонова, но токмо знать насопъ церковный. Дан. иг. (Нор. 39).
- **НАОЪСАТИСА** насосаться (B.): Да ся нассете \overline{w} с'са (va дуйсете). Ис. LXVI. 11 по сп. XV в. (B.).
- насъглати, насъглаю посылать противъ кого нибудь: — Насъгланть сждъг посръдъ братим (єпітє́µпєї). Панд. Ант. XI в. л. 93. Аньдръеви же нелюбо бяще съдънье Володимере Киевъ, и насылаще на нь, веля ему ити ис Киева. Ип. л. 6681 г.
- насыпати, насыплю: Насыпавши землю. *Io. Мал. Хрон. (Обол. XLIV)*.
- насъпатисю разсыпаться, разрушиться: Въстанъ всяко есть съньмъ души же и плъти, и въторое насыпавъшуумуся и падъшууму животу статіе (διαλυθέντος). Іо. екз. Бол. (Καλαйд. 44).
- насъгрити, насъгрю—сгустить подобно сыру (B.):— Насырилъ же мя еси равно сыру (ἐτύρωσας). Іов. Х. 10 по сп. XVI в. (B.).
- НАСЪІТИТИ, НАСЪІЩЬ утолить голодъ, насытить: Отъкждоу намъ въ поустѣ мѣстѣ хлѣбъ толико насытити народа толико (χορτάσαι). Мө. XV. 33. Остр. ев. И желааше насъттити чрѣво свок отъ рожьць, каже ѣдѣахж свинию (γεμίσαι). Лук. XV. 16. Остр. ев. Насътти оубогъм хлѣба (ἐμπίμπλημι). Гр. Наз. XI в. 54. Домъ бо его блєоум блщоу и нищам его насъщоу хлѣба (γορτάσω). Панд. Ант. XI в. л. 269.
- насъітитиса утолить голодъ, насытиться: Блажени айчжще и жажджщей правьдъї, мко ти насытатьса (χορτασθήσονται). Мв. IV. 6. Остр. ев. И желам насъітитиса отъ кроупиць, падажщихъ отъ трапезъі богатааго (χορτασθήναι). Лук. XVI. 21. т. ж. Вънемли себъ, еда мдъ и насъіщьса, забждени Га Ба своюго (ἐψπλησθείς). Панд. Ант. XI в. л. 130.
- насытиться въ перен. см. утолить желаніе: То се мало са насытиль крове моем, а се хочеть боле насытитиса. Пов. вр. л. 6605 г.
- насладиться: Насътиса... видении кго мено. Мин. 1097 г. 94. Не приближиса къ двърьмъ домоу ел, да не насътатса ини добротът твоел (чих ий πλησθώσιν). Панд. Ант. XI в. 42. И где ли насъщиса такого бага оучению. Іак. Бор. Гл. 62. Исполни же (сл) багооуханию не токмо место то, нъ мко и всъ градъ, мко же не мощи имъ насътитиса благъма вона. Нест. Бор. Гл. 34. Дховънъмихъ словесъ его насътитиса. Нест. Жит. Өеод. 25.

- оузорочіяхъ, везучи въ землю уюсы и насычи. Мам. поб. 68.
- насъпцати, насъпцаю утолять голодъ: Нагыя одфвая, жадныя и альчные насыщая, болящимъ всяко утъщеніе посылая. Ип. л. 6796 г. Да не уподоблюся жерновамъ, яко тъ многія люди насыщаютъ, а сами себе не могутъ насытитися. Сл. Дан. Зат.
- пресыщать: Не насъщаи оутробы своюю. Сб. 1076 i. 509 (B.).
- **НАСЪПЦАТИСА НАСЪППТАТИСА** питаться, утолять голодъ: — Насыштагася. Сб. 1076 г. 81 (B.). Чёть насыщагаса. Мин. 1096 г. (сент.) 92. Видга насыщающась Петра. т.ж. 29. Дховьнаго того брашьна насъщамся паче медоу и съта. Нест. Жит. Осод. 26. Видѣ старечь бра насъщиющасм брашна. Панд. Ант. XIV 6. (On. II. 2. 271).
- насъищени с питаніе: Чьто есть питие и насыщенин (ἀπόλαυσις). Гр. Наз. XI в. 349.
- пресыщеніе: Медвьное об'вдение и насъіщениіє бльваник творить (хорос). Гр. Наз. XI в. 291.
- насъвати, насъваю съять: Троудове твои, чстам Пелагин, сльзами насъванми, веселинмь и радостию обильк на нохъ събърала кси. Мин. 1096 г. (окт.) 19.
- насъдъ: А десятиннику за десятину насъдъ имати за въбздное, и за Рожественое, и за Петровское, пошлины шесть алтынъ, а болъ того не надобъ ни что. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.
- насъсти, насадо състь: Егда сносить алконостъ лица на едино мъсто и наслдет на них. Мат. Злат. (Бусл. 688).
- занять, получить м'єсто, санъ: Нас'єде на него м'єсто на княженіе князь Светригаило. Нові. І л. 6938 г. (по Арх. сп.). А которои посадникъ слъзё степени своеи, wp8дїа и с8дове самом8 оуправливати, а иному насѣ его судове не пересужати. Псков. суд. грам.
- насътъли насъянный (В.): Иде Ісь въ соуботы по насетыимъ (въ др. сп. по населнынымъ). Мо. XII. 1. Ев. XIII в. (В.). Пко насътая ся прозва (ὅτι ἐσπαρμένη ἐκλήθης). Ιερ. ΧΧΧ. 17 (Упыр.).
- насъчи, насъко насъчь, наръзать: Три каминя болшихъ плоскихъ, а на сириднъмъ ками(ни) насиченъ кристъ. Обв. меж. зап. 1391 г. Черенъ раковиннои насъченъ золотомъ. Вых. Ал. Мих. 1653 г.
- насъглине съяніе въ переноси. см. внушеніе, вліяніе: — Блюстись Ѿ помъіслъ скверньнъї, Ѿ бъсовьскаго насъганыя. Пов. вр. л. 6582 г.
- насвити = насвати, насвю посвять: Обновивъ неплодьноую нивоу, насъдлъ кси словесе съме(нь)на. Мин. 1096 г. (сент.) 173.
- въ переноси. см. ввести: Насътивъ объгчата бъгъг. Мин. 1097 г. 102. Прославъ же насъа книгами и оуставленіе монастыремъ. Переясл. л. 6543 г.
- натворити, натворю совершить: Боле сего лихаго натворивши (τελείφ και δράσει είς οψος έμπτύоиба). Жит. Андр. Юр. L1X. 220.

- насъгчь (?): Оудальцы восплескаше въ Татарскихъ | натесемьникъ: Восмь натесемниковъ золоты съ пътлями. On. им. ц. Ив. Bac. 1582-1583 г. 37.
 - натечи = натещи, натек на вхать, найти: -На свои бльвотинъ натекъще (ἀναδραμόντες). $E\phi p$. крм. Ник. 12.
 - напасть: Се пъшь натече на корабли и погуби 3 корабли з дружиною своею. Лавр. л. 6771 г.
 - натравити, натравлю накормить: Натравиши ны хльба сльзна (фицеїс). Исалт. XII в. пс. LXXIX. 6 (Лавр. On. 31). — Ср. натровити, натроваю cibare, nutrire (Натровищи. Гл. Исалт. LXXIX. 6), натр8ти, натр8 и натров8 (Альчюшта и натр8хомь. *Ев. Елен.* 1240—1250 г. Натр8 к оть т8ка пшенична. Исалт. LXXX. 17. Натровеши ны хлёба сльзьна. Псалт. XII в. томк. Погод. пс. LXXIX. 6. В.).
 - натрижнение σκάμμα, поприще для бъганья: Натрижненик. Io. Злат. Ант. XVI в. (On. II. 2. 115).
 - натризнити, натризню насмѣяться: Натризнити: Сбор. XV в.
 - натръжение = натъръжение борьба, certamen: — Подвигъ натъръженим съ дъръзновениемь въсприимъ. Мин. 1096 г. (сент.) 100.
 - натръжнение борьба, certamen: Бловолению натръжнение. Іо. екз. Бол. 327.
 - натрыждение борьба, certamen: Сиде оубо моихъ словесъ прьво натръіждениє съконьчаса (о πρώτος ἄεθλος). Γρ. Ηαз. ΧΙ в. 253.
 - натрыжнение борьба, certamen: Недином натръіжнение надежда (= надеждъі?) и едином брани побъжденик (аддоч). Гр. Наз. XI в. 274. Възгатъ натрыжнение. Іо. екз. Бол. 221. Натрыжнению (втадков). Io. Листв. XIV в. 21. Напрасна натрыжнента. Жит. Паис.
 - натрызнити, натрызню: М8чити его и грфхи его вся натрызнити (хатастубал). Жит. Андр. Юр. XVIII. 80.
 - натога притесненіе, тягота: И ныне приїде на насъ великая натуга отъ бесерманства, и тебъ подобаеть о пась молитися. Никон. л. 1541 г. (т. VII, cmp. 23).
 - НАТЪКАТИ НАТКАТИ, НАТЪВО плотно наполнить: - Мфроу доброу нат'каноу и потроусьноу. Лук. VI. 38. Четвероев. 1144 г. (Мат. 15). Мироу доброу натъканж дадать на лоно ваше (πεπιέσμενον). Панд. Ант. XI в. л. 162 (Амф.). Паволочитое эголовье, соломы наткано. Сл. Дан. Зат. Всемъ потрудившимся воздаси мфру добру наткану и потрясну. Хроногр. XVI в. (Рум. 735).
 - натьеноти = натеноти, натьено надеть, прикрепить: — Володиславъ же замысли взати стагъ Михалковъ и наткноути на нь прилбицю. Переяса. л. 6677 г.
 - основать, устроить: Великоу еси (црквь) натъкноулъ. Жит. Порф. 93. Мин. чет. февр. 321.
 - натыщь сильно желаемый, завидный: -Не бѣ бо натощь (οὐ γὰρ ἦν περισπούδαστον). Ев. толк. 1434 1. (B.).

натъщь: въ натъщь — скоро, поспѣшно (B.): — Внидоша борзо въ натъщь. Есо. VIII. 14 по сп. XIV в.

натъщънъи — натъштънъи — натощьнъи — искренній: — Натощное покааніе (την σπουδαίαν μετάνοιαν, sinceram poenitentiam). Псалт. толк. θ еодр. nе. XXXVII. 1. толк. (B.).

— усердный: — Рывыник натыштыно выжагаеть огнь (хатасторба (ореуп). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

— Пако тъжде чакъ исть натъщьной дело Божий (то περισπούδαστον ζώον του Θεού). Златостр. XII в. (В.).

натычь — цвль, σкоπός: — Стрвлець овогда оулучанть, стрвлающе в насъ, кихо в натычь. Пчел. XV в. (Бусл. 547). — Ср.: Море бо, боурвми моутимо и надымающисе на соусвдоу землью, и пориванма пъска же стыдить, и натъчныхъ првдвлъ не рачить првстоупати. Іо. екз. Шест. 1263 г. Прол. (Калайд. 140).

натащи, натагу — привлечь: — И по сихъ Игорь сбра всю свою силу, натяже и Печениги, и поиде на

Греки. Лит. апт. 6421 г.

навольникъ — бляха на уздѣ или на поясѣ для прикрѣпленія помочей къ поясу (Савв. 246): — Наузольники (у узды) круглы зернчаты, серебряны съ камешки. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. 42.

на вотворьць — чародёй: — Аще кто творить привидёнию очима, коренитьць..., на оузотворьць, вълхвъ ли, да шстаноуться (περιάμματα ποιῶν; въ Серб. сп. 1305 г.: Своредию творе, блоудьникъ, оузьлникь). Уст. крм. Трул. 61. Іли чара оучитель їли на оузотворець. Паис. сб. 91.

набаъ — наюзъ — чародъйственная навязь, носимая для предохраненія отъ бользни или несчастія: -Наузъ ношение, кощюнъї, бъсовьскъты пъ. Кир. Тур. Сл. о пост. (Бусл. 504). То сін бабы чи не Бога призывають, а оны прокляты и скверны и злокозныны наузы много верныя прельщають, начнеть на дети наузы класти, смфривати, плююще на земьлю, рекше бъса проклинаеть, а она его болъ призываеть, творится дъти врачующе. Сл. св. Кирил. (Москвит. 1844 г. 1. 244). Наузовъ и словъ прелестныхъ слушаемъ: глаголють намъ (бабы) навязываючи наузы, онакую діаволю прелесть, абы чадо бъса бъсомъ изгонити. т. ж. 245. Отрицаемся... волшьбъг, наоузъ ношениы, смъха, гудениы. Іо. Злат. XIV в. Наузи смраднии. Паис. сб. Гр. Ид. 41. Согръщихъ: наузы вязахъ на себе, и къ волхвомъ и къ обавникомъ и къ чародъемъ ходихъ...; согръшихъ, наоузы на себъ нося. Сбор. Салт. Исп. инок. 81. Или наоузы какіа на себѣ носилъ есп. т. ж. Исп. мир. Или наоузы корения на себъ носила еси. т. ж. 61. Вол'шьбою лъчать и наоузъи и чарами. Измар. 1518 г. (On. II. 3. 73). Грѣ е носити наоу какъ любо. Дуб. Сб. XVI в. Уст. епит. 123. Аще ктю к' вол'хвом ходй воршжи рав или наоузы емлё потвыныя, да не ысть маса и млека м дній и пото епитеми г льт. т. ж. Прав. св. о. 102. Наюзы на персвух дають носити. Азб. Нові. Соф. библ. — Ср.: Носліцій обалній на шелх свои^х, идолослоуженію чсь (часть) им'яще..., да Шл8-чатсь Ш цркви. Дуб. Сб. XVI в. 205.

— чарод'в'йство, колдовство: — Гі мытарьство: чарод'в'иство и волхованіе, наузы. Кир. Тур. 95. Аванасы ш наоуз'єхъ и стр'єл'є громьн'єй. Нові. Корм. 1280 г. 377. Крта или иконъп ци взималъ кси на н'єкоторым потворы или наоузы. Чин. Нові. XIV в. л. 100. Ни наоузы, ни б'єсъ искати. Паис. сб. И наоузы немощна б'єса, глемаго трасцю. т. ж.

— Ср. Др.-Чеш.: Nawěž na bolest (Ms. kn. lék. Юнім.), nawázati — hádati z drobu (Юнім.), nawaz — jisty spusob hadaní zwlaště z drobu čeli z wnitřnosti hariolatu; nawazowánj: zaklinánj, čarowánj i nawazowánj (Hajek. Юнім.). — Ср. Лат. ligaturae, ligamina, ligationes (Ducange); nodi, vincula (Паин.); Франц. lier — ensorceler. — См. о наузахъ въ правилъ 36 Лаодикійскаго собора. — См. 83ъї, 83ълъ, хранилище, назълъ.

набеть — ученье: — Слимеши с лютаго наоука сна своего. Златостр. 110. — Набкъмь — подъ вліяніемъ ученія: — Ястряби же тако же наоукъмь сърнъг и жерави кмлють, тако же соу наоучени члякъ; то же кмлють, не престоупяще ни хоуде повеления члечьска. Златостр. XII в. Тъг же того не можеши расмотрити, кже онъ (пьсъ) наоукъмь творить. т. ж. Кже онъ наоукъмь творить, то же тъг оумъмь своимь можеши сътворити и мыслию. т. ж.

— наставленіе: — Всесильнаго Бога помощию ї пречистые его Богоматери и великих чюдотворцовъ молениемъ, и царя благочестиваго и великого князя Ивана Васильевича всеа Русиї благородствомъ и твердымъ с крепостию разума его наукомъ, и его царскимъ счастиемъ воеводы его... Астороханское царство и городъ взяли. Никон. л. 1554 г. (т. VII. 218).

 знаніе: — Съвъкупившеся въ Астріи и въсжчивши б'єсьство их и Егуптьска наоука не остави. Упыр. 210.

— навыкъ, привычка: — 17 ко же и намъ наоукъ глтв. Іо. екз. Бог. 131. Понеже наоукъ члвкомъ водою сы оумътти, а маслъмь древанъцимь помазати. т. ж. 271.

γνώμη, расположеніе воли: — И лѣтомъ различьни соуть, и наоукъмь дѣлатьсы, и мощью, и образъмь.
 Io. екз. Бог. 80.

— Лихвъ емла отъ наоука (въ Уст. крм. насилиннь; èх μ етахею́поєюς, ex mutuo). $E\phi p$. крм. Ник. 17.

набмъ — книга пророка Наума, одного изъ 16-ти ветхозавътныхъ пророковъ.

на Въвъ — мужское наголовье съ полками (полями), наугольниками, проръхами, пуговицами и кистями (Савв.): — Наурузъ сдълати изъ остатка, что куплено у Махметъ Чилибея камка бурская на зелени репьи

- золоты съ червчатымъ шолкомъ, запаны на немъ золоты... да на него жъ двѣ пуговицы жемчуги уродоваты, веревки серебряны дѣлати, подпушка прибрать бѣла съ золотомъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 13. Наурузъ скорлатъ червчатъ, саженъ; полки шиты по отласу по червчатому травы золотомъ...; у него кисть золота да серебряна; за ворворки мѣсто яхонтъ лазоревъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 19. Наурузъ строченъ шолкомъ бѣлымъ, съ поясками; полки шиты по отласу по черному золотомъ да серебромъ. т. ж. 19.
- навсица съ усами, только что пробивающимися: Оуноша навсица (τὶς νεανίας ἄρτι ἐπανθοῦντα τὸν ἴουλον ἔχων, qui nuper prima barbae lanugo excreverat). Жит. Андр. Юр. XVII. 77.
- набстити, набщб научить: Наоустиль еси бтомоудръна дърьзати... на различьнъна мбкън. Мин. 1096 г. (сент.) 23. Бжим же любън бдържавъщи кстьство ти, забънвати сътвараще, наоустащи та простирати же са на бикник веселащиса. Мин. 1097 г. 58. Не терпашеть бо дымволъ, власть имън надо всёми, и се башеть ему аки тернъ въ сри, тъщашеса потребити шканьнъни и наоусти лю. Пов. вр. л. 6491 г.
- навсть навсть способный, імачос: Нъсмь навсть (по сп. XIV в. наоустьникъ; въ Срб. несмь наоустникъ; въ нов. недоброръчивъ есмь). Исх. IV. 10. Вибл. 1499 г. Соущен наоустъ словомь и развма (οἰ ὁπωσοῦν λόγου καὶ διανοίας μετέχοντες, quicunque paulum habent mentis et rationis). Златостр. сл. 8.
- набстынивъ способный: Нъсмы наоустыникъ (іх α νός, idoneus; по др. сп. набсты). Исх. IV. 10 по сп. XIV в.
- наусъ съ усами, едва пробивающимися: Нестеръ наоусъ сыи (ἄρτι τὸν ἴουλον ἐπανθοῦντα φέρων, primam modo lanuginem ferens). Муч. Дм. Сол. Роумянъ, наоусъ, простъ власы (ἀρχιγένειος, lanuginem primam emittens). Іо. Мал. Хрон. Х. 396.
- сфрічої, дюжій, полный силы: Наоусъ. Іо. Злат. XV в. 282.
- набчати, набчаю научать, наставлять: Ты Бжик масдик распространи, покаганию образъ написага и зълъткъ вбъгати добръ наоучаю. Мин. 1097 г. 81. Врагоу наоучающю га. Нест. Жит. Өеод. 3.
- наущать, подстрекать: Оному же мучащюся с нимъ и наоучающю на нь Изяслава и своя поборники. Ип. л. 6664 г. Климб (митрополиту) вельми принбжающб и набчающу на нь (на Нифонта) князя Изяслава, и не възможе емб зла сътворити. Пат. Печ. сл. 13.
- **на8чатиса:** \overrightarrow{G} тебе наоучаютьса. *Мин.* 1096 г. (окт.) 69.
- набчение ученіе, поученіе, наставленіе: Потъщаважитиихъса на наоучение (παίδευσις). Гр. Наз. XI в. 81. По научению или по потъщанию съглаголаное (παιδεία). т. ж. 91. Не затвори оущию на наоучение

- Гне (παιδεία). m. m. 132. Послъдь же плодъ мирьнъ наоученьими, тъмь въздасть правьдъ (γεγυμνασμένοις). H анд. A нm. XI в. (A м ϕ .).
- δόγμα: Възискати д'ваниы и наоучениы. Гр. Наз.
 XI в. л. 348.
- наущеніе, подстреканіе: Перешславьци сѣдоша на щить, наоуценикмь Гюрга. Нові. І л. 6657 г. Устрѣмися дьяволимь научениемь. Ип. л. 6683 г. И не поў ихъ кызь Смольньскъпи по наоуцению Гарославлю. Нові. І л. 6736 г. По діаволю наученью (по др. сп. навоженью). Псков. І л. 6943 г.
- навчити, навчв научить, διδάσκειν: О себѣ ничьсо же не творж, нь ыко же наоучи ма Оць (ἐδίδαξε). Іо. VIII. 28. Остр. ев. Ги, наоучи ны молитиса, ыко же Иоанъ научи оученикы своы (δίδαξον... ἐδίδαξε). Лук. XI. 1. т. ж. (въ Ев. 1307 г. навчи). Наоучите въса мазыкы, кръстаще м въ има Оца и Сна и Стааго Дха (μαθητεύσατε). Мв. XXVIII. 19. т. ж. Отъ закона твокго наоучиши ѝ (διδάξης). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Къто ксть наоучии та глаголати неиздреченьна чоудеса Зеведъова сына, отъкоудѣ навыкъ иви. Мин. Пут. XI в. 36. Баше бо и грамотѣ наоученъ. Нест. Бор. Гл. 8. Желѣзо уваришь, а злы жены не научишь. Сл. Дан. Зат.
- подучить, подстрекнуть: Наоученъ съи сотоною на оубщиство. Новг. I л. 6726 г.
- давать правило, δογματίζειν: Дьньсъ да наоучимъ, а оутръ хънтростию глемь. Гр. Наз. XI в. 366.
- научиться, узнать: Испов'вда (св. Андрей Первозванный) елико наоучи. Пов. вр. л. введ. Наоучихъ всы житиискам презр'вти. Нест. Жит. Өеод. 2.
- навчитиса научиться, узнать: Вьсыкъ кънижьникъ, наоучивъса претвиж нбсьноуоумоу, подобыть ксть... (μαθητευθείς). Мв. XIII. 52. Остр. ев. Да разоумѣкши, о нихъ же наоучильса кси словесехъ оутвръжденик (περὶ ων κατηχήθης). Лук. І. 4. т. ж. ІАко прѣжде приимъшемъ ризъі знаменитъі и наоучивъшемъса испрьва ласкръдовати (προμελετεῖν). Гр. Наз. XI в. 37. Наоучитесы шмене. Нест. Жит. Өеод. 4. И сіи же сбще в насъ нищей издавна искони навчишася срящи (ἐνεμελέτησαν). Златостр. сл. 6. Коли свинія почнетъ на бѣлку лаяти, тогда безумный уму научится. Сл. Дан. Зат. По истовоуоумоу наоучитиса (ἐκμαθεῖν, prodiscere). Иппол. Антихр. 1. Наоучиса стмъ книгамъ. Нові. І л. 6773 г.
- навивва нашивка: Шкрилъ бёлъ весь и свиленъ, имоущъ въ багра мёсто наоушво златоу плоско и на тои застогы малы. Хроногр. XVI в. (В.).
- навшьки лопасти у шапокъ и шлемовъ, прикрывавшія ухо (Савв.): — Шапка съ наушками камка синя, подъ нею пупки собольи. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 14.
- набщати, набщаю научать: Наоуштаеть бо м моли(ти)сь съ въздъіханиемъ и слъзами, часто присѣштати ихъ и промъщлыти мъздъі дѣльма (ὑποβάλλη). Панд. Ант. XI в. а. 44.

- подучать, подстрекать: Зълодви. . . наоущають на | началию верхъ, хефахаюу: Началию бъдъ. Гр. оубиннин ти безоумьнаго ти събора. Мин. 1096 г. (сент.) 167.
- набщение подстреканіе: Избиваху старую чадь по дыыволю наочщенью. Пов. вр. л. 6532 г. Диывольмь наоущеникмь. Нест. Жит. Өеод. 30.
- находити, нахожу вступать, направляться: Лють бо грышьникоу находащж на дъва поути. Панд. Ант. XI в. л. 31. На поути бо животъным не находи (жена любодъица), блуднат бо теченым ета. Пов. вр. л. 6488 г. (по Ип. сп.). На иного предъла цркви не находити ($\dot{\epsilon}$ $\pi_i \dot{\epsilon}$ ν α_i). E ϕ_p . κ_p κ . Конст. 2.
- приходить, проявляться: Ствни мимотекжть, истина находить (ingreditur). Гр. Наз. XI в. 148.
- нападать, вторгаться: И прокоужж земіж вашж и почждаться о неи врази ваши и расвых въ въ странахъ вашихъ и погоубить въз находа мечь. Изб. 1073 г. 103 (Лев. XXIV). Нашъдъщемъ бо Измаилитомъ (ἐλθόντων). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- идти (о дождѣ): Нача находити дождь силенъ. Псков. І л. 6976 г.
- случаться: Такъі съмрьти находимъі соуть. Изб. 1073 r. (B.).
- находить, встрѣчать: Ливьно мън находихо чюдо, кго же нъ есмъ слышали пре сп лъ. Пов. вр. л. 6604 ı.
- находъ нападеніе, вторженіе: Находъ же на нь бысть Иждвискъ (εἰσβολή, invasio). Изб. 1073 г. (В.). Ратынъихъ находъ (хатабро μ $\acute{\eta}$). Ip . Has . XI в. $\mathit{50}$. Бъ звъзда аки копје, произвлан нахо рати ш Римланъ. Переясл. л. 6571 г. Находъ разбоиникъ. Никон. Панд. сл. 31. А разбои, нахо, грабе о гривенъ. Псков. суд. грам.
- **НАХОДЬНИЕЪ** пришелецъ: И по тъмъ городомъ суть находници Варази. Пов. вр. л. 6370 г.
- **нахожение** нашествіе, нападеніе: Поганьскаго ради нахоженим (етоброих, incursiones). $E\phi p$. крм. Трул. 8. Да нахожениемъ поганыхъ и мучими ими Владыку познаемъ, его же мы прогнъвахомъ. Пов. вр. л. 6601 г. (по Радз. сп.). Да сего ра казни приемлемъ всакъна W Ба и нахожение ратнъихъ по Бию повелѣнию. Новг. І л. 6746 г.
- **НАХОТВТИСА** насладиться: Гл8мно нахотвтиса сластии. Изб. 1073 г. 122; Гр. Наз. XI в. л. 114.
- нажтерьма изнанка кожи, мездра: Саадакъ нахтермянъ Бухарскои, щитъ по казу по чорному шолки розными..., а промежъ нахтермы и казу въ гнёздъхъ поталъ и тантица и бархатъ розными цвътами. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 23.
- **НАХТЕРЬМАНЪІИ НАХТЕРЬМЯНЪІИ** сдѣланный изъ кожи мездрой на лицо (Савв. 222): — Саадакъ нахтерманои шитъ по казу по черному травы розными шолки. *Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 22.* — См. пред.
- нацвить оттинокъ, отблескъ: 11-ть пугвицъ сизовы съ лазоревымъ нацвътомъ. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582-1583 1. 33.

- Наз. XI в. 258.
- главенство: Игоуменъ отъ дѣловьнаго началью наричетьсь игоуменъ. Панд. Ант. XI в. л. 247.
- начало ἀργή: Вьса же си начало бользнии. Ме. XXIV. 8. Остр. ев. На дъвок же разоумъваемоу безм'врьноумоу: по началоу и коньцж. Γp . Has. XI в. 328. Къ вамъ начало словоу створивъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Загоръся во Псковъ... и бысть пламя и знои великъ, показуя начало нашему безстрашью. Исков. I л. 6979 г. — Изъ начала, отъ начала искони: — Да вси покаряютца и повинуютца митрополиту... первымъ изъ начала закономъ ихъ и по первымъ грамотамъ нашимъ. Ярл. Узб. 1315 г. Вся законы ихъ, 8 тоженыя старыя отъ начала ихъ. т. ж. — Ср.: Без начала, бе-сътворениы. Супр. р. 241.
- положившій начало: Стослав же бѣ начало въ гнанью браню, желам болшее власти. Пов. вр. л. 6581 ı.
- основаніе: Отъ начала вьсего мира ($\dot{\alpha}\pi$) $\dot{\alpha}\rho\gamma\eta\zeta$ хобμου). Me. XXIV. 21. Остр. ев. Пръже начала мироу (πρὸ καταβολής κόσμου). *Ιο. XVII. 24. ΙΟρ. es.* Ηαчало земли Рустви. Псков. І л. 6370 г. Того у насъ не бывало отъ начала миру. Новг. І л. 6847 г. (по Ак. сп.).
- власть: Въ пркъвьнъкмь началъ соущи (ἀργήν, potestate). EФр. крм. Лаод. 12. Без начала (хих ρ хо ς). Гр. Наз. XI в. 329.
- **началовъітьнъіи** бывшій въ началѣ, исконный: Началобытьноую тьмоу свътъмь раздроушивъ. Ирм. ок. 1250 г.
- началопастырь первый пастыры: Началопастъгра поставивъ. Мин. 1096 г. (окт.) 90.
- началородитель γενάργης: Съзьдати въсхотъвъ началородитела. Мин. ноябр. Син. XII в.
- началословьный относящійся къ описанію древностей (В.): — Отъ началословьным повъсти. Изб. 1073 i. (B.).
- началословьць описатель древностей: Евсевиево $\ddot{\mathbf{w}}$ началословда повъсти. Сбор. XV в. арх. мин. $u. \ \partial. \ (O \delta o A. \ LXXVIII).$
- **начальникъ** главный, глава, начальствующій: Праздыникоу начальникъ бъивъ (ἔξαρχος). Гр. Наз. ХІ в. 11. Такомоу бо подобате быти начальникоу (αργή). m. wc. 155. Начальници сштникъ (οἱ αργιερεῖς). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Манастырьскый начальникъ (ἔξαργος, qui mansioni praeest). Ефр. крм. Трул. 41. Начальникоу строжним (въ Уст. крм. кксарха). т. ж. Хамк. 9. Начальникъ и чиноначальникъ и съблюдатели и оубоужателы сихъ възвати. Жит. Өед. Ст. 79. Бълти начальникоу и законоположникоу всъмъ Жходящемъ. Никон. Панд. сл. 4. Вси начал'ници мъста (тотархаі). Дпян. Петр. Павл. 8.
- начавшій, начинатель: Словеси начальникома (о προβεβλημένος). Гр. Наз. XI в. 50. Стефанъ добръщ начальникъ моученикомъ, испълнь благодати и силы. Стихир. XII в. 18. — См. начальница.

- основатель: Начальници ересии (ξξαρχοι, principes). Ефр. крм. Трул. 95. Тако начальникоу спсению, Хе, начатькь ти приносить чтьнаю пркъв. Мин. Празд. XII в. Първааго начальника чърнъчьскоуоумоу шбразоу. Нест. Жит. Θеод. 1.
- зачинщикъ: Началникъ всей неправдъл. *Іак. Бор.* Гл. 67. Тогда призва къ себъ окаянный, проклятый Святополкъ совътники своя всему злу и началники всея неправды. *Новг. III л. 6523 г.* Началници же быша свъту злому тому... Улъбъ... *Ип. л. 6654 г.* Сему же началници быша... Тудоръ Сатмазовичь... т. ж. 6667 г.
- первый описатель событія: Еже скажю, не слухомъ бо слышавъ, но самъ w семъ началникъ. *Пов.* вр. л. 6599 г.
- начальница начавшая, начинательница: Си (св. Ольга) первое вниде в пртво ноное с Руси, сию бо хвала Рустие снве, аки началницю: ибо по смрти мольше Ба за Русь. *Пов. вр. л. 6477 г.*
- начати, начьно начать, стать, приняться: Понкже оубо мънози начаша чинити повъсть (ἐπιγείρησαν). Лук. I. 1. Ocmp. ев. И начаша етери плывати на нь (ἤρξαντο). Mp. XIV. 65. m. ж. Начьнъ оутапати (ἀρ- ξ а́µєvоς). Mө. XXVI. 30. m. ж. Начахов \sharp поб \sharp дитися (ήρξάμεθα διαιρεῖσθαι, luctari coepimus). Пат. Син. XI в. 83. Начахъ съвлачити ю (ἡρξάμην). т. ж. 100. Ηαчяхъ известитися нмоу (ἡρξάμην πληροφορείν αὐτόν, coepi illi satisfacere). m. ж. 307. Володимеръ же швергъ виръ, нача казнити разбоиникът. Пов. вр. л. 6504 г. Нача Дьн впры мыръзноути. Новг. I л. 6524 г. Нача мънслити на праведна(го). Нест. Бор. Гл. 12. Стам же имша за руку, въздвигша, посадиша ѝ и начаста глати о целении кго. т.ж. 47. Бе бо и тельмь крѣпъка и сильна, ыко же и моужь, аще бо кто не видъвъ кы, ти слъппаатие ю бесъдоующоу, то начьныше мынъти моужа ю соуща. Нест. Жит. Өеод. 2. И конь начать соватися под нимъ, и шеломъ с него слеть и щить отторже. Лавр. л. 6659 г. Въсташа на кёза Мьстислава на Гюргевица и начаща изгонити из Новагорода. Нова. І л. 6665 г. Ідко начаша пити и веселитись, тоу абин оканьный... начаста съчи преже кизи, та болры. т. ж. 6726 г. Начнемъ бити сребреныя арганы. Сл. Дан. Зат.
- напасть: Приде Парославъ и сташа противу себе оба полъ Днепра, и не смътху ни они сихъ начати, ни си онъхъ. *Іак. Бор. Га. 98; Пов. вр. л. 6524 г.*
- какъ вепомогательный глаголъ для означенія будущаго и условнаго: Отънклів же оубо въстанеть господинъ домоу, и затворать двъри и начьнете вънів стоюти и тлівщи въ двъри (ἄρξησθε εξω εστάναι). Лук. XIII. 25. Остр. ев. Никъш же бо рабъ можеть дъвівма господинома работати, ли бо... кдиного дръжиться, а о дроузівмь нерадити начьнеть (καταφρονήσει). Ме. VI. 24. т. ж. Аще ли хотівти начьнеть наше пртво ш васъ вои на противащанся намъ, да пишю къ великому кназю вашему. Дол. Ил. 945 г. А иже

оубьють огнищанина въ разбои, или оубиица не ищють, то вирное платити въ неи же вир(в)и голова начнеть лежати. Р. Прав. Яр. (по Ак. сп.). Аже начнеть не знати оу кого коупиль, то ити по немь тымь видокомъ на търгоу на ротоу. т. ж. (по Син. сп.). Которам ли вырвы начнеть платити дикоую вироу, колико ль заплатать тоу вироу, зане же безь головника имъ платити. т. ж. Не хотъти ли ки дъти начноуть ни на дворѣ, а wна начьнеть хотѣти всако и сѣдѣти, то творити ни всакоу волю. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Не даите пакости дъвти штрокомъ ни своимъ, ни чюжимъ. . . ни в селъ, ни в житъ, да не клати ва начнуть. Поуч. Влад. Мон. Аще можете поклонитися до земли, али въг са начнеть немочи, а триждъг, т. ж. Да начьноу пьсати чюдеса твога. Конст. Болг. Поуч. Вдамъ ти елико начноу мощи (ύπέο μοι κατά δύναμιν πρόσεστιν). Жит. Andp. Юр. XXXVII. 129. — Cp.: Boимъса, еда въскоръ начынж искати тебъ. Супр. р. 12. начатиса: — Отъ въры начынеться слово къ тебъ.

начатькъ — начало: — Се створи знаменикмъ начатькъ Іс въ Кана Галилеи (τ $\dot{\eta}$ $\dot{\eta}$ $\dot{\eta}$

C6. 1076 i. (B.).

- начало, основаніе: Глаахж же кмоу Иоудеи: ты къто кси; и рече имъ Иісъ: начатъкъ, ыко и глахъ вамъ ($\tau \dot{n} \nu \ \dot{\alpha} \rho \chi \dot{n} \nu \ \dot{\sigma} \tau_i \ \lambda \alpha \lambda \ddot{\omega} \ \dot{\nu} \mu i \nu$). Io. VIII. 25. Остр. ев. Се начатъкъ наю дроужьб \dot{b} ($\pi \rho o \dot{\nu} (\mu i \nu)$). Гр. Наз. XI в. 37. Штъкждоу, и како, и отъ кокго начатъка быстъ съставъ нашеи дроужьб \dot{b} ($\dot{\alpha} \rho \chi \dot{\eta}$). т. ж. 34. Преславъна д \dot{b} леса, начатъци спсениы. Сбор. Троиц. XII в. 188.
- отдѣлъ: Раздѣли т. моужь на три начаткъ (εἰς τρεῖς ἀρχάς, in tria principia). Cyd. VII. 16 no cn. XIV в.
 начатьнивъ цѣнитель: Горцин бжтву начатници.
- Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (On. II. 2. 75).
- начанин начанин ожиданіе: Утвержж, ре, надежж людія моих и подамь багое их начааніе. Упыр. 243.
- начаюти = начаати, начаю $\dot{\epsilon}\lambda\pi\dot{\zeta}$ егу, sperare, ожидать, надъяться: Въ нь же днь не начаеть. Лук. XII. 46. Ев. XI в. (В.). Начаахъ: надъахся. Толк. неуд. поэн. ръч. (Калайд. 196).

- НАЧАНТИСА НАЧААТИСА надёяться, ожидать: Началесл, ыко преставлениемь \ddot{w} мёста съпреставить съмъіслы. Жим. Өед. Ст. 91. Се бо по стъи литурьгии идоущемъ тёмъ на постънъм ты обёды, се \ddot{w} нюдоу же бё не начантисл, тоже тако ти привезоща возъ таковъмхъ хлъбъ. Нест. Жим. Өеод. 21. Назадъ възвращающася гонящихъ ради наю, страхомъ начаховъся. Жим. Іо. чери. апр. 11.
- **НАЧЕТАТИСА** считаться: Въ нихъ же начетається бълти добротахъ (въ др. сп. начается, δ охєї). *Іо. Люств.* XII в. (В.).
- начинание занятіе, дѣло: Затворихомь щедроты тво тво тво начинаниемь нашимь (ἐπιτήδευμα). Γp . Has. XI θ . 314. Отъ игрьнааго начинанию (ἐπιτήδευματος, arte). $E\phi p$. $\kappa p m$. $Kp\theta$. 63. Kъ иномоу начинанию приити не надѣтаса (ἐπιτήδευσιν). m. ∞ . LXXXVII. 11.
- начинати, начинаю начинать, полагать начало, приниматься: И не начинаите глати въ себѣ: ода имаамъ Авраама (μὴ δόξητε). Мө. III. 9. Остр. ев. (μὴ ἄρξησθε). Лук. III. 8. т. ж. Ліжбомждриемъ же начинажште, отънждж же начинати добро (ἄρχειν). Гр. Наз. XI в. 6. Ср.: Похоуливъ же крадъщааго о несъгости кго и наказавъ кго не начинати отъсел тацѣхъ татьбинъ, ни прѣбълвати о несъгости, отъпоусти ї. Супр. р. 30.
- поб'єждать, господствовать: Не Перьсомъ съдол'єванжще, ни Скувъі начинающе, ни ином никонм же странъі иномънчьнъї потр'єблюнжще (οὐ Περσῶν κρατοῦντες, οὐ Σκύθας γειρούμενοι). Гр. Наз. XI в. 62.
- **НАЧИНАТИСА:** Съборьникъ църкънънъи начинактьса отъ міа септабра. Остр. ев. 210 об.
- начитания ἀπαρίθμησις: Глоумлению и бладению да запрѣщають вамъ Павлъ, се горьцѣ коуда по начитании даровьнѣемь. Гр. Наз. XI в. 295.
- **НАЧИТАТИ, НАЧИТАЮ** $\dot{\alpha}\pi\alpha\rho \partial \mu$ еїν, пересчитывать. $\Gamma p.~Has.~XI~s.$
- начьрсти (?) начрвти (?) начертать, нарисовать, изобразить: Пьрстомь начрьте обѣ роуцѣ (signavit, διεχάραξεν). Пат. Син. XI в. 58. Начьрте образъ (delineavit). Жит. Авкс. 10. Мин. чет. февр. 195.
- начъртанин начрътанин начертанин изображение: Истиньнам начъртаним (προχαράγματα, characteres). Ефр. крм. Трул. 82. Начертание оупостаси его (χαρακτήρ τῆς ὑποστάσεως). Аван. Алекс. сл. на Аріан. XV в. (Оп. II. 2. 41).
- грамматическій терминъ: Послѣдующа же именомъ суть пять: роди, види, начрьтаніа, числа, паденіа. Іо. екз. Грам. (Калайд. 169). Начрътаніа же суть: ова проста, ова сложна, ова же пресложна. т. ж. (Калайд. 169). Нынѣ же послѣдствующаа рѣчи скажемъ, яже суть се: изложеніе, залогъ, виды, начрътаніа, числа, образы, времена и супружества. т. ж. (Калайд. 170).
- начьртати начьрътати начрьтати, начъртаю — чертить, рисовать, изображать: — Агньць

- начьртакмъ бънвакть (ἐγχαράττεται, depingitur). $E\phi p$. $\kappa p m$. T p y a. 82. Начрьташе старыць одинож чрьтож (ἐγάρισεν). H a m. C u m. X I e. 263.
- напечатывать: На скрижалию начьрътающи на сріднихъ блгочьстивънихъ (хара́ттооба). Мин. 1096 г. (сент.) 77.
- нашарити, нашарю изобразить, нарисовать: Образъ Гднь на иконъ нашаренъ. Козм. пресв. о ерес. Бъси бойса образа Гна, на спъ нашарена. Козм. пресв. о ерес. (Оп. II. 2. 513). Оуды свои нашаритъ на дъскахъ. Жит. Акак. Мин. чет. апр. 261.
- **НАПІИВЪКА** паралельныя полосы на груди у верхнихъ одеждъ (Стр.): Чюга... нашивка нашита плащи круглы золоты съ яхонты червчатыми, около плащеи обнизано жемчюгомъ. Вых. Ал. Мих. 1653 г. Двъ нашивки Турецкіе. Дух. Солом. Өед. 1690 г.
- нашь noster, имъющій отношеніе къ намъ, принадлежащій намъ: — Отъ Ги бъість си, и ксть дивьна въ очиж нашеж. Ме. ХХІ. 42. Остр. ев. Многа безаконим наша предъ тобою, Гй. Іак. Бор. Гл. 110. Отъ юности нашая и до старости. Кир. Тур. 95. И тако по гръхомъ нашимъ погъщбе земла наша. Новг. І л. 6636 г. Господи, дан же князю нашему силу Самсонову. Сл. Дан. Зат. Рожь не родися по всеи нашеи земли, и дорого бысть жито. Лавр. л. 6737 г. Тако, княже господине, пошло отъ дъдъ и отъ отець, и отъ твоихъ, и отъ нашихъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Яр. Яр. 1265 г. О великое чудо! колико смиренія бысть ему, ижъ бъсъдова съ страники ны гръшніи; не нашъ бо обычаи им'веть. Стеф. Новг. Пут. Целуи ко мнв крестъ... и къ моему брату князю Володимеру Андрѣевичю, и къ нашеи вотчинѣ къ великому Новугороду. Дог. гр. в. к. Дм. Ив. 1375 г. Псковичи положиша упованіе на святую Троицю и на молитву благовърныхъ князеи нашихъ Гавріила и Тимофея. Псков. I л. 6934 г. Немци убища песть человекъ Опочанъ бортниковъ, убища на нашеи землъ. т. ж. 6935 г. — Наши — Русское войско, вообще Русскіе, въ противоположность непріятелямъ: — Заоутра прифхаща Печенвзи и свои мужь приведоша, а в напій не бъл Пов. вр. л. 6500 г. Наши же погнаща. т. ж. 6611 г. Святославъ же, воротивъся, прогна нашѣ опять, а самъ бъжа в Вятичъ. Лавр. л. 6654 г. Что поимали нашихъ въ Колпиномъ или на Норовъ, а то все отпустиша во Псковъ съ нашимъ посломъ. Псков. І л. 6971 ı.
- употребляется вм. единств. числа въ отношеніи къ имени государей (въ указахъ, грамотахъ и пр.): По всёмъ нашимъ странамъ, по всёмъ нашимъ блусомъ, гдё наша, Бга безсмртнаго силою, власть держитъ и слово нше владёетъ. Ярл. Узб. 1315 г. За нши дёти мітву воздаетъ. Ярл. Тайд. Мы великіи князь Олегъ Ивановичь Рязаньскій знаемо чинимъ сею нашою грамотою. Пор. зап. кн. Олег. Ряз. 1393 г.
- **нашь** названіе буквы н: Мыслите и нашь ($\tau \dot{o} \mu \dot{v}$ хаі $\nu \dot{o}$). Діоптр. Филип. XV в.

- нашьва нашивка: Хламидън им δ ща нашьвы чръвлены (ταβλία ρούσαια, clavis russis distinctas). *Io. Мал. Хрон.* 11. Нашьвы златы (ταβλία γρυσ $\tilde{\alpha}$). *m.* ж.
- нашьскы по нашему: Раждаеть бо не нашьскы, нъ тако же вёсть и лёпо кмоу е. Изб. 1073 г. 5. Нынё оубо б седмиць, рекше недёли нашьскы (въ подл. нётъ). Георг. Ам. (Увар.) 139.
- напьскъти свойственный намъ, имѣющій отношеніе къ намъ: Притъчеж нашьскою зѣло потрѣбынѣ разоумѣно. Изб. 1073 г. б. Выше оума, выше словесе, выше разоума нашьскаго. т. ж. 16. Нѣции мко же мынѣти, нашьскъпихъ вештии разоумъ лежашть, не тъчыж о бѣсѣхъ и влъсвѣхъ, нъ и каже на въздоусѣ лѣтактъ пътицѣ. т. ж. 129.
- нашьствин нашествин нашествіе: И поведа великому князю Юрьеви безбожныхъ Агарянъ приходъ нашествіе. Ип л. 6745 г.
- нашьствовати, нашьствою επιπολευειν, всходить (Амф.): Сълньче нашьствова инъгда. Ирм. 1250 г. (Амф.).
- нащева нащова: Ковшикъ на стоянце, венецъ золочонъ, сканью дъланъ, а на полке нащока, сканью же дълана. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Плащь золотъ круголъ..., а подъ нимъ 2 нащоки по однои ръзаны травки, а на другои выръзано зило да иже. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 37.
- **навдени** насыщеніе: Не имамъ токмо съ наѣденіе десяти м'яжамъ. *Прол. янв. 20 (В.*).
- навздити, навзжб найти, встрътить: Киприянъ митрополитъ видълъ и наездълъ в Литовьском такова члка. Сбор. Кир. Бълоз. XV в.
- навадъ нападеніе, вторженіе: Друзии полци стояху недвижими, стерегучи внезапнаго навада отъ Ляховъ. Ип. л. 6789 г. А гдв учинится розбои или навадъ, или татба исъ твоеи отчины. Дог. гр. Ив. Өеод. Ряз. 1433 г. А кто на комъ поищетъ навада или грабежа. Новг. судн. гр. Отъ нихъ много лиха починилося отчинв нашеи, великому Новугороду и волостемъ его, навады и грабежи, животы людскіе отъимаа и кровь крестіаньскую проливаа. Соф. вр. 6986 г. (т. II. 185).
- наважати = наващати, наважаю въважать, селиться: До суда на землю не наващать, ни людеи своихъ не насылать. Новг. суди. грам.
- догонять, настигать: Ино воть сказываеть Митка Сунбуловъ, что къ вамъ приказывалъ князь имянно, чтобы вы изъ города вы казывали, а на взжали его въ пустын В. Розыски. дъл. о бълствъ ки. Ив. Ив. Ряз. 1521 г.
- навстиса навсться: Навдъса жита. *Изб. 1073 г.* (В.). Брашьна навдъщыса. т. ж.
- навхали, навдо прівхать: Въ то время какъ навхали князи Рюрикъ съ братьею изъ Варягъ въ Словяне княжити. *Псков. І л. 6370 г.*
- напасть: И накхаша на Пароуна сторожи за Тъхверью Парославли. Новг. І л. 6724 г. Накхаша на товары без въсти. т. ж. 6725 г. (по Ак. сп.). Били че-

- ломъ великому князю..., что навхавътв со многими людми на тв двв улици, людеи переграбили и перебили, животовъ людскыхъ на тысячу рублевъ взяли, а людеи многихъ до смерти перебили. Соф. вр. 6984 г. (т. 11. 168).
- найти, встрѣтить: Ту наѣхаша пещероу непроходноу. Новг. І л. 6776 г. (— наидоша. Ак. сп.). Наихаша его в Мурманьской земли. т. ж. 6847 г. (по Арх. сп.). Наѣхаша на Шолони силу Московскую князя Данилья. Псков. І л. 6979 г. Наѣхалъ (посолъ) великого князя въ самъ Петровъ день въ Торжку, стояща съ силами. т. ж. 6979 г.

наюзъ — см. набаъ.

- намянь (?): Блыди оубо соу и старьчьскы намяни инов фрыны ихъ расмотр финм твораще носа. Изб. 1073 г. 5.
- намать то же, что навать: W кий вхъ и w причетницъхъ, шстоупльтий ш въръ и пожьршихъ идоломъ, и о вълсвъхъ, и шбавницъхъ, и штравлениихъ, и ш звъздочетцихъ и провъдъцихъ, и о чародътниихъ, и ш наматъхъ, рекше о малъхъ. Нов. крм. 1280 г. Фот. Номок. IX. 26 (въ Воскр. Серб. 1305 г. и ш наоузъхъ, рекше ш оузлъхъ). См. навъъ.
- нашти, наимо нанять, взять на службу, на работу за плату: Никъто же насъ не навать (ἐμισθώσατο). Мв. ХХ. 6. Остр. ев. Нашиа на тя Валама (ἐμισθώσαντο, conduxerunt). Втз. ХХІІІ. 4 по сп. ХІV в. Нашиа наимиты возити мьртвьца из города. Нові. І л. 6636 г. Подобно ксть пртвик Бик члку, иже изиде нашть дълатела въ виноградъ свои, и обръть на, посла, да дълають въ виноградъ кго. Нест. Бор. Гл. 5. Наяша Псковичи 300 мужей, а заложища городъ новъ на Гдовъ на берегъ. Исков. І л. 6939 г.
- нантиса наняться, взяться работать за плату: Оубогоу еще соущоу преже нареченому Бохмиту, ключися наштися ему къ женъ богатъи (μισθωτεύσαι). Георг. Ам. (Увар.) 295.
- нантиса наполниться, набраться: Зѣло зимы ся наяхъ (πάνυ ἐρίγωσα, nimia vi algoris obrigui). Пат. Син. XI в. 235. Наиметса тѣло хмелю акы г8ба воды. Дуб. еб. XVI в. 323
- Наимъся дѣлаше тоу зьданик (ἐργατείας ἔκαμνεν οπουργῶν οἰκοδόμοις, in opere fatigaverit se minestras architectis). Пат. Син. XI в. 45.
- не поп, пе: Очи же но държастеса, да него не познанта (τ ой μή ἐπιγνώναι αὐτόν). Лук. XXIV. 16. Остр. ев. Свѣтъ въ тьмѣ свътитьса и тьма него не обатъ (оὐ хατέλαβεν). Іо. І. 5. т.ж. Не лъжь съвѣдѣтель бжди. Лук. XVIII. 20. т.ж. Лжи послоухъ не боуди. Ев. 1307 г. (Мат. 34). Не по искоушению (оὐ хατά). Ефр. крм. Трул. 22. Ѿтолѣ начаща не смѣти близъ приходити. Іак. Бор. Га. 114. Аще бо сіи не бы отъ Бога былъ, не бы моглъ творити ничто же. Кир. Тур. 62. Не поману зла Рюрикова, но далъ емоу шпать Къневъ. Перясл. а. 6713 г. Не лзѣ не имѣти приплодъка (ἀμήχανον... μἡ ἐνεγκεῦν).

Златостр. сл. 7. Не могу не съти нивъ можы. Никон. Панд. сл. 45. — При отрицательномъ подлежащемъ или дополнении требуется отрицание не и къ сказуемому: — Ба никъто же никъде же не видъ (οὐδεὶς ἐώρακε πώποτε). Іо. І. 18. Остр. ев. Ба никомоу же никъде же не видъти. Мин. Пут. XI в. 32 об. На страшнъмь соудъ..., идеже не поможеть никто же комоу. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Изъщи незнаниї, их же добрѣ никто же не вѣсть. кто соуть. Новг. I л. 6732 г. — Въ болве позднихъ памятникахъ при подобныхъ случаяхъ иногда пропускается не, или отрицательное м'естоименіе зам'еняется утвердительнымъ: - Никомоу же ничто же рци. Мр. І. 44 Ев. 1383 г. (въ Мст. ев. 1117 г. не рьци). Никто же можеть соли зобати, ни въ печали смыслити. Сл. Дан. Зат. Поути залша и сълы изьмаша Новгородьскым, высыде вести не дадуце Кыквоу. Новг. 1 л. 6675 г. Аще ли не послущаете мене, то побъгнете, никымъ же гоними. т. ж. 6890 г. (по Ак. сп.). Всякихъ податеи не имати, торговыхъ пошлинъ съ ихъ купчинъ. Жал. гр. Дм. Ив. Тр. мон. д. 1389 г. — Не ставится после глаголовъ, выражающихъ запрещеніе: — Бранящю вамъ Вавилоньскымъ не кланятися капищемъ. Кир. Тур. 62. Възбраниша кму не ити. Прол. И. Публ. б. (Лавр. on. 14).

не бо — ибо не: — Не бо разоум'в оканьный обличата себе. Стихир. XII в. 93—94.

небонъ = небоно = не бо - потому что, епіт, каї γάρ: — Небонъ и льви Данила въ глив оусоумнъшаса. Изб. 1073 г. 172. Нич'то же бо ксть женъ зълъ предати моужа своего на съмрьть, небонъ и правьдьнаго Ишва свом жена на съмръть предамие... т. ж. Небонъ Адама невъздържание оутробьное изведе. Сб. 1076 г. (В.). Небонъ тако имваше, иного инака доброта или мала или велика и нашего стада неразорьное и бескрамольное (хаі үар). Гр. Наз. XI в. 240. Не бо без оума се ксть кже кънигъ не разоумъвати. Златостр. д. 1200 г. Небонъ иже глъ въ иномь ызъще красьнъ, то въ др8земь некрасьнъ. Іо. екз. Бог. 14. Небонъ разоума ради пръзаганмъ кънигъг сил. т. ж. 15. Нбо (небоно) и въ насъ обискаемъимъ, не могоуть въ себъ ничьсо же оукръпи. т. ж. 98. Небоно папіа Стефанъ не оу пріде. Обр. іл. Іо. Предт. Мин. чет. февр. 271. Небонъ пръвоздании неродишася, но сътворишася (ἐπειδή καί). Мев. Пат. -Ср.: Небонъ помъщимахж, ыко никто же кго възалъ воиномъ многомъ съдаштемъ, аште да самъ са не въскръси. Супр. р. 335.

не 8 — см. **8.**

не... ли: — Не сърдъце ли наю гора бѣ въ наю (οὐχί).
Лук. XXIV. 32. Остр. ев. Не възгнаща ли мене. Пов. вр. а. 6586 г. Не изгнанъ ли бѣхъ ѿ ваю. т. ж. 6586 г. Не блудилъ ли бѣ по чюжимъ земла. т. ж. — Ср.: Что краснѣе, что ми сладчаище бтолюбцемь... не еже ли прно Ба не ѿст8пити мыслъж. Го. екз. Шест. 1263 г. Проа. а. 1.

не или — не...ли: — Не или великое пощеніе (поппе, οὐχὶ δὲ καί). Іо. екз. (В. І. 481). Не или иерѣи. т. ж. не какъ предлогъ, равный Лат. іп, Герм. іп, Греч. ἐν, употреблялся, какъ кажется, и въ Славянскомъ языкѣ: небогъ — покойный, бѣдный — ббогъ; неводъ; непьщевати, непьщати — сомнѣваться; нетопырь — непьтырь; невѣста (?); нешсыть. Ср. въ Чешскихъ памятникахъ: nedoperne — mulcta propter graves vulnerationes solvenda (Грам. 1057 г.).

— Ср. Лит. ne; Лтш. ne; Гте. ni; Др.-в.-Н. ne, ni; Лат. ne (nefas).

невесьным — прилаг. отъ сл. небо — относящійся къ небу, къ свѣтиламъ небеснымъ: — Халдѣиска астрономим и родочътеник, небесъныихъ шѣствиемъ строимо наше (οὐράνιος). Гр. Наз. XI в. 4. Елико же нбсныхъ или о небесе (χόσμος). т. ж. 183. Лоў нбнѣи въ бі. днъ. Нов. І л. 6644 г. Того же лѣта еще съ веснѣ, небеснаго мѣсяца апрѣля конецъ ветха, также и маія новаго быша морози велицы..., а книжнаго мѣсяца маія же. Псков. І л. 6979 г.

— относящійся къ пространству надземному, воздушный: — Възърите на пътица небесьным (τοῦ οὐρανοῦ). Мө. VI. 26. Остр. ев. Багословите бо, рѣша, всы пътицѣ нбсным, въздоушьным гам. Іо. екз. Бог. 129. Возри, господине, на птицы небесныя. Са. Дан. Зат. — См. нево.

— относящійся къ вѣчной блаженной жизни: — Оць вашъ небесьнъш (ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς). Мв. V. 48. Остр. ев. Приближиса прствиє небесьноє (τῶν οὐρανοῖν). Мв. X. 7. т. ж. Нбсна го ради и потомь земьнаго (ἐπουράνιος). Гр. Наз. XI в. 147. Въшьдъш на небо небесьноє. т. ж. 11. Таковъш съпраштетьса отъ вьсѣхъ земльнъшхъ вештьи и прѣнескнъ бъцваеть къ нбсънъшмъ (πρὸς τὰ οὐράνια). Панд. Ант. XI в. л. 128. Взиде въ нбнъта обители къ Гў. Іак. Бор. Гл. 92. Много га оучаше о пртвѣ нбнмь. Нест. Бор. Гл. 3.

невисьскъти — прилаг. отъ сл. небо — относящійся къ видимому небу: — Иїс же рече: Азъ ксмь, и оузърите Съіна чівчьскааго, одеснжю сѣдаща силът и граджща съ облакът нбсъ°къпими (τοῦ οὐρανοῦ). Мр. XIV. 62. Остр. ев. Нбса небесьскага рече, кже гавлакть нбо нбсьнок еже връху твърди. Іо. екз. Бог. 129.

 относящійся къ надземному пространству: — Птицамъ небесьскімъ. Четвероев. 1144 г.

— относящійся къ вѣчной блаженной жизни: — Црсо носькое. Четвероев. 1144 г. л. 5. Носъскал соущьства в нарече. Іо. екз. Бог. 114. Очистивъщися, въ ноесцѣмъ чъртозѣ ликъствоують. Сбор. Троии. XII в. 21. Небѣскам прѣзрыще. Ефр. Сир. XIII в. Цртво ноеское. т. ж. Да... сподоблюся цртва носкаго. Муч. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г.). Благынь небескыхъ видѣніе. Жит. Оед. Сик. Мин. чет. апр. 529. — Ср.: С аггелъ веселатьса, коуплж сътворища съ небесскъщими дѣлы. Супр. р. 40.

невещадьный — небезд'ятный: — Небещадьна Боў. Мин. 1096 г. (сент.) 55.

- невещастьнъи причастный: Небещастенъ печали и скорби различны бы (ἄμοιρος). Георя. Ам. (Увар.) 73.
- невлагодътънъи $\dot{\alpha}\chi\dot{\alpha}\rho$ готоς: Ни малът же горькааго и неблагодътънааго гръла покамжите. Γp . Has, XI 6. 137.
- невлагоовразьны ούκ εὐσχήμων: Моужъ аръливъ, неблагообразьнь. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- невлагословенин: Клатва и нъбъвенте Никъиского събора. Переясл. л. 34. А что вписалъ проклятие и неблагословенье патріарше, а то язъ съ васъ снимаю и благословляю васъ. Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г.
- невлагословенъи: (Архіепискупъ) послалъ ко Іосифу неблагословеную грамоту и отлученіе. Соф. вр. 1509 г. (т. II. 286).
- невлазныно чисто, негрѣховно: Неблазныно съвѣдоуще ис тебе рожышагоса Ба слова. Мин. 1097 г. 77.
- нвылазныный безъ соблазна, безопасный: На нову настахомъ неблазненоу стезю. Мин. 1441 г. (В.).
- несоблазняемый, чистый: Голоубица неблазнынаы. Мин. 1097 г. 124.
- невлазнымса: Осмыи Антиноръ, тонокъ, высокъ, крепокъ..., лукавъ, неблазняся, многосвъдыи, лепъ. *1о. Мал. Хрон. (Калайд. 183).*
- нево соевит, видимое небо: Небо и землы мимо идеть, а словеса мои не мимо идеть. Мв. XXIV. 34. Остр. ев. Възведъ Илсъ очи свои на небо. Іо. XVII. 1. т. ж. Роупъ въздвигъ на небо. Ефр. крм. LXXXVII. 6. Видит растжиажштаса небеса. Гр. Наз. XI в. а. 14. Не клънътеса ни небомь, ни землеж. Панд. Ант. XI в. 134. Відко Гй Вседержителю, створивъш небо и землю. Нест. Бор. Га. 1. Знаменик змикво на небси пависа. Новг. І а. 6536 г. Тъмъ бо небш и прочаа вся сътворенаа разоумъхомъ. Никиф. м. поса. Ваад. Мон. 64. Не видалъ есми неба полъстяна, ни звъздъ лутовяныхъ. Са. Дан. Зат. Знаменіе явися на небеси: яко небо кроваво. Псков. І а. 6710 г.
- воздушное пространство: Дъвъ небси: и твырыды бо нарече Бъ небо, объгчыно же бжыствыномоу писанью и въздоуха нобо нарековати. *Io. екз. Бог. 128*.
- небо, какъ обитель Бога: Никътоже възиде на ноо, тъкъмо съньдъни съ ноесе Снъ члвчьскъни, съи на ноесе (εἰς τὸν οὐρανον... ἐκ τοῦ οὐρανοῦ... ἐν τῷ οὐρανῷ). Io. III. 13. Остр. ев.
- Небо (род небесе). Ср. Лит. debesis; Лтш. debesis;
 Γр. νέφος, νεφέλη; Лат. nebula; Др.-в.-Н. nebul, Нъм. Nebel.
- не во ибо не, ибо см. подъ сл. не.
- невогобгодыный неугодный Богу: Дёло небогоугодно хощеши сътворити. Полик. Посл. 255.
- невогъ = невогъім бѣдный, несчастный, άθλιος, τάλας: Сличе помьрце... и бъл акъл въ е ноции мів, и опа наполниса, и ради бълхомъ небози. Новг. І л. 6738 г. Лютѣ мнѣ оканьному небогоу. Жит. Ниф. XIII в. 76. Что есть, небъже Антоніе, стоужали тебе недоугъ. Мин. чет. февр. 69. Вѣгай, небоже

- и иноче. т. ж. 149. Ср.: Wкатне и небоже, ч'то ти прибытъка бысть. Супр. р. 48. Івдинъ отъ небогънх' крыстимнъ. т. ж. 111. Бѣ небогъмъ радоватиса. т. ж. 286. Хорваты доселѣ употребляютъ слово небогъ въ значени убогій, бѣднякъ.
- невоецъ неумѣющій и неспособный сражаться на поединкѣ (Божьемъ судѣ): А битися на полѣ боицу съ боицомъ, или небоицу съ небоицомъ, а боицу съ небоицомъ не битися. Судеби. 1550 г.
- НЕВОЖЬЧИКОВЪ прил. прит. отъ сл. не божьчикъ: И за то его (Еська) убили... А потомъ прівхалъ Костантинъ... и сталь въ Еськовъ дворъ небожьчиковъ. Зап. о Ржевск. дан. п. 1479 г.
- невожьчикъ невощикъ покойникъ: Царь Ачгиреи далъ небощику князю Семену. Посольств. Каз. к. Польск. д. Медл. Гир. Коли есьмы былъ у великого князя отъ государя своего небощика короля посольствомъ. Посольстве, Лит. в. к. Ал. Ив. Вас. 1493 г.
- невользныным безъ страданія, безбользненный: На небользныным коньч(и)ноу прыидоста. Мин. 1097 г. 37. Быдъно бо ксть въ враченим мысто небользнына бользныно съдылати («πονος). Гр. Наз. XI в. 102.
- блаженный: Твоими страстьми, прехвальне, неболезньноую жизнь въсприытъ, сте Вычеславе. Мин. Новг. сент. д. 1200 г.
- невонъ -- см. подъ сл. не.
- невопарьный стремящійся къ небу, возвышенный: Кто не почюдится, вида небопарною оно дшо (οὐρανομήκη, ad coelos pertingentem). Заатостр. 55.
- невовмытым возвышенный, небесный, божественный: Небооумьнаго разоума Исаиы носить шбразъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 10.
- невоманьство—безстрашіе, неосторожность:—Единъ (съвѣтьникъ) бѣ мудръ и бігоразуменъ и скорбаще прй w небоманьствѣ црвѣ. Кир. Тур. (Буса. 499).
- невранин ἀκτημοσύνη: О небрани имѣны (περὶ ἀκτημοσύνης). Io. Іпств. XIV в. (Оп. II. 2. 196).
- невръговати, невръгово катафромей, пренебрегать: — Иже небръговати выски вешти зыло и гръховыно исть. Панд. Ант. XI в. л. 81; Панд. Ант. XII—XIII в. л. 87.
- невръгомица неврегомица нелюбимая жена (B.): Первънець $\ddot{\omega}$ небрегомица $(\tau \tilde{\eta} \zeta)$ μισουμένης, odiosae). Bms. XXI. 15 no cn. XIV в. Презръвъ сна небрегомица (по др. сп. небрегомича). m. ж. 16.
- неврагомичь неврегомичь прил. прит. отъ сл. небрагомица принадлежащій небрегомица: Сна небрегомича (ὑιὸν τῆς μισουμένης, въ нов. сна не любимы»). Втз. XXI. 16 по сп. XVI в. (В.).
- неврежение неврежение хатаффо́улоц, пренебрежение: Не остави в невидении и небрежении. *Іак. Бор. Гл. 96*.
- нерадівніе, небрежность, невнимательность: W нераждении, сирівнь о небрівжении. Панд. Ант. XI в. л. 81. Небрежениемь изъчерниль книгы. Уст. п. 1193 г. Прип. Аще разбъктії гърньць... W небреже-

нита, Уст. Өеод. Студ. (Бусл. 388). Отъ нихъ укорено за небрежение наше. Исков. І л. 6977 г.

359

неврвщи = неврещи, неврво - аредей, катаφρονείν, καταπτύειν, относиться безъ вниманія. пренебрегать: — Они же небрѣгъше отидоша (ἀμελήсаутес). Мв. XXII. 5. Остр. ев. Ги, небръжени ли, ыко сестра мом ндинж ма остави слоужити (ой небан оог). Лук. X. 40. m. ж. **Е**диного дръжиться, а о дроуэвмь небрыци въчьнеть (хатафроуубы). Лук. XVI. 13. т. ж. Небрегома же скоро раздереться. Сб. 1076 г. 52 (В.). Повелению несловесьноу небрёглъ кси. Мин. 1097 г. 52. Аще къто зълобъ дёла неисцёлёваемь небрѣженъ бысть и отъврьженъ (ацелеїч). Гр. Наз. XI в. л. 58. Небръгжща на очиштеник (διαμέλλειν). т. ж. 111. Небрищи заповидьи Гнь (хатафрочитый). Панд. Ант. XI в. л. 202. Попъ небръгъм причьта (ἀμελῶν, qui curam non agit). Εφρ. крм. Απλ. 508. Небръгоща повельним безоумьнааго (хате́ттосау). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.). А Новгородци всего того небрегота, Исковичемъ въ перечину, а Исковичи много челомъ биша Новугороду. Исков. І л. 6917 г.

неворьный — спокойный: — Пристанище тихо и небоурьно. Мин. 1097 г. 125.

невъзвалица — неопытная: — Отроковици соущи и небъівалици. Конст. Болг. поуч. XIII в. (Оп. II. 2. 430).

невывальць — ἄπειρος, неискусный, неопытный: — Прими себ'в съсждът настырьскы пастыры небывальца. Зах. ХІ. 15. Москвици же мнози небывалци, видъвши множество рати Татарскои, устращищяся. Hosi. I a. 6888 i. (по Apx. сп). — Ср. Русск. бывалый, бывалець, Сканд. heimskr — глупый, собственно домосъдъ (Мат. 49).

невытин — несуществованіе: — Отъ небытию бысть (έξ ούκ όντων, ex nihilo). Εφρ. κρм. Κρο. 137. Отъ небытым же въ бытье хотвнькмь и силою его првведеса. Іо. екз. Бог. 57. Тът Ѿ небълтыя нът приведе (ех τοῦ μή ὄντος). Служ. Варл. XII в.

невытыны — ἀγενής, indignus, недостойный: — Никако же ся съмоути, ни небълтьна чьсо сътвори на мънъ (μηδέν ταραχθης, μη άγενές τι πράξης είς εμέ; nihil turberis neque quid indignum in me peragas). Пат. Син. XI в. 47.

невъншьнъи — άγένητος, несуществующій, невозможный: — Аван. Алекс. сл. на Аріан. XV в. (Оп. II. 2. 36).

невъленъи — ἄγναφος, rudis, fullonem nondum expertus, qui nondum est repurgatus a sordibus, суровый, невыбъленный: — Никъто же бо не приставлыкть приставлениы плата небълена ризъ ветьсъ (ράχους άγνάφου). *Μθ. ΙΧ. 16*.

невазнивъти — несчастливый: — Се ре: невазнивъ есмь, иже безвазньства не терпить. Пчела Син. б.

неверема — несчастіе, несчастивыя обстоятельства: - А что, господине, въ нашо неверемя ваши князи служилые и ваши бояр'в покупили... у насъ... и у нашихъ бояръ... волости и села: ино тѣ всѣ купли не въ куплю, а тъ всъ волости и села намъ по невистьнъли — слъпой: — Око бах невистныхъ, нога

старинъ и нашимъ бояромъ. Грам. Сузд. кн. 1446 г. А какъ на него неверемя пришло и онъ въ тую свою пригоду прівхаль к намь до нашое земли. Посольств. Каз. к. Польск. до Медл. Гир.

неветышаный — нестаръющій (В.): — Неветшаное. Козм. Инд. (В.).

неветъщами — неувядаемый: — Въньць исплетосте въкоупѣ неветъшающь. Мин. 1096 г. (сент.) 70.

невечерьнии — немеркнущій, негаснущій: — Невечерьнек шко въ истиноу слице. Мин. 1096 г. (сент.) 117. Нъив нейзрченьны славы и свъта невечерна съподобленъ. Мин. 1097 г. 89. Свътъ невечерьнь. Мин. Пут. XI в. 43. Непрестаньным днь невечерьнии. Ефр. крм. 205. Вас. Вел. Престолъ Ба, свъта невечерьна. Треф. 1260 г.

невеществыный — духовный, не матеріальный: — Отъ невищьствынъ съкровищь дховынъ обащьса. Мин. 1097 г. 80.

невеществынъ -- духовно, нравственно: -- Пламеньмы вещьствынымъ та невеществын палащоу. Мин. 1096 г. (сент.) 175.

невещьный — духовный, не матеріальный: — Премънища вещьное пребывание въ невещьное (фоскуй) χρησιν είς την παρά φύσιν). Апост. XIV в. Римл. І. 26

невидимо — незамътно: — Богатъ мужь вездъ знаемъ есть и въ чюжеи землъ друзи имъетъ, а убогъ и во своихъ невидимо ходитъ. Сл. Дан. Зат.

- неизвъстнымъ образомъ: — Аще кто изъ-істьбы вылезеть, напрасно оубькиъ бываше невидимо. Новъ I л. 6600 г. По вса дни загаращеса невидимо и s мъстъ и боле, т. ж. 6702 г.

невидимъти = невидъмъти: - Слово невидимок. Изб. 1073 г. (В.). Дтъ самъ себе тоже присно, имже съчиноуеться; безвременьнь невидимь (άόρατος). Гр. Наз. XI в. 365. Стага же к тому невидима бы. Нест. Бор. Гл. 41. Възъбрани имъ невидима сила Христова. Hosi. I л. 6767 г. (по Ак. сп.). Устращить Богъ невидемою силою сыны Агаряны. т. ж. 6888 г. (по Apx. cn.).

невидомъти — невидимый: — Невидомое. Изб. 1073 г. (М.). Да аще исповъдаль я будеть отцу духовному.... то обрътають я заглажены, понеже невидомь заглажаетъ у нихъ Духь Святыи. Кир. Тур. 97.

НЕВИДВНИ — слъпота (?): — Тъ, Ги, ми свъть блистаним Имкова мвиль еси свытаща, земьным невидънию и 🛱 тьмъі измънающа. Мин. 1096 г. (окт.) 92.

невидънин — вм. невъдънин: — Изяти люди 🛱 тмы невидении. Стихир. Влад. Не остави ѝ въ невидении и небрежении. Іак. Бор. Гл. 96. — См. невъдвнин.

невиноватый — невинный: — Сагоща и невиноватыхъ. Новг. I л. 6645 г. Много же и невиноватыхъ людии много погибло тогда. т.ж. 6867 г. (по Apx. сп.). невисть — сленота. Io. Листв. XII в. (В.).

- хромыхъ (тофабо). Златостр. сл. 4. Невистенъ же плотныма очима бъаше. Жит. Савв. Освящ. XVI в. (B.).
- невлажьно по суху: Издраиль проиде невлажьно. Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- въ переноси. смыслъ: Страстии невлажьно поучіноу люточю пръходимъ. Мин. 1096 г. (сент.) 81. Невлажьно мчниї преиде поучиноу. Мин. 1096 г. (окт.)
- невлажьный сухой: Невлажьный прозыбение жьзлъ жьрьчьскый Излви иви прорасоужение. Мин. 1096 г. (сент.) 54.
- невластьный недействительный: Невластьно роукоположение (акороч, irritam). Ефр. крм. Хам. 6.
- неводичь άλιεύς, рыбакъ: Нже Ѿ неводичь хота и неграмотикъ проповѣдѣса (ἐκ τῶν άλιέων καὶ ἀγραμμάτων, отъ рыбарей и неученыхъ). Anocm. nocn. no cn. 1220 i. (On. II. 1. 152).
- неводъ σαγήνη, sagena, большая рыболовная сѣть:-Подобьно ксть прствик йбсьнок неводоу, въвьрженоу въ море. Мв. XIII. 47. Остр. ев. Рыбаре вси, въмещущеи мрѣжу въ рѣк8, и въмещущіи неводы, и въмещущей омети. Ис. XIX. 8 (Упыр.). Неводъ бо есть сердце ея (блудницы) и свти уды ея, и узы въ руку ея, и ловленіе бесёды ея. Іак. Посл. Дм. Бъ детищь вверьженъ въ-Істомль, кго же детища выволокоша ръболове въ неводъ. Пов. вр. л. 6573 г. Неводъ не удержитъ воды, но точію едины рыбы. Сл. Дан. Зат. Неводъ за соху. Дан. гр. Новг. ок. 1437 г.
- рыбная ловля неводомъ: Болшимъ людемъ изъ монастырьскихъ селъ... на неводъ ходити, пруды прудить. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. Его неводы на Бѣлѣ озерѣ. Жал. гр. кн. Андр. Мож. п. 1397 г. 1. Се купилъ... полсела... и съ поплавными неводами рыба ловити. Нова купч. ХІУ-ХУ в. 31. Они бы съ неводовъ съ Кириловьскихъ рыбъ не имали. Грам. кн. Мих. Андр. ок. 1460 г.
- Въ Латинскихъ и Нфмецкихъ грамотахъ Тевтонскаго ордена (послъ 1231 г.) сл. неводъ встръчается безъ перевода: nevod, nievod, niewot (см. Уч. зап. Ак. Наукъ**, т. II, 5**07).
- **неводь** то же что неводъ (B.): Тако же въ неводі нѣцѣи. Маргар. 1530 г. (В.).
- неводьным прилаг. отъ сл. неводъ: А ленъ дасть игуменъ въ села и они прядутъ съжи и дъли неводные наряжають. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. Се купи... неводную ловлю и торобъную. Новг. купч. XIV-XV в. 7.
- невонваньный необоримый (В.): Соблюдающа сию недвижимоу и невоеванноу вражиими прилогы. Мин. янв. 30 (В.).
- неволин принужденіе: За неволин мира (àхоо́σιον, intuitum). Εφρ. крм. Крв. 69.
- невольный независящій оть воли: Б'ёда бо ксть, а ничьто же ино, невольнок съгрешеник (ἀχούсюс). Гр. Наз. XI в. 117. Покои, Ги, дшю раба твоего і невъжженный — незажженный: — И тв всв людіе

- Германа, Шпоусти емоу вса прегрешении вольнаи и невольнат. Новг. І л. 6696 г.
- неотвратимый: Невольнам ноужда (inexorabilis). Ефр. крм. Трул. 46.
- неволю принужденіе: Оже не боудеть лица, тъ тогда даті кмоу железо из неволе до полоуграны золота. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). По неволи и она д'Влавши. Іак. Бор. Гл. 131. Без неволю покамнию принати. Никон. Панд. сл. 15. Не хотъвше въндати, по неволи въздаща его. Новг. Іл. 6823 г. — Неволы ксть: — Рѣша же Кишне: намъ невола. Пов. вр. л. 6453 г.
- необходимость: неволы ксть необходимо: А невола ми своее головъ блюсти и не мзъ кго слъниль, но Дёдь, и вель й к собъ. Пов. вр. л. 6605 г. Невола ми бъщо пристати в свътъ, ходаче в руку. т. ж. 6605 г. Неволя др8гое имя пріяти (ἐπ' ἀνάγκαις, necesse). Жит. Андр. Юр. XLI. 161. Аже поидуть Та-(та)рове на Лахъі, тогда Руси невола поити и с Татары. Дог. гр. 1349 г.
- невотченъи невотчинный, неимъющій отчины: -А князь Иванъ здё былъ на Бёлё озерё невотченъ. Прав. гр. Өерап. мон. ок. 1490 г.
- неврадимый цёлый, безъ вреда, неповрежденный: — На дръвъ търпъньно въздвижени честьниї мчнчи върно невръдимо исповъданые съблюдоща. Мин. 1097 г. 91. Невръдимъ съпасенъ штъ звъри (субдоре). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- невръдбемъи = невредбемъи пренебрегаемый: — Невредоуемое оубожество (abiectionem paupertatis). Ppur. Двоесл. (On. II. 2. 259).
- невръдъ: Невръдъ очима его бысть (leve fuit visum in oculis eius; по др. сп. въ невръдъ). Есо. III. 6 по сп. XIV в. — Ср. не вред 8 створити подъ сл.
- невръдьно астобс, безъ вреда: Невръдьно пристоупиль еси поучиноу пристоуплении. Мин. 1096 г. (сент.) 77. Съпасенъ... неврѣдьно (ἀσινής). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- **невредьны невредьны** $\dot{\alpha}\pi\alpha\delta\eta$, невредимый: — Безъчьстик, иже чьсти въсем въще, и връдоу невридьное, и тыльноу бесьмрытьно. Гр. Наз. XI 6. 11.
- Все то невредно ли есть мнѣ (omne hoc non sufficiens mihi est; въ Рус. пер. не довольно для меня). $Eco.\ V.$ 13 no cn. XIV e.
- невръженыи невреженыи невредимый: Даное ти съхранивъ невръжено. Мин. 1096 г. (сент.) 9. Бъ неврежена ма съблюде. Поуч. Влад. Мон. Неврежени доидохо Перемславлю. т. ж. И вси придоша неврежени ничимь же. Новг. І л. 6705 г.
- здоровый: И бъ очи кму шко невреженъ нъ не видаше ничего же. Новг. І л. 6712 г.
- девственный: Рожьшоую съхрани невреженоу. Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- невть см. нефть.

- съ свъщами стоять невъжженами и ждуть отверзенія дверіи церковныхъ. Дан. иг. (Нор. 141).
- невъзаань внезанно: Невзаань приставши. Іо. екз. Сл. на Вшеств. Іис. Хр. (Калайд. 175). Ср. Невъзаанъ дроугоици обещръктъ. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Оп. ІІ. 1. 19). См. вънезаанъ, вънезаанъ, вънезаанъ.
- невъзверечи, невъзверего пренебречь, отказаться: — И невъзберегоша целовати хреста. Ип. л. 6655 г.
- невъзвлагодатине неблагодарность: Да ся ывить, колико невъзблагодатие имяше родъ Жидовьскъм иждекона. Исалт. толк. XII в. пс. СV. 16 толк. (В.).
- НЕВЪЗВЛАГОДАТЪНЪІИ $\dot{\alpha}\chi\dot{\alpha}\rho$ істос, неблагодарный: И бждеть мьзда ваша мънога и бждете снове Вышьнімаго, імко тъ благъ ксть на невъзблагодатьныца и зълына ($\dot{\epsilon}\pi\dot{\epsilon}$ τους $\dot{\alpha}\chi\alpha\rho$ ίсτους). *Лук. VI. 35. Остр. ев.* Невъзъблгодатни же быша. *Псалт. толк. Аван. Алекс. XVII в. (Оп. II. 1. 72).* Къи ответъ дамъ егда о множествъ благодъаннъмь, о немь же невъзблаг $\bar{\alpha}$ тъни бъіхомь ($\dot{\alpha}\chi\dot{\alpha}\rho$ істос). *Гр. Наз. XI в. 311.*
- невъзвлагодътънъ и «харотос, неблагодарный: Ть благъ есть на зълъпы и невъзблагодътьнъ па. Панд. Ант. XI в. л. 114. Невъзблагодътьнь. Гр. Наз. XI в.
- **нквъзворънъіи** неодолимый: На вся невъзборная сила и побъда (imperium invictum atque inexpugnabile, κατὰ πάντων αὐτοῦ ἀνίκητον κράτος). Жит. Вас. Амас. 22. Мин. чет. апр. 646.
- невъзвранънъи неодолимый: Държавоу \ddot{w} Ба приимъ невъзбраньноу же и непобъдимоу. Мин. 1097 г. 50.
- невъзгода невъзгода неурядица: Тежъ, естли бы Жидове межи собою невъгоду або сваръ почали, судья мъста нашого жадного пересуда на нихъ не маетъ брати, але мы только. Жал. гр. 1388 г.
- невъзъдьржание невоздержание несдержанность: Невъздърьжание. Изб. 1073 г. (В.). Элоучиса Ü славът Бжим, невъздържаним дълм. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. Во всихъ дълъхъ добль сы, и погуби смыслъ свои и невоздержаниемь располъвься гнъвомъ. Ип. л. 6682 г.
- невъздържаньнъи невоздержаньнъи неседержанный: По своему обычаю злому, невоздержанному нраву. *Псков. I л. 6978 г.*
- невъздърживъ $\mathbf{i}\mathbf{u}$ невъздръживъ $\mathbf{i}\mathbf{u}$ невоздержный: Невъздръживи азъікомь ($\dot{\alpha}$ хратеїς). Π анд. Ант. XI в. а. 38.
- невъздържънъ невъздръжънъ невоздержно: Невъздръжънъ гасти подобъно исть кораблю обръмененоу (ἀσχέτως). Ианд. Ант. XI в. л. 13 (Амф.).
- невъздъланъти дикій: Невъздъланъти гръзнъ зачьнъщи, точащаго вино, Бомти. Мин. 1096 г. (окт.) 124.
- невъзможьный ἀδύνατος, недоступный власти, невозможный: И ничьто же невъзможьно бждеть

- вамъ (οὐδἐν ἀδυνατήσει). Мө. XVII. 20. Остр. ев. Невъзможьнам отъ чівкъ, възможна отъ Ба сжть (ἀδύνατα). Лук. XVII. 27. т. ж. Ба чівкомъ видѣти невъзможьно. Мин. 1096 г. (сент.) 26. Невъзможьно имѣти (ἀδυνάτως). Ефр. крм. Трул. 8.
- невъкопьнъи несовивстный (B.): Невъкоупно бо сихъ житик боудеть, ыко же и кознь бѣ (ἄμικτος). Апок. толк. XIV в. (B.).
- несогласный: Биша челомъ попове невкупніи князю Псковскому. *Псков. І л. 6961* г. И благослови владыка поповъ невкупныхъ 4-и сборъ держати. *т. ж.*
- невълантым небурный, спокойный: Невълаемо пристанище съпасено, въ неже притъкающе върою принмлемъ тишенин. Мин празд. XII в. (Лавр. 39).
- невълныемъти небурный, спокойный: Пристанища невълнаема (въ сп. 1096 г. невъланаема). Мин. окт. Новг. XII в.
- невъмънимъти афортос: Вь высъхъ имъти себе невымънима (хоштеть члкъ). Панд. Ант. XI в. л. 57.
- невъмъстимъти ἀχώρητος, непостижимый: Тъп кси въздвиженик наше, ею же невъмъстимъти въмъстимъ ми тавитьса. Мин. 1097 г. 114. Радоуиса, въмъщьшит невъмъстимааго въ чревъ. Ирм. ок. 1250 г. (Амф.). Невъмъстимааго слова. т. ж.
- невъмъстьнъи ἀχώρητος: Безврѣменьнь, невъмъстьнъ, неизмѣньнъ. Гр. Наз. XI в. 365.
- невънатый непостижимый (В.): Невънатое (йлупточ). Гр. Наз. XI в. (В.) Ср.: Богъ неиздреченнъ кстъ и невънатъ и неразоумѣаса и неисповѣданъ, невидимъ съг. Супр. р. 15.
- невъписанъи ἄγραφος: Въписании и невъписании, Гр. Наз. XI в. 53.
- невъселение отсутствіе жителей: Донъжде шпоуствють гради невъселеніемь и домове небытіемь чічемь (ξως αν έρημωθώσι πόλεις παρά τὸ μὴ κατοικείσθαι καὶ οἰκοι παρά τὸ μὴ εἶναι ἀνθρώπους). Ис. VI. 11 (Оп. I. 86).
- невъсколъва недвижимый: Да будеть невъсколъба предъ очима твоима (бота: ἀσάλευτον, immobile; по др. сп. невъсколъблена). Втз. XI. 18 по сп. XIV в. невъсколъвленъи — см. пред.
- невъсовленъти непреодолимый: Проидеть ли си дійа наша водоу дховъ въздоушъныхъ невъсобленоую (τὸ ἀνυπόστατον, intolerabilem). *Io. Листв. XII в.* (B.).
- **НЕВЪХЛАСТЬНЪІИ** ἀχαλίνωτος, необузданный: Невъхластьно (ἀχαλίνωτον). *Iak. I. 26. Anocm. толк.* XVI в. (On. II. 1. 171).
- невъхлащенъти ἀχαλίνωτος, необузданный: Невъхлаштенаю оуста (ἀχαλίνωτον). Изб. 1073 г. л. 174. Видъ бо невъхлаштенъ еда и съ стинъ сринетъ (θεωρία γὰρ ἀχαλίνωτος, τάχα ἄν καὶ κατὰ κρημνῶν ἄσειεν). І'р. Наз. XI в. б.
- невъходьнъти непроходимый: Дъбрь зѣло глббока и человѣкомъ невъходьна. Изб. 1073 г. (Бусл. 264).

- недоступный, возбраненный ко входу: Которы есть преслушаль заповёди его и присягль къ невходнымь безъ повелёніа его. Кир. Тур. о чел. душ.
- невыкноти, невыкно быть неспособнымъ къ ученію: Не чюдьнъ оучитель, иже добрѣ выкноущам дѣти прѣмоудръ сътворить, нъ иже невыкноущам и немоудръ оумоудривъ (ἀμαθεῖς). Іо. Лъств. XII в. (В.).
- **невычи, невыкб:** Зракъ крадеть невыкъшихъ $(\dot{\alpha}\mu\alpha\vartheta\dot{\gamma}\varsigma)$. Гр. Наз. XI в. 288.
- невысаиса см. подъ сл. гломъ.
- невъгласин невъжество: Идъже и самого того образа премънити удобь не можетъ, но равенъ миръскимъ людемь является и образомь и вещми за невъгласіе земля тоя, и дикое, яко по всему мнъ мнится, твоея добрыя благостыни, се есть исправленіе. Грам. патр. Конст. 1377—1388 г.
- **НЕВЪГЛАСЪ** невъжда, невъжественный: И се оуже побъженъ ксмь ш невъгла, а не ш апль, ни ш мчнкъ. Пов. вр. л. 6496 г. Слице премъниса и не бъ свътло, но акът мір бът, кго же невъгласи глють: снъдакму сущю. т. ж. 6573 г. Многажды бо слышахъ нъкыя невъгласы глаголюща. Сл. Бор. Гл. XV в. И кще же и о хоудости ризьнъи мнози 🛱 невъгла оусмихающеса, томоу роугахоутьса. Нест. Жит. Өеод. 27. Пакъ же и на димконьскый сань 🛱 него изведень сыи, кмоу же и не бъхъ достоинъ, гроубъ съи и невъгла. т. ж. 31. Они же слышаща, и на нихъ взирающе, сступишася съ истиннаго пути и заблудишася, послушающе таковыхъ невъгласъ, понеже невъдъніе злое есть съгрешение. Кир. Тур. 98. Комоу бъ паче в вровати иностраннымъ и нев вгласомъ (ἀνόητους). Златостр. сл. 3. Врачеве бо мнози невъгласи бъзвають (δήμιοι). т. ж. 53. Невъгласи древле премънение языкъ ніяньствомъ мнях8 (οἱ ἀνάπειροι, homines nullius experientiae). Жит. Андр. Юр. 11. 19. Мнози бо невъгласы іерееви падпіу повел'ввають служити, давше епитемью. Поуч. священ. 1499 г. — Ср.: Невъгласи о праздъницѣхъ. Супр. р. 312.
- язычникъ: **І**єже же невъгласи послушаху, върніи же насмъхаются. *Пов. вр. л. 6579 г.* (Оканнии невъгласы то все мня богы. *Іо. Заат. XVI в. (Рум. 228).* См. **невъголосъ, невъигласъ**.
- невъгласьнъти «πειρος, невъжественный: Не тако азъ или Божиж величьство, или чловъчю съмърениж невъгласьнъ. Гр. Наз. XI в. 165.
- невыгласьны $\dot{\alpha}\mu\alpha$ об с: Невыгласьны и боуестиж Γp . Has. XI e. 289.
- нквыголось нев'яжда, нев'яжественный: Прозваша Шльга в'ящии, баху бо людие погани и нев'яголо. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.).
- язычникъ: Се же бѣ невѣголосъ, а наконець шбрѣте сп̂нье. Пов. вр. л. 6488 г.
- cp. невъгласъ, невъигласъ.
- невъдомо неизвъстно: Невъдомо $\ddot{\mathbf{w}}$ кого обрътенъ бъ копикмъ в срдде продруженъ. *Іак. Бор. Гл.*

- 103. Транезоу чюдьноую одьрана..., самоу нев'вдомо камо ю д'впа. Нов. 1 л. 6712 г.
- невъдомъти неизвъстный: Тъмъ невъдомо бълше, кътмъ сею онъ чюдьнъй (ἄδηλος). Гр. Наз. XI в. 43. Невъдомо житик жити. Никон. Панд. сл. 4.
- невъдь (?): Да ксть отъ Адама в толицъ жъ числъ лътъ часовъ с невъдии, и ч невъдии, и а в х (н) в часа кромъ нощии. Кирик. Учен. 6644 г.
- невъдьство незнаніе: Посмишся біжный невѣдьству. Полик. Посл. Пат. Печ. 4. Адъще невѣдъствьмь, врѣдни бждемь. Кирил. Іерус. Огл. XII в. (Оп. II. 2. 50).
- невъдъни незнаніе, невѣжество: Невѣдѣник. Изб. 1073 г. (В.). Тъщивькмь намѣнкнъихъ прѣжде и невѣдѣникмь (ἀπειρία). Гр. Наз. XI в. 50. Въ тьмѣ невѣдѣним (ἀγνοίας, ignorantiae). Ефр. крм. Трул. Посл. Понеже невѣдѣніе злое есть съгрѣшеніе. Кир. Тур. 98. С тѣхъ же невѣденикмь врѣдъ бъзвакть. Златостр. д. 1200 г. Не вѣсте ся что творяще, се бо творите невѣдиньемъ (по др. сп. невидѣніемъ, невѣденіемъ). Ип. л. 6655 г.
- невъдъти, невъмъ и невъдъ а́учоєїч, не знать: Нехощо же васъ невъдъти. Кор. Х. І. (В.). Не яко невъды ищении. Кир. Тур. Пис. Вас. Невъдъ неизвъстно: А на полатъхъ и въ стънахъ и въ съсоудохранильници невъде колико злата и сребра, яко нету числа, и безцънънъхъ съсоудъ. Новг. І л. 6712 г.
- невъжа незнающій: Ійко же и лице пре видъвьшеи и себъ сего дроуга сътворивъше и слоугы кго вься могоуть оубо и невъжа того (т. е. незнающихъ его, ἀγνωρίστοις αὐτῷ) пръдъ лице и привести. Іо. Люств. XII в. (В.).
- несведущій, необразованный: О невежь призываємыйх простыйх (є ідіютой хаі той хадопречой дажой, ех privato). Ефр. крм. LXXXVII. 2. Иже простии закони простыдемь и невежамь си творать совкупленик. Прав. Іо. митр. Нъ да о семь прославитьста имы Гне, ыко гроубъ сы и невежа, премоудрей философъ твиста. Нест. Жит. Оеод. 2. И вижь Авраама, како мужь сыи невежа и звездословіа придръжася, и о звезднаго хоженіа и о стояніа ихъ позна Творьца, и верова въ Бога. Никиф. м. Посл. Влад. 65. Разумевъже й (князя) Армянинъ отинудь невежу суща, гла къ своимъ: не уметь сии ничто же. Пат. Печ. Спиридонъ бяще невежа словомь, но не разумомь. Полик. Посл. (Пат. Печ. 11). Всё же вернымъ кртынномъ вежамъ и невежа, нобо и простыде. Злат. итп. (Бусл. 484).
- невѣжественный, грубый: Азъ бо есмь грѣшьнъ невѣжа. Мин. 1096 г. (сент.) 176. Запис. Невѣжа съ (¡διώτης). Пат. Син. XI в. 266. Иже отъинждь невѣжа или нечювьствынъш не разоумѣкть ихъ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 63.
- cm. въжа.
- **невъжда** неученый, необразованный: Яко же нынѣ отъ невъждъ и препростыхъ начапася дъяти

- опроче божественаго Писанія... запов'єдеи. $\mathit{Исков}$. I л. 6979 \imath .
- невъждыным незнающій, заблуждающійся: Скръб ти могы о нев тждыныхъ и больщиихъ (ἀγνώουσιν). Ианд. Ант. XI в. (Амф.) л. 273.
- ίδιοτιχός, privatus: На невѣждьнок прѣбъіванию прѣтварати манастъіра (ίδιωτιχήν, privatum; въ Ряз. крм. простыхъ людии). Ефр. крм. LXXXVII. 17.
- **НЕВЪЖДЬСТВО** невѣжество: Охлащати безоумьныхъ члкъ невѣждьство (ἀγνωσίαν). Панд. Ант. XIs. (Амф.) л. 256.
- **невъжьсеъ** по невѣжеству: Невѣжьскъ нарицати. Жит. Өеод. Студ. 148.
- неважьскъти мирской: Не подобакть невѣжьскътихъ пслмъ глати в цркви (ἰδιωτιχούς, plebeios). Ефр. крм. Лаод. 59. Не подобакть събирати въ сънъмъхъ пьсалъмъ невѣжьскътихъ (въ подл. нѣтъ слова). т. ж. 17.
- сельскій: Нев'яжьскым обитый (арроікаς, agrestes). Ефр. прм. Трул. 25.
- НЕВЪЖЬСТВИЕ невъжество, заблужденіе, незнаніе: Тьмоу невъжьствим прогънаста. Мин. 1097 г. 35. И ш людьскъкъ невъжьствыкъ (ἀγνοημάτων). Служ. Варл. XII в. Се азъ недостоиныи... смиренъ сыи многыми гръкы и невъжьствіемъ. Дан. иг. (Нор. 1). Невъжьствим ибразомь. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 383). Ш нап'ять сгръщеникъ и ш людьскихъ невъжьствимъ. Служеби. 1400 г. (Мат. Бусл. 40).
- **невъжьство** незнаніе: Избьрани по невѣжьствоу (κατὰ ἄγνοιαν, per ignorantiam). Ефр. крм. Ник. 10.
- невъжьствьнъти прил. отъ сл. невъжьство ignorantiae: Раздръшева... тьмоу невъжьствьноу. Мин. 1096 г. (окт.) 5. Бообразьнъги оучителю въ невъжьствьнъмь мрацъ лежащимь наоучам пъти. Мин. 1097 г. 69.
- грубый, необразованный: -- Ö лица людии невѣжьственъ . Злат. ипп. Сл. Христ.
- невъигласъ вм. невѣгласъ невѣжда, невѣжественный: Прозваща Шлга вещи, бѣхоу бо невенгласи. Переяся. л. 6415 г. См. невъгласъ, невъгласъ.
- невънича невъянный хлъбъ: А даль на томъ 20 бълъ, да пополонка пузъ невъничи ржанои. Купч. Оед. Макар. Новг. купч. XIV—XV в. 7.
- **НЕВЪРА** сомнѣніе: По невѣрѣ приходящиихъ к немоу. Сб. 1076 i. 459 (B.).
- невърин апістіа, безвъріе: Невъриннь отъломипаса, тъї же върож стоипи. Панд. Ант. XI в. л. 124. — недовъріе, сомнъніе: — Въ а. нё по пасцъ на невърин

Өомино. Остр. ев. 10 об.

невърования — ἀπιστία, невѣріе: — Поноси невѣрования ихъ. Мрк. XVI. 14. Юр. ев. п. 1119 г. Ихъ же прѣчистота невѣрования и оукоризна вѣроукмое. Гр. Наз. XI в. 22. Помози невѣрованию моему, се бо вѣрую во истину, како ста кста стрпца твом. Нест. Бор. Гл. 45.

- невъровати, невърбю сомнѣваться: Осажи ми роупѣ и ребра, и не невѣроуи, азъ бо ксмь Γ ь $\overline{\Gamma}$ ь $\overline{\Gamma}$ ь твои *Мин 1096 г. (окт.) 9.* Не невѣроую любъви оугодити (οὐκ ἀμφιβάλλω, non dubito). *Ефр крм. Кре.* 56.
- невърьникъ— невърующій, отступникъ, измѣнникъ: Нъ боюса, да не предаси невърьникомъ ї хоульникомъ словеса си (ἀπίστους, incredulas). Иппол. Антихр.
 1. Пріиде поганый отступникъ правыя въры христіанскія, невърникъ правдѣ, ни крестному цѣлованію, князь Витовтъ Литовскіи. Исков. І л. 6914 г. Невърникъ и отступникъ правыя въры Христовы. т. ж. 6915 г.
- **невърно** несправедливо, неправильно: Никому же невърно да не мнитса о нихъ. *Нест. Бор. Гл. 46*.
- невърънъти невърующій: W роде невърънъ и развращенъ (ἄπιστος). Mθ. XVII. 17. Ocmp. e8. Тъщива и невъръна κси (ὀλιγόπιστος). Γ p. Ha3. XI 8. 111.
- невърный, измънникъ: Невърьна соуща (δύσπιστος). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Пожгоша все на миру и на крестномъ цълованьи невърніи. Псков. І л. 6935 г.
- непосвященный: Да не коснетъса никако же роука невърьна (ἀμύητος). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- нечестивый: Нечтива невърна (серя). Панд. Ант. XIV—XV в. (Оп. II. 2. 266). И не буди невърьнь яко Навъходоносоръ. Кир. Тур. Сл. въ нов. нед. по паси. 25.
- невъръствин невърествин безвъріе, невъріе: Помози монмоу невърьствин (тр ἀπιστία). Мр. IX 24. Остр. ев. Върнъмъ невърьствиннь си върьным извъстивеси. Мин. 1096 г. (окт.) 9. Въскръсилъ неи мко из гроба невърствих и мьртвости члвкы. Мин. 1097 г. 127. Чътоущихъ помыслы невърстви колеблеть. Уст. мон. XII в. Лютъ вашему невърьствю. Козм. пресв. о ерес.
- невърность, измъна: (Не) въдасть ѝ в руцъ Галичаномъ, въдаа невърьствие ихъ. Ип. л. 6748 г.
- невърьство безвъріе, ἀπιστία: Похоуливъ же своє невърьство, гла томоу: лъпо бъл намъ, брате, надежю имъти къ Боу. Нест. Жит. беод. 21. Невърьства гжбительныимъ обложить оустроениемь. Кирил. 1ерус. Олл. XII в. (Оп. II. 2. 50). (Слово ἀπιστία вездъ въ Новомъ Завътъ переведено словами невърьство и невърьствие).
- невъръствовати, невъръствою не върить, не имъть въры: Митрополить же бъ невъръствум мко ста блжнам. Нест. Бор. Гл. 45. Присти ма, Гй, мко съгръщихъ, невъръствовахъ къ стма твоима. т. ж. Невъръствовавъще сътворити. Нест. Жит. Өеод. 21.
- невъста νύμφη, sponsa: Имѣна невѣстж женихъ ксть (τὴν νύμφην). Io. III. 29. Остр. ев. Не хожеше зать по невѣсту, но приводаху вечеръ, а завътра приношаху по неи что вдадуче. Пов. вр. л. вступл.

Пко же и при невъстъ зълъ, аще и чьртогъ кы златами понавами оувъщенъ..., невъста же сама боуди зълошбразьна, то къш оуспъхъ шнои. Златостр. д. 1200 г. Сватба пристронна, медът изваренът, невъста приведена, кизи позвани. Новг. І л. 6741 г. Оукраси себе, ыко новаа невъста (νύμφην). Георг. Ам. (Увар.) 127. — Ср.: Изидоша на сърътение зати и невъстъ. *Супр. р. 273.* — Невъста — отъ ведо вести (?). — Ср. Польск. niewiasta — Каш. njasta; Скр. navia, юноша; Фин. neito = neits - virgo, sponsa; Эст. neitsi; Латш. neit = nieid.

невъста — nurus, жена сына: — Придохъ разделити... невъстоу на свекръвь свож. Юр. ев. п. 1119 г. 41. Пом (Оора)... и Сару, невъсту свою, жену Аврама (νύμφην, nurum). Быт. XI. 31 no cn. XIV в. Рече Июда Фамарѣ невѣстѣ своеи: сѣді вдовою (νύμφη, nurui). т. ж. XXXVIII. 11 no cn. XIV в. Рече Нешминь невѣстѣ своем (πρός νύμφην, ad nurum). Рув. II. 22 по сп. XIV в. Понеже снъ не чтеть оца, дъщи же въстанеть на мтерь свою, и невъста на свекръве свою. Mux. VI. 7 (Упыр.). Въставлюнть съна, и дъштере, и невъстж, на ода и мтре, и свекръве (νύμφη). Тр. Наз. XI в. 14. Баждя съ невъстою своею (сит propria nuru). Жит. Ник. Студ. Мин. чет. февр. 63.

невъстинъ — прил. прит. отъ сл. невъста: — Гласъ затень и гласъ невъстинъ. Вар. II. 23 no cn. XV в. (B. I. 145).

невъстиньство — брачный обрядъ: — Невъстинства cebua (νυμφαγωγίας λαμπάδες, sponsales lampades). Кирил. Iepyc. Oгл. (B.).

невъститель — женихъ: — Мьдлящю же невъстителю (νυμφίου). Mo. XXV. 5. Es. XII в. (В.). Невъститель двь швиса красьнъ двчскам цркъг. Мин. 1097 ε. 114. Съшьдъшен невъститель (καταβάντες των νυμφώνων, in thalamis constituti). Εφρ. κρм. 220.

невъстити, невъщо — приводить невъсту, обручать: -- Женихоу пречистоу невъстить несквърньноую невъстоу. Мин. празд. XII в. (Лавр. Оп. 39).

невъстоводьць — νυμφαγωγός: — Въслеждаеть же невъстоводьцю женаиса. Гр. Наз. XI в. 352.

невестородительница — мать невесты: — Невестородительнице бомбдрам. Мин. 1096 г. (сент.) 61.

невъстъка — сноха, жена сына: — Стыдъник невъ-CTKH (νύμφης, nurus). Hes. XVIII. 15 no cn. XIV s. А оу кого помреть снъ, а невъстка шстанетса... Псков. суд. гр. — Ср. Срб. невјеста, Польск. niewiastka, др.-Чеш. newěsta — жена сына.

невъсты - вм. невъста, nurus: - Невъсты ся емоу есть (νύμφη, nurus; по др. сп. нев'встка). Быт. XXXVIII. 16 no cn. XIV e.

невъсть — неизвъстность: — Въ невъсти бо лежить наше божение болдоу. Златостр. XII в. (В.). Во тив невъсти. Гр. Наз. XIV в. съ толк. Ник. Ир.

- неожиданность: изъ невъсти - неожиданно: - Beдяше же рать внезапу из невъсти,... да не услышано будеть на Руси устремленіе его. Новг. IV л. 6890 г. | НЕГЛАГОЛАНЪІМ — см. НЕОГЛАГОЛАНЪІМ.

Внезапу из невъсти ударища на нихъ въ тылъ. Соф. І л. 6886 г.

невъдъніе: - Відиши ли, въ коликоу ти невъсть въпаданть мысльнок око. Изб. 1073 г. 19. Въ невъсти дыа свокы. Никон. Панд. сл. 18.

 укрывательство (Мурз.): — Да изымаетъ своего исца из невести, или пере гдою изгоди своего исца. Псков. судн. грам.

невыстыникъ — уодфіос, женихъ: — На могоуть снове чертожника желъти, донже с ними ксть невъстъникъ (по др. сп. женихъ), Ме. IX. 15. Ee. 1307 г. (Mam. Бусл 31. Cp. Юр. ев. п. 1119 г.), Лишенъ брака, имь же добръи объ питакть доброумоу невъстьникоу. $\Gamma p. \, Has. \, XI \, s. \, 146. \, \text{Рече.} \dots$ дроугъ невъстъникоу.

- обитель жениха: — Никто же въ йбснъи невъстьникъ вънець носы внидеть, аще не перываго и втораго и третыиго шверженыи створивъ. Іо. Листв. XIV в. Поиди, невъсто неневъстная, въ невъстникъ небесныи. Гр. Дамел. (Изв. VI. 144).

НЕВЪСТЬНИЧЬ — прил. прит. отъ сл. невъстьникъ: — Черты море невъстничь боуди. Прол. 1590 г. (Рум. 458). Свъщтамъ невъстьничамъ. Кирил. Іерус. Огл. XII 6. (On. II. 2. 51).

невъстьскъ - уодфийс, какъ невъста: - Иже съ тыть съкоупиться невыстскы (уорфікос, velut sponsa). Io. Листв. XII в. (В.).

-какъ для невъсты: — Конь добръ ходити начьнеть, акът ликъствоую, и оутворьнъ невъстьскът. Заатостр. д. 1200 г.

невъстьскый - невъстинь, относящися къ невъств: - Възложища на на ыко оутварь невъстьскж. Ис. XLIX. 18 (Упыр.). О кръве невъстьскы. Мин. 1096 г. (сент.) 118.

невъстьство — свадьба, бракъ: — Азъ оутварьникъ невъстьствоу. Гр. Наз. XI в. 112. Невъстьствоу наставника. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (On. II. 2. 83).

невадъти — не увядающій: — Людик въ насъ набъдение Бжье, наследьници нетлежщь и невадоущь объщанъи (άμάραντος). Панд. Ант. XI в. л. 278.

негасимый — неугасаемый, абвестос: — A плывы съжежеть огньмь негасимыимь (ἀσβέστω). Лук. III. 17. Остр. ев. Тикмо правда избавить Ш... огна негасимаго. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).

негасыи — неугасаемый: — Въ штнь негасущем. *Мр*. IX. 43. Es. Mouc. 1355 г. Въ изеро негасущен. т. ж. 45 (Eyca. 115).

негатощим — не гаснущій: — Добр ви ти ксть вредьноу въ животъ вънити, неже объ роуцъ имоущж ити въ (е)зеро горяще, въ огнь негашжщии. Юр. ев. п. 1119 г. 131. Съжьжеть огньмь негалиющимъ. Четвероев. 1144 г. (Мат. 12). Огнь негашжштии и съ бъсы моученик. Изб. 1073 г. 89 об. — Кзеро негатемен γέεννα: — Βτ κιθρο негашющеκ (είς την γέενναν τοῦ πυρός). Mp. IX. 45. Es. XII s. (B.).

НЕГЛИ = НЕГЪЛИ = НЕВЪЛИ = НЕВЛИ = НЕВОЛИ = нъкли - нежели, чемъ: - Оуне ми есть дати тебе ю, некли иному ($\mathring{\eta}$, quam). Быт. XXIX. 19 по сп. XIV в. Нънв оубъемъ тя, негли си (изидуть). Быт. XIX. 9 no~cn.~XIV~s.~ Многъ паче, негли син $(\pi \circ \lambda \circ \mu \tilde{\alpha} \lambda \lambda \circ v \tilde{\eta})$ τοῦτο, multo magis quam haec). Juc. XIV. 12. no cn. XIV в. Връждающе паче, негли помагающе. Ис. толк. Оуне ми оумръти, негли жити. Іон. (Упыр. 35). Оуне ксть къгда хоудъ оскврънавитиса обыштиими и некли отъйждъ отъпасти блгодети. Изб. 1073 г. л. 152. Оунк ксть... запръштеник пріати отъ оба и владъікъі, негли отъриновеноу бълги (й). Гр. Наз. XI в. 113. Без мъры радостьно наче шскърби, некли оутеши. Никон. Панд. сл. 3. — Ср.: Азъ бърахъ припадати въ домъ Бога можго паче, некъли жити въ жилиштихъ гръшънъихъ. Супр. р. 76.

— чтобы: — Посылаю на вы по малу различныя напасти, нъкли, покаявъшеся, въстягнетеся отъ злобъ вашихъ. Осод. Исч. І. 194. А покаяльные дъти часто призываите къ собъ и въспрашиваите, како живоуть:... а дроугымъ діаволъ запръщаеть, а того ловя, негли быша неисправлени оумърли. Ил. Новг. поуч. 26.

- пусть, да, можеть быть: Неколи сего оусрамлаються (їощ; въ Ев. 1307 г. некли, въ Мст. ев. нъкли, въ Гал. ев. неглі; въ испр. егда какш, его видъвше, усраматса). Лук. ХХ. 13. Юр. ев. п. 1119 г. Разоум внок бо некъли и слово възвъстить, аще и не мърынь, нъ тымын'в же. Гр. Наз. XI в. 301. Омънемъса ръндающе и плачюще, негъли Господь и Богъ ръзданик и плачь въсприиметь. Мол. св. Евфрос. И тогда ми ксть реклъ: съди ту, некли Богъ молитвами святою мученику ицьдить тя. Іак. Бор. Гл. 132 (Чтен.). Бе..., очти гръхъі списавшаго си, некли въг оставление гръховъ получить. Нест. Бор. Гл. 56. Иди и потрыци мало, молысы Боу, некъли тъ помилоукть нъг и попечетьсю о насъ. ыко же самъ хощеть. Нест. Жит. Өеод. 16. Да престаноу глющи, негли и шнъ оумълчить. Златостр. д. 1200 г. Но обаче надъюся на милость Божію и на вашу молитву, негли Христосъ Богъ простить мя грежовъ моихъ бещисленыхъ. Дан. иг. (Нор. 2). Негли обрътше, имемъ творящаго въ градъ нашемъ мятежъ. Кир. Тур. Посл Вас. 117. Некли и страхъ свои вложить Гдь Бгъ вътя. Жит. Андр. Юр. XLVI. 189. Не проливаиме кръви съ своєю братьєю, нѣгли Бъ оуправить своимь промъисломь. Новг. І л. 6645 г. Нъ съподоби, Господи, и грядоущаго доити, веселя и оукръпя, некъли доидемъ, коньчавъще течение моужьскъг. Новг. тріод. XIII в.
- Нъннъ оубо имаши се слово, не начало, нъ съвръщение нашего негъли приноса и блгодтное и молитвъное (νῦν μὲν ἔχοις τὸν λόγον τοῦτον οὐκ ἀπαρχὴν ἀλλα συμπλήρωσιν ἴσως τῆς ἡμετέρας καρποφορίας). Ӏ'р. Наз. ХІв. 356.
- однако жь можеть быть: Въдовица рабънни некли (не) вельми съгрвши, въсхотввъщи вътороуоумоу бракоу въ образъ въсхъщеним (τάχα οὐ μέγα, forte non

multum). Ефр. крм. Вас. 53. Помиловати бо некъли, къде мьнимъ старьца, кдино кмоу зъваник оставльше, бѣ же оуне разоумѣти и дроугок (ἐλεῆσαι γὰρ τάγα). т. ж. л. 219. Некли добръ имать совъщавати (таха δέ καλώς έχει συμβουλεύειν). Κορμ. Μοςκ. Дух. Ακ. Α. 54. да негъли — чтобы, да: — Да некъли Бъ спсеть брата (ut Deus salvet, ίνα ὁ Θεὸς σώση τὸν ἀδελφόν). Παπ. Син. XI в. 122. Помоли, да некъли твоихъ цвътъць насъщюся (от ως ισως σων ανθέων πληθήσωμαι). Тріод. Сав. 6. Ла некъли о семь почитании къ немоу праздъноуемъ. Іо. екз. Бол. 324. Симь казнить нъг нахоженьемь поганъї, се бо есть батогъ кго, да негли встагнувшеса вспоманемъса Ѿ злаго пути своюго. Пов. вр. л. 6601 г. Гюрги же рече: поидемъ к Переяславлю, ту ти ему прити, да негли ту покорится. Лавр. л. 6657 г. Пролію кровь свою за нихъ, да негли бы ми Господь отдалъ гръховъ. Соф. вр. 6827 г. (т. I, 303). И болша сихъ достоить ли прияти, да негли быхъ прощеніе получиль. т. ж. (т. І, 307). Да негли бы Богь в последняа лета утвердилъ несмущено... правоверныя въры. *Новг. I л. 6890 г. (по Ак. сп.).* — Ср.: Да не првиде имоу корабь, нъ да бждеть въ бъдахъ, да некъли по ноужди прославитъ чъстънок и великок има твож. Супр. р. 115. Тако притекъ львъ скочи на праведьника, и подъ назоухама его положи нозъ свои и лизааше потъ праведьника и вьзирааше на нь, проса Божим стром, да некли разоумъжтъ народи. т. ж. 126.

негъли понъ — если: — Негли понъ тако оулучю чловъколюбие и покои (εἴπως αν ούτω τύχοιμί τινος φιλανθρωπίας και ἀναφύξεως). Гр. Наз. XI в. 321.

негодити, негож — не быть угоднымъ, не понравиться: — Аще раздължник клирикъ кдинои части негодити начьнеть (displicuerit). *Ефр. крм. Крв.* 59.

негодование — непристойность: — Стая осквернисте вси негодованьи. Илар. Зак. Благ. Прор. (Сбор. 1414 гг). — неудовольствіе: — Веліимъ негодованіемъ начнуть негодовати. Исков. І л. 6979 г.

- негодовати, негодою быть недовольнымъ, выражать неудовольствіе: Видѣвъше же оученици кго, негодоваша, гліжще: чесо ради гыбѣль си (ήγανά-хτησαν). Мө. XXVI. 8. Остр. ев. Бѣахж же нѣции негодоужще въ себѣ (ἀγαναχτοῦντες). Мр. XIV. 4. т. ж. Негодна негодуи (προσοχθίσματι προσοχθίεζ, detestatione detestaberis). Втз. VII. 26 по сп. XIV в. Еллини негоджіжть (ἀπαρέσκωνται). Гр. Наз. XI в. 2. Оученикомъ негодоужштемъ на етеръї Самарѣнъї (ἀγαναχτούντων). Панд. Ант. XI в. л. 148. Поя же пакы ины жены многы, и нача еи негодовати. Лавр. л. 6636 г. Негодовахоуть бо кмоу Новгородьци. Нові. І л. 6692 г. Мѣстъ тѣхъ негодоум (loca aegre ferens, δυσχεραίνων). Жит. Мак. 2. Мин. чет. февр. 331. Начаша негодовати о своемъ князѣ. Цар. л. 36 (В.).
- съ трудомъ переносить, страдать: Тако азъ негоджю къ мзвѣ (δυσφορεῖν). Гр. Наз. XI в. 313.
- отвергать: Ихъ же негодуеть Бъ. Io. екз. Бог. 298.

- И послаша Новгородьци къ нему... прослае сна, а Парослава негодоующе. Новг. І л. 6703 г. Камень, его же негодовата зижбщен, и тъ бъл нало оуглоу. Жит. св. XVI в. (В.).
- отказывать, не позволять: Нѣцій же Ѿ мнй начаша ръптати, ыко тѣло женско повелѣваеть (отецъ Даніилъ) положити съ стъіми ощы; Ѿвѣщавш8 же старц8 къ ни сіа отроковица, жже негод8ете само (сѣмо) принести, мати е и мнѣ и вамъ, понеже цѣломждріа рах 8мрѣть. Гр. Пап.
- негодыный неугодный, непріятный: Негодыю Боў (δυσάρεστος). Панд. Ант. XI в. л. 39. Вниде Игорь въ Къневъ и негоно бъл людемъ. Переясл. л. 6654 г.
- неудобный: негодьно ксть негодится: И почаща думати и глати дружина Стополча, ыко негодно нынь, веснь ити хочё на смерды и погубити в и ролью ихъ. Пов. вр. л. 6611 г. Аже боудеть, рече, въ борзъхъ пострищи ѝ въ скъмоу, аци негодно постригати бе-скъмы боудоучи. Вопр. Кир.
- негонезьный неизбёжный: Горе вамъ, вождеве слёпии, нічьто же бо тако въ моукоу ведеть въ негонезьною, тако кже възбранати и съпоноу творити хоташтиимъ спсатиса. Изб. 1073 г. 44. Негонезьный твом оумъщимм. Гр. Наз. XI в. 278. Ср.: И моука и казнь негонезнаа противоу дёл8 злъмъ смървкма. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 160).
- ная: А Половци неготовами дорога не проторенная: А Половци неготовами дорогами побъгоша къ Дону великому; крычатъ телъгы полунощы, рци лебеди роспущени. Сл. плк. Игор.
- неграмотикъ неграмотный, неученый: Нже ш неводичь, хота и неграмотикъ, проповѣдѣса. Апост. посл. по сп. 1220 г. (Мат. Бусл. 21).
- негъ нежели (B.): Паче изволивъ страдати съ людьми Бий, негъ временьну имѣти грѣха сласть $(\mathring{\eta})$. Апост. XIV в. Евр. XI. 25 (B.).
- негъбля и жестокъ сраднь. Псалт. толк. XII в. пс. XCIV. 10 (В.).
- **НЕГЪІВЛЕМЪІИ** не подверженный утрать (B.): Негиблемыя и божественныя сподоби радости. Стихир. воскр. (B.).
- негънали не гибнущій, неизмѣняемый: Чьстьна прѣдъ Богомь мчнкъ (види)тьса съмьрть, присносоущаго бо и негыблющаго исходатаи прѣистиньным жизни. Мин. 1097 г. 110. Вѣроуемъ оубо въ ндинъ Бъ... нездана, небънвающа, негъниблюща. Іо. екз. Бог. 50.
- недалече недалечь близко, не далеко: **К**ще же км недалече сжщж отъ домоу (οὐ μακρὰν ἀπέχοντος). *Лук. VII. 6. Остр. ев.* Аще тако творите, недалече боудете церсътвина Божим. Сб. 1076 г. 500 (В.).
- около, не больше: На гору поидти великою улицею Царевымъ путѣмъ, прошедъ недалѣчь добраго перестрѣла, ту стоитъ столпъ правовѣрнаго царя Константина. Стеф. Новг. 52.

- скоро: Да аште к'то пръобидитъ има кмоу, недалече приїметь мьсть. Супр. р. 29.
- недвигомъти неподвижный, неизмѣняемый: Отъ нихъ же имамы двигомы и недвигомы приходы манастыревъ. Заем. каб. гр. м. Кипр. 1389 г.
- недвижимъти неподвижный, непоколебимый: Да будеть... недвижимо (ἀσάλευτον, immobile). Исх. XIII. 16 по сп. XIV в. На недвижимѣмь Хвъ камени вѣръ стал мчка положища шсновоу. Мин. 1096 г. (окт.) л. 14. Недвижимъ на зъло (ἀκίνητος). Гр. Наз. XI в. 153. Црство недвижимо (ἀσάλευτος). Нанд. Ант. XI в. л. 302. На недвижимѣмь камени. Ирм. ок. 1250 г. (Амф.). Съблюди церковь свою недвижиму (по др. сп. неподвижиму). Новг. І л. 6907 г. (по Ак. сп.). И мѣни недвижимок: Имѣниг недвижимата нешрочьно прквами спсти подобанть (хтήσεις ἀχινήτους ἀνεκποιήτους ταῖς ἐχκλησίαις σώζεσθαι χρή). Ефр. крм. 220.
- **недоворъ** недостаточный, неполный сборъ: И въ томъ де году ихъ монастырьскои Весьскои тамгъ недоборъ былъ великои. Тамож. Весьег. гр. 1563 г.
- недовольный неудовлетворительный, несовершенный: Се азъ недоволень о всякомы дёль блазы (у Нор.: смирень сыи... невыжьствіемы о всякомы дёль блазы). Дан. иг. 1. Изыкомы недовольный косноязычный: А вы примыты Конашко ростомы средней, волосомы русы, глаза кари, носы прямы, бородка свытлоруса, языкомы недоволены. Поряди. заруб. вых. 1678 г.
- недовъдомъти недоступный знанію, непостижимый: Макъсимово отъ недовъдомъпихъ, пръ Вавулоньскъти инакословить ли сл на дишвола. Изб. 1073 г. л. 144. Недовъдомомъ числомъ съчтанья. Кир. Тур. Сл. о премудр. 91. Съказанью, шко естъ Бъ, шко же недовъдом. Іо. екз. Бог. 32. Преблагъти Богъ нашь... по недовъдомътить соудбамъ кго... Прав. Кир. митр. Пррчства недовъдомаа. Жит. Паис. Недовъдома бяхоу. Жит. Пафи. Мин. чет. февр. 280.
- недовъдънин невъдъніе: Недовъдъник и недостижьство. *Io. екз. Бол. 35*.
- затрудненіе: Въ недовѣдѣнии бѣаше мънозѣ (ἀ π о- ρ (α). Γ p. Has. XI в. 261.
- **недовъдътиса** не быть узнаннымъ (B.): Аще и недовъсться чьто глемыихъ. Изб. 1073 \imath . (B.).
- **недокърмка** = **недокормка** недостаточный, плохой кормъ: Съ недокормки тѣ у нихъ двѣ лошеди... пали. *Платежн*. 7102 г.
- **недомътслин** незнаніе, непониманіе: Пакът мозвить по недомътсьмию. *Вопр. Кир.*
- недомъ іслимъ і и недоступный мысли, пониманію, неизъяснимый, непостижимый: Тоу кдиноу въдъ присносоуштоу, нерожденж, недомыслимоу. Изб. 1073 г. 21. Носьнаю селению съ веселикмь живете, добротоу недомъ іслимоую въкоупъ разоумъ ите. Мин. 1096 г. (окт.) л. 117. Тъ і бо кси Бъ нъизъгланъ и, недомъ іслимъ и. Служ. Варл. XII в. Недомыслима доброта

- (ἀκατανόητα κάλλη, qua assequi cogitatione non licet). *Жит. Андр. Юр. XXIV. 93.*
- недомъіслитиста быть непонятнымъ: Мтівскага недомъіслащеса (къ)зънь не соущиймъ блгъмь. Мин. 1096 г. (сент.) л. 26.
- не постигать, сомнѣваться: И бълсть недомълслащемъса имъ о семь, и се мжжа дъва стасте въ нихъ (ἐγένετο ἐν τῷ διαπορεῖσθαι αὐτὰς περὶ τούτου). Iyn. XXIV. 4. Остр. ев. Недомълслащаса опостиглъ кси Кандакиа достославьнаго. Iun. 1096 г. (окт.) л. 25.
- недомъіслъ сомнѣніе: въ недомъіслѣ бъіти отчаяваться, сомнѣваться: Соущю ми въ недомъіслѣ (ὡς ἡμην ἀδολεσχῶν, cum fere desperarem). Пат. Сип. XI в. 229. Въ недомъіслъ непостижимо: Въ зимоу лозик наго... ыко мьртвыць, и придеть время и рожеться, и въ недомъіслъ инъгодъ новоу доброт8 въсприиметь. Жит. Нифонт. XIII в. 146.
- недомътсльнъти недоступный мысли, невообразимый: Доброта недомътсльната. Мин. 1096 г. (окт.) л. 36. Глаголется Девяточинная церковь, въ неи же суть столпіи чуднѣ зѣло и недомысленни, зрѣти оубо есть сущихъ при нихъ человѣкъ всѣхъ приходящихъ, аки въ зерцалѣ чисте видящихъ свои образи. Игн. Пут. 1392 г.
- недомънпление сомнъніе, затрудненіе: Да не въ дьбри недомъншленим оуклоньса, врагомъ порадование боудоу. Мин. 1097 г. л. 170. Въ мнозъ сътоужении и недомънплении (ъ̀ с д̀илхахі́а, in difficultate). Пат. Син. XI в. 98. Ради недомъншленим (въ Уст. прм. скоудотъ, д̀порі́ах). Ефр. прм. Вас. 52.
- недомъниленъти непостижимый: И избътъчьное безъ оуспъха, и недостатъчьное недомъщлено (ἀνεπινόητος). Гр. Наз. XI в. 53.
- недомъровъ не содержащій должной, обычной мѣры: Трои луки Черкаскіе, недомѣрки въ колцахъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 25. Сабля... недомѣрокъ объ однои обоимицы. т. ж. 29.
- **недопостижимъти** непостижимый: Народотворьць съи недопостижимъ. *Io. екз. Бол. 319*.
- **недораз8мин** неразуміе: Наказаник (не)доразумию монго. *Iан. Бор. Гл. 62*.
- **недоразомъно** неразумно: А еже въскопавати како акы недоразоумьно оставлыти. Изб. 1073 г.
- недоразомънмый непостижимый: Неиздрекомон и недоразоумънмон ($\mathring{\alpha}$ περινοήτου). Панд. Ант. XI в. л. 300.
- недоразомънъти = недоразомъньнъти недоступный разумъню, непостижимый: Не оумъкпи и са почьто ыти о недоразамъныихъ. Изб. 1073 г. 16. Гако же есть Бъ... непостижимъ..., недоразоумънънъ. Іо. екз. Бог. 21.
- **недосковъ** музыкальный знакъ: Недоско. Стихир. XVII в. (Рум. 654).
- **недоставати, недостаю:** Недостаеть тожде се мнѣти (λείπειν). *Гр. Наз. XI в. 372.*
- недосталь то, чего недостаеть, недостача: Или

- все должни есмы отдавати, по числу недостали, бълкы добрыя тысячу по пяти рублевъ. Заем. каб. гр. м. Кипр. 1389 г.
- **недостанъвъ** недостатокъ, убытокъ: Не дажь свокго никомоу же, кда како недостанъкъ ти боудеть. *Жит. Нифонт. XIII в. 70.*
- **НЕДОСТАТЪЕЪ** остајьное, остатокъ: Нънна недостатъкъ наконьчаемъ. *Іо. екз. Бог. 281*.
- бѣдность: Пустить тебѣ Γ ѣ недостатокъ (ἔνδειαν, egestatem). Втз. XXVIII. 20 по сп. XIV в. Аште бо бж (бъг?) видѣли, то не бъща недостатъка оубогънихъ прикладали на свом избънванью (τὰ ὑστερήματα). Панд. Ант. XI в. л. 85. Блюджть бо дънь, и коужть въ недостатькъ (ἔνδεια). Γ p. Haз. XI в. 53.
- порокъ, прегръшеніе: Наполни недостатки наша своима добродътельми. *Пат. Печ. Похв. Феод.*
- **недостатъноство** недостаточность: О недостатноствъ своего ума. *Отп. ир. арх. \theta eo\phi*.
- **недостатъчьнъи** неполный, недостаточный: И избълтъчьное безъ оуспѣха, и недостатъчьное недомъщижно. Гр. Наз. XI в. 53.
- несовершенный: Имъ же нъсть Бжие слово недостатъчьнъише нашего словесе. *Io. екз. Бог. 45.* Еда что недостаточно или чимъ гръшихъ. *Полик. посл.*
- указывающій на б'єдность: Недостатъчьнує дироу кго. Сб. 1076 г. 85 (B_{\bullet}).
- недостатъчьство бъдность: Помилоуи, Ги, соущихъ в недостаточьствъ. Мол. Өеод. Печ. (Мат. Бусл. 25).
- недостачьствовати, недостачьствою имёть недостаточно, не имёть: Си вса съхрани со юности моеа; что и еще недостачествою. *Мр. Х. 20. толк. Өеоф. Болг. (On. II. 1. 55)*.
- **недостигомъти** непостижимый: Невѣдомъ и недостигомъ ксть Бжии промъислъ. *Іо. екз. Вог. 209.*
- недостижимъти непостижимый: Недостижимо и необато (ἄληπτος). Гр. Наз. XI в. л. 302.
- недостижьным недостижимый: Аще ли чьто мко же недостижьно шбращеши, то милованик въздаи (ἐλλιπῶς). Панд. Ант. XI в. л. 2.
- **НЕДОСТИЖЬСТВО** непониманіе: Недов'єд'єниє и недостижьство. *Іо. екз. Бог. 37*.
- недостоиный ἀνάξιος: Даждь же ми недостоиноумоу радость спеним твокго на ложи можмь. Панд. Ант. XI в. л. 179. Что мы недостоинии имамъ въздати кмоу. т. ж. л. 206. Сподобил ма кси недостоинаго съобыщнику быти стрти Сна твокго. Нест. Бор. Гл. 21. Се азъ недостоиныи игуменъ Данилъ. Дан. и. 1. Гй, сла тобъ, давыи намъ недостоинымъ і гръщнымъ рабомъ своімъ таково бягние. Новг. І л. 6751г. Радуется... и книжный списатель, дошедъ конца книгамъ, тако же и азъ худый, недостоиный и многогръщный рабъ Божии Лаврентей мнихъ. Лавр. л. запис. 1377 г.
- Недостоино исть (въ Уст. крм. нельть, οὐ χρή). Ефр. крм. Апл. 81.

- недостоинъ не по правилу, произвольно: Недостоинъ поставлынмъп (ἀπολύτως, absolute). E ϕp . $\kappa p m$. $X a \kappa \kappa$. 6. Недостоинъ ксть сталъ, оже не бл \hat{r} нъ ксть \hat{w} великаго сбора, ни ставленъ. $Host.\ I$ κ . 6657 ι .
- недостомнине недостоинство: Помани, Ги,... мок недостомнине и Шпоусти ми высако прегръщенине. Служе. Новъ. XIII в.
- недосвтъ отсутствіе досуга, недостатокъ свободнаго времени; недосвтъ жсть — некогда: — Нынъ князю местеру недосугъ, на съъздъ не быти. *Псков. I л. 6981 г.*
- недовмити недожмити, недовмлю не знать, колебаться: Недоумате, чьто сътворити (haesitabat, $\dot{\eta}$ πορ $\dot{\eta}$ θη). Пат. Син. XI в. 101.
- не понимать: Недожмаще въ сънъ, кго же видъ (de visione quam viderat haesitans). Пат. Син. XI в. 203.
- недобмъванстви непостижимый: Доброта недооумѣваема. Мин. 1097 г. л. 134. Ба бо родила неи члвка бывъшаго, приснодбаю, недооумѣванмааго. т. ж. л. 135.
- недобмъние незнаніе, недогадливость: Оубомхъ же са начати стръпътьное словесъ, видѣвъ външе недооумѣним и силън моем соуще. Конст. Болг. поуч. XII в.
- сомнѣніе, затрудненіе: Въ мнозѣ недооумѣнии (ἀμηγανία, desperatio). Пат. Син. XI в. 250.
- смущеніе, смятеніе: Недооум'вним напълнивъся въпияатие: не дързноу прикосноутися, Слове, върс'в твоемъ. Стихир. XII в. 23. Тогда, ре, азъ посло на на преже васъ недооум'вние, и грозоу, и страхъ, и трепеть. Нов. I л. 6746 г.
- недобмъти, недобмъю не постигать, не понимать: Оумъ недоумъкть великаго и нейздреченьнаго твокго рожьства тайноу. Мин. 1097 г. л. 135. И почти нъсть, княже мои, яки же и видъне, таки же и слоухъ? недооумъю оубо и семъ азъ. Никиф. м. Посл. Влад. Ту же и положища (тъло св. Глъба вмъстъ съ тъломъ св. Бориса), недооумъюще мко же бъльпо пречтнъ, се же пречюдно..., како и колико лътъ лежавъ тъло стго тоже неврежено пребъ. Іак. Бор. Гл. 104. Недобмъми, недобмъмы и непонятный, непостижимый: Недоумъжштам слыша словеса (ἀπορρείν). Гр. Наз. XI в. 17. Недобмъмы громъ (ἀπορρείν). Жит. Андр. Юр. XLIV. 167.
- не знать, не умѣть: Тѣм же ваю како похвалити не свѣмъ или рещи недооумѣю. *Іак. Бор. Гл. 107*. Недоумѣкть всякъ ызъікъ хвалити достоино, ни изоумѣкть же оумъ премирънъпи пѣти тя, Богородице. *Мин. празд. XII в.* Не можетъ недобмѣян, ыко же оумѣян, держати лбкъ. *Ефр. Сир. XII в. (В.)*.
- недочанситы невообразимый. *Прол. XIII в.* недрогъ врагъ: А посаднику, и тысяцьскому, и всему Новугороду, кто мои недругы мн выдаль въ Торжьку, тыть сн имъ не мыщати. Дсг. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. А кто будеть брату нашему

- старъишему недругъ, то и намъ недругъ. Дог. гр. 1340 г. А хто будеть мнъ и моимъ дътемъ недругъ, то и тебъ недругъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г.
- недръманьным не спящій, не засыпающій: Св'вщоу им'вющи д'явьствьноую, маслъмь страданим ти пресловоущим, и св'ятьлоу и недр'яманьноу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 101. Недр'яманьно око имоущи. Мин. празд. XII в. 112. Очима недр'яманьнома присно св'ять творить. Мин. май XIII в. — Недр'яманьно к око: такъ называется образъ возлежащаго Спасителя-младенца; изв'ястенъ раскольникамъ и находится въ Авонскомъ монастыр'я.
- **недръмливъти** не засыпающій, неусыпный: Очи недремливи. *Феод. Печ. VI. 202.*
- недръмлюм не засывающій, постоянный: Недръмлющь свъщьникъ мчнига носаще. Мин. 1096 г. (окт.) л. 48.
- недоговати, недогою страдать: Иоуда нечьстивый сребролюбьемь недогом. Тріод. пост. XI в. Недоугоун (въ Уст. прм.: бола, èv vосф). Ефр. прм. Неокес. 12.
- нед8гъ неджгъ бользнь, morbus: Неджгы пълити (уосоод). Лук. ІХ. 1. Остр. ев. Отъпоущена неи οτι неджга τβοκρο (τῆς ἀσθενείας). Λυκ. ΧΙΙΙ. 12 т. ж. И иже пръжде вълажааще по възмжщении воды, съдравъ бывааще, гливмь же неджгъмь одържимъ бывааше (уобпраті). Іо. V. 4. т. ж. Иже въ недоузъ (èv voow, per languorem). Ефр. крм. Ник. 1. Неджгомъ отънемогъса и на последьниимь дъгхании съг (νόσος). Гр. Наз. XI в. 55. И тоу абин съ пришьствыемъ льгъчаи неджгъ бъисть (ἀρρωστία). т. ж. 68. Показаы, ако лихоимьства есть недоугъ (то уоспра). Панд. Ант. XI в. л. 161. Аще женъ лихи недоугъ боудеть й слепота й долгая болезнь, про то ея не Шпоустити, тако же и женъ не лэъ поустити моужа. Перк. уст. Яр. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.). Всакъ недугъ и всака ыза ш члвкъ шгонима быванть силою Гнею. Нест. Бор. Гл. 30. Въпаде въ недоугъ лютъ. Нест. Жит. Өеод. 13. Врачеве первоую виноу недоуга пытають. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 70. Кииждо нед8гъ. . . или огненое жженик или теплота кручиная. Пат. Печ. 7 (Сим. посл.). Датися в недоугъ неподобныя пища. т. ж. (Сим. посл.). Кимъ зелиемь лъчится таковыи недугъ. т. ж. Естьственыи недугъ походить. Новг. I л. 6925 г. (по Ак. сп.). — См. догъ.
- недоживый больной: Недоуживій и раслабленій (а́одечеїс). Жит. Авкс. 37. Мин. чет. февр. 168.
- недожин немощь, несчастье, зло: Ілко соуща Бжига винограда прозабанига, вина намъ ицвленига соущимъ въ оунъний недоужита чреплюща, в(е)селин (и) наплънита, безмъздъника. Мин. 1097 г. л. 2. Тъмоу недоужита отъгонита въсъгда посвтомъ святыимъ, безмъздъника. Мин. нояб. XI в. 1 (В.). Есть недоужье, нже видвхъ подъ слъньцемь, богатьство хранимо сжще оу него на зълобоу его (ἀρρωστία). Панд. Ант. XI в. л. 269.

- **недбжии** безсильный: И рѣша Грьци: мън недужи противу вамъ стати, но возми дань на насъ. Пов. вр. л. 6479 г.
- недожьливый слабый, немощный: Немоштыни и недоужыливи (ёрростоі). Панд. Ант. XI в. л. 82.
- недожьникъ больной: Мало недоужьникъ (ἄρρωστοι). *Мр. VI. 5. Юр. ев. п. 1119 г.* **К**лико бо недоужьникъ пристоупи къ немоу, вьси исцѣлѣша. *Златостр. д. 1200 г.* Воля недоужника (ἄρρωστον, aegroti). *т.ж. 8*.
- недожьница больница: Въ домъхъ и въ недоужницахъ. Жит. Оед. Сик. Мин. чет. апр. 525.
- недожьнъти = неджжьнъти больной: И мазаахж елеемь мъногът неджжьнъта, и исцълбахж (ἀρρωστους). Мр. VI. 13. Остр. ев. И се жена, дҳъ имжщи неджжьнъ йт. лѣтъ (πνεῦμα ἔχουσα ἀσθενείας). Лук. XIII. 11. т. ж. И по немь идмаше народъ мъногъ, мко видъахж знамению, мже твормаше на неджжьнътихъ (ἐπὶ τῶν ἀσθενούντων). Io. VI. 2. т. ж. Стьзоу грѣховъ всѣхъ... и недоужьнътихъ паденит... отиши своими мҳтвами. Мин. 1097 г. л. 155. Врачь... аште не съгладаеть вештии неджжьнъихъ прѣже (ἄρρωστος)... Гр. Наз. XI в. л. 47. И то все недужнъти акът во снѣ видъще, бѣ бо палъ ниць в дому томъ. Іак. Бор. Гл. 130.
- недожьство неджжьство бользнь: Неджжьство не съраштеть тебъ (ἀρρώστημα). Панд. Ант. XI в. л. 186.
- недьржимо безъ поддержки: Повѣшышааго вьсю землю недьржимо (ἀσγέτως). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- недвланъти невоздъланный: Възникъши, тако дивью быль на недъланъ нивъ. Панд. Ант. XI в. л. 155 (Амф.). Недъланаа земле, неоранаа роліе, доброражьнаа виничино. Евфим. на ви. Богор. XVI в. (В. І. 84).
- недъланьный а́ха́µатоς, неустанный, непрестанный: Недъланьнь штнь. Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- недъленъи см. недъльнъи.
- недъловъти принадлежащій къ неразд'еленному им'внію, не подлежащій разд'елу: Черезъ дорогу прямо не на д'еловои л'есъ, не на нед'ель (вм. на нед'еловои, на нед'ель); а та намъ нед'ель д'елити по половинамъ. Разъпъж. 1509 г. Ср. дъловъти.
- недъль серую́с, лёнивый: Въ роукоу бо недёла (на полё нетажа) трыник ничеть. Панд. Ант. XI в. л. 186.
- недъль недъленое имъніе, не подлежащее раздълу: То ся есмя спирали о землъ о недъли, о межахъ, о лъсу. Разгизж. 1509 г. Та намъ недъль дълити по половинамъ. т. ж.
- недъльникъ ἐβδομαδάριος: Иванъ посла абъе съ дванадесять недѣльникъ на възисканьк злообразнаго клирика. Никон. Панд. сл. 56. Іоаннъ... Леонта Арсеніева сътвори саномъ недѣлника оу царя (ἐβδομαδάριον). Георг. Ам. (Увар.) 368.
- недвльнъги недвленъги прилаг. отъ сл. недъла — воскресный: — Въ недъльнъги днь (τὴν κυ-

- рахуу урибрах, die dominica). Ефр. прм. Апл. 64. Три недвяжным дни въ тръхъ недвяжъ не приходити въ прквь (трей хорахаз евборазі). т. ж. Трул. 80. Въ бо днь недвяным и самъ же нача пъти. Нест. Еор. Гл. 21. Священа бысть церкы... тесяца мая въ 1 день, в день суботным; а въ 2-и день пренесоща братья вся святою мученику Бориса и Глъба, в день недвяным. Лавр. л. 6623 г. Начахъ не вьсего могы написати, нъ оуставленам недвяным кванглим н. Конст. Еолг. поуч. Что есть зло, того не твори въ днь недвяным. Паис. сб. 55. Декабря 24 въ день недвяным. Псков. І л. 6792 г. Створити литоургію недвяноую (dominicae ministerium). Жит. Порф. 16. Мин. чет. февр. 238.
- относящійся къ нед'єл'є, hebdomadis: Въ праздникъ нед'єльнъти ($\tau \vec{\omega} \vec{v}$ є́ $\beta \delta \vec{o} \mu \acute{\alpha} \delta \vec{\omega} \vec{v}$, septimanarum). Bms. XVI. 16 no cn. XIV в.
- **недъльнъти** недълимый: Недъльно бо въ дъльнъхъ. *Io. екз. Бот.* 84.
- недъленый, не подлежащій раздълу: А что въ Шенкурьъ вода и земля Яропуиская недълна, и въ тои мнъ половина, а брату моему Григорью половина. Дух. Новг. и Двин. XIV—XV в. І.
- **недъльскъти** прилаг. отъ сл. недѣлы воскресный: Недѣльскам квнглим. Конст. Болг. поуч. (Оп. II. 2. 426).
- недвлыщикъ: А коли ищея или отвътчикъ, оба вмъстъ, хотятъ срокъ отписати, и они платятъ оба по половинамъ отъ отписи и отъ писма, а недълщику хоженое. Судеби. 1497 г. 151. А въ которомъ городъ живетъ недълщикъ, ино ему съ приставными вътомъ городъ не ъздити. т. ж. 152. Царь велълъ по тъхъ княжихъ приказщиковъ дати недълщика. Тамож. Весъег. гр. 1563 г.
- **недълю** воскресенье, воскресный день, dominica: He прв Ржства Хва (dominica). Остр. ев. 246. Въ нощь стыл недвла (хоргах $\tilde{\eta}$ с). Пат. Син. XI в. 51. Въ кдиноу недѣлю (ἐν μιᾶ χυριαχῆ). т. ж. 165. Въ стоую недълю поститисм (άγιὰν χυριακήν, sancta dominica). Ефр. крм. Трул. 55. Се же накы твораше люде своимъ по вса недела, устави на дворе въ гридьницѣ пиръ творити и приходити боларо, и гриде, и съцьскъимъ, и десацьскъй, и нарочитымъ муже. Пов. *вр. л. 6504 г.* Дбдъ же пославъ приведе Васила и Лазара и дасть ы, и створиша миръ въ нелю. т. ж. 6605 г. Аще и приступить кто, да на недѣлю вложити ы, и Шлоученик въ опитемью. Прав. Іо. митр. Б'в же въ стую недвлю рё къ прозвутеру своюму: въстани, начни оутренюю. Іак. Бор. Гл. 71. Того же мъсяца 20 вниде Володимеръ в Кыевъ, в недѣлю. Лавр. л. 6622 г. Мил июля въ бі, прё ді каланда авгоу, въ не. Новг. І л. 6644 г. Оу святаго Захарын на полатехъ пъти по недълямъ и въ въкы. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. Недфия не наричется недфия..., нъ първыи день всея недёлё наричеться: понеже Христосъ Богь нашь в тотъ день въскресе из мертвыхъ, и наричется

воскресный день, а понедъльникъ наричется вторыи день, а вторникъ третіи. Өеод. Печ. 214. Иже реклъ ти въ недълю не ръзати, ни того ясти, то не отъ святаго писанья реклъ, но отъ своего сердця. т. ж. 214. В недъ воскресе із мртвъ Хъ Бъ нашь. т. ж. (Паис. сб. 21). Бѣ бо день недѣля. Лавр. л. 6660 г. Недела честенъ день есть и праздыть, иже ити въ церковь и молитиса. Вопр. Кир. Праздыникъ суботв преста, а недёли благодать дана бысть въскресеніа ради, и царствуеть уже въ днехъ недбля. Кир. Тур. Слов. въ нов. нед. по Пасц. 19. Въ минувшую бо нед влю святыа Пасхы удивленіе б'є небеси и устрашеніе преисподнимъ. т. ж. 18. Недълю чтити (хоргахту). Никон. Панд. сл. 58. Лаод. 29. Си соуть, Гже, иже въ стоую нёлю на заоутрыню не въстають (มอกเมมที่รุ). Хож. Богор. О дниг, рекомомъ недв. Паис. сб. 48. Бълъ днъ тъ, но ни нарицалъса недъ. т. ж. 54. Аще ли хто речеть: да чему се есть писана недъла, та предана намъ кланатиса еї. т. ж. А... данъ есть у Судомири, у недвлю, у тыижъ день по Великомъ дни, лета Божья тисяча 389. Присяжн. гр. Сем. Лыгв. Олы. 1389 г. И пострада и погребенъ и въскресе в недълю. Георг. Ам. (Увар.) 142. Въ ту нощь... въ суботу къ недвли. Псков. І л. 6974 г. Москвичамъ же до понедълника отлагающимъ, бяше бо недъля. Новг. IV л. 6978 г. — Ср.: Не подобаеть въ нада или въ црквахъ любъви творити (невфрный переводъ: въ подл. хиргахої, — domiciliis divinis). Ефр. крм. Лаод. 28. - недѣля, седьмица, ἐβδομάς, hebdomada: — Понедѣльникъ стыл не. Остр. ев. 3. Въторьникъ светьлына не. т. ж. 4. Въ средж г. неделе ева отъ Иоана гла не. т. ж. 19. 3. недъль (εβδομάδας, septimanas). Втз. XVI. 9 по сп. XIV в. Отъ... въскръсьнааго дьне до новъна недвлы вьсю недвлю въ црквахъ пребълвати (κυριακής, έβδομάδα). Ефр. крм. Трул. 66. По третии недъли... Въ четвъртоую недълю (έβδομάδα, έβδομάδι, septimana). т. ж. Ант. 20. Трипьдът недвия (έβδομάδος). Ham. Cun. XI s. 21. Пр \dot{s} жде единога неділь прівнічны ставго града (έβδομάδος). Панд. Ант. XI в. л. 3. По выса же недела... събиравше бъллин, и то вдывше на высж недвыж. Жит. Оск. XI в. И дахъ ки (церкви десятинной) ис торгоу десатоую недвлю. *Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).* Вирьникоу взати 3 вѣдьръ солодоу на недѣлю. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Недфля не наричется недфля..., нъ първыи день всея недълъ наричется. Өеод. Печ. Вопр. Изясл. 213. Наставши же недвли маслопустнви. Нест. Бор. Гл. 50. И наста Өешдорова нёла поста, и приспѣ Өешдорова сута. Пов. вр. л. 6604 г. Благовъщение баше было въ средоу праздыным недели. Кирик. учен. 1136 г. Въ лете кдиномь недель нв. т. ж. Въ недели или въ мъсяци день или два хощеши поститися отъ брашна или отъ питіа. Кир. Тур. Пис. Вас. И не могоша битися, зане бящеть (межи има) рѣка Серетъ, идоша обои подде реку, за неделю, къ Звенигороду. Лавр. л. 6652 г. О недель до недель причащающася стыхъ

таинъ и В. оукъни хлеба и В. оукъни водъ пишпе, вься недёля не ыдъи. Златостр. XII в. Стоыста Б. нё прина чиском компения велми, переже жатвъи. Нові. І л. 6653 і. Вьєю седмицоу, рекъще нед'влю, исконьчавающе. Іо. екз. Бог. 324. Той же нё въ патници. Новг. І л. 6702 г. В нё всй стхъ. т. ж. 6777 г. А отълати ти все по Семенъ дни за недълю. Дог. гр. в. к. Дм. Ив. 1375 г. А писанъ листъ у город в Сочав в у понедъльникъ первои недъли поста. Грам. Влад. 1388 г. (2). А псана оу Полоцку, оу четвергъ четвертов недли поста, марта оу шестыи днь. Грам. Вит. Никт. 1399 г. И на Федоровъ недълъ посла (и)хъ въ Орду. Тверск. л. 6883 г. За двѣ недѣли до Тро(и)цина дни. Псков. І л. 6907 г. На вербнои недели во вторникъ. т. ж. 6935 г. Полторы недвли. т. ж. 6964 г. А давати милостину нищимъ и неимущимъ... на всякой годъ, на всякую недёлю по четверти. Грам. кн. Мар. Яр. 1477 г. А христіаномъ отказыватися изъ волости, изъ села въ село, одинъ срокъ въ году, за недълю до Юрьева дня осеннего. Судеби. 1497 г. 155. О седмиць, рекше недвли нашьскы (въ подл. нътъ). Георг. Ам. (Увар.) 139. — Недвлы ваи — см. подъ сл. ваин. — Великая неделы — см. подъ сл. великъти. — Недълы вербьная — см. подъ сл. вьрвьныи.

недвити — см. двити.

ненмь — дикій, не дающійся въ руки: — Да приведоуть быкъ неемь, да ывлю азъ днесь силоу предънимъ (въ др. сп. поправлено: неиманный; таброс аурьос). Георг. Ам. (Увар.) 215.

нежалостивыи — безжалостный: — Немилостивіи и нежалостивіи. Грам. митр. Алекс. 1356 г.

неждъ — сукровица, матерія (?): — Идущи же изъ нея (изъ раны) нежди смертный. *Coф. вр. 1534 г. (т. II 326).* — Ср. **нежидъ.**

неже — нежели, чѣмъ, quam: — И възлюбиша члвци паче тьмж, неже свѣть (й). Io. III. 19. Остр. ев. Възлюбиша бо паче славж члвчьскж, неже славж Божиж (йπερ) Io. XII. 43. т. ж. Оуне ми ксть сдѣ оумрети, неже во инои странѣ. Нест. Бор. Гл. 18. Лѣпле оубо въ тьмѣ ходити, неже кромѣ дроугъ. Златостр. 55. — Неже 8тро — чѣмъ свѣтъ (?): — Гость, пришьдъщи въ сь миръ, сътворищь бещьстьы господът свокы, неже оутро надѣкться шити. Сбор. Троиц. XII в. 54. — Ср. негли, нежели.

нежеланин — вражда, непріязнь (В.): — Не прѣдажь мене нежеланию сотониноу. Псалт. XIV в. Молитв. по 2-й кавизмъ (В.).

нежели — чьмъ, нежели, какъ: — Та бо ксть мятва всъ льпии, нежели мъкслити безльищю. Поуч. Влад. Мон. 80. Волю жити съ ль(въ)мь и змиемь, нежели жити съ женою лоукавож (й). Панд. Ант. XI в. л. 42. Лоуче нъ ксть оумрети оу Цраграда, нежели съ срамомъ отъити. Новг. І л. 6712 г. Лоуче бы въкшина и бобровина мсти, нежели давленина. Дуб. Сб. XVI в. 109.

- нъ по неженьствоу посагъщита (не вмъсто ли невъжь-CTBOY?). Bonp. Kup.
- неживотьным: казнь неживотьнам смертнам казнь: — А нам ся на кого пожалують тѣ прковные люди, и то(тъ) отъ насъ неживотною казнью кажненъ будетъ. Ярл. Атюл. 1379 г.
- нежидъ вередъ, матерія, сукровица (?): Вельль таино ...провертъть въ ногахъ и шель нежидъ во всю ночь, течия шель. Стат. сп. о перенес. мощ. Гов. и о преставл. патр. Іос. 1652 г. Треснуло такъ то у него во устахъ, нежидъ оть треснулъ, да и уста стало воротить при мий розно, а нежидъ оть пошелъ изо устъ и изъ ноздреи кровь живая. — Ср. ложныя писанія о трясавицахъ, и о нежидъхъ (= нежитъхъ), и о недузѣхъ — Ср. Польск. niežyt — насморкъ; Чеш. nežit вередъ. — См. неждъ.
- **нежительный** невыносимый, непріятный, неудобный (B.): — Житіе нежительно (авіютоу). Мич. Георг. 22. Мин. чет. апр. 565. Нежителенъ путь твои (οὐκ ἀστεία, non est urbana). Juc. XXII. 32 no cn. XIV 6.
- **нежити**€ несогласіе, вражда: А впередъ бы еси такихъ дёлъ не велёлъ чинити: для того бы еси съ нами нежитья не хотель. Посольств. Лит. в. к. Ал. Ив. Вас. 1493 г. Ино въ нашомъ нежитьи твои украинники позабирали земли и воды наши и слугъ нашихъ черезъ старыи рубежъ. Посольств. Лит. в. к. Ал. Ив. Bac. 1494 1.
- нежитовица смертельная бользнь, чума: Недоугоу бывшю, нежитовицямъ, многымъ измирающимъ въ градѣ (λοιμοῦ γενομένου). Іо. Мал. Хрон. VIII. 205. — Нежитовица чьрмынаю — чьрнаю: — Оумершю же Киру чермною нежитовицею (ἱποἱ λοιμικῆς). Георг. Ам. (Увар.) 208. Отъ черным нежитовица людемъ гыбноущимъ (έх λοιμικής νόσου). т. ж. 288. Чермнаа же нежитовица постти съ гладомъ (хоцики) уосос). т. ж. 311. И тако наста Божій гиввъ мозольныи, черъмнам нежитовица (λοιμική νόσος). т. ж.
- незаапьный внезапный, неожиданный: И сътвори завоить сълогъ незаапьнъ. Изб. 1073 г. 257.
- незаливный: внезапный, неожиданный: Мнози мжчителе съдоша на тылахъ, незавить киты же оувазесм вёньцемь, и въ прывёнмь отъ црствии о снохъ Иосеовъхъ, рече Гъ къ Самоилю: не эри на лице кмоу. Панд. Ант. XI в. л. 104.
- незаввенъи -- который не долженъ забыться: -Сія убо написана бысть отъ многаго мало, дабы незабвено было и во иныя роды. Псков. І л. 6979 г.
- незавлодьный на которомы нельзя заблудиться: — Радоуися, незаблоудным пути. Окт. XIII в.
- незаблуждающійся: Незаблоудьнааго стада. Мин. 1096 r. (сент.) a. 48.
- незавороньно см. незавраньно.

- неженьство (?): Да поущенаго къ времени отъ же- | незавраньно невозбранно: Понеже и егда святое причастіе пріимаемъ, въ тои день ямы все незабранно, колми паче внегда со креста воды пьемъ (по др. сп. незаборонно). Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
 - незавътъно незабвенно, памятно: Надъемься незабытно познани быти. Хлюбн. л. 6708 г.
 - незавътънъти не забывающій: Книги бо незабългную памать їму. Наис. сб. 69.
 - тотъ, который не долженъ быть забытъ: Незабълтьное заповъдіи. Никон. Панд. сл. 20. — Незабълтьно есть — не должно забыть: — Се же незабытьно намъ рещи. Никон. Панд. сл. 4.
 - независтыный обильный: Подаеши ми независтьноу бледть твоихъ похвалъ. Мин. 1097 г. л. 133.
 - незавътрыный подвътреный: Мъста незавътрена. Злат. ипп. (Бусл. 492).
 - незагладанмый несравненный (В): Незагладанмая радость ($\dot{\alpha}$ уєїхаотоς, incomparabilis). $E\phi p$. Сир. XIV 6. (B.).
 - незазоримъти безупречный: Нъсть незазоримът развѣ тебе, непорочьна. Мин. Пут. ХІ в. 74.
 - незазорьный безукоризненный: Како оубо въ незазорьнымихъ соумнишисм, а възбраненам преобидиши. Изб. 1073 г. 31. Съблюсти заповъдь бескврынж, незазорым (фустідуятоу). Панд. Ант. XI в. л. 258.
 - незавримъти безупречный: Дързновение незазьримо къ Хоу сътажавъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 63.
 - незаконьно за беззаконія: Аще кто незаконно мученъ будетъ, не вънчается. Ип. л. 6680 г.
 - незамольно не медля, безъ остановки, постоянно: - Молься къ Господоу за нъг незамоудьно. Стихир. XII в. Сбери же кму оумъ незамудно помнити благага. Новг. чин. XIV в. Чинъ постриж. вел. анг. чин.
 - незапа: изъ незапът неожиданно, внезапно: Не ла ему съвъкупитися и вдари на нихъ из незапы. Ип. л. 6675 г.
 - **незапьнъги** внезапный, неожиданный: Повелеша стии оби ждати незапныхъ ради въсхъщение смртьнов... Прав. Іо. митр.
 - незаходимъти не заходящій, вѣчный: Озареникмь слица незаходимаго. Мин. 1096 г. (окт.) л. 61. Въ носнам въ незаходимам въниде, радоумся. Мин. 1097 г. л. 140. Свътолитик из незаходимааго свъта. Мин. празд. XII в. (Лавр. Оп. 39).
 - незаходаи не заходящій, вѣчный: Свѣте незаходан (ёботоч). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.). Въ незаходан облакъ неиздреченьнаго свъта въшьдъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 172. Свъта незаходаща бъ жилище ты, Прчстам (по др. сп. незаходима). Мин. 1097 г. л. 106.
 - незамилити, незамилию не ожидать: Незапланть варить та (отои обх стеробово, идеже не познанъ бысть). Iuc. Cup. XIX. 24; Изб. 1073 г. (В.).
 - незамилитиса не ожидать: Многажы незаяпляася (ἀπερισκέπτως, inconsiderate). Златостр. XVI в. (B.).

- незалють неожиданность, нечаянность: по незалия κατά συναρπαγήν, нечаянно: По четырьмъ бо образомь съгръщають чловъкъ: по незампоу, по пръвъсти, по неразоумъниж, по любъви. Изб. 1073 г. 58.
- незамивнемы $\dot{\alpha}$ уотоу отоу, не ожидающій: Незамивнеми бо, рече, оувазошиса в'єньцемь. H сами. толк. XI в. (Eві.). Незамивнемь, иже въ него м'єсто оувазеси в'єньцьмь. Hанд. Aнт. XII—XIII в. 100 об.
- **НЕЗАІЗПВИВЪІИ** $\dot{\alpha}$ бох $\dot{\eta}$ тоς, неожиданный. I p. Has. XI θ .
- незапивный $\dot{\alpha}$ бохутос, внезапный, неожиданный: Паче же незапивнымъ газвынъ ($\dot{\alpha}$ бохутос). Гр. Наз. XI в. 166.
- незвание: Едіноу не позваша..., она за wно незваніе помышлаше, како бы свадоу сотворити. Хроногр. XVI в. (Бусл. 978).
- незванъти пришедшій безъ зова, непозваный: Въ его села... никому незванымъ не вздити. Грам. Вас. Вас. во Влад. 1453 г. На незваныхъ на техъ людехъ тв убытки имати. т. ж.
- нездоровин нездоровье: Своего д'ыл нездоровин. *Новг. I л. 6816 г.* Ср. несъдравин, несъдравин.
- нездравити, нездравлю быть нездоровымъ: Приде кня Олебандръ ис Татаръ, велми нездрава. *Нові. І л. 6771 г.* Ср. несъдравъти, несъдравию.
- незнанемъти неизвъстный: Никомоу же незнанемоу свщеноу бъти (ἀπολελυμένως, absolute). Ефр. крм. Хамк. 6. На полъ незнаемъ. Сл. плк. Игор. Незнаемою страною... нази ходаще ї босъ. Пов. вр. л. 6601 г. (по Ип. сп.). Придоша газъщи незнаеми. Новг. I л. 6732 г.
- незнаменитыи не отм'яченный знакомъ: Незнаменитыхъ овьць паче притажавъ знаменитых (ἄσημος). Гр. Наз. XI в. 87.
- незъловивъти незъловивъти кроткій, добрый, незъловивый: Незълобивъи вѣроуеть вьсемоу словеси (акакос). Панд. Ант. XI в. л. 94. Идаше же путемь своимь, тако овца незлобиво. Нест. Бор. Гл. 16. Башеть бо моў блгъ, кротъкъ, съмѣренъ и незлобивъ. Новг. І л. 6738 г.
- НЕЗЪЛОВИВЬНЪІИ кроткій, добрый, незлобивый: Оума незълобивьна (ἄκακος). Панд. Ант. XI в. (Амф.). НЕЗЪЛОВИК кротость, доброта: Младеньць незълобиемь. Мин. 1097 г. л. 116.
- незъловоимъньство незловоимъньство йме ξικακία: — Въл оубо преже похвалисте Два о незлобоимънствъ. Маргар. 1530 г. (Рум. 248).
- незъловънъти кроткій, незлобивый: (Сва)щеникъ незълобыть придобыть бъівъ. *Мин.* 1097 г. л. 106.
- **незътвънъти** незыблемый: Надежоу твердоу и незыбъноу. $Mun. XVI \ s. \ (B.).$
- незьданый незъданый не созданный: Мко же исть Бъ. . . незъданъ. *Io. екз. Бог. 21.*

- неизвътънъи неотвратимый, неизоъжный: Неизбътенъ подвитъ. Ефр. Сир. XIII в.
- неизвратьный неизмѣнный: Дъвѣ бо кстьствѣ сънидостеса къ себѣ по съвъкоуплению нерастоупноу..., неразмѣсьноу, неизвратноу. Панд. Ант. XI в. л. 300. Гако же ксть Бъ. вѣчьный, присносый, незъданъ, неизвратьнъ. Іо. екз. Бог. 21.
- неизвъдомъти неизслъдимый, недоступный въдънію: Пжчина естьства неизвъдома и неоуставьна (ἄπειρος). Гр. Наз. XI в. 151.
- неизвъстъти не имѣющій силы, недѣйствительный: Неизвѣсто (ἄχυρος καὶ ἀβέβαιος; въ Уст. крм. невластьно). Ефр. крм. Сард. 15.
- ? Отроковицоу естьства неизвѣстое силою крста твоего оукрѣписа (τὸ τῆς φύσεως σαθρόν). Мин. 1096 г. (сент.) л. 142.
- неизвъстьный не утвержденный, недъйствительный: Неизвъстьноу быти (хироо, irritam). $E\phi p$. $\kappa p m$. 2. $Hu \kappa$. 3.
- неизглаголанъти несказанный, невыразимый: Радости неизглане. Мин. 1097 г. л. 44. (Въ) неизгланъмь и немерцакмъмь свътъ лица твокго. Өеод. Печ. Молитв. (Бусл. 91).
- непостижимый: Неизгінок твок рожьство швиса. Мин. 1096 г. (сент.) л. 164. Ты бо кси Бъ нъизъгланыи (ἀνέκφραστος). Служ. Варл. XII в.
- неизгода непріятность: Какая была промежи насъ нелюбовь и неизгода. Дол. гр. Пол. и Риз. 1478 г.
- неизготованъи несотворенный, чудесный: Пищоу неизготованоую желам наслъди(ти). Мин. 1096 г. (сент.) л. 113. Примлъ кси чюдесъ неизготованъи даръ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 85.
- **неизданмъи** не созидаемый: Црство неизданмон. *Мин. Пут. XI в. 20*.
- **неиздр...** (неизъ + р...) см. **неизр...**
- неизденьный неизденьный: Простырь роукоу... преславьноую и неизденьноую. Жит. Ниф. XIII в. 130.
- неизэрънъти = неизъзрънъти вм. неизреченъти, несказанный: В неиз эрън зарю имът 8м8 вшедша (ἐν ἀποβρήτω αϊγλη ἔχων τὸν νοῦν εἰσδυόμενον, intus arcana quadam luce perfusus). Жит. Андр. Юр. VII. 35.
- неизмолимъти неумолимый: Неизмолимь соудъ. Церк. уст. Влад. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.).
- неизм'ятьнъти не см'яшанный, не соединенный: І неизмутьно и неразд'яльно. Изб. 1073 г. 247.
- неизм'вщенъи неизмжинтенъи ἀσύγχυτος, не см'вшанный: — Единого и неизмжитена ест'вства. Гр. Наз. XI в. 10.
- неизмънимъти неизмѣнный: Неизмѣнимъти, неконьчьнии онъ и нестарѣющииса вѣкъ. *Ефр. крм. Вас. Вел. 205.*
- неизмъньно безъ измѣненія: По вся ній... неизмѣн'но стоя чрев нощь до свѣта. Сказ. Ант. Новг. 6.
- неизмъньнъи -- неизмѣнный: -- Непрѣмѣнїмое зна-

- меник, неизмѣньнъ образъ (ἀπαράλλακτος). Гр. Наз. XI в. 334. Тако неизмѣньнъ Бъ. Іо. екз. Бог. 94. Тако же ксть Бъ. . . вѣчьнъи, присносъщ..., неизмѣньнъ. т. ж. 21.
- в'трный, достойный дов'трія: Приставы Шп'єстій люди добрые, неизм'тнны. Псков. судн. грам.
- неизмънънъ безъ измѣненія: Дрьжа правило неизмѣннѣ лаврьскоє (ἀπαραλλάχτως). Панд. Ант. XI в. А. 5.
- неизмъренъти неизмъримый: По неизмъреноумоу иловжще и ид δ ще по ижчинъ (невърный переводъ: въ подл. $\eta\pi$ егрос суща). Tp . Has . XI e . $\mathit{61}$.
- неизмъримъти безмърный: Не оставль небесьнътъ силъ, Пристага, низлыгаса Бъ въ черево твое, и мъритьса немъримъти, нъизмъримъти ми раздръшаеть гръхът. Мин. 1097 г. а. 42.
- неизмъсьнъти несмъщанный, не соединяемый: Неизъмъсьнам мъсатьса (хрихтос). Гр. Наз. XI в. 11. Трьми бо оупостасьми несложьно и неизмъсно, а имь же єдино соущьство. Іо. екз. Бог. 77.
- **неизрекомъти** невыразимый, неизмѣримый: Неизрекомый суть мукы (ἀναρίθμητον). Χοж. Богор.
- **НЕИЗРЕЧЕНЬНО МЕИЗДРЕЧЕНЬНО** несказанно: Неизреченно силно тресну громъ велми и велика молнія. *Псков*. *I л.* 6978 г.
- таинственно: Въ раистъи пищи неиздреченьно с нима водваряяся. Лавр. л. 6683 г.
- неизреченьный неиздреченый неиздреченый. Хотаще пвитиса неиздреченый слав сънаследит (ел)ь. Мин. 1096 г. (окт.) л. 2. Идеже неиздреченыю ксть веселик. Мин. 1097 г. л. 89. Воздрадоваса радостью неизреченьною. Іак. Бор. Гл. 95.
- непостижимый: Неиздреченьное... сънитье (ἄφατος). Панд. Ант. XI в. (Амф.) л. 242. Неиздреченож нъкож силож. Изб. 1073 г. (В.). Гаът неиздреченьным. Сбори. XV в. (Бусл. 158).
- не поддающійся описанію, прекрасный: Похвалихомъ Бога, сподобившаго насъ вид'вти святая сіа м'вста неизреченная. Дан. иг. (Нор. 96).
- неизреченьнъ непостижимо, таинственно: Роди неизречьны Симв. впр. Влад.
- неизрочьный неиздрочьный неизреченный, несказанный: Неиздрочьномь члвколюбькмь. Кирил. Герус. XII в. (On. II. 2. 51).
- неизрочьнъ неиздрочьнъ таинственно: Дивимъса правьдьноумоу промъильникоу мждрѣ и неиздрочьнѣ сжждьшю (ἀπορρήτως). Панд. Ант. XI в. л. 119.
- неизащьный: неизащьной права дикость, необузданность: Грббость и неизящное нрава. Полик. посл. (Пат. Печ. 1).
- неиманьный см. нежмь.
- неимовиты неимущій, бѣдный: Аще ли ксть неимови створивыи оубоиство и оубѣжавъ, да дѣржитса тажи, доньдеже обращетса, ыко да оумреть.

- Дог. Ол. 912 г. (по Ип. сп.). Вещью неимовитыи невещественный: Не притчею рече, но есть раи, не шбразомъ насаженъ бысть, вещью неимовитъ сы (ἀνύπαρατος). Георг. Ам. (Увар.) 300.
- **неимовъривъти** недовърчивый: И страшливи, и бъгуни, и неимовъриви бъаху. Кир. Тур. 14. Сл. на *Пасх*.
- неимовърьство невърность: Въкладывати въ сердца неподобныи мысли и неимовърьство. Грам. м. Филип. Новг. 1471 г.
- **неимъти** не имѣющій: Имжщоумоу... дано бждеть, а отъ неимжщааго... възато бждеть (ἀπὸ δὲ τοῦ μὴ ἔγοντος). *Мө. XXV. 29. Остр. ев.*
- неимущій, б'єдный: Оубозии... и неимхщей ($lpha\pi$ о-hoос). $\mathit{Гр. Has.}\ XI$ в. 35.
- неимънин бѣдность: Неимѣнин сице хвалить (ахтпоїа). Гр. Наз. XI в. 74.
- недостатокъ: Не имѣним дѣла, зане не имаше. Мр. IV. 5. Юр. ев. п. 1119 г. Неимѣньм дѣля глоубины земля... Неимѣньм дѣля корени. Мв. XIII. 5, 6. (Гал. ев.).
- **неимъньство** бѣдность: Неимѣньство, цѣломоудрьно житьк мнихоу оуказакть. *Панд. Ант. XI в.* л. 89.
- **неисказанно.** несказанно, чрезвычайно: Бысть тма силна и дождь прапрудою неисказаемо силенъ. *Псков. I л. 6978 г.*
- **НЕИСКАЗАНЪІИ** $\dot{\alpha}\pi\alpha\dot{\imath}\delta\varepsilon$ отоς: Не сласть ли неисказанжых. $\Gamma p.$ Has. XI e. 293.
- неисконьчанмый безконечный: Батьство нейсконьцанмо. Мин. 1097 г. л. 109. Прим цртво нонок и радость неисконьцанмоу въ въкът. Новг. I л. 6704 г.
- неискодьно безъ оскуденія: Ицеленинмь потокъ обиль неискоудьно. Мин. 1096 г. (сент.) л. 108.
- неискодьный не оскудъвающій: Изливающа цълбамъ блюдать неискудную. *Нест. Бор. Гл. 29.* Неискоудно имъник. *Никон. Панд. сл.* 4.
- неискосоврачьный не испытавшій брака, не бывшій въ бракъ: Неискоусобрачьна Дво, Мти прчста. *Мин. 1097 г. л. 11.* Мтрельпьно все(хъ) родила кси Творца..., неїскоусобрачьнал. *т. ж. л. 136.*
- Родила кси Творьца и Га W двча неискусобрачьным оутробы. т. ж. л. 146.
- неискосоможьнаю не знающая мужа: Ти молимъса, (Сне Бжим мтре), рожьшаа та неискоусомоужьным, мко Бъ и плеклопь. Мин. 1096 г. (сент.) л. 171. Мти неискоусомоужьнам. Мин. 1097 г. л. 13.
- неискосьный неискжсьный неопытный: Мжжь бо етерь неискжсьнь (ἀδόκιμος). Гр. Наз. XI в. 261. Неправьдьно юще неискоусьноу соуштю инъмъ быти оучителю (τὸν μηδέπω πεϊραν ἐπιδειζάμενον, qui probationem sui nondum ediderit). Ефр. крм. Апл. 80. Неискоусьнь брани (ἀπεροπόλεμος). Панд. Ант. XI в. л. 67.
- не испытавшій: Неискоусьным бракоу величакиъ (ἀπείρανδρος). *Ирм. ок. 1250 г. (Αмф.)*.

- не выдерживающій пробы, не настоящій:—Неискжсно сребро (ἀδόκιμον). Панд. Ант. XI в. л. 62 (Αмф.).
- неископпеньи неопытный, не испытанный: Неискоуппенаго оучитела инъмъ поставлати. Уст. крм. Іо. Схол. 34.
- неислъдованъи неизслъдимый: Почрпе неислъдованоу бжства бездьноу. Мин. 1096 г. (окт.) л. 11. Нико въмъсти неислъдованаго родъмь. Мин. 1097 г. л. 116.
- неислъдънъти неизслъдимый: Неислъдънаго милосърдим твою призънвам бездъноу. Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- неислеждыный неизслёдимый: (Слово Божие) весемощьно, а преврать неислёждень. *Іо. екз. Бог. 272*.
- неисписаный неисписаный неописанный, неизреченный: Бжьство невъмбражено и неисписано. Жит. Өед. Ст. 109. Неисписанный. Пал. XIV в.
- неисповъданмъти въ которомъ невозможно сознаться: Гр $\dot{\mathbf{x}}$ ъ бо неиспов $\dot{\mathbf{x}}$ данмъти. Изб. 1073 г. (В.).
- неисповъдимъти невыразимый: Бесчисменна и неисповъдима (ἀνεκδιήγητα, ineffabilia). Жит. Ник. 16. Мин. чет. апр. 39.
- Мин. чет. апр. 39.

 неисправление неисправность: Василіи Ананьить о вашемъ неисправленій ни сякого слова не молвить. Грам. м. Филип. Новг. 1471 г. Послалъ князь велики князя Өедора Пестрого на великую Пермь воевати за ихъ неисправленіе. Соф. ер. 6980 г. (т. 11. 133).
- неиспранъти немытый: W^6 лачай в красот ризсвой, помыни мене в неиспранё вретищи. Сл. Дан. Зат. (Бусл. 622).
- неиспълънь не вполнѣ: Нестатъкъ же ксть слово, иже неиспълънь избесѣдоуктьсм. Изб. 1073 г. (Бусл. 270).
- неиспытыны неосмотрительно, безъ разслыдованія: Еже зазирати бызврымены и неиспытыны Шречыно есть быствынымы фаньымы. Панд. Ант. XI в. л. 75.
- **неистивьнъти** νωθής: Неистивьнѣишиимъ гла: доколъ, лънивъи, лежиши. Γp . Has. XI ε. 118.
- неистиньствовати, неистиньствово:—Неистиньствова неприазниныихъ съвътъ на въръ нашен съвътъ и кръпъко пострадалъ еси. Мин. 1097 г. л. 164.
- неистлимъти не тлъющій, невредимый: Пръбъ́и посередъ ихъ неистыима. Мин. 1096 г. (сент.) л. 143.
- неистлънмъти не тлъющій, невредимый: Нейтлънмъ оумъмь. Мин. 1097 г. л. 99.
- неистлънин нетлѣнность, безсмертіе: Неистьлѣнин одежда (ἀφθαρσία). Γp . Has.~XI~s.~98. Одѣнью неистьлѣнын (τῆς ἀφθαρσίας). Π aud. Aμm.~XI~s.~ л.~162.
- неистлън нетлънно, неповрежденно: Дъвьство... съхранивъ неистълънж. Изб. 1073 г. (В.).
- неистленьный нетленный: Неистьленьныйх точиль. Мин. ноябр. Син. XII в.
- неистовин неистовство, ярость, раздраженіе: —

- Да аште бы така не была, ни тёла пришла, то въ кож не бы вълёзла неистовик. Изб. 1073 г. 19. Послё же (же) отъ женьскааго бёса въ коумирьское неистовик отъпадъщоу. т. ж. 38. Похотьнок неистовье. т. ж. 174. Зёлна неистовых влекомъ. Никон. Панд. сл. 48.
- неистовитиса разъяряться, неистовствовать: И не до сего (о)ставии оубниства оканьный Стополкъ, нъ и на болша неистоваса начатъ простиратиса. Іак. Бор. Гл. 82. Безоумьнъ исть и неистовяся. Никон. Панд. сл. 9.
- **НЕИСТОВЛЕНИ** неистовство: Всякого стоуда и неистовлена исполнена. Жит. Никол. воин.
- неистововатиса разъяряться, неистовствовать: Вънльмь великомь и тъпътаникмъ твораште, акъп неистовжющтеса (ἐνθουσᾶν). Гр. Наз. XI в. 36. Тѣмп въсѣми можещи въхластити неистовоужщтоужса похоть. Изб. 1073 г. 60.
- **неистовъіи** безумный: Б'ясъ имать и неистовъ ксть (μ аі́уєтаі). *Io. X. 20. Остр. ев.*
- жестокій: Разоум'євъще льстивок ихъ и неистовок (κίβδηλος). Гр. Наз. XI в. 41. Избра мужа неистовъщ, посла на блжнаго Бориса, рекъ имъ: нападше на него нощию, погубите ѝ. Нест. Бор. Гл. 17. Се есть св'єть золь, иже св'єщевають на кровопролитье; то суть неистовии, иже приемше ѿ кназа... своего честь..., ти мъіслать ш глав'є кназа своего на пагубленье. Пов. вр. л. 6488 г.
- сильный: Нѣистовою любъвию дроугъ дроуга почьтимъ. *Клим. Болг. поуч. вт Сбор. Троиц. XII в.* Нейстовое пыыньство. *Паис. сб. Сл. христ. 32.*
- **неистовьно** безумно: Неистовно въздвигноувъ (μανιωδως). *Мин. март. 9*.
- неистовьный безумный: Неистовьни бывъше высм на оудъг растесаща (є̀μμανεῖς). Панд. Ант. XI в.
- необузданнный: Неистовьно и дадительно пиыньство: высь же примъщанися сихъ не боудеть мждръ (ἀκόλαστον). Панд. Ант. XI в. л. 17.
- жестокій: И сего люще и неистовынък. Конст. Болг. Поуч.
- неистовьство безуміе: На просвѣщени вѣрьное наставиль еси (лю)ди, оставльшемъ тьмоу идольскаго неистовьст(в)а. Мин. 1097 г. л. 22. На неистовьство пособик полоучити (μανίας, adversus furorem). Ефр. крм. Крө. 93.
- жестокость: Првдътеча въ адъ Иродовомь неистовьствомъ пжщенъ, да и тамо проповъсть граджщааго (μανία). Гр. Наз. XI в. 89. Погънбоша за свое неистовьство. Заат. иъп. Сл. христ. На хртанън неистовьство (μανίαν, crudelitatem). Муч. Георг. 3. Мин. чет. апр. 549.
- неистовъ безумно: Неистовъ глада (μανιχώς). Гр. Наз. XI в. 271. Пръмжидръжться неистовъ Авиньскът юноща мъножанщая и несъмъншльнъншая (σοφιστομαίνομαι). т. ж. 35.

- неистъщанмъти неистощимый: Почьрплъ кси ш источьника неистъщанмаго водът. Мин. 1097 г. л. 169.
- неистыщимъти неистощимый: Роуцъ.... нищимъ неистыщимоую. Мин. 1096 г. (сент.) л. 48. Доблиї пастырь, неистыщимый источьникъ нцълениї. Мин. 1096 г. (окт.) л. 88.
- **НЕИСТЪІИ** insanus (М.): Въ неистъіхъ и облишьным вървникъ. Изб. 1073 г. 202.
- неисцально неицально безъ исцаленія: Оуврачюй дійоу мою стражоўноў нейцально. Мин. 1096 г. (сент.) л. 18.
- неисцъльный = неицъльный неисцълимый: Телесъ стрти неицъльный Бжик(ю) ицълиль кси бледтию. Мин. 1096 г. (окт.) л. 53.
- неисчьтьный неищетьный неизм'вримый: Книгамъ бо есть неищетнам глубина. Пов. вр. л. 6545 г.
- **НЕВАЗАНЪІИ** неученый (B.): Къ неказаноу. Изб. 1073 г. (B.).
- НЕКЛИ См. НЕГЛИ.
- неклосьнъти невредимый: И^ж съблю стадо ш влъка разумна непорочно и неклосно (въ печ. соблюдый стадо Хртово ш волка мысленнаго непорочно и безвредно). Пат. покр. XV в. (В).
- неповрежденный, непорочный: .I. агньць неклосьнъ, непорочьнъ (puras immaculatas). *Iак. Ист. 4*.
- неклосныты неповрежденный, непорочный: .ВІ. тельца неклоснына (ἀπαλούς). Іак. Ист. 4.
- невлюченин άδοξία, безчестіе: Иже на (вм. и не) извѣто таковаго соблюденїа, неключенїе нѣкое бігобом нивы манастыре творити подобаеть (хаі μπ προφάσει των τοιούτων παρατηρήσεων άδοξίαν τινὰ τοῖς εὐαγέσι μοναστηρίοις προστρίβεσθαι). Корм. Моск. дух. ак. л. 57.
- неключенъти негодный: На неключенаа тълеса (ахрупсточ). Александр. 25.
- **НЕВЛЮЧИМОВАТИ, НЕВЛЮЧИМОВО** отвергать: © чікъ 86ш неключимованъ (ἀποδεδοκιμασμένον). Петр. 1. II. 4 (Оп. І. 153).
- искажать: Образъ (си) неключимовавъ страстьми. Новг. мин. сент. XII в. 135.
- неключимы неключимы негодный, недостойный: И неключимаю раба вывырэйте вы тым кромышыных (ἀχρεῖον). Мө XXV. 30. Остр. ев. Неключими быша (въ нов. непотребни быша). Псалт. 1296 г. пс. LII. 4. 104 об. (Мат. Бусл. 27). Неключимомъ шкланытиса наслыдны (ἀχαρίστους, ingratos). Ефр. крм. LXXXVII. 81—82. Неже вражьдовати... неподобыно и неключимо боющитипитьса Ба (ἀνάρμοστον). Панд. Ант. XI в. л. 116. Неключими раби ксмъ (ἀχρεῖοι). т. же. л. 175. Вси бо уклонищася и неключими быша. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 47. Отъ... неключимаго родителя (χιβδήλου). Георг. Ам. (Увар.) 324. Смертію нельпотною осудимъ его, яко неключимъ есть намъ и не послъдуеть нравомъ нашимъ. Соф. ер. 6827 г. (т. І. 305). Ср.: И неключимааго раба вывры-

- зъте въ тъмж вънъшьнжи, тоу бждетъ плач и скръжетъ зжбомъ. Супр. р. 274.
- невлючимьство негодность, безполезность: Свътлое неключимство (splendor abusio quaedam inutilis est, ἀχρηστία). Жит. Вас. Амас. 11. Мин. чет. апр. 639.
- невлючимьствовати = невліжчимьствовати, невлючимьствою отвергать: $-(\tilde{G})$ члкъ неключимьствован δ . Апост. толк. XVI в.
- сдѣлаться негоднымъ: Вьси оуклонихомъса, абие неклжчимьствовахомъ. Гр. Наз. XI в. 314.
- **невлючьно** безполезно, ненужно: Неключно не надобъ. *Ръч. Жид. яз. (Калайд. 193)*.
- невлючьный безполезный, негодный: Ничьсо же бо не неключьно или нечисто сътвори Бжик слово («хүрлото»). Ефр. крм. 212. Дъмони съть неключни (хурегог, luridi). Жит. Андр. Юр. XLIV. 175.
- **НЕВЛАТВИН**: О неклатвый (περὶ τοῦ μὴ ὁμνύειν). Π анд. A нт. XI в. л. 133 (A мф.).
- неколевлемъти непоколебимый: На сиж неколеблемжем и безъ искржшению прквамъ матере оустрымиса (асекотос). Гр. Наз. XI в. 62.
- **невоньчанмым** безконечный: Вѣченъ и некончаемъ есть. *Козм. Инд.*
- **НЕВОНЬЧАНЬСТВО** безконечность: А еже положиль въ древъ ногомою, неконьчаньство мокы глеть. *Іов. XXXIII. 11 по сп. XVI в. (В.).*
- невоньчьнии безконечный: Неизмѣнимъш, неконьчьнии онъ и нестарѣющиися вѣкъ. Ефр. крм. Вас. Вел. 205.
- некошьнъти презрѣнный: Бѣ нѣкто Шнисимъ раб некошенъ (κατάπτυστος, despectus). Златостр. XII в. (В.). Скаж8 и твоихъ ти коумиръ прелесть некошн8ю и с8етн8ю. Жит. Екат. 6.
- невощьным: Плы изъ свъта некощное (объ идолъ Перуна). Соф. ер. 6500 г. (т. 1. 88).
- некрадомъти тотъ, который не можетъ быть украденъ: Батьство некрадомое багочьстим мвиса. Мин. 1097 г. л. 78. Гако въ некрадомъ съ(кро)вищи, съблюлъ нси разоумъ ш страи си очистивъ. т. ж. 79. Батьство некрадомо. Нест. Бор. Гл. 55.
- **НЕВРАСОТА** безобразіе: Üємлы некрасотоу вьсачьскоўю идолослоужению. *Мин.* 1096 г. (сент.) л. 127.
- **неврасьным** некрасивый: Небонъ иже глъ въ иномь ызъщѣ красьнъ, то въ дрязѣмь некрасьнъ. *Io.* екз. Бол. 14.
- **невротимъти** жестокій, неукротимый: Градъ и люди Шчашним избавлам находащиїхъ поганъіхъ некротимъіхъ. *Мин.* 1097 г. л. 174.
- невротькъ грубый, жестокій: Старца некротка. Сб. 1076 г. 168 (В.). Нападения некротькы ихъ поганъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 42. Противыты чины побъдилъ нси, некротькон опълъченин ихъ разарам. Мин. 1097 г. л. 88.
- неукротимый: ГАко вълъка некротъка. Мин. 1097 г. 137.

- некротви (сравн. степ.) болѣе жестокій, болѣе дикій: — Что ли сжть трѣбѣ?... звѣри многа піща, да паче некротѣи бждеть и нрава бѣдьнѣї (δυσκάθεκτος). Гр. Наз. XI в. 357.
- **некрьстыинъти** не посвященный, не крещеный: Подадать некрьстыинъимъ (ἀμινήτοις). Γp . $Has.\ XI \ s.\ 292.$
- некрыщены некрыщены некрещеный, до крещенія: Аще ии, речеть, оумреть діта нехрыщено. Вопр. Сав.
- некрещеный, язычникъ: Ли крщиъ или не крийнъ. Дог. Игор. 945 г.
- **некръпъвъти** безсильный: Некръпъкаго врага красыныма ногама съкроушилъ еси. *Мин.* 1096 г. (сент.) л. 43.
- невърчьмьствонемъи неподкупный: Говънье некръчьмьствонемое, бескврынное, беспорочьное, пръмирьное (ἀχαπήλευτος). Панд. Ант. XI в. л. 144.
- невъсне невосне немедленно: Молніа оубо некосне види. Рум. сбор. XV в. (Бусл. 698).
- **невъснительнъ** немедленно: Некоснителне зри. *Рум. сб. XV в. (Бусл. 698)*.
- некъчина: Некъчинъ творити уничижать, есоиденейн. Іо. Іпств. XIV в. 19.
- невычевое отсутствие гордости: Виждь же некычевое Спса (то атором, quam alienus sit a fastu Servator). Ев. толк. XVI в. (В.).

нелико — см. нълико.

- недитостива: Естли бы свётки преречоные невинность посвётчили бы, хрестьянинъ вину, которую Жидъ мёлъ терпёти, нелитостив в маетъ платити. Жал. гр. 1388 г.
- **нелицемърьно** искренне: Пасаще словеснъта wвда нелицемърно. *Пов. вр. л.* 6599 г.
- нелицемърънъти искренній: Любъвь нелицемърьноу. Мин. 1096 г. (окт.) л. 119. Въ любъве нелицемърьнъ (ἀνυπόκριτος). Панд. Ант. XI в. л. 139 (Амф.). Помощь $\ddot{\mathbf{w}}$... нелицемърнъна любове. Іак. Бор. Гл. 65.
- нелнът до тъхъ поръ, пока: Нелны своима очима видътися с Татарскими полками. *Мам. поб. 29.* Ср. олнът, нолнът.
- нелъжии не іживый, не обманывающій: Пако же ти объща подати нелъжии Бъ. Мин. 1097 г. л. 110.
- нелъжьно безъ обмана: Съдъю и свътьло (п) нелъжьно. Мин. 1096 г. (сент.) л. 109.
- нелъжьнъи не лживый, не обманывающій: Амось пркъ съвъдътель боуди нелъжьнъ видънию того дне. Мин. 1096 г. (сент.) л. 97. Істинъ нелъжыный поспъпиникъ, пролжне, бънвъ. Мин. 1097 г. л. 69.

нельга — см. льга.

- нельзы нельзы нельзя, невозможно: Нелзя пити, ни коня напоити. Сл. Дан. Зат. См. льга, льзв.
- нельстьно нелестьно истинно, безъ обмана: Богъ же милости воздастъ ти противу труда мьзду.

- и архистратигъ Михаилъ, ему же еси послужилъ нелестно. Ип. л. 6708 г.
- недьстьный безъ обмана: Показалъ кси заблоужьщимъ стьзю бжствьноую нельстьныйми пооучении. Мин. 1096 г. (сент.) л. 173. Къ Богоу нельстьно наше приходище ($\alpha\pi\lambda\alpha\nu\dot{\gamma}_{5}$). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- **НЕЛВНОСТЬ** το ἄοκνον: Нел'вностию. *Гр. Наз. XI в.*
- **нельно:** нельно съдымти абхиночей Дньсь да праздыноунмь, а оутры нельно съдымы. $\Gamma p.~Has.~XI~s.~366.$
- нелвиъти непристойный: Нелвпо бо кстъ намъ подобитиса въ пжстъни бывъщиимъ ръпътивомъ (οὐ πρέπει). Нанд. Ант. XI в. л. 72 (Амф.). Нелвпыимъ похотьмъ не работакть. Сб. 1076 г. К жена нелвпымъ не бесвдовати. Поуч. Влад. Мон. 79. Въ ниже съодва мя нужныя и нелвпыя одежда. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 138. И еще... пвкотораа... нелвпыа прижъжаще (αλλόχοτα). Георг. Ам. (Увар.) 206.
- нелвив небрежно, безъ вниманія: **К**лико ихъ причастишаса оуготованъна вечера нельпь (ἀδιαφόρως, indifferenter). Εφρ. крм. Анк. 4.
- Вранъ... зіяя нел'єнть и крича (бослеб'яс кехпуюс, hians et obsonum crocitans). Жит. Ник. 28. Мин. апр. 47.
- нелювивый недоброжелательный (В.): Нелюбиви (& сторуог). Тим. 2. III. 3. Anocm. XIV в. (В.).
- нелювие неудовольствіе, досада, непріятность: Княже Игорю, не мало ти величія, а Кончаку нелюбія, а Руской земли веселіа. Сл. плк. Игор.
- неудовольствіе, вражда, непріязнь: Всего, что вашего нелюбим до мене, того лишаюса. Нова. І л. 6778 г. Что ся учинилось нелюбье князю Михаилу съ Новымъ городомъ, и князь Михаило свое бещестье отъ Новагорода отложиль. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г. — Нелюбик държати на кого, до кого имъть неудовольствіе противъ кого: — Нелюбья не держати, ни посягати безъ исправы. Дог. гр. 1340 г. А кто будеть бояръ и слугъ кътобъ брату моему молодшему отъ мене отътхалъ до сего докончанья, или по семь докончаным къ тобъ приъдеть, на тыхъ ми нелюбья не держати. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. А п преже убо того Олигердъ нача нелюбье держати до Пскова. Псков. І л. 6856 г. (Митрополить) на Новъгородъ велико нелюбіе держа. Нові. І л. 6899 і. (по Арх. сп.). А на владыку и на весь Новгородъ нелюбье держа. Псков. I л. 6903 г. О мит с Витовтомъ нелюбья не держите. *Нові. І л. 6920 г. (по Арх. сп.).* — Възвергияти нелюбик — им'ть непріязнь: — Возверже нелюбье на него. Новг. I л. 6927 г. (по Арх. сп.). — Въ нелюбин поимати — отпоситься непріязненно: — А что въ наше нелюбье кого есмы поимали твоихъ, а иныхъ на поруку издавали и къ целованью привели, нятцевъ намъ отпущати, а порука и целованье свести. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. — Нелюбик отложити, отдати перестать гивваться: - А что, княже, тобе было гнъва на посадника и на всь Новгородъ, то ти, кня-

- же, все нелюбье отложити и отъ мала и отъ велика, не мщати ти ни судомъ, ни чимъ же. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. А нелюбье князь отложилъ отъ Новагорода, и отъ Пьскова, и отъ пригородовъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. Отъ Псковичь нелюбіе отложили. Новг. І л. 6905 г. (по Ак. сп.). Челобитье прияща Двинянъ, а нелюбья имъ отдаща. т. ж. 6906 г. (по Арх. сп.).
- нелювовати, нелювою негодовать, досадовать: Святославъ же нелюбуя на свою братью, поиде, поспъщая, путь свои и поущаемь Божиимъ промысломъ. Ип. л. 6691 г. Нелюбоваще во умъ своемъ, яко не поклонися отню гробу. т. ж. 6702 г.
- **нелювови** вражда: Бяше же межи има нелюбовье велико. *Ип. а. 6791* г.
- нелюводвины чистый, безпорочный: Любывь истиньноу и млсть, вёроу, надежоу неразоримоу, и житик нелюбодейно высприимы, оче, оугодьникы Хев бы. Мин. 1097 г. л. 152.
- недювъка; употребляется во множ. нелюбъкъ неудовольствіе, непріязнь: Въ нелюбъкахъ държати относиться непріязненно, нелюбъкъ отдати, перестать гнѣваться: Послаша Псковичи къ князю великому... послы своя..., чтобъ отдалъ своя нелюбкы. Псков. II л. 6993 г. Осподарь князь великіи... всеи своей нелюбкѣ Пскову отдалъ. т. ж. 6994 г. Преже того князь Ондрей въ нелюбкахъ его держалъ. Соф. вр. 6996 г. (т. II. 233). Князь же велики Иванъ Васильевичь, по ихъ челобитью и всеи ихъ земли, нелюбки и вины княземъ Казаньскимъ отдалъ. Соф. вр. 7004 г. (т. II. 253).
- нелювъ = нелювовь вражда, непріязнь: Великій же князь... нелюбовь отда, и умиришася Новгородцы съ великимъ княземъ. Новг. III л. 6874 г. Весть ем8 к ротъ на кого ем8 нелюбовь. Псков. суди. грам.
- нелювъти непріятный: И бысть нелюбь путь тъи всимъ людемъ симъ, зане непогодье есть зимъ воевати Болгары, идучи не идяху. Ип. л. 6681 г. А си грамота аже будетъ князю великому Олгърду нелюба, инъ отошлетъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г. Схрани... штъ товарища немлисерда и ш соусъда нелюба. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. 45. Ино ноница братъп моеи старъишеи, королю и Витовту, нелюбо и мнъ нелюбо, занеже есмь с нимъ одинъ человъкъ. Новг. Іл. 6920 г. (по Арх. сп.).
- **немаганин** немощь, слабость: Немаганим начинаник (τὸ μὴ δύνασθαι). *Георг. Ам. (Акад.)*.
- **НЕМАГАТИСА** ослаб'ввать: Напитай мя..., ыко немагаюся (ἐκλείπω, deficio; по др. сп. ыко отнемогаюся; да оукр'вплюся). *Быт. XXV. 30 по сп. XIV в.*
- **НЕМАЛИЦА** немалое число (B.): G вельможъ мнози обрѣтошася в тои винѣ, немалица и 1 . $\Gamma eopt.$ Am. XV $\theta.$ (B.).
- немилостивыи безжалостный, немилосердный: Достахся немилостивымы симы рукамы. Псков. І л. 6497 г. Немилостивіи и нежалостивіи. Грам. Алекс.

- митр. 1356 г. Сеп бѣ князь лютъ и немилостивъ и серебролюбивъ. Нові. І л. 6948 г. (по Арх. сп.).
- немилостивьно немилосердно: Оукръпи та Иїс Бъ блітию моуками шскръблакма и ранами раздряшакма, и пропинакма немилостивно, страйче пръсловоущии. Мин. 1097 г. л. 62.
- немилосьрдине жестокость: Видите ли втораго немірдине Каина. *Нест. Бор. Гл. 16.* Обрѣтше тя проводника яко Моисѣа новыи сии Израиль, изводящаго из работы немилосердья и отъ мрака скупости. *Ип. л. 6708 г.* Немилосердіе и великую нелюбовь сами наводять на себе. *Псков. І л. 6979 г.*
- **немилосьрдыи** безжалостный, безсердечный: Бѣ же немилосердыи тъ послалъ съ лестию къ блженому. *Hecm. Бор. Гл. 16*.
- неминочии непремѣнный, неотлагаемый: А придетъ моя дань великого князя неминучая, и игуменья сберетъ сама дань. Жал. гр. Тв. в. к. Бор. Ал. 1437—1461 г.
- **неминощии** нескончаемый: Въ неминоштим въкъг. *Изб.* 1073 г. (В.).
- **неминбым** нескончаемый: Приїмъщи неминоующааго весел(и)ы. *Мин.* 1096 г. (сент.) л. 159.
- немирине— несогласіс: Бысть Псковичемъ немирье со владыкою Феоктистомъ и съ Новогородци. Псков. І л. 6815 г. Бысть рагоза Новогородцемъ съ Псковичи, немирье, и поидоща Новогородци ко Пскову ратью. т. ж. 6899 г.
- немиръ вражда, война: А будетъ немиръ князю великому Дмитрию и брату его князю Володимеру съ Татары, князю великому Олгу быти со княземъ съ великимъ съ Дмитриемъ и съ его братомъ съ одиного на Татаръ, и битися съ ними. Дог. гр. 1381—1382 г. Нѣмецкіе послы пріѣхаша... изъ Риги, Юрьева, Колываня, и смиришася...; зане бяше по семи годовъ немиръ. Кар. И. Г. Р. V. пр. 169.
- немирьникъ съ къмъ нътъ мира, непріятель: Я на Литву не жалую, оже мя воевалъ немирникъ мои. Ип. л. 6776 г.
- немирьнъти находящійся во враждѣ: Въ то же время Черниговьскому князю немирну с Олгомъ Святославичемъ, и воевашеть Олегъ Святославлю волость Черниговьскую. Ип. л. 6682 г.
- неможение нездоровье: На зиму архіспископъ... выиде изъ владычня двора... своего ради неможения. *Нова III л. 6815 г.*
- слабосиліе: Женьскок неможеник. Мин. Пут. XI в. 17.
- немокръпи сухой; невредимый (относительно путетествія по вод'є): — Немокръпими стопамі. *Ирм. ок.* 1250 г. (Амф.). — Ср. немокръпо.
- **НЕМОКРЬНО** благополучно (о путеществій по вод'в): Немокрьно пр'вплоувъльстьноўю поуч"н в. *Мин.* 1096 г. (сент.) л. 48. Поучиноў немокрьно прейдосте. *Мин.* 1096 г. (окт.) л. 52.

- **немочиса** нездоровиться: Али въ са начнеть немочи. *Поуч. Влад. Мон. 80.*
- немочь бользнь: Въ тои же немочи пребъ з. не, и прим ѝ больши немочь. Новг. І л. 6728 г.
- **НЕМОЧЬНО** невозможно: Немочьно ми быти в Киевѣ. Ип. л. 6688 г. Толико бо Богъ прославилъ святыя мѣста, еже немочно разстатися. Стеф. Новг. п. 1347 г. 53.
- немочьнъти больной: Липиса посадницьства, немочьнъ бо бъ. *Нова*. *I л. 6728 г*. Твърдиста же баше немоцьнъ и вънвезоща ѝ на санкахъ къ Борисоу и Глъбу. *т. ж.*. 6728 г.
- немощи, немого— быть нездоровымъ, хворать: И вълми нача немощи. Ип. л. 6678 г. Братъ ти велми неможеть. т. ж.
- немощь безсиліе, слабость: Немощи ради старости (ἀσθένειαν, infirmitatem). Ефр. крм. Крв. 138. Въ немощи и страсв и трепетв мнозв бълхъ (ἐν ἀσθενεία). Панд. Ант. XI в. л. 103. Просввщени помощь нашеи немощи (ἀσθένεια). Гр. Наз. XI в. 97. Светьста немощью, въстаеть силою. Іо. екз. Бог. 356. Господи, призри на немощь мою. Ип. л. 6655 г. Оби наши макъци и кротъци смотраще немощемъ падающихъ. Уст. крм. Іо. Схол. л. 32.
- болѣзнь: Очесьным ради немошти. Изб. 1073 г. 8. Немощи въсприимъщи крѣпъцѣ на тѣло си. Мин. 1096 г. (сент.) л. 120. Немошть тѣлесьнам (ἀρρωστία). Гр. Наз. XI в. 43. Лежа в немощи. Іак. Бор. Гл. 102. Си же блаженая княгыни лежа в немощи 7 лѣтъ. Лавр. л. 6714 г. Владыка Мочсіи съиде съ владычьства, по своей воли, немощи дѣля своея. Новг. І л. 6867 г. (по Арх. сп.).
- немощьливъти немощный: Немощьливъ и потыкьливъ есть. *Исалт. толк. XII в. пс. LXXXVIII.* 48.
- немощьновати, немощьном быть слабымъ, больнымъ: Погъюнеть бо немоштьноуми брать въ твоемь разоумъ (ἀσθενῶν). Панд. Ант. XI в. л. 110. Егда же и немоштьноуеть, крымитьсы мѣрынѣ (ἀσθενῆ). т. ж. л. 21.
- немощьный безсильный, слабый: Бъдите и молитеса, да не вънидете въ напасть; дхъ бо ксть бъдръ, а плъть немощьна (ἀσθενής). Мв. ХХVІ. 41. Остр. ев. Немоштьным милоуита. Сб. 1076 г. (Буса. 294). Немощьным къръмити млъкъмь звёринымъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 12. Оукръпя, Влдчце, немощьнок срдце мок. Мин. 1097 г. л. 121. Немоштьнъпшж вёрж вънжтрь имъти (ἀσθενής). Гр. Наз. ХІ в. 85. Оутвръждаите немоштьным (ἀσθενής). Панд. Ант. ХІ в. л. 183. Немощнии и болнии не могуть долъсти двора моего. Пов. вр. л. 6504 г. Прельщати немощьноую братию. Уст. крм. Іо. Схол. 10.
- слабый, больной: Немощьню очи. *Изб. 1073 г. 8.* И въставши немощна, а рука ки бяще суха. *Іак. Бор. Гл. 131 (Чтен.)*. Не порадоващася о съдравіи немощьнаго. *Кир. Тур. Сл. о разслабл. 49*. Немощнымъ былія

- творя (ἀσθενούσι). Златостр. сл. 86. (Иже) немощним и старим не можаху доити кижа двора..., то во дворъ имъ посылаше. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 18).
- трудный: Глати же немощьно, ыко же моы мысль, разоумёти же немощьнёк (ἀδύνατος). Гр. Наз. XI в. 301. Безъ сихъ немощно коегождо спасеніа имёти надежа. Посл. Нил. Псков. 1382 г.
- **НЕМОЩЬСТВО** безсиліе: Съв'ємь бо и свое немощьство ($\mathring{\alpha}$ об'ємі α). Панд. Ант. XI в. л. 138.
- **НЕМРАЧЬНЪІМ** яркій: Свѣтъмь немрачьныммь. *Мин. май XIII в.*
- немодръти несвъдущій, неразумный: Повелъ мнъ, немудроу въдию, пръмъноу сътворй ръчи, инако набъдаща тожьство разжиъ его. Изб. 1073 г. запис.
- немодрьствовати, немодрьствою: Ілко соуща въръ поборьника, невърьным посрамила еста, немоудрьствоующам Сна и Слова Бжим, всъмъ въкомъ творьца и съдътела всаком твари. Мин. 1096 г. (окт.) л. 99.
- **НЕМЪЖЪСТВО** = **НЕМЖЖЪСТВО** трусость: Оно бо лютость, а се нем жжъство (ἀνανδρία). Γp . Has. XIs. 24.
- немотьнъти несмущаемый, спокойный: Твокго сряща житик немоутьнок и четок и свътьлок, пролжне, прка бъприата та поставлыеть. Мин. 1097 г. л. 111.
- немъвения ἀλουσία: Немъвения и бъдвий. Гр. Наз. XI в. 75. — Ср.: Нъ въ епискоупьств вакъ въ манастири троуждаашеса, дръжаса по немъвения, стъ даса не тъчыж отъ иного видвтиса, нъ и самъ нагъ видвтиса. Супр. р. 205.
- **немълви** = **немлъви** не только: А Тегиня во ордѣ и во царѣ воленъ, немлъви въ васъ. *Цар. мът.* (B.).
- немълчание шумъ, безпокойство: Бестоудьное немълчание (ἀνησυγία, inquietudo). Εφρ. прм. Крө. 65.
- немълчьнъи неумолкающій: Въздъіханними немълчьнъими. Апост. посл. по сп. 1220 г. (Оп. II. 1. 148). Тъмь же немълъчьнъими гла радость ти, Влачце, върою несоумьньною въпикмъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 123. Радоующеса, въпикмъ глъ немълчьнъими. Мин. 1097 г. л. 67.
- немъного немного небольшое число: И вси Новгородци, и Плесковиць немного. Новг. І л. 6856 г. (по Арх. сп.). Подъ Вревомъ подъ городомъ Вревичи побиша, а Вревичь паде немного. Псков. І л. 6934 г.
- немъногопътънъти = немногопътънъти: Вѣра же кстъ немногопътънок приятъе. *Io. екз. Бог.* 252.
- **немъдлено** = **немедлено** тотчасъ: Потщася немедлено сугубити дъломъ. *Ип. л.* 6707 г.
- немъздоимънъти немъздоимънъти неподкупный: — Въ день великаго и немъздоимнаго суда. Посл. м. Фот. 1419—1430 г.
- **немьркъги немеркъги** не меркнущій, вѣчный: Свѣть немеркущии. Злат. иггп. (Бусл. 483).

- немьрцанмым немерцанмым не меркнупій, яркій: — (Въ) немерцанмым свыть лица твоего. Өсод. Печ. Молить. (Бусл. 91).
- немърцаюм = немерцаюм не меркнущій: Свётъ немьрьцаю слъньце самъ Гъ. Сб. 1076 г.
- немъримъти неизмъримый: Не оставль небесьныхъ силъ, Прчстам, низъльмса Бъ въ черево твое, и мъритьса немъримъти, нъизмъримъти ми раздръшаеть гръхът. Мин. 1097 г. л. 42.
- **немърънъци** неизмъримый: Божьство... немърьно. *Изб.* 1073 г. (В.).
- нематежьный астасіастос, безмятежный, спокойный: Отъстжпление оумъкслиша и раздърание великоумоу и нематежьноуоумоу тёлоу цркве. Гр. Наз. X1 в. 48.
- ненавидьно несогласно: Аще ли будете ненавидно живуще в распрахъ и которающеса, то погъюнете самі (и погубите) землю шйь своихъ и дъдъсвоихъ. Пов. вр. л. 6562 г.
- ненавидьнъти ненавистный, враждебный: Словесы ненавидьнът обидоу ма (λόγοις μίσους, словесы ненавистными обыдоща). Псалт. толк. XII в. пс. CVIII. 3 (B.).
- **НЕНАВИДЪНИ**Е см. ВРАТОНЕНАВИДЪНИЕ.
- ненавидети, ненавиж не любить, ненавилъть: — Ненавидаи Мене и Отьца можго ненавидить (ὁ ἐμὲ μισῶν καὶ τὸν πατέρα μοῦ μισεῖ). Ιο. Χ. 23. Остр. ев. В'сакъ бо дълам зълам, ненавидить свъта (μισεί). Io. III. 20. m. ж. Его же ненавидить Гъ (сисопов, odit). Втз. XVI. 22 по сп. XIV в. Яже ненавидъахъ творяасте. Ис. 69 (Упыр.). Ненавидащаю нъ разграблахоу себ \S (μισοῦντες). Панд. Ант. XI в. л. 305. Да оба оутаитъса, ненавидашта чадъ (μ ьоо́тєхуоς). ${\it \Gamma p}$. Наз. XI в. 2. Ненавиды Ха цръ (хрь тораход). т. ж. 60. Завистиви и ненавидаще чіка (μισάνθρωπος). т. ж. 5. Искони же ненавидаи добра дыволъ. Нест. Бор. Гл. 2. (Не) ненавижь стороника перетерилива. Сл. Дан. Зат. Аже не боложишь лишнего дела и всакое неправдъі, мъі хочомъ Бу жаловатиса, и темъ, кто правду любить, а кривду ненавидить. Грам. Риж. ок. 1300 г.
- **ненавидатиса:** Богови приносяться... отъ ненавидящихъся духовьная любы. Кир. Тур. Сл. п. пас. 25.
- **НЕНАВИСТОЧЛОВВЧИК** μισανθρωπία: Ненависточлик. Γр. Has. XI s. 17.
- ненависть μίσος, отсутствіе любви, вражда: Зависть, ненависть, гнѣвъ (μίσος, odium). Ефр. крм. Γp . Huc. 1. Ненависть имѣти на мѣстѣ (ἀπεχθῶς ἔχειν προς τὸν τόπον). Π анд. Λ нт. XI в. $(\Lambda$ мф.) Λ . 65. Отъ том (зависти) ненависть; отъ ненависти же съвѣтъ на нь и прѣданик (μίσος). Γp . Has. XI в. 126. Π w то бът м(еж)ю ими ненависть. Π oв. ep. Λ . 6483 г. Мы же въздъїхаемь дѣь і нощь, пекоущесь о імѣнии і о ненависти бра́и. Hosi. I Λ . 6746 г.
- ненавистьниет ненавидящій, врагъ: Высыкого

- сластохот вним тоужді соуште; прокое ненавистьници страстемь (μισοπαθείς). Панд. Ант. XI в. л. 19. Ненавистникъ (дымволъ). Нест. Бор. Гл. 2.
- ненавистьнъти враждебный: Бесѣдоваща на ма газъщи льстиви и словесън ненавистьнъпими обидоща ма и рать твориша на ма тоуне. Изб. 1073 г. 191. Ненавидаи брата своего члкооубииць речеса; оубиваеть бо ѝ образомь ненавистьномь въ оумѣ (τοῦ μίσους). Нанд. Ант. XI в. л. 121.
- ненавършенъти ненавершенъти недовершенный, недоконченный: — Иже зе ненавершенаа ты^в наверши. Сбор. поуч. Ак. Н. 1441 г.
- **ненавътънъти** безопасный: Съблюдати Христово стадо словесныхъ овець, ни откуду же отъ враговъ ненавътно. *Наст. гр. патр. Ант. 1393 г.*
- ненадежьным не имѣющій надежды: Ненадежьнымъ надежа. Мин. 1096 г. (сент.) л. 50; Стихир. 1157 г. (Мат. Бусл. 18).
- **ненадвимъти:** Прилоучата скоудьната и ненадвимаа. *Го. екз. Бот.* 197.
- ненаказанъти ἀπαίδευτος: Жалость прииметь люди ненаказанът законопрестоупьникът \mathbf{t} вр \mathbf{t} и (ἀπαίδευτος). Ирм. ок. 1250 г. (Αм ϕ .). Добро оубо есть б \mathbf{t} бгати ненаказанътихъ газкомь (ἀπαιδεύτους). Панд. Ант. XI в. л. 69. Казателю ненаказанътмъ. Іак. Бор. Гл. 77.
- **неналичьный** неблагообразный (B.): Неналичьнам наша $(\tau \dot{\alpha} \ \dot{\alpha} \sigma \chi \dot{\eta} \mu \text{ova})$. Апост. XIV в. Кор. 1. XII. 23 (B.).
- ненаписаный «хүрафос, не писменный, устный: б) ненаписанааго оученим. Ефр. крм. л. 204.
- **ненапоєньти** не политый, не поенный: Тако виноградъ ненапоєнъ прозабе гръзнъ, непорочывам. *Мин. 1097 г. а. 57*.
- ненапълненъи = ненаполненъи неполний: Иже иснаполненаа ты наполни. Сбор. поуч. Ак. Н. 1441 г.
- **ненарочитъти** неизвъстный, незнатный: Ни тъчиж радьници и ненарочитии, нъ благородьни и словжщеи (ἀνώνομος). *Гр. Наз. XI в. 35*.
- **НЕНАСВЫНЪІИ:** Родила еси ненасъщнаго Слова. Мин. 1096 г. (сент.) л. 97.
- ненавченин нев'єжество: Да оуб'єганть обличеним ненаоученин (απαιδευσία). Гр. Наз. XI в. 31.
- неначантым неожиданный: СО неначантым бѣды изыти. Жит. Өеод. Ст. 151. Неначантым житим ради и оувѣдомам нрава ради. Новг. тріод. XIII в.
- безнадежный, отчаивающійся: Милости мя съподоби неначаннаго. Мин. Пут. XI в. 2; Мин. май XII в. 3. Оудививъпшся мати Предътечева, начатъ въпите: отъкоудоу ми се, да мати Господа монго приде къмнъ, да съпасеть люди неначанным имъми велию милость. Стихир. XII в. 28. Съпасенин неначаннымъ (ἀπεγνωσμένων) Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- неначающие неначание отчание: Глоубина же покрънсть ма неначанию. Мин. 1097 г. л. 20.

- Неначааниы врѣдъ (то тῆς ἀπογνώσεως πάθος). Ианд. Ант. XI в. 66; Ианд. Ант. XII—XIII в. 78. Неначаннемъ многомь. Сбор. Троиц. XII в. Іо. Злат. 188.
- неначамный = неначамный ἀνέλπιστος; неожиданный: Неначамныю и не начато. Γp . Has. XI g. 151.
- **НЕНАЧАЮТИСА** отчаиваться: Врачь неначающимься, пристанище тихое. *Нові. тріод. XIII в.*
- неневъстьнам «моцифос. Радоуися, невъсто неневъстьнам. Треф. 1260 г. (Бусл. 71).
- **нен** δ д**ьнъ** \mathbf{i} и непринужденный: Ненудно, рече, мок припествик. *Апост. XIV в.* (В.)
- неножьно безъ принужденія: Ненужьно държаще (арасотос, sine vi). $E\phi p$. $\kappa p m$. T p y n. 25.
- необаренъти несвареный: Маса нешбарена. Хроногр. XVI в. (Бусл. 977).
- неовиновение смёлость: Митяи же... взыде на великіи степень митрополіи... съ великимъ необиновеніемъ. Др. атт. І. 321 (В.).
- неовиньнъти безпристрастный, прямой, правдивый (?): На статьнъмъ необиньнъмъ судищи. Новичин. XIV в. Чино постр. вел. анг. образ.
- необлазнъти безъ обмана: Печать непремѣним8ю и необлазн8ю. Соборн. (В.).
- необлазнънъти ἀσφαλής: Стрѣженим необлазнѣна. I р. Has. XI s. 8.
- ньий: Аще кси прокаженикмь къптъть досель, необличенжем зълобыж. *Гр. Наз. XI в. 131*.
- необлишьнии не изобильный, скудный: Житье немолишьнее. Паис. сб. 122.
- неоворимъти непобъдимый, непреодолимый: Вез боюзни пръбыванть и необорима исть. Сб. 1076 г. (В.). Та бо застоупьничю необоримоую сътажахомъ въ истиноу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 25. Стъна необоримана. Мин. 1097 г. л. 153.
- неоворитель непобъдимый, непреодолимый: Нънъ стлъпъ необоритель. *Мин.* 1097 г. л. 155.
- неовразописано: Необразописано пишоуще. *Мин.* 1096 г. (окт.) л. 32.
- необразьнии не имѣющій образа: Да аште є Дхъ Бъ, то простъ є васнь и несъложенъ и необразнь. Изб. 1073 г. (В.).
- необращено не обращаясь, неотступно, неуклонно: Нешбращено приближись къ покоеви носноумоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 23.
- неовроченъти: Аще кто двий нешброученъ ноужю створить, да шлоучить. Уст. крм. Іо. Схол. л. 41.
- **необръзанъти** не сдержанный, не укрощенный (?): Жестовъиномъ и необръзаномь срцмь. Изб. 1073 г. (В.).
- неововенъти босой: Нагы и нешбоувенът. Никон. Панд. Io. Злат. 35.

- неовоздание необузданность: Възводить же на нешбоуздание вещи и желание славолюбие тъще. Ефр. прм. л. 218.
- неов'зданьный несдержанный: Нешб'я анное стремленіе. Жит. Зос. и Савв. (Бусл. 735).
- **неовоменьным** непостижимый: Слице праведное нешбоуменьное. Сбор. XIII в. 55.
- **необъівлъ** непривычный: Необыклъ виньнааго питита ($\check{\alpha}\pi$ егрос). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- неовъттьно см. неопъттьно.
- **неовычыный** непривычный: Нешбычыноу. . . стьзю (ἀσυνήθης). *Ирм. ок. 1250 г. (Амф.)*.
- небывалый: А которые люди провзжіе, и необычные, и незнаемые. Губ. Сольгал. грам. 1540 г.
- неовыщивый необходительный, грубый: Члякъ твърдъ, и лоукавъ при всемь, и нешбщивъ (хичко́с). $Hap.\ 1.\ XXV.\ 3$ no cn. XVI s. (B.).
- **нвовыщьнъти** непріобщаемый: Бъти необыцьноу (въ Уст. крм. бес причастым, $\dot{\alpha}$ хоги $\dot{\omega}$ νητον). $E\phi p$. крм. Ант. 13.
- необвиданъти необрученный: Аще же кто прельсти нешбъщан (въ нов. необручен). Исх. XXII. 16. Еибл. 1499 г.
- **НЕОВАТЫИ** нетронутый, избёгшій: Напастыми необать ты прибысть. Мин. 1096 г. (сент.) л. 121.
- необъятный, непостижимый: Въ образѣ бо ксть въ нашемь иже съ Обмь необатыи и обаты въ йтри. Мин. 1096 г. (окт.) л. 31. Зачала кси моужененскоусьно Ба необатаго. т. ж. 48.
- **НЕОГЛАГОЛАНЪІИ** вм. неглаголанъіи несказанный: W гланъмь, и неогланъмь. *Io. екз. Бог.* 19.
- **неодьржимъти**—невыполнимый (?): Неодьрьжимаго оустава пригатъ. *Мин.* 1096 г. (сент.) л. 71.
- невыносимый: Распространи нешдьржимоую таготоу (ἀσχέτως). Ирм. ок. 1250 г. (Αмф.).
- неоженеиса неженатый: Неоженеиса печетьса Гекъми, како оугодити Гоу и съврышити дъло его (хүхрос). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- **неоклеветанъти:** Волею бо родй..., волею оумре; истиною, а не мечтаньемъ; вса ественам, нешклеветанъ стрть члвчтва. Симв. вър. Влад.
- **НЕОКОПАНЪІИ:** Нешкопанок кореник. *Мол. св. Евфр.* д. 1200 г.
- **неокрадьно:** Красьнѣе же тѣлесе и діїоу си ыва свѣтьло, непорочьно и неокрадьно. *Мин. 1096 г. (сент.) л. 102.*
- неопально несгараемо: Неопально пртам коупина огни примъщышиса. Мин. 1097 г. л. 32.
- неопальнъи неопаляемый, несжигаемый: Коупиноу та неопальноу, и гороу, и лъствицю дшевьноу, и двър(ь) носноую достоино славимъ. Мин. 1097 г. л. 112. Распалакмоу коупиноу мви неопальноу. Мин. празд. XII в.
- неопалыми не сгарающій: Съ носе швё въ огньный образъ блідть примтъ, неопальющии. Мин. 1097 г. л. 118.

- **НЕОПИСАНЪТИ** необъяснимый, непостижимый: Иже бжыствынымы соущьствымы неописаным. *Мин.* 1096 г. а. 38. Гако же ксть Бъ... невидимъ, неосижимъ, несписанъ. *Го. екз. Бог.* 21.
- **неописаньно** непостижимо, таинственно: Въ чрѣвѣ твоемь Ба неописаньно въмѣщьші. Мин. 1096 г. (сент.) л. 57.
- **НЕОПЛАЗИВЪІИ** ἀπέρπερος, не тщеславный: Неоплазивъ и кротокъ. Панд. Ант. XI в. л. 242.
- **неопътъливъти** безпечный; суетный: Неопътъливъ помъщинии ($\mu\dot{\eta}$) π ерієруос). Панд. Ант. XI в. л. 130.
- неопътъно безъ испытанія: Неопътьно поставлени бълша попове (ἀνεξετάστως; въ Уст. крм. непътьно; въ др. сп. необътьно). E ϕ p, крм. Hик. g.
- **НЕОРАНЪІИ НЕОРАНЬНЪІИ** невспаханный: Недѣланнаа земле, неораннаа роліе, доброражьнаа виничино. *Евф. на вн. Богор. XVI в. (В. І. 84)*.
- невозд'вланный, не требовавшій труда пахаря: Си же... (пчела) сд'вловае набдащему пло сладо и неоранъ. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. 11. 2. 84).
- **неосквычьнены** чистый, неоскверненный: Дийоу неосквырыненоу съблюдъ сийно. Мин. 1096 г. (сент.) л. 161.
- неоскодыный обильный: Млтню твора неwскудну. Поуч. Влад. Мон.
- неоскодьнъ безъ оскудения: Даруетъ вамъ Господь Богъ неоскуднъ и непремъннъ отъ рода въ родъ во въки. Чин. пост. митр. Іоасаф. 1539 г.
- неоскадънмъти неизсякаемый, не оскудъвающій: Съкровище неоскадънмо (ἀνέχλειπτον). Лук. XII. 33. Остр. ев.
- неоскодътам неизсякаемый: Источници пельбамъ неоскудъюще. *Нест. Бор. Гл.* 55.
- неославьно безпрестанно, не ослабъвая: Копикмь... неослабьно бодомъ, търпаше, бжствънънми надежами оукръплакмъ. *Мин. 1097 г. л. 149.* Порокомъ же бъющимь неослабно день и нощъ. *Ип. л.* 6769 г.
- неославьный—не ослабевающій, постоянный: Оче сте Григорин, ш пелень Вы вызложень иси, прилепланаса неослабьный мановенины всачьскам сотворшемоу. Мин. 1097 г. л. 133. Оудобь неослабьныйми маниї и Боў шхода, преже коньца мвиса выживоносьноўю мьртвость одёвыса. т. ж. 66.
- неоствиьно не отступая, постоянно: Градъ твои, Відчце, съхрани ш высачыскых брани неостоупыно. Мин. 1096 г. (окт.) л. 122.
- **неоствиьный** неотступный, постоянный: Въследъствова Хви неостоупьнымъ помыслымь. *Мин.* 1096 г. (сент.) л. 169.
- неостопьнъ постоянно: Неостживнъ Гю слоужаши о Дсъ Бжии (εὐπαρέδρως). Панд. Ант. XI в. л. 54.
- неосоженьно неосужденно: Неωсоуженьно смѣти и призънвати Тебе нбнаго Ба Шпа и глати (ἀκατακρίτως). Служе. Варл. XII в.

- неосагаемый: Неосагаемый: Неосагаемаго, насъ же ради осазана ($\mathring{a}\psi\eta\lambda\mathring{a}\phi\eta\tau$ ос). Панд. Ант. XI в. л. 182.
- **НЕОСАЖЕМЪІИ** неосязаемый: Свѣтъ неосажемъ. Сбори. поуч. Финл. XIII в. № 37; Паис. сб. 49. Непостижимъ, неосяжемъ. Кир. Конст. Сл. на Срът. Мин. чет. февр. 24.
- неосажимъти неосязаемый: Тако же ксть Бъ... бесплътынъ, невидимъ, неосыжимъ, нешписанъ. Іо. екз. Бог. 21. Необразынъ, и нешсыжимъ, и невидимъ, и простъ, и несъложенъ. т. ж. 33. Явъ текоуть по стези неосяжимъ. Жит. Екат. 10.
- неотъвьржьны неуклонно, неотступно: Нешвыржыны дыржаты своихы шбычаи. Уст. крм. Іо. Схол. 47.
- неотънмлемъи неотъмлемъи непрерывный: Дажь кмоу пространъи и нештемлемъи миръ. Служ. Варл. Хут. (Бусл. 96).
- неотъл8чанмъги: Неотълоучанмъги сълоучан. Изб. 1073 г. 230.
- неотърочьнъи неизбѣжный: Неотърочьнааго и ноуждьнааго строкним свободьни (ἀπαραιτήτου, inexcusabili). Ефр. прм. Халк. 19. Неотрочьное приставьничьство (ἀπαραίτητον, inexcusabilis). т. ж. Халк. 3. Ради неѿрочьнъм потрѣбы. Уст. 1193 г. 224.
- **НЕОТЪР В ЧЪНЪ I И** ἀπαραίτητος, неизбѣжный: Аще ли кал не Шр В чна но ужа к сем в влѣчеть (εἰ δε τις ἀπαραίτητος αὐτὰς ἀνάγκη πρὸς τοῦτο ελκοι). Корм. Моск. дух. ак. л. 45.
- неотърыныны неотрышимый: Съвязавыи неотрышнынии оузами. Жит. Триф. 1. Мин. чет. февр. 12.
- неотъствиьно постоявно: Неотступно, Пал. XIVe. л. 22.
- неотътъръжьно неотступно (?): Неотътъръжьно имоущей своихъ объгчан (δυσαποσπάστως, qui non facile avellantur). Εφρ. прм. Вас. 84.
- НЕОТЪТЪРЪЖЪНЪІИ—не оторванный, не лишенный:— И Ѿ твокы неѾтържена показалъ кси славы непагланою мястью. Мин. 1096 г. (окт.) л. 72.
- НЕОТЪХОЖИИ: М'ЕСТО НЕОТХОЖЕЕ. Нов. дан. XIV— XV в. 4. Въ м'ЕСТЕ НЕОТХОЖЕГО, На Упанге, на смердычкъ м'ЕСТЕХЪ. Нов. купч. XIV— XV в. 32. Ср. ОТЪ-хожии.
- **НЕОХВОТИВЪІИ** не охотникъ, не имѣющій склонности: — Отъ рожения моего неохвотивъ есмь былъ на кровопролитье. *Ип. л. 6659* г.
- неочальти неочальти не отчаивающійся: Щедроты твом въ родъ и родъ прѣбъівають на людьхъ неочаалѣхъ (ἀπεγνωσμένος). Панд. Ант. XI в. л. 307.
- непамативъти: непамативъти зълоу незлопамятный: Обретохъ мжжа противж срцж монмоу... иже сътворить въса вола мога о непамативенты зълоу Дъв. Панд. Ант. XI в. 113.
- непашенным негодный подъ пашию: Пашов-

- ныхъ и непашонныхъ земель и всякихъ угодеи. Обв. меж. зап. 1391 г.
- непивыный негодный для питья: Сланое непивное море. Жит. Висар. Мин. чет. йон. 62.
- неписьменьный не внесенный въ опись: Тъ неписменные домницы и кузницы велъти написати. Тамож. Орган. гр. 1563 г.
- непитомъти: Древо бесплоно и непитомо. Маргар. 1499 г. (On. II. 2. 119).
- непимница трезвый, непьющій: Непьаница wже оупівса, а ла ть спать. Злат. цтп. (Бусл. 486).
- непимнъти трезвый, непьющій: Непымным Бъ набдить, а пымници Бъ ненавиди. Злат. иъп.
- неплодин безплодіе, неспособность къ діторожденію: Отъ неплодым рожьство дій провъзвітоующе. *Мин. 1096 г. (сент.) л. 32.*
- неплодове безплодно (?): Имъ жен неплодове жив и Кит. Оед. Сик. Мин. чет. апр. 507.
- неплодъ безплодный, неспособный къ дѣторожденію: Ни скопьца акы неплода Ѿлоу(ча)ы (ώς μὴ ἄνθρωπον). Ипол. Антихр. 3.
- неплодъвинъ прилаг. прит. отъ сл. неплодъп: Мко днениченоую звъздоу из неплодъвиноу бокоу та раждающи принесе. Мин. 1097 г. л. 25. Точноу быти неплодвинъ чадъ (ϊσον είναι τῷ τῆς στείρας δαύματι, аеquaturum miraculo quod sterili contigit). Жит. Еута. 60. Мин. чет. апр. 137. Неплодвиноу мътвоу. Похв. ап. Андр. XVI в. (В.).
- неплодная: ТАко из неплодъвинът преславьно рожьшисы мтре. Мин. 1096 г. л. 50.
- неплодъвовати, неплодъвою быть безплоднымъ: — Неплодвующим преже. Мин. XV в. (В.).
- неплодът (род. безплодъве) неплодная, неспособная къ деторождению: -- Понкже бе Елисавевь неплодъи. Лук. І. 7. Остр. ев. Біжны неплодывий чріва, таже не родиша. Лук. XXIII. 29. Гал. ев. XIII в. Бяше Capa неплодъі (напис. неплыдъі; sterilis, στείρα). Быт. XI. 30 no cn. XIV s. He будеть въ васъ бес племене, ни неплодът (στείρα, infecunda). Втз. VII. 14 no cn. XIV в. Не сътворих и оуто азъ плодащжж н неплодове (στείρα, sterilis). Ис. LXVI. 9 (Упыр.). Въздрасти Ѿ неплодъве. Мин. 1096 г. (сент.) л. 30. Се бо двам из неплодъве происходить и ражаеться Спсъ. т. ж. л. 58. Неплодът же ражающи (ή στείρα). Гр. Наз. XI в. 359. Неплодъ прабным плодъ рождышимся же нами въщьнизаго пртв. Мин. Пут. XI в. 104 (въ Мин. XII в.: изъ неплодъве прибнъм плодъ рожышимися же нами вышьняго цря). Бъ же Сара неплодън. Пов. вр. л. 6494 г. Сарра же не рожаще, понеже бъ неплоды. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 32). Ср.: Ісаакь моли Га о женъ своеи, сжщи ен неплодви. Григ. Пап. л. 22. И се, рече, Елисавень жжика твом, и та зачать съінь, и се ни нсть месаць шестьи, нарицанмъи бълвъщи неплодъви. Супр. р. 179.
- нвилодьнъи безплодный: Печальноу и неплодьноу оуз8 раздръши. Мин. 1096 г. (сент.) д. 52.

- **неплодьско** (?) безплодіе: Б'є же Сара неплоды, болащи неплоск'я в. *Пов. вр. л. 6494 г.*
- неплодьствити, неплодьствлю лишить плода, обезсилить: Твое рожьство ражающииса връдъ злобою змииною неплодьствилъ ксть. Мин. 1097 г. л. 153.
- неплодьство безплодіє, неспособность къ діторожденію: По старос(т)и неплодьства. Мин. 1096 г. (сент.) л. 30. Ср.: Съвідітельствоуктъ Сарра и съ неж Ревека и пакъї Анна гржстокааго неплодьства. Супр. р. 182.
- неплодытвовати, неплодыствою быть безплоднымъ: — СО неплодыствоующию коупиноу невеществынаго огню, очищающа и просвъщающа дійа наша. Мин. 1096 г. (сент.) л. 63.
- неплодым безплодный, неспособный къ дъторожденію: Таинъ пръдътече таина, дръвле бо неплодащіа (блідть) породи спснию ходатаицоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 65. Неплодыщи дътии лихова и сльзами Зижителю молащиса. т. ж. л. 63.
- непложение безплодіе, неспособность къ діторожденію: Рожьство ти раздрішева оузът непложенію. Мин. 1096 г. (сент.) л. 53.
- **неплътънъ** безплотный: Неплътънъ и безъ тълесе (ἄυλος). $\Gamma p.$ Has. XI s. 330.
- неповолънин безчувственность: Непобольник и несытьство (ἀναλγησία). $\Gamma p.$ Has. XI e. 53.
- неповъдимъти неодолимый: Наковално непобъдимо. *10в. XLI. 15 (Библ. 1499 г.).* Тако мчикъ бо непобъдимъй сътль боопримътънъ. *Мин. 1097 г. л. 30.*
- **неповинотин** непокорность: Неповиноутіемъ и преслоушаніемъ. *Жит. Паис.*
- неповином непокорный: Не достоить неповиноующимъсм засъвъдътельствовати иеръммъ. Уст. прм. Го. Схол. л. 12.
- неповиньным невиный: Неповиньнъ ксмь отъ кръве сего правьдьнааго (ἀθῷός εἰμι). Мө. XXVII. 24. Остр. ев. Съгрѣщихъ, прѣдавъ кръвь неповиньнж (αἰμα ἀθῷον). Мө. XXVII. 4. т. ж. Съ прпдбнымь прпднъ кси и с моужемь неповиньнымь неповиненъ кси. Псалт. 1296 г. (Мат. Бусл. 28). Нѣсть неповинна кжав (ἀνεύθυνος). Панд. Ант. XI в. л. 275. Неповинна ксть (ἀνεύθυνος, въ Уст. крм. без грѣха). Ефр. крм. Вас. 49. Мьститель есть Богъ и взищеть крови неповиньнаго. Ип. л. 6655 г. Месть мстиша за тыя головы неповинныя. Псков. I л. 6967 г.
- не повинующійся: И неповиньнам в'немь (въ огнѣ) повинуются. Откр. Авр. (Сбор. Сильв. XIV в.).
- неповръдимъти невредимый: Неповръдимъ прибылъ кси. Мин. 1096 г. (окт.) л. 83.
- непогодине— непогода, неудобное время: И бысть нелюбъ путь тъи всимъ людемъ симъ, зане непогодье есть зимъ воевати Болгары. Ип. л. 6681 г.
- неудача (?): Рюрикъ же видъвъ свое непогодье,
 отъиде в свои Вручии. Лавр. л. 6714 г.

- непогъзвибщии негибнущій: Бесъмрьтьное и непогъзбижщен (ἀνώλεθρος). Гр. Наз. XI в. 329.
- неподатьливыи не поддающійся, несогласный: Неподатливоу и соуровоу. Діопир. Филип. XV в.
- **НЕПОДВИЖЕМЪІМ** недвижимый: Неподвижемъ пребъиъ иси. Мин. 1096 г. (окт.) л. 59.
- неподвижение неизмённость: На оутвержение же и неподвижение быти межи вами хртинны и Русию бывшии миръ сътворихо Ивановомъ написание на двою харотию. Дог. Ол. 912 г. (по Ип. сп.).
- неподвижимо безъ движенія: И на заоутреню хода преже всъ, стоюще крѣико и неподвижимо. Пов. вр. л. 6582 г.
- неизмѣнно: Прѣбываеть неподвижимо. Евг. Исалт. псал. СІІІ. (Бусл. 30).
- неподвижимъти неизмѣнный: Съхранивъ вѣроу неподвижимоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 131. Бжди неподвижимъ (ἀσάλευτος). Панд. Ант. XI в. л. 236 (Амф.). Вси рѣша: се оуставъ и се рокъ да постоить неподвижимъ. Уст. крм. Іо. Схол. л. 21. Сблюди церковь свою неподвижиму о имени твоемъ, Госпоже, святѣмъ. Новъ І л. 6907 г. (по Арх. сп.).
- неподвижьно безъ движенія: Утвержающе бо неподвижьно нозъ свои на удобренемь ти зданьи (въ *Ип. сп.* непостыжьно). *Ип. а. 6708 г.*
- безъ измѣненія, неизмѣнно: Зане же дали есмы сю милостыню церкви святои Богородицы Отрочью монастырю неподвижно. Жал. гр. Твер. кн. 1437—1461 г.
- ненодвижьный неподвиженый неизменный, не переходящій: (Н)и Шпь бо въ Снъ, ли въ Дхъ преступак, ни Снъ во Шпа ни в Дха, (н)и Дхъ ли въ Снъ, ли во Шпь: неподвижена бо своиствим. Симв. вър. Влад.
- неподовине то, что не следуетъ, непристойность: Неподобън денться (ἀνυποταξία, inobedientia). IIат. Cun. XI c. 136. Чтобы онъ отъ того неподобіа унялся. $Co\phi$. cp. 7017 і. (m. II. 285).
- **НЕПОДОВЬНО** не такъ какъ слъдуетъ: Азъ же неподобно ходихъ путемъ симъ святымъ, въ всякои слабости и лъности. Дан. иг. (Hop. 2).
- неподовьным пепристойный: Словеса хоульна и неподобьна. Сб. 1076 г. (В.). Или ино что неподобно церкви подъкть. Перк, ует. Влад. (по Син. сп.). Неподобьнам дёла творя (nefaria scelera faciens, ἀθέμιτα καὶ τὰς αἰματοχυστὰς ποιῶν). Нат. Син. XI в. 187. О неподобыныйх дёмнийх осоуженом быти (ἀτόποις, indigna). Ефр. крм. Неподобыном похоть (ἀθέμιτος). Панд. Ант. XI в. л. 41. (Амф.) Азъ же неподобно ходих путем сим святым, въ всякои слабости и лёности, пья и ядя, и вся неподобная творих, но обаче надёюся на милость Божію. Дан. из. (Нор. 2).
- негодный, не такой какъ слъдуетъ: Неподобная пища. Сим. посл. Казатель неподобенъ. Уст. крм. Іо. Схол. л. 21. А что Денисіи владыка въплелься не въ свое дёло, да списалъ неподобную грамоту, и

- язъ тую грамоту рушаю. Грам. митр. Кипр. Псков. 1395 г.
- не подчиненный: Въ градъ неподобытьмы кмоу (епиоу; ил айтф простхоисах). Ефр. крм. Трул. 20.
- см. **непотраванъти.**
- неподовыть недостойно; безъ причины: Да са наоучить неподобыть оубивати. Гр. Наз. XI в. 26. Аще боудеть неподобыть кго Жима. Уст. крм. Іо. Схол. л. 30. См. весловесьно.
- непозъіванъти непоколебимънй: Не паданма въ насъ Троица и непозъїбана (ἀσάλευτος). $\mathit{Ip. Has. XIe. 241.}$
- неповътвлемъти непоколебимый: Сица же высогда соуть непозыблема. Изб. 1073 г. (В.). Ср.: Пооучивъ а словесът многът твръдомъ и непозътбномъ пръбътвати на камени върът Господъйа. Супр. р. 152.
- непокарыниса не покоряющійся: W непокарающихъса закономъ прквынымъ. Уст. крм. Іо. Схол. л. 12.
- непокамльникъ непокамльникъ не раскаявшійся: А гов'єн'є есть вс'ємъ кртьаномъ равно, акы покаалникомъ, тако непокаалинкомъ, да того д'єля не чтеться въ опит'ємью. Ил. Нові. поуч. Такую священную воду обесчестивъ, юже святіи отди оглашенымъ въ причастіа м'єсто и повел'єша единою въ году на Пасху испивати, а непокаалникомъ тогда на Богоявленіе пити преже доры, а онъ и ѣдши вел'єль пити. Соф. вр. 6990 г. (т. II. 225).
- непокамный нераскаянный: Непокамны ноуоумоу сърдыцю. Изб. 1073 г. (В.). Непокаянному вашему сердцю. Посл. митр. Іоп. княз.
- непоколъвлемо непоколебимо: Непоколъблемо оутвърженъ (ἀχλόνητος). Ирм. ок. 1250 г. (Αмф.).
- непоколъвлемъти непоколебимый: Пребъивъща непоколъблема оумъмь. *Мин.* 1097 г. л. 54.
- непокольвленъи непоколебимый: Ставив непокольбленъ извиса. Мин. 1097 г. 108.
- **непокорени** неуступчивость: Непокорения, дроў къ дроў. *Новг. І л. 6738 г.* Пепокорение, прекословие. *Мат. элат. (Бусл. 691)*.
- непокоривъи непокорный: Послушанте мене, непокоривии (об ажывый, increduli). Чис. XX. 10 по сп. XIV в. Отъ кущь непокоривъихъ члвкъ (бидуров, durorum). Yuc. XVI. 26 no cn. XIV s. Непокоривъихъ дьрьзость. Мин. 1096 г. (сент.) л. 149. Сжть бо мнози нкнокориви... оучащте ихъже не подобанть (ачототактос). Панд. Ант. XI в. л. 80. Тацыть людемъ ненокоривомъ оучители бънца. Уст. крм. Іо. Схол. а. 16. А непокоривато мниха по первомъ и по вторъмъ и третиемъ наказании, выженутъ его изъ монастыря. Уст. гр. Сузд. арх. Діон. ок. 1382 г. Они же, непокоривіи, взяща на себе святительство и санъ Грам. патр. Ант. 1394 г. Непокоривъ раз8мъ. Жит. Іо. черн. апр. 11. Приходить съ небеси гивиъ Божін на сыны противныя и непокоривыя. Нові. III а 1570 i. (no Apx. cn.).

- непокорыникъ непокорный: Непокорника въ грѣхи впадающа отъ церкви отлучи. Поуч. священ. ок. 1499 г.
- непокорыный $\dot{\alpha}$ үч $\dot{\omega}$ μ ω ν : Бѣсь невѣрыный ты и Иждын непокорыный. Tp, Has. XI s. 159.
- непокорьство непослушаніе: Оумъ мон, оудавленым терниємь ліности и ладиною непокорьства. Исалт. 1296 г. По вашему непокорьству. Посл. митр. Іон. княз.
- неповоранся не покоряющійся, непослушный: Жестосрьдомъ и непокораштемъ ми са ($\mathring{\alpha}\pi$ ειθοῦσίν μοι). Нанд. Ант. XI в. л. 133.
- непокошине суровость: Небонъ невъздържаным дёла родивъщихъ и кръмивъщихъ ради лененим и въздоухъ ради непокошим, инехъ ради многъ слоучан бънван. Изб. 1073 г. 113.
- неполочение неудача: Не зълобия, нъ неразоумъниємь неполоучение съдълаща ($\mathring{\alpha}$ ποτυχία). Γp . Has. XI ε. 117.
- непользин вредъ: Тако и на многон селаблити, и на малон въздагати разоумъваще, къ непользью и къ постивъншемъ. Жит. Осод. Студ. л. 63.
- непользьно вредно; преступно: Вземлю у васъ кртоцелованно вашо грамото, ею жъ неполезно согласистест, не хотяще покартитиста Бгомъ утверженной власти. Грам. митр. Кипр. Новг. 1393 г.
- непользьнъти безполезный, невыгодный: Он же... засяде Смоленеско... и бяше ему неполезно и людемъ на мятежь великъ и на брань. Новг. I л. 6948 г. (по Арх. сп.).
- непомочь отсутствіе помощи; неудача: Ходиша Изборяне въ Німецкую землю, и удариша на нихъ Німеци и 11 человінсь убища; бысть имъ непомочь. *Исков. І л. 6916* г.
- непомъісльнъім: Непомъісльнъї на зъло (ἀχίνητος). Γр. Наз. XI в. 330.
- непомьнимъти предавный забвенію: Черньца называние пеномнимым (ἀμνημονεύτους, oblivioni datos). Жит. Ник. 29. Мин. чет. апр. 49.
- непомынъние забиеніе: непомынѣние злом8 незлопамятность: Пепомынѣніе злоуоумоу. Нект. о беод. Мин. чет. февр. 351.
- непопечение безпечность: Многомъ непопеченьемь (άδολεσχία). Панд. Ант. XI в. л. 235.
- непопечьны остающійся безь попеченія (B.): Развивша бо, ыко ничто \ddot{w} свіщих нехитрь и непопечно (άτημέλητον ούδε άχηδεμόνευτον, neglectum et sine cura). Исалт. толк. Өеодорит. пс. LXVI. 5. толк. (B.).
- непоп'єстьно безпощадно: Жьзльемь непопоустьно съломи оудъг. Мин. 1096 г. (сент.) л. 68; Мин. сент. XII в. 82.
- непоравощенъти непобъжденный: Непорабощеноу съблюлъ иси дійоу свою страми и сластьми тълесьными. Мин. 1096 г. (окт.) л. 112.
- **непорочьнъти** безграшный, непорочный: Агньцъ

- же непорочень. Іез. XLVI. 13. (Мат. Бусл. 48). Единоу въмъщьшоу пристънаго Ба въ оутробъ, непорочьнам, Двоу въсноимъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 52. Дрьзам непорочьныймь своимь житиемь (ἀμώμητος). Панд. Ант. XI в. л. 24 (Амф.). Самъ себе непорочьна показакть (ἄμεμπτον). т. ж. л. 75. Акън агна непорочно принесеса на жертву Бън. Пов. ър. л. 6523 г. И узръща ѝ съдяща, яко агня непорочно. Ип. л. 6683 г. Акън агньци непорочьии. Новг. I л. 6726 г.
- **непорочьство** невинность, непорочность: Непорочьство мыштакть съборнам цркъ (ἀνεπίληπτον, quod irreprehensibile). *Ефр. крм. Ник.* 9.
- непорошьно непорюшьно нерушимо, твердо: Держать въчно, непорюшно. Жал. гр. Вит. Вил. кан. 1399 г. Есмо потвердили непорушно на въкъ слузъ нашему. Подтв. гр. 1361 г.
- непорюшьно см. непорошьно.
- **непосаганин** $\dot{\alpha}\gamma\alpha\mu\dot{\alpha}$: Къ непосаганию (въ Уст. крм. на посагъ; $\pi\rho\dot{\alpha}$; $\dot{\alpha}\gamma\alpha\mu\dot{\alpha}\nu$). $E\phi p$. крм. Вас. Вел. 18.
- непосивыным «хорфоς: Сложивше еже вся же истинна, непосивна и неоукрашена зъло, имът творца добра и посивна вельми волити съ дерзновение и въщание посивномъ. Георг. Ам. (Увар.) 15.
- **НЕПОСЛОВИЦА** несогласіе: И въсколебашяся аки пьяни и бяще въ нихъ непословича. *Псков. II л. 6986* г.
- непослотыным неповинующійся: непослоушьно ксть — нізть послушанья: — Аще насть послеши, (а не самь повідешь)..., непослушно есть (то не будуть слушаться). Ип. л. 6764 г.
- непосминяние: О непосминании, сиръ о непоругаини. Панд. Ант. XIV—XV в. (Оп. II. 2. 251).
- непосови€ отсутствіе помощи; неудача: По грѣхомъ нашимъ бысть непособье Божіе, много головъ паде и добрыхъ людеи. *Исков. І л. 6876 г.* Се бысть Божіе непособіе за умноженіе грѣхъ ради нашихъ. *т. ж. 6915 г.* И выѣхаша Псковичи противу рати, охочимъ человѣкомъ, и удариша на нихъ; и бысть непособіе Исковичемъ и убища Псковичь 3 мужи. *т. ж. 6917 г.*
- **НЕПОСТИГНОМЪІИ** непостижимый, недоступный: Непостигномож и бесоньнож wko Xio нізгующи. Сбор. XIII в.
- непостижемъти непостижимый: Непостижема сжица, ли отънюдь постижема ($\ddot{\alpha}\lambda\eta\pi\tau$ ос). Pp.~Has.~XIs.
- непостижение недоступность, непостижимость: 1Ако же въмъстилъ есп пепостижениемь разоумьнаго Га. Мин. 1097 г. л. 141.
- непостижимъти недоступный разумѣнію: Въсота таинъ страшьнъны и глоубиноу непостижимоу къто възможеть... съказати. Мин. 1097 г. л. 36. Вьсьде непостижимо (ἀνεπίληπτος, irreprehensibilis). Εφρ. крм. LXXXVII. 2. См. непостыжимъти.
- непостижьный неподвижный, медленный: Непостиженъ газыко^м азъ есмь (βραδύγλωσσος медленноязыченъ). Исх. IV. 10. (On. I. 17).

- непостоимъти неспокойный: Преизувше множьство мукъ прехвалнии непостоиму воду кртнымь окормьлениемь и къ пристанищю тихому швъ пристаста. Mun. ins. XIV в. 70.
- непостоиный неспокойный, неудержимый, неодолимый: - Првиде дша наша водж непостоиноу (ἀνυπόστατον). ΠεαλΜ. moak. XII e. nc. CXXIII. 5 (B.). Bptменьноу и непостоиноу соущю (ауотобтатос). Панд. Ант. XI в. л. 296 (Амф.).
- непостоюньно безъ остановки: Житик се льстьнок... ыко свнь непостоыньно преходить, Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.
- непостоюньный не останавливающійся, не стоящій неподвижно на м'єст'є: — Видъ страшьнъ швисм, непостопныть и неоудальнъ. Мин. 1097 г. л. 51. Непостоиньнъ штни съвъкоупльшесь (йотектос). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- непоствиъ неподвижность, неизмѣнность: Божество непоступьно непоступомь все поступьно творы (божество неподвижное и своею недвижимостью все движущее). Іо. екз. Бол. 35.
- непостопьно неподвижно: А святаго Глеба тко повезоща, ста рака непоступьно. Гак. Бор. Гл. 147
- непостопьнъти непоколебимый: Братик, тврьди быванте, непостоуным (фистахічутог). Панд. Ант. XI s. s. 191.
- неподвижный, недвижимый: Еже бо прывок даеть постоупати, то само есть непостоупьно. Іо. екз. Бог. 35. На мѣстѣ непостоупии. Сб. 1296 г. 10.
- непостыдьно безъ стыда, безъ боязии: Непостыдьно исповедам распатаго насъ ради спсеным. Mun. 1097 r. s. 172.
- непостыдыный не стыдящійся, безупречный: Застоупьнице непостыдынам. Мин. 1096 г. (сент.) л. 85. Дѣлатель непостыдна й приводить (ауктаісучутос). Панд. Ант. XI в. л. 188.
- **НЕПОСТЫЖИМЪІИ** непостижимый: Съ чівкы съмъсисы непостыжимый Бъ (въ др. сп. непостижимъщ). Мин. 1096 г. (сент.) л. 36. Неизглиът и непостыжимъи твое, Бпе, бгольпьно бъл рожьство. т. ж. 25. Разоума непостыжимый сымыслы хвалами похвалить достоино (по др. сп. непостижимъщ). Мин. 1097 г. л. 99. Непостыжимое съмотрение. Стихир. XII в. 89. Непостыжимаего съществим. т. ж. 91.
- непостыжимъти неизменный см. непостыжь-
- непостыжьно неподвижно: Утвержающе бо непостыжьно нозъ свои (по др. сп. неподвижно). Ип. л. 6708 1.
- непостыжьный неподвижный, медленный: Нешостыжень ызыкомь азъесмь (βραδύγλωσσος, tarda lingua, по др. сп. непостиженъ). Исх. IV. 10 по сп. XIV 6.
- непоколебимый, неизмѣнный: IАвльшаго свокго ожетва непостыжьна. Мин. 1096 г. (окт.) л. 21. Но НЕПОЧИВЬНЪІИ — неутоминый: — Въ службахъ ве-

- потщимся, елико по силь, на схранение прочихъ и вьсета лътъ с вами, Гръкы... съ клатвою извъщаемую любовь непревратну и непостыжну (по сп. Московской Академіи непостыжиму; Миклошичь читаеть неподвижьну). Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Ги Бе нашь, кто же держава бесприкладна и слава непостыжна (άκατάληπτος). Служ. Варл. XII в.
- **НЕПОСЪДЬНЪІ**И стремительный, неудержимый: Быстрина непосъдына (боская витом, quod cohiberi non potest). Никон. Панд. сл. 6. Конст. 1-2. к. 4.
- **НЕПОСАЖИМЪІИ** αναφής, неосязаемый: Божьство ... непосажимо. Изб. 1073 г. (В.).
- непотаплыми не утопляющій, безопасный: Воды ицелениемь цркы твом требоующимы истачаеть высыгда, тишимоу гавлинощи непотаплающоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 135.
- непотворьно безупречно: Аще бълша повелъние даже и до коньцы съблюли непотворьно... Іо. екз. Бол. 334.
- **НЕПОТЛАЧЕНЪІ**И непротоптанный (В.): Стьзу мою и непотлаченоую мою ты кси иследоваль (толк.: стьзя есть поуть широкъ, непотлачено же есть поуть широкъ зѣло; сустос, нов. пер. оуже). Исалт. толк. XII в. nc. CXXXIII. 3 (В.). — Cp. непротлаченъи, нетлачьнъи.
- непотопимъти где нельзя утонуть, безопасный: Непотопимон пристанище троужающимъ гавилъса неси. Мин. 1096 г. (окт.) л. 78.
- непотравование то что, не требуется, что не нужно: — Мит дажь нъительнее, а Боу бълмаштее. . . . мн в наслаждение, а ономоу непотръбованим. Изб. 1073 1. 152; Ip. Has. XI 6. 180.
- **НЕПОТРАБЪІИ** НЕПОТРЕВЪІИ 310й, коварный: (Жена) зла, ли непотреба и клеветива (почира ил) ύπουλος). 3. amocmp. XVI в. (В. II. 117).
- **НЕПОТРЕВЬНЪІИ** НЕПОТРЕВЬНЪІИ ненужный: Лихое же отъврьже, акъг непотрабьно (ахристос). Гр. Наз. XI в. 43. — Непотръбыныя вещи — злоупотребленія: - Посла послы свои архіепископъ Новогородскый... къ царю и к патріарху, прося отъ нихъ благословеніа и исправленіа о непотребныхъ вещехъ, приходящихъ с насиліемъ отъ митрополита (по др. сп. неподобныхъ). Новг. I л. 6861 г. (по Ак. сп.).
- Да не облечеши в непотребную сукна и платна (adulteratum, χίβδηλον, έρια καὶ λίνον ἐπὶ τῷ αὐτῷ — Βъ ризу разносоставную изо льна и волны). Втз. ХХІІ. 11 no en. XIV o.
- непотрасомъти непоколебимый: Ійко же ныръ непотрясомъ. Маргар. XVI в. (В.).
- непоть подозрѣніе (Павл.): Егда у кого что будеть украдено, или на кого ти будеть непоть. Іо. арх. постан. ок. 1410 г. — Ср. непьщевати.
- непожвальный άχάριστος: Непохвальным твари, лжкавънам съзиданим. Гр. Наз. XI в. 157. Слеза хвальна лучь смѣха непохвальна. Пчела XV в.

- сель, въ бъдахъ непочивенъ и въ отъвътехъ нескоръ. $E\phi p. \ Cup. \ XIV \ s. \ (B.).$
- непочитанин: Жкуду оубо вни (не)въдънье? ш непочитань книжна. Паис. сб. 74.
- непочьстливъи непочтительный: Для того непочестливого слова и похвалькы. Дог. гр. Пол. и Риг. 1478 г.
- непошьльии неисконный: непошьлый сл8ги: А хто у тобе отняль слугь непошлыхь, а тёмь ны исправа учинити. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.
- непощадьно безъ пощады: Ранами многоразличьными непощадьно мучаху(см). Мин. окт. 1370 г.
- неправо невърно: Тътъ неправо модвать волъсві, но все то лъжа есть. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). Неправо послоужыме. Уст. крм. Іо. Схол. л. 46.
- неправъи несправедливый; не истинный: Аще и гавлиютьсти многъпимъ неправа. *Іо. екз. Бог. 209*. Неправое крещенье. *Кипр. м. Посл. Иск. Дух. д. 1395* г.
- неправьда грѣхъ, неправедность: Сь истиньнъ ксть и неправьдъі въ нюмь несть (ἀδιχία ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν). Io. VII. 18. Остр. ев. Ни отълагаимъ благодѣти, мко и неправьдъі (ἀδιχία). І'р. Наз. XI в. 104. Възвратиться праведьникъ отъ правьдъі своюм и сътворить неправьдоу (ἀδιχίαν). Панд. Ант. XI в. л. 82. Но чтнаго къта сила і стої Софьи всегда низлагаеть неправдоу імѣющихъ. Новг. І л. 6770 г. Ибо въ съдщи безаконуюте на земли, неправдъі рукъі ваша съплътають. Іак. Бор. Гл. 82.
- несправедливость: Товаръ оу нихъ шмлъ силою и неправдою. Грам. Риж. ок. 1300 г. А товара еси шмлъ на г берковьскы воску, кнаже, то еси неправду дъмлъ. т. ж. А надъ тъми каковъ неправду учинить, г ты самъ въдаешъ, каковъ швътъ даси Бгу. Яра. Тайд. 1333 г.
- ниправьдин. грёхъ: Опёстить ны отъ всакого неправьдин. Изб. 1073 г. 44. Извольше въ неправъдие. Іо. екз. Бог. 340.
- ныправьдовати, неправыдою дёлать несправедливое дёло, быть неправымъ: Вьсакъ бо неправъдоуа на отъвётъ готовъ (ἄδιχος). Гр. Наз. XI в. 13.
- **веправьдьнивъ** неправедный, грёшникъ: Ве, хвалж тебё въздаж, тако нёсмь, тако и прочии члеци хъщьници, неправьдьници, прёлюбодёнци (кокот). *Нук. XVIII.* 11. Остр. ев. Сихъ отвёщаванмъ въсхъщникът, и лиманьникът, и неправедникът. Го. митр. посл.
- неправьдыный нев'врный: М'врило неправедно (йбіхоч). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- несправедливый, неправдивый: Слъщите, чьто сждии неправьдыный глеть (δ хріт $\hat{\eta}_{S}$ τ $\hat{\eta}_{S}$ $\hat{\alpha}$ διχίας). Лук. XVIII. 6. Остр. ев. Неправьдыны въ малъ и въ мънозъ неправьдынъ есть ($\hat{\alpha}$ διχος). Лук. XVI. 10. т. ж.
- основанный на неправдѣ: А отъ неправеднаго собрана велми възбраняеть, занеже не требѣ есть ничемоу же неправедныи добытокъ. *Ил. Нова поуч.* Неправьдьно к богатьство: Неправьдьно уоумоу

- богатьствоу (въ Галицк. ев. и въ испр.: мамонѣ). Лук. XVI. 13. Юр. ев. п. 1119 г.; Ев. 1409 г.
- непраздыный несвободный, отягощенный: Непраздынъ есмь въ инвать двивать. Кир. Тур. 55. Поуч. вт нед. 5 по Пасип. — Непраздыно исть — тяжело: — Бт же непраздьно се шфю, ни пакът же зъло мощьно по моужоу когожьдо истазати, ли испъгати. Жит. Өед. Ст. 78. — Непраздынаы — беременная: — Възиде же Иосифъ... написатиса съ Мариня обржченож кмоу женож, сжщеж непраздынож (обсу сухоф). Лик. II. 4—5. Остр. ев. Горе же непраздыныймъ и докащиимъ въ тъ дьни (έν γαστρί έχούσαις). *Мв. XXIV*. 19. Остр. ев. Непраздна же бълвши жена роди снъ (ѐv γαστρί δὲ λαβούσα, in utero autem concipiens). Ηcx. II. 22 no cn. XIV в. Чюдо о те(бе) страньно сътвараетса, бонев встьнага, тако бе(с) плътнъ из чинове (кго же) тако непристоупьна видъти не съмъють, (не)издреченьно зачьнъши носиши, непраздънам. Мин. 1097 г. л. 71. Поя жену брата своего; она же бъ непраздна. Псков. І л. 6488 г. Володимерь же поганъ еще, оубивы Прополка, поытъ кто жену, непраздну сущю. Іак. *Бор. Гл. 59.* W непраздычы, ыко достоить крыститисм, нгда хощеть. Уст. крм. Io. Схол. л. 34.
- непразнь занятіе, дѣло: Непразнь нѣкаа (ἀσχολία τις, occupatio quaedam). Кирил. Іерус. Огл. (В.).
- **непразныны —** относящійся къ подчиненію, несвободный: Виноу непразн'ноу тъчьж подажшта имъ. Изб. 1073 г. 19.
- **непразньство** д'ыю, забота: Вся житіискаа непразньства шр'янти. Сбор. XV g. (В.).
- **непрахлъга** не гніющій: $\ddot{\mathbf{G}}$ древъ непрахлъющь (єх ζύλων ἀσήπτων). Втв. Х. 3 по сп. XVI в. (В.). Древо бо непрахлъюще избираеть. Ис. XL. 20 (В.).
- непрахный не гніющій: Древо бы непрахънъжще (аспиточ). Ис. XL. 20 (Упыр.).
- непригъвенъти не склонный, лёнивый: При словеси невёрынъ и при дёлё непригъбенъ ксть (акклюсь). Іо. Люств. XII в. (В.).
- непризрачьствовати, непризрачьствово: Да оувърить обое имъти непризрачьствовавъ таиньство. Мин. 1096 г. (окт.) л. 35.
- непринывати сувтібектоς, неподатливый: Некротъкъ и неприныва съгола словесъ разоумыньихъ. Гр. Наз. XI с. 298.
- неприимыны ἀπαθής: Единое бо есть бятво неприимыно. *Io. екз. Бог. 114*.
- **непривлоньным** непокоренный: Неприклоненъ бывъ различьными болёзными (въ др. сп. непреклонынъ). *Мин. 1096 г. (окт.) л. 56*.
- неприкосновенъти неприкосновенънъти неизмѣнный: Принесе къ свѣтоу неприкосновеноумоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 151. Въ веселиї неприкосновенъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 76. Коупиноу. . . неопалимоу, неприкосновеноу. Мин. 1097 г. л. 14. Неприкосновенъти штиь (ἄϋλος). Прм. ок. 1250 г. (Амф.). Слава неприкосновеньнага. Жит. Өед. Ст. 48.

- **неприкосновьно** неприкосновенно: Мѣсто, в нем же олтарь... оградити и неприкосновно хранити. *Прав. митр. Io.*
- неприложьный неизмѣнный: Стълпа пркви Хвъ непоколѣблема таже(с)тию мчнчкою, неприложьною силою дхвьною гавльшаса (въ др. сп. непрѣложьною). Мин. 1097 г. а. 53.
- непримъсьнъи йрихтоς: Несъборьное и непримъсьное. Гр. Наз. XI в. 24.
- неприовыщеньнъти не принятый къ общенію: Неприобыщеньномъ бътти (ἀκοινωνήτοις; въ Уст. крм. беспричастьномъ). Ефр. крм. Ант. 1. Диаконъ провъзглащають: неприобыщении изидёте. т. ж. 211 Тимов.
- неприствиьным недоступный: Тако непристоуньна видъти не съмъють. Мин. 1097 г. л. 71.
- неприсвкомъти см. непрасвкомъти.
- неприсава і неприсякающій: Р'вка неприсякающи (ἀνελλιπής). Кирил. Іерус. Олл. (В.).
- непричанты безнадежный: Страна непричаема и попрана (ξθνος ἀνέλπιστον καὶ καταπεπατημένον). Ис. XVIII. 2 по сп. XV в. (В.).
- непричастьно: Врѣда бѣсовьскаго покажи непричастьно падъщоую дшб. Мин. 1097 г. л. 122.
- не относящійся, не подвластный: А которые к тебъ непричастни огороды, винограды, воды, земли. *Яра.* Тайд. 1333 г.
- отлученный: Тако не достоить никомоу же пришбыцатиса непричастычыхъ. Уст. крм. Іо. Схол. л. 9.
- **НЕПРИКАЗНИНЪ НЕПРЫКАЗНИНЪ** прилаг. прит. отъ сл. непримзнь - относящійся къ злу, принадлежащій злу; дьявольскій: — Плевели сжть сынове непримзнини (той точпрой). Мв. XIII. 38. Остр. ев. Неприманинъ силъ приближивъщисм. Гр. Наз. XI в. 8. Да възможете стати противж къзнемъ непрымзнинамъ. Панд. Ант. XI в. л. 183. Матвии твоими, відко, да схранена буду 🛱 свти непримзныны. Пов. sp. л. 6463 г. Се же наведе на ны Бъ, вела па имъти покашные и въстагнутиса б грфха, и б зависти, и ш прочихъ заъіхъ дёль непримянинъ. т. ж. 6600 г.; Лавр. л. 6735 г. Неприказнина злоба. Іо. екз. Бол. 25. Изати 🛱 сети неприманины. Уст. крм. Іо. Схол. л. 47. — Cp.: А земли начело неприманино злою мътслию гавъ Шлоучине. Іо. екз. Шест. 1263 г. 2 об. — Неприманина тълеса — идолы: — Потреблю имена непріазниныму тівлесь 🛱 земла (имена ідшловь). Зах. ХІІІ, 2. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 49).

- злой, дурной: Дийо мою оуизвеноу неприизнинааго грёха стрёлами исцёли. Мин. 1097 г. л. 39. Погребль еси неприазниныхъ бёсовъ лааниа пощениемь. т. ж. 130. Игры непріязнины. Кир. Тур. Слов. о прем. 89. Имамъ силоу оудолёти дёломъ неприизниномъ. Панд. Ант. XII—XIII в. 127. Подобаєть хранитиса © всёхъ неприизніныхъ словесъ и вещи. Нові. корм. 1280 г. (Бусл. 384). Послоушающи, что глть, и слагающи словеса неприизнина. Хож. Богор.
- **неприказниньскъ** недружелюбно, враждебно: Братьскъ, а не неприазниньскъ. *Гр. Наз. XI в.* 241
- **НЕПРИКАЗНЬ НЕПРЫКА ЗНЬ** вражда, зло; дьяволъ: Избави нъ отъ непримзни ($\dot{\alpha}\pi\dot{o}$ той π оупрой). Ме. VI. 13. Остр. ев.; Ев. 1317 г.; Ев. 1409 г. Приходить непримань и въсхъщанть стинон въ срци но. Мо. XIII. 19. Юр. ев. п. 1119 г. 49 (= непрытазнь, Четвероев, 1144 г.; въ испр. л8кавыи). Да не обидими боудемъ Ѿ непримзни (толк. \ddot{w} сотоны; $\dot{v}\pi\dot{o}$ той батауа). Кор. 2. II. 11. Апост. посл. по сп. 1220 г. Непрігазнь (бія- β о λ о ς). 3ax. III. $1(On.\ I.\ 123;\ въ той же глав <math>\dot{a}$ въ др. мъсть сл. διάβολος переведено діаволь). Кок ли съгласик Хрістосоу съ непримзник. Изб. 1073 г. 81. Избави нъг отъ непрывани, т. ж. 145. Неприказнь на нъ въземлеть (π очуро́с). Гр. Наз. XI в. 293. Не дадите мъста непримани (то біаводы). Панд. Ант. XI в. (Амф.) л. 91. IAко же схрани Еноха в первым родъи..., тако и та избави 🛱 неприызни и 🛱 свтии его. Пов. вр. л. 6463 г. Въ зло вълъсти и въслъдьствовати неприазни. Іо. екз. Бол. 217. Страсть приять насъ ради, да ны избавить отъ неприязни. Лавр. л. 6694 г. Избави насъ отъ непримяни. Новг. тріод. XIII в. Въ бо воля не творивъ неприызни. Муч. Евф. 9. РУганся неприназни. Жит. Ниф. XIII в. 47. Оумъ его полоненъ есть отъ непримяни (ὑπὸ τοῦ льстиван (δόλφ και άπατεών). т. ж. ХХІХ. 108.
- неприказньным прилаг. отъ сл. неприказнь относящійся къ злу; дьявольскій: Плѣвели сжть снве неприманьнии. Юр. ев. п. 1119 г. 51. Вязѣти в сѣти неприманьнѣ. Муч. Евст. (Симв. сб. XIV в.). злой: Непріманивни же бѣси пеприманивых носм къ непріманеным члкф. Георг. Ам. (Увар. 2).
- неприкатель врагь: Коли бы которыи непріятель своею силою облегль тоть исный гродъ Галичь, тогда тоть исный воевода... имають... того исного города боронити. Грам. Влад. 1388 г. (II).
- неприкатый не принимаемый (?): W женахъ, любы дёмвъшй и погублающихъ ражанмам ими..., първъи законъ повелъ до исхода непримтамъ быти. Уст. крм. Io. Схол. л. 40.
- неприкатыным непріятный, неугодный: Которым грёхъ творить молитвы члвча неприятыны 8 Ба. Сб. 1076 г. (В.). Аще и добрам Ж ваю словеса, нъ непримтына мнв. Жит. Өед. Ст. 159.
- злой, дурной: Дарованим, оче, дхвынам носить твое

- помъщиения, непримтъ(на) м помъщиеним штъна. Мин. 1097 г. л. 75.
- непроданмъти не продаваемый, не продажный: Аще которыи небъ на имънии сщенин творить и въ продажю въведеть непроданмоую блгдть. . . Уст. крм. Io. Схол. л. 17.
- непроказнъ -- см. подъ сл. нетворъ.
- **НЕПРОСТЪІИ** мудрый, искусный (?): И приставника створи богоизволену дѣлу и мастера непроста преже написаныя стѣны. *Ип. л.* 6707 г.
- **непросъченъти** ἀλατόμητος: Гороу непросъченоу. Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- непротлачение $\tau \rho \alpha \chi \psi \tau \eta \varsigma$: За беспжтіє и непротлачение. $\Gamma p.~Has.~XI~s.~311.$
- непротлаченъи: непротлаченам: Стезю мою и непротлаченоую мою ты кси ислѣдоваль (въ нов. стезю мою и оуже мое). Псалт. 1296 г. пс. СХХХVIII. 3. (Мат. Бусл. 27). Ср. непотлаченъи.
- непроходимъти непроходимый, гдѣ нельзя пройдти: Непроходимыи, твърьдът Бжиемь велѣниемь ти сы просѣде камът. Мин. 1096 г. (сент.) 144. Двърь непроходимоу Бжиї домъ въсприкмал дѣъ. Мин. 1097 г. л. 114. Есть же путь до горъ тѣхъ непроходи пропастьми, снѣго и лѣсо. Иов. вр. л. 6604 г. Прошедъ горы непроходимыя. Исков. І л. 6773 г. Вида же швсюдоу поустъню бе-стеза соущю и непроходимоу. Жит. св. XIV в. (Бусл. 431).
- пустынный: В землю непроходиму (єїς τ $\dot{\eta}$) єр η μον, in desertum). Лев. XVI. 10 по сп. XIV в.
- непроходыный непроходимый: Навхаша пещероу непроходноу. *Нова*. *I л.* 6776 г.
- непрыцьным (?): Въ притъчахъ (= при обихъ нашихъ) притъчьно бѣ непрыцьнок (sub patribus nostris in studio erat distractiones animi vitare, ἐπὶ τῶν πατέρων ἡμῶν περισπουδαῖον ἦν τὸ ἀπερίσπαστον). Ham. Син. XI в. 173.
- неправорыный непреоборимый: Прабысть акы твырдый сынъ и непраборыны (акатаүю́уютоς, inexpugnabilis). Златостр. XII в. (B.).
- непръвръдомъти непреходящій, нескончаємый: Непръбрьдомый въкъ. Изб. 1073 г. 2. Непръбрьдомое дълание (ἀπέραντος). Іо. Япьств. XII в. (В.).
- непревратьный непревратьный неизмённый: Любовь непревратну. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).
- непръдъльнъи непредъльнъи неопредъленный: Дълится предибывшее (время) въ четыри: въ протяженое, въ непредълнос, въ напредидъемое, въ предлежимое. *Іо. екз. Грам.* (Калайд. 171).
- непразрачьно: Непрезрачно обълъкъщаса въ образъ нашь. Мин. 1096 г. (окт.) л. 31.
- непръидомъти непреидомъти непроходимый: Гръшьны имъ тьма глоубока непреидома. *Io.* екз. Бог. 104.
- непрвидым = непреидым непреходящій, віч-

- ный: Оу нел же (церкви) прилтъ вѣньць цъъскъи нетьленьный и непреидоущь. Мин. сент. XII в.
- непрвилоньный непреклоньный непоколебимый: Непреклоньныймы преидоша съмыслъмы. Мин. 1096 г. (сент.) л. 115. Непреклоньноу и недвижимоу цыркъвь си оутвырди (ἀχλινής). Ирм. ок. 1250 г.
- неизм'єнный, в'єрный: Непреклоннии поутьници стьза оузъкным и острым были юсте. Мин. 1096 г. (окт.) л. 43.
- см. **НЕПРИКЛОНЬН**ЪІИ.
- непреложьный = непреложьный не изм'вняющійся: — Твырдостью оума, тырп'вникмы же диїа рас'вкакмы, м'чне, т'вломы непр'вложыны и необоримы пр'вб'й. Мин. 1097 г. л. 158. Кожа Мурина непр'вложына на (ἀμετάβλητον, immutabilis). Ефр. крм. 225.
- постоянный: Вельми чюдими непрѣложыныйми превращений. Мин. 1096 г. (сент.) л. 117. Тако же и вы, Грѣци, да храните таку же любовь къ кназемъ же свѣтлымъ нашй Рускымъ... несъблазнену и непреложну всега и въ вса лѣта. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Въ непреложынъи любви (ἐν τῆ ἀνοπερθέτφ ἀγάπη, inexsuperabili dilectione). Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. февр. 126.
- cm. **непридожьн**ъги.
- **НЕПРЪЛЬСТИВЪІИ** необманчивый: Таина непрѣльстива (ἀπατηλόν). Γp . Has, XI s. (B.).
- непръльстьный непредестьный безь обмана: Непръльстьно ксть. $E\phi p$. крм. 192. На непредестный и правый пойти путь. Грам. патр. Ант. 1394 г.
- непръминова непреминова не минующій, прямой: Непреминующимъ путемъ къ Господу отъиде. Пат. Печ.
- непръмънимъти непремънимъти неизмѣнный: — Печать непремѣнимбю и необлазнбю. Собори. (В. І. 485).
- **непръмъньно непремъньно** неизмѣнно: Непременьно храняще уставы временемь. *Ип. л. 6708 г.*
- постоянно: Перстатицы на рукахъ его имъ́я непремъ́нно, яко рукъ его никому же видъ́ти, и въ тои благословляетъ. *Исков. I л. 6981 г.*
- непръмъньнъи не измѣняющійся, неизмѣнный: Непрѣмѣнь(н)ааго рожьти едина Га. Мин. 1097 г. л. 18. Недвижимъи печать, непрѣмѣньнаю икона (ἀπαρ-άλλακτος). Гр. Наз. XI в. 156.
- непръмвные неизмѣнно: Дароуеть вамъ Господь Богъ неоскуднѣ и непремѣннѣ. Чин. пост. митр. Іоасаф. 1359 г.
- непръръжимъти непреръжимъти неизмѣнный, не уничтожающійся: — Съмьртию непрерѣжиму сладость... подаеть. *Io. екз. Бот. 169*.
- **непръстаи непрестаи** непрестанно: Самого мольщи непръстаи. *Мин.* 1096 г. (сент.) л. 9. Христа за нъи моля непрестаи. *Стихир. XII в. л.* 147.
- непристаньно єктерої, непрерывно, безпрестанно, постоянно: — Непристаньно Гоў о насъ молиса. Мин. 1097 г. л. 156. Матвоу двати о всихъ непри-

- станно (ἀδιαλείπτως). Панд. Ант. XI в. л. 249 (Амф.). Выпиюще непръстаньно (ἐπτενῶς). Γp . Has. XI в. 316. Непрестаньно величаюмъ (ἀπαταπαύστως). Hpm. ок. 1250 г. ($Am\phi$.).
- НЕПРВСТАНЬНЪІИ непрерывный, постоянный: Непрвстаньный днь, невечерьний, неизмѣнимъм, неконьчьний онъ и нестарѣющийся вѣкъ (τὴν ἀπαυστον ἡμέραν, τὴν ἀνέσπερον, τὴν ἀδιάδοχον τὸν ἄληκτον ἐκεῖνον καὶ ἀγήρω αἰῶνα). Ефр. крм. 205. Вас. Вел. Прилѣжати непрѣстаннѣй молитвѣ потрѣбьно и пользьно намъ есть (ἀδιάλειπτος). Панд. Ант. XI в. л. 231 (Амф.). Слезы непрѣстаньныя. Ип. л. 6679 г.
- непрастопьнъти непрестопьнъти неизм'внный: — Гависа приатилище непрестоупьнаго (и) ожствьнаго свъта. Мин. 1097 г. л. 119.
- непръсъньнъм (?): Помына Бжим просвъщеним, непръсънынъмы пристоуписта, кръвию послъди крыстистаса, стретотрыныца, съврышенъе. Мин. 1097 г. л. 27.
- непръсъкаюмъти непэмѣняемый: Съврышенж любовъ юго... непръсъкаюмоуж многами напастыми. Панд. Ант. XI в. л. 290.
- **непръсъкомо** нераздъльно: Наказаеми словесъ оучимъса... ыко въ тръхъ слъньцихъ нераздълимоу непръсъкомо чисти бжъствьное, емоу же поемъ (по др. сп. неприсъкомо). *Мин.* 1097 г. л. 33.
- непрвствение ёторос, мгновеніе: Вси же измѣнимся в непръствени, въ мъгновеніи ока. Кор. 1. XV. 51, 52 (On. I. 154).
- **непръсацаюм**—**непресацаюм**—неизсякающій:— Источьникъ непресацающии. Конст. Болг. поуч. XII в. л. 71.
- непрътръбънъти: Ісже не въ пътании м'нозъ или въ непрътръбънъмь млъчании отъци напи сънабъдъща, добрък наоучени соуште, таиноуж чистотоу млъчаникмь сънабъдъти. Изб. 1073 г. 219.
- непретърпьнъи непретърпьнъи нестерпимый: — Стртьми непретърпьнами... стражющи. Жим. Козм. Дам. (Чуд. 9).
- непръходънъти непроходимый: Въ земли поустъ и непръходънъ и безводънъ. Панд. Ант. XI в. л. 291.
- непотыма безъ дороги (?): Приходилъ царь Охмутъ Кичиахметевичь Ордынскый со всею силою великою Ордынскою, и подшедъ близь Руси, остави у царици старыхъ и болныхъ и малыхъ и поиде съ проводники непутьма. Соф. вр. 6980 г. (т. II, 135).
- **непъваньное** $\tau \delta$ атаррибастом, неоткровенность, несвобода рѣчи. *Io. Листв. XII в. (В.).*
- **НЕПЪТЪІРБ** нетопырь: Зміевы мысли... акы нептыреве въ т'моу нырют. Іак. Посл. Дм. д. 1078 г.
- **непътъно** безъ испытанія: Непътъно поставлени (ἀνεξετάστως, sine examine). Уст. крм. (B.).
- непъръно безспорно, безъ сомнънія: Тако же кдинъ ксть (Богъ), а не мнози, иже бо послушають стъхъ писании, непърно имъ есть. *Io. екз. Бог. 38*.
- непыщати, непыщаю сомнъваться: Ничто же непыщающе свъдънии дъля (μηδεν ἀνακρίνοντες διὰ

- тиν συνείδησιν, въ нов. ничто же свинящеся за совъсть). Кор. 1. Х. 27. Апост. XIV в. (B).
- непыщеванин непіщеванин πρόφασις, предлогъ, поводъ: — Вьселичь подвигнѣмъса не дати непыштеванию, ни винът печальноу бътги (брату) на нът. Панд. Ант. XI в. л. 127.
- ὑπόληψις, возраженіе: Аще не пьрв'є испътано боудеть непщеваниє ихъ. Уст. крм. Іо. Схол. л. 20.
- непьщевати непіщевати, непьщою думать, полагать, разсуждать: Непьщоуж, тако темоу же мъножаю отъда (ὑπολαμβάνων). Лук. VII. 43. Остр. ев. Непьщююмъ отъвѣтъмь вьсѣхъ подобынь извѣстити ваше послѣдованию (λογιζόμεθα ὀφείλων τῆ πάντων ἀποκρίσει βεβαιωθῆναι τὴν ὑμητέραν ἐξακολούθησιν, puto omnium responsione ea quae prosequi dignatus es, roboranda). Ефр. прм. Крв. 53. Чъто подобають намъ непьщевати о дѣвѣ (λογίζεσθαι, putandum est). т. ж. Вас. Вел. 18. Непъщева безаконение, тяко собою то (богатство) обрѣлъ есть (ὑπολαμβάνων). Гр. Наз. XI в. 322. Вса оуметът непъщають, да Ха приобращать (ἡγοῦνται). Панд. Ант. XI в. л. 224. Нѣпщюю, тако три дрѣманьта суть. Ефр. Сир. XIII в. Непщуж: мня. Толк. неуд. позн. реч. (Калайд. 196).
- не обращать вниманія: Борениы противьнаго стр'влън младеньць непьщева. Мин. 1096 г. (сент.)
- непыщеватиса считаться: Да не точиж безо осжиденим бидеть съгръщати, нъ и божьствъно са непыштиетъ (νομίζηται). Гр. Наз. XI в. 6.
- вмѣсто непьщевати вмѣнять (?): Грѣха дръжихоуса и Бъ имъ грѣхъ непьщеваашеси. *Io. екз. Бол. 239*.
- неньщь πρόφασις то же что непьщеваник: Аван. Алекс. сл. на Аріан.
- неравьнь ἀνωμαλία: Отъ сего вь семь мънѣ въ житии бѣдъі и неравьнь сълоучиса. Γp . $Has.\ XI s. 45$. неравьньство ἀνισότης: Съдравати въ неравьньствѣ. Γp . $Has.\ XI s. 9$.

нерадивыи — см. неродивыи.

- нерадити, нераж8 относиться нерадиво, невнимательно, не заботиться, пренебрегать: Нединого дръжиться, а о дроузвиь нерадити начьнеть (τοῦ ἐτέρου καταφρονήσει). Мө. VI. 24. Остр. ев. Не нерадите о единомь мальшихь сихъ (μὴ καταφρονέττε). Панд. Ант. XI в. л. 110 (Амф.). Еда когда нерадити начнете о заповѣдех Хвахъ. Прохор. Жит. Іо. Боюса. XXI. Ср. неродити.
- нерадьнъти не возбуждающій заботы; сносный: нерадьнък легче: Нераднъе боудеть земли Со-домьсцъ во днъ соудны (въ испр. Шраднъе). Мв. Х. 15. Четвероев. 1144 г.
- Невъстаженаго любод выним нерадьнък соуще (ώς τῆς ἀναμενομένης πορνείας αιρετώτερα, magis expetenda). Уст. прм. л. 42.
- **НЕРАДЬСТВО** небреженіе: Цркви да не осквернится нерадствомъ. Сбор. XVI в.

- годованіе и нерадство и безчиніе веліе. Исков. І л. 6979 г. — Cp. **НЕРОЛЬСТВО.**
- неражаюм не рождающий: Овьрызы Аннъ неражающоую оутробоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 59.
- нераждения безпечность: Отъ своем лъности и неражденим. Изб. 1073 г. (В.). — См. **нероже**нин.
- нераздрошимъти см. неразрошимъти.
- нераздръшьный неразрывный: Съвазам жзами нераздрѣшьнъими. Изб. 1073 г. 161.
- нераздълимъти нераздъльный: Въ трыхъ слъньцихъ неразделимоу непресекомо чисти бжыствыное. Мин. 1097 г. л. 33; Мин. празд. XII в.
- нераздельный неразделеный нераздельный, неразделимый: — Вероуи въ Ода и Сна и Стааго Дха, въ Трцю нераздъльноу. Сб. 1076 г. (Бусл. 293). Троичыный свёты и нераздёленый (άμέριστος). Гр. Наз. XI в. 132.
- неразличьно: Себе же примъсъмь примъшь паче оума неразличьно. Мин. 1096 г. (окт.) л. 62.
- неразлочимо мгновеніе: Въ неразлоучимъ, въ мьгновении окоу (έν ἀτόμφ). Апост. посл. по сп. 1220 г. Kop. 1. XV. 52.
- неразлочьный неразлоченый нераздыный, недълимый: - Троичоу неразл8ченоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 10. По съвъкоуплениж нерастоуп'ноу, неразлоучноу (άγώριστος). Панд. Ант. XI в. л. 300.
- неразмъсьный несмъщанный, безъ смъщенія: -По съвъкоупления нерастоуп'ноу, неразлоучноу, неразм'всьноу (ἀσύγγυτος). Панд. Ант. XI в. л. 300. По тои же оубо, неразмъснаго съвокупленіа мысльми исповедаемъ святоую Девоу истиньно Богородицю (άσυγγύτου). Γεορι. Απ. (Увар.) 272.
- неразньствына: Неразньствына поноса шбразъ. Уст. крм. Іо. Схол. л. 31.
- неразоримъти перазрушимый, цълый, невредимый: - Ороужие неразоримо намъ дароваса. Мин. 1096 г. (сент) л. 81. В врынымъ помощь, ствна неразорима хвалащениъ та. Мин. 1096 г. (окт.) л. 95. Црквь неразоримоу. Мин. 1097 г. л. 116.
- неразрошимъти = нераздрошимъти цельій, невредимый: — Нераздроушимый съоузы, иже къ Хоу върно привазавъщи, прилъписа къ немоу. Мин. 1096 г. (окт.) л. 20. Съблюди дерковь свою... неразрушиму до скончаніа всего мира (по др. сп. нераздрушиму). Новг. І л. 6907 г. (по Ак. сп.).
- нетлѣнный: Мъртвъ въ гробѣ лежа, и нераздроушимъ пребъл. Мин. 1097 г. л. 130.
- неразумин глупость, неразсудительность: Хоудоумьства и неразоумию ксть, кже отълагати даръ (εὐτήθεια). Γp. Has. XI ε. 123. Βέσα грубость и неразумин срца монго. Нест. Бор. Гл. 1. Гладъмь истыти неразоумита, Никон. Панд. сл. 2. О нашего неразоумита. т. ж. Видя свою дерзость, еже неразумьемъ створи. Host. I. A. 6948 1. (no Apx. cn.).

- безпорядокъ: Аще кто изобрящется се творя не- | неразвичьнъги неразумный: Въпроси бещина и неразумичьни (ἀσύνετος). Гр. Наз. XI в. 271. Гроубъ сы и неразоумичень. Нест. Жит. Өеод. 1.
 - неразумный: Неразумный: Неразоумыливи сжще (ἀσύνετος). Гр. Наз. XI в. 314. Иже соуть неразоумливі, и ты, Відко, вразоуми п. Молитв. Өеод. Печ. (Бусл. 90).
 - неразуміе: Ови сять..., акът и звърь, ыко же неразоума или зълобы имжть. Гр. Наз. XI в. 117. Кротокъ словеси, гр8бенъ нераз8м8. Муч. Сав. Гов. 2. Мин. чет. апр. 206.
 - **неразбиьнъти** неразумный, глупый: На ызвицъ неразумнъ прогнъваю ихъ (ἐπὶ ἀσυνέτω, în gente stulta). Втз. ХХХІІ. 21 по сп. ХІУ в. Неразоумьной ихъ срце. Изб. 1073 г. (В). О неразоумынымую словесыхы. т. ж. (В.). Кою знамению неразоумьномъ еще приносимо (ἀλόγιστος). Гр. Наз. XI в. 125. Силоу же поста, яко неразоумній, не разоум'єжть, того ради въ поустошь и непотребенъ постъ ихъ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 62. О бажнаы, многымь похвазамь достоинаы, ка дерезну азъ оканьным похвалити ваю, грубым си (и) неразумным Нест. Бор. Гл. 54.
 - · неясный, непонятный: Отъ неразоумынышхъ прѣложена дроугам имена въ разоумьна и отъ гржбъпшіхъ въ хънтр \dot{x} нша ($\dot{\alpha}$ $\sigma \alpha \phi \dot{\eta} \varsigma$). Гр. Наз. XI в. 335.
 - неразумно: Вазнь и звъздамъ неразоумын в притоучать. Изб. 1073 г. 114.
 - неразумный, глупый: Въ друземъ же неразумъва (душа), а въ друзем же размыслива. Пал. XIV в. л. 28.
 - неразумение глупость, неразуміе: По четырьмъ бо образомь съгръщакть чловъкъ: по незампоу, по пръльсти, по неразоумъниж, по любъви. Изб. 1073 г. (B.).
 - нераскамныный нераскааныный безъ раскаянія, не кающійся: — Покаяніе нераскаянно (иєτάνοιαν... ἀμεταμέλητον). Kop. 2 VII. 10 (B.). Hepaскааньно (адихрітос). Панд. Ант. XI в. л. 165.
 - нерастопьный нераздільный: По съвъкоуплениж нерастоун'ноу, неразлоучноу, неразм'всьноу (хаз' ένωσιν άδιάσπαστον). Πακδ. Ακπ. ΧΙ в. л. 300.
 - нерасбждынин нерасжждынин безразсудство (В.): — Нерасжидинины и призорыствомы. Изб. 1073 i. (B.).
 - нерасъдомъти неразрушимый: Б'Есовьскът твърдости падоша... нерасъдомою върою твоею погоублыеми. Мин. 1096 г. (окт.) л. 123. Ха камене нерасъдомааго до съмьрьти никако же отъвръгостаса. Мин. 1097 г. а. 38.
 - нерачение беззаботность: Людьскаго ради нерачениы. Уст. крм. Іо. Схол. л. 17.
 - нерестъ время метанія пкры для рыбъ: Есть оубо ина ръгба зовемам мюрона; нечта есть дъиствомъ и злосквернена, кгда оубо настанетъ нерестъ ки, тогда оубо ищеть идовитои змии на смешеник. Пал. XIV в. л. 12.—Ср. Лит. nerszu, nerszti, nerszeti —

- метать икру; Лтш. nárstit; Лит. nársztas Лтш. narsts метанье икры.
- неродивый невнимательный, нерадивый: Не боудемъ оубо дрьзи, неродиви о заповеди Відкъ нашего (хатафрочутту). Панд. Ант. XI в. л. 134 (Амф.). Напана неродивым (хатафроуптис). Гр. Наз. XI в. (В.). Избъгнъмъ же всъхъ, хотыщихъ бълги на неродивънихъ и не въ покагании живоущиихъ. Нест. Жит. $\Theta eod. \ 23. \ {\rm Exe}$ бо не поклонитися другу своему... неродивыхъ мужь и лънивыхъ. Өеод. Печ. VII. 210.
- **НЕРОДИН** $\dot{\alpha}$ и. $\dot{\epsilon}$ і $\dot{\alpha}$: Неродинмь. $E\phi p$. Cup. XIV в. (B.).
- неродити, нерож8 относиться невнимательно, не заботиться, пренебрегать: - Аще же и о прыкъви неродити начьнеть, да бждеть ти шко казычьникъ и мытарь (παρακούση). Мв. XVIII. 17. Остр. ев. Поусти бомоудрым неродити храборьскы и моукахь различьнъихъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 8. Не прииметь. . . молитвж мжтынж, неродимж (καταφρονητικός). Панд. Ант. XI в. л. 171. Аще ли (братъ) неродити начнеть, поими съ собою два (послуха). Өеод. Печ. VIII. 212. Да неродити о своемь обътъ. Кир. Тур. Сказ. о черн. чин. 103. Аще ли тако нерождь не придеть. Уст. крм. Іо. Схол. л 20. Не своею ихъ виною, нъ инвхъ волею, ли по сщиии неродащь w людехъ и w клиросъ. т. ж. л. 8. — Ср.: Нерождаахж въсжботж то твораште (одх е́µє λ є ν). Супр. р. (B.). — Ср. **НЕРАДИТИ.**
- неродовати, неродою пренебрегать: Не неродоуи w своємь съвътъ потръбнъ (ne contempseris consilium utile). Hand. Anm. XI e. a. 175.
- неродъ небрежность, безпечность: Да не въ неродъ живемъ. Конст. Сказ. XII в. 236. О лють, дше грътвинам, вся дни свом жила кси въ неродъ. Сбор. Троии. XII в. 22. — Неродомь — небрежно: — Проклить весь твораи дела Гна неродомь. Ефр. Сир.
- аласодисіа, безчувственность. Гр. Наз. XI в.
- неродьный не рожденный: Крыстаще... въ има Опп...; въ единъ Опь, всему начатъкъ и виньникъ, ни отъ кого же родивъшасы, безвиньна же и неродьна единого соуща. Іо. екз. Бол. 53-54. Единъ бо ксть Обь неродьнъ. т. ж. 67. Ни Обю истоупльшю **ж** нерожьства, имь же роди, ни Сноу рожьства, имь же отъ неродьна. т. ж. 86.
- неродьство нерожденіе: Ни Обю истжинвъщоу неродьства, имь же роди, ни Сноу родьства, имъ же отъ неродьнааго (άγεννησία). Гр. Наз. XI в. 10.
- неродьство безпорядокъ, безчиніе: Си бо вси повержени бывають, порока дёля, псомъ и птицамъ на снедь; ты же неродьствомь собе принесъ сде. Кир. Тур. о черн. чин. 102. Понеже оувъдъхомъ въ тъхъ же странахъ неродьство твораще, бещиньк святительско, оупивающесь безъ мфръг въ сватъна пречистым дыни постеным. . . Прав. митр. Кир.
- безпечность: И вы въ моемъ неродствъ погыбнете | несквърнавъги неоскверненный, чистый: Ложе душами. Ил. Новг. поуч.

- вмѣсто юродьство (?): Слово, кже о кръстѣ погыбающимъ неродство есть, спасаемъимъ же сила Божина исть Козм. пресв. (ср.: слово бо крыстное погибающимъ 860 юродство есть. Кор. 1. І. 18). — Ср. несъмъісльство.
- **нерожени** нерадѣніе (?): Нерожение бо w власте, нерожение w самомь Бэв. Злат. итп. (Бусл. 491). **нероженъи** — $\dot{\alpha}$ ує́уу η тоς, не рожденный: — $\mathit{Гр. Has.}$ сь том. Ник. Ир. XIV в. л. 127 об.
- нерожьство нерожденіе: Ни Опю истоупльшю ш нерожьства, имь же роди. . (см. **неродынъи**). Іо. екз. Бол. 86.
- нервыеныи: нервблении люди добровольцы, вольное войско: — А иная сила Псковская нерубленіи люди, охвочеи человъкъ... воеваша Нъмецкую волость. Псков. І л. 6971 г. — См. Ровити — набирать войско.
- нерокотвореныи созданный не человъческими руками: — Разорю црквь сию ржкотворенжж и трыми дыными инж нержкотворенж съзиждж (άγειροποίητον). Mp. XIV. 58. Остр. ев. Домомь земьнымь измени въппьнее и нероукотвореное жилище. Мин. 1097 г. л. 12. Имамъ храминоу нероукотвореноу на носехъ (άγειροποίητος). Παιθ. Αιπ. ΧΙ ε. л. 252.
- нерохомъи -- нерушимый, не уничтожаемый: --Тежъ, естли бы хрестьянинъ Жида забилъ, маетъ быти каранъ, яко винныи, а всякіе рѣчи рухомые и нерухомые мають быти въ нашои моцы. Жал. гр. 1388 i.
- нервшимъти неразрушимый: Нервшимвю ствив им8ще върній Бц8. Окт. XVII в. (Оп. III. 1. 461). нерошьно — нерушимо, безъ измѣненія: — И то все пребудеть у вась отъ святыя церкви нерупіно и до скончанія в'вка. Посл. митр. Өеод. Псков. 1463—1465 г.
- нервзин (?): Да не бждж виноградъ възлюбленоумоу, по насажении... и оплотомь, и стлъпъмъ, и всёми оутврыжденоу бывъшю, иже бысть паче, нервзию и трыноплодыны (уерборланый хай хахидофорый). $\Gamma p.~Has.$ XI 6. 313.
- нервшьный неразрёшимый: Съвызани... оузами нерѣшьнъими. Мин. 1096 г. (сент.) 143. Оузами нерѣшьнами. Мин. празд. XII в.
- нерадивъ безпорядочно: Слышахъ нѣкъпа въ мироу нерадивъ живоуща. Іо. Люств. XIV в. 9.
- **НЕСВОИ** ЧУЖОЙ: Въ несвоихъ (έν ανοικείοις). Io. Лпств. XII в. (В.).
- несващеный непосвященный, не принявшій священства: - ІАко не достоить сщиикоу свокы жены изгонити виною говънию, ни по сіпнии женитиса, развѣ тъкмо несщномоу подобанть женитиса. Уст. крм. Іо. Схол. л. 10.
- несила слабость, отсутствие силы: Ярополкъ же, разсмотревъ несилу свою и пославъ Блуда, бежа изъ Кіева. *Псков. І л. 6488* г.
- несквърнаво. Іо. екз. Бол. 339.

- несквырнымо неоскверненно, чисто: Несквырыныно принеслы есі. Мин. 1096 г. (сент.) л. 24.
- несквырныны чистый, неоскверненный: Ты бо едина примты невымыстимаго Ба вы чрывы си, несквырнынам. Мин. 1096 г. (сент.) л. 150. Агныда и Га рождыши плытию, Дво едіна, нескврыныный храмы..., дійю мою озари. Мин. 1097 г. л. 22. Тыкыры Бжии нескврыныны. Гр. Наз. XI в. (В.).
- **нескоръіи** медленный: Въ отъвътехъ нескоръ. $E\phi p.~Cup.~XIV~s.~(B.).$
- нескотьный: Негда бо въ себе вышьниихъ себе пытаемы, то ничьто же мждрости том и пътаним нескотьнък. Изб. 1073 г. 18.
- нескровотьно афорти, безъ шума: Нескроботно свито развиваеса. Апок. толк. Андр. Кес. XVI в.
- нескодьный неистощимый, обильный: Съкровище нескоудьно. Мин. 1096 г. (сент.) л. 121. Показа ръкоу нескоудьноу, кыпащоу Бжин оучении. Мин. 1096 г. (окт.) л. 62. Ицъленик нескоудьно ш твоихъмощии върьний почърпакмъ. т. ж. л. 72.
- неславьным безславный: И нын'в неславнымъ путемъ не имамъ поити. Ип. л. 6693 г.
- **несладъвъти:** Коръмла несладъка. Злат. цпп. (Бусл. 484).
- несловесьный безсмысленный: Повелению несловесьноу небрёгать кси. Мин. 1097 г. л. 52.
- неслъіханьнъім неизвъстный: Прииде неслыханная (рать), безбожніи Моавитяне. Сузд. л. 6731 г. (по Ак. сп.).
- несовыным несуществующій: Несобынок же на дъвое глетьсм: овогда же кже никъде же никако же сжште назнаменоук, рекъше небытынок, овъгда же кже не высебъсжште, нъ въ иномы, рекъше сълоучаї. Изб. 1073 г. 236.
- не собственный, не настоящій (?): Несобьное же... кже не вь себ'в сжпіте, нъ въ иномь, рекъше сълоучаї (назнаменоук). *Изб.* 1073 г. 236.
- нестарьющею въ ис(т)иноу обогащащесть. Мин. 1096 г. (сент.) л. 156. Нънв къ нестарьющии преставльста, къ неистъльныви пищи. т. ж. л. 171.
- нестарымиса не измѣняющійся, вѣчный: Животъ нестарѣющиїса нъінѣ достоино въприылъ нси. Мин. 1097 г. л. 66. Препде въ ону нестарѣющюся бесконечную жизнь. Лавр. л. 6726 г.
- нестатькъ лишеніе, недостатокъ: Дхове бо. . . въдать паче всаком врачевьным хытрости члякомъ силы, и дъиства, и оумножаним, и нестатькъ животьнааго тълесьнаго кръвибълтым. Изб. 1073 г. 150. О имънии и нестатъц(и). т. ж. 231. Тъхъ же неполоучение и погръшение и съпроста погыбение глетьса нестатъкъ т. ж. Подлъгъморьнии бо гради тацъхъ нестатъкъ небъдънъ подъемлють (убъяса). Гр. Наз. XI в. 53. Не имать нестатка быти. Жит. Оед. Сик. Мин. чет. апр. 542.
- недостаточность; безъ нестатка совершенно,

- виолић: Набъдить бо без нестатъка. *Изб. 1073 г.* 25.
- эллипсись: Нестатъкъ же ксть слово, иже не испълънь избесѣдоуктьсм, подам же разоумѣвати и въслѣдьне (ёххеіфія). Изб. 1073 г. 239.
- нестатъчьный недостаточный: Не бо акъ нестатъчьноу соуштоу първоуоумоу свётоу. Изб. 1073 г. 14. То кда прёложено въ сжитик словесьнок принадж соуштоуж подато нестатъчьно оубо бё прёдъсимь. т. ж. 16. Нестаточное еже на похвалоу (τὸ δὲ λοιπὸν εἰς εὐφημίαν, quod deest laudationi). Жит. Еутх. 100. Мин. чет. апр. 157. Остальной: Стаашеть страхованїа всякого повышим нестаточныя скончаваа чтыа сл8жбы. Жит. Аввак. 12. Мин. чет. апр. 267.
- нестачьный (?): Доброподатень, вселюбезень, не нестачень, весь разсвидній полны (εὐμετάδοτος, ὅλος ἀγάπης ἀνάπλεος, ὅλως διακρίσεως γέμων). Θεοдр. о Никт. Мин. чет. апр. 43.
- нестера племянница: Аще кто поиметь сестреницѣ, ли дъщерьшю, ли нестероу (ὁ δύο ἀδελφὰς ἀγαγόμενος ἢ ἀδελφιδῆν, qui duas sorores duxit, vel consobrinam). Уст. крм. (B:). Ср. нетик.
- НЕСТИ, НЕОВ ferre, нести: Самъ си несъ крстъ (βαστάζων). Io. XIX. 17. Остр. ев. Придоша женъ на гробъ, несжща каже оуготоваща ароматъ (φέρουσα). Лук. XXIV. 1. т. ж. Бъстъ же оумръти нищоуоумоу, и несеноу бъти англъ на лоно Авраамле (ἀπενεχθτνα). Лук. XVI. 22. т. ж. Чъное же его тъло въземше несоща въ градъ, наричаемъ Въшегородъ. Нест. Бор. Гл. 22. Нести розно возбуждатъ рознъ: А Половци землю нашю несутъ розно и ради суть, шже межю нами рати. Пов. ер. л. 6605 г.
- уводить: Пожальтеси о Рускои земли..., оже несуть крестьяны на всяко лѣто у вежѣ свои. Ип. л. 6678 г.
- терпѣть: Несетъ: терпитъ. Бер. Нести желѣзо подчиняться Божьему суду горячимъ желѣзомъ (?): Немьчицю же въ Ризѣ и на Гътьскомь бѣрѣзѣ Смолнанина на желѣзо безъ его воле не лзѣ имати, оулюбить своею волею нести желѣзо, тъть его вола. Смол. гр. п. 1230 г.
- Ср. Лит. neszú, nèszti нести, naszta ноша, бремя. **НЕСТИСА** — относиться: — Ничесо же... о именъхъ не пъримътса, донъдеже къ тоижде мътсли сълози несжтъса. Гр. Наз. XI в. 9.
- быстрый, неуловимый: Млънию бръзости нестоаща Гр. Наз. XI в. 328.
- нестоюние изм'внчивость, непостоянство, непрочность: Обличивъ (и) дольское нестоюние. Мин. 1096 г. (окт.) л. 8.
- **нестращимъти** неустрашающій: Притеко^х ко шбычне твое нестращим млости. Сл. Дан. Зат. (Унд.)

- нестроннин неустройство, несогласіе: Негда же оуслышите брани и нестронним, не оубоитесь (ἀκα-ταστασίας). Лук. XXI. 9. Остр. ев. Оуста отъкръвнна творьть нестронним и бнзоумыный множить словнса (ἀκαταστασία). Панд. Ант. XI в. л. 79 (Амф.).
- нестроиньство неустройство, несогласіе: Нестроиньство имѣховѣ съ собоіж (ἀηδίαν, dissensionem). Пат. Син. XI в. 298.
- несбдимъти: несбдимаю грамота: У нихъ наша жаловалная несудимая грамота. Посылы гр. Звении нам. 1552 г. См. грамота.
- несомьньно = несомвньно безъ сомнънія, безъ колебанія: Вьсы несоумьньно пъвати наоучаю. Мин. 1096 г. (сент.) л. 13. По истинъ и несумъньно рещи възмогу. Іак. Бор. Гл. 107 (Чтен.).
- несомыньный несхмыный безт сомнёнія, не сомнёвающійся: Къ тихоумоу пристанищоу наведи несоумыньнымь та разоумымь блажащааго. Мин. 1096 г. (окт.) л. 71. Къ жизни въ истиноу пьствовавыми несоумыньною волею. Мин. 1097 г. л. 34. Чстоую Відычицю присно несоумыньнымь срящмь болажимь. т. ж. л. 162. Вёрож несжміною. Мин. Пут. XI в. 14. Въ Ха несоуменноую вёроу (дристариечос). Муч. Георг. 21. Мин. чет. апр. 564.
- несомаживый неумолимый: Несоумаживы соудии (ἀδυσώπητος, inexorabilis). Кирил. Іерус. XII в. 24. несощьство небытіе: Не бо ѿ несоущьства въ
- бытьк изведень бы Снь Бжин. Іо. екз. Бог. 54.
- несъвирающихъса по г нель въ црквь. Уст. крм. Іо. Схол. л. 12.
- **несъвлажнение** стойкость: Доброты и несъблажнены. Гр. Наз. съ телк. Ник. Ир. XIV в.
- несъвлазнъи см. след.
- несъвдазньнъти неизмѣнный: Тако же и вы Грѣци, да храните таку же любовь къ кназемъ же свѣтлымъ нашй Рускымъ и къ всѣмъ, иже суть подъ рукою свѣтлаго кназа нашего, несъблазьнену и непреложну всета и въ вса лѣта (по др. сп. несъблазну). Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).
- **несъворьнъти:** Въ несъборьнѣи пркви (ἐν εὐκτη-ρίφ οἴκφ, in aede oratoria). Εφρ. κρм. Τργν. 59.
- несъвратьнъи неизмѣнный: Тоу єдиноу (св. Троицу) вѣдѣ... непрѣмѣньноу, несъвратьноу. Изб. 1073 г. 21. Несъвратьнъ бо (Снъ Бжии) (ἄτρεπτος). Гр. Наз. XI в. 11. Оутвръди вѣру в нихъ правж и несовратну. Переясл. л. 6496 г.
- несъвършенъи несъвръщенъи несовершенный: — **Е**динако бо ксть несъвръщено и дѣаник бе словесе, и слово без дѣаниы. Гр. Наз. XI в. 60.

- несъвъда тьма, безчисленное множество: Ци несъвъдът многът бъахоу въ мироу, нъ не соуть то несъвъдът, имь же вса сложьше члкът, не бъахоу противоу кдиному Илии (μυριάδες). Заатостр. XII в. 35. Сщении съсоуди слоужьбьнии, ихъ же несъвъда бъ цъною злата. т. ок. (В.). Ср.: Иде на Аравиж и на Палестинъ съ многож гаростиж. .., въсждоу плъния и несъвъдами покмла плънникът. Супр. р. 214. Несвъдами имена приклъ (τὴν μυρία ὀνόματα δεξαμένην). Іо. екз. Шест. 1263 г.
- несъвъдомъти несчетный, неизмѣримый: Поучина несвѣдома спасенія (πέλαγος ἀχανὲς σωτηρίας, immensa). Златостр. сл. 6. Быти временемъ и лѣтомъ несвѣдомо (ἄπειρον). Жит. Андр. Юр. XL. 158.
- несъвъдъти безчисленный: Како мко пѣсокъ морьскый несвъдый людий едино бяахоу съдръжася тѣло вси (πῶς εἰς θαλάσσης ὄψιν καταποκνοθέντες ὁ μυριάνθρωπος δῆμος εν ἦσαν κατά τὸ συνεχὲς σῶμα οἱ πάντες, quomodo in maris modum condensati innumerorum hominum populus unum continuum corpus universi erant). Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. февр. 129. Ср.: Веденъ бысть въ тьмницж иже несьвъдънъними аггелы оржженосьствоуюмъ. Супр. р. 323. Несвъд'наа различый (μυρίαι διαφοραί). Іо. екз. Шест. 1263 г.
- **НЕСЪВЪДЬ** сто тысячь: Въ толицѣ числѣ лѣтъ дни есть несъвѣдии к и π , κ , π $\sqrt{\kappa}$ день. Кирик. Учен. 6644 г. (24 несвѣди = 2,400,000; κ = двѣ тьмѣ = 20,000; π $\sqrt{\kappa}$ π = 6721; сумма этихъ чиселъ 2,426,721 = числу дней въ 6644 годахъ).
- несъвъдьнъ и невъдомый: Несвъдьнъ покон (аперопласос). Панд. Ант. XI в. л. 296 (Амф.). Ср.: Пако же аште несьвъдьнам глагой ина о Христосъ, аште и несьвъдьнам чоудеса исповъдал оустрашж послоушажштааго. Супр. р. 320. Ср. несъвъдъныи.
- **несъвъдътельнъ** и не свидътельствуемый: $K_{\text{Т}}$ несъвъдътельноуоумоу ($\mathring{\alpha}\mu\mathring{\alpha}$ ртороу). $E\phi p$. κp м. л. 206.
- несъвътин несовътин несогласіе (?); непослушаніе (?): Ухващенъ бываетъ Турскіп царь Баозить и держимъ бѣ. Пришедъ же совѣтникъ его, рече ему: виждь, господи, не сбыша ли ся глаголы моя? И плакася несовѣтія своего горько. Др. л. ІІ. 257 (Ак.).
- НЕСЪВЪТЬСТВО НЕСОВЪТЬСТВО несогласіе: Сего ради несовътства князь Іоаннъ Никитичь бысть въ недоумъніи. Нові. ІІІ л. 1611 г. Ср.: О веле оумъ безоумым и съвътъ несьвътьства плынъ. Супр. р. 296.
- **НЕСЪГЛАСИ** несогласіе: Несъгласіа многа и гроубости. *Прав. митр. Кир. (Бусл. 392)*.
- несъгласьнъти нестройный, не гармоничный: негда къто несъгласьнъты тъпътът гласът наричеть. Изб. 1073 г. (Бусл. 269). Несъгласьнъ братъ, тако шжма дътхание вътръно (ἀσύμφωνος). Панд. Ант. XI в. л. 87.

- несъдоровин -- см. нездоровин.
- несъдравин нездоровье, бользнь: Несъдравин дійьно цьлитсм (ἀρροστία). Гр. Наз. XI в. 175. Ср. нездравити, нездоровин.
- несъдравити см. нездравити.
- **НЕСЪДРАВЪІМ** нездоровый: Несъдравъ прилежить и мавынъ (ἄρρωστος). Γp . Has. XI θ . 128.
- несъдбитьнъти неодушевленный: Отъ съдшьныйхъ на несъдоушьнам прѣводитьсм. Изб. 1073 г. (Бусл. 267).
- несъдьргновенин несъдергновенин небреженіе: Азъ же несдергновениемь осужень есмь (ἐγώ δὲ ἀδιαφόρων κατακρίνομαι). Εφρ. Сир. XIV в. (В.). Несдергновению ради (διὰ ἀδιαφορίαν, negligentia). m. ж. (В.).
- несъзъданъи = несъзъданъи: Покланшемъса Трчи нераздъльнъи и несъзъданъи и присносоущии. Мин. 1096 г. (сент.) л. 57. Несъзъданое вьседъръжительства. т. ж. л. 61. Несозъданое и блаженое естъство (йхтьотос). Панд. Ант. XI в. л. 283.
- несъкажемъти несказанный: И вси блгодараху Ба о всёхъ, каже ствараху стма преславнам, и предивнам, и нескажема чюдеса. *Гак. Бор. Га.* 135.
- несъказаньно непостижимо, таинственно: Съдем (и) вса словомь и моудръ (мь) промъщлени (е) мь права, кдинъ тако хощеть Гъ, за мл (ср)дик зижетьса и плъть несъказаньно прчстата бътвакть. Мин. 1097 г. л. 87.
- несъказаньно тесказанный, чрезвычайный: Несказаньно благол тик. Мин. празд. XII в. Оутвердина (городъ) твердостию несказаньною. Новг. I л. 6808 г.
- несъказьный несказанный: Цркви несказьны лъпотою (въ Ак. несказанны). Новг. І л. 6712 г.
- несъконьчантым безконечный: Вѣчная благая и нескончаема. Грам. патр. Нил. 1382 г.
- несъличине несогласіе, расколъ, ересь: Ни въ Еуномианьско несъличине омочи, ні Арианьскомь иносоупітиннь пръблажнай. Изб. 1073 г. 59.
- несъложение $\dot{\alpha}\pi\lambda\dot{\alpha}$ тостота, единство: Несть бо се вещь емоу несъложение, имьже несъложьнымить не то едино, еже быти съложеномъ. Ip.~Has.~XI~6.~328.
- несъложьным простой, несложный: Прывым и несъложыным вещи (ἀσύνθετος). Гр. Наз. XI в. 100. Гл. же ксть Бъ... неизмѣнынъ, простъ, несъложынъ. Іо. екз. Бог. 21.
- несъмотримъти невиданный, непостижимый: Родила еси паче естьства (зи)жителы естьствоу: велика таина, несъмотримок чюдо. Мин. 1096 г. (окт.) л. 48.
- несъмотръливъти безразсудный (B.): Несмотреливж прю (ἀκρίτφ, indiscreto). Кирил. Іерус. Огл. (B.).
- **несъмотрънин** невнимательность, безпечность: -

- Нецёльсы своимъ несъмотрениемь пребъивани члвкъ. Іо. екз. Бог. 213.
- несъмощенъти несъмощьнъти не смъщанный: Трцоу... несъмоущьноую. Мин. 1096 г. (сент.) л. 95. Бословащи ысно Трцоу несътвореноу, безначальноу, кединосоущьноу, несъмоущеноу. Мин. 1097 г. л. 132.
- не возмущаемый: Иде во Пьсковь... поучая законоу Божію и утвержая правов'єрніи в'єр'є и истинни хрестияньст'єй, негли бы Богъ въ посл'єдняя л'єта утвердиль несмущено отъ злыхъ челов'єкъ. Нові. І л. 6890 і. (по Арх. сп.).
- несъмощеньно безъ смущенія, безъ колебанія: Бе-съмене Бжик въ чръвъ си паче оума, Прчста, слово намъ родила еси, Дбо, приїмъщи несъмоущенно. Мин. 1096 г. (окт.) л. 26.
- **несъмъіслъ** ἀλογία: Несъмъіслъ ставивъ, не разоумѣжштемъ таины страсти. Γp . Has. XI s. 87.
- несъмъіслъ неразумный, глупый: Да тѣмь несъмъіслъ есть иже не разоумѣкть войа Бжим Изб. 1073 г. 175. Несъмъіслъ же, не вѣдъи Бжим прѣмоудрааго промъісла. m. ж. 114. То зѣло есть несъмъіслъ (ἀγνώμων). $\mathit{Ip. Has. XI e. 265.}$ На кровѣ имоуштиихъ несъмъіслъ (ἀσύνετος). $\mathit{Hand. Anm. XI e.}$ л. 207 ($\mathit{Amf.}$). Оуноша три бестоудны несмъісли (ἀναιδείς, μωροὶ καὶ ἀνωφέλητοι). $\mathit{Kum. Andp. Hop. LVIII.}$ 216. Несмъісли соуще (παραπεφυρμένοι). $\mathit{m. xe. XV. 73.}$ Несмъісль нечѣиваго... погинё. $\mathit{Hauc. c6. 8.}$ На извѣщеніе... несмъісломъ. $\mathit{Kosm. npece. o epec.}$
- несъмътсльнъти неразумный, глупый: W несъмъгсльна и мьдьльна срьдьцьмь, вфровати о вьсфхъ, ыже глаша пророди (аубутог). Лук. XXIV. 25. Остр. ев. Не боудъте несъмънсльни. Изб. 1073 г. 175. Безбожьныи и несъмысльный, отъврытый... Македонии ожствьнааго Дха. Мин. 1097 г. л. 32. Несмъисльно мьнити (παραληπτέον, accipiendum). Ефр. крм. Крв. 114. Несъмъисльноуоумоу... не въпросивъщю... т. ж. 177. Не въставлыжите на творьца твари, акъ несъмъисльнии (йфром). Гр. Наз. XI в. 30. Сжди несъмънслынъ (аπάντρωπος). т.ж. 108. Жидовъ невърьнви ты и бъсъ несъмъисльнви ($\dot{\alpha}$ үч $\dot{\omega}$ µоч). m. ж. 354. Зъло несъмъисльно, дниею сильно соущю, хоудъ съмъслити о гласѣ (ἄλογος). т. ж. 363. Да не рекоуть и въ семь звло несъмъисльным отътрызатися самвиъ твла црквынаго (йхоүос). Панд. Ант. XI в. л. 166 (Амф.). Рѣша кму мужи смъклении..., начаша же друзии несмыслении глати. Пов. вр. л. 6601 г. Придрти наставниче и смыслу давче, несмыслены казателю и ници заступниче. Мол. Влад. Мон. Несъмыслении, ослъплении оцима своима. Ип. л. 6655 г. И рѣхъ: азъ грубъги несмысльныхъ (въ др. сп. несмысленъ). Вопр. Сав. 198. Не лиши хлъба нища мудра, ни вознеси до облакъ богатаго безумна, несмысленна. Сл. Дан. Зат.
- Посъла свою рабът, съзътважити съ вътсокъмь проповѣданикмь: иже ксть несъмътсльнь, да склонитьса къ мнъ. Изб. 1073 г. 155.

- **несъмътслъньство** неразуміе, глупость: Се несмътсльньство (= 2-й пер. се л8дость). *Никон. Панд.* сл. 36.
- несъмъісльнъ неразумно: Фарисъп родъ и лоучаи несъмъісльнъ въроунть. Изб. 1073 г. 114. W разлоучивъщихъс несъмъісльнъ и съвъкоупивъщихъс съ инъми. Уст. крм. Іо. Схол. а. 11.
- несъмъ ісльство глупость, безсмы сленность: Стѣна и бездоушній и иже без словесе се ш твоем несмы сльств в и помам лениі възопіють. Аввак. ІІ. 11. по сп. XV в. толк. (В. ІІ. 145). Кртъ нев фровани к (мъ) погыбающимъ несмы сльство ксть, а в фрою спсакмымъ сила ксть Битл. Іак. Бор. Гл. 114.
- **НЕСЪМЪППЛЕНИ** безуміе: **І**сть бо и се твонго несъмъппления (ἀπόνοια). Γp . Has. XI s. 17.
- **несъмъжимъти** несмежающійся; безсонный (?): Въ цѣлоу нощь и днъ несмѣжимъти тържьствовати намъ. *Ефр. прм. Труа.* 89.
- несъмънин робость: Добржих принося моемоу несъмънию помощь. Гр. Наз. XI в. (В.).
- несъмврение чрезмърность, крайность: Ни запръщеним лютости створити, ни попоущеним раслаблиним, нъ обонго несъмъреним бъгати (ἀμετρία). *Ip. Наз.* XI в. 80. Лихословью, оусилью, несъмъреним (въ греч. подл. βαναύσια). Панд. Ант. XI в. а. 297 (Амф.).
- несъмврьный несъмврьный неизмѣримый: Несъмѣрьноумоу камкни (по др. сп. несъмереноуоумоу). Мин. 1096 г. (сент.) л. 15. Възрѣти на зарю несмѣрьн наго Бжества (ἀπειροδυνάμου, potentissimi). Жит. Андр. Юр. VII. 39.
- несъмъсьнъти несоединенный см. слѣд.
- несъмъсьнъ ἀσυγχύτως: Во двою ёство, несмъснъ, нераздълнъ (ἐν δύο φύσεσιν ἀσυγχύτως καὶ ἀδιαιρέτως). Корм. Моск. дух. ак. л. 3.
- **несънискани** нестяжаніе, б'єдность: Постъ, молитва, слезы... чистота... люботрудіе и неснисканіе. *Кир. Тур. Посл. Вас. 121*.
- **несъношенъи** недоношенный: Ражданиж несъношенъи породъ (ἀτελής). Γp , Has. XI e. 3.
- **несъпани** бодрствованіе: Нел'вность, бодрость, неспание. Злат. июп. (Бусл. 484).
- **несъпасени** погибель: Не оупиваитесь виномь, въ немь же есть неспсение (ἀσώτία). Панд. Ант. XI в. л. 17 (Амф.).
- несъпасьнъти погибшій, потерянный: Гости ница неспсыната (ξενοδοχείον ἀσώτων, развратныхъ). Изб. 1073 г. 174. Токмо правда избавить... Ѿ хрещенита неспасенаго. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Елинъ неспасенъ (ἄσωτος). Аван. о Мелхед.
- **несъпонъ** безпрепятственность: Сл δ жебный неспонъ (τὸ ἀνεμπόδιστον, безпрепятственность въ сл δ женій). Апок. толк, Андр. Кес. XVI в.
- несъпоньно безпрепятственно: Тъло свое на стълпъ написовавъ, 8моу ходити несъпоньно къ любащоумоу, оче, остави, свъта исплъншиса. Мин. 1097 г. л. 152.

- несъпострадьный несострадательный: Несыпострадьны и безмилостивыны любым сребро ($\dot{\alpha}$ в $\dot{\alpha}$ $\dot{\alpha$
- несъпр δ жин д $\dot{\delta}$ вство: Велико нсть д $\dot{\delta}$ вьство и несъпр $\dot{\delta}$ жин и съ $\dot{\delta}$ йглы въчиненоу бълги ($\dot{\alpha}$ ζυγ $\dot{\alpha}$). *Гр. Наз. XI в. 75*.
- **несъпръмъньнъти:** Не имът своєго несъпръмъньнъ (ἀσυναλάλητος, sine ullis colloquiis). *Пат. Син. XI в. 246*.
- **несътворенъти** несотворенный: Родила еси съ плътию несътворенаго. *Мин.* 1097 г. л. 154.
- несътипъ не тихо, быстро (?): А и-Щерьнигова до Кънева нестишь ѣздй ко шйю: днемъ есмъ переѣздилъ до вечерни. Поуч. Влад. Мон.
- **несътомленъи** невоздержный: Нестомленое желаніе и бла¹ство Дишсово (ἀχόλαστος). *Георг. Ам.* (Увар.) 40.
- несътърнимъти невыносимый, нестерпимый: Глоубокоую тьмоу несътърьпимътихъ моукъ ты пѣснословыще претекоша. Мин. 1096 г. (сент.) л. 114. Бользни претъръпѣвъще несътърпимътхъ моукъ. Мин. 1097 г. л. 89.
- несътрепьнъи = несътрыпьнъи нестерпимый: Браньми несътрыпнъ (ἀφόρητος), Панд. Ант. XI в.
- несътърпъньнъти несътрыпъньнъти несътрыпъньнъти нестериимый: Несътрыпъньнок бω силът и свъта его кто прътрыпить (ἀσχετος). Гр. Наз. XI в. 345. Нестерпъньною работою (ἀνυποίστου δουλείας, intolerabili). Жит. Авкс. 62. Мин. чет. февр. 176.
- **несътажани** безкорыстіе, б'ёдность: О нестажа́и...: неим'єньство ц'ёломудрьно житие мьниху оуказаеть. *Панд. Ант. XIV—XV в.*
- **несътаживъти** безкорыстный, безсребренникъ: Сребролюбивии събиражть възагажште на земли, а нестаживъ на небеси (ἀκτήμων). Панд. Ант. XI в. л. 23 (Aмф.).
- **несъчьтьнъти** безчисленный: Тако жъ и кандиль развѣщено многое множество несчетно въ святои Софіи. Стеф. Новг. п. 1347 г.
- **несъти** несуществующій: Тът ис пъръва \overline{w} несоущихъ въста на бътъе словъмъ приведова. *Мин.* 1096 г. (сент.) л. 9.
- несъітость ненасытность, жадность, скупость: О несъітости Аврилии рече (περὶ ἀπληστίας, de avaritia). Ефр. крм. Кро. 5. Чьто новам аза си и несъітость (ἀπληστία). Гр. Наз. XI в. 293. Несъітость (ἀπληστία). Панд. Ант. XI в. (Амф.) л. 297. За несытость чрева своего. Мат злат. (Бусл. 689). Несытости (ἀκρασία). Георг. Ам. 69.
- **несъітъіи** ненасытный, жадный: Несъіток хотѣник (τῆς ἀπληστίας, avaritiae). *Ефр. прм. Кро. 5.* Несъітъ ксть (ἄπληστος). *Гр. Наз. XI в. 103.* Очи члячи несъітѣ (ἄπληστος). *Панд. Ант. XI в. л. 32 (Амф.).* И бѣ несъітъ блуда. *Пов. вр. л. 6488 г.* Бѣ бо несъіть имѣнїй тако адъ. *Переясл. л. 6677 г.*
- несътъный ненасытный, чрезвычайный: Сла-

- л. 82. Имъя же к нимъ милость... и любовь несытну о зданьихъ. Ип. л. 6707 г.
- несъгъство ненасытность, жадность: Боретьса съ тобож несътъствьмь, вся показая претва (далу- $\sigma \tau (\alpha)$. Γp . Has. XI в. 104. Или епископъ которыи начнеть, несытствомъ хотя ити въ Переяславль и сію епископью приложити къ Переяславлю, да буди ему клятва, яже се преже писана. Подтвержд. еп. Ман. yem. ip. 1150 i.
- невоздержность: Жены несытьство (а́μετρίαν, арpetentiam immoderatam). Kum. Maned. 9. Mun. uem. февр. 332.
- объясненіе слова мамона: Несъгъство (приписано на полъ при сл.: гна же съде мамоноу наричеть). Изб. 1073 г. 30.
- несвкомъти твердый, крвпкій: Камень несвкомъ. Исх. IV. 25 (Оп. І. 21). Ізведе ис камене тебъ воду несѣкомаго источникъ водныи (ἀχροτόμου, durissima). Втз. VIII. 15 по сп. XIV в. Несъкомата соущи гора. Мин. 1096 г. (сент.) л. 78.
- нетворъ непритворность: нетворомь просто, неукрашено (В.): — Ходяще простфи и нетворомь и непьстротою и непроказынь (άπλάστως). Іо. Іпств. XII 6. (B.).
- нетворам: Тако не подобакть первю соупроугы оу себе водити, развѣ нетворащихъ съблазнъ. Уст. крм. Іо. Схол. л. 26.
- нетвырыдым неимъющій законной силы: Нетвърдо таковое поставление да боудеть. Уст. крм. Io. Схол. л. 22.
- нетешаса твердый, кринкій: Ножа камяны 🛱 нетешющася камени (έх πέτρας άχροτόμου, de petra acuta). Iuc. Has. V. 2, 3 no cn. XIV s.
- нетии племянникъ, filius fratris, sororis: —Мар'къ нетии Варънавль, епископа Аполониискааго. Изб. 1073 г. 263. Слуды Игоревъ, нети Игоревъ. Дог. Игор. 945 г. Акунъ, нети Игоревъ. т. ж. Прохора, нетим Стефану первичнку, списаныя о житыи и дъиныи... Іоана Богословца. Сбор. эеит. Чуд. мон. XIV в. л. 1. Пришедъ къ Роданоу, нетію Моуронов (ad nepotem). Прохор. Жит. Io, Богосл. XXII. Волкъ же служа царю Мусулману с нетиї своими, рекше с сестричи. Никон. л. 6933 i. (m. V. 88).
- нетии = нети, нетере. Ср.: Ar.-C. nefa; Др.-в.-Н. nefo; Нъм. Neffe; Др.-С. neti — сродникъ; Д-в.-Н. nift; Нъм. Nichte; Лат. neptis; Гто. nippô; Ирл. naoidhe — дитя; Фин. neiti — дочь, naitio — дѣвица; Срб. нећак — племянникъ, сынъ сестры, нећака — дочь сестры; Гтө. nithjis; Лат. nepos. — О словъ нетии см. Мысли объ ист. Рус. яз.
- нетища (?): О горкаго смрада его нетища бъженъи нача плевати часто (έκ τῆς δυσωδίας αὐτοῦ τῆς πικρᾶς ἀηδίζεσθαι τὸν μακάριον καὶ συνεχῶς πτύειν, ferre illum nequiens... necessum haberet perpetuo excreare). **Mum. Андр. Юр. III. 21.

- вити та несъттьный желаниемь. Мин. 1096 г. (сент.) НЕТЛАЧЬНЫЙ не проторенный, неторный: Страньнымь и нетлачнымь пришедъ путемь (ср. подъсл. 8толоченъи: 8 толоченам дорога). Сбор. XIII в. (Лавр. 41). — Ср. непотлаченый, непротлаченый. нетлънмъти — нетьлънмъти — нетленный, вечный: — Прикмлють батьство нетьлекмок. Мин. 1096 г. (сент.) л. 54.
 - **НЕТЛВНИК НЕТЬЛВНИК** $\dot{\alpha}\phi \vartheta \alpha \rho \sigma (\alpha)$, безсмертіе: Бъівъше неты вни обыцьници. Мин. 1097 г. л. 126. Преведеть въ нетьленик (гіс афдартіан). Панд. Ант. XI в. л. 8. Тако Гъ створи на ..., баню нетлъны дарова. Пов. вр. л. 6601 г.
 - $\mathbf{H}\mathbf{E}\mathbf{T}\mathbf{J}\mathbf{B}\mathbf{H}\mathbf{b}\mathbf{H}\mathbf{b}\mathbf{I}\mathbf{M} = \mathbf{H}\mathbf{E}\mathbf{T}\mathbf{b}\mathbf{J}\mathbf{B}\mathbf{H}\mathbf{b}\mathbf{H}\mathbf{b}\mathbf{I}\mathbf{M} \mathbf{a}\mathbf{o}\mathbf{d}\mathbf{a}\mathbf{o}\mathbf{t}\mathbf{o}\mathbf{c}$, нетленный, вечный: — Тако виноградъ гръздъ намъ добродътелии твоихъ приносиши, Ѿ него же напа(А)кмъса вина нетъленьнаго. Мин. 1097 г. л. 136. Сътворивъ же нетълвниоу, да нъг, тълею дръжимъты, свободивъ, преведеть въ нетъление (афдартос). Панд. AHM. XI B. A. 8 (AMP.).
 - неповрежденный: Двто мти схрани нетленьно. Симв. вър. Влад. Съхрань рожьшюю та нетленну по ржтвъ. Мол. Влад. Мон.
 - **НЕТЛВЬМ** = **НЕТЬЛВЬМ** $\ddot{\alpha}\phi \partial \alpha \rho \tau \sigma \varsigma$, нетленный, въчный: — Пръмъниша славоу нетылыжштааго Ба коштжнами нъкъшми. Изб. 1073 г. 116. Наслъдьници нетлъжщь и невадоущь объщанъи (άφθάρτων). Панд. Ант. XI в. л. 278 (Амф.).
 - нетокъли едва не(?): Нетокъли хоуже оубо бъщи (μικρόν οὖν καὶ ἴσως ἦττον ἄν ἦσαν). Γp. Has. XIe. (B.).— См. токъли.
 - нетопътръ летучая мышь, vespertilio: Не ыжьте нетопъгра (νυατερίδα, vespertilionem). Ies. XI. 19 no сп. XIV в. Поклоняти^с... нетопыремь ишщимымь. Ис. 80 (Упыр.). Не потка в потка нетопы. Сл. Дан. Зат. Нетопътремъ слице. Мпр. Праведи. XIV в. -Ср. Нощнии нетопъгри. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Оп. II. 1, 17). — Ср. Люнеб. netipaar (tserwena netipaar rothen Sommervogel). — См. непътъгрь, нотопъгрь.
 - неточьный неравный: (Въшьгородъ) имы скровище в себе, скровище таковок, кму же неточенъ всь миръ. Іак. Бор. Гл. 108. Души бо человъчьстви единои неточенъ весь миръ. Поуч. священ. ок. 1499 г.
 - нетощьно усердно: И тако яться зданию нетощьно (въ Ип. л. натощьно). Хлиби. л. 6707 г. — См. натъщьнъги.
 - нетродьный легкій: О ветре, ветрило..., чему мычеши хиновьскыя стралкы на своею нетрудною крилцю на моея лады воя. Сл. плк. Игор. — См. вестродънъии.
 - нетръвивыи = нетревивыи небрежный: -Нетребиви (дребеїс). Панд. Ант. XI в. (Амф.) л. 84. **нетръви** — негодность: — **К**го же доброта нетръбик (ἀγρηστία). Γρ. Has. XI s. 149.
 - нетръвовати, нетръвою пренебрегать: Камень, кго же нетръбоваща зижющеи. Мв. XXI. 42. Ев. Холм. д. 1300 г. (В.).

- нетръвъти негодный: И нетръбааго раба въвръзъте въ тьмоу кромъшънжю, тж бждеть плачъ и скръжътъ зоубъи (ἀχρεῖος). Панд. Ант. XI в. л. 85. Нетръба и роптива и многоръчива наоучилъ ма ксть. Ефр. Сир. XIII в. Аще кто ксть въ васъ їли тать, или хулникъ, или праздънословесникъ, или нетръбъ, или ротникъ..., тъ, игумене, запрети до третьыго рока. т. ж.
- нетръвьный нетревьный негодный: Хлъба мало и тои же нетребень (καὶ τούτου ἡχρειωμένου, corrupti). Өеост. о Никт. 40. Мин. чет. апр. 57.
- нетръзвение невоздержаніе: Нетръзвени и пимньст(в)ы (хощос). Гр. Наз. XI в. 287.
- нетоны беременная: Попове, оучите их, егда кам жена нетона, дабы потродилась к' Бтоу по силь. Дуб. сбор. XVI в. л. 98—99. Или пакы бити жено свою, или рабу или нетоню, и онь изверго дъта. т. ж. л. 63.
- нетьривливъти нестерпимый: Моука нетерпълива (ἀνυπόστατος). Георг. Ам. (Увар.) 98.
- **НЕТЬРИВНИ** стремленіе, сильное желаніе: Понужень быхъ мыслію своею и нетерпѣніемъ своимъ. Дан. иг. (Нор. 1).
- НЕТАГЪ лѣнивый, праздный: Нетагъ (ἄεργος). Притч. XIII. 4 (On. I. 72). Никто же инъ ыко же сеи нетягъ (ὡς ἀχαμάτης οὖτος, hic otiosus). Жит. Андр. Юр. XLVII. 192. Пко же кси тъ неприызнь и нетягъ (въ подл. нѣтъ). т. ж. LXIV. Нетагъ: лѣнивыи. Бер.
- нетажь лънивый, праздный: Пжтыє нетажь настылани трыным (ἄεργος). Панд. Ант. XI в. л. 186 (Амф.). не8 см. δ.
- небврадити безчествовать, атциаса: Есо. І. 18. небвареньти: Яко зліи и нерадивіи раби неув'єрени отнудь и ненаказани быхомъ. Посл. м. Фот. 1419—1430 г.
- неоваданмый неувядаемый, вёчный: Вёныць неоуваданмый принмлы (по др. сп. неоувадомый). Мин. 1096 г. (окт.) л. 111. Неоуваданмый славы вёньць (аµара́утіуоς). Ефр. крм. 2 Ник. 4.
- небвадами неувядаемый, въчный: Плетыи же въньць ти, мнце, неоувадающь. Мин. 1096 г. (сент.) л. 68. Въ славъ неоувидающии. Мин. 1097 г. л. 3.
- небвадомъти неувядаемый: Шишъкъ неоувадомъти. Мин. 1096 г. (сент.) л. 14. Въньць неоувадомъти. Мин. 1097 г. л. 160. И тако сконьчаса и въспримъть неоувадомъти вънець. Іак. Бор. Гл. 78.
- **небвадыи** неувядаемый: Приимете неоувадоущий выньць ($\mathring{\alpha}\mu\alpha\rho\mathring{\alpha}\nu\tau\iota\nu\circ\varsigma$). *Нанд. Ант. XI в. л. 278* (Амф.).
- небгасающій: Неоугасающій: Неоугасаю свѣтильникъ (ἄσβεστος). Панд. Ант. XI в. л. 285 (Амф.).
- **небгасимъти** неугасающій: Огнь неугасимый потечеть отъ въстока до запада. *Кир. Тур. 100.*
- небгаппенъи не погасшій: Неоугашеноу имоущи съ радостию свою свѣтьлоую свѣщоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 160. Съблюдъши свою свѣщоу неоугашеноу. т. ж. л. 145.

- **небгодьно:** Зѣло мрачьно и неоугодьно (μετρίως). Γр. Наз. XI в. 151.
- **небгодыны**: Тъмъ бо неоугодни и неповиньни своеи свъсти бываемь. *Пчел. И. Публ. б. 112*.
- небготованьным не приготовленный, не проторенный (о дорогѣ): — Побѣгше неуготованными дорогами въ лукоморье. Сл. о Задон. XIII.
- небдальный не удаляющійся: Видъ страшьнъ нависа, непостоиньнъ и неоудальнъ. Мин. 1097 г. л. 51.
- небдатин неудача, несчастіе: Вижь неоудатіа: ш них же подобаше ми милбемоу быти, ш тех ненавидимъ есмь. Іов. VI. 4 толк. XVI в. (В.). Овїн моляхоу й съкланятися с поути въ хлевца ихъ, неоудатіе имоуща и плоды погоубляюща. Жит. Оеод. Сик. Мин. чет. апр. 514.
- небдовин см. небдовьна.
- **НЕВДОВЛІНЕМЪІИ** а́катаүш́уютоς: Неоудобланмо. Конст. Болг. поуч. XII в. (Оп. II. 2. 431).
- небдовь неудобно, съ трудомъ, трудно, невозможно: Неоудобь вънидеть богать въ пръствик носьмое (δυσκόλως). Мө. XIX. 23. Остр. ев. Ба члякомъ неоудобь видъти. Мин. Пут. XI в. 12. Сл. невдобь присоединяется къ нъкоторымъ прилагательнымъ и причастіямъ, образуя нераздъльныя выраженія: Съвазажть бо бръмена тажькам и неоудобь носима (δυσβάστακτα). Мв. XXIII. 4. Остр. ев. Вещь неоудобь приматьноу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 186. Неоудобь подвижьни или и неподвижьни (δυσκίνητος). Гр. Наз. XI в. 366. Неоудобь издреченьным шбразъ. Прм. ок. 1250 г. 73.
- **небдовьзьнъги** неудобный, трудный: Поуть, кже къ Палестыни, неоудобьзнъ. *Никон. Панд. сл. 31*.
- **небдовьна** неудобство, трудность: Нѣкъш ради неоудобыты (διά τινα δυσκολίαν, propter aliquam difficultatem; *P*. неоудобита). *Ефр. крм. LXXXVII.* 12. л. 291.
- не в довьникъ: Божиа ревнителя и неудобникы (ἀνεράστοις). Георг. Ам. (Увар.) 224.
- небдовьнъти трудный, сомнительный: Разъдрѣшага неоудобная (dubia). Жит. Порф. 8. Мин. чет. февр. 284.
- небдълъчьвьнъти вм. небдобь лѣчьбьнъти трудно излѣчимый: Неоудълѣчьбънъ гном (δυσίατος). Нанд. Ант. XI в. л. 107 (Am ϕ).
- небдьразомьным вибото небдобь разумьным непостижимый: Бес коньца же божьство и неоудыразоумьно (δυσθεώρητος). Гр. Наз. XI в. 151.
- небдьразбмъние вм. небдобъразбмѣние непостижимость: Нгда же въ вышьнжж глжбинх оумъ възърить, не имъг къде стомти и оутвръдитиса о неоудъразоумѣнии Бжии (фаутасіа). Гр. Наз. XI в. 152.
- небдьржаливъпи несдержанный: Тако првнемагаливъпи и неудържаливъпи оукоранть (акратеїс, intemperantes). *Ефр. крм. 222*.
- небльржимъти неблрьжимъти неудержный,

- неудержимый: См'вхове неоудрьжими. Γp . Has. XI g. (B.).
- небдьржыный небдрьжыный неудержный: Прость бо гнѣва неоудръжынь (ἀκατάσχετος). Панд. Ант. XI в. **4.** 50 (Амф.).
- небжасно безстрашно: Неоужасно. Мин. май XIII в. л. 128.
- невжели см. вжели.
- небка еще не: Іхъ же неоука есть видълъ кончины (ойтю, necdum). Апок. толк. XIV в. (B.). Аще і неоука сў приали обътованим (μήπω, necdum). m ж. Небка свть настали хотащам быти (ότι ούπω ἐκεῖνα ἐγένοντο). Жит. Андр. Юр. XXIV. 94. Небка бо бѣаше тогда чікъ созданъ (καὶ δή οὐκ ἦν ἄνθρωπος ἔτι πλασθείς, necdum enim formatus erat homo). m. ж. XVI. 159. Небка не: Гла ми авва мои: люблю тя; рекохъ кмоу азъ: неоука не шбрѣтохъ кого любящаго мя. Пикон. Панд. сл. 15. Ср. небкъі.
- **цихъс** закономь (по др. сп. непокарающихса). Уст. крм. Іо. Схол. 46.
- небилоньно невзивню: Слоужищи неоуклоньно. Мин. 1096 г. (сент.) л. 34. Неоуклоньно тече ты поутьмъ страданита си. Мин. 1097 г. л. 7.
- небилоньный неизмённый: Неоуклоньное течение бгоумоудро ськоньчавыши. Мин. 1097 г. л. 34.
- не**бирадомъти:** Неоукрадомож богатьство. Гр. Наз. XI в. 112.
- небкрашение $\dot{\alpha}$ та ξ і (α) , безпорядочность: Не хвалю бо азъ неоукрашению, ни безъчинию, кже въ васъ ($\dot{\alpha}$ та ξ і (α) . Γp . Has. XI s. 46.
- неберапиенъти ахоорос: Таина непръльстива и (не) неоукрашена. Гр. Наз. XI в. 1.
- неберотимъти необузданный: Похоулиша мчтль неоукро(ти)моу волю. Мин. 1097 г. л. 91. Жена... есть... неукротимая ехидна. Сбори. Кир. Бълоз. XV в. л. 115.
- небирощенъти необузданный: Неоукрощенъта разоумът осоужающая о гнъва исплъниса. Мин. 1097 г. л. 37.
- небибиленъти ἀπραγμάτευτος: Сласть самотворьна, ыдь неоукоуплена. Гр. Наз. XI в. 25.
- небкъ еще не: Небкъ придъ година мом (= не оу, ойты). Іо. II. 4. Ев. 1270 г. (В.). Ср. небка.
- небити не умъющій, необученый: Неоукъ слову правды (ἄπειρος λόγου δικαιοσύνης, въ нов. неискусенъ слова правды). Евр. V. 13. Апост. XIV в. (B.).
- певѣжественный: Містивъ боуди... непокааньному, неоукомоу, любодѣицемоу. Сбор. Троии. XII в. 197. не бывшій подъ ярмомъ (о быкѣ): Имѣа жестоку
- не обыши подъ ярмомъ (о обикъ): имъа жестоку выю свою аки неоукъ телець. *Иал. 1494 г. (В.)*. Поя волъ неоў нерачящь по яремъ подоити (ferem bovem). *Жит. Өеод. Сик. 86. Мин. чет. апр. 455*.
- неблючение неисполнение: Егда мітвою что просимъ оу Вікы, не скоро изнемагаимы, да оудо-

- лѣемъ неоулоученью частымъ прошеньемъ. *Пчел. И. Публ. б.* 47.
- небличьно невпопадъ, неудачно: Третіе же вполучно стрвли, четвертое же невлучно. Георі. Ам. (В.).
- **не8молимъти:** Соудии неоумолимъти. *Мин.* 1097 г. а. 172
- **НЕ 8 мольнъ** ἀδυσωπήτως, неумолимо: Кирил. Іерус. Огл. (В.).
- невмвченый неутомимый (?): Мъногобрашъник... кръмить... чрывы неоумоученъ и неоусынжиры. Панд. Ант. XI в. л. 13.
- небмънин незнаніе, неопытность: Да см не врізжданши писаниими отъ неоумѣнин (ἀπειρία). Гр. Наз. XI в. 114.
- небмътель несвъдущій, неопытный: И истиниикы ыко неоумътели есмы (ιδιώτη). Георі. Ам. (Увар.) 17.
- небмъми неопытный, не умѣющій: Да не тожде постраждж, кже и неоумѣюштеи борьци (ӑπειρος). Гр. Наз. XI в. 29.
- не в подобанть... глати въ пркви... неоуправленьихъ книгъ (ἀκανόνιστα βιβλία; въ Уст. крм.: неоуставленъихъ). Ефр. крм. Лаод. 58.
- не в ставленъи не установленный, запрещенный: не достоить... неоуставленыхъ книгъ почитати. Уст. крм. Io. Схол. л. 48.
- не S ставьны и неопред \S ленный, неизв \S стный: Пжчина естьства неизв \S дома и неоуставьна (ἀόριστος). S гр. S наз. S гг. S гг.
- не в стращенъти неустращимый: Самохоть на подвигът шлоучисы неоустращенътмь съмътслътмь. Мин. 1096 г. (сент.). л. 13.
- не встроннине безпорядокъ, смута: **Н**гда жи оуслъщите рати и неоустронним, не оубоитеса (акатастасіа). Лук. XXI. 9. Юр. ев. п. 1119 г.
- **небстроимъги** безпорядочный: Коль лоукавьна естъ клевита, неустроимой бъсований, николи жи не оумираса. Панд. Ант. XI в. л. 71.
- невсъновение безсонница: Отъ неоусъновении съдящтя. Сб. 1076 г. (В.).
- **не8съпьнъти** безсонный, бодрствующій: Неоуспьноущій очи. Жит. св. (Бусл. 431).
- не8съпанмъти безсонный: Стража неоусъпанма. Мин. 1097 г. л. 156.
- постоянный: Что есть жена зла? гостница неусыпаемая, купница бъсовская. Сл. Дан. Зат.
- невсыпающ неспящій, бодрствующій, неутомимый: Неоусыпающа им'веть та в'врьна... мітвьника (въ подл. мітвьникъ). Мин. 1096 г. (сент.) л. 135. Чрьвь неоусыпажштьи (ἀχοίμητος). Панд. Ант. XI в. л. 157 (Амф.). И о сихъ же о вс'ехъ... в'есть Богъ неусыпающаго ми ума въ преходящемъ всякомъ дни и час'в о настоятельств'в ми духовн'емъ всея Христовы паствы ради. Посл. м. Фот. 1419 1430 г. Невсыпающаю служьба всенощное бд'еніе: Невсыпающии служб'е бывающии въ стъи пркви

- с8щен Влахернахъ (ἄυπνου δοξολογίας ποτὶ ἐπιτελουμένης, matutinis finitis hymnis). Жит. Андр. Юр. L. 203. Неоусыпающии монастырь μονή τῶν ἀχοιμήτων (близь устья Понта въ Константинополѣ): І ễ во Цриградѣ Неусыпающиі монастырь. Сказ. Ант. Новг. л. 6.
- не**бсыплыти** неспящій, бодретвующій: Неоусыплати wko (ахоіртоς). *Панд. Ант. XI в.* (Aм ϕ .).
- невсыпыи (?) см. невмвченыи.
- небовиновенъи твердый: Радоуиса, осънинаю и неоусъкновенал гора. Мин. 1097 г. л. 116.
- не выстройство: Высако неоутворение. Мин. 1096 г. (сент.) л. 39.
- небтвьрженъи беззаконный: Пожьглъ кси коумиръ и неоутвъръженам слоуженим. Мин. 1096 г. (окт.) л. 61. Не оуповати на бгатъство неоутвержено. Пчел. И. Публ. б. 121.
- не втолимъти неумолимый: Неутолимаго судью помъщилы, блженъщ Двдъ на вса нощи постелю свою мочаще слезами. Ефр. Сир. 1377 г. 251.
- небтомимъти см. подъ сл. нечистъти.
- невтомление неутомимость: Почюдивъся азъ... нѣкоторъихъ вѣрѣ, и търпѣнию, и неутомленію. *Іо. Листв. XII в. (В. І. 241)*.
- **небтъпимъти** неутъшный: Скорбь неутъшимая и слезы непръстаньныя. *Ип л. 6679 г.*
- небченъти невъжественный, глупый: По невъжеству (бываетъ гръхъ) иже простыни неоучены члкь творит гръхь за мълину оума. Корм. Моск. дух. акад. л. 123.
- необученый: Неоученьи наоучаться, а завистыливии шпечалоують (ἀπείρους). Пчел. И. Публ. б. 51.
- небчьтомъіи неизм'єримый, безчисленный: Неоучьтомъіихъ щедротъ (immensas, ἀμέτρους). Пат. Сип. XI в. 100.
- нефимонъ вм. месимонъ: Великіи нефимонъ. Псалт. XVI в. (Рум. № 330).
- нефть невть горное минеральное масло: Нефть пособляет на дыхавицу и кашель старои уиметь. Лючебн. XVII в. (В.). На послёди же ево окаянново велёль обдати невтию и повелё зажечь, туть окаянный скончася. Никон. л. т. VIII. 53.
- нежвалимъти недостойный похвалы: Wво бо моуцъ достоино ѝ, а се нехвалимо. Ичел. И. Публ. б. 79.
- **НЕХЛАКА** та беременная (B_{\cdot}) : Сжща нехлакы $(\tau \alpha i \zeta \dot{\epsilon} \gamma \chi \dot{\nu} \alpha i \zeta)$. E_{θ} . толк. XVI в. (B_{\cdot}) .
- **неждащеный** необузданный: Видъ нехлащ \hat{e} (ϑ є ω ρία ἀχαλίνωτος). Γp . Has. cs $mon \kappa$. $Hu\kappa$. Hp. XIV s.
- **неходьнъти** непроходимый: И пресажанмът оубо на землю пусту, и неходьну бо мирьскътмъ, и безводьну. *Io. Люств.* 1334 г.
- нехотимъти невольный: Не бо самохотны зломъ нехотимъта зли с8ть ѿроди (τὰ ἀκούσια, involuntarii). *Io. екз. Бол. (В.).*
- **НЕХОТіа**: Нехотя осквернится глава молбы его $(\pi \alpha \rho \alpha \chi \rho \tilde{\eta} \mu \alpha \mu \alpha \nu \partial \tilde{\eta} \sigma \epsilon \tau \alpha \iota$, statim). *Чис. VI. 9 no cn. XIV в.*

- нежранивыи: нехранивыи клатей клятвопреступный: Нехраниви клятей (въ Греч. «оточбог). Тим. 2. III. 3. Апост. XIV в.
- **нехранимъти** ἀφύλακτος, неохраняемый: Хранитъ нехранимам (ἀφύλακτον). *Пчел. И. Публ. б. 79.*
- **НЕХОДОГЪІИ** неискусный: Нехоудози зидари. Псалт. толк. XII в. пс. CXVII 22 толк. (В.).
- нех δ дожьнъ и = нех π дожьнъ и α τ ϵ χ ν 0 ς : Нех π дожьнъ и без всакого прикръвению. Ip. Has. XI s. 155.
- неходъ сильно: Царь Костянтинъ, видъвъ церковь Аріемь възмятену, нехудъ опечалися. Кир. Тур. 76. Нехоудъ бо скърбить дша мою. Жит. Ниф. XIII в. 141.
- **нехопавыи:** Коръмым несладъка, wдежа нехупава. Злат. ипп. д. 1400 г. (Бусл. 484).
- **НЕХЪІТРЪІИ** ἄτεχνος, неопытный, не знающій: Врачь нехъітръ. $\mathit{Ip. Has.}\ XI\ s.\ 105.\ \mathrm{Ce^n}\ въпросимъ бы <math>\widetilde{\mathrm{w}}\$ нехытраго образописца (ἀφυοῦς ζωγράφου). $\mathit{Ilves.}\ \mathit{U.\ Ilybs.}\ \mathit{o.\ 56.}$
- **НЕЦВА:** Николая чудотворьца помъти его хотащи, баба положи ѝ в нецвахъ. *Прол. 1432 г. л. 132*.
- нецевелин безнамятство, забытье (Aк.): Топере онъ въ нецевель , потому что бол взнь та гораздо приняла его. Стат. спис. о перенес. мощ. Іов. Ср. нецевенин.
- нецевение то же, что нецевелие, безпамятство, забытье: И молвиль я отцу его духовному: видить отець нашь нѣкакое видѣніе; и онъ молвиль: нѣть, де, полна, де, въ нецевень такъ смотрить. Стат. сп. о перенес. мош. Іов. Ср. нецевелие.
- **нецъльса** не исцъленный, не исправленный: Нецъльсы своимъ несъмотрениемь пребъивани члвкъ. *Io. екз. Бот. 213.*
- **нецълъми:** Сънабъжам же обаче дрождим гнѣва сетьною, да в'се истъшти нецѣлѣжштиимъ отъ благъйм. *Изб.* 1073 г. 105.
- нечааник см. нечамник.
- **нечадьнъти** вм. нещадьнъти: Не боудѣмъ оубо злата дѣльма и брашьна нечадни (ἀπάνθρωπος). Панд. Ант. XI в. л. 29 (Амф.).
- **нечадьсеьти** (?) ἀγεννής: Съборъ бѣаше о наж не нечадьско (οὐκ ἀγεννής ἦν). $\mathit{Γp}$. Has . XI 6. $\mathit{42}$.
- нечани сомнъвающійся: Нечании, нъ не Шчании (ἀπορούμενοι). Панд. Ант. XII — XIII в. 83. — неожиданный: — Нечаемаа на человъка напасть, ли недугъ, ли потопъ. Кир. Тур. посл. Вас. 120. Нечаемо зло възмоущанть всакого чловъка (ἀπροσδόκητον). Пчел. И. Публ. б. 132.
- нечам сомнъніе, отчаяніе: Отъ нечаю своего спниы. Ефр. Сир. XIV в. (В.).
- **нечамено** (?): Айли въскрьсению нечамено в ровахоу. Изб. д. 1300 г.
- нечастым рѣдкій: Оуне есть нечастымъ исповѣданиємъ исправити цѣломоудрию, нежели часто исповѣдаюче многажы съгрѣшати. Пчел. И. Публ. б. 79.

- нечамнин нечалнин недоумьніе: И бжджть знаменим въ слици и лоунъ и звъздахъ, и на земли тжга њазъікомъ отъ нечааним, щоума морьскааго, и възмжщению (є̀ν ἀπορία). Лук. XXI. 25. Остр. ев. отчаяніе: — Да не л'єнимъса обращтатиса скоро къ немоу, ниже въложимъса... въ нечаанье ($\dot{\alpha}\pi\acute{o}\gamma\nu\omega\sigma\iota\varsigma$). Π анд. Ант. XIв. А. 163 (Амф.). Пропасть нечаганига ($\dot{\alpha}$ тоууюσεως, desperationis). Ефр. крм. Трул. 102. Нъкогда семоу Титови разболъвшюся велми, оуже в нечамнии бывъ, нача плакатися. Пат. Печ. Еразмъ обнища вельми и небрегомъ бысть никимъ же, въ нечамник себе ввергъ, ыко не имъти ем8 мады, истощеннаго ем8 ради богатства. т. ж. (Сим. Сказ.). Въ нечаяніи отъ всёхъ (когда отчаявались въ выздоровленіи). т. ж. Не мози въ нечамник себе въврещи. Сбор. поуч. Финл. XIII в. (Свид. и зам. XLI. 36). В' пропасть пориноути не-
- нечается (ἀπέλπισε). І. Сир. XXVII. 23 по сп. XVI в. (В.) нечается (ἀπέλπισε). І. Сир. XXVII. 23 по сп. XVI в. (В.) нечистота порокъ, распутство: Не играми, ни пимьствымь, ни лъгании и нечистотами (ἀσέλγεια). Гр. Наз. XI в. 136. Любодъаник, нечистота, идолослоуженик (ἀπαθαρσία). Панд. Ант. XI в. л. 296. Исполни-

чанна (της απογνώσεως). Корм. Моск. дух. ак. 47.

— нечистое, запрещенная пища: — ІАдуще мерьтвечину и всю нечистоту. Пов. вр. л. введ.

шаса блуда и всаком нечтоты. Сл. филос. 986 г.

- нечистым нечистый, порочный: Къ дроугомъ же бесѣдоваховѣ, не къ нечистъимъ, нъ къ цѣлооумънъимъ (ἀσελγής). Гр. Наз. XI в. 40. Нечисти (ἀκάθαρτος). Панд. Ант. XI в. л. 307 (Амф.). Сластьмъ нечистыимъ (въ Уст. крм. невутомимомъ; ἀκολάσταις). Ефр. крм. Вас. Вел. 18. Ничьсо же бо неключно или нечисто сътвори Бжик слово. т. ж. л. 212. Причащатися нечѣтыхъ. Уст. крм. Іо. Схол. л. 36. Нечистыи д8хъ πνεῦμα δαιμονίου: Бѣ члѣкъ, имы доуха нечиста. Лук. IV. 33. Остр. ев.
- запрещенный въ пищу: ГАдуще все нечисто. Пов. вр. л. введ.
- нечистьва порокъ: Нечистьба его на немь (ἀκαδαρσία, immunditia). Лев. VII. 20 по сп. XIV в.
- нечловъчение отсутствіе человъколюбія, жестокость, безчеловъчность: Въ толико нъции нечлявчение и соуровьство въмъстищаса, ыко прибъгъщим плъненъ ноуждею одържати (ώμότητος καὶ ἀπαν-δρωπίας). $E\phi p.$ $\kappa pm.$ 236.
- нечловвисскы безчеловычно: Помыслети на ню нечлискы (ἀπανθρώπως). Tp . Has . XI s. 70.
- нечловъчьскъти безчеловъчный: Мжжемь нечлокъимь и звъремь инацъмь ($\alpha\pi\alpha\nu\delta\rho\omega\pi\sigma\varsigma$). $\Gamma p.~Has.~XI~s.~272.$
- нечловъчьство безчеловъчность: Нечлычствоу наоучишися въ члколюбим мъсто ($\alpha\pi\alpha\nu \vartheta \rho\omega\pi i\alpha$). Γp . Has. XI e. 26.
- нечрвдин нечредин неправильность: Единъ же есть поть добротный, имъ же гоньзняти нечредія того (ἀνωμαλίας, inaequalitatem). Заатостр. 44.

- нечрадьный нечредьный неправильный: Провъдыи Бъ нечредьнок боудоущаго кмоу изволение пооустоупить вънити вънь дьаволоу. *То. екз. Бол. 342*.
- невъжественный: Мнози нечръдьнии члии, стоудьнам и тымынам дёла дёлажште..., въ тымё ходать. Изб. 1073 г. 44. Намъ же мко же дано отъбъжати нечръдыным пръльсти ($\tau \dot{\gamma} \dot{\gamma} \dot{\gamma} \delta \epsilon i c i \delta \alpha i \mu o \gamma \alpha \lambda \dot{\alpha} \dot{\gamma} \gamma \dot{\gamma} \dot{\gamma}$, superstitioso errore fugare relicto). Γp . Has. XI e. 6.
- **нечовьный** нечувствительный: Тако нечювыны и неродивы. *Конст. Болг. поуч. XII в.*
- нечовыствыный безчувственный: Разбоиникоу нечоувыствыноумоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 90. Елма же бо камыка нечювыстейный члкы. Златостр. сл. 6.
- нечатин безчувственность: О нечютьи, рекъще о мертвыльны дійа. Іо. Іпств. XIV в. Не стерпи нечютьних сонънымъ срамити поль житым свонго (ката том бимом амаюдобас). Пчел. И. Пибл. б. 83.
- **нечотис** терять сознаніе: Нечютися нача и нача трепетати (ἐννεός ἐγένετο καὶ τρόμος ἐπελάβετο αὐτόν). Жит. Андр. Юр. 73.
- нечьствовати, нечьствою ἀσεβείν: Твоихъ оучений строуга нечьствоующийхъ потопиша мора (по др. сп. нечьстивоующийхъ). Мин. 1096 г. (окт.) л. 39.
- нечьстивине нечестіе, impietas: Съкроушивъща жала нако прахъ нечьстивын, блгочьстым вѣроу оутвырдиста. Мин. окт. Нові. XII в. Нечьстивыю начальници. Жит. Өсод. Ст. 118.
- **НЕЧЬСТИВОВАТИ** см. **НЕЧЬСТВОВАТИ.**
- нечьстивым impius, нечестивый: Нечьстиви соуште. Сб. 1076 г. (В.). Не терпяще бо Гъ Бъ нашь зръти на нечтвым и поганым, вида іхъ проливающа кровь хртымньскоую. Нов. І л. 6773 г. Нечестивыи Агарянинъ. Псков. І л. 6980 г.
- нечьстине impietas, нечестіе: Обличаю безоумине и нечьстине ихъ... кром'в нечьстим да бждеть. Изб. 1073 г. (В.). Разоритель безбжьна нечьстим кр'внька. Мин. 1097 г. л. 102. Въ нечьстине имъ б'в подоба въ то вынити, и Бжил славън отъпасти (ἀσεβεῖν). Гр. Наз. XI в. 4. По множьству нечестьм ихъ. Пов. вр. л. 6488 г.
- нечьстовати, нечьстом $\dot{\alpha}$ осерейу: Не нечьстоуи много. Панд. Ант. XI в. л. 88 (Амф.).
- нечьсть impietas, нечестіе, неблагочестіе: Од'ьшаса неправьдої и нечьстиж своєж (ἀσέβεια). Нанд. Ант. XI в. л. 98. Тъм же снѣдать (дому) своєго плодът и своєм нечьсти насътгатса. Іак. Бор. 1'л. 96.
- безчестіє: Бывало ли се пережъ сего... такая нечесть церкны Божієи. *Иосл. митр. Іоны Вер. кн. Мих. Андр. п. 1450 г.* Въ томъ тебъ, и намъ, и всему нашему роду велика нечесть и закону нашему Греческому укоризна. *Пис. в. к. Ив. Вас. кор. Елен. 1503 г.*
- **нечьтомъіи** непочитаемый: Нечьтомааго отъ чікъ, отъ Ба же чътена (ἀψήφιστος). Панд. Ант. XI в.
- нешаровьным не относящійся къ внёшней красоті: Красотоу телесьноую на пьрво достомник, Пелагиа славьнам, претворила кси нешаровьными цвётыми. Мин. 1096 г. (окт.) 17. Ср. шаровьными

- **нешьпьтьным:** Нешьпьтьно ($\mu \dot{\eta}$ άρμόζων). *Панд.* Ант. XI в. л. 97 (Амф.).
- нещадьно безъ пощады: Множьствъмь бо камению нещадьно... побиваема. Мин. 1097 г. л. 38. Таковыи градскымъ закономъ будетъ мучимъ нещадно. Посл. митр. Өеод. Исков. 1463—1465 г.

нещадьный - см. нечадьный.

- нещадьство изобиліе (многобожіе): Нещадьства ради елиньствоужще (ἀφθονία). Гр. Наз. XI в. л. 152.
- нещадъни безпощадность: Ради же всякыхъ нашихъ неисправлении праведное его на ны нещадъне бысть. *Иосл. м. Фот.* 1419—1430 г.
- невдение голодъ, отсутствие пищи: Невденим ноуждею пищоу бжствьноую позналъ иси (по Мин. Новг. XII в. неиденим). Мин. 1096 г. (окт.) л. 80.
- **немвлени** неясность: Почьствована немвления ($\dot{\alpha}$ ра́ує α). Гр. Наз. XI в. 84.
- непавленьно тайно: Таковъ бо ему нравъ есть всегда: егда оубо не возможетъ явъ братися, неявленно свъщеваетъ мнящимъ отъ десныа. Посл. Нил. Псков. 1382 г.
- **НЕМВЪРЪ** невърящій: Немвъръ бо съ чівкъ (δύσπιστος, infidelis). *Кирил. Іерус. Огл.* (B.).
- негаденин отсутствіе пищи, голодъ: Тако сы истанвь негаденьимь (ἀσιτία). Панд. Ант. XI в. л. 21. См. невденин.
- неюсътъ неюсътъ пеликанъ, pelicanus (вѣроятно сложное изъ не са сыть): Не ѣжьте... неюсъти (γύπα, vulturem). Лев. XI. 14 по сп. XIV в. Оучиненъ бо $\tilde{\mathbf{e}}$ в брашно неюсътъмъ. Іов. XV. 22 (Бусл. 170).
- **немсыць** прилаг. притяж. отъ сл. немсыть: Око немсыце ($\gamma \circ \pi \circ \varsigma$). *Іов. XXVIII. 7. Библ. 1499 г.*
- ни отрицательный союзь; употребляется при глаголь, стоящемь съ отрицаніемь: 1) вмѣсто союзовь и, даже: а) и, пеque: (Блженый) гла имь: ни, брае мом ни очи, не тако прогнъваите га мокго бра, кда како на вы крамолу въздвигнеть. Нест. Бор. Гл. 19. Он же въороужень силою кртьною, не хоть и слышати ласкы оца своего, ни пръщенім кго не оубомса. Нові. І л. 6773 г. б) даже: И абик събрашаса мънози, мко къ томоу не въмъщаахжса ни пръдъ двърьми (ώστε μηχέτι χωρείν μηδε τὰ προς τὴν θύραν). Мр. 11. 2. Остр. ев. Не хотъти ли ки дъти начноуть ни на дворъ... Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Не видехомъ мсна дни ни до зимъі. Нові. І л. 6653 г. Ти никако же въ себе ш творьцы зъли ни слъда не имѣ. Іо. екз. Бог. 117.
- 2) вм. выраженій и не, даже и... не (въ этихъ случаяхъ ни заключаетъ въ себѣ союзъ и, относящійся къ подлежащему, и отрицаніе, относящееся къ сказуемому; поэтому не передъ глаголомъ опускается):
 а) и не: И ты, Борисе бра, оуслъщи гласа монго, оца монго Василию призвахъ и не послуша мене, тъ ни ты хощеши мене оуслъщати. Іак. Бор. Гл. 91. А черницамъ и черньцемъ рече: ни масла

- мсти въ средоу и въ патокъ, аще и трепарь боудеть. Вопр. Кир. Ни есми бо чада Аврамла, но чада Ха Ба нашего. Оеод. Печ. (Наис. сб. 22). И не покоришаса Пльсковици имъ, ни вънгнаша княа ш себе. Новг. І л. 6645 г. Недостоинъ ксть сталъ, оже не блгнъ ксть ш великаго сбора, ни ставленъ. т. ж. 6657 г. б) даже и... не: И то имъ творащи, ни ту са Бъ прогнъва на созданик свок. Нест. Бор. Гл. 2. Мы же ни худъ попечемся о гръсехъ своихъ, а Господъ длъготръпить, ожидаа нашего покааніа. Новг. І л. 6799 г. (по Ак. сп.). Ср.: Онъ же ни слышати того хъта, горко въздъхнжвъ рече: горе мьнъ окамноуоумоу, како възърж на небо. Супр. р. 406.
- 3) для выраженія полнаго отрицанія, не допускающаго исключенія: — И заы кнізь выршь на Тырожькоу, не по въ городъ ни воза. Нови I л. 6723 г. — Въ этомъ значени ни образуетъ сложныя отрицательныя м'астоименія: никъдъ, никъто и пр. (см. эти слова). — Н и . . . н и выражаетъ полное отрицаніе разделительно, для боле точнаго определенія: -Ни сь съгръщи, ни родителы него (обта... обта). Io. IX. 3. Остр. ев. Иже ни отъ кръви, ни отъ похоти плътьскъм, ни отъ похоти мжжьскъг, нъ отъ Ба родишась (οι ούκ εξ αίμάτων... ούδε... ούδε...). Іо. І. 13. т. ж. Никого же не оклеветахъ, ни завидъхъ никомоу же, ни разгитвахъса на кого же, ни на мала, ни на велика. Изб. 1073 г. (Бусл. 293). Не кльнътеса ни небомь, ни землеж, ни инож кдинож клатвож. Панд. Ант. XI в. л. 134. Бъси бо члвка бомтса, а зълъ члвкъ ни Ба са боить, ни члвка са стыдить. Іак. Бор. Гл. 82. Ни тои тебѣ есть др8гъ, ни тебѣ есть родъ (ой, ойх). Жит. Андр. Юр. ХХІХ. 109. Не надобъ имъ моя дань..., ни десятина, ни данскіе пошлины..., ни что по ряду. Жал. гр. Рост. арх. Тих. Бородав. 1489 г. — Въ подобныхъ случаяхъ иногда пропускается первое и и: — А на зимоу не бъл снъга велика, ни тасна дни и до марта. Новг. І л. 6653 г. Бози, иже не створиша небесе, ни земля. Кир. Тур. 62. Манастыри въ гра и вънъ гра пограбища все. имъ же не можемъ числа, ни красотъ ихъ сказати. Новг. І л. 6712 г. А въ Бежицахъ, княже, тобе, ни твоеи княгыни, ни твоимъ бояромъ... селъ не държати, ни купити. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264-1265 г. Мы твоеа земли не заяхомъ, ни городовъ, ни сель. Новг. I л. 6907 г. (по Ак. сп.). И что у нихъ въ езфхъ участки, ино имъ не надобъ рыбное, ни ночь княжа. Прав. гр. Өерап. м. ок. 1490 г.
- 4) для выраженія сокращеннаго отрицанія только что сказаннаго нѣтъ: Они же рѣша: хощеши ли, да шьдъше възберемь к (плѣвелы); онъ же рече: ни. Мө. ХІІІ. 28. Остр. ев. И отъвѣщавъши мати кго рече: ни (οὐχί). Лук. І. 60. т. ж. Вънемлѣте милостыны вашем не творити прѣдъ члкъ, да види(ми) бъдете ими; аще ли же ни, мьздъг не имаате отъ Оца вашего (εἰ δὲ μήγε). Мө. VI. 1. т. ж. Сънабъдиши ли

заповѣди его или ни. Изб. 1073 г. 64. Или бъща или ни (єїтє ххі μ лі). Ефр. крм. Трул. 33. Бжди же вамъ еже еи еи и еже ни ни. Ианд. Ант. XI в. 134. Ни, брате, не бходи отъ мѣста того. Нест. Жит. Өеод. 30. Аще ли же ни, буди со мною въ всакомь пути, и не остави мене. Нест. Бор. Гл. 14. Послоущають оубо словъмъ, дѣлъмъ же ни. Никон. Панд. сл. 2.

ни, - следуя за вопрос. местоимениемъ при глаголе въ условной формъ безъ отрицанія не - выражаетъ безъисключительность: кто бы ни былъ — всякій безъ исключенія, гдё бы ни было — вездё безъ исключенія: -- Жена, какова бы ни была. Сл. Кир. Фил. (Сбор. Кирил. Бълоз. 65). А что б8д8тъ прковныя люди, ремесленици кои, или писцы, или каменные здатели, или деревяные, или іные мастеры, каковы ни буди. Ярл. Узб. 1315 г. А знаетъ Петръ митрополить в правд8, и право судить, и управляеть люди своя в правд8, в чемъ ни будь: і в разбое, и в поличномъ, и в татбъ, и во всякихъ дълехъ. т. ж. Какии ни товаръ будетъ (какой ни будетъ товаръ). Дог. гр. Пол. ст Риг. 1330 г. Отъ кого бы ни было. Дог. гр. Сузд. кн. съ Шем. 1446 г. Гдв ни буди, всв безъ вывъта. Купч. ХУ в. — Иногда при подобномъ значеніи глаголь бываеть и не въ условной формф: — И гонебныи лёсъ, и пасти, и где ни есть ихъ отчине опрочнеп. Отводи. Ковал. мон. ок. 1400 г. А то все заведе Прокуи съ сыномъ... гдф ни было ихъ слфда и ихъ отчинѣ. т. ж.

ни же — также не, и не: — Никоимъ же дѣломъ хощемъ, да вредится... еже святіи отци съставища, ни же убо повелѣваемъ... или слово преложити, иже есть писано, или строку преступити. Псков. І л. 6979 г. ни ли — развѣ не, не....ли: — Ни ли сего чъли ксте, кже сътвори Дѣдъ (οὐδέ). Лук. VI. 3. Остр. ев. То ни ли Іаковъ видѣ, рекъ: видѣхъ Ба лицьмь въ лице и спсе ми сл дша. Изб. 1073 г. 242. Пристоупи къ нкмоу ключарь, гла: гй оче, медоу не имамъ, кже на потрѣбоу пити кънказю и соущимъ съ нимь; гла томоу блаженъпи: ни ли мало имаши. Нест. Жит. Өеод. 22.

ни 860 ни — атаус. Златостр. 45. Ср. Лит. ney — ne; Гто. nei; Лат. ne.

ни — никогда: — Бъ знамение в лоунъ, тако ни знаменим не бъ. Нов. I л. 6767 г.

нива — адег, arvus, пашня, поле, обработанное подъ пашню: — Члкоу нѣкокмоу богатоу оугобъзиса нива (χ ώρα). Лук. XII. 16. Остр. ев. Нива ксть вьсь миръ (δ δὲ ἀγρός ἐστιν ὁ χόσμος). Мв. XIII. 38. Юр. ев. Насты Авраамъ ниву (ἄρουραν, agrum). Бит. XXI. 33 по сп. XIV в. Нива плодоносьната. Мин. Пут. XI в. 79. Дивыю бълъ не на дѣланѣ (= на недѣланѣ) нивѣ (χ ώριον). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Вси гради ваши... дѣлають нивъ свога и землѣ свога (о Древлянахъ). Пов. вр. а. 6454 г. Оу села на Нѣжатинѣ нивѣ. т. ж. 6586 г. Преидемъ пола, идеже пасоми бѣша стада конь, wвда и волове, все тоще нонѣ видимъ; нивъї,

поростыше, звъремъ жилища быша. т. ж. 6601 г. И ниви, и пожни, и ловищя. Грам. Хут. п. 1192 г. Нива не насътана. Златостр. д. 1200 г. Чужіе нивы ужинаху. Хож. Богор. Наиде дъжгь великъ и днь и ночь на Гжъкинъ днь; ово и до Никулина дни не видъхомъ светла дии, ні сена людьмъ баше лов добътти, ні нивъ дълати. Новг. 1 л. 6736 г. Нивъ погарахоу и всакъ садъ оувадаше. Жит. Ниф. ХІІІ в. 73. А в поли кде собъ проорють нивъг, то ихъ имъкть прислушати. Жал. гр. Под. кн. 1375 г. Да отъ тои ели на Поздіеву ниву въ конецъ на болщой каминь. Обв. меж. зап. 1391 г. Съ нивами и съ свножатми. Купч. 1400 г. Ниви розстрани (разработанныя, засъянныя нашни). Псков. судн. грам. (Мурз.). Нивы иныя ледомъ подрало, а иныя водою подмыло. Исков. І л. 6978 г. Отъ Грихновы нивы прямо посереди Овдфевы нфвы (вм. нивы). Отводи. 1505 г. — Ср.: Несъта нива, несаждена 103а. Супр. р. 177. Шьдши близъ вьси (вельбждъ) выльзе въ нивж мсти хоташти. т. ж. 159.

ниварь — земледълецъ, agricola: — Ниварик. Кирил. Іерус. XII в. 59.

нивыным — полевой: — Нивынымхь (той ахрой). Мв. XIII. 36. Юр. ев. — Нивыным с8дове: — Нивнім судове по старинь, судити всякая копная. Псков. І л. 6984 г.

нигдъ — см. нивъде.

ниже — на болье низкомъ мъстъ, infra, inferius: — Тъл ступиши нижъ нижъ (κάτω κάτω, deorsum deorsum). Втз. XXVIII. 43 по сп. XIV в.

— моложе: — Изби вьса отрокъ сжщава въ Виолеемѣ и въ вьсѣхъ прѣдѣлѣхъ ква, отъ дъвож лѣтоу и ниже, по врѣмени, кже испъта отъ влъхвъ (хατωτέρω). Мо. II. 16. Остр. ев.

нижение — смиреніе: — Нижение, покорение, оумиление, смирение діпа. Панд. Ант. XIV—XV в.

нижь — нижьли — а, только: — А в ту землю первописаную не оуступатиса никому, а ни Рогачевцемъ, а ни иному кому, нижь держать кановникомъ Виленскимъ. Жал. гр. Вит. Вил. кан. 1399 г. Тому зъ семъ лътъ альбо съ осмъ, какъ тыи бояре не почали впускати королевыхъ намъстниковъ тамъ судити, нижьли только дань давали королю. Зап. о Ржевск. дан. п. 1479 г. Намъ о томъ николи не напоминалъ; нижли чого коли у насъ пожадалъ з нашое доброе воли, и мы, будучи вольныи господарь... з нашое доброе воли то есьмо дълывали. Посольств. Каз. к. Польск. д. Менл. Гир. Тежъ тамга на горожанахъ Смоленскихъ намъ не надобъ, нижьли на гостехъ тамга брати. Привил. влад. бояр. и мъщ. Смол. 1505 г.

нижьнии — находящійся внизу, ниже другихъ, inferior: — Въі отъ нижьнихъ ксте, азъ отъ въщьнихъ есмь (ἐх τῶν κάτω). *Io. VIII. 23. Остр. ев.*

- находящійся ниже по теченію рѣки:— До Тоимы до нижніе. Уст. Лв. гр. 1397 г.
- меньшій по величинъ: Бъща скалы ихъ великым чръсъ гра, а нижьнее скалы равно забороломъ, и

- быахоуть съ высокъіхъ скаль... каменинмь, и стр'єлами, и соулицами, а съ нижьнихъ на гра сълъзоща. Новг. І л. 6712 г.
- младшій, менѣе значительный: Нижьнии клирици (хаты́тєрої, inferiores). Ефр. крм. Крв. 125. Всѣмъ нашимъ княземъ великимъ и середнимъ и нижнимъ... и польскимъ кнземъ высокимъ и нижнимъ... ї всѣмъ людемъ высокимъ и нижнимъ. Крл. Узб. 1315 г.
- низани нанизыванье; вещи, украшенныя нанизанными драгоцѣнными камнями: Что въ томъ сундукѣ есть моего низанья. Дух. Солом. Өед. 1690 г.
- низати, нижб и низаю пронизывать, проникать: — Заповъди твом мко стрълы върыны ихъ низають. Псалт. толк. XII в. пс. XXXVII. 3. толк.
- нанизывать; украпіать нанизанными драгоц'єнными каменьями: Два ожерелья низаные болпіє, кокошникъ низаной съ яхонты и съ изумруды. Дух. Солом. Өед. 1690 г.
- **НИЗВЛАЧИТИ, НИЗВЛАЧ** влачить, тащить внизъ: Кто низъвлачимъ бълванть (катабореб ϑ аг). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- низвръщи, низвърг низвергнуть, сбросить: Того томителевоу гърдъню низъвъръглъ кси на землю. Мин. 1097 г. л. 106.
- извергнуть, выбросить: И приступле старыи, ыть ю за руку десную, низверже ю вонь ис храма и бы ыко мртва. *Нест. Бор. Гл. 49*.
- низвъсити, низвъщ8 свѣсить, спустить: Възлѣзъше на храмъ, сквозѣ покровъ низвѣсиша съ ложьмь посрѣдѣ прѣдъ Иіса (хадяхах). Лук. V. 19. Остр. ев.
- низина низкое мѣсто: П8ть на низин8. Жит. Андр. Юр. XLIV. 168.
- низити, нижб унижать, уничижать, смирять: Себе кто низить (тапылой). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Добры дётёли множъство низить мысль мжжю. Панд. Ант. XI в. л. 147; Панд. Ант. XII—XIII в. л. 140. Нелико бо себе къто низить, толико наче высити и Бъ. Панд. Ант. XII—XIII в. л. 139.
- низитиса становиться ниже, меньше: Ономоу подобакть расти, а мне низитися (ἐλαττοῦσαι). Io. III. 30. Ев. 1270 г. (В.).
- уменьшаться: Оттол'в поча хл'воная ц'вна низитися. Пеков. І л. 7109 г.
- смиряться: Низанса възвъсситьса (тапеслой). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Ни при славъ възвъссишиса, ни при печали низиний. Пчел. Син. б. (Бусл. 548).
- низлагати, низлагаю низвергать: Низлагам тварь ихъ. *Мин.* 1096 (сент.) л. 27. Но чтнаго крта сила і стої Софьи всегда низлагаеть неправдоу імтющихъ. *Нові.* І л. 6770 г.
- опускать, сгибать: Тягота низлагает въю плодовить. Панд. Ант. (В.).
- низлимитиса вымиваться: Исплъньнъм низълимитьса (χενούσθαι), Гр. Наз. XI в. 157.

- нисходить: Низъльшса Бъ въ черево твое. Мин. 1097 г. 42.
- **низложити, низлож** низвергнуть: Низложьше и въдразивъше (хата β ахо́утє ζ , deiicientes). $E \phi p$. крм. Tpyл. 6.
- разрушить: Грады отъ основанія низложи. Псков. І л. 6979 г.
- одольть, покорить: Идольскоую всю крыпость низъложиста. *Мин.* 1096 г. (окт.) л. 13. Низъложьши врага. *Мин. празд. XII в. 36*.
- смирить: **К**ретичьское гърдъние низъложивъшоу. *Мин. 1097 г. л. 133*. Гордыхъ высокія мысли низложи. *Псков. І л. 6773 г.*
- низложитиса быть разрушеннымъ: Крѣпость низложисы невидимаго врага и отиноудь погыбе. *Мин.* 1096 г. (окт.) л. 29.
- низлъзти, низлъзб сойдти: Видъхъ бъдоу людии моихъ въ Еюптъ и низлъзохъ изати ы ш руки Еюпетьскъ. Сл. фил. 986 г.
- низдацати, низдацаю сгибать, опускать: Ійко же оубо плодъ многъ низълацаеть вѣтви древоу, тако добръг дѣтѣли множъство низить мысль мжжю (ха́иπтєї). Панд. Ант. XI в. л. 147. Панд. Ант. XII— XIII в. л. 140.
- низовьскъти относящійся къ Низу Низовью, мѣстности по нижнему (и среднему) теченію Волги: Въюбъже князь ІАрославъ ІАрославичь із Низовьской земли. Нові. І л. 6761 г. А срокъ тремъ тысячамъ и двема стома взяти князю на сборъ въ Низовьскым весъ..., а другыи , т взяти князю на средокрестье въ Низовьскым же вѣсъ. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Яр. съ Нові. 1318 г.
- низовыць житель Низовья: Възвратишаса Новгородци сдрави вси, а Низовьчь нъколико паде. *Новг. I л. 6742 г.* Поиде кнзь Олександръ с Новгородци... и с Низовци на Чюдьскоую землю. *т. ж. 6750 г.*
- низота. низкое положеніе: В' посл'вдижю низот'є сънидшиня. Ис. (Упыр. 81).
- низриноти, низрино сбросить: Ведоша и до врьхоу горы, на нки же градъ ихъ сътворенъ бъаше, да бъща и низъринжли (είς τὸ κατακρημνίσαι αὐτόν). Лук. IV. 29. Остр. ев.
- низомътслити, низомътслю смиряться, унижаться: — Прочищатисм и низоумыслити (προκαθαίρεσθαι καὶ ταπεινοφρονεϊν). Гр. Наз. XI в. 12.
- низбильжьно приниженно: Низуплъжно: смъреннъ и малогласнъ. Толк. неуд. позн. реч. (Калайд. 197). Ср. низбилъжный пресмыкающійся (Ак.).
- низосъщедъти нисшедшій: Зара низоусъщьдъща съ носе. *Мин. Пут. XI в. 43.* — См. нисходити. низоходии — нисходящій: — Низоуходи съ нами Бъ.
- низвходы нисходящій: Низоуходы съ нами Бъ. Жит. Өед. Ст. 48. — См. нисходити.
- низъ мъсто, находящееся ниже другихъ. Низъ

- (въ смыслѣ нарѣчія) внизъ: Аще Снъ кси Бжии, вързиса низъ (ха́т ω). Me. IV. 6. Ocmp. ee. Низъ то же, что низ δ внизу: Нлико на земли низъ (= низ δ ; ха́т ω , deorsum). Hcx. XX.. 4. Низ δ внизу: И сжщоу Петроу низоу на дворѣ, приде кдина отъ рабъінь архиереовъ (ха́т ω). Mp. XIV. 66. Ocmp. ee.
- нижнее теченіе рѣки: ЁОтуда (отъ Смоленска) поиде в низъ, и вза Любець. Нов. вр. л. 6390 г. Ти дають Двиноу свободноу Ё върхоу до низоу въ мъре. Смол. гр. 1229 г. Дакмо свободно, кто хочете по Двине кхати оу върхъ или оу низъ. т. ж. Поплылъ в низъ по Тфърци. Новг. І л. 6880 г. На низъ по Опъ, по реку по Тцну. Дог. гр. 1381—1382 г.
- мёстность на нижнемъ теченіи ріки: низъ на нижнемъ теченіи: На Масиегів, низъ Сяси, поль гривны. Уст. гр. Свят. 1137 г. 85. Въ низв ниже по теченію рівки: Въ то лів постави църковь въ нізоу на Хоутинів Варламъ църнець. Нові. І л. 6700 г.
- название м'встности по теченію Волги и ен притоковъ: — А на Низу, княже, Новгородца не судити, ни дании ти раздавати. Дог. гр. Новг. съ кн. Яр. Яр. 1270 г. А на Низу тобъ, княже, Новгородьча не судити, ни волостии роздавати. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. 4. А за Волокъ ти слати своего мужа изъ Новагорода..., а съ Низу ти не слати, тако же и въ Бъжицъ. т. ж.
- Ср. Др.-в.-Н. nidar, Нъм. nieder, Др.-Ск. nithar, nidher. низъ предлогъ, обозначающій направленіе съ верху въ низъ (съ вин. пад.): Единъ бъ низъ стъноу низверженъ. Прол. авг. 14 по сп. XV в. (В.).
- низъкъти малый, невысокій ростомъ: Бѣ же низокъ, дебелъ. *Io. Мал. Хрон. (Обол. LIII)*.
- незначительный, ничтожный: Аще въ благооумьныйхь, то въссоци, аще ли въ низъкънихъ, то нестроителы (ταπεινός). Гр. Наз. XI в. 362.
- **низьны** ниже: Вельми низьные лежимь. Γp . Has. XI s. (B.).
- низьство ничтожество: Нашего хоудьства и низьства и Снъ Бжии прикмлеть ($\tau \alpha \pi \epsilon \nu \delta \tau \eta \varsigma$). Гр. Наз. XI в. 11.
- низвти, низвю падать; дёлаться низкимъ: Демони възвъщажтъся мко горъг, низёжтъ же мко поле. Исалт. толк. XII в. пс. СІІІ. толк. (В.).
- никако = никакъ никакъ (усиленіе отриданія), ни въ какомъ случав, никогда, нисколько: И поврыгъ ѝ бѣсъ посрѣдѣ и изиде из нюго, никако же не врѣждь юго (μηδἐν βλάψαν αὐτόν). Лук. IV. 35. Остр. ев. Никак же разумъ чівчкъ не можеть исповъдати чюдѐ твоихъ. Поуч. Ваад. Мон. Никако же его въ дъїбоу въсадити. Смол. гр. п. 1230 г. На съвздъ пановъ слади, а сами не бывали никако съ Исковичи правити о порубежныхъ мѣстѣхъ и границахъ. Псков. I л. 6979 г.
- никаковъ никакой (при косвенныхъ падежахъ предлоги ставятся послъ ни): — А пошлина ему не надобе,

- ни подводы, ни кормъ, ни запросъ, никаковъ даръ. *Ярл. Тайд. 1351 г.* Никакова дань, никоторая пошлина. *Ярл. Атгол. 1379 г.* Коли паки мои панове, а съ вами на границы никаковъ управъ не учинили, ино язъ паки самъ хочю быти на тъхъ границахъ. *Псков. I л.* 6979 г.
- ни одинъ: Тогды же тяжько бысть Кыяномъ, не осталь бо ся бящеть у нихъ никаковъ князь. *Лавр. л.* 6662 г.
- никакъти никакой (при косвенныхъ падежахъ предлоги ставятся послѣ ни): Мас не гадуще, ни вина пьюще. ..., никакога же злобът твораще. Пов. вр. л. введ. Дта не погублаете никакога же хътанът. Поуч. Влад. Мон. Ни силы не творятъ надъ ними, ни їстомы никакоги. Ярл. Тайд. 1351 г. Куници не брати, а никакихъ пошлинъ. Вклади. гр. Пол. в. к. Опуфр. д. 1400 г. Нѣсть въ томъ вамъ никакого грѣха. Псков. І л. 6979 г.
- никамо никуда: Не движеса съмъста никамо же. Нова. I л. 6732 г.
- никати, ничь появляться изъ за чего нибудь, подниматься, возникать, произрастать: Ничеть (растеть, δάλλει). Іов. VIII. 11 (Оп. І. 60). Въ роукоу бо недъла трыник ничеть и пжтык нетажь настывани трыным. Панд. Ант. XI в. л. 186. Са ниче и жнетса трава. Гр. Наз. XIV в. съ толк. Ник. Ир. Ср. възникати, изницати и т. п.
- никати клониться, se curvare см. ничати, поникати, приникати.
- никитино моченине книга изъ числа ложныхъ (отъ апост. заповъдей): Никитино мученье, нарицающа его царева сына. Сказ. о книг. истин. и ложн. (Калайд. 210).
- никноти, никно возникать, появляться, произрастать: Древо никнуще и-земли (фиоремом, quod nascitur; по др. сп. растощее). Исх. Х. 5 по сп. XIV в. Никноуща о себ (ἀναβαίνοντα, quae surgunt). Лев. XXV. 5 по сп. XIV в.
- никноти опускаться, приникать; см. ничати, поникноти, приникноти и т. п.; ср. Нъм. neigen, Лит. nikti.
- николи николь никогда, nunquam: Николи же тако ксть глааль члвкъ, тако сь члвкъ (οὐδέποτε). Іо. VII. 46. Остр. ев. Никомоу же не работахомъ николи же (πώποτε). Іо. VIII. 33. т. ж. Гробъ новъ, въ немь же николи же никъто же не бѣ положенъ (οὐδέπω). Іо. XIX. 41. т. ж. Николи же помъщню на страну вашю, ни сбираю вои. Обяз. гр. Свят. 972 г. Джбъ бес плода посѣкаетьса и въ огнь въмеште, и николи же такый джбъ въгодіть небесьноуоумоу дѣлателю. Изб. 1073 г. 85. Не имѣвши болести, ни слѣпоты николи же. Іак. Бор. Гл. 140. Николи же въпаде о томъ въ печаль..., нъ по всіз дни братию всю оутѣшам. Нест. Жит. Θеод. 19. Вспросища о ветсѣмъ законъ; се же кленяшеся, мко николи же почиталъ книгъ, ни единого слова умѣя отвѣчати.

Пат. Печ. Бысть вода велика в Волхов'є, яко же не бысть бывала николи же. Новг. І л. 6846 г. (по Арх. сп.). Вещи новыя, их же николи же слышахомъ. т. ж. 6949 г. Николи не согр'єщите. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Не хочемъ тако жъ николи отступити ихъ. Присяжен. гр. Сем. Лыгв. Ольг. 1389 г. Николи не бывало. Исков. І л. 6979 г. Волъчкови не починати о д'ёлъ николи. Отдълън. зап. 1393 г.

— если, коли: — А на трапез чтутъ Патерикъ, и святого Ефрема, и святого Доробея, а никол останется на празникъ чтенье празничное, и не поспъютъ на заутрени прочести, и тіи прочтутъ на трапез в. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.

никонъ — книга изъ числа книгъ новаго закона.

никотерыи — ни одинъ, никакой: — Никотерыи же пророкъ. *Изб.* 1073 г. — Ср. никоторъии.

никоторыи - никакой, ни одинъ, nullus (при косвенныхъ падежахъ предлоги ставятся после ни): - Аминъ, глж вамъ, како никоторъ же прркъ прикатъ есть въ отьчьствии своємь (ойбыс). Лук. IV. 24. Остр. ев. А зла до васъ есмь не мъклилъ никотораго же. Новъ I л. 6736 г. Не надобе имъ никоторая прва пошлина, ни царицына, ни князеи, ни рядцевъ, ни дороги, ни посла, никоторыхъ пошлинниковъ, никоторые доходы. Ярл. Менг. Тим. 1267 г. Не надобъ имъ потягнути къ городу ни въ которую дань..., ни въ которыи проторъ. Жал. гр. Ив. Калит. д. 1340 г. А волостели мои ать не вступаются в них ни w которомь же дёлё. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. Никоторые доходы, ни поминки, ни поклонное, ни выходъ. Ярл. Атол. 1379 г. Никоторым же шбразомъ добрымъ оукрашено. Пчел. И. Публ. б. л. 2. Коруны Польской не отлучити ми ся ев никоторымъ веременемъ. Присяжилир. Алекс. Патр. 1400 г. Не надобъ имъ никоторая моя дань. Жал. гр. Мож. кн. Ив. Андр. 1443 г. — См. НИВОТЕРЪИ.

нивода — nusquam (при употребленіи съ предлогами ни отдъляется): — Измроша кони... мко нълзъ баше поити смрадът никоуда же. Новг. І л. 6711 г. — Ни отъ кодо: — Не бысть ему помощи ни от куду же. Лавр. л. 6659 г. Не імъм пристоупа ни \ddot{w} коудоу же. Новг. І л. 6819 г.

ник8ды — nusquam: — Досюды есмя были, братіе, ник8ды не изобижены, ни сокол8, ни ястреб8... ни том8 пс8 поганом8 Мамаю. Сл. о Задон. III.

никъ — никто, пето: — Рече Гъ: никъ же можеть дъвъма господинома работати: либо о единомь неродить, а дроугааго дръжитьса (οὐδείς). Панд. Ант. XI в. л. 31. — Ср. ничь.

нивъгда — никогъда — никогда, nunquam: — Вѣроуми въ ма не имать въждадатиса никогъда же (πώποτε). Io. VI. 35. Остр. ев.

нивъгдът — никогда, nunquam: — Противу имъ никгды не быти. Грам. км. Өед. Любарт. 1393 г.

никъде = нигдв = никдв — нигдв, ни въ какомъ мъсть, nusquam: — Ни гласа иго никъде же слышасте (πώποτε). Io. V. 37. Остр. ев. Ба никомоу же никъде же

не видъти. Мин. Пут. XI в. 32. Князь великои своихъ бояръ не посла, ни отцины Новгородчкои нигдъ же Новгородцомъ не отведе. Новг. I л. 6944 г. (по Apx. cn.).

— никуда: — Не възхода ис печеръз въ м никдъ же. Пов. вр. л. 6559 г.

нивъто = нивто = нихто - пето (при косвенныхъ падежахъ предлоги ставятся после ни): — Блюдетеса, 4. Остр. ев. (л. 82). Никъто же бо не можеть знамении сихъ творити, мже тъ твориши (одбей). Io. III. 2. т. ж. Тако Латинескомоу оу Роускои зъмли не дати пересоуда никомоу же. Смол. гр. 1229 г. Да всв будуть целы соборные цркви митрополичи, никъмъ ни отъ кого не изобижены. Ярл. Узб. 1315 г. Пишу душевную грамоту, ида въ Орду, никимь не нуженъ, Лух. гр. Ив. Кал. 1327-1328 г. А въ обиду ихъ не выдаваи никому. Жал. гр. Ив. Дан. ок. 1329 г. А тобъ... безъ насъ не доканчивати ни съ кимъ. Дог. гр. 1340 г. В то ся 8 нихъ не вступаеть нихто. Ярл. Атол. 1379 г. А не канчивати ти... безъ меня ни съ къмъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. ок. 1390 г. Конець близъ, и страхъ многъ, и никотъ (= никъто) же разрѣшам (οὐδείς). Георг. Ам. (Увар.) 290. Аще ли не послушаете мене, то побътнете, никим же гоними. Новг. І л. 6890 г. (по Арх. сп.).

никъчина — никчина — ничто, ничтожный: — Никчины с δ ща мним δ (ου δ ένες ε δ ίναι δ οχοῦντες). $Io.\ 3$ лат. XV $\theta.\ 244$.

никъти - никакой (при косвенныхъ падежахъ предлоги ставятся между ни и къпи): — Никъпи же бо рабъ можеть дъвъма господинома работати (οὐδείς). Мо. VI. 24. Остр. ев. Никам же польза исть (обх. ώφελεῖτε οὐδέν). Ιο. ΧΙΙ. 19. m. ж. He помышлаше никожго же (въ подл. никоже) зла на брата свожго. Нест. Бор. Гл. 16. Помочи имъ нътъ ни отъ коея страны. Псков. І л. 6849 г. Обиди ми с вами нитуть никоеи. *Нова. I л. 6856 г. (по Арх. сп.)*. Но промежи того не бысть зла никоего же. т. ж. 6861 г. (по Ак. сп.). — Никоимь же дѣломь — никакимъ образомъ, никакъ: - Никоимъ же дѣломъ хощемъ, да вредится... еже святіи отци съставища. Псков. І л. 6979 г. — Ни въ кую имъти — не придавать значенія (?); — Власти ни в кую же им'єти. Поуч. Влад. Мон.

нилъ — одна изъ книгъ новаго закона: — Максимъ исповъдникъ, Нилъ... Сказ. о книг. истин. и ложн.

ниль — краска индиго: — Чинять краску ниль. Аван. Никит. (Ср.: anil aliter indigo, Gusuratis gali, aliis nil. Linschot, стр. 75. См. И. И. Срезн. Аван. Никит. 86). — Ср. Санскр. нили — голубой; см. Каземб. 356.

нинечи — нынъ, теперь: — А нинечи Бъ намъ далъ городъ Полтескъ. Грам. Влад. 1387 г. — См. нъгнъча.

нинъшьнии — нынъшній, теперешній: — Знаменито чинимъ тымъ нашимъ листомъ, нинъшнимъ и потомъ будучимъ, кому будетъ потреба того въдати, або

- чтучи его слышати. Жал. гр. 1388 г. См. нъінвчьнии, нъінвшьнии.
- нирати, нираю нырять, плавать: Кънигы же Соломона, мже быша о притъчахъ и о пѣсньхъ, в нихъ же о садѣхъ и о вьсацѣхъ животѣхъ кстьствословим, соухыхъ пътиць же и ниражштиихъ. Изб. 1073 г. 155. См. нъгрыти.
- нискочити, нискочь соскочить внизъ: По степенемъ нискочь (διὰ τῶν βαθμίδων καταπηδήσας, cum de gradibus desiliisset). Муч. Дим. Сол. 8.
- ниспастиса низъпастиса разрушиться: Выся храмина низъпадеться. Сб. 1076 г. 502 (В.).
- нисходити = низъходити, нисхож 6 сходить: Ангелъ Божињ, въсходаща и низъходаща надъ Сна чловъчьскааго (хата βαίνοντας). *Io. I. 51. Остр. ев.*
- нисхожденин низъхожденин спускъ: Къ низъхождению горѣ Елеоньстѣ (κατάβασις). Лук. XIX. 37. Юр. ев. п. 1119 г.
- нитъка нитка, бичевка: Волга же раздам воемъ по голуби комуждо, а другимъ по воробьеви, и повелъ комуждо голуби и къ воробьеви привызывати църь, шбертывающе въ платки малы, нитъкою поверзывающе къ коемуждо ихъ. Пов. ер. 6454 г.
- нить нить, нитка, funiculus: Паоучьным нити. Мин. 1097 г. л. 39. И бъженоуоумоу въскраи того съдищю и прадоущю нити. Нест. Жит. Θеод. 14. Нить претъргноути (τροιάν, subtemen). Θеод. Студ. Ост. 34. И боудеть кто рабъ нити кдином, ли квила, ли оуброуса, ли книгъ, и нѣ рабъ Бжии. Никон. Панд. сл. 15.
- Аще бо изрещи что хочеть, то шть изгрѣбии и \ddot{w} нитии молвить, изыкоу его прешбразившюсь женьскымъ рѣчемъ ($\dot{\alpha}$ πὸ τῶν ἰστῶν καὶ τῶν ἐρίων). Ичел. И. Публ. б. л. 10.
- прити къ нити впасть въ бъдность: **К**сть бо кгда присобидить кто много имъник и придеть къ нити, и щадъник кы творить кмоу мастиса. Никон. Панд. сл. 15 (такъ и въ Синод. сп., такъ же и въ Чудов. сп.; по др. пер.: приходитъ за едину вервь и глину). Ср. Лит. nytis; Лат. neo, netum, nere.
- нифонтъ одна изъ книгъ новаго закона: Васили же Новыи и Нифонтъ... подобаетъ о сихъ въдущаго вопросити, аще истина суть. Сказ. о книг. истин. и ложн.

ницати — см. ничати.

- нице: на нице на изнанку, неправильно: Чіци, видѣвше нѣкого на нице в ризоу ся облъкша, то плещоуть роукама, роугающеся емоу..., а еже на нице живемъ дійами, то же тому не зазираемъ. Заатостр. 54.
- ницевый = ницовый: По ницовомоу кустовыю. Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г. Промежъ ницевого кустовыя. т. ж.
- ниць pronus, падающій навзничь, въ низъ лицемъ, распростертый на земль: И слышавъще оученици падоща ници (ἐπὶ πρόσωπον αὐτῶν). Μθ. XVII. 6.

- Остр. ев. И паде ниць на ногоу нго (έπὶ πρόσωπον). Лук. XVII. 16. т. ж. Паде Авраамъ ниць (сті троσωπον αὐτοῦ, in faciem suam). Ευπ. XVII. 3 no cn. XIV в. Поклонишася ему до земли ници (єті троσωπον, in faciem; др. сп. нипъ). Быт. XLII. 6. по сп. XIV в. Паде отроковица ница (ξπεσεν έπὶ πρόσωπον αυτης). Pye. II. 10 no cn. XVI e. (B.). И ниць бывь же оудивиса видению. Мин. 1096 г. (сент.) л. 120. Он же въ оужасти паде ниць. Нест. Бор. Гл. 47. И падъ ниць просаше прощеним. Іак. Бор. Гл. 126. Оужасопіаса вьси и падопіа ници. Жит. Ал. чел. Бож. (Златостр. д. 1200 г.). Вънити и пасти ницемоу въ немь (καὶ ρίψαι έαυτὸν υπτιον). Златостр. ХІІ в. (В.). Ници на земли падающе, глаголахоу: ты кси Богъ нашъ, цьсарь въкомъ. Стихир. XII в. 82. Клиросъ въсь съ людьми падоша ници. Новг. I л. 6625 г. Не можаху стояти, швии падаху ници, инии же трепетахоу. Ип. л. 6703 г. — Ср.: Еште ницоу лежашту болаштоуоумоу. Cynp. p. 202.
- ничание поклонъ, земной поклонъ: Егда мало въсклонися $\ddot{\omega}$ ничан $\ddot{\alpha}$ своего, вид $\ddot{\alpha}$ ю висящю на аер $\ddot{\alpha}$ (прежде онъ былъ "дол δ зря"; μ ικρον $\dot{\alpha}$ νακοψας $\dot{\alpha}$ κ τ $\ddot{\eta}$ ς εἰς $\dot{\gamma}$ $\ddot{\eta}$ ν κατανεύσεως, oculos aliquantum a terra sustulit). Жит. Мар. Егип. 15. Мин. чет. апр. 7. Князь великиї, много молився, воста отъ ничания своего. Никон. л. 6954 г. (V. 205).
- ничати, ничь падать навзничь, приникать, наклоняться: Видѣвъ одинъ $\ddot{\omega}$ варваръ старьца ничаща
 (въ Лат. только conspecto sene, $\pi \alpha \rho \alpha \kappa \dot{\omega} \pi \tau \sigma \tau \alpha \lambda$). Пат.
 Син. XI в. 92. Долоу ничащам (νεύειν). Гр. Наз. XI в.
 277. Съмѣрактьса, да и съвъзнесеть ничащек низоу
 грѣхомь. т. ж. 158. Ономоу же (Варламоу) сѣдъшю,
 и ничьсо же въкоуси отъ брашьна, нъ пребъівааше
 нича и долоу зры. Нест. Жит. Өеод. 8. Ничить трава
 жалощами, а древо с тугою къ земли преклонилось.
 Сл. пак. Игор. Соухоу имоуща роукоу и на землю
 ницащюю исправлякть. Воскр. тргод. изтт. XII в. 58.
 Гордънни же ѝ высокопаръствоу работающимъ ничати на землю понужаети. Никон. Панд. XV в.
- ничь = ниче ничто, nihil: Ничь же выше показаним. Гр. Наз. XI в. Ничь же противж вамъ моръ. т. ж. 311. Нъ се зло, княже, ми непособіе; на ниче ся годины обратища. Сл. плк. Игор. (Тихонравовъ читаетъ наниче нанице инымъ образомъ, иначе. Тихонр. 35). Ср. въ съверозападныхъ Славянскихъ наръчіяхъ піс то же что Серб. ништа, Хорв. ништо нича никај. Ср. никъ никто. Ср. че чь что: По чь ми не повъсте вы. Пат. Син. XI в. 280. Въ Чеш. паč, ргос и др., Болг. че.
- **НИЧЬТО** nihil (въ род. пад. вм. ничего иногда употребляется ничесо, ничьсого; предлоги при косвен. падежахъ ставятся послѣ ни): Не въсте ничесо же (οὐδέν). Io. XI. 49. Остр. ев. Не могж азъ о себѣ творити ничьсо же (οὐδέν). Io. V. 30. т. ж. Тъ родъ ни-

чимь же не можеть изити, тъкмо (мо)литвож и постъмь (èv où δ eví). Mp. IX.29. m. ∞ . Ничьсого бо иного не обраштеши. Изб. 1073 г. 175. (Авва) wблобъіза мя и азъ wного, ыко же ничему же бывьшю. *Никон. Панд. сл. 15*. А кто върв ихъ похулить, или рвгается, тотъ ничимъ не извинитла. Ярл. Менг. Тем. 1267 г. Ла не отнимають ничего же..., ничёмь да не вредять ихъ. Hpa. Узб. 1315 г. Да не преслушають его ни в чемъ. т.ж. Да не будетъ ничто же перечинено или порушено, или къмъ изобижено. т. ж. Пину грамоту душевную, ничим же не нуженъ, цълымъ своимь умомъ. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. Не шбидъти ничим дому стои Бпи. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. Атъ ихъ не заимаютъ ни про что. Жал. гр. ки. Твер. д. 1365 г. Атъ не въ вздять, ни всылають къ монастырьскимъ людемъ ни про что. т. ж. Изъ ее воли не выступантеся ни въ чемъ. *Лих. Лм. Ив. 1389 г.* Во всякіе угодья не вступаются никто ничьмъ. Жал. гр. Сузд. в. к. Бор. Конст. Сп. мон. 1393 г. Кормъ взять, а не корыстоватись ничемъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. Новогородцы Псковичемъ не помогоша ничимъ, ни деломъ, ни словомъ. Псков. I л. 6934 г. Не искати ничего x , ни със x діа, ни торговли, ни блюденїа, ничего*. Псков. суди. грам. Ничого на себъ не вымъняя. Жал. гр. Каз. Ягел. Сем. Епиф. 1452 г. Не въбжжають, ни всылають... въ тотъ мои монастырь ни по что. Оброчн. 1462 г. Немцы не успѣша ничто же и устремишася на бъгъ. Псков. I л. 6971 г. — Ср.: Воквода же Магнъ нич'со же ради потштась на син старбишинъство прити. Супр. р. 34. — Ничем — ни за что, никакъ: — Ничем в быхъ не присяглъ къ ином8 браши8. Симон. Посл. Помик. — Ни въ чьто же -- ничтожный, безъ значенія: — Се ни въ что же ксть, се бо лежить мертво. Пов. вр. л. 6583 г. Боларъ ихъ прещенїа ни въ что же положина. Переясл. л. 6684 г. Все бо, елико твориши въ келіи, ни въ что же суть. Симон. Посл. Полик.

нишанъ — печать: — На то есьмо з своимъ нишаномъ ярлыкъ послали. Посольств. Каз. к. Польск. д. Менгл. Гир. Съ Крымскимъ царемъ учинили насъ въ дружбѣ и любви... и пословъ своихъ царь къ намъ отпустилъ, и грамоту о томъ перемиръѣ съ золотымъ нишаномъ послалъ. Дъл. Папск. (Кар. И. Г. Р. IX. пр. 622).

нищавъти — убогій, нищій: — Нищавоу и краставоу всю ($\pi \tau \omega \chi$ ουτζικόν όλόλε π ρον). Діоптр. Филип. (В.).

нищевати, нищою — бѣдствовать: — Аще ли нищюеть брать (πένηται, inopia laboret). Лев. ХХV. 25. по сп. ХІV в. Лоуче ксть нищевати мнихоу Га ради нестяжаникмь, ли даюти сѣдящю плътьныхъ ради. Никон. Панд. сл. 34. Изобиловати и нищевати (2-й пер. лишатися). т. ж. 35.

нищекърмильць — заботящійся о снабженіи бѣдныхъ пищею: — Гостиньнъкън или нищекърмильца, или инън таковъна строитела (въ Новг. крм. 1280 г. ніщекормьца). Ефр. крм. LXXXVII. л. 295.

нищекърмьница — помогающая нищимъ, снабжающая бѣдныхъ пищею: — Причаститиса... нищекърмьницахъ (πτωγείων). Εφρ. крм. Халк. 10.

нищекърмьць — помогающій нищимъ, снабжающій бѣдныхъ пищею: — Не подобаєть же икономоу, ни нищекърмьцю, ни недоужьнъимъ строителю... Ѿ своихъ епаъ Ѿбѣжати. Ефр. крм. LXXXVII. л. 303. — См. нищекърмильць.

нищелювивъти — любящій ницихъ, помогающій бѣднымъ: — Бѣ бо Ярославъ, яко же и отецъ его, христолюбивъ и нищелюбивъ. Никон. л. 6525 г. (І. 125). И се простресы шбразъ Спсовъ въ роупѣ нищелюбивомоу шноумоу и приытъ ш роукоу кго хлѣбъ. Жит. Ниф. XIII в. л. 14.

нищелювине — фідоптыхіа, любовь къ бѣднымъ: — Страньнолюбыт и нищелюбыт. Панд. Ант. XI в. л. 214. Дѣъ Иоуда нищелюбит. . Уст. мон. д. 1200 г.

нищелювьный — любящій бѣдныхъ: нищелюбьно іє — φιλόπτωχον, любовь къ бѣднымъ, попеченіе о бѣдныхъ: — Братолюбное, нищелюбное, съпострадьнок на всы. Панд. Ант. XI в. л. 279.

нищелювьць — φιλόπτωχος, любящій б'єдныхъ, пекущійся о б'єдныхъ: — Нищелюбьць, строитель спсныж нашемоу. Панд. Ант. XI в. л. 162. Наппаче же б'є страшенъ (Владимиръ Мономахъ) поганымъ, братолюбець, и нищелюбець, и добрыи страдалець за Рускую землю. Ип. л. 6634 г.

нищение — ниченки (часть ткацкаго станка): — Ницение же, и иже любъвию Христосовою блгодёть привызающи и съвъкоуплыющии высы на едино (μίτος, licium; здёсь идетъ приравненіе божественнаго воплощенія къ работё ткача). Иппол. Антихр. 4. — Ср. нить, нитъка.

нищении — то же, что нищии: — Мно же \ddot{w} имънии раздам нищенимъ, и сиръмъ, и вдовичамъ. *Іак. Бор. Гл. 124.*

нищепитальница — питающая бѣдныхъ, заботяпіаяся о бѣдныхъ: — Причьтьници ништепитальниць ($\pi \tau \omega \chi \epsilon i \omega \nu$, ptochiis). *Ефр. крм. Хаак. 6*.

нищетолювьць — любящій нищихъ, помогающій нищимъ: — Боуд'те нищетолюбци. Сбор. 1296 г. 10. нищетомине — слабость ума, неразуміе: — Не отъ скудости нашего нищетоумья, но отъ д'влъ твоихъ

притчю приобрътше (по др. сп. нищеуміа). Ип. л. 6708 г.

нищетьнъти — бѣдный, полный лишеній: — Въ нищетьнѣмь житии на земли пожиста. Стихир. XII в. 55. — бѣдный, пустой: — Поустъ адъ и нищетьнъ. Окт. XIII в. 12.

нищевмин — см. нищетовмин.

- нищим бъдный, неимущій, раирег: Члекъ нъкъв бѣ богатъ... нишь же бѣ етеръ ($\pi \tau \omega \gamma \acute{o}$ с). Лик. XVI. 19. 20. Остр. ев. Труфена же мьногы ризы и злато посыла... на слоужьбж нищиимъ (π ένησι). Жит. θ екл. XI в. Богатьство приложить дроугы многы, а ништый и отъ сжитааго разлючаеться (пто- γ о́5). Панд. Ант. XI в. л. 105. Подавати шко и ништиимъ (π évησιν, pauperibus). E ϕp . κp M. AnA. BAслъщавъ, повелъ всакому нищему и оубогому приходити на дворъ кнажь и взимати всаку потребу. Пов. вр. л. 6504 г. Все, кже на потребу болащимъ и нищимъ. Нест. Бор. Гл. 9. Помани, Гй, нищага. Служ. Baps. XII в. Ишва нищее бѣаше (π еνέστερον). 3saтостр. сл. 3. Не лиши хлеба нища мудра, ни вознеси до облакъ богатаго безумна. Сл. Дан. Зат. Богатитель нищимъ. Мин. май XIII в. 48. Како ми рече нищім онъ мои грѣхи. Жит. Андр. Юр. XIII. 64. Попы и нищая любя. Исков. І л. 6807 г. Аще ли кто по оуставъ нашемь боле сего жила Ѿ дыжкона, ли 🛱 попа, или 🛱 игоумена, или 🛱 проскоурницъ, и ш нищихъ насильк дъюще, или на жатву, или съна свчи... Прав. митр. Кир. И тако, господине, ввра твоя къ Богу и милостыня твоя къ нищимъ Богомъ пріятна будеть. Посл. Кир. Бплоз. ок. 1400 г. Глава носима етерою нищею (mendico). Жит. Өед. Стр. 10. Мин. чет. февр. 345. Зъло бяхоу нищи тій манастыри (egena). Жит. Порф. 9. Мин. чет. февр. 285. — Ср.: Сиць бо к нищии нашь оумъ. Іо. екз. Шест. Прол. (Калайд.
- смиренный: Блажени нищии дхомь (πτωχοί). Лук. VI. 20. Остр. ев. Нищеи богомолець вашъ Генадеи... челомъ быю. Отр. гр. Новг. арх. Ген. 1504 г.
- невъжественный: Нищь есмь моужь, невъжа, и не оумъю, по что (ся) имоу. Ил. Новг. поуч.
- нищь нить, нитка: Котыга нищьми свиденами сътворена. Жит. Аван. апр. 11. Ср.: Тако же не соуть видъла кнеза въ срацъ златами нищьми шьвена. 10. екз. Шест. (Калайд. 156).

но - см. нъ.

- новилисъ: Иже проименованъ есть нобилисъ. Мак. 1 Х. 1. Библ. 1499 г. (Мат. 52).
- новакъ новикъ (B.): Въ сетьнъпихъ новацѣхъ оустранитъ и чиноу (ἐσχάτων ἀρχαρίων). Іо. Іпств. XII в. (B.). Црковныа новакы (τοὺς τῆς ἐκκλησίας νεήλυδας). Кирил. Іерус. Огл. <math>(B.).
- новачьстви прилаг. отъ сл. новакъ: Въ новачьствиь чиноу ($\dot{\epsilon}$ ν τη άρχαϊκη τάξει). Іо. Іпств. XII в. (В.).
- новина новизна: А все то учаль деяти новину,

- а старину покинувъ. *Псков. I л. 6943 г.* Хотълъ имъ новины вводити тые. *Привил. влад. бояр. и мъщ. Смол.* 1505 г.
- въ первый разъ вспаханная земля; поле: Поновите новины. *Iер. IV. 3 по сп. 1499 г.*
- ново (нарѣч.) въ новѣ, по новому: Мы глаголемъ: единъ святъ, единъ Господь Ісусъ Христосъ въ славу Бога Отца, аминь; ти же ново приложища: съ Святымъ Духомъ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат. 160. Что то было учинилося ново, не по пошлинѣ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.
- въ новѣ, недавно: А еже о причащени, тъ блюдите велми: вѣдѣ бо другыхъ поповъ обычаи, оже человѣкъ ново покается, любо си въ велики постъ, даже и скончаются м днеи, ти дають причащение. Ил. Нови поуч. 17. А кто будетъ бояръ или слугъ не служивалъ Алексѣю митрополиту, а приказался ново митрополиту. . Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.
- нововъръникъ вм. иновърьникъ иновърецъ: \ddot{G} джемыхъ и нововърникъ ($\pi \alpha \rho \dot{\alpha}$ $\tau \vec{\omega} \nu$ ψευδομένων ετεροδόξων, a falsariis heterodoxis). Жит. Ник. 16. Мин. иет. апр. 16.

новодълити, новодълю — см. след.

- новодълитиса обновляться: Новодълатьса истьства (хагооторей 3аго). Гр. Наз. XI в. 11.
- новодъль новая борть: А буде я... чёмъ борти опустопну и новодёли дёлати не учну... Поряди. борти. 1664 г.
- новодъльный прилаг. отъ сл. новодъль: Въ старое мое купленое знамя... и въ новодълное. Поряди, борти. 1664 г.
- новоесьстви: Новоесьское свию: Въ Новоесскихъ цвътъ лутчеи голубъ, синь, лазоревъ, черчатъ; иные цвъты дешевле. А мъра в нихъ приходитъ ларшинъ, а въ кипе въ Новоесскои кз половинокъ, а цена по сукну смотря, по цвъту и по мъре; середняя цъна кипе — ; а Новоесские по-Немецки енкель кямелинкь. Торг. кн. (Савв. 273).
- новоженьный относящійся къ женитьбъ, брачный: новоженьнам кбиица: Не надобъ имъ моя дань, ни тамга, ни новоженная куница. Жал. гр. Тол. м. ок. 1400 г. Ни дань, ни ямъ..., ни новоженныя куници, ни хмелевого докладу. Жал. гр. в. к. Мар. Яр. 1473 1478 г. Новоженьный брбсъ: А кто за кого въ столничъ пути дочеръ дастъ за мужь, и онъ волостелю дастъ за новоженной убрусъ четыре денги. Уст. гр. Переясл. рибол. 1506 г.
- новозьдати, новозижу вновь создавать, устраивать: Ни кдиномоу кппоу имъти манастыря свокго новозижа (усобрусту, novo opere condere). Никон. Панд. сл. 22. Конст. 1—2. к. 7.
- новокрещеныи недавно крещеный: Тѣ новокрещеные, которые живуть по монастыремъ. Указ. дополн. судебн.
- новок отверзи насъ, аще и еще съгръщаемь ти, акы

- новокупленіи раби, во всемъ не угодяще господу своему. Илар. Зак. Благ. (Прибавл. твор. св. о. II, 249).
- новомъсачин новолуніе: Новомитье блюе почтыть. Мин. сент. XII в. л. 7 (приписка).
- новоначальнивъ: Новоначалници стомоу крщенію ыко айли. Переяся. л. (Обол. 41).
- новоначальный недавно начавшій; недавно постригшійся: О братьяхъ прилежи, паче о новоначалныхъ и уныхъ. Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г. См. ноникъ.
- новоображеным недавно изданный: Закона новоображенааго. Ефр. крм. LXXXVII.
- **новоовдовъвъти** недавно овдовѣвшій: Имяще единоу дъщерь новоовъдовѣвъшю (προσφάτως χηρεύσασαν). Пат. Син. XI в. 286.
- новописантым недавно написанный: Новописа(ноу)ю \overline{w} тебе пртславьноу хартию. Мин. 1097 г. 74.
- новопознавый— недавно узнавшій; Како в чівцёхъ сихъ новопознавшихъ законъ оуставити. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 75).
- новопридатъчънъти недавно прибавленный: Къ старому его и къ новопридаточному помъстью. Послушн. гр. Новг. арх. Ал. 1578 г.
- новопросвъщенъти недавно просвъщенный: Аще ли ксть къто отъ новопросвъщенътихъ. Ефр. крм. л. 193.
- новорасль новый отпрыскъ, свѣжая вѣтвь: Новорасли маслении (νεόφυτα ἐλαιῶν, novellae olivarum). Жит. Андр. Юр. XLV. 182. Коренїа медагрієва и новорасли (ἀχρέμονας, summos ramos). Жит. Киріяк. 24.
- новороженъ и новорожденный: Новорожени младъньци. Никон. Панд. сл. 16. И будети, тако новороженъ и младенець, бесъквернынъ и въ свщеник. Пал. XIV в. Зав. Лев.
- новоръзанъи недавно сръзанный: Лозик новоръзано. Жит. Өеод. Студ. 134.
- новосвъщенъти недавно просвъщенный: ІЯко не достоить новосщенаго приимати въ чинъ сщним (πρόσφατον φωτισθέντα). Уст. крм. Іо. Схол. л. 34.
- новосващенъти новопосвященный: Егда Шстоить новосщным и от оурокъ свои оу сборно и пркви. Новг. крм. 1280 г. 583.
- новосъзданъти недавно построенный: Тако приведше (раку) положиша съ честию святам страстотерньца Бориса и Глъба въ новъсъзданнъ церкви на деснои странъ. *Гак. Бор. Гл. 147 (Чтен.)*.
- новосъмъщенъти: Ижо новосъмъщено и свътозарьно поущам зърчало зарю. Мин. 1097 г. 92.
- нововът начинающій ученье, недавно посвященный: Аще ли глеть кто, почьто Паулъ прострѣ слово до полоунощи, пръвое оубо зане хотлаше отити, потомь же ыко новооуци бѣахоу, начало бо бѣаше проповѣданьы (усохату́хутос). Панд. Ант. XI в. л. 221.
- новочисть вновь расчищенное мъсто изъ подъ лъ-

- ямамъ до ручья. Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г. По извъту ево... сенных покосов новочисте то Ш8-нейкого погоств кртья досмаривали. Книг. оклади. Костром. XVII в. ... Кртьяне в сказсках своих на новочистя возы сказывали не всъ, а иные новочисти потаим и за собою их не сказам. т. ж.
- новомвленти недавно явившійся: Новомвлено мко зърцало при(и)мъ. Мин. 1097 г. 106. И тоу абие съпостиже и Бжим блідть, и стым Влдчца нашем Бба, и стоую новомвленою мчнкоу Бориса и Глеба. Новг. І л. 6685 г.
- новыи novus, вновь устроенный, вновь созланный: — Цоложи ϵ въ новѣемь своємь гробѣ. M_{θ} . XXVII. 60. Остр. ев. Се есть кръвь мога новааго завъта. Мо. XXVI. 28. т. ж. Облъщиса въ новаго чіка, съзанаго на Бжію. Еф. IV. 24. Апост. толк. XV в. (On. II. 1. 162). Новъна повъсти прыкъвынънихъ оучитель (τοῦ νεοῦ κηρύγματος). Панд. Ант. XI в. л. 7. Новое оученье, новы мёхы. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 1. 56). Η ο Βαια и Β Το Η ο Β Τό Το Το Βαια από τα νέα καὶ трострата). Гр. Наз. XI в. 14. Ни кдиномоу же новж бывышю (хагуо́с). т. ж. 67. Памать ихъ новыши пребываетъ во вся дни (усаты тера). Златостр. сл. 6. Монисто новое, что есмь сковаль. Дух. Ив. Кал. 1327-1328 г. А мытовъ ти новыхъ и пошлинъ не замышляти, а мыта ти имати и пошлины по старинв. Лог. гр. в. к. Дм. Ив. 1375 г. Поставища 3 костры камены у новыя ствны. Исков. І л. 6894 г. Того же льта торгъ намостиша и на Черехѣ мостъ новои. т. ж. 6937 г.— Изъ нова — опять, снова: — Начаша дворъ свои ставити из нова. Новг. I л. 6899 г. (по Apx. cn.). — Новый завёть — novum testamentum: — Придавый намъ... въ... съказании ветъхаго и новаго завъта вса чюдеса твом. Мин. 1096 г. (окт.) 35. Книга сїа глемал библиы, рекше шбых завытовь вехаго и новаго. Библ. 1499 г. зап. — Новый законь — то же что новъи завътъ: - Новаго закона книгы: Евангеліе четыре евангелисты, Матеен, Марко, Лука, Іоанъ, Дъяние апостольское, Посланіи соборныхъ апостольскых Б. Іаковле едино, Петровых два, Іоанновыхъ три, Іюдино едино, Павловыхъ ді посланіи, Апокалипсисъ, Іоанъ Златоустый, другій новый Златоустъ и пр. Сказ. о книг. истин. и ложн.
- недавній, recens: Новъім оукоризнъї дѣлы стъїдаса (ὑπόγοιος). Гр. Наз. XI в. 68. Въ новѣ недавно: Нови и в новѣ приидоша. Псамт. 1296 г.
- слѣдующій: Отъ стаго въскрѣсьнаго Ха Ба нашего дьне до новъм недѣлы вьсю недѣлю въ стъкъ пръквахъ прѣбъвати (хахуй хорахий, novum). Ефр. крм. Трул. 66. Новам недѣлы по Пасцѣ вомина недѣля: Слово въ новую недѣлю по Пасцѣ. Кир. Тур. 18. Въ новоую недѣлю антипасхы на оутръни поють фальмъ. Уст. XII в. 28.
- новый, другой, еще одинъ: Въза оу нихъ 3. новую (еще 7000). *Нові. І л. 6732 г.* Се купи... перевъсищо въ Ненокси Исаковьское по новому мъсту... и

Hogs, XIV-XV 6. 3.

начинающійся: новоє л'то — вновь наступившій годъ, новый годъ: — Начатъкъ новоуоумоу лътоу. Остр. ев. л. 89. А миа септабра... и новоуоумоу льтоу и начатъкъ инъдиктоу. т. ж. 210. — Новъи м всаць — новолуніе: — Новыхъ мів и суботъ не хощю. Паис. сб.

новъи (мѣсаць) - первая половина мѣсяца въ противоположность ветхому - второй половинъ мъсяца по Монгольскому счисленію (см. Григ. о ярл. 87): — Мишененую грамот дали есмя заечьего лета, орама мца, въ й нова. Ярл. Тайд. 1333 г. Десятого мца въ Г нова, Ярл. Берд. 1357 г. Небеснаго мъсяца апръля конецъ ветха, таже и маія новаго, быша морози велицы..., а книжнаго мъсяца маія же. Псков. І л. 6979 г. Ср. Лит. naujas; Гтө. niuja; Аг.-С. nive, neove; Англ. new; Др.-в.-Н. niwi; Нѣм. neu; Лат. novus, Греч. véoς.

новь — новые, первые плоды: дьнь нови — праздникъ новыхъ плодовъ: — Въ дбъ нови, егда приноcute τρεδη (τη ήμέρα των νέων, in die primetiarum). Чис. XXVIII. 26 no cn. XIV в.

- новолуніе: - Праздника нови житъ (νουμηνίας, novilunii). Yuc. XXIX. 6 no cn. XIV e.

новъ — недавно, пирет: — Аще хто будеть поылъ жену новъ (προσφάτως). Втз. XXIV. 5 по сп. XIV в. нога — рез: — Видите ржив мои и нозв мои. Лук. XXIV. 39. Остр. ев. Начать оумънати ногы оученикомъ. Io. XIII. 5. m. ж. Да не попержть ихъ ногами своими (тоїς тобіч). Панд. Ант. XI в. л. 137. А подымуть ноги во дверъ, ино убить; али подымуть ноги за вороты, то ли платити въ немъ. Р. Прав. (по Рост. сп.). Оу того отрока нога суха и скорчена и не можаше ходити. Іак. Бор. Іл. 120. И облобъіза чтнви нозв кго. Нест. Бор. Гл. 13. В лоси шдинъ ногами топталъ, а другъи рогома болъ. Поуч. Влад. Мон. Молю вы и ногъ вашихъ прикасаюся (въ подл. ньть). Златостр. 69. Око, роука, нъга, или инъ что любо, по пати гривьнъ серьбра 🛱 всакого платити. Смол. гр. 1229 г. И людіе богобоязнивій припадающе къ святителевома ногама съ слезами. Новг. І л. 6926 г. (по Apx. сп.). — Ногахъ — въ ногахъ, у ногъ: -Се жена лежить ногахъ емб. Рув. по сп. XVI в. III. 8 (B.). Окры ногахъ ем8. m. ж. 7. — Безъ ногъ не владъя ногами: - Овы онъмъща, а иніи безъ ногъ быша и глусви быша. Нові. І л. 6927 і. (по Apx. сп.). — подножіе, подошва (горы): — Пріздъ ногама горы (πρόπους τοῦ ὄρους). Γρ. Ηας. ΧΙ ε. 80.

ногавици — нижнее платье, штаны: — Начаша пристроати собъ кошюли а не срачици, и межиножіе показъівати, и кротополіе носити, и шки гворъ в ногавици створше, образъ килъ имоуще, и не стъщащесь шиноў, аки скомраси. Переясь. л. З. Да кожжи васъ имать риз8 бѣлоу, чепец' бѣл', ногавици бѣлы, калиги на ногахь. Дуб. Сб. XVI в. 369. Бълы стихара надевати и ногавицы и калигы. т. ж. 370.

поженьку на Нижнои ръки по новому мъсту. Купч. | — голенища, наголенники: — Двои наколънки... съ нагавицы, камка Венедитцкая червчата. Оп. им. и. Ив. Bac. 1582—1583 г.

> ногавища — то же что ногавици (?): — Гаща и оноуща и ногавища. Жит. Стеф. Перм.

ногара -- см. нагара, накра.

ногата — денежная единица въ древней Руси, равная 1/20 гривны: — Вирьникоу взати з въдеръ солодоу на не, тоже швыть, любо полоть или в ногать. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). А за теля 5 ръзанъ, за яря ногата, за боранъ ногата. Р. Прав. Изясл. (по Ак. сп.). А се мостьникоу оуроди: помостивъще мостъ, взати \tilde{w} ї локоть по ногать. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). А се оурочи городникоу: закладаюче городьна куна взати, а кончавше ногата, т. ж. Холопьство шбылнок... оже коупить хота и до полоугрвыны, а послоухън поставатъ, а ногатоу дасть передъ самъмь холономь. т. ж. А изъ того святьи Богородици и епископу три гривны безъ семи ногатъ. Уст. гр. Смол. 1150 г. Пять ногать за лисицу..., а за три лисици 40 кунъ безъ нагаты. т. ж. Аже бы ты былъ, то была бы чага по ногать, а кощей по резань. Сл. плк. Игор. Коуплаху Соуждальць по в ногать. Новг. І л. 6677 г. Бъ дорогъвь Новегородъ и коуплахоу кадь ръжи по д грвив, а хльбъ по в ногать. т. ж. 6678 г. Коупить Латинескъи гривноу золъта, дасть въсити, дати немоу въсцъ ногата Смольнескам. Смол. гр. 1229 г. Аже Латинескій коупить соуды серебренык, дати кмоу въсцю ш гривны серебра по ногатъ Смольнеской. т. ж. В грвне, безъ в ю ногатоу. Рук. Клим. д. 1270 г.

ногатица — горница: — Двьрьца же Шврьсты емв въ ногатици его (въ горницѣ; ἐν τοῖς ὑπερώοις). Дан. VI. 10 (Mam. 49).

ноговодивъи — страдающій бользнью ногъ: — Бь бо ракоболивъ и ногоболивъ (въ Лат. пер. только таnus dolore laborabat). Hum. Oed. Cun. 90. Mun. uem. ann. 90.

ногои — γρόψ, грифъ: — Не мжте... орла и ногоум (въ др. сп. нога). Втз. XIV. 13 по сп. XIV в.

ноготъ = нофотъ = номотъ - горохъ: - Орють да съють пшеницу... да ногутъ. Аван. Никит. Кони кормять нохотомъ (по др. сп. нофутомъ). т. ж. — Ср. Перс. нухудъ (Берез. II. 273).

ногъ — грифъ, γρύψ: — Да не ыжьте орла и нога и морьскаго орьда (γρύπα, gryphum). Лев. XI. 13 no cn. XIV в. Како можемь сусъдьство имъти съ лвъ страшнъми или къимъ образомъ ногъ и слонъ вмъстися. Пал. XIV в. Ни орелъ, ни ногъ (үро́ ψ). Сильв. и Ант. вопр. 128. — Ср. Литов. wánagas; Латыш. wannags; Чеш. noh. — Ср. **ногби.**

ногъть — нъготь — unguis: — Да объемлени ногти em (περιονυγείς αύτην, circumcides ungues eius; др. сп. да обоуемлени, да обръжении). Втз. ХХІ. 12 по сп. XIV в. И сна клобукъ и видъ Бернъ нъготь стго Глъба, снать съ главъ и вдасть Стославу. Іак. Бор. Гл. 127.

И оста ноготь кдинъ на главѣ кго на блгословленик кму. Нест. Бор. Гл. 45. Роучьнык и ножьнии ногъти. Жит. Өед. Ст. 147. Зоубы и ногъти. Кирил. Іерус. Олл. XII в. Остриже Мелхиседека Авраамъ и обрѣза ногти его. Дан. ил. (Нор. 128). Ногъти кго мѣдани (ŏvoxes, ungues). Иппол. Антихр. 25. Обривъ ногты его (ovoxisov, ungues). Аванас. о Мелхсд. — Отъ младъ ногтии — изъ младъ ногтии — съ дѣтскаго, съ юношескаго возраста: — Отъ младъ ногъть. Мин. Пут. XI в. 96; Мин. май XIII в. Благочестіе въспита... и святаа Христова коупѣль из младъ ногтіи шчисти. Никиф. митр. о Лат. Мирьскым й младъ ногъть постриглъ власъі. Уст. п. 1193 г. 237.

- коготь: Избави мя... яко утя отъ ногтеи носимаго ястреба. Сл. Дан. Зат.
- остріе, кончикъ стиля, которымъ начертывали письмена, δνυξ: — На ногъти адамантовъ. *Iер. XVII. 1.*
- орудіе пытки, казни: Ногъты жельзнъпии ти ребра одьра. Мин. 1096 г. (сент.) 48. Объщенома же има бывшема, толико ы повель стрьгати ногъты, дондеже чрвва има хотьахж испасти на землю. Жит. Кондр. XI в. Огнь же, и мечь, и звърик, и дробащей ильть ногъты (σνυξ). Ір. Наз. XI в. 65. Вьсе тъло ногъты съдърано (δορχαλίς). т. ж. 287. Жельзнъихъ ногъть дъраник. Мин. сент. XII в. 53.
- Ср. Др.-в.-Н. nagal; Нѣм. Nagel; Гте. ganagljan; Др.-Ск. nagl; Лат. ungula.
- ноживъ уменьш. отъ сл. ножь: Аще ся пригодить се, оже мышь начнеть грызть дискосъ у службы, и узрить попинъ, или до переноса или по переносъ, и оскребъ è ножикомь и служить. Прав. Ил. Новъ арх. 224.
- ножици ножницы: Принеси ножици съмо (forfices, ψαλίδιον). Пат. Син. XI в. 157. Въземъ ножици и да(и) же ы мнъ. Новг. чин. XIV в. Чин. мал. образ. Заръзалъ, ножицями стрига. Іо. Флав. В. Іуд. І. 27. 5.

ножиць — уменьш. отъ сл. ножь: — Ножицьмь и бридкъмь зеликмь испъляти. Никон. Панд. сл. 1. Ножици, ими же кровь поущають. Георг. Ам. (Увар.) 169.

ножь — culter, gladius: — Извлече ножь свои и оударь раба архиереова и оуръза кмоу оухо (μάγαιραν). Мө. XXVI. 51. Остр. ев. Что же ножь? Ръзаник словесьнок, кже разлжчакть горьшек отъ оуньшавго... (μάусира). Гр. Наз. XI в. 14. Се рекъ, оудари имь w землю и вънзе ножь, заръза Редедю. Пов. вр. л. 6530 г. И съдащю ему, оузръ Василко Торчина шстра(ща) ножь, и разоумѣ, ыко хота ѝ слѣпити. *Пов. вр. л. 6605 г.* Хот'в ѝ зар'взати ножемь. *Лавр. л.* 6636 г. Возми ножь свои, заръжи гна своиго, да не злою смртию оумреши. Нест. Бор. Гл. 25. Лют'в беснующемуся дати ножь, а лукавому власть. Сл Дан. Зат. Или члвкъ ранить мечемь или ножемь. Смол. гр. п. 1230 г. Козляне же ножи ръзахуся съ ними. Ип. л. 6745 г. Ножемь заклана быста. т. ж. 6758 г. В'земъ ножь иде (рахарач). Жит. Андр. Юр. І. 8. Ножь коея дъля вины, но да быхомъ ръзали имъ. *т. ж. XXXI*.

- 19. Малън ноже (μικρά μαχαίρια). Никон. Панд. сл. 15. Ножь стальной Турской, саблею, съ доломъ съ кованымъ; на тылъ 2 долика, а съ объ стороны въ дву мъстъхъ по 2 долика наведены золотомъ; черенъ кость волчья бъла. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 31. См. въдеи.
- распря, война: Вверглъ кси ножь в ны. Пов. вр. л. 6608 г.
- ножьвьникъ µахаірас: Махера, рекше ножевникъ. Георг. Ам. (Увар.) 338.
- **ножька** уменьш. отъ сл. нога; сорочью ножька названіе крюкового знака: Сорочья ношка. Сбор. Кир. Бльлоз. XV в. Сорожья ношка $\stackrel{\vee}{=}$. Стихир. XVI в. (Рум. 653).
- ножьници ножны, vagina: Вънзи ножъ въ ножьница. *Io. XVIII. 11. Остр. ев.* Вложи ножь свои в ножьници. *Никиф. м. на Лат.*
- ножницы, forfex: Сломити ножници (ψαλία). Θеод.
 Студ. Ост.
- ножьници χνημίς, поножи: И шле мѣданъ на главѣ его... и ножници мѣданѣ на ногоу его (χνημίδες). Георі. Ам. (Увар.) 88.
- ножьнъ vagina, влагалище для ножей, мечей, сабель и т. п.: — На ножнахъ хозь чорнъ; обоимица и устья и нижнеи оковъ, и на поясу оковы и пряжи и наконешники серебряны золочены; огнивцо желѣзное, обложено серебромъ, гладко, золочено. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 28.
- ножыный прилаг. отъ сл. нога: Възнесошаса дщери Сишна высокою шиею и накываніемь шчыныимъ и стбианіемь ножный Ле. III. 16. Биба. 1499 г. Whomy (коню) на потребоу ножынаю скорость. Пчел. И. Публ. б. л. 43.
- **ножыным** прилаг. отъ сл. ножь: Имать мэвоу ножыно ($\tau \tilde{\eta} \zeta$ рахаіра ζ). Иппол. Антихр. 48.
- ноздри (сущ. жен. един.) naris: Ноздри же пакы, цвъта не жхажпити, како разоумъкть Божик чюдо. Конст. Прогл. св. Еванг.
- ноздророгъ рімо́керως, носорогъ: Животное наречется ноздророгъ, еже имъти емб рога на гвоъ. Козм. Инд.
- ноздръ ноздры naris: Изидеть Ѿ ноздрии вашихъ (ἐκ τῶν μυκτήρων, e naribus). Чис. XI. 20 по сп.
 XIV в. И да притокь въ нозри твоя (μυκτήρα). Ieз. XVI.
 12 (Упир.). ГАко оусеразь здатъ въ ноздръхъ свини,
 тако же и жен в злосъмънсльн в краса. Изб. 1073 г. 170.
 Изъ ноздрию испоущанмон исакновенин (ρινῶν). Ефр.
 крм. 313. Аван. Аште ди т вшти ноздри, изидеть кръвь
 (μυκτῆρας). Панд. Ант. XI в. (Амф.). А очи и ноздри
 и оущи затыкають воскомъ. Никиф. м. на Лат. Тогда
 бодоща конь под(ъ) нимъ в ноздри. Ип. л. 6659 г.
 Г чоувьство исть обонынин, иже бънваеть ноздрьма,
 въспоущающама въспарън къ мозгоу. Io. екз. Бог. 191.
 Даже и до ноздрию погроузитиса. Никон. Панд. сл. 4.
 Гако дымъ дыхание въ ноздрехъ наши (ἐν ρισίν).
 Пчел. И. Публ. б. 121. Мравіе на очи и на ноздръ

льзущи. Жит. Өом. Дерф. Мин. чет. іюн. 232. Ноздрями гвгнивъ (говорящій въ носъ). Прол. янв. 18 (В. І. 193).

ноздрънъти — прилаг. отъ сл. ноздръ: — Гн8сно бw е Боў ноздрънъ воня шбоняти, нъ тъмьанъ разумѣвати шсщеніе дійи чистотою съвръшаемо. Ис. (Упыр.) 74.

ноздры -- см. ноздрь.

нозъ — см. 8нозъ.

новъть — см. ногъть.

- ноли можетъ быть: И се владъщѣ рѣхъ: . . . ноли къ старости тоже съ постригоу, ноли боудоу лоучии тъгда; но хоудъ ксмь и боленъ. Вопр. Кир.
- то, тогда (послѣ коли въ значеніи когда): Такъ бо шбычан имѣмие Стополкъ: коли идаше на воину, или инамо, ноли поклонивъса оу гроба Өешдось(е)ва и млтву вземъ оу игумена, ту сущаго, то же идаше на пу̂ свои. Пов. вр. л. 6615 г.
- почти, вплоть: Наши же почата сёчи, женущи ы, а другы в руками имати, и гнаша ноли до Хорола. Пов. вр. л. 6615 г. Симъ же полкомъ не ла баше битися с ними, тесноты ради, зане болота пришла ноли подъ горы. Лавр. л. 6652 г.
- ноли оли: И пакът с Стополко гонихо по Бонацъ, ноли шли оубища, и не постигохо ихъ. Поуч. Влад. Мон.
- нольна нольно нольнъ і нольни вплоть, даже, usque: Гоняшеся безбожній отъ Торжку Серв'є ръгерьскымъ путемъ нолны до Игнача креста. Соф. вр. 6746 г. (І. 246). А кто у кого что познаетъ татебное, и онъ съ себя сведетъ до десяти изводовъ, нолны до чеклого татя, и отъ того намъстникомъ... не взяти ничего. Уст. Дв. гр. 1397 г. Послаща гонцовъ своихъ нолна и до Кирьипигъ. Псков. І л. 6981 г. Прівхаща послы Псковскія во вторникъ, отъ великого князя добры здоровы, а были нолна въ великомъ Володимеръ, тамъ великого князя наъхали. т. ж. 6985 г. Татарове были нолны въ Воробьевъ (подлъ Москвы). Соф. вр. 1522 г. (ІІ. 357).
- почти: А потомъ съ полтора году нолно ушло.
 Исков. І л. 6977 г.
- пока не: Мнози от Татаръ... безстудно гонишася, нолны о полцы великаго князя ударишася. Мам. поб. 40. Препроводища ея за рубежъ..., нолна къ неи пріфхавши Новогородскій пристави. Псков. І л. 6981 г.
- уже, только уже: Около его горы камены высоки, да нолны пришедша близко граду, то жъ видѣти первое столпъ Дѣдвъ (по др. сп. нолни). Дан. иг. (В.). Сидѣли на крѣпости измучени въ желѣзахъ отъ биричовъ, нолно ихъ тако же толко головами выправилъ посадникъ Псковскои. Псков. І л. 6979 г. Князъ же Ярославъ нолно въ третьюю недѣлю во вторникъ. . . поѣха изо Пскова. т. ж. 6984 г. Да опять его нолна Псковъ же выпритчовавъ у великого князя посла, къ Великому Новугороду отпустилъ. т. ж. 6986 г.

номожанонъ — собрание каноновъ и государствен-

ныхъ постановленій, относящихся до церкви: — Разверзьше Грецьскый номоканонь и шбр'втохомъ в немь, шже не подобакть сихъ соудовъ и тажь кназю соудити. Перк. уст. Влад. (по Син. сп.). Книгы глемыш кърмичим, рекъше правило законоу, Грецькымь иззыкомь номока. Новг. крм. 1280 г. Азъ Діонисіи архіепископъ Сужьдалскый, по повельнію всесвятаго патріарха вселеньскаго, възр'ввъ въ номоканонь во правила святыхъ отець, яже о божественомъ общемъ житіи, поновихъ и уставихъ препущенаа небреженіемъ въ обиду святыхъ отець уставы. Уст. гр. Сузд. арх. Діон. ок. 1382 г.

- номоканонъ: Худые номоканунци (ложные). Сказ. о книг. истин. и ложн.
- номосъ законъ (Греч. νόμος): Боў въ номось (на поль приписано: въ законь) глющю: дамь вы кням по српемъ вашимъ. Изб. 1073 г. 95. Свщааго по номосомъ. Мев. Пат. (Оп. II. 2. 23). Номосъ пръствпаю. т. ж.
- номосьсетым прилаг. отъ сл. номосъ: Номосьская запов'ядь. Мен. Пат. (Оп. II. 2. 23).
- нонивъ: Соуть сьде ноници, иже соуть немощни (въ друг. пер. братїя новоначалная; ср. Новогреч. νόν-νος = nonnus = πατήρ). Никон. Панд. 33. Синод.
- ноница нын'ты: Ино ноница братьи моеи старъпшеи королю и Витовту нелюбо, и мн нелюбо. Новг. І л. 6920 г. (по Арх. сп.; въ Ак. сп. нын'ты).
- нонъзии: Ноуждыны творить до нонъзим. Ефр. крм. л. 192.
- нонъ нони пипс, нынъ, теперь: Да нонъ шселъ имёса въ едино срще. Пов. вр. л. 6605 г. А нонъ ворочю все, что есмъ поималъ у шурину своею у Мстислава и у Ярополка, и до золотника. Лавр. л. 6684 г. Нони бо не ивленоу Боу е или у днь мща жрахоу. Новг. крм. 1280 г. 566. См. нънъ.
- нонвча теперь, nunc: А которыи суды потягли къ городу къ Москвъ при нашихъ отцъхъ, тъ суды и нонъча потянутъ къ городу. Дог. гр. в. к. Дм. Ив. 1389 г. Тотъ мене самъ билъ с тымъ своимъ послухомъ, а нонеча на нево шлетса. Исков. суд. грам. См. ноница, нъінъча.
- нонъшьнии нынъшній, настоящій: Егда доуманши, помысли ш преже бывшихъ и пріложи шна къ нонъшьнимъ. *Пчел. И. Публ. б.* — См. нъінъшьнии.
- **нопотъгръ** нетопырь: Не рыба въ рыбахъ ракъ, не птица во птицахъ нопотырь. *Сл. Дан. Зат.* См. **непътъгръ.**
- нора подкопъ: Подкопапіася подъ ствну двість сажень, и подкатиша норами бочки съ зельями и зажгоша съ устья. *Исков. І л. 7043 г.* Ср. нирати, нырити, нырити, норьць; Лит. neru, nerti нырять, naras нырокъ; Чеш.-др. nořiti См. норга.
- норица норка (пушной зв'врекъ): Гроностая, лясицу и норицу. *Привиа*. *Полоцк*. 1498 г.

- норовити, норовлю дѣлать послабленіе, поступать въ угоду кому нибудь: Князь велики... рать свою послалъ на Вятку... и не успѣша ничто же, у Вятчанъ посулы поимали, да имъ норовили, и ни Вяткѣ не взяли и возвратишася. Соф. вр. 1458 г. (т. II, 65). А пошлють которого недѣлщика по татеи, и ему татеи имати безхитростно, а не норовити ему никому. Судеби. 1497 г. Михаило жь Салтыковъ, видя темъ врагомъ тесноту и не поговоря з бояры, государеву рать сведе, а норовя тому окоянному Гришке. Никон. л. VIII. 64.
- норовъ обычай: На о и единъ мзы раздълина и разидошаса по странамъ, и кождо свом норовы примиа. Пов. вр. л. введ. Wh же не послуша мтре, твораше норовы поганьским. т. ж. 6463 г. Тъмь же, чадо мок, изволи си тъхъ житик (добродътельныхъ) и тъхъ норовы приими и . . възишти, къммь пжтымь идоша и кокю стъзею текоша. Сб. 1076 г. Ти бо норови доведоша ихъ, амо же по вьса дъни желаахоу. т. ж. Всакого ученья їхъ бъгати і норова їхъ гнушати. Оеод. Печ. (Бусл. 518). Въси норовъ Татарскый, да в насъ и в Руси лихо розбои учинити. Лавр. л. 6792 г. Къде соуть твом добрам дъла, къде ти соуть добрии норови, шхъ тебе, нечьстивам шканьнам дме. Жит. Ниф. л. 26. Не можемъ са шстати норова того пустошнаго. Паис. сб.
- образъ дъйствія: Образомъ шко Хви оученици, а норовомъ акън предателе (въ подл. нътъ). Златостр. сл. 24. Небтвръженаго норова (τοῦ τρόπου τὸ ἀνώμαλον). Іо. Флав. В. Іуд. І. 4.
- нравъ, характеръ: Норовъ бжствьныя. Мин. 1096 г. (сент.) л. 34.
- безпокойный нравъ, норовъ: Въст людет сихъ норовът (δρμημα, impetum; др. сп. нарои, нравы). Исх. XXXII. 22 по сп. XIV в.
- -- см. нравъ.
- норовьникъ доброжелатель, сторонникъ: Слушающи злыхъ человъкъ сребролюбець, богатыхъ и брюхатыхъ, и предателеи христьянскыхъ, а норовниковъ бесерменьскыхъ, иже глаголютъ побъжати, и не мози съ ними стати на бои. Соф. ер. 6988 г. (II. 208). — См. наровъникъ.
- норьць водолазъ (B.): Норьця (βρεγκαρίους, brencarios). Eφp. Cup. XIV e. (B.). Тако же нѣцій \overline{w} хытры * норець в море \overline{w} корабля себе вмета \overline{w} и ищ \overline{g} бисеры изяти. Ca. noxe. Дм. Boλοι. XVI e. (B.).
- норы нора: Мы оуча слепоую..., в лоукавых живоуще норы. Георг. Писид. (Бусл. 919).
- носадъ вм. насадъ: Ты лелениъ еси на себе Святославли носады. Сл. плк. Июр. См. насадъ.
- носилици носилки: И възложивъще на носилицъ, несяхуть токмо лежива. Ип. л. 6684 г. И принесоща и во свои градъ Переяславль на носилицахъм. ж. 6695 г. (Ставракій) мзвенъ бысть мзвою въдесноую бедру и едва изиде ис полку, на носилицахъвъ Конъстянтинь градъ пріиде. Георг. Ам. (Увар.) 322.

- носило и носила (множ.) носилки, vehiculum: Мрьтвъ възложенъ, акъі въ гробъ, на носило (форегоу). Гр. Наз. XI в. 55. И несякуть кго на носилъхъ. Іак. Бор. Гл. 102. И всадища ѝ на носила. Переясл. л. 6623 г. Михалко есть немощенъ, несуть его на носилъхъ. Лавр. л. 6684 г. Всади ю на носило и да донесете ю два отрока. Муч. Өекл. чуд. 3.
- носительнъ: И падъ на землю, яко изступити ему отъ великіа бользни, яко носителнъ ко святому глаголаше. Соф. вр. 6970 г. (т. II. 87).
- носити, нош δ ferre, носить: Придоша къ нкмоу носаще (фероутес) ослабленъ жилами, носима (α іро́регор) четърьми. Mp.~II.~3.~Ocmp.~es.
- выносить: А иконъ и книгъ не даша носити. Новг. I л. 6848 г. (по Арх. сп.).
- поддерживать: Не хвались на вѣтви, аште хвалишись, не тъ корень носиши, нъ корень ть (βαστάζεις). Панд. Ант. XI в. (Αмф.).
- имѣть при себѣ: Ношаху сли печати злати; а гостье сребрена. Дог. Игор. 945 г.
- надъвать, носить (о плать в): Иже макъкам (ризъ) носать, въ домъхъ црихъ сжть (форобутес). Мв. XI. 8 Остр. ев. Ношаста ризъ (ѐфоробу, ferebant). Пат. Син. XI в. 163. Аще ли же самыи вънецъ носящеи тоя же вины послъдовати начнутъ..., прежереченною виною да повинни будутъ. Псков. I л. 6979 г.
- переносить, претериввать: Немошти наша възымъшю и аза носивъшю (βαστάζειν). Гр. Наз. XI в. 16.
- выносить, постигать, понимать: **!** ще мъного имаамъ глаати вамъ, нъ не можете носити нънѣ. *Io.* XVI. 12. Остр. ев.
- носить плодъ въ чревѣ: Блаженок чрѣво ношьшек та (βαστάσασα). Лук. XI. 27. Остр. ев.
- носитиса приноситься, быть приносимымъ: Іяко кадило приатьно плътью млада соущи носитьса въ прквь стоую. Мин. 1097 г. 126.
- носиться (объ извъстіи, молвъ): Носить же сы и етера повъсть. *Io. екз. Бол. 306*.
- носовым прилаг. отъ сл. носъ: носовок пошлина съ водоходныхъ судовъ (Ак.): — Никакихъ пошлинъ нашихъ съ того ихъ насада... и съ кормщиковъ, и съ осначеи, мыта и явки, и шестового и носового, и иныхъ никоторыхъ пошлинъ не емлютъ. Жал. гр. Коръл. мон. 1551 г.
- ность (?) ноздря: Въсходящ в пламени объма ностма. Жит. Акак. Мин. чет. апр. 274.
- носъ nasus: Похоухнавъще носъмь. Изб. 1073 г. (В.). Алеξандра и дроужиноу его казни, носа оуръзаща, а іномоу очи възимаща. Носъ. І л. 6765 г. Блудящему съ черницею по закону людьскому носа ему уръзати. Зак. Греч. VI.
- забрало, козырекъ (у шлема): Шоломъ Кизылбаской, съ носомъ и съ затылкомъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 34.
- носъ, передняя часть судна: А кормника 2 бъста,
 единъ на кормъ, а другыи на носъ, и амо же хотяхуть,

тамо поидяхуть, не обращающа лодьями. *Лавр. л.* 6659 г.

— Ср. Лит. nosis; Др.-в.-Н. nasa; Нѣм. Nase; Лат. nasus; Скр. nâsâ.

носъвъ — носовъ — уменьшит. отъ сл. носъ; то, что выпячивается, торчить впередъ; носокъ (у сосуда, у сапога): — Чоботы... въ носкъхъ и въ каблукъхъ сажены жемчугомъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Уксусница чеканена на стоянце съ рукоядью и съ носкомъ. т. ж.

носьливый — выносливый, терп'ёливый: — Трып'ёливый тихъ, безмоутьнъ, носьливъ (β аста γ о́ ς). Панд. Ант. XI ϵ . (Амф.).

носьникъ — правящій судномъ съ носа, съ передней части его, помощникъ рулевого: — Носни не послушам кормника потопи ладью. Паис. сб. 176.

нотарь—νωτάρης, notarius, прислужникъ, носильщикъ:— Страсть стою нотарь Маркиана и Мартуриа. Мст. ев.

нотарь — см. нотарь.

нофотъ — см. ноготъ.

нохотъ — см. ноготъ.

ночевати, ночью — проводить ночь: — И подъ Копорьею есми ночь ночеваль. Рукоп. Магн. 1352 г. 3 нощи ночеваща въ Нъмецкои земли. Псков. І л. 6968 г. Гдъ 68де собъдаль ї и гдъ ночава. Псков. суд. грам.

ночь — пох: — На воинъ и на ловъхъ ночь и днь. Поуч. Влад. Мон. Пришедъ же Въщегороду ночь таи, призва и Путьшу и Вышегородьскън мужи. Іак. Бор. Гл. 66. Послании же (и)доша Ж Стополка, на Льто ночь, и поступища близъ, и слъншаща біжнго гла стрпца. Іак. Бор. Гл. 71. Богъ сы ночи князя пояль. Ип. л. 6660 г. Той осени наиде дъжгь великъ и днъ и ночь. Новг. І л. 6736 г. Сличе помьрце... и бъл акъл въ е ноции мив (т.е. какой бываетъ). т. ж. 6738 г. Оуже есть велми к ночи (уже поздно). т. ж. 6776 г. Воеваша... 5 днеи и 5 ночеи, не слазячи съ конеи. Исков. І л. 6851 г. А варилъ. . . мои цвренъ и дрова тои же Филимонъ пять ноцеи. Дух. Новг. и Двин. XIV—XV в. 10.— Ночьсь — въ эту ночь, вчера: — Не забълваи, еже ми еси ночесь объщаль. Пов. вр. л. 6582 г. (по Ип. сп.). Пришла ми вѣсть ночьсь. Ип. л. 6679 г. — Великам ночь — ночь на Воскресеніе Христово: — Оногды ещо у великии постъ... послали есмо... боярина нашего...; а после опять передъ великою ночью послали есмо пана Ивашка. Грам. Свидр. (Кар. И. Г. Р. V. 264). — См. ношь.

ночьлегъ: ночьлегъ сътворити — ночевать: — Ту намъ угодилося ночлегъ сътворити на мѣстѣ томъ. Дан. иг. (Нор. 106). — Стати ночьлег8 — остановиться на ночлегъ: — Идущема же има, сташа ночлѣгу, и ыко бъй полунощи, и вставъ Бонакъ шѣха ш вои. Пов. вр. л. 6605 г. — Лежати ночьлегъ — ночевать: — И лежахомъ мы ту ночлегъ у кладезя того. Дан. иг. (Нор. 106).

ночьный — прилаг. отъ сл. ночь: — Тъмь бо ночны

поклоно и пънье члвкъ побъжае дынвола. Поуч. Влад. Мон. Сторожи ночьній бахоу пришли, а днъвний бахоу не пошли. Новг. І л. 6725 г.

ночьствовати, ночьствою — проводить ночь: — И ночьствоум и дыньствоум (διανυκτερεύων καὶ διημερεύων). Георг. Ам. (Увар.) 252.

ношение — движеніе: — Лето, ношениемь слъньца ищитаємо ($\varphi \circ \varphi \circ \lambda$). *Гр. Наз. XI в. 152*.

— бремя: — Ни тагот вамъ бълти ношению (βастаура). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

ношенъи — не новый, подержанный: — Пушунъ студенои, сукно зелено, ношенъ, да однорядка держана. Ряд. зап. 1612 г.

нощедьнь — сутки: — По пяти нощеднію (ἀπὸ ε νυχθημέρων). *Козм. Инд*.

нощедьньница — ноштедьница — сутки: — Сътворивъи бо начало ноштедьница въ сръдъци землнёмь вьсоу тоу сътворивъ ноштедьницж въмёнитьса. Изб. 1073 г. 215. Сего дела оубо въ коньчьноуж часть патъчыным нощедыньница сътвори въ преисподынихъ Гъ. т. ж.

нощетатьство — ночной грабежь, ночное нападеніе: — Разбоинически, нощетатствомъ изгонити. *Посл.* Угл. кн. Дм. Юр. 1447 г.

нощиный — то же что нощьный — ночной: — Стыждж бо са дъневи дати нощинж жрытвж. Гр. Has. XI e. 3.

НОЩЬ — НОШТЬ — пох: — Дьнь и нощь. Лук. XVIII. 7. Остр. ев. Аще бы в'йдыть господинь храмоу, въ кжіж нощь тать придеть (вм. въ к8ю стражоу, ποία φυλαχή). Мв. XXIV. 43. т.ж. Разоум'й Парославъ, ыко въ нощь велить с'йциса. Новг. I л. 6524 г. Лежахомъ нощь передъ градомъ Самаріей у кладязя Іаковля. Дан. иг. 77. Поб'йгоша прочь нощію. Псков. I л. 6902 г. Въ дни и въ нощи. т.ж. 6979 г. — Объ нощь — ночью, всю ночь: — Б'й об нощь в мітв'й Бжий. Юр. ев. п. 1119 г. 92. Об нощь иде Саоулъ въ плъкъ. Изб. 1073 г. 119. Онъ об нощь вн'й пребываще присно (διανυχτερεύων). Златостр. сл. 3. Пога и моляся об нощь. Жит. Ниф. XIII в. 75. — Ср. Лит. пактія; Гтв. паһтя; Нъм. Nacht; Д.-Пр. innoct — ночесь; Лат. пох, постія; Гр. νύξ, νυχτός. — См. ночь.

нощьва — нощьва — см. нъщьва.

нощьным — прилаг. отъ сл. нощь — ночной: — Стръгжще стражж нощьнжж о стадъ свокмь. Лук. II. 8. Остр. ев. Яко нощны вранъ на нырищи забдъхъ. Сл. Дан. Зат. Прогонашеть его (дьявола) нощнымъ стомникмь. Новг. I л. 6736 г. Сходатса мъже и жены и дъцы на нощное плещоване. Стогл. (Бусл. 813).

нова. Връ — названіе м'всяца — november: — Мійа новабра. Остр. ев. 239. Кончашася ноябра въ б. Четвероев. 1144 г. (Мат. 11). Ношбрь гроуденъ. т. ж. Мійь гроуденъ, рекше ношбрь. Пов. ер. л. 6605 г. Того же льта Кіевъ взятъ бысть ноября 19 въ нед'влю. Псков. І л. 6748 г. А псанъ оу Троцихъ ноябра ку, индиктъ у. Грам. Вил. еп. и кн. Гедр. 1399 г. нравобчыный — нравоучительный: — Нравооучынаю словеса и дванию (ѝθικός). Гр. Наз. XI в. 82.

нравъ — нъравъ — ндравъ — стремленіе, желаніе: — Нравъмь съврьшени (ἔξις). Гр. Наз. XI в. 332. Дѣаник ї слово, рекъше нравъ ї съдѣлание (ἕξις). т. ж. 341. И нравъмь и растворъмь. Іо. екз. Бол. 80. Зане же присно ксть и тождьство соущьства, и дѣтельства, и хотѣнью, и нравоу кдинодшьств. т. ж. 81. Ни хотѣнью различеник, ни нраву, ни силѣ. т. ж. 83.

— virtus, доблесть, достоинство: — Вься нравы сътворить чівкъ (ἀρετάς). Пат. Син. XI в. 30. Дъва нрава имать (τὰς δύο ἀρετάς, duas virtutes). т. ж. 49. Да не съкрынться нравъ прозвутера (virtus, ἀρετή). т. ж. Вьсемоу доброу въселенье, нравоу исправленье (τῆς ἀρετῆς κανών). Гр. Наз. XI в. 375. Нрава его не творяше ни мала (ἀρετήν). Жит. Андр. Юр. XXXI. 118.

— разумъ: — Некротъ́и бждеть и нрава бъ́дьнъ́ї (τοῦ λογισμοῦ βιαιότερον). Γр. Наз. XI в. 357.

— мнѣніе: — Дѣаник не похвалкно, нравоу свободь (γνώμη). Гр. Наз. XI в. 130.

- обычай, привычки: Мьнж нрава благотихок, и оутврыжденое, и издрадьное величие прозъваща $(\tilde{\eta} 30 \zeta)$. Гр. Наз. XI в. 79. Имаху бо шбычан свои, и законъ шбь свой, и преданым, кождо свои нравъ. Пов. вр. л. вступл. Свонго нрава и шбъгчан (йдооц). Златостр. XII в. 44. Соужитьникъ Пахомикви бжьствьному бъість, нъравъі възьмъ нго. Мин. май XIII в. И тътъ паче всъхъ обатъкть блгыми нравъи. Иал. XIV в. Зав. Гад. Д нрави сиы їм'єти трьб'є ксть. Жит. св. XVI в. (Лавр. on. 13). — Добрыи, благыи нравъ - добродътель, доблесть, нравственность: - Ничесо же бо немьню чьстьна, кже не приводить на добръи нравъ (ἀρετή). Гр. Наз. XI в. 41. Вънъ добра и права блага паданмь (ἀρετή). т. ж. 100. Свѣтаса акы слице по средъ ихъ, оукрашенъ добръними нравън. Нест. Бор. Гл. 45. Добрыхъ ради нравъ его поставленъ бъисть епискоупъмь Ростовоу городоу. Нест. Жит. Өеод. 13. Плфиение же грфховное Шгонить лучьшам нравъ добръны. Жит. св. XIV в. (Лавр. Оп. 13). — Зълын нравъ — зло, порокъ: — Ибо Жидовьскии ро в мори wчистища W Еюпетьскаго злаго нрава. Сл. фил.
- нравъ, характеръ: Къто не блажить твокго всечьстьнааго нърава, Еустаеие, ыко добле сътърпѣлъ еси старааго злодѣы врага наваждение, ибо сжпржгъ и чадъ разлжчениы не стоужи. Стихир. XII в. л. 26. Баше бо кротокъ нравъмь. Нест. Жит беод. 9. По своему обычаю злому, невоздержанному нраву. Псков. I л. 6978 г.
- образъ дъйствія: Нравъ прркш бышащіа ыко бывша глати. Ис. (Упыр. 73). Звёрьскъмь нравъмь (τρόπος). Гр. Наз. XI в. 337. Аще и мёстомъ еси близъ, нъ нравомъ бёди кромё (τῷ τρόπω). Златостр. сл. 2. Довлёеть ти нравъ добръ (ἀρχὴ τρόπου). т. ж. Приложи емоу имёніе, да оукоритъ нравъ емоу законъ и помышленіе (τρόπον). т. ж. сл. 4. Величавъмь нравъмь (superbiae affectu). Никон. Панд. сл. 30. Ет w дни Гни

ре Амонъ, имъ и ндравом избъгноути члкоу Шлица л'вова (τρόπον). Георг. Ам. (Увар.) 35. Таковъ бо ему нравъ есть всегда: егда убо не возможетъ явъ братися, неявленно свъщеваетъ мнящихъ отъ десныа. Грам. п. Нил. ок. 1382 г.

- см. норовъ.

нравьным — прилаг. отъ сл. нравъ — относящійся къ обычаямъ: — Нравьным зложбычам. Жит. Өеод. Ст. 69.

— доброд'втельный: — Нравънъи кржгъ тихо съвъкоуплиющіихъсм и съм'вшанжщихъ къ себ'в законолюбынъимь чиномь (ἀρετή). Гр. Наз. XI в. 339.

н8 — нж — но, а, же: — Нж и еще ржка его высока въ Изълеи. Ис. IX. 12 толк. (Упир. 87). Да^х есть чіку нераскаяне^к дар, нж тръпи^х идоло^к слоужащй, и шмѣтающи^кся его еретиком. Іак. Посл. Дмитр. Ну буди въсегда бодръ стра^ж тѣлоу своему. т. ж. Зміевы мысли въ дрязгах темных вредовъ почивая гнѣздятся и свѣта не видя^х, ноу акы нейтыреве въ тмоу нырю^х. т. ж. Да мы чіци ш чікь стража не бліть въз^хаемь, нж искоупае^кся длъгоу. т. ж. — Ср. нъ.

насильственно берущій: — Никъто же ноудитель прса и грабитель (β исот η). *Гр. Наз. XI в.* 119.

— неотступный: — Къ Богу нудитель, миру молитвеникъ. Поуч. священ. о. 1499 г.

нодити — нждити, нождо — ноже — принуждать. понуждать, cogere: — И нжждааста ѝ глаголжща: облази съ нама (παρεβιάσαντο). Лук. XXIV. 29. Ocmp. ев. Или нждити ывъ, или немьнътиса повинжти пръпітениємь (віа ζ егу). Γ р. Hаз. XI в. 66. Ноудить ма... и мивти сил и глати (πείθεσθαι). т. ж. 330. Ни кдиному же кийоу ноудити каковааго клирика ... Ж свокго клироса Шпоущати (хатачарха́ζεσθαι, cogi). Ефр. крм. LXXXVII. 38. Ни единомоу же ш къназь подобакть болюбивыихъ ебпъ ноудити на соудище приходити о подании съвъдъниы. т. ж. LXXXVII. 36. Тако же и съ ближними и на поуть шествоующе требованик ноудить. Іо. митр. Прав. Многашьды родителема кго ноудыщема ѝ облещисы въ шлежю чистоу. Нест. Жит. Өеод. 2. Съдълание естества ноудить (βιάζεται). Златостр. сл. 4. Мчтль Ха отврещися ноуждааше. Мин. сент. XII в. 52. Ноудить добротою. Іо. екз. Бол. 216. Нь о собъ бо се глаголю, нъ нудить мя святое писаніе. Ил. Нові. поуч. 13. Женоу же кго имъще, приведоща въ стоую Софию и много ноудища ю: повъжь намъ, кде есть моў твол; и не сказа о моужи своюмь. Новг. І л. 6712 г. Новгородьци же кнзю рекоша: мън бе своета брам, бес Пльсковиць не имакмъса на Ригоу..., много же кизь ноудивъ, и не гашаса по поуть. т. ж. 6736 г. Епроу не достоить шставити свокы шбласти, ни на иноу приходити, аще не ктера боудеть вина, ноудащим кго се творити. Уст. крм. Io. Схол. л. 17. Се язъ грешный худый рабъ Божій Иванъ пишу душевную грамоту, ида въ Орду, никимь не нуженъ, цълымь

своимь умомъ, въ своемь здоровьи. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. Се язъ гръшный худый рабъ Божий Иванъ Ивановичь пишу грамоту душевную ничим же не нуженъ, цълымъ своимъ умомъ, въ своемь здоровъв. Дух. Ив. Ив. 1359 г. — Н 8 дитъ (безл.) — нужно, слъдуетъ: — Ноудить въ братиса съ золобоеж. Панд. Ант. XI в. л. 288. — Ср. Д.-С. naudh, naudhr; Др.-Ск. nôd; Др.-в.-Н. nôt; Нъм. Noth; Гто. nauthis.

нодитиса — нждитиса — быть трудно достижимымъ: — Црствин носьнон нждитьса (βιάζεται). Мв. XI. 12. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. л. 303.

— употреблять усиліе, стремиться: — Да ся не н8дять възити (μη βιαζέσθωσαν, пе vim faciant). Исх. XIX. 24. Царство бо, рече, небесное нужно есть и нудященся въсхитаютъ е. Илар. сл.

— быть понуждаемымъ, быть обязаннымъ: — Испрошенок лице ни кдинѣмь же образъмь ноудиться пороучьника дашти (ἀναγκάζηται, cogatur). Εφρ. крм. LXXXVII. 55. л. 302. Сихъ ради объщаніи всякъ христіанинъ нудится понести яремъ Господень. Кир. Тур. Посл. Вас. 127.

— принуждать себя: — Ноудящеся Ба дѣля (βιαζόμενοι, se ipsos necessitatibus sustentos). Пат. Сип. XI в. 264. Вельми коштеть ноудитись чікѣ, да оудръжить страсть гнѣвъноуж... кротостьж, мітвож (θέλει βιάσασθαι). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Хоть въпрашати и оумълчати ноужашесь. Златостр. XII в.

надъма — надъми — силою, насильно, по принужденію: — Н8дьми заклавъше агньца и одьравъще, съмештжть съ горън. Изб. 1073 г. 153. Нудьма Швлекоша слугы (детище) ю руку добляя мчніца (его матери). Муч. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г. 102). Тъснящися многашьды вода и нудьми размещущися възгориться (βία). Іо. екз. Бог. (Калайд. 44). Ноудма оубо имъща кго. Прол. XIII в. 163. Ноудьма извлещи. Жит. Сим. Ст. XIII в. 3. Прівмъ надма чашю (віж, violenter). Жит. Андр. Юр. XXXVII. 146. Изведенъ бъ штоудоу нудьма казнію цревою. Мин. чет. февр. 329. Всякъ вещь имъян съ етеромъ что, котору каку, самъ ся стоя съ нимъ и вземля отъ него, а не въдая владыкамъ, но о себъ творя, или по власти, или по силъ, или по насилію, нудьми належа. Зак. Греч. XXV. -Ср.: Никто же ноудьма бываать добръ. Супр. р. 309. нодъми — см. нодъма.

нодыный — трудный, тягостный: — Нодень есть поуть (въ др. сп. троденъ, βιαστή). Жит. Андр. Юр. 60.

ножа — нужда, необходимость: — Или поткъ без великъ ноужи въведеть. Церк. уст. Влад. (по Сип. сп.). Пасти же с ними ноужю соущю Хвы любьви ради не отиноудь ксть възбраньно. Іо. митр. Прав. Ноужа бъй славьномоу ощю нашемоу Өешдосию распространити манастърь. Нест. Жит. Өеод. 17. На послоушьство холопа не ск(л)адають, но оже не боудеть свободьнааго, то по ноужи ти сложити на богарьскаго тиоуна. Р. Прав. Влад. Мон. (по Сип. сп.). Но аще слоучится

ѣсти правовѣрьнымь с ними по ноужи, да кромѣ поставити трапезоу имъ и сосоудѣ ихъ. Никиф. м. на Лат. Рѣчь молваче и лихо и добро, не кленитеса Бмь ни хртитеса; нѣту бо ти нужа никоета же. Поуч. Влад. Мон. Ноужа же бяше пископоу, ноужа же князю въ томь, въ десятои части Божии. Уст. гр. Свят. 1137 г. Нъ обаче не агглъ есмь, нъ члкъ хоудъ, да ноужа ми есть млъчати о томъ. Ил. Новг. поуч. 21. Нъжею нъждъною. Георг. Ам. (Свъд. и зам. І. 1. 22).

принужденіе, насиліе: — Иже дбіцю необроученоу ноужею имать (β ιασάμενος έχοι, vi illata teneat). $E\phi p$. крм. Апл. 67. Къ конема привазана и ноужею влъкома. Мин. 1097 г. 53. Аще оукраденъ будетъ челадинъ Рускый... или по нужи проданъ буде. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.) Шна к томоу оуже не съ съмфреникмы начать глати къ старьцю, съ гневъмь великъмь въпимаше: о ноуже старьца сего, тако имъи сна можго и съкрывый въпещеръ не рачить ий кго ывити. Нест. Жит. Өеод. 9. Не по нужи ти мольлю, ни бъдами которан, по Бэв са оуслышинь. Пис. Влад. Мон. 1096 г. Видевъ же то Ярополкъ, уладися с братьею и да Переяславль Вячеславу, а Изяслава выведе с нужею. Лавр. л. 6640 г. Жены... разлучаеми нужею отъ мужий своихъ. Ип. л. 6679 г. Оуже бо не имамъ васъ въ житии семь, зане розлучаниь (немь) нужею. Іак. Бор. Гл. 91. И тако того нужею ижденемь из града, а тебе же въведемъ, шко же преда намъ тебе бъгъ обътвои. Нест. Бор. Гл. 19. Что возмутъ, и они отдадуть назадъ третицею, аще будеть взяли за нужу великую, а отъ насъ имъ будетъ некротко. Ярл. Узб. 1315 г. Іли слуги твои почнутъ какову нужу црковнымъ людемъ творити, ино то на тобъ. Ярл. Апиол. 1379 ε. Ο ΜΗΟΓЪΙ Ηδικά ΒΑΤΑΧΒΕ (πολλαὶ βίαι τοῦ μάγου, multae sunt huius magi et venefici violentiae). Myu. Map. ев. 6. Мин. чет. апр. 631.

— притъсненіе: — А почнуть ти, господине, бити челомъ, и ты бы, господине, Бога ради, пожаловалъ ихъ, по ихъ мъръ; зане же, господине, тако слышелъ есмь, что доселъ были у тебе въ нужи, да отъ того ся, господине, и возбранили. Посл. Кир. Бълоз. ок. 1400 г.

— насиліе, изнасилованіе: — Т'ємь же рабыни, аще и ноужю прииметь \ddot{w} гна своюго, то без гр'єха юсть. Уст. крм. Іо. Схол. т. 42. л. 41. Аще кто дбии нешброучен ноужю створить, да \ddot{w} лоучить. т. ж.

— козни: — Ноужею члвчьскою (εξ ἀπηρείας ἀνθρώπων, per insidias hominum). Ефр. крм. Апл. 21.

— бѣдствіе, печаль: — О велика скърбь баше въ людьхъ и ноужа. Новг. І л. 6669 г. Нынѣ же у нужи, се и боленъ есмь велми. Ип. л. 6654 г. Аще бы хотѣлъ Господь въ н8жи тя имѣти, не бы тя извелъ отът8д8 (— изъ плѣна). Симон. Сказ.

— причина (?): — Побишася Литва межи собою, нѣкія ради нужа. *Псков. І л. 6773 г.*

ножитьный — вм. нождыный: — Съ носе находащи иныгда джь ноужгыный огнынымы мазыкымы выдыхноу (по др. сп. ноуждыный). Мин. 1096 г. (окт.) 21.

- ножда нажда необходимость: Вьсіж нажда подъати (ἀνάγαη). Гр. Наз. XI в. 20. Кром'в твлесьньым ноужда (ἀνάγαης, песезвітате). Ефр. прм. Гангр. 13. Ножьдо им'вти быть обязаннымъ, им'вть необходимость: Село коупихъ и имаамъ ноужда изити и вид'вти к (ἀνάγαην). Лук. XIV. 18. Остр. ев. Нажда же им'ваше на вься праздьникъ отъпоущати имъ кдиного. Юр. ев. п. 1119 г. 155. Ножда ксть сябдуетъ, должно, нужно: Нажда оубо есть за дпевьнаж пакость оудобь отъс'вкати бес'вдъ ихъ (ἀνάγαη). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Ноужда бъ кмоу възити. Пат. Син. 7. Аще оубо речемъ многъш бъї, то ноужда оубо различьство въ мнозъхъ разоум'ввати. Іо. екз. Богосл. 39.
- насиліе, принужденіе: Ноуждоу сътворити (βιάσασθαι, vim inferre). Пат. Син. XI в. 47. Ноужда твориши (βιάζη, violas). Златостр. 45. Уже снесеся кула на хвалу; уже тресну нужда на волю. Сл. плк. Игор. — Ср.: Странникъг оубиважште и ино много ноуждж твораште. Супр. р. 97.
- Нѣ толика н8жда (οὐκ ἀκριβές, non tanta sapientiae vis). Иппол. Антихр. 50.
- **ножды** сила, насиліе: Ноуждыж отътрызанмъ (β іа). *Гр. Наз. XI в. 166*.
- нужда, бъдствіе: Обыклъ еси тои н\u00e4жди, юже твориши работата. Сим. посл.
- нождьникъ нжждьникъ употребляющій усиліе: Црствик носьнок нждиться и нжждьници въсхъщажть к (βιασταί). Мо. XI. 12. Остр. ев.
- нождьнъ и = наждьнъ и необходимый: Ономоу бо чьто бааше развѣ тѣла, ти наждьнъ ихъ одеждь плъти (ἀναγκαῖος). Гр. Наз. XI в. 74. Въ нождьна трѣбованью (εἰς τὰς ἀναγκαίας χρείας). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Ноуждьнъ ради потрѣбъ (διὰ χρείαν ἀναγκαίαν, propter opus necessarium). Ефр. прм. Халк. 4. Вьсакого блгааго и ноуждьнааго на възгражению людьмъ (ἀναγκαίου). т. ж. 220. Ваша сватость ноуждьно (насъ) оусиѣти съподоби (ἀναγκαίως ἡμᾶς ἀφελῆσαι κατηξίωσεν, necessario nos instruere dignata est). т. ж. Крө. 7. Прїати его ноужено (ξενοδοχείσθαι αὐτὸν ἀναγκαίον). Корм. Моск. Дух. Ак. 48 об.
- б'ядствующій, несчастный: Ниже обыклъ кси тои н'яжди, юже твориши работам, мко н'яждный рабъ (въ др. сп. с'ятный). Сим. посл. (Пат. Печ. 7).
- насильственный: Христос чловѣкъ бѣѣше и почи тако ноуждънож съмрьтыж. Супр. р. 103.
- Съ небесъ находящии инъгда доухъ ноуждьнъм огньнъмь мазыкъмь въдъхноувъ мазычьное търновъное попалилъ еси безбожьство. Стихир. XII в. 41.
 см. нажернъти.
- ножды нжжды нужда, необходимость: Невдениы ноуждею пищоу бжствьноую позналь кси. Мин. 1096 г. (окт.) 80. — Ножды ксть — следуеть, нужно: — Не бо ксть льов высьде съмотрити Елиньска гла, нъ разоума нужды блюсти. Іо. екз. Бог. (Калайд. 131).

- принужденіе, насиліе, сила: Градъ схода ноуждех (сит vi, φερομένη βία). Ис. XXX. 30 (Упыр.). И съкрвиатся горы нжжеж и истаашя хлъми вѣчніи, шествіа вѣчная их. Аввак. III. 6 (Упыр. 51). Нжждею народъ оудрьжавъ (βία). Гр. Наз. XI в. 71. Еже бо ноуждею бъїваеть, то то не... доброта. Іо. екз. Бог. 215. Ср.: Кокмоу ноуждеж оумьрътоу чловѣкоу оученици ... за има оучителю свокго оумрѣша. Супр. р. 103.
- ножьникъ употребляющій усиліе: Ноужьници въсхъгають к (βιαστής). Мв. XI. 12. Юр. ев. п. 1119 г. Самъ бо Христосъ Богъ рече: нужно царство небесное, нужници въсхищають е. Радз. л. 6693 г.
- ножьникъ понужденіе, необходимость, причина: Многъ ноужьникы имать (икреи), иже и съводать съ своюго нрава и ωбычам (πολλάς ἀνάγκας, multas causas). Златостр. XII в. 44.
- трудно доступный: Ноужьно ксть прыство Бик, ноужьници высхытають. Жит. Нифонт. XIII в. 29. (Мв. XI. 12).
- тягостный, трудный: Тоя же зимы бысть нужно христіяномъ: какъ снѣжна была силно, такъ и бурна. Псков. І л. 6979 г. А то розратье бысть съ Нѣмци про Жолчь, обида много время, али по 5 лѣтъ, много же нужно бяше людемъ тогда и болѣзньми и моромъ. Псков. І л. 6877 г. Дорога добрѣ нужьна промежь горъ каменныхъ. Пут. Генн. и Позн.
- мучительный, насильственный: Не противистася, ни отбъжаста нужныя смерти. Ип. л. 6623 г. Како они нужноую и горкоую смрть подъщша. Новг. І л. 6746 г. Князь Романъ... убъенъ бысть жалостно, нужною смертію. Новг. ІV л. 6909 г. Н8жънат мученія: Не жаль ми есть за свою злобу прияти нужьная вся, их(ъ) же есмь прияль азъ. Ип. л. 6693 г.
- сильный: Сице же и древесъ неизглаголанное множество на лици поля падошася... исторзаемы и преломляемы возвѣяніемъ нужнаго и скороминувшаго оного вихра. Соф. вр. 6968 г. (т. II, 77).
- новынь сильно, стремительно: Того нужнъ вознуемаго на ны вихра укроти. Соф. вр. 6968 г. (т. II, 78).
- нажнати, нажна крикнуть (понукая): Татарове перевхаща на сю сторону и ударища въ кони своя и скочища в борзв и нукнуща гласы своими (по др. сп. нюкнуща, кликнувше). Новг. IV л. 6887 г. Ср Лит. núkstu, núkti кричать. шумъть.
- номина см. въверица, въкша.
- **н8ра** дверь, лазея (В.): Овръзеши ноурж (ostium, δύραν). Цар. 4. IX. 3 по сп. 1538 г. (В.).
- нбръти, нбръю открываться (В.): Слова дѣлма нурѣеть ср̂це наше (διὰ τῶν λόγων συλᾶται ἡμῶν ἡ καρδία). Εφρ. Сир. XIV в. (В.).
- нота рогатый скотъ: Бъща ми нута и осли и

- овца (βόες, boves). Быт. XXXII. 5. по сп. XIV 6. Разділи... нута и овца въ в полка (βόας, boves). т. ж. XXXII. 8 по сп. XIV 6. Овца твом и нута твом (βόες, boves). т. ж. XLV. 10 по сп. XIV 6. Имітише же богатый ноутоу и стада (βουχόλια καὶ ἀγέλας). Заатостр. XII 6. (B). Или тысоущи ноуты волоуа паствы (τ η χιλιόμβη ὁ βουχόλος; одинъ пастухъ съ 1000 воловъ). Силья. и Ант. вопр. XVI 6. 67. Ср.: Иже твою ноутоу кръмить (τ ὰ κτήνεα). Іо. екз. Шест. 1263 г.
- Глють богатых дий народится въ н8тв (въ подл. нвтъ). Жит. Андр. Юр. XLIV. 169.
- Ср. Д-С. naut рогатый скотъ; Аг.-С. neát быкъ, волъ; Др.-в.-Нъм. nôz; Гр. νέμειν, νομεύς; Тирольск. noss коза; Люнеб. nuntuna скотъ, nuntar настухъ.

натанъи -- см. натънъи.

- **нвтарии** νοτάριος: **Н**динъ \vec{w} ноутарии (νοταρίων). Пат. Син. XI в. 40.
- нотары νοτάριος: Ноутаремь же поставльшааго и инты слоужащимы кмоу и \ddot{w} объгчана прикмлють злата трисъта (въ Pяз. крм. граматикомъ, въ Hosi. крм. 1280 г. нотаремъ). E fp. крм. LXXXVII. 32. 297 об.
- нотрь внутренность: Погор'в Москва нутрь весь. Соф. вр. 1493 г. (т. II, 244).
- нотрынии нотреньии внутренній: Вънити въ ноутрыною поустыню (по Синод. сп. въ оуноутренюю). Никон. Панд. сл. 31 (по Яросл. сп.). Нотрыным внутренность: Ё многа питым... нутренмы їхъ дрождами шбымта. Паис. сб. 132.
- духовный: Трёбё оубо ксть... любити... ноутрынаго члвка чистити могоущихъ. Панд. Ант. XII— XIII в. 66.
- тайный: Моего нутреного слова не зв'вдаеть. *Посольств. Каз. к. Польск.*
- см. вънотрънии, онотрънии.
- ноты на озеръ... у нутниковъ коровъ не купити..., а гонить нутниковъ коровъ не купити..., а гонить нутниковъ коровъ не Пвану святому на Опока. Тамож. гр. Новг. 1571 г.
- нотьным прилаг. оть сл. нота относящійся къ рогатому скоту: Стяжаніа ноутаныхъ (вм. ноутьныхъ, какъ въ спискѣ Моск. Дух. Акад.) стадъ и овця родиша ми ся многы (κτῆσις βουκολίου καὶ ποιμνίου ἐγένετό μοι πολλή). Георг. Ам. (Увар.) 97. Нотьнам блица въ Новгородѣ улица, гдѣ первоначально продавался рогатый скотъ: Поставиша прквь стго апла Филипа на Ноутьнѣи оулици. Новг. І л. 6702 г. Всеи великои улицѣ Нутнои. Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в. Освящена бысть церковь святыи апостолъ Филиппъ въ Великомъ Новѣгородѣ на Нутнои улицѣ. Соф. вр. 7035 г. (т. II, 359).
- нъ = но sed, но, а: Нъсть оумръла деца, нъ съпить

- $(\dot{\alpha}\lambda\lambda\dot{\alpha})$. Λυκ. VIII. 62. Ocmp. es. Aще \vec{ba} не божса, ни члвкъ срамлъжса, нъ зани творить ми троудъ въдовица си, да мьщж към, да не до коньца приходащи, застоить мене ($\delta\iota\acute{lpha}$ ү ϵ). Лук. XVIII. 5. т. ж. Не достоить человъку крыстыяну себе связати, иже не ясти, ни пити, нъ оже связанъ будеть отъ отця духовнаго. Өеод. Иеч. Вопр. Изясл. 214. Не піи безъ года, но здоволъ. Поуч. Лук. Жид. Не презри мене..., нъ спси дийо мою. Гак. Бор. Гл. 66. Тъ же не токи оканьным гифвакшись на брата своюго, нъ и посыланши на нь рекъл. Нест. Бор. Гл. 17. И не баше мира межи ими..., нъ рать большю въздвигну (по др. сп. нь). Новг. І л. 6703 г. Не бояринъ, ни доброго роду, но простъ сыи человъкъ. Ип. л. 6759 г. Аще бы железно (кандило) было, и дабы ся разбило, но некая сила невидимая поставила на камени. Стеф. Новг. Пут. Еще унъ сыи верстою, но совершенъ умомъ. Исков. I л. 6915 г. — Нъ обаче — однако: — Азъ же неподобно ходихъ по мъстомъ симъ святымъ во всякои слабости и лености, пія, едыи, и вся неподобныя дъла творя, но обаче надъяся на милость Божію и на вашу молитву. Дан. иг.
- а, же: Нъ да оувъсте, ыко власть имать Сънтъ члвчьскый (сух бе). Лук. V. 24. Остр. ев. На страшнъмь соудъ... не поможеть никто же кому, но тыкмо правда избавить. Перк. уст. Влад (по Син. сп.). Гъ же к нему (рече: азъ ксмь) Исъ Хъ, кго же ты невъдъии чтеши, нъ идыи кртисл. Нест. Бор. Гл. 7. То Прославъ былъ оуставилъ и оубити, нъ снве кго оуставита но ыщи на коунъі. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Ноли къ старости тоже сл постригу, ноли боудоу лоучии тъгда; но худъ ксмь и боленъ. Вопр. Кир. Не будеть суда всякои дши живъ, но человъчиноу кдиному. Мпр. праведн. XIV в. Енох. 37. Ср. нъ въ сл. тбнъ—тутъ же (Іо. екз. Шест.).
- какъ только, только: Чесо Гъ Бъ твои просить отъ тебе, нъ богатиса Га. Изб. 1073 г.; Сб. 1076 г. (В.). И тъгда оузъриши красъі том хоудость, ничьсого бо иного не обращиещи, нъ кости ти жилъ и смрадъ. Изб. 1073 г. 175. Что велика оу васъ прошоу, нъ кождо васъ да единого брата спасеть. Златостр. сл. 8. Бездыны бо ино ничьто же ксть, нъ вода многа. Іо. екз. Бол. 150. А в домоу святаг Ивана не дръжати никомоу ничего же, но развее свечи и темъяна. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. Не инъ есть, нъ антихристъ (ἀλλ' ή). Иппол. Антихр. 25. Просимъ вашен милости, што бы есте учинили иныи листъ, яко и тотъ што писанъ, но не на 4, але на 3 тисячи, подъ кролевою жь печатью. Грам. Молд. воев. Петра 1388 г. Баше на немъ (на Макаріи) шдежа никакам же, но развѣе власи бъли ї покрываху все тьло его. Паис. сб. 158. Нищетв не всякъ сътърпить, но мвжь пръмвдръ. Менандр. — Хлъба не ыдаше, ни сочива, развъ W овоща ыблоко и зеліе... и то же но в соуботоу ти в недълю (idque sabbato solum et die dominica). Жит. Өед. Сик. 28. Мин. чет. апр. 398.

- если не, какъ не: Исаиы рече: на кого призьрю, нъ на съмъренааго и мълчаливааго и трепештоупіта-аго моихъ словесъ. Изб. 1073 г. 34. Како въспросить кръве члвча ш всего звъры, нъ ако же въставить плъти члвчкы оумирающиихъ (ἢ) Іо. екз. Бог. Къто си хота бъіти, нъ Ромеи (τίνες οὐτοι ἀλλ' ἢ Υωμαῖοι). Иппол. Антихр. 25. Зъмию оубо кто, нъ ыже ижекони льстьць (ἀλλ' ἢ). т. же. 14.
- и, даже и, да и (въсмыслъ народнаго Русскаго ино): Въ церкви... не молви ръчи, ни ни мысли, но моли Бога всею мыслью. Лук. Жид. Любовь имъите со всяцъмъ человъкомъ... но подъ братомъ амы не рои... м. ж. Крестящимся не наречутъ именъ святыхъ... но крестятъ пятію прьсты. Никиф. м. на Лат. (Макарій. Ист. Р. и. II, 316). Нынъ мірскій князь, видя насъ, гнъвается, но зубы своими скрегчетъ и растается. Никиф. м. поуч. Нъ и: Коль велицъ и страшнъ сущи брани, ни одинъ человъкъ Псковской рати не паде, и не далече двъма путми, но и мостъ лежитъ трупія Нъмецкого, куды бъгли Нъмцы. Псков. І л. 6971 г. Нъ паче болье и болье: Она же но паче пребывааше не ослабящи (magis magisque intendebat). Жит. Март. Мин. чет. февр. 137.
- и: дъва нъ дъва по два: Призъвавъ Илс обанадесате оученика свою, начатъ на сълати дъва нъ дъва (δύο δύο). Mp. VI. 7. Остр. ев.
- только, ни: По погостомъ и по свободамъ, гдѣ нъ соуть христимне. Дерк. уст. Влад. (по Син. сп.). Всакого же по крещении да сподоблають прѣчистаго Божим тѣла и честьнъм крови, или въ градѣхъ, или въ селѣхъ, гдѣ но боудеть крещакмъм. Прав. митр. Кир. Ср. Польск. gdzie по = gdzie jenom гдѣ только.
- ни: Да не зазрите ми, дети мои, но инъ кто прочеть. Поуч. Влад. Мон.
- то (въ услови. предл.): Аще кто шйа, ли мтре не послоушаеть, но смрть прииметь. Пов. вр. л. 6463 г. Или къ кназю, или къ соудинмъ бъжить, шбидът дъла своюго гна, нъ про то не роботать юго; нъ дати юмоу правьдоу. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Изви ли са, нъ изврачюиса (ахха). Златостр. сл. 9.
- все таки: Нъ аще младъньцѣ изби, нъ искомааго не обрѣте. Кир. Тур. 25.
- для перехода отъ одной мысли къ другой однако, впрочемъ: Чъто же ли нъ того дий подобъно. Гр. Наз. XI в. 73. Нъ послоушанте, братик. Нест. Жит. Өеод. 1. Нъ се оуже начну шсюду исповъдати. Нест. Бор. Гл. 30. Но, о влако, въси грубость и нераз8мик српа мокго, но надъюса твоему млрдию. Нест. Бор. Гл. 1. Нъ да не продолжю ръчи, нъ воскоръ извъщаю. т. ж. 2.
- нъ и также и: Поставлынивы на сребрѣ отъврѣщи повелѣванмъ, нъ и поставльшиихъ (ἀλλά). $E\phi p$. крм. Tpyл. 22.
- нъ и но вотъ: Мън же надъмахомъса, мко съ ксть хотаан избавити Изла, нъ и надъ въсъми сими

третии се дынь имать дыньсь, отънели же си бъща. ($\mathring{\alpha}\lambda\lambda\mathring{\alpha}$ үє). Лук. XXIV. 21. Остр. ев.

нъ ли - см. ноли.

- нъ тъкмо только: **К**динъ зижа, а дроугый разората, что оуспъста, нъ тъкмо троудъи. *Никон. Панд.* сл. 32.
- нъ тъкмо (послѣ глагола съ отрицаніемъ) кромѣ только: Нѣсмь посъланъ, нъ тъкъмо къ овъцамъ погъюбъщиимъ домоу Излква (є̀і $\mu \dot{\eta}$). Мө. XV. 24. Остр. ев.
- Ср. инъ, ино (кдиначе Рус. однако); нъ въ выраженіяхъ обаче нъ, не бо нъ.
- **НЪПЕРА** вмѣсто нъ (B.): Нъпера Хъ речеши въ $\vec{\mathbf{J}}$. Дѣтъ крьстиса (ἀλλὰ Χριστός φησι). $\Gamma p. Has. XI s.$ (B.).

нъщьва — нощьва — см. нъщьва,

- Нъщьва нощьва нощьва navia, vas: Принестте нъщьви великъ (σκάφην μεγάλην, vas magnum). Пат. Сип. XI в. 264. Мътвою того исполняхоуся нощви (мукою), къко же и кидатися из нихъ (въ Лат. пер. нътъ). Жит. Θед. Сик. 92. Мин. чет. апр. 460. Пришедъ къ нощбамъ бъвяше. т. ж.
- ные падежи мѣст. мъп: Избави нъп отъ непримзни (ἡμᾶς). Мө. VI. 13. Остр. ев. Оучителю, хощевѣ, да кго же аще просивѣ оу тебе, сътвориши нама. Мр. X. 35. т. ж. Послеть к намъ елико же хочемъ. Дог. Игор. 945 г. Мъп же, елико насъ хртилиса есмъп, клахомъса... т. ж. Поиди, кнаже, с нами в дань. Пов. ер. л. 6453 г. Рё Гюрги и Андръи: се Пропълкъ бра наю по смрти своки хощеть дати Къпквъ Всеволодоу. Новг. I л. 6840 г. Кажа обращаетъ ны къ собѣ Богъ. Псков. I л. 6856 г. Праведное житіе, въ нем же ны Богъ велить жити всегда. т. ж. 6856 г. Ср. Лат. пов, nobis, noster; Гр. ую́; Знд. па нашь.
- **нъи** паруса (${}^{g}B$.): И весъда потѣсають и ныи същивають (іστία ῥάπτουσι). Златостр. XVI в. (B.). Ср. инъ.
- нына ныны теперь, nunc: Почьрпъте нынъ (vuv). Io. II. 8. Остр. ев. **К**же азъ творж, тъ не въси нынь, разоумьени же по сихь (йрті). Io. XIII. 7. т ж. Градъ же бъ Киевъ, идеже есть нынъ дворъ Гордатинъ и Никифоровъ. Пов. вр. л. 6453 г. Нъ да потреблюсь Ж книгъ живущихъ, ыко же и бъл, кже послѣди скажемъ, нъі(нѣ) же нѣ врема. Іак. Бор. Гл. 83. Тъі и нъінъ покои. Гй, дійю раба своюго, оца моюго Василиы, со всими праведнъими. Нест. Бор. Гл. 15. И приступи Торчинъ имене Беренди, свяюхъ Стополчь, держа ножь и хота ударити в око, и грешиса шка и переръза кму лице, и е рана та Василкъ и нъинъ. Пов. вр. л. 6605 г. И се нъинъ иду Ростову. Поуч. Влад. Мон. Ныня же Іосифа благообразьнааго... похвалимъ. Кир. Тур. 29. А нъ, къже, не можемъ терпъти твоего насильы. Новг. І л. 6778 г. Начать: нъив шпоущании и нже потомь, и коньчавъще ве-

черьнюю. Никоп. Панд. сл. 29. Нънв есмь на своемь мьсть. Грам. Іак. Пол. ок. 1300 г. Нънв есмь оувъдаль. т. ж. А какъ пошло при моемъ отцв и при моемъ братв не ходити на Терскую сторону Ноугородцемъ, и нынв не ходять. Грам. Двин. 1294 г. Се оставльше, о нем же послъди напишемъ, нынв възвратимся на ино сказаніе. Псков. І л. 6856 г. И си вся язъ нынв видъвъ, рассудилъ есмь. Грам. Осопи. м. на Червл. Яр. д. 1353 г. И нынв послалъ есмь къ вамъ. Грам. Алекс. митр. 1356 г. И мы не... не изыначиваемъ первыхъ ярлыковъ. Ярл. Атюл. 1379 г. — Ср. Лит. пипау, пѝ; Др.-в.-Н. пѝvi; Гр. vūv; Лат. пипс.

— пранісн — зранісн — огранісн — арбнісн нынвчь — теперь, vuv, арт, nunc: — Иди нынвчю и рыци оуноши (υπαγε άρτι, perge modo). Пат. Син. XI в. 274. Ныньчю ми я въдасть (modo ipsum mihi reddidit. άρτι μοι αυτό δέδωκεν). m. ж. 274. Ce пращакмъ тебе нын вчю (nunc). т. ж. 267. Что скорбеши нын вчю. Ефр. Сир. XIII в. А нынеча, княже, не можемъ тръпъти твоего насиліа. Нові. І л. 6778 і. (по Ак. сп.). А что есмь нынъча нарядиль в кожуха съ аламы съ женчугомь, а то есмь даль меншимъ детемъ своимъ Марьи же Федосыи ожерельемъ. Дух. Ив. Кал. 1327-1328 г. Со всёми ужитки што нынёчи суть. Подтв. *гр. 1361 г.* А которыи суды издавна потягли къ городу, а тв и нынвча къ городу. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. Какъ тягли издавна... по тому жь и ныпъча потянутъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Нынвча слышу, что самъ быль тогды у васъ. Кипр. м. Посл. Иск. дух. 1395 г. Земля еси Руская, какъ еси была доселева за царемъ за Соломономъ, такъ б8ди и нынѣча за княземъ великимъ Дмитріемъ Ивановичемъ. Сл. о Задон. А которыи мъста порубежный потягли будуть къ Литвъ или къ Смоленску, а подать будутъ давали ко Тферы, ино имъ и нынъчы тягнути по старому. Дог. гр. Бор. Ал. и Вит. 1427 г. А нынъча на вашей чести вамъ челомъ быю. Псков. І л. 6972 г. Нынвче князь местеръ Ризскои хочетъ столъ урядити въ Вельядъ. т. ж. 6979 г. И нынъчь, господине, Юрьи и Ортемъ... насъ шестои части въ Перервъ ръки лишають. Прав. гр. Сипт. мон. 1483 г. Поусти нын вчю дхвный даръ. Обр. глав. Мин. чет. февр. 273. Слыша бо нынвча сугглиста глюща (нынвча переделано изъ нынечоу, какъ заметно по подчистке). Тим. о Сим. пр. Мин. чет. февр. 36. — См. нинвчи.

нъінъче — см. нъінъча.

нынвчи — см. нынвча.

нынвчь — см. нынвча.

нынвчю — см. нынвча.

нънвшьнии = нънвшьнъи = нънвшьнии παρών, ο νῦν, настоящій, теперешній: — В' нънвшнее время (ἐν τῷ νῦν καιρῷ, nunc temporis). Быт. XXX.20 по сп. XIV в. Все казание въ нъйнишьйки не мнитьса радости быти, нъ печали. Изб. 1073 г. 66. Гавися нъннышнюмоў ощю нашемоў (τῷ νῦν πατέρι ἡμῶν). Пат. Син. XI в. 106. Къ нъннышьноўоўмоў съвършений сътворити (πρὸς τὸ παρόν, ad praesens). $E\phi p$. κp м. — См. нинышьний, нъіныцьний; въвъ.

нънвицьнии — $\pi \alpha \rho \dot{\omega} \nu$, настоящій: — Нънвіщьнее житье ($\dot{\sigma}$ $\pi \alpha \rho \dot{\omega} \nu$ $\beta \dot{\omega} \varsigma$). Π анд. Ант. XI в. (Амф.). — См. нънвицьнии.

нъіны — см. нъінв.

нъграм — башня, столиъ: — Да лѣностью раскопанаго нъграм шбновимъ. Ефр. Сир. XIII в.

нътренин — обманъ: — Таина непрѣльстива и (не)неоукрашена ни еллиньскааго нъгреним, ни пимньства $(\tau \tilde{\eta} \zeta \ \tilde{\epsilon} \lambda \lambda \eta \nu \iota \chi \tilde{\eta} \zeta \ \pi \lambda \acute{\alpha} \nu \eta \zeta)$. Γp . Has. XI θ . 1. — Ср.: Колико ти зло шбрѣтантъ прѣзорьство и нъгренин. $Io.\ ens.\ IHecm.\ 1263$ ι . ι . 2.

нъгривъги = нъгръгвъти — сердитый: — Или аще срослиса (брови) надъ носомъ, нъгръгва обавланть. Пал. XIV в.

нъ рити, нъ рю — погружаться, устремляться: — Зміевы мысли акы неп'тыреве въ т'моу нырют. *Гак.* Посл. Дмитр. — Ср. нъ рыти.

нъгрище — развалины ныра — башни: — Пътица си плачьлива ксть и на нъгрищихъ и на позорениихъ тоу любить съдати. Псалт. толк. XII в. (Лавр. Оп. 32). Оучини пръдълы его въ ищезновеніе и достоаніе его въ нырища п'єстын'на. Малах. (Упыр. 68). Яко нощны вранъ на нырищи забдъхъ. Сл. Дан. Зат.

— башня, столпъ — см. слъд.

НЪІРЪ — НЪІРЬ — башня, столпъ, πύργος: — Нъіръ (πύργος). Ис. Сир. XV в. 37. Пко же нъіръ непотрасомъ. Маргар. XVI в. (В.). Ныреве Семирамстии, столпы Семирама царя... Слыша же ты нырища столпами нарицаеми, не простыя столпы мни бъіти..., но столпы тии бях8 аки башни превелики и высоки...; а въ Титовъ плънении, егда Іерлимъ плени, наричеть таковыя нырове сынми: бъжаща, рече, людіе въ сынъ, еже есть столпъ превеликъ. Азбукови. — Ср. добронъїрнъїи Трои (Ман. Хр.).

нъгръ — χυβιστής, saltator: — Нъгрове словесьни безмъстьнии. Гр. Наз. XI в. 288.

нъірьвынь (?): — Къ конмоужьдо приходить нъирьвынь многам и въседънмь (σοφιστικώς, вм. нъірьвынь?). Гр. Наз. XI в. 244.

нъграти, нъграю — погружаться, se immergere: — Нырающій. Пал. XIV в. л. 14. — См. нирати.

нъти, нътю — см. бнътвати. — Ср. Гр. νεύω; Лат. nuere. — Ср. Чет.-др. nýti — chradnouti: — Kain nyl srdcem, závidě bratru. Štit.

нь — вм. ни: — Далъ мои братъ оусю тую дань, што нь есть дохода. Грам. Влад. 1387 г.

ньзти, ньз8 — произить: — И взя (Дедъ) камень ндинъ и, вложь въ пращю, вергъ и оудари инопле-

крм. Лаод. 9.

меньника, и ньзяше подъщлемомъ кго въ лици. Пал. ХІV в. л. 276. — Ср. низати, ниж8, нозити; Гр. νύσσειν, ἔνυξα, νένυγμαι, ἐνύγην, νυκτέον — пронзать.

нв — вм. нѣсть — см. нвсмь.

НВ — частица, показывающая неопредёленность; при числительныхъ употребляется для обозначенія круглаго счета или неизвъстности числа, подобно нынешнему съ: -- Кораблиць не до пятишьдъ обрытввъся (βαλλών ώς πέντε γύροις). Пат. Син. XI в. 98. По чередам избъено не съ с. Поуч. Влад. Мон. Не въ р дружинъ. т. ж. 82. Избъкно не съ двъстъ. т. ж. Имаша на нихъ нѣ съ полоуторъ тъкаце грвнъ. Нова. I л. 6645 г. Придоша **К**мь на Водь ратью, нъ въ тысащи. т. ж. 6657 г. Оубища ихъ Новъгородьци нѣ о трыхъ стехъ. т. ж. 6688 г. Нѣ како и не строящи мене (ως άνυπομονήτου μου). Муч. Өекл. 7. — Нѣ въ соединени съ мѣстоим. къи, къто и пр. образуетъ сложныя неопредъленныя мъстоименія: нъкъто, нъкъи и т. п. (въ косвенныхъ падежахъ при употребления съ предлогами нъ отлъляется: напр.: о старьци нв о комь. Пат. Син. XI в. 66). — См. **НВЕЪІИ, НВЕЪТО** И Т. П.

НВВА — ВМ. НИВА — СМ. НИВА.

нъга — радость; ласка: — Томоу проклятим, а инъмъ нъгъ (є $\dot{\phi}$ росо $\dot{\phi}$ уси). Златостр. XII в. (В.).

нъгдъ — въ нѣкоторомъ мѣстѣ, гдѣ то: — Мало негде сташа Новгородьци на островѣ. Новг. Гл. 6657 г. Пакън нѣгдѣ баше въ градѣ члвкъ слѣпъ, приходли къ пркви стго Георгию, молашеса стму Георгию, и просаше, дабън прозрѣлъ. Гак. Бор. Гл. 134.

нъгдъ — вм. нигдѣ: — По инѣмъ же мѣстомъ нѣгдѣ же не мажють. *Прав. митр. Кир.*

нъговани — удовольствіе: — А сии в' таков'ємь н'єговании чти члецьст'єм. Прол. янв. 28 (В.).

нъговати, нъгою — нъжить, ласкать: — Сыпахуть ми... великый женчюгь на лоно и нъгують мя. Сл. плк. Игор. Нъгующи и любащи. Сбор. XIII в. Оутъпакть и нъгоукть своимь члвколюбикмь (по др. пер.: молить и ласкаеть). Никон. Панд. сл. 26. Дъв нъгоуеми, оутро оноудъ осоуждаеми. Златостр. сл. 11. Единочадъ родителема гат акы върою имбще мя нъговаста. Жит. Іоан. Черн. апр., 11. Онъ... растить нъ и всаческий нъгует нъ Паис. сб. 180.

нъдро — sinus — см. адро, надро, надро.

НЪКАКО — НЪКОТОРЫМЪ ОбразомЪ, какЪ ТО: — ТрЪсы нЪкако впаде. Жит. Сим. Ст. XIII в. 5.

нъкако — никакъ, невозможно: — Наиде рана на Полочаны, тако нъкако баше ходити (по) оуличамъ. *Новъ*. *I л. 6600 г*.

нъкакъти — aliquis (въ косвенныхъ падежахъ при употреблени съ предлогами нѣ отдѣляется): — Нѣ отъ какыйхъ правовѣрьныйхъ. Изб. 1073 г. 27. Бѣ же мужь правдивъ и миітвъ..., клинъ же вѣрою; сему Бъ спону нѣкаку створи бълги кму хрътану. Нест. Бор. Гл. 6. Блгоговѣник велико бъл нѣкацѣхъ араматъ. Жит. Нифонт. XIII в. 173.

нъволи — однажды, когда то (при употребленіи съ предлогами нѣ отдѣляется): — Мъног8 же троудоу бълвъщю, поздѣ нѣколи донесоша въ прквъ стаго Вонифанта. Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. XII в.). И се пакъл чернець нѣколи покагалъсл оу мене. Вопр. Кир. — когда нибудь: — А только бы ему нѣколи зъ Нѣмцы розмирье было, и мнѣ великому князю Борысу послати къ тобѣ помочь. Дог. гр. Бор. Ал. съ кор. Каз. 1449 г. — Нѣ до колѣ — до нѣкотораго времени: — Таковълить, аще соуть вѣрьни, неприобъщеномъ бълги нѣ до колѣ (µέχρι τινός, сегто tempore). Ефр.

— И тубывшю мітві за ню, кдва ніколи прозрів. Нест. Вор. Гл. 50. — Ср. кдва нівкъгда подъ сл. кдъва. нівколико — нівколько: — Оубіжа съ нівколицівмь мжжь. Мих. (Упыр. 39). Біжа Костантинъ посадникъ къ Всіволодоу и иніть добрыхъ моужь нівколико. Нові. І л. 6645 г. Ставъ же у Всеволожа, отряди сына своего Мстислава на Половци, с Берендіви и с Торкы и с Печеніты и с нівколикомъ дружины своея. Лавр. л. 6660 г. — Нівколицівмъ: — Нівколицівмъ доидемъ въ Юль зандрию. Жит. Нифонт. XIII в. 150.

нъколико — можетъ быть, авось: — И приступивъ къ Полааду, и рече Арестъ: побъживъ, нъколико спасевъся (φύγωμεν, ἐὰν σωθησόμεθα). Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 185).

нъколикъти — нъсколькій, нъсколько: — Потомъ по нъколицехъ днехъ... взяща съ украины нъколико Псковскыхъ селъ. *Псков. I а. 6773 г.*

НЪКОЛИЧЬСКЪІ — utcunque, $\pi \circ \sigma \tilde{\omega} \varsigma$. *Io. Incms.* XII s. (B.).

нъволько — нъсколько: — И пришедъ пръбънваще (въ подл. прибънваще) оу пркви стою мчику днии нъколко. *Іак. Бор. и Гл. 134*. А кто бъ нъ пошыт по нихъ с Молбовица съ нъколькомь дроужины, а у тъхъ ку поима бивъще. *Новг. I л. 6708 г.*

нъкотеръти — нѣкоторый (въ косвенныхъ падежахъ при употребленіи съ предлогами нѣ отдѣляется): — Чародѣм нѣкотерии. Сб. 1076 г. (В.). Яко же слышахомъ нѣ о котеръпихъ богатинъ. Муч. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г. 100). Нѣкотераго черноризца изведе. Жим. Влас. 2. Мин. чет. феор. 223.

— нѣкто: — Нѣкотерии оумьроша. Сб. 1076 г. (В.). Посълавъ же нѣкотеръм, иже кмоу слоужахоу (misso quodam apocrisiario, τινά). Пат. Син. XI в. 198.

нъкоторыи — aliquis (въ косвенных падежахъ при употреблении съ предлогами нѣ отдѣляется): — Идхщема же има, се нѣкотории отъ коустодик... възвѣстиша архиереомъ вьсы бъвъшам (τινὲς ἀπο χουστοδίας). Мө. XXVIII. 11. Остр. ев. И влѣзе сотона (въ сердце) нѣкоторъй мужё. Пов. вр. л. 6605 г. Баше нѣкоторыи члвкъ нѣмъ и хромъ. Іак. Бор. Гл. 129. И повѣдаху бо кже и самовидци бъвше чюдеси сицему бъвъщю, мко Стополкъ кнзъ всадилъ баще в погребъ два мужа, нѣ в которои винѣ худѣ окована. т. ж. 136. Попы нѣкоторыи молодыи да овдо-

- вѣли, а ни поповьство оставили да поженилися. Грам. митр. Кипр. Псков. 1395 г.
- нѣкто, кто нибудь: \mathbf{t} гда зъванъ бждеши нѣкоторымь на бракъ, не сади на прѣдьнимь мѣстѣ (ὑπό τινος). $\mathit{Лук.}$ XIV. 8. Ocmp. ев. И рекоша нѣкотории кнзю. $\mathit{Hosi.}$ I л. 6737 г. Нѣкотории же рѣша. $\mathit{Исков.}$ I л. 6860 г.
- нъкода. aliquo (при употребленіи съ предлогами нѣ отдѣляется): нѣ ѿ к8д8 откуда то: Нѣ ѿ коудоу идоущи. Жит. Өеод Ст. 146.
- нъвъгда когда то, нъкогда: Видашти нъинъ на гнои лежапита нага..., иже бъ нъкъгда въ пъсаръствъ и багъръници. Изб. 1073 г.
- однажды: Нѣкогда же видѣхъ жену злообразну, приничюще къ зерцалу и мажущися румянцемъ. Сл. Дан. Зат.
- каъва нъкъгда см. подъ сл. **Каъва.**
- нъкъто = нъкто нъкто, кто то (въ косвенныхъ падежахъ при употреблении съ предлогами нъ отдъляется): Прикоснъса мънъ нъкъто (тіс). Лук. VIII. 46. Остр. ев.
- нѣкоторый, нѣкій: Повѣдаше нѣ о комь епискоупѣ (περί τινος ἐπισκόπου). Пат. Син. XI в. 45. Обрѣте
 нѣкого чыка (τινά). т. ж. 112. Оуноша нѣкто наоучися (τίς, quidam). т. ж. 287. Манастрим нѣк'то
 (sanctionalis quaedam, τίς). т. ж. 76. Му бо нѣкто момишеса, пришедъ припадам оу ракъ стою, прозрѣним очима проса. Нест. Бор. Гл. 36. Нѣкто же мюдинъ, Личковъ снъ, хоташе ем8 добра, въсхыти его
 в челнъ. Нові. І л. 6926 г. (по Ак. сп.). Жена нѣкто
 приде (τις). Жит. Авкс. 12. Мин. чет. февр. 152. Ѽроковица нѣкто (quaedam). Жит. Авкс. 28. Мин. чет.
 февр. 164. Нѣкто сынъ боярской. Прав. гр. Ферап. мон.
 ок. 1490 г.
- нъвъли quidam, aliquis (въ косвенныхъ падежахъ при употребленіи съ предлогами ніз отділяется): -Дъва длъжьника бъста заимодавьцоу нъконмоу (τινί). Лук. VII. 41. Остр. ев. Нъци же отъ фарисеи рекоша имъ (тіче́с). Лук. VI. 2. т. ж. Бъ нъкъщ цесарь мжжь (тіс). Io. IV. 46. m. ж. Обивъ въ понавидж нѣк8. Изб. 1073 г. 153. Слышахъ 🛱 нѣк(ы)хъ холюбець: Нест. Бор. Гл. 1. Иногда же не въ кбю далнюю высь кдиномоу ми идоущоу, требованию такъ приключьшюсы, рысь нъ б коудоу идоущи скоръе ста ми прымо лицю. Жит. Өеод. Ст. л. 146. Нъ въ коемъ градъ бъаше царь эфло благъ. Кир. Тур. 117. Нф по коемоу шбразоу промъкльноуоумоу. Іо. екз. Бог. 202. Нъкія ради нужа. Псков. І л. 6773 г. Человъкъ нъкіи... въ разбоиники впаде. т. ж. 6978 г. Члкъ некыи Степанко. Hosi. I л. 6926 г. (по Ак. сп.). Гребше нъ на кыи брегъ. Жит. Вас. Амас. 18. Мин. чет. апр. 644.
- н'єкто, кто то: Н'є въ кокмь състависа страсть (є́ν τινί, in quonam). $E\phi p$. κp . Γp . Huc. 1. Въ накага же оубо въ истиноу б'єсащийся (οἰς αν οἱ ἀληθῶς δαιμονῶντες, quibus ii quia daemone correpti sunt). m. ж. Tpy. 60. Игуменъ оутаивъся нѣ c' къцими пренесеть

- его отам. Пов. вр. л. 6599 г. Нѣкоему же умре жена. Сл. Дан. Зат. Нѣкоему оубо оу них ходоу пртвоющоу. Новг. І л. 6888 г. (по Ак. сп.). Нѣкъги собѣ: И ретыко къ нѣкоемоу собѣ: видиши ли сего, доселе и тъ скврънам млъ есть. Прол. сент. XIII в.
- **нъли** можетъ быть: Зашедшю солнцю, не достоить мертвеца хоронити, не рци тако: борзо дълакмъ, нъли како оуспъемъ до захода. *Вопр. Кир.*
- нѣли нъ развѣ не: Да приставьникъ оубо всего рода, иже за насъ молитвъ творыть, нѣли нъ почьсти? еи оубо почьсти. Іо. екз. Бол. 298. Ср.: Али инъ приставьникъ всего рода, иже къ Бу за нъ мътвъ творать, нѣли нъ оубо почестик твораща цркви и Бу. Іак. Бор. Гл. 113.
- **НЪЛИЕО** сколько: На нелико лѣтъ (ἐφ' ὅσον χρόνον, quamdiu = quanto tempore). $E\phi p$. κp . LXXXVII. 39.
- нъмованин неясная рѣчь, лепеть: Прѣже съврышеним прывъихъ власъ и дѣтьскааго нѣмованим (πρὶν ἀποθέσθαι σχεδόν τὴν πρώτην τρίχα, καὶ τὸ τὰ παιδικὰ ψελλίζεσθαι). Гр. Наз. XI в. 192. Младеньчьскам нѣмованим (balbutimenta). Жит. Ник. Студ. Мин. чет. февр. 68. Дѣтскаа нѣмованїа (ψελλίσματα, balbuties). Θеод. ο Никт. 3. Мин. чет. апр. 30.
- нъмовати, нъмою лепетать, говорить неясно: Ідзыцъ нъмоющея наоучаться глати миръ (феддіζоυσαι). Ис. XXIX. 24 (Упыр.). Тако дътищь нъмоуна. Никон. Панд. сл. 29.
- нъморъчивъти неясно говорящій: Бѣ же низокъ, плоскъ... нѣморѣчивъ. Іо. Мал. Хрон. (Обол. LV).
- **нъмота** неясность: Мохами же наричеть Егуптіа, мню, мнюжьства д'вля и н'вмоты д'вля р'вчи п^х. *Ос.* (Упыр. 92).
- **НЪМЪКА** крюковой знакъ: Нѣмка съ стрѣлою Ф — . Стихир. XVI в. (Рум. 653).
- нъмъти mutus, лишенный способности говорить: Добрѣ вьсе творить: глоухъна творить слъншати и нѣмъна глати (ἀλάλους). Мр. VII. 37. Остр. ев. И изгънаноу бѣсоу прогла нѣмън (κωφός). Мв. IX. 33. т. ж. Глоухъ кси и нѣмъ (ἄλαλος). Гр. Наз. XI в. 132. Чъвкъ нѣкто (бѣ) нѣмъ, бѣ же нога кго кдина оумта ѿ колѣна. Нест. Бор. Гл. 46. Баше нѣкоторън чъвкъ нѣмъ и хромъ. Іак. Бор. Гл. 129. Престави посаникъ Юрьи Онцифоровичь, бъї нѣмъ го и г мій. Нові. І л. 6925 г. (по Ак. сп.).
- говорящій неясно, непонятно: ІАснъ бждет ызыкъ нѣмыит. Ис. XXXV. 6 (Упыр.). Там же и Печера, то ызъкъ немъ и с Самъедью сѣда на полунощі. Пер. л. 6599 г.
- какъ прозвище: Видивъ то Мьстиславъ Нѣмыи...

 Ип. л. 6732 г.
- нъмъць человъкъ, говорящій неясно, непонятно: Нъмъци названіе всякого чужого народа, котораго языкъ непонятенъ, иностранцы: Агесилаосъ ре, нъкто перескокъ прииде къ немоу из нъмець. Пчел. И. Публ. б. л. 24.

— названіе народовъ Германскаго илемени: — И ре^ч имъ Володимеръ: идъте паки в Нъмци. съгладай тако же, и Штудѣ идѣте въ Греки. Пов. вр. л. 6495 г. Аче боудеть соудъ кназю Новгороцкъмоу Новъгородъ или Нъмецкъмоу въ Нъмчьхъ, а в томь мироу ити гостю домовь бес пакости. Мир. гр. Новг. 1199 г. **Оже** родитса тажа в Нѣмпехъ. *т. ж.* Потом же прїаща стараго Рима Нъщи, и покорени быша Римлане, иже Латына наричютсь, Ж Оуандиль, иже и нарицаются Нъмци. Никиф. м. на Лат. Тогда же бъ во Азовъ живуще Орязове и Нъмцы. Игн. Пут. 1392 г.

нъмьчинъ - Нъмецъ: - Нъмчина не сажати в погребъ Новегороде. Мир. гр. Новг. 1199 г.

нъмьчьскъти — прилаг. отъ сл. Намьць — Германскій, Нівмецкій: — Ходити Новгородцю послу и всакомоу Новгородцю в Нъмечьскоу землю и на Гъцкъ берегъ. Мир. гр. Новг. 1199 г. Григоріи... клятвъ мирныхъ подъ властію Нѣмечьскою пріимъ съ всею Италиею (εἰς τὴν τῶν Φράγγων ὑποταγήν). Георг. Ам. (Увар.) 311.

нъсколько — aliquantum: — Тако же и техъ Новогородцовъ нъсколко ту паде. Псков. І л. 6979 г. Полона приведоша нѣсколко. т. ж.

нъсмь (не есмь), нъсм (не есм), нъсть — нъ (не есть) и т. д. — формы наст. вр. глагола бълти съ отрицаніемъ: — Нъсмь азъ Хс (ойи віді). Іо. III. 28. Остр. ев. Нѣсмь посъданъ. Мо. XV. 24. m. ж. Чьто оубо крышании, аще ты нёси Хёь (ойх єї). Io. I. 25. т. ж. Жынкши идеже нёси сёмль (обх ёстырас). Мө. XXV. 24. m. ж. Въ немь же льсти нёсть (одх ёсті). Io. I. 47. m. ж. Нёсть оумръла деца, нъ съпить (ойх απέθανεν). Лук. VIII. т. ж. Боудета оба въ плъть кдиноу, тъмъ же оуже нъста дъва. Юр. ев. п. 1119 г. 69. Нъ ли написано въ законъ (оди боти). Іо. Х. 34. т. ж. 22. Короставъимъ бо нъ льпо съ съдравышим съкоуплятися. Изб. 1073 г. Несть было се, ни видѣно сице (οὐκ ἐγένετο καὶ οὐκ ἐώραται, non fuit neque visa est). Cyd. XIX. 30 no cn. XIV s. Нѣ ли въ пріятіи наказаніа послушати словесъ MON* (οὐ μὴ λάβητε παιδείαν τοῦ ἀκούειν τοὺς λόγους μου, annon accipietis disciplinam ad obediendum verbis meis). Iep. XXXV. 13 (Упыр.). Не ли кого, иже бы могль на шну страну доити (не вм. нѣ, въ др. сп. нъсть). Пов. вр. л. 6476 г. На оутрим придоша Печенъзи, почаща звати: нъ ли мужа, се нашь доспълъ. т. ж. 6500 г. Дивьно мът находихо чюдо, кго же нъесмъ слъщали пре сп лъ. т. ж. 6604 г. Какіа мукы нъстьмы достоини. Өеод. Печ. 1. 195. Нъсть ми требъ въ прквь ходити. Нест. Бор. Гл. 49. Η Έςτь το τακο, μα ουδο (μή γένοιτο). Златостр. 45. Нѣ ли ти оунѣ Божиы славы жадѣти. т. ж. Нѣси ли слъппалъ стго кваньгелина. Жит. Ниф. 1219 г. Льсті бо въ мнв нв. Жит. Нифонт. XIII в. 117. Нв того, иже оугознеть мене (обх ёстіх, non est). Иппол. Антихр. 16. Въ неи же числа нъ. Новг. I л. 6738 г. И рѣхъ: слав тобѣ, Гй, гако нѣси далече иже тл при- | НВТЬ — союзъ отрицанія — со: — А на кого възго-

зывають всымь сримь. Прол. Тр. XIV в. Яко же древніи хронографи глаголють, яко знаменіе н'єсть на добро. І л. 6792 г. Н'єєв'є бо и в'є сего с'бора. Жит. Өед. Сик. Мин. чет. anp. 526. — Cp.: Самъ попътаи, да видиши, нѣ ли то тако. Іо. екз. *Шест. 1263 г. (Калайд. 146).* — См. вънти, нътъ.

нать — то же, что нътъ (гл. безл.) — non est: — Аже безъ людии, а въ поклене, то нетоу продаже. P. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Нѣту зі такого мужа, иже бъ са ыль с Печенъжиномь. Пов. вр. л. 6500 г. Стослав же и Всеволодъ посласта къ Изаславу, глще: Всеславъ ти бъжаль, а не воді Лаховь Кыеву, противна бо ти нъту. т. ж. 6576 г. Се ся уже тако створило, князь нашь убъенъ, а д'втеи у него в'вту. Лавр. л. 6683 г. Ръчь молваче и лихо и добро, не кленитеса Быь ни хртитеса, нъту бо ти нужа никоем же. Иоуч. Влад. Мон. Нътоу бъдъі. Вопр. Кир. Испыташа, оже князя Ярослава в Новъгородъ нъту, пошель бо бяше къ князю Юрью с полкы. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). Нъгв златника (въ подл. нътъ). Жит. Андр. Юр. XXXVI. 143. А въ томъ Новугороду измѣны нѣту. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. 3. Вожа нъту. Hauc. co. 74.

натоть — то же, что нать (гл. безличн.) — нать, non est: — Не търпа ли противоу томоу оударить мечемь, то вины кмоу в томь натоуть (= нать). P. Прав. Яр. (по Син. сп.). А и-свонго города въ чюжю землю свода нътоуть (= нътъ). т. ж. Ити кмоу ротъ. ыко не въдаль ксмь, шже ксть холопъ, а платежа в томь нѣтоуть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). И толико бысть множьство вои, яко и числа нетуть. Ип. л. 6681 г. Брату твоему Михалку умершю, еще девятаго дни нѣтуть, а онъ хочеть кровь прольяти. Даер. п. 6685 г. А инок грамоты оу насъ нетоуть, не потаили ксмъі, ни въдакмъ. Дог. гр. 1262—1263 г. Оу на киза нътоуть. Новг. І л. 6778 г. Нарада въ неи нетоуть. Нові. прм. 1280 і. Правителя въ сеи земли надъ нами нътуть. Исков. I л. 6977 г. (по Cmp. cn.).

нътъ — гл. безличн. — non est: — Вса земла наша велика и шбилна, а нарада в неи нътъ. Пов. вр. л. 6370 г. Помочи имъ нѣтъ ни отъ коея страны. Исков. І л. 6849 г. Въ Изборскъ воды нътъ. т. ж. И отъ сихъ мёстъ владыцё Авонасью Сараискому нётъ власти въ томъ передълъ. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Тъ послове учинили межы насъ перемирье: от Оспожина заговънья до Дмитриева дни межы насъ воины нътъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г. Нътъ у васъ церковнаго правила праваго. Кипр. м. Посл. Иск. дух. д. 1395 г. Ино то самосудъ, а опрочь того самосуда нѣтъ. Уст. Двин. гр. 1398 г. Бол'в того пошлины н'втъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. 1399 г. Говеньы не. Паис. сб. 61. Земла его чиста или вода, и цълованіа емб нъ. Псков. суд. гр. А которои строк'в пошлиннои грамоты н'ть, и посаникомъ доложи гдна П'скова на въ, да там строка написать. *т. ж.* — См. нвтб, нвтбть, нвомь.

ворять изъ Новгорочкыхъ волостеи на Тферьского татя или на розбоиника, а възмолвять нѣтъ; ино ему и потомъ не быти во Тферьскыхъ волостехъ. Дог. гр. Новг. 1426—1461 г.

нътъ — им. сущ. — не находящійся на лицо: — Тъ ножи помъчены въ нътъхъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. — См. подъ сл. есть.

натьчикъ — не находящійся на лицо: — А по нѣтчиковъ имъ посылати отъ себя высыльщиковъ въ городы изъ прогоновъ, а высыльщикомъ велѣти тѣхъ нѣтчиковъ высылати въ Новгородъ на спѣхъ. Наказ. 1617 г. 84. — См. подъ сл. ЕСТЬ.

нъчии — чей нибудь, чей либо: — Домъ нъчіи запалится. Номок. 169 (В.). Аще нъчіе имамъ в памяти начертание. Діоптр. Филип. (В.).

— чей: — Слово нѣчии пребоудеть (λόγος τίνος ἐμμενεῖ). Iep. XLIV. 28. (Оп. І. 93).

начьто — начто, что либо, aliquid (въ косвенныхъ падежахъ при употребленіи съ предлогами н в отделяется; косвенные падежи: нѣчьсо, нѣчьсого, нѣчьсом8, нѣчьсомь): — Имамъ ти нѣчьто рещи (ті). Лук. VII. 40. Остр. ев. Несть правьдьна иже не има нечьсо съгръщению, ни ксть гръшьна, иже не има нъчьсо быта. Изб. 1073 і. (В.). Прилогъ же ксть слово къ иномоу нѣчьсомоу съложенааго оуказа ывленин. т. ж. 240. Сътворенов же ксть слово глемо нъ по чесомоу, отъ него же глеться по подобиж. т. ж. Бысть нѣчто таково (γέγονέν τι τοιούτον, tale quiddam contigit). Ham. Cun. XI s. 201. И приступле кдинъ мтъ ю за сухую руку, и хоташе нѣчто глти к ней. Нест. Бор. Гл. 51. Аще Бу велащю то и чюдесь кю мало нечто исповемы. т. ж. 29. Оумодвиженіе раз8мівніе глетсь; w нівчьсом же разжмівніе мысль наричетсм. Діоптр. Филип. XV в.

начьто — нашто — если: — Се язъ... пишу сию запись: нѣшто Божья воля станется, меня... въ животѣ не станетъ; и государь бы князь велики пожаловалъ, душу помянулъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Нѣчто станетъ воевати... и воеводамъ было приходити на суволоку, а не станутъ воевати, и имъ было промышляти, посмотря по дѣлу. Никон. л. 1555 г. (VII. 243).

нюкати, нюкаю — понукать, побуждать: — На дрьзание нюкаю д'ятища (περιθαρρύνων τὸν παϊδα). Ефр. Сир. XIV в. (В.).

нюкноти, нюкно — крикнуть, подзадорить: — Того же дни в суботу на Рожество святыя Богородицы иссъкоша христіани поганые полки на полъ Куликовъ, на ръкъ Напрядъ; нюкнувъ князь великіи Владимеръ Андреевичь гораздо, и скакаше во полцъхъ поганыхъ въ Татарскихъ. Са. о Задон. — Ср. нокноти.

ніддро — κόλπος, ніздро, пазуха: — Прикміни мьздоу вь ніздра бесправьды не направліветьсю на піжти (ἐν κόλποις). Панд. Ант. XI в. (Амф.).—Надро въ біословіи значить сполечность истности Сіїв з Отцемъ... прироженость, испольівчность. Вер.—См. адро, іздро. нізвый — см. ніввый.

натва — плънъ: — И по грвхомъ, господине, князь великіи отца моего убіетъ или уморитъ въ нятвъ, или паки Богъ позоветъ отца моего къ собъ въ нятствъ, и тобъ князю Ивану Андреевичю съ великимъ княземъ ни кончати, ни помиритися безъ моеи воли. Дог. гр. Ив. Вас. и Мож. кн. Ив. Андр. 1461 г. Князь великіи Андръи Олгердовичь пріъхалъ изъ Литвы отъ братья изъ нятвы въ 18 день. Псков. І л. 6902 г.

нати, им8 — брать, взять: — Архимандриту изъ нашеи отчины людеи волостныхъ въ монастырскіе села не пріимати, а приметь ли кого, ино нятыхъ имати. Жал. гр. Твер. кн. 1437 — 1461 г. Еже слышавъ о немъ царь Асирьскіи и посла тысящу вои, повель няти его. Соф. вр. 6979 г. (т. II. 124). — Вър 8 нати — върить, довърять: — Тому ми веры не нати. Грам. Влад. 1387 г. А холопъ или роба иметъ на господу вадити, тому вамъ въры не няти. Дог. гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1456 г. А татю въры не на. Исков. судн. грам. Его в томъ не повинй, на въра ем8. т. ж. И князь великіи, нявъ тому въру, повель ему лечити сына своего. Соф. вр. 6998 г. (т. II. 235). — См. кати.

натин — взятіе въ плънъ, плъненіе, плънъ: — О Суздальскомъ бою и о нятіи великого князя Васплья Васильевича. Соф. вр. 6953 г. (т. II. 45). Того же лъта князь Андръи Олгердовичь прівха изъ Литвы, убъжавъ отъ братьи изъ нятья. Псков. II л. 6901 г. Умретъ своею смертью въ нятьи у великого князя. Дог. гр. Ив. Вас. и Мож. кн. Ив. Андр. 1461 г. — См. Батин.

натиса — браться, взяться, взять на себя обязанность: — Какъ же есмь нядся и докончаль. Дог. гр. 1386 г. Налиса есмъ крѣпко блюсти его кнажньа. Грам. Влад. 1387 г. Ты ден нялься ему помогать. Посольств. в. к. Ив. Вас. кор. Каз. 1486 г. А по князъ великомъ няшася Псковичи на великои Новградъ послужити послу князя великого. Псков. І л. 6979 г. — См. татиоа.

натьство — плень, пленьые: — Князь великіи отца моего пожалуеть, изъ нятства выпустить. Дол. гр. Ив. Вас. и Мож. кн. Ив. Андр. 1461 г. Прівхаща послы Нёмецкія отъ арцыбискупа Ризского, и отъ пискупа Юрьевского, и отъ всеи Нёмецкои земли по свое нятство, и полоняниковъ своихъ и все свое поимаща, и всему Псковичи исправу учинища. Псков. І л. 6969 г. Поиманыхъ Псковичь пожаловалъ, изъ нятства выпустилъ. Соф. вр. 1510 г. (т. II. 289).

натьць — пленный, пленникъ: — А что еси целоваль къ намъ на передъ сего, что будеть на комъ не взято на нятцёхъ или на ихъ поручницёхъ... или нятци не попущаны, или порука не сведена..., а съ поручниковъ порука свести, а нятци попущате. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А что въ наше нелюбье кого есмы поимали твоихъ, а иныхъ на поруку издавали и къ целованью привели; нятцевъ намъ отпущати, а порука и делованье свести, а взятое по исправъ отъдати. Дог. гр. Вас. Дм. 1839 г. А что нятци поиманы на бою. . .

Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г. И первые мои нятци, и на которыхъ еси поималъ кабалы, или въ цёлованіи на поруцё у тобе... т. ж. А что нятцевъ или полону у великихъ князеи..., ино тыи нятци и тои полонъ отпустища безъ окупа. Дог. гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас.

1456 г. Ту болшую рать ихъ Ноугородскую побили добрѣ и многихъ отъ нихъ выбили, а иныхъ многихъ лучшихъ людеи руками яша, ихъ же обрѣтеся числомъ нятцовъ тысяща и семь сотъ. Соф. вр. 6979 г. (т. 11. 126).

О.

 — шестнадцатая буква Русской азбуки, называемая онъ: - Посредняго же имени рѣчь сице: Божество, естество, существо... и сім описуются не ижемь, ни естемь къ единству, ни азомь, но ономь. Алф. XVII в. (Калайд.) — Какъ знакъ числительный б означаетъ 70: — Работапіа тамо ль б. Сл. Фил. 986 г. Всьго ивда прквынаго зыданим днии б. Нова. I л. 6687 г.— Въ началъ, иногда и въ серединъ многихъ словъ о замѣняетъ въ Русскомъ произношеніи и написаніи Славянское и иностранное е, напр.: одинъ = кдинъ, олень — клень, озеро — кзеро, олеи — клеи, Оришьскым стыны = Іерихонскія стыны (Іо.екз. Бол. 328), досное око = десное (Изб. 1073 г.), топлота = теплота (Гр. Наз. XI в.), попель = пенель (Четвероев. 1144 г.), Остафви — Евстафіи (Новг. І л.), Олена — Елена (Іак. Π ам. Bлад. Cбор. 1414 г.). — O замѣняетъ также a въ началь иностранных словъ: — Начаша забывати Ба и покланатиса... ратьну бу, еже есть Юръи (Арій — Марсъ). Сл. Фил. 986 г. Въ плень ведени бъща во $\mathbf{W}_{\mathbf{c}\mathbf{v}\mathbf{p}\mathbf{u}\mathbf{w}}$. m. \mathscr{H} . Одтарь поставити (altare). $\mathbf{E}\mathfrak{G}p$. $\mathbf{\kappa}p\mathbf{M}$. Апл. 31. Мьстиславу дасть волость Отъскалана (= Аскалонская волость). Ип. л. 6670 г. Ольваниы (= Албанія). Пов. вр. л. (по Ип. сп.). — Русское произношеніе видно также въ случаяхъ замѣны гласной з посредствомъ о, напр.: кото, золоба (Изб. 1073 г.), родо сь вм. родъ сь, маротъ вм. марътъ (Четвероев. 1144 г.), слого тъ вм. слогъ тъ (Io. екз. 156).

о — овъ — предлогъ — сігса, около; употребляется а) съ винит. пад. 1) для обозначенія мѣста — близь, у, на, около: — Обруча, мже о ногу. Іак. Бор. Гл. 137. По гъъхъ же сихъ възнесеса на носа и седе о десну Ба Оба. Нест. Бор. Гл. 4. Размещита храмъ о неи (разметаите ея домъ). т. ж. 49. Възградища црквъ... о клѣтцѣ, в неи же стоюста рацѣ стою (въ подл. възградившю). т. ж. 37. Стаща об оноу страноу Окѣ. Новг. І л. 6717 г. (Пльсковичи) стаща крѣпко противоу имъ о сю стороноу Двинъп. т. ж. 6774 г. О лѣвоую... о десноую. Жит. Ниф. XIII в. 119. Об онъ краи землю звѣздамъ окружающимъ. Козм. Инд. — 2) для указанія времени — около, въ, въ продолженіе: — Об нощь вьсж троуждьшеса, ничесо же не бъхомъ (δι' охус усихо́с). Лук. V. 5. Остр. ев. (Ср.

IOp. ев. п. 1119 г. 91). Бѣ бо постаса и объ нощь пръбъивам въ поустынахъ, ако же ксть псано (по ночамъ). Псалт. толк. XII в. (Лавр. On.) W се чинь же съдаста в брата в манастыри (въ то же время). Пов. вр. л. 6599 г. Створи обь нощь бъдънин. Никон. Панд. сл. 36. Тои же зыми о крещеніе. Твер. л. 6894 г. — 3) для обозначенія приблизительнаго числа — около: — Кромъ окупу взяли о сто рублевъ. Зап. о Ржевск. дан. п. 1479 г. — 4) для обозначенія отношенія - объ, относительно: - Аже братьы ростажються передъ кназемъ w задницю. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Хочю послати по брата своего по Мьстислава, абыхъ с нимъ рядъ учинилъ о землю и о городы и о тобъ, княгини моа милаа Олго, и о семь детяти о Изяславли. Хлюбн. л. 6795 г. За то жь чинимо сесь листь о 3 тисячи, а вашеи милости стоить на листу о чотири тисячи сумою. Грам. Молд. воев. Петр. 1388 г. А въ какихъ обилныхъ дёлёхъ наши князи... не учинять управу, и намъ о то сослати судеи... Перемир. гр. кор. Ал. съ в. к. Ив. Вас. 1503 г.

б) съ мъсти. пад. 1) для означенія мъста — въ, на, около: — Бяхоу м'нози о стлъпоу (circa columnam, περί τὸν κίονα). Пат. Син. XI в. 157. А иже бъща о стиь корабли, то ти полож(ыш)е весла, съдаще, сътующесь и плачющесь по стыь. Нест. Бер. Гл. 25. Съступиса море w Фарашев и ш воихъ его. Пов. вр. л. 6494 г. Сташа о Ноузлъ I взаша ю. Новг. I л. 6746 г. Стояль объ Окъ ръкъ. Псков. I л. 6980 г. — 2) для означенія времени — въ, во время: — Въста угъ вътръ съ снъгомъ... на память святаго архистратига Михаила о объднъи. Новг. І л. 6853 г. (по Арх. сп.). Того же лета о Госпожине дни поиде Витовть съ силою Литовскою. Тверск. л. 6903 г. — 3) для обозначенія приблизительнаго числа — около: — Пале головъ о сте къметьства. Новг. І л. 6695 г. Убища ихъ не о трьхъ стѣхъ. m. ж. — 4) за, позади: — Влёзоща Деревлане... и запроша w нихъ истобъку. Пов. вр. л. 6454 г. Въставъ вечеръ и иде въ храмъ тъ, и затворивъ двъри о себъ, тоу же пребъисть въ немь до оутрыным. Hecm. Жит. $\Theta eod.$ 22. — 5) за, въ пользу: — Даи ему, Госпоже, здъ животъ многолъ-

тенъ, со всеми его детми... и с послужившими о храм'в твоемъ. Новг. І л. 6907 г. (по Арх. сп.). — 6) объ, относительно: - Чьто глаголиши о тебъ самомь ($\pi \epsilon \rho i$). Io. I. 22. Остр. ев. Суть ыко понеже ны са имали w Божии верв и любви таковыта. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). За все то дати кмоу слово... ыко же и w доушахь челов вчьскахъ. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Аще ли (брать) неродити начнеть, поими съ собою два (послуха), аще ли о двою небрежетъ, то предъ церковію. Өеод. Печ. 212. Аще ли (братъ) о церкви неродити начнеть, да ти будеть яко иноязычникъ и мытарь. т.ж. Начатъ въпращати о телесь стою, како или гдь положена кста, и (о) стмь Борисв поведаща кму, тако Външегороде положенъ ксть. Іак. Бор. Гл. 103. І в ловчи ловчи нарадъ са есмь держаль, и въ конюсъ, и и соколькъ и и гастрабъ тоже. Поуч. Влад. Мон. И w сподобитиса намъ. Уст. мон. XII в. Трезвяся о всемъ. Симон. Посл. Верхусл. Ни кдинъ ли препьрить мы словомь и соуктьнымь шбрвтатели различик шбразомъ видвти. Жит. Oeod. Ст. 100. Терпить (Богъ) о насъ, ожидата покатанита. Новг. І л. 6759 ї. Брата своего Василья не обидьте ни о земль, ни о водь, ни о животь. Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в. 2. Не надобѣ Степану... о тыхъ земляхъ ничто же. Новг. рядн. XV в. 3. — 7) для обозначенія причины — за, по случаю, объ, изъ за: — О неподобыны ихъ дѣмиихъ осоужени (ἐπί, propter). $E\phi p$. крм. $E\phi ec$. 5. О блоуд $\dot{\mathbf{B}}$ обличен $\dot{\mathbf{b}}$ ($\dot{\mathbf{c}}\pi\dot{\mathbf{c}}$ тору $\dot{\mathbf{c}}(\alpha)$). т. ж. Ans. 25. Извърженъ о съгрѣшении (є̀ ті є́ ук) уцась, pro certis criminibus). т. ж. Оставивъ блаженааго Кодранта, о блажен вамъ Саторин в и Роуфин в праздыноваща. Жит. Кондр. XI в. Оужасъщи же са мати о дивьнъмь видъниї. Жит. Өек. XI в. Веседахъса w службъ ихъ. Пов. вр. л. 6496 г. Бъси бо ради бывають о нашемъ пианствъ, Осод. Печ. І. 196. И видъвше людик таковок чюдо, прославиша Ба о бъвшемъ. Іак. Бор. Гл. 120. Довъльни боудемъ о оуставьныихъ одежахъ нашихъ и о брашьнъ. Нест. Жит. Оеод. О семь словеси точию оутъщащеся и радовашеса. *Нест. Бор. Га. 68.* Не шпечали же ся... w словеси семъ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 72. — 8) съ помощью, силою, именемъ: — Камение распадеса w пръславьнъп силъ. Исалт. толк. XII в. пс. XVII. 8. Иже о Хъ живоуть, ти приимоуть славоу его. т. ж. пс. XVII. 27. Наша светлость боле инехъ, хотащихъ же ш Бэв оудержати и известити такую любовь. Дог. Ол. 911 г. Възрадоваса и възве(се)лиса о Бэв. Іак. Пам. Влад. Нъ спениы кму о Бэв кго. Нест. Бор. Гл. 21. Съ ними же буди и мнв милость получити о Христв Исусъ Господъ напіемъ. Пат. Печ. И почи с миромь о Господъ. т. ж. Развращають народы о тъщиимь оучении ($\epsilon \pi \lambda$ хагуй $\delta \delta \delta \alpha \chi \delta$). Муч. $\theta \epsilon \kappa a$. 3. — 9) по, согласно: — О воли. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 205. — 10) при, съ: — W6 одиномь wut. Никон, Панд. сл. 7. Посреди же городка того церковь велика създана о трехъ олгарехъ. Дан. иг. (Нор. 131). — 11) подъ на-

чальствомъ: - Новгородьци же стапа твърдо о кизи Роман'в о Мьстиславлици, о Изаславли въноуце, и о посадницѣ о Такоунѣ. Новг. І л. 6677 г. Новгородци... хотъща оумрети за стую Софию о посадниць о Иванць о Лмитровици. т. ж. 6732 г. Псковичи, подъемше всю свою область, побхаще въ лодьяхъ объ Иванъ посадникъ. Псков. І л. 6856 г. — О себъ — самъ собою, самостоятельно: - Не могж азъ о себъ творити ничьсо же (ἀπ' ἐμαυτοῦ). Io. V. 30. Ocmp. es. Пусти мя Гъ створити вся делеса си тако не о себе (от обх ат' висоτού, quia non a me ipso). Yuc. XVI. 28 no cn. XIV s. M въсхождаще гласъ народа отъ всъхъ: Господи помилуи: и абик подвижеся рака о себъ. Іак. Бор. Гл. (Чтен. 147). Ликиній о себь бывь (аф' ваитой). Жит. Вас. Амас. З. Мин. чет. апр. 634. Да всякъ и о собъ наоучитися възможеть. Никон. Панд. сл. 1. Новгородьци же, сътворивъше въче о собе, почаща гадати. Новг. І л. 6722 г. — О своемь 8мв — самостоятельно: — То подеяль Смень вое(во)да о своемь уме. Новг. Іл. 6846 г. (по Apx. сп.). — Поститись о чемъ: — Да поститсь за то м дній о хліббе и ш водів. Дуб. сб. XVI в. 93. - Ср. Лит. арё, ар; Прус. eb-; Гтө. bi; H. в.-H. bei, be-.

- о вм. 8: Взявъ грамоту о собя содержа. Сказ. Ант. Новг. 79 (особ. сп.).
- о междом. й: О, далече заиде соколь, птиць быя, къ морю. Сл. плк. Игор. О, стонати Рускои земли, помянувше пръвую годину и пръвыхъ князен. т. ж. W, како съмела иси таковои оубииство сътворити. Стихир. XII в. 95. — Съ им. и зват. пад.: — О горе вамъ, кънигъчиња и фарисеи (οὐαί). Мв. XXIII. 29. Остр. ев. Что придосте съ хромьцемь симь, w въг, плотници суще. Пов. вр. л. 6524 г. О блжным и требіжный кнже. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г.) W величьство оума, о топлота дхвна. Гр. Наз. XI в. 198. О граде чтныи, истиньно бо нареченъ именемъ, имъ же прозванъ кси, Нест. Бор. Гл. 55 (Чтен.). W пиръ испълнь кръве. Стихир. XII в. 94. W великан лютость батаго. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. О великое чудо, колико смиренія бысть ему, ижъ бъсъдова съ страники нъ гръшніи. Стеф. Нові. 1347 г. — Съ род. пад.: — О злым тьмы (б какий σκοτομήνης). Гр. Huc. o Mea. Мин. чет. февр. 123. — Съ дат. пад.: — Тем же и о гробе ремъ: о блжному гробу, идеже лежить батьство некрадомо. Нест. Бор. *In.* 55.
- ОВА, ОВВ атво, ἄμφω, ἀμφότεροι, οί δύο, двое, тоть и другой: Оставить члвкъ оба свонго и матере, и прилъпиться къ женъ свони, и бждета оба въ плъть ндинж (οί δύο). Мв. XIX. 5. Остр. ев. Кого хощете оть обож отъпоущж вамъ, Вараввж ли, или Иїса (въ Греч. не выражено). Мв. XXVII. 17. т. ж. Изаславоу же къназоу тогда пръдръжащоу объ власти, и оба своего Гарослава, и брата своего Володимира. Остр. ев. запис. Падъща оба въкоупъ поклонистаста. Нест. Жит. Өеод. Шовма роукама. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 69. И тъ оканьнъй вонвода цъловавъ

- котъ ченъи къ Мьстисја и къ обема кизема. Нова. I л. 6732 г. Объ половинъ. Тріод. 1311 г. У святаго Лазаря отъ иконы святыя Богородица, на вечерніи, изъ объю очью яко слезы течаху. Новг. І л. 6847 г. (по Арх. сп.). С объъ сторонъ ръки. Кипч. кн. Өеод. 1389 г. И в то время с объ сторонъ кровопролитья много учинилося. Новг. І л. 6901 г. (по Арх. сп.). А на то рядци съ обѣ половини. Новг. рядн. XV в. 3. Али бо што будеть учинено промежи нами съ объю сторонъ. Дог. гр. Пол. и Риг. 1478 г. — Оба два — оба: — Тежъ естли бы Жидъ черезъ вызнанье своего сульи быль бы позвань къ суду, первыи и другіи разъ не пришолъ бы, маетъ заплатити вину, за оба два разы, которая уложона. Жал. гр. 1388 г. — Ср. Лит. abbu. abbi, abbēji: Прус. abdai; Гто. bai, ba, — bajôths; Η΄sm. beide; Лат. ambo; Γρ. ἄμφω.
- оваавьникъ чародъй, волхвъ: Привожахоу къ неи обаавьникы и волъхвъі. Жит. Порф. 28. Мин. чет. февр. 294. См. овавьникъ.
- ОВААЛЬСТВОВАТИСА (В.) исцёлиться: Не обаальствовавшеся $\ddot{\mathbf{w}}$ грёхъ. Георг. Ам. XVI в. (В.).
- ОВААНЬНИЕЪ см. ОБАЮНЬНИЕЪ.
- овава incantatio, заклинаніе: Обав'в. Мин. XVI в. (М.). Wбава . . .: ваб' . . . wчаровае. Бер.
- оваватель заклинатель: Шбаватель...: заклиначь, чаровникъ. Бер.
- ОВАВАТИ, ОБАВАЮ incantare, заклинать, заговаривать: Обавам обавление во оутробѣ (ἐγγαστριμύθους, ventriloquus). Вт. XVIII. 11 по сп. XIV в. Строупи обаваюми. Изб. 1073 г. (В.). Или слоухъ заградивъще образъмъ аспидъ глоухъ . . . , мко не слъщати гласа обавающаго (ἐπάδειν). Гр. Наз. XI в. 175. Шбаваю: . . . заклинаю чарами. Бер.
- врачевать, исцёлять: Отъ прёмоудра обавьника обаваема. Псалт. толк. XII в. (В.).
- овавенин γυμνασία: Напасти нашьдъши обавениемь на ывенин. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- овавити, овавлю заговорить, заклять: Хота ихъ къзлоглаванинмъ обавити бъдоу (ἐκτραγωδήσαι). Апост. съ толк. 1220 г. (Оп. II. 1. 151).
- ОВАВИТИ, ОВАВЛЮ объявить, сдѣлать извѣстнымъ:— Обавїти покръвеньна разоумы. Изб. 1073 г. а. 2. Аще да не слово иже и дрьжить обавитя ю (ὁ ταύτην κρατῶν φανείη). Гр. Наз. XI в. 242. Начатъ жена простирати к немоу бесѣдоу многоу, послѣди же обави виноу, ем же ради прииде. Нест. Жит. Θеод. 5. Иже аще не шбавй рёное (δέξονται). Георг. Ам. (Увар.) 81. Имена почитающимъ обавимъ. Пал. XIV в.
- овавитиса объявиться: Благолюбикмь сама ся преподобьнам обавльши. *Мин. сент. XI в. (В.)*. Мънози бо въ тѣхъ прѣподобьнъихъ шбавишаса дѣльнии. *Io. Люств. XII в. (В.)*.
- овавление явленіе: О обавлении Господьни (т. е. богоявленіи). Изб. 1073 г. (В.). Аще тако ксть, то оуже не боюса, нъ паче радоумса Ѿхожю свъта сего; се же, мко же разоумъти ксть, мко обавлению

- нёкою видёвъ, сице издрече. Нест. Жит. Өеод. 29. Държавоу \ddot{w} Ба приимъ невъзбраньноу же и непобёдимоу, кдинёмь обавлени(е)мь противънааго... бечинению посрамають. Мин. 1097 г. 50. Обавлению Жидовьско. Іо. екз. Бог. 340.
- **ОВАВЛЕНЪІИ** изв'єстный, славный: А кже еще сего пр'єславьн'є и обавлюн'є. *Гр. Наз. XI в. 256.* Мжжь обавлюнъ и ин'єми, а и доброчьстиюмь (ἀνὴρ ἐπιφανὴς τά τε ἄλλα καὶ τὴν εὐσέβειαν). т. ж. 264.
- ОВАВЛЮТИ, ОВАВЛЮЮ показывать, объявлять: Обавлам има. Изб. 1073 г. 239. Исповъданиемь бо строупи дшънии ицъльють; и връдъ бо плътьныи обавляемъ врачьмь ицъльеть, а таимыи великоу страсть творить. Сб. 1076 г. 483 (В.) И дръжаште и инъмъ обавлюжите (προφαίνειν). Гр. Наз. XI в. 8. Симь въньчатиса хощж и обавлюти посиъхъ добръи (πоμπεύειν). т. жс. 280. Обавлюти посиъхъ добръи крънжщиимъса. т. ж. 299. Тъмь егда на Ахава обавлящеть Бъъ гля (ἀπεφαίνετο, deo sententiam laturo). Златостр. сл. 4. Имамъ обавлюща зълое житие. Тріод. Сав. Что оузрыши, не шбавлам. Сбор. XV в. Моск. общ. ист. и др.
- овавлюти, овавлюю волхвовать: Иногда же, предыщающе невърнъпа, обавьляють, на погыбель влекуще, козньми и льстьми мятуще. Пал. XIV в. л. 8.
- овавлютиса являться, показываться: Въ чётнь в его храм в преславьно обавламсы, осщанть. Мин. 1097 г. 45.
- **ОВАВЬНИКЪ** лѣкарство: Обавьникъ спсению (φάρμακον σωτηρίας, medicamentum salutis). Пат. Син. XI в. 90.
- овавьникъ врачь: Отъ пръмоудра обавьника обаваема. Псамп. томк. XII в. (В.).
- чародъй, волхвъ: Иже въслъдоукть поганъимъ объгчакиъ, и къ волъхвомъ или обавникомъ ходать. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 381). Къ волхвамъ и къ обавникомъ и къ чародъемъ ходихъ. Сбор. Салт. Исп. инок. 81. Шбавникъ и чародъи оумрщвлаетса, каменїем побїите а. Дуб. сб. XVI в. 133. Обав'никъ и чародъем не прилъплаитеса. т. ж. 133. Проричють же ли бъсове волшебникомъ и чародъемъ и обавникомъ проричющемъ, то не все въпрямо бъгвакть, овогда бо далече бъгвающии видять, дроугоици же по смотрению рекоуть, иногда же, прельщающе невърнъты, обавъляють, на погъбель влекуще, козньми и льстьми мя-

туще. Пал. XIV в. л. 8. Исходять обавници, мужи и жены чаровници, по лугамъ и по болотамъ, въ пути же и въ дубравы, ищуще смертныя травы и привъта чревоотравнаго зеліа, на пагубу человъчеству и скотомъ, ту же и дивіа копаютъ кореніа на потвореніе и безуміе мужемъ; сіа вся творять съ приговоры дъиствомъ дінволимъ. Посл. иг. Памф. Псков. намъст. 1505 г.

ОБАГНИТИСА — объягниться: — Обагнятся вся овца пестры (τέξεται, parient). Быт. XXXI. 8 по сп. XIV в.

овагърити, овагърю — оросить кровью: — Кръвин твоихъ строумии, Дьмитрие, црквь Бъ обагъри. Мин. 1096 г. (окт.) 100.

овагъритиса — быть окровавленнымъ: — Мчник кръвию, всеблжне, обагъривъса. *Мин.* 1096 г. (окт.) 46. овагърити, овагърию — окровавлять: — Кръвъземлю обагрыше. *Мин.* XVI в. (М.).

овадитель — συχοφάντης: — Wбадитель. Аван. Алекс. сл. на Аріан. XV в. 204.

ованити. оважо — наговорить, обвинить, оклеветать: — А иже обадиша, въвръжени быша въ івовоу ниж. Изб. 1073 г. 260. Мыслыж обадити ѝ (διαβάλλειν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Что ли створимъ, аще бо обадить ны клеветы, таже ныне дрегь на дроуга творимъ (τί γε ἐὰν παραγάγη εἰς τὸ μέσον τῆς хатηγορίας). Златостр. 23. Пртже обади диаволъ (προδιέβαλεν). Κυρυπ. Ιεργς. οιπ. XII в. (On. II. 2. 55). Обадиста Володимирица браю свою: не ими, кнаже, въръг бран наю, соў на та съвътали съ Чърнитовьскыми кнази. Новг. І л. 6717 г. Обади Федоръ Лазоутиниць... ТАкоуна тысацьскаго. т. ж. 6723 г. Поганиї... единов'єрник своїхъ ни шграблають, ни wбада. Cepan. (Паис. co. 130). И видисте бо, ыко створи Гь мев оукореному и проданому, обаженому, и вса пострадахъ с терпвныемъ хвала Ба моюго. Пал. XIVв. Зав. Іосиф. Обажени быша 🛱 Индаха и бедника. Прол. іюн. XVI в. (В.). — Ср.: Н'вкотории отъ Елинъ обадише епископа глагойжште, ыко Сисинии епискоупъ коупно съ Артемомъ презвутеромъ та съкроуписта капишта Артемидова. Супр. р. 162. — Обадити ком 8, къ ком 8 — обвинить, оклеветать передъ къмъ: — Прозвутеръ обаженъ бысть къ enfloy (accusatus est, διεβλήθη). Пат. Син. XI в. 135. А тъхъ ми въздаите, кто ма обадиль къ вамъ. Новг. І л. 6736 г. МУжь некто сановить шбажень бы завистыникы къ прю, изгнанъ бъй ш податы и сана швърженъ. Прол. XIII в. 231. Обаженъ бо бысть царю. Воскр. л. 6754 г. Тогда же і Данилько Писцевь оубьень бъ на рли 🛱 своего холопа, обадиль бо его баше к горожаномъ. Новг. І л. 6824 г. — Ср.: По томъ нъкотории отъ влъхвъ обадиша сватаю Імнж и Варахисиа кътрьмъ старѣишинамъ. Супр. р. 188.

ОВАДЬЛИВЪІИ — клеветникъ: — Аще не обадьливи, ни дъвословиви (διάβολος). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

овадьникъ — клеветникъ: — Козлища гръшныя нарече.. гнъвливии и завидливии, обадници, хищници. *Io. Злат. XIV в.*

— заклинатель, волхвъ: — Вдавыи себе оубо волхвой или обадникий (ό μὲν ἐχυτὸν ἐπιδοὺς μάντεσιν ἢ γόησιν). Корм. Моск. дух акад. — Ср. овавьникъ.

ОВАЖАТИ, ОВАЖАЮ — клеветать: — СО множества обажаеми взовуть (συχοφαντούμενοι). *Ios. XXXV. 9* (Библ. 1499 г.). Гиваепіися, и завидиши, и шбажаеніи, и лжеши. Измар. XVI в. (В.).

ОВАЖЕНИН — ОВАЖДЕНИН — calumnia, ложное обвиненіе, клевета: — Обаженъ обаженивмь льжемь (falsa calumnia accusatus est, την διαβολήν ψευδή). Пат. Син. XI в. 135. Оть обажденил оудрьжите изкъ (ἀπό καταλαλίας). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Обаженія, вдовства, нищеты (συκοφαντία, calumnias). Златостр. сл. 23. Обаженив (συκοφαντία). Аван. Алекс. сл. на Аріан. XV в. (Оп. II. 2.39). И дхъ неправедный с ними же тадбы и обажении. Пал. XIV в. Зав. Рув. Согрѣщихъ, во оклеветании и во шбажении мил ся дъя. Сбор. Салт. 27. Молитв. покаян. — Ср.: Гако обажденийъ госпожда си вь тьмнидж въвръженъ быстъ. Супр. р. 271.

оважити, оваж8 — оклеветать: — Коли жь Жидовскый оумыслъ и злость и на то, какъ бы хртіанство обажіли. Судеби. Казим. 1468 г. (Рум. 661).

ОБАЛИТИСА (объ — валитиса) — обваляться, загрязниться: — Обалившися въ калѣ (ἐγκυλισαμένη εἰς πηλὸν). *Георг. Ам. (Увар.) 281.*

ОВАЛОВИТИСА — заяловѣть: — Крава ихъ не обаловиса. *Изб.* 1073 г. 79 (народн. выраженіе; въ Греч. οὐκ ἀμοτόχησε — см. *Іов.* XXI. 10).

овалькати, обалькаю — взалкать (В.): — Обалкали бо бяхоу и рикахоу обръсти хлъбъ животънъии. Исалт. толк. XII в. (В.).

овальникъ — заклинатель: — Аспида бо, егда оуслъншить обальника, едино оухо положить на земли. Исалт. толк. XI в. пс. LVII. 5.

овальство — л'вкарство (В.): — И не бълсть како обальство приложити, ни елея, ни привязы (въ друг. пер. не бъ пластыръ приложити). Георг. Ам. XVI в. Без обалства и без зелія (кромъ лъкованіа и зеліи). т. ж. (В.) — Ср. вальство.

овалити, овалию (объ — валити) — загрязнить, обвалять: — Обаляеми (ходілбойнегов). Георг. Ам. 155.

ОВАНАДЕСАТЬ — двѣнадцать: — Възлеже (Игс) съ обѣманадесате оученикома (μετὰ τῶν δώδεκα). Мө. XXVI. 20. Остр. ев. Ѥдинъ отъ обожнадесате (τῶν δώδεκα). Мө. XXVI. 14. т. ж. Призвавъ же обанадесате оученика, дасть имъ сплж и власть на вьсѣхъ бѣсѣхъ (τοὺς δώδεκα). Лук. IX. 1. т. ж. Иде въ келию свою пѣтъ по обычаю шбанадесате псалма. Нест. Жит. Өеод. 16.

- ованьникъ заклинатель: Асписа бо егда оуслъшить обаньника. Исалт. толк. XII в.
- волхвъ: Кто помил8етъ обанникы и змістатникы (ἐπαοιδόν, по др. сп. обанънникъ). І. Сир. XII. 13 (Оп. І. 81). Тако не достоить сщникомъ, ли клірикомъ вълхвомъ (бъіти), ли шбаньникомъ (по сп. Моск. дух. ак. шбавникомъ). Уст. крм. Іо. Схол. т. 39. л. 38 об.

— ср. обаньникъ — врачь: Ö прѣмждра wбан'ника wбаванма (Псалт. Погод. XII в.).

- ованити, ованию обонять: Воню обанавъще мура ис тебе, чстам Дво, въсимвъщаго слова, странъми подвигъ томоу оугодища. Мин. 1096 г. (сент.) 173. Коурениемь бества земьным обанающа. Мин. 1096 г. (окт.) 84. См. овонити.
- ованолъ съ объихъ сторонъ, по объимъ сторонамъ: Придали исмо к пркви Бжои прчтои Бгомтри на бгомоле вечисток села Стрижово, Слепче, Космово, Цуцнево з обема береги шбаполь Бугу. Вклади. гр. Юр. Холм. 1376 г. Обаполъ Немна. Грам. Влад. 1387 г. Платцемъ чистымъ лице его утерти, таже перси, потомъ длани ручныя обаполъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. См. оба полън подъ сл. полъ.
- оватритиса (об ватр...) воспалиться: Обатрившй, гнити нача. Жит. Іо. Злат. — Ср. оващренин.
- ОВАЧЕ sed, tamen, но, однако, напротивъ того: Обаче ыжбите врагъ ваша (πλήν). Лук. VI. 35. Остр. ев. Обаче оубо и отъ къназь мънози вѣроваша въ нь (ὅμως μέντοι). Io. XII. 42. т. ж. И приникъ видѣ ризъ лежаща, обаче не въниде (οὐ μέντοι εἰσῆλθεν). Io. XX. 5. т. ж. Да не тожде подъиме, кже и желѣзо, мачивъса огньмь, прѣбъзвакть же обаче желѣзо (ӹμος). Гр. Наз. XI в. 66. Боудоуть ли дѣти, то что първои женъ, тъ то возмоуть дѣті мтри своки, любо си на женоу възложиль боудеть, обаче мтри своки възмоуть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Обаче нъ то же что обаче но, однако: Мало же сицѣхъ глъ шбрѣтаетьста, шбаче нъ соуть. Іо. екз. Бог. 15. Творити сего не възбрантю, шбаче нъ не 8 цѣствоующии иконоу поставити вамъ не велю, Жит. Өеод. Ст. 15.9.
- **ОВАЩРЕНИ** φλεγμονή, воспаленіе, опухоль: Обащрение (φλεγμονή). Симь. и Ант. вопр. XVI в. 84 (Оп. II. 2. 150). Шбащренії и жьженії (φλεγμονή). Сбор. поуч. XVII в. (Оп. II. 2, 672). Ср. ОВАТРИТИСА.
- оваютие волхвованіе, чародёйство: Иже въ полоучаи вёроують и въ родъсловие, рекъше в рожаница, и въ шбаюние, иже глють облакъ гонащии. Новг. корм. 1280 г. (Бусл. 382). Дхъ славохотью и прозорьство и обаюниемъ добръю мянть неоудобь смотращимъ. Пал. XIV в. Зав. Рув.
- чародъйское снадобье: Аще жена зачен'ши и шбалніе испіё на растученіе, ыко да извержё зачатое в неи, да покается тъ п. Луб. сб. XVI в. 220.
- оваюньникъ = овааньникъ заклинатель: Нъцій ш скытающихса Іоудей шбааний (έξορχιστών).

- Дпян. XIX. 13 (On. I. 329). В силь обаанникъ твой (ἐπαοιδων, incantationum). Иппол. Антихр. 35.
- овв... (объ + в...) см. овъв...
- **ОВГ...** (объ + г...) см. **ОВЪГ...**
- овд... (объ +- д...) см. овъд...
- **ОВЕДЬ** χρίκος, μηνίσκος, крюкъ, серпъ: Взя ωбедии, таже на выгакъ вельбоудомъ ихъ (μηνίσκους, lunulas). *Cyd. VIII. 21 по сп. XIV* в. Прѣклониши выю свож ѣко ωбедь (ώς κρίκον). *Ис. LVIII. 5. Упыр.* (въ Острж. серпъ).
- δακτύλιον, στηφάνη, кольцо, обручь: Четъри обеди златы (δακτυλίους, annulos; др. сп. ободы). Иск. ХХV. 12 по сп. ХІV в. Възаща... и ншгы и подпоры и обеди и чаша и раждьны и вса съсжды меданыа (στεφάνη). Iep. LII. 18 (Упыр.). Обеде же си възложи златы, се же есть нужное изъ рая изведене, акы скоту уздами повързъщи. Кир. Тур. 109. Обеди же суть приводнѣ на царьскый санъ, ведоша бо его къ Пилату связана. т. ж. 112. Ср. ободъ.
- καμάρα, сводъ: Поставлен но тако ωθέ (καμάραν). Сбор. XV в. Син. 32.
- овезвачити, обезвачо изувачить: Да не вниде краставъ, ни обезваченъ въ прквъ Гню (др. пер. из разаныи). Никон. Панд. сл. 48.
- обезьяны simia, обезьяна: A обезьяны то тѣ живуть по лёсу, да у нихъ есть князь обезьяньскый, да ходить ратію своею, да кто ихъ заимаеть и они ся жалують князю своему, и онъ посылаеть на того свою рать, и они пришедъ на градъ и дворы разволяють и людеи побыють; а рати ихъ сказывають велми много, и языкы ихъ есть свои, а детеи родять много, да которои родится не въ отца, не въ матерь, ини техъ мечють по дорогамъ, ины Гондустанци тъхъ имають да учать ихъ всякому рукоделью, а иныхъ продають ночи, чтобы въ задъ не знали побъжати, а иныхъ учать базы миканеть. Аван. Никит. Султанъ же вы**ъзжаеть на потъху съ матерью да съ женою...** обезьянъ за нимъ 100. m. κ . Обезына. Cбоp. XV s. (Син.) 516. — Ср. Перс. бузине. — См. овозинана, опица, опънна.
- овезиминить прилаг. прит. отъ сл. обезимна: Человъкъ, а видънье обезьанино. Аван. Никит.
- овезимньскый прилаг. отъ сл. обезимна: обезимньскый кназь см. подъ сл. овезимна. Съ разсказомъ Никитина сходится то, что написалъ Ибнъ-Батута: These monkies are black, and have long tails, the beard of the males is like that of a man. I was told, that the monkies have a leader whom they follow as if he were their king. Ли. 187—188 (И. И. Срези. Хож. Ав. Никит.).
- **ОВЕЗОЧИВИТИСА** быть безстыднымъ: Шбезъшчивихса (ἀναισχύντησα). Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 461).
- овертывати, овертываю (объ выртывати) завертывать, обертывать: Повель (Ольга) комуждо

- голуби и къ воробьеви привазывати цёрь, собертывающе въ платки малы. *Пов. вр. л. 6454 г.* — См. овъвьртъпвати.
- овертъти, оверчо (объ въртъти) обвернуть, завернуть: Ночью же межю клътми проимавше помостъ, собертъвше в коверъ, и оужи съвъсища на землю. Пов. вр. л. 6523 г.
- овеселити, овеселю (объ веселити) веселить, радовать: Вса шбесела, всёхъ просвещам оумъ. Мин. 1096 г. (окт.) 6. Дроугън шбеселихъ даровани-кмъ. Ичел. И. Иубл. б. л. 22. См. овъвеселити.
- обеселитиса (объ веселитиса) возвеселиться: Кътъмъ прибъгаи и оутъшать та, поскърьби кънимь и обеселищита (обеселищиса?). Сб. 1076 г. Обеселиться бы о даръ. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 215.
- овеселити, овеселию (объ веселити) веселить, радовать: Англы обеселаеть. Мин. 1096 г. (сент.) л. 146. См. овеселити.
- овеспечитиса над'вяться: А до тихъ часовъ естьми хочень съ нами, братъ нашь, доброго братства и пріязни, што бы еси модеи своихъ устягнулъ, ажбы землямъ нашимъ не шкодими и не воевами, зань жо и тими разы мы обезпечимися на твоихъ пословъ и на твое слово царское... Посольств. д. Менг. Гих.
- овесплодити, овесплож8—сдълать безплоднымъ:— Доубъ обесплоденъ верба есть (δένδρον ἄκαρπον, arbor sterilis). Γр. Нис. Мин. чет. февр. 128.
- овеститисм (объ въстити?) обратиться, извъстить (?): Кнажо, нашь горожанинъ Фредрикъ продаль члыку мехъ соли и шнъ оуслышалъ, ажо ты не велелъ гостеви со гостемь торговати и шбестилъсш тобе, кнажо, и ты ему велелъ продати. Грам. Риж. ок. 1300 г.
- овестрашитиса быть безстрашнымъ (B.): Да не шбестрашиний $(\mu\dot{\eta}$ ἄφοβος γίνου). I. Cup. V. 5. no cn. XV s. (B.).
- овестодьствоватиса поступать безстыдно: Обезстудствовавшеся глаголюще: Володимеръ градъ есть пригородъ нашъ. Никон. л. 6684 г. (т. II. стр. 227).
- овествжитись поступать безстыдно: Гражане узрѣща князя великаго и стужища, начаща князю великому обестужився глаголати и пзвѣты класти. Соф. вр. 6988 г. (т. II. 219).
- овесчьствовати овеществовати, овесчьство — безчестить, оскорблять: — Князь внукы и правнукы обеществовати. Ип. л. 6681 г. Они ма обыщьствовали. Новг. I л. 6736 г. Обеществовали мя есте. т. ж. 6907 г. (по Арх. сп.).
- овесчьстити, овесчыщ8 отнестись безъ почтенія, оскорбить: Такую священную воду обесчестивъ, юже святіи отци оглашеннымъ въ причастіа мѣсто и повелѣша единою въ году на Пасху испивати. Соф. вр. 6990 г. (т. II. 225).
- ОВЕТЪЩАВЪІИ см. ОВЕТЪЩАДЪІИ.

- оветъшальи = оветшальи (объ ветьшальи) ветхій, старый: Старъ несмыслень, аки вретище ибетшало, ничемоу же исть на потребоу (παλαιός). Пчел. И. Публ. 6. л. 138. Обетьшале днии зъльнихь (въ Ряз. крм. ибьтшавыи дными злыми). Ефр. крм. 264.
- оветъщание оветщание (объ ветъщание) ветхость, обветщаніе: Многъі пркви соуть въ епархимхъ и въ томь пръскёмь граде, бедьнеюче же пастиса отъ обетъщанию, аще и малы соуть и не оукращены. Ефр. крм. LXXXVII. т. 27. а. 296.
- ОВЕТЪЩАТИ ОВЕТШАТИ, ОВЕТЪЩАЮ (объ -- ветъшати) — $\pi \alpha \lambda \alpha i \circ \vec{v} \circ \vartheta \alpha i$, обветшать, разрушиться: — Не обетшаша ризъі ваша (ούх ἐπαλαιώθη τὰ ἰμάτια ὑμῶν. vestimenta vestra vetustate non consumta sunt). Bms. XXIX. 5. = VIII. 4. Обетшають тако же мѣхъ или тако же риза моліемь извдени (тадаюйтаі). Ios. XIII. 28. Камень обетшаеть отъ м'Еста своего (παλαιωθήσεтал). m. ж. XIV. 18. Се вси въл шбетъщате, акы риза (παλαιωθήσεσθε). Ис. L. 9. Упыр. (Бусл. 175). И минувшемъ лъ к. и цркъ оуже обетшавше, и оумъисли Изаславъ и възградии црквь нову. Іак. Бор. Гл. 124. Тои (пркви) худъ сущи обетшанъ древомъ. Нест. Бор. Гл. 32. Аще бо хлвина наша шбетъшакть, то не позьримъ кы тако, даже са падеть, нъ потвърлимъ ю. Златостр. д. 1200 г. Святославъ князь въ Юргевъ руші церковь святаго Юргя каменую, тако же бъ обетшала и поламалася. Лавр. л. 6738 г.
- состарѣться: Нечестивии обетшаша въ богатствѣ (πεπαλαίωνται). *Іов. XXI.* 7.
- окончиться, изгладиться: Дондеже обетшаеть съгръщение и кончается гръ̂ (συντελεσθῆναι). Дан. IX. 24 (Упыр.).
- ОВЕТЪЩИТИ ОВЕТЩИТИ, ОВЕТЪЩЗ (Объ ВЕТЪ-ШИТИ) — СДЪЈАТЬ ВЕТХИМЪ: — ДЪЈЕСА ТРЎДЪ СВОЙ ЖОЕТЪЩАТЬ (παλαιώσουσιν). Ис. LXV. 22 (Упыр.). Обетъщи пій мож и кожж мож (ἐπαλαίωσε). Плач. Іер. ІІІ. 4 (Упыр.). — Ср.: Грѣхъ въ мож капь сътворенааго обетъщи. Супр. р. 180. — См. ОВЪВЕТЩИТИ.
- обечеритисм (объ вечеритисм) застать вечеръ, завечерять: Идѣже обечерится (οῦ ἐὰν οψίση). І. Сир. XXXVI. 29 по сп. XVI в. (В.). Шбецеривъсм, вниде въ гробища идольскам татъ. Пром. XIII в. 255. Въднъ недѣлнъи обечерившисм. Новг. І л. 6860 г.
- **ОВЗ...** (= объ + з...) см. **ОВЪЗ**...
- **ОВИВАНИ** (объ + виваник) fascia, φασχία, ζώνη: Обиваніе (φασχία). *Георг. Ам. 99 об.*
- овиватиса (объ виватиса) быть обвитымъ, запутаться: — Тѣло въ мрежахъ обивается (ἐνσπαργανοῦται, complicatum fuit). Жит. Вас. Амас. 18. Мин. чет. апр. 643.
- ОВИДА обида, оскорбленіе, ἀδιχία, iniustitia: Прозва имя кладязю обида, обидяху бо и (ἀδιχία, iniustitia). Быт. XXVI. 20 по сп. XIV в. Скончаста обиду волею своею (ἀδιχίαν, iniquitatem). т. ж. XLIX. 5 по сп. XIV в. Богатый бо обидоу сътвори (ἠδίχησε). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Рет же имъ Шльга, тако азъ

мьстила оуже шбиду мужа своего. Пов. вр. л. 6454 г. Аже кто оударить мечемь, не вънезъ кго, или роукоытью, то ві грвне продаже за обидоу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Аче кто конь погоубіть или ороужик, или портъ, а заповъсть на търгоу и послъдь познакть въ свокмь городъ, свок кмоу лицемь взати, а за шбидоу платити кмоу г грвны. т. ж. А оже оукрадоуть чюжь песь, любо ястребъ, любо соколь, то за обидоу 3 гривны. т. ж. (по Ак. сп.). Аще оубьють огнищанина въ обидоу, то платити за нь 80 гривенъ оубінци, а людемъ не надоб'в. т. ж. Аще ли кам обида, ведете ма къ кизю вашему, а къ мокму брату и гну, помилуите оуность мою, помилуите, гыс мои. Іак. Бор. Гл. 89. Рече к ни: на что ма есте привабили! шсе ксмъ; кому до мене шбида? Пов. вр. л. 6608 г. Хочю, братыл, прити к ва и пожаловатись своем шбидъг. т. ж. 6608 г. Пакът ли прииметь на немь коунъ, то опать воротіти коунъі, что боудеть приыль, а за обидоу платити кмоу г грвнъ продаже. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Обидън дъля своего господина (по причинъ обиды, нанесенной господиномъ). т. ж. (по Тр. сп.). Бориса же Вячеславлича слава на судъ приведе, и на канину зелену паполому постла, за обиду Олгову храбра и млада князя. Сл. плк. Игор. Вступита, гна, въ злата стреме за обиду сего времени, за землю Рускую. т. ж. Оже кто робу повержьть насилькиь, а не соромить, то за шбиду гривна. Мир. грам. Новг. 1199 г. Члскоу обидоу на Бта полагаю (абіхіач). Златостр. сл. 4. Обидоу принти. Никон. Панд. сл. 24. Аще послови пригодиться пакость или попови, въ (в)сакои шбидъ за дъва члвка платити за нь. Смол. гр. 1229 г. 2-й сп. Миръ доконцанъ на старыи миръ и на томъ кртъ челованъ, как то намъ вашеи братьи правда дати, а шбидът не створити ни малу, ни велику. Грам. Риж. ок. 1300 г. А се тобе поведънваемъ другую шбиду. т. ж. Кдв будеть шбида Новугороду, тобъ потанути за Новъгородъ съ братомъ своимъ. Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. ст Новг. 1301 — 1302 г. То ти ступишася Рускіе удальцы съ погаными Татарами за свою великую обиду. Сл. о Задон. Стати ми за своего брата крѣнко, во всемъ обида его правити. Грам. Влад. 1387 г. А Ш кого будеть канал обида нашему монастырю, ино досмотра и боронить намъ самимъ. Зап. при кн. Ев. чт. И. Публ. б. д. 1400 г. И князь великіи Василеи разверзе миръ со княземъ Литовскимъ съ Витовтомъ, съ тестемъ своимъ, Псковскія ради обиды, занеже невърникъ и отступникъ правыя въры Христовы повоева Исковскую волость и городъ Коложе взя на крестномъ цълованіи. Исков. І л. 6915 г. Сведе князь велики нам'естника съ Лукъ съ Великихъ... и биша челомъ князю великому Лучане на него о продажћ и о обидћ. Соф. вр. 6987 г. (т. II, 203). — Безъ обидъи: - Княжение твое честьно держати по пошлинъ, безъ обиды. Дог. гр. Новт. ст в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. 8. Держати Новъгородъ въ старин в безъ 1

обиды. Дог. гр. Дм. Ив. 1367 г. — Давати, выдавати въ обид8: — Се поручаю игуменьство Стеевну, не дви кго въ шбиду. Нов. вр. л. 6582 г. И ты, Меркуреи, по моеи грамотъ блюди ихъ, а въ обиду не выдаваи никому. Жал. гр. Ив. Дан. ок. 1329 г. А дому святаго Спаса блюсти ми, самому не обидъти и въ обиду не давати. Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г. — Бълти за обид8: — Нама дви Богъ нероздълно с тобою быти ни чимъ же, но а что твоя обида кде, а нама дви Богъ ту самъмъ быти за твою обиду. Ип. л. 6659 г. — Бълти въ обидъ: — Не хочета ли того всего исправити, то язъ въ (о)бидъ не могу быти. Ип. л. 6658 г.

- ссора: Мітропшлить или пискоупь вѣдакть межи ими соудъ или шбида илі котора или вражда. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Кланлемъ ти сл., нѣтоу нъ съ тобою обидъї, съ Гарославомь нъ обида. Новг. І л. 6724 г. А коя будетъ обида межю нами. т. ж. 6856 г. (по Ак. сп.).
- вражда: Въстала обида въ силахъ Дажьбожа внука. Сл. плк. Игор.
- ОВИДЬЛИВЪІИ несправедливый, обидчикъ, оскорбитель: Срамъ вамъ естъ, ыко тажа имате съ собож, или не въсте, ыко обидьливи црства Бжым не наслъдать (холо). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Аще которыи попъ небрежеть с своемь епйъ..., да извержетъ, ыко прозоривъ и своемь есть. Уст. крм. Іо. Схол. л. 24.
- нерадивый: Видите обидьливи (катафоомутай, нерадивіи). Апост. XIV в. Дпян. XIII. 41 (В.). И боудоу пред нимь тако шбидливъ (катафромбу). Быт. XXVII. 12 по сп. XVI в. (В.).

овидьль — обидчикъ: — IAко лихоимьца и обидьла соуда. Апост. посл. по сп. 1220 г. 73 (Мат. 21).

овидьникъ — обидчикъ: — Иже соудъ наводить на обидьникъі. Изб. 1073 г. 192. Бъси шбидникы дшьным. Упыр. 239. Престоупьникомъ и обидьникомъ томленим и моукъі. Никон. Панд. сл. 18. Обидьникъ и грабитель (2-й пер. — неправеденъ и хищникъ). т. ж. сл. 36. Хищникъ и обидникъ (тдеоче́хтде). Жит. Андр. Юр. XLV. 182. Вся земля навыкла есть дамти обидникомъ (по др. сп. боляромъ, боярамъ; въ подл. нътъ). т. ж. XXXV. 143. Аще бо мы оставимъ обидникомъ нашимъ или смиримся, и Бъ остави на. Сбор. XV в. (В.).

овидьно — въ обиду, на зло: — Иже (яицемь толчеть) многаждъ, а помна, а то акън обидно, того възбранаи. Вопр. Кир.

овидьнъти — спорный: — А чересь ти рубежь въ Новгородьскую волость дворянъ и приставовъ не въсылати; а обидному на рубежи судъ. Дог. гр. Юр. съ Мих. Яр. и Новг. 1318 г. А всему обидному дѣзу межи насъ судъ вопчии отъ первого нашего целованья. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А о чемъ ся сопрутъ, ино имъ третеи митрополитъ; а кого митрополитъ обинитъ, ино обидное отдати. Дог. гр. в. к. Вас. Дм.

сь Өед. Олы. Ряз. 1402 г. А обидному всему межи насъ судъ и исправа. Дог. гр. Юр. Дм. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г. 1. А обидному межь насъ холопу и робъ судъ и исправа, и всему обидному. Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г. А 7 Чюхновъ повъсища, изымавше на своеи земли, на обидномъ мъстъ. Псков. I л. 6952 г. Того же лъта, въ великіи постъ, они поганая Латыня изгонивше изгоною и не въруя въ крестное цълование на то обидное мъсто, на Озолицу, на землю святыя Троица, и церковь святаго Михаила сожгоша и 9 человѣкъ. т. ж. 6967 г. И пофха князь Александръ Васильевичь, и посадникъ Новгородскій, и посадники Псковскій, и бояре изо всвхъ концевъ на Озолицу и на Желачко, на обилное мъсто. т. ж. 6968 г. А что которое обидное мъсто на Жолачки, вода и земля, а то Псковичи у Нъмецъ Юрьевецъ отняша. т. ж. 6972 г. — A отъ Новгородского посла людіи его поотнимавъ, обидніи люди во Псков'ь, на в'вч'ь, да и серебро на нихъ поимали у Новгородцевъ и у Новгородского посла полчетвертадцать рублевъ. т. ж. 6979 г. Прівха посолствомъ въ Исковъ отъ князя местера Клавши съ порубежья, да Иванъ бояринъ земныи; и Цсковъ ихъ сь обидными людми пріяль въ серебрѣ. т. ж. 6981 г. (по мнѣнію Карамзина обидьнии люди = обиженные. Кар. И. Г. Р. VI, пр. 32).

овидъни — ἀδίχημα: — Въ вьсемь же обидѣнии не дръжи гнѣва на искрънлаго своего (ἐν πάντι ἀδιχήματι). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

овидати, обижб = обижд8 — относиться несправедливо, обижать, оскорблять: - Не обиждж тебе (οὐχ ἀδικῶ σε). Μθ. XX. 13. Остр. ев. Никого же обидите, ни оклеветанте (μηδένα διασείσητε). Лук. III. 14. т. ж. Аще ксмь чимь кого обидель, възвращж четворицен (εἴ τινός τι ἐσυλοφάντησα). Лук. XIX. 8. т. ж. Будеши обиденъ (άδιχούμενος, iniuriis affectus). Втз. XXVIII. 29 по сп. XIV в. Рыданте, обидимин. Изб. 1073 г. (B.) Тепл'в застоупата обидимъта. Мин. 1097 г. 83. Ли оукрадъ, ли обидъвъ (торхучі ζ єгу). Ip. Has. XIs.321. Не обидъти ветъхъп законъ повелъваеть (холя го). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Церковнаго соуда не шбидети. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Кървщенъе бягодатное обидимо бяше $\ddot{\mathbf{w}}$ обръзанья законьнаго. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г.). Сървте и оубога въдовица, ыже бъ б соудии обидима. Нест. Жит. Өсөд. Избавите шбидима, судите спротв, шправданте вдовицю. Поуч. Влад. Мон. 79. Тоже и худаго смерда и оубогыв вдовиць не даль ксмъ силны шбидьти. т. ж. 83. Аще кто хощеть шбидети брата своего, то ты помагаи кго же шбидать. Пов. вр. л. 6562 г. Тако п азъ, княже господине, всеми обидимъ есмь. Сл. Дан. Зат. Ходити Н'Емьчьмь и Гтаномъ в Новъгородъ безъ пакости, не шбидимъ никъм же. Мир. гр. Новг. 1199 г. Ростиславъ же усмотривъ правду, оже Святославъ обидить Олга, тем же нача помогати Олгови. Ип. л. 6675 г. Боголюбивыи же князь Домонть не

стерив обидимв быти земли и дому святыя Троица отъ нападенія поганыхъ Немець. Исков. І л. 6773 г. Не стерив обидимъ быти. т. ж. Кнажо, слышышь самъ ш свопе братье, как то мы вашее братие не шбидвли, ни грабили товара силою безъ правды. Грам. Риж. ок. 1300 г. Волостелемъ ихъ Волоцкимъ блюсти, а не обидвти Бога двля. Жал. гр. Ив. Калит. ок. 1340 г. А имутъ тобе обидвти, намъ, дозря твоие правды, боронитися съ тобою отъ нихъ съ одиного. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Вотчины вы моев блюсти, а не обидети. Дог. гр. 1381—1382 г. Василья не обидьте ни о земле, ни о водъ, ни о животв. Дух. Новг. и Двии. XIV—XV в. 2.

— παρακρούειν, обманывать: — Оббь ваю обидь мя (παρακρούσατό με, circumvenit; др. сп. оутщи мя, постоупи на мя; въ Рус. обманываль). Быт. XXXI. 7 по сп. XIV в. — Ср. овити — обойдти.

овизарнати, овизарнаю — озарять: — В неи же св $\dot{\mathbf{E}}^{\mathsf{T}}$ обізаряєть. Панд. Ант. XIV в. (В.).

овизръти, овизрю — осмотръть: — Как то Немчи послали свое коне изъ Смоленьска оу Витебескъ, то тъп, кнажо, тъпе коне шбизрелъ, и оулюбилъ еси шдиного кона; тъп конь бълъ Герлаховъ. Грам. Риж. ок. 1300 г.

овизрътиса — не замътить, ошибиться, обознаться: — Презръ или обизръся. Нект. о Өеод. Мин. чет. февр. 353.

— осмотрѣться, ознакомиться: — Ажо дастъ Богъ обизряся такъ у меня, у своего епископа, буди, и язъ. . . хочю съ тобою сотворити бесѣду. Благосл. гр. Рост. арх. 1448 г.

ОВИИТИ — см. ОВИТИ.

овилин — изобиліе, обиліе, богатство: — Нефталимь земля обилье приытъ (π λησμονή δεκτῶν, satietas acceptabilium). Вта. XXXIII. 23 по сп. XIV в. Азъ рѣхъ: въ обилии моемь не позыблюса въ вѣкы. Изб. 1073 г. 72. Прьвоє же, братие, праздьноуимъ не свѣтьлостиж плътьнжж, ни ризьными изивнами и обилип (π ολυτέλεια). Γp . Наз. XI в. 287. Отъ обилин (έκ π εριουσίας, ex abundantia). $E \phi p$. κp . κp . 52. Обилья тѣлеснѣи кормли и здоровья. κp . κp . 91.

— хльбъ, продовольствіе: — Бъівше бо нединою скудити в Ростовьстви шбласти, встаста два вольква ш Ідрославла, гліца, шко віз свівві, кто шбилье держить. Нов. вр. л. 6579 г. И ре пма: что ради погубиста толико члівкъ? Шніма же рекшема: шко ти держать шбилье, да аще истребивіз сихъ, будеть гобино; аще ли хощеши, то пере(дъ) тобою въінеміве жито, ли ръібу, ли ино что. т. ж. 6579 г. Заратиса кізь Михаіло к Новоугородоу, і намістникы своіз выведе, не поуста обильы в Новьгоро. Нові. І л. 6820 г. (по Син. сп.). А што въ тіхъ селіжть обилье, а то їмати осподаремъ, а земля Новугороду. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Яр. съ Нові. 1318 г.

— хлебъ на корню: — Поби мразъ обильк по волости. Новг. I л. 6723 г. Нагдона дъждеве и погмана вси

- рли, і обилим и сѣна. т. ж. 6759 г. (Даю) два села съ шбильниь, и съ лошадьми, и съ борътью. Рукоп. Клим. д. 1270 г. Обиліе все потравиша. Соф. вр. 6819 г. Не родилося никакое жито, ни обилие, ни сѣно. т. ж. 7033 г. Ср. Арх. обл. обилье немолоченный хлѣбъ.
- ОВИЛО много, обильно, въ изобиліи: Словесьныхъ сѣменъ... обило насѣшла еси. Мин. Пут. XI в. 13. Апйъ тако же пооучам Тимовѣ, глааше: богатыимъ въ нъннашьнии вѣкъ запрѣщаи не высокомоудровати, ни оупъвати на богатьство безвѣстим, нъ на Ба, дажщааго намъ выса обило въ наслаждение благодати. Панд. Ант. XI в. а. 30. Не шбило смѣмтиса. Поуч. Влад. Мон. Обило дакши ицѣлкним. Новг. мин. сент. XII в. 125. Преже уготоваетъ обило пици, таже призоветъ званнаго. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 138. Ового видя въ скорбѣх, а иным же шбило и славно живоуща. Измар. 1509 г. (В.).
- **ОВИЛО** (обимо?) вокругъ: Въ предѣлѣхъ его обило (χύχλφ, in circuitu, въ нов. пер. окрестъ). *Быт. XXIII.* 17 по сп. XIV в. Ср. **ОВИМО.**
- овиловати, овилово изобиловать: Дондеже все шбилуеть вамъ и не имуть изнемощи виногради ваши, ни нивъл. *Пов. вр. л. 6576* г.
- быть въ довольстве: Азъ Наоуходоносоръ шбилоул бехъ въ домоу своемъ (abundans eram, εὐθηνῶν ημην). Дан. IV. 1. Упыр. (Бусл. 181).
- овиловатиса приносить обильный плодъ: Гако виноградъ обилоующься. Стихир. XII в. 43.
- овильти обильный, многочисленный: Челов комъ подам ицвленим обила. Стихир. XII в. окт. 26. По обил обильно: С крусталными великыми разънизанъ оустрои, имоущи верху по обилу злату. Ісп. Бор. Гл. 142. Изъ обила въ изобили: Пасте хльбъ свои изъ шбила (еіс тапорочту, ad saturitatem; др. сп. в сытость). Лев. XXVI. 5 по сп. XIV в. Бждеть из обила и благъ (изобиленъ и тученъ). Ис. XXX. 23 (Упыр.) Пако дхъ бъаше из обила в немь. Дан. VI. 7 (Мат. 48).
- овидь обильно: Обиль. Io. Листв. XIV в. 143.
- **ОВИЛЬ** то же что обилик хлѣбъ на корню: Опустопиша около Юрьева обили. *Исков. I в. 6742 г.*
- овильно изобильно, въ изобили: Дающаго всё обилно. Іак. І. 5. Апост. толк. XV в. (Оп. II. 1. 160). Ба дажитало намъ вьса обильно (π λουσίως). Панд. Ант. XI в. л. 44 (Амф.). Да скорок ицѣлкник обильно (Акад. = обило) приимемъ отъ него. Стихир. XII в. поябр. 1. л. 57.
- овильный обильный, богатый: Поустыньны и беспиштыны и новы Илиы, иже прорка обильный, ыко же и прореченааго видь ветыхааго и новаго ходатаи (περισσός). Гр. Наз. XI в. 14. Азы бо одъяніемы есмы скудены, но разумомы обилены. Сл. Дан. Зат.
- овильствовати, овильствою: $\mathbf{f}_{\text{диного}}$ отъ клирикъ на поставление обильствовати (δαψιλεύσασθαι, largiatur). $E\phi p$. $\kappa p m$. K p e. 55.

- **ОВИЛЪ** πλουσίως, въ изобиліи: Наидеть на нь обилѣ благодѣть Стаго Дха. Панд. Ант. XI в. (Амф.). **ОВИМАНИЕ** см. **ОВЬМАНИЕ**,
- овимати, овимаю и овънмлю овинмлю овемлю окружать, обнимать: Оусты та и срдцьмь, великый крсте, нынё объимаемь. Мин. 1096 г. (сент.) 81. Нечтыкмь бо свою дійю обымлюць. Іак. Бор. Гл. 67. Възнакама рукама обыкмлюще (ὑπτίαις χερσί). Іо. Люств. XIV в. (Оп. II. 2. 202).
- снимать, собирать плоды: Еда объемлють отъ трьним грознъ, или отъ рѣпим смокъви (σ υλλέγουσιν). Мв. VII. 16. Остр. ев. Еда обинмлють отъ търьним грьзнъ. Юр. ев. п. 1119 г. 37; Ев. 1409 г. (Мат. 42). Насадиши и не обиемлени (σ υ ν) σ σ σ σ σ vindemiabis). Втз. XXVIII. 30 по сп. XIV в. Аще обемлени виногра свои. Втз. XXIV. 6 по сп. XVI в. (В.) Плодъ добръ шбъемлете. Злат. иъп. (Бусл. 477).
- получать: Мало бо въ часъ прѣтрыпѣвъ и оудръжавъ, послѣ жде обемлеши сладость радости отъ плода оудръжаныз. Панд. Ант. XI в. 135.
- --- обрѣзывать: Да объемлеши ногти ега (περιονυχεῖς αὐτὴν, circumcides ungues eius; др. сп. да обоуемлеши, да обрѣжеши). Втз. XXI. 12 по сп. XIV в.
- Ср. овьмати.
- **ОВИМАТИСА** обниматься: Обієминися, цѣлованіє дроугъ дроугоу дароваста. *Жит. Паис.*
- τρυγάσθαι, быть собираемымь (о плодахь): Пѣ пою ега виногра шбыкмлёсм (противъ словъ: келеоума ыко топчющи). Iep. XXV. 30 (On. I. 97). Зане бо тоу шво цвете, шво растеть, шво шбоимаеть (τρυγάται). Георг. Ам. (Увар.) 29.
- ОВИМО вокругъ: Межю сими обимо (περιχύχλφ, in circuitu). Ucx. XXVIII. 34 по cn. XIV s. На подолцѣ ризъі обимо (χύχλφ). m. c. Столпы нго обимо... вѣнець златъ обимо (χύχλφ, in circuitu). Ucx. XXX. 3 по cn. XIV s. Стлъпи дворичніи обимо мѣдни (χύχλφ). Ucx. Ucx
- ОВИНИТИ, ОВИНЮ (объ винити) обвинить, признать виновнымъ, доказать виновность: Аже шбинить й, то кмыеть на немь свок. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). А кто холопъ, или роба имется тягати съ осподаремъ и пошлется на правду, а не будеть по нихъ поруки, ино ихъ обинити. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. Велълъ поселского митрополичя Вавулку. . . оправити, а поселского Воиславского Леву и селчанъ Воиславскихъ... велълъ обинити. Дпл. суд. о пуст. Борт. 1462—1464 г. А до суда надъ нимъ силы не дъять,

- а кто силу доспѣетъ, ино тымъ его и обинить. Нова, суди. гр. 1471 г. См. овъвинити.
- наложить пеню: Неимоущоу инако шбинити. Жит. Өед. Ст. 162.
- быть пристрастнымъ: Лица грѣшникъ обиноукте ($\lambda \alpha \mu \beta \acute{\alpha} \nu \epsilon \tau \epsilon$). Исалт. XIV в. пс. LXXXI. 2 (В.).
- овиноватиса обходить, удаляться: Велми есть добръе ввъдъти тинв и обиновати ем (цьойом). Кирил. Іерус. Огл. (В.). Свинія бо бисера обинвется. Козм. пресв. о ерес. Не обинвыса прямо, открыто: Приде(ть) година, кгда къ томоу въ притъчаахъ не гліж вамъ, нъ не обиноумсь о Оби възвъщж вамъ (παρρησία). Іо. XVI. 25. Остр. ев. Обличани не обиноумсь съмъраеть (цета παρρησίας). Панд. Ант. XI в.
- быть пристрастнымъ: Лица Бъ не обиноунтьсь (ой хар β а́уєї). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- овиновенин пристрастіе: Обиновенія лица н'єсть 8 него (προσωποληψία). Ефес. VI. 9 (B.).
- робость, стыдливость: Шойновеніе:.. соромажливость. *Бер*.
- страхъ: Мы же нѣсмы обиновенія въ погибѣль, но вѣръї въ снабдѣніе души (ὑποστολή, timiditas). Евр. X. 39.
- обиноти, обино обойдти, покрыть, потопить, συγκλύζειν: — Р'вкы не обинать тебе (Острана. не покрыють; καὶ ποταμοὶ οὐ συγκλύσουσί σε, non cooperient te). Ис. XLIII. 2 (Упыр.).
- овинотиса уклониться: Не обинухса (οὐδὲν ὑποστειλάμην). Дъян. XX. 20.
- бояться: Не імаши обинутися лица члвч $\hat{\mathbf{x}}$ а (ой μ $\hat{\mathbf{n}}$) $\hat{\mathbf{n}}$ обость $\hat{\mathbf{x}}$ 00 $\hat{\mathbf{n}}$ 00 по vereberis faciem; др. сп. не соумняася). Bm3. I. 17 no cn. XIV в.
- овирание избраніе: Изъ городовъ власти и выборные люди лучшіе къ Москвъ съъхалися и о государскомъ обираньи мыслили многое время, чтобъ на Владимірское и на Московское государство обрати государя. Грам. къ Мих. Өед. 1613 г.
- овирати объграти, овираю собирать (о плодахъ): Обыраю. *Іо. Злат. Быт.*
- овирокъ остатокъ: обирокъ творити собирать остатки: Да ся не възвратиши на обирокъ творити за собою (καλαμήσασθαι, repetere quae post te; въ сп. XVI в. побирокъ). Втз. XXIV. 20 по сп. XIV в.
- овирь вм. объщрь шелковая ткань: А Ивану сыну моему кожухъ желтая обирь съженчугомь. Дух. Ив. Дан. 1327—1328 г. См. овъщерь.
- овисимти, овисимю сіять вокругъ, окружать сіяньемъ: Наико обисимкть сінце. Жит. Оед. Ст. 101. Ср. овъсимти.
- ОБИСКАТИ СМ. ОБЪІСКАТИ.
- обистин усфрой, renes, почки: Испънтана сердьца,

- обистин и оутробы (харбіақ каі уефройқ). Апост. посл. по сп. 1220 г. Рим. II. 29 (Оп. II. 1. 152). Чресла и обистыя. Гр. Наз. XIV в. съ толк. Ник. Ир. (Оп. II. 2. 86). Шбистіа: оутробы. Бер. Ср. исто.
- овистоюти, овистою окружать, осиливать: \mathbb{W} бистомх δ ть ны м δ жии на поли (хатехра́тооч). \mathcal{H} ар. 2. XI. 21. (On.~I.~33). См. овъстоюти.
- овистопати, овистопаю окружать, обступать: Къ тебъ прибъгаемъ въиноу, двце, множьствъмъ всегда обистоупаеми. Мин. 1097 г. 37.
- овист8пити, овист8плю окружить: Димкономъ обистоупивъшемъ ольтарь (τῶν διακόνων κιγλισάντων τὸ θυσιαστήριον, diaconis altare circumdantibus). Нат. Син. XI в. 203. Обиступленъ бѣ ратными. Лавр. л. 6657 г. Егда шбистоупить та напасть неначаемам, тогда надѣиса лоучьшему житію. Пчел. И. Публ. б. л. 57. — См. овъст8пити.
- осадить: Перебродишася противу городу Треполю и обиступища, и бысть брань крѣпка зѣло. Лавр. л. 6715 г.
- овисть см. след.
- **ОВИСТЬНЪІИ** νεφριτικός: Κъ обистьнымъ покровомъ нужате прилъпитися (τοίς νεφριτικοίς χωρίοις ἐβιάζου προσκολλάσθαι). Георі. Ам. (Увар.) 99.
- овисъсти, овисадо окружить, обойдти: Шбисъде землю Едомлю (ἐχύχλωσε, circuivit; др. сп. обииде). Суд. XI. 18 no cn. XIV в.
- осадить, окружить: Шбисѣдъше Гавашна (περιεκάθισαν, obsederunt). *Iuc. Нав. Х. 5. по сп. XIV в.* Шнѣм же обисѣдшимъ его в городѣ, многъ крови проливахоутса межю ими. *Переяса. а. 6664 г.* Идоша къ граду и обисѣдоша градъ. *Лавр. а. 6694 г.*
- овиталище (объ + в...) π αροικία, область, подчиненная епископу: Въ обиталищиихъ ($\dot{\epsilon}$ ν ταϊς π αροικίαις, in dioecesibus). EΦρ. κ ρω. Kρω. 56.
- ОВИТАЛЬНИКЪ (объ + в...) πάροικος, поселенецъ: Напъ, обиталникъ (πάροικος και μισθωτός, advena; по др. сп. обитателникъ). Исх. XII. 45 по сп. XIV в.
- овитальный (объ + в...) π άροιχος, поселенець: Ійко будеть племя его обитално на земли чюжей (π άροιχον). Дрян. VII. 6. Anocm. XIV в. (В.).
- овитаниє (объ + в...) жительство, поселеніе: Иде моужь \ddot{w} Вифлемма Июдина, шбитаниы ради въ селъ Моавли (ad incolendum). Рув. І. 1 по сп. XIV в. (Бусл. 127).
- παροικία, область, подчиненная епископу: Еппоу отъ обитанию свонго въ ино не прѣходити. Εφр. крм. Ант. 21. Επιτ отъ иного обитанию (παροικίας). т. ж. Сард. 15 (въ Уст. крм. ωбласти).
- κατάλυσις, отдыхъ (смерть): Скорок печальнъимъ избавление и обитание. Гр. Наз. XI в. 36.
- овитатель (объ + в...) житель, οἰκήτωρ: Древнихъ обитателен земли стыя твоем възненавидѣлъ еси ради дѣмній злыхъ (τοὺς παλαιοὺς οἰκήτορας, antiquos inhabitatores). *Прем. Сол. XII. 3.*
- ОВИТАТЕЛЬНИЕЪ См. ОВИТАЛЬНИЕЪ.

- ОВИТАТИ, ОВИТАЮ (объ + витати) жить, обитать: Обитаи ту в земли тои (κατοίκησον, habita). Еыт. XXVI. 2 по сп. XIV в. Кто обитаеть въ жилишти твоемь (παροικήσει). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- жить, останавливаться: Обитати въ гостиньници (катайбая, divertere). Ефр. крм. 2 Ник. 22. И иде въ инъ градъ, не далече соущь й него, и обита оу прозвутера. Нест. Жит. Өеод. 4. Мимоидоуще инъгда ибиташа мниси оу него. Жит. Өеод. Ст. 153. На поле етеро вечеръ ибитаховъ т. ж. 150.
- овитеканин обходъ: Обитеканинмь члкъ даръ Божии принати. Никон. Шанд. гл. 35.
- овитекати = овитекати, обитекаю обходить: Доже и до мынышаго обитекати, кже паче и насы лоуче нечто промысливь. Жит. Өеод. Студ. 79.
- ОВИТЕЛИЩЕ ОВИТЕЛИЩЕ (объ + в...) жилище: Добродътели свътлое обитълище. Мин. 1097 г. 102. Въ тебъ бо обитълище тако въ стъи цркви прчстъи, оче, положи. т. ж. 79. Црквънии доми въсхъщени бъща... и бъща облаща обитълища (хатаүю́уга, diversoria). Ефр. крм. 2. Ник. 13. На томъ бо мъстъ святая Богородица съ Христомъ и съ Іосифомъ ночлегъ сътворища, егда бъжаща въ Египетъ отъ Ирода царя; и нарече святая Богородица имя мъсту тому Каламоніи, еже протолкуется доброе обителище (хада роуй). Дан. иг. (Нор. 57, 62). Мнихомъ шбителище. Жит. Өед. Ст. 76. Сътвори въ немъ обитълище (въ Греч. нътъ). Сказ. св. Соф. 6.
- приходъ: Нѣции отъ клирикъ ..., оставльше свок обитѣлище, въ ина обитѣлища отъходать ($\pi\alpha$ роихі α). $E\phi p$. крм. 2. Ник. 10.
- ОВИТЕЛЬ ОБИТЕЛЬ (Объ + в. . .) жилище, домъ: Въ домоу Оща монго обитёли мъногъ сжть (μοναί). Іо. XIV. 2. Остр. ев. Роди снъ свои първёньць . . . и ноложи и въ наслехъ, занн не бѣ има мѣста въ обитёль (ἐν τῷ καταλύματι). Лук. II. 7. Остр. ев. Въ обитёль стую (κατάλυμα, diversorium). Иск. XV. 13 по сп. XIV в. Хлѣвинъ и обитёли не имъ (οἰκίσκου και καταγωγῆς, domunculi vel diversorii). Ефр. крм. Трул. 88. Отъ таковъна обитёли отъстоупити (καταμονῆς, mansione). т. ж. 41. Обитёли своихъ исходити (καταγωγίων, habitaculis). т. ж. 41. Принесеса Гви жертва чта, ста и блговоньна и взиде въ нбнъна обители къ Гу. Іак. Бор. Гл. 92. И оттоль приде в свою обитёль, и мужи Новгородьскый учредивъ, отпусти ихъ с честью, и нотомь поча ряды правити. Лавр. л. 6714 г.
- тароікі́а, приходъ: Аще къто попъ... оставль свою обитѣль. Ефр. крм. Ант. 3. Въ конжьдо обитѣли. т. ж. Анк. 13.
- область, подчиненная епископу: Иже епи ставъще и не хотевъще обители том, въ ню же наречени бъща, въ иноу хотать вънити обитель, и приноужати посаженъимъ..., сихъ отълоучати (въ Уст. крм. ибластью... ибласти). Ефр. крм. Анк. 18.
- монастырь: Начьнъ обитѣли Троица (τὴν μονὴν τῆς Τριάδος). Панд. Ант. XI в. л. 251 (Амф.). И Пре-

- чистая госпожа Богородица и царица наша поможеть ти вся дни живота своего и подасть ти исцёленіе души жь и тёлу, что насъ нищихъ ея, господине, не забываещи, въ пустомъ семъ мъстъ събравшихся во обители ея. Посл. Кир. Бълоз. ок. 1400 г.
- родъ, семья: Шбитель. Парал. 1. XVI. 28; Неем. VIII. 13 (On. I. 50).
- овительникъ (объ в...) обитатель: Добръ послухъ благъвърью твоему, обителниче святая церькви, святая Богородица Марья. Ип. л. 6796 г.
- овительница (объ в...) жилище, обитель: Боу бо ты бы въ истиноу обительница, пристам. Мин. 1096 г. (сент.) 48.
- овительць (объ в. .) π άροικος: Шбителець есмь оу тебе (= преселникъ). Псалт. толк. θ еодрт. (В.).
- **ОВИТИ, ОВИЮ** обломать: Обимте вѣм его (е́хтіλате). Дан. IV. 11. Упыр. (Бусл. 181).
- бить, избить: Шни же сташа исполчившеся противу, ГАневи же идущю с топорпё, въиступиша ш ни г мужи, придоша къ ГАневи, рекуще кму: вида идеши на смрть, не ходи; шному повельныю шбити ы, к прочим же поиде (по др. сп. бити). Нов. вр. л. 6579 г.
- ОВИТИ, ОВИЮ (объ вити) обвить, обернуть: Коупль плащаницж и обить кго и въложи к въ гробъ (ἐνείλησε). Мр. XV. 46. Остр. ев. Приваста же тѣло Инсово и обиста к ризами съ ароматън (ἔδησαν). Іо. XIX. 40. т.ж. Кожици козлии оби о мънщию его (περιέθηκεν, circumposuit). Быт. XXVII. 16 по сп. XIV в. Възъмъ нѣкъто камъкъ и обивъ въ понавицж. Изб. 1073 г. 153. Обивъща свои роуцѣ своими ризами. Ианд. Ант. XI в. л. 55. Обиста тѣло Христово. Кир. Тур. 35. А дща въ пъртищи зъла шбита боудетъ, и нага и сквърньна. Златостр. XII в. И взя тѣло князя Василка и понявинею обитъ, реку саваномъ, и положи его в скровнѣ мѣстѣ. Лаер. л. 6745 г.
- овити овышти, овиду обойдти: Шбындыте всю вселенноую акы скоть грызуще травоу. Переясл. л. (Обол. 112). Обидохь всю землю. Златостр. сл. 4. Вса обиндохь, всю ту землю. Дан. иг. (Сбор. XV в. Моск. общ. ист. и др.). Всычьскы обишьдъ. Жит. Өед. Студ. 91.
- окружить: Обидоша же и Йоудеи и глаахж кмоу (ἐχύκλωσαν οὖν αὐτὸν οἱ Ἰουδατοι). Іо. Х. 24. Остр. ев. Обыде его (ἐχύκλωσεν, circumduxit). Втз. ХХХІІ. 10 по сп. ХІV в. Федоръ же стратилатъ съ Фраки, с ними же и сановьници богарьстии шбидоша Русь школо. Пов. вр. л. 6449 г. Блжении вси коупьно великаго шбидоша Фешдора, оустьнама коупьно и діпами кго шблобъізающе. Жит. Фед. Ст. 115. А оуже, кіже, обишлі на около. Новг. І л. 6746 г. (по Сип. сп.).
- найдти, находить: Тёхъ Корёла, кде обидоуче, вълёсе ли, вънводаче, избита (по др. сп. гдё общедъ). Новг. Іл. 6736 г. Пристави моужа бла смерена... возити мъртвъца на кони, кдё обидоуце по городоу. т. ж. 6738 г.
- въ переносномъ смыслѣ охватить, наполнить: —

- Митрополита обиде оужасъ, баше бо не твердо върум къ стма. *Iак. Бор. Гл. 126.*
- окружить, напасть: Словесъп ненавидьнъп обилоу ма (по др. сп. обыдоща). Псалт. толк. XII в. пс. CVIII. 3 (В. І, 484). Словесът ненавистыными обидоша ма и рать творина на ма тоуне. Изб. 1073 г. 191.
- упустить: Не обиди исповъдати своихъ гръхъ. Изб. 1073 г. (В.).
- овитине (объ + в...) ката́беорос, повязка, перевязка: - Нъсть бо пластыра приложити, ни ольа, ни обитиы. Гр. Наз. XI в. 319.
- lorum: Цареви въ лорѣ, рекше царьскымъ шбитіемь, пришедшу (хороч). Георг. Ам. (Увар.) 348.
- овитиса (объ в...) быть завернутымъ: Анфракъсъ... носимъ же, капфми любо ризами да объетьса, блёскъ его въне ризъ симеть. Изб. 1073 г. 153.
- овитовати, овитою (объ-нв...) обитать, жить:-Сь же львытинъ шбитоваще тоу (παρώχει, incolebat). Суд. XVII. 7 по сп. XIV в. Обитоваще въ Гавашнъ (παρώχει, incolebat). m. wc. XIX. 16 no cn. XIV в.
- **ΟΒΗΤЪΙΜ** (06ъ + в...) περιειλιγμένος: Πисци стварай айломъ на риза шбито пишюще (ἐπάνω των ίματίων περιειλιγμένους), Εθ. πολκ. Θεοφ. Εολι.
- **ОВИТЬЦЬ** (объ -- в...) πάροιχος, переселенецъ: -Бысть обитець (πάροιχος). Диян. VII. 29. Anocm. XIV в. (В.). Обитець и приходець есмь азъ въ васъ (πάροικος καὶ παρεπίδημος, advena et peregrinus). Εωπ. XXIII. 4 по сп. XIV в. Обитець есмь (въ земли чужден; πάροιχος, incola). Исх. XVIII. 3 no cn. XIV в. Обитець быль еси въ земли ихъ (πάροιχος, incola). Втз. XXIII. 7 по сп. XIV в. Него же азъ обитець и приходъ. Гр. Наз. XI в. 65. — Безъ дом в обить пь йогхос, бездомный: — Аще страньнъ исть пришыль, безъ домоу обитьць. Гр. Наз. XI в. 128.
- овитавати, овитаваю (объ в...) вмащаться: - Въ гробъ малъ шбитъванть (бегоборейтая). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- овиходити, овихож8 обходить: Всего мира шбиходита, бъсъ штонаща, недугы ицълающа. Пов. вр. л., 6523 г. Тако же по вса нощи обиходити кмоу келив мниховъ вьсв. Нест. Жит. Өеод. 11. Обиходя и кадя и кланяяся съ молитвами пречистому тёлу Христову. Кир. Тур. 41.
- окружать: Женьскам же глава иманть ндинъ шевъ, кругомъ обиходя главу. Пал. XIV в. 30.
- ограждать, защищать: Помощь Был юбиходащи чка. Ефр. Сир. XIII в.
- см. **ОВЪХОДИТИ.**
- овиходитиса обходиться, пользоваться: А всхотятъ торгомъ ся обиходити, тыи поплатки наши мають намь платити. Привил. митр. Kies. 1499 г.
- овиходъ правило: Бомтрь Двоу прчстоую лътьниими обиходъ съвитии правоверьно члечьстии съньми, понмъ та нако Бібю. Мин. Нова. XII в. — См. овъходъ.
- имущество, обиходъ: Тотчасъ повелъ государь

- архиепископову казну і весь дворъ его владычень со всеми обиходы и все полаты и келиі пограбити. Пов. о прих. ц. Ив. Вас. въ Новг. 7078 г.
- ОВИХЪППАТИ, ОВИХЪППАЮ ЗАХВАТЫВАТЬ, ПОХИщать (В.): — Роудѣ простырытѣ дыржа и обихыщага... постыникъп. Златостр. XII в. (В.).
- овизданин прожорливость: Пимньство, обивданик, братоненавиденик. Нест. Жит. Өеод. 11. — См. овъвданин.
- ОВИМТИ см. ОВЪМТИ.
- ОВЛАВА отрядъ военный, войско: Доиде же (Мамаи) и до устъ рѣки Вороножа и распусти облаву свою. Мам. поб. 3. — Ср. Рус. лава — боевой казачій строй.
- ОВЛАГАТИ, ОВЛАГАЮ ПОКРЫВАТЬ: И се силъ Бжил еже призъгвати водж морьскиж и ыко покровомъ облагати нбо и проливати на лице земли. Исалт. толк. XI в. (Бусл. 29).
- присвоять: Лоуче мжжь въ бечьстии себв работам, неже иже чъсть себъ облаганть и ни имъ хлъба (περιποιούμενος). Παηδ. Αμπ. ΧΙ ε. 96.
- закладывать, дёлать закладку (зданія): Церковь же обложити сице достоитъ: аще убо чернець попъ есть, епитрахиль возложить на себя, и кадило въ руцъ пріемъ, и тако молитву давъ, и церковь облагаеть. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- овлаговонити, овлаговоню наполнить благовоніемъ: - Прочвьте аблъко біговоньное... и обіговонилъ есть днь коньца. Мин. 1096 г. (сент.) 46.
- овлагъ мъщокъ: Насыпаша кънждо по облаromb (= οблогомь; εβαλεν εφ' ενα εκαστον βουλγίδιον, bulgis, bulgidiis). — Ср. овлогъ.
- ОВЛАДАТЕЛЬНЪІИ (объ н- в. . .) властный, требующій повиновенія: — Различну достоить быти учителю и пастырю: ... и приступну, и обладателну, и... см вренну, и непорабощенну. Посл. митр. Іон. въ Нові. 1448-1458 1.
- ОВЛАДАТИ, ОБЛАДАЮ (объ + в...) владёть, властвовать (съ твор. пад.): — Обладажщоу Понъскоуоумоу Пилатоу Иоуденьж (ήγεμονεύοντος). Лук. III. 1. Остр. ев. Велиции ихъ обладанять ими (кате сообіаζουσιν). *Mp. X. 42. m. ж.* Тъгда наречетьса къто оубо истиньный властелинь, кгда самь собою обладають. Изб. 1073 г. (Бусл. 292). Обладавъщиихъ же оубо рать сьде стависм (ὁ μὲν δή κοσμικός πόλεμος). Гр. Наз. XI в. 71. Хъ Спъ Бжьи нами же и высвии... οбладаеть (ἐξουσίαν ἔχει). Панд. Ант. ХІ в. 67. И бъ шбладам Wлегъ Поланън и Деревланън. Пов. вр. л. 6393 г. И покори Бъ Адаму звъри и скотъг, и шбладаше всеми, и послушаху его. т. ж. 6494 г. Терпащии же Га ти ибладають землею. Поуч. Влад. Мон. И та погыбе пртво бохранимаго Костантина града и земла Грьчьскам въ свадъ првъ, ню же обладають Фрази. Нова. І л. 6712 г. — Съ вин. пад.: — Тои тя шбладае (αὐτός σου χυριεύσει). Bum. III. 16 no cn. XVI 8. (B.). быть во власти: — Зълоу бъсоу обладаещи. Жит.
 - Кондр. XI в.

- овлажати, овлажаю прославлять: Оуто и нън в облажаю, но не приближится (μακαρίζω, beatifico). Чис. XXIV. 17 no cn. XIV в.
- **ОВЛАЖАТИСА** дѣлаться благимъ: Неджгъ прѣмжждракться и напасть облажакться. *Гр. Наз. XI в.* 77.
- овлажение блаженство (B.): Жити онъмь облажениемъ. Γp . Has. XI s. (B.). Тако же и Дъдъ гать облажение члъку (рахарібром). Pum. IV. 6. Anocm. XIV s. (B.).
- овлажитиса достигнуть блаженства: Злочьстивъпить соудъмь повелёниемь, доблам, чювьствьно облжышаса, одёстаса въ Ха. Мин. окт. Новг. XII в.
- ОВЛАЖИТИСА (объ влаг...) увлажниться: Винограды бо ихъ просмради, да и тапнымь виномь не облажаться (ὑγράντωσι). Пеалт. XII в. пс. CIV. 33.
- овлазивый надменный, дерэкій: Аще мы будемь облазиви, ли многорічиви, ли нестроини, то како оуным научимь. $E\phi p$. Cup. XIII в. Облазивых жень ($\tau \varpi v$ со $\beta \acute{\alpha} \delta \omega v$). Hand. Anm. XIV—XV в. (On.~II.~2.~262). Ср. оплазивый.
- овлазнити, овлазню ошибиться: Они же, облазнивше, гръщища товары ихъ. Ип. л. 6688 г.
- овлазнитиса ошибиться, внасть въ ошибку: Аще къ живымъ красишиса, то облазниласа еси, аще ли къ мртвымъ, то не облъниса. Ичел. И. Публ. б. л. 138. Ср.: Да никако же, облазнивъшеса, отъ своа въръ отъпаджтъ. Супр. р. 42.
- оскорбиться: Видъвъ меня, ни облазниться на мя (neque in me offensus). Жит. Март. 3. Мин. февр. 132.
- овлавнъ ошибка, заблужденіе: Еда облазнъ есть (ἀγνόημα, error; по др. сп. созблазнъ). Быт. XLIII. 12 по сп. XIV в.
- обида: Ажь еси далъ волость моложьшему в(ъ) облазнъ предъ старъшимъ (по др. сп. въ блазнъ). Ип. л. 6703 г.
- На облазноу соуще блому изволению (voluntatem insidiari). Жит. Авкс. 3. Мин. чет. февр. 191.
- овлавньный блуждающій: облавньнам вв візда ἀστήρ πλανήτης, планета: Моув... именем Кронъ, по имени шблавньны вв віз ві (по др. сп. съблавньным; πλανητού). $\Gamma eopn.$ Am. (Yeap.) 19.
- **ОВЛАЗЬСТВО** насмѣшливость, дерзость: Шблазьство (εὐτραπελία). *Εφ. V. 4 по сп. XVI в. (Оп. I. 311).* См. **ОПЛАЗЬСТВО, ОПЛАСНЬСТВО.**
- **ОВЛАКАТИ, ОВЛАКАЮ** (объ + в...) од вать, окружать (В.): Облака небо окроченіемь славы (ἐγύρωσεν). Iuc. Cup. XLIII. 13 no cn. XVI в. (В.).
- овлако яблонь (B.): $\hat{\mathbf{G}}$ облака востави тя (по др. сп. по шблакомъ водвиго тя; $\hat{\mathbf{u}}$ π $\hat{\mathbf{n}}$ ον; подъ габлонею). Ппс. Ипс. VIII. 5 по сп. XVI в. (B.).

- **ОВЛАКОГОНИТЕЛЬ** νεφοδιώκτης: Облакогонители, и чаровники, и кобники (νεφοδιώκτας, καὶ γοητευτὰς καὶ φυλακτηρίους καὶ μάντεις, nubium persecutores, imprecatores et remediorum amuletorumque praebitores et vates). *Никон. Панд. сл. 47 (Трул. 61)*.
- овлаконосьць носимый облаками: ІАко шблаконосьць гависта Илига, бжствьнаго Дха сигании просвъщакмъ, Өома апте. Мин. 1096 г. (окт.) 9.
- овлакопрогоньникъ νεφοδιώκτης: Покорити подобакть... облакопрогоньникъ (νεφοδιώκτας, nubium persecutores). Εφρ. крм. Трул. 61.
- ОВЛАВЪ (Объ + в...) νεφέλη, νέφος, облако: Бысть облакъ и освни га... и гласъбъисть изъ облако: Бысть облакъ и освни га... и гласъбъисть изъ облако (έχ τῆς νεφέλης). Лук. IX. 35. Остр. ев. Егда облачю облакъ на землю (νεφέλας). Быт. IX. 14 по сп. XIV в. Тоученосьнъ облакъ дховьнъ въ истиноу глвиса земьнъци въ. Мин. 1097 г. 84. Дъждеросьнъй облакъ. Мин. Пут. XI в. 129. Въ облакъ жтрь въстжийвъ. Гр. Наз. XI в. 87. Облакъ безводънъ вѣтромъ женетъса (νεφέλη). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Легкйи облаче свѣта (νεφέλη). Мин. мар. 24. И се видѣ црквь оу шблака соущъ. Нест. Жит. Θеод. 18. Слово его вознесутъ до облакъ Сл. Дан. Зат. Земьнъта рольга изъ облакъ тучами напагажми растуть, кождо ихъ по сѣмени свокму. Пал. XIV в. 52. Вшедши туча дождевая и двигнушася облацы и бысть грохотъ. Псков. I л. 6978 г.
- ОВЛАНЬ яблонь, μήλον: Iour. I. 12 по сп. XV в. (В.). ОВЛАСТИ, ОВЛАДО (объ + в. .) владеть, властвовать (сътвор. пад.): А тобою не обладуть (ойх ἄρξουσι, поп principabuntur). Втя. XXVIII. 12 по сп. XIV в. Тъжде обладеть ею (хρατήσει). Аввак. І. 10. Не даждь достоиним своюго въ поношению области имъ мязыкомъ (хата́ρξαι). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Да дійоу свою положить за обладомым имъ (ύπὲρ τῶν ἀρχομένων). т. ж. Обладый душею своюю. Іак. Посл. Дмитр. Юбладый (и) всею тварью, а не шбладъмь. Іо. екз. Бол. 72. Ни единёмь облады дълниемь. т. ж. 199. Съ вин. пад.: Не обладе въселеноую. Кир. Іерус. Олл. XII в. 166.
- ОВЛАСТИНЪ (объ + в...) подчиненный, подвластный: Еда немоштынъщимаю принждилъ к., или областина своего лихоимьствовалъ. Изб. 1073 г. 84. Подоба доброу вокводъ стомник кокгождо областина и чинъ мавъ въдъти (εκάστου τῶν ἀρχομένων). Іо. Люств. XII в. (В.). Дѣеши ли, чтитель есть зълъ, то оутѣха боудеть областинъ (ἀρχομένω, subditi). Златостр. 45.
- овласть (объ власть) власть, господство, potestas, аистогітаs, ἐζουσία: Область имамъ положити іж (дійж) и область имамъ пакъп приыти іж (ἐζουσίαν ἔχω). Іо. Х. 18. Остр. ев. Га* Ѿйь положи своею шбластию. Дтян. І. 7. (Оп. І. 328). Вънѣшнью областию (διά τῆς ἔξωθεν ἐξουσίας, per potestates exteras). Ефр. крм. Ант. 5. Имоуще область кго, отънюдѣ же поущены быша (αὐθεντίαν, auctoritatem). т. ж. Крв. 134. Отъ пръскъпа области (ἐξουσίας, potestate). т. ж. Трул. 38. Область прквънаю (по др. сп. власть; δεσπотεία, dominium). т. ж. LXXXVII. 30. Дасть намъ

область на дишвола. Панд. Ант. XI в. л. 52. Да почто сего нѣси ми повѣдалъ прежде, да быховѣ не жадала, нъ къ симь данымъ намь въ область, да она быхомъ собѣ въсхитили. Кир. Тур. Прити. о чел. душ. 139. Сего ради и азъ, по сану и по области, иже ми далъ Богъ, учю васъ своихъ дѣтеи, а вы моего слова слушаите. Грам. митр. Кипр. Псков. 1395 г. Моея области то разрѣшити. Дух. митр. Кипр. 1405 г.

— войско, силы: — Воевода области его (τῆς δυνάμεως αὐτοῦ, exercitus eius). Быт. XXI. 22 по сп. XIV в. (ниже XXI. 32: τῆς δυνάμεως, exercitus — воевода вои его).

- область (церковное и гражданское дѣленіе земли): Молиша ѝ высь народъ области Гергесиньскъна οτιτι οτι ημικ (της περιγώρου των Γερασηνών). Αγκ. VIII. 37. Остр. ев. Далъ есть митрополитоу ї епиомь тъ соудът, что писаны в правилъхъ в манаканонъ, по всёмь городомь и по всёмь шбластёмь, гдё христіаньство. Церк. уст. Яр. (Сбор. Кирил. Еплоз.). Бъівше... скудити (вм. скудости) в Ростовьстъп ибласти. Пов. вр. л. 6579 г. Нъ оустрымистася на прогънаник брата свокго, иже ш высем том шбласти отыгынаста того. Нест. Жит. Өеод. 25. Холюбивый же Прославъ кнажи в та лъта многа въ правовърьи и растроивъ сны свом кождо ихъ на свою область. Нест. Бор. Γ_A . 42. Въ всакои области (π ароки́а). Eфр. крм. Ник. 20. Въ нъкънихъ областьхъ (ἐπαρχίαις, provinciis). т. ж. Халк. 14. Владычествоующю ми всею Роускою землею и всею шбластью Новгоршцкою, Божінить благоволеніемъ поставиль есми церковъ святыи великый Иванъ на Петрятинъ дворище. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. Бомь їзбраному пастырю ї оучітью словесна стая правовърнъна върън нашена, обно намоу по дя, сщиму еппу $Iосі^{\Theta}$ боспіснов обла Разаньв. Ряз. крм. 1284 г. запис. Ставити митрополиты и архіепископы и епископы, по древнему обычею и уставу, въ вст области вселеньскія патріархія по изначальству, яко же предала есть божественная съборная святая апостольская церкви. Наст. гр. патр. Ант. 1393 г.
- населеніе области: Ту бѣ сошлоса... много множество людии и кнзии, все больрьство и все старѣишиньство .. и съ проста рещи всько множество ту быше и вська область. Іак. Бор. Гл. 145. Ти же оумирающая ейпи ихъ не погребають в тои днь, но держать до й дній, дондеже приидеть шбласть его вся; ти принесоуть, кто что можё, почесть, и тогда пштребоуть его. Никиф. м. на Лат. д. 1121 г. Иде Всѣволодъ на Соуждаль ратью и вьсы Новогородскай область. Новг. І л. 6642 г. Подъяще Новогородцовь и всю область Новогородскую отъ Бѣла озера и отъ Заволочья и отъ Корѣлы. Псков. І л. 6835 г. Подъемше всю свою область и пригороды, и идоша за Норову воевать. т. ж. 6915 г.

-- см. ОВОЛОСТЬ.

овластьным (объ + в...) — обладающій (?): — Сотвори оубо Бъ члвка..., всёмъ блимь областна (πασιν άγαθοῖς κομώντα). Іо. екз. (В.). — См. оврастьным.

- областной, мѣстный: Областьнии ейпи (ἐπαρχιῶται, provinciales). Ефр. крм. Ефес. 2. Прѣдъ областьными ейпы поставлати штланиы (τῆς ἐπαρχίας). т. ж. Конст. 6. Хранимоу же ш строкниихъ написаномоу каноноу, ыко въ всакои шбласти шбластьный сборъ да оустроить по Никейскомоу оуставоу. Уст. крм. Іо. Схол. л. 12.
- овлачати, овлачаю (объ 4 в...) одъвать: Всякъ бо облачями оубогааго, Хса облачить. Сб. 1076 г. (В.) 547. Облачам ма въ чьстьноую одежю. Мин. 1096 г. (окт.) 18.
- ОВДАЧАТИОА (объ + в...) одѣваться: Члвкъ нѣкъл бѣ богатъ и облачаашеса въ порфурж и въ вус'съ (ἐνεδιδύσκετο πορφύραν καὶ βύσσον). Лук. XVI. 19. Остр. ев. Въ истъканоу съвънше ризоу облачаласа, блжне, добродѣтель и словесъ красотоу прпобрѣтъ собѣ. Мин. 1097 г. 82. Облачаахьса въ врѣтиште (ἐνεδύμην). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Помізни мене..., щ°лачатъ в красотъ ри³ свой. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 622).
- овлачити, овлачь (объ-н-в...) одъть, покрыть: Егда облачь облакы на землю (èν $\tau \tilde{\wp}$ συννεφείν με νεφέλας, in connubilando me nubes super terram). Выт. $IX.\ 14$ no cn. XIV в. См. оволочити.
- овлачитиса (объ в...) одъться: Облачитиса въ дъвъ ризъ (ἐνδύσασθαι). Мр. VI. 9. Остр. ев. Мти же кго оставлыше ѝ, не велыщи кмоу тако творити, молыше ѝ пакъ облачитиса въ одежю свътьлоу. Нест. Жит. Оеод. 2. Гако же кмоу облачащюст въ одежю чистоу. т. ж. 4. Никокмоу же мъжеви въ женьскоую шдеждю облачитиса. Ефр. крм. Труа. 62. В рїзы швачихста. Сл. Дан. Зат. Унд.
- овлачье (объ в...) уменьш. отъ облакъ: Со шблачко мъ __ крюковой знакъ. Стихир. XVI в. 106. овлачьнъй (объ в...) образованный изъ облака: Водашеть бо и въ днь столиъ шблаченъ. Пов. вр. л. 6618 г.
- овлании мирской: Доми Бий... бълша облана обитълища (хогуй хатаγώγια, communia diversoria). Ефр. крм. 2 Ник. 13. Съ облашью чадью (cum laicis). Жит. Порф. 62. Мин. чет. февр. 308.
- употребляется въ смыслѣ существительнаго мирянинъ, λαϊκός: Въпросъ: шко не рече тъчьно шблашоу съгрѣшати и ндиноу, обѣщавъшемоуса кмоу Боу, не бо штъ тош же въісотъі шбой съпадають, тѣмь же ни казнь ихъ тъчьна : Швѣтъ: зѣло прѣльщанши себе и блазниши, аще инако мьниши шблаша, инако же истазати чърноризьца, разньство бо симъ, кже шженитиса тъчью исть, или ни, а за инѣхъ всѣхъ шбыщь приимоуть соудъ. Троии. сбор. XII в. 167. И облашъ, и старъ, и 8нъ, и дѣвица. Златостр. сл. 24. Не вси ли на са бъща... и облашія на облашія (λαϊκοί). т. ж. Возбранаите облашемъ отъ злыхъ дѣлъ. т. ж. 53. Аще ли начнет кто часто роптати на задѣвающаго епитомю..., да швръжет образ свои и да бъдеть облашь. Обр. вър. 100.

- Никифоръ чиномь облашь (дажо́с). Жит. Никиф. 1. Мин. чет. февр. 97. Съведенъ бъ бъженъи ш клирикъ и облащихъ и ш инталь накыихъ светлыихъ моужь въ роуфинычны. т. ж. 168. Въ клирицехъ и въ облащихъ (laici). Жит. Порф. 11. Мин. чет. февр. 286. — Ср.: Вьси бо същедъщесь попове же и клирици, облаши же и чръноризьци и игоумени сътворища праздъникъ великъ. Супр. р. 160. — См. оплашь.
- простой человъкъ: **К**же бывакть и облашимъ (των ιδιότων). Anocm. noca. no cn. 1220 s. (On. II. 1. 152). Шблашъ: простакъ. Бер.
- овлашьний мирской, мирянинъ: Черноризецъ же и облашнихъ мирное Устроеніе (дажбу). Өеосрт. о Никт. 30. Мин. чет. апр. 50. Црїндоша мнози черноризьци и шблашній, да блгословещени боудоуть. Мин. чет. февр. 157.
- овлашьнивъ мирянинъ: Домъ пресвитера и облашника. Жит. Порф. 100. Мин. чет. февр. 324.
- овлантьскъти мирской: Обланьскою одеждею красоумся. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 215. — Ср.: Въ начало въздраста въ облашьствиъ образв съг. Cynp. p. 426.
- овдегъчити -- см. ОВЛЬГЪЧИТИ.
- овлежати, овлежо окружать, осаждать: И самъ немоштию облежимъ. Гр. Наз. XI в. 16. ДБдов в воемъ wблежащи гра. Пов. вр. л. 6605 г.
- быть окруженнымъ, быть во власти (?): -- Тъ облежить немощых (π єріхєїтаї). Панд. Ант. XI в. 273. И мът плътию облежимъ. Никон. Панд. 36.
- овлежение -- см. овльжение.
- ОВДЕСТИТИ См. ОВЛЬСТИТИ.
- ОВЛЕСТЬ См. ОВЛЬСТЬ.
- овлечи = овлещи, овлаго остановиться, стать: -Облази съ нама, тако при вечеръ есть..., и въниде съ нима облещь (μείνον... εἰσῆλθε τοῦ μεῖναι σὺν αὐτοῖς). Лук. XXIV. 29. Остр. ев. И поможе ему Всеволодъ, ако же облечи ту..., и облегоша ту. Ип. л. 6693 г. Икона Святая Троица същла изъ подъ верхнего тябла на землю, и Воплощение Святая Богородица съ своего мъста на землю, и облегона на востокъ образомъ. Псков. І л. 6904 г.
- осалить: Коли бы которыи непріятель своею силою облеглъ тотъ исныи гродъ Галичь... Заклади. Польск. к. Влад. 1388 г.
- овлечин вм. оплечин: Аще и золотомъ шито облечье будеть, убии, да не оставимъ ни единаго же живаго. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.).
- овлещиса см. овлъщиса.
- ОВЛИАТЕЛЬ См. ОВЛИМТЕЛЬ.
- овливание обливанье (при обрядъ крещенія, употребляемомъ въ западной церкви): — Нъсть никде же писано шбливанью, нъ погроужанью въ съсоудъ шлоученъ. Прав. Кир. митр.
- овливати, овливаю орошать, обливать: Обливанть надъмь. Кирил. Герус. Огл. XII в. (Оп. II. овлижовати, овлижбю — лишить: — Что облиховани

- 2. 50). Гроза без8мнаго акы шюмъ морьскый шбливающе брегъ. Пчел. И. Публ. б. л. 113. — Боле да не шбливають никого же, но да погроужають (при крещеніи). Прав. митр. Кир. Не мозите обливати д'втии. нъ погружанте. Ил. Нові, почч. 20.
- окружать: Обливаемъ свътодатиї пресоущьствьнааго свъта свътьлостьми. Мин. 1097 г. 89.
- овливьчии обливальщикъ, баньщикъ: Раба есвъ, азъ жегчии, а Прохоръ обливчии (servi tui sumus. ego succensor, et Prochorus infusor). Xoxed. Io. Boioca. 1419 z. (B.).
- овлижение прощеніе: Даже (дажь = даждь) шиущение и оближение подажь (δός την αφεσιν και την συγγνώμην παράσγε). Πεαλπ. πολκ. Θεοδρπ. 41.
- овлизати, овлижб аподеїхету, облизывать: Пьси приходаще облизаахж гнои него (άπέλειγον). Лук. XVI. 21. Остр. ев. Оближить очи (дейхооси). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- облизатиса облизываться: И вхахо сквозв полкъп Половъчскит не въ р дружинт и съ дътми и с женами, и облизахутся на на акън волци стогище и ш перевоза и з горъ. Поуч. Влад. Мон.
- овливование облизываніе: Лазарь же нось достоиныи... въ гнож лежааше пьсомъ на облизованин. Изб. 1073 г. 71.
- овликовати, овликоваю ликовать: Двърь Гна, пркви Швьрзающи двьри, радоующісь, въ неи обликован. Мин. 1097 г. 119.
- овлиноти, овлино оплетиветь: Аще ли съ переду облинеть глава (μαδήση, glabrum fuerit; др. сп. оплъзъ). Лев. XIII. 41 no cn. XIV в.
- овлистание блистаніе, блескъ: Просвъщам землю шблистаниемь проповъданию. Мин. 1096 г. (сент.) 125. Облистаним ради личнааго. Іо. екз. Бог. 307.
- ОВЛИСТАТИ, ОВЛИСТАЮ блистать, сіять: Облиставъ на земли, тако звъзда ббоу свътълата. Мин. 1097 г. 29. Свёть ицёлении шблисталь еси. т. ж. 152. Бжыми светлостьми наве шблистаеми. Пов. вр. л. 6523 г. Шблиста него свътъ. Никон. Панд. сл. 18.
- овлистатиса озариться: Въшьдъ на гороу истиньнаго разоума и облиставъсы видениемь оума чстотою, естьство бесловесьное на словесьное хваление... въздвиглъ еси. Мин. 1096 г. (сент.) 13.
- ОВЛИСТВЬНЕТИ, ОВЛИСТВЬНЕЮ ПОКРЫТЬСЯ ЛИСТЬЯми: — Лъторасль его не шблиственъе. Ios. XV. 32. Библ. 1499 г. (Бусл. 171). Како облиствын в столпъ (reviruerit). Жит. Харламп. 30. Мин. чет. февр. 113.
- **ОВЛИСТОВАТИ, ОВЛИСТОВАЮ** осіять: Свёть же истъ облистова. Мин. 1096 г. (окт.) 5; Мин. празд. XII в. (Лавр. 39).
- ОВЛИТИСА Облиться, окатиться: Облёются квасомъ оусниганъимь. Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп. — обольются: по Ха. сп. — облиются). Влезуть (въ баню) ли живи и шбатьются водою студеною. т. ж. — См. ов-ЛИМТИСА.

- быхомъ, братіа моя и отци? что бо принесосте отъ имѣніи своихъ на мѣсто се, или что азъ требовахъ отъ васъ. θ eod. Heu. V. 207. Сего бо (Ioba) богатства всего обнажи, дѣти облихова (ἀπεστέρησε). Saamocmp. ca. S. Что бо сего окамнѣк, кже въ вѣкъї вѣкомъ облихованоу бъїти. Hcud. Huayc. Cfop. Tpouu. XII в. 180. Облиховани въ свѣтѣ семъ всегда скоръбяще. Horod. c6. XIV в. Hoyu. 136. Очи трѣснъ облихованѣ (τ ριχῶν ἀπεστερημένοις лишенныя рѣсницъ). I0. Hncms. XIV в. (On. II. S2, S201). S201 S30 S30 S30 S30 S31 S30 S30
- овдичати, овличаю дёлать извёстнымъ, бирообебест. — И сь междю дъвёма завётома, оного расынам въписаник, а сего обличам дять. Гр. Наз. XI в. 90. Лъженаписанам словеса обличати (бирообебезода, publicari). Ефр. крм. Трул. 63. Прёлюбодёюща женъ обличати не повелёша оби наши (бирообебест, publicari). т. ж. Вас. 34. Шбличам глубины срачным. Паис. сб. 183.
- обвинять, обличать, ἐλέγχειν: Къто отъ вась обличакть ма о гръсъ (съсучес). Io. VIII. 46. Остр. ев. А сил молл, а дроугъта призъгвал, наказал, обличал, възбраным. Гр. Наз. ХІ в. 60. Женъ обличанты (ἐλεγγομένας, convictas). Ефр. крм. Вас. 34. Пррци же начаща шбличати и ш безаконьи й. Пов. вр. л. 6494 г. Тъгда же объ нашь Өеодосии, напъзнивъса Стго Дха, начать того обличати, ыко неправьдьно сътворивъща. Нест. Жит. Өеод. 25. Съгръщающаю пръдъ вьсьми шбличаи, да друзии зъряще тъхъ страхъ имоуть, ыко же бо ксть и не обличати навленъихъ гръхъ. Златостр. XII в. Моя бо мысли не то есть, ыко да быхъ обличаль и претиль и въстамль на грѣшники (ώς τε έλέγγειν καὶ ἐπιτιμαν τοῖς ἀμαρτωλοῖς, ut arguam et castigem peccatores). Hum. Andp. 10p. XII. 59. — Cm. въстраплюти.
- поучать, наставлять: Не шбличаи злыхъ, да не възненавидать тебе. Пов. вр. л. 6463 г. (по Ип. сп.).
- овличатиса образовываться, воспитываться: На добръи нравъ обличатиса юнъимъ (τ υποῦσθαι). Γp . Has. XI s. 40.
- στηλιτεύεσθαι, быть обвиняемымъ, хулимымъ: Аще ли повъдънвам и никако же тацъмъ обличанться, мвланть же са чисть. Ефр. крм. LXXXVII. л. 290. Пяже бо дыньсь хвалимъ, то оутръ хоулимъ; и иже въ инъхъ обличансться, въ насъ чюдиться. Гр. Наз. XI в. 213.
- овличевати, овличото обличить, обвинить: Тако бисъра та ис изчины изаль есть съмоущеним мирьнаго Хс члклбць, обащься тобою обличеваным. Мин. 1096 г. (окт.) 10. Таковаго еретичьства шбличевавыше. Уст. крм. XIII в. (В.).
- овличение видъ, образъ: Да сътвориши огнище обличениемь сѣтнымь (ਫрүф біхтофто; въ др. сп. обличьемь; нов. на подобіе мрежи). Исх. XXVII. 4 по сп. XVI в. (В.). Въсего шбличения гладьнаго въз'ненавидѣ ($\pi \tilde{\alpha} v \in \delta \tilde{\delta} c_s$). Толк. прор. XVI—XVII в. (Оп. II.

- 2. 117). Прывочадьна расыпаеться тьма, и на свётъ вьсе и на чинъ и на обличеник пріходить (єїдос). Гр. Наз. XI в. 340. Обаче нав'в, оже есть въ шестъи дыть Бъ вещь съставивъ, и образивъ, и оукрасивъ въстый обличении и съмъшении (єїдос). т. ж. 357.
- проявленіе: W оума великаго порождение, и исхождение, и обличение (є́кофра́ующа). $\mathit{Ip. Has. XI e. 355}$.
- свидътельство, доказательство: Оума же того въ обличение извода не высъмь ино есть свъне оума. Іо. екз. Бог. Многълимі обличении льпо есть показати реченам (διά... μαρτυριών, testimoniis). Иппол. Антихр. 14.
- объявленіе, признаніе: И на собор'є изв'єщался (царь Иванъ Васильевичь) и прощенія просиль, и билъ челомъ и молилъ о прощеніи и о разр'єшеніи и обличеніи четвертаго брака сочетанія. Соборы. опред. 1572 г.
- подозрѣніе: Не подобаєть... жити съ лицемь высакоє обличениє имоущю (ὑποψίαν, suspicionem). $E\phi p$. npm. LXXXVII. 5.
- упрекъ, обвиненіе: Не бждеши имь мжжь шбличеніа (єїς йубра єλє́ухоута). Іез. ІІІ. 26 (Упыр.). Како понесемь обличеним кго. Гр. Наз. ХІ в. 311. Лоуче сжть обличеным отъкръпваема, неже любы таима (є́λєγχοι). Панд. Ант. ХІ в. а. 141. Разоумѣвъ блгый кназь тъ прѣложение блаженааго деодосим ш гнѣва и оутишение, кже ш обличеним того, въздрадоваса зѣло. Нест. Жит. деод. 25. Да вы напою воды обличения (є̀λє́γξεως). Іак. Ист. 16 (Числ. V. 18).
- наставленіе, указаніе: Ёмвтасте мога св'єты, моихъ же шбличении не внимасте. Пов. вр. л. 6463 г. Шбличеным бо нечтвит мзолье суть. т. ж.
- овличин видъ, είδος, aspectus: Да створиши огнище обличьемъ сътнымъ (вруф біхтофтф, opere reticulato; др. сп. обличениемь). Исх. XXVII. 4 no cn. XIV в. Ο στο γοταμώς γου του κρωματος του χρώματος του προσώπου, aspectus). Исх. XXXIV. 29 no cn. XIV в. Οόληνικ όλιτοκ (όψις της άφης, aspectus tactus). Aes. XIII. 3 по сп. XIV в. Обличье его аки ледъ бъло $(\epsilon i \delta o \varsigma)$. Чис. XI. 7 по сп. XIV в. Посред $\dot{\mathbf{B}}$ ыко wбличье четырь животъ (όμοίωμα τεσσάρων ζώων). Іез. І. 5 (Упыр.). Обличии тёлесьнъими разлячанящеса. Гр. Has. XI в. 180. И рече агглъ:... оузриши ту въ Іеринь моужа въ обличье мое. Переясл. л. 6618 г. Обличіе. Пал. XIV в. 191. На сковрадъ пекомъ. . . , ыко... ищезноути шбличью чьлов в чьскаго шбраза (үарактяра). Георг. Ам. (Увар.). 210. Вида двв птицв летающе, имуще шбличие члвчко. Сбор. Кир. Бълоз. XV e. 38.
- лице, особа: Пришедши предъ наше обличе. Подтв. грам. 1361 г. Предъ наше обличье. Отдълън. зап. 1393 г.; Купч. 1400 г.
- подобіе, изображеніе: Не сътвори себѣ кумира, ни всего обличита еже на носи (ομοίωμα, similitudinem). Исх. XX. 4 по сп. XIV в.

- свид'втельство: Всвии обличии написати (έν ταῖς άπάντων ὄψεσιν, ompium oculis). Ефр. прм. Трул. 82.
- обличеніе, улика: Вьса обличим св'єтьмь мватьса (є̀ λ εγχόμενα, convicta). $E\phi p$. κp . 235.
- подозрвніе: Пже вьсего обличим шовганть (ύπоψίαν, suspicionem). Ефр. прм. LXXXVII. 70.
- маска: Никонмоу же мбжеви въ женьскоую одеждю облачитисм. . . достоино, нъ ни въ обличим игрьць и ликъствьникъ (προσωπεία, persona). Ефр. крм. Трул. 62. овличин см. облишин.
- овличитель accusator: Кто обличитель наю. Прохор. Жит. Io. Богоса. VII.
- Овличити, овличо дать форму, видъ, образъ: Обличенъ (έξεικονισμένον). Исх. XXI. 22. 23 по сп. XVI в. (В.). Д чашя шбличены кржговатиця (έктετυπωμένοι καρυίσκους; во образъ оръха). Исх. XXV. 33 по сп. 1538 г. (В.). Аще которастася два мужа и уразита жену непраздну сущю, ти изидеть отъ нея младенець не обличенъ, то дасть цёну, елико задежеть мужъженъ с подобою. Зак. Греч. LXXVI.
- огласить, открыть: Ишсифъ..., не хота обличити ка, въсхотв о таи поустити ка (παραδειγματίσαι). Мө. І. 19. Остр. ев. Вьсвиъ члякомъ обличивъщю (δημοσιευσαντος, publicante). Ефр. прм. Крв. 138. Станеть чадо и обличить свою родителю. Сбор. XII в. Отъ чиста источьника обличити ти предъ очима въпросимаю (παραστήσαι, quasi praesentia ponere). Иппол. Антихр. 1. Обличи предъположеною (ἐσαφήνισεν, declaravit). т. ж. 14. Его же обличить емоу Стын Дхъ (revelasset). Жит. Порф. 11. Мин. чет. февр. 286. Ср.: Из жтри же выша поуштааше гласы молитвънъм, да кмоу не обличить скврънавааго кмоу образа. Супр. р. 26. Таина съкръвенаю отъ въкъ и нънъ обличимаю насъ ради исповъдажштиимъ владъчьство твок. т. ж. 109.
- обозначить: Имани его в' таин8 обличен8 (σεσημασμένου, designatum). Иппол. Антихр. 54.
 - обвинить, уличить: Аще же съгрѣшить къ тебѣ брать твои, иди, обличи ѝ междж собою (ёхеү соч αυτόν). Μο. XVIII. 15. Ocmp. es. Обличити не мощи (ἐλέγξαι, convincere). $E\phi p$. κp м. Kp e. 69. Отъметьникъ самъ себе обличи (прете, convicit). т. ж. Кро. 138. Аще ли обличенъ боудеть отъ дъвою ли трии послоухъ, да престанеть отъ причьта (ελέγχωτο). т.ж. Не срамити κτο, нα οбличити (μή καταισχύναι αὐτὸν μηδὲ ἐλέγξαι, pudefacere — arguere). Пат. Син. XI в. 293. Аще ти бы вина кам была на нь, шбличиль бы и прё нами, и оупрѣвъ й, створилъ кму. Пов. вр. л. 6605 г. Аще оу шпа и оу мтри девка детя добоудеть, шбличивь ю, вдати в домь црквнъв. Церк. уст. Яросл. (Сбор. Кир. Бплоз. XV в.). Нечьстик обличиль кси. Мин. празд. XII в. 162. Соломонъ премоудръји убличии мечьмь зазоръ лъжа. Златостр. д. 1200 г. Не ими, кнаже, въры браи наю, соў на та съвътали съ Чърниговьскыми кнази, и темь к облици Разаньстии кнзи. Новг. І л. 6717 г. Преже даже подроугъ его не обли-

- чить (accusaretur). Жит. Александр. 17. Мин. чет. февр. 231. Обличена же бывши о семь, помолися и оулоучи прощение (биексүх дейса, convicta). Іос. Флав. В. Іуд. 1. 24. 6. Манастырь обличеныхъ: Сакеларіа же Анастасіа постригоша в манастыри, глаголемаго шбличеныхъ ($\tau \vec{\omega} \vec{v}$ є̀ $\lambda \epsilon \gamma \mu \vec{\omega} \vec{v}$). Георг. Ам. (Увар.) 369.
- зачинать во чрев'ь' (В.): Обличишя (овцы) во жезлы (ἐνεχίσσων... εἰς τὰς ῥάβδους). Быт. XXX. 38 no cn. XVI в. (В.).
- овличитиса открыться, сдѣлаться извѣстнымъ: Да не обличаться дѣла кго (ίνα μή ἐλεγχθῆ). Іо. III. 20. Остр. ев.
- быть уличеннымъ: В он же днь обличится (2) 2 , convictus fuerit). Лев. VI. 5 по сп. XIV в.
- заключиться, затвориться: Обличищяся источници безній ($\hat{\epsilon}$ πεκαλύφθησαν). Быт. VIII. 2 по сп. XVI в. (В.).
- овличь видъ: Оузриши жену добру обличью (хахиру $\tau \tilde{\omega}$ εἴδει, pulchram specie). Втз. XXI. 11 по сп. XIV в.
- овличьникъ обличитель, обвинитель: Шбличникъ мои. Исалт. 1296 г. пс. LXXII. 14 (Мат. 27). Лютых обличьникъ (хатήγορος). Гр. Наз. XI в. 309. И кгда бывае гръхъ лютъ, шбличьникъ стоитъ надънами свом свъсть (хатήγороς). Пчел. И. Публ. б. л. 77. Горко стомпе шбличьникъ (хатηγороς). т. ж. 68.
- овличьность лице, личность: Тежь уставили есмо, ижъ жаденъ Жидъ не маетъ присягати на десятеромъ Божихъ приказаніи, то естъ книги Моисеевы, только о великои речи, которая бы была 50 гривенъ серебра литого, або будетъ передъ обличностью нашою вызнана; а маетъ присягати передъ школою у двереи. Жал. гр. 1388 г.
- овлишение наказаніе, пѣня: Да не боудеть облишеніе ихъ безъ цѣльбы (ζημία). Златостр. сл. 6. овлишепитие нзлишество въ питьѣ: Не могоу оудьржатиса Ѿ облишепитиы. Златостр. XII в. 136.
- овлишин избытокъ, остатокъ: По алъчьбъ же тои въ высакъ третииникъ и патъкъ повелъваемъ алъкати, и облишьк вашем алчьбъ оубогымъ дамти. Изб. 1073 г. 196.
- достатокъ, имущество: Четвъръток свок[го] облишина (π ергообіх ς , substantiae; въ Новг. крм. шбличын; Ряз. крм. имънина). Ефр. крм. LXXXVII. 28.
- излишество: Словесемъ облишин и соунпытанин (περισσόν). Гр. Наз. XI в. 288. Облишин мь излишне, напрасно, περιέργως: Зълѣ и облишиемь пытати о Бэв. Изб. 1073 г. 4. Ср.: Аще бо би имѣлъ, то шблишин и в с8нтоу рече: да боудоутъ свѣтильници. Іо. екз. Шест. (Калайд. 155).
- выд'вленіе: Главът шблишин власи (перітты́рата, excrementa). Ефр. прм. 313. Аван.
- овлишити, овлиш8 лишить: И учредивъ я, не малы дары и великими почти я, отъ велихъ даже и до малыхъ, и яко ни единому же облишену быти отъ

- требующихъ. Ип. л. 6705 г. Ср.: И шцъ мон свонго біншы не шблиши ме. Іо. екз. Шест. (Калайд. 166). овлишитисм. Пал. XIV в. л. 35.
- овлишь овлише излишне, напрасно: Ихъ же миръ въмъстити не можеть, аще бо бъл моглъ, облишь бъл оуже въздержанье, рекъще Шшествик. Іо. Люств. 1334 г. Облишь есть глати (περισσόν, superfluum). Өеостр. о Никт. 16. Мин. чет. апр. 40. Шблишь. Аван. Алекс. сл. на Ар. XV в. (Оп. II. 2. 37).
- вивств: Облише показати (π ерієктіх $\tilde{\omega}$ ς). E ϕp . κp m. Tpys. 54.
- овлишьно излишне, напрасно, суетно: И не можете Богоу работати и мамонё; да не облишьно лежбомждрись, не бо нъ отвёшта юдинож и рече: не моштыю быти сеи ти онои работё сълоучитись. Изб. 1073 г. 30.
- овлишьнъти излишній, напрасный, суетный: Не бо нъ мждрость сьде облишьною пытанию и лихою остроизычьство наричеть. Изб. 1073 г. 18. Въ неистыхъ и облишьныйхъ първнийхъ. т. ж. 202.
- суетный, лживый: **Н**гда бо ти дѣтищь болить, то ты чародѣиць иштеши и облишьнам писаним на вым дѣтьмъ налагажши. Изб. 1073 г. 130.
- большій: Облишьнааго ради опасованим (περισσοτέρας ἀκριβείας ενεκεν, propter ampliorem cautelam). Ефр. крм. Анк. 3.
- turpis: Не чюди же см, аще и облишьнъимъ нашимъ оудомъ из лиха чьсть възложж (τ оїς ἀσχήμοσιν $\dot{\eta}$ μῶν). Pp.~Has.~XI~s.~138.
- овлишьствовати, овлишьствою быть неум'вреннымъ: — Въ брашьн'в не облишьствоуи. Златостр. XII в. (В.).
- овдишьшие излишество, избытокъ: Блюдътесм и храните отъ лихоимьства, ыко не въ облишьшии комоужьдо жизнь его ксть въ имънии кго. Изб. 1073 г. 81.
- овлишью денин излишество въ пищѣ: Дроугъи пакът и \ddot{w} облишью дению и \ddot{w} облишепитию напрасно оумиранть. Златостр. XII в. (В.).
- овлистель = овлистель поливальщикъ, баньщикъ: — Мя сътвори облателя (aquae infusorem). Прохор. Жит. Io. Богосл. II.
- овловъзати, овловъзжб и овловъзако поцѣловать, катафілей Паде на вънж кго и облобъза ѝ (катефілем «Ото́м). Лук. XV. 20. Остр. ев. Него же ласкааше, кго же облобъзаще. Изб. 1073 г. Обълобъза мя по челоу (osculans faciem meam, катафілем бас то̀ ретожо́ род). Пат. Син XI в. 162. Блжнъщ же падъ поклониса ощо свокму, и облобъза чтвъи нозѣ кго, и пакъ въставъ обуимъ въно кго, цѣловаще съ слезами. Нест. Бор. Гл. 13. Влезъ во церковь, со слезами облобъза святую раку. Ип. а. 6702 г. Облобъзжюща женоу. Никон. Панд. гл. 26. Да при-

- имъще наю облобънжють. Жит. Нифонт. XIII в. 136. Оустънама шблобънзающе. Жит. Өед. Ст. 115. Примин же, облобыза Ареста. Іо. Мал. Хрон. 186.
- овловъззатиса поцъловаться: Оумиривъщеса и шблобызавъщеса, разидоутьса розно. Пчел. И. Публ. б. л. 121.
- овловитиса наловить: И ту ловы дѣявша и обловищася множествомъ звѣреи. Ип. л. 6698 г.
- овлогъ обручь (?): М'вданы облогы раждегше подъ мышци ем'я подложиша. *Прол. март. 29. Варах*.
- знамя (?): Отъ него же (дивиыто вола) есть рекомам т δ фа, ею же красять кони и облози княжи на полихъ (х α ! τ α β α / δ α , vexilla). Козм. Инд.
- мѣшокъ: Въ облозѣхъ возятъ поперъ и ина бремена (ἐν δισαχχίοις βασταγὰς πεπέρεως). Козм. Инд. См. ОВЛАГЪ.
- овлогъ ложное обвиненіе, клевета: Моляше шстатися еже на нь въщах облогь, но имъти о немътако, никаком злы славы на нь держати. Жим. Коз. Дам. Чуд. 11. Облогь дъмше есть (συχοφαντίαν ἀνόμαζε τὴν γραφήν, nominabat calumniam). Жим. Макед. 10. Мин. чет. февр. 333. Премъняти холою облогъ (ἀμείβεσθαι λοιδορία τὴν συχοφαντίαν, contumelia calumniam prosequi). Жим. Еумх. 34. Мин. чет. апр. 118.
- овложение ограда: Въноутрь црквыныихъ обложении (περιβόλων, ambitus). Εφρ. κρм. Τρул. 66.
- овдожити, овложо обложить, наложить, ноставить вокругъ: Вѣньцьмь неглѣньнъимь обложенъ. Мин. 1096 г. (окт.) 75. И пакън же тако же пришедънощию, обложе (= обложь), окова чюдодѣината и достохвалната стата та гроба, тако же нощию Ѿиде. Іак. Бор. Гл. 141. Обложать врази твои о тебѣ шстрогъ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 53).
- заложить, основать: Томъ лъ обложи трьпезницю каманоу Антонъ игуменъ Новегородъ. Новг. І л. 6635 г. Въ Роусъ городъ обложища. т. ж. 6707 г. См. облагати.
- окружить, покорить: Срдца възвесе(ли)лъ кси, драхльствоующам льсти омраченикмь, обложенъм пьаньствъмь идольскаго гнъва. Мин. 1097 г. 126. Силою обложити непобъдимою. Никон. Панд. сл. 29. Невърьства гжбительный обложить оустрокникмь. Кирил. Ігрус. Отл. XII в. (Оп. II. 2. 50).
- покрыть окладомъ, ризою (объ иконахъ): Благословляю зятя своего князя Данила Васильевича образъ Спасовъ обложенъ со вкладками, пелена жемчюгомъ сажена съ дробницами, да образъ Рожество Пречистые обложенъ три гривны серебряны, да серга жемчюжная, пелена жемчюгомъ сажена. Ряд. зап. 1542 г.
- овложитиса окружиться, защититься: Всёмь (б)о ороужикмь Хёвмь обложильса кси. Мин. 1097 г. 158.

- овложьникъ обвинитель: Тьмьница..., обложьникъ, сждища (хатпуороод). Гр. Наз. XI в. 195.
- клеветникъ: Чъто глють намь обложьници, горьции божьства намёньніци (συκοφάνται). Гр. Наз. XI в. 352.
- овловъ (объ + в...) облако: Тученосный облокъ на огнено видъніе преложися. Новг. II л. 6929 г. См. овлавъ, оволовъ.
- овломити, овломлю сокрушить: Не поганьская дерзость обломи силу рабъ твоихъ. Ип. л. 6693 г.
- овломитиса провалиться (проломивъ ледъ): И въступиша на ледъ и обломишаса. Іак. Бор. Гл. 99. Угре же на борзъ уъхаща на озери, ту обломищася на озеръ, и ту ихъ потопе николико. Ип. л. 6656 г. Половци же бъжачи отъ града, обломищася на Ръси, и ту инъхъ изъимаща, а другия избища, а инии истопоща. т. ж. 6698 г. И ако бъща на ръче на Омовыжи Нъмьци, и ту обломищаса, истопъ ихъ мно. Новъ 1 л. 6742 г.
- овлюдословити, овлюдословлю опорочить: Или осквернослови кштили шблоўслови. Служ. XVI в. Воскр. мон. Мол. передъ прич. л. 207.
- овловъ лука (у съдла): Потчеся клюся, на немь же блженъ и съдяще, и съплъзъ паде за клюсятемъ, кмоу же хотащо встати, задняя облока съгнетоста ѝ и ш многыя тяготы стерзаща ризы его и въгнъто-шася въ плоть его (duo acuta ligna). Жит. Өед. Сик. 100.
- сводъ (?): Сонмы творити въ притворѣ подъ облоукы, близь людьскых баня (ὑπὸ τὰς τοῦ ἐγγὺς δημοσίου λουτροῦ, sub subterraneis fornicibus). Муч. Дим. Сол. 3. См. дъпина.
- овлопити, овлоплю ограбить: Сь домъ оного ксть хъщьника... сь сироты облоупи. Троии. сбор. XII в. Церковь святого Възнесения всю облупиша, съсуды серебреныя, и индитьбъ. Ип. л. 6654 г. И тов иного фрока нивска видъвь в дозгих и по земли влачащих см ризах ходмица, флоп ѝ и сам см обле. Ичел. И. Публ. б. л. 110. Черньче же и чернице и попът облоуппиа и нъколико ихъ избиша. Новг. I л. 6712 г. Ятровь свою облупи. Ип. л. 6789 г.
- овлъгати, овлъг8 оклеветать: Облъгати старьца (detrahere seni, δ і α β α λ δ ιν). Пат. Син. XI в. 148.
- овлъживити см. оволъживити.
- овлъченин одежда: Облъченин же нагыихъ (άμφίασις). Панд. Ант. XI в. л. 111.
- овлъггати, овлътгаю обвинять ложно: Негда кто на кого мъссли, или облътгак, ни себе на оуспъхъ, ни дроугомъ на бледарик. Изб. 1073 г. 185. Истинъй ради дроугъ дроуга облътгаахомъ (хатафеббесда) Гр. Наз. XI в. 234. И не исправивъ, нъ послушавъ облътгающихъ. Іак. Бор. Гл. 136. Оуста облътгающихъ погоубать дтоу (хатафеоборечоч). Панд. Ант. XI в. л. 93 (Амф.). А ты мене згонентемъ шблыгают. Псков. судн грам.
- ОВЛЪІИ см. ОВЬЛЪІИ.

- овльгъчати овлегчати, овльгъчаю облегчать, давать отдыхъ: Обльгъчявъ. Изб. 1073 г. (В.). Всы й троудовъ обльгъчати. Жит. Оед. Ст. 46. облегчаться, освобождаться: Ö многы тяготы облегчахъ. Прохор. Жит. 10. Бог. ХХ. Томь часъ облегъчахъ й бользни. Обр. глав. Мин. чет. февр. 271.
- овльгъчатиса овлегъчатиса делаться легкимъ: — Шблегъчашетьса мыслыю, и бодрость прилъгаще къ теченью старчю. Ичел. И. Публ. б. л. 27.
- овльгъчити, овльгъчу облегчить: Обльгъчи гръховьное тыжькое бръмы. Мин. 1096 г. (сент.) 72.
- овльжати, овльжаю облегчать: Всёхъ болёзни обльжаете вънноу. Окт. XIII в. 121.
- овльживати, овльживаю (B.) облегчать: Егда бо оучаи дёлаеть ыже и оучить, брёмена шбльживаеть (ἐπελαφρύνει τὰ φορτία, alleviat onera). Ев. толк. XVI в. (B.).
- овльжити, овльж8— облегчить: Шбльжать брема. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 85).
- овльскати = овлескати, овльскаю обольщать: — Миръ облеская лживыми словесы. *Исков. I а. 6979 г.*
- овдьстивъи = овлестивъи обманьщикъ: Съ юблестивы на транезъ не аже. Сбор. XV в. Моск. общ. ист. и др. (Бусл. 646).
- овльстити облестити, обльщ8 обмануть, завлечь: Съвъть сътворища фарисеи на Ита, да ѝ обльстать словъмь ($\pi \alpha \gamma \imath \delta \varepsilon \circ \sigma \omega \circ \imath$). Мв. ХХІІ. 15. Остр. ев. Зълож женож обльштень ($\delta \varepsilon \lambda \varepsilon \alpha \circ \vartheta \varepsilon \circ \iota$). Панд. Ант. Ант. ХІ в. л. 137 (Амф.). И позва к собъ нарочиты в мужи, иже баху иссъкли Варагы, шбльстивъ и исъче. Пов. вр. л. 6523 г. Облестивъ ихъ исъце. Іак. Бор. Гл. 97.
- овльсть облесть обмань: Възвеличиль ксть на нь обльсть (πτερνισμόν). Кирил. Іерус. Огл. XII в. (Пс. XL. 10). Прибъжа Мамаи въ Кафу... Кафинци съвъщащася и сотворища надъ нимъ облесть, и ту отъ нихъ убіенъ убо бысть. Соф. вр. 6888 г. (т. І, 367). Такова же бысть облесть Остью и всьмъ гражданомъ. Новг. 4 л. 6890 г. И тако Витовтъ облесть сътвори надъ ними. т. ж. 6903 г.
- овлъдъти, овлъдъю поблъднът: Аще кто срама ради зачервится, или страха обледъеть (фхріясти, pallescit). Іо. екз. (В.). Вскочи въ въжу обледъвшимъ лицемъ и измолкшимъ гласомъ. Сказ. уб. Мих. Твер.
- **ОВЛЪЖАТИ, ОВЛЪЖАЮ** дЪлать блѣднымъ, помрачать: Облѣжають бо лиця свом (ἀφανίζουσιν). Мв. VI. 16. Ев. 1164 г. (В.)
- **ОВЛЪЖДАТИ, ОВЛЪЖДАЮ** дѣлать блѣднымъ, помрачать: — Облѣждають бо лица (ἀφανίζουσιν). Мв. VI. 16. Юр. ев. п. 1119 г. (Амф.).

- овлънитиса стать вялымъ, небрежнымъ, лѣнивымъ: Оунъньимь облѣнимъса (ἀμελήσομεν). H анд. Aит. XI в. (Aм ϕ). Не шблѣниса, ни малодийи (μ $\dot{\eta}$ όλιγωρήσης). Hчел. U. Hубл. ϕ . ϕ . A7.
- медлить, не рѣшаться: То слышавыши она и не шблѣнивышисы и тамо итп..., иде на възисканик сна своего. Нест. Жит. Осод. 5. Аште сл облѣните, то не на мънѣ боуди дорока. Кирил. Ісрус. Огл. XII в. (Оп. II. 2. 57). Сама смерть не облѣнится прити. Лавр. л. 6695 г. Въскоую шблѣнишисл и помедлиши на оугоженье сго (охуътс). Пчел. И. Публ. 6. л. 25 об.
- овлънсти, овлънстю стать нерадимымъ: Аште облѣнають единъ часъ, оустыждеть отъ благодѣти (ἐὰν ἀμελήσει). Панд. Ант. XI в. л. 188.
- овлечатиса овлечатиса (объ + в...) одъваться: Брона, в на же са шблечаще. Георг. Ам. (Увар.) 82.
- овлечение овлечение (объ + в...) одъваніе: По облечении въ новоую свитоу... Нові, крм. 1280 г. Погр. мон. 612.
- овлечи, овлево = овльеб = оволеб (объ -- в. . .) -одеть, покрыть, induere: - Въ ризж багъранж облеκοιμα η (ιμάτιον πορφυρούν περιέβαλον αυτόν). Ιο. ΧΙΧ. 2. Остр. ев. Бъ же Иоанъ облъченъ власът вельбжжди (ἐνδεδυμένος). Мр. І. 6. т. ж. Изнесѣте одеждж прывжих и облитете и (собобате). Лук. XV. 22. т. ж. Црь... видъ тоу члвка не облъчена въ одъник брачьное (ούх ἐνδεδυμένον). Мө. ХХІІ. 11. т. ж. Оболчена шдежею. Ев. 1307 г. 48 (Мат. 30). Шболкии въ ризоу. т. ж. 88 (Мат. 30). Врага противынааго бестоудиемь облъдкла иси. Мин. 1097 г. 42. Въ новъ облъкъ чікъ (ἐνδύειν). Гр. Наз. XI в. 373. А иже худыми оболченъ рубы. Кир. Тур. Посл. Вас. 123. Бъще же надъ палатами на правои сторонъ чертоговъ 12; степени жъ пириною двъ сажени, а обольчени вси червленымъ червцемъ. Игн. Пут.
- овлечиса овлечиса (объ + в...) одёться: Не пьцётеса дшеж вашеж, чьто ёсте или чьто пикте, ни тёльмь вашимь, въ чьто облёчетеса (ἐνδύσησθε). Мо. VI. 25. Остр. ев. Самъ же въ хоудъна пърты обълкъста. Нест. Жит. Өеод. 4. Облещиста въ шдежю чистоу и на игръ съ дётьми изити. т. ж. 2. Въ свщеныа ризъ обълкъса кдинъ попъ и дийнъ, творита початик оумъ ванию. Уст. мон. д. 1200 г. Тако же ризы лагодныта красота тёлоу и потреба соуть, излишнита же подъ ногама влачими по земли и нелёпы соуть и пакостать шболкъшемоуса на всако дёло. Пчел. И. Публ. 6. л. 46.
- принять оболочку, видъ, обликъ: Единъ облѣчеса чювьствьно въ мрачѣ и раз8мѣ неиздреченьно. Мин. 1096 г. (сент.) 28. Въ члвчьство обълъкъшеса. Мин. 1096 г. (окт.) 123. Въ члвчь образъ всеобразьнъ обълкъса, и приимъ кго вса своиства. Мин. 1097 г. 99. Бъ... въсхотъ облѣчися въ члка. Мин. Пут. XI в. 91.

- покрыться, защититься: Крстъмь ыко щптъмь облъкъпеса, блжнен. Мин. 1096 г. (окт.) 51. Вь Крта кртиласа еси и во Крта шблечеса. Пов. вр. л. 6463 г. См. оволочиса.
- овлювити, овлювлю облюбовать, выбрать: Принесоша кождо ихъ, како облюби срдце їхъ. Исх. XXXV. 21 по сп. XIV в.
- овлюдати, овлюдаю опровергать, оправдываться: Облюдая глы, ими же не подобаё (ἐλέγχων, arguens). *Ios. XV. 3. Библ. 1499 г.*
- видъть: Отъврьзе Ишвъ оуста свом и прокла днь свои, да онъхъ оублазна оумьнаго и връда облюдам правьдънъм плакаше. Изб. 1073 г. 141.
- овлюдатиса остерегаться, бояться: Облюдахомъся и мы тоя же съмьрти жадьным (ὑφορώμενοι τὸν ἐκ τῆς δίψης θάνατον καὶ εἰς ἡμᾶς γενησόμενον, metuentes ne nos ipsi quoque siti deficeremus). Пат. Син. XI в. 253.
- овлюдение вниманіе, осторожность: Облизающе врёдъ, како же се хътрии врачеве, врачююще казвът, съ многъмь облюдениемь и ремествъмь зикоще, да не доидеть кадъ зоубыныи. Сбор. Троиц. XII в.
- овлюстиса осмотрѣться (B.): Въ себе же прише и шблюдъся сюдоу и сюдоу. Хожд. Іо. Богосл. 1419 г. (B.).
- овлакъ: Дано къ діяку къ Ондрѣю Щелкалову: шубу, обляки бѣльи съ сукномъ съ добрымъ съ лазоревымъ, цѣна шесть рублевъ, двѣ шапки лисьи горлатны буры, цѣна по два рубля. Расходи. кн. 1584—1585 г. 196. Взялъ подьячеи... шубу, хребты бѣльи съ сукномъ съ добрымъ, цѣна шесть рублевъ; шубу, обляки бѣльи съ сукномъ съ добрымъ, цѣна пять рублевъ. т. ж. 198.
- ОВМ... (объ м...) см. ОВЪМ...
- овн... (объ н ...) см. овън...
- овогатити, овогащо дать богатство: Мітню же ем въздвигъщю чада ем и обогатища. Пов. вр. л. 6488 г. Длъгъ и мене въздающаго обогатищь, а васъ приемлющимхъ пользащь. Конст. Болг. поуч. XII в. 170. Симъ ли ти казано обгатити оубогым. Пчел. И. Публ. б. л. 26. Сну, его же Бъ обогатить, то не завиді ему. Сказ. Акир. (Бусл. 650).
- умножить, сдёлать изобильнымь: Нашьдъшаю на пещьным пламень сии попьраста, мчнка, росоу нбсе бжетвьно обатиста, Хви възывающа. Мин. 1096 г. (окт.) 26.
- овогатитиса пріобрѣсти съ избыткомъ: Обогащьса тобою симникмь трьслячьны. Мин. 1097 г. 106. Обогатишася дружина его оружьемъ и кони. Ип. л. 6673 г.
- овогатънине обогащение: Обидимымъ заступникъ, оубогымъ обогатъние. Ип. л. 6796 г.
- овогатети, овогатею разбогатеть, обогатиться: — Да еда оуже высакъ чівкъ обогатевъ отъ Ба обогатеть. Изб. 1073 г. 76. Аще бо кто обатекть,

- то не ревнуите. Пал. XIV в. Зав. Вен. И тътъ паче всъхъ обатънъ блгыми нравы. т. ж. Зав. Гад. Шбатъеть земла ваша. Злат. илл. (Бусл. 477).
- овогащати, овогащаю приносить богатство: Рукъ же въстанивъ мбащають. Панд. Ант. XIV XV в. (Оп. II. 2. 262).
- оводвърин оводверин дверная притолока: И двъри и ободвъръе перкви златомъ же ковано (по др. сп. и двери же отъ двереи). Ип. л. 6683 г. Ср. Рус. ободверина, одверіе.
- оводрати, овъдер8 порвать (одежу): Дано охотнику Юрью Глазову сукно доброе..., а пожаловалъ его государь за то: тъпился государь... медвъди и волки и лисицами, и медвъдь его ободралъ. Расходн. кн. 1584—1585 г. 205.
- ОВОДЪ (объ + в...) кольцо: Стягнуша слово ободма (ἀπὸ τῶν δακτυλίων, ab annulis; др. сп. обедма, нов. колцами). Исх. XXXVI. 28 по сп. XIV в. Сътвори ҳ ободы златы на ҳ страны (δακτυλίους, annulos). Исх. XXXVII. 3, 13. Острж.
- кругъ, окружность: ободомь вокругъ: Өаворьская гора... велика вельми ободомь. Дан. иг. (Нор. 126). Ободъ земли межа, мъсто, окруженное межой: Повелъ князь предъ вакою писати грамоты ободъ земли ... урядиша Петръ домы по его землямъ по томъ ободъ. Жит. Петр. Берк. Мин. чет. пон. 414. Се розапсаща, слори, Вастечкии ободъ, Вастечьскои земли, съ старыкъ грамотъ. Обе. зап. Вастечьскои земли, съ старыкъ грамотъ. Обе. зап. Вастечьскои земли, съ старыкъ грамотъ. Обе. зап. Вастечьскои темли. А что в томъ же ободу Изборскои волости стражю лядины и пожни, ино тъ людемъ страдати по старине. Обе. грам. 1491 г. А что въ то ободъ бортъ прковная и полюная, и тъмъ бортникомъ знати своя борть по старинъ. т. ж. По старому ободу и по рукописаньямъ. Купч. на зем. XV в. 4.
- ободъ (у пілема): Шоломъ Московской двоегранной; въ ободу и подъ спицею наведенъ мѣдью. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 35.
- ОВОДЪ πορφυρίς, άλουργίς, χλαμύς: Аще бо быхъ былъ епископа видѣлъ, блудъ творяща, покрылъ быхъ прапроуднымъ шбодомъ своимъ (συνεχάλυψα αν τη πορφυρίδι μου). Геори. Ам. (Увар.) 219. Тоу и еще соущоу Өеодисію, въ снѣ видѣ его глаголюща, царьскъ шбодомъ и прапрудшмъ оукрашена (ἐκεῖσε τοίνυν ὄντος Θεοδοσίου, χλθ ϋπνους ἐχυτόν εἰδέναι λέγεται βασιλικη χλαμύδι καὶ πορφύρα κεκοσμημένον). т. ж. 240. Подъ ободомъ прелщаемъ не вѣдаеши тѣлесноую немощь покрываемъ (ὑπὸ τῆς άλουργίδος άπατώμενος). т. ж. 247. См. Овъдо, овьдо.
- оводьнъи прилаг. отъ сл. ободъ межевой: Межевые ободные книги. Обв. меж. зап. 1391 г. Сяя ободная мижовая писана въ Великомъ Новъгородъ, при посадникахъ при Юрьи Онцыфорови да при Мирони Иванови. т. ж.
- овон то и другое: Оставите коупьно расти обон (плъвелън и пьшеницж) до жатвън (ἀμφότερα). Мв. XIII.

- 30. Остр. ев. Въстави можа шбоемоу х8дожня (адфотеробебом, ambidexterum). Суд. III. 15 по сп. XIV в. Ба по бжъству, члвка по въчлвчения, въ обокмы съвыршена. Сб. 1076 г. (Бусл. 293).
- овожати, овожаю боготворить: Божа а не обожаемъ. *Іо. екз. Бог.*
- приближать къ Богу: Обжанть ма млстью. Мин. 1097 г. 143. Оумъ мановенми бжтвеныими прейдре обожаемъ. Мин. мар. 28.
- овожатиса приближаться къ Богу: Сщити ликъ сщитыхъ айлъ, бжетвыныимь причащениемь обжанса, и свътъмь блистан неиздреченьныимь. Мин. 1097 г. 129.
- овоженин обоготвореніе: Акъі голжбь, чьтеть бо тѣло, имь же и се обоженинмъ $\overline{\text{Бъ}}$, тѣломь видимъ (θέωσις). Γp . Has. XI e. 14.
- приближение къ Богу: Обоженим бжствынааго полоучи. Мин. 1097 г. 38.
- овожити, овож8 приблизить къ Богу: Приде ШДвъ Мрим и възать ма на възсотоу собживъ, кго же пръвъ (дебсас). Мин. 1096 г. (окт.) 7. Богъ чловъкомъ отъ Дъвъ ражданться, въобразивъся же о насъ и обоживъ образъ. Стихир. XII в. л. 115. Да змія погубить и человъка обожить. Кир. Тур. Сл. о снят. 37. Поясъ же крестьныя смерти осуженіе, ею же Адама обожи. Кир. Тур. о чери. чин. 111.
- овожитиса стать Богомъ: ІАко и обживъся: имь же вь немь Бъ боудеть. Сб. 1076 г. (В.).
- овожьничьный: обожьничьный брать крестовый, названый брать: Ци бывала кси съ кртнымь братомъ или съ роднымь или обожничнымь. Новг. чин. XIV в. Чин. испов.
- обозими simia: Любать же шбозьаны. Гр. Наз. XIV в. съ тоак. Ник. Ир. (Оп. II. 2. 80). См. обезими А.
- овозъ (объ в...) досчатый подвижной городокъ: Близъ же... града яко поприща два... повелъ... поставити градъ, обозъ нарицаемыї, иже некосю премудростию на колесницахъ устроенъ и къ бранному ополчению зело угоденъ, и тамо повелъ совокупити... воинство, и великие пушки и многие бранные хитрости. Никон. л. VII. 338.
- овозъ вм. образъ (?): Члвчьскъги его шбозъ познахомъ. Жит. Өеод. Ст. 105.
- овом (женск. обов) тоть и другой, тв и другіе: И приступиша ту собой. Пов. вр. л. 6500 г. Обой живви и мртвии. Илар. Зак. Елаг. (Сбор. 1414 г. 29). Тажде въздания обоймъ (дифотероц). Златостр. сл. 3. Бишаса и много леже обойхъ. Новг. Іл. 6657 г. Криль обов книгъ. Милят. ев. 1215 г. І стаща обої послы на Прославли дворв. Новг. Іл. 6780 г. А смёщаються судомь монастырьскій люди съ волостными людьми, судить монастырьскій люди съ волостными людьми, судить монастырьскій тивунъ съ посельскимъ вмёстё съ нашими судьями, а прибытокъ имъ на полы, а дворянъ даеть тотъ, на чьемъ ищють, и судъ туто же, а на правду вздять обой. Жал. гр. ки. Твер. д. 1365 г.

- овоид В съ объихъ сторонъ, обоюду: Оружье мооиду остро, рекше мечь. Пов. вр. л. введ.
- овоиманин: Славоу Хбоу та соуща върою славимъ, прославлаеми твоими, прославленъни Гнъ крсте, чьстьнъними обоимании и просвъщаеми (по др. сп. объимании). Мин. 1096 г. (сент.) 80.
- овоиматиса быть собираемымъ (о жатвѣ): Зане бо тоу шво цветё, шво растеть, шво шбоимаетъ (τρυγᾶται). Георг. Ам. (Увар.). 29.
- овоимица скоба, металлическій обручикъ у ноженъ, самопаловъ, пищалей: Оковы и обоимицы (ноженъ) золоты, рѣзаны съ чернью. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582 г. Обоимица (на ножнахъ сабли) и колца и нижніи оковъ... булатны. Ор. Бор. Оед. Год. 1584 г. 27. Сабля... недомѣрокъ объ однои обоимицы. т. ж. 29.
- овоимище обхвать: А отъ гроба Господня 5 сажень, ту есть пупъ земли, а величество его три обоимища около его. Арс. Селун. 75.
- овоинъ принадлежащій обоимъ (B.): Радоукть бо са Господь на шбоинѣ разлоучению (ἐπ² ἀμφιβολία χαὶ γωρισμῷ). Іо. Іпств. XII в. <math>(B.).
- овоити, овоиду обойдти вокругъ: И обоиде весь градъ съ кресты, и съ всъмъ священнымъ съборомъ, и съ всъмъ крилосомъ. Псков. І л. 6856 г.
- найдти, застать, уличить: И кто насъ учнеть во крестьянъхъ воскресенье деревенское черное дъло дълать, и обоидутъ его людми на дълъ воскресенье..., и на томъ справить заповъди четверть рубля. Заповъд. кр. Тавр. вол. 1590—1598 г.
- овоитивъти двуязычный, лицемърный: Пръдъ тоуждиимь не твори ничесо же таина, не въси бо чьто ти створить, и накът члкъ обоитивъ отъкрываеть съвъты въ съньмишти (ἀνὴρ δίγλωσσος). Панд. Ант. XI в. л. 136. Гязкъ обоитивъ многът подвижалъ (γλώσσα δισσή). т. ж. 73 (Амф.).
- овоитьникъ бірдоссос, двуязычный: Чікъ обоитникъ. Примч. Сол. XI. 13 (Оп. I. 72).
- оболачати, оволачаю (объ в...) одъвать, облачать: Ти тъгда остригъщ, оболачащети ѝ въ мантию. Нест. Жит. Өеод. 20.
- оволимтиса обливаться: Всь слезами оболимвса. *Так. Бор. Гл. 77.* — См. облимтиса.
- оволокъ (объ в...) облако: Пришедшимъ орломъ и многимъ ворономъ, яко оболоку велику. Ип. л. 6757 г. Мняхуть солнце идуще вспять, понеже оболоци маліи, частій съ полунощныя страны борзо бѣжаху на солнце на полуденьну страну. Пушкин. л. 6738 г. (Кар. И. Г. Р. III. 330). См. облакъ.
- оволость (объ + в...) область: Таче потомь епискоупоу въ Володимирьскоую оболость. *Нест.* Жит. Өеод. 14.
- населеніе области: Иде кнізь Ійрославъ съ Новъгородьци ... и съ оболостью своею на Чюдь. Новг. Іл. 6699 г.
- См. ОБЛАСТЬ.
- оволочение (объ -- в...) одъваніе: -- По шболо-

- чении (мьртвьца)... възложить на нь куколь. *Новг.* корм. 1280 г. Погреб. мон. См. оболъченин.
- оволочи см. овлещи.
- оволочиса (объ в...) одъться, облачиться: Игумени оболокошася у святительскыя ризы. Ип. л. 6623 г. Възложить же епитрахиль и оболочеться въ фелонь. Уст. мон. д. 1200 г.
- въ перен. смыслъ: Оболкся въ безстудіе. Π сков. I л. 6979 г.
- Ср. овлачитиса, овлещиса.
- оволочити, оволоч8 (объ в...) одѣть: А къ слономъ вяжутъ къ рылу да къ зубомъ великія мечи по кендарю, кованы, да оболочать ихъ въ доспѣхъ булатнои. Аван. Никит. См. овлачити.
- оволочитиса (объ в...) обойдти посредствомъ волока: Пришли бо бахоу (Чудь) въ \bar{z} пинекъ и оболочилиса около порога въ озеро. Нові. І л. 6698 г.
- овольгати = оволгати, овольг8 оклеветать: Ни оболжите подруга (οὐ ψεύσεσθε, non mentiemini). Лев. XIX. 11 по сп. XIV в. Оболгавъ (Олегъ) Асколда и Дира, и уби ихъ. Псков. I л. 6388 г.
- ОБОЛЪЖИВИТИ ОБОЛЖИВИТИ, ОБОЛЪЖИВЛЮ назвать ложнымъ, невърнымъ: А списокъ оболживить кто, да пошлется на правду, ино въ томъ пересудъ, а подвоискымъ праваго десятка 4 денги. Судеби. 1497 г. 156.
- оволъчение (объ + в...) одежда: Отъ козъихъ кожь оболченья. Кир. Тур. Посл. Вас. 123. См. оболочение, облъчение.
- овольний ти, овольний прилипнуть, прикрыпиться: Нищета w ного его оболпе всею силою (περὶ τοὺς πόδας αὐτοῦ ἐπάγη δυνάμει διόλου). Муч. Вад. 2. Мин. чет. апр. 187.
- овользнитиса сдёлаться больнымъ: Оумъ оуструпи, тъло шбользни. Мин. общ. XV в. (В.).
- Овомьченъи окутанный, обмотанный: Предста приа в ризв злащень обомьчена и измечтана (π εριβεβλημένη). Златостр. сл. 9 (Пс. XLV. 9).
- овонъпольнъти (объ онъ полъ) находящійся по ту сторону (моря): Въ. съборт обонъпольнтемь (перацатіх), transmarino). Ефр. крм. Крв. 68.
- овонивати, овониваю обонять: Почьто бо речеть: не слоухомь глидакмъ, а очима слышимъ, а ноздръми въкоушакмъ, а изыкомь обонавакмы. Изб. 1073 г. 17.
- овонюние одно изъ пяти чувствъ способность чувствовать запахъ: Обоняник біги воня (εἰς ὀσμὴν εὐωδίας, in odorem suavitatis). Исх. XXIX. 18 по сп. XIV в. Тако и душа по всемоу тѣлоу дѣиствоуеть пятью слоугъ своихъ, рекше пятію чювьствів; шчима, слжхомъ, шбоняніемъ, еже есть ноздрима, вкоущеніемъ и шсязаніемъ. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Обонаник, с нимже есть вкущение, даємо в силу въздуха и дъгханим. Пал. XIV в. Зав. Рув. Кто бо вида мблоко или красныи шипокъ, не абие разоумѣ красоты дѣлатела, или кый на шбонание пришё Валсамово не

- тебе пре^ж шбональ & Валсама боле. Георг. Писид. Похв. Бог. по сп. XVI в.
- запахъ, благовоніе; въ перен. значеніи проявленіе: Шбоняниемь разоума его вьселеноую напълниль еси. Стихир. XII в. 20.
- овоныти, овоныю чувствовать запахь: Мко же и самёмь намъ обоныти... благоуханик (όσφραίνεσθαι). Гр. Наз. XI в. 136. Обоня весь миръ добр8 воню. Обр. глав. Мин. чет. февр. 273. Ср. ованыти.
- оворити, оворю разрушить, разорить, уничтожить: Длъжънъ есть блгодарити, ыко же бъ великъм Имвъ, погоубивъ бо все свое, еще же и десати птищь гнъздо чадъ, посжтомъ имъ, оборенъмъ въ пиръ, хвалоу въздавъ глаше: Гъ дасть, Гъ отатъ, ыко Гю годъ бъють, тако и бъють. Нанд. Ант. XI в. л. 264. Аще видъвъ мя не оборить мысли своея (а proposito suo dimotus). Жит. Март. 3. Мин. чет. февр. 132. Вся коумирница й земля оборити (ad solum evertere). Жит. Порф. 51. Мин. чет. февр. 305.
- оворитиса унасть, обрушиться: Вьеж съкроушити прыкъвь, на неже обориса. Гр. Наз. XI в. 49. ІАко имать синъ оборитися капище. Прохор. Жит. Іо. Богоса. VII.
- овородъти см. овбродъти.

535

- оворона защита, оборона: Прислалъ... воеводу своего князя Өедора Юрьевича съ своими людми на оборону противо Нъмецъ. *Исков. I л. 6972 г. (по Кар. сп.)*.
- оворонити, овороню защитить: Кланяемся вамъ, господъ своей, обороните насъ. Новг. I л. 6850 г. (по Арх. сп.).
- оворонитиса защититься: И они сами съ городка оборонишеся. Псков. І л. 6979 г.
- овороньца защита: Естли бы могъ, въ пытанью, нъкоторого подозреного мъти, мы Жидомъ на противку подозреного хочемъ оборонцою быти. Жал. гр. 1388 г.
- оворотити, овороч8— перевернуть, обернуть: ІЯнь же, шборота топоръ, оудари ѝ тыльемь. Пов. вр. л. 6579 г.
- отвратить, отговорить: Иде къ немоу, хотя оборотити й (ut dissuaderet illi impietatem, θέλων πείσαι αὐτόν). Пат. Син. XI в. 44.
- оворотьны обратная плата (?): Иное же на немъ дотягалися, и онъ оборотню въ продажахъ платилъ, а иное князь великіи безсудно велълъ платити имъ. Соф. вр. 6987 г. (т. II. 203).
- оворьченьии обреченный: Намененое или оборченое бесомъ. Жит. Стеф. Перм.
- обостренъци острый: Обостренъе паче ножа. Изб. 1073 г.
- овострити, овострю наострить, наточить: Объострища, яко копіе, языки своя. Іак. посл. Дм. п. 1078 г.
- вооружить, возбудить: Силою ωбострени (συντόνως τεθειμένους). Ирм. ок. 1250 г. (Αмф.).

- усплить: Ковахоу б'ёдъг, и обостриша моукъг. Мин. 1097 г. 148.
- овостритиса укрѣпиться, вооружиться: Обострышеса любъвью сътворьшаго, притоуписте жало змииное. Мин. 1096 г. (сент.) 69.
- закалиться: (Чрезъ) огнь и водоу обострышися. Нові. мин. сент. XII в. 78 (въ сп. XV в. огнемь и водою обострив'щися).
- овострожити, овострож8 окружить острогомъ, стѣной: А градъ Тфѣрь острогомъ обострожития. Новг. І л. 6883 г. (по Арх. сп.).
- овострожитись окружить себя острогомъ, тыномъ, укръпиться: Обострожилися на Ключищахъ. *Псков. I л. 7026 г.*
- овострыти, овострыю возбуждать, укрѣплять: Обострята дійю. Никон. Панд. сл. 17.
- овосълати, овосълю и овощлю подать въсть черезъ иосланнаго: А кто ти меня изобговариваетъ чъмъ, и тобъ меня не изымати..., а обослати меня князя Ивана Васильевича своими бояры. Дов. гр. Ив. Вас. и Мож. кн. Ив. Андр. 1461 г.
- овобжъти съ двумя ушками: Коутьникъ (во время трапезы) обиходить около братии съ обооухою чашею и дакть комоуждо въ чашю когождо вина. Уст. п. 1193 г. л. 198.
- овочин πρόταφος, високъ; глазная впадина: Въби колъ въ шбочье его (ἐν τῷ προτάφω, in tempore). Суд. IV. 21 по сп. XIV в. И очеса имь истекоть изъ шбшчіи и зах. XIV. 12 (Упыр. 67). Негда очи върютильса и обочин съсоуноулоса и наличьн присъхло къ кожи, съмръть проповъданять (πρόταφοι). Изб. 1073 г. 115.
- овощрение возбужденіе, возбужденное состояніе: Ничьто же толико шбощрение плътьское оутолити можеть, како же теплыхъ водъ естьство. Троии. Сбор. XII в. Іо. Злат. 160.
- овощрыти, овощрыю возбуждать, поощрять: Дроугъ дроуга обощряти моляше (ut se invicem incitarent). Жит. Попл. 4. Мин. чет. февр. 253.
- овоюдб съ объихъ сторонъ: Несть дъбрь зъло глюбока и человъкомъ невъходьна, стънами каманами обождоу оградивъщиса. Изб. 1073 г. л. 153. Мечь, мечиць, бръдунь...: вся бо сіа имена единъ предълъ пріемлетъ, рекше желъза обоюдникъ, еже есть жельзо обоюду наострено. Іо. екз. Км. фил. (Калайд. 82).
- овоюдострыи съ объихъ сторонъ острый: Створи Аюдъ ножь обоюдоуостръ (бістором, habentem duo ora). Суд. III. 16 по сп. XIV в. Ороужик ывиса обоюдоуостро. Мин. 1096 г. (окт.) 100.
- овоюдьниеъ орудіе съ наостреннымъ съ объихъ сторонъ лезвеемъ: Мечь, мечиць, бръдунь, сабля, кордъ, ножь: вся бо сіа имена единъ предълъ пріемлетъ, рекше желъза обоюдникъ, еже есть желъзо обоюду наострено. Іо. екз. Кн. фил. (Калайд. 82).
- овоюдъ одинаково, въ обоихъ случаяхъ: Цѣлыаше тѣлеса..., цѣлыаше и дша... лъгъкът твора обоюдъ (ἀμφοτέρωθεν, utrinque). Гр. Наз. XI в. 54.

- овомвлити, овомвлию являть, изображать: Ійко древле, при Антішсь, въ Иерлив, случиса внезапу по всему граду за м днии извлатиса на вздусь на конихъ рищющимъ, въ шружьи, златы имуща шдежь, и полкы шбомвланны, и шроужьемъ двизающёса. Нов. вр. л. 6572 г.
- овогако въ обоихъ случаяхъ, одинаково: Обогако и обавлинтытить закономъ, и крънжщиимъса. Гр. Наз. XI в. 299.
- овоюмо овоамо съ объихъ сторонъ, со всъхъ сторонъ, въ объ стороны, во всъ стороны, во кругъ: Разлучиши люди своя обоямо (хихи, in circuitu; др. сп. окрестъ). Исх. XIX. 12 по сп. XIV в. Вси столии дворечніи обоямо мъдни сребромъ изъсребрени. Исх. XXVII. 17 по сп. XVI в. (В.). Обоямо пръклонну сжщу дшу члчю ывлыетъ се слово: очи имуть и не видять, 8ши имуть и не слышять. Упыр. 180. Полкы обоямо являются. Соф. вр. 6503 г. (т. I, 158). Прость исть пошествии объичанвъ обоюмо мечаса (синетародо, хичов, проболь. XIV в. (Оп. II. 2. 200).
- въ обоихъ случаяхъ: Шбогамо же съдъван чюдодъиство. Ирм. ок. 1250 г. 27. Аще хощеши шбогамо хваленъ быти... (біттос). Пчел. И. Публ. б. л. 123.
- овою могървавъи выпуклый съ двухъ сторонъ: Се соуть шбрази лоуньнии четъре... Г.-кк шбою поробаво. Новг. крм. 1280 г. 566.
- овою рити, овою рю отдать во влад'вніе боярину: А т'єхъ ему деревень... не осваивати, ни окняжить, ни обоярити, ни продати..., ни иною никоторою хитростью отъ церкви Божіеи не отстаивати. Жал. гр. митр. Дан. 1527 г.
- обомисти вм. опомсати (?): Аще оубо по роду обомиеть женьску главу мужеску, мко спроста не имакть ни кдиного шва. *Иал. XIV в.*
- овоюти вм. о баюти обольщать чародействомъ: Искоусьнъ врачь съі, мчнче, обоюнъно юдъмь соуетьный идольскааго, прѣ(м8)дре, оуслажаещи словесъ върьныйми. Мин. 1096 г. (сент.) 76.
- овравьнивати, овравьниваю сглаживать неровности: — А пытаите наждакъ, чъмъ (камень) обравниваютъ. Торг. кн. XVI—XVII в. 121.
- ОБРАДОВАНИЕ радость: Обрадованию дѣлы (ἐπιχαρές). Гр. Наз. XI в. 98. Бънвантъ обрадование бѣсомъ величавъ чъкъ (ἐπίχαρμα). Панд. Ант. XI в. л. 98. И будемъ оуто шбрадованиемь (ἐπίχαρμα). Панд. Ант. по сп. XIV—XV в. (Оп. II. 2. 263).
- привътъ: Сжди словесь на обрадованик глати $(\pi \rho \delta \zeta \ \chi \acute{\alpha} \rho \iota \nu)$. Ip . Has . XI в. 200.
- оврадовати, оврадою привътствовать: обрадованам наименованіе Богородицы: Ис тебе роди(ти)сл извольшааго, обрадованам, кго же выше естьства оумоли оумирити и съпасти вслуьскам. Мин. 1097 г. л. 41. Рауисл, шбрадованнал (хехарітюрієчя). Мев. Пат.
- оврадоватиса ощутить радость: Обрадовашаса

- людье въ градъ. Π ов. вр. л. 6454 г. Аште падеть врагъ твои, не обрадоуиса кмоу въ съблажнении. Π анд. Ант. XI в. л. 124 (Амф.). Обрадоваса вьсь Новъгородъ. Hовг. I л. 6707 г. Познавъ лице црво, собрадоваса прилоученикмъ (περιχαρής γενόμενος). Π чел. Π . Π убл. б. 65. Вънегда хвалать ма, не собрадоуюса. m. ж. 52.
- ображати, ображаю изображать: Въ скрижали ображанть каманъта (ѐντυποῦν). Гр. Наз. XI в. 375. Всыкон шбражанмое непринтъно (изображеніе). Жит. Өеод. Студ. 110.
- изображать, выражать: Аще и ображаеть слово, ыко Бгь гла къ діаволоу (σχηματίση, figuravit). Златостр. сл. 4. Ображають же книгъ, ыко и лице творяще слово (σχηματίζει). т. ж.
- выражать, отм'вчать: Не личеникмь бо тъчию крыстивныства, нъ вѣрож ображати ($\chi \alpha \rho \alpha \chi \tau \eta \rho i \zeta \epsilon \iota \nu$). Γp Has. XI в. 64.
- разумъть: Боудъмъ и мън члвци по древле гланошмоу оуставоу; чловъка бо шбражаеть непорочный, правьдивъни, истиньнъ. Сбор. поуч. XIII в. (Свод. и зам. XLI. 37).
- **ОВРАЖАТИ, ОВРАЖАЮ** разбивать: Младьци Вавулоньсци о каменъ ображаеми и расъплаеми (προσκρούειν). Γр. Наз. XI в. 341.
- ображатиса получать образъ, осуществляться: Ръчи мудръихъ и гаданию вся преславнаю, и пррчьскаю наречению ображаху тя ювь в послъдняю будущюю Бию родителницю. Мин. пол. XIV в. л. 145.
- овражатиса разбиваться, ударяться: Ображаешиса о плъть (προσκόπτεσθαι). Гр. Наз. XI в. 354. Гако морьскъпа възнъп и ображаються надъ гръшьникъп. Хож. Богор.
- овраждатиса зарождаться: Разоумъ въ разоумъ въ разоумъ въ разоумъ и гатаніе гатаніи ображдаеться. Мин. чет. февр. 36.
- овражение образъ: Тъгда оубо бжъское намъ вътварам ображение, иже бъаше высако осштение. Изб. 1073 г. 9.
- указаніе, предначертаніе: Повел'вваемъ образън вьс'єми насл'єдьникомъ ображенны испълныти (διατυπωθέντα, quae disposita sunt). Ефр. крм. LXXXVII. 25.
- овражение ударъ, преткновеніе: Камыкъ ображеніа и камё блазна. Сильв. и Ант. вопр. (Оп. 11. 2. 154).
- овразина изображеніе лица: Ковшъ болшой..., а въ венцъ четыре круги, а въ нихъ писаны царства, а на полке образина золочона, а вкругъ еѣ венецъ... Дух. Дм. Ив. 1509 г. Пансырь нъмецкои... на хрептъ мишень набита, мъдяна, образиною. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 24.
- овразити, овражь пзобразить, нарисовать: Бяхоу ображени ыко же и киноваремь (impressae ex cinnabari). Жит. Порф. 82. Мин. чет. февр. 317. Ср. оврадити.
- изобразить, осуществить: Възможете въ истиноу в себъ образити образъ ХБъ всъмъ житьимь, привътомь, словомь... (μορφώσασθαι). Панд. Ант. XI в. л. 252.

- овразити, ображб ударить: Тежъ, естли бы хрестьянинъ Жида вдарилъ такъ, яко бы криви не розлилъ:... вдареному и ображеному маетъ досыть вчинити, яко шляхтичу. Жал. гр. 1388 г.
- овразитиса напереть, налечь: И възвътаща вътри, и образитаса храминъ тои. Мо. VII. 27. Четвероев. 1144 г.; Ев. 1307 г.; Ев. 1409 г.
- столкнуться, встрѣтиться: На Адама съвъшьдъ, о Бозѣ образиться, ти сице новъ Адамъ ветъхаго съпасеть (περιπίπτεσθαι). Гр. Наз. XI в. 11.
- овразование изображеніе: Тако Елиньская капища, понеже б'єсовьскам бізку образованить. *Іо. екз. Бол. 303.*
- призракъ, видъніе: Кто исть народъ въ образованьи семь. Книг. откр. Авр.
- воспитаніе, образованіе: На пестрое книжное образованіе оутвержающе штрокы. Жит. Акак. 23. Мин. чет. апр. 276.
- ОВРАЗОВАТИ, ОВРАЗОЮ изображать, представлять: Оуне бо исть мънт доброобразии видимо словъмь образоуимавго (ζωγραφουμένης). Изб. 1073 г. 202. Тебе Приснодвоу истиньноу, единоу Біро, славимъ, юже образоваща бтови (дь) цю Моустоу, неопально пртам коупина огни примъньшиса. Мин. 1097 г. л. 31. Сего хлтба хлтби образоующе предиположении. Іо. екз. Бог. 276. Образовати Ха (είχονίζειν τὸν Χριστὸν, imaginem facere). Жит. Ник. 27. Мин. чет. апр. 47.
- придать образъ, обработать: Не жр8 бѣсомъ и каменїю, р8ками члчкми образован8. Муч. Мам. 7.
- образовать, составлять: Образжилите единого и неизмжитена естъства своиства (χ арахтєрі χ о́утωу). Γ р. Has. XI в. 10.
- воображать, представлять: Помънсливъ и въ оумъ образовавъ боудоущек. *Io. екз. Бог. 59*.
- указывать: Сборный свитокъ... шбразоунть и повельванть. *Іо. митр. Прав.*
- ОВРАЗОВАТИСА принять образь: Образовавъшлагоса насъ ради (τῷ δι' ἡμᾶς μορφωθέντι). Гр. Наз. XI в. 15. Лицемъроунтъ... образоужтъса чьстънъ (σγηματίζονται). Панд. Ант. XI в. л. 43.
- овразовъ прилаг. прит. отъ сл. образовъ день праздникъ Нерукотвореннаго образа 16-е августа: Горъ въ Образовъ день. Новг. І л. 6911 г. (по Ак. сп.).
- овразоломитель иконоборецъ: Комстантиносъ Хоборьць и образоломитель. Изб. 1073 г. 265.
- ОВРАЗОПИСЬЦЬ иконописець: Сев въпросимъ бый и нехытраго шбразописца (ἀφυοῦς ζωγράφου). Пчел. И. Публ. б. л. 56. Ибо и шбразописци молачеса бітомъ дати имъ вапъ и писмена красна и подобие шбраза (ζωγράφου). т. ж. 48.
- ОВРАВЪ видъ, образъ: Дъвъма отъ нихъ иджинема ивиса инъмь образъмь (ἐν ἐτέρα μορφῆ). Mp. XVI. 12. Остр. ев. Дхъ... образъмъ голжбинъмь (είδος). $\Gamma p. Has.$ XI s. 14. Окааномъ образомъ, окаанъишемъ гласомъ (σχῆμα). m. ж. 315. Образъ бо баше оунълъ. Iak.

- Бор. Гл. 65. Елико же имать Оць, то сего исть развъ нерожьства, имь же нъсть знати соущьствоу различьства ни сана, нъ шбразъ бълтью. Іо. енз. Бог. 65. (Дша) словесьна и разоумьна, безъ образа, оудъ имущи плъть. т. ж. 179. Како шбрази розноличнии въ члвчскъмъ лица аще и весь миръ совокупить, не вси въ шдинъ шбра. Поуч. Влад. Мон. Образътвои государевъ красенъ и лице твое свътло. Сл. Дан. Зат. Могоуть и тълесни образи многашьды невидимое дша и таимое ивляти. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр.
- видъ, подобіе: Оучюжени бъща грѣшници ѿ ложеснъ, заблудаща ѿ чрева, глаша лжю, ырость ихъ по образу змиину. Іак. Бор. Гл. 82 (Пс. LVII. 4). Не соущьствомь, нъ шбразъмь свока оуностаси. Іо. екз. Бог. 75. Сёъ же и образъ отьчи оупостаси. т. ж. 64. Създавъни члвка по шбразоу свокмоу (εἰχόνα). Служ. Варл. XII в. Шгнь ывися на небеси, ыко шбразъ конінным (ὡς εἶδος λόγχης). Георг. Ам. (Увар.) 274.
- призракъ: Они же, видъвъще ѝ ходаща по морю, мнъща предъ очима образъ ывлающьса и въскричаща. Мр. VI. 49. Мст. ев. д. 1117 г. (такъ же въ Юр. ев. п. 1119 г.; въ Четвероев. 1144 г. призоръ; въ Ев. Син. XII в. призракъ).
- изображеніе: Гла имъ: чии неть образъ сь и написанию? Глаша юмоу: кесарево (єїхю́у). Мв. XXII. 20. Остр. ев. Шбразы Халдейскы въписаны шаромь πυτασιώ (εἰκόνας, imagines). Ies. XXIII. 14. Μετεθυμ рече: Даниль гле, камыкь оукроутись отъ горы бездроукът и порази образът и сътвори и акът прахъ (въ др. м'вств: иконоу). Изб. 1073 г. 163. Образи техъ (храбрыхъ людей) въздвизаються проповѣдающе исправлениы (καὶ στήλαι τούτων ἐγείρονται κηρύττουσαι τα κατορθώματα, eorum columnae excitantur quae recte gesta praedicent). Ефр. крм. 214. Аван. Вещи бо ксть различения, а не образомъ (характур). Гр. Наз. XI_{θ} . 122. Неприминию знамению, неизминьны образь (ехмачеточ). т. ж. 334. Сжиротивынь образь (антітиπος). т. ж. 349. И многы оубо оузьриши василим до възора тъчиж въ осънении образъ (πολλούς αν ίδοις βασιλείους ἄχρι τοῦ όρωμένου, τοὺς ἐν ταῖς σχιαῖς ἀνδριάντας). т. ж. 91. Бездоушьный шбразь (ἄψυγον Вретад). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.). Образъ божествынааго крыста... пронаписаль исть (τον τύπον). т. ж. Сию же коумирницю сказають съ всакою бѣ чтъю створена и поставиль бъ в неи цръ образъ златъ и сребрены и оутвориль и каменикиь многоценьнымь. Сказ. Афрод. д. 1300 г. Преже варившаго гивва и шбраза боудоущим моукы (єїхо́уєς). Георг. Ам. (Увар.) 276. Начьрте образъ црквыным на земли (formam, планъ?). Жит. Авкс. 10. Мин. чет. февр. 195. Икона святая Троица... и Въплощеніе святыя Богородица... облегоша на востокъ образомъ (повернулись изображеніемъ, лицемъ на востокъ). Псков. І л. 6904 г. — Ср.: Образъі златъі поставых ти по вьса градъі вьсел вьселенъта. Супр. р. 1.
- икона, образъ: Шбразъ (єїхώу). Подпись на иконь

Корсун. Бож. матери 993 г. Начать образь письць пьсати. Жит. Өекл. XI в. Зра на икону на шбразъ Влянь. Пов. вр. л. 6523 г. Ш иконахъ, се же есть, о образѣхъ. Іо. екз. Бол. 301. І толѣ же утверди ї на степени написа обра Спсовъ вели мусиею. Сказ. Ант. Нові. Иже первіве дьрз(н)оувь бжствыным разорити шбразъі, многъмь числъмь прешдольти възлюби. Жит. Өеод. Студ. л. 38. Створися знаменіе отъ образа Владычня въ святомъ Еупатьи... аки вино идяще изъ иконы. Новг. І л. 6904 г. (по Арх. сп.). Да благословиль есми другой дочерв Аннв Леисусь три иконы: Спасовъ образъ, да Пречистые, да Иванъ Предтеча на золоть. Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в. — Образъ святыи — образъ нер8котворыный είκων άχειροποιήτος του Κυρίου, imago Domini non manu facta = μανδήλιον άγιον (Duc. Gloss. Med. Graec. 868); церковь Нерукотвореннаго образа въ Новгородѣ: — А заводъ тои земли отъ Юрьквьскои границы простью в' верхъ... и Мячиномъ въ низъ по вешнюю водоу и Добрыни оулици къ Образоу Святомоу. Грам. кн. Из. Мст. 1148 г. Свершиша церковь камену Святыи Образъ. Новг. І л. 6886 г. (по Ак. сп.).

— образець, примѣръ: — Образь бо дахь вамь, да тако же азь сътворихь вамь и вы творите (ὑπόδειγμα). Io. XIII. 15. Остр. ев. По образоу, иже показань тебѣ на горѣ (τύπος). Гр. Наз. XI в. 336. Источьникъ живота и бесъмрьтию, обличин прьвааго образа (ἀρχέτυπον). т. ж. 156. Образъ бо дахъ вамъ съмѣреномждрыю (ὑπόδειγμα). Панд. Ант. XI в. л. 148. Да боудеть мьнѣ въ образъ (ὑνα τυποῦ με, ut informet me). Пат. Син. XI в. 287. Гӯ же нашему Ису... хрьщешемуса ѿ Ивана намъ образъ давъ, да и мы кртимса во има кго. Нест. Бор. Гл. 3. Обрав бывати собою въздержанье и бдѣньемь. Пов. вр. л. 6582 г. Образъ молитвѣ (τύπος προσευχῆς; ср. 8Ставъ). Никон. Панд. сл. 29. Образъ намъ дая покаянія. Псков. I л. 6979 г.

— знакъ, символъ: — Образъ въръи (σ ύμβολον). EФр. κpm . Kpo. 137. Нашего спсениы образъ (σ ύμβολον, signum). m. m. LXXXVII. 6. **Н**стьства шбразъ бънвъ (σ ύσεως σ ύμβολον γεγενώς). Upm. σ κ. 1250 ι . (Δ m σ .).

- чинъ, санъ: — Рабии образъ — состояніе раба:-Ха видъти, до рабим образа съшьдъща (μορφή). Гр. Наз. XI в. 78. Яко симъ подобищися, господине, преблагому нашему Владыцъ и Господу, отъ толикіа неизреченных славы и съ высоты сшедшему, насъ ради грѣшныхъ и смирившуся даже и до рабія образа. Посл. Кир. Билоз. ок. 1400 г. — Образъ, чьрнечьскый, мнишьскый образъ — монашескій санъ: — Възлюбивъ чернечьскъм шбра, приде в манастырь ту. Пов. вр. л. 6559 г. Мынихъ въсприыти образъ (су $\vec{\eta}$ μα, amictum). Ефр. крм. Трул. 42. Иночьскый пришти образъ (προσχήματι, habitu). т.ж. Облещи въ образъ. Никон. Панд. сл. 50. По въспріятьи же образа, всего собе повързи въ покореніе, ни мала своевольства утаи въ сердци твоемь. Кир. Тур. о черн. чин. 103. Истригошася вси въ образъ чрънечьскый. Новг. І л. 6746 г. (по Ак. сп.). По двою дни образа наю (τοῦ λαβεῖν αὐτοὺς τὸ ἄγιον ἔνδυμα, ab assumpto sancto habitu). Жит. Сим. Урод. 14. — Ангельскый образь — монашество, монашескій сань: — Постриса въ стый англиви образь. Нові. І л. 6838 г. Того же лъта князь Александръ преставися въ образъ ангельстымь. Псков. І л. 6950 г.

— способъ, образъ: — Образъ отъхожению (τρόπος, modus). Ефр. крм. Трул. 18. Не разумѣемъ книжнаго образа. Пов. вр. л. 6406 г. Загорѣса ту сущим цркъ образомъ симъ. Нест. Бор. Гл. 31. По Божью строю чи которая дань оскудѣеть, или ратью, или коимъ образомъ, по силѣ что почнеть давати тыи дани, а изъ того десятина святѣи Богородици. Уст. гр. Стол. 1150 г. Отъ нихъ же имамы двигомы и недвигомы приходы манастыревъ, и всяческымъ образомъ случиться, и пріидетъ приходъ княжь, или церковный, или дарованный, или инъ какый. Заеми. каб. гр. м. Кипр. 1389 г. Образъ житїа (είδος, forma). Жит. Попл. Мин. чет. февр. 254.

— τυπάριον, Φορма: — Излиы трапезв въ образъ (εἰς τυπάριον). Сказ. св. Соф. 12.

— естество: — Елико же Бжин образа намъ примъшено ксть (ἀπόρροια). Гр. Наз. XI в. 217.

— грамматическій терминъ: — Нынѣ же послѣдствующая рѣчи скажемъ, яже суть се: изложеніе, залогъ, виды, начрътаніа, числа, образы, времена и супружества. Іо. екз. Грам. (Калайд. 170).

овразьливыи — вм. обратьливыи (?) — измѣнчивый: — Ли шбразълива, ли измѣньлива $(\mathring{\eta}$ τρεπτὸν, $\mathring{\eta}$ άλλοιωτόν, aut creatum, aut convertibilem). Уст. крм. XIII в. (B.).

овразьникъ — історікоє, изобразитель: — Образници же и творцы. Георі. Ам. XVI в. (В.).

— σχισματικός: — (Не подобанть) съ образьникъ молитисм въноупь (σχισματικοίς). Ефр. крм. Лаод. 33.

овразьно — образно, символически: — Видѣ Исаим шбразьно на престолѣ прѣвънсоцѣ Бога (συμβολικῶς). Ирм. ок. 1250 г. (Αмф.).

— въ образѣ: — Ту Христосъ вельми гораздо, аки живъ человѣкъ, образно стоитъ, не на иконѣ, но собою стоитъ. Стеф. Новг. п. 1347 г.

овразьным — имѣющій образь: — Не бо нь образь имать прывообразьнаго образы, нь образьным оубо виды имать и дѣиствъ не имать. Изб. 1073 г. 131. Отъ сего бо и образьнам бъщы знаменим рожденым вещи ($\tau \dot{\alpha}$ $\sigma \dot{\nu} \mu \beta o \lambda \alpha$). I p Наз. XI в. 86. Въ образьнѣмъ писании бжджійжж добротж образа назнаменовам ($\sigma \kappa \alpha \gamma \rho \alpha \phi \dot{\alpha}$). m. ж. 32.

— воображаемый: образьно — представленіе, фантазія: — Паче шбразно неже словеса възбъістрать. Григ. nan.

овразьство — видъніе: — И видъхъ ту народъ многъ мужь и женъ и дътеи и поль ихъ \ddot{w} странъ образъства пионан. Книг. откр. Авр.

овразьствовати, овразьствою — давать образъ, изображать: — Иконьнам чьсть къ прывоуоумо wo-

- мое. Іо. екз. Бол. 302. Того же ради слово образьствова Спсъ (есупиятисе»). Златостр. XII в. (В.).
- овразьць круглая или продолговатая бляха, употреблявшаяся для украшенія одеждъ и другихъ предметовъ: — Ферези бархатъ червчатъ венедицкои на бели, съ круживомъ съ жемчужнымъ..., а въ немъ дробницы серебряны золочены, да въ 3-хъ мъстъхъ образцы сажены по синему отласу..., въ образцъ по 4 яхонты съ лалы. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 11. Ферези сукно лундышь..., образды круживо нъмедкое золото продолговаты, обнизаны жемчугомъ. т.ж. 12. Ормячокъ... на вороту и на проръхахъ 14 образцовъ, оксамичены, продолговаты, вдоль въ двъ рядь низаны жемчугомъ, подпушены отласомъ червчатымъ. т. ж. 15. — Ср. овразина.
- овразьчикъ = овразщикъ бляха, употреблявшаяся для украшенія одеждъ и другихъ предметовъ: — Тулунбазъ Бухарскои... съ образщики; по немъ попугаи въ образщикъхъ поставлены. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. 46. — Ср. ОВРАЗЬЦЬ.
- ОВРАЕБ вм. бракъ: Приведохъ ю сну своему Иру въ обракъ (по др. сп. бракъ). Пал. XIV в. Зав. Іуд.
- **ОВРАНИТИ, ОБРАНЮ** (о + бранити) защитить: -Аще не поидеши, ни обраниши насъ, да паки нъг возмуть, аще ти не жаль шчины свокы, ни мтре старъ суща, и дътии своит. Пов. вр. л. 6476 г.
- овранити, овраню (объ -- ранити) -- поранить, нанести раны: — И обранать ѝ (хаі μαστιγώσουσιν αὐτόν). Мрк. X. 34. Ев. 1355 г. (Оп. I. 244). Обранити кого ременьмь (percutere). Ефр. крм. Вас. вел. 162. Звло тя обранивъше въчьном огню предадять. Жит. Нифонт. XIII в. 156.
- овранъние (объ ранъние) нанесение ранъ: -Наруганья, Фризанья своихъ воль, обранинья, терьивные, преобиденым. Io. Листв. XIV в.
- овранати, овранаю (о-н бранати) бранить, упрекать: — Аште обранвеши безоумьнааго посрвдв сынымишта срамът ѝ, не отъимети безоумил его. Панд. Ант. XI в. л. 38.
- овраныти, обраныю (объ + раныти) ранить (?): -Естьства бо оустава окааньный видмаше, бил тл (и) обраным та. Мин. 1097 г. 35.
- овраслъ вас, болото: Съкроуниса Дагонъ, обраслъ бъисть Асаронъ. Гр. Наз. XI в. 277.
- обрасти, обрасти: Видъхъ же ины ограды, шже бяахоу шбрасли отъ горы до долоу плоды добровоньными. Сб. 1076 г. 538 (В).
- оврастьный укращенный: Сътвори оубо Бъ члвка... высёмы благомы обрастына (табы ауадой хорьбута). Io. екз. Бол. 176—177. — См. ОВЛАСТЬНЪІИ.
- оврати, овер8 избрать: Изъ городовъ власти и выборные люди лучшіе събхалися и о государскомъ обираньи мыслили многое время, чтобъ на Владимірское и на Московское государство обрати государя. Грам. къ Мих. Өед.. 1613 г.

- разоу престоупакть, пьрвъи же есть образьствоуе- овратиса собраться: Обраща мнози Жидовьстин хітрьци. Прол. XIII в. (Бусл. 419).
 - овратити, овращо (объ -- вр. . .) -- повернуть: -- Обратиша плещи на раны. Новг. І л. 6888 г. (по Ак. сп.).
 - обратить, направить: Сновъ Излевы обратить къ Гоу Боу ихъ (ἐπιστρέψει). Лук. І. 16. Остр. ев. Обрати жестокок срдце оца кго на милость къ съноу свокмоу. Нест. Жит. Өеод. 8.
 - овратитиса (объ н вр...) повернуться, обернуться: - Обращьшесь, Петръ видв оученика, кго же люблиаше Иісь (етистрафейс). Io. XXI. 20. Остр. ев. (Марим) си рекъши, обратиса въспать и видъ Илса стоваша (естрафи). Io. XX. 14. m. ж. Тако не мощи кму обратитись на другую страну, ни встати, ни съдъти. Пов. вр. л. 6582 г. Обратився на въстокъ, въздвигъ рупь на ябо. Нест. Бор. Гл. 45. И обратися икона лицемъ на градъ. Псков. I л. 6677 г.
 - возвратиться: Въ легальницю обратитися повелъ (ύποστρέφειν). Θεοд. ο Ηυκπ. 14. Μυμ. чет. апр. 42.
 - обратиться, исправиться: Аще не обратитесь и не бждете ыко дъти, не имате вънити въ прствик носьнок (ἐὰν μὴ στραφῆτε). Μο. XVIII. 3. Остр. ев. И тако глеть Гъ: коньць глю на глзънкъ, и на прств, ыко же раздроушати ы и погубити ы, то да са обрати изъкъ тъ отъ злин своихъ, и покажса о вълиихъ, таже глахъ створити имъ. Изб. 1073 г. 103. Пко же не хощю смрти гръшника, (но) ыко же шбратитиса ему $\ddot{\mathbf{w}}$ пути своего и живу быти. Пов. вр. л. 6523 г. (по Ип. сп.). И пакы обратитеса и поманете Га своюго. Пал. XIV в. Зав. Нефт. Покаитеся и обратитеся къ Богу. Грам. Алекс. митр. 1356 г.
 - обратиться, отнестись: Аще седмишьди дынымь съгрѣшить въ та и седмишьди обратитьса къ тебѣ rīiz: καικα, οτυπούστη επου (ἐπιστρέψη ἐπί σε). Αγκ. XVII. 4. Остр. ев. Рече, обративъся къ върникомъ (ἐπιστραφείς, conversus). Жит. Пол. 12. Мин. чет. февр. 265.
 - направиться: Иніи на б'єги обратишася. Нові. І л. 6888 1. (no Ak. cn.).
 - превратиться: Нъ се эло, княже, ми непособіе, на ниче ся годины обратиша. Сл. плк. Игор. И людие Өараоновы обратишася рыбами. Пут. Генн. и Позн. 20.
 - оврать (объ-н-вр...) убоса, мета, столбы: Жребыци крвивци кромв обрата текжще (πόρρω της νύσσης). Гр. Наз. XI в. 181. Боди жребца о шбрать. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XVII в. (On. II. 2, 94).
 - образъ жизни: Почювъ и инфии красами житиы сего и долъшьнавго обрата (περιφοράς). Гр. Наз. XI в.
 - **ОВРАТЬЛИВЪЦИ** (объ + вр. . .) измѣнчивый: (Сила чікъ) обратьлива (трепти, mutationi obnoxia). Пат. Син. XI в. 192.
 - овратьным (объ + вр. ...) гибкій, мягкій: Створиши покрова злата обратна обоымо (στρεπτά χύχλω, fortilia in circuitu). *Mcx. XXV. 11 no cn. XIV s.*

- овращание обращеніе, исправленіе: Люба обраштанье чяче. *Исалт. XI в. (Бусл. 29)*.
- овращати, овращаю поворачивать: Люди, видъвъше й тако падьша, обращахоть й съмо и овамо. *Іак. Бор. Гл. 130 (чтен.)*. Люди же, видъвъше лежаща ѝ на земли тако мртва суща, кмъше, обращахуть имъ. *Нест. Бор. Гл. 47*.
- обращать, направлять: Тём же кажа обращаеть ны къ себ в Богъ. *Исков. I л. 6856 г*.
- направлять, править: Обращай жреб $\hat{\epsilon}$ о оуворот \hat{b} . *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.* (пословица: х $\hat{\epsilon}$ ντει τὸν πῶλον περὶ τὴν νύσσαν гони коня къ ц \hat{b} ли. *On. II. 2. 82*).
- передавать другими словами: Си оубо вѣдоущоу тебе обращати (π αραφράζειν, eloqui). Иппол. Антихр. 8.
- овращатися возвращаться, снова начинать: Тришьдъі обраштамся о кдинои главизнѣ. Сб. 1076 г. 1. Се же ти мало написахъ, нъ шже начнеши часто шбращамся размънплати, то велико ти боудеть. Уст. крм. поуч. исп.
- обращаться, направляться: Къ Ббу обраштающтиса и отъпадажшти. Гр. Наз. XI в. 1. Видѣ нъг волею к нему сбращающаса. Пов. вр. л. 6601 г.
- обращаться съ молитвой, съ просьбой: Да не л'внимъса обращтатиса скоро къ немоу, ниже въложимъса въ нечаанье. Панд. Ант. XI в. л. 163.
- овращение обращение: Къ моужж твоемоу обращение твое, рекъще подъбъжище твое, пристаниште твое. Изб. 1073 г. 169.
- обращеніе, исправленіе: Къ словоу обращению (ἐπιστροφῆς, conversionis). Ефр. крм. Гр. Нис. 5. Шбращению отъ зълъ (въ Уст. въздъщению; ἀποστροφήν). Ефр. крм. Лаод. 2. Нѣ ли намъ спсению надежда, нѣ ли обращению врачьбы (вм. врачьба?). Сб. 1076 г. (В.). Молышесь Боу прилѣжно о спсении мтре своюм и обращении срдца юм на послоушанию. Нест. Жит. Өеод. 6. Ср. льсти Июдѣиско(и) обращению. Никон. Панд. сл. 32. Не хощю смрти грѣшникоу, но обращения животоу его. Новг. І л. 6759 г. Обращения радівашего с грѣха того прощаю васъ. Грам. митр. Кипр. Новг. 1393 г. Ожидая, сынове, какъ отъ васъ, тако и отъ насъ къ себѣ обращенія. Псков. І л. 6977 г.
- овращенъ назадъ, обратно: Тоже шбращенъ Фарашна съ колесницами оударь съвъкоупъ (ἐπιστρεπτιχῶς). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- овречи, оврекъ обречь, назначить: Аще ли къто себе обрекъ манастъпреви. Ефр. крм. LXXXVII. л. 290. Про что ми обрекъ еси Кыевъ. Давр. л. 6652 г.
- овречиса дать обътъ: Великая княгини Овдотья обреклась молити Пресвятои Троице и Пречистые Богородицы, у свята старца Сергия молила, чтобъ об неи у Пресвятые Троицы и у Пречистые Богородицы умолиль о чадородиї. Зап. в. к. Дм. Ив. 1393 г.
- овридити, оврижб сдълать горькимъ, ъдкимъ; ожесточить: Ни строупы плот'ныими естьства

- обриди (ἐδρίμυξεν, dolore affecit). Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. февр. 125.
- оврисати, обрисаю отпрать: Обрисати поть съ вои своими (— съ дружиною своею утръти пота). Сбор. XV в. См. обръсати.
- овристати, овристаю устремляться, носиться вокругъ: ІЯко и млъни шбрищжщи (ώς ἀστραπή διάττουσα; tanquam fulgor emicans). Гр. Наз. XI в. 276.
- овритва бритва (?): Обритва ост(р)игальникъ. Ръч. Жидов. яз. (Чуд. сбор. XIV в. 131).
- оврити, оврию стричь, брить: Не обрегте брадъ вашихъ (οὐδὲ φθερεῖτε τὴν ὄψιν τοῦ πώγωνος, neque corrumpetis aspectum barbae vestrae). Дев. XIX. 27 no cn. XIV в.
- оврити, оврию обрыть, окружить рвомъ: Обриеть та обровы (ποιήσει ἐπὶ σὲ κύκλφ χάρακα, faciet super te in circuitu vallum; по др. сп. обрыеть). *Ies. XXVI. 8* (Упыр.).
- овритиса быть обритымъ, остриженнымъ: Глава его и брада и брови и всакъ власъ его (прокаженнаго) да ωбриетъса (ξυρηθήσεται, radetur). Лев. XIV. 9.
- овровнати, обровнаю устроить: А о Цецинъ и о Хмелевъ, коли нашь господарь будеть у своего господаря и въ нашего кроля Владислава Польского, ото ся имаеть намолвити и обровнати, подлугъ королевы воли. Пор. гр. Молд. д. 1395 г.
- ОВРОВЪ ровъ, окопъ: И обриеть тя обровъ, и съградить окръстъ острогы и заставъ съ орбжіимь, и копіа его прямо тебѣ поставить (καὶ περιοικοδομήσει καὶ ποιήσει ἐπὶ σὲ κύκλφ χάρακα καὶ περίστασιν ὅπλων, καὶ τὰς λόγχας αὐτοῦ ἀπέναντί σου δώσει). Ies. XXVI. 8 (Упыр.). И пакъі идохо Перешславлю и стахо во шбровъ. Поуч. Влад. Мон.
- оврожение троткориа, препятствіе. Гр. Наз. XI в. оврокъ опредъленіе, назначеніе: А дань имати съ тъхъ селъ въ выходъ по оброку, по моен грамотъ князя великого по оброчнои, а лише того оброка не имати. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.
- опредъленная, назначенная плата: А шброка пшпомъ, и дьяконоу, и дьякоу, и сторожамъ изъ въсоу вощаного имати: попомъ по шсми гривенъ серебра, а дьяконоу четыръ гривны серебра, а дьякоу три гривны серебра. Трам. кн. Всевол. д. 1136 г. А имати имъ тои шброкъ и въ въкы, на всяки годъ. т. ж. Позваныи позывницею не емла шброкъ да не стане на съ пре гдою. Псков. суд. грам.
- дань, подать: Довьльни бждёте оброкъ вашими (тоїς όψωνίοις). Лук. III. 14. Остр. ев. Отъ него же и оброкъ приимемъ (όψώνια). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Иде Вольга Новугороду и оустави... по Лузъ шброки и дани. Пов. ер. л. 6455 г. А Новгородъцемъ волости и оброковъ княжихъ не таити. Дог. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325—1326 г. А оброкомъ медовымъ городъскимъ Василцева въданья подълятся сынове мои. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. А даетъ мнъ оброка на го е куниць. Жал. гр. в. к. Дм. Ив. 1374 г. Даетъ съ того

села и съ деревень оброку сотнику на Юрьевъ день ј вешнеи три четверти, а на Юрьевъ день на осеннеи три четверти. Жал. гр. Угл. кн. Андр. Влад. 1414 г. Ино что давали мои оброкъ въ дань веснъ десять алтынъ, ино имъ не надобътотъ оброкъ на два года; а уидуть два года, ини дадуть по старому тоть же оброкъ, вешню дань, десять алтынъ, а осенью дань десять же. Жал. гр. Ниж. в. к. Ал. Ив. Спас. Евв. мон. д. 1418 г. Что ихъ села и деревни въ моеи отчинъ на Углечь..., дають мить съ техъ сель и деревень оброкомъ въ мою казну на всякои годъ на Рожество Христово по три рубли. Жал. гр. Угл. кн. Дм. Юр. 1434—1447 г. А даетъ тотъ игуменъ Пареенъи съ тов земли въ мою казну оброкомъ съ году на годъ на сборъ полтретья рубля. Оброчн. 1462 г. И отнятъ судъ и печать и воды и земли и оброкъ владычень. Псков. І л. 6946 г. И седе на столу на всёхъ своихъ обродъхъ и на суду, по своему по прежнему цълованію крестному къ Пскову. т. ж. 6986 г.

- обязанность: (Слоужьбьница прквынааго слоужению) своихъ обръкъ отоуждена (διαρίων, diariis). Εφρ. крм. LXXXVII. 71.
- добыча: Оброкъ многообразънъ отъ двъг... привелъ еси. Мин. 1097 г. 21. Изъ глоубинъг зловърим оброкъ многоразличнъщ сим (языки) привезосте, славнии абли. Окт. XIII в. 135.
- овронити, овроню уронить: Припахноувъщи..., ыко боура вътрынаю, и илодъ добрыихъ дълъ обронивъши. Сб. 1076 г. 33.
- овронитиса обрушиться, разрушиться: Обронишася градѣ Финикиы (corruerunt, καταβάλλονται). Пат. Син. XI в. 61.
- овросити, овроші оросить: Кровью майчьскою оброшеноу багъраницоу носа. Мин. 1097 г. 101. Дождь бігодатный оброси. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 39). Коупина на горі штньы польщи шбросима (δροσοβόλος). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.). Капля да обросить языкъ (καταψύξη, refrigeretur). Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. февр. 128. Англъ же сниде в пещь ту пламену и оброси пещь. Пал. XIV в. 19.

овросити, оврошо — см. овръсити.

ОВРОСНОВЕНИЕ -- СМ. ОВРЪСНОВЕНИЕ.

оброснотиса — см. обръснотиса.

оврости, оврост8—норости, нокрыться. Пал. XIV в. 16. овростити, оврощ8— отпустить длинные волосы:— Главы шбростивше преходять грады и вси (κεφαλάς κομώντες, capite comati). Никон. Панд. сл. 6. Трул. 42. овротити— см. оврътити.

ОВРОТЪ — см. ОВРЪТЪ.

оврочьникъ — платящій подать: — А что моихъ бортниковъ и оброчниковъ купленыхъ, которыи въ которои росписи... Дух. Ив. Кал. 1327 — 1328 г. А се даю сыну своему Дмитрью: Можаескъ со всёми волостми..., Коломну со всёми волостми, съ тамгою, съ мытомъ и селы и зъ бортью, съ оброчники и съ пошлинами. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. Ни закладневъ ми

ни оброчниковъ не держати. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. Вышегородъ, Истерва, Дмитрьева свобода,... зъ бортники и съ мыты. Дух. Дм. Ив. д. 1378 г. А въ твои намъ удѣлъ и въ отчину данщиковъ своихъ не всылати, ни приставовъ давати, ни селъ не купити, ни нашимь бояромь безъ твоего вѣданья ни закладнии ни оброчниковъ не держати, ни грамотъ ны не давати. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.

оврочьнъти — относящійся къ оброку, къ подати: — И что медъ оброчный Васильцева стану... то имъ все на трое. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. — Грамота оброчьнати — грамота, опредѣляющая дань: — А имати мнѣ князю великому дани съ Луху въ выходъ по своей грамотъ по оброчной, а лише того оброка не имати. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Далъ есмь имъ свою грамоту оброчную, что имъ давати дани въ мою казну. Жал. гр. Бълоз. кн. Мих. Андр. 1468 г.

оврощенъи — багряный: — Аще суть грѣси ваши ако оброщени, тако снѣгъ обѣлю та ($\dot{\omega}$ ς фогулхойу). $E\phi p$. Сир. XIII в. (Ис. І. 18). — Ср. овръдвтиста.

овръвати, овръваю — снаряжать: — А посадниковъ и бояръ великихъ на въчъ всъмъ Псковомъ начаща обрубати досиъхи и съ конми. Исков. І л. 6979 г.

оврввити, оврввию — отрубить, отсёчь: — Шбруби ему роуцё и нозё (ахрытирасас). Георг. Ам. (Увар.) 74.

оврубъ — срубъ, тюрьма: — Помяни, Гди, . . . діпа . . . въ скоудъльницахъ и во оброубъхъ лежащих, непокаявшихся и непріимпих таинъ твоихъ стых. Сбор. Салт. 27. Мол. покаян.

овровъ — округъ: — Заложили городъ новыи Выборъ, тако нарицаемыи, въ Котеленскомъ обрубъ. *Исков. I л. 6939 г.*

оврубные или хлубъ обрубнои писанъ. Уст. Важ. гр. 1552 г.

оврегание — поруганіе, насм'вшка: — Оброуганиємь иконъ Хвъ врази мв'в показастесы. Мин. 1096 г. (окт.) 34. Имяхоу ѝ яко Бога за волшьска его шбреганіа (propter magna ludicamenta). Прохор. Жит. Іо. Богоса. XX.

оврбгати = овржгати, оврбгаю - поругать: - Стыдъник двче обржгающе (καθυβρίζειν). Гр. Наз. XI в. 62. Обржганъ и отъвръженъ (περιυβρίζειν). т. ж. 48.

— насмъхаться: — Касталиы оумлъкаа и млъчить и вода не влъхвоуема, нъ обржганма (γ є λ ã ν). $\Gamma p.~ Has. XI s. 284.$

оврбговати, обрбговаю — осмѣивать, подвергать поруганію: — Отъ бѣсъ оброугованма. Исалт. толк. XII в. пс. LXXXVII. 4. толк. (В.).

оврбсити, оврбшб — оборвать: — Обрбсите листвіе его (ἐκτινάξατε τὰ φύλλα αὐτοῦ). Дан. IV. 11 (Упыр.).

— попортить: — Пако же обращеться зръно на грознѣ и рекъть: да не обрусить его (не погъби его; μὴ λυμήνη αὐτόν; ne perdas illud). Ис. LXV. 8 (Упыр.).

— см. **оврбинти.**

овреснети, овресне — остричь: — Да си обруснуть главу (їνα ξυρήσωνται την κεφαλήν). *Anocm. XIV в.* Диян. *XXI. 24 (В.).* — См. овръснети.

овресъ — см. овресъцъ, ввресъ.

овресть — уменьш. отъ сл. обресть — полотенце: — Прислалъ... жалованья: короваи и сыръ, да обрусецъ, да ширинку. Письм. Дар. Ал. ц. Мих. Өед. 1624 г.

овречатиса — посвящаться: — Оброучажштей бо са Боу подобити Хоу быважть (ἀφιερούμενοι). Панд. Ант. XI в. $(Am\phi.)$.

оброчение — μνηστεία: — Оброучению же междю нѣкъпихъ по законоу бълвъшю (μνηστείας, sponsalitiis). Ефр. крм. LXXXVII. 81—82. Нъ преже глаголите молитву на оброучене дѣвицѣ: Господи Боже нашь, оброучивыи себѣ язычную прковь Дѣвоу Пречистоу. Ил. Новг. поуч. 24. Оброучение есть пать и възвѣщение хотапцаго бълги брака. Новг. крм. 1280 г. 483. Да приложили есмы къ тому, какъ православныхъ царіи поминати, тако же и князеи великихъ и мертвыхъ и живыхъ, яко же мы здѣ въ митропольи поминаемь, тако же и крещенье дѣтиное и всякого христіанина, потомъ обрученіе и вѣнчанье. Кипр. м. посл. Псков. дух. д. 1395 г.

— залогъ (Aмф.): — Обржченью жизни подають (τ о̀ν $\mathring{\alpha}$ ρ̄ραβῶνα). Hанд. Aнт. XI в. (Aмф.).

обручений, женихъ: — Или оброученикъ въманастырь вънидеть, да въсприиметь мже и оброучении обреченам именьмь подам (имоттр, sponsus). Ефр. крм. LXXXVII. 80. Шброученика временнаго възнебрегла еси, Ха ради невъстника своего. Перк. уст. 1428 г. (В. І. 116). — См. оброученикъ.

овроченица — обрученная, невъста: — Или оброученица мьнишьское избереть житие, тако же да творить (μνηστή, sponsa). Ефр. крм. LXXXVII. 80. Съсвоею оброученицею пръже брака въкоупитиса (μνηστή, sponsa). т. ж. Вас. 69. Гла къ шброученици своеи въ чъртозъ. Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. XII в.).

обр**8чикъ** — ленточка вокругъ шляпы: — Шляпа нѣмецкая дымчата..., обручикъ бархатъ червчатъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 20.

оврочитель — обрученный, название Іосифа, обрученнаго Пресвятой Деве Маріи: — Памать Имсифа мброучитель. Уст. XII в. 91.

обрачити — ображчити, обрача— схватить, найдти, нолучить: — Оброучю ищемаго (ἐπιτύχω τοῦ ζητουμένου, fruor quaesito studiose bono). Жит. Ник. 23. Мин. чет. апр. 44.

— вручить: — Обр8чивъ емоу жемь(чу)гъ телесный (προσαρμώσας... τὸ μαργαρῶδες τοῦ σοῦ σώματος). Жит. Андр. Юр. Х. 49.

— назначить: — Сѣдалище себѣ оброучити (προμνηστεύεσθαι και παρασπάσθαι). Εфр. прм. Сард. 11.

— поручить: — Прикосноутись оброученым слоужьбы ($\frac{1}{2} \gamma = \frac{1}{2}$ соттіввит). $\frac{1}{2} \frac{1}{2}$ соттіввит). $\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ слоужьбы ($\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2}$

- обручить: - Обржченъ бо бывъши... Марии Иш-

сифови (μνηστευθείσης). Мо. І. 18. Остр. ев. Иномоу оброученоую женоу еще оброучивъщююумоу живоу соущю на бракъ объщеним приведъм (μνηστευθείσαν, desponsam; μνηστευσαμένου, cui desponsata est). Ефр. крм. Трул. 98. Оброученъм дъвъ отъдавати преже оброученъмнъ (μνηστευθείσας, desponsatas; προμνηστευσαμένοις, quibus ante fuerant desponsatae). т. ж. Анк. 11. Даи дщерь свою, обрученую за королевича. Ип. л. 6734 г.

овр**бчитис** — быть отдану въ залогъ: — Клюса же сирыхъ Шведоша и волъ вдовица шбрбчиса. *Іов.* XXIV. 3. Библ. 1499 г. (Мат. 54).

— подчиниться: — Мътарьское иго Швьрыгъ, пра(вы)дьномоу игоу шброучисм и ывисм коупьць предоблии. Мин. 1097 г. 93.

оврочь — запястье, украшеніе, носимое на рукъ: — Кто обрѣль есть ссудъ злать, обручи, гривны, перстни, оусерязи (σκεύος χρυσούν και χλιδώνα και ψέλλιον και δακτύλιον καὶ περιδέξιον καὶ ἐμπλόκιον). Ψuc. XXXI. 50 no cn. XIV в. Отъиметь ГБ... и обр8чи. Ис. III. 19. Възложи wбр8чи на ржцѣ твои (ψέλλια, armillis). Ies. XVI. 11 (Упыр.). Друзии позаді въ монистъхъ и оброучихъ. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. А что золото княгини моее Оленино, а то есмь далъ дчери своеи Фетиньи ді обручи и ожерелье. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. На шіяхъ жемчюгъ, много яхонтовъ, да на рукахъ обручи да перстыни златы. Аван. Никит. Три обручи золоты, что сынъ мои Иванъ заложиль въ закладъ. Дух. княг. Юл. Волоцк. 1503 г. запястье, какъ часть воинскаго доспъха: - А некрещенам (въ подл. а на крщны Русь полагають щиты свом и мечь свов наги, шбручь свов и (прочам) шружым. Дог. Игор. 945 г. — Ср.: Аще се прилоучитъ кмоу и кнеза видети, седеща въ сраце бисромь покыданъ, гривноу цетавоу на въи носеща и сброучи на роукоу, поысомъ вълъръмитомъ поысана, и мьчь златъ при бедръ висещь, и оба полы его болъры съдеще въ златахъ гривнахъ и попоысвхъ и шброучьхъ. Io. екз. Шест. 1263 г. л. 195. — Слово обр8чь находимъ и въ Чепіскихъ глоссахъ къ Mater verborum какъ переводъ Латинскаго слова armilla rotunda и Нъмецкаго bouga, т. е. въ такомъ же значении браслета, какъ употребляется оно и досель въ Польскомъ нарѣчіи (obrecz). Въ древнемъ Нѣмецкомъ переводѣ книги Бытія (XXIV, 22) запястье (ψέλλια) переведено посредствомъ zuêne armpouge ûz alrôteme golde (Вакернатель, 169). Это armpouge или просто bouge у древнихъ Нѣмпевъ имѣло важное значеніе въ быту воина: Гильтибрантъ, передъ поединкомъ съ Гадубрантомъ, желая выразить ему уваженіе къ его воинской доблести, «снялъ съ руки витой обручь, вылитый изъ гривны, данный ему княземъ владыкой Гунновъ», говоря: «даю тебь это въ знакъ уваженія» (Hiltebrandslied). Въ капитуляріяхъ Карла есть постановленіе, чтобы купцы не носили обручей: ut armillae et bruniae non dentur ne-

- gotiatoribus (Вальтерь. Согр. iur. Germ. II. 629. Кн. VI, вл. 223). Такое же важное значеніе когда то и у Французовъ имѣли bagues (слово взято изъ Нѣмецкаго), точно такъ же какъ и у Римлянъ ихъ агтівае, а у Грековъ ихъ фέλλια; еще императоры Римскіе жаловали ими заслуженныхъ воиновъ (Т. Ливій. X. 44; Паиній. ХХХІІІ, 2).
- кольцо: И возрѣвъ, видѣ желѣза, иже бѣша на немь и на подрузѣ кго, изламана лежаща окртъ кго и обруча, ыже о ногу, избита (чит. извита) акъ оужи. Іак. Бор. Гл. 137. Видимъ 860 потемнѣвш8 часть ея (луны) аки гривною или обр8чемъ обложен8. Іо. Злат. XIV в. Обрѣтохомъ на неи ниже колѣна долу т обруча желѣзнъв. Прол. Тр. XIV в. На персѣхъ ношаху овіи жемчуженъ, овіи обручъ златъ на шеѣ, овіи чѣпь злату на шеѣ и на персѣхъ. Игн. Пут. 1392 г.
- поясъ, ζώνη: Мѣдяны шброучи прекова (хахай ζῶναι). Георі. Ам. (Увар.) 216.
- оврачьникъ обрученный, женихъ: Сывырыстыница оброучыникоу бесымыртыноу бысты и свътодавьцю дибы напихъ. Мин. 1097 г. 42. — См. овраченикъ.
- овр**бшити, оврбшб** оборвать: Обрбшите листвіе его (ἐκτινάξατε; *Упыр*. обрбсите). Дан. IV. 11. См. овр**бсити.**
- овръдити, овръжб покраснъть, устыдиться: Постыдитеся и обръдите w дръзновеныи. *Ies. XXXVI.* 32 толк. (Упыр.).
- ОВРЪДИТИСА покраснѣть, зардѣться, устыдиться: Что оубш не въсплачетса пріемлющійхь покланатиса... съдѣланыймь капьмь, и не шбръдатса (ойх ἐρυθριῶσι). Аввак. толк. (Упыр. 50). Да посрамлюються и обръдяться иже въ лице блажити окоушающеся. Іо. Люств. XII в. (В.). Ср. ОВРЪДЪТИСА, ОВРЪІ-ДАТИСА.
- овръдътиса покраснѣть, зардѣться, застыдиться, устыдиться: Не шбръдѣся видящихъ тя братъ твоихъ (др. пер. не устрамилися). Никон. Панд. сл. 15. Власть не обръдѣшася роушити (ойх ἐρυθριῶσι, поп егивеясипt; др. пер. не стыдятся оусвопявати). т. ж. 22. Шбръдѣвъся ш словеси. т. ж. 46. Таковоую себе власть и по осщнии не обръдѣшаса рюшити (въ др. пер.: безъстудно себѣ виѣняютъ). Никон. Панд. XV в. Ср. овръцдатиса, овръдитиса.
- овръжавати, овръжаваю заржавать: Злато ваше и сребро обръжава и ръжа кго въ послоущьство вамъ бждеть. Изб. 1073 г. 81. Пко не до коньца обръжавать. Сбор. XV в. Моск. общ. ист. и др. (Бусл. 156). См. овръждавати.
- овръждавати овръждавати, овръждаваю заржавать: И не въроуи врагоу своемоу въ въкъ; тако же бо мъдь обръждавъе, тако же и злоба его. Изб. 1073 г. 182. См. овръжавати.
- **ОВРЪЖЕНИ**Н см. **ОВЪРЖЕНИ**Н.
- овръзгибти см. овръзгибти.
- овръсение остриженіе, rasura. Ис. XXII. 12.
- овръсити = овросити, овръщо обрить, об-

- стричь: Желѣють... м8жи, обросивъше власъ главъ своея. *Io. Злат. XIV в.*
- овръсновения овросновения острижение волосъ: По обросновении главъи (μετά τὸ ξυρήσασθαι αὐτὸν, postquam ipse rasus fuerit). Чис. VI. 19 по сп. XIV в.
- овръсноти, овръсно обрезать, обстричь. См. след.
- овръснотиса овроснотиса быть обритымъ, обриться: Да ся оброснеть кожа, а вредъ да ся не оброснеть (ξύρηθήσεται, rasus est; др. сп. острижеть). Дев. XIII. 33 по сп. XIV в. Обръснися и истризися по чадъ своихъ младыихъ (ξύρησαι). Мих. I. 16 (Упыр. 37). — См. връсноти.
- овръсти, овръсб остричь, обрить: И придошя мжжи \ddot{w} Сухемма . . . \ddot{u} мжжь обръсенами главами и растръзанами ризами (εξυρήμενοι πώγωνας καὶ διερρηγμένοι τὰ ἰμάτια). Iep. XLI. 5. (Упир). Главы и жсы обръсены (εξυρημένους). Иосл. Iep. 30 (Упыр).
- оврътити = овротити, овръщ фідойу, взнуздать: Да не обротиши вола верхвщаго (ой фідосіс, поп obturabis; въ сп. XIV в. да не завяжеши рта; въ др. сп. да не завязаеши рта). Втз. XXV. 4. Не обрътиши волоу върхоуща. Апост. посл. по сп. 1220 г. Кор. 1. IX. 9 (Оп. II. 1. 148). Страхъмъ же его, акъ оуздою обръти оумъ свои. Сб. 1076 г. л. 30; Сбор. Троиц. XII в. 53. Не обрътиши вола връхвща (1-й пер. не завяжеши рта). Никон. Панд. сл. 35.
- овръть овроть узда: На клячахъ либивыхъ, безъ съделъ, во обротъхъ лычныхъ. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- овръщати, овръщаю совершать, доканчивать: Тъмь же не добръ начинами, а не добръ съвършам, тъ ксть съвършенъ, нъ добръ обръщами, тъ к правъдънъ пръдъ Богомь. Изб. 1073 г. 38.
- ОВРЪЦАТИСА краснъть, стыдиться: Или и епите не обрыдаещиса (οὕπο ἐρυθριᾳς). Изб. 1073 г. 4. Стыда бо са, срамлають, обрыдаютса (ἐρυθοιῶσιν). Заатостр. сл. 3. ІЯко же суть штроковица не шбръндающаса зло твораща (ἀπηρυθριασμένως). Іо. Люств. XIV в. 100. См. ОВРЪДИТИСА, ОБРЪДВТИСА.
- овръісати, овръісаю очищать, стирать (B.): Тъп изводищи чтъною $\ddot{\mathbf{w}}$ недостоинаго, въсъхъ сквернъп мбръісаю. $Hcanm.\ XIV s.\ (B.)$. См. оврисати.
- ОВРЪІСОВАТИ, ОВРЪІСЬЮ очищать, обтирать: Обръісовати (ἀποσμήχειν). Іо. Льств. XII в. (В.). Стр8пы его обрысоваах и штреблях (τον σηπεδόνα περιήρουν και έξεκάθαιρον). Заатостр. XVI в. (В.).
- **ОВРЪІТИ** см. **ОВРИТИ**, **ОВРЪІТИСА**.
- оврътине окопъ (?): Увидеща силу ратныхъ, иде противу князя Олександра, да скажеть ему станы и обрытья ихъ. Лавр. л. 6711 г.
- овръптиса окружить себя рвомъ, окопаться: Стоыше Володимеръ шбръпса на Дорогожичи, межю Дорогожичемъ и Капичемъ, и есть ровъ и до сего дне. Пов. вр. л. 6488 г.

- овръзгноти овръзгноти, овръзгно и овръзго— прокиснуть: Добро оубо отъврешти исть зълъни квасъ изветъщавъщии и обръзгъщь ръпътаним и окливетаним. Панд. Ант. XI в. л. 72. См. овръзгноти.
- овръда саранча: Штлъстветь обрвда (на полв приписано: првгъ). Екка. XII. 5. (Оп. 1. 68). Ср. Авръдъ.
- овръзание circumcisio, περιτομή: Обръзание прикмикть члвкъ въ сжботоу. Io. VII. 23. Остр. ев. Осми дьнь обръзание. Гр. Наз. XI в. 125. Обръзанье плотьско. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Плотное обръзаніе знаменіе є оумнааго обръзаніа. Упир. 265. Члтво, помвено водою, закономъ и обръзаньемъ, приметь млеко блгодати. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г.).
- праздникъ Обръзанія Христова: Обръзание Га нашего Іў Ха. Остр. ев. 256. У канунъ святого Обръзанія Христова. Присяжен. гр. Алекс. патр. 1400 г.
- овръзати, овръзако разръзывать, отръзывать: А иніи мьртвам ма и троупин обръзающе мдахоу. Нові. І л. 6738 г. А Данила..., обръзавъ броня на собъ, и побъже. т. ж. 6851 г. (по Арх. сп.).
- -- обрѣзывать, очищать: -- Виноградъ обрѣзаемъ бываетъ и отребляемъ (ὅτ' ἀν τέμνεται καὶ περικαθαίρεται, cum putatur et circumfoditur). Жит. Евтих. 71. Мин. чет. апр. 145.
- совершать обрядъ обрѣзанія: Въ сжботж обрѣзакте члвка (περιτέμνετε). Io. VII. 22. Остр. ев.
- обръзатиса подвергаться обряду обръзанія, περιτέμνεσθαι: Шбръзатиса. Апост. посл. по сп. 1220 г. Обръзаса и июдъиствова (περιετμήθη). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Крещения у нихъ нътъ, обръзаютца по старому закону. Пут. Генн. и Позн. 15.
- оврезгати = оврезгати, оврезгаю гнушаться: Палицами мя ыко пса штонях \ddot{w} себе, обрезгающе (β беххооборечог, adjectis execrationibus). \ddot{m} \dot{m} $\dot{m$
- овръзгноти, овръзгно и овръзго прокиснуть: Добро обо есть швръщися злаго кваса извътьшавшаго и шбръзгъппаго. Сбор. XV в. (В.). — См. овръзгноти.
- овръздовати обрездовати, овръздою обуздывать: Обрездовати безумномъ члвкомъ невъжьствик (φιμοῦν). Петр. 1. II. 15. Пар. XIV в.
- овръзъ: А у кого учинится какова гибель и кто пригонить какои слъдъ на монастырскіе земли... и государь тое земли обръзъ у него возметъ, да слъдомъ ведетъ. Жал. гр. Нижег. в. к. Дан. Бор. 1410—1417 г.
- овръменити, обръменю отяготить: Придъте къ мънъ вьси троужажщиися и обръменении (π ефорти- σ μένοι). $M\theta$. XI. 28. Ocmp. es.; Π and. Anm. XI e. (Am ϕ .); Hecm. \mathcal{H} um. θ eod. 4.
- овръменитиса быть обръмененнымъ: Да не обръменаться писаним (фортовобого, one rerentur). $E \phi p$. крм. Kp0. 23.

- овръменовати, овръменово отягчать: Не бо бѣ без блазна кште отъчьствоу божьствоу исповѣданоу, Сйж мвѣ исповѣдатиса ни съзновьйж примтоу Стааго Доуха, да рекоу чьто и дрьзо обрѣменовати, да не акъз брашьномь кже възше силъз отажьчавъше. Изб. 1073 г. 221.
- ОВРВСТИ, ОВРВТВ, также ОВРАЩВ и ОВРАВВ (послёднія двѣ формы предполагають неопредѣленное наклоненіе обрѣщи — обръщи — обрѣчи подобно тещи, текв, лещи, лагв) — найдти: — Ни кдинова же польза обрѣтьши (μηδἐν ἀφεληθεῖσα). Мрк. V. 26. Остр. ев. Ищате и обращете (εὐρήσετε). Лук. XI. 9. т. ж. л. 275 об. Иде же обрящю (ὅπου εὕρω, ubicunqne invenero). Пат. Син. XI в. 255. Обрѣли быша пжть правьдъі (εΰρωσαν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Имѣнига обрѣсти (εὐρίσκειν). т. ж. Разверзъпе Грецьскый номоканонъ, и шбрѣтохомъ. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Шбрѣтши же (во)лну..., творить блюпотребнага. Пов. вр. л. 6488 г. Не обрѣтоша кго. Новг. I л. 6712 г. Обрѣтено бысть тѣло архиепископа Іоанна. т. ж. 6947 г. (по Арх. сп.).
- застать: Приде къ оученикомъ и обръте на съпаща (єύρίσχει). Мо. XXVI. 40. Остр. ев.
- получить: Вижу тя, тако да буду шбрѣть благодать предъ тобою (εὐρηκώς, ut sim inveniens). Исх. XXXIII. 13 по сп. XIV в. Аще обраку милость предъ очима твоима (si inveni gratiam in oculis tuis, εἰ εὐρον χάριν; др. пер. аще обрѣтохъ блтть). Есв. VII. 3 по сп. XIV в. Обрящ8 милость (inveni gratiam; по др. сп. обряк8). т. ж. VIII. 5. Им же (злымъ) неизмилимъ соудъ шбрѣсти. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.)
- ОВРЪСТИСА отыскаться, быть найденнымъ: Мрьтвъ бѣ и оживе, изгъюлъ бѣ и обрѣтеса (εὐ-ρέθη). Луп. XV. 24. Остр. ев. Мужь, оу него же обрѣтеся чаща, то (вм. тъ) да будетъ рабъ (παρ' ῷ εὐρέθη κόνδυ). Бът. XLIV. 17 по сп. XIV в. Оже обращеть или Русинъ или Грѣчинъ. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Аще оускочить челадинъ ѿ Руси, понеже приидуть въ страну цртва нашего, и ѿ стто Мамы и аще будеть и шбращетьса, да поимуть ѝ, аще ли не шбращетса, да на роту иду. Дог. Иг. 945 г. (по Ип. сп.) Обрѣтеса крѐ чтнъи Володимирь у стъи Софик. Новг. І л. 6578 г.
- находиться, быть гдѣ нибудь: И видѣвше обрѣтъшисл ту, прославиша Ба и кго оугодника мчнка Романа и Двда. Іак. Бор. Гл. 130.
- явиться, очутиться: Яко тамо апостоли събращася и самъ Господь Ісусъ Христосъ, затвореномъ двьремъ, посредъ ихъ обрътеся. Кир. Тур. Сл. п. Пас. 24.
- оказаться: Блженъ богатыи, иже обрътеса бес порока. Сб. 1076 г. 145. Многихъ лучшихъ людеи руками яша, ихъ же обрътеся числомъ нятцовъ тысяща и семь сотъ. Соф. вр. 6979 г. (т. II. 126).
- оврътальнивъ разыскатель: (Восхвалите) жезлъ старости, наказанье оуности, нищета (вм. нищеты?) обръталника. Гр. Наз. XIV в. (Оп. II. 2. 83).

- овретатель изобретатель, начинателе: Злобе | овретовати, овретою получать прибыль: Тъчию обрѣтатела низъложилъ кси къ земли. Мин. 1096 г. (окт.) л. 102. Разоумивъи въ вещехъ обрѣтатель благомь (ефретус). Панд. Ант. XI в. (Амф.). W соунтьнымь шбрьтателю. Жит. Осод. Ст. Не имыла любве другъ ксть дыволу, обретатель ксть лукавьству. Ecop. Cup. XIV 6. (B. I. 365).
- ОВРЕТАТИ, ОВРЕТАЮ находить, εύρίσκειν: Аэъ бо не обрътан въ немь вины. Io. XIX. 6. Остр. ев. Износаху, аще что шбретаху в кельи. Пов. вр. л. 6604 г. Имати весь свои долгъ отъ нихъ же обрътаешь Руськаго, и въ Кафв, и в Оцв, и во Грецкои земли и въ поганьскый. Заем. каб. гр. м. Кипр. 1389 г.
- пріобр'єтать: Бечьстью себ'є обр'єтажите (έαυτοῖς жорі ζ о́ріє vої). Изб. 1073 г. (В.). Въ печали обрѣтаетъ человъкъ умъ совершенъ. Сл. Дан. Зат.
- **ОВРЕТАТИСА** быть находиму (В.): Ноштыж са обрвтанть. Изб. 1073 г. (В.).
- находиться, пребывать: Преже всёхъ обрёташесы въ цркви. Нест. Жит. Өеод. 9. Благословение Алексъя митрополита всея Руси, ко всёмъ крестіаномъ, обретающимся въ передълъ Черленого Яру. Грам. Алекс. митр. 1356 г.
- находиться, оказываться: А о Плесковъ градъ отъ летописанія не обретается воспомянуто, отъ кого созданъ бысть и которыми людми. Псков. І л. 6370 ı.
- оказываться, становиться: Обретаыса лъж. Сб. 1076 г. (В.). При напасти аки врази обрѣтаются. Сл.
- оврътель оврътъль исканіе, преследованіе: Потребынымхъ отъмагати обретеми (θήρας, persecutiones). $E\phi p$. κp m. $E\phi$.
- нахожденіе, обр'єтеніе: По обр'єтели врачства (є́ті άνευρέσει, exquirendi). Ηυκοн. Παнд. сл. 24. Αμκ. 24.
- пріобрѣтеніе, польза, прибытокъ: Бестудьнъі обрвтели двлы (αισγρού κέρδους χάριν). Тит. 1. 11. Anocm. XIV в. (B.). Обретель выходомъ (офетеріоціоч). *Никон.* Панд. сл. 22. Конст. 1—2. 7. Овій оубо се житіе обрѣтель не хоудоу мняще (κέρδος οὐ μικρόν). Жит. Өеодл. 2. Мин. чет. апр. 75.
- кладъ: Акън обрѣтъ обрѣтель многоу (ὡς εὐρών θησαυρούς). Жит. Arao. Мин. чет. февр. 75.
- изобрѣтеніе: Звѣздозакwніе же и роженнословіе Халдеискаа обрѣтъль глетса. Георг. Ам. XV в. (В.).
- **ОВРЪТЕНИ** открытіе, обрѣтеніе, отысканіе: Па обрѣтению главът стааго Иоана пррка и прдтеча и крстлы (ебресис). Остр. ев. л. 266 об. Обрътение мощемъ стъимъ (ή ανακομιδή). т. ж. л. 280 об. На скорок обр'втеник възищемъна главън. Ефр. крм. LXXXVII. 287. На память обрътеніа главы святаго Іоанна Предтечи. Новг. І л. 6856 г. (по Ак. сп.).
- пріобр'єтеніе: Въводаще н'єкым въ свом домъі на обратение потворомъ и потрабление (άνεύρεσις, inventio). Ефр. крм. Bac. 83.

- да быша ш нихъ обрътовали и приимали. Заатосто. XII e. (B.).
- ОВРЭТОСЛОВЬСТВОВАТИ, ОВРЭТОСЛОВЬСТВУЮ ИЗмышлять, выдумывать: — Не форктословствующе (ούχ εύρεσιλογοῦντες). Κυραλ. Ιεργς. Οιλ. XVII в. (On. II. 2. 67).
- **ОВРЪТЪ** вм. обратъ (?) оборотъ, поворотъ, отроφή: - Паче мыслимъ, неже обрѣтомъ прыстынынъимы Гоугис. Гр. Наз. XI в. 41.
- **ОВРВТЬНИЕЪ** открыватель, отыскавшій: Своею же властью зьли шбрѣтьникъ бълвъ. Іо. екз. Бол. 205. Злобъі обратникъ и служникъ. Жит. Паис.
- овръщи, овращ8 см. овръсти.
- овръщи, овърго (объ в...) см. слъд.
- овръщиса (объ -- връщиса) -- окинуться, обложиться (В.): — Годоу же весньноуоумоу пришьдъщоу (дастовица) пакът сы обържеть перьемь (въ друг. сп. швержеть). Іо. екз. Бог. 419.
- оврадити, овражб устроить: Тъгда же велікии Никонъ объщаса кмоу, глы, ыко же тъкмо дошьдъ и манастырь свои обрыдивъ, и тоу абин възвращоуста въсптать. Нест. Жит. Өеод. 13.
- украсить: Бѣахоу же крти добрѣ ображени (pulchre expressae). Жит. Порф. 82. Мин. чет. февр. 317. — См. ОБРАЗИТИ.
- осудить, назначить наказаніе: Аже чернецъ или черница разстрижеться, епископу въ винъ, во что ихъ обрядить. Церк. уст. Яр. (Кар. И. Г. Р. И., пр. 108).
- **ОБРАДЪ** рядъ, договоръ; обрадъ положити заключить договоръ: — Шлгови шбѣщавшюса ити к брату своему Дёдви Смолиньску и прити з брато свой Къневу и мбрадъ положити, и не всхотъ сего (Илегъ створити. *Пов. вр. л. 6604 г.* — Ср. порадъ.
- ображение завъщание: Аще ли сотворить обряжение (по Ип. сп. обращеник), таковыи возметь уряженое его, кому будеть писаль наследити именье его. да наследить е отъ взимающихъ куплю Руси, отъ различныхъ ходящихъ во Греки и удолжающихъ. Ilor. OA. 911 1. (no Pads. cn.).
- ОБРАКУ см. ОВРЪСТИ.
- обращати, обращаю находить: Сь же обрящаше комъкавъше без расжжении (отоо ебриже истаλάμβανεν άδιακρίτως, ubicunque occasionem reperiebat, communicabat indiscrete). Ham. Cun. XI e. 255. Аще обрящаще бдяща (єбрєч). Муч. Попл. Мин. чет. февр. 253.
- ОВРАЩЕНИЕ см. ОВРАЖЕНИЕ.
- овращьникъ пріобр'єтшій: Да бжствынаго естьства, четал, земьны сътворить твои снъ обращьникы. Мин. 1096 г. (сент.) 39.
- ово (объ + с...) см. овъс...
- **ОБТ** (объ + т...) см. **ОВЪТ...**
- овождати, овобождаю обницать: Обоубожда и члвкъ швися (= обнища. Мин. XII в. 112). Мин. Пут. XI в. 98. — См. овожати, обвожати.

- овбвати, овбваю надъвать обувь: Одъваите, овбот овжот перевязка, повязка: Нъсть ли шбуванте в доволно. *Паис. сб. 202. Іо. Зват.*
- ововатиса обуваться, надавать себа обувь: Бес повелении игоумена выси да не обоуваються. Уст. n. 1193 1. 224.
- овбвише обувь: Обоувища наша мбетъшаша (ὑποδήματα, calceamenta). Iuc. Has. IX. 13 no cn. XIV 6.
- ововь то, что надавается на нижнюю часть ногъ: Самбиль же, заповёдь дрыжа законноуж, глааше людемь: еда отъ роукът чьем вызахь избавж или обоувь. се послоухь Γ ь ($\dot{\upsilon}\pi\dot{\varsigma}\delta\eta\mu\alpha$). Нанд. Ант. XI в. л. 25. Оукрасимъ нозъ обоувию, възбраныюще отъ въсякого поути лоукавьна. Новг. тріод. ХІІІ в. 14. Безъ порть и безъ обби (άνυποδήτους). Жит. Андр. Юр. XIX. 84. А шюбы бораньи носити безъ пуху, и обувь и до онущь имати у игумена. Уст. гр. Сузд. арх. Діон. ок. 1382 г. Чарованіе оустроила въ брашно и въ одежду и въ шбоувь и въ ездъ (въ подл. нътъ). Ioc. Флав. В. Iud. І. 292. И вся имъ измѣнена суть, еже в насъ шдежею и пищею и жилище и ωбоувь и беседа (ὑπόδημα). Георг. Ам. (Увар.) 159.
- овонвати, овонваю одолевать, овладевать: Тако крипость идольскоую обоунваста и симкта въиноу тако свътиль оумьнь. Мин. 1096 г. (окт.) 12.
- овожный: Стоюще ыко шбоукны, покънван. Жит. Нифонт. XIII в. 40. — Ср.: И рече къ немоу: обоужне..., чьсо ради инако рече и їнако сътвори. Супр. р. 16.
- овужати, овужаю вм. обубожати обнишать: И Жидове же древле обогативше, мітню Бжіею шб8жаша и взалкаша, нев ровавше (καὶ Ἰουδαίοι δὲ πάλαι του Θεου την κηδεμονίαν πλουτήσαντες, ἐπτώχευσαν καὶ έπείνασαν ἀπιστήσαντες). Πεαλπ. Θεοδρπ. λ. 54. — См. овобождати.
- овбадавати, овбадаваю обуздывать: (Обоу-Заваема (χαλινούμενα). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. (On. II. 2. 151).
- овбаданин укрощеніе: Не семена точію и сочива, но и въ зѣлии есть не мало, каже не по внѣшнеи точію слав'в на кроткое обузданіе и на кормлю воздержьникоу по едином8 строятъся. Вас. Вел. XVI в. (B. I. 355).
- овоздати, овоздаю обуздать, укротить: Обоуздаеши, тако же кощ(еш)и (χαλιναγωγήσεις). Панд. Ант. XI в. л. 155. Шбоуздати дшьнага бещиныг. Никон. *Панд. сл. 6.*
- овоздатиса быть укрощаемымъ: Скоръ гневъ оумомъ шбоуздаеться (μετάγονται τοίς λογισμοίς). Ичел. И. Публ. б. л. 61.
- овоздовати, овоздоваю укрощать, обуздывать:-(Быліе постное) шбоуздоваеть противная стремленіа. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 62.
- овбанти, оббажб сдёлать узкимъ, уменьшить; изнурить: — Чрвво си хлебомъ и водою собоузивъ. Мин. Пут. XI в. 52; Мин. май XIII в. 5.

- обжаъ (= обязанія; катабе́орюці). Ис. I. 6.
- гаданіе, колдовство: Коби, враженим или обоузы (οὶωνοσχοπία, μαντεία, κληδονισμοί). Κυρυλ. Ιεργς. ΧΙΙ ε. (On. II, 2. 53). — Cp. HA835.
- · тяжесть, бремя: Не могж старьца зьръти подъ обжаомъ коуыжшта. Супр. р. 176.
- обозьръти, обозърю увидеть: Азъ же не быхъ хотълъ обоузьръти дъла роукоу своюю мучима Ѿ динавола. Хож. Богор.
- овбимати, овбимаю обхватывать, держать въ рукахъ: — Шбоуимага камѣнь, Жит. Өед. Ст. 144.
- обнимать: Обоуимаю и гія: дроужько. Жит. Андр. HOp. 131.
- -- принимать: -- **К**го же англстии чини обоуимахоу ыко Xва стла. Мин. 1096 г. (окт.) 38. Како не весело чадо обоуимати в обою рожено въскормити и наказати. Пчел. И. Публ. б. л. 72.
- снимать, срѣзывать (о плодахъ): Аще хощете вѣрою тьрпети, то подобитеся Аврамоу, не дорастъща тельмь и плодъ зрель обоуимавына. Сбор. Троиц. XII 6. 47.
- обръзывать (В.): Да оброснеши глав ея и да обоуемлеши ногти ея (π еріоуоуєїς α от $\acute{\eta}$ у). Bmз. XXI. 12 no cn. XVI e. (B.).
- овбити, овбю лишить смысла, разума, μωραίνειν: Не обоуи ли Богъ прем8дрости вѣка сего (ἐμώρανεν). Кор. 1. I. 20; ср. Лук. XIV. 34. Обоуиша вса побъдоносьци безаконьныхъ съветы. Мин. 1096 г. (окт.) 96. Моудрость обоуиль еси Нлиньскоую. т. ж. 21. Моудреца силою обоуилъ еси. Мин. мар. 22. Премоудрость обоуища Елиньскоую (въ сп. XV в. обоуродиша). Новг. мин. сент. XII в. 30.
- овомарити, овомарию обмирать, терять сознаніе: — Напоущенаы мара пьрвозданому прообразующи похотьные любывьное моужа, егда въжадаеть на чада и обоумарають, чадородьными раслаблаюмъ. Изб. д. 1300 г.
- страдать лунатизмомъ: И приведоща кмоу всл болашаю различными недоугы, страстьми шдержимыю, и бъсным..., и обоумарающам во връмена лоуньнам, и цели на (σεληνιαζομένους). Мв. IV. 24. Ев. 1307 г.
- овомирати, овомираю обмирать: Егда глаголеши ми, тогда взираю на тя и обоумираю. Сл. Дан.
- страдать лунатизмомъ: Обоумиражщаю въ врѣмена лоуньнаы. Мө. IV. 24. Юр. ев. п. 1119 г.; Мст. es.; Es. 1270 i. (B.); Es. 1409 i.
- овоморити, овоморю одолеть, лишить силы: гохъ шбуморенъ сномъ. т. ж. 164.
- овбморыти, овбморыю быть нерадивымъ: Не обоуморяи, не имать ти осоўти (μή όλιγωρείν). Жит. Io. 3nam. XV s. (B.).
- ов8мьртвин ов8мрътвин extasis (М.): Иже телесными оутрапы ёствеными, рекше объоумрътвіе^м

- Шест. (В. II. 24).
- овомьрети, овомьро обмереть: Аще и хоудоу бъдоу видимъ, то шбоумьремъ и шнеможемъ (άναπίжтомеч). Златостр. XII в. (В.). Видъвше же жена wбоумре. Жит. Bac. Bes. XIII в. (В.).
- овбити, овбитю сохранять въ памяти: Обоумъ вся книгы спомня (хата διάνοιαν σώζων την πασαν γραφήν). Hum. Io. 3.am. XV в. (B.).
- **ОВУМЪТИСА** ВМ. ОбУМАТИСА (?) ОбНИМАТЬСЯ: **W68μΒυτασ** (περιπλάχητε άλλήλοις). Απουδρ. 22.
- овбродити, овброжб см. овбити.
- овбродьнати, овбродьнаю обезсильть: Аще же ли соль обуродьнъкть (въ нов. обблетъ). Мв. V. 13
- овбродати, овбродаю обезуметь: Нъ обоурода рече неразоумьное ихъ срце: наричжинтесм моудри обо[у]родеща и пременища славоу нетьлежитааго Ба коштжнами нъкътми и стъньми, Изб. 1073 г. 116. О фарисеи, мудри суще, злобою обуродесте. Кир. Тур. 49. Глюще моудри быти, обоурод вша. Жит. Пафи. Мин. чет. февр. 281. — Ср. овъюродити.
- овоствати, овостваю обростать (бородой и усами): — Шестыи Парисъ, еже есть Александръ: добръ възрастомъ, силенъ и чистъ... обусъваа. Іо. **Мал.** Хрон. (Калайд. 183).
- овбетник обростаніе бородой и усами: Прѣжде οбжевним (πρό τῆς γενειάδος). Гр. Наз. XI в. 13.
- овотель овотель обувь, υπόδημα: Оурвши обоутвыь ногоу твоніж ($\dot{\upsilon}\pi\dot{o}\delta\eta\mu\alpha$). Панд. Ант. XI в. л. 152; Панд. Ант. XII—XIII в. л. 133 (Исх. III. 5). Сиротіину носить одежю и обутель. Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат. (по Толст. сп.). Нъсть достоинъ отръшити ремень обоутъли твоем (ὑποδήματος, calceamenti). Златостр. 45. Мнози и раби и дълатели безъ шбоутели живоуще. Никон. Ианд. сл. 47. Оръши обоутель дшевную ($\delta\pi\delta\delta\eta\mu\alpha$, calceamentum). Ip. Нис. о Мел. Мин. чет. февр. 129. Повелъ сътворити ем сапогы жельзны на обоутелехъ ногоу его (bini ex ferro ad pedum mensuram calcei). Жит. Өед. Сик. 28. Мин. чет. апр. 397. Об8тель его разсѣдеся (τὸ ὑπόбуна). Муч. Мар. ев. 3. Мин. чет. апр. 629. Не обетща риза ваша, ни обътель ваша отъ ногъ вашихъ (ὑποδήµата). Козм. Инд. (Втз. XXIX. 5).
- овоти, овою ύποδείσθαι, надёть обувь: Обоувены въ санъдалии (ύποδεδεμένους σανδάλια). Мр. VI. 9. Остр. ев. Облекох тя въ измьчтаны и оббх' тя въ чръвлены (ὑπέδυσά σε ὑάκινθον). Іез. XVI. 10 (Упыр.). Самъ же, обувъ нозъ свои и оумънъ лице, начатъ молитисл Гў Бу. Іак. Бор. Гл. 71. Босама ногама ходити объгчаи ксть мий сы мнить, ни въ чьсо же дів потребынымих ксть кже шбъвеноу быти и не вредьне въ времы зимъ хранити. Жит. Өеод. Ст. 158. И шдъ ѝ, и шбоу, и пищоу давъ емоу, и шпоусти. Пчел. И. Публ. 6. 28.

- того оупразднивше (объ истеченіи съмени). Іо. екз. | овотин обувь: Стопы твол въ шобтьи. Ппс. Ппс. VII. 1 (On. I. 199).
 - обуваніе: По шблечении въ новоую свитоу ...и въ калигът шбоутии. Новг. крм. 1280 г. Погреб. мон. 612.
 - овотисм надъть на себя обувь, одъть себъ ноги: Да са обоуеть. Гр. Наз. XI в. (В.) И присла Володимеръ строка своего Бандюка по Итлареву чадь и ре Бандюкъ Итлареви: зовет въ кназь Володимеръ, реклъ тако: шбувшеса, в теплѣ избѣ забтрокавше оу Ратибора, привдите ко мнв. Пов. вр. л. 6603 г.
 - овотрати, овотраю вставать рано утромъ, орвой-Сым, mane surgere: — Обутрѣвъ же Моіси заоутра созда требникы (ордрібаς, surgens mane). Исх. XXIV. 4 no cn. XIV в. Οбоутръ Аронъ на оутрин (ορθρίσας, surgens mane). m. wc. XXXII. 6 no cn. XIV s. Obs-8τρέβε засутра Ιέν (ώρθρισεν τοπρωί, diluculo surrexit mane). Iuc. Has. III. 1 no cn. XIV s.
 - овбхание запахъ, обоняніе: Оббханіе (odor, όσμή). Iep. VI. 13. Травьници имоуть многъш различьны цвъты, овы на веселик шчима, овы же на обоуханик. Заатостр. XII в.
 - овбжати, овбжаю обвѣять запахомъ: Вьсего ма члвка обоухающа муръмь бжствыныммъ. Мин. 1096 г. (сент.) 64. Обоухати. Мин. празд. XII в. 32. Виждь градъ иконами святыихъ освещаемь блистающеся и тиміаномъ объухаемь. Илар. Зак. Благ. (Прибавл. твор. св. о. II, 247).
 - овбять обоняніе: -- Видъ по правънимъ чрьтамъ видить, а обоухъ есть и слоухъ не въ прымь есть тъчью, нъ всюдоу. Іо. екз. Бог. 195.
 - овбжъ -- тыль, задняя тупая сторона остраго орудія: — Топоръ турской широкой..., на обухѣ и по сторонь обуха наведены мишени золотомъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 30.
 - овбчатель наставникъ: Много(мъ) обоучатель на бжетвыным подвигы Жлоучиса. Мин. 1096 г. (orm.) 56.
 - овбчати, овбчаю изучать, упражняться: На стра (же) самъ са подвигъ, обоучам (м)же съврышилъ кси разоума твърдостию (γυμνάζων). Мин. 1097 г. 57. - изучать, разсматривать: — Въспоминати же и обоу-
 - чати (γυμινάζεσθαι, exerceatur). Εφρ. крм. LXXXVII. *54*.
 - овбчатиса изучать: Пьрвек въ манастырь въходити подобакть и отъходьнок обоучатися пребыванин (π агботрівеї σ ваї, exercere). Eфp. κp м. Tpул. 41. Милосрдые обвинется (ή συμπάθεια γυμνάζει). Златостр. сл. 2.
 - овбинтись научиться, узнать: Да оуже кдинож въ небъимантек обоучивъиса оумъ ихъ тъ же къ соуштемоу Ббу въ истиноу преведоуть. Изб. 1073 г.
 - ο Β΄ διατικ κραϊ yxa: Η α ο δ΄ δια είνα (λοβούς, pennas). Лев. VIII. 23 по сп. XIV в. Възложить на обуще ογχγ (ἐπὶ τὸν λοβὸν τοῦ ἀτός, super pennam auris). m. ac.

- XIV. 14 no cn. XIV в. Паст8хь, егда истръгнеть \ddot{w} оустъ двовъ... об8шіе 8ха. Амос. III. 12 (Упыр.).
- овбинкъ знакъ военачалія (Савв.): Обушикъ каменной, насаженъ на деревѣ; дерево оклеено бархатомъ, перевито серебромъ. Плат. цар. Ал. Мих. 1676 г. 72.
- овбитькъ уменьш. отъ сл. об8хъ: Клевецъ турской съ обушкомъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 30.
- овбща овжща обувь: Въ обжщж обоувени ($\tau \dot{\alpha}$ ύποδήματα περικείμενοι). Γp . Has. XI s. 343. Съсоуди твои и постеля твоя и шб8ща твом (= 1-й пер. сапози). Hикон. Π анд. cл. 36 (2-й nep.). За8ю об8щ8 и мертвен8ю да соз8етъ. Γp . Has. cr mолк. Hик. Mp. XVII s. (On. II. 2, 97). См. он8чл.
- овбание увлеченіе: Имоуще матерьне шбоугание, ностаще въноутрь силоу, моудрии Макавеи къ себе си глаголахоу: . . . идёмъ, тъчёмъ плътьскоую кратькоую съмьрть. Стихир. XII в. 78.
- овбати, овбаю μ ω раїνєїν, лишать смысла: Кто инъ расыплеть знаменіа ютробныи віъхвованіи..., $\ddot{\omega}$ вращам мбдрым въсий и съвѣты и оббам (τ $\dot{\eta}$) $\dot{\rho}$ $\dot{\omega}$ $\dot{\tau}$ $\dot{\omega}$ $\dot{\tau}$ $\dot{\tau}$
- терять силу: Аще соль обоущить, чимь осолиться $(\mu\omega\rho\alpha\nu\vartheta\eta$, evanuerit). Мо. V. 13.
- овбати, овбимо обнять: Приимъщи отроча и обоуимъщи е. Жит. Өека. XI в. Обуимъ въно кго, цъловаще съ слезами. Нест. Бор. Га. 13. А сноху мою послати ко мнъ, зане нъ в неи ни зла, ни добра, да оъ обуимъ шплакалъ мужа ем и шнъ сватбъ кю в пънии мъ. Письм. Влад. Мон. Олег. Оббимъ, лобза его. Жит. Андр. Юр. VI. 27. Да прииметь (тя Гъ) и обуиметь и защитить. Новъ чин. XIV в. Чинъ вел. образ.
- окружить: Wcлица обоугаты воискымъ плъкомъ. Александр. II. — объять, охватить (въ переносн. смыслѣ): — Диво
- ообыть, охватить (въ переноси. смыслъ): диво его бяше обвыло (περιείχεν, corripiebat). Жит. Андр. Юр. 50.
- одольть, обуять: И въ днъ акъ нощью скътактса азъ обуютъ пымньствомъ. *Нал. XIV в. Зав. Іуд.* — См. овъати.
- овбатиса (?): И пріде на зимоу Парославъ, по кріщении за не, и седе на столъ своемь, и обоугаса съ людьми, и добро все бъл. Новг. І л. 6705 г. объ см. О.
- овъварити, овъварю сварить: Въ вторникъ же и вечеръ дън вареним мсти подобае едино оубо варенте с масломъ, дроугое же обварено без масла. Церк. уст. XV в. (Лавр. Оп. 50). Въ грнъци обвари (Ефлооу). Жит. Киріак. 19.
- овъвеселити, овъвеселю развеселить, обрадовать: Да обвеселини живбщая въ ибстънни (χαροποιήσαις, exhilarares). Жит. Онуфр. Мин. чет. іюн. 168. Шбъвеселивъни сердца наша святыми честьными праздъникън. Нови. крм. 1280 г. (Бусл. 392). — Ср. обеселити, обеселити.

- овъвести, овъвед окружить: Обведе блаженаго вса болащаа. Мин. XVI в. (М.).
- овъветнити, овъветни сдълать старымъ, негоднымъ: Новъ обветни перваго (π επαλαίωκεν, veteravit). Eθp. VIII. 13.
- ОБЪВИВАТИ см. ОВИВАТИСА.
- овъвинити, овъвиню признать виновнымъ: А иметъ съ кимъ холопъ его тягатися, а не будеть по немъ поруки, ино холопа обвинити, да выдати осподарю. Дог. гр. в. к. Дм. Ив. 1375 г. См. овинити.
- Овъвиранъти оплетеный: Опояска Турскан... по концомъ ворворки обвираны золотомъ и серебромъ. Плат. и. Ив. Вас. 1582 г. 14. Петли серебряны, на концвът обвираны золотомъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 16. — Ср. вирать, въ нынѣшнемъ Новгородскомъ говорѣ — плесть, напр. вирать лапти (Савв. 163).
- овъводъ межа, граница: А обводъ тои земли отъ ръкъ отъ Волхова Виткою ручьемъ вверхъ на Лющикъ. Грам. иг. Ант. до 1147 г. Ср. оводъ.
- овъводьнъии: За къмъ тотъ лъсъ былъ изстари, кто имъ владълъ, или тотъ лъсъ обводнои не бывалъ не за къмъ. Межев. обыск. 1606 г.
- овъвъдовити, овъвъдовлю овдовъть: Гаже съть не посягали или объвдовили. Жит. Аван. апр. 11. См. овъдовъти.
- овъвъдовъвати, овъвъдовъваю (В.) овдовъвать: Пакы збкавыи снемъ шбъвъдовъвае^т, пакы обен пострамляються. Хожд. Іо. Богосл. 1419 г.
- овъвъходити, овъвъхожо входить; ходить: Мнози в'льци объвъходать въ одеждахъ овьчахь. Кирил. Іерус. Огл. XII в. (Оп. II. 2. 50).
- овъвьртъ вати, овъвьртъ вамо обертывать, завертывать: Олга же разда зъло скоро воемъ голоуби и въребьи и повъле коемужо привазати църь, обертывающи платкъ малъ и нитю обертывать. Пов. вр. л. 6454 г. (по Переясл. сп.). Ср. обертъ вати, обертъти.
- **ОБЪВВШИВАТИ, ОБЪВВШИВАЮ** навѣщивать: Дуплинамъ древянымъ вѣтви убрусцемъ обвѣшивающе, и симъ покланяющеся. Жит. Конст. кн. Муром. (Кар. И. Г. Р. I, пр. 216).
- **ОВЪГЛАДАТИ, ОВЪГЛАДАЮ** смотрѣть вокругъ, оглядывать: Шбглядаше видѣти сотворш8ю сіе (περιεβλέπετο ίδεῖν). *Мр. V. 32 (В.).* См. **ОГЛАДАТИ.**
- ОВЪГОВАРИВАТИ, ОВЪГОВАРИВАЮ наговаривать: Братъ мои... меня обговариваетъ тебъ господарю тъми безлъпицами и остужаетъ... А и напередътого, господарь, отець его... колко меня обговаривалъ отпу твоему ещо великому князю. Дпл. о кн. Вас. Ив. Шемякъ. См. оговорити.
- овъговорити, овъговорю переговорить, обдумать: Обговоря и разсудивъ. Посл. митр. Іон. княз. Митрополитъ тотъ суднои списокъ соборнъ обговорить по священнымъ правиломъ. Собори. улож. 1551 г.

- овъговоритиса сговориться, согласиться: Всѣ крестіана Тавренскіе волости... обговорились промежь собою всемъ миромъ... на годъ, по воскресеньямъ дъла не дълать. Заповъдн. кр. Тавр. вол. 1590—1598 г.
- овъговоръ наговоръ, жалоба: Приде великому князю обговоръ на Новъгородци отъ самихъ же Новъгородцевъ. Соф. вр. 6992 г. (т. II, 228). А которое будетъ дѣло судитъ царъ и великіи князь... и которои судъ не кончается, а оставятъ его въ обговорѣ; и діяку истцовы и отвѣтчиковы рѣчи велѣти записывати... да тѣ ему дѣла держати у себя, за своею печатью, доколѣ дѣло кончается. Судеби. 1550 г.
- овъгрънъти, овъгрънъ обхватить: Притекъ и объгроуноувъ его объемляще (περιέβαλλεν αυτόν). Жит. Іо. Дам. XVI в. (В.).
- овъгърновати овъгръновати, овъгръною обнимать, охватывать: Стыи гля символь, сирт втромя въ единаго Ба, еже малыми слогнями глжбинж догьматноу смогрънжет. Саов. о мздоим. въ сп. XVI в. (В.).
- овъгърноти = овъгорноти, овъгърно окружить: Обгорненъ бысть оть всёхъ странъ множествомъ ратныхъ. Густ. л. 6682 г. См. огърноти.
- овъгърнотин овъгрънотин объятіе, поклоненіе: Чюдо хваленим и шбыгрьноутим достоино Грип. Пал. и Нил. Кавас. прот. Лат. XV в. (Оп. 11, 2, 476).
- овъдарити, овъдарно одарить: Жизнію безконечною обдарить вась. Мин. чет. (В.). Цремъ и прицею мниги шбдаренъ. Ис. Сир. и Петр. Дам. XVII в. прип. (Оп. II. 2. 193). — См. одарити.
- овъдо одежда: Объдо бо царьское царемь, а не иерея творити подобаеть (άλουργὶς γὰρ βασιλεῖς οὐχ ἰερεῖς ποιεῖν εἴωθεν). Георг. Ам. (Увар.) 248. См. оводъ, овьдо.
- овъдържати, овъдърж8 обнимать, охватывать: Объдърьжааше и трепетъ и оужасъ (είχεν). Мр. XVI. 8. Юр. ев. п. 1119 г. Печаль и скръбъ дшю мою объдърьжааше. Нест. Жит. Өеод. 31. Идольское бъсованіе . . . всю обдержаще землю. Посл. Акинд. 1312—1315 г. И тако оттуду нача насъ страхъ обдержати, яко внидохомъ въ землю Татарскую. Игн. Пут. 1392 г. 98. Нъціи мнъща, яко скончеваемъ седьмои тысущи быти и скончанію міра, яко же и преже скончеваемъ шестои тысущи сицево мнъніе объдержаще люди. Кар. И. Г. Р. VI. пр. 7.
- удерживать: Не боуди гърдъ, да не похвалитьса гробъ, гърдость твою объдържа: и оубогъи починть на гробъ твониь и никонго же връда прииметь. Сб. 1076 г. 52.
- поддерживать, утверждать: Обычаи обдержить изв'єстн'ємпему быти вид'єнію, нежели слышанію.
 Фот. м. поуч. ок. 1410 г.
- держать во власти: Ни чимь же не объдрьжимъ, нъ паче обдрьжа все и съдрьжи. *Io. екз. Бог. 51*.

- заключить подъ стражу: Подобыты соуди тъгда шбъдържить и по закону соудъ, испътаван коньць, на нимь положить. $E\phi p$. ирм. LXXXVII. m. 55.
- назначать, опредёлять: Мёста же или лица... далече да боудоуть, тъгда подобанть онёмъ, имъ же се оставлино исть, или объдьржанмага часть съключантьса, измёнгати задьницю. Ефр. прм. LXXXVII.
- **ОВЪДЪРЖЪНИЦА** петля; стѣсненіе: Не да объдържьницю вамъ възложю (οὐχ ἴνα βρόχον ὑμῖν ἐπιβάλω). Кор. 1. VII. 35. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- овъдържънъ = овъдръжьнъ охватывая со всёхъ сторонъ: Ійко сёть истъ многоплетина зълобънам икъзнь: обазавъиса хоудъ, аште облънитьса, то объдръжънъ затажетьса (перектикос). Панд. Ант. XI в. 90.
- овъзарити, овъзарю освётить. Мин. XVI в. См. озарити.
- овъзарити, овъзарию озарять, освъщать, π ергару́а (сем) Пявлен'нъми нъм зарами объзаражще. Нанд. Ант. XI в. 268. — См. овизарити, озарити.
- овъзиратель надзиратель, начальникъ: І паки е ξ архи глю сы ω виратели, посланіи $\ddot{\omega}$ епіть і париархь. Іо. екз. Шест. XVII в. (Оп. ІІ. 1. 38).
- ОВЪИ... см. ОВЪІ...
- овъманин собираніе плодовъ см. Овъманин. овъмати — см. овъмати.
- овъмощи, овъмого быть въ состояніи, борасуми: Аще объмогить. $\Gamma p.~Has.~XIs.~289.$ См. омочиса.
- овънавливание обновление: Многажы чюдное спсение Бъ на шбнавливание оуклонитиса къ члвколюбью своимъ промысломъ (въ др. сп. шбнавливаё). Пчел. И. Публ. б. л. 98 об.
- овънавливати см. овънавливаник.
- овънавлити, овънавлию возобновлять: Ребръмъ пристыимъ копиемь прободеномь, вода съ кръвию истече, обнавлающи завътъ и омъвеник гръхоу. Мин. 1096 г. (сент.) 88.
- овънавдитиса возобновляться, измѣняться: Се въ тебе кстьства закони, непорочьнам, обнавлаються, ражакши бо Ба и члвка паче кстьства и слова. Мин. 1096 г. (сент.) 158.
- овънажати, овънажаю лишаться: Шбнажавъша \overline{w} багодатиа. *Io. екз. Бог. 223*.
- ОБЪНАЖАТИСА: Чядо, ωбнажайся самъ (γύμναζε σεαυτόν; невърно переведено: γυμνάζειν упражнять смъщано съ γυμνός нагой). Александр. 18.
- овънажение оголеніе: Телесъі обнажение. Мин. 1096 г. (сент.) 23. Ё обнаженіа мънцца. Переясл. л. (Обол. 3).
- лишеніе: Ожьдати обнажению чьсти (γυμνώσαι, nudare). Ефр. крм. LXXXVII. 55.
- овънажити, овънаж8 снять одежду: Обнаживъще ыко мти роділа, и съвер(го)ща и съ моста. *Нові. І л. 6649 г.*
- вынуть изъ ноженъ (объ оружіи): Обнаженъ мечи

- имуща, в рукахъ блещащась акът вода. Іак. Бор. Гл. 89. Послании гаша корабль Глъбовъ и шбнажища шроужье. Пов. вр. л. 6523 г.
- обнаружить: Надѣыние вѣръ его обнаженъм оуызви крѣпъцѣ. Мин. 1096 г. (сент.) 43. Соущаю обнажити (үυμνασθῆναι). Ефр. крм. Крө. 134.
- ограбить: Церкви обнажища иконами и книгами и ризами. Ип. л. 6679 г.
- лишить (о должности, сан'я): Пако оубо повиньноу быти пр'вводимааго мьнить епархиискъм игоуменъ и казни достоина соудить, пьрв'в обнажити того Ѿ болюбивааго еппа (πρότερον γυμνούσθαι τούτον παρά τού θεοφιλεστάτου ἐπισκόπου τῆς ἱερατικῆς ἀξίας). Ефр. крм. LXXXVII. л. 291 об.
- овънажитиса снять одежду, обнажиться: Оужасъ бъ видъти небоу и земли творьца въ ръчъ обнажышаса. Стихир. 1157 г. (Бусл. 55).
- быть лишеннымъ, лишиться: Не отъто всего ли того обнажихся и связня преда мя (Господь) в рукы безаконьнымъ тѣмь. Ип. л. 6693 г. Егда бо своимъ шгониши блоудьствомъ бественок посиѣщеник ш себе и шбнажищиса Вышнаго помощи (γυμνώσης σεαυτὸν τῆς ἄνωθεν βοηθείας). Пчел. И. Публ. б. л. 133.
- овънажвти, овънажвю лишиться чего: Обнажввъ нако птица крилома, роугоу будет. Панд. Ант. по сп. XVI в. (В.).
- овъневъждатиса отчуждаться: Обневъждааше μ^x ($\dot{\eta}$) λ 0 отробито). Выт. XLII. 7 по сп. 1538 г. (B.).
- овънести, овънес8 окружить, объять: И бы Есепрь обнесена мітію пре очима его. Есе. V по сп. 1499 г. (Бусл. 168).
- овънижатиса быть униженнымъ: Иже възвъситься самъ, обнижаються, и иже обнижиться самъ, възвъиситься (Острж. съмъриться, съмърящися; ταπεινωθήσεται... ταπεινώσει). Μο. XXIII. 12.
- овънижитиса см. пред.
- овънизати, овъниж нанизать кругомъ, украсить низаньемъ: Концы обнизаны жемчугомъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 17.
- овънизити, овънижб сдълать ниже: Аще хра твов высокъ есть, шбнизи стънб его. Сказ. Акир. (Бусл. 647).
- смирить: Обнизиль ѝ Бъ, дабы ѿ тебе прощение приима. Сказ. Акир. (Бусл. 650).
- овънизитиса опуститься: Очи высоче глядажщій монизитеся. Ис. (Упыр. 86).
- быть униженнымъ: Иже възвъиситься самъ, обнизиться, а иже обнизиться самъ, възвъиситься (ταπείνωθήσεται... ταπεινώσει ξαυτόν). Μθ. XXIII. 12. Ев. 1164 г. (В.). Въисанса обнизитьса. Изб. 1073 г. 94. Не обнизиса величаниемь. Гр. Наз. XI в. 103.
- овънизъ см. овънизь.
- овънизь преисподняя: Възъвънсивънисм до йбсе до темнаго обнизь снидени (по Ев. 1307 г. до темнаго обнизъ, по Четвероев. 1144 г. и Мст. ев. до ада; вы форма К. 23. Гал. ев. XIII в.

- овънизь стоячій пристяжной воротникъ зипуна (Савв. 175): Зипунъ, камка мелкотравая... у него обнизь по червчетому бархату въ одно зерно съ канитълью. Вых. у. Мих. Оед. 1633 г.
- **овънизъти, овънизъю** сдѣлаться низкимъ: Обнизѣетъ высота члча (ταπεινωθήσεται; Евр. deprimetur). Ис. II. 11.
- быть униженнымъ: IAко вьсь въславса обнизъкть и низаиса възвъсситьса. Панд. Ант. XI в. л. 12.
- овънищати, овънищаю стать нищимъ, объдньть: Не гіж ти раздръши ми ништетоу, ни богатьства ми дароуи, ибо шбништахъ тебе дъла. Сб. 1076 г. 94. Волею обніщавъ и обогативъ мира бжствъмь. Мин. 1097 г. 67. Славимъ та, Хе Бе, обнищавъшааго насъ ради. Мин. празд. XII в. Одиномь часъ все погоръ і мнози ш то разбогатъща, а інии мнози обнищаща. Нові І л. 6775 г. Приключися керамидьникоу обнищати. Обр. глав. Мин. чет. февр. 269.
- въ переносн. смыслѣ лишиться духовнаго богатства: Трѣзвениемь са оутврьдимъ, да бждеть цѣлъ оутрьниі члвкъ... како же и притъчьникъ заповѣдаеть гла: не бжди винопипца, вьса бо пикница обнищаеть (πτωχεύσει). Панд. Ант. XI в. 16.
- ОБЪНИЩЬСТВОВАТИ, ОБЪНИЩЬСТВОЮ вмѣсто обънощьствовати провести ночь: Обништьствоваше въ матвахъ Бжьахъ (διενυκτέρευεν εν ταις προσευχαις του Θεου). Панд. Ант. XI в. л. 187 (Ang.).
- ОВЪНОВИТИ, ОВЪНОВЛЮ возобновить, поновить: Послѣде же Андрѣшнъ кесарь шбновивы й (градъ), въ свое има нарё Андрѣшнъ. Пов. вр. л. 6423 г. (по Ип. сп.). И ш тъ заповъдано шбновити ветъхии миръ... и оутвердити любовь межю Греки и Русью. Дог. Иг. 945 г. Обновити соудъ (ἀνανεωθῆναι). Ефр. прм. Крв. 134. Обновихомъ кже дроугъ дроугоу кдиномъісльк. т. ж. Конст. посл. Обновина мостъ церезъ Волхово. Новг. І л. 6641 г. Поутъ глоубинъ обновльша (халооруйсаса). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- возродить: Въсельшаст въ чрвво двъта, из него стращьно паче словесе ветъхаго Адама обновльшаго, Га хвалите. Мин. 1096 г. (сент.) 33.
- овъновитиса быть возобновленнымъ: Аще къщ градъ... обновиса (innovata est). Ефр. крм. Трул. 38.
- получить новую жизнь, возродиться: Источиль еси кръвь и водоу пристоую, имь же обновихомъса. Мин. 1096 г. (сент.) 93.
- овъновление обновленіе, возрожденіе: Въ шбновленіе (εἰς περιποίησιν). Петр. 1. II. 9. Апост. толк. XV в. (Оп. II. 1. 172). Кртиса въ Ердань ш Іша, показа новымъ людемъ шбновленье. Пов. вр. л. 6494 г. Помилова бо нъп пакъп банею бълъты и шбновленье дха. т. ж. 6496 г. Обновивъще себь обновленит (νέωμα). Гр. Наз. XI в. 8. Съпасение наше и шбновление (εἰς σωτηρίαν ἡμῶν χαὶ ἀνάπλασιν). Прм. ок. 1250 г. (Амф.).
- освященіе: Сътвори архикийъ объічное храму обновленик, рекше сщинк. Нест. Бор. Гл. 38.

- овъновливати, овъновливаю возобновлять, повторять: Обновливаи бёственою слово во вса дни паче брашна (ἀνανεούσθω). Ичел. И. Публ. б. л. 102.
- овъносити, овъноші проносить мимо: Гнѣва стремленіемь себе обнося (ἐν ἐαυτῷ περιστρέφων, in se cohibens). Муч. Георі. 5. Мин. чет. апр. 550.
- овънощевати, овънощою провести ночь: Въ недъли или въ мъсяци день или два хощеши поститися отъ брашна или отъ питіа, или обнощевати въ молитвъ. Кир. Тур. Пис. Вас. Шбнощевати въ рукудълии. Никон. Панд. сл. 45.
- овънощин ночное время: Аще вы ся есте случили изъ града изъити... на обнощія то слышали есте.... колику нощь бдять ковоуще. Златостр. 41.
- овънощъница ночь, проведенная въ молитвѣ; всенощная праздничная служба: Обнощьница (παννυχίς). Гр. Наз. XI в. 279. Обнощницоу сътворити стго мчка Георгіа, имбицб априля мца кв. Жит. Өед. Сик. Мин. чет. апр. 544. Ср.: И томоу бъївъщоу обноштьницж творища въ намѣйенѣи пръкъви. Супр. р. 153.
- ОВЪНОЩЬНЪІМ ночной, продолжающійся всю ночь: Обнощьнъими стомни прівбладажще (πάννυχος). Гр. Наз. XI в. 272. Питим обнощьнам съ гоусльми и свирізьми, веселик многок. Троиц. сбор. XII в. Въ обнощьнівемь стомній (εν τη διανυκτερεύσει, пости). Жит. Авкс. 3. Мин. чет. февр. 148.
- овънощьствовати, овънощьствою провести ночь — см. овънищьствовати.
- овърженин овръженин быстрота: Тъжде къ прю шьдъ, елико же имъ обръженин ($\tau \acute{\alpha} \chi \circ \varsigma$). $\mathit{\Gammap}$. $\mathit{Has}.~XI~e.~66$.
- овъсвъщати, овъсвъщаю освъщать: Едемъ... въздоухъмь тънъкъмь и чистъмь объсвъщаемъ. *Io.* екз. *Боз.* 166. См. освъщати.
- овъсиръти, овъсиръю стать сиротой, осиротъть: Обсиръв'щи \tilde{w} родитель. Жит. Анны Евфим.
- овъсинати, овъсинаю освъщать, озарять: Млъними объсимемж. Гр. Наз XI в. 298. — См. овисинати, осинати.
- овъстоюти, овъстою окружать, стоять вокругъ: Его же образъ видъ Исаія на престоять высоцт, объстоима множьствомь ангелъ. Кир. Тур. Сл. п. Пас. 26.
- осаждать: И ста Володимеръ wб онъ полъ города, в лимени, дали града ст(р) влище едино, и борахуса крепко изъ гра, Володимеръ же wбъстом градъ. Пов. вр. л. 6496 г.
- -- см. ОВИСТОЮТИ, ОСТОЮТИ.
- овъстопити, овъстоплю окружить, осадить: Пришедше подъ Вышегородъ и обступивше его. Исков. І л. 6979 г. См. овистопити, остопити.
- овъсъілка опов'вщеніе, ув'вдомленіе: А иныхъ великого князя людей живыхъ въ котл'вхъ вариша безъ обсылки великого князя и безъ обыску. Соф. ер. 7003 г. (т. II. 248). И ты бъ ко мн'в къ Москв'в безъ обсылки не вздилъ. Жал. гр. Судим. ок. 1499 г.

- овъсъільівати, объсъільіваю присылать извістіе, опов'вщать: И мы васъ обсылывали о томъ и не однова, напоминая васъ, ажъ бы есте то направили. Посольств. Каз. к. Польск. къ Псков. 1480 г.
- овъсъденин осада, πολιορχία: Обысъдению обыдрыжащж. Гр. Наз. XI в. 248.
- овъсънити, овъсънию осънять: И хъровимъ же, объсъниющам оцъстилоу, не дъла ли роукъ члвчскъ. *Io. екз. Бог. 302.* — См. осънити.
- овъсъсти, овъсад8 осадить: Обьсадж ... ако Даъ и поставлю окръсть тебе праща п съграждж стлъпы (χυχλώσω, circumdabo). Ис. XXIX. 3 (Упыр.). Онъть же обсъдшимъ (въ подл. объсъкшимъ) ѝ в городъ, многы крови проливахуться межи ими (въ др. сп. осъдшимъ). Лавр. л. 6664 г. Аки градъ ратію обсидомъ (πόλις πολιορχουμένη). Златостр. сл. 4.
- жить вокругъ: Должно е взысковати..., которыи назыци обсъда (Пермскую землю). Сбор. Син. № 420 XVI в. (Бусл. 747).
- См. овисъсти, осъсти.
- овътецати, овътецаю обтекать: Како шбыть вровь. Злат. ипп. д. 1400 г. (Бусл. 488).
- овътечи, овътеко обойдти вокругъ: Въисоче главж въздвигъ, и окрьсть зракъ дийнъ и оубодивъ высж оутры сътвори въселенже, еже съпасыное слово обътече (ἐπιτρέχειν). Гр. Наз. XI в. 59. См. отещи.
- овъхажати, овъхажаю ходить вокругъ: Мко дъвъ свътита свътиль, подъсдчьноую, дходвижьна обносьца, всакоу тварь объхажающа. Мин. 1097 г. 1.
- овъходитель осмотрщикъ: Тако не достоить въ всьхъ и странахъ поставлати кипъ, нъ шбъходитела. Уст. крм. Іо. Схол. л. 15.
- ОВЪЖОДИТИ, ОВЪЖОЖЗ ходить вокругъ, обходить: По широтъ оуселенъна объходить. Изб. 1073 г. (В.). Гроза ма объходить. Гр. Наз. XI в. (В.). Тъгда же пришедъ и объходи вста манастъгра. Нест. Жит. Өеод. 5. И абіе обходи съ кресты весь градъ Пъсковъ и литургіи 3 съвръши въ святыхъ Божіихъ церквахъ. Новг. І л. 6868 г. (по Ак. сп.). А владыка Симеонъ, съ всею седмію съборовъ и съ христіаны, со кресты обходи около всего города, молися Богу. т. ж. 6925 г.
- ходить, бродить: Ни англа блготворива, диавола неньштевавъще, пожърти боудоуть, объходить бо ыко львъ ревы, ишта кого пожрвти. Кирил. Герус. Огл. XII в. (Оп. II. 2. 50). Да лихованъни тобою шбходить нища ища, плачаса и ръгдаа. Сбор. поуч. Финл. XIII в. № 40. Въсномани шкамнааго шного шбъходащааго, акън пса но стъгнамъ. т. ж.

- обтекать, протекать черезъ что: Има единои (ръкъ) Фисонъ, сиа оубо, Муры и Инды обходащаа, Гангисъ ш нихъ нарицаетса. Сильв. и Ант. вопр. XVI в. (Оп. II. 2. 153). Которыи ръки обхида ю и прохода сквозъ ню. Жит. Стеф. Перм. (Бусл. 747).
- кружиться (?): Аще зи каков врё, или глава шб'ходиг, или тышно. Дуб. сб. XVI в. 106.
- См. овиходити.
- овъходитиса см. овиходитиса.
- овъходъ кругъ, үйрос: Съдръжан обходъ земльный и живжщам на неи (въ Острж. б. кругъ, Гр үйрос). Ис. XL. 22 (Упыр.).
- совершеніе кругового пути: Чрѣсъ врѣмена нѣкам по объходоу раждапіеса и жньць. Изб. 1073 г. л. 161 (Оп. II. 2. 378).
- обиходъ, правило: Бомтрь, Двоу чтноу льтьными объходъ славити. Мин. празд. XII в. Обходи апостольстии книга изъ числа ложныхъ (отъ Аност. запов.): Объходи и оученим айлска. Изб. 1073 г. (Оп. II. 2. 389).
- См. овиходъ.
- овъхождати, овъхождаю обходить: ІАко же нѣкын воевода опхожаа четы (περιήει). Апост. толк. XV в. Дпян. IX. 32 толк. (On. II. 1. 158).
- овъхождени совершеніе кругового пути, περίοδος: — Обьхождени кржжьное зв'яздъ. Гр. Наз. XI в. 99.
- овъхожение—совершение кругового пути, περίοδος:— По повелёномоу объхожению лётьнааго круга (κατὰ τὴν τεταγμένην περίοδον). Εфр. крм. Крө. 237.
- прохожденіе, прожитіе: Сподобить тя... на шбхожениє л'єть многь. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 75.
- овъздание прожорливость: Трапеза бес потщаным мти оупованью, и дверцами любовьными въскочить чрывыное шбыбданые. *Io. Листв. XIV в. (Оп. II, 2. 204).* См. овиздание, овъдание.
- овъвдатиса объёдаться, наёдаться: Оупиватися и объёдатися. Никон. Панд. сл. 34.
- овъвздити, овъвзжо: А вывздиль ту землю Ходоръ Челчи, тотъ объвзди

 Ш пана Оты старосты.

 Прам. Оты 1351 г.
- овъвздъ околица, окружныя мѣста: Тогдът они пришедши вшитци и съ своимъ племенемъ оуздали пану Ватславу со всёми объёздът того дворища. Грам. Оты 1351 г. То все есмо потвердили непорушно на вѣкъ слузѣ нашему вѣрному Ходкови ... со всёми объёзды тыхъ дѣдинъ. Подтверд. грам. 1361 г.
- Придаль есмь ловища у Юновая, отъ Изьбищнаго перевоза поперегъ Вольшины верхній конець объёздомъ. Жал. гр. Каз. к. Польск. п. 1340 г.
- овъвздыный: Сѣножать на Моисеевѣ долинѣ обыѣздна. Жал. гр. Каз. к. Польж. п. 1340 г.
- овъвстивъзи прожорливый: Объестивъзи ничимь же инёмь хвалиться, нъ широкъзимь и пространъзимь чрёвомь, храмомь чьстьныхъ кмж мотыль и вълагалищемь; дхъ живъзи въ ласкръдёмь чловеце

- скръбить и не търпа смръдъним оходить отъ него: мко же бо дъить прогонить бъчелы, тако и объъстивыи благодъть Стааго Дха. Панд. Ант. XI в. 14.
- ОВЪВХАТИ, ОВЪВДО обойдти вокругъ, окружить: Наидоша стороже Половечьскые... и, объехавше ихъ без вести, (овехъ) избиша и другыя изъимаша. Лавр. л. 6677 г. Татарове, отшедше отъ Золотыхъ воротъ, и объехаша весь градъ, и сташа станомъ предъ Золотыми враты. т. ж. 6745 г. И они устрегоша Немецкую ратъ, и объехаща Псковичи Немець и убища Немець 20 мужъ. Исков. 1 л. 6915 г.
- овъюродити, овъюрожу отуманить, отнять разсудокъ: Согръщихъ объюроденъ пьяньствомъ. Сбор. Салт. 81. Исп. инок. См. овъродити.
- овъюродъти, овъюродъю потерять разсудокъ, обезумъть: Объюродъють кнази. *Ис. XIX. 11.* Ср. овбродъти.
- овъюхати, овъюхаю обдать запахомъ: Кромъ кадила объюханъ бысть. Аван. Алекс. Мин. чет. іюн. 316. Инъмъ ш воня шбъюханомъ човствомъ знаеми соть (аλλοις έν της όσμης διά της όσφρητικής αίσθήσεως γνωρίζονται, aliis per olfactus sensum se praebent ex odore cognoscendos). Жит. Нип. 2. Мин. чет. апр. 29.
- овъюдания обжорство: Отъ шбымданим и пимньства. Сб. 1076 г. 36—37.
- овъмдение насыщение: Оусто же шбымдение дае. Кир. Тур. Злат. цпп. (Бусл. 501).
- прожорливость: Ови же \tilde{w} обылдения воздержатся. Сильв. и Ант. вопр. (Оп. II. 2. 153).
- овъюдивъи прожорливый: Егда объясться чакъ и начнеть объядивая оутроба прогнетати срдце къ ребромъ, и добрая мысль избъгнеть, тъсноты не търпяще, а злая мысль вселиться въ тов мъста. *Іо. Заат. XIV в.*
- овъндьчивъти прожорливый: Шбындьчиваго же, оупивающаго лине мёры, стин шби въ питемью вложища. Злат. ипп. (Бусл. 498).
- овъмриньнъти сдъланный изъ объяри: Кушакъ объяринной шолкъ черчетъ да зеленъ. Плат. и. Бор. Өед. Год.
- ОВЪГОРЬ ОВЪГОРЬ плотная шелковая ткань съ золотыми и серебряными струями и съ разными узорами (отъ Перс. абдар волнистый, струйчатый; аб вода; см. Савв. 226): Опашень объярь бъла. Оп. им. Бор. Өед. Год. Опашень объярь лазорева съ золотою струею. Плат. ц. Мих. Өеод.
- овъмствънъти происходящій отъ обжорства: Не ръгатися порою (чит. парою) объяственою. *Іо. Злат.* XIV σ .
- овъистивъи лакомка: Обыстивъимъ медъмь чашю омазъвають, пити дающе бридъкон. Никон. Панд. сл. 30.
- овънстиса объйсться: Колко ти чади, иже о фей са пекоуть, да са быша не объяли, да на ловитву быстри боудоуть. Заатостр. XV в. (Буса. 710).

- овъмъ окватить, обнять: И свёть въ тьм в свътитьса, и тьма кго не обать (οὐ κατέλαβεν). Іо. І. 5. Остр. ев. Аще и мыслыж не объметь. Гр. Наз. XI в. Бжып багдати всю объимъши землю (περιλαβέσης, cum comprehenderit). Ефр. крм. Трул. Посл. Христова благодать всю землю объять. Илар. Зак. Благ. (Приб. твор. св. о. 2. 229). Тъгда же страхъ и трепеть обинть мы. Нест. Жит. Өеод. 15. **К**да како страсть шбинла (и) ксть. Ефр. Сир. XIII в.
- окружить: Инии ратнии видѣвше объяша ѣ. Ип. л. 6682 г. Ср.: Сии сжтъ объмъщии нашж странж тако же се сънове части възбранѣжште нашествим ратънъцихъ. Супр. р. 70.
- обойдти кругомъ, вокругъ: Обяхомъ гороу Сиіра (ἐχυχλώσαμεν, circuivimus). Втз. ІІ. 1 по еп. XIV в. Довањеть въз обыти гороу мою (χυχλοῦν, circuire). т. ж. II, 3.
- обнять, заключить въ объятія: И приимъ отроча, постави к посръдъ ихъ и, объимъ к, рече (ѐναγκαλισάμενος). Мр. IX. 36. Остр. ев. Шбыми й и цълоуи съ многож чьстью. Сб. 1076 г. 99. Притечеть и объметь и облобызакть (π εριλαμβάνει). Панд. Ант. XI в. л. 162. Обкмеши ржкама прыси (ἐναγκαλίζει). т. ж. (Амф.). Простыръ... роуцъ... и шбишть выю кго. Жит. Нифонт. XIII в. 32.
- захватить, застигнуть: Въ пръгръщении обътъ боудеть (deprehensus, αλῷ). Εφρ. крм. Трул. 43.
- постигнуть: Въ образъ бо ксть въ нашемь иже съ обмь необатъи и обатъ въ мтри, тамо невъображенъ и члечъть. Мин. 1096 г. (окт.) 31.
- набрать, собрать: И се сътворьше, обаща множь ство рыбъ мъного (συνέχλεισαν). Лук. V. 6. Остр. ев.
- получить: Да отъ божьствьнааго крыста животъ шбънмъмъ. Новг. тріод. XIII в. 29.
- шбънмъмъ. Нові. тріод. XIII в. 29.
 наполнить, надуть: Ё многа питыл... нутренаю їхъ дрождами шбьата. Паис. сб. 132. Іо. Злат.
 см. овбати.
- ОВЪАТИН = ОВАТИН объятіе, обниманіе, amplexus: Съ обатиннь цёлованин дай нмоу. Сб. 1076 г. 45; Злат. ипп. ок. 1400 г. (Бусл. 490). Носила ней въ обятии в'сёхъ цра. Мин. Пут. XI в. 64 об. Творьцы бо родила ней и сего носини въ обатии си. Мин. 1097 г. 12. Дажь ми, чадо, конечьнен шбымтие (περιπλοχάς). Ичел И. Публ. б. 128.
- то, что окружаетъ: Нбо ксть обатье видимаго и невидимаго зъданию. *Іо. екз. Бог. 121*.
- **ОВЪАТИСА ОБАТИСА** быть окруженнымь, охваченнымь: Да не объмемъса... огньмь. Γp . Has. $XI \ s. \ (B.)$.
- быть стёсненнымъ, угнетеннымъ: Съвъты обатиса (ἐπιβουλαῖς συσχεῖν, insidiis opprimi). E ϕp . κp μ . κp μ . κp μ .
- άλίσκεσθαι, быть уличеннымъ въ преступленіи: Аще ли кто wбатъ боудеть преступата заповъданата

- (εἰ δέ τις ἀλῷ τὰ ὁρισθέντα μὴ φυλάττων). Корм. Моск. Дух. Акад. л. 35.
- овъатрити, овъатрю см. след.
- овъатритиса оватритиса быть воспаленнымъ: Бѣаше бо обятрилося стегно его. Жит. Оед. Сик. Мин. чет. апр. 498. Еже обятрилося, то изыдё по власв. т. ж. Ср.: Величаниимъ страсти вьсж доушж зълѣ обатривъше, и соугоубож по истинъ вазеж болѣвъше. Супр. р. 246. Ржцѣ же оударьшоуоумоу кго и ребра обатришаса, тако же кдва кмоу отъдъхати. т. ж. 105.
- овъатритиса оватритиса воспаляться: Нъсть строупа, ни мозоли, ни извът обатражщаса (ойте πληγή φλεγμαίνουσα). Γp . $Has.\ XI \ e.\ a.\ 319.$
- овъатьнъі оватьнъі и который можеть быть охваченъ: Есть оубо начало свійным обымтно (перектіх ў). Панд. Ант. XI в. л. 273.
- подверженный: IAко да не страстымь боудоу оудобь обатьнъ и моуцт оканьнъи повиньнъ. Мин. 1097 г. 169.
- овъащрение воспаленіе; ярость; см. овъщрю-ние.
- овълщренъи облитренъи воспаленный, пораненный: Сапъвиръ жбагъ исть, бъваить же въ Индии и въ Ивиопии, остримъ же отокъ и напыштению цълить, съ мужить помазаимъ по облитренъимъ мъстомъ (той відхоре́гов). Изб. 1073 г. 153.
- овъащрити = оващрати, овъащрию воспламенять: Обащракии огньмь и тыюще бользнии преда(ни)киь. Мин. 1096 г. (окт.) 48.
- овълщритиса оващритиса то же что объатритиса — воспаляться: — Ни извъл ибащриющаса. Ис. І. 6. Парем. 1370 г. (В.).
- овъ вм. абъ чтобы: Ръжеть изгнивъшее, шбъ како да шетавъщата въ събъраник придоуть и съращеник. Жит. Өед. Студ. 116.
- овъіденьнъі однодневный; въ одинъ день выстроенный: - У Ильи пророка обыденного. Никон. л. (m. VIII. 193). — Обыденныя церкви строились обыкновенно по объту, данному цълымъ городомъ, большею частью для избавленія отъ бользни. Указаніе на построеніе такихъ церквей встрівчаются неріздко въ Новгородской и Псковской летописяхъ: — Того же лета бысть повётріе в великомъ Новеграде и в то время поставища церковь древяну святыхъ святителен Аванасіа и Кирілла во единъ день, и бервна возиша из лъсу того же дяи, и срубиша, и освятиша единаго дне, и служиша, за соборною церквію в каменномъ городъ Детинце. Новг. лют. церк. 6898 г. А владыка Семеонъ съ всею седмию сборовъ и съ крестианы со кресты обходи около всего великаго Новагорода, молися Богу и пречистви его Матери о престатьи гивва Божіа; а крестианы овъ на конехъ, а друзіи пъши, из лъса беръвна привозивъ, поставища перковь святую Ностасью в намять ея, и свяща ю архиепископъ Семеонъ того же дни и святую литургию совръщи...; а

Новоторжанъ такоже единъмъ утромъ святаго Афанасіа и литургию свершиша. Нові. І л. 6925 г. (по Арх. сп.).

овълкати, овълче — см. след.

овъікатиса — привыкать: — Члкъ объічаса словесъі поносьливъі (συνεθιζόμενος). Панд. Ант. XI в. л. 111. овъікноти, овъікно — привыкнуть: — Да въ немь обыкнеть члвікок кстество. Илар. Зак. Благ. (Сбор.

1414 г. 30). Не мози же, шбыкноувъ ихъ, рещи: и си чоловъци таци же соуть. Уст. прм. поуч. исп.

овъівнотиса — привыкнуть, пріучиться: — Не приоучаи клатв в оустъ своихъ и именованиемь стго не объікниса (μὴ συνηθήσεις). Нанд. Ант. XI в. л. 134.

- овъіскати = овискати, овъіщ δ ощупывать: Рукъі наша объіскаща (ἐψηλάφησαν; въ нов. осязаща). Іо. 1. І. Апост. XIV в. (В.). Егда обыщеть мя Ѿць мой (ψηλαφήση; въ нов. осяжеть). Быт. XXVII. 12 по сп. XVI в. (В.).
- осмотрѣть, обыскать: Да въпращаети и обищеши зѣло (ἑρευνήσεις σφόδρα, investigabis valde). Втз. XIII. 14 по сп. XIV в. Пришедъ обищи мя, аче ти есмъ не вѣренъ (δεῦρο ψηλάφησόν με, scrutaturus vestimenta mea accede). Жит. Андр. Юр. XXIV. 92. Внидота въ тъ корабль... и вса мѣста обискаща. Новг. I л. 6712г. Нобо (не бо но) и въ насъ обискаемътмъ не могоуть въ себѣ ничьсо же оукръти. Іо. екз. Бог. 98.
- разсмотрѣть, обсудить: Да и по нихъ ктw ни будеть, всѣ тѣ обыскавъ, ярлыки давали. *Ярл. Атюл.* 1379 г.
- произвести розыскъ, изследовать дело: А что Луховци ставливали хоромы на князя великого дворе въ Володимере, ино то обыскано, что то было учинилося ново, не по пошлине, а нынеча не надобе Луховцемъ ставити хоромовъ на князя великого дворе. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Лживых грамо и доски шбыскавщи, правда судомъ посудо. Псков. судн. гр. Начать судити ихъ, и судивъ ихъ и обыскавъ, да жалобниковъ оправилъ. Соф. вр. 6984 г. (т. 11. 169). И митрополитъ Зосима... обыска ихъ ереси и по архіепискуплимъ Генадъевымъ подлинникомъ и спискомъ. т. ж. 6999 г. (т. 11. 237).
- овътскатиса быть открытымъ, узнаннымъ: А послушествуетъ послухъ лживо не видъвъ, а обыщется то опослъ, ино на томъ послухъ гибель исцева вся и убыткы. Судеби. 1497 г. 156.
- овътскъ разслѣдованіе дѣла: Гостемъ великого князя Новгородцемъ многи обиды чинища и поруганіа самоволнѣ, а иныхъ великого князя людеи живыхъ въ котлѣхъ вариша безъ обсылки великого князя и безъ обыску. Соф. вр. 7003 г. А въ ѣзду своемъ дастъ на поруку, до обыску, доколѣ дѣло скончается. Судеби. 1497 г. 152.
- овътскътвати производить розыскъ, слѣдствіе: А тымъ приставомъ, гдѣ ббдё татба, обыскивати. Исков. судн. грам.

ОВЪІТИ — См. ОВИТИ.

- овъгчан привычка, обыкновеніе: Въниде (Иїс) по объгчаж свокмоу въ дынь сжботыным въ събориште (хата το είωθος αυτώ). Лук. IV. 16. Остр. ев. (Ондрей) виде ту (въ Кіеве) люди сущаю, како есть шбычан имъ. *Пов. вр. л.* По обычаю бо сему старцю отстоявымо утренюю, предъ зорями идоща по къльямъ своимъ. т. ж. 6582 г. Или объгчат не въси цълоующихъ, или искоушанни ма. Златостр. XII в. Иного добродъяния много в немь бяще и всякъ обычаи добронравенъ имъящеть. Ип. л. 6683 г. Імът из пътьска шбъгчам много написа. Псамп. 1296 г. запис. Тому то дело за обычен. Никон. л. (т. VIII. 175). Осадное сидънье ему не за обычеи, т. ж. (т. VIII. 234). — Свычаи и объгчаи: — Забывъ чти и живота, и града Чрънигова, отня злата стола, и своея милыя хоти, красныя Глебовны, свычая и обычая. Сл. плк. Игор.
- обычай, неписанный законъ, старина: Нсть же объгчан вамъ, да кдиного вамъ отъпоущж на пасхж (συνήθεια). Io. XVIII. 39. Ocmp. es. Πο οбъгчаю иереискоуоумоу прилоучись немоу покадити (хата то Едос). Лик. І. 9. Остр. ев. Ельма же подобавше пренести на стоуж трапезж дарованиы, ихъ же самъ блаше дълатель и не прим никъто же, мко же не бъ объчаи ($\xi \vartheta_{0} \varsigma$). Гр. Наз. XI в. 67. Законъ сътворивъще объгчаи (σ оу $\dot{\eta}$ ϑ \sin α). m. ∞ . 109. Подобанть объгчаю въследовати высакъна странън. Ефр. крм. 178. Вас. Bел. По преданоуоумоу отъ объ объ наю (συνήθειαν, consuctudinem). т. ж. Конст. 2. Некокго ради обычана (συνηθείας, consuetudinem). m. ж. Гр. Huc. 1. Ame хощеть пърътиса и съ наводащиимъ жму винъг, да πρητικά πο οδεί ταν (κατά το είω θ ός). m. π . 219. По обътчаж объ (τ о ϵ і ω 9 δ ς). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Комуждо ызыку, швыть исписань законь есть, другимъ же шбычаи. Пов. вр. л. введ. Прилежиши паче зако(ну), неже объгчаю земли. Прав. Іо. митр. (по Син. сп.). Дабы прооучилься высвиъ объгчаниъ Словъньскъпив и объгклъ и по малоу. Жит. Мев. XII в. Объщаемь Еврепскыймь. Іо. екз. Бол. 129. По дръвьнемоу нъкокмоу шбъгаю. Новъ корм. 1280 г. (Бусл. 384). Приде ко отни гробници, и хотъ внити по обычаю. Ип. л. 6702 г. А что будеть церковная пошлина, а то ему даваите, по давному по церковному обычаю. Грам. Өеоги. м. Черв. Яр. д. 1353 г. Слышавъ отъ него (отъ Исидора) въ службъ, что поминаеть папу Римьскаго, а не патриарха Царяграда, и иныхъ вещии много не по обычаю Рускыя земля, и рече князь великыи. Нова. 1 л. 6950 г. (по $Apx.\ cn.$). По первому шбычаю (сиуудекау). $\Gamma eopt.\ Am.$ (Увар.) 332. Маетъ на немъ вина быти водлугъ обычая нашое земли. Жал. гр. 1388 г. Тежъ, естли бы хрестьянинъ копища ихъ казилъ, або кгвалтомъ находиль, хочемо, ижь бы, подлугь обычая нашое земли, правъ нашихъ, былъ каранъ. т. ж. И то ты чинишъ съ Литовскаго обычая. Жал. гр. Ив. Вас. Судим. 1499 г.

- свойство, природа, нравъ: И его же обычаимь нъсть въ немь сиръчь гнъва, сего оставль на обычаи свои обратиться, сиръчь на милость (παρά φύσιν... κατά φύσιν). Гр. Наз. XI в. 316. О великое чудо, колико смпренія бысть ему, ижъ бъсъдова съ страники ны гръшніи; не нашъ бо обычаи имъетъ. Стеф. Новг.
- φύσις, естество: Външе ибънчата матерь (τὴν ὑπὲρ φύσιν μητέρα). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- пріємъ, образъ дѣйствія: Лѣпо е обычаи книжныи вѣдати, нѣ бѡ мощно инако раз8ма и раз8мѣти; и се же е книжныи ѡбычаи, ыко ни ни еже бывшая ыко бышащая глати. Упыр. 192. Отъ сего начьнъ на объгчаи хъгтрости приде (ёξьс). Гр. Наз. XI в. 44.
- Разбогать в'сякъ объгчан къ разоумоу Бжиж. Мин. Пут. XI в. 105 (= разбогать высякъ оумъ къ разоумоу Бжию. Мин. XII в. 114).
- овъгчанный обычный, обыкновенный: Похода обычанна. *Пр. Наз. XI в. 91*.
- овъічи, овъіва, овъїчения привыкнуть: Не объікла нога ступати (οὐχὶ πεῖραν ἔλαβεν, поп серіт experientiam). Втз. XXVIII. 56 по сп. XIV в. Обычеть. Сб. 1076 г. (В.). Издалеча обычено голжби потопоу раздрѣшеник благовѣстити (ἐθίζειν). Гр. Наз. XI в. 14. Възглашати млтвъі объікоща (consueverunt). Пат. Сип. XI в. 277. Гако же бѣ объіклъ кдинъ жити. Нест. Жит. Өеод. 9. А самъ кочю въ шну гору ити единъ, тако и преже бахъ шбъіклъ оуединивъса. Пов. вр. л. 6559 г. Просвѣщати шбъікохомъ. Уст. XII в. 96. Имавѣ Ха, емоу же дши наю объікоховѣ. Муч. Серг. Вакх. 3.
- овъгчии обычный: Не шбычьемъ естьствены закономъ, но лютою устрашеною смертью. *Пчел. И. Публ. б. 140 об.*
- **овъічьникъ** близкій, другъ: Моляхъ нѣкого объічьника кго (τινὰ τῶν συνήθων, ex familiaribus illius). *Пат. Син. XI в. 181*.
- овъгчьным обыкновенный, συνήθης: Объгчьноую соущю ризоу прикмлющемъ (ἐν συνηθεία οὖση, solitis). Εφρ. прм. Гангр. 12. Въ объгчьнааго мѣсто женьскааго одѣним моужьское привметь (εἰωθότος, solito). т. ж. 14. Объгчьно же бжъствьномоу писанью и въздоуха нбо нарековати. Іо. екз. Боз. 128.
- всегдащній, постоянный: Сьде тъкъмо не сътрыпѣвъшю Боў объіченаго длъготрыпию (συνήθης). Гр. Наз. XI в. 272. Притекохъ ко обычнои твоеи любве. Сл. Дан. Зат.
- положенный, назначенный, обычный: Сътворь же надъ ними объгчьное правило (τὸν συνήθη). Панд.

- Ант. XI в. а. 4. Съ объгчьною молитвою (συνήθους, consueta). Ефр. крм. 2. Ник. 7. Сътвори архикийъ объгчнок храму обновление, рекше сщник. Нест. Бор. Гл. 38. Поющю ми въ келии объгчьнъта псалъмът. Нест. Жит. Өеод. 15. Оукраси ю златомъ и сребромъ и съсудъти прквнътии, в неи же объгчнъта пъсни Бу въздають в годът шбъгчным. Пов. ер. л. 6545 г. Всеволодъ же спрата тъло шба своюго; възложьше на сани, везоща ѝ Къгеву, попове поюще шбъгчным пъсни тесни. т. ж. 6562 г. И тако проводища со обычными пъснии и пожалова Рюрикъ шюрина своего. Ип. л. 6704 г. Обычное слово (salutatio). Жит. Петр. Гал. Мин. чет. февр. 260.
- близкій, дружескій: Не о насъ размысливъ, каже въ прывъихъ своихъ дрбгъ і объичытыхъ позна (соуйэть). Гр. Наз. XI в. 57. Чада же и дроугъ шбычных штонимъ гнѣвомъ (соуйэть). Пчел. И. Публ. б. 61. Бяахъ емоу обыченъ (familiaris). Жит. Порф. 6. Мин. чет. февр. 283.
- ОВЬДО сокровище, богатство, thesaurus: Кланыхщеса златоу и съреброу и объдоу и ризьницамь, мко Ваалоу пръвии и Астарти и мрьзости Хамосовѣ (οἰ προσκυνοῦντες τὸν χρυσὸν καὶ τὸν ἄργυρον, ὥσπερ τὴν Βάαλ). Ір. Наз. XI в. 323. По времени же пріиде отъ Египта Парисъ, имыи Еленъ и объдо всен утвори ея (τὰ χρήματα καὶ τὸν πλοῦτον τὸν αὐτῆς). Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 180). Сви (о Христѣ) объдо блюсти шчя присно соущааго блжены. Кир. Конст. Сл. на срът. Мин. чет. февр. 24. — Ср. Дауидъ пророкъ подъ писаниюмъ съкръп разоумъ, а дѣти объдо отъкръпьные на азъщѣ богатьство изнесоша. Супр. р. 241. — Объдо можно сблизить съ Рус. оптъ; ср. Др.-Грм. âbati — lucrum, quaestus; Лат. ops, opulentus; Лит. арязая, аряза — множество.
- овьдо одежда: Человъкъ превеліи бъ высотою и вся шбыда царскаа мала ему бяте (ἐσθῆτα). Георг. Ам. (Увар.) 240. Ср. оводъ, овъдо.
- овьжа вовьжа опредъленный участокъ пахатной земли, мфра земельная: — Князь велики велфлъ съ ними (Новгородцами) бояромъ говорити о дани..., велель выспросити, что ихъ соха. И они сказали: 3 обжи соха, а обжа одинъ человъкъ на однои лошади ореть; а кто на трехъ лошадехъ и самъ третен ореть, ино то соха. И князь велики захотёль взяти съ обжи по полугривнъ. Соф. 11 мтм. 6986 г. Князь велики пожаловаль, у архиепископа половины волостеи не ималь, а взяль 10 волостеи: Юрьева монастыря 7 соть обежь и 20 обежь, у Воркажского 300 вобежь и 30 и 3 обжи, у Благовъщенско(го) по(лъ)-300-ста вобежь и 3 вобжи. Новг, II л. 6986 г. Не доидеть Вяжицкого монастыря вотчины противь ихъ обежъ, что взято къ ямскои слободъ, четырехъ обежъ съ третью. Ввозн. гр. Вяж. мон. 1593 г. По нашему наказу, къ старому ихъ поместью три обжы отделять, и вы бы тв обои обжи вельли написати въ отдълные книги. Грам. дъл. помъст. 1555—1556 г. 38.

- овьжых уменьш. отъ сл. объжа: Отступилися есмя... своего владънья... полуобежки съ шестою долью обежки. Прав. гр. Арх. мон. 1612 г.
- овыжьный причитающійся съ обжи, обежный: А придеть по государев царев грамот платити, приметь обежные денги, п вы бы, земскіе люди, платили по обжамь, а не по животомь и не по головамь. Уст. гр. Сол. мон. Сум. вол. крест. 1564 г.
- овьдо σφαίρα, шаръ: Свалявъ обло юко камень. Жит. Андр. Юр. VIII. 44. Платъ объла полушаріе, ήμισφαίριον, сводъ: А дроузии платъ объла разуміваща йбо ѿ стго Діда гліца: пропинаю йбо, юко и кожю, еже ювлюеть покровъ. Іо. екз. Бог. 167. Ср. овъльство овельство округлость: Яко же бо обло, ельма же ніскімъ повалена будеть, таче погоріве обрещеть, ово и своимъ обельствомь и ключаемымъ м'єстомь, дотоли не станеть, донели же равна м'єста не обрещетъ. Іо. екз. Шест. (Калайд. 66).
- овьловидьнъти шарообразный, кругообразный, сфаюхос: — Облови но движенте. Дюн. Ар. XVII в. (On. II. 2. 8).
- овьлым шарообразный, σφαιροειδής: Качьство ксть... бѣлота, чрьнота..., обьло, право, прѣведено на четвырьти. Изб. 1073 г. 232. Глаша обьло есть нбо. 1о. екз. Бог. 126. Обьлоу же ктери рѣша землю, а друзии ыко и блюдо. т.ж. 164. Камън... обълъ видѣникмь твориться (въ др. сп. обълъ, στρογγυλοειδής). Іо. Іпств. XII в. Обло ыко зрно (στρογγυλοειδής). Жит. Андр. Юр. XLIV. 171. Камень облъ. Козм. Инд.
- круглый: Столиовъ имать облыхъ 12, а 6 заднихъ; помощена жъ есть досками мрамляными красно, двери жъ имать 6-ры, а на палатахъ столбовъ 16. Дан. иг. (Сах. 13). Столиовъ же имать 8 облыхъ мороморяныхъ. т. ж. (Нор. 79).
- полный, совершенный; полный рабъ то же, что обельный холопъ: Аже закупъ бёжить ѿ гдъі, то шбёль (= обель), идеть (ли) искать коунъ, а ывлено ходить, нъ про то не роботать кго; нъ дати кмоу правьдоу. т. ж.
- Ср. Лит. valus, apvalus круглый; Хорв. obel цѣлый, полный; Польск. obel (нар.) вполнѣ, совершенно. См. Мысл. об. ист. Русск. яз. 119.
- овьль вполнѣ, совершенно; въ полное рабство: Продасть и гнъ закоупа шбыль (= обель), то наиметоу свобода въ всехъ коунахъ. Р. Прав. Влад. (по Син. сп.). Въ полную собственность: А продалъ есми имъ обель, въчно и непорушно. Купч. зап. на Полукняж. земл. 1508 г.
- овьльный полный, совершенный: "А холопьство шбыльное трое. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже холопь шбёльный (= обынии) выведеть конь чии любо, то платити за нь в грвнё. т. ж.
- овьлъ вокругъ: Глють йбси обыт объходити землю и объносити. *То. екз. Бог.* 126.
- овьмание сборъ плодовъ: Не лучи ли пабирокъ

- Ефлемль неже wбыманье Авиезере. Панд. Ант. XI в. 4. 146.
- ОВЬМАТИ = ОВЪМАТИ, ОВЬМАЮ собирать (о плодахь): Несть же отъ настваним въ правьдж и объмати жизньны (τρυγάν καρπόν ζωής). Гр. Наз. XI в. 135. Насадити и не объмати (φυτεύσαι καὶ μὴ ἐκθλίψαι). m, ж. 320. Ср. ОВИМАТИ.
- ОВЪРИНЪ ОВЪРИНЪ Avar, Hunnus: Бъща бо Шбърѣ тѣломъ велици и оумомь горди и Бъ потреби из: помроша вси и не шстаса ни единъ Шбъринъ; есть притъча в Руси и до сего дне: погибоща аки Шбрѣ. Пов. вр. а. введ. Меръпа Шбъринъ родомь (Hunnus genere). Жит. Өед. Стр. 16. Мин. чет. февр. 348. Магштъ, ш сего ст вси изыци, иже живт на полвнощи: Козари, Рвси, Шбъри, Болгари и ини вси. Мев. Пат. (Оп. II. 2. 31). — Объри употреблено вм. Греч. βарβарои: Аще мън се нъне знакмъ, не мън же тъчию, нъ и Оугри и Объри (аλλа кан Σκύθαι кан βарварои). Златостр. XII в. (В).

объчии и произв. см. овыщии и пр.

ОВЬЧИХА — см. ВОПЧИХА.

овыщанивъ — см. овыщьнивъ.

- овыщатиса овыщатиса сообщаться, даваться: Въторок объщеник объщакть ми сл. Гр. Наз. XI в. 157.
- принимать участіе: Скори суть пролити кровь бес правдъі; ти бо об'вщаются крови, сбирають соб'в злам. Пов. вр. л. 6523 г.
- сообщаться, имъть сношеніе: О епії вхъ и прозвитеръхъ ї обыцающихъса ї молащихъса съ кретикъ. Ряз. прм. 1284 г. 21.
- овыще овыште овыче опче вийстй, совийстно, нераздёльно: Обыште же вси гонезакить. Изб. 1073 г. А Суздаль буде нама обче. Лавр. л. 6685 г. А ты всеи братіи обыща сътвори, обыще ти будеть Богь, и обыце любы. Кир. Тур. Пис. Вас. Ни кдиномоу своюго имёти штиноудь, но шбще житі в нощи же и въ дне. Новг. крм. 1280 г. 428. А луга ны не велёти ни косити, ни орати по гору; а земля наша, а животинё ходити опче. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. См. вовче.
- вообще, по отношенію ко всёмь: Обытте повельваннь (холуб, communiter). Ефр. крм. Ефес. 3.
- овыщевати, овыщою κοινωνείν, communicare, входить въ общеніе, присоединяться: Да искажемся и мы общевати сами в собъ (κοινωνείν ἀλλήλοις). Іо. енз. Бог. Дълъмь ничьто же бехма тъмъ шбыщевавъ. Жит. Θеод. Ст. 87.
- объединять: Бжик же сущьство не раздълянтся, ни примънянтся, творецъ бо Стыи Дхъ общюнть створенин телеси. Пал. XIV в. 28.
- причащаться: Ни твлоу емоу \tilde{w} насъ възятоу бълги цв и мнозвиъ хотввшемъ то створити и объщевати стви емв плоти (хогуюуйся, communicare). Жит. Нол. 17. Мин. чет. февр. 266. Хлвбъ объщева-

- нын (ἄρτος τῆς κοινωνίας, panis communio). Io. екз. Бол. 275.
- чувствовать (?): Въздоуха не обыцоуемь. Жит. Триф. Мин. чет. февр. 21.
- принимать участіе: Тщахоуся кто преже обыщюєть погребеніемь стынкъ емоу мощін. Жит. Триф. Мин. иет. февр. 21.
- Ср. Памать сватыимъ обыштевати апостоломъ велить. Супр. р. 94.
- овыщеватиса принимать участіе, присоединяться: Причастьници славѣ Хѣъ обыщевавъшеса съмьрти. Мин. 1096 г. (окт.) 97. Не обыщоуитеса къ дѣломь тьмы. Заатостр. сл. 24.
- сообщать, передавать: (Өедоръ) призъва иконома... кмоу же и обыщевавъса ш всъхъ и како же въ всемь братии боудеть деснън. Жим. Өед. Ст. 164.
- овыщедательнъ и общій, общественный: Во град'в же Москв'в вс'в во страс'в пребывающи и долгъ общедателный во ум'в приимающе. Соф. вр. 6988 г. (т. 11, 207).
- овыщежитель монахъ, κοινόβιος: Обыце ли житель кси. Ефр. Сир. 1377 г. (Изв. VIII. 76). Начаша устрояти общежители коиждо въ своемъ монастыръ. Соф. вр. 7037 г. (т. II, 363).
- основатель общежитія, начальникъ общаго житія (прозваніе св. Оеодосія Великаго, ум. вь 529 г.): Памать Оеодосиа общежителы (χοινοβιάρχης). Мст. ев. 11 янв. Святыи Феодосіи общежитель. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- овыщежительство общежительный монастырь: Се дастъ посадникъ Великаго Новагорода Василеи Степановичь... во общем монастырь... во общежителство село Ковыцово. Новг. дан. XIV—XV в. 6.
- овыщение общеніе: Въ обыщеньи и въ преломленьи хліба (ті холомія). Панд. Ант. ХІв. (Амф.). Въторою обыщение обыщанть ми сл. мъногомь прывааго пріславьнів (холомія). Гр. Наз. ХІв. 157. Нарицаю убо вы вся сыны и чада, еще же и оны, иже отлучищася нівціи отъ соборныя церкви и христьянскаго общеніа отступища дімствомъ лукаваго біса. Грам. п. Нил. ок. 1382 г. — Ср.: И та не приимета кго на обыштению. Супр. р. 139.
- причастіе: Прѣчисток подавати обыценик (хоινωνίας, communionem). Ефр. крм. Трул. 23. Обыценика да полоучить (προσφορᾶς; Уст. крм. да възметь комканик). т.ж. Анк. 13. Обыценим стыихъ (τῆς κοινωνίας; Уст. крм. причастим комканьнаго). т. ж. Вас. Вел. 61. Въ обыщеник (κοινωνίαν; Уст. крм. пришбыщеник). т. ж. Вас. Вел. 38. О то кже шлоучати люжанина ш сто и быщеним. Нове крм. 1280 г. 29. Не достоить шбыщитися съ шлоучеными шбыщеним. Уст. крм. 10. Схол. л. 21.
- Поустити немоу чясть свонго объщеним (хогушуйаς, communionis). Пат. Син. XI в. 34.
- овыщеноти, овыщено прійдти въ общеніе, соединиться: — Обаче аще при (вм. три?) части погиб-

- нуть, то надъюся отъ единоа ты можеши во сто приплодити, Богу ти помогающу, аще съ нимъ о скимъ общенути съвъщаеши. Кир. Тур. Пис. Вас.
- овыщесъдалище собраніе: Молчание въ црквахъ и на шбщесъдалища. Паис. сб. 186.
- овыщетворити, овыщетворю хогоотолей : Толико бо оупъваж о чистот в дваним мжжа сего, мко же и се обыщетворж съ высвиъ: ономоу мок, а оного мън в намвнити и отъ Ба и отъ чавкъ благооумын вишихъ. Гр. Наз. XI в. 85.
- овъщие общеніе, соединеніе: И аште видиші себе врѣждаєма доушеж отъ нихъ, отъсѣци и отъ себе, ни єдино бо объштиє свѣтоу съ тьмож. Изб. 1073 г. 187. Ср.: Объштиє єже на трепезѣ. Супр. р. 307.
- мішено имено имено имено имено имено общій. всеобщій, им'тющій отношеніе ко встить: — Издрадик же ксть слово съ обыштиимь назнаменаникмь. Изб. 1073 г. (Бусл. 271). Лоучен въ ржкоу, каменин предъмещемо... въпль кдинъ, подвиженик обыще (хогуо́с). Γp . Has. XI в. 71. Обыщам пользът ради (κοινήν, communem). $E\phi p$. κp м. Tpy м. 41. Повельникмь обыштымь (хогу $\tilde{\varphi}$, communi). m. ж. Eфес. введ. Обыштааго высъхъ члкъ врага (τον κοινόν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Се бо не по земли ходимъ, но по глубинъ морьстъи, шбыча стрь всъмъ. Иов. вр. л. 6452 г. И помолиса о мнв къ обще всехъ Відпв. Іак. Бор. Гл. 91. Да сподобить ма обыцьи Бъ и Гъ нашь Ісу Хъ до коньца съврышити объщаник. Конст. Болг. поуч. Господь бо объща себъ всъмъ апостоломъ подастъ: а ты всеи братіи обыца сътвори. Кир. Тур. $\mathit{Huc.}$ $\mathit{Bac.}$ Ни кдинъ же шбыца коньчинът оуб $^{\mathtt{t}}$ жалъ. Заатостр. д. 1200 г. Обыца въз боуди печаль, общи слезън. Сб. 1296 г. 10. Нектарію архіепископоу преставльшоуся, фбщимъ числомъ Аркадіи же. . . Іоанъ Златооустъ приведе (κοινή ψήφω). Георг. Ам. (Увар.) 254. Ова убо именъ являются обща всему естеству, ови же событвена коемуждо съставу. Іо. екз. Грам. (Калайд, 168). — Обыщим посланим соборныя: — З же обыштиихъ (посланій), ихъ же Имковла а, в Петровъ, г Имановъ, г Иоудина. Изб. 1073 г. 253.
- вселенскій: Обыштаы пркы (й хадолихи́). Изб. 1073 г. 176. Обыщии оучителе айли. Никон. Панд. сл. 1.
- общій, неразд'яльный: Обще трисвятое отъ херувимъ, обещъ поклонъ отъ ангелъ и челов'якъ, едина слава и благодареніе отъ всего мира. Илар. Исп. впр.
- общій, принадлежащій многимъ: Гробъ сь обычь нама боудеть (ὁ τάφος ἀμφοτέροις κοινός γενήσεται, sepulcrum istud commune erit ambobus). Нат. Син. XI в. 100. Соуждаль боуди нама шбечь (= обче). Пов. вр. л. (Переясл. л.) 6685 г. Всы бо добрин ти добръиша въкоупъ и пользынам мко же въ шбыщимь съкровище въ своки дши събыраща, житик великовъздрастьно, шбычаи пользынъ и красьноую жизнь. Жит. Θеод. Студ. л. 35. Вашьчем брат правда дать,

- да заплатить опчимъ животомъ, да истаткомъ дѣлитса. Исков. суды грам. Иже въ мнишьскый святыи образъ одъянни въ манастыръхъ сущимъ, и ни словомъ лъть реши: се твое, а се мое, или сего и оного; ибо 5000 суще простьци, и вся обща имяху, никто же свое ему что быти въща. Уст. гр. Сузд. арх. Діон. ок. 1382 г. — Обыщек житик — порядокъ монашеской жизни, по которому иноки имъютъ все общее (отсутствіе личной собственности): — Пребълвати нарицанмъмь общемь житии образа, да ни своего имъти притажанию, ні избълтка сбирати..., нь шбщимь питатиса. Новг. крм. 1280 г. 417. Сего бо ради наречется обыщее житіе, да все обще имуть. Уст. гр. Сузд. арх. Діон. 1382 г. А игуменъ, кто ни будеть у святаго Іоанна Богослова, держати ему общее житіе. Дан. Нові. XIV—XV в. б.
- соединенный, смѣсный: Мїтропшлитъ, или пискоупъ въданть межи ими соудъ, или шбида, илі котора, или вражда, или задница, аже б8деть пномоу челов ку с тымь челов жомь рачь, то шбчий соудь, Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). И что вытягаль бояринь мои Федоръ Аньдревичь на обчемъ рете Товъ и Медынь у Смолнянъ, а то сыну же моему князю Аньдръю. Дух. Дм. Ив. 1389 г. А что судилъ Кипріянъ митрополитъ судеи нашихъ обчихъ Полукариа и Михаила и Ивана и Климентія, и что судили суды наши обчіе и грамоты подавали, и что будетъ взять, то взяти, а что будеть не взять, а то есмы погренули, и грамоты подрати тъхъ судовъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. А земли и водъ и всему обидному дълу межы нами судъ объчый. Дог. гр. Бор. Ал. и Вит. 1427 г. А судити судьямъ объчымъ, цъловавъ крестъ. т. ж. — См. вовчии.
- совывстный: Въ обыщи житии (in coenobio, èv тў μ о ν η). Пат. Син. XI в. 120. Иже ω быциы сиы, и съгласьным намъ даровавъ молитвы (κοινάς). Служ. Варл. XII в. (Мачеха) да ся лишить того, кго же будеть крыла (отъ дѣтей), а wни (у которыхъ скрывала она) приимуть мко и татье казнь о ранъ и дадять объщюю тадбу. Конст. Закон. (Р. Дост. 11. 199). — Ср.: Вечер' же кстъ шбыць предель дни и нощи. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 162). — Обыще к житик — монастырское общежите (противоположность отпельничеству): - И по великому Василію, еже два чина вписа мнишьскаго житія, пустынный и общее житіе, еже похвали паче пустыннаго. Уст. *гр. Сузд. арх. Діон. 1382 г.* — Въ объщи — вивств, сообща: — Нъ сплатити имъ въ обчі м грвнъ, а головничьство, а то самому головникоу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). — Въ объщь — вмѣстѣ: — Видим¹. . . пра и вшеводы и сждіа и велишжа... въквпь и въ шбщь приствпажще къ стви трапезв. Упыр. 102. — Изъ объща — вообще, вмѣстѣ: оубш къ всемъ изъбыща проповежь. Упыр. 166. -Съ объща — съ обча — вийсти, сообща: — А числьныи люди, а тъ въдаютъ сынове мои с обча, а блю-

- дуть вси съ одинова. Дух. Ив. Кал. д. 1328 г. А печа къ сеи грамоте приложи с опча поговора с земьски людми да и с попомъ. Грам. дъл. о гран. Кир. мон. 1395 г. См. вовче.
- общежительный: Во общеи монастырь. Новг. дан. XIV—XV в. б. Того же лъта поставлены быша четыре церкви камены: Власи святыи на Черницинъ улицъ, святаго Саву на Кузмодаміанъ улицъ..., Въскресеніе Христово общи манастырь, и святаго Николу на Пидбъ. Новг. І л. 6926 г. (по Ак. сп.).
- равный, одинаковый: Шбыць приимоуть соудъ. Троии. сб. XII в. 167. Съкръно ли вещь сию, или шбличю Марию, срамота бо шбыща ксть. Златостр. д. 1200 г. Ср.: Таче аште обличж Мариж, срамъ обышть. Супр. р. 175.
- чужой, посторонній, иной: Кто ты кси, ос8ждани обыщаго раба (ἀλλότριον οἰπέτην). Рим. XIV 4. Мън Ж рода Рускаго съли и гостье: Иворъ солъ Игоревъ великаго князя Рускаго и шбъчии съли, Вуефастъ Сватославль снъ Игоревъ, Искусеви Шльги кнагыни, Слудъі Игоревъ нети Игоревъ. Дог. Игор. 945 г. Русину нелзъ позвати Немчича на шбчии соудъ, развъ на Смоленьского кназа (въ 1-омъ сп. на иного князя соудъ). Смол. гр. 1229 г. 2-й сп. Борца Ж общи людіи. Георг. Ам. (Увар.) 87. Ср. Польск. обсу чужой: со сі обседо, gdyž nie masz swego.—См. Дог. съ Грек. 24.
- Слово обыщь, какъ прилагательное, предполагаетъ существительное обытъ: оно и есть въ Русскомъ языкѣ, оставшись впрочемъ въ общемъ употребленіи только въ видѣ нарѣчія обтомъ (гуртомъ, огуломъ) и въ производныхъ обтовой и обтовщикъ. Сходно съ словомъ обытъ обыдо (имѣніе, богатство).
- овыщина = овьчина общеніе: На бы общины тив съ светом никым же. Упыр. 136. Кага ли обыщина свътоу съ тьмож. Изб. 1073 г. 81; Златостр. сл. 24. Обративъшю же см пръщеним чюдо, объщинъ не приимати стъгдащежса пръмънению, нъ просити отъвъта (хогушуіх). Гр. Наз. XI в. 66. Съ таковыми ни ъсти, ни пити, ни обчины никакои не держати. Грам. учит. митр. Кипр. 1395 г. Кан объчина влъкв со агньцьмъ, тако же и гръшьнику со благовърьныимъ. Iuc. Cup. XIII. 21. (Сбор XV в.). Еже видъхомъ и слышахомъ и вамъ повъдаемъ, да и въг общину имфите съ нами; община же наша съ Отъцемь и съ Съномь его Христомь. Сказ. о 12 апост. Сбор. Алекс.-Нев. мон. XVII в. — Ср.: Гладивата сита ненасыштенам, мже николи же своимъ нъста съгта, кжж обыштинж имата съ множ. Супр. р. 130.
- совокупленіе, соединеніе: Мощьно ксть въ всы съставъ члвчьств плъти рашьдъшисы пакът из объщинът въ свое комоужьдо причинитисы (ек той хогоой). Іо. екз. Бог. 392.
- societas, общество, община: Аще солжеть к подругу или общинъ (περὶ κοινωνίας, de societate). Лев. VI. 2 по сп. XIV в. Обыщинж акън неблагочьсти-

- выхъ похоуливъще (хогоміх) Γp . Has. XI в. 193. Съставляють мбыщина или дмидеже живъ суть мбыщися или до времене и \overline{w} вопринтын (вся грань \overline{v} Закона градского посвящена общин \overline{v}). 3a градск. (Мър. Прав. 1. 271-274). Обыщиною публично: Особь и обыштинож (\overline{i} \overline{i} \overline{x} \overline{x} \overline{v} \overline{y} $\overline{y$
- общественное имущество: Новгородци же, не умедляще ни мала, по вхаша в борз в великую пятницю, а иныи в великую суботу, а обычны вси попечатавъ. Нов. I л. 6850 г. (по Apx. сп.).
- союзъ (?): Съвок8пленіе и шбщин8 наричеть нынѣ бывшее законамь съвѣщеніе; Гъ бш заповѣдааше, а шни шбѣщаваахжса сънабдѣти. Упыр. 210.
- монастырское общежитіе: Далъ есми... въ свои монастырь во общину. Нові. дан. XIV—XV в. 7. Што были есьмо монастыръ соружили обчину въ отчызнѣ моеи ускрезъ рѣки Супрасли. Дан. Алекс. Ходк. 1509 г. Начаша устрояти общежители коиждо въ своемъ монастырѣ..., и начапіа общины устрояти, яко же достоитъ во обителѣхъ; а прежде бо сего токмо велицыи монастыри во общины быша и почину; а прочіи монастыри... особъ живущи и коиждо себѣ въ келіяхъ ядяху... Соф. вр. 7037 г. (т. ІІ, 363).
- Ср. communa, κοινωνία; Срб. обштински publicus, обћина господска aristocratia; Хрв. обчина; Хрт. obzhina. См. овъщин.
- овыщитиса опчитиса сообщаться: Не достоить объщитиса съ борчеными объщеним. Уст. крм. Іо. Схол. л. 21. Черньцемъ же съ женами опчитися и беседы съ ними творити бедно есть. Кипр. м. Посл. из. Ав. 1390 з.
- соединяться въ общество, въ союзъ: Съставлянтъ шбъщина... дшидеже живъг суть шбъщиися. Мпр. Праведн. I. 271.
- овыщьникъ овещьникъ овыщьникъ овыщьникъ участникъ: Не довлат бм не тъчіж еже не отяти щжжего, нъ и прияти мбещникы къ своем имънію просящая. Упыр. 196. Нетыльныто та тяви прствит обыщьн(и)ка Хъ Бъ нашь. Мин. 1097 г. 55. Радоунса, Мти Бжета, кю же избавихомъса, непорочьната, древьным клатвы, бывъще нетыльниа обыщьници. т. ж. 126. Великыимь владычьнемъ даръмь мбыщникы сътворакть благодъти свокта оученикы. Тріод. пост. ХІ в. Азъ же грышьный, како могоу обыщьникъ быти славы онога, кже оуготована ксть правьдьникомъ. Нест. Жит. Өеод. 17. Причастьниче Христову ученію, тайный апостоле, объщьниче Божію царствію. Кир. Тур. сл. о снят. 31. Тъмь достоини творить обещника небеснаго царствія. т. ж.

- 87. На объщникъ боуди трапезъ ихъ (μήτε τραπέζης κοινωνίαν). Златостр. сл. 2. Обыщьникъ страстьмъ его. Іо. екз. Бог. 300. И чести тя объщника Господь на небесехъ сподоби. Ип. л. 6796 г. Съподобивъ и нъ свою славъ ибъщеникомъ бълга причащеникомъ стхъ твоихъ таинъ. Служ. Нов. Соф. соб. Ноныхъ таинъ шбещникъ (οὐρανομύστης). Георг. Ам. (Увар.) 70.
- сообщникъ: Обыщьници имъ въ кръви прркъ (хогокой). Мв. XXIII. 30. Остр. ев. Батвти въ двлвхъ добрънкъ, добродатьникомъ бънти, обыштьникомъ бънти, богаташтемъса основаникмь добромь въ боудоущтек. Изб. 1073 г. 91. Велико тебв съ нами въчинитиса, і обыщьникы имвти ны (хогокоб). Гр. Наз. XI в. 64. Объштъникъ грвшьнънимъ и нквъзблагодвтьнънимъ Июдеомъ (хогокоб). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Сънтъ непосл8шливъ... объщникъ есть нечьстивымъ. Іо. Злат. XIV в. Не велю же вамъ сбъщникомъ бънти бъсомъ (въ Паис. сб. объщникомъ). Злат. цпп. Сл. Христ.
- товарищь: Съна Зеведеова, каже бъста объщаника Симонови (хогуючої; въ Юр. ев. п. 1119 г. 91: объщьника). Лук. V. 10. Остр. ев.
- соправитель: Сыи въ царьствии шбещника приатъ (Уалента) брата своего (хогомой). Георг. Ам. (Увар.) 234.
- членъ, участникъ: Обыщьникъ стъи аплецви пркви (s. ecclesiae communicans, хогоототг). Нат. Син. XI в. 101. Объщьникъ тварьный. Нал. XIV в. л. 26.
- общительный, обходительный: Подобаеть быти таковому негорда, и страшна, и наказателя, и властелника, и шбещника (хогомогкосо). Георг. Ам. (Увар.) 255 об.
- овыщьница овыщьница участница: Приведени быша въ црквь твою, Влдко, прю всёхъ, двица четына и стына, твокмоу црствоу обыщьница. Мин. 1096 г. (сент.) 107. Обыщьница ти ся бъховъ сътвориль (ехогомуйску сог., communicavimus tibi). Пат. Син. XI в. 37.
- подруга: Да не оставить кождо васъ жены оуности своен... та wбъщница твом и жена завъта твоего. Жит. Конст. Фил. XV в.
- овыщьно повсюду (?): Оуста дша пространиль кси (исплънь) съп обыштьно. Мин. Пут. XI в. 2.
- овыщьный овещьный общій: Прибъгаю къ обыщном всъгрышнихъ пристанищ (хогубу, соттипет). Златостр. сл. 9. Зъло оубо прилежавъ обещнаго же нрава (εξεως). Георг. Ам. (Увар.) 156.
- ОВЫЩЬНВ ОВЕЩЬНВ ОВЫЩЕНВ вмёстё: Обыштын словесоуницю (хогодоугляда). Гр. Наз. XI в. 84. Шбыцен же вселеньскомоу сбороу съмоудрыствоующю. Уст. крм. Іо. Схол. л. 37.
- сообща: Обыцьн' съчиниста врума (въ др. сп. обещьн'). Дан. XIII. 14 (Упыр.).
- овъщьство общность: Обыцьство и съвъкоупь. *Іо. екз. Бог.* 78.

- овьщьствовати овьчьствовати сообщаться: Да искажемъсы и мът обыцьствовати сами въ собъ. Іо. екз. Бог. 146. Како иманъ обычьствовати (хогуфуйси, communicare). Жим. Авкс. 40. Мин. чем. февр. 170.
- овъда (?) объдъ: По шбычаю шбъды и вечеря за $\overline{\text{ві}}$ дній не сътворено ($\tau \dot{\alpha}$ $\dot{\epsilon} \xi$ $\xi \delta \cos \dot{\alpha} \rho i \sigma \tau \delta \delta \sin \alpha \alpha$). Георі. Ам. (Увар.) 275.
- овъдание прожорливость: Блюдътеса, еда отагъчанть срца ваша объданиемь и пимньствомь и печальми житписками (въ 2-й редакціи: ...объаденїемь). Панд. Ант. XI в. л. 18. (W) шбъдании (пері уастридоуїас). т. ж. 13. См. овивдание, овъвдание.
- овъдати, объдаю prandere: Шньм же шбыдавий, поидоша с нй вскорь на кольхь, а по грудну пути, бъ бо тогда мйь грудень, рекше номбрь. Пов. вр. а. 6605 г. Велыль ксмь бити въ нк (въ блюдо) на шбыдь, коли игоуменъ шбыдакть. Грам. 1130 г. Вънити шбыдать. Пикон. Панд. сл. 36. А княи имъще издавища, подъкладъще подъ дъскъ, а сами върхоу съдоща объдати и та животъ ихъ концаща. Новг. І а. 6732 г. Шбыскати..., гдъ бъде шбъдаль і и гдъ ночават. Псков. суди. грам.
- овъдение объяденіе: Отаготыжть срдца ваша объденнямь и пиыньствинмь и печальми житпискъми (εν κραιπάλη). Лук. XXI. 34. Остр. ев. Аще бо медвьное объдение и насъщение бльвание творить (πλησμονή). Гр. Наз. XI в. 291.
- овъдин объдъ, трапеза: На объдън дхвнон събравъ. Обих. иерк. XIII в. (В.). Того же дни до объдія въ недълю цвътную. Псков. І л. 6979 г.
- овъдище мъсто объда: Ставъ тое нощи на поганыхъ объдищъхъ и на костъхъ Татарьскыхъ, утеръ ноту своего. Соф. вр. 6888 г. (т. 1, 366).
- овъдовати, овъдою объдать: Гла имъ Игс: придъте, объдоуите (ἀριστήσατε). Іо. XXI. 12. Остр. ев. И сволокоша с него сорочку кроваву сущю, и вдаша попадьи шпрати; попадыт же оправши взложи на нь, шнъмъ шбъдующи. Пов. вр. л. 6605 г. Не подоба(е)ть призвітершу и дыпконоу шбъдивати на брацъ оу женащаго б-е. Ряз. крм. 1284 г. 25.
- овъдъ полуденная ъда, объдъ, трапеза, пища объденная: Вънемлъте отъ кънижьникъ... любящихъ... пръдъсъданим на съборищихъ и пръдъзваним на объдъхъ (ἐν τοῖς δείπνοις). Лук. ХХ. 46. Остр. ев. Се объдъ мои оуготованъ (τὸ ἄριστον). Ме. ХХІІ. 4. т. ж. Възми объдъ, еже ѐ постилъ тебъ Бъ. Дан. ХІV. 37 (Упыр.). Клепаник объда (τοῦ ἀρίστου). Панд. Ант. ХІ в. (Амф.). Поставивне объдъ, славится Христосъ Богъ нашъ..., егда-же кончается объдъ, прославится дъвица Марія. Оеод. Печ. 197. Въсъмъ бо града того вельможамъ въ тъ дяъ възлежащемъ на объдъ оу властелина. Нест. Жит. Оеод. 4. Нъ иди и сътвори объдъ братии великъ въ сии дяъ. т. ж. Таче потомъ, мко сконча стую литургию, помтъ и блговърнъни кизъ Прославъ на объдъ съ всъми

обрътшимиса ту. Нест. Бор. Гл. 38. Мстиславу съдащю на шбеде. Пов. вр. л. 6604 г. И возва и к собе на шбыть со шимь в Черниговь на Краснымь дворы. Поуч. Влад. Мон. Не зрите на тивуна, ни на штрока. да не посмъютсь приходыции к ва ни дому вашему, ни шбъду вашему. т. ж. 80. А се на Всеволодъ далъ ксмь блюдо серебрьно въ ї грынь серебра стмоу же Гефргиеви, всабать кемь бити въ нк на шобать, коли игоуменъ шбъдакть. Грам. 1130 г. И полетъ соколомъ подъ мыглами, избивая гуси и лебеди, завтроку, и объду, и ужинъ. Са. пак. Июр. По сконьчании же лутергиа идоуть на объдъ. Уст. мон. д. 1200 г. Видиши об'вды иногы брашеным (арьта полителя, prandia). Златостр. сл. 24. И позва к Всвиолодъ на объдъ, и седоша 5 кызь въ шатре. Нова. І л. 6717 г. Бегаимы объдовъ сихъ (мирскихъ). Никон. Панд. сл. 36. И пото (послѣ чина братанья) поиду оба бра къ старъще бра на шбъ, пою спце... Служ. Іо. Злат. 1380 г. 41. Опрочь же тряпез'в ни ясти, ни пити никако же, ни до объда, ни по объдъхъ. Уст. гр. Сузд. арх. Діон. ок. 1382 г. На шовдв шсти хавоъ с капустою, а по верни ръюбъл. Панд. Ант. XIV — XV в. (On. II. 2.282). – время объда, пора объденная: – Ако же бяще има даль Персяславль съ Мстиславомъ, съ заутрья съде в немъ, а до объда выгна ѝ Гюрги, приъхавъ съ полкомъ на нь. Лавр. л. 6640 г. Съгръщихомъ когда..., или въ которыи праздникъ, или до объда, или по об'єд'єхъ. Кир. Тур. 97. Трасеса земла въ патъ по велиць дни е не, въ объдъ, а инии оуже баху Жобъдали. Нова І л. 6738 г. Тоже бысть в утръ, а по объдъ доспъща всь городъ, сия страна собъ, а сіа собъ. т. ж. 6850 г. (по Арх. сп.). Съгоръ церковь едина въ объдъ годъ. т. ж. 6856 г. (по Ак. сп.).

овъдьнии — овъдьнъти — прилаг. отъ сл. объдъ — объденный: — Идевъ оубш домови, тако объдный ча есть (срото бра). Дан. XIII. 13 (Упыр.). Объднъй трянезъ двъ молитвъ суть: одина в починцъ, а другая въ конци объда. Өеод. Печ. 197. Наставъшю же часоу шбъдьнемоу. Пчел. И. Публ. б. л. 64.

овъдьню — овъдънюю — литургія: — Отобышимъ имъ объдьнюю, объдаща у Ольга. Ип. л. 6623 г. И приде Новоугородоу міа генъвра въ а днь на стго Васильы, на обедьнюю. Нова. І л. 6638 г. Отслушавъ объдню у святаго Миханла. Лавр. л. 6657 г. И яша Игоря в церкви, стояща по обычаю на объдни у святаго Феодора. т. ж. 6655 г. А дета крестаче дати причастые, любо си и не принопісно на вечернюю, пли на часъі, абът на объдню. Вопр. Кир. Слоужити на объднии. Вопр. Сав. И пръставись марта въ $\vec{\mathbf{e}}_{\mathbf{i}}$ въ $\mathbf{co\hat{y}}$, предъ обедьнею. Носъ I л. 6738 ъ. По заутрени чту прило до объдни. Сказ. Ант. Нов. л. 6. То же ль мба ію кіз бы знамение вы слици пре объднею. Нов. І л. 6829 г. Внесе ледъ въ Волхово п выдра 7 городень, на память святаго архистратига Михаила, о объднъи, толко успълъ посадникъ переити со всемъ вецемъ на Торговую сторону. т. ж. 6853 г.

- (по Арх. сп.). Начаша перви сборомъ объднюю пъти. т. ж. 6896 г. Женкамъ даваите причастье, объдни не кончавъ. Кипр. м. посл. Исков. дух. д. 1395 г.
- овъжати, овъжб избъгнуть: Объжаста нужныя смерти (по др. сп. отбъжаста). Ип. л. 6623 г.
- ОВВЛИТИ, ОВВЛЮ сделать облымь, светлымь: И быша ризы его льщащася облы зёло тако снёгь, ацекть же не можеть глафей на земли тако шоблити. Ев. 1307 г. (Мат. Бусл. 33). Аще булу греси ваши тако шоброщени, тако снёгь обелю та. Поуч. Влад. Мон.
- **ОВЪЛИТИСА** λ вихаї уводаї, становиться бѣлымъ: Обѣлитеса тако снѣгъ. $\Gamma p.~Has.~XI~s.~18.$
- **ОВЪЛЬНЪІМ** см. ОВЬЛЬНЪІМ.
- оввляти, оввляю стать бѣлымъ: Егда вода потечеть или птица шпать полети, или синечь, или Срачининъ шбѣлѣеть, ли желць акі прѣсный мё оусладѣеть. Сбор. XV в. Моск. общ. ист. и др. (Бусл. 650).
- овълюти, овълюю дѣлать свѣтлымъ, освѣщать: Луна съ звѣздами нощь обѣляеть. Кир. Тур. 48.
- ОВЪСИТИ, ОВЪЩВ (объ н. в...) повъсить, привъсить: Единъ отъ объщеноуж зълодъю хоумашие кго (тых кремасде́хтых). Лук. ХХІІІ. 39. Остр. ев. За нозъ немлстивьно объщенъ. Мин. 1097 г. л. 162. Да объсать жръновь осъльскый о вый его (їха кремасдуї). Панд. Ант. ХІ в. (Амф.). Камень на выю объсити. Полик. посл. Пат. Печ. 5. Врътопъ объщеный до днесь нарицается (то кремасто́х). Жит. Харит. 16. Повелъ его (царя Гаврила) объсити въ жельзныхъ вратехъ. Пут. Генн. и Позн. 14.
- ОВВСИТИСА (объ н в...) повиснуть, обнять: Въ кокмъ мёстё въдваракшиса, рьци, да тоу пришьдъши, шбёшюса твоки въш. Заатостр. д. 1200 г. (Александръ) обёсися еи на распотии (περιεπλάχη). Муч. Өека. З. Труфена обёсъщися Өеклё (περιπλαχηναι τη Θέχλη). т. ж. 11.
- Скочи отъ нихъ лютымъ зверё въ плъночи изъ Бълаграда, объсися синъ мьглъ. Сл. плк. Игор.
- овъстивъти прожорливый, обжора: Чрев не алчющю, не ажь брашна, егда объстивъ наречешіса. Сбор. XV в. Моск. Общ. ист. и др. (Бусл. 647).
- овъстин питаніе: Тело ищеть всебдаго об'єстья. Сбор. Троиц. XII в. 41.
- овъстити, овъщо (объ в...) оповъстить, извъстить: Роусиноу же не язъ приставити децьского на Немчича Смоленьске, нъ переже собъстити кмоу стареишемоу. Смол. гр. 1229 г. Аще бо кто хотъль орудовати ко царю, то милъ дъетъ ся отъменьшихъ слугъ и до послъднихъ, кто бы объстилъ его. Зл. ипп. XIV в. Поуч. 6 нед. пост.
- овъститисм (объ + в...) объявить о себъ: удосих ключаря того едино, свща въ гробъ Гни внятрь, и шовъстихся емв. Дан. иг. (В.).
- овъстьнивъ обжора: Съ блоудьникът и объстьникът трошаште (злато и сребро) или погръбающте, ништиимъ же ничесо же не подажште. Изб. 1073 г. 79.

- ОВВСТВ двёсти: Тысуща Соломону и шбёстё стрегущи пл $\hat{0}$ (оі біахо́осіої). Ппс. Ппс. VIII. 12 по сп. XVI в. (В.).
- овъсъсти вм. объсъсти осадить: Шбъсъдше и взяща ѝ (π ερικαθίσαντες, obsidentes). *Iuc. Has. X.* 38 no cn. XIV в.
- овътель—вм. обитель—жилище: Въмъстилъса кси въноутрь вышьнихъ обътьлиї. Мин. 1096 г. (сент.) 131. Приближахусы чистомь тълъ кго, въсхъщающе $\overline{\omega}$ обътели кго. Ефр. Сир. XIII в. 154.
- овътилище вм. обителище обитель, жилище: Стоумоу Дхоу обътилище бы. Мин. 1096 г. (сент.)
- ОВВТОВАНИЕ (объ + в...) объщаніе, то что объщано, объть: Посьлю обътование Опа монго на вы (την ἐπαγγελίαν). Лук. XXIV. 49. Остр. ев. Анна непорочьна Гоў Боў приносить жьртвоў даноўю ни, обътованию стоўю дъщерь. Мин. 1097 г. л. 125. Зачать отъ обътованию (ἐξ ἐπαγγελίας). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Приимпе шобътованье Стго Дха. Сл. Фил. Иночьскаго обътованіа. Іо. Люств. XV в. (Оп. II. 2, 215).
- обътованьи овътованьный (объ + в...) объщанный, обътованный: Приде в землю шбътованую. Сл. Фил. Въсхотъхъ видъти святый градъ Герусалимъ и землю, шбътованную Богомъ Аврааму. Дан. иг. (Нор. 1). Егда веде га на землю обътованоую. Новг. I л. 6746 г.
- овътъ (объ + в...) объщание, обътъ, promissio: — Не принаша объта Богоу. Изб. 1073 г. (Бусл. On. II. 2. 383). Не точиж обѣты, нъ и помазь црьскоуж приимъ. т. ж. (В.). Нареченъ же къ немоу самомоу объщтахомъ Боу объты (συνθήχη). Гр. Наз. ХІ в. 101. Аще объщаещи объть Гж Бж своемоу, да не замждиши въздати и. Панд. Ант. XIв. л. 233. Въздамъ тебъ объты мом, таже издръсте оустынѣ мои (τάς εὐγάς). т. ж. л. 271 (Пс. LXV. 13). **Шовты взданжу Бу и мтри кго, швъ кутьею, швъ** же илтнею оубогы, инии же манастыре требованыя. Пов. вр. л. 6611 г. Помолися Богу и съдъ напиши свои обътъ смыслене, что хощеши до смерти хранити. Кир. Тур. Пис. Вас. А коли исмъ вънкхалъ изъ шчинь(і) изъ свокк исъ Переаславла, тогдф ксмъ шовть оучиниль къ стъи Гжи Бпи, придаль кемъ Разаньское м(ъі)то и побережьное. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. Что есть сего зла злъе, иже ходити лжею предъ Богомь, въ обътъ крестъ цъловати и пакы преступати? Новг. I л. 6879 г. (по Ак. сп.). А кто объчается къ суду къ коему дни, ино после обета отсылки къ нему не слать. Новг. суд. гр. 1477 г. И положища межь собя... объты великіе и всякія правды. Соф. вр. 7045 i. (m. II. 398).
- объщаніе, возвъщеніе, пророчество: Тът же объты принаша и они и сіи (ἐπαγγελίας). Златостр. сл. 6. Ф Дъдьскааго прозыбе корене, зане къ нему бъща объти. Іо. екз. Бог. 281.

- завѣтъ: Кърмилѣ же дъвѣ завѣти и обѣти (δύο διαθῆκαι, duo testamenta). Иппол. Антикр. 59.
- взысканіе: А не станеть къ суду, ино дать на него грамота об'єтная, а об'єту болши трехъ денегь не быти. Нові суди. ір. 1471 і.
- овътънъ (объ в...) объщанный, обътованный: Сего тъчыж кдиного ради пръщеник прикий, въ землю не вълъсти обътьноу. Изб. 1073 г. 148. Рабъ бъвъ, на земли обътнъи въприса. Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д. (Обол. LXXVIII).
- предписанный, должный: Скончя требоу обътною (την θυσίαν τοῦ τάγματος). Іо. Мал. Хрон. IV. 80.
- относящійся ко взысканію: А не станеть къ суду, ино дать на него грамота обътная, а объту болши трехъ денегъ не быти. Новг. суди. гр. 1471 г.
- овъбшънъти съ обоими ушками: А на старыхъ ти мытъхъ имати съ воза по морткъ объущнои, а костки съ человъка морътка. Доз. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.

оввчати, оввчатиса — см. оввщати и пр.

- овъчиватиса (объ в...) объщать, обязываться, давать обътъ: Яко должни есмы тебъ ближному державного и святого нашего господина и царя... рублевъ старыхъ Новьгородскыхъ тысячу, о ихъ же съглашеваемъ и объчиваемся подати, тъмъ же то прикажетъ на руку дати. Каб. грам. 1389 г. Еще же и своимъ проторомъ, его же ради объчиваемся чтити и кормити и прилежати твоимъ, имъ же то прикажешь. м. ж. И на томъ объчиваюся... не ослушати ми ся повелънія твоего. Чимъ избр. еп. 1423 г.
- оввшати, оввшаю (об → в...) навѣшивать: Ібдиноу отъ нихъ (вещей) ысте, дроугоую на шии вашеи обѣшакте. Сб. 1076 г. 215.
- овъщавати, овъщаваю (объ в...) объщать: Объщаваю ему царство небесное за трудъ его. Пат. Печ.
- оввщанин оввштанин (объ н. в...) объщаніе, объщанное: Въ объщтаниихъ лежаштал блага (ἐπαγγελίαις). Панд. Ант. XI в. л. 52. Отвътъ дъяхомъ о своемъ объщаніи. Өеод. Печ. 208. Съвръшимъ же и шбъщаніа, да пикажемъ шткждж соуть добраа и недобраа. Никиф. м. Посл. Влад. Мон.
- залогъ: Объщтаним къ Боу въторааго житим. . . разоумъвати крыщеним силж (συνθήκη). Гр. Наз. XI в. 101.
- овъщанъи = овъщаньни = овъщаньнъи (065 + 8...) обътованный: Къде бо быша толици троуди Мшусийни, кмоу же въ кдиномь часъ отърицанию ради възбранища вълъсти въ землю объщтаноуж. Изб. 1073 г. 38. Показа ем8 Гъ всю землю шбъщанную $(\tau \dot{\eta} \lor \gamma \ddot{\eta} \lor \tau \ddot{\eta} \varsigma \ \dot{\epsilon} \pi \alpha \dot{\gamma} \gamma \epsilon \dot{\epsilon} \dot{\kappa} \alpha \dot{\varsigma})$. Георг. Ам. (Увар.) 67.
- овъщати = овъщати = овъчати, овъщаю (объ + в...) -- объщать: -- Юже объщахъ Авраму..., Ісаку и Іякову (ην ωμοσα, quam iuravi). Исх. XXXIII. 1 по сп. XIV в. Объщахомъ Боу объты.

- Гр. Наз. XI в. 101. Истина ксть, каже объща. Нест. Бор. Гл. 35. Преже дажь не шобъщакть. Прав. Кир. митр. Про то мън шобъчаемъ и слюбуемъ нашему брату кназю Скиргкаилу. Грам. Влад. 1387 г. Объщалъ по намаканону правити о всякои церковнои вещи. Псков. І л. 6978 г. Ср.: Къ семоу на земи ми бесъдоукщи и прёдъ двъръми клъти мока, а съ небесе зать объщтавакщи ми привести. Супр. р. 173.
- назначать, опредълять: Елико шбѣща Γ ь (συνέταξε, praecepit). *Iuc. Has. IX. 24 no cn. XIV в.* **Н**диного прошж тъчию: приими отъ дара... чистотж въ
 врѣма, донъдеже прѣдълежить обѣштанок молитвы,
 и празндьбъл чьстьнѣиша (προθεσμία). Γ p. Has. XI в,
 112.
- обручить: Аще же кто прельсти не шбъщан (не шбръчен 3; ἀμνήστευτον, non desponsatam). Исх. XXII.
 16. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 55).
- ОВВЩАТИСА ОВВЧАТИСА ОВВШТАТИСА (объ + в...) дать объть, слово, объщаться: Сии же законъ объщавшемуся (ейдаре́уой, qui vovit). Чис. VI. 13 по сп. XIV в. Нъси ли са объщталь. Сб. 1076 г. а. 260. Се, шче, боуде ли тако, тако же нънъ твивъса, объща ми ст. Нест. Жит. Оеод. 17. Стыи Оеодосии объщася. Пат. Печ. са. 1. Соіма съ себе ризоу, объщаса Боў на г лъ, како пришти риза свот, а оустава мнишьскаго не остаса. Нові. І а. 6773 г. Объщався имъ дарми великими и волостьми. Ип. а. 6798 г. А кто объчается къ суду къ коему дни, ино послъ объта отсылки къ нему не слать. Нові. судм. гр. 1471 г.
- согласиться въ чемъ (B.): Объщаи на(мъ) ся (σ оу-ката́доо η иїν, соизволи намъ). Дан. XIII. 20 по сп. XV в. (B.).

ОБВЩАТИСА — см. ОВЫЩАТИСА.

- овъщеватиса (объ в...) давать объть, обязываться: Еще же и на томъ объщеваюся: не хотъти ми примати иного митрополита, развъе кого поставять изъ Царяграда. Чин. избр. еп. 1423 г.
- овъщини (объ в...) προθεσμία: Пентикостин праздъноуемь, и Дҳҳ съществҳє, и обѣщение съвъстованию, и наджда съконьчание. Гр. Наз. XI в. 361.

овъщение — см. обыщение.

овъщрыние — воспаленіе: — Си часто полагаю былія и объщряніе съпретаю (флеүрочи хатастейдю, tumorem reprimo). Златостр. сл. 9. — Ср.: Сего дъла часто мынмъ словесы, да быхомъ обаштренин гнъва потъптили и оуставили, да чистъ бждет гнъва къмолитвъ приходаи. Супр. р. 303. — См. овънащрити.

ОВВЩЬНИКЪ — СМ ОВЫЩЬНИКЪ.

овъщьница — см. овыщьница.

ОВАЗАВАТИСА — См. ОВАЗОВАТИСА.

овазанин (объ + в...) — обвязка: — Ссяды... обязанїемъ не обязанъ (ούχὶ δέσμον καταδέδεται, non

- Yuc. XIX. 15 no cn. XIV e.
- перевязка: Пістыра, ни шбазаныя (толк. къ сл. нь бо маченым приложити, ни масла, ни оузла). Γp . Has. XIV e. Mc. I, 6 (On. II. 2, 82).
- Изоуи тако Моси обазанита печалии мирьскыйхъ и нечистыихъ помыслъ в срдца твонго. Сб. 1076 г.
- овазати, оважо и овазаю (объ + в...) привязать: - Добрек киу ксть паче аще объяють камень жырновный о вый кго. Mp. IX. 42. Es. 1355 г. (Eyca. 115).
- обвить: Изиде оумъръи обазанъ ногама и ржкама. оукроимь и лице иго оуброустиь обазано (бебешеνους... περιεδέδετο). Ιο. ΧΙ. 44. Остр. ев.
- перевязать, сдёлать перевязку: Обаза строупън кго, възливања елен и вино (катеблое). Лик. X. 34. Ocmp. ев. Обажи, вако, газвы мога масломъ ($\epsilon\pi$ ібувоч). Панд. Ант, XI в. (Амф.).
- ОВАЗАТИСА (объ + в...) быть обвязаннымъ: -Да не шбязавшеся сътми ихъ, възбъдниемъ гоньсти. Π анд. Aит. (B.).
- опутываться, окутываться: Съмотри чрыви, иже и-себе свилоу точить и обызаса теми нитьми домъ си сътворить. Іо. екз. Бол. 420.
- запутаться (Амф.): Высь же безоумънъ тъми обажетьса ($\ell\mu\pi\lambda\alpha\chi\eta$ бета:). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- OBASOBATHCA = OBASABATHCA (06b + B...) BUVтываться, вибшиваться: — Како мощно иже единою міра и мірьскихъ отрекшемуся пакы мірьскими дізы обязаватися. Кипр. м. посл. къ Ав. 1390 г. Почто обязоватися попеченіемь мірьскимъ и внегда бы Бога помянути... тогда о селъхъ поминати и о мірьскихъ попеченіихъ. т. ж.
- **ОВАЗБ** (объ + в...) перевязь: А се даю сыну своему князю Дмитрию... чепь золоту врану съ крестомъ золотымъ, ... сабля золота, обязь золота. Дух. Ив. Ив. 1357-1359 1.
- ОВАТИ См. ОБЪАТИ.
- ОВАТИН -- СМ. ОБЪАТИН.
- ОВАТРИТИСА -- СМ. ОВЪАТРИТИСА.
- ОВАТРИТИСА См. ОВЪАТРИТИСА.
- ОВАТЬНЪІИ см. ОБЪАТЬНЪІИ.
- ОВАЩРАТИ см. ОВЪАЩРАТИ.
- ОВАДА клевета, наговоръ: Аже възъидеть къ тобъ, княже, на мужа овада, тому ти въры не яти. дати тому исправа. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. 10. — Cp. ОВАДА.
- овадити клеветать, наговаривать см. след.
- овадитиса быть оклеветаннымъ: Еда како овадится стартишинть (ne aliquo modo urbis praefecto deferrentur, διαβληθή εν τῷ ήγεμόνι). Жит. Bac. Amac. 6. Мин. чет. апр. 636. — Ср. ОВАДИТИ.
- овамо въ ту сторону: Обращахуть и свмо и овамо. Іак. Бор. Гл. 130 (Чтен.).

- habent alligaturam alligatam; др. сп. побза не имать). ОВАПИТИСА обагриться: Биющии 🛱 кръви ея ованишася. Прол. авг. 4.
 - овеселити, овеселию веселить, радовать: Србца всъхъ върынымхъ овесельюща. Мин. 1097 г. 141. — Ср. ОВЕСЕЛИТИ, ОВЪВЕСЕЛИТИ.
 - **ОВЕТЪЩАЛЬЦЬ** состарѣвшійся: Ре к немоу: оветшалче дній зълъ, нынъ приспыня грыси твой (жежаλαιωμένε, inveterate). Дан. XIII. 52 (Упыр.).

овечии — см. овьчии.

- овинъ строеніе для сушки хлібба въ снопахъ: Далъ есмъ въ домъ святому Николи... двои гоны земли Урвановьской, путь по середки, за овиномъ гоны земли, а овинъ стоитъ и гумнищо, а то Николи же. Дух. Вас. иг. ок. 1350 г. А на избъ да на клети да на овини десять облъ. Новг. купч. XIV-XV в. 22. — Возл'в овина, такъ же, какъ въ рощахъ илп у воды, совершались языческія молитвы и жертвоприношенія: — А се церковнии соуди: риспоустъ.... или кто молиться подъ Швиномь, или в рощеньи, или оу воды. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Еже молать wгневъ по (о)виномъ. Паис. сб. 32. Жрътва идлъскаа, иже моляся штневи прв овино. Сбор. XVI в. (В. I. 83). — Ср. Овинъ — прозвище: — Ту встрътили его мнози посадници, Захарья Овинъ, братъ его Кузма... Coc. sp. 6984 1. (m. II, 165).
- овитати, овитаю находиться: Аще которыи клирикъ въ кърчьмьници сбращеть падъни и пина, да шлоучить, развъ того, кже на поути швитакть. Уст. крм. Io. Схол. л. 28. — См. ОВИТАТИ.
- овкачикъ уменьш. отъ сл. овкачь: А се даль есмь сыну своему князю Ивану... овкачикъ золотъ, чашка золота. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.
- овкачь: А изъ золота далъ есмь сыну своему Ивану: Д чепи золоты, поясь большии съ женчугомь съ каменьемь..., в овкача золота. Дух. Ив. Кал. 1327-1328 г. А се даю сыну своему князю Дмитрию... в овкача золота. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.
- **ОВО:** ОВО...ОВО = ОВО ЛИ...ОВО ЛИ = ОВО...ОВО ЖЕ — то... то, или... или: — Книгы Бжіа рогомъ наричють шво ли пртво, ово ли сил8, а др8гоици блгозакwньство. Ies. XXIX. 21. толк. (Упыр. 228). Възгарахусь голубыници, шво клети, шво веже, шво ли шдринъ (гдѣ...гдѣ). Пов. вр. л. 6454 г. Са (Симонъ волхвъ) премънашетса шво старъ, ово молодъ, ово ли і иного прем'внаше во иного обра³. т. ж. 6579 г. Другоици бо страшахуть ѝ въ шбразъ медвъжи, швогда же люты звъремь, шво въломъ, шво змиъ полозаху к нему, шво ин жабы, мыши и всакъ гадъ. т. ж. 6582 г. На всакъ же дынь доньдеже коньчакться праздыникъ поктася в канона праздыника, гла 3 и д, wво сь, шво шнъ. Уст. XII в. (?). Гоу бо Боу попоущающю за гръхът наша ово гладъ, ово рать і іны всакым казни. Нова. І л. 6759 г. Шво, понеже смртни есмы, шво же, понеже погроузились быхомъ въ глоубиноу шатаніа (τὸ μὲν διὰ τὸ θνητούς είναι, το δε διά το ταχέως είς ἀπόνοιαν αἴρεσθαι). Η чел.

И. Публ. б. л. 57. Ово ли 8ча я и моля за ня, дроугоици ислма оуча я (бте, бте). Жит. Сим. Урод. 22. Ово ли на семь м'вст'в пребывага, ово ли на ино преходя (пипс quidem, пипс vero). Жит. Макед. 2. Мин. чет. февр. 331. Ово опозабыхъ, ово л'вности преминоухъ. Жит. Өед. Сик. 124. Мин. чет. апр. 347.

овогда --- см. овъгда.

оводо: сюдо и оводо—съ той и съ другой стороны:—
И видъхъ ту множество свътлыхъ мужь въ бълыхъ ризахъ стояще сюду и оводу окрестъ, слика эрю. Соф. вр. 6968 г. (т. 11. 72). — Ср. овоодо, оводо.

оводъ — муха: — Дроугонци же, оводоу соущоу многоу и комаромъ въ нощи, излъзъ надъ пещероу и обнаживъ тъло свок до погаса, стадише. Нест. Жит. Өеод. 9.

овобд8: сюд8 и ово8д8—съ той и съ другой стороны: — Лучами сілнами шзарям ихъ сюду члвколюбьемь и овооудоу. Мин. общ. XV в. (В.).— Ср. овод8, ов8д8.

овоще — овоште — растеніе: — Кок бо овоште отъ плода познактьсь? Сбор. 1076 г. л. 69 об.

— плодъ (въ переносн. смыслѣ): — Ти кдино швощк ш всего имѣи мене истовоую жизнь. Іо. екз. Бог. 172. овощехранильница — όπωροφυλάκιου, pomorum custodia: — Овощехранильница въ градѣ. Иппол. Ант. 30 (Ис. І. 8).

овощин (собир.) — плоды, овощи, харто́с, ото́рх, fructus: — Повел'в по вса дни возити накла возы хл'в-бы, масо, рыбу, овощіе разноличное и ме въ бочкахь. Пов. вр. л. 6504 г. (по Переясл. сп.). — См. вощин.

овощь — овошть — плодъ, овощь, fructus, их $\rho\pi \acute{o}$; όπώρα: — Вът же събервте вино и овичць (fructus, όπώρα). Iep. XL. 10 (Упыр.) И събраща вино и овоще много зѣло (fructus, ὀπώρα). m. ж. XL. 12 (Упыр.). Иже придуть гостье, да емлють месачину на 5 мбь, и хабоъ, и вино, и маса, и рыбы, и швощемъ. Дог. Ол. 907 г. (по Ип. сп.). Тако млада овоща и нова сънъданию. Мин. 1096 г. (окт.) 51. Всакъ овошть (οπώρα, рота). Ефр. крм. Апост. 4. Повель пристроити кола. въскладше хлібові, маса, рыбы, швощь розноличнъш... возити по городу. Пов. вр. л. 6504 г. Тако же и на возъхъ возити брашно по граду, и овощь, и медъ, и вино. Нест. Бор. Гл. 9. По истинъ земля та благословена есть отъ Бога всемъ добромъ, и пшеницею, и виномъ, и масломъ, и всякымъ овощемъ обилна есть зило. Дан. иг. (Нор. 93). Древеса овощная стоять многа безъ числа: масличіе... и чересіе, и грождья, и всякіа овощи: луче бо всёхъ овощей на земли грождіе то, подобенъ есть небесному овощу. т. ж. (Нор. 94). В то бо шстров ражаетил мастига и вина добрана и швощь всакый. т. ж. (Бусл. 660). Първыи чкъ видъ красот вовоща, не Удьржася. Поликар. Посл. Везлъ кемь быль въ коробымхъ дары: паволокы и овощь. Новг. І л. 6736 г. Многомилостивыи Господь Богъ посла милость свою, и начя лето плодоносно быти всякимъ житомъ и всякимъ овощомъ. Никон. л. 6739 г. Прилетающе птице, ломахоу ветви съ овощемь. Прол. Финл. XIII в. сент. 10. Жита растити и всакът швощь. Прол. Финл. XIII в. іюл. 28. Швощь всякый тыциться знокмь съзръти. Никон, Панд. сл. 26. Овощь... всякиі, дыни, і яблоки, ї груши. Сказ. Ант. Нові. л. 8. Кді овоща вкусь и сочное оутішенью. Іо. Листв. XIV в. л. 67 (On. II, 2, 202). Въ немь^ж пакы никогда же всякый швощь шскуд ваеть ($\circ\pi\omega_{\rho\alpha}$), Георі. Ам. (Увар.) 29. Многочьловъчна есть земля шбътованънаа и густа древомъ и всяцемъ овощемъ плодовита (хартоїс). т. ж. 298. Аще с полоунощи громъ приходить, то швоща много боудеть, а ржи мало. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. л. 193. Добровазные мню, тако же и овощь, времени же минувшю исъхнеть (ώσπερ όπώρας). Пчел. И. Публ. б. л. 58. Все товаръ ихъ Гундостаньской да соястнои все, овощь, а на Русьскую землю товара нътъ. Аван. Никит. 334. Ни вина, ни ивого овоща (fructum). *Hum. Mapm.* 12. *Mun. vem. февр.* 138. Никогда же без овоща есть островъ тои: вкупъ бо ово цвътетъ, ово замачаетъ, овож зръетъ. Жит. Ал. Мак. (B. I. 267). — Ср.: **Н**гда же видимъ... wбрастыше горы и шбродив'ша швоща, пооустимъ на хвалоу кзыкъ. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 141).

- фотом, растеніе: Бе-съвыр'шениы підъ имоуть овошта. Изб. 1073 г. 55. **Н**ште нынѣ силы въ овошти великы. т. ж. 133.
- огородъ: IAko же бы во швощи иждило ничесо же не сънабдить (ώσπερ γὰρ ἐν σικυπράτω προβασκάνιον οὐδὲν φυλάσσον, nam sicut in cucumerario formido nihil custodiens). Посл. Іср. 69 (Упыр.). Стражба во овощи (ὁπωροφυλάκιον ἐν σικυπράτω, custodia in cucumerario). Ис. І. 8 (Упыр.).
- пища: Посръдъ же оустъ изыкъ чютик имыи и расоужаник концемъ, паче же химосомь, кже соутъ соци въссго овоща. *Io. екз. Шест. 1263 г. л. 231.*
- Ср. Нъм. obst; Польск. и Чеш. ovoc; Срб. воћ.
- овощьнивъ садъ, παράδεισος: Аще б 8 ду въ великъ швощникъ вшелъ (εἰς παράδεισον μέγαν). Кирил. Іерус. Огл. (В.). Течесте очи мои на страну овощника 8 демъ. Книг. откр. Авр.
- См. ощьникъ.

овощьным — прил. отъ сл. овощь — fructus, οπώρας: — Оскверниша церковь святую твою, положища Иерусалима, яко овощное хранилище. Лавр. л. 6745 г. Ö овощных гра домови ид8ще въл приносат (ἐκ παραδείσων). Іо. Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 114).

— плодовый, приносящій, способный приносить плоды: — Маслина овощьнам. Іо. екз. Бог. 286. Виногра много жколо Еряма и жвощнам древеса. Дан. иг. (Бусл. 663). Древеса овощная стоять многа безъ числа: масличіе, и рожди, и смокви, и яблоніе, и чересіе, и грождья, и всякіа овощи. т. ж. (Нор. 94).

— См. ощьнъим.

оврасковъти, оврасковъю — сморщиться (В.): — Состаръвшую и оврасковъвшую младозрачную сотвори отроковицу. Никон. л. 6384 г.

ОВРВЩИ — см. ОВРВЩИСА.

- оввдв овждв ѐ чте ї де ч: с в дв и оввдв съ той и съ другой стороны: Иде же ѝ пропаша и съ нимь дъва сждоу и овждоу, посрѣдѣ же И са (ѐ чте ї де ч жаі ѐ чте ї де ч. По. ХІХ. 18. Остр. ев. Ср. оводв, ововдв.
- ОВЪ -- ТОТЪ, ЭТОТЪ: ОВЪ... ОВЪ, ОВЪ... ИНЪ, ОВЪ... др8гы и — одинъ... другой, этотъ... тотъ (иногда овъ первой части періода опускается): - Ового биша, ового же оубища, а дроугааго камениимь побища (бу μέν έδειραν, ον δε άπέκτειναν, ον δε ελιθοβόλησαν). Μο. ХХІ. 35. Остр. ев. Они же небръгъще отидоша: овъ на село свой, овъ же на кжили свой (δ $\mu \hat{\epsilon} \nu$, δ $\delta \hat{\epsilon}$). Мв. XXII. 5. т. ж. Тогда запльваща км лице и пакости жмоу дънша, ови же за ланитоу оудариша ѝ (ἄλλοι δέ). Mo. XXVI. 67. m. ж. Овъ мьнъти съмъренъ..., овъ пистаконьнъ (δ $\mu \dot{\epsilon} \nu \dots$, δ $\mu \dot{\epsilon} \nu$). Π анд. Ант. XI в. (Амф.). Овъ ризу, инъ же илико хотаще. Іак. Бор. Гл. 129. Овът гоусльнъты гласът испоущающе, дроугым же оръганьным гласы поюще. Нест. Жит. Өеод. 26. Повергоша Литва подъсаду: овъихъ избища, а інъхъ роуками изъимаща, а инии одва оубъжаща. *Нові. І л. 6766 г.* — Ово — въ смыслъ существительнаго: — Ово ихъ измьроша, а дроузии разидошась по чюжимъ земльмъ. Новг. І л. 6636 г. -Ср. Знд. ava — оный.
- овъгда овогда тотє, иногда: Овогда молитись, овогда же ни (ποτέ μέν εὔχεσθαι, ποτέ δέ μή). Панд. Ант. XI в. 232 (Амф.). Како глеть апль: овъгда не боудъте несъмыслыни, овъгда же не боудъте м8дри въ себе. Изб. 1073 г. 175. Гъ... не остави въ невъдънии..., нъ показа овогда же свъща гораща и пакът пеним англыскам слышаху. Іак. Бор. Гл. 96. Множдъ нощию на мъстъ томъ видаху, идеже лежащеть твло стою стрпцю Бориса и Гльба, овогда свеще, овогда столпъ огныть с носе сущь. Нест. Бор. Гл. 30. Пакът начатъ штолъ бранити кмоу, овогда ласкою, овогда же грозою, дроугоици же биющи й. Нест. Жит. Өеод. 4. Нача овъгда на два дни алькати. Жит. Нифонт. XIII в. 16. Бывшю же межю ими овогда миру, овогда рати. Ип. л. 6743 г. Овогда..., другоици. Пал. XIV в. 8.
- овъдовънин вдовство, viduitas, χηρεία: Овъдовънин дъвичьства мынн (въ подл. от объдовънин). Εφρ. крм. Вас. 18.
- овъдовъти овдовъти, овъдовъю липиться мужа, жены: Попы нѣкоторыи молодыи да овдовѣли, а ни поповьство оставили да поженилися. Грам. митр. Кипр. Псков. 1395 г. Кто възвѣстить невѣстѣ, тако овъдовѣ. Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. февр. 125. См. овъвдовити, овъвъдовъвати.
- **ОВЪДБ ОВДБ** ВЪ нѣкоторыхъ мѣстахъ, кое гдѣ: Швдѣ боле, а индѣ мне. Апок. XVII. 7 (толк.) по сп. XIV в. (В.).
- овъторьникъ овторьникъ вторникъ: В день овторникъ. Лавр. л. 6813 г.

- овъторъничьнъ и овторъничьнъ и прилаг. отъ сл. овъторъникъ вторникъ: На понедълникъ и на овторничную нощъ загоръся градъ (въ др. сп. вторничную). Никон. л. 6724 г.
- овьним прилаг. отъ сл. овьнъ бараній, хрюй: Принестте Гю сты овьна (υίους хрюй). Нанд. Ант. XI в. (Амф.). Изволениемь ста по середт рогоу овьню показалъ еси кмоу знамение кртьное съ радостию. Мин. 1096 г. (сент.) 97.
- овьноглавьць съ бараньей головой: И Ливианъ глеміи швноглавци (хрюхє́фахої). Георг. Ам. (Увар.) 40.
- ОВБНЪ aries, хріо́с, овечій самецъ, баранъ: Впрыникоу взати з вѣдеръ солодоу на нелю, тоже швынъ, любо полоть. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Ты еси козелъ, а онъ овенъ. Ип. л. 6618 г. Что есть, иже ребъть Авраамоу: поими оуницю тризоу и овынъ тризъ. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 21).
- одинъ изъ знаковъ зодіака: Овьнъ, мій марта ка прикміеть слъньце. Изб. 1073 г. 250. Во вод8-льици и во швив. Сильв. и Ант. вопр. (Оп. II. 2. 149).
- стѣнобитное орудіе: Побѣдьникомъ нарицахоу великаго овна (τὴν μεγίστην ελέπολιν). Іос. Флав. В. Іуд. V. 7. 2. Доидоша... пакы швны и вся стѣнобичныя съсбдъі (οὐτοι δὲ πρό τῶν μηχανημάτων). т. ж. V. 2. 1. Ни овны подвигаемо (ὑπ' οργάνοις, machinis). т. ж. V. 4. 2.
- Ср. Лит. avis; Гтө. avistr хлѣвъ овечій; Др.-в.-Н. ouwi; С.-в.-Н. owe; Лат. ovis; Гр. ŏïç.
- овьрь (?): В Риз'в Рускому куппави \tilde{w} васа дати кму \tilde{w} барковьска полъ овра \tilde{w} воску, \tilde{w} мади, \tilde{w} олова, \tilde{w} хмалю. Дол. гр. Пол. ст Рил. 1330 г.
- овьсь аvena: А кони д (у вирника); конемъ на роть соути швьсъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Сберьте аче и по горсти швса, или ишеницѣ, ли штрубъ. Пов. вр. л. 6505 г. З лоуконъ швса на д кони. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Оуставляю ловчее на Берестьаны и в вѣкы за ихъ коромолоу со ста по двѣ лоукнѣ медоу..., а по пати цебровъ швса. Грам. Мст. Дан. 1289 г. Кадъ ржи коуплахоуть по ї грвнъ, а овса по т грънъ. Новг. І л. 6723 г. Ржи кадъ по к грвнъ..., а овсъ по ті грвн. т. ж. 6738 г. Сыпци даютъ по зобнѣ овса конемъ игуменовымъ. Уст. пр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. Бысть меженина по всен земли, а въ Твери оковъ ржи (по) 20 по 6 алтынъ, а оковъ овса по 10 алтынъ, а козлець съна по 12 алтынъ. Твер. л. 6951 г. Ср. Лат. avena.
- овьстанъи прилаг. отъ сл. овьсъ: Тогда быша овсяная зобница по гривнѣ, а сѣно дорого велми. *Псков. I л. 6915 г.*
- овьца πρόβατον, όις, самка овна, барана, вообще животное овечей породы: Въходаи двырыми пастыры исть овыцамъ (ποιμήν ἐστι τῶν προβάτων). Іо. X. 2. Остр. ев. Аже оукрадоуть овъцоу или козоу или свинью, а ихъ боудеть 10 одиноу овьцоу оукралѣ, да положатъ по 60 рѣзанъ продажи. Р. Прав. (по Ак. сп.).

Преидемъ пола, иде же пасоми бѣша стада конь, швпа и волове: все тоще нонѣ видимъ, нивъп поростъще звѣремъ жилища бъща. Пов. вр. л. 6601 г. Избави мя отъ нищеты сея..., яко овцу отъ устъ лвовыхъ. Сл. Дан. Зат. А куница съ шерстью пополонка за овцу. Новг. купч. XIV—XV в. 27. А боран присужать з дене, а за швцу і денегъ гдрю, а суй г денги. Псков. суд. грам. Аще с полоудни громъ приходй, то жита много боудеть, а скотоу моръ, рекше швцамь. Сбор. Кир. Егьлоз. XV в. 193.

— въ переносномъ смыслѣ духовное чадо: — Пажить створи, на немь же хотыше паствитисы стадо бословесьныхъ овьць. Нест. Жит. Оеод. 2. Изволи Бъслоутела собе и пастоуха словесьныхъ овьчь Новоугородоу. Новг. 1 л. 6723 г. Овца словесныя Христовы гласа Христова слушають и послъдуютъ слова нашего. Грам. Алекс. митр. 1356 г.

овьчин (?): — Въ тъ дьнь (27 окт.) арханглоу Михаилоу въ овьчин (вм. τὰ προβάτου въ Греч. надо читать τὰ Προμότου — названіе мѣста близь Константинополя, гдѣ былъ монастырь). Остр. ев. 236. — См. Серій. Мъсяцесл. II. 199).

овьчии — прил. отъ сл. овьца — овечій, προβάτων, ovium: - Не въходан двъръми въ дворъ овьчии, нъ πρήμασα μημαού, τατό κατό (είς την αύλην των προβάτων). Іо. Х. 1. Остр. ев. На овьчи коуп вли (έπὶ τῆ προβατική хоλυμβήθρα). Іо. V. 2. Остр. св. Блюдетесь отъ лъже пророкъ, иже приходать къ вамъ въ одежахъ овьчахъ, жтрь же соуть вльци (ἐν ἐνδύμασι προβάτων). Изб. 1073 г. (Мв. VII. 15). Овьчин пастоухъ. т. ж. (Бусл. 268). Блюдете и татии, не вълазат бо дверьми въ дворъ овчии, но прелазатъ иноудоу (προβάτων, ovium). Златостр. сл. 24. И боудоуть въ лоузъ оградът швцага. Пар. 1271 г. (Ис. LXV. 10. Бусл. 78). Роуна wвчьа. Хроногр. 1494 г. (Бусл 715). — Овечик лѣто осьмой годъ по Монгольскому и Тибетскому дв внадцатильтнему циклу: — Дали есмя овечія льта, дарыка в семъ сотъ осмо лъто, солгата міда, въ ї нова. Яра. Атюл. 1379 г. — См. Григ. О ярл. 86—87.

овьчина — шкура овечья, баранья, pellis ovina, μηλωτή: — Ходиша въ швчинахъ (по др. сп. въ милотехъ, εν μηλωταίς). Ев. 1307 г. (Оп. 1. 311), Апост. толк. XV в. (On. II. 1. 164). Изин наложи овьчиноу на лице свок. Изб. 1073 г. 242. Как то поехаль изъ Витебьска оу Смольнескъ, потустилъ же оу разбоиникове клети, волкъ жо швчинъ на е серебра. Грам. Риж. ок. 1300 г. У Захара съ братомъ у Олферовыхъ д'втей шесть рублевъ и портище овцынъ. Дух. Ост. ок. 1386 г. Взятни оу Ерма оу Огофонов полти да двѣ овчины. Дух. Патр. 1391 — 1428 г. Ходиша въ овчинахъ и въ козыхъ кожахъ. Погод. сб. XIV в. 136. Оболченъ бъаше въ овчиноу (μηλωτήν, pelle ovilla). Kum. Aenc. 52. Mun. чет. февр. 174. Овчиною съкрасоующеся (тр илхотр, pallio pelliceo). Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. февр. 128. Окровавивша овчиноу (πόχον). Io. Mas. Xpon. II. 32. Прїа | аки велико причастіе овчин δ Елисеи (τ nν μηλοτήν). Іо. Злат. Ант. XVI в. 47 (Оп. II. 2. 115). На ошивку на четыре коробы пошло... по овчин δ въ коробыю, ц δ на по два алтына и по дв δ денги овчина. Расходи. ки. 1584—1585 г. 193.

овчожь — ovium pastor, пастухь овець, овчарь, скотникъ: — Овчоха своеа помощи сподоби є (προβατέα). Исалт. толк. Θеодрт. пс. XXXIII. 7 толк. (В.). Приступи Торчинъ имене Беренди, швчюхъ Стополчь, держа ножь. Пов. вр. л. 6605 г.

ОВЬЧА — πρόβατον, ягненокъ: — Швча свершено (πρόβατον). Исх. XII. 5. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 55). Парость безаконьнъкъ не оубошевса, по средъ шко швьча по истинъ, Физипе, възъкъ ходизъ ксть, тъхъ претварам къ блговърию блгдтьнымъ словъмь. Мин. 1096 г. (окт.) 29. Гако овьча порочьно (πρόβατον). Панд. Ант. XI в. л. 127 (Амф.). Идапие же путемь своимь, мако овца незлобиво. Нест. Бор. Гл. 16. Овча назимо (однолътнее). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 86).

— въ переносномъ смысле духовное чадо: — Заблжждьпіен овьча (πρόβατα). Панд. Ант. XI в. л. 68 (Амф.). Придете, блюн стадо добліваго пастуха, богословесьнаю овьчата. Нест. Жит. Осод. 2. Дабы шблоудивъпіесса овьча ш стада нго възвратиль въспать. т. ж. 19. Овчате Христове добрии, яже влекома на заколение не противистася. Ип. л. 6623 г.

овазати, оваж8 — обвязать: — Олга... повъле коемужо (воробью) привазати църь, обвертывающи платкът малът, и ниттю овазать. Пов. вр. л. (по Переясл. сп.) 6454 г.

огавин — molestia, досада, огорченіе, безпокойство: — Вънегда онии штавик творахоуть ми (внизу страницы скорописью XVI в. написано объясненіе этому **Β**ωραженію: ωστδκαχδ ми; έν τῷ αὐτοὺς παρενογλεῖν µог). Исалт. 1296 г. пс. XXXIV. 13. Азь же, вьнегда онп огавие твормахоу, облачаахьсы вь врътиште (ἐν τῷ αὐτοὺς παρενοχλεῖν μοι). Πακδ. Ακπ. ΧΙ в. 22 (Амф.). ТАко не достоить изверженымъ литоургим прикасатиса..., ни штавим дамти слоухомь кго (παρενογλείν άχοάς). Уст. крм. Іо. Схол. л. 9. Въ нихъ же мъстъхъ постриглиса соуть, да пребъивають, а ни црквынымъ, ни житиискымъ шгавим творити вещемъ, ли пришбыцатиса, шставлающе свои манастыра (по др. сп. агавїа). т. ж. л. 30. Належащ8 ем8 къ неи и огавие творящ8 на многы дни. Жит. Өеодор. 2.

огавити, огавдю — причинить безпокойство, потревожить: — Гако огавити смём болюбънаго цря нашего слоухома (ф; παρενοχλείν, molestiam inferre). Уст. крм. (В.). Бра кдинъ, штавленъ бывъ ш брани любодъмним, иде къ старчю велику. Прол. XIII в. л. 200.

огавлыти, огавлыю — тревожить, возбуждать, побуждать: — **Н**гда огавлыть кстьствыным къ сласти и похоти (от διοχλούσιν). Панд. Ант. XI в. 169. Соупостать и ненавистыникъ доброу антихристъ

- помраченъи и погроуженъи не почиваше, огавлым идоложьрьцемъ. Сбор. Троиц. XII в. Пов. и откр. Архип.
- огавь досада, огорченіе: Оу огавь (ad omnes angustias). Жит. Порф. 41. Мин. чет. февр. 300.
- огадати, огадаю обсуждать: И посадники Псковскій и весь Псковъ огадавъ, и приконча съ ними, и миръ взяша. Псков. І л. 6971 г.
- **ОГАРЪІ** корабли: **Ö**тоудоу поя штары трегребныя (τριπρῶν, triremibus). *Ioc. Флав. В. Іуд. VII. 2. 1.* Ср. **ГАРЪІ.**
- огваждати, огваждаю пригвождать: Огваждати тъло. *Прол. ион. 30*.
- оглавити, оглавлю—обозначить, разсказать вкратцѣ: Еже оглавити въ кратьцѣ (τοῦ κεφαλαιῶσαι). Панд. Ант. XI в. 138 (Амф.).
- оглавление названіе: Причетати къ оглавяєнию съложениж (къ числу отреченныхъ книгъ). Изб. 1073 г. 254. Ср.: Въ еднои бо и отъ едного оглавъению разно бъща присно си, отъ едном мнась овъ пать, овъ десать принесоста. Супр. р. 278.
- оглавь узда: Обложиши же оглавь о ноздрех его (φορβαίαν). Іов. XL. 20. Библ. 1499 г. (Бусл. 172).
- оглавьнъти путеводный: Се же оглавьнжіж свъщж направліянть намъ и къ Боў стопы (τὴν τοῦ ἡγεμονιχοῦ λαμπάδα). Гр. Наз. XI в. 135.
- оглаголание обвиненіе, κατηγορία: Шгльникь же, или не показа, или оуб'єжа приложенааго на нь огланим, й епархим, въ нієй же живеть, да иженетьса. Εφр. крм. LXXXVII. л. 297. Просто безъ испътаним не приимати на огланию (είς κατηγορίαν, ad accusationem). т. ж. Халк. 21. Ö вс'єхъ оглаголанія пріемлеть (κατηγορίας δέχεται, accusatur). Златостр. 53.
- разъясненіе: Wrīanie ыко же к любозазорны $(\mathring{\alpha}\pi\mathring{o}\lambda \circ \gamma \circ \varsigma)$. Діоптр. Фил. XV в. (Оп. II. 2, 455).
- опредъленіе, обстоятельственное слово: Осмь частій соуть слова, има же всёхъ ыко основаніе, прочам же оубо части огланіа соуть именю, о имени бо глются. Іо. екз. Бог.
- часть рѣчи (?): Десать бо вьсѣхъ ксть оглаголании, рекъше прѣродьни роди, на на же възноситьса вьсакъ гласъ, рекъше има просто глемо, сжть же си: а. сжштик, б. количьство, г. качьство, д. нѣ къ комоу, е. къде, ъ. къгда, д. творити, и. страдати, б. лежати, г. имѣти, симъ сжщик ксть подълежак, прокъихъ же девать ктрь подълежаштинхъ..., подълежать же сжшти(и) ина вьса. Изб. 1073 г. 234 — 235.
- оглаголати, оглаголю и оглаголаю обвинить, оговорить, сообщить неблагопріятныя свѣдѣнія о комъ: Епйоу огланоу бълвъшоу (κατηγορηθέντα, de crimine accusatum; въ Уст. крм. шклеветанъ). Ефр. крм. Апл. 74. Добро же ксть никого же не оглати (καταλαλεῖν). Панд. Ант. XI в. 71 (Амф.). Оглаголати оубо есть, еже рещи ш комь, ыко солга оньсица, ли разъгнѣвася, ли блу створи, ли что таково. Никон.

- Панд. сл. 39. Послоущан, како ти книгъ оглаголють женоу (хатпуорей). Златостр. сл. 3.
- объявлять, признавать, дозволять: Къто \ddot{w} нихъ подроужин им \ddot{b} ..., не оглемон законъмь нашимь ($\dot{\alpha}$ πηγορευμένην, interdictam). $E\phi p$. крм. LXXXVII. 28.
- опредълять (грам. терм.): Различью же и оглаголажть видъл. Изб. 1073 г. 234.
- оглаголатиса опредѣляться, быть опредѣляемымъ (грамат. терминъ): Оглаголаник кгда възвраштактьса, оглаголанять бо са свою отъ видовъ, ихъ же сжть свою. Изб. 1073 г. 234.
- оглаголивати осуждать: Аще си съ Божіею помощію управиши, да не надмешися величаніемь инъхъ оглаголивая. Кир. Тур. Пис. Вас.
- оглаголити, оглаголю обвинить: Оглаголаи ли оглаголемый (хатпуоробиечос, хатпуоробу; accusatus, accusator). $E\phi p$. крм. Kpo. 30.
- оглаголовати, оглаголово обвинить, оговорить: Ли раздражить насъ кто, ли досадить, ли штлаголоукть, ли лакть, боудёмъ шко дёти. Никон. Панд. сл. 16.
- ОГЛАГОЛЬНИКЪ κατήγορος, accusator, обвинитель: Тако нѣкъто храбъръ мвиса оглъникъ всеи ереси Мин. 1097 г. 34. Шглъникъ же, или не показа или оубѣжа приложенааго на нь огланим ш епархим, въ нки же живеть, да иженетьса (κατήγορος, accusator). Ефр крм. LXXXVII. л. 297. Не безъ испънтаним приимати оглъникъ (κατηγόρους, accusatores). т. ж. Конст. 6. Кто бестудъно исповѣдактъ таинъ стоудънъхъ, шглагольникъ себе бъзваеть. Никон. Панд. сл. 4. Еусевии огланикъ (2-й пер. клеветникъ). т. ж. 35. Не требую шглагольникъ. Тргод. Сав.
- ОГЛАГОЛЬНЪІИ осуждаемый: Елиньскаа капища... отъметьна же и огльна соуть. Іо. екз. Бол. 303. ОГЛАСИТИ, ОГЛАШЬ распространить звукъ по воздуху, ἀκουτίζειν, audire facere: Оглашь на Равваоъ сыновъ Амминихъ ратный звыкъ (ἀκουτίῶ ἐπὶ Ραββάθ θόρυβον πολέμων). Іер. XLIX. 2 (В.).
- наставлять, обучать, поучать: Дѣтищь оглашень з лѣ, рекъше члвкъ съвършенъ (хатпхоо́цечоч). Ефр. крм. л. 210. Шглашенаго словесе насладитисы. Жим. Өед. Ст. 163.
- приготовлять къ принятію христіанства, обучать правиламъ христіанской въры: Епйъ же Корсуньскій с попъі прйнъі, штласивъ, крти Володимира. Пов. вр. л. 6496 г. Въ оглащеньнихъ чиноу стоить (въ Уст. крм. въ катихоуменьствмь чиноу, катпхооще́уюу). Ефр. крм. Н-Кес. 5. Члвнъі отъ поганьска житим новопришьдъща къ въръ и въ мало врема оглащены абик къ дхвынъй бани приводити (катпх пде́утаς). т. ж. Ник. 2. Молитиса съ оглащеными (рета той катпхооце́уюу). т. ж. Ник. 14. А то крестаще по трижды, ты же молитвы соуть Д, (и)же глаголатьса по і, тъми огласити. Вопр. Кир. Разумъйте, кого отлучити тъла и крови Господня, кого ли отъ церкви и кого ли отъ оглащеныхъ. Ноуч. свящ. ок. 1499 г. 166. Поимъ же Іоаннъ

- Ж Бжійхъ книгъ огласи Хроуса (catechizavit). Прохор. Жит. Іо. Богоса. XXIV. Оглашени бълв'те с Бжійхъ книгъ, молиша й, тако да кртитъ я (instruxit eos divinis scripturis). т. ж. XXI. Ср. И абик, велми въздъхнявъ рабъ Божии и много съ славословиимъ и съ сльзами благодаривъ Бога, огласи гж. Супр. р. 400. По том же и прыподобноуоумоу мжжоу исповъда, тако же и тъ, много огласивъ гж и обрътъ гж прилежьно о зълъйихъ, таже сътвори, кагаштжса, дастъ ки бесъмрътым дайж. т. ж. 400. Оглашеным словеса огласительныя поученія, поученія оглашенымъ приготовляющимся къ принятію христіанства: Ідко же въ сватъїхъ словесехъ писано ксть. Прав. митр. Кир.
- опредълить, назначить: А кого церковь Божья и святитель огласить, и вамъ по тому оглашению годится такъ же держати его. *Грам. митр. Кипр. Пск.* 1395 г.
- оклеветать: Для того, чтобъ насъ нищихъ твоихъ опозорити и огласить и въ гръхъ ввесть. Челоб. Іос. Волок. мон. д. 1598 г.
- огласитиса услышать: Огласившюся бъженом и оукрашьшося видъніемь (є̀νηχηθέντα, auditione delectat). Жит. Андр. Юр. 141.
- огласовати, огласово огласить, распространить звукъ: Всл огласова вселенъта конца глъ въщания ти. Мин. 1096 г. (окт.) 89.
- огланіати, огланіаю распространять звукъ: Хвалами и божественами пеніи святыими оглапіаець. Илар. Зак. Благ. 247.
- воодушевлять: Баженыи Монси, оглашыємъ Стымь Дхъмь, оучаше. Сбор. 1076 г. л. 97.
- оглашение поученіе оглашеннымъ, приготовляющимся къ принятію христіанства: — Курила Іерусалимьскааго отъ оглашениї. *Изб. 1073* 1. 30.
- огланиеникъ книга оглашеній поученій приготовляющимся къ принятію христіанства (большое огласительное слово Григорія Нисскаго): Нусьскавго отъ оглашеника (Gregorii Nysseni ex cathechetico). Изб. 1073 г. 13.
- оглашеникъ оглашеньникъ оглашенный, κατηχούμενος: На катиху(мена), рекше въ оглашеницъх (въ др. сп. въ оглашен ницъхь). Георг. Ам. (Увар.) 340.
- огдезн8ти, огдезн8 поскользнуться: Он же огдезноу ногама своима. Сбор. Унд. № 276 (Дювери.).
- оглошати, оглошаю делать глухимъ: Слоухъ оглоушати. Никон. Панд. сл. 48.
- оглонивъи глухой, оглохшій: Іяко же и Жидове оуши оглоушивъ имоуть о Хъ. Исалт. толк. XII в. пс. CXXXIV. 17 (В.).
- огленити, оглене сделать глухимъ: Оглуши по все повиновеник. *Мър. Праведи. XIV в. Енох. 37*.
- оглъхноти, оглъхно оглохнуть: Нъннъ оглъхни (и) мълъцание имъи. Мин. 1096 г. (сент.) 136. Оглъхъ Захарим. Мин. празд. XII в. 54.

- огль ? Лънивъ ли кси и нетръбъ, помъисли съкрънвъщаго талантъ и боудени огля бържии. Златостр. XII в. (B.).
- огладати, огладаю осмотръть (В.): И посла Саблъ, да оглядаютъ Давида. Цар. 1. XIX. 15 (В.) См. овъгладати.
- огладатиса осматриваться, оглядываться: Огладавшеса видъти сътворышжж се (περιεμβλέπετο). Мр. V. 32. Остр. ев. По малу оглядався, вкушаше хлъба. Пат. Печ.
- огневъти огненный: огневам бользнь горячка: Посети немощь православнаго нашего царя, приїде огнь велиї, сирьче огневая бользнь. Никон. л. 7061 г. (т. VII. 201).
- огневыщикъ пожарный: Рѣшотки повелѣша ставити по всему граду и огневщики уставили. Соф. вр. 7040 г. (II, 370).
- огнегасити, огнегаші гасить: Равьно съмънслюще съ тръми оуношами, прѣхвальнии, безоумие Перьсьскою огнегашьше обавистеса, росою дховьною обливаеми. Мин. 1097 г. 5.
- огнедбховьным см. огнедъхновеным.
- ОГНЕДЪХНОВЕНЪІЙ ВДОХНОВЕНЬІЙ: Примтилище бъй бжствьнааго дха и штнедъхновенам оуста, възглашающа бжствьнам пъним дша, Романе, притъкающихъ ти. Мин. 1096 г. (окт.) 6. Огнедъновень высымвыса параклитовъмь припыствымы (по др. сп. огнедоуховынъ; πυρίπνους). Мин. 1097 г. 87. Огнедъхновеноую приимъте доуховыноую росоу (πυρίπνουν). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- огнезарьный огненный, огневидный: А небо погор'в облакы огнезарными. Ип. л. 6695 г.
- огнезрачьный огненный, огневидный: Образъ кдинъ огнезраченъ ($\sigma\chi\tilde{\eta}\mu\chi$ $\pi\nu\rho$ осьбес). Панд. Ант. XI в. 178 (Амф.). Радбися, престоле огнезрачный ($\pi\nu\rho\dot{\mu}\rho\rho\rho\rho$ е). Мин. мар. 25.
- огнеметьный огнеметательный; Огнеметное камение (оі π υροβόλοι λίθοι). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- огненосьный огненный: Огненосьною коупиною Моси съподобисы видёти та. Мин. 1096 г. (окт.) 31. Оусты прчсты огненосьнь кдинь непрёстаньно славимь ксть агглкый Бъ. Мин. 1097 г. 50.
- огнеовразьно въ видѣ огня: Съвъншьниї дхъ боурьнъ апла изънкомъ штнеобразьно вѣщати Бжии величии оустроп. Мин. 1096 г. (окт.) 92.
- огнеовразьный огневидный, огненный: Гла приносить ти хвальбыный всако дыхание, вышы радостьно и гла: радоуиса, престоле Вышынаго огнеобразьный. Мин. 1096 г. (окт.) 30. Свётильника огнеобразьна и тайнъ страшыныхъ достоина сійнодётела, маст(ы)ни прилежателы, оче Иоане, пёсньми славимъ. Мин. 1097 г. 72.
- огнепальный см. огнеслуженый.
- огнеплапольникъ Πυριφλεγέθων наименованіе адской ръки (въ греческой минологіи): Огнепла-

- υοльникът твом, и ръзданим, и бездрадостьнъм (хαὶ Πυριφλεγέθοντάς σου, καὶ τοὺς Κωκυτοὺς, καὶ τοὺς Άχέροντας). Гр. Наз. XI в. 282.
- огнеродьным огненный: Кти вложи е игнероны оу и разсоужене, и же разоумьти полезнаа. Писид. Похв. Бог. по сп. XVI в. (Бусл. 918).
- огнесл'яженъти огнепоклонный, поклоняющійся огню: Оукр'впленъ, славьне, \ddot{w} Ба данънивь ти вс'вмь ороужикмь, огнеслоуженоую льсть всю погасилъ кси (по сп. Мин. ноябр. Син. XII в. огнепальноую). Мин. 1097 г. 157.
- огнеслужити, огнеслужу поклоняться огню: Кръвьнъимъ течениемь погаси огнеслоужащениъ безбожьствие. *Мин.* 1097 г. 10.
- огниво поперечное желѣзце рукояти меча и сабли: Огниво (у сабли) и черенъ и ножны окованы серебромъ волоченымъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 28.
- огнивьце уменьшит. отъ сл. огниво: Огнивцо (у сабли) и на ножнахъ оковы... и огнивцо на черену, окладъ серебрянъ. Ор. Бор. Өгд. Год. 1589 г. 27.
- ОГНИВЬЧАТЫИ состоящій изъ продолговатыхъ, подобныхъ огниву звеньевъ (Ак.): — А се далъ есмь сыну своему князю Ивану... чепь золоту врану, а другая огнивчата съ кресты. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. Двъ чепи золоты, одна врана, а другая огнивчата съ колотками. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- огница горячка: Оумре же Иро первое отокомъ..., г трасовениемъ, д огницею. Сл. филос. (Переясл. л. 25).
- **ОГНИЧАВЪІИ** страдающій огницею (B.): Шгничавых $(\tau \vec{\omega} \lor \tau \nu \rho \epsilon x \tau \iota x \vec{\omega} \lor)$. Діоптр. Фил. (B.).
- огнищанинъ богатый, знатный человъкъ, владълецъ дома: - Аще оубьють огнищанина въ обидоу, то платити за нь б гривенъ оубїнци, а людемъ не надобъ. P. Ирав. (по $A\kappa$. сп.). А n^* оубыоть огнищанина в разбои, или оубница не ищоуть, то вирное платити, в неи же вир(в)и голова начиеть лежати (по др. сп. кнажа моужа). т. ж. Аже оубіють огнищанина оу клъти, или оу коня, или оу говяда, или оу коровъъ татьбы, то оубити въ пса мъсто. т. ж. Аже огнищанина мучить, то ві гривне продаже, а за моукоу грвна, Р. Прав. Влад. (по Син. сп.). Приде Ростиславъ ис Кънва на Лоукът и позва Новгородьце на порадъ: огнищане, гридь, коупьде вачьшее. Нова І л. 6674 г. Новъгородьци... идопіа съ киземъ Прославъмь, огнищане и грідьба и коупци. т. ж. 6703 г. Сташа Роўнів и засада: огнищанів и гридба и кто коупьць и гости, и вънгнаша и ис посада. т. ж. 6742 г. — См. Мысл. объ ист. Рус. яз. 120.
- огнище очагъ, костеръ, кострище: Съжизакман огнища въ новъна мба..., наже прескакати неции по некакоуоумоу объгчаю древьнюоумоу оуродьствують, ...оупразнити повелевакмъ (πυρκατάς, годоя). Ефр. крм. Трул. 65. По обеде оуглик гораще на огнищи оставаться. Уст. п. 1193 г. 202. Не дам никоме же отрокъ своихъ прикоснетися огнищю (въ подл. нетъ).

Жит. Андр. Юр. 51. Огнище стомие полно 8гліа (ἄρουλα = ἄρουλα, foculum, ἐσχάρα). т. ж. XI. 52.

604

- мъсто гдъ былъ костеръ: На томъ монастыръ огнище, у котораго огня Петръ верховный апостолъ гръзся въ вольней страсти Христовы. Иги. Пут.
- жертвеникъ: Да створиши огнище обличьемъ сътнъимъ (εσχάραν, craticulam). Исх. XXVII. 4 по сп. XIV в. Цръ же съдлаше въ храмъ зимьніимь и огнище огньное пръ лицемь его (εσχάρα, focus). Іер. XXXVI. 22 (Упыр.).
- огнищь рабъ: Гръдащенса мъногън огнищи и стадън и оубога не напитанище, ни десатинън дающе, ни Бжин раба чътоуще (οί πλήθει γαυριώντες ανδραπόδων και τετραπόδων). Гр. Наз. XI в. 323.
- огнищьный жертвенный: Аще ли требу огнищную дарь створить (ἀπὸ ἐσχάρας, de craticula). Лев. II. 7 по сп. XIV в.
- относящійся до огница дома: А за тивунъ за огнищьным і за конюшим, то її гривенъ. Р. Прав. (по Тр. сп.).
- огноити, огною сгноить, довести до ветхости: А живучи мн Виванку т хоромы не огноити и вновь ставити. *Поручи.* 7093 г.
- огнопатиса быть презираемымъ: И съ ними огноупаетьса, не дада имъ на погазнь прити. *Изб.* 1073 г. 83.
- огнышение $\beta \delta \epsilon \lambda \nu \gamma \mu \alpha$: На възлачало на српе мое, тако же сътворити огнышеніа того. *Iер. XXXII. 35* (Упыр.).
- огнь огънь огонь, тор: Что же огнь? Доблыаго съмърения и въсклокотани доуховьнов. Гр. Наз. XI в. 14. Творя честь четыремъ составомъ: земли и морю и огню и оугоу. Іо. Мал. Хрон. Свътъ не свои съставъ кромъ огна имать. Іо. екз. Бог. 70.
- огонь, костеръ, казнь огнемъ, пожаръ: Възгнѣшьшемъ же имъ огнь посръдъ двора ($\pi \tilde{u}_{\rho}$). $Ju\kappa$. XXII. 55. Остр. ев. Стомахж же раби и слоугъ, огнь сътворыне, ыко зима бѣ (ἀνθρακιάν). Іо. XVIII. 18. т. ж. Повель кумиры испроврещи, швы шсычи, а другиы штневи предати. Пов. вр. л. 6496 г. Аже которыи коупьць, шедъ кдв любо съ чюжими коунами, и истопитьса, любо рать възметь, любо штнь, то не насилити емоу, ни продати его. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Свещю въжьжеть ш стаго ольтара и ш того огнь възгнетить. Нест. Жит. Өеод. 18. Грьци поустили на не ї кораблевъ съ огньмь. Новг. І л. 6712 г. Пристоупивъще къ градоу, огнь въвергоша Д-рь мъстъ въ храмъі. т. ж. 6712 г. Аще отъ огня устереженися, но отъ искры не можень устрещися жженія портъ. Сл. Дан. Зат. Градъ и церкви святыя огневи предапіа. Лавр. л. 6745 г. Вержеса огнь из Немечьского двора в Неревьскый конець..., а мостъ великъти отнь замлъ. Новг. І л. 6807 г. Вохламъ (волхвамъ?) въру їмете ї пожагаете штнемъ неповинным члвки. Серап. сл. 5. Повель его (митрополита) огнемъ сжещи. Исков. I л. 6943 г. Грф & закла-

- датись на рот8 или на поле или на wгнь или на море. Дуб. сб. XVI в. 124. Уст. епит.
- свётъ: Иже Бби слоугбить, длъжънъ исть отвръщи жи(ти)искъм чрънотъм и примеситиса бжъствънемь огни, иго же ГБ приде въврещи въ землж, и быти вьсь огнемь, да и соупостатомъ не мтно бждеть. Панд. Ант. XI в. л. 189.
- огонь, какъ предметъ поклоненія: Посла Батыи к Михаилу князю, веля ему поклонитися огневи и болваномъ ихъ. Лавр. л. 6754 г. Штневи са молать, зовущи его Сварожицемь. Сл. Христ. Злат. иъп.; Паис. сб. 29.
- адскій пламень, муки ада, адъ: Ö штна негасимаго. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Отнь дьбрьскъп геена: Отна дьбрьскааго (τῆς γεέννης). Мв. XXIII. 33. Юр. ев. п. 1119 г.
- детоу: Огнь съ нбсе. Лук. XVII. 29. Юр. ев. п.
- горячка, жаръ болъзненный: Пришьдъ Йіс въ домъ Петровъ, видъ тыщж кго лежащж, огньмь жегомж (πυρέσσουσαν), и прикоснжса ржцѣ къ, и остави ж огнь (πυρετός). Мв. VIII. 14—15. Остр. св. Огньмь жегомии свонго неджга (πυρέσσειν). Гр. Наз. XI в. 116. И бъість огніж радъ мжжь благочьстивъ, прід люта въоумѣлѣіжща (хад γίνεται πυρετοῦ δῶρον ἀνὴρ εὐσεβὴς βασιλέα θρασὺν σωφρονίζοντος). т. ж. 68. Огнемъ больща (πυρέττοντα, febricitantem). Златостр. сл. 8.
- Ср. Лит. ugnis; Лат. ignis.
- огньникъ δαδούχος: Да оугасить огнь огньникъ (σβεσάτω τὸ πῦρ ὁ δαδούχος). Гр. Наз. XI в. 279.
- подобный огню, огненный: Образъ твои огньнъ и доброта чоудена. Мин. 1097 г. 45. И се видъ стълъпъ огньнъ до нбсе. Нест. Жит. Өеод. 29. Тоя веснъ в великое говъне, аки огнени зари явищася (по др. сп. акы огняны). Новъ. І л. 6868 г. (по Арх. сп.) Молніи огненъ (по др. сп. огнянъ). т. жс. 6929 г.
- адскій: Повиньнъ ксть геоньнѣ огньнѣи (εἰς τὴν γεένναν τοῦ πυρός). Панд. Ант. XI в. л. 128 (Αмф.). Повиненъ ксть суду и муцѣ огньнѣи. Нест. Бор. Гл. 17. См. подъ сл. дъвръ.
- см. вогненьнъи.
- огньць огонекъ: Како клячять надъ малъмь огньцьмь. Сб. 1076 г. 84 (В.).
- огнадин собир. то же, что агнадин чернотополье, populi nigrae, αἴγεροι: Кипари и боровы и сосніе и штнадіе. Іо. екз. Шест. (В.). См. агнадин, мітнадин.

- огнаный см. огныный.
- оговорити, оговорю обвинить: Лѣпши бъло свою лѣность оговоривши поне мало грѣха оуняти (accusare). Златостр. сл. 3. См. овъговаривати. оговоръ см. овъговоръ.
- оголение φ ахахр ω р α : И оголение да (не) оброснеть на глав по мртв мь (φ ахахр ω р α , calvitium). Лев. XXI. 5 по сп. XIV в.
- огорода изгородь, заборъ: Тою огородою по Рушниковское болото. Отводи. 1473—1489 г. А изъ вражка на лоскъ, да лоскомъ къ огородѣ къ староп, а изгородою до воротецъ. Суди. спис. 1498—1505 г.
- огородити, огорож8 окружить заборомъ, стъною: Игумен же и брам заложища црквь велику и манастырь шгородища а съ столиьемь. *Пов. вр. л.* 6559 г. Почаща наряжати лъсы, и порокы ставища до вечера, а на ночь огородища тыномъ около всего города. *Лавр. л.* 6745 г.
- окружить, наполнить (въ переносномъ смыслѣ): А
 Рускіе князи и бояры и воеводы и все великое воиско широкіе поля кликомъ огородища и злачеными
 доспѣхами освѣтиша. Сл. о Зад. XIII.
- огородитиса закрыться, спрятаться (?): Въ лѣто 6807, мѣсяца мая въ 19, огородилося бяшеть солнце грозно. Лавр. л. 6807 г.
- огородище: Межа ниже Луского ручья по старому огородищу въ Паритово озеро. Host. κynu . XIV— XV s. 15.
- огородъ $\chi \tilde{\eta} \pi o \zeta$, hortus, садъ, огородъ: Бв же на мъстъ штородъ и въ городъ гробъ новъ. Io. XIX. 41. Өеоф. толк. ев. (On. II. 1. 136). Се въдале Варламе стмоу Спсоу землю и огородъ и ловища ръювнам и гоголинаю и пожни. Грам. Хут. п. 1192 г. Огородоу добрѣ прилежати свемь. Никон. Панд. сл. 23. Изяславъ же выправися весь изгорода, и ста на болоньи и съ товары за огороды. Лавр. л. 6657 г. Села пожгота и огороды већ присћкоша. т. ж. 6659 г. Или что црконые, земли, воды, огороды, винограды, мелницы, зимовища, лътовища, да не замаютъ ихъ. Ярл. Менг. Тем. 1267 г. А которые к теб' непричастии огороды, винограды, воды, земли, а надъ теми каково неправдо учинишъ, ї ты самъ въдаешъ, каковъ Шветъ даси Бту, и тотъ гръхъ на тебъ. Ярл. Тайд. 1351 г. А хотя кто что вынеслъ или на поле, или на огороды, или въ греблю, или в лодьи, или в учаны, то все пламенемь взялосъ. Hosi. I л. 6848 г. (по Apx. сп.). А дворъ свои и огородъ тотъ и огородъ на Боркввв улицв приказываю... дътемъ моимъ чисто. Дух. Новг. и Дв. XIV-XV в. 6. Прямо къ Филимонову огороду на яму. Отводи. 1473-1489 г.
- огородьникъ занимающійся огороднымъ дѣломъ, разводящій овощи, садовникъ: Мнащи, ыко шгородникъ $\hat{\mathbf{e}}$ (хупточро́с). θ еоф. толк. ев. Іо. XX. 15 (Оп. II. 1. 136). Онъ бо пастоухъ, а сь ог роднікъ. Γp . Hаз. XI в. 369 (приписка снизу). $\hat{\mathbf{G}}$ своюго шгородьника

- слъщавъ. Никон. Панд. сл. 23. Быша братъи множьства ремества различна: швець еї, кузнець з, древодъл д..., шгородникъ к, плугаревъ н. т. ж. сл. 45 (Чуд. сп.). А кого собъ вымемь огородниковъ и мастеровъ, и мнъ князю великому зъ братьею два жеребья, а тобъ, брате, треть. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. А которои гдрь захочеть шро дати своем (и)зоник или шгороне, ино штрокъ быти ш билинове заговъине. Псков. судн. грам. А запретса изорни или шгороникъ или котечникъ штрока гдрва, ино ем права дать. т. ж.
- начальникъ города, старъйшина городской (?): Бъл мужь именемь Миронъгъ, иже бъ огородникъ Вълшегородъ (въ сказаніи Нестора старъшина града того, старъшина, иже бъ властелинъ граду тому). Іак. Бор. Гл. 120. Бълше члвкъ Вълшегородъ старъи огородъникъмъ, зовемъ бълше Жъданъ по миръскому, а въ крщнии Никола и творъше праздъньство стому Николъ по вса лъта. т. ж. 129.
- огородьнъти садовый, огородный: А гфрь не доискалсь четверти, или шторонои части или с-ысады рыно(и) части. Псков. судн. гр.
- городской (?): По Зенебекову ярлыку, Таидулино слово ординскимъ 8луснымъ княемъ, ї волостнымъ и огороднымъ и селскимъ дорогамъ. Ярл. Тайд. 1351 г. огородьны см. городьны.
- огородьць уменьшит. отъ сл. огородъ: Полъ дворища и огородець весь у Воротномъ поли. Host. dan. XIV XV s. 1.
- огорожати, огорожаю огораживать, ограждать, защищать: Да огорожають ю отъ нихъ, да не косноуться ки. Сб. 1076 г. 245.
- огорьчати, огорьчаю становиться горькимъ: Погжбить бо (медъ) сладость и горькъ бждеть и не имать хвалы отъ відкъ своего, занк огорьчаеть (πιχρόν γίγνεται). Панд. Ант. XI в. 169.
- дълать горькимъ, грустнымъ: Въ поустънно въсельсы, проне, ыдь горькоую сътварым бъллък, Куриаке, и чювьство огорьчам дшвьнок, сласти ис корене исъкъ. Мин. 1096 г. (сент.) 169. Горе сладащимъ гортань свои бчельнымъ дарованикмъ, а Бжии даръ шгорчающи злобою тажькою (πιχράζειν). Пчел. И. Публ. б. л. 113.
- огорьчити, огорьч8 сдёлать горькимъ: И дамхоу емоу пити шгорчено вино (въ Mcm. ев. шцьтано вино; въ Γan . ев. огорчено вино; въ Ocmp. ев. оцьтьно вино; еврирующе́хох оїхох). Mp. XV. 23. Ee. 1307 г. (Mam. Eycn. 34).
- обидѣть, сдѣлать непріятное, оскорбить: Огорчиша мя (παρεπίπραναν, exacerbaverunt). Bm³. XXXII. 16 по сп. XIV в.
- огоръти, огорю обгоръть: Црквии съгоръ ет, а оу каманъкъ върхъ огоръна и притворъ. Новг. I л. 6725 г. Съ вымла на огорълои пень. Мпн. гр. 1540 г. Бысть пожаръ... и выгоръ 3 конца... и церкви огоръта. Исков. I л. 6967 г.

- огосподинъ вм. господинъ: Како тя восприаста огосподина моя. Ип. л. 6749 г.
- ОГОСПОДИТИСА получить власть, стать господиномъ: Шгосподіться мязыкомъ многомъ (χυριεύσει εθνῶν πολλῶν). Пар. 1271 г. (Числ. XXIV. 7. В.). Аще кто отъ мирьскихъ, огосподився и преобидивъ убо божественыхъ и царскыхъ повелѣніи..., дерэнеть святителя кого бити..., таковыи да будеть проклятъ. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- огосподь вм. господь: По истинъ събыбя на тебъ баженьство Ога Іса. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 70). Тои же зимы нъкоторыи философове начаща пъти: Огосподи помилуи, а друзъи: Осподи помилуи. Йовг. IV л. 6984 г.
- огосподънии вм. господънии: Събъісн слово Огне. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 55). По словесь Огню, т. ж. 56.
- огосподъскъти вм. господъскъти господній: Во штъскихъ праздъницъ Таис. сб. 23.
- огосподьствовати, огосподьствово πυριεύειν, овладіть: Царь же Птоломеи огосподствова грады приморскими (ἐπυρίευσε). Μακ. 1. XI. 8 (Β.).
- огоспожинъ прил. прит. отъ сл. огоспожа: огоспожинъ дънь — праздникъ Успенія Пресвятой Богородицы. — См. госпожинъ.
- огравити, огравию ограбить, отнять имущество: Тогда же бъ много Татаръ в Ростовъ и изгнаша ихъ въчьемъ и ограбиша ихъ. Сузд. л. 6797 г. (по Ак. сп.). Ограбиша князеи Ростовъскыхъ въ Ордъ. т. ж. 6869 г. А самъ, сыну, въдакшь, оже церкви та ограбиена и домъ кы поусты. Посл. Влад. еп. Кони отъималъ и самихъ ограбилъ. Псков. I л. 6980 г.
- лишить имущества: А скомороха, или волхва, или бабу ворожею, бивъ да ограбивъ, да выбити изъ волости вонъ. *Приг. гр. Тр. Серг. м. 1555 г.*
- ограблюти, огравлыю грабить: Ограблями граблю злоую (π λεονεκτών π λεονεξίαν κακήν). Аввак. II. 9 по сп. XV в. Браю свою шграблаемъ, оубиваемъ. Серап. сл. 5.
- ограда заборъ, ствна, ограда: Дондеже и въ ограду горняго Іерусалима жьзломь вашего ученія допровадисте. Кир. Тур. 83. Створиша людьє двв шградв камениємь, и притворища двери ноутрынии шградв. Жим. Сим. Ст. XIII в. 4.
- загонъ, загорода, загороженное мѣсто для скота: Толжде оградъи и пастоуха кдиного (μάνδρα). Гр. Наз. XI в. 235. Аще нѣ изъветь швча изъ оградъи, и звѣремь нѣснѣдно бънвакть. Ефр. Сир. XIII в.
- жилище, нора: Лам бо льстивыи львъ въ оградъ своен (ἐν τῆ μάνδρα). Панд. Ант. XI в. 170.
- предълъ: Отъ пръкъвънъпихъ оградъ изъгънати $(\pi \epsilon \rho \iota \beta \acute{o} \lambda \omega \nu)$. $E \not G p$. $\kappa p M$. $T p y \Lambda$. 1.
- см. оградъ.
- оградити, огражб огородить, окружить оградою, заборомъ: Чловъкъ нъкъи... насади виноградъ

- и оплотымь и огради (περιέθηκε). Мо. XXI. 33. Остр. ев. Възгради цръкъвь на мъстъ томь въ имы стъны и преславьнъны Бца и Приснодвца Мрин и оградивъ и постави келиъ многът. Нест. Жит. Осод. 10. Тогда же иноплеменьници ногании остоупища Разанъ г острогомь оградища ѝ. Новг. I л. 6746 г.
- защитить, оградить: Діпа не огражена молитвами скоро плівнима ксть. Сб. 1076 г. 231. Сице бо біб бігьш Бт оградиль невидимо вьса та съдърьжаним мітвами правьдьнааго... сего моужа. Нест. Жит. Өеод. 24. Тако и азъ... всіми обидимъ есмь, зане (не) ограженъ есмь страхомъ грозы твоея, яко оплотомъ твердымъ. Сл. Дан. Зат. Крітмь огражаемі вірнии людие побіжають супротивнъна. Нові. І л. 6776 г.
- Крещеніемь огражена (τῷ βαπτίσματι τῷ ἀγίῳ τετύγησμαι, dignata). Жит. Мар. Егип. Мин. чет. апр. 8.
- оградитиса оградиться, защититься: Възмогоша, крстьнымь ороужинмь огражышасы. Мин. 1096 г. (сент.) 106. Постъмь и мятвою оградитисы. Нест. Жит. Өеод. 15.
- оградъ заборъ, ограда: Оградомъ оградивъ (фрахүµо́v). Златостр. сл. 2. Зане не шград $\hat{\mathbf{u}}$ есмь страх $\hat{\mathbf{v}}$ грозы твоем, аки шград $\hat{\mathbf{v}}$ твердъмъ. Сл. Дан. Зат. (Бусл.)
- огороженное мѣсто: По нѣкоемоу оград8 проидоста (ἐν περιβώλοις). Жит. Андр. IOp.~XXIV.~93.
- садъ, огородъ, хηπος, hortus: Подобьно неть (прствик Бжик) зьрьноу гороушьноу, кже приимъ чікъ, въврыже въ оградъ свои (єіς хяпоч). Лук. XIII. 19. Остр. ев. 237. Ъко землю прозяблющ8 цвътъ свои и тко оградъ стмена своа (худос, hortus). Ис. LXI. 11 (Упыр.). И видъ же ины ограды, ыже блахоу шбрасли отъ горы до долоу плоды добровоньными. Сб. 1076 г. 269. И се уже огради сладъкую подаваютъ воню. Кир. Тур. 22. Оградъ, кто же своима рекама насади Святоша. Сим. Посл. (Пат. Печ. 7). Оградъ прекрасенъ всяка древа швощь имоущи, близь шграда прки падъшися. Никон. Панд. сл. 45. Аще добръ не дълаетъ, яко рая Господня, порученаго имъ ограда, яко годъ ему братіи всъмъ лицемъ зеліа, да поклонится 100 (κῆπον). Θеод. Студ. Ост. 201. Ходя по лѣс8 и по ширинъ красоты ограда Бжїа (въ подл. нътъ). Жим. Андр. Юр. VII. 34. Оуже быхь прошель оградь Бжии (τοῦ χήπου τοῦ Θεοῦ). m. ж. VII. 35. Да не вступаютца никто же, ни чемъ, въ предоныя і в митрополичи, ни в городы ихъ, ни в волости ихъ, и в села ихъ, ни во всякие ловли ихъ..., ни во шграды ихъ, ни въ волостныя мъста ихъ, ни в винограды, ни в мелницы. Ярл. Узб. 1315 г. На полата^х (св. Софіи) кладези и огра патриархо і цркви мнози; овощь же патриархо всякиі... дер'жа въ кладязи повер'жено ужищё въ кош'ницы, і когда ясти патриар'хоу, і тогда выимаю е студено. Сказ. Ант. Новг. л. 8. С'ниде въ оградъ свои (παραδείσω, въ др. сп. въ садъ). Іак. Ист. 2.
- хлівть, загонъ для скота: Бждеть Крить шградъ овцямъ (μάνδρα). Coφ. II. 6.

- защищенное мѣсто, крѣпость: Ограды овцамъ да соградимъ... и ограды имѣніемъ нашимъ (ἐπαύλεις προβάτων... καὶ πόλεις ταις ἀποσκευαις ἡμῶν, caulas ovium... et civitates impedimentis). Чис. XXXII. 16. Острже.
- городъ: Сжть врътъпи посредѣ ограда (μέσον τῆς πόλεως). Пат. Син. XI в. 288.
- См. ОГРАДА.
- оградьникъ садовникъ, огородникъ: Страсть стго Конона оградьника (κηπουρός). Мст. ев. (5 марта).
- оградьный относящійся къ оград'в, къ стінів, находящійся въ стінів: А на вратівхь оградных двів пушки лежать. Пут. Гени. и Поэн.
- **ОГРАДЬЦЬ** огородъ, садикъ: Имѣаше сеи блаженыи малъ оградець, идѣже зеліе сѣяше и древа плодовита. Полик. Посл.
- огражати, огражаю защищать: Надежею оутвържанить и любъвию и вёрою огражанить. Мин. 1097 г. 154. Матвоу твора и тою огражана. Нест Жит. Өеод.
- ОГРАЖАВАТИ, ОГРАЖАВАЮ огораживать, ограждать: Не объгчаи делателемъ огражавати нивът свом (περιφράττειν). Иат. Син. XI в. 258.
- ограждати см. след.
- ограждатиса защищаться: Сжи бо въ истинж воинъ ограждаетьса высёмы дховынымы ороужымы (περιφράττει έχυτόν). Панд. Ант. XI в. л. 226.
- **ОГРАЖДЕНИ** ограда, загорода: Межю дъвъма ограждени кма (μεταξύ δύο φραγμών, inter duas sepes). *Пат. Син. XI в. 258.*
- Крысты съ ограждениемь, безы ограждению —
 ⊕ +: Идъже шбращени в' числъ писаніа крты съ шграженіемь, въ мітвахы поклоны не бываю..., идъже шбращени крты без ограженіа..., въ пркви кольнопоклоненіа. Дуб. сб. XVI в. 256.
- огражение огражденіе, защита: Молюся о вашемъ православьи всемилосердому Богу... на сблюденіе и утверженіе державы вашея и на ограженіе и на помощь. Посл. м. Фот. Исков. 1410—1417 г.
- Разбић же ли еліоусъ власежелицъ и шграженіе крбжилицъ шверзлъ нси (φραγμόν ἀρίωνος). Іов. XXXVIII. 31. Библ. 1499 г. (Мат. 54).
- ограмочии истепъ, получившій отъ судьи актъ для привлеченія отвътчика къ суду (Мурз.): А кто возметъ грамото на своего исца и шно шграмомо поимавъ по грамотъ не мочитъ, ни бй, поставй пре гдою, а шграмочномо противъ своего исца ни битй, ни колотиса. Псков. суд. пр.
- ограмочьный см. ограмочии.
- огревани воздержаніе: На воспоминаніе и вразвиленіе и миштошбра³ны стртей егш на штребаніе вкупъ же и гръховъ безмърны преведена сущи. Ис. Сир. Петр. Дам. XVII в. (Оп. II, 2. 185).
- огреватиса огреватиса удаляться, удерживаться, избегать: Огребатиса \ddot{w} требь идольскых и \ddot{w} бабда, и \ddot{g} давленины, и \ddot{w} кръве ($\dot{\alpha}$ πέχεσθαι, ut

- авятіпеапт se). Дпян. XV. 20. Оть высакого д'яланим зыла огр'ябающеса. Сб. 1076 г. 245. Правыдыть, истиныть, незлобивь, бес порока, и в'ярыть, огр'ябающеся, Ишве, зылы вещи, ивися. Мин. Пут. XI в. 25. С'ядалище... им'яти, прочиихъ же д'ятелии огр'ябатиса (ἀπέχεσθαι, abstinere; въ Уст. крм. кром'я быти). Ефр. крм. Вас. 27. Огр'ябающеса всего гн'ява лицезорым (ἀπεχομένους). Панд. Ант. XI в. 279.
- огренотисм удержаться, удалиться: Огренисм гръха. Сб. 1076 г. 178. Огренемъсм и доброж дътелиж приближимъсм къ немоу (къ Бгу). Гр. Наз. XI в. 324.
- огрозити, огрожв устращить: Страхъ Бжии отъ слоука тъкъмо огрозить члка. Исалт. XII в. Ис. LXXXIII. 11. толк. (В.).
- огрозитисм устращиться: Оужасися но w се и огрозися наиначе земля звло (καὶ ἔφριξεν ἐπὶ πλεῖον σφόδρα, inhorruit). *Iep. II. 12 (Упыр.).* См. грозитисм.
- грозить, нападать: Слышахъ убо, господине, что хощеши ити огрозитись на своего служебника. Никон. л. 6887 г. (т. IV, 88). Хотящихъ изыти изъ града не токмо не пущаху вонъ, но и грабляху, ни самого митрополита постыдъщася, ни боляръ нарочитыхъ не устрашищася..., но и на вся огрозищася. Новъ 4. л. 6890 г.
- огромити, огромлю поразить какъ громомъ (В.): Мала скорбь возмятеть тя, мала болъзнь воспалить тя, слово просто огромить тя. *Прол. янв.* 31 (В.).
- огръвати, огръваю согръвать: Нына сінце красоумса къ въссотъ въсходить и радоумса землю огръванть. Сбор. XIII в. (Лавр. Оп. 40).
- огръти, огръю гръть, согръвать: Огръмше слице (διεθέρμαινεν, incalescebat). Исх. XVI. 21 по сп. XIV в.
- огръховатиса впасть въ гръхъ (B.): Не огръ-хоунться (ойх градобильной A). Io. Income. XII B. A
- огръщитися согръщить: А кто осподарь огръшится, ударить своего холопа или робу, а случится смерть, въ томъ намъстници не судять, ни вины не емлютъ. Уст. Дв. гр. 1397 г.
- огбстънин отвердъніе, сгустьніе: Согбщайся вода она и бывай гра; аще ббо высочанши боудё штоустеніе оно, нисходя гра бывай валчевать..., аще лит долоу боўть штоустеніе, сходящій к земли нъ валчовать, но има роги около. Сбор. XV в. (В. І, 75).
- огвствти, огвствю сгущаться, замерзать: Преисподняа же вода стоудена сы оутрь же голотью огоуствыши, иже и стоуденое мъсто наричется, тако же моука и то есть (πεπηγός). Геори. Ам. (Увар.) 192.
- огоствтиса твердъть, густъть: Вода огоствется въ снъгъ. Жит. Андр. Юр. XLIV. 171.
- огънати, огъна обвернуть: И скочи Володимиръ съ коня и огъну и коръзномъ (по Хлюби. сп. огорну; такъ было написано и въ Ип. сп., но потомъ переправлено). Ип. л. 6655 г. См. овъгърнати.

- **ОГЪНЗТИСА** обогнуть, обойдти: Whъ² са wгн8 wколо 8гла. *Хроногр.* 1494 г. (Бусл. 716).
- огърлин = огрълин περιδέραιον, ожерелье: Каменіи многоцівны паче, и огръліи, и рясновъ (περιδέραιων, torquibus). Жит. Григ. Арм. 22.
- огърноти см. огъноти, овъгърноти.
- огърстити = огрьстити = огорстити, огърщ8 одольть (?): Не възможе пренядити и огръстити аплекыа пркве (οὐα ἴσχυσεν πεῖσαι δρᾶσαί τι τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας, persuadere ut faceret aliquid adversus). Жим. Еумх. 36. Мин. чем. апр. 119. Да не тебе огрьстить тъщеславьный породъ и невърьствоу дъщи страхование (μή σου κυριεύση). Іо. Люств. XII в. (В.). ? При рогози и шгорстивши. Іов. XL. 16. Библ. 1499 г. (Бусл. 172).
- огърщати огръщати, огърщаю схватывать, нападать: Моудростию присно хвалитьсы шгръщами мудръм (ὁ δρασσόμενος τοὺς σοφούς). Іо. екз. Бог. 287.
- ОГЪІВАТИСА περιελίττειν: Приполь лиано ивчто полотно, еже Ефионь и Сюрь рыболови штыбають (περιελίττουσιν). Θеоф. Бом. тоак. Ев. (Оп. II. 1. 139). ОДАЛАТИ, ОДАЛАЮ одолвать, побъждать. См.
- одале вдали: А близко къ нимъ не приходилъ, одале ихъ сталъ. Пут. Генн. и Поэн.
- Одарити, одари одарить: Стрпьчьскъ та вѣньча, батьно та одари всѣхъ В дка. Мин. 1097 г. 156. Добро творяше врагомъ своимъ, отпущаше я одарены. Лавр. л. 6633 г. Ту князь Ярославъ одари князи и воеводы дары многыми. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). Костантинъ же одари чтъю кнзи и Новгородьци бе-щисла. Новг. І л. 6724 г. И поѣха изо Пскова одаренъ въ Великіи Новгородъ. Псков. І л. 6962 г. См. Овъдарити.
- одаровати, одарово одарить: Сего по праву одароваль 6 в Богъ кротостью Давыдовою, мудростью Соломонею. *Лавр. л. 6726* г.
- одва -- см. одъва.

ОДОЛАТИ.

- одвьрин дверная притолока: И двери и одверім (τὰ θυρώματα). Георі. Ам. (Увар.) 92. См. оводвьрин.
- одевелити, оденелю сдёлать толстымъ, утолстить: — Кто бо одебеленъ многихъ богатствъ пристрастіемъ въ тёсныя небесныя врата внити возможетъ. Мин. чет. (В.).
- оденелвнатиса толстъть: Плоть одебелъвашеся. Мин. чет. (В.).
- одежа одежда: Одеша ѝ одежею чървленою (χλαμύδα). Мв. XXVII. 28. Юр. ев. п. 1119 г. Да взложать на нь одежю синю..., одежю багряну (циатиом, vestimentum; др. сп. сукномъ). Чис. IV. 6. 7 по сп. XIV в. Молыше ѝ пакъ облачитиса въ одежю свътьлоу. Нест. Жит. θеод. 2. Мнихоу одежю хоудоу имъти. Уст. п. 1193 г. 223. Стльскам одежа С бълым вълнъ доброоутворьно оукрашена. т. ж. И съвълъкъ-

ся, дасть вмоу одежю свою. Жит. Ниф. 1219 г. Святительская одежа. Пис. Симон. Верхусл. ок. 1225 г. Хоудою одежею шдѣватисл. Никон. Панд. 1296 г. А шюбы бораньи носити безъ пуху..., а лишнихъ одѣжъ не держати. Уст. гр. Сузд. арх. Діон. ок. 1382 г. Приѣха из Новагорода архиепископъ и повелѣ быти бдѣнью всенощьному Господьскаго ради праздника, и облечеся въ вся священыя одежа (по др. сп. священныа одежда). Новг. І л. 6950 г. (по Арх. сп.).

одежда — ἔνδυμα, στολή: — Изнесѣте одеждж прывміж и облѣцѣте ѝ (στολήν). $\mathit{Лук.}\ XV.\ 22.\ Ocmp.\ ee.\ Въ одеждахъ овьчахъ (ἐν ἐνδύμασι προβάτων). <math>\mathit{Me.}\ VII.\ 15.\ Ocmp.\ ee.\$ Неистълѣнию одежда (ἔνδυμα). $\mathit{Γp.}\ Has.\ XIe.\ 98.\$ Ономоу бо чьто блаше, развѣ тѣла, ти нжждьнъихъ одеждь плъти (κάλυμμα). $\mathit{m.}\ \mathit{m.}\ \mathit{74}.\$ Никоємоу же мъжеви въ женьскоую одеждю облачитиса или женѣ въ моужьскаю достоино (στολήν, veste). $\mathit{E}\mathit{\phip.}\ \mathit{крм.}\ \mathit{Трул.}\ 62.\$ Одеждю възлагати на са (στολάς, ve stes). $\mathit{m.}\ \mathit{m.}\ \mathit{70}.\$

одеждатиса — одеваться, покрываться: — Иереи одеждатеса правьдож и въ одеждж славъ (ἱερεῖς ἐνδύσασθε δικαιοσύνην). $Ip.\ Has.\ XI\ e.\ 279.$

одеждица. — уменьшит. отъ сл. одежда: — Еже имяаше \ddot{w} одеждица. Жит. Авксент. 5. Мин. чет. февр. 149.

одельникъ — побъдитель, одолжиній: — Того бліты и правьдивым одельника сътвори. *Io. екз. Бог. 227.* — Ср.: Томоу зьлоу одельти имать сватым Кононь. *Супр. р. 26.*

одереванъти, одереванъю — сдълаться неподвижнымъ, потерять гибкость: — IAзыкъ шдереванъе. Дуб. сб. XVI в. 322.

ОЛЕГЕНЬ = ОДЬРЕНЬ = ОДЕРНЬ = ОДЬРЬНЬ = ОДИРНЬ совершенно, сполна, въ полную собственность: — Василен съ женою и дътми одерень. Грам. иг. Ант. до 1147 г. О горъ тъгда, бран, баше! дъти свон дамхоуть одьрень. Новг. І л. 6723 г. Даю за все за то два села съ сбильемь, и съ лошадьми..., и пынь, и колода, wдерень стмоу Гергью. Рук. Клим. д. 1270 г. А какъ еси взялъ Торжекъ, а кто ти ся будеть продаль пословицею Новоторжань одернь, или будеть серебро на комъ далъ пословицею, тъхъ ти отпустити по пелованью, а грамоты дерноватыи подрати. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г. А что меня подариль Левонтеи Обакумовичь Калцынымъ островкомъ малымъ одерень, и язъ ему далъ противо того островка сорокъ кунен. Лух. Новг. и Дв. XIV-XV в. б. А купи Костянтине собъ одерень и своеи братьи. Новг. купч. XIV-XV в. 2. А купилъ собъ одерене и своимъ дътемъ. т. ж. 17. И да Игнате на теи земли 8 рублевъ... а пополонка за телицю польтретьяцять бёль, соби одирнь и своимъ дитемъ. т. ж. 19. Даша за девять быть Обекану воду одерень въ Сарты. Нова. ряд. XV в. б. — Въ одерень — то же, что одерень: — А купиль себъ въ одерень и своимъ дътемъ. Нові. купч. XIV-XV в. 28. И то все купили въ домъ святому Михаилу въ одерень. *т. ж. 30.* — Ср. област. Перм. водерень. (Обл. Сл.) — См. дернъ, дерноватыи.

одерети, одер8 — одьр8 — ободрать, обнажить: — На страшнёмь сждищи..., егда нази и одрьти вси станемь, егда къжьдо насъ прёдъстанеть, за см отъвещавата (тетраусілюце́уа). Панд. Ант. XI в. 235.

— содрать кожу: — По Емеліан'в пртвоваста Оуалеріан'в и Галиносъ, снъ его, ліє єї, иже шдерть бы въ Самаріи съ тмами деми и одерть оумре. Георг. Ам. (Увар.) 7. Оуальрианъ... Сапоромъ шдъртъ бысть (ἐτελεύτησεν? Leo Gram. 78). т. ж. 203. Хоздрой же Сайть ыко Иракліна видівъв, а не ытъ его, шдерети й новелів (ἀπεδαρήναι). т. ж. 284.

— ср. ОДРАТИ.

ОДЕРЬНОВАТЫИ — крыпостной, находящійся въ полной собственности: — А кто будеть одерноватым емлеть мысячину, на томъ не взяти. Дан. Новг. 1437 г. А Пъсковитину не послуховать, ни одерноватому холопу. Новг. судн. гр. 1471 г. Имати ему одинова на годъ дань... на всякомъ кто ни напашеть землю, и на ключникехъ, и на старостахъ, и на одерноватыхъ. Соф. вр. 1478 г. (II. 194). — См. дерноватыть.

одесатити, одесач δ — обложить десятиною, податью, брать подать: — Одесятити всю десятину (ἀποδεκατώσαι πάν το ἐπιδέκατον, decimare decimam). Вт. XXVI. 12 по сп. XIV в.

одиамъ (?): — Велѣли быхомъ да бълсте одјамъ вся стихы с тренари пѣли. Обр. вър. 93.

Одигитрию — όδηγήτρια (путеводительница) — названіе иконы Богородицы, писанной по преданію св. Лукою: — На всякую же брань икону Пречистыа Богородица Одигитріе возяще на колесницахъ. Фот. м. поуч. ок. 1410 г. W иконъ прчтои Шдигитріи въ Цриградъ: Шдигитріи икона стъи Бци, сїю же иконоу списа Лоука еўалй. Сбор. Кир. Бълоз. 27.

ОДИНАДЕСАТЬ — ОДИНЪНАТЦАТЬ — ОДИНАДЦАТЬ: — А церквии каменыхъ одинадесять и сто. Ип. л. 6793 г. А князь Петръ возметъ съ своего удъла сто рублевъ и одинънатцять. Дух. Дм. Ив. 1389 г.

одинако — тъмъ не менъе, не смотря на то: — А рати бы ихъ, братіе, котя бы триста тысящь было, а намъ одинако свои животъ положити за своего государя. Соф. вр. 1471 г. (т. 11. 124). — Ср. Единако.

Одинавъи — единодушный: — Человали бо бахоуть хъ чтънъи къ Мьстиславоу съ всеми Новгородци, ако всемъ одинакъимъ бъити. Новг. I л. 6724 г. (по Арх. сп. одинако, по Ак. сп. единако). Целоваща на Торжку образъ Огосподень, яко всемъ одинакымъ быти с посадникомъ Михаиломъ (по Ак. сп. единакымъ). Новг. I л. 6780 г. (по Арх. сп.). — См. единавъи.

одинамо — въ одно м'єсто: — Песъ... одинамо очи вперъ, женетъ (завца). Златостр. 54. — См. единамо. одиначитиса — соглашаться, соединяться: — Грамоты свои посылалъ въ Литву къ королю Казимеру,

- одиначеся на великого князя. Соф. вр. 1492 г. (II. 239).
- одиначьный единодушный: Да Исмаиль же князь и всё мурзы Нагаиские соединачася, государю приказывали, ныне оне все одиначны. *Никон. л.* 7065 г. (VII. 275).
- одиначьство согласіе, союзъ: Или не поидете в одиначьство, язъ хощю ити на васъ со всею моею силою. Нові. І л. 6856 г. (по Арх. сп.). Новгородци же со Псковичи взяща одиначество. Нові. ІІ л. 6875 г. Кончалъ есмь съ своими мужи въ одиначьство, цѣловали есмы крестъ съ своимъ братомъ со княземъ съ Володимеромъ Андреевичемъ; а на томъ къ намъ цѣловали крестъ Иванъ посадникъ, Василеи Федоровъ, Иванъ Борисовъ, Воиславъ Поповичь, Василеи Огафоновъ. Доп. гр. Дм. Ив. 1367 г. Съ Нѣмцы во одиначествѣ. Псков. І л. 6973 г. Говорили отъ короля царю и великому князю, чтобъ имъ быти в одиначествѣ противъ невѣрныхъ. Никон. л. 7079 г. (т. VII. 312). См. единачество.
- одинова однажды, одинъ разъ: А даютъ изъ селъ всё люди на праздникъ яловицу, но одинова ми, господине, добили челомъ, а не въ пошлину, треми бараны, и язъ ихъ пожаловалъ за яловицу, занеже ми была не надобё яловица, а по пошлине по старои всегды ходить яловица на праздникъ. Уст. гр. м. Кипр. Конст. 1391 г. Ни одинова, ни двожды, но безъ числа. Іо. Злат. XIV в. Имати ему одинова на годъ дань съ сохи по полугривне. Соф. вр. 6985 г. (ІІ. 194). А ималъ бы пожаловалъ по одинова на годъ т. же. 6985 г. (ІІ. 194).
- за разъ, вмёстё: А у кого їмуть окупати село, колко у него будеть сель, вся їмъ окупати села одинова. Дол. пр. в. к. Тв. Мих. Яр. съ Новг. 1318 г. см. Однова.
- одиногназдица одинокая, одиноко живущая въ гназда: Та оубо птица (фюниксъ) шдиногназдица е. *Мат. Зл. (Бусл. 689).* См. одиногназдыница.
- одиногнъздъница одинокая, одиноко живущая въ гнъздъ: — То та птица (фуниксъ) одиногнъздъница исть. Пал. XIV в. 13. — См. одиногнъздица.
- одинод'єтьно единодушно, согласно: Вси быша одинодіїно (по Ак. сп. единодушно). Нові. І л. 6723 г. См. вдинод'єтьно, однод'єтьно.
- одиновъти стоящій отдільно, особнякомъ: Отъ болота на одинокую ель да на гору. Отвод. 1473 1489 г.
- одинобмитиса быть въ согласіи, быть за одно: Аще разбивнши й лоучьша себе, то покориса емб, аще же хоужьши, то покори й, аще ли ровенъ тобъ, то одинооумиса с нимъ (συμφονείν). Пчел. И. Публ. б. л. 50.
- одиночадъти единственный, единородный: Имъста дъщерь одиночядж (μ очоүєч $\tilde{\eta}$, unicam). Пат. Син. XI в. 282. См. **ЕДИНОЧАДЪ**ТИ.
- одиночити, одиночо быть въ союзъ: Грамоты

- свои посылаль в Литву к королю Казимеру, одиноча с нимъ на великого князя. Никон. л. 1491 г. (VI. 129).
- одиночьство одиночество, уединеніе: Ни шдиночьство, ни чернечьство, ни голодъ. Поуч. Влад. Мон.
- Одиною одинъ разъ: Не шдиною, ни двожды. Іо. митр. Прав. Ветхый бо градъ Герусалимъ разоренъ бысть не одиною. Дан. иг. (Нор. 40). А за оупокой сице вельше слоужити: сорокоусть на гривноу патью, а на 5 кунъ одиною, а на бі коун(ъ) (двой)чю или како мога. Вопр. Кир. Аже ли вы ноужно все дроугъ крещенїе, а измълъвливанте переди днемъ тъ д молитвы по б-ю, а коли хртяче, то все по одіною. Ил. Новг. поуч. Шдиною и дващьдъї дньмъ (2-й пер. дващи или трищи). Никон. Панд. сл. 36.
- разъ, однажды: Изидохъ одиною на гороу (èv μιᾳ). Пат. Син. XI в. 111.
- за разъ, въ одно время: Изяславъ же то видѣвъ по всеѣ своеи братъѣ, и повелѣ нарядити дружину ис полковъ, а полковъ не рушати и положи свѣтъ одиною всимъ потъкнути на нь. Ип. л. 6659 г.
- Ср. нын вшнее простонародное одное: одное ударить, такъ испужансся (громъ, пушка и пр.). Гдов. упъд.
- одином вмѣстѣ: Княже, не ходи без Новгородьскыхъ сыновъ, поиди на нь одиноя съ нами. Давр. л. 6685 г.
- олинъ = однъ unus: Сі строка на в роздёлена одіна. Гр. Наз. XI в. 203 (приписка). Одиного часа л'вдя (διὰ μίαν ώραν). Пат. Син. XI в. 47. Одиною силою (διὰ μονοτονίαν, per contumaciam). Εφρ. κρм. Κρό. 122. He болве одиного златьника. т. ж. LXXXVII. 67-68. Аже оукрадоуть овъцоу или козоу или свинью, а ихъ боудеть 10 одиноу овьцоу оукраль, да положать по 60 ръзанъ продажи. Р. Прав. Из. (по Ак. сп.). Нъ оуне ксть мив одиному оумрети нежели толику душь. Нест. Бор. Гл. 19. А солодоу дадать кмоу шдиноу ї лоуконъ. Р. Прав. Влад. (по Син. сп.). И мировъ есмъ створилъ с Половечьскъими кнази безъ шдиного к. Поуч. Влад. Мон. Одиномъ девяностомъ 7 сотъ побъди. Исков. 1 л. 6773 г. А гивна ти, княже, до Новагорода не держати ни до одиного человъка. Дог. гр. Тв. в. к. Mux. Яр. ок. 1307 г. 8. Ижь было на двое. але я далъ за одино. Жал. гр. Казим. Польск. п. 1340 г. Лучше бо одинъ удъ погъюне, нежели все тело. Паис. сб. 31. Не пришбидети ни однъимъ пизмъ. Грам. Владисл. 1387 г. А кто промытится, ино съ воза промыты по штидесять, а заповёди шестьдесять одина, колько бы возовъ ни было; а промыта то, гдѣ кто объедеть мыть. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г А земцы Бережскый даху Искову триста рублевъ въ камену ствну; а одиного лета доспеша съ приступа, а по инымъ сторонамъ и деревяну стѣну. Псков. І л. 6939 г. Ни одинъ человъкъ Псковской рати не паде. m. ж. 6971 i. — Одинъ... др8гъги — одинъ... другой: — Приде множьство Половець: раздълившеся

на двое, одини придоша к Перенславлю и сташа у Пѣсочна, а друзии придоша по онои сторонѣ Днѣпра г Кыеву и сташа у Корсуня. Лавр. л. 6677 г. Псковичи новыи городы укрѣпивше, стѣну и привалы къ стѣнѣ привалища, одному на берегѣ во Гдовѣ, а другому въ Залѣсьи на Выборѣ. Псков. І л. 6942 г.— Съ одного — сразу, въ одинъ разъ: — Бысть моръ во Псковѣ по два годы съ одного, и по пригородомъ, и во всеи волости Псковскои. Псков. І л. 6975 г.

- первый (?): Кавизма одина. Уст. XII в. 31. Одино... въторок во первыхъ... во вторыхъ: Одино яко погоубини свою дійоу, въторое како моея дійа истязанъ боудени (є́ν μεν... δεύτερον). Нат. Син. XI в. 47.
- только, одинъ только: Имъг одини блгвленик. Пат. Син. XI в. 53. И да входать в городъ шдіными вороты съ првымъ мужемъ безъ шружым, мужь й. *Пов. Ол. 907 г. (по Ип. сп.).* Аже не wжьжетьса, то про моукът не платити кмоу, нъ шдино железнок, кто будеть ыль. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Како птица йбнъты изъ ирым иду и первъе наши рупъ, и не ставаса на шдинои земли, но и силнъи и хульна иду по всьмь земламь. Почч. Влад. Мон. И благословить попъ потирь шдиноу, река тако. Прав. Ил. Новг. арх. Объ одиномь оцъ вънити въ животъ. Никон. Панд. сл. 7. То ци темъ отчина однемъ Руская земля, а намъ не отчина ли? Лавр. л. 6715 г. Одинъхъ казь 5, а прочихъ бомръ и дворанъ множьство. Новг. І л. 6726 г. Смолнаниноу одинъхъ Смолнанъ на послоушьство не выводити. Смол. гр. 1230 г. Сеи же князь бъ не одинъмь храборьствомъ показанъ бысть отъ Бога, но и боголюбецъ показася. Псков. І л. 6773 г. То, господине, на меня одины истци. Дъл. суд. о пуст. Борт. 1462-1464 г.
- одинокій, одинъ: Пошлины съ семьи шесть денегъ, съ пѣшоходовъ два алтына, а съ одиного не имати. Дог. гр. 1381—1382 г. Псковичемъ однымъ не мощно бяшеть помочи Изборяномъ. Псков. І л. 6849 г.
- тотъ же: А оже боудеть въ шдиномь городъ, то иті истьцю до конца того свода. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Аже боудоуть двою моужю дъти, а шдинои мтри. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- одинаковый, сходный: И Радимичи, и Ватиче, и Съверъ шдинъ шбъгчай имаху: живаху в лъсъ, шко же всакии звърь. Пов. вр. л. введ.
- нѣкій, какой то, нѣкоторый: Онамо къ одинѣмь айломъ ре Гъ: не боисн, малое мое стадо. Жит. Влад. (Сбор. 1414 г. 94). Ни одинъ никакой: Сига всѣ подобакть ни шдиномоу клирикоу, ни в городѣ соуща, ни на поути ходащю. Іо. митр. Прав. (по Син. сп.).
- согласный, союзный: Сло Изасла, кна Полочько, къ епбу и къ местерю... Полотескъ, Видьбескъ одно есть, а воли есми Бжии и въ Молшёговъ, а Изаславъ со мною однъ. Прип. Грам. Герд. 1264 г. То ти, штьче, повъдаю: съ братомь своимь съ ста-

ръищимъ съ Даниломъ шдинъ есмь и съ Иваномъ. Not. up. 6. K. To. Mux. Ap. co Hoss. 1301-1302 s. -Бълти, жити за одинъ, за одино — быть въ согласіи, въ союзъ, въ миръ, за одно: - Кондратови же живящу со братомъ своимъ с Володимеромъ за одино, а Болеславъ живяще с Лестькомъ и с братомъ его Володиславомъ за одино. Ип. л. 6789 г. А по отца нашего благословенью, что намъ приказалъ жити за одинъ, тако же язъ приказываю своей братьи жити за одинъ. Дух. Сим. 1353 г. Быти ны за одинъ, имъти ми брата своего старъишего князя великого Дмитрия въ отця мѣсто. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. Запсалъ есмь съ королемъ, што ми съ нимъ за одинъ быти. Дог. гр. 1386 г. А вы, дети, мои, живите за одинъ, а матери своее слушанте во всемъ. Дух. Дм. Ив. 1389 г. А быти намъ, брате, на Татары, и на Литву, и на Немпи, и на Ляхи за одинъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. Быти ми с нимъ за одинъ при его сторонъ и пособляти ми ему на всякого не выимая. Лог. гр. Бор. Ал. и Вит. 1427 г. — Съ одиного = съ одного - за одно, въ союзъ, сообща: - А числыныи люди, а тъ въдаютъ сынове мои собча, а блюдуть вси съ одиного. Дух. Ив. Кал. 1327-1328 г. А имень ихъ обидети, намъ дозря ихъ правды, боронитися съ ниме отъ тобе съ одиного. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А будетъ князь великии Дмитрии... съ Литвою не въ любви, и князю великому Олгу быти со княземъ съвеликимъ съ Динтриемъ и со княземъ съ Володимеромъ на нихъ съ одиного: Дол. гр. 1381—1382 г. Стеречи и помагати намъ оусемъ со шдиного. Грам. Влад. 1387 г. А которыи слуги къ дворьскому, а черныи люди къ становщику, тыхъ въ службу не приимати, а блюсти ны ихъ съ одиного, а земль ихъ не купити. Лог. гр. Дм. Ив. 1389 г. А Взъ дети мои подъ Городцомъ затепуть съ одиного, а делять себе на полы. Дух. Влад. Андр. 1410 г. Новгородци имали миръ въ первое розратье со Псковичи съ одного, а нынъ потому же за недвлю по Ильинв дни и безъ Новагорода, занеже Новгороду и не помогоша. Исков. І л. 6918 г. К целованию ихъ привелъ на томъ, что имъ на великого князя на брата своего стареишаго стоять с одново. Никон. л. 6999 г. (т. VI. 129). — Бълти одинъ чедовѣкъ — быть въ союзѣ: — А князи велиции крестьяньстии и Ярославьстии съ нами одинъ человъкъ. а ихъ ти не обидети. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А тобъ, брате, тако жъ явить Витовту, что есте съ нами одинъ человѣкъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.

— См. единъ.

одинънадцать — см. одинадесать.

одинъіи — первый: одинъіи на десать — одинадцатый: — Въ шдиный на десате часъ. Сб. 1076 г. 127. одиньде — вмъстъ, о́µой: — Одиньде съберемьса (о́µой). Кирил. Іерус. XII в. 41. Врази наши стоющей одинъде і зъряще. Сбор. Троии. XII в. 46. Пов. и открв. Архипа. — См. единъде.

одиньць — одинокій, безсемейный человіжь: — А по-

- пілина зъ беглеца съ семьи в альтына, а съ одинца альтынъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. съ Оед. Олъг. Ряз. 1402 г.
- серьга, вдъваемая въ одно ухо (Ак.): Одинцы жемчюжные да серги бечата на серебръ съ жемчюги. Прав. пр. 1541 г. Да серги двоичны, да одинцы красное каменье. Ряди. 1612 г.
- лучшая соболья шкурка, къ которой нельзя пріискать пары (Ак.): Да еще прошу 5 одинцовъ добрыхъ соболен. Дпла Крым. 1508 г. (Кар. И. Г. Р. VII, пр. 43).
- имя собственное: А грамоту купчюю писалъ Одинецъ поповъ сынъ Васильевъ, Купч. д. 1461 г.
- ср. единьць.
- одирати, одираю сдирать: Плъти твоем кожи одираемъ. *Мин.* 1097 г. 62.
- срывать одежду, грабить: А се црквныя соуды: прквная татба, мертвеци шдирають, кртъ посвкоуть. Дерк. уст. Влад. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в. 52). Смолняне нападоша на товаръ и одирааху мертвыя. Сузд. л. (по Ак. сп.) 6724 г. Жены и дъвици одираху и до послъдніе наготы, рекше и до срачици. Соф. І л. 6880 г.
- однова однажды, одинъ разъ: И бывалъ паки есмь не однова тамо. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г. И мы васъ обсылывали о томъ и не однова. Посольств. Каз. к. Польск. къ Псков. 1480 г.
- за разъ, вмѣстѣ: А у коеи (вдовы) есть сынъ, ино сыну ее пѣловать крестъ на сеи грамотѣ за собя и за матерь однова. Новъ суди. гр. 1471 г.
- см. одинова.
- однодравњи выдолбленный изъ одного куска дерева: Съ стружка съ однодревого и съ неводника по алтыну, съ плавныхъ лодокъ по двъ денги. Прилов. гр. 1585 г.
- однодвињно единодушно, въ союзъ: Съидошаса брам въкоупъ однодшно и кртъ цъловаша (по *Арх.* сп. одинодушьно). *Новъ. 1 л. 6726 г.* См. одинодишьно.
- однокольць крюковой знакъ: Оноколецъ, кичиги, мережа... Стихир. XVII в. (Рум. 654).
- одноконечьно непремѣнно: Князь Андрею одноконечно на утро бѣжати. Никон. л. 7045 г. (VII. 15).
- вовсе, никакъ: А велѣлъ того беречь на крепко, чтобы одноконечно в Немцы не ходили великого князя люди воиною, ни татьбою. Никон. л. 7064 г. (VII. 248).
- одноличьно совствить, вовсе: Въ иные городы не возили однолично никуды. Тамож. Новг. гр. 1571 г.
- однорадъка верхняя широкая одежда, длиною до пять, безъ воротника, съ длиными съуживающимися къ запястью рукавами, подъ которыми сдёланы прорёхи (Савв. 226): А на тёхъ бы людехъ на всёхъ на нихъ однорядки или сермяги крашены. Разметн. сп. 1545 г. Однорядка сукно черное влоское съ строкою. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. Однорядка лундышь сизова; на неи круживо золото Нёмецкое

- зубчатое; на вороту и на прорѣхахъ 12 завязокъ плоскихъ...; кисти ирѣискіе; ворворки серебряны. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 13. Однорядка сукно скорлатъ, червчата, завязки шолкъ бѣлъ съ золотомъ на гирѣиское дѣло, пѣна тринадцатъ рублевъ и двадцать одинъ алтынъ и четыре денги. Расходн. кн. 1584—1585 г. 199. А дали есмя й на то селѣ... шестъдеся рублев... да пополнъка ков, да оноряку Нового скую. Купч. 1490 г. Объ однорядкъ, ея видахъ, покроѣ и проч. см. Савв. 226, 227.
- однословьным твердый въ словѣ: А князь великии Иванъ Сафакирѣевъ обычаї вѣдаетъ, что Сафакирѣї царь не однословенъ, в своеї правде крѣико не стоитъ. Никон. л. 7049 г. (VII. 20).
- однъ см. одинъ.
- одобровонюешися (μυρίζη καὶ εὐωδιάζη). Іо. Іпств. XII в. (B.).
- одовьляти, одовьляю очерствёть: Не смыслиша бо, ни разумёща во тьмё ходащии, и не вёдать славы Гна, шдобыйша бо срца ихъ, оушюма тажько слышати, шчима видёти. Пов. вр. л. 6463 г.
- одоволъвати, одоволъваю давать въ изобиліи, удовлетворять: Чттвишю землю нареку, ыко одоволъванть земному кстьству и множеству. Книг. откр. Авр. (Сильв. сб. XIV в.).
- одоити, одою вскормить грудью: И приахъ сестричица своего Анадана въ сна мѣсто и младъ бѣ и да^х wдоити. Сказ. Акир. (Бусл. 645).
- ОДОЛАТИ ОДАЛАТИ, ОДОЛАЮ одолѣвать, побѣждать: Бѣ бо рать Ѿ Печенѣгъ и бѣ воюмса с ними и шдолам имъ (по др. сп. одоляя). Пов. вр. л. 6496 г. Бѣі сѣча зла, и не бѣ лзѣ озеромь Печенѣгомъ помагати, и притиснуща Стополка с дружиною къ (о)зеру, и въступища на ледъ, и шбломиса с ними ледъ, и шдалати нача Прославъ, Стополкъ же бѣжа в Лахъг. т. ж. 6524 г. Мстиславъ же перешедъ пожаръ с Новгородци, и сступищаса на Кулачьцѣ, и бъ́ї брань крѣпка, и нача шдалати Мстиславъ. т. ж. 6604 г. Многлагланіа малословіе шдалающе (ускої утєў). Георг. Ам. (Увар.) 48.
- одоловати, одолою соперничать: Егда къ немоу Аршноу бестоужда етеры архиеросоуни и етнаархии въстата одолоужще, обладааще оубо всемь любочьстьимь (φιλονικούντες). Панд. Ант. XI в. 258.
- одольвати, одольваю одольвать, побъждать, осиливать: Хоштеть присно одольвати истинь (катауочіζьсдаг). Панд. Ант. XI в. 77 (Амф.). Одольванть бо великож силож. Гр. Наз. XI в. 55. Наши одолевають. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). Творить славныхъ не токмо праведным дъмньм едина, но и злоба шдольвающи лоукавымъ (чибос). Пчел. И. Пибл. б. 1.
- одольнин сила, могущество: Нѣ глса начинающи силою, ни глса ни начинающи силою съ шдольне. Исх. XXXII. 18. Вибл. 1499 г. (Бусл. 166). Къде

твое одольник, аде (vixos). Гр. Наз. XI в. 349 (Кор. 1.

одольти, одолью — міхам, vincere, побъдить, осилить: — Велиисто обращению одолжкть вржмени (vincat). Ефр. крм. Гр. Нис. 5. Одольти имамъ (ἔγομεν νικῆσαι, vicimus). Παπ. Син. XI в. 291. Ηъ обаче подобааше одольти Дхоу Стоуоумоу (укач). Гр. Наз. XI в. 55. Бънмоу бълти и одольти (укайу). Панд. Ант. XI в. 182 (Амф.). А вашъ ли тр8дъ да одольеть (хатападаісочы). Златостр. сл. 4. Любовно одольи похотемь (vince). т. ж. сл. 23. К вечеру шдоль Прославь. *Пов. вр. л. 6527 г.* Аще шдольещі ты, то возмеши имънье мое и жену мою и дъти моъ ї землю мою; аще ли азъ шдолью, то възму твое все. т. ж. 6530 г. Олегъ же и Борисъ придоста Чернигову, мнаще шдолевше. т. ж. 6586 г. Шдолевши дне сопо моему... помъщилью, како стати пре страшнъ судьею. Поуч. Влад. Мон. 83. Яко соколь на вътрехъ ширяяся, хотя птицю въ буиствъ одольти. Сл. плк. Игор. Помочью стыга Софига одол'в Мьстиславъ. Новг. I л. 6724 г. Курскът ыко, шдолвине, погогочете, пастьма по бокома оударающе. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (On. II, 2, 86).

одолюти — см. одолати,

одомащка - то же, что адамашка - сортъ камки, привозившейся первоначально изъ Дамаска: — Ферези бархатъ червчатъ..., подкладка таета жолта шамохенка, подпушка камка червчата одомашка. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 12. — См. АДАМАШКА.

одрание — обдираніе, сдираніе кожи: — Сего ради мьздоу достоиноу приать, шдрание шканънаго его ΤΕΙΕΘΕ (την ἐκδορὰν τοῦ παναθλίου αὐτοῦ σώματος). Георг. Ам. (Увар.) 205.

одрати, одер8 — ободрать, содрать кожу: — Одравше всесожьжение, да е раздробять на оудъ (έκδείраутес, decoriantes; др. сп. одравъ). Лев. I. 6 по сп. XIV в. Заклавъще агньца и одъравъще. Изб. 1073 г. (Бусл. 264). Ногътъ железнъими ти ребра одъра немістивьно гонитель. Мин. 1096 г. (сент.) 48.

- разорвать кожу, поранить: Аще моужа два быются женкы деля, й оукоусить или одереть, епбоу г гривны. Церк. уст. Яр. (Сбор. Кирил. Бплоз.).
- ободрать, сорвать украшенія: Иконы одраша. Лавр. л. 6711 г.
- См. оводрати, одерети.
- одрина хлѣвъ (?), съновалъ (?): И въведи ма въ одриноу твож заблжидьшен овьча (είς την μάνδραν соо). Панд. Ант. XI в. 68. И тако възгарахуса голубьници, шво клети, шво веже, шво ли шдрины, и не бѣ двора, идеже не гораще. Пов. вр. л. 6453 г. — Ср. Польск. odryna — мѣсто, гдѣ кладутъ сѣно, сѣновалъ. Обл. Тверск. одрина — хлевъ; Белорус. — сенной сарай.
- жилое строеніе, изба: Иде съ Лоукъ съ маломь дроужины въ Лотыголоу..., и застаща ы въ одринахъ и оубища ихъ й моў. Новг. І л. 6708 г. Аще одбтисм, одъмбсм — вздуться, вспухнуть: — Тъгда

гради, аще села, аще лугове или езера, торжища и одрины или людие, купленыа въ домы перковныя,... яко же еже царство наше судивши узаконивъ положи. Φ от. м. noyu. ок. 1410 г. А тіуну твоему судити въ одринъ съ Новогородцкими приставы. Новг. гр. Нові. и Каз. IV 1470—1471 г. А въ тіун'в одрин'в быти по приставу съ сторону, людемъ добрымъ, да судити имъ въ правду, крестъ поцеловавъ на сеи на крестной грамотъ. Новг. судн. гр. 1471 г.

одръ — lectus, capulus, ложе, постель, кровать: — Възьми одръ твои и иди въ домъ твои (τὸν χράββαтох ооч). Іо. V. 8. Остр. ев. Въ клети одръ твоихъ (είς τὰ ταμεῖα τῶν κοιτώνων σου, in promptuaria cubiculorum tuorum). Исх. VIII. 3 по сп. XIV в. Съдъаше на одрѣ постланѣ (ἐπὶ κλίνης). Іез. ХХІІІ. 41 (Упыр.). Мочяи по выса дни одръ свои и постелю слъзами (χλίνη). Гр. Наз. XI в. 15. Вычера бѣ на одрѣ повръженъ оставленъ и раслабленъ (хравватос). т. ж. 130. И по семь вземше ѝ бран, несоща в кълью и положища на одръ. Пов. вр. л. 6582 г. Възлеже на одръ своимь. Нест. Вор. Гл. 21. Мольпети ѝ състи на одръ своимь. Нест. Жит. Осод. 8. Готовать же кмоу и шдръ настыанъ перинъ наволочитыхъ. Клим. Болг. поуч. въ Троии. сб. XII в. Аще оставитъ не постланъ одръ, и не одежеть служебными одежами, и утворить, сухо да ясть. Өеод. Студ. Ост. 201. А за гробомъ одръ, на немъ же лежала Пречистая Богородица, содъланъ престолъ тои одръ. Игн. Пут. Овы онъмъща, а иніи безъ ногъ быща и глусви быща; оле милосердиемь Божиниъ овыхъ водою отольяща, а друзвуъ по домомъ разносища, нь и тв Божиею благодатью, полежавъ на одръ колко, которыи въсташа. Новг. І л. 6927 г. (по Арх. сп.).

- лавка, сканья: Омъгваним чащямъ, и чьваномъ, и мѣдыныимъ, и одромъ. Юр. ев. п. 1119 г. 62. И бъ облакъ огныть распростырть по среде исго, и одрове ыко и пламень и огнь, на нихъ лежаще множьство моужь и женъ. Хож. Богор. Ту же одръ лежить желъзныи, на немъ же святыхъ мученикъ мучили, на огнь поставивши. Стеф. Новг. Пут. Не довлети шдромъ цьрковнымъ и домовнымъ на изношеніе мъртвымъ (τούς κραββάτους). Γεορι. Αм. (Увар.) 274.
- спальня: Аще не пометакть одръ дважды въ недѣлю (то́у хоіты́ух, cubiculum). Өед. Студ. Ост. 48.
- ? Изъ оустъ его исходять свѣщи горящія и вержени. бывають одри жельзнии штнени (ώς έσγάραι πυρός). Ios. XLI. 10 no cn. XVI s.

одръць — уменьшит. отъ сл. одръ — скамейка: — Жельзнъ шдрець. Жит. Өеодул. Мин. чет. февр. 51. одбибти, одбиб: — Аще и одбиовен бодеши и шклинае^м. Кирил. Іерус. огл. (В. II. 75).

одбрати, одбраю — потерять разсудокъ: — А иніи Псковичи безсоніемъ одуртьи старыя и молодыя, и тако блудячи по лесу много ихъ погибло. Псков. І л. 6851 ı.

бо wгнь боудеть во оустъхъ, и wчи искры испоущаета, а лице wдметьса все (оібет). Пчел. И. Публ б. л. 60 об.

одъщити, одъщь — одушевить, вложить душу, жизнь: — Животъ одоущи, члка къ себъ въобрази. Гр. Наз. XI в. 284. Одоущити. Новг. тріод. XIII в. 6.

— задушить, загнать, уморить: — Прібѣже в Володімерь о полудни на четвертомъ коні, а трехъ одушиль. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). Ярославъ же тако же прибѣтъ одинъ в Переяславль на 5 кони, а 4 одушилъ. т. ж. 6724 г.

одъва = одва — едва, слегка: — Боголишивыи же смѣхъмь възнесеть гласъ свои, моужь же моудръ одъва осклабитьса. Сб. 1076 г. 180.

- едва, на силу, съ трудомъ: — Аште правьдьнъи одъва спсеться, то нечьстивыи и грышьный къде ывитьса. Изб. 1073 г. 107. Одъва, трепеща и стъндяся, глахъ кі (tremens ac metuens vix aio ad illam, μόλις τρέμων). Нат. Син. XI в. 100. Съ великомъ трждомъ одъва простъ поставльше. т. ж. 253. И возмуть вѣникъг и начнуть хвостати и того собъ добый, шдва выльзуть ле живы. Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.). Съвъщаща Русь, изидоща въружившесь на Греки, и брани межю ими бънвши зьли, шдва шдолеша Грьци. т. ж. 6449 г. Одва оукрыса противны. т. ж. 6504 г. Бъ бо Болеславъ великъ и тажекъ, одва на конъ мога съдъти. Іак. Бор. Гл. 100. И шхопивъшиса юмь, плакашеса горко, и одъва мало оутъшивъшисм, седе и нача оувещевати Хва слоугоу. Нест. Жит. Өеод. 6. Мнъ худому пригоди Богъ влъзти въ столпътои святыи, и одва възмогохъ съсобою ввести единаго отъ люден моихъ. Дан. иг. (Нор. 33). Стада скотинъ истопи въ Волховъ, а дроугъна одва переимаша. Новг. I л. 6633 г. А самъ шдва оубъжа. т. ж. 6732 г. О своихъ слово въздати шдва довълъюще, а кгда w инъхъ дамъ слово, кде говимъся. Никон. Панд. сл. 35. Жена одва приде въ ся (μόλις, vix). Жит. Андр. Юр. XXXIII. 131. Оумоленъ же бълвъ, одва имя повѣда (μόλις, vix). m. ж. LXII. 234. Одва взмогохомь шыти жельза. Прол. Тр. XIV в. Никто же ища одва обрыщеть ослабу вреду свокму. Новг. чин. XIV в. Чин. испов. (Иоспоъ) шдва спсеса. Паис. сб. 80. Ничто же ксть шдва носимо (въ подл. носимъ), ыко же гръхъ и шелоушанин (ούδεν γάρ ούτως δυσβάστακτον, ώς άμαρτία). Пчел. И. Публ. б. л. 78.

— см. ЕДЪВА.

ОДЪЖГАТИ — ОДЪЖГЮТИ — ОДОЖГЮТИ, ОДЪЖГАЮ — вм. одъждати — pluere, орошать дождемъ: — Вьсе радостьно одъжганть съ небесе тоучами. Мин. празд. XII в. (Лавр. Оп. 37). Шдож'гаа: Сильв. и Ант. вопр. (Оп. II. 2. 149).

— проливать (дождь): — Тоучеродьнъш облакъ бъл изънкъ твои, имо одъжган бъгочьстин дъждь и върьнънхъ срдца напана. Мин. 1096 г. (окт.) 123.

— орошать, обливать: — IAко W источьника одъжганть из гробъ вашихъ. Мин. 1096 г. (окт.) 40.

одъжгити — вм. одъждити — оросить, смочить дождемъ; разсыпать: — Иже въ поустыни манноу одъжгивыи людьмъ. Стихир. 1157 г. (Мат. 19).

одъждати, одъждаю — pluere, орошать дождемъ: — Вса радостьно одъждаеть съ небесе тоучами върьным аггльскым Гъ тъхъ стыми мятва(ми), Михаила, вселенеи же слоужащоу ти росою дньсь. Мин. 1097 г. 47. — проливать (дождь): — Дъждя чюдесьным одъждаеми.

Мин. Пут. XI в. 127.

одъждение — орошеніе дождемъ: — Браздъг, напамемъм отъ одъжденью сиснаго..., его же каплами веселиться чяча дша. *Ианд. Ант. XI в. 220.*

— обсыпаніе сверху (подобно дождю): — Wть одъжденим небесьнааго хл'єба кръматьса (ἐх τῆς ἐπομβρίας). Πанд. Aнт. XI в. 7 (Aм ϕ .).

одъждити — одождити, одъждю — оросить дождемъ, pluere: — Дёлъ единъ одъжденъ бълсть, и дёлъ, его же не одъждихъ, исъще. Гр. Наз. XI в. (В.). Того ради оудержахъ ш васъ дождь, предёлъ кдинъ шдождихъ, а дроугаго не шдождихъ. Пов. вр. л. 6576 г.

— пролить (дождь): — Дасть на всл прошеным и wдожди(ть) на дождь ранъ и позденъ. т. ж. 6576 г.

— сыпать сверху (на подобіе дождя): — Одъжди камы горящь. Ев. 1307 г. (Мат. 33). Гъ шдожиль есть на Содома и Гомора камыкь смердащь и штнь. Аван. Алекс. сл. на Аріан. Быт. XIX. 29 (Оп. II. 2. 41). Иже въ поустыни людьмъ непокоривыимъ хлъбъ нобъный шдъжди. Нест. Жит. Өеод. 19.

одъждитиса — одождитиса — быть облитымъ: — Да не шдождатьса верховнимъ дожьдемъ, шдождисте бо са единою злѣ кровью моею искрънею. Π чел. Π . Π убл. б. л. 121.

одължати, одължаю — задолжать: — Аже кто поустить холопа въ торгъ, а шдолжанть, то възкоупати него гну, а не лишитиса него. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).

одъхноти, одъхно (?): — (Нищь) ходя же тъкмо оустъ шепташе, озиратася, и ови глахоу одъщенъ ксть. Жит. Нифонт. XIII в. 73. — Ср. надъщенъ.

одъхнотиса — одохнотиса — задохнуться: — Бъжащимъ же имъ надолзъ, уже и кони ихъ одохошася. *Цар. апт. 423 (В.)*.

одъімъти, одъімъю — продымиться, пропахнуть дымомъ: — Да твоюго ради небрежению мъншь или ино что прикоснеться божествытыхъ таинъ, да не испленивенть или шдъимънть. Поуч. свящ. (Нов. корм.).

одържание — одръжание — одержание — съть, тенета: — И прострж мръжю свою на нь и иметса въ шдръжании мое (въ рус. пер. тенета; єν τῆ περιοχῆ). Ies. XII. 13 (Упыр.).

— укрѣпленіе, огражденіе (Амф.): — Слъншаашесь отъ въсѣхъ правьдивъи, рекъше швлим, еже есть одръжанье людьско (π єрю $\chi \dot{\eta}$). Панд. Ант. XI в. л. 108 (Амф.).

- власть, владѣніе: Во одержанье вѣчно (εἰς κατάσχεσιν, in possessionem). Быт. XVII. 8 по сп. XIV в. Проси отъ мене и дамъ ти языкъ достоянья твоего и одержанье твое до конца земли. Лавр. л. 6714 г.
- одьржати = одержати = одръжати, одьрж8 окружать: Оунци тучни одержана ма (περιέσχον, въ Рус. окружили). Іак. Бор. Гл. 72 (Ис. XXI. 13)
- заключать въ себѣ: Глаше же къ зъваныимъ притъчж, одрьжа, како прѣдъсѣданиы избираахж (ἐπέχων; въ Рус. замѣчая). Лук. XIV. 7. Остр. ев. Отъименек же ксть, кгда отъ одрьжаштиихъ одрьжимал отъ имене наричемъ. Изб. 1073 г. л. 239.
- властвовать, повельвать: Одьржащам власти посълати (ὑπερεχούσας ἐξουσίας). Εφρ. крм. Крө. 93. Горсть одьржащаго тварь. Стихир. И. Публ. б. XII в. (Лавр. Оп. 35).
- -- охватывать, обнимать, овладевать: -- Страхъмь великъмь одрьжими бъахж (συνείχοντο). Лук. VIII. 37. Остр. ев. Богазник одръжащага халденскига вигли (ἐπικρατοϋντος). Панд. Ант. XI в. 2 (Амф.). Првлюбодвиство одържить вещь сию (μεταλαβεί τω πράγματι). Ефр. крм. 212. Тимоо. 15. Увы тобъ, оканьный граде, яко потрясешися много и огнемъ одержимъ будеши. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.). Идольстви льсти языки одръжащи. Илар. Зак. Благ. 229. Идольскимъ мракомъ одержимѣ быти. т. ж. 223. Гнѣвъмь одрьжима. Нест. Жит. Өеод. З. Бъ бо оуже бользнию лютою одырыжимъ. т. ж. 28. Члвкъ каца любо недугомь шдержи. *Пов. вр. л. 6582 г.* Тъскою шдержим (ἀπειλημμένος). Георі. Ам. (Увар.) 35. — Ср. одьржимъги: — И приклонивъса двърьцами и видъвъ іж одръжимж и окът въ мнозъ болъзни сжштж, вь недооумѣнии бъюстъ. Супр. р. 399.
- удерживать, овладъвать, постигать (?): Слово не одрьжимо. Сбор. 1076 г. л. 124 об.
- И тако и нужею страшною душа отъ тѣлеси изидетъ, и станеть одержима душа, зрящи на свое тѣло. Кир. Тур. 94.
- См. ОБЪДЪРЖАТИ.
- одьржатиса держаться, соблюдаться: Правьда одьржиться твьрдо (кате́хета, teneatur). Ефр. крм. Крв. 138.

одьрынь — см. одерень.

- одъ одъ и, да: Конратъ Шхель шдѣ Гаганть Кинть, та два бъла из Мюньстъра; Бернарь шдѣ Вълкерь, та два бъла изъ Грюнигь; Ермьбръхть шдѣ Албрахтъ, та два бъла из Дортмьна (въ др. сп. оде, де; въ др. сп. или нѣтъ союза или стоитъ и: Гаремъбрахтъ и Алъбрахтъ). Смол. гр. 1229 г.
- одъвало одежда; одъяло: Видъвъ, тако ветхъмь и раздранъмь соукнанъмь одъвалъмь покрънваетьса, посла к немоу одъвало цъною златникъ (по др. сп. одътало). Никон. Панд. л. 122 (Яросл. сп.). См. одътало.
- одввальный служащій для одбванья: Шубка

- киндячная на заицахъ, другая холодная киндячная жъ шуба одъвалная новая. Вып. судн. дпл. 1673 г.
- одъвати, одъваю одъвать, покрывать одеждою, снабжать платьемъ: Аще видиши нага, то одъваи (περίβαλε). Панд. Ант. XI в. 210 (Амф.). Нагыя шдъвая. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 73). Аще тако кажете ы и добръ шдъваещи и кормищи, то блгъ даръ приимещи ш Ба. Злат. ипп. д. 1400 г. (Бусл. 480).
- покрывать одъяломъ: Въ Кіевъ на горахъ си ночь съ вечера одъвахъте мя, рече, чръною паполомою на кровати тисовъ. Сл. плк. Игор.
- ОДЪВАТИСА одѣваться, покрываться, надѣвать на себя одежду: Ни отъ чървленааго свилим попьстреною ризою да не одѣваетьса къто (ἐνεδέδυτό τις). Εφρ. крм. 2. Ник. 16. Колюще тоучьным бравы и вълною ся ихъ одѣваемъ. Златостр. XII в. (В. І. 56). Хоудою одежею шдѣватиса. Никон. Панд. 1296 г.
- украшаться: Монисты одъватись (περιστέλλεσθαι, exornari). Εфр. крм. Трул. 45.
- въ перен. значеніи: Въ правьдоу, рече, од'вваахъсм (ἐνδιδύσκειν). Панд. Ант. XI в. 158 (Амф.).
- Одвлати, одвлаю обстроить вокругъ, окружить: Камень же тотъ святыи одвланъ ствною весь каменною. Дан. иг. (Нор. 28). И есть мъсто то градомъ одвлано. т. ж. 15.
- отдълать, украсить: И есть печерка та одълана яко амбонъ краснымъ мироморомъ. Дан. иг. (Нор. 22).
- одъло одежда: Яко одѣло съвинеши на (ώσει περιβόλαιον). Псалт. толк. XII в. Пс. СІ. 27 (В.). См. опвыло.
- одънин одежда: Оденин него бело ыко снегъ (ξνδυμα). $M\theta$. XXVIII. 3. Ocmp. es. Κακο вънїде сѣмо, не имыи одъньа брачьна. Мв. XXII. 12. Четвероев. 1144 г. (Бусл. 47). Бездына ыко и риза одфные ел. Исалт. толк. XI в. Евг. (Бусл. 30). Прывок од внык неистывным (την πρώτην στολήν). Панд. Ант. XI в. 162. Не ослабличить тела одениемь макъкънимь и тыльющиимь (ѐо ϑ $\acute{\eta}$ с). $\mathit{\Gamma}p$. Has . XI в. 149. Плътыныимь одъниемь пръльштенъ бъи ($\pi \rho \circ \beta \lambda \eta \mu \alpha$). $m. \infty$. 11. Въ чьрное одение облетиса (άμφιέννυσθαι, indui). Ефр. крм. Трул. 45. Прввращати одвнин (ацојасиа, habitum). т. ж. Гангр. 18. Моужьское одение приимати. т. ж. Гангр. 13. Одение пропишжитее. Мин. Пут. XI в. 71. Wчьрывлена и багърана... шдѣныл. *Пов. вр. л. 6488 г. (по Ип. сп.)* И се вълезе свътыть отрокъ въ воиньстъ одении. Нест. Жит. Өеод. 16. Василиы сщеное одение, иже въ власаныхъ, и ни въ какыхъ вратищихъ оданъ ба. Уст. п. 1193 г. 223. Адамовъ смоковный листъ одение. Кир. Тур. о черн. чин. 111. А од вніе потребное имати у игумена, обычный, а не Нфмечскыхъ суконъ. Уст. гр. Сузд. apx. Діон. ок. 1382 г.
- одъти, одъжб, одъжеши и одъю, одънши одъть: Хламудож чръвлином одъща ѝ (περιέθηκαν). *Мв. XXVII. 28. Остр. ев.* Аще съно сельнок. . .

Бъ тако одъкть, кольми наче васъ, маловърци (ἀμφιέννοσιν). Мө. VI. 30. т. ж. Когда же та видъхомъ. . . нага и одъхомъ (περιεβάλομεν). Мө. XXV. 38. т. ж. Одънъ въ понавоу нагъ. Мр. XIV. 51. Четвероев. 1144 г. (Мат. 15). Иже не одежеть оубогааго. Сб. 1076 г. 94. Одъти ѝ въ прежереченоую одежю. Нест. Жит. Θеод. 8. Аще видини нага, одежи. Лавр. л. 6701 г. Аще оставитъ не постланъ одръ, и не одежеть служебными одежами и утворитъ, сухо да ясть. Θеод. Студ. Ост. 201. Шдъ велможа своа въ свиты разлічны. Сказ. Акир. (Бусл. 653). Людье на конихъ, одени въ бръне и коне ихъ. Новг. I л. 6712 г.

— украшать: — Моученица содына добродытелии непобыдыными. Стихир. XII в. 67. — Ср.: Вась одежджть ризы, мене же прав'да. Супр. р. 14.

ОДВТИСА — одёться, надёть одежду: — Не пьцётеса оубо, гляще: ... чимь одеждемъса (ті терівалю́µеда). Мө. VI. 31. Остр. ев. Въ одежю одёвъса, въздрасти любъвь къ Боу. Св. 1076 г. 264. Одієжджться шко одіждеж споудомь своимь (терівалле́водост). Панд. Ант. XI в. 74 (Амф.). Одёвъста въ одежю свётьлоу и славьноу. Нест. Жит. веод. 7. Назии шдежються. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. Сам же въ тога женьскую одёжю одёвса и главнымь оувасломь оувазаса. Жит. св. XIV в. (Лавр. Оп. 12). — Въ плоть одётиса — воплотиться: — Къ живущимь бо члекть на земли и въ плоть одёвъся приде. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 29).

— въ перен. смыслъ: — Wдеждиса въ шкрилъ правды. Вар. V. 2. Биба. 1499 г. (Мат. 49).

одътало = одъало = одигало - одежда; покрывало, одъяло: — Но спящу ему и уръза полъ одъала его. Дан. иг. (Нор. 105). Пко од вало съвинши а (περιβόλαιον). Κυριπ. Iepyc. Οιπ. XII в. (Πc. CI. 27; cp. Евр. І. 12); Сильв. и Ант. вопр. XVI в. Продагахоуть бо са четъгри одинала на златникъ. Никон. Панд. 1296 г. Нънв же со всемь зломь и въ шденле із златникъ ценою греншиса. т. ж. Аще оставить непостланъ одръ и не одежеть слоужебными одавлы (τὰ ἐν τῆ διακονία σκεπάσματα ἀνατινάσση). Θεοд. Студ. Ост. 45. Одѣяло камка зелена..., исподъ и опушка горностаевые. Спалы. убор. Евд. Лук. Одбяло тавта ала..., исподъ лисеи, чернобурыхъ лисицъ. Царск. утв. ц. Өеод. Ал. Одвяло санное камка червчатая. . . , исподъ песцовои бълои. т. ж. — Объ од влахъ спальныхъ, санныхъ, холодныхъ, теплыхъ — см. Савв. 228. --- Ср. одъвало, одъло.

одътнин — одежда: — Азъ бо одъяніемъ есмь скуденъ, но разумомъ обиленъ. Сл. Дан. Зат.

одънатиса — одъться: — Одъавса въ свите чермене. Сказ. Акир. (Бусл. 653).

ОЖАЖЕЛИТИ, ОЖАЖЕЛЮ — надѣть ошейникъ, ярмо, привязать: — Егда вьси нази и ожажелени боудоуть. Псалт. толк. XII в. пс. XLIX. 21 толк. (В.). Ожажели ω своей въни (ἐγκλοίωσαι περὶ σῷ τραχήλ ω). Прити. Сол. VI. 21. Парем. 1271 г. (В.). ожалити, ожалю: — Вражию ожаливъ вьею силу. Стихир. XII в. л. 147.

оже — что (союзъ относит.): — Шбрътохомъ..., шже (= еже) не подобакть сихъ соудовъ и тажь кназю соудити. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Дивно ли, wже мужь оумерлъ в полку. Поуч. Влад. Мон. 84. Оучювъ Гюрги, оже въ мале шли, и посла киза Берладыскаго. Новг. І л. 6657 г. Оуслышавь, оже идоуть на нь, иде Торопьцю. т. ж. 6675 г. То чьто, оче, оже не вижю кго. Нест. Жит. Өеод. 6. Чинимо то свъдомо усть, которыи на тотъ листъ посмотрить, оже Петръ, воевода Молдавьскій, зять и пріятель нашь, позычиль намь 4 тисячь рубліи Фряжьского серебря. Заклади. Польск. к. Влад. 1388 г. Поедналися на въки, ожь Волъчкови не починати о дель николи. Отдълън. зап. 1393 г. И ополчившеся Псковичи поидоша за ръку въ слъдъ ихъ (Нъмцевъ), и, сугнавше ихъ за Камномъ на Лозоговицкомъ поли, (увидъли?), оже Нъмци станы стоятъ. Исков. І л. 6915 г. Пригнаша Вороночане, оже наши побиты. т. ж. 6916 г.

- такъ что: Лютъ баше поуть, оже коуплахоу по ногатѣ хлѣбъ. *Нова*. *I а. 6631 г*.
- чтобы: Не достоить челов вку крестьяну себе связати, оже не ясти, ни пити. Θeod . Печ. 214.
- потому что, такъ какъ: Недостоинъ ксть сталъ, оже не блёнъ ксть $\ddot{\mathbf{w}}$ великаго сбора. Новг. І л. 6657 г. Мъртвъци... $\ddot{\mathbf{w}}$ пъсъ изедаемъі, оже не можахоу погръсти. т. ж. 6738 г.
- · если: Оже придеть кръвавъ моуже на дворъ или синь, то видока кмоу не искати. Р. Прав. Яр. (по Син. сп). А оже кто възищеть коунъ на дроузъ, а wнъ са начнеть запирати, то wже (тоже = то аже) на нь вънведеть послоуси, то ти поидоуть на ротоу. т. ж. Не достоить челов ку крестьяну себе связати..., нь оже связань будеть оть отця духовнаго. θeod . Печ. 214. Оже вира, то на пружьи и на коних буди. Пов. вр. л. 6504 г. Врачеве, wже любять болящаго, то бдять. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 70. А кже възболать, или къвълхвамъ несоуть, а не къпопови на молитву, то в недвль (епитемьи), или г, оже боудоуть молоди. Вопр. Ил. Оже ти не оугодьно държати Новагорода сімь, а въда нъ бра. Нові. І л. 6730 і. Оже имоуть са бити Роусь въ Ризъ..., не надобъ то відцъ, ни иномоу соудьи Немьчьскомоу. Смол. гр. п. 1230 г. Оже боудеть нечистъ поуть в ръчкахъ, кназь велить своимъ моужемъ проводити сии гость. Грам. Новг. кн. Андр. 1301 г. Въ техъ судехъ рать по морю ходитъ, а ожъ будеть в'втръ, и они тогда не могутъ б'вжать, зане бо вътромъ ся гонятъ, а корабль стоитъ и погоды ждеть. Стеф. Новг. 1347 г. А жити намъ, брате, по сеи грамотъ: съ Татары оже будеть намъ миръ, по думѣ; а не будеть, намъ дати выходъ, по думѣ же. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А имати ему съ суда, оже доищется ищея своего, и ему имати на виноватомъ противень по грамотамъ. Судебн. 1497 г. — Оже лиесли: — Оже ли не боудеть кто кто мьста, то поло-

- жити за головоу й грвнъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). А оже ли оубьють, а люди боудоуть видёли связанъ, то платити въ немь. Р. Прав. Изясл. (по Ак. сп.). Wже ли пропьеть или пробиетьса, въ безоумии чюжь товаръ испорътить, то како любо тёмъ, чьк то коуны. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Оже ли кто ва не хочеть добра, ни мира хъстымно, а не буди ему ш Ба мира оузръти на шно свътъ. Письм. Влад. Мон. 84. Оже ли кто въ которож врѣмя, а то рюшить..., а боудеть Богоу противенъ. Уст. Свят. 1137 г. И оже ли окрадеться, а то оуложать отаи, то постоить. Вопр. Кир. — Оже бъл — если бы (желательн.): — Оже (= въ Лавр. сп. даже) бъл мене Давыдъ послушалъ. Пов. вр. л. 6605 г. (по Радз. сп.).
- какъ: Юже бо ызъ ю рати, и ю звъри, и ю водъі, ш кона спадамся, то никто же ва не можеть вредитиса (какъ я — такъ и никто). Поуч. Влад. Мон. 83
- или (?): Вирьникоу взати з вѣдъръ солодоу на нёлю..., а въ срё коуна оже сыръ. Р. Ирав. Яр. (no Син. сп.; (въ Тр. сп. же).
- и: И ту рожается ладанъ темьянъ, спадываетъ съ небеси яко роса, мъсяца їюля ожъ августа... и емлють въ та два м'всяца, а въ иные не падаетъ (въ др. сп. и). Дан. иг. 9.
- Cp. **АЖЕ, ЕЖЕ.**
- оже вм. кже средн. родъ мъстоим. иже: Оже ти собъ нейжбо, то того и дроугоу не твори. Изб. 1073 г. 263. Послоушан оже ти рекоу (εἴ τι λέγω σοι, quod dicturus sum tibi). Пат. Син. XI в. 47. Оже хощеши сътворю (quod vis faciam, ϵ " τ ι θέλεις π οι $\tilde{\omega}$). m. \mathfrak{H} . 180. А се въг повъдаю, дъти мом, трудъ свои, шже са есмь тружаль, пути дъп и ловы. Поуч. Влад. Мон. ожельзити, ожельж8 — оковать, заковать въ оковы: — Ожелъзивъ и предавъ ѝ 4-мь воиномъ, посла ѝ (ferreis vinctum vinculis). Myu. Mam. 8.
- оженити, оженю поженить: Всеволодъ ожени сына своего Святослава Василковною Полотскаго князя. Лавр. л. 6651 г. Тое же зимы оженища Новгородци Мстислава Гюргевича и пояща за нь Петровну Михалковича. т. ж. 6663 г.
- оженитиса = оженътиса уарбіл, жениться, вступить въ бракъ: - Иродъ, пославъ њатъ Иоана..., въсади въ тьмьницж, Иродиыдъг ради, женъг Филипа брата своюго, мко ожениса юж (от адту έγάμησεν). Mp, VI. 17. Остр. ев. Прося оу ни сестры оженитися Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 20). Швии бо попове шлиною женою оженъвса служать, а друзии до семые жены поимаючи служать. Пов. вр. л. 6496 г. Ожениса Мьстиславъ Къневъ, пол Дмитровьноу Новъгородъ Завидица. Новг. І л. 6630 г. Тое же зимы оженися князь Ярославичь Андреи Даниловною Романовича. Лавр. л. 6758 г. Аще ли тако же погъюнете и оженетесь женами сверъпами. Пал. XIV в. Зав. Вен. Сь въпросимъ й ино, аще велить емоу иженитисм, онъ же ре: ни (εἰ γήμη). Пчел. И. Публ. б. л. 134. А оу которого члка помреть жена без рукописаніа, а

- оу неи стане шчина, ино меже са владети тою шчиною до своего живота, толко не шженится, а шженитса, ино кор'мли ем' н'тъ. Исков. судн. гр. (Не достоить сщеникоу) по сщени жены поимати, но оженшем 8сл, развъ аще преже свидътествовалъ боуде спіаемъ, ыко женитись хощоу. Корм. Моск. Дух. Ак. Io. Cxoa.
- **ОЖЕРЕЛЕИНИЕ**Ъ мастеръ, дѣлающій ожерелья (?): А на судъ былъ... Павелъ красилникъ, да Романъ мясникъ, да Өедоръ ожереленникъ. Прав. гр. о бъгл. дъвк. 1541 г.
- Ожерелеиный прил. отъ сл. ожерелик: Ожерелеинои жемчюгъ и передцевои и зъ запястьемъ. Дих. княг. Юл. Волоцк. 1503 г.
- ожерелин вороть, прорезь для горла въ одежде: -Да будеть ожерелие \tilde{w} него по срвдв (περιστόμιον). Исх. XXVIII. 32 по сп. XIV в. Единъ же изрони жемчюжну душу изъ храбра тѣла чресъ злато ожереліе. Сл. плк. Игор. (Тать), лѣта (съ дерева)... оудависа шжерелїемъ. Полик. Посл.
- стоячій и отложной воротникъ одеждъ, пришитый или пристяжной: — Ожереліе отпоровъ въ неи же бъ ризѣ (хохотебоу, ora). Златостр. 59. Ожерелье съ великими яхонты сажено, зъ зерны съ великими.... другое ожерелье пристъжное съ передци низано. Дух. Мих. Андр. Верейск, ок. 1486 г. А сына своего Ивана благословляю крестъ серебрянъ съ мощми да ожерелье сожено съ пугвидами съ болшими. Дух. княг. Юл. Волоик. 1503 г. Ожерелье сожоно, а исподнеи рядъ снизонъ да четыре у него пугвици жемчюжны. т. ж. Кафтанецъ съ теплымъ ожерельемъ, камка Венедицкая двоелична шолкъ синь да жолтъ, ожерелья бархатъ Венедитцкой синь съ волотомъ и съ пътлями, змъчки да копытца золоты, къ ожерелью сделати 4 пуговки сънчаты золоты съ жемчуги. Оп им. ц. Ив. Вас. 1582— 1583 г. 24. Ожерелье (при шуб' санной) бархатъ Венедитцкои съ золотомъ, змѣики и копытца, у него 4 пугвицы золоты. т. ж. 33. Ожерелье (у панцыря) хрещавое. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 36. Ожерелье кафтанное саженое по отласу по червчатому, а въ немъ 5 яхонтовъ дазоревыхъ въ 4-хъ гибздёхъ, а у пятаго гибзда н'вть. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 16. Ожерелье бобровое наметное. Дух. Леонт. Дм. XVI в. Зипунъ... безъ ожерелья. Вых. Мих. Өеод. 5. Сорочка съ пристъжнымъ ожерельемъ. т. ж. 5. Ожерелье пуховое.
- оплечье ризъ и стихарей: Ризы атласъ съ золотомъ, ожерелье жемчугомъ сажено. Корм. кн. Кирил. *Бълоз. м. (Зап. отд. Рус. и Слав. арх. І. 56).* Стихарь камчатный діяконской, ожерелье бархатное. т. ж.
- · нашейное украшеніе, ожерелье: А что есмь нынѣча нарядиль в кожуха съ алами съженчугомь, а то есмь даль меншимъ дътемъ своимъ Марьи же Федосьи ожерельемъ. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. А что золото княгини моее Оленино, а то есмь даль дчери своеи Фетиньи ді обручи и ожерелье. т. ж. Злата

- ижерелін на выи носяще (μηνίσχους). Георг. Ам. (Увар.) 278. Два ожерелья низаные болшіе. Дух. Солом. Өед. 1690 г.
- --- См. вармъі, оплечин, диадима, ожрълин.
- ожерелиице ожерельеце уменьш. отъ сл. о жерелии: Сие у тебя государя новое ожерельецо. Никон. л. 7092 г. (т. VIII. 17).
- ожестити, ожещ8 сдёлать жестокимъ, суровымъ, ожесточить: Ожещж срце фарашну. Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д. (Обол. LXXVIII). Не ожещю оутробъ мокта къ мокмоу чадоу. Ефр. Сир. XIV в. (В.). Ср.: Дьньсь аште гласъ кго оуслъщите, не ожестите сръдьць вашихъ. Супр. р. 264.
- --- сдвлать жесткимъ, твердымъ, неподвижнымъ: Въны ваша не ожестите к тому (ой охдиричейте, non indurabitis). Втз. Х. 16 по сп. XIV в.; Парем. 1271 г. (В.); Парем. 1370 г. (В.).
- **ожесточани** жестокость, ожесточеніе: По ожесточанию же твоєму. *Изб.* 1073 г. (В.).
- ожесточатиса упорствовать въ злѣ: ІАже неразоумъжштиимъ ожесточажштиймъса готовизна бждеть оном мжкы, мко же иже по Лазари богатыи. Изб. 1073 г. 74.
- ожесточити, ожесточь сдылать суровымъ, жестокимъ: Ожесточить Γ δ нашь духъ (ἐσκλήρυνε, induraverat). Втв. 11. 30 по сп. XIV в. Ожесточить дійю кго \tilde{w} вського добра. Нал. XIV в. Зав. Іуд.
- относиться строго, быть жестокимъ: **Н**го же хоште милоун, кго же хоште ожесточи. Изб. 1073 г. 164 (On. II. 2. 379).
- ожествти, ожествю огруб'вть: Гор'тань шжестве, шчемъ зракъ мине. Дуб. сб. XVI в. 322. Ожестветь сряще ваше (obdurandum). Прохор. Жит. Іо. Богоса. V.
- **Ожещатиса** σκληρύνεσθαι: Да выса искънданть на неврачюжицанса кротостию и ожещаницанса (σκληρυνομένοις). *Гр. Наз. XI в. 304.*
- ожещи, ожьт8— обжечь: И ноз'в показа дружинъ опаленъ и ожьженъ. *Іак. Бор. 1'л. 114*. Отъ грому же и отъ молнія ...у святъи Троицы попа ожже. *Исков. I л. 6941 г.*
- сжечь: Ожгоша Полтескъ. *Поуч. Влад. Мон.* Всеславъ Смолнескъ шжъже. *т. же.*
- ожещиса обжечься: И при wrh'b, ни велми са приближити, да са не wжъжеть. Ичел. И. Публ. б. 34.
- оживити, оживлю возвратить къ жизни: Оумьрщвенъм плодъмь дрѣва пакъг въ раи оживленът въводащи, Бңе. Мин. 1097 г. 129. Имамътри въдъшению на сна Сарафеиа, ими же оживлю оумьръшаа (ζωοποιεῖν). Гр. Наз. XI в. 142. Оживитъ нъг (ζωοποιωσθῶμεν). Панд. Ант. XI в. 67 (Амф.). Да мене мертва оживить. Илар. Исп. вър. Придѣте, видите Божія смотренія таиньство, како оживліи вся проклятою

- умершвенъ бысть смертію. Кир. Тур. Сл. о снят. 31. Мртвъна хощеть оживити. Пал. XIV в. Зав. Гад.
- **ОЖИВИТИСА** вернуться къ жизни, ожить: Оживяться. *Изб. 1073 г. (В.)*.
- оживление возвращение къ жизни, ободрение, поддержание жизни: — Гако же самъ рекаъ есть «не хощю смрти гръшникоу, но обращеним животоу его» г оставлаеть намъ останкъг на оживление наше. Новг. I л. 6759 г.
- оживлюти, оживлюю давать жизнь, возвращать къ жизпи, ободрять: Ты всемощенъ еси, убожа и богатя, умерщвяя и оживляя. Лавр. л. 6677 г. А ты, княже господине, оживляещи вся человъкы своею милостью. Сл. Дан. Зат. Оживляё же велми прелщеныя. Писид. Похв. Бог. по сп. XVI в. (Бусл. 921).
- ожиданин замедленіе: Ожиданию оупражниноу соущю (ἐπιμονῆς). Εφρ. крм. Крв. 138.
- ожидати, ожидаю ждать: Ожидаи блгынхъ плодовъ. Изб. 1073 г. (В.). Сихъ шжидаеть днъ погибели их, егда придеть Бъ судитъ земли. Иов. вр. л. 6494 г. Ожидающи слица правьдьнааго Ха Ба. Нест. Жит. Өеод. 2. Ожидающе, донъдеже разидоутьса людин. т. ж. Онъ же бъящеться с ними из города, ожидая помочи отъ Изяслава. Лавр. л. 6667 г. Терпить о насъ, ожидаю покаюния. Новг. І л. 6759 г. Стаща близъ противоу собъ, ожидающе свъта. т. ж. 6776 г. меллить: Не ожилати того сътворити (их дуаба).
- медлить: Не ожидати того сътворити (μ η ἀναβάλλεσθαι, ut non morentur). $E\phi p$, κp м. Kpe. 121.
- ожиланин —? Спи же не имы, коудоу копосаним излыти, кдва ожиланим того изб8деть. Изб. 1073 г.
- ожилити, ожилю укрѣпить, roborare: Ожилить и накажеть трыпѣниемь и съмѣрениемь побѣждати моучителы. *Io. екз. Бол. 236*.
- ожилитиса окрѣпнуть: Ожилитиса и поновити кстьство. *Io. екз. Бог. 225*.
- ожилыти, ожилыю укрѣплять: Аще брата видить исправлена, спонът не творить кмоу, но ожиляетъ паче таковаго наказаньемъ, рекше оукрѣплякть. Ефр. Сир. XIV в. (В.).
- ожиритиса разжиться, разбогатёть (В.): Постави себё раба в сна мёсто и вскрёти его со имёніемъ своимъ многимъ и посла его ш Вавилона в кёплю; шн же, пришедъ во Иерлимъ, и ожирися тамо и бысть в болярехъ. Сбор. XVI в. (В.). Слышахъ ш рабё шца своего, како шжирися во Иерлимъ. т. ж.
- ожити, оживо вернуться въ жизни: Мрьтвъ бъ и оживе (ἀνέζησε). Лук. XV. 24. Остр. ев. Ср.: Неда како въскръсъщоу кмоу мьнъти начънжт, тако сълоучанмъ нъкъимь ожи Лазаръ. Супр. р. 231.
- ожить, поправиться, ободриться: Бѣ матежь великъ и голодъ по всеи тои странѣ; идоша по Волзѣ вси людье в Болгаръп и привезоша (жито) и тако сжиша. Пов. вр. л. 6532 г.
- жить, питаться (?): Сърчанови же оставшю у Дону, рыбою оживъшю. Ип. а. 6710 г.

- Ожрелине вороть, проръзь для горла въ одеждъ: Ожреліе (περιτραχήλιον). Исалт. толк. Өеодрт. пс. СХХХІІ. 2. толк. (В.). Напиши ми дъвицк..., носящк... ометж о ожрълии ел. Жит. Өекл. ХІ в. Ожреліемъ входящи вода по выи, многажды и на нозъ его сходяще (aqua per collum eius intra tunicam penetrans). Жит. Өед. Сик. 29. Мин. чет. апр. 398. См. Ожерелине.
- **ожь** дикобразь, ежь: Не ѣжьте... ожь и газва (δασύποδα καὶ χοιρογρύλλιον). Втз. XIV. 7 по сп. XIV в. Пазь wжь змию. Псалт. толк. Θеодорит. (Рум. 471).— Ср. **Ежь.**
- ожьдати, ожьд8 ожид8 обождать, дождаться: — Подобакть кмоу ожьдати обнажении чьсти главъща лица. Ефр. крм. LXXXVII. 1. 302.
- ожьдатиса быть отложеннымъ: Аще ли къто възглаголкть на избъранааго, да ожидетьса того поставленита. Ефр. крм. LXXXVII. л. 297.
- ожьжение жаръ, пылъ: Видъвъши его пекоуща проскоуръп и оучърнивъщаст \ddot{w} ожьженит пещьнаго. *Нест. Жит. Өеод.* 4.
- озадъвъ наслъдство: Тажюса и озацъ (въ др. сп. о остатцъ, о останкъ, и задницю). Церк. уст. Влад. (Перелел. л.).
- озаревати, озареваю озарять, освъщать: Свъта незаходаща бъ покоище ты, прчста, добротами двства блиставъши, и вса озарева. Мин. 1096 г. (окт.) 5. Озареваль свътлостиж трьсвътлааго бжства, имь же, симы, обиде, мко млънии в селкноуж просвъта. Мин. Пут. XI в. 57. Лоучами благодати озаревавъ мев свътъмь. Мин. празд. XII в. 124 (Лавр. 40).
- озаренин освъщеніе: Умоу шзаренин. Жит. Оед. Ст. 49. Радуися, помраченнымъ душамъ пресвътлое озареніе. Соф. вр. 6968 г. (т. II, 75).
- озарити, озарю освётить, просвётить: Озари нашь оумъ, Боже (καταύγασον). Ирм. ок. 1250 г. (Αмф.). См. овъзарити.
- озаритиса освътиться, блеснуть: Двърь свъта, свътьлъними дхвнъними свътьлостьми озаривъшиса, Боу мти еси. Мин. 1097 г. 108. Озарися западоу и съверьнънимъ странамъ. Новг. Мин. сент. XII в. 125.
- озарьнъім блестящій, свѣтлый: Водъі озарьнъі истачаніни. *Мин. Пут. XI в. б.*
- озарыти, озарыю освъщать, просвъщать: Оба свътиль присно симюща и озарыюща свътомь добродътелии благочьстивым выса. Стихир. 1157 г. (Бусл. 56). См. обизарыти, объзарити.
- озвадо озвадъ названіе урочища Старорусскаго: А на Озвадо ти, княже, ездити льть звери гонить, а въ Русу не ехати. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264 1265 г. А въ Русу вздити, княже, въ осень, како пошло; а льть ездити на Озвадъ звърии гонить. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. См. възвадъ.
- озвочати = озвжчати, озвочо огласить: Подобанть вьее трыжище озвждати сихъ словесъ (π εριβομβεῖσθαι). $\Gamma p.\ Has.\ XI s.\ 288.$

- озвъритиса обратиться звъремъ (B.): Wзвърьшемоуся антиху $(\tau \tilde{\varphi} \tau \epsilon \vartheta \eta \rho \iota \omega \mu \acute{\epsilon} \nu \psi \acute{\alpha} \nu \tau \iota \chi \rho \acute{\iota} \sigma \tau \psi)$. Апок. XIV в. XIV. 10 толк. (B.).
- озвърънъти одичавшій, дикій: Хсъ львъ нарёса, не имь же є животъ тъ хъщитьникъ и кръвомдьць и бесловесьнъ и озвърьнъ, нъ цъсарьскааго ради. Изб. 1073 г. 241.
- оздоровитиса выздороветь: Тогда же Болеславу князю болну сущу велми, потом(ъ) же Болеславъ оздоровися. Ип. л. 6776 г. (по Хл. сп.).
- оздравление псц'вленіе: Обсядуть бо ны друзи наши, сов'вты творяще, кое убо быліе ключается на оздравленіе наше. Посл. ц. Ив. Вас. Кир. Бъл. мон. 1578 г.
- оземлити, оземлю сравнять съ землею: Како же не отъ великъихъ стѣнъ раскопанън, градъ оземленъ, сватость сътрѣбленж (πόλις ἢδαφισμένη). Ір. Наз. XI в. 247.
- оземьный загробный (?); О бжджицихь оземьныхъ м8кахъ нерождж. Мин. Пут. XI в. 20.
- ОЗЕМЬСТВИН изгнаніе: Трып'єль кси изгънаник, побитик и оземьствик. Мин. Пум. XI в. 8. Вижь, яко не въ рай б'є древо животное, ни въ едем'є, ни въ оземьствій, рекше въ отлученій сана. Кир. Тур. Прити. о чел. душ. 145. Т'ємь же абик раздр'єшакть шіємъ шземьствит, не симь оубо шв'ємь же, ни вс'ємъ же оубо и преже вс'єхъ кмоу же надъ вьс'єми доброд'єтелию, нашемоу, глю, пастоухоу и оучителю. Жит. Оеод. Студ. л. 71. Шземьствикмь шсоужени быша. т. ж. 116. Оземьствик ('є ζορία). Георі. Ам. (Увар.) 223.
- **ОЗЕМЬСТВО** изгнаніе, ссылка: **О**земьство (ἐξορισμός). Аван. Алекс. сл. на Аріан. 194 (On. II. 2. 40).
- ОЗЕМЬСТВОВАТИ, ОЗЕМЬСТВОЮ изгнать, сослать: Льстиж дръвьнаго жребим прадъдъ оземьствова зълъти змин. Мин. Пут. XI в. 44. Изгонить сего изъ пркве... и предъ градъмь въ соущим истровът иземьствова. Жит. Өеод. Студ. л. 90. Преже убо како малыя ради сласти Божія славы отриновени быхомъ, яко не съхранихомъ его заповъдіи, онамо убо оземьствовани быхомь, преслушаніа ради ветхаго оного Адама. Грам. патр. Конст. 1377—1388 г. (Костянтинъ Великый) посла повельние всюду привести иземьствованымъ крьстианомъ с великою чьстию ити въ своа си и канища идольскам раскопати (τοὺς ἐν ἐξορία χριστιανούς). Георг. Ам. (Увар.) 213.
- уходить изъ своей земли: Амозане жъ моужа не иму, но акы ско бесловеснъ единою лътимъ иземьствовани счетаются ш околнихъ странъ и зачение расходатся. Пов. вр. л. (по Переясл. сп.).
- представить, поставить (?): Сице Павелъ изрину отъ святаго жертвеника Менея и Филипа, исъблудившая въ Коринев священикы, оземствова я противу святому олтарю, сирвчь постави я съ клирики, рекъ: имвите таковыя на судъ. Кир. Тур. Прити. о чел. душ. 146.

- озеро = озоро lacus, λίμνη: Бъ́і сѣча зла, и не бѣ лзѣ wзеромь Печенѣгомъ помагати. Пов. вр. л. 6524 г. Повелѣ же князь повьрзати из за въна оужи и вести вься въ коупь wзеро. Златостр. XII в. Кому Лачь озеро, а мнѣ на немъ сѣдя плачь горки. Сл. Дан. Зат. Лѣшніи рѣки и мхи и озора. Ряд. зап. п. 1314 г. Село у озера. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. Вси погосты съ землями съ бортными и съ поземомъ и съ озеры. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. О озерѣхъ и о истокѣхъ и о бобровои ловлѣ. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1391 г. А въ то время на озерѣ Чюдскомъ истопло 24 лодьи. Исков. І л. 6888 г. До среды озера (тῆς Маιωτίδος λίμνης). Козм. Инд.
- геенна: Озеро тако рай и стоудень тако варъ. Стихир. XII в. 46. Озеро горащек озеро огньнок геенна. Мв. Х. 28 (Оп. І. 243). См. ЕЗЕРО.
- озерокъ уменьш. отъ озеро: Бѣшкинъ озерокъ. Жал. гр. кн. Андр. п. 1397 г. 10.
- ОЗЕРЪКО уменьшит. отъ сл. озеро: Далъ въ домъ Святаго Спаса и Святаго Благовъщенья свои рыбные ловли по Суръ ръкъ, озеро Пашково съ истокомъ, озеро Соларево, озеро Плоское, озеро Сосновское, озеро Долгое, роздерти съ истокомъ, озерко Мягкое. Жал. гр. Сузд. в. к. Бор. Конст. Сп. мон. 1393 г.
- озерьскъти прилаг. отъ сл. озеро приозерный: Съ лъсы и съ пожнями и съ озерскими пожнями. Жал. гр. 1497 г.
- озимица озимь, озимый хлѣбъ: Хоросъ шзимици (π оро \vec{v}). Hap.~2.~XXVII.~5 (Библ. 1499 г.). Оуби морозъ вырышь всю и озимицѣ и бъ голодъ. Ho6i.~I л. 6635~i.
- озимъти посъянный до зимы: Сочй серебра... или пшеница арои или шзимои. Псков. суд. грам.
- озимьничьный прил. оть сл. озимица: Въ дни жатвы шзимнични (in diebus messis hordeaceae; θερισμού κριθών). Iyd. VIII. 2. (Библ. 1499 г. Мат. 52).
- озимьствовати, озимьствою зимовать: Убикни бънна Жиды, иже озимствоваща въ Корсенв. Сим. Носл. (Пат. Неч. 3).
- озимъти, озимъю χειμάζειν: Озимъв'та Киріака (χειμάσαντα, cum hyemasset). Жит. Киріяк. 6.
- озиратиса осматриваться, оглядываться: Озирашеся (περιβλέπειν). Мр. V. 32. Ев. Син. XII в. Не часто озираиса назадъ. Сб. 1076 г. 255. Идопіа..., часто озираю (ще) са, хота ще видити, что хощеть бълги стму. Нест. Бор. Гл. 24. Позря въ Бога, станемъ крѣпко, не озираимся назадъ: побъгъше, не уити. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.).
- озлатити, озлачб озолотить; прославить: Златозарьна и златословесъна озлатимъ Ио(а)на. Мин. 1097 г. 81.
- озлъ возлъ, у, около: Да створять колеса д и по колеси да пригвозятся гвозди сстрыи, пиль триста, и да посадятся озлъ колесь. Жит. Екат. 18.
- овновление охлажденіе, остываніе: Шзнобление телесе. Жит. Өед. Ст. 130.

- озноити, озною опалить, обжечь: Варомь сего слида озноени будуть (капрать в уборто). Апок. XIV в. XVI. 9. толк. (B.).
- озноитиса быть опаляемымъ, обжигаемымъ: Шзноишяся... зноемь велиемь (ѐххорхатіс θ лсах). Апок. XIV 6. XVI. 9 (B.).
- озовати, озоваю събдать: Шзоба й вепрь Ѿ лоуга (ήλυμήνατο). Псалт. 1296 г. пс. LXXIX. 14 (Мат. 27). Шпи шзобапы пародъкы (ἔφαγον). Ies. XVIII. 2 (Упыр.).
- ОЗОЛЕНИЕ -- см. ОЗЪЛЕНИЕ.
- озолитиса териѣть бѣдствіе: Шзолится Иїль (въ др. сп. шзлится; κακωθήσεται). Ос. IX. 7 по сп. XV в. (В.).
- озоро см. озеро.
- озорыный грубый: А пущи того беззаконіе вы всеи Рускои землів ведется, мужикы озорные на крылосів поють, и паремью и апостоль на амбонів чтуть. Посл. Нові. арх. Ген. м. Сим. 1496—1504 г.
- **ОЗРАЕЪ** образъ, видъ: Озракь лица его страшень (πρόσοψις). Дан. II. 31 (Упыр.).
- **ОЗРАЧЬ** видъ, лице: Добры озрачію ($\tau \tilde{\eta}$ $\ddot{o}\psi$ ει). Дин. І. 4 по сп. XV в. (В.). ІАко озрачь молный ($\dot{\omega}$ ς $\dot{\eta}$ \ddot{o} ρασις $\dot{\alpha}$ στρα $\pi \tilde{\eta}$ ς). $m. \varkappa$. X. δ . — См. ОЗРИЧЬ, ОЗРЬЧЬ, ОЗРЪЧЬ.
- озрачь прил. отъ сл. озракт озрачь видный: Славна сътворити его и израчна (π ері β) с π - τ о ν). Псалт. толк. θ еодрт. пс. LXXXVIII. 25 толк. (В.). Озрачный (despectus). Григ. Деоесл. (Оп. II. 2. 238).
- ОЗРИЧЬ то же, что озрачь видъ, образъ: Обычаимь и озричью (єкоє). Іо. Люств. XII в. (В.). Повъжь ми, аще бы ти конь даль добръ озричь, а часто та разбивающь, на кын ти бы оуспъх былъ даро-тъ. Златостр. 1474 г. (Бусл. 712). См. ОЗРАЧЬ, ОЗРЬЧЬ, ОЗРЪЧЬ.
- озръчь то же, что озрачь видъ, образъ: На всю шзръчь корабльскы доброты (ἐπὶ πᾶσαν θέαν; по др. сп. озрѣчь). Ис. II. 16 по сп. XV в. (В.). И да ся швять прѣ тобож озръчи нашя и озръчи шджщій отрокь ш трапезы пря (ιδέαι). Дан. I. 13 (Упыр.). Озръчь моя възнрати я къ мнѣ (μορφή). т. ж. IV. 33 (Упыр.). Тогда прю озръчь измѣнися (μορφή). т. ж. V. 6. ІАко исполнь бысть пяти лѣтъ, годомъ видимъ дѣтескъ, озръчию же блгъ, шко десяти лѣтъ мнимъ бяше. Муч. Мам. 6. Повѣжь же ми, аще бъл ти къто конь далъ добръ зѣло шзръчи и часто та разбивающа, и на къли ти оуспѣхъ бъл даръ тъ бълъ (по др. сп. озричь). Златостр. д. 1200 г. См. озрачь, озръчь, озръчь.
- **ОЗРЪЧЪНЪІИ** гордый, презирающій (On.): Озрьченъ. Конст. Болг. поуч. XII в. 27, 36 (On. II, 2. 431).
- **озрънотиса** оглянуться: Не шэрънися въспять (μη περιβλέψη εἰς τὰ ὁπίσω, ne respexeris). *Быт. XIX.* 17 no cn. XIV в.
- озрътиса оглянуться: Озръся жена Лотова (сте-

- βλεψεν, respexit). Быт. XIX. 26 по сп. XIV в. Не озъриса назадъ (μѝ περιβλέψη εἰς τὰ ὁπίσω). Ефр. крм. 230. Озрѣвся Марія сюду и сюду, ни видѣ никого же. Дан. иг. (Вен. 121). Озрѣвься опять, узрѣ два скопца (ἀπιδών, reflectens oculos). Жит. Андр. Юр. XXIX. 107. Озрѣвса, видѣхъ Оугри къ коневи гонаще. Прол. Тр. XIV в. Озрѣся о десн8ю и о шуюю (περιεβλέπετο, circumspiciebat). Іак. Ист.
- **03Ръчь** видъ, подобіе: Аки озрѣчь мѣди блискающася (χαλκοῦ στίλβοντος). Дан. Х. 6 по сп. XV в. (В. I, 44). — См. **03РАЧЬ**, **03РИЧЬ**, **03РЬЧЬ**.
- озбвъти, озбвъю получить зубы: Яко озббъеть (младенецъ), тако хлъба надаеть (мать) не сбха, но сама наживающи, да ему не вредить десны. *Io. екз.* (В.).
- озоть озоть неосмотрительно, необдуманно: Слышаще праведника смъющеся озоть, дивитися начаща, хотяще ввъдъти, по что сл смъеть (въ др. сп. шзоть; ἐνωτιζόμενοι τὸ τοῦ διχαίου γέλοιον, ξένον τοῦτο ἡγοῦντο καὶ δι' ἢν αἰτίαν τοῦτο εἰσπράττει μαθεῖν ἐβούλοντο, videntes rem insolitam et quae risus causa esset discere imprimis). Жит. Андр. Юр. XIII. 64. Не гій, брате, шзоуть ничего же (въ др. сп. шзоуть, озять; μὴ ἀπαρασχέπτως τι φθέγγου, ἀδελφέ, noli, mi frater, de deo quidquam temere proloqui). т. ж. XXXI. 119 (Синод. сп. 924).
- озъвание озвание откликъ (B.): Съмотряще къща и маванія и сърящя. Ис. II. 6. толк. Упыр. (B.).
- Озъватиса вм. Ѿзватиса (?) откликнуться: Она же възлежаще на постели свою да и озъвася, рекоущи (ὑπήχουσεν λέγουσα). Пат. Син. XI в. 98.
- озъленин озленин болезнь, страданіе: Повеждь врачю озленіе (въ др. сп. шзоленіе, $\pi \acute{\alpha} \vartheta \circ \varsigma$). Кирил. Іерус. отл. (В.).
- озълитиса см. озолитиса.
- ОЗЪЛОВИТИ = ОЗЛОВИТИ, ОЗЪЛОВЛЮ ОЗЛОБИТЬ: Дібію не малъі озълоби. Ефр. крм. л. 192. Врѣма плакати за озлобите діба ваша (ἀντὶ τοῦ κακῶσαι τὰς ψυγὰς ὑμῶν). Панд. Ант. XI в. л. 197.
- обидёть, оскорбить: Не озълоби раба, дёлаюшта въ истиноу. Сб. 1076 г. 158. Яко всяко не хощю озлобити васъ, своеи братіи. Ил. Новг. поуч. Не мозите на мя пожалити, чи кого ся годило коли озлобіти словомъ. т. ж. Зане же бяше Мьстиславъ, озлобивъ я, отпустилъ отъ себе. Ип. л. 6678 г. Хрстовъ шбразъ шзълобити. Жит. Өед. Ст. 106. Озлобленаю телесьмь. Покаян. Кипр. См. зазълити.
- озъловитиса озловитиса быть оскорбленнымъ, удрученнымъ: Озлобитеса въ странахъ и в болъзнехъ и в печалехъ. Пал. XIV в. Зав. Заул.
- озъловление озловление злоба: Ни гладъ бо, славне, ни опаление, ни тръзббъць озълобле(ни)е вола тво(е)ы не омрачеваща. Мин. 1097 г. 58. Озлоблениемъ, печалию поживете, дондеже осудить всъхъ васъ Гъ. Иал. XIV в. Зав. Нефт.

- оскорбленіе: Видя бо вид'в озлобленье людии своихъ сихъ кроткыхъ Ростовьскыя земля отъ зв'вроядиваго Феодорца. Лавр. л. 6677 г.
- озъловлюти озловлюти, озъловлюю изнурять, мучить: Ты моуками озлоблюще. Мин. 1096 г. (сеит.) 35. Единъ разоумъ въ различьныхъ озълобланми въ телесьхъ Хви храбъри преизлиха показали соуть. Мин. 1096 г. (окт.) 52.
- **ОЗЪЛЪТИ, ОЗЪЛЪЮ** причинять зло (В.): Озълънемъп (по др. сп. озълънемъп; кекакоре́уос). Іо. Листв. XII в. (В.).
- озълити -- см. озълъти.
- овьдати = оздати, оздамь обстроить, обдёлать вокругъ: И есть мъсто то оздано около всего комарами. Дан. иг. (Нор. 46). Шздати оустьк пещи. Жит. Сим. Ст. XIII в. 7.
- озавти, озав8 замерзнуть, обмерзнуть: Кто утеряется отъ своихъ рукъ, или озябетъ, или утонетъ, или сгоритъ... Уст. Важ. гр. 1552 г.
- озамъ верхняя мужская одежда съ узкими рукавами (Савв. 148). См. озамънъщ, озамъскъщ.
- озамьнъти похожій на озямъ: А платье Персы и Кизылбаши носять каетаны озямные, киндячные и дорогильные. Котовъ. Пут. Перс. 19.
- озамьскъти спитый какъ озямъ: Кафтанъ озямскои отласъ зеленъ. Плат. Бор. Оед. 10д. 1589 г. 16.
- оидьньный = оидиньный ежедневный, поденный, αὐθημερινός $(Aм\phi)$: Тако наимьника оидиньна жизнь кго (αὐθημερινοῦ). Панд. Ант. XI в. 174 об. $(Aм\phi)$. Ср.: Тако * напа шиденань жизнь его (чит. оиденьна; αὐθημερινοῦ). Іов. VII. 1 по сп. XVI в. (B).
- оиминъ воинъ: И мко же оимьскъ имать: оиминъ, начальникъ чиномъ, вонвода (ώς δὲ κὰν τοῖς πολεμικοῖς ἔχει: στρατιώτης, ταξίαρχος, στρατηγός). Γр. Наз. XI в. 46. Видѣхомъ Өеодоула оїмина (στρατιωτῶν, miles). Нат. Син. XI в. 27. Оиминъ нѣкто, Конста именемъ. Жит. Өед Сик. Мин. чет. апр. 508. Ратнымъ и шимина в' чинъ возвратилъ (τὸν στρατιώτην). Сбор. поуч. Синод. XVII в. № 212. 37. Бяше бо оу дверии поставилъ оимина, да по единомъ пытающе оумы их погоубять я. Муч. Акинд. 15. Наманоу цръ... оиминъ рекыи: оударь Ельпидифора (στρατιώτης). т. же.
- оимъ воинъ: По Жидохъ странныа шимы намѣняё (μετὰ τοὺς Ἰουδαίους τοῦ ἐξ ἐθνῶν μνημονεύει στρατοῦ). Пеалт. толк. Θεοθρπ. пс. ХХІ. 17 толк. (В.). Тогдашьний ойми на срѣбрѣ продаща истинв (στρατιῶται). Кирил. Іерус. ХІІ в. 164 (Оп. ІІ. 2. 53). Ср.: Паче же и самого Господа мъї немъ съвлькъщей, ойми бо дръзнжща сътворіти. Супр. р. 67. Колико отъ нашихъ оймъ на рати падоща. т. ж. 68.
- оимьскъти воинскій: Потомь же почитаеть шимьско число $\ddot{\omega}$ многъ странъ воевати оумѣюща пришёта. *Ies. XXVII. 11 толк. по сп. XV в. (В.).* Ср.:

Аште и кдинъ би бълъ чоудимъщ, довълваще нашен силв одолвти, а не нъ толико множьство тржтъ оимъскъщ плъкъ непрворемъц тъчьнъ и на бранехъ непобъдимъц. Супр. р. 62. Сиї велииствомъ тъла и ... силож тъченъ въсвхъ своихъ оуныше въси въ оимъство въчьтени бъщил. т. ж. 63. — См. оиминъ.

- окаанин, окаанъи и пр. см. окаанин, окаанъи и пр.
- окалити, окалию марать, грязнить: Голоубъ окалянъ. Златостр. сл. 9.
- окалитиса запачкаться, обмараться: Вся роки разслабеють и вся стегна окаляются мокростію (μολυνθήσονται). Ies. VII. 17 (B.).
- **ОКАМЕНЕНИ** πώρωσις, окамен влость, загруб влость: Скръба о окаменении срдца (ἐπὶ τῆ πωρώσει τῆς καρδίας). *Мр. III. 5. Остр. ев.* Оузът ыко же др вле неплодыным, моего съмътсла тако окаменение раздр вши, крьстителю. *Мин. 1096 г. (сент.) 139.*
- окаменити окаманити, окаменю окаменить, сдёлать безчувственнымъ: Окаменилъ исть сръдьца ихъ (πεπώρωκεν). Io. XII. 40. Остр. ев. Камениемь побивають, блжене, камению слоужащей, окаменени дшею законопристоупьний. Мин. 1096 г. (сент.) 15. Мъножьство же съна окамяни доушоу. Io. Люств. XII в. (В.).
- **ОКАМЕНИТИСА** затвердѣть, притупиться: Wkaменишаса помътслѣним ихъ (ἐπωρώθη, obtusi sunt). *Kop. 2. III. 14 (On. I. 301).*
- ОКАМАНИТИ СМ. ОКАМЕНИТИ.
- оканьникъ окаянный человъкъ (B.): Что лънишися, оканьниче. $E\phi p$. Cup. XIV в. (B.).
- оканьный жалкій, несчастный, грѣшный: Оканьна и зълогрѣшьна (ἀθλία, infelix). Пат. Син. XI в. 98. Просвѣти мя оканьнаго. Мин. Нут. XI в. 60. Оканьно(ю) прѣльстию оувазоща (ἐλεεινῆ πλάνη, miserabili errore). Ефр. крм. Крө. 66. Не бо разоумѣ оканьныи. Стихир. XII в. 74. О блжнага, многымъ похвалити ваю, грубъш си и неразумныи. Іак. Бор. Гл. 54. Сдоумавъ въ своюмь оканьнымь помыслѣ. Новг. I л. 6726 г. Ср.: А кже оканъю, гако и небесьным жизни погрѣписа, и ни сем же насладиса. Супр. р. 69.
- проклятый: Оувы тебѣ, шканьный городе. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). Не терпашеть бо дыяволь, власть имы надо всѣми, и се башеть ему аки тернь в срци, тьщашеся потребити шканьный и наоусти лю. т. ж. 6491 г. (по Лавр. сп.). Шканьный же Стополкъ ре. т. ж. 6526 г. Хоташе бо оканьный всю страну погубити и владѣти кдинъ. Нест. Бор. Гл. 12. Слыши, Арію, безглавный звѣри, нечистый душе, оканьный человѣче, новый Кайне, вторый Іюдо. Кир. Тур. 78. Оканьный дияволъ. Новг. І л. 6726 г. Оканьний Половчи. т. ж. 6732 г. Оканный Монданъ (Монтанъ еретикъ) параклита себе имановаще. Корм. Моск. Дух. Акад. л. 122.
- См. окалянъій.

- оканьствин проклятіе: Мира оканьствин. Мин. Пут. XI в. 99. О шканьствин (2-й пер. оканьство). Никон. Панд. сл. 32.
- оканьство грѣховность, бѣдствіе: Помысливъ первое оубо блаженьство, второе же свое оканьство. Хожд. Іо. Бог 1419 г. (В.). При гробѣ ко искренемоу своемоу тако глемъ: ω оканьство наше, ω злам жизнь наша ($\tilde{\omega}$ $\tau \tilde{\eta} \varsigma$ $\tau \alpha \lambda \alpha \iota \pi \omega \rho i \alpha \varsigma$; по др. сп. окамнство). Ичел. И. Публ. 6. 128. См. оканьствин.
- **ОКАНЬСТВЬНЪІИ** жалкій: Оканьственѣе. *Парем.* 1370 г. (М.).
- окапливатиса собираться, скапливаться: Се же видъвше Нъмцы съ берега на озеро, аже на озеръ болшая рать Псковская окапливаяся таки стоитъ. *Исков. I л. 6988 г.*
- окаровати, окарую укорять, хулить: Окарую и презря лице члче, окарують и презрить лице Гне. *Мпр. Правед. XIV в. Енох.* 37.
- ОКАТЪ: весь окатомъ см. ВЬСАМОКАЧЬНЪІИ.
- окачьный: Печерка мала, . . възвыше есть малаго мужа и всямо окачна. Дан. иг. (Нор. 22). См. воа-мокачьный.
- оканин окаанин убожество $(Aм\phi.)$: Молиса о нашемь окааний. Мин. 1096 г. (окт.) 106. Непрестаньне молиса къ члколюбивоумоу Боу за мок окаанин (ὑπὲρ τῆς ἐμῆς ἐλεεινότητος). Нанд. Ант. XI в. 4. 308.
- ОКАМНЪІИ ОКААНЪІИ ОКАМНЪІИ несчастный, жалкій, грѣпный: Ієтда бо кто окамнъ съг... къ блоудьниксимъ истрошить..., ти да бжде оубогъ. Изб. 1073 г. 79. Облакът окаанъта ми діїа, Біє, шжени и свѣтъмь спсеним озари мл. Мин. 1096 г. (сент.) 161. Мътель бо си безоумьнъихъ и дъводіївнътихъ и окаанътихъ члкъ естъ (ταλαιπώρων). Панд. Ант. XI в. 36 (Амф.). Шкамньный (ω τάλας). Ирм. ок. 1250 г. Бътхъ шкамнъ, съгрѣшихъ на небо и предъ тобою. Тріод. Сав. д. 1226 г. Діцерь Вавулоня шкаанаа (ταλαίπωρος). Георг. Ам. (Увар.) 353. И персть оубо земли шнол шкалній мой шчи засыпаше. Жит. Авр. и Леонт. XVI в.
- печальный: Вид $\hat{\pi}$ ний окаано ($\hat{\theta}$ έαμα έλεεινόν). $\mathit{Гр}$. Has , XI 6. 307.
- проклятый: Володимеръ не любяще окаянаго Святополка. *Псков. I л. 6488 г.* Повельніемъ окаяннаго паря Возбяка. *т. ж. 6835 г.*
- См. оканьнъіи.
- ОКАМИНЬСТВО См. ОКАНЬСТВО.
- оканти окаати, окантю и окаю охуждать, оплакивать (В.): Окааеть таковым Ісаіа (depraedicat). Нанд. Ант. (В.). Окаяще себ'є ω сбетн'є надежди. Прол. апр. 16 (В.). Сбетное мое окаю милосердіе. т. ж. (В.) Сходя Гъ горы Елеоньскый, смотря Гъ на Іербсалимъ прямо себе, окам его (ταλανίζων αὐτήν). Козм. Инд. Прркоу шкамющю и глющю: горе превлачащимъ грѣхы. Никон. Панд. сл. 6. Иже швсѣхъ добрословоущам окаметь. т. ж. 3.

- оквасити, окваш8 окислить: Да не проемрапиши и оквасищи въливанма. Никон, Панд. сл. 17. океанъ — см. окианъ.
- окебеначити, окевеначь: Ормякъ сделати мухояръ Нѣмецкои бѣлъ, окебенячити атласомъ червчатымъ. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 13. — Ср. кебенакъ — одежда въ ненастье.
- окианъ = окимнъ = океанъ $\mathring{\omega}$ иє α νός, море, океанъ: — Ти одръжатъ отъ Нежита доже и до окиана. Изб. 1073 г. 138. W глемъ wkiaнъ митъплоуя. Io. екз. *Шест. (В. 1. 426).* Даже и до самого окіана протече. Фот. м. поуч. ок. 1410 г. Обитекая великый окианъ всю землю (по сп. Моск. дух. ак. шкишнъ). Георг. Ам. (Увар.) 42. Еже по лоукамъ и брегомъ океана жівоуще. Сильв. и Ант. вопр. (On. II. 2. 152).
- окладати, окладаю закладывать, основывать: Послаша Псковичи посадника Псковского... и бояръ своихъ изо всёхъ концовъ окладати города Городча у ръчкъ у Лодъ... и обложища его мъсяца іюля въ 20 день. Псков. І л. 6984 г.
- обвинять: А которои чікъ с приставомъ прівдетъ на дворъ тата има..., а жонка в то врема дета выверже, да пристава оўнеть головшинной шкладати или испа, ино в томъ головшины нътъ. Псков. судн. грам.
- овладъ очертанье (?), планъ (?): Тое же весны посылаль князь велики діяка своего Василья Кулешина рубити города Володимеря древяного, по Васильеву окладу Мамыреву; и срубища его въ два м'ьсяца. Соф. вр. 7000 г. (II. 241).
- овладъівати, окладъіваю складывать, строить: - Почяль, господине, на ту розсичь бревна возити, хоромы окладывати. Прав. гр. Кирил. мон. ок. 1490 г.
- облагать пошлиной: А окладывати товаръ таможникомъ... по цене, какъ которои товаръ чего стоитъ. Тамож. Новг. грам. 1571 г.
- ОКЛЕВЕТАВАТИ, ОЕЛЕВЕТАВАЮ обвинять ложно, оговаривать: — Оклеветаваеми блюсловимъ. Изб. 1073 г. (В.). Неправьдьно оскърблакиъ и оклеветаванмъ. Мин. 1097 г. 135. Врази бо объгни сжть оклеветавати (σ ихоф α утєї ν). Панд. Ант. XI в. 49 (Амф.).
- оклеветаник клевета, ложное обвинение, доносъ: -Аште видиши кого отъ нихъ по оклеветании стражюшта, помози кмоу Ха ради. Сбор. 1076 г. л. 40. Оклквктаник и ръпътаник ближьи дроугъ дроугоу кстъ, обок жк вътви биздразоумит (катададія). Панд. Ант. XI в. 71. W ний вхъ шклеветанмыхъ, ихъ (же) достоить на шклеветание приимати. Уст. крм. Іо. Схол. л. 8. Кирилъ митрополитъ по оклеветанью разгитвася на епископа Игнатья и, расмотривъ пакы, благослови его. Сузд. л. 6790 г. (по Ак. сп.). О оклеветаным и о всякомъ досаженьи и празнословии слово (περί λοιδορίας). Никон. Панд. сл. 10.
- оклеветати, оклеветаю и оклевечо обвинять, ложно обвинять, наговаривать, доносить: --Никого же обидите, ни оклеветанте (συχοφαντήση- око — oculus, глазъ, око: — Око твое джкаво есть

- те). Лук. III. 14. Остр. ев. Межи собою мыслымъ оклеветающемъ (толк. осоужающихъ, катпуоробутыу). Рим. II. 15. Anocm. nocs. no cn. 1220 г. (On. II. 1. 146). Оклеветами 8богааго (о болофичтый). Притч. Con. XIV. 31. Cop. XV в. Mock. oбщ. ист. и др. (Бусл. 153). Испоущанться W раны б'есовьскым страшьным мітвми ти, біжне, злобикмь безаконыныихъ моужь оклеветавъшил отроковида та правъдъника. Мин. 1097 г. 136. Не оклеветаи искрънаго своюго (οὐδὲ συκοφαντίσης). Πακλ. Ακπ. ΧΙ в. (Ακφ.). Ο οκοκь же по чьто не оклеветающи, ыко и съ мънтьникън tactь (хатууорей). Гр. Has. XI e. 158. Аше оклеветано боудеть лице огльника (διαβέβληται, fuerit culpabilis). Ефр. крм. Крв. 19. Неоклеветаны страсти (въ Изб. 1073 г. безазорыным страсти, аблаванта). Сим. выр. Влад. (по Радз. сп.). Всади Прославъ Судислава в порупъ, брата своюго, Плесковъ, шклеветанъ к нему. Пов. ер, л. 6544 г. W кийвхъ шклеветакмыхъ, ихъ (же) достоить на шклеветание приимати. Уст. крм. Іо. Схол. л. 8. Не ос8жан никого же, ни оклевечи. Жит. Андр. Юр. XXII. 68. Никого же не оустрашаите, ни шклеветаите (συχοφαντήσητε). Пиел. И. Публ. б. 31.
- ОКЛЕВЕТЪІВАТИ, ОКЛЕВЕТЪІВАЮ обвинять: Не малы бы тя оклеветывають (ой үйр икрыс σου κατηγορούσιν). Μυν. Θεκλ. 4.
- ОЕЛЕВЕЩАТИ, ОЕЛЕВЕЩАЮ ложно обвинять, наговаривать: — Шклевещам, изгонить. Жит. Өед. Ст.
- окличь окликанье: О велицъ дни окличи и на рад8ницы въюнецъ. Стогл. (Бусл. 814).
- оклоснити, оклошню изувѣчить: Гнъвливыи кручиною есть оклошнень самоволень (стідуятіκός ἐκούσιος). *Io. Льств. XIV в.* — Ср.: Шьдь оубо господинь ел вь Курестинь градь и поведа кыназоу о нивъ, и како оклоснища емоу вельбждь. Супр. р.
- оклюка обманъ: Мнѣ же ыко оклюкы емоу сътвори е. Мартар. 1530 г. (В.).
- **ОКЛЮСНИТИ, ОКЛЮШНЮ** ВМ. ОКЛОСНИТИ (?) ИЗУвъчить: - (Өеодоръ уговорилъ жену Даніила Саидскаго покориться мужу и отъ Даніила взяль объщаніе жить съ нею мирно; но Даніилъ, воротясь домой съ женою) обрътъ извътъ нъкыи на тоу, носа еи оурѣза; она же, пакы дошедши манастыря, въпіаше оу баженаго, тако, того послоушавши словесъ, оклюшнена бысть. Жит. Өед. Сик. Мин. чет. апр. 498.
- оклати, окльн8 проклясть: Проклен8 благословеніе ваше и оклену е (хатаразоцаі). Малах. II. 2
- оклачети, оклачо окоченъть: Везущій же его, плачущеся о немъ и осязающе его, видеща, яко уже и руцѣ его оклячели бяху. Соф. ер. 6968 г. (т. II, 69). Отъ великіа истомы яко оклячевше сташа мужіе Ноугородстій, не могуще ни рукою двигнути, ниже главу обратити. т. ж. 6979 г. (т. II, 131).

 $(\mathring{\circ} \varphi \vartheta \alpha \lambda \mu \mathring{\circ} \varsigma)$. Mo. XX. 15. Ocmp. es. Изьиж сжуьць из очесе твоюго (оодахной). Мв. VII. 4. т. ж. Прикоснжсь очесоу има (τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν). Мө. ІХ. 29. т. ж. Брънин положи мънв на очиж (έπ: τούς οφθαλμούς). Іо. ІХ. 15. т. ж. Не въпрями очесе на ню. Изб. 1073 г. (В.). Акът Павьлъ очима вредъ прид (тру офіу). Гр. Наз. XI в. 7. Просвътимъ очи, да право гладанмь $(\mathring{o}$ φθαλμ. \mathring{o} ς). m. \mathscr{H} . 136. Heoycui лаган wko. \mathcal{H} анд. \mathcal{A} нт. XI в. 285. Она же не можаще ни очию възвести, ни оустнами двигнути. Нест. Бор. Гл. 50. Очи Гни на правьдыным и оуши его въ мітвоу ихъ. Нест. Жит. Өеод. 48. Недръманьно око имоуща. Мин. празд. XII в. 112. Просвъти шчи мо(и), Хё Бё. Поуч. Влад. Мон. 81. Бяше стомщи, велиць очи имоущи. Жит. Нифонт. XIII в. 159. За шкъ е серьбра, за роукоу е серьбра. Смол. гр. 1229 г. Повел'в очи кмоу сл'впити стькломь. Нові. І л. 6712 і. Ка, кнаже, очима позрищи ты, та мът главами своими вържемъ. т. ж. 6722 г. А наше око тихо на нихъ не смотритъ. Ярл. Узб. 1315 г. Многа же различию очима бълвають. Пал. XIV в. У иконы святыя Богородица слезы изъ обою оку текущи. Исков. I л. 6904 г. Двъ свътиъ очи имъахъ мужь и сна, но ископа ми оба смрть. Жит. пр. Елис. Мин. чет. іюн. 212. Своима очима увидъхомъ. Псков. І л. 6979 г. Пожаловалъ князь великиї Іванъ Васильевичь... князя Володимера Андръевича и его матерь...: очи свои даль имъ видети, да и вотчину ему отца его отдаль. Никон. л. 7050 г. (VII, 33). Добрыи пастырю, свъте очию нашею, камо идеши. т. ж. 7060 г. (т. VII. 119). — Въ очи — въ глаза, прямо, въ присутствіи; за очи — за глаза, въ отсутствіе: — Ласкаи школо встакого члвка кромъ й и въ очи. Зл. ипп. ок. 1400 г. Въ очи и за очи смѣються. Пчела. Прости и благослови его за очи, зря на дворъ его. Никон. л. VIII. 169. — Око недръманьное — название иконы см. подъ сл. **недръманьнъги.** — Ср. Лит. akis; Др.-в.-Н. augô; Лат. oculus. — См. воко.

ОКОВАТИ, ОКОЮ — оковать, покрыть металломъ: — Взаща главу его и во лов его съдълаща чащю, шкова(в)ше лобъ его, и пытху по немь. Пов. ер. л. 6480 г. Оковати ракв. Пат. Печ. сл. 10. Онболъ окованъ баше всь сребромь. Нові. І л. 6712 г. А изъ золота далъ есмь сыну своему Ивану: Д чепи золоты, поясъ большии съ женчугомь съ каменьемь, поясъ золотъ съ капторгами, поясъ сердониченъ золотомъ окованъ. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. Въ лъ б. п. марта... шковано бъ еўе се. Ев. 1392 г.

— сковать, выдёлать изъ металла: — Івще же и на иконоу стыш Бца вёньцъ шкоую. Нест. Жит. Θеод. 18. — заковать, наложить оковы: — И м8жемъ крѣпостю рече, шковавъше Седраха, Мисаха, Авденаагоса, въврёщи в пещь штньмь горащ8 (въ Рус. пер. связать; πεδήσαντας). Дан. III. 20. Библ. 1499 г. (Бусл. 180). Шкованъй разрёшенье, темница шверзенье. Пов. вр. л. 6523 г. Поиде на нь Стополкъ и заста ѝ в градё и емъ ѝ и шкова и приведе ѝ Кънкву. т. ж. 6609 г.

Затоцища ГАкоуна въ Чюдь съ братомь, оковавъще ѝ роупѣ къ шьи. Новг. І л. 6649 г. Емъ его шковалъ еси. Грам. Риж. ок. 1300 г. Не веда его к тобе, кнажо, жо к собе въ істобъку, и ту, порты с него снемъ, за шию оковалъ и рукъ и ногъ. т. же.

 обуздать: — Крѣпостию вьсѣхъ съдѣтелы звѣрина стръмлениы оковасте. Мин. 1096 г. (сент.) 117.

— надъть броню, панцырь: окованаю рать — латники, войско, одътое въ панцыри: — Выъдемъ, брате, въ чистое поле и посмотримъ своихъ полковъ, сколько съ нами храбрые Литвы, а храбрые Литвы съ нами 7000 окованые рати. Сл. о Зад.

оковатиса — наложить на себя оковы: — Еуфимеи лежії, иже оковався в' жел'взах ходії. Сказ. Ант. Нов. л. 9.

оковъ — кованая скоба, перехвать: — Поясъ на тясмѣ на черноп, оковы золоты. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Ножны гзовые, на нихъ оковъ серебрянъ золоченъ, чеканенъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. Узда и паперсть и похви шиты золотомъ... по савъяну...; наузолники и оковы и пряжки серебряны золочены, рѣзаны травы. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. 42.

- цѣпи, оковы (употр. во множ.): — Иже соуть в темьницахъ или въ шковъхъ илі в ноужи, ты, Ги, избави ы всаком печали. Өеод. Печ. Мол. (Бусл. 90). Оубужьшесь, виде са прость ю шковь и, возревь, виде жельза, иже быша на немь и на подрузы кго, изламана лежащи окртъ кго и обруча, каже о ногу, избита, акъл оужи. Іак. Бор. Гл. 137. Оковаша ѝ (Василька) въ двои шковъі. Пов. вр. л. 6605 г. И шкова и (Святополкъ) и приведе и Къневу, и моли w нё митрополитъ и игумени, и оумолища Стополка... и снаша с него шковъ и пустиша й. т.ж. 6609 г. Пустиль есмъ Половечскъй кназь лений изъ шковъ. Поуч. Влад. Мон. Всеволодъ... пусти Глеба Святославича из оковъ. Ип. л. 6689 г. Влекома окови и оужа. Жит. Нифонт. XIII в. 99. Везеть оковъї, хота ковати вацьшек моў. Новг. І л. 6736 г.

— кадь, окованная желёзомъ, мёра сыпучихъ тёль: — А въ Твери оковъ ржи (по) 20 по 6 алтынъ, а оковъ овса по 10 алтынъ. Тверск. л. 6951 г. А прежнія мёры, которыя именуеми четверти, то бывало четвертая доля бочки или кади; тё же и оковами зваху, оковаху бо по верху тое кади желёзнымъ обручемъ для того, чтобы не льзё было урезати. Кар. И. Г. Р. III, пр. 8. — Ср. Чеш. окоу — amphora, qua zahradné i. e. tributum de hortis praestandum dimetitur: — Zagradnego XVI okou. Грам. 1088 г.

околине (?): — На главахъ же сътвори дѣло видящее (по др. сп. висящее) и связана ыко сѣть отъ злата, и клаколы златыхъ \bar{y} на собою сѣтью и двою вещью околью (по др. сп. колцю) в сѣтехъ (δύο γένη ροίσχων ἐν τοῖς διχτύοις). Γ eopr. Λ m. (Veap.) 92.

околити, околю — окружить, оградить: — Свои околи градъ мітвами неоусъпьными. *Мин. Пут.* XI в. 47.

- оволица округъ: А мужи Олговскую околицю купивше у Муромьских кназии, давше т гривь. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. Люди вси и села, така околица. Грам. Влад. 1387 г. А волостели мои въ околипу его не въжзжають, ни ямщикъ, ни боровщикъ, ни бобровникъ. Жал. гр. в. к. Ряз. Олег. Солотч. мон. д. 1402 г. А жонъ своеи княгинъ Оленъ далъ есмь еи Лужу и со всёми слободами и съ волостьми и съ околицами и съ селы и зъ бортью, Дух, Влад. Андр. 1410 г.
- околичьникъ житель округа (?): Отъ князя Михаила Андреевича на Бѣлоозеро къ намѣстнику и ко всемъ бояромъ и детемъ боярьскимъ и околичникомъ и поселскимъ моимъ ко всёмъ безъ омёнки. Грам. Бълоз. кн. Мих. Андр. и в. к. Вас. Вас. ок. 1450 i. 2.
- **около околъ —** предл. (съ род. пад.) 1) вокругъ, со всъхъ сторонъ: — \$ кроуговъ: Гоколо слица, а кроме слида дроугым г великы. Новг. І л. 6649 г. Оустроиша острогъ около города. т. ж. 6677 г. Сташа около нго пълкомъ. т. ж. 6728 г. За б върстъ около города, а дале куда кому годно. Дог. гр. Новг. съ в. к. Mux, Hp, ок. 1307 i. — 2) — предъ, y: — A кр $\hat{0}$ wкроп $\hat{\lambda}$ wко 1 стогала требник 8 . Лев. VII. 2 по Рум. сп. XV в. (Бусл. 147). Повеле (Ольга) ихъ поити и слоужити отрокомъ своимъ школъ ихъ. Пов. вр. л. (по Переясл. сп.) 6453 г. Өеодосии сл8жаше школо его (Исакія). Пат. Печ. Новг. сл. 34. — 3) съ, къ: — Ласкаи около всякого человъка. Поуч. вс. христ. — 4) — при, подъ начальствомъ: — Пофхаша Псковичи около князя Остафья къ Полотску. Псков. І л. 6863 г.
- нар. вокругъ, кругомъ: Поиди, кнаже, на конихъ школо, стогать бо Печентви в порозт. Пов. вр. л. 6479 г. Поби стоую Софию свиньцемь всю прамь, извистию маза всю около. Новг. І л. 6659 г. Оуже, кнже, обишлі на около (зашли вътыль). т. ж. 6746 г.
- окологородин окрестность города, пригородые: -Деревни на Вологдъ въ окологородъъ. Судн. сп. 1503 i.
- окологородьць житель пригородья, окрестности города: — А кто мясо привезетъ на санъхъ городскои человъкъ Бълозерець и окологородець и изо вебхъ волостен Бфлозерскихъ, и имъ у нихъ имати съ стяга по полудензъ. Тамож. Еплоз. гр. 1497 г. Городскои человъкъ и окологородецъ. Тамож. Новг. гр. 1571 1.
- околодовъ = околотовъ сосъднее мъсто, околодокъ: — Погоръ околотокъ отъ святаго Володимира. Hosi. I л. 6847 г. (по Apx. cn.). А захотять государи наши и въ околодкъ взяти мъсто противъ своего того двора, ино, господине, передъ ними. Соф. вр. 6987 i. (m. II. 195).
- околъ кругъ, χύχλος: И болии околъ благовѣште-**ΗΝΗΜЪ** ΟδΕΜЪ (καὶ μείζονα κύκλον τῷ εὐαγγελίῳ περιλαβών), Γρ. Ηαз. ΧΙ в. 17.
- рядъ: В'злегоша на околъг (= на лѣхъг, на травѣ зеленѣ; πρασιαί). Mp. VI. 40. Mem. es.; Юр. ев. n. 1119 г.; | оконьчьнъги — концевой, находящійся на концѣ, на

- Гал. ев. XIII в. Посадите ы на околъ по пятидесять (κλισίας). Πγκ. ΙΧ. 14. Εв. ΧΙΙ в.
- опушка у шапки: Шапка бархатъ лазоревъ, околъ рысен. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. 47.
- скоба (?), перехватъ: Околы серебряны золочены, ръзаны съ чернью, что были на поясъ, тесма широка шолкъ червчатъ съ золотомъ съ бахрамою; и тъ околы помъчены въ нътъхъ: положены, деи, на государевъ поясъ. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582-1583 1. 27.
- околъ см. около.
- околъкъ кудря, локонъ (В.): Постриже околкы главы своем (въ др. сп. клокы = косы). $\mathcal{H}um$. Θeo доры. 4.
- окольникъ житель окрестности: Князь Исковскоп... съ Псковичи послата имъ 200 рублевъ, а околницы 15 рублевъ. Псков. І л. 6989 г.
- окольничии санъ древне-Русскій: А тоу бъіли на соуде со мною богаре мои: Григорь намъстъникъ, Данило, Артемии, Миквла Дадковичь, Лоука школничии. Грам. Смол. кн. Рост. о колок. 1284 г. Юрьи школничии. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. А послуси на сю грамоту: Тимоффи околничии Васильевичь. . . Дух. Дм. Ив. д. 1378 г. А къ полю прівдеть околничеи и діакъ, и околничему и діаку въспросити ищеи и отвътчиковъ. Сидебн. 1497 г. 156.
- окольнъти сосъдній, окрестный, близь лежащій: Села окольнам Ерихона (τὰ περίγωρα, adiacentia). Bm3. XXXIV. 3 no cn. XIV в. Приносимъ же того закона прстоую же и великоую цркъвь и том окольнам и притворыным цркви (π еріоіхі $\delta \alpha$, vicinia). $E\phi p$. крм. LXXXVII. т. 13. л. 292. По смрти брать в сень быша шбидимы Древлами (и) инфми школними. Пов. вр. л. введ. 11. Окол'ная кълїа (είς τὰ πέριξ αὐτοῦ, vicinae). Сказ. св. Соф. 16. А се сусъде околнии. Грам. Оты 1351 г. А стороннымъ люде въдомо б8детъ и жколнымъ сестомъ, што гдрво. Исков. суд. гр.
- вокругъ лежащій, окружающій, внѣшній: Wтвориша градъ школнии и пожгоша и, людемъ же вбъгшй въ дънѣшнии градъ. Иов. вр. л. 6586 г.
- приближенный: Царь и wколнїи ero. Сбор. XV в. Син. (On. II. 2. 641).
- окольчити, окольч8 окружить: Баше же подъ палатами на правои сторонъ чертоговъ 12, степени жъ шириною двъ сажени, а окольчени вси червленымъ червцемъ. Игн. Пут.
- оконо ? Самъ напсахъ и оконо тако молваще. Вопр. Кир. Рёхъ митрополитоу: причащатися попадыи оу свонго попа достоить? Несть ли, рече, то (г)рехъ? ксть, ти оконо помолча, т. ж.
- оконьчати, оконьчаю привести къ концу, окончить: _- Почахъ же е (еўлие се) писати въ лѣ , s. б. ξд, а оконьчахъ е въ лѣ, s. ф. ξе. Остр. ев. Запис. 294. Оконьчавъ же, достоино(у) хвалу и славу Бу въздасть. Пов. вр. л. 6406 г.

- краю: В се же лъто принесена бысть дъска оконечная гроба Господня Дионисьемъ. Ип. л. 6642 г.
- окопати, окопаю обкопать вокругъ чего, взрыхлить землю: Остави в (смоковницу) и се лѣто, доньдеже в окопав окрьстъ (σκάψω περὶ αὐτήν). Лук. XIII. 8. Остр. ев.
- перекопать: Окопавъ (трубы), перьими. Пов. вр. л. 6496 г. (по Радз. сп.).
- окопитиса скопиться, собраться: Наши же, окопившеся, иныхъ побили, иныхъ... повъсили. *Псков*. *I л. 6984* г.
- оворовъ бедро съ ягодицей (Даль): Пятеро хлъбовъ да окорокъ мяса. Уст. гр. Ильмех. бобр. 1537 г.
- окоръти зачерствъть, покрыться корой, заскорузнуть: Обрътахоуть ѝ ниць лежаща на колъну, тако же и лъистома его окоръти тако вельблуду, имъ же всегда прекланяше колъна. Пов. о Іак. Сбор. XVI в. 621.
- окочинъ пока (?): Тогда мы, окочинъ они пришли, отъ своихъ непріятелей великую працу м'вли есьмо. Посольств. Каз. к. Польск. (Мух. сб. 34). — См. оточинъ.
- **окрадени** кража: Къ окрадению съключиса (ἐπὶ κλοπῆ, furto). *Ефр. крм. LXXXVII. л. 290*.
- обманъ, совращение съ пути: Ис тебе плътью по съставоу рожься, браконеискоусьнаю, спсаю мю, прельщенаго тълею, окраденьемь змиинъмь. Мин. 1096 г. (сент.) 36.
- окрадовати, окрадоваю обманывать: Блюдѣте, еда кто вå $\dot{\mathbf{e}}$ окрадовам мд $\dot{\mathbf{p}}$ тью льсти ($\dot{\mathbf{e}}$ συλαγωγῶν, ne quis vos decipiat). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Пр. л.* 51 (Кол. II, 8).
- **ОКРАКЪ** СМ. ОХРАКЪ.
- окрасти, окрад8 обокрасть: Никого же не окрадѣте. Сб. 1076 г. 250. Аще кто отъ врагъ моихъ въсхощетъ окрасти мои виноградъ. Кир. Тур. Прити. о чел. душ. 135.
- похитить: Довълѣкть бо на съмѣреноую чистотоу съгрѣшьшиихъ третинго лѣта съвѣдѣтельство, шкраденъимъ же, въ нихъ же аще обращетьса, шдакмомъ. Ефр. крм. LXXXVII. л. 290. Възнесе насъ на дрѣвънек блаженьство, ыже преже врагъ похотию окрадъ. Тріод. Сав. д. 1226 г.
- вырвать, выпытать: Окрасти ей помысла не възмогоща (ἀποσυλησαι, eripere). Жит. Агав. Мин. чет. февр. 72.
- обмануть: Мчничскъпими противлений двън змита лютаго, въ раи сластию окрадъшаго Еугоу, низложили соуть. Мин. 1096 г. (сент.) 176. Око тлённое не видё, и ухо окрадено житискыми козньми не слыша, и на сердце смущеное земными вещьми не взыде. Посл. м. Фот. Ситт. мон. 1418 г.
- окрастиса провиниться въ кражѣ: Аже боудеть... татьба велика, а не оуложать ке отаи..., то не достоить того ставити дыакономь; и оже ли окрадетьса, а то оуложать отаи, то достоить. *Bonp. Kup.*
- окрастовати, окрастоваю покрыться коростою,

- окоростѣть (B.): Тѣло же окрастовѣ и бысть, ыко чешуя. Прол. февр. 27 (B.). Ср.: Шкраставѣхъ, бых ыков чеш8а имы. Грил. Нап.
- ОКРАСТВИ, ОКРАСТВЮ забол'вть коростой, чесоткой: Пастбен шкраствына овца от в здравых в отлоучають (τὰ ψώρας ἐμπεπλησμένα πρόβατα τῶν ὑγιαινόντων εἴργουσι, oves scabie plenas ad sanas arcent). Златостр. 61.
- ократити, окрачу— сократить: Нъ сіа окративъ, на первыя възращаюсь сказаніа. *Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 143.*
- удержать, опустить: Шкратихъ рбий (ἀνῆκα τὰς χεῖρας; опустихъ). Ис. XXXVII. 27 по сп. XV в. (В.).
- вм. ократитиса окоротиться, уменьшиться въ длину: Бысть соухо стегно его и вся нога его, ыко же ократити тои паче дроугыя. Жит. Өед. Сик. Мин. чет. апр. 499.
- ократитиса окоротиться. См. пред.
- прекратиться: **Н**гда дша разлоучають с тыла, югда гла ократиться. Сбор. Троии. XII в. 22.
- **ОКРАЧАТИ, ОКРАЧАЮ** укрощать: Шкрачает же дійю его. *Прол.* XV в. (B.).
- окрилатити, окрилач8 покрывать крыльями, осънять, покровительствовать: Бъ окрилати по вся дни (σχιάζει, obumbrat). Втз. XXXIII. 12 по сп. XIV в.
- окрилатъти окръплатъти, окрилатъю получить крылья: окръплатъвъпи крылатый: Того жъ лъта червь окрылатевъ идяще отъ востока на западъ и пояде древо и засущи я. Никон. л. 6915 г. (т. VI. 11).
- окрылиться, воодушевиться: Тъгда же бо слъшавъ о блженъмь Антонии, живоущиимь въ пещеръ, и, окрилатъвъ же оумъмь, оустрымисы къ пещеръ. Нест. Жит. Осод. 5.
- **окрилин** πτερύγιον, крыльце, кровля: На шкрили цьрковнѣмь (ἐπὶ τὸ πτέρύγιον τοῦ ἰεροῦ). *Георі. Ам.* (Увар.) 169.
- **ОКРИЛЪ** плащь, мантія, одежда: Окрїльмь одѣща й чьрьвіннымь (Остр. ев. хламидоіж чрьвлінноіж; χλαμύδα). Мв. XXVII. 28. Четвероев. 1144 г. (Бусл. 48). Съвлівноша съ него окрїль (Остр. ев. хламидж; χλαμύδα). Мв. XXVII. 31 т. ж. (Бусл. 48). Одеждиса въ шкрилъ правды (περιβαλού την διπλοίδα). Вар. V. 2 (Упыр.). Съ окриломь въданъ олтаріж (μετὰ διπλοίδος). Гр. Наз. XI в. 88. Привези ми окрилъ и ризоу власяноу (βηρίν; см. Acta sanctorum, febr. 11, 671, прим. а). Жит. Март. 21. Мин. чет. февр. 145. Окрилъ бѣль весь и свиленъ, имоущъ въ багра мѣсто набшв8 златоу плоск8. Хроногр. XVI в. (В. I. 470).
- окрилюти, окрилюю давать крылья; ободрять: Нънт корабль \ddot{w} пристанища изводится съ юдрън и симъ иже паче болюбце и юдро окриляе. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. 11. 2. 84).
- окринъ сосудъ, чаша, кувшинъ: Исплить шкріны елея ыко олтарь (Остржс. исплънь окринъ елея и ыко олтарь; τὰς φιάλας). Зах. IX. 15 (Упыр.). Иже

- пръвъе Гедешнъ провъзвъщая твое, чтаа, бжтвное рожество швъ, шкринъ носить исьполнь воды, юже ш роуна шцъди. Мин. март. 1443 г.
- σκάφη: Видъхъ окринъ стоющь и дълателя възлежаща и бъща р8къп ихъ въ окринъ (σκάφην... ἐπὶ τὴν σκάφην, scapham ciboriam... in scapha). *Iak. Ист.* 18. Ср. Рус. кринка. См. **кринъ**.
- окровостим ἀκροβυστία: Родительнам окровоустим законъ сконьчавающи (толк. отъ кстьства необрѣзаник, ἐκ φύσεως ἀκροβυστία). Рим. II, 27. Апост. посл. по сп. 1220 г. (Оп. II, 2. 146). См. Акровистин.
- окровьница нлащь: Окровница 8мысливиие собъ (μανδύας, mantela). *Io. Мал. Хрон*.
- овгои одежда (въ переносномъ смыслѣ): Аще ли б8деши мртвъ еретичьсво и окроемъ свазанъ невѣріа ..., тw паче покажи въроу. Дуб. сб. XVI в. 402.
- овроилица см. окроиница.
- окроиница плащь, мантія, одежда: И не уби его Давидъ, но, спящу ему, и урѣза полъ одѣала его и мечь и окроиница его и покровъ ручный взялъ (по др. сп. окроиница, скуть откроиница). Дан. иг. (Нор. 105). Въ окроиница одѣвше (χλαμίδα ἐνδεδυμένος). Жит. Іо. Злат. И шкроиница рѣхъ и котыгоу (καὶ άλουργίδα σημὶ καὶ χιτῶνα). Сильв. и Ант. вопр. (Оп. II. 2. 149). Видѣхъ во снѣ юношоу во окроиницы (въ Лат. пер. нѣтъ). Жит. Өед. Сик. 78. Мин. чет. апр. 448. Имбще окроиница, имбща знаменіе ш пря ризы (ригригаtos clavos, insignia nempe regii ornatus). Іо. Мал. Хрон.
- окромъ въ сторону, прочь: Оусекнжша главж с гривною и връгоша шкромъ. Переясл. л. (Обол. 38).
- окропити, окропино окропить, оросить, обрызгать: — Моиси окропи люди (κατεσκέδασεν, respersit). Исх. XXIV. 8 по сп. XIV в. А крδ шкропа шко стона требник 8. Лев. VII. 2 по Рум. сп. XV в. (Бусл. 147). Сквърнами окропикни (ἐββαντισμένοι, aspersi). Ефр. крм. Крв. 129. Шбразъ прчтына кръве шкропльшан кръстъ. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 21).
- окропитиса обрызгаться, облиться: Кръвью окропльса своею. Мин. 1096 г. (сент.) 92.
- окропленіе, освященіе: Люди не очищении врѣменьнъими окроплении (раутібраті). Гр. Наз. XI в. 88.
- окротити, окроч8 укротить, усмирить: Зане и дії твом шкрочена неть владычними запов'ядьми (πανταχόθεν τοῖς τῆς ἀρετῆς ὑποκεῖται παραγγέλμασιν). Ичел. И. Публ. б. 110. Прі ха къ нимъ въ городъ н'єкоторои князь Литовскіи, именемъ Остѣи... и тои окроти народъ и мятежь градный уставивъ. Нові. IV л. 6890 г.
- **окроченин** окруженіе: Облака небо окроченіемь славън (ἐν κυκλώσει δόξης). *Iuc. Cup. XLIII. 13 по сп. XVI в.*
- обуяніе: Окрочінью страсти. Ефр. Сир. XIII в.

- навожденіе: Разум'євъ окроченью дъюволя (є̀ vо- γ λοῦν). $E\phi p$. Cup. XIV g. (B).
- окрочити, окрочо окружить: И окрочать та всюдоу (συνέξουσιν). Лук. XIX. 43. Четвероев. 1144 г.

 © лиця противных шкрочьшихъ его (τῶν κυκλωσάντων). Цар. 3. V. 3 по сп. XVI в. (В.). И се сила бяще шкрочила гра (κυκλούσα). т. ж. 4. VI. 15 (В.). Кроугомъ кроугъ окрочивъ около своюго престола. Жит
 Нифонт. XIII в. 130. Огнь окрочи тѣло стго. Муч.
 Фед. Тир. Мин. чет. февр. 341.
- объять, овладъть: Окроченъ печальми. Мин. 1096 г. (сент.) 18. Братъ, не разумъвъ шкрочьшаю ѝ страсти, начнеть глти, поръкую дъло. Ефр. Сир. XIII в. Оунънью ничто же можеть, зъло же окрочить ѝ, аще будеть отажчалъ стомахъ его брашны. т. ж. XIII и XIV в.
- **ОКРОЧИТИСА** стать вокругъ, сплотиться: Шкрочитеся w при около (χυχλώσατε). Цар. 4. XI. 8 no cn. XVI в. (В.).
- окрошитиса раскрошиться (?), осыпаться (?): Яко же оть сланутка млада листу окрошившуся, стебліе не весело есть и корень дряхлъ (въ др. сп. открошившуся). Никон. л. 6474 г.
- окрогословин περίφρασις: Творьчьстии образи сжть ка: а инословин, в пръводъ..., ві отъпменин, гі въспатословин, ді окроугословин, ві нестатъкъ. Изб. 1073 г. 237.
- округъ кругъ: Пришвены бывше (колоколы) промежу тресномъ по отокамъ подвлачнымъ округи. Георг. Ам. XVI в. (В. II, 127). Земля есть посредѣ шкруговъ нбйых, яко точка вш окружальномъ колесі. Хроногр. XVII в. (Рум. 759). Въ округъ вокругъ: Мчнкмъ въ окроугъ себѣ съмѣрилъ кси. Мин. 1097 г. 165.
- окрогъ— circum, вокругъ, около (предл. съ род. пад.): Наидеть англъ Гнь окроугъ боющинихъса кто (παρεμβαλεί, ополчится). Изб. 1073 г. 167 (пс. XXXIII. 8). Окроугъ источьника (περὶ τὸ πηγάδιον, circa fonticulum). Пат. Син. XI в. 244. Начаща глати стоющий округъ кго: что стоите зраще, приступлеще, скончак мь повельнок намъ. Іак. Бор. Гл. 75.
- вокругъ, около (нар.): Гъ одъжди на Содомъ и Гоморъ дъждь и огнь отъ Га съ нбесе и раздроуши грады тъц и в'са окроугъ живоущам. Изб. 1073 г. 101. Въние же всюдоу, акън одежю въздоуха шкро(у)гъ. 10. екз. Бол. 124—125.
- окрестный, окружный: Прётекопіл вьсе окроугънею місто то (όλην την χώραν εκείνην). Мр. VI. 55. Юр. ев. п. 1119 г. Еже окржгънее пожизають. Гр. Наз. XI в. (В.). Шкроугнаю странъі. Никон. Панд. сл. 46. Будета очи внутрь впали боле своюм оудоли округънаю иму-

- щи... мнать добра нрава знамение. Пал. XIV в. Гражаномъ и окроугънимъ просящимъ его на епйьство (ас сігситіеста гедіо). Жит. Алдр. 21. Мин. чет. февр. 233. Въ окроугънихъ вьсьхъ (τῶν πέριξ κτημάτων). Жит. Авкс. 11. Мин. чет. февр. 152. Огнь съжьже рогозины окроугънам вса, мже лежахоу въ хлѣвинъ (storeas consumpsit per domum iacentes). Жит. Алдр. 13. Мин. чет. февр. 229. Нѣкто мбжь ѿ окр8гъныихъ (τῶν ἐπιχωριαζόντων, regionis istius). Жит. Ник. 17. Мин. чет. апр. 41. Събравшимъся градоу и окроугнымъ домомъ (omnes cives et agricolae convenerunt). Жит. Өед. Сик. 44. Мин. чет. апр. 44. Ср.: Да оуже вьси, иже въ градѣ и въ окржгъниихъ вьсехъ живжштии, больпъла своа приношаахж к н̂емоу. Супр. р. 413.
- окружальный окружающій, вокругь расположенный: Земля есть посредів шкр8говь нойых, яко точка вш окр8жальномь колесі. Хроногр. XVII в. (Рум. 759).
- окружати, окружаю находиться вокругь чего, окружать: Земли шкроужаем в нбомъ. Сбор. Рум. XV в. (Бусл. 697).
- окружити, окружу стать вокругь, окружить: Праздники имоут знамение окртъ окроуженъ ⊕, среди же крстъ точью +. Перк. уст. XV в. (Лавр. Оп. 50).
- окрожьникъ находящійся около, вблизи, тѣлохранитель: И бысть шествіе царево толико тихо и кротко, три часы отъ преднихъ вратъ до чертога; а обаполь царя 12 окружниковъ, и отъ главъ и до ногъ ихъ все желѣзно (въ др. сп. оружника). Итп. Пут.
- visitator: Окроужьникы поставляти (περιοδευτάς,
 visitatores). Ефр. прм. Лаод. 57.
- окрожьный сосёдній, вокругь лежащій: Власть оубо дакмъ... манастыремь въ цръсцёмь градё и окроужьниимъ кго ($\tau \eta$ αὐ $\tau \eta \varsigma$ περιοιχίδι, eius vicina). $E\phi p$. крм. LXXXVII. 14. л. 292.
- окротитиса одъться: Митрополить, вшедь въ святыи Спасъ съ владыкою своимъ . . . , окрутишася по своему сану въ ризы. *Нова IV л. 6899 г.* См. окрочити, крота.
- окротьнь круто, жестоко: И тежь, естли бы хто Жида къ заплатъ заставы его въ день святыи принудиль, або кгвалтъ въ дому бы его вчинилъ, яко ростравца скарбу нашого, окрутнъ маетъ быти каранъ. Жал. пр. 1388 г.
- окр8чати, окр8чаю од'ввать: А изъ того житіа окр8чати братью изо обчя. Дух. Евфр. Исков. д. 1479 г. См. окр8титиса, кр8та.
- окръвавити окровавити, окръвавлю забрызгать, запачкать кровью: — Своими кръвьми окръвавльше баграницю. Мин. 1096 г. (сент.) 123. Христе Боже нашь, иже вольно распатик въ общимъ въскрьсении рода чловъчьскааго въсприимъни и тръстью кръстьною обагряникмъ очьрьвивъ, свои пърьстъ окръвави на о(бно)вленик намъ. Стихир. XII в. л. 20. Не могоу бо десници стъни зъръти

- шкровавлены кровью д'втищьною ($\dot{\eta}$ ра $\dot{\gamma}$ ре $\dot{\gamma}$ гу). Π чел. И. Π чбл. б. 129.
- окръвавитиса запачкаться, забрызгаться кровью: Своєю окръвависа кръвию. Мин. 1097 г. 156.
- окръвение откровеніе, просв'ященіе: Вид'єсте очи мои спсение твое... и св'єть въ окръвение ьязыкомъ (εἰς ἀποχάλυψιν ἐθνῶν). Дук. 11. 30, 32. Остр. ев.
- οκρωτικ, οκρωτιο οτκρωτω: Да не окроеть газвън (οὐ κατατεμούσιν ἐντομίδας, non secabunt sectiones). Лев. XXI. 5. no cn. XIV в.
- ОКРЬСТЬ ОКРЪСТЬ ОКРЪСТЬ ОКРЪСТЬ СІТСИМ, ВОКРУГЬ, ОЛИЗЬ, ОКОЛО (ПРЕДЛ. СЪ РОД. ПАД.): ХОТАШЕ ЖЕ И ПРКВЬ НАЧАТИ ЗЬДАТИ НА МЪСТЪ ВЕТХЪ ОКРТЬ ГРОБУ СТОЮ, ГЛШЕ ОС: НЕ РЗНО(У) ПРИНОСИ(ТИ) Ж МЪСТА НА МЪСТО. Іак. Бор. Гл. 141. И отропи бъща окресть кто Ъдоуще. Нест. Жит. Өеод. 7. И ту положища тъло стго Глъба окръ(стъ) стго Бориса оу цркви стго Василиы. Нест. Бор. Гл. 28. Вземпе, несоща въ црквь стою и положища предъ дверми прквнъми, и бъ нога кто исходаще ис колъна, и бъща мнози людик стоюще окръсть кто и зращии на нь. т. ж. 47. А живущимъ окресть святъи Софіи въ Великомъ Новъгородъ, тако же и окресть святыя Тропца во Псковъ, а тъмъ пъща многа лъта. Псков. І л. 6958 г.
- вокругъ, около (нар.): Остави ж (смоковницу) п се лѣто, доньдеже ж окопаж окрьстъ (περὶ αὐτήν). Лук. XIII. 8. Остр. ев. Т8лы своя обѣсишя на забралѣх твоих окръстъ (хύхλ ϕ). Ies. XXVII. 11 (Упыр.). Попалыжть окрьсть врагъ него (хύхλ ϕ). Гр. Наз. XI в. 134 (пс. XCVI, 3). Слъщаща окрстъ живоуштеи рожденин ны (оі περίοιхоі). Панд. Ант. XI в. 126 (Амф.). Моисии и людие скинии шкртъ клапыхоусы. Іо. екз. Бог. 302.
- окръстьнии окръстьнии окрестьнии сосфаній, окружный, окрестный: Отъпоусти народы, да шъдъще въ окръстъным градъца, коупать брашьна (εἰς τὰς κώμας κύκλφ). Μθ. XIV. 15. Остр. ев. Выхомъ въ поношеник и въ ржгъ окръстъниимъ насъ (τοῖς κύκλων ἡμῶν). Панд. Ант. XI в. 304 (Амф.). Свѣтило сишющи лоучами чюдесъ въсъ окръстьнии миръ, придѣте оубо, праздънолюбьци, вѣрьно праздъноуимъ. Стихир. XII в. л. 57. ӀѪко достонть епіть соудомь митрополитъ и шкръстънихъ епіть поставлати въ прквънѣмь началѣ. Уст. крм. Іо. Схол. л. 15. Окръстъния острови Κυκλάδες: Окреснят шстровы пусты сътворищя (τὰς Κυκλάδας νήσους ἡρήμωσαν). Георг. Ам. (Увар.) 332.
- окръплити, окръплию вооружать: Повель воеводе своему Жирославу... совокупляти воинства и окръпляти люди. *Никон. а. 6745 г.*
- окръпти, окръплю окръпнуть, отвердъть: Да не въ стлъпь сольнъ окръплемь ($\pi \alpha \gamma \tilde{\omega} \mu \epsilon \nu$). Γp . Has. XI s. (B.).
- окръти, окръю выздоровъть (?): Самъ Стехно,

окреявши, утекъ до Острея. Зап. о Ржевск. дан. п. Октаичьнъи — см. октоичьнъи. 1479 г. — Ср. Чеш. okřeji.

653

оксамитити, оксамич8 — делать подъ оксамить, на полобіе оксамита: — Вершокъ шапошной оксамиченъ золотомъ да серебромъ, по оксамиченью саженъ жемчугомъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г.

ΟΚΟΑΜИΤЪ = ΟΚΟΑΜΟΤЪ — examitum, έξάμιτος, πιεлковая ткань въ родъ бархата, иногда съ узорами разныхъ пвътовъ, также золотыми и серебреными: Греческое названіе ткани указываеть на способъ ея приготовленія (έξ — шесть, μίτος — нить); Німецкое название бархата — Sammet, Sammt происходить отъ Греческаго; оно употреблялось и у Чеховъ и у Поляковъ въ томъ же значении. Въ древнее время оксамитъ получался изъ Византіи, позже славились оксамиты Венеціанскіе и Французскіе: — Присла царь дары многы Ростиславу, оксамоты и паволокы и вся узорочь(я) разноличная (по др. сп. оксамиты). Ип. л. 6672 г. Помнишь ли, жидовине (говорилъ бояринъ Кузьма Амбалу, убійцѣ Андрея Боголюбскаго) въ которыхъ порътъхъ прищелъ бящеть? ты нынъ в оксамитъ стоищи, а князь нагъ лежить. т. ж. 6683 г. С' заранія въ пякъ потоптаща поганыя плъкы Половецкыя и рассушя стрълами по полю, помчаша красныя девкы Половецкыя, а съ ними злато и паволокы и драгыя оксамиты. Сл. плк. Июр. (Когда Владимиръ Васильковичь умеръ), княгини его со слугами дворьными, омывше его, и увища оксамитомъ со круживомъ, яко же достоить царемь. Ип. л. 6796 г. — См. **АКСАМИТЪ.**

ОКСАМИТЬНЪІИ — сдѣланный изъ оксамита: — Зав'Есы (у иконы) золотомъ шиты, а другые оксамитные съ дробницею. Хлиби. л. 6796 г. Платци оксамитны шиты золотомъ съ женчюгомъ. т. ж. 6796 г.

оксамичение — работа подъ оксамитъ — см. оксамитити.

оксамотъ — см. оксамитъ.

оксапсалмъ — шестопсалміе, έξάψαλμον: — Кончавъ шксапсалма. Пов. вр. л. 6523 г. По оконьчаны оксапсімовъ и рекше Оче нашь, начахомъ псімъ безъ ивнию. Hикон. Π анд. cл. 29 (<math>Hp.). — Cp. **ЕЕСАПСАЛМЪ.**

оксим — шелковая ткань: — Людемъ... носящимъ свиты расточены отъ годования, глаголемаго шксію. Георг. Ам. (Увар.) 280.

оксь — надстрочный знакъ Церковно-Славянскаго письма, обозначающій удареніе ('): — Кровь пиши съ оксью. Алф. XVII в. (Калайд. 200). У Пречистыя имени Мрі́и оксь надъ ижемъ пологаи. т. ж. 201. Тмою, темъ, надъ сими оксь пологаи. т. ж. 203.

ОКТАВА — восьмой день послѣ праздника; — Сталося есть и дано въ Лупку, въ октаву святого Ивана Крестителя, подъ лъты Божего нароженя тисяча триста л'ять, осмдесять и осмь л'ять. Жал. гр. 1388 г.

октаець — октоихъ: — Октаець перваго гласа на бумазъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. — См. ОКТОИКъ. ОКТАИКЪ — СМ. ОКТОИКЪ.

октению - вм. ектению - рядъ молитвенныхъ прошеній, произносимый во время богослуженія (єхтє у п, έκτενής): — Нынъ поминаются въ октеніихъ. Дан. иг. (Нор. 155). Октениы, въ неи же поминантъ оусъпъшии бра. Новг. корм. 1280 г. Погреб. мон. 612. Попъ октенію молвить, въ одтари стоя. Вопр. Өеогн. 1276 г. По "Благослови, душе моя, Господа" бываеть октенія великаа. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г. Занеже въдь толко приведутъ кого грамотъ горазда, и мы ему велимъ одны октеніи учити, да поставивъ его, да отпущаю боржае. Посл. Новг. арх. Ген. м. Сим. 1496—1504 г. — См. ЕКТЕНИЮ.

OETOUE = OETAUE = OETAUE = OETAUE = OETAUE = OETAUE = OETAUEОХТАИХЪ — οκτώηγος — октоихъ, осьмогласникъ книга церковнаго пенія, разделенная на восемь частей, по восьми гласамъ (напъвамъ): - Ишти въ охътапцъ. Мин. Пут. XI в. 86. Приложиста пслтрь и ихтанкъ. Пов. вр. л. 6406 г. Канонъ въ шктанцъ. Уст. XII в. СЭнелъ же быхъ мынихъ, оуставынов канона и часът по шхтанхоу пом. Никон. Панд. сл. 29. Охтанкъ убо въ все лето не оставляется, имени на кійждо день два канона. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г. В въто , я пе написанъ бы иктоикъ си. Окт. 1437 г. Два октанка на осмь гласовъ въ полдесть. On. Кор. Ник. мон. 1551 г. — См. октаець, OXTAH.

ОВТОИЧЬНЫИ — **ОКТАИЧЬНЫИ** — относящійся къ октоиху: — Октаичнии канони. Уст. XII в. 54.

октомьрии — мѣсяць октябрь, october: — До съконьчаним октомьрим міда (οκτωβρίου). Εφр. крм. Трул. 8. — См. октаврь, охтоврии.

ОКТАВРЬ - ОКТАМВРЬ - ОКТАВРЬ - МЕСЯЦЪ ОКТЯбрь, october: — А мій октабра стра ставго айла Ананиы. Остр. ев. л. 226. Октабра я не мъщса часто. Изб. 1073 г. (Бусл. 265). Октавра Ла не ыждь оцьтана. m. ж. Прежде трии каландъ октамбра. $E\phi p$. крм. л. 176. Октабрь, рекомый листопадъ. Четвероев. 1144 г. (Мат. 12). Мъсяця октямьбря въ 28 день. Лавр. л. 6673 г. — См. ОКТОМЪРИИ, ОХТОВРИИ.

оконати, оконаю — собирать: — Окупахуть бо ти оканьнии бесурмене дани, и отъ того велику пагубу людемъ творяхуть. Лавр. л. 6770 г.

овблати, окблаю — выкупать: — А у кого їмуть окупати село, колко у него будеть сель, вся їмъ окупати села одинова. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Яр. съ Новг. 1318 г. Андреи имаетъ володъти на своеи половинъ, а Свидригаилови оукронича не уступати и володети у своеи половинъ оукронича, а Андрею не окупати. Грам. Вит. 1382 г.

окбиити, окбилю — собрать: — Кого игуменъ призоветь на ту землю людеи... или кого окупивъ посадить. Жал. гр. кн. Андр. Мож. п. 1497 г. 9. Или кого окупивъ посадять, и тъмъ людемъ пришлымъ и окупленымъ не надобъ имъ моя дань на двадцать лътъ. Жал. гр. Билоз. кн. 1438 г. И на тв пустоши людеи окупивъ посадять. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. м. 1453 г. 3 іюл.

оквити, оквилю — выкупить: — Аще оу шйа и оу мтри дѣвка дѣтя добоудеть, шбличивь ю, вдати в домь прквнъі при тако же и женка, или пакы ю родъ шкоупить. Церк. уст. Яр. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.). А въ которого человѣка почнуть окупать села въ Новъгородьской волости, окупити ему и доброе и худое. Дог. гр. Юр. съ Мих. Яр. Тв. и Новг. 1318 г. Или не окупять, сѣдѣти ему, доколѣ окупять. Дог. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325—1326 г.

оквпитиса — откупиться: — А друзии кунами окупишася. Новг. І л. 6702 г. (по Ак. сп.).

окбиъ — выкупъ: — По семь рѣша Варази Володимеру: се градъ напь, и мън пригахомъ е, да хочемъ имати шкупъ на них по в гривнъ ш члвка. Пов. вр. л. 6488 г. А что головы поимано по всеи волости Новгородьской, а тв поидуть къ Новугороду безъ окупа. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. А што поїмани люди мої, пустите вы безъ окупа. Дог. гр. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1318 г. А что полону Новоторского годовъ, головъ Новгородьскыхъ и Новторскыхъ въ отцинъ князя великого въ Тффрьскои волости, или индъ гдъ, тыхъ всихъ князю Михаилу и его боярамъ отпущати безъ окупа, по хрестному целованию. Дог. гр. в. к. Тв. Mux. As. съ Новг. 1375 г. Послапіа Новгородци вікоу... къ кніжо... с молбою, просміце на окупъ браї своен. Нові. Іл. 6825 г. С Порховьского городка и съ Опоки взя окупъ, т. ж. 6846 г. (по Арх. сп.). И даша окупъ великому князю 8000 рублеи. Твер. л. 6894 г. С города с Киева окупъ взяща 500 рублевъ. Новг. І л. 6907 г. (по Арх. сп.). А съ купленыхъ окупъ взяти по тому жъ целованью. Дог. гр. Ив. Өед. Ряз. 1433 г. И взяща Максима и дружину его на окупъ. Псков. І л. 6953 г. И князь великій выиде на окупъ въ Рожественое говъніе, посуливъ на собъ отъ злата и сребра и отъ портища всякого и отъ коней и отъ доспѣховъ пол-30 тысящь. т. ж. 6954 г. Онъ же свирѣныи и жестокіи едва совратися отъ злыа си мысли, и сниде на запросъ по 10-ти тысящъ златыхъ Венедицкихъ окупа и едва сталъ на полъ-6-ти тысящи златыхъ Венедицкыхъ. Посл. митр. Өеод. Новг. и Исков. 1464 ı.

оквсити, оквитв — пытаться: — Мъногашьдъі котввъ окоуситі оучительскам съказаним, готова пръложити въ Словъньскь мэтыкъ. *Io. екз. Бол. 4*.

оквситиса — покуситься: — Кртмь огражаемъ Сисвъмь, неповръдимъ прибъить кся, безоумьно окоусивъшюса бъсовьскомоу шатанию на та. Мин. 1096 г. (окт.) 83. На Ишва не съмяще ся окоусити. Златостр. XII в. (В.). — ръшиться, вознамъриться: — Сего ради окоусихъста съписати въста си, таже о стъмь. Нест. Жит. Өеод. 1.

окосъ — испытаніе: — Древовъдънию окоусъ искущение и обучение члвчьскоу послоушанию. Іо. екз. Бог. 167

овбщати, овбщаю — искущать: — Что ма окоу-

шакте, лицедъи (τ і με πειράζετε). Мо. XXII. 18. Четвероев. 1144 г. (Бусл. 47). Сими въсъми начьнеть Бжываго члка състрълати, егда бо не възможеть многоцънны одъньи и къ тъштеславиж пръльстити, хоудыими начьнеть окоушати (π ειράζειν). Панд. Ант. XI в. 95.

— пытаться: — Тъгда оубо бѣси сънът въсплашити жюушають насъ. *Іо. Люств. XII в. (В.).*

оквитатиса — покушаться, пытаться: — То же многашьды оквшаашеса врагь, тако же пакы тёмь съматьше, и на того крамолоу възложити, нъ не възможе. Нест. Жит. Өеод. 30. Без оума грызеться и соупротивь глаголати окоушакться. Іо. Листв. XII в.

оквитенин — искушеніе: — Противоу непріазненомъ окоушеніемъ. Гриз. Двоесл. (Оп. ІІ. 2. 238).

окъно — окошко, окио, fenestra: — Окна 3 (у церкви) украшена стеклы Римьсками. Ип. л. 6767 г. И сихъ 40 оконъ въ ширину имѣяху со столномъ по двѣ сажени въ шеѣ церковнеи. Иги. Пут. — Ср. Лит. аказ — прорубь.

окъньце — уменьи. отъ сл. окъно — отверстіе, дыра, окошко, дверка: — Отъверзеное оконце ковчегу (доρίδα, fenestram). Eum. VIII. 6 no cn. XIV в. Положу тя во оконци камени (εἰς όπην της πέτρας, in caverna; др. сп. оу д8пля камъка; оу пещеры каменны). Исх. XXXIII. 22 по сп. XIV в. Гй, аще и въ окъньци Өекла пригвоздист твоен любъви (ἐν θυρίδι). Мин. 1096 г. (сент.) 140. Оконьци вызирати (דמוֹג שׁנְסְיֹחָהוּי). Панд. Ант. XI в. 65 (Амф.). Несть гробъ бажныя Олгы (и) на верху гроба оконче створено и туда видити тело біжныя Олгы лежаще цело. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. 13). Посли ко Всеславу, атъ, призвавше лестью ко шконцю (поруба), произуть и мечемь. Пов. вр. л. 6576 г. Приносащеть же (пищу) кму (Исакію) великън Антонии и подаваще кму шконцемъ, ыко са вмѣстаніе рука. т. ж. 6582 г. В горѣ тои просъчено шконце мало и тудъ молвать. т. ж. 6604 г. И суть на сторон в прод влана 3 оконца кругла и тъми оконци видъть святым тъм камень. Дан. ил. (Нор. 22). Отвръзлъ ли еси злѣ оконци (хахос диріδας). Златостр. сл. 23. Мальмь шконьцьмь нго тыкмо не загорожено wставиша, Жит. Өед. Ст. 130. Изъ шконець выничюще (των θυρίδων). Пчел. И. Публ. б. 11. Пко же лоуча сличнам шконцемъ въ домъ въходить, то вса просв'вщанть (δi $\dot{o}\pi \tilde{\eta} \dot{\varsigma}$). m. m. 74. Въ храмѣ при оконьци (ἀπὸ τῆς σύνεγγυς θυρίδος). Муч. Θεκλ. Да οκομιμ οδηχομητές βρίζοτα (διά των θυρίδων Козм. Инд.

окънаживати, окънаживаю — отдавать въ собственность князю: — Миѣ Григорью... тое деревни... не осваивать, ни окняживать, ни продать. Помъсти. зап. Григ. Фен. 1510 г.

окънажити, окънаж8 — отдать въ собственность князю: — А тёхъ ему деревень... не осваивати, ни окняжить, ни обоярити, ни продати. Жал. гр. митр. Дан. Мелет. Новик. 1527 г.

- окърмитель окормитель кормчій, руководитель, наставникь: Радуися, всёмъ православнымъ окормителю. Соф. вр. 6968 г. (т. II, 75). Нынё намъ своего угодника, иже великаго сего своего настоящаго корабля, рекше всего міра, окормителя, Христосъ Богъ тебе, великаго князя, на престоле отеческомъ показа. Фот. м. поуч. ок. 1410 г.
- овърмити окормити, овърмию направить, дать върное направленіе: Окърми, Відко, слоужитель ти молении любащихъ та (χυβέρνησον). Мин. 1096 г. (окт.). 97. Ср.: Ты мене шкоми ко пристаниц8 своем8. Молитв. Кенигоб. XVI в. 101.
- окърмити = окормити, окърмлю окормить, отравить: Тежъ, естли бы которыи дётя Жидовское окормиль, тотъ яко злодём мастъ каранъ быти. Жал. гр. 1388 г.
- овърмление окормление управление: Преплоувше множьство мукъ прехвалнии непостоиму воду кртнътмь окормьлениемь и къ пристанищю тихому навъ пристаста. Мин. inon. XIV в. 70. Святительскаго призываа окормленіа и поддержаніа. Фот. м. noyu. ок. 1410 г.
- окърмлюти окръмлюти окормлюти, окърмлюто направлять, исправлять: Лишихомся твердаго и крѣпкаго столпа..., наставляющаго и окормлющаго все свое стадо къ спасенію духовному. Носл. Хут. иг. Өеод. 1533 г. Всаком В достоить въ правых стѣзах творити поуть свои, рекше по преданію бжтвеных писаній шкръмлати житіе свое. Дуб. сб. ХVІ в. 301.
- овърминатиса окорминатиса быть направляемымъ: Отъ того утъщение приемлемъ, и тъмъ ся окормияемъ, и на то ся надъемъ. Посл. Хут. иг. Өеод. 1533 г.
- окърмлытиса окормлытиса кормиться, получать содержаніе: Даждь ему написаніе твое окормитися ему отъ тёхъ монастырей. Игн. Пут.
- окърмьчьствовати окръмьчьствовати, окърмьчьствою направить: Застоупьнице мирови, Мти приснодвам, ты ма окръмьчьствоуи ї (на)веди на правъщ поу(ть). Мин. 1097 г. 117. Словомъ окръмьчьствоуюми, страстьноуж боурю тихо пръидосте. Мин. Пут. XI в. 86.
- **ОКЪРНАТИ ОКОРНАТИ**, **ОКЪРНАЮ** оскопить: Окорнавый себе да не б8де клири^в (ὁ ἀκροτηριάσας ἐαυτὸν μὴ γινέσθω κληρικός). Корм. Моск. Дух. Акад. л. 128 об.
- окърнити окрънити окорнити, окърню изувѣчить: Окрънени събирахоуся подъ трапезою (ἀποκεκομμένοι, abscisi; др. сп. окърнени). Суд. І. 7 по сп. XIV в. Плѣненыя ѿведжть, а иже въ плъцѣ исѣкъть, а дръгыя окрънять лютостіж и съровьствѿ, Упыр. 212.
- оскопить: Окорнивъни себе да не боудеть криликъ (ἀκροτηριάσας ἐαυτόν, qui abscidit semetipsum; 2-й пер. изрѣзавыи). Никон. Панд. сл. 48. Апл. 22. Себе законопреступни окорниша (др. пер. изрѣзаша). т. ж. сл. 48.

- окът вм. акът: Остримъ же по врачьб'нви ослв не чрьвенъ же испоущтанть по образоу сокъ, нъ окът млеко. Изб. 1073 г. 121. Ср.: И преклонивъса двърьцами и видевъ ж одръжимж и окът въ мнозе болезни сжштж, въ недооумении бътстъ, что си ки бждетъ. Супр. р. 399. И окът отъ съна возбоуждажщта ма съчинити и писанью предати. т. ж. 425.
- олафа награда, подарокъ: А жены же ихъ съ мужи своими спятъ въ день, а ночи жены ихъ ходять къ гарипомъ да спять съ гарипы, дають имъ олафу да приносять съ собою яству сахарную да вино сахарное. Аван. Никит. 339. См. Алафа.
- олачога то же, что алачога лачуга: И обрътоша въ полъ дворы ихъ повержены, и шатры ихъ, и вежи ихъ, и юртовища, и олачуги ихъ, и телъги ихъ, а въ нихъ товару безчисленно много. Др. л. І. 339. См. алачога, дачога.
- оде = одъ (междометіе) о, $\tilde{\omega}$: Оде, чюдо безъ огня състраниемъ. Стихир. XII в. л. 130. Си же вся съглялавъ парь, призва вся своя другы, рече имъ: оле, чюдо, мои друзи, видите. Кир. Тур. Посл. Вас. 118. Wле, не прелщанте невъдънье. Паис. сб. 48. Ann. зап. — Съ имен. и зват. пад.: — Олѣ красьнъи оръгане. Мин. Пут. XI в. 60. Оле дивьное ваю тьрпѣние, мжченика. Стихир. Новг. д. 1163 г. Оле дивьна творьца сила неиздреченьна. т. ж. Оль чюдо высъхъ чюдесь новъе. Мин. празд. XII в. 82. Wле Бжиихъ соудьбъ жстоупьникъ. Жит. Өед. Ст. 102. Оле страшно чюдо и дивно. Новг. І л. 6724 г. Оле ноужа, Паисїе. Жит. Паис. Оле жаворонокъ птица. Сл. о Зад. Оле бъда. Нект. о Өед. Мин. чет. февр. 381. — Съ род. пад.: — Олк добрыхъ твоихъ подвигъ. Мин. Пут. XI в. 64. Оле чюда, како се бысть изъ древа суха. Дан. иг. (Нор. 154). Оле ненависти діаволя. Козм. пресв. о ерес. — Съ дат. пад.: — Оле намъ страннымъ. Стеф. Новг. — Оле и: — Оль и въ оума оужасы. Мин. празд. XII в. 159. — Ср. воле, веле.
- оле однако, но: Оле милосердиемь Божиимъ овыхъ водою отольяща, а друзъхъ по домомъ разносища. *Новг. I л. 6927 г. (по Арх. сп.).* Ср. **Ал**Е.

оледъти — см. оладъти,

- ОЛЕИ ОЛВИ ОЛИВКОВОЕ МАСЛО, Oleum, ἔλαιον: Дадите и намъ отъ олѣы вашего (ἐχ τοῦ ἐλαίου). Мө. XXV. 8. Остр. ев. Оумастиль еси шлѣемь главоу мою (ἐν ἐλαίω). Псалт. 1296 г. пс. XXII. 5 (Бусл. 86). Не подобаеть никомоу... ни мітвы творити, ни праздыника съ еретикъї, ни съ Жидъї..., ни въ съньмища ихъ въходити, ли приносити въ на шлѣю, ли приношении каковъ. Уст. крм. Іо. Схол. л. 11. Не достоить же иного приносити къ шлтарю, нъ тъчию шлѣи въ свѣтилникъ (въ др. сп. елѣю). т. ж. л. 45. Главу помазавше олѣемь, и жераткомь посъщаща и синапь въ ноздри его вълинща. Жит. св. XIV в. Ср. Гр. ἔλαιον, Лат. oleum, Нѣм. öhl. См. едеи.
- олекъ подръзанный улей? (Дам): Аже борть подътнеть, то г (гривнъ) продаже..., а за медъ, сже

- боудоуть бчелы не лажены, то ї кунь, боудеть ли шлекъ (въ одномъ спискъ прибавлено: рекше гнъздо), то ё коунъ. Р. Прав. Влад. (по Син. сп.). Ср. области. блекъ соты, въ которыхъ дътка насижена, но еще не вывалилась. Костр. (Обл. сл.) Ср. отълъкъ.
- олении прил. отъ сл. олень: Уподобиса... жиламъ шленамъ (τῷ νεβρῷ τῶν ἐλάφων). Ппс. ппсн. VIII. 14. Библ. 1499 г. (Мат. 55).
- олень ἔλαφος: Шлень ма шдинъ болъ. Поуч. Влад. Мон. Веде ма шлень. Паис. сб. 163. И швець р развѣ шлени и сернъ (ἐλάφων). Георг. Ам. (Увар.) 95.—См. елень.
- оленьць—уменьшит. отъ сл. олень: Ковшъ пупчатъ, а въ немъ внутри клеино съ оиниотомъ, а на клеине зверокъ оленецъ золочонъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- олененокъ, д'втенышь оленя: И пакы бываеть другая туча, и спадають оленци мали в н'ви и възрастають и расходятся по земли. Ип. л. 6622 г.
- оли когда (употребляется также оли же): Толи не буди мира межи нами, шли же камень начнеть плавати, а хмель гразнути (въ Лавр. сп. елико). Пов. вр. л. 6493 г. (по Ип. сп.). А кже человъкъ покактьса, а боудоуть оу него гръси мнози? То не повелъ ми тогда же опитимы дати, нъ что любо мало, да оли тому обоучиться, тоже придавати по малоу, а не велми отагъчати кмоу. Вопр. Ил. Оли мене прободъще, толи мои господинъ. Стихир. Новг. д. 1163 г.
- пока (употребляется оли же): Аже двцею прижи и роить двтищь оу юща и мтри, юбличивь, пжетиті ю в домъ Бжии, тако жъ и вдова, юли жъ ро вънкупи. Перк. уст. Яр. (Переясл. л. 42). Король и великіи князь съ нимъ (посломъ Турецкимъ) ни въ которомъ концы двла ни положилъ и не учинилъ, оли жь панове послове его милости, которыи жь теперь у вашого государства, къ нему возвратятся. Рпч. посл. Угор. 1503 г.
- если: Аже ли мьнѣ, то на водоу, шли (въ др. сп. али) до двою грвноу. Р. Прав. Яр. по (Син. сп.). Шли то буду грѣ створилъ, шже на та шедъ к Чернигову поганъ дѣла. Пис. Влад. Мон. 1096 г. Аже то, рече, взрючаютьса, дати ли томоу причастье, оли, рече, при смерти. Вопр. Кир. — Оли нъ — если же: — Аже холостымъ, то не даите отиноудъ, иже блоудъ творять; оли нъ при смерти, тъже даите. Ил. Нов. поуч. 24.
- если нѣть, въ противномъ случаѣ (также оли то): Не имата ысти, шли, да оумрета смртью. Слов. фил. (по Ип. сп.). Не мози й держати въ градѣ, шли то створать ти зло. Пов. вр. л. 6488 г. Да не срамлаи никто... шли то Ха срамилъ ксть. Козм. Халк. о женъ. Ср. Али.
- неужели, развѣ (?): Новгородци же възбраниша кмоу, глие: оли, кнже, тобѣ, с нами оувѣдавъшеса, то̂ ѣхати въ Пльсковъ? Новг. Гл. 6774 л.
- такъ что, до того что (?): Шли слипати оустомъ наши ш блости па меду ї ста. Паис. сб. 155.

- уже, даже уже: Оже са пригодить оу слоужьбъ, любо попоу, ли дыакону, забъти влити вина или водът, а то оузрать, шли рекше «сватал сватымъ». Прав. Ил. Новг. арх.
- даже, вплоть, usque (также оли же, оли и): -- Сѣдаху бо по Бугу и по Днепру шли до мора. Пов. вр. л. (по Ип сп.). Болота та пришла шли жь до горъ. Переясл. л. 6652 г. По Волзѣ възмша 5 городъкъ, оли до Прославла попоустиша. Новг. І л. 6656 г. Вячьславъ же. Изяславъ и Ростиславъ повелена Володимиру поити с Берендви... ко Олговв, и сташа мьжи дьбрьми отъ Олговы оли и въогородъ святаго Іоана. а съмо оли до Шковицъ, а Коуеве и Торчи и Печенъзи туда сташа отъ Золотыхъ воротъ по тъмъ огородомъ до Лядьскихъ воротъ, а оттолъ оли и до Клова и до Берестоваго. Ип. л. 6659 г. Придоша изнова Половьци на миръ и сташа по Дубеньцю оли и до верхъ Супоя. Лавр. л. 6663 г. Съгореста цркви в... и д(в)орове мнози по брегу оли и до роудым. Нові. І л. 6689 і. Наиде дъжгь великъ и днь и ночь на Гжькинъ днь, оди и до Никулина дни не видъхомъ светла дни. т. ж. 6736 г. Ганашаса оканьнии безбожници 🛱 Торжкоу Серегфрьскымы поутемь оли до Игнача крта (по Ак. сп. дажь и до). т. ж. 6746 г.
- Ср. ноли, нольна, ольна.
- олико сколько: Толико \tilde{w} виръ и продажь десятины зъръть, шлико дънии въ роуцъ княжии въ клъть кго. Уст. гр. Свят. 1137 г.
- олиховати, олихово лишать: Како достоить иноку быти олиховану всего во свътъ семъ. *Посл. ц.* Ив. Вас. Кир. Бълоз. мон. 1574 г.
- о**лишьды** когда: Олишьды тя вижю, акы огныть бждоу вьсь (quando te inspicio totus inflammor; хаду оти σε είδω, όλως ώς πῦρ γίνομαι). Пат. Син. XI в. 76.
- олиенти, олиентю покрывать олифою: А которые (иконы) б8д8 мало шлиелены, и они бы тѣ икшны велѣли шлиенти. Стогл. (Бусл. 806).
- олкавтомата см. олокавътомата.
- олки тяжесть, вѣсъ (Греч. όλκή): Шбрѣте къ олки, жже дасть, имжще изъ обила (εὐρίσκει αὐτὸν πρὸς τὴν όλκὴν ἢν δέδωκεν ἔχον περισσόν, invenit plus habere ponderis quam constituerat). Пат. Син. XI в. 281.
- оллъ -- см. олъ.
- оловина хмёльной напитокъ изъ жита, ячменя и т. й.: Не пии вина, ни оловины (σίκερα). Суд. XIII. 4 по сп. XIV в. Творящей оловинж попек8тся (τὸν ζύθον). Ис. XIX. 10 (Упыр.). Оупіатеса не оловинож, ни винѿ (σίκερα). т.ж. XXIX. 9 (Упыр.). Лютѣ въстажщійнь заоутра и ищбіційнь олювины, жд8щійнь вечера, вино бо пожьжеть гл. т.ж. (Упыр. 85). Ш піанствѣ х8ля глет, олювин8 же раз8мѣвай ѿ жита сътворен8, ты бы земля вся въсточный Финикіемь творя мъсть, се же оубы наричеть олювинюю. т. ж. (Упыр. 86). Лютѣ крѣпкыйнь ваших, пижщимь вино, и велмижамъ, чрѣплюційнь шловинж. т. ж. (Упыр.

87). Въ вина мѣсти оловину їли медовину или животно нѣкше їли сочива ко шлтареві принесеть (σίνερα). Ряз. крм. 1284 г. 37. — Ср. нын. оловина — дробина, осадокъ отъ слитаго пива, квасу и пр. — Ср. олъ.

одовиньнъти — прил. отъ сл. одовина: — \hat{G} пымнетва одовинаго пръд'стиш $\hat{\lambda}$ ($\hat{\alpha}\pi\hat{o}$ $\tau \tilde{\eta}\varsigma$ $\mu \epsilon \vartheta \eta \varsigma$). Ис. XXVIII. 7 (Упыр.).

οποβυρτ — шелковая затканная золотомъ ткань, όλόβηρον: — Κοжюхъ же оловира Грѣцького и круживы златыми плоскыми опитъ. Ип. л. 6760 г. А другое еуангеліе опракосъ же волочено оловиромъ. Хлюби. л. 6796 г. — Объ оловирѣ (τὰ λεγόμενα όλόβηρα) см. прим. Зонары къ 12 кан. Гангрскаго собора (Беверег. І. 421). — См. также у Прокопія: (Петръ Варсіамъ) βαφῆς μὲν τῆς προστοχούσης τὴν οὐγκίαν οὐχ ἡσσον ἢ κατὰ ἔξ χρυσῶν, βάμματος δὲ τοῦ βασιλικοῦ, ὅπερ καλεῖν ὁλόβηρον νενομίκασι, πλέον ἢ τεσσάρων καὶ εἴκοσι χρυσῶν). Προκοπ. Anecdot. XXI. 7 (Εд. Μ. Isambert. 301, прим. стр. 514. — Бон. изд., т. III, 459). — См. Ducange. Glos. med. Gr. 204.

олово = оловъ — plumbum, μ о́х ν β δ о ς , свинецъ; stannum, кастітерос, олово: — Погрязоша въ водъ, ыко олово (μόλιβος, plumbum). Исх. XV. 10 no cn. XIV в. Се бышя мяв до Ійлевь съмвшени вси съ мвдіж и съ олов чисты имь и съ свинцемь, среде пещи сребра съмвшени сять (καὶ κασσιτέρω καὶ μολίβω). Іез. ХХІІ. 18 (Упыр.). Чистъи оловъ и свинець (хасситером хай μόλιβον). т. ж. ХХVII. 12 (Упыр.). Оловоу ражьженоу крвпъцв, Соусано, приытъ съвъние Бжию росоу имоущи, възносыщоую ты. Мин. 1096 г. (сент.) 113. Оскоудъ одово (μόλυβδος). Гр. Наз. XI в. 312. Оловомъ стропъ покрывъ (этого выраженія въ подлинникъ нътъ, а есть орофом ханарыбас). Златостр. сл. 8. Надъ вертепомъ тъмъ святымъ... създана есть церковь велика клѣтьскы, покрыта же есть вся оловомъ. Дан. иг. (Нор. 79). Яко же бо олово гинетъ, часто разваряему, тако и человекъ пріемлеть многія беды. Сл. Дан. Зат. Обновлена бысть церкы святая Богородица... и покрыта бысть оловомъ отъ верху до комаръ и до притворовъ. Лавр. л. 6702 г. Внутрьнии же еи (церкви) помость бъ слить отъ мъди и отъ олова чиста, яко блещатися, яко зерцалу. Ип. л. 6767 г. Мѣдь, желѣзо или олово. Жит. Стеф. Перм. Тако убо нечьстивыи Максентии и соущии с нимъ погрязоша, ыко и wлово в водъ зъло (μόλυβδος). Георг. Ам. (Увар.) 212. А в Ризъ Рускому купцъви 🛱 въса дати кму ш бърковьска поль овра ш воску, ш мъди, ш олова. Дог. гр. Пол. ст Риг. ок. 1330 г. — Ср. Лит. alwas; Прус. alwis.

олов δ дъмъцъ: — Θ ешдота, саномъ бывшу мечнику, нареченый Θ ловоудъмець (Θ єо́ δ ото ν то ν Каббіт ρ $\tilde{\alpha}\nu$). Γ eop ι : Am. (Yeap.) 324.

оловъ — см. олово.

одовьце — ἀπτρότουβον: — Масло... волья въ стькдяницю и вземъ оловце и вожже ю (ἀπτρότουβον). Жит. Андр. IOp. XXXIII. 130. На оловци писано бѣаще имя антихриста (ἐν τῷ ἀπτροτούβφ). m. ж. XXXIII. 133. Оловце и стъкляниц \aleph разбии (ἀπτρότου \aleph ον). m. ж. XXXIII. 134.

олованикъ — сосудъ оловянный и вообще металическій: — Восмь оловяниковъ и крушокъ и мушоромъ. Дух. Леонт. Дм. XVI в. Два оловяника да два креста. Прав. пр. Ник. Кор. мон. 1571 г. — См. Олованичекъ.

олованичекъ — уменьшит. отъ сл. олованикъ: — Олованичекъ мѣдянои. Дух. Леонт. Дм. XVI в.

одованъіи — одоввнъіи — сдёланный изъ одова или свинца: — Тадантъ одовёнъіи (τάλαντον μολύβδου). Зах. V. 7. Рака шлована. Жит. Сим. Ст. XIII в. 7. Котелъ одовянъ (lebes). Жит. Өед. Сик. 98. Мин. чет. апр. 465. Судны столовые одовяные. Дух. Леонт. Дм. XVI в.

олокавътомата — олкавтомата — одохаото́ рата, всесожженіе, жертвы, сжигаемыя вполнѣ: — Олокавътоматы можданы възнесоу тебѣ. Псалт. толк. XI в. (Толст.). И шлкавтоматы ш грѣсѣ не възиска (въ нов. всесожженіи). Псалт. 1296 г. 81. пс. XXXIX. 7. Любити искрынаго ваще олокавътомать. Конст. Болг. поуч. XIII в. (Оп. II. 2, 429).

олока8ста — всесожженіе: — И начальника б8д8ть шлока8ста (holocausta). *Ies. XLV.* 17. *Библ.* 1499 г. (*Mam.* 46).

ОЛТАРЕВЬНЪІИ — алтарный, алтаря: — Съставите праздникы въ осёньющихъ до ршгъ шлтаревьныхъ (τοῦ θυσιαστηρίου). Пеалт. 1296 г. пе. CXVII. 27 (Мат. 27). Аще бы нёкто отъ олтаревьныихъ, авъ за ржкж съвръшенёй ставилъ, палъса бы, падениє слъзамъ подобъно. Гр. Наз. XI в. 67.

ОЛТАРЬ — ОЛЪТАРЬ — жертвенникъ: — Созда Ное олтарь Бу (θυσιαστήριον, altare). Бит. VIII. 20 по сп. XIV в. Аште приносищи даръ свои къ олтарю (ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον). Панд. Ант. XI в. 116 (Амф.).

— престоль перковный: — Стомник, кже нънм стоиши по крыцении прѣдъ великымъ олтаремъ, оном славън есть проображеник (βῆμα). Гр. Наз. XI в. 145. Не подобакть къ олтареви приносити медоу и млѣка (ἐν τοῖς θυσιαστηρίοις, ad altare). Ефр. крм. Трул. 57. Таче по сихъ поклониться прѣдъ стыимъ шлътарьмъ трикратън до землы. Нест. Жит. Θеод. 18. Попъ по-кадить първѣк шлтарь стыи. Уст. XII в. 22. Не раздѣляютъ святаго и сквернаго, ни чьстятъ святаго олтаря болѣ. Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат. 162. Олтарь м8сіею класти. Полик. Посл. (Пат. Печ. 11). Не шригати парою пыльственою на шлтарь Бъй. Злат. цюп. д. 1400 г. (Бусл. 498).

— алтарь, восточная часть православнаго храма, отдѣленная иконостасомъ, гдѣ находится престолъ и гдѣ совершается таинство: — Не подобають женамъ въ олтарь въходити (ἐν τῷ θυσιαστηρίφ, ad altare). Εφρ. крм. Лаод. 44. Гръзнъ въ олтарь приносимъ (ἐν τῷ θυσιαστηρίφ, ad altare). т. ж. Трул. 28. Въноутрь

οπτάρα Βυ επώιαχω (ἔνδον ἐν τοῖς ἱεροῖς θυσιαστηρίοις, in sacris altaribus). т.ж. Трул. 99. Полата же Володимера съ крам пркве стой и до сего дне, а прина полата за wлтаремъ. *Пов. вр. л. 6496 г.* Въ единои бо пркви, аще боудеть шдинъ шлтарь, то единоу литургию творити и по чиноу единоу литоургию пъти. Никиф. м. на Лат. По^н въ стъи олтарь въходить. Уст. ХІІ в. 21. Да стоять во одтари (είς το θυσιαστήрюч, in sacrario). Сказ. св. Соф. 17. Вшедъщи въ шлтарь (ἔνδον τοῦ βήματος). Жит. Αυθρ. Юр. ΧVIII. 81. Им ви оусьрдин ко штарю Божию безъ лености; въ шлтарь входи самъ съ шпасенинмь, въ чистъ свъсти, а простымъ възбранаи: шлтарь тъкмо попомъ и дыжконъмъ, а четпемъ и пъвцемъ предъизтария. Поуч. свящ. Въ шатарь не носи коутът, ни пива. т. ж. Иди въ айльскоую црквь и фбрящени мя писану въ флтар'в при кртв. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. 235. — Малыи одтарь — πρόθεσις, часть алтаря, где находится жертвенникъ: — Вземше шдна потирь ли попъ, ли дыаконъ, и Жнесеть въ малъи шлтарь. Прав. Ил. Новг. арх. Вниде во олтарь малыи, идеже ерби совлачаху ризы своа. Ип. л. 6796 г.

— См. алтарь.

олтарьникъ — служитель алтаря: — Церковникъ перковію питается и олтарници съ олтаремъ съдівляются (оі $\tau \tilde{\varphi}$ ϑ υσιαστερί φ π αρεδρεύοντες). Γ рам. namp. Aнт. 1394 г. (Kop.~1,~IX,~13).

олтарьным — относящійся къ алтарю, алтаря: — Вънидоша въ стоую Софию и одьраша двъри и раскоша... столиъ сребрънъ ві... и преградъ олтарьным межи стълиъ, а то все сребръно. Новг. І л. 6712 г. Олтарная же стена въ груди человеку возделана широка. Пут. Генн. и Позн. 22.

оль — олль — хмѣльной напитокъ изъ жита, ячменя и т. п.: — Вина и олоу не вмать піті (σίχερα; въ Остр. ев. вина и сикера; въ Өеоф. толк. ев. олл8). Лук. І, 15. Четвероев. 1144 г. (Мат. 15). Вина и олу не піи (въ сп. XIV в. пива; въ др. сп. сикера). Лев. Х. 9 (Увар.). Оль състрокнъ (σίχερα ἢ ἐπιτηδευτά, siceram et confecta). Ефр. прм. Апл. 3. Желание брашна да будеть ему, вина же и олу по скуду да будеть ему и да будеть дворъ его пустъ. Ип. л. 6734 г. Аще которыи епіїъ, ли піо принесеть на жъртвоу етеро что на шлтарь, ли мьдъ, ли млеко, ли въ вина мѣста шлъ..., да извержетѣ спієнию (σίχερα). Уст. крм. Іо. Схол. л. 45. — Ср. олуй — пиво (Степ. кн. І, 134); Валаш. olovina, Лит. alus, Лтш. alas, Др.-С. öl, Англо-С. ealu, Англ. ale. — См. оловина.

ольгъчити, ольгъч8 — облегчить, избавить: — Ольгъчю тя отъ брании (хоυфібю σε τοῦ πολέμου, hoc te bello levabo). *Ham. Cun. XI в. 3.*

ольна — ольно — ольни — ольны — ольне — когда: — Олна насъ всёхъ не боудеть, то все то ваше будеть (въ Ак. сп. даждь; въ Арх. сп. аще). Новг. І л. 6746 г. Олны же минеть погань си (Телебуга) изь землё, тоже поедемь до Любомля. Ип. л. 6795 г.

— такъ что: — И положаху пред нимь хлѣбъ и не взимаше его, шлны вложити буда въ руцѣ ему (по др. сп. ноли, оли). Пов. ер. л. 6582 г. (по Ип. сп.). Послаша (Новгородци) влкоу с моужи опать по Олександра, а на волость Новгородьскоую нагдоша Литва, Нъмци и Чюдь..., олна вда Гарославъ сна своего Александра опать (въ Арх. сп. и яко). Новг. І л. 6748 г.

— такъ что только: — И есть же святыи тои градъ Іерусалимъ въ дебрехъ и около же его горы каменны великы и высокы, олно пришедъ близъ къ граду, тоже видѣти святыи градъ Іерусалимъ (по др. сп. нолни, ноли). Дан. иг. (Нор. 17). Назарееъ же есть городокъ малъ, стоить въ горахъ на удолнемъ мѣстѣ, да олни нашедъ надъ онь, тоже узрѣти. т. ж. 131. Створиса пагоуба велика, олна на свѣтѣ Бъ и добриі лю оуыша. Новг. І л. 6807 г. (по Син. сп.).

— еще и: — Мив еще живу сущу, а онъ (Мстиславъ) роздаваеть городы мое и села моа; ольны моглъ по моемь животв роздавати. Ип. л. 6795 г. Епископъ же... благослови Мьстислава крестомъ воздвизалнымъ на княжение Володимвръское, хотяшеть бо уже княжити в Володимврв, но братъ ему не да, тако река: моглъ ольны по моемь животв княжити. т. ж. 6795 г.

— до тъхъ поръ пока: — Өеодосии моляше Бога за нь, олны на 3-ее лъто проглагола (въ Лавр. сп. дондеже). Пов. вр. л. 6582 г. (по Радз. сп.).

— вплоть, даже до: — По земли тои по всеи шльно и до Мбръ. Дан. иг. (Бусл. 661). (Старъишина Срациньскый) самъ со оружіемъ проводи ны олне до Вифлеема. т. ж. (Вен. 81). Створиша яко улицю ольне до гроба. т. ж. (Вен. 132). Ту стояща 5 недъль олни и до замороза. Соф. вр. 6822 г. (т. 1. 296).

— Cp. **нольна.**

олька — alnus: — А имя древу тому зигія; есть образомъ акы олха древо то. Дан. иг. (Нор. 10). На двѣ олхи да съ волхъ на ель. Мпн. гр. 1540 г. — Ср. у Титмара и кгі volsa: — Ніс (Boso) ut sibi commissos eo facilius instrueret, Sclavonica scripserat verba et eos kirieleison cantare rogavit, exponens eis huius utilitatem; qui vecordes hoc in malum irrisorie mutabant u kri volsa, quod nostra lingua dicitur: aeleri stat in fructetum; dicentes: sic locutus est Boso. Thietmar 42. — Ср. Галл. else, Др.-в.-Н. elira — erila, Н.-в.-Н. Ellar — Erle, Лит. elksnis — alksnis, Лат. alnus. — См. Олькъ.

ольжь — олежь — то же, что олька: — Поперегъ Оки ръки на олекъ, да съ ольку на озеро. *Писи. кн. 7135 г.*— См. **Олька.**

ольшанъи — прил. отъ сл. ольха: — Вербны и олшаны вѣтви (ἰτέας καὶ ἄγνου κλάδους, agni ramos). Лев. XXIII. 40 no cn. XIV в.

ольшьникъ — олешьникъ — ольховый лѣсъ: — Конецъ луга къ вязу да по переиму по олешникъ. Дух. Алекс. Белеут. 1472 г. Другіи лоскутъ подъолешникомъ. Нові. ряди. XV в. 4.

оладим — судно, лодка, корабль: — И бъї въсть Грькомъ, мко избило море Русь, и пославъ цръ, име-

- немь Мономахъ по Руси шладии ді. Пов. вр. л. 6551 г. Пришли суть видѣть олядіи Рускыхъ. Ип. л. 6732 г. Отъиде въ шлядии въ Испиласъ (ἐξέπλευσεν εἰς Πύλας). Георг. Ам. (Увар.) 320. Шлядіи да и х. (χελάνδια). т. ж. 315. См. оладъ, оладь, ладию, алдию.
- оладъ судно, лодка, корабль: Болгарину 860 Петру пришедшу в триру, глемый олядъ (μ ετὰ τριή-ρευς ἐλθών). Георі. Ам. по сп. XVI в. (B.). См. оладию, оладь, ладию, алдию.
- одадь судно, лодка, корабль: Фешфанъ же оустрѣте и въ оладѣхъ (въ Лавр. сп. въ ладехъ) съ шгнемь. Нов. вр. л. 6449 г. (по Ип. сп.). Володимеръ же видѣвъ с дружиною, ико идŷ по немь, въспативъса, изби шлади Гречьскъпи и възвратиса в Русь, ссѣдавшеса в кораблѣ своѣ. т. ж. 6551 г. (по Лавр. сп.). Пристоупи в пркоую шлядь. Хроногр. XVI в. (В.). Ср. ἀγελάδιον χελάνδιον, navis actuaria (Reiske 210). См. одадина, одадъ, дадина, алдина.
- оладьный прил. отъ сл. оладь см. ладьный. одадьти, оладъю остаться безъ обработки, стать безплоднымъ, заглохнуть: Да не ыко, лънаштоуса тажарю, оладъкть садъ (ἀμελοῦντος γεωργοῦ χερσωθῆ). Панд. Ант. XI в. 169. Нива не орана олядъетъ и поростетъ (χερσοῦται καὶ ὑλομανεῖ, horrescit et silvescit). Златостр. 61.
- въ перен. смыслѣ изсохнуть, обезсилѣть: Свержеть их Гъ без гласны ниць... и дажь до послѣна оладѣё въ болѣзни (херофотооутак хак ёсоутак ѐу обоуд). Прем. Сол. IV. 19. XVI в. (Оп. I. 202). Напоилъ кси оладѣна срдца невѣдѣникмъ, Бий разума истачаю оучению. Мин. 1096 г. (окт) 9. Оладѣвъшаю браздък дшевьныю, Златооусте, моудромь дѣюникмъ словесъ, пре(моу)дре, очистова. Мин. 1097 г. 80; Обих. иерк. XIII в. (В. II. 89). Звѣри агница вѣрою показа, мира всего божьствьнѣ претвори оледѣла вѣрьна. Мин. празд. XII в. 146. Богоразуміе въ вся человѣкы присадисте и олядѣвшюю грѣхъми нашихъ сердець землю евангельскыхъ словесъ раломъ въздѣласте. Кир. Тур. 83. Шладѣвшіи страстьми: заглѣшеный наметностами. Бер.
- омазати, омажь обмазать: Архиепископъ Еуфиміи омаза извистью святую Софью всю. *Новг. I л.* 6947 г. (по Арх. сп.).
- омазывати, омазываю обмазывать: Медъмь чашю омазывають. *Никон. Панд. сл. 30*.
- омакати, омакаю орошать, обливать: Хрістосов'в ноз'в сльзами омакаю. Изб. 1073 г. 51. Падаеть оубо на ногоу архиспіоу и слезами ноз'в омакаа, гла... Жит. Авр. и Леонт. XVI в. (Бусл. 742).
- омаломощати, омаломощаю обезсилъть: Овъ же, ыко же омаломоштавъшж тълоу, съмъритьса съ я̂ими и дша. Изб. 1073 г. 194.
- оманоти, омано обмануть (?): (Мамичь Бердеі) попівлъ на горную сторону тёхъ отводить отъ царя ї великого князя, и горние его оманули, товарыщевъ побили, а его изымали. Никон. л. 7064 г. (VII. 258).

- оманъ ватиса перемънять намъреніе, обманывать (?): Хощетъ деи миритца со царемъ и великимъ княземъ, не оманываяся. *Никон. л. 7065 г. (VII. 276)*.
- омаритиса опечалиться (В.): Српе бо ми клеплё и діна ми смарися и жилы тела моего раслабета. Пал. 1494 г. (В.).
- омахати, омахаю замахнуться (B.): Не wмахаю на нь (ой бентеры́сы). Цар. 1. XXVI. 8 по сп. XVI в. (B.).
- омачати, омачаю мочить: Сице кму стенющу и плацющу и слезами землю омача(ю)щу. Іак. Бор. Гл. 86. Хлёбъ въ водё омачая. Жит. Макед. 4. Мин. чет. февр. 331.
- омбаръ см. онбаръ.
- омвонъ омъвонъ амвонъ: Бес поставленим епискоупова да не покть на омъбонъ. *Нові. крм.* 1280 г. Ник. 2. 14. Стваряя патріархъ входъ, взыде на омбонъ. Игн. Пут. 16. См. Амвонъ, онвонъ, онволъ.
- омедвити, омедвлю усладить (B.): Сладостію словесь твон^х миръ весь омедви (ἐγλύχανεν). Жит. Іо. Злат. XV в. (B.).
- омела приманка для птицъ: Омелою ловящих оуловитися. Заимостр. 121. Ср. имела.
- ОМЕЛИТИ см. ОМЪЛИТИ.
- омельние птицеловъ: Омелни трости твори. Гр. Наз. съ том. Ник. Пр. XIV в. (Оп. II, 2, 84). — Ср. имельниеъ.
- ОМЕТА одежда, накидываемая на плечи (?): Шметоу бо мы наричё ожреліе (««»). Псалт. толк. Өеодрт. пс. СХХХІІ. 2. толк. (В.). Напиши ми дъвицж, носащж... ометж о ожръли ел. Жит. Өекл. ХІв.— Ср. ОМЕТЬ.
- περιστόμιον: Покръп лице свое токомъ его и створй омето стенною (по сп. XVI в. стегньною; ἐποίησε περιστόμιον ἐπὶ τῶν μηρίων). Іов. XV. 27. Библ. 1499 г. (Бусл. 171).
- **ОМЕТАТИСА** см. **ОМЪТАТИСА**.
- ометь одежда, накидываемая на плечи (?): Ометь же есть Адамъ, иже съ высоты раискыя жизни въ преисподніи ада сниде мракъ, его же образъ повель Богъ іереомъ и левгитъмъ на ся въземшемъ, измолити сущаго въ адъ. Кир. Тур. о чери. чин. 110. Ометь же есть Адамъ, его же въземъ Христосъ на свои рамъ, изъ ада на небеса възведе... По сему образу епископи омофоръ носять на раму. т. ж. 113.—См. омета.

- ометь сѣть, неводъ: Рыбаре вси, въмещущеи мрѣжу въ рѣкδ... и въмещущеи омети (ἀμφιβολεῖς). Ис. XIX. 8 по сп. XV в. (В.). Оучениа ометию (σαγήνη). Кирил. Іерус. XII в. (Оп. II. 2. 54). Велика чоудеса твораще, великою ометью на свѣть оувѣдѣнью Ба ѿ глоубинъ невѣдѣниа оулавлающе. Іо. екз. Бог. 26. Нѣсть ометь мережа. Мпр. Прав. 34. Ометьникъ см. Омѣтьникъ.
- оминоти, омино пройти мимо, не встрътиться, миновать: Коньчакъ же стоялъ у лузъ, его же, ъдуще по шоломени, оминуша. Ип. л. 6693 г.

оминъка — см. омънъка.

- омирити, омирю смирить: Придоша Половци к Гургеву и стоище школо кго лёто все и мало не взаща кго, Стополкъ же шмири. Пов. вр. л. 6603 г. Олег же, шмиривъ городъ, швъг изъима, а другъна расточи и имёньы ихъ штъм. т. ж. 6604 г. Он же, градъ омиривъ, и намёстники своя посажавъ по всеи отчине тои. Никон. л. 6958 г. (т. V. 217).
- омирьскъ подобно Гомеру: Подвижению наплънилься, да отънждь исповъдъ омірьскъ (καθομηρίζειν). Гр. Наз. XI в. 38.
- оморочити, омороч8 омрачить, затмить: Оморочи (дьяволь) кмоу оумъ и съмысла чиста не быше въ нкмь. Жит. Ниф. XIII в.
- омофоръ фрофором, humerale, одно изъ облаченій архіерейскихъ: - Епискоуповъ же омофоръ же отъ влънъ съг, а не отъ льноу. Изб. 1073 г. 218. Видѣхъ й, въ омофоръ обязана (ώμοφόριον περιβεβλημέvov). Пат. Син. XI в. Съвлъкъ въ нь же бѣ одѣнъ ομοφόριον, stola humerale). m. m. 44. Ho cemy образу епископи омофоръ носять на раму и душю свою полагають за порученыя имъ люди, възимающе я ученіемь отъ ада грфховнаго. Кир. Тур. о черн. чин. 113. Предъ всѣми омеоръ свои на престолѣ положиль. Повольн. гр. Новг. арх. Генн. 1495 г. Омофоръ имяще съ собою присно (фиофором). Жит. Еутх. 37. Мин. чет. апр. 120. Патріархъ Курїакъ, новельныи ш пря, посла къ митрополитоу сътворити емоу (Өеодору) хотвние (освободиться отъ епископства). вдати же емоу ї шмофоръ епбьскый, ыко же имъти томоу тои санъ (insignia). Жит. Өед. Сик. 70. Мин. чет. апр. 441. Нарамное ношенїе, еже есть омофоръ. т. ж. 544. — См. **АМАФОРЪ**.
- омочение пролитіе: Ризоу свою очьрвиль еси омочениемь кръвьнъимь твоимь. Мин. 1096 г. (окт.). 75. Чьстьною помазанъ мастию сщенства върьно, сътелю Никанъдре, чьстьнъпшее се иже отъ кръве тво(е)ы омочениемь съдълалъ еси. Мин. 1097 г. 20.
- смачиваніе: Шмоченїємъ поваплена баграньї. Георг. Писид. Похв. Бог. (Бусл. 921).
- омочиса выздоровѣть: И Окинфъ тѣ рѣчи игуменовы Царковы сказалъ всѣ митрополиту; а потомъ

Царко игуменъ омоглъся и пришедъ самому митрополиту тъ ръчи всъ сказалъ, что приказалъ съ Окинфомъ къ митрополиту. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1391 г. — См. овъмощи.

668

- омочити, омоч8 оросить, обрызгать, облить: Си же сльзами омочи нозѣ мои (ἔβρεξεν). Лук. VII. 44. Остр. ев. Преоукрашеною багъраницею, кръвию омоченою, обложьса. Мин. 1097 г. 159.
- погрузить въ жидкость, смочить: Посъли Лазара, да омочить коньць прьста свонго въ водѣ и оустоудить възыкъ мои (tva βάψη). Лук. XVI. 24. Остр. ев. Омочить перстъ свои деснъш в масло (βάψει, tinget). Лев. XIV. 16 по сп. XIV в. Не шмочивъ изыка въ оумѣ, много съгрѣшишь въ словѣ (εἰς νοῦν ἀποβρέξας). Ичел. И. Публ. б. л. 114.
- погрузить, опустить: Омочивъни съ мъновж въ солило ржкж, тъ ма пр \oplus дасть (δ $\stackrel{?}{\epsilon}\mu\beta\acute{\alpha}\psi\alpha\varsigma$). Me. XXVI. 23. Ocmp. ee.
- омраза гнусность: Сътворышж гавѣ омразж въ женахъ его (µхос). Панд. Ант. XI в. 259 (Амф.).
- омразити, омражь осквернить: Оукланаи оухо свок не слышати законъ и тъ мітвоу свож омразить (ἐβδέλυκται). Панд. Ант. XI в. 88 (Притч. Сол. XXVIII. 9).
- туча, тьма, обиліє: Небо сверх8 омракомъ водным покровено есть (τῆ φορᾶ τῶν ὑδάτων, vi aquarum). Жит. Андр. Юр. XLII. 162.
- ОМРАЧАТИ, ОМРАЧАЮ затемнять, помрачать: Инъ же страсти отъчасти омрачажть дийж (етисхотойог). Ианд. Ант. XI в. 97 (Амф.). Погъювакть всакъ оунъ и, омрачата оумъ свои, неразумъвата въ законъ Бий ходити. Пал. XIV в. Зав. Рув. Шчьната болъзнь видъник шмрачае и възбранакть лежащата предъ собою видъти (түх орасту συγχέασα). Ичел. И. Публ. б. л. 39. Егда бо ш мегленаго воскърента и и земла въскоурить и черносттю шмрачакть слчных лоуча, тогда и слце бъдеть видъти аки кроваво члвкомъ. Мат. Злат. XV в. (Бусл. 685).
- омрачатиса покрываться мракомъ; переставать видѣть: Оуподобишаса негопыремъ, ихъ (же) шчи при нощи съдравѣ нста, слнцю же воснывшю, шмрачаетаса (ἡλίου δὲ λάμψαντος ἀμαυροῦνται). Пчел. И. Публ. б. л. 53.
- -- становиться мрачнымъ, суровымъ: Они же оузрѣвъ, омрачахуса и гребахуса к нему. Іак. Бор. Гл. 86. Мнози славолюбыт ради свѣтьло и гордо живоуть..., а идеже невидимо данье требоуютъ, шмрачаютьса. Ичел. И. Публ. б. л. 114.
- омрачевати, омрачеваю помрачать: Ни гладъ бо, славне, ни опаленик, ни трызбыць озълобле(ни)к вола тво(е)м не омрачеваща. *Мин.* 1097 г. 58.

- **ОМРАЧЕНИЕ** затемненіе, помраченіе: Зарею в'єр- | **ОМЪІВАТИСА** обмываться: Омывамися отъ мьр'ною омрачение просвътова инодмъ. Мин. 1096 г. (окт.) 9. Твом аплы, слово Бжик, светила мвиль кси жизни, омраченик гонаща безбожьнок. Мин. 1097 г. 96. Обращеться чікь драсель опрачениемъ мыслыныимы (биотыбы). Панд. Ант. XI в. 62. Омраченик творити съмъислоу (σκότωσιν, tenebras). $E\phi p$. крм. Вас. 8. Братъ, омрачениемь бъсовьскымь срдце покръвено имъщ. Нест. Жит. Өеод. 11.
- омрачити, омрач8 затемнить, помрачить: -- Не омрачи бо ума своего пьяньствомъ. Лавр. л. 6683 г. Омрачи бо ихъ дукаваго злоба. Исков, І л. 6979 г.
- отяготить: Пономаръ бо том дркве, мко же по оутрынемы пътым омраченъ (мъ) бывъ сномъ. Нест. Bon. Ta. 32.
- испугать, встревожить: Римляне же, видъвше лица Июденскам отъ боуря омрачена, напрасно на ня нападающа..., оубиваху. Георг. Ам. (Увар.) 173.
- омрачитиса опечалиться: Вси радости исполнишась, а злоды омрачищась. Новг. І л. 6763 г.
- омрачьный находящійся во мракѣ: Рыдаху же множество народа правовфрныхъ, зряще отда сирымъ и кормителя отходяща, и печалнымъ утъщенье великое, омрачнымъ звъзду свътоносну заходящю. Давр. л. 6714 1.
- омблитиса упибиться (В.): Или потъчеся и wмоулися падъ. Златостр. XII в. (В.).
- **ом8латиса** ушибаться: Шм8латиса (παρατρίβεода.). Io. Злат. Ант. XVI в. 166.
- омбтитиса смутиться; обезсилъть: Възнесъ же са, сиврихъ и омоутихъ (έξεπορήθην). Псалт. 1296 г. nc. LXXXVII. 16. Възнесъся, смфренъ бых и омутихся (ἐξεπορήθην). Георі. Ам. (Увар.) 89 (пс. LXXXVII.
- омотокъ уменьш. отъ сл. омотъ: Далъ есми... омутокъ ихъ въ Суворши, три тони, да селище Благовъщенское. Жал. гр. в. к. Ив. Вас. Спас. Ево. мон.
- омотъ глубокое мъсто, ямина въ ръкъ или въ озерѣ: — А черезъ сю мою грамоту кто иметь де ту рыбу ловити или бобровъ въ омутъ Теременевскомъ и по рѣцѣ по Ворѣ..., заповѣди два рубля, а отъ меня быти ему въ казни. Жал. гр. Дмитр. кн. Петр. Дм. 1423 г.
- омфоръ см. омофоръ.
- омъбонъ см. омвонъ.
- омъвени с омовеніе, очищеніе: Банж же акъї омъвение (ёхтдооц). Гр. Наз. XI в. 98. Нъ конгождо грахоу очищение имъг и отънждьное омъвение (ρύψις). m. sc. 101.
- омъзвание омовеніе, очищеніе: Омываніє дійи блгомолитвынам сльза. Сб. 1076 г. 77.
- омъзвати, омъзвато обмывать, очищать: Си бо шмънвають шходън свою. Пов. вр. л. 6494 г. Слезами шмънвающе вса прегръщеныя, т. ж. 6576 г. Ниже шмываите оубогаго можго тыла. *Нест. Жит. Өеод. 28.* [

- твыца. Изб. 1073 г. (В.).
- омъти, омътю обмыть, очистить: Омыи сквырноу тъла иго, како оубогъ исть зъло. Сб. 1076 г. 39. Омый своима роукама. т. ж. 53. Модесть же прыюпобыным пристоупль, высл тёлеса стымхъ събыравъ, омъі (Ехоибеч). Панд. Ант. XI в. 4 (Амф.). Да омъйо гръхъ вса свокю кровью. Пов. вр. л. 6594 г.
- омътиса омыться, очиститься: Омыштеся и чисти б8дъте. Ис. (Упыр.) 75. Шмыса купълью стою. Пов. вр. л. 6477 г. Омънемъса, ръздающе и плачюще, негъли Господь и Богъ ръздание и плачь въсприиметь. Мол. св. Евфрос. Кровью мученичьскою омывъся прегръшении своихъ. Лавр. л. 6745 г. Пожьршам же преже кршении и потомь крщышаса приводити достоить въчинъ сщеним, мко шмъ въщьса (об стохооσαμένοις). Уст. крм. Ιο. Схол. л. 38.
- омьнышати, омьнышаю уменьшаться, терять силу, значеніе; быть побъжденнымъ (В.): — Сраматса шмынышавъще Егуптене съ Моуры (ήττηθέντες). Ис. XX. 5 (Ynup.).
- омьнышити = оменьшити, омьныш8 смирить (В.): — Аще оменични дъщери мои и аще поимени жена моеи дъщери (єї тажегоюбегс). Быт. ХХХІ. 50 no cn. 1538 i. (B.).
- омьрзити = омерзити. омьржб -- стать отвратительнымъ: — Омерзиша бо ми нынъ святилища ваща, яже въ корчьму сведосте и въ купѣлища. Посл. Акинд. 1312-1315 i.
- омьрзостьный = омерзостьный достойный омерафнія, преарфнія: — Вфсте убо и онфхъ ересоначалныхъ... отъ Бога проклятыхъ и до конца омерзостныхъ, Грам. митр. Фот. къ Исков. 1427 г.
- ОМЬРЗЬЧАТИ ОМРЪЗЬЧАТИ, ОМБРЗЬЧАЮ стать непріятнымъ, противнымъ: — Омръзчашя. Дар. 1. V. 6 no cn. 1538 i. (B. II. 147).
- омьркиоти = омеркиоти, омьркио смеркнуться: — Аще омеркие ти на п8ти (будешь застигнутъ ночью). Мин. чет. (В.).
- омьркти = омеркти, омьрко темноть, покрываться мракомъ: — Слицу омьрькъщоу (ἐσκοτίσθη ὁ ήλιος). Λιγκ. XXIII. 45. Ocmp. es.
- быть застигнутымъ ночью, темнотою: Бишася на Рожество святыя Богородица, въ день суботныи до вечера, омеркоша быющеся. Исков. І л. 6888 г. — Ср.: И възвративъщи ми са и иджшти въманастырь, омрькохъ на мъстъ семь. Супр. р. 398.
- омьртвити = омрьтвити, омьрщвлю: омьрщвенок: — И омрыщвенок, или аще кок ино таково има, страсти иставви (δ τῆς παραπληξίας). Гр. Наз. XI s. 175.
- омьртвети, омьртвею -- омертветь: -- Омьрьтвенть оть добрымхъ дель. Сб. 1076 г. 244.
- омьчьтати, омьчьтаю увлечь, обмануть: Не быти Боу, имь же омьчьтани быхомь (έφαντάσθημεν). Гр. Наз. XI в. 303.

- омъжити, омъж8 лишить зрвнія: Омвжити мя и Шрин8ти положи (καμμύσαί με καὶ ἀπωσθῆναι, ad claudendum mihi oculos et abiiciendum). Плач. Іер. III. 45 (Упыр.).
- **ОМЪЛИТИ, ОМЪЛЮ** κονιᾶν, обмазать известью, выбѣлить: Омѣлиши га мѣломъ (κονιάσεις κονία, levigabis eos calce; др. сп. омелищи га меломъ). Вта. XXVII. 2 no en. XIV в.
- омънъка оминъка отмѣна, исключеніе: безъ омѣнки безъ исключенія: Отъ князя Михаила Андреевича на Бѣлоозеро... ко всѣмъ безъ омѣнки. Грам. Еплоз. кн. Мих. Андр. и в. к. Вас. Вас. ок. 1450 г. Вси безъ омѣнки обратишася къ нему съ любовію. Соф. вр. 1476 г. (т. ІІ. 168). А имати имъ тамга и церковная пошлина и иятно съ великого князя селчанъ и съ великіе княгини, и съ митрополичихъ..., и со всѣхъ безъ оминки, чеи бы кто ни былъ. Тамож. Еплоз. гр. 1497 г.
- омърити, омърю измѣрить, постигнуть: Къто же к без грѣха, развѣ кдинъ Бъ, тъ бо кдинъ не омѣримъ и томоу подобакть соудити соуштиимъ подъмѣрож. Сб. 1076 г. 51.
- омвтатиса вм. ометатиса осыпать, покрывать: Мала плот'ца ызъккъ..., многажды же вошца и стр8пи томоу шмѣтаются (περιπλέχεται). Златостр. XVI в. (В. І. 146).
- омътьникъ вм. отъметьникъ отступникъ: Акы шмѣтникъ расиятъ боудеши (ἀποστάτης). Алксанд. 36.
- омакъчити, омакъч8 сдълать мягкимъ: Камыка омякчити. Жит. Аган. Мин. чет. февр. 73. Ср.: Да онъ строупъ ни молитва оудобь оумачит, молитва не омачитъ, проштеник же гръхомъ врага отъмачитъ. Супр. р. 304.
- оматежити, оматеж8— возмутить, смутить: Съл бо Бъ съврышенъ естьствъмь, бълсть естьствъмь члвкъ съврышьнъ тъжде, не превративъ естьства, ни шмытежівъ съмотрыства, Іо. екз. Бол. 233.
- онагръ дикій осель, ота сроз: Жидоуть шнагри в жажю свою (по Псалт. XI в. Евг. анагри). Псалт. 1296 г. пс. СІІІ. 11 (Бусл. 87). Толицёмь бо шнагри шскверныють ишеницю, клицёмь же и дерьзость шскверныють трудъі болёзни мниху. Ефр. Сир. XIII в.
- **ОНАКО** такъ: Или сице или онако (οὐτως ἢ ἐχείνως). *Гр. Наз. XI в. 59.* Whи бо нъп шнако оучать, а шни бо нъп и шнако. *Иов. вр. л. 6406 г.*
- онамо тамъ: Мы сде стоимы, а онамо жены нашѣ възмуть. *Лавр. л. 6652 г.*
- туда: Очима сѣмо и онамо метоуште. Сб. 1076 г. 262. Гладить сѣмо и шнамо, како бѣшенъ. Пов. вр. л. 6495 г. Не мога поити ни сѣмо, ни онамо. Лавр. л. 6635 г.
- **ОНАМОШЬНИИ** тамопиній: Ко онамошнем8 шествію. *Прол. апр. 22 (В.)*.
- онафема вм. анавема проклятіе; находящійся подъ проклятіемъ: Иже мнимаго ради бочтыл въ

- недѣ постить, шнафема да боудеть. Уст. крм. Іо. Схол. л. 29. — См. Анафема.
- онваръ строеніе для склада зернового хлѣба: Да что у меня на Короткомъ два онбара, онбаръ три стѣны, да другои двоестѣннои, да онбаръ на Педмѣ двоестѣннои, и тѣ есми онбары благословилъ своимъ дочеремъ. Дух. Леонт. Дм. XVI в.
- онволъ амвонъ: Вънидоша въ стоую Софию и одъраща двъри и расъкоша, а онболъ окованъ баше всь сребромь. *Нова*. *I л. 6712 г.* См. **Амвонъ, омвонъ, онвонъ.**
- онвонъ онъвонъ амвонъ: Досит церковь камену..., а онъбонъ отъ злата и серебра устрои. *Ип. л. 6683 г.* См. **Амвонъ, омвонъ, онволъ.**
- **ОНЕВЕСИТИСА** стать небеснымъ, чистымъ: Человѣцы онебесишася и ангельскому житію подражателіе ретяхуся быти. *Степ. кн. (В.)*.
- онед δ жити, онед δ ж δ ослабить, лишить силы: Гь же wнед δ жиль срце мое (ϵ µ α λ α х ν ν ϵ). *Ioв. XXIII.* 16 no cn. XV s. (B.).
- онзи вм. онъсии тоть, нѣкто, такой то: Глаголю азъ, глаголешь ты, глаголеть онзи. Іо. екз. Книг. фил. (Калайд. 171). Он'зи (въ др. сп. онсіи видъ; тобе то єїдоς). Іо. екз. (В.). См. онъсии.
- оно недавно: Wно миѣ цѣловавше кръ (по др. сп. оногды). Пов. вр. л. 6605 г.
- оно вотъ, ессе: Оно идеть (др. сп. онь, онъ; ίδού, ессе). Выт. XXXVII. 19 по сп. XIV в. Да оно имъ Бъ и кртъ чтынъш. Новт. І л. 6737 г. Аже, брае, княь нашь тако сдоумалъ с нашимі кртоперестоупникъї, оно имъ Бъ и стата Софыя, а князь безъ гръха. т. ж. 6763 г.
- оногдът --- см. оно.
- оноговый прилаг. прит. отъ сл. онъ принадлежащій тому, illius: Шноговата сыпйаніа. Григ. Пал. и Нил. Кавас. прот. Лат. XV в. (Оп. 11. 2, 476). Шногова оуста мінат'ся (єдеїчоо). Сбор. XV в. Син. (Оп. 11, 2, 631).
- онолъ тамъ: Ѿ онолъ оттуда: А отъ онолъ Ляхове поидоша на Володімерь. Лавр. л. 6714 г.
- он8д8 онюд8 оттуда; съ тъхъ поръ: Оноудоу (ἐντεῦθεν). Io. XIX. 18. Юр. ев. п. 1119 г. (Амф.).
- по ту сторону: Преселю вы онюд8 Дамаска (ἐπέχεινα Δαμασκοῦ). Ам. V. 27 no cn. XV в. (В.).
- онбдьнъти тамошній: Да оноудьну житиж боудеши наслѣдьникъ. *Мин. Пут. XI в.* 76 (= да тамо соущаго живота боудеши наслѣдьникъ. *Мин. май. XII в.*).
- онбдв тамъ: Днъ нѣгоуеми, оутро оноудѣ осоуждаеми. Златостр. сл. 11. Ср.: Того ради оубо съде подобак събрати масло, да оноуде потрѣбно бждетъ. Супр. р. 276.
- съ той стороны: Двѣ досцѣ каменѣ... сюдѣ и ω н δ дѣ напсанѣ (ε ν δ εν καὶ ε ν δ εν γεγραμμέναι). Исх. XXXII. 15. Библ. 1499 г. (Бусл. 166).
- онбча обувь: Босаго су оноуча (по др. сп. обжща). Никон. Панд. XV в.

— онучи: — Риза ли еси, до пріємлющаго тя въ руку, знаи собе; к тому не помысли, аще и на онучѣ растерганъ будещи. Кир. Тур. о чери. чин. 103.

онбща = онбшта — обувь, ὑπόδημα: — Ни оноуща (μηδε ὑποδήματα, въ др. сп. ни сапога). Мө. Х. 10. Юр. ев. п. 1119 г. (Амф.); Ев. 1307 г.; Ев. 1357 г.; Ев. 1409 г. (Оп. І. 245). Изуи онущю (τὸ ὑπόδημα). Дпян. VII. 33. Апост. XIV в. (В.). Нагааго есть риза, юже ты храниши въ ковъчезѣехъ, босааго онжшта есть, таже оу тебе гние. Изб. 1073 г. 86. Оноуща же... да са изоуеть (ὑπόδημα). Гр. Наз. XI в. 345. Босаго есть оноуща, таже оу тебе изгниваеть (въ др. пер. об8ща; въ Синод. сп. оноуча). Никон. Панд. сл. 22. Изута бо онущи житиискъта печали Фрѣванье тавлаеть. Пал. XIV в. 165. Гаща и оноуща и ногавища. Жит. Стеф. Нерм. — Ср.: Они же шъд'ще аща сватааго Василиска и, съвазавъще его, сътворища емоу оноуштж п гвоздиа острът вънозища въ оноуштж и обоуща ѝ. Супр. р. 13.

— онучи: — А шюбы бораньи носити безъ пуху, и обувь и до онущь имати у игумена. Уст. гр. Сузд. арх. Діон. ок. 1382 г.

онвицьный — онвитьный — относящійся къ обуви: — Прывжа оноуштьнам. Гр. Наз. XI в. 14; Гр. Наз. XIV в. съ толк. Ник. Ир. (Оп. II. 2, 89).

онъ, она, оно — мъстоимение личное — is, ea, id: — Она же пришьдъщи поклониса вмоу ($\dot{\eta}$ $\delta \dot{\epsilon}$). M_{θ} . XV. 25. Остр. ев. Онъма же отъвързостася очи (αὐτῶν). Лик. XXIV. 31. т. ж. Ономоу подобанть расти, а мънв мьнитиса (ехетооу). Io. III. 30. т. ж. Онъ же... иде Торопьцю. Новг. І л. 6675 г. А Бориса Костянтиновица кърмилъ Новгородъ Корфлою, и онъ Корфлу всю истеряль. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. А кто б8детъ что взялъ, и онъ отдастъ безпосулно. Ярл. Берд. 1357 г. I why, какъ сядетъ на своемъ столь, молить Бга за нась. Ярл. Атюл. 1379 г. А вы, Печеряне, слушанте его и чтите, а онъ васъ блюдетъ. Жал. гр. Дм. Ив. Андр. Фр. д. 1389 г. А кто у кого что познаетъ татебное, и онъ съ себя сведетъ до десяти изводовъ. Уст. Дв. гр. 1397 г. Шни мене не шбыскиваючи, да сами з двора збѣжали. Псков. судн. грам. — Ср. Скр. ana — этотъ; Лит. anas, ana; Нѣм. jener. — См. вонь.

онъ — названіе буквы о: — Соуть же и въ среднемъ имени, не скончавающесь ономъ, но естемъ, ыко же: сінце, орбжіе. *Іо. екз. Грам. (Ні. 336)*.

онъвонъ — см. онвонъ.

онъдв — онъде — тамъ, ѐхеїде с — Онъде бо пишетьса, рече, о хлѣбѣ, а съде пишетьса о айлѣхъ. Гр. Наз. XI в. 103. Токмо то вѣмъі, тако шнъдѣ Бѣ с члвки пребъіваеть, и есть служба й паче всѣхъ странъ. Пов. вр. л. 6496 г. Тоу же братии преселивъшемса и онъде же малоу ихъ оставъшю. Нест. Жит. Феод. Тамо, иде же с8дія с8діямъ, онде страшнъи, онде пръвѣчнъи. Златостр. 11. Шнъде поношенита, шсюдоу тяжьбы. Никон. Панд. сл. 36.

Онъжде — онъжде — онъже — тотъ самый: — Шньжде свътъ боудетъ (въ др. сп. шн'же). Іо. екз. (В.). онъполовичь (объ части слова — онъ половичь склоняются отд'вльно) — житель онаго пола, той стороны Волхова въ Новгородъ: — Възвониша оу сто Николъ ониполовіци пересъ почь. Нові. І л. 6726 г. Перекхаща ониполовици въ лодымхъ. т. ж. 6726 г. И оубища моў Проў, а концанъ другыи, а онъхъполовиць Ивана Доушильцевица. т. ж. 6726 г.

онъи = онъ - тотъ, ille, мъстоимение указательное и относительное: — Въ врѣма оно (τῶ καιρῶ ἐκείνω). Мө. IV. 5. Остр. ев. И повъдаще, (ыко) с нима видъвъ Георгим, оного отрока стго Бориса, ходаща с нима и носяща свъщю. Іак. Бор. І'л. 120. Оканьнии же они оубиици. т. ж. 95. Хлапъ онъ видокъ есть быль (въ подл. неть). Жит. Андр. Юр. XV. 72. Кгды коли кроль... пошлеть по оного господаря Стефана, тогды оным маеть до него прибхати. Пор. ір. Молд. бояр. 1395 і. Гаврішть небесный онъ воинъ. Григ. Цамб. (Изв. VI. 108). Сімеонъ... престарѣвыися челов вкъ онъ. т. ж. 109. Боговидець онъ собою того прообрази на горъ. т.ж. 112. Мъдную ону въ пустыни змію Моисіи воздвиже. т. ж. 113. — Они... а ини. они... а си — одни... другіе: — Лоудане оустерегостасы и Оступиша они въ городъ, а ини Пльсковоу. Новг. І л. 6675 г. А мьнышен они розидошаса, а инок помьрло голодомъ. т. ж. 6723 г. Они троудишась събирающе, а си въ троудъ ихъ вънидоша. т. ж. 6738 г. — Оно... оно — частью... частью: — Дружина его бящеть оно избита, оно изоимана. *Ип. а.* 6659 г. — Ономь дне = ономедни (= въ тотъ день) — третьяго дня: — G вечера и wномь дне (ἐχθές καὶ τρίτην, heri et nudiustertius). Pyo. II. 11 no cn. XIV o. Вчера и шномедни. Полик. посл. Пат. Печ. 10. — Онъги же — тотъ, который: — Оверзъще и видъвще оного же ркохомъ. Іак. Бор. Гл. 139. В он же днь снъста ш него, во тъ днъ спртию да оумрета. Нест. Бор. Гл. 2.

- тоть, противоположный: онь поль — тоть берегь, противоположная сторона рѣки, озера, моря: — Съ οποτο ποπογ Μωρ' μαπα (πέραν τοῦ Ἰορδάνου). *Μθ. ΙV*. 25. Остр. ев. Пръгадемъ на онъ полъ езера (сіс то πέραν). Лук. VIII. 22. т. ж. Оного полоу соудъ (περαματική, transmarinum). Εφρ. крм. Крв. 138. И ста Володимеръ иб онъ полъ города в лимени, дали града ст(р) влище едино. Пов. вр. л. 6496 г. Изиде (Стополкъ) противу Любчю, шб онъ полъ Дивпра, а Прославъ шбь сюду. т. ж. 6523 г. (по Ип. сп.). Пожди мене на ономъ пол8 Іердана. Жит. Мар. Ел. — Въ Новгородъ выраженіемъ онъ полъ опредёлялась часть города на правомъ берегу Волхова, противоположная той, на которой находится Кремль (си сторона): — Погоръ онъ полъ. Новг. І л. 6605 г. Мостъ переимаша на Вълхове и сташа сторожи оу городыныхъ воротъ, а дроузии на ономь полоу. т. ж. 6665 г. Побъгоша на онъ полъ, а дроузии въ коньць и мостъ переме-

- таша и пережхаща ониполовици въ лодымхъ. т. ж. 6726 г.
- тотъ, будущій, загробный: А не буди ему Бамира оузрѣти на шн свѣтѣ дійи кго. Пис. Влад. Мон. 1096 г. Исходъ миренъ подасть намъ на шну жизнь. Серап. сл. 1. Поминаите смерть и воскресеніе и суда оного страшнаго и судію оного великаго. Грам. Алекс. митр. 1356 г.
- оньсии = онсии = оньси тоть, нѣкто, такой то: Швсяго снъ (о бейма олоба). Ев. толк. XVI в. Рекъ к немоу: оньси, что ты томоу велищи творити. Нова. I л. 6524 г. А дроугоу рещи: помыш онсего, аже бывыи набоженка. Вопр. Кир. Онсии выгнанъ есть, а шньсии приведенъ есть. Ичел. XIV в. (Бусл. 546). Гдѣ шн'си князь. Измар. 1509 г. (В.). См. онзи.
- **ОНЬСИНЪ** прилаг. прит. отъ сл. онъсии: Шньсинъ рабъ (τοῦ δεῖνος ὁ οἰκήτης). Исалт. толк. Θеодрт. пс. XLVIII. 12. толк. (В.).
- оньсица онсица тоть, нъкто, такой то: Идете въ градъ къ оньсици (είς την πόλιν πρός τὸν δείνα). Mo. XXVI. 18. Юр. ев. п. 1119 г. (Амф.). Добръ са съвръщи оньсица и добрѣ жи. Изб. 1073 г. 240. Акы львъ възиран на ма оньсида. т. ж. 239. Зане помилова нагааго оньсицю. Сб. 1076 г. 272. Оньсици Генад(и)ии, пришьдъщю въ холюбивъни цовскъни Костантинь градъ новааго Рима стыи съборъ. $E\phi p$. $\kappa p M$. A. 231. Риза твом оу оньсици ($\pi \alpha \rho \dot{\alpha}$ $\tau \tilde{\omega} \delta \varepsilon$, apud illum). Пат. Син. XI в. 293. Оумолени оньсиден и онъмъ (ύπο τούδε και τούδε). т. ж. 288. Да оубо не глемь: он'сица ёство добръ, он'сица ёство з'ять (о была, hic). Златостр. 53. Насть бо льза намъ рещи: оньсица правьдыть, а оньсіца грешьнъ. Сбор. Троиц. ты же. 159. Оньсица зълъ, нъ оньсица добръ, ты же комоужьдо попоущан. т. ж. 168. Лежить въбезаконии съ wньсицею и блоудьницею. Жит. Нифонт. XIII в. 40. Милова нага шньсицю. т. ж. 64. Шньсица брать скербь имътите. Ефр. Сир. XIII в. Оньсица мнихъ. Никон. Панд. 31. Онсица В Мелкиседекимнъ днъ прістоупають къ кртъмньстей вере. Нова крм. 1280 г. 422. Аще бо и ключитъти ся озлоблену быти, и пришедъ нъкто възвъстить ти, яко онсида потяза тя зль, рци же възвъстившему ти: аще и укори мя, но братъ ми есть, и достоинъ бо есмь того. Сим. Посл. *Полик.* — Ср.: Азъ, отьче, оньсица града епискоупъ поставькиъ ксмъ. Супр. р. 210.
- оньсица— названіе одного изъ крюковыхъ знаковъ: О^всица. *Стихир. XVII в. (Рум. 654)*.
- оньсичь прил. прит. отъ сл. оньсица принадлежащій тому, такому то: Гражанинъ кмь оньсичь снъ (ἐχ τῆς πόλεως εἰμι τῆσδε καὶ τοῦδε ὑιός, ex hac civitate sum talis filius). Нат. Син. XI в. 282.
- онъмити, онъмлю сдѣлать нѣмымъ: Онѣмити. Конст. Болг. поуч. XII в. (Оп. II, 2, 432). Онѣмивъ ю, поверже на землю (φιμώσας). Жит. Авкс. 21. Мин. чет. февр. 162.

- ОНЪМЪТИ, ОНЪМЪЮ стать нѣмымъ, потерять способность говорить: Бжди же вамъ онѣмѣти (хωφεῦσαι). Панд. Ант. XI в. 79. (Амф.). Егда въстанеть грѣшьникъ на ма, онѣмѣхъ и съмѣрихъса и
 оумлъчахъ отъ благъ (ἐχωφώθην). т. ж. 224 (пс.
 XXXVIII. 3. И тъ же птицѣ нбѣым оумудренъ
 тобою, Гӣ, егда повелиши, то вспоють..., егда же
 не повелиши имъ, мэъкъ же вмѣюще, шнемѣють.
 Поуч. Влад. Мон. Бысть же въ болѣзни тои онѣмѣвъ,
 не глаголя лѣтъ 6. Новг. І л. 6741 г. (по Ак. сп.). Овы
 онѣмѣша, а иніи безъ ногъ быша. т. ж. 6927 г. (по
 Арх. сп.). Оумолчи и онѣмѣи (оьтитеме). Прохор.
 Жит. Іо. Богосл. ХХVІІ.
- онужионъ ὀνόχιον, ониксъ (пазваніе дорогого камня): — Wнухион роусъ есть. Изб. 1073 г. 154.
- ооскоминитиса почувствовать оскомину: Ψήπ наша кысело, а эжби дётемь ошскоминишα (ἡμωδίασαν). Iep. XXXI. 29 (Упыр.). Ошскоминатса эжби его (αίμωδιάσουσιν). m. ж. XXXI. 30.
- ооскоминати, ооскоминаю почувствовать оскомину: ІАдъшжмоу бо зелень ооскомина зжби (во 2-й ред.: wcкоминають зоуби). Панд. Ант. XI в. 130.
- онадати, опадаю разрушаться: Обновдена бысть церкы святая Богородица в Суждали, яже бѣ опадала старостью и безнарядьемъ. Лавр. л. 6702 г.
- опадение ? Написаль еси покааніе свое велии смиренно и жалостьно слышати, понеже много съ опаденіемъ (?), да в'єсть умъ твои, иже тя разоумомъ кръмитъ. *Іак. Поса. Дм.*
- **ОПАНЦБ** св'ѣтильникъ: Джни въ шпаець (єἰς λύχνον). Сбор. XV в. Cин.
- опаждатиса μέλλειν, медлить, опаздывать: Сего дѣлы не опаждаитеса къ благодѣти (μη μέλλετε). Гр. Наз. XI в. 119.
- ОПАКО назадъ: Идоста опако (ὀπισθοφανῶς). Быт. IX. 23 по сп. 1538 г. (В.). Вязаху за руки и за ноги опако назадъ. Новг. III л. 7078 г. — См. ПАКЪІ, ПАКО.
- опакъ назадъ: Идоста опакъ (ὀπισθοφανῶς, retrorsum). Быт. IX. 23 по сп. XIV в. Другыя же стръдами растръляху в ня, а ини опакы руцъ связывахуть. Лавр. л. 6745 г. Роуцъ опакы связавие (ὀπίσω). Жит. Θеод. 18. Мин. чет. апр. 85.
- напротивъ, наоборотъ: Нъ опакът хръстимньскът твораште и зълъти благът твораште (τοὐνάντιον). $Hand. Anm. XI s. 114 (Am\phi.)$.
- см. пако, пакът.
- опала гнѣвъ, неудовольствіе: Оному же (Бурандаю) велику опалу створшу на Василка князя и на Лва, владыка стояше во оужасти велицъ. Ип. л. 6769 г. Оналу Бурандаеву сказа ему. т. ж. Хотятъ еще вътои опалъ и Псковъ зажечи, да ту бити Псковичь. Исков. І л. 6985 г. А кто у нихъ станетъ, тому отъ насъ отъ великихъ князеи быти въ опалъ. Жал. несуд. гр. Волот. мон. 1500 г.
- гибель: во опал8 на пропалую, на смерть (?): —

- Ударишася на нихъ Псковичи во опалу на ступъ, сторожевои полкъ съ сторожевымъ полкомъ. Исков. I л. 6988 \imath .
- опалатиса гнѣваться: И начатъ на князя Семена и на князеи своихъ опалатися. Царетв. кн. (В.). опаливъти запальчивый: Ярость опалива мужа. Прол. окт. 17 (В.).
- опалити, опалю обжечь: Ишедъи пламън опали кму нозъ. *Нест. Бор. Гл. 31*. А тъхъ человъкъ 7-ми, которыхъ молнія опалила, 4 человъки отволочили, а три человъки таки до смерти заразило. *Исков. I л.* 6978 г.
- сжечь, спалить, перепечь: Аще хлѣбарь опалить хлѣбъі (ἐψῇ κακῶς, male coquat). Θεд. Ст. Ост. 42.
- опальство гиввъ: Непокорение правде, опальство, бесчестие старъимъ, оукорение младъимъ. Io. Злат. XIV в. Согрешихъ во опальстве, и в посоуло-иманіи, и в резоиманіи, и въ бою. Сбор. Салт. Исп. инок
- опальчивый то же, что опаливыи. Прол. окт. (B.).
- опалыти, опалыю негодовать, осуждать: Обличаган д'ёла, шиалыган грёхты. Мол. Влад. Мон. 1096 г. опаница — чаша, чашка: — В'нѣшнаа ст'кланица и опаница. Мө. XXIII. 5. Өеоф. толк. ев. (On: II. 1. 133). Да створиши вънець требнику, г покровъ его, ι опаница его, і рожнъї его, и кадилники єго (φιάλας, crateres; др. сп. паница, панвицы). Исх. XXVII. 3 no cn. XIV в. Даръ... опапицю (φιάλην, phialam; др. сн. чашів). Чис. VII. 13 по сп. XIV в. Дасть ему млеко въ опаници ($\dot{\epsilon}$ у $\lambda \epsilon \varkappa \acute{\alpha} \lor \eta = \dot{\epsilon} \lor \lambda \varkappa \varkappa \acute{\alpha} \lor \eta$, in phiala) $Cy \partial$. V. 25 по сп. XIV в. Полна шпаница водъ (λεκάνη). т. ж. VI. 38 (Бусл. 124). Инии же пакът, шпанице шмътвающе, възливахоу на нь помъна. Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. д. 1200 г.). Омъти роукоу в опаницъ, в неиж вод8 сващають (єїς тох хоотрох). Жит. Іо. Злат. Перютити опаницею. Ефр. Сир. 1377 г. А се на трапезѣ за приливо за оусопши оудари во шпаницю настотат $\hat{\mathbb{C}}$ (λ єх $\hat{\mathbf{x}}$ ν т). Церк. уст. XV в. (Лавр. Оп. 47). Иже
- опаничин чаша: Вземъ слуга опаничіе и блюдо, піедъ на море омыти. Прол. ноябр. (В.).

апонъі, опанъі, паница, панъі.

разбїєть горнець или шпаницю, или ино что таково

согр'вшить, да положить е на главоу свою и да обои-

дет всю братію. Сбор. Кир. Билоз. XV в. 37. — Ср.

- опанън котель, сковорода: По семъ положи я на опанъви сущит на огни и неврежена пребыста. *Прол.* XV в. (В.). Ср. панън.
- опасатиса бояться: Шпасаяся мене. Сбор. Кир. Бплоз. XV в. Дух. Кипр.
- опасение осторожность, внимательность: Обыщение съ разоумъмь и опасениемь (μετ' ἐπιστάσεως καὶ ἀκριβείας, diligenter et accurate). Εφρ. крм. 228. Чадо, се предаю ти манастырь, блюди со шпасеньемь его, и мже оустроихъ въ служба, то держи. Иов. вр. л. 6582 л. Должно есть велико съблюденіе и опасеніе

- держати. Кипр. м. посл. къ Ав. 1390 г. Наппаче же хранити чистот діпевною и телесною со всацёмъ шпасенїемъ, Стогл. (Бусл. 808).
- ОПАСИВЪІИ осторожный: Отъ опасивааго пъваним, ими же не бѣ льзѣ (ἐκ τοῦ ἀπερισκέπτως θαρρῆσαι). Панд. Ант. XI в. 136 (Амф.). (Игуменъ долженъ быть) шнасивъ, попущая. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. 568.
- ΟΠΑΟΜΕ любопытство (В.): Опасіе вещное (περιεργεία τοῦ πράγματος, rei curiositas). Κυρυ.ι. Ιεργε. (Β.).
- опасование осторожность: Ради опасованию (άκριβείας, cautelam). Ефр. прм. Анк. 3.
- опасти, опад8 опасть, разрушиться: Кому ти есть Новъгородъ, а мнв углы опали. Сл. Дан. Зат. Опаде ствна у святви Софіи до основы. Новг. І л. 6784 г. (по Толет. сп.).
- опасть, осыпаться: Листь кго не шпадеть. *Псалт.* 1296 г. (Бусл. 86).
- опасти, опасъ спасти, обезонасить: Согръщиль есмь много передъ Богомъ и человъкы, ты княжи, а земля ть опасена. Ип. л. 6776 г.
- опастиса испугаться: Какъ то есте того опаслися отъ моея отчины Великого Новагорода? какъ имъ не пропустити ко мнѣ, а будучи у мене въ крестномъ цѣлованіи? Псков. І л. 6972 г.
- ОПАСЪ опасеніе, осторожность, боязнь, страхъ: Емлемъ же городы безъ опаса. Хальби. л. 6693 г. Романъ же слашеть без опаса к мужемь Галичькимъ. Ип. л. 6696 г. Подобаеть намъ блюстися съ всякимъ опасомъ. Іо. Злат. XIV в. Чтобы нареченому ихъ Өеофилу... на Москву прівхати къ великому князю бити челомъ безъ опаса. Соф. вр. 6979 г. (т. ІІ, 113). Въ лътъ безъ опаса живущи, наводненіа ради земли ихъ. т. ж. (ІІ, 122). Ср.: Како имамъ разоумъти, рече, ыко ты ма поусти, послоушаи, молж, съ въсъмъ опасъмъ. Супр. р. 227.
- безопасность: по опас8 въ безопасности: И пришедше подъ градъ, приближившеся близъ стѣнъ градскихъ по опасу. Новг. IV л. 6890 г. Дабы есте вы ѣхали вси князи братеникы ко мнѣ съ любовію, по опасу. т. ж. 6903 г.
- охрана, защита; охранная, опасная грамота: Благовърный же государь... пожаловать свою отчину Великій Новгородъ, гнѣвъ свой сердца имъ сложилъ и опасъ имъ далъ и опасные грамоты свои подавалъ. Соф. вр. 6979 г. (т. 11. 113). Они же лукавій послаща къ нему съ челобитіемъ, и еще себѣ опаса просячи. т. ж. (т. 11. 123). Что еси намъ билъ челомъ отъ нашего богомолца и отъ нашіе отчины, и язъ пожаловалъ, опасъ далъ первымъ опасицикомъ... и владыка и послы Новугородскіе по той опасной и при- ѣдутъ и отъ ѣдутъ отъ насъ доброволно. т. ж. 6986 г. (11. 179).
- охрана, стража: Тферьскій князь... на опасѣ Новгородцкихъ пословъ держалъ 4 мѣсяца. Нові. IV л. 6955 г. Воеводы... взяли его (князя Андрея Ивановича) на опасъ и къ Москвѣ съ нимъ пріѣхали;

- и князь велики его и его жену и дътеи поималь и въ заточение посадили въ полатъ. Новг. II л. 7045 г.
- опасъ вм. опомсъ (?) поясъ: На шпасъ твоемъ (въ 1-мъ пер. оу помса). Никон. Панд. сл. 36 (2-й пер.)
- опасъівание осторожность: Твердо съблюденью тѣла свое мни дроужьне добродѣмнию и людьское добромыслые, и моудрость свою, и шпасыва^не, тѣмъ бо спсенъ боудеши (по др. сп. опас'ство). Ичел. И. Публ. б. л. 35.
- опасьно тщательно, внимательно, осторожно: Вьсе опасьно и съ съвътомь творити (π ергескер ре́хос). Панд. Ант. XI в. 136 (Амф.). Гла кмоу опасьно ($\dot{\alpha}$ хрр $\dot{\beta}$ $\ddot{\omega}$ ς, ita ne certo est). Пат. Син. XI в. 284. Блюди опасно, да не бъсомъ покоище сдъ бывъ. Кир. Тур. о черн. чин. 102. См. извъсто.
- опасьный тщательный: Съ опасьномь испътанины (въ Уст. крм. искоусынъимь, ἀκριβοῖς). Εφр. крм. Халк. 24.
- искусный, ловкій: Опасною хитростію въ видь чляскый (бъси) образищася (ἀκρίβεια τέχνης). Жит. Өеодул. 7. Мин. чет. апр. 78.
- охранительный: опасьнаю грамота охранная грамота: Опасныхъ грамотъ ваши послы у господина сына моего великого князя и у меня... просили. Посл. митр. Іон. Новг. арх. Ево. 1452—1453 г. Даю сію свою грамоту опасную. Опасн. гр. м. Өеод. 1462—1464 г. Князь велики пожаловалъ, опасъ далъ и опасную свою грамоту. Соф. вр. 6986 г. (II. 178).
- ОПАСЬНЪ тщательно, осторожно: Пытати опасьнъ. Сбор. 1076 г. л. 96. Къ всъмъ шпаснъ принмъщимъ честительство. Прав. митр. Кир. (Бусл. 391). Се же азъ Нестеръ гръщнъш о житии и о погублении и о чюдесъхъ стою... стрпцю сею опаснъ въдущихъ исписавъ, а (въ подл. ы) другам самъ свъдъц, ш многыхъ мала въписахъ. Нест. Бор. Гл. 56. Блюдъте опаснъ сихъ, да не взиятеть у васъ богоотметныи Григорей святые церкви. Посл. митр. Іон. Лит. сп. 1460 г.

опасьство — см. опасываник.

- опасьщикъ посланецъ за опасной грамотой: То слышавше же се Новугородци, и послаша къ великимъ княземъ бити челомъ о опасъ старосту Өедора Калитина,...и князь великіи того опасщика повелъ держати до себе въ Торжку. Соф. вр. 6985 г. (т. 11, 175).
- опать: на опать назадъ: Вои Срациньстіи оустремишася, на опать иду (вм. идоша? ἀπήει; по др. сп. идуть). Георг. Ам. (Увар.) 356.
- опахати, опахаю обмахивать: Присмъ ю (рипиду) роукама, и стоить, шпахат тихо со всакимъ вниманьемъ..., тако не състи моухамъ. Сауже. Серг. 33.
- опашень верхняя одежда съ рукавами: А се даю сыну своему князю Дмитрию... опашень скорлатенъ саженъ. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А мужи бы къ святому причастью во вотолахъ не приходили, но снимаа вотолы, а на комъ пригодится опашень или

шуба, ини бы припоясывали. Кипр. м. Посл. Пск. дух. д. 1395 г. Опашень объярь бѣла... на вороту и на прорѣхахъ 26 петель золоты, кисти прѣискія, ворворки низаны жемчугомъ, подложены бязью, подпушенъ отласомъ черленымъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 14. Опашень багрецовои. Дух. Солом. Өед. 1690 г. Другои лѣтникъ и опошни. т. ж.

680

- ОПАШЬ οὐρά, хвостъ (женск. п мужск. род.): Опаши (οὐραί). Апок. толк. Андр. Кес. XVI в. (Оп. II. 1, 192). Связа опашь къ опаши (хέρκον πρὸς κέρκον, саиdam ad caudam). Суд. XV. 4. по сп. XIV в. Тъньць,
 птыи знаменит на азъщъ и на опаши. Изб. 1073 г.
 161. Первна... скрвши и къ шпаши коньстии привязавъ. Стихир. Влад. (Изв. VI. 189). Опашь его (змія)
 бьющи по водъ зактії т. Усп. Мих. воин. Болгар. Р8кою за опашь имъ вола. Жит. Өед. Сик. Мип. чет.
 апр. 508. Змии ставъ на опаши своемъ. Паис. сб. 163.
 Ср.: Видаште бисъръ цръкъвънъм отъ свинии
 попъранъ и звѣздъ небесънъм подъ опашыж змийнож на земяж влачимы. Супр. р. 102.
- опекальникъ защитникъ, поборникъ: Господинъ Володиславъ, Божьею милостью король Польскіи, Литовскіи и Рускіи и иныхъ земль многихъ господарь, братъ нашь милъншіи, поставилъ насъ опекалникомъ мужемъ и людемъ Великого Новагорода. Прислжн. гр. Сем. Лыгв. Олы. 1389 г.
- опеканине опека, забота, надзоръ: Како жь долго держимъ у нашемъ опеканью. Присяжи гр. Сем. Лыгв. Олы. 1389 г.
- оперити, оперю снабдить перомъ: Никто^ж може, не шпери стрѣ, право стрѣлити. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 623).
- оперитиса окрылиться, увлечься: Нельпо послыдовати играмъ сонънымъ, ни штиноудь стращливъ имъти оумъ, ни шперитиса любовнымъ видъниюмъ (μηδὲ πτεροῦ μοι δεξιοῖς φαντάσμασι). Ичел. И. Публ. б. л. 118.
- опечаливати, опечаливаю огорчать: Насильнаю дѣюнию, аще по правдѣтворатьса, но шбаче шпечаливають ноудимым (παροξύνουσιν). Ичел. И. Публ. б. л. 109.
- опечалити, опечалю огорчить: Не опечалите діїя своєм. Сб. 1076 г. 2 (В.). Не хотя шпечалити своєго шіїа. Никон. Панд. сл. 2. Чада мом, не опечалите ближнаго своєго. Пал. XIV в. Зав. Вен. Егда та шпечалить кто, расмотри, мже съгрѣщиль еси къ Боў (λυπήση). Пчел. И. Публ. б. л. 60. Не шпечалать на старость тебе. Злат. цъп. д. 1400 г. (Бусл. 480).
- опечалитиса огорчиться: Грѣха дѣла малъмь нѣчимь опечалихъ ѝ и вѣдѣхъ, ыко шиечалиса. Сб. 1076 г. л. 88. Не шиечали же ся, княже моп, ш словеси семъ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 72. Царь Костянтинъ, видѣвъ церковь Аріемь възмятену, не худѣ опечалися. Кир. Тур. 76.
- опечаловати, опечалом опечалить, огорчить: Еда блюдатьство, имънию лишение ноудить ма, или

- дѣтии \overline{w} лоученик и сель опечалоукть ма. Hecm. $\mathcal{H}um$. θeod . 25. Да не wпечалоуют(ь) вы вещи (λv πεί τw). Πue а. H. Πy ба. σu ба. σu 6.
- опечаловатиса огорчиться: Шнёмъ бо шдиною шпечалоуещиса, а симъ всегда ($\ddot{\alpha}\pi\alpha\xi$ σ è $\lambda \upsilon \pi \acute{\eta} \sigma$ ει). Пчел. И. Публ. б. л. 44. Завистыливни шпечалоуют \ddot{b} ($\lambda \upsilon \pi \widetilde{\eta} \sigma \alpha \iota$). т. ж. л. 51.
- опечалити, опечалию огорчать, обижать: Опечальсть Xa (λυπεῖ, tristitia afficit; въ Уст. прм. печаль створи). Ефр. прм. Апл. 52. Свое бо когождо опечальсть паче чюждего (λυπεῖ). Златостр. 44.
- опечекъ основаніе печи, срубъ подъ печью: Горѣло на Вѣ(до)гощи монастыри полъ (въ) келарьской, мостъ да опечекъ. *Новг. II л.* 7069 г.
- опиготивъти, опиготивъю λεπρούσθαι, получить проказу см. опъготивъти.
- опиискът по обезьяньи: Аще и льва хоулить къто, како не възиранть опиискъ, нъ гръдъ и цъсарьскъ (от μη πιθηκειον βλέπει; на полъ приписано: опъни). Γp . Has. XI e. 79. См. опица.
- опиица см. опица.
- опирати, опираю прислонять, упирать: Иде же роуц'в и кол'вн'в опираше, глоубина въхожаше въ камъ (ξπηξεν, figebat). Пат. Син. XI в. 265.
- опиратиса находить поддержку, утверждаться: На кристѣ Кристосовѣ опирамса. Изб. 1073 г. 157. описание см. описати.
- описати, опиш8 описать, объяснить: (Божество) шписанов и шдрьжимов (π ергура π то́ ν). *Іо. екз. Бол. (Оп. II, 2. 307)*.
- сдѣлать опись: А что люди митрополичи живуть въ городѣ, а тянутъ къ дворцу, а тѣхъ описавъ да положить на нихъ оброкъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. А тѣ волости и села, что есмъ подавалъ своей княгинѣ, пославъ сынъ мой да моя княгини, опишнотъ да положатъ на нихъ дань по людемъ по силѣ. Дух. Вас. Дм. 1423 г.
- ограничить, заключить въ границы: Доуша, дѣжть раздѣлениж застоупьници, описана е въ тѣлеси и страсти приемлеть и болѣзни подъемлеть. Изб. 1073 г. 24. Аште е оубо естьствомь страстьно слово или да въмѣстѣ приемлеть описание, то бждеть и се въ немь и сего дѣлы, а не имь же къ опісаноуоумоу и къ страстьноуоумоу тѣлоу съединись. т. ж. 25.
- разрисовать, покрыть чёмъ: Дворъ же его чюденъ велми... и послёдніи камень вырёзанъ да золотомъ описанъ велми чюдно (позолоченъ). Аван. Никит. 335.
- описатиса быть описаннымъ, изображаться: Плъть приимъ ис тебе неизреченьно, чистам, шписантьса плътию, тёмь же и шаротьномь образъмь пишетьса. Мин. празд. XII в. (Лавр. Оп. 39). И есть си ересь и доныня человѣкообразно ся глаголющимъ Бога, иже никако же описается Богъ, ни мѣры качеству имать. Кир. Тур. 137. Пото ради кр§ловино шо щее жите шписаса. Ис. Сир. и Петр. Дам. XVII в. (Оп. 11, 2, 189).

- ошибиться, сдѣлать описку: Молюса, ци кде боудоу описальса їли недописаль їли престоупиль, поїте, ісправливаюче. Ев. XIV—XV в. запис. (Оп. I, 233). Оже ся гдѣ буду описаль, или переписаль, или не дописаль, чтите, исправливая Бога дѣля, а не клените. Лавр. л. запис. 1377 г. А гдѣ будеть переступлено или шписаноса, или с другомь гла или въ помътслѣ, исправлыше, поите, а не клѣнѣте. Служ. 1380 г.
- ОПИСОВАТИ, ОПИСОВО ОПИСЫВАТЬ, ИЗООРАЖАТЬ: Подоба же не тъчию горьниимъ покланыник описовати, нъ бълги и кацѣмъ и долѣ поклоньникомъ (προσχύνησιν περιγράφεσθαι). Гр. Наз. XI в. 10. Описоветь нарѿ (ἀναζωγραφεῖ). Сбор. XV в. Син.
- представлять, воображать: И еже сматряти лица женьская съ прележанісмъ и описавати та въ сердци и въ мысли своеи, ражаются въ сердци иноку помысли скверненіи. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- описъзватиса дѣлать опись: Прівдеть мон даньщикъ или опищикъ на Бѣлоозеро въ мою вочину, и игуменъ моему даньщику дани не даетъ, пи описыватися не дастъ, а то игумену безпено. Жал. гр. Бълооз. кн. 1435—1446 г.
- объявлять своею собственностью при записи въ писповыя книги (Ак.): — А прібдуть писци великого князя, и мит Елизару и моимъ дтемъ на тои земли не описыватися. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- описьливъти обильный описками: А которые будутъ стыл книги... не исправлены и шписливы, и вы бы тв всъ стыл книги з дшбрых преводшвъ исправливали собшрнъ. Стогл. (Бусл. 806).
- описьчен пошлина за опись (?): Съ тъхъ лодеи Сергъева монастыря и съ возовъ не имати гостиного ничего же, никоторыхъ пошлинъ, ни подоралного..., ни описчего. Жал гр. Новг. Троиик. Серг. мон. п. 1448 г. См. письчен.
- описьщикъ опищикъ составитель описи: Прівдеть мои даньщикъ или опищикъ..., и игуменъ моему даньщику дани не даетъ, ни описыватися не дастъ, а то игумену безпено. Жал. гр. Бълоз. кн. 1435—1446 г.
- ОПИТЕМИМ ВМ. епитемим наказаніе, пеня: И сихъ въ опитемью вложихъ. Прав. Іо. митр. л. 514. Иже коумъ с коумою блоудъ створить, епйоу гривна злата, а прочее во шпитемьи. Церк. уст. Яр. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.). Аще ли будеть исповъдаль отцу, отець же, дара дёля стыдяся, не положилъ ему будетъ опитемьи за ты грёхи. Кир. Тур. 98. Аже боудете и кртъ цёловали, мазъ за то приму опитемью и швечаю за то пре Бмь. Грам. Кир. митр. 1270 г. Опистать шпитемыми. Наис. сб.
- ? Дъвы не съматран, еда како съблазнишиса въ оптиминахъ кы. Сбор. 1076 г. л. 175.
- опица опиица обезьяна: Ово на кръмлю члвкоу..., а дроугъта на красоу, еже соуть опиицъ. *Іо. екз. Бог. 160.* Опици чесо ради поклонищаса. *Іо. Заат. Ант. XV в. 153.* Видимъ и йнъ медвъдицю и

- шищю. *Мев. Пат. л. 364 (Оп. II, 2, 31).* См. опласньство насмѣшливость: Опласньство (въ опъны. *Апост. д. 1312 г.* облазьство, въ сп. XVI в. скврънство.
- опичьскъ по обезьяньи: Не взиракть опичьскъ (въ толк.: како опъни, любать же шбозьанъ). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. 170. — См. опиискът.
- **ОПЛАЖЬСТВОВАТИ, ОПЛАЖЬСТВОМ** ТЩЕСЛАВИТЬСЯ, гордиться: Любы... не шплажьствоукть (οὐ περπερεύεται). Кор. 1. XIII. 4. Anocm. nocn. no cn. 1220 г. (On. II, 1, 148).
- оплаза дерзость: Бѣсъ излѣзъ изъ мрамора съ оплазою многою (turpiter egressus ex marmore). Жит. Порф. 61. Мин. чет. февр. 308.
- Оплазивъти дерзкій, надменный: Дерзи, шплазиви (τολμηροί). Петр. 2. II, 10. Апост. XVI в. (Оп. I, 305). Не боуди оплазівъ тако: моужь оплазивъ въпадеть въ злага. Изб. 1073 г. 95. Оплазивъпхъ женъ (σοβάδον). Панд. Ант. XI в. 46 (Амф.). Шбаче не суровѣ, ни шплазивѣ, ни сътихостию преже и съ ласканикмь паче, да тако видѣ к гонима же вънимающа, нъ шбличающа кго гавѣ. Жит. Өеод. Студ. л. 103. Мти же мою бѣ зла соущи и шплазива. Прол. XIII в. 267. Ср. Облазивъпи.
- оплазити, оплаж δ разнуздать, сд δ лать дерзкимъ: На кого оплазисте изыки ваша (δ хах δ хат δ х δ х δ хах δ хох δ х. *Кирил. Іерус.* (B.).
- **ОПЛАЗОВАНИ** дерзость: О шплазовании (περὶ προπετείας). *Панд. Ант. XI в. л. 55*.
- оплазовати, оплазою тщеславиться, гордиться: Любы не оплазоуеть, не гръдиться, не зълообразоуеть (ή ἀγάπη οὐ περπερεύεται). Нанд. Ант. XI в. 56. И до посль(д)ныго издыханиы зъло бити кго, да к томоу, ре, болк того не шплазоукть. Жит. Өеод. Студ. л. 133. Ср. облазовати.
- оплазосьрдъти жестокій, безсердечный: Сняе жестоции и оплазосрди (στερεοχάρδιοι). *Ies. II, 4 (Парем. 1271 г. В.)*.
- оплазьнивъи дерзкій, безпорядочный: Бѣхъ зѣло оплазнивъ (ἄταχτος). *Иат. Син. XI в. 253*.
- ОПЛАЗЬСТВО дерзость, хвастовство: Оплазьство (αὐθάδεια). Εφρ. Сир. XIV в. Въ оплазство (εἰς ἀλα-ζονείαν). Маргар. 1530 г. (В.). Оплазство, си есть хитлявство, цекавость. Зерц. XVII в. См. ОБЛАЗЬСТВО, ОПЛАСНЬСТВО.
- оплакати, оплакаю вм. опласкати ополоскать, омыть: Шплака кровь твою \ddot{w} тебе $(\dot{z}\pi$ - $\dot{\epsilon}\pi\lambda$ υνα τὸ αἰμά σου; въ Острж. опласкахъ). Ies. XVI. 9 (Упыр.). Аште многашьдъ приималъ кси нечистоты том, то чьто са троудиши без оума, водож оплакам мзыкъ и ржцѣ. Изб. 1073 г. 31.
- оплакати, оплач8— оплакать: Да бъй, обуимъ, шплакалъ мужа ета. Пис. Влад. Мон. 1096 г. Ать шедъ, оплачю гробъ его. Лавр. л. 6662 г.
- опланыти, опланыю планыть, соблазнять: Опланающе весь развиъ (αἰχιναλοτίζοντες). Мев. Пат. 130 (Кор. 2. X. 5).

- опласньство насмѣшливость: Шпласньство (въ Апост. д. 1312 г. облазьство, въ сп. XVI в. скврьнство, въ нын. кощуны, εὐτραπελία). Еф. V. 4. Апост. 1307 г. (Оп. І. 311). См. Облазьство, оплазьство.
- оплатити, оплач8 выплатить: А прикащики мои тъмъ серебромъ долгъ мои оплатять. Дух. Ив. Салт. 1483 г.

оплатъ — см. оплатъкъ.

- ОПЛАТЪКЪ облатка, кругый листокъ изъ прѣснаго тѣста Св. Дары въ Римско-католической церкви: Шплаткомъ служа (въ др. сп. оплатомъ). Оеод. Иси. Отв. Изясл. (Бусл. 518). Служать бо шпрѣсноки, рекше шплатки, ихъ же Бъ не преда, но пове(лѣ) хлѣбомъ служити. Иов. вр. л. 6494 г. Земла Ласкаа в соусъдахъ 8 тебе есть, живоущин же на неи соуть шплатки слоужаще и Латинское прали оучене. Никиф. м. на Лат. Приносать во хлѣба мѣсто шплатокъ и молвать х8лоу на стго и великаго апостола Петра, ако тои преда намь се, и лжоуть в томь т. ж. (О) шплатцѣх же вѣдаа боуди, ако шплатцѣ ветхъта Жидовскыа жертвы соуть т. ж.
- оплатькъ плать (?), покровъ (?): Видѣх шплатокъ кровавъ распростертъ надо всѣмъ мпромь (въ *Hauc. cб.* шбла^к). Злат. цъп. Сл. Христ.
- оплашь вм. облашь мирянинъ: Сръте шплаша нъкія (хобріхоїς тібі). Жит. Савв. осв. XVI в. (В.). См. овлащии.
- оплести, оплет8 оплесть, окружить плетнемъ: Шплотом шплете ѝ (περιέθηκεν φραγμόν). Mp. XII. 1. Θεοφ. толк. ев. (On. II, 1, 133). Оплетено бо бѣ плетенемь мѣсто то и насовано коліа. Bockp. л. 6724 г.
- оплетати оплетати, оплетаю оплетать, окружать плетнемъ: Оплетаю. Изб. 1073 г. (В.). Болшимъ людемъ изъмонастырскихъ селъ... Езъ битп..., сады оплетать. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.
- оплетатиса = оплетатиса оплетаться, опутываться: Оплетатися вещьми житиискыми. Никон. Панд. сл. 17.
- оплетина шалашь (?): Въдвщимъ стого мъсто, хотъхв въ нъкоторои оплетинъ тьмнъй и мрачьнъй тамо стещиса. *Прол. март.* 5 (Конон. страд.).
- оплечин одежда наплечная, часть досп'ёха воинскаго, покрывающая плечп: 2 оплечья Н'ёмецкіе, молеваны (въ числ'ё лать). Ор. Бор. Өед. Год. 37.
- отложной воротникъ: Оплечья низанное жемчюгомъ. Дух. Солом. Өед. 1690 г. — См. ОБЛЕЧИК, ВАРМЪІ.
- защита, оплотъ: Изясла блие посаженъ на Лоукахъ кнажити и (бѣ) Ж Литвън оплечьк Новоугородоу. Новг. I л. 6706 г.
- оплечьникъ одежда iepeя: Облачашеся инрви въ ризоу Штлавъ и до ногоу, и опомеашеся помсъмь, и насовьць до стегноу и оплечникъ. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 21).
- опливати, опливаю оплевывать: Опи опливаеми (гратоорегов). Заатостр. сл. 2.

- оплитатиса опутываться, спутываться, сбиваться: Не оплитатиса лихыми рачьми. Сб. 1076 г. 103.
- оплосмо вообще: Сице и миръ строиться оучастьнами отърадами и скрьбьми, и, аште кого пагоубож къгда том(л)еник постигне, оучастьно такок бъщак, а не оплосмо, на оуспѣхъ инѣмъ. Изб. 1073 г. 105.
- оплосцъ пироко, пространно: \hat{G} тогда бывшихъ оубо и сътвореных писанїи оплосцѣ рѣчй въстягохомся (πλατυτέρως είπειν παρητησάμην, dicere supersedeo ne longius sim). Жит. Еутх. 40. Мин. чет. апр. 122.
- ОПЛОТЪ ограда, стѣна, заборъ: Чловѣкъ нѣкъна домовитъ, иже насади виноградъ и оплотъмь ѝ огради (φραγμόν). Мө. ХХІ. 33. Остр. ев. Оплото шилете и (φραγμόν). Мр. ХІІ. 1. Өеоф. толк. ев. (Оп. II, 1, 133). Оплотомь и стлъпъмъ и всѣми оутвръжденоу бънвъшю (φραγμός). Гр. Наз. ХІ в. 313. Оранітавго оплотъ хопитъ и змина (φραγμός). Нанд. Ант. ХІ в. 109. Аще вънѣ шилота (виноградоу) имоуть юго, не оумреть оубо, раны же принметь. Никон. Панд. сл. 12. Ограженъ есмь страхомъ грозы твоея, яко оплотомъ твердымъ. Сл. Дан. Зат. Около же бѣ града острогъ тынъ дубовон, а за нимъ два оплота, а межи ими валъ сыпанъ, а по тому валу рыщуще, изъ затынья біахуся. Никон. л. 6627 г. Оплотъ положити (фрауµо̀ν περιβαλεїν, vallum). Жит. Киріяк. 16.
- ограда, предълъ: Покои и на мъстъ свътлъ влици стыхъ, въ шплотъ блгаго рам и жизни безконечнои. Мол. Өеод. (Исалт. 1296 г.).
- оплошитиса оплошать, потерпѣть неудачу: И уже бывше имъ въ полѣ и оплошившимся сугнаша ихъ Берендѣи. *Царств. л. 93 (В.)*.
- оплошьно беззаботно, неосторожно: Кои объдали, а друзіи почивали безъ сторожи оплошно. *Псков*. *I л. 6979 г*.
- оплътити, оплъщ8 воплотить: Бъ оплъщенъ, не бъоносьць члвкъ. *Іо. екз. Бог. 289*.
- оплъщение воплощение: Елико w бжьствьнааго wплъщении. *Io. скз. Бог. 94*.
- опльванин оплеванин оплевываніе: Са претерпъ хуленье, и шплеванье, и оударенье. Пис. Влад. Мон. 1096 г.
- опльвати оплевати, оплюю и оплеваю оплевать: Поржгажтьса кмоу... и оплюжть ѝ (ѐџπτύσουσιν). Мр. Х. 34. Остр. ев. Рака бо речетьса Сурьскы шилевань. Ев. 1307 г. (Мат. 36). Поругань бысть, и шильвань, и заоушакмъ. Нест. Жит. Өеод. 3. Оплеваемъ не гнѣвашеся. Сим. посл. Полик.
- опльщевати, опльщою frequentare, часто посъщать; собпраться толпой, во множествь: Множьство оумолиться не опльщевати мысть оныхь ($\mu\dot{\eta}$ оххауюусй, пе frequentent). Никоп. Панд. сл. 43. Крв. 83.
- оплътати, оплътаю см. оплетати.
- оплъти вм. ополѣти (?) обгорѣть: Выгорѣло въ Кириловѣ монастырѣ є келіи, а игумена Корнилія едва вынесли, а оплѣлъ весь, а келеиникъ старецъ

- исгорѣлъ подъ кельею. Соф. вр. 7045 г. (т. II, 395). Прорвало таиникъ (съ порохомъ)... и стѣна городовая оплѣла и обрушилася. Никон. л. 7061 г. (т. VII, 164). См. ополъти.
- опласати, опласаю плисать вокругъ (?): Иже отъ скврьнъихъ стжди проваждаемь бѣаше, осъбираемь и опласаемъ (κατορχούμενος). Гр. Наз. XI в.
- оповалъсамъ сокъ бальзамическаго дерева: Имоущи купръ, и муролавалань, рекше крижмо желудьный, и оповалъсама (ὀποβάλσαμον). Георг. Ам. (Увар.) 120.
- оповолока покровъ: Оповолокоу кожану сино (κάλυμμα, operimentum; по др. сп. покровъ). Чис. IV. 14 по сп. XIV в.
- опоганити, опоганю осквернить: Опоганити (μιᾶναι). Θεοφ. толк. ев. (Оп. II, 1, 139).
- опоганитиса одичать: Опоганивъщемъ же са, како же и оубивати тъчьноплеменьнъка (ϵ х β ар β ар ω - θ έντας). $E\phi$ p. крм. 236.
- опождение медленность, замедленіе: Не шпоздить Біть шбѣта, тако же нѣции шпожденіе мнать (βραδυτῆτα ήγοῦνται). Петр. 2. III. 9 по сп. XVI в. (Оп. I. 311). Аще и чьто порицаете ми опожленит... (βραδύτης). Гр. Наз. XI в. 373. Не подобаєть намъ... лѣнитиса о своємь спсньи, да не опождениємь затвориться намъ желаємоє женишьство (διὰ τῆς βραδύτητος). Панд. Ант. XI в. 285. Хвалу воздати благому Владыцѣ, иже въ первыи на десять часъ пришедшимъ не похули ихъ опождения. Θεод. Печ. V. 205.
- опожнения медленность, промедленіе: Да не шпожненіемъ затворійся... женишьство (διὰ τῆς βραδύτητος). Панд. Ант. XVI в. (В.).
- опозавыти, опозав8д8—позабыть, запамятовать:— Ово опозабыхъ, ово лѣности преминоухъ. Жит. Өед. Сик. 124. Мин. чет. апр. 347.
- опоздити, опожд8 задержать: Не опоздить Бъ

 обѣта (οὐ βραδύνει). Нетр. 2. III. 9. Апост. XIV в.

 (В.); Апост. XVI в. (Оп. I, 311). Спсъ, иже ш мене,

 не опождж (οὐ βραδυνῶ, tardare non faciam). Ис.

 XLVI. 13 (Упыр.).
- замедлить, запоздать: Понеже въ многыхъ попеченихъ церковныхъ обрътаемься и мірьскихъ, сего ради опоздихомъ, нынъ же едва поспъхомъ указаніа и отвъты свершити по вопросомъ твоимъ. Кипр. м. посл. къ Ав. 1390 г.
- опоздитиса опоздать: Не опоздимъса (μη βραδύνομεν). Γp . Has. XI e. 120. И тако князg Рускиgопоздинася и не заgхаша ихъ. Un. A. 6693 i.
- опознати, опознаю узнать, распознать: Не в которое врема то кольчко Соломонова жена, а Китоврасова приа, и опозна его, что то кольчко ее обрячалное. Пов. о Китовр. въ сп. XV в.
- опока м'єловой известнякь (?), б'єлая глина (?): Пако же и м'єстоу томоу опок'є им'єти (въ Лат. пер. н'єть). Жит. Оед. Сик. Мин. чет. апр. 395. Възлож-

- ниемъ имъ опокоу и известь на кола (въ Лат. пер. только calcem). только сасето, только и въ треть, а иные лили въ опоки и всякимъ рознымъ воровствомъ денги дѣлали. Окр. царск. гр. Перм. 1637 г.
- опокалинсисъ вм. апокалипсисъ книга откровенія св. Іоанна Богослова: — Шпокалипсисъ стго Ішана Фелога куантла. Уст. крм. Іо. Схол. л. 49.
- ополонитиса обогатиться полономъ: Ополонившеся челядью, и скотомъ, и возъвратишася во свояси. Ип. л. 6686 г. Дружина ополонишася и колодникы поведоща, оружья добыша и конь, и възвратищася домовь. Лавр. л. 6693 г. Множество волостеп и селъ попл'ынивъ и велми ополонившеся. Соф. вр. 6974 г. (II. 105).
- ополоснотиса омыться: Оже нелзъ са будеть причащати лъто или полъ-лъта, то ополоснутиса вечеръ, а на оутрие комъкатъ. Вопр. Кир.
- ополочити, ополочо получить, добиться: (Пьрвыхъ) шставль, къ въторымъ пристоупакть, оудобък сихъ надъяста шполоучити. Жит. Өед. Ст. 91. Испьрва пленьнъна кмоу кръпъчениа първънихъ шполоучи и преклоньнъ въсьма, тъмъ и прогавляно симъ вста зълъ показати, занк не шполоучити зълаго полоученита. т. же. 93.
- опольный опаленный, воспаленный: ГАгодъ ланитычы връдыны п опольды имоущю вырыниемы теплыихъ слызь. Іо. Іпоств. XII в. (В.).
- **ОПОЛВНИ** сожженіе: Акы шполенїе латъчное (ώς πρόσκαυμα χύτρας). *Наум. II. 10 по сп. XV в. (В. I, 393*).
- опольти, ополю обгорьть: Опольша ми власи на главь и на брадоу. Полик. Посл. Пат. Печ. 6. Обновлена бысть церкы святое Богородица Володимери, яже бъ опольла в великый пожарь. Лавр. л. 6702 г. Громъ бысть... и иконы опольша. Новг. І л. 6925 г. (по Арх. сп.). Молній блистанія и громъ стращенъ бысть и въ церкви святьи Богородици... двери райскый опольль. т. ж. 6927 г. Мъсто опольло. Мин. XVI в. (М.).
- сгоръть: Тъ едина въ въсъхъ родъхъ дбо(ю), Прчистам, мти мвиса Боу, тъ бжствоу бъсть пребъваник, непорочьна, не ополъвъпии огнъмь непрестоупьнаго свъта. Мин. 1096 г. (сент.) 165.
- См. оплъти.
- опольтиса опалиться, разгиваться: Государь князь великіи Иванъ Васильевичь всеа Русіи ополвлся на Татаръ Шигалвя царя... и пометаша ихъ вътюрму. Соф. вр. 7043 г. (т. II, 389).
- опона завѣса, покровъ: Опона прковъната раздъраса на дъвок отъ горъ доже и до дола (καταπέτασμα). Мр. XV. 38. Юр. ев. п. 1119 г.; Четвероев. 1144 г. Опона храма Бжита. Мр. XV. 38. Мст. ев.; Гал. ев. XIII в. Опонъ і покровъ ї разворъ (παραρύματα, propugnacula). Исх. XXXV. 11 по сп. XIV в. Опонъ двернъпа

- (имтаме́таоµа, velamen, по др. сп. завѣсы). Чис. III. 26 по сп. XIV в. А внутри церкви мало попали надъ царскими дверьми да половина опоны сгорѣло на амбонѣ. Соф. вр. 7001 г. (II, 245).
- ткань (?): Опоны створи и Ждасть въ куплю. Пов. вр. л. 6488 г.
- Примчаша к нима Половцина дикого, емше у Переяславля..; Изяславъ же... повелъ Половцина перетяти, тако съ опоною. Ип. л. 6657 г.
- опоньникъ дѣлающій опоны (Пып.): Новогородьць оубита на състоунѣ: Дмитра Пльсковитіна..., Иванъка Прибъщиница, опоньника. Новг. І л. 6724 г.
- опорочати, опорочать поручать, вв врять: Опорочати свою власть. Жит. Оед. Ст. 60.
- опорвчити, опорвчв поручить, ввърить попеченю: Шпороучи же (Платоноу) и... зижемъни домъ. Жит. Өед. Ст. 49.
- опоръ приступъ: И онъ невърный поиде опоромъ къ городу. Псков. І л. 6934 г.
- опорьчисть заклинаніе (Γ р. ἐπορχισμός): Безь опорьчисть не можеть са очистити дійа (ἄνευ ἐπορχισμῶν). Кирил. Іерус. XII в. (On. II, 2, 58).
- опоръкати, опоръкаю порицать: Аще бо хощеть, опоръкають осоуждению Аполона епиа (μέμφεται). Εφρ. крм. 208.
- опослупнати, опослупнаю διαμαρτύρεσθαι, свидетельствовать: Стыл книгы въніють и кажуть, и обличають и учать и опослупають и кажуть и претать (βοά καὶ παραινεί καὶ ἐλέγχει καὶ νουθετεί καὶ διαμαρτύρεται καὶ ἀπειλεί, admonet et reprehendit et exhortatur et protestatur et comminatur). Златостр. сл. 24.
- онослунити, онослуну свидътельствовать: Егда виждж Миоусиж Бжим работьника великааго того, иже толикъ и таком съподобиса отъ Ба чьсти и тако м'ногашьдъ отъ него и онослоушена, мко же слъщати, разоумъхъ та паче в'съхъ. Изб. 1073 г. 148. Призъва ихъ родителя, опослоушивъ, Бжии пръдасть пркви (προςααλεσάμενος αὐτῶν τοὺς γενεῖς ὑπὸ μαρτυρία Θεοῦ παρέδωκεν τῆ ἐκκλησία, convocatis eorum parentibus sub Deo teste ecclesiae tradidit). Нат. Син. XI в.
- опослуньствовати, опослуньствую дать показаніе, засвидітельствовать, показать передъ судомъ: — А кого опослушествуетъ послухъ, ино съ нимъ увідается въ дві педіли. Нові. суди. гр. 1471 г. Кто оу кого бороду вырветь, а послоў шпослушествуетъ, іно ему кртъ цілова и битиса на поли. Псков. суди. грам.
- опослъ послъ: Опосле нашего целованья. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А опослъ моего живота, ино опять земля и ъзъ перковное... по старинъ да и съ моимъ примысломъ. Зап. Дан. Блин. 1461—1464 г.
- опостичи, опостиг8 постигнуть: Недомъильщась опостиглъ кси Кондакиа (въ др. сп. постиглъ). Мин. 1096 г. (окт.) 25.

- опочивати, опочиваю отдыхать: Сѣдоша опочивати отъ многаго труда. Никон. л. 6727 г. (Лапт.). Придоша... подъ Полтовескъ, тоу же сташа на нощь шпочивать собъ. Ип. л. 6787 г. Псковичи подъ Изборскомъ въ станахъ стоять опочиваючи. Псков. 1 л. 6851 г.
- спать: Тоу же опочивааще. *Нест. Жит. Оеод. 5.* Вид'в сонъ, пришедшю ему съ заоутрен'в и шпочивающю. *Ип. л. 6664* г.
- покоиться, пребывать: Днь на разоумыныхъ пръстолъхъ опочивами Бъ пръстолъ стъ на земли себе преоуготовалъ. Мин. 1096 г. (сент.) 50.
- опочиноти, опочино отдохнуть: Съдъщю кмоу и хотыщю опочиноути, не бо николи же на ребръхъ своихъ лыжащеть. *Нест. Жит. Феод. 11*. Пришедшу же во Тферь, и князь велики Тферьскы далъ ему у себя опочинути и честь велику воздасть ему. *Соф. ер.* 6955 г. (II. 57).
- опочинотиса отдохнуть: Они же, опочинувшеся, изыдоша за другую сторону. Никон. л. 6727 г.
- опочитель отдыхъ, спанье: Братии же на шиочители соуще, бъженъщ же възьмъ раздъленок жито и когождо часть измълъ, и поставлятие на своемь мъсть. Нест. Жит. Өеод. 9.
- опочити, опочию отдохнуть: Възда wночити. Жит. Зосим. и Савват.
- остановиться на отдыхъ, пріютиться: Володимѣръ приде преже ко Володимѣроу к Романови, Романъ, блюдаса оба его, не да емоу шпочити оу себе. Ип. л. 6691 г.
- опомсати, опом повязать поясомъ: Пъвци же стояху украшени чюдно, ризы имъяху, аки стихари, широци и долзи, а вси опоясани. Игн. Пут. (Пал. 14).
- опом соватиса повязываться: По сем же шпом соунться дым оуларемъ своимъ крташбразно. Служ. Серг. 42.
- опомсъка поясъ: Опояска Турская, тафта жолта, ворворки враны золотомъ и серебромъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 11.
- оправа управа, разслѣдованіе дѣла: Самого Стослава шша на поути Смолнане и стрѣжахоуть кго..., жидоуще оправът Гаропълкоу съ Всѣволодкомь. *Нова*. *I а. 6646 г.*
- оправити, оправлю исправить: И мы васъ обсылывали о томъ и не однова, напоминая васъ, ажъ бы есте то направили, ино и до сихъ мъстъ ничого не оправлено. Посольств. Каз. к. Польск. къ Псков. 1480 г.
- направить: Непрестаньно мъклью къ Боу оправленъ, истиньнаго видъниы исплъненъ. Мин. 1096 г. (сент.) 105.
- признать правымъ, оправдать: ГАко блудничю очти нъц, ыко мънтоимца оправи. Іак. Бор. Гл. 110. Бу помогающю и справившю предо всими члвкы. Ип. л. 6684 г. Да же боудоу виноватъ, да боудоу тоу мртвъ, боудоу ли правъ, а ты ма оправи, Гл.

- Нові, І л. 6726 г. А целова имъ на томъ кртъ, што праваго не погобити, а виноватаго не шправи. Исков. суди. грам. Вельль... старого поселского Серапіона оправити, а посельского Воиславского Леву... вельль обинити. Дпл. суд. о пуст. Борт. 1462—1464 г. Князь Данило Александровичь вельль... ищею старца Ферапонтовского Евстрата оправити, а деревню Крохинскую вельль присудити Ферапонтовскому монастырю. Прав. гр. Ферап. мон. ок. 1490 г.
- защитить: Мьстиславъ же все то кота шправити, Новгородьскоую волость и шбидоу. Ип. а. 6686 г. Мъ бълкомъ тобъ радъ помоглъ, но шбидить насъ стръпи свои Межька, ищеть под нами волости, а переже шправи насъ, а бълкомъ бълъ вси Лахове не раздно. т. ж. 6703 г.
- доказать (Чери.): А хотвль быхъ послати к нему и свое старишиньство шправити. Ип. л. 6659 г.
- опредълить, назначить: Фрадиль баше Ростиславь Гюрату Семковича къ црви, хота шправити Клима въ митрополью. Ип. л. 6672 г. Иже пришедъ передъ насъ панъ Гервасъ и въновалъ и оправилъ своии женъ Варваръ сто гривенъ на своюмъ селъ. Грам. Бенк. 1398 г.
- постановить: Оправиль есть стыи и великый съборъ, како, аще кто обращетьса... лихвы емла..., извържетьса ис причьта (ἐδικαίωσεν; въ др. сп. шправи, шправда). Ефр. крм. Ник. 17.
- оправитиса подняться, встать: Оправися Есфирь и ста пред црмь (surrexit). Есо. VIII. 4. по сп. XIV в.
- быть оправданнымъ, оправдаться: Оумьрши бо шправатса (въ сп. XVI в. оправдятся отъ грѣха). Рим. VI. 7. Апост. 1307 г. и д. 1312 г. (Оп. I. 301). Аще обличени бъти не могоуть или по вражьдѣ или по страсти оправитиса (δεδικακέναι, convinci). Ефр. прм. Крв. 15. Приде архикийъ Митрофанъ, оправивъса Бмь и стою Софикю, въ Новгородъ (въ Ак. сп. оправдався). Новг. I л. 6728 г. То буди тобе ведомо про тую жалобу, что Витьблане жалобилиса на Рижанъі, чимъ то хотели оправитиса противу Гѣльмика. Грам. ок. 1284 г.
- доказать справедливость, указать правоту: Шправаса въ хртно целование. Ип. а. 6658 г.
- оправление исправленіе: Прегрѣшениы инѣхъ требоуи ты на шправленьє собѣ (πρός διόρθωσιν). Пчел. И. Публ. б. л. 7.
- приговоръ: По словеси Ефремов оправленіа прім (біканы́мата). Ос. XIII. 1 (Упыр.).
- возстановленіе, изцівленіе: Чіколюбьзноя лівчьбою оустроити на оправление (ἐπανόρθωσις). Γр. Наз. XI в. 337.
- правило, уставъ: Се оправление, еже заповъда Гъ (тойто то біхаїщих той мороно \ddot{o} συνέταξε Κύριος, legis instificatio). $\it Tuc. XXXI. 21 no cn. XIV e.$ Оуказахъ вамъ оправлении и судъі (δικαιώματα, instificationes; ср. оправьданию). $\it Bms. IV. 5 no cn. XIV e.$
- оправливати, оправливаю признавать правымъ: A что, княже, грамоты посудиль еси отца

- своего и брата своего, а свое грамоты подаяль еси на ты грамоты; ты грамоты отъимати, а старые оправливати. Дог. гр. Новг. съ Др. Яр. 1270 г.
- разбирать, судить: Сёдше думати с дружиною, или люди шправливати, или на ловъ ёхати. Поуч. Влад. Мон.
- оправдиватиса оправдываться: Володимиръ же оув'єдавъ, шже Мьстиславу ывлена бъл дума его, и приёха шправливатса. Ип. л. 6677 г.
- оправлюти, оправлюю— судить, разбирать дёло:— Мужь пртва вашего да хранить ы, да аще кто ш Руси или ш Грекъ створить криво, да шправлаеть то. Дог. Игор. 945 г.
- защищать: Црквь оправлыти отъ съборьныйхъ епйъ (блежбляйсяси, vindicare). Ефр. прм. Крв. 99.
- отправлять, исполнять: И беззаконно княжение оправляющи (τὴν ἀρχὴν ἰθύναντας). Γ eopr. Λ m. (Увар.) 47.
- ОПРАВЕДАНИЕ правда, справедливость: Пѣта бъща Бжим, мче Рифимие, шправьданим на земли. Мин. 1096 г. (сент.) 174. Ісправи на оправьданим стьза правым съмысла моего. Мин. 1097 г. 117. Бъгочьстье, оправдание. . . (δικαιοσύνη, institia). Пат. Син. XI в. 193.
- право: По оправданью дщерню (κατά τὸ δικαίωμα, iuxta morem, secundum iustificationem). Исх. XXI. 9 no cn. XIV в.
- правосудіе, судъ: Также есмъ приказалъ ему и оправданіа вся церковная и суды и дѣла духовныя управляти, Наказ. нам. митр. XV в.
- судилище: Оставлю бо глати и сжщаю овъмь оправьданию, имьже нъинъшьнке щадъние пръдаеть (τὰ ἐκεῖθεν δικαιωτήρια). Γр. Наз. XI в. 308.
- правило, уставъ: Бѣаста же оба правьдьна прѣдъ Бмь, ходаща въ заповѣдехъ въсѣхъ и оправьданиихъ Гнихъ бес порока (ἐν πάσαις ταῖς ἐντολαῖς καὶ δικαιώμασιν). Лук. І. 6. Остр. ев. Оправдания і судбъ (δικαιώματα, iustificationes; см. оправлению). Втз. IV. 14 по сп. XIV в. Аще ли кто и въ сану пріобидѣти начнетъ церковная оправданія, или привлачающе насильемъ епископа и попа..., или монастыремъ данное грабленіемъ отнимаема отъ нихъ. Исков. І л. 6979 г.
- исправленіе, совершенствованіе: Июдём бо при свёщё законьнём дёлаху своя оправданья. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 37).
- доброд'втель: Дшевьнам оправьданим, рекъще блгочьстье. Пат. Син. XI в. 193.
- ОПРАВЬДАТИ, ОПРАВЬДАЮ признать правымъ, невиновнымъ, оправдать: Вън исте оправьданжице себе предъ члвкъ (бихоюйчтес). Лук. XVI. 15. Остр. ев. Не оправьдан неправьдьнааго. Сб. 1076 г. (Бусл. 292). Съниде сь оправьданъ въ домъ свої (бихоюйщемос). Панд. Ант. XI в. 103 (Амф.).
- присудить, признать за кѣмъ: Весь священный и великій зборъ оправдаща мнѣ мою митрополью. Наст. гр. м. Фот. ок. 1420 г.

- разобрать дёло, защитить: Избавите шбидима, судите сироть, шправдаите вдовицю. Поуч. Влад. Мон.
- назначить: Помани, Гй, блов врнаго кназа нашего..., кго же шправдаль кси пртвовати на земли. Служ, Вара. XII в. а. 6. — См. оправъдити.
- оправьдатиса доказать свою невинность, свою правду: Оправьдажштенса сами прѣдъ чадиж (οἱ δικαιοῦντες ἐαυτούς). Панд. Ант. XI в. 101 (Амф.). См. оправитиса.
- сказать по правдѣ (?): ІАзъ шправьдаюсь, по правьдѣ ксмь писаль. Уст. п. 1193 г. приписка.
- оправьдивый праведный: Не можеть оправдивый погыбнути про безаконьникы. Злат. цюп. Сл. христ.
- оправьдити, оправыжо оправдать, признать правымь: Тако мытьника оправьди (ἐδικαίωσεν). Панд. Ант. XI в. (Αмф.).
- разобрать дѣло, защитить: Вдовицю ширавдите сами. Поуч. Влад. Мон.
- постановить, назначить: ГАже отъ стыхъ обь на кокмьжедо съборт и доселт изложена правила дыржати оправьдихомъ (εδικαιώσαμεν, decrevimus). Ефр. крм. Халк. 1. И симъ въсприыти свои степень шправдихомъ (по др. сп. оправдахомъ). Уст. крм. Іо. Схол. л. 37.
- направить, указать путь: (Богъ) оправди преже племя Аврамле. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 25).
- исправить: Шправдивъ животъ, тако похвалю Ба. Поуч. Влад. Мон.
- оправьдитиса быть оправданнымъ: Отъ словесъ бо своихъ оправьдищиса (καταδικασθήση). Мв. XII. 37. Остр. ев. Любаи злато не оправьдитьса (δικαιωθήσεται). Панд. Ант. XI в. 233 (Амф.). Не шправдитса предъ тобою всакъ живъп. Пов. вр. л. 6523 г. Не оправьжоуся (μὴ δεδικαίωμαι). Златостр. XVI в. (В.).
- опразнати, опразнаю далать праздныма: Посани ю (смоковьница), въскаж и землю опразнать (їνα τί καὶ τὴν γῆν καταργεῖ, occupat). Лук. XIII. 7. Остр. ев.
- ОПРАВОСЬ ОПРАВСЬ вм. апракось (Греч. Ётрактос) — названіе книги праздничных чтеній евангельскихь или апостольскихь: — Навньгелик шпраксь съ Быь починакть. Ев. 1270 г. (Рум. 172). Списа на Волоць еуанглие опрако. Псалт. 1296 г. Еуангеліе опракось оковано сребромь, апостоль опракось. Хлюби. л. 6796 г. Кровь (наричуть) опракось айль. Козм. пресв. о ерес. — См. АПРАВОСь.
- опрапродити, опрапрожо обагрить, окрасить: Кръвию мунил своюго прквь Боу опрапроудивъ. Мин. 1097 г. 147. Достоино тя славить пъми дховънъми сборьнам пркът..., опрапроужена твоюю пречтъною кръвию. Мин. XII в. (В.).
- опрацится окраситься: Тогда оубо ширапредится брачина (coccus bis tingitur). Григ. Двоеся. (On. II. 2. 238).

- опремъ ? И князь Нековской Иванъ Горбатой нача заганивати Исковичь, чтобъ не ехали розно, а они вси по закустовью, и начаща ему Псковичи прозвище давати опремомъ и кормихномъ. Исков. І л. 7011 г.
- опрись (предл.) кром'в, исключая: Опрись сь'встного. Дол. гр. Вас. Дм. 1389 г. — Ср. оприсьнь, опричь, опришь, опрочь.
- оприсьнение усвоеніе (В.): Шприснѣніе дійи (ή οίχείωσις τῆ ψυχῆ). Іо. екз. Шест. (В.) Ср. опришьнение.
- оприсьнити, оприсьню завладѣть, присвоить: IAко (ты) оприсни мужа моего ($\xi\lambda\alpha\beta\epsilon\zeta$, accepisti). *Быт. XXX. 15 по сп. XIV в.* Б8деши тако живыи оприснивъ печать твою (оіхею $\alpha\xi$). Златостр. сл. 23.
- оприсьно (предл.) отдъльно, особо: Одали есмо стлемъ тъма дховнъма судъм, судити ихъ шприсно миранъ. Перк. уст. Яр. (Переясл. л.).
- безъ: Аже попъ дѣти кртити ино попа въ прѣле шприсно великта нжжи, епиж в винъ. Церк. уст. Яр. (Переясл. л.).
- онрисьнъи отдъленный: Есть водою оприснъ (ἰδιάζον). Жит. Андр. Юр. XLI. 161.
- оприсьнь (предл). кром'в, исключая: А оприснь пословъ, Тф'вричемъ н'втъ д'влъ въ нашеи отчин'в въ великомъ княженьи, а нашимъ н'втъ д'влъ во Тф'ври. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г. Далъ есмь имъ... Городець на Волз'в оприснъ мыта и тамги, а мытъ и тамгу далъ есмь жон'в своеи. Дух. Влад. Андр. 1410 г.
- отдѣльно, особо: Пьрвъи же ча (въ понедѣльникъ 1-й недѣли великаго поста) поктьса оприснь заоутрьнѣ, оуже свитающу дни. Уст. XII в. 1.
- см. опрись, опричь, опришь, опрочь.
- оприсьнь (нар.) особо: Вышній же градъ имяще шприснь дѣтинець (τδιον φρούριον). Іос. Флав. В. Іуд. V. 5. 8. А коли розмирье князю великому съ Новымгородомъ, а тогды ихъ въ безадщину не ставити, ни обидѣти ихъ въ то время, но живутъ оприснь въ брезѣ князя великого. Жал. гр. Ив. Калит. д. 1340 г.
- оприсына (нар.) особо: Вычерашыйен свѣтыьство и просвѣщение, еже оприснѣ и обыцинѣ створихомъ (ἰδία καὶ δημοσία). Гр. Наз. XI в. (В.).
- опричь (предл.) кром в, исключая: И ту же есть место, иде же Христосъ напиталъ пять тысящь мужь... опричь женъ и детеи. Дан. иг. (Нор. 119). А коли ны будеть слати своихъ данщиковъ въ городъ и на вари, и тоб слати съ нашими данщики своего данщика, опричь Растовця и Перемышля и Козлова броду. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. Совокупивше волость опричь пригородовъ. Исков. І л. 6915 г. А зъ Звенигорода и зъ Звенигородскыхъ волостеи отложилъ ти есмъ дани и яму на четыре годы, опричъ техъ волостеи Звенигородскихъ, что ся еси съступилъ брату своему молодшему. Дог. гр. 1428 г. А пособниковъ не было ни с однои стороны опри жонки.

Исков. суд. грам. — Ср. опрись, оприсьнь, опришь, опрочь.

опричынина — см. опришынина.

- опричьничьным принадлежащій къ опричнинік: — А съ опричничныхъ гостеи..., которые живуть въ государев опричнин въ Новъгород на Торговои сторонъ... имати... всякія пошлины по сеи уставной грамот в. Тамож. Новг. гр. 1571 г.
- опричьно (предл.) кромѣ: Волостели мои и ихъ тіуни не всылають къ нимъ ни по что, ни судять ихъ, опрично душегубства. Прав. гр. Өерап. мон. ок. 1490 г. А васъ отець вашъ своихъ дѣтеи опрично того жаловалъ. Посл. митр. Іон. кияз.
- опричьный опричьний особый: А съ Немцы... держати вечный миръ, а съ Новгородцы опричный миръ, а со Псковичы опричный миръ. Лист. перемир. 1449 г. А кому мне что дати, и тому у меня намятца опричняя. Дуж. Мясопд. Висл. 1568 г.
- посторонній: А опричьніе ся люди у нихъ въ тъ угодья... не встунаетъ никто ничъмъ. Жал. гр. Ниж. Бл. мон. 1473—1489 г.
- ср. опришьнъти.
- опришь (предл.) особо, отдёльно: А то все мое чисто возметъ сынъ мои Өедоръ... у Кондратка съ братьею... три четверти, у того жь Кондратка полтина, опришь братьи. Дух. Ост. ок. 1396 г. См. опрись, оприсьнь, опричь, опрочь.
- опришьнение сближеніе, близость: По великоумоу вьсёхъ съчетанию и опришнением (οἰχείωσιν). Гр. Наз. XI в. 257. — Ср. оприсьнение.
- опришьнина опричьнина отдельное владеніе, удель: Что еи подаваль во опришнину, чимь еи было прожити. *Носл. митр. Іон. княз.* Брате, аже даль парь теб'в великое княженіе, то и азъ отступаюся теб'в, княжи на великомъ княженіи, а въ мою опришнину не вступаися. *Соф. вр. 6827 г. (І. 301)*.
- опричнина при Иван'в Васильевич'в Грозномъ: Учалъ митрополитъ Филипъ съ государемъ на Москв'в враждовати о опришнины. Новг. II л. 7076 г.
- мѣстность, принадлежавшая къ опричнинѣ (при Иванѣ Грозномъ): Въ Великомъ Новѣгородѣ, въ государевѣ опришнинѣ, на Торговои сторонѣ брати тамгу и всѣ таможенные пошлины гостемъ и купцомъ Московскимъ и Новгородскимъ на государя царя на вѣру. Тамож. Новъ гр. 1571 г. Живутъ въ государевѣ опричнинѣ въ Новѣгородѣ. т. ж. Судити въ опришнинѣ и всякими сыски сыскивати на крѣпко. Царск. наказ. Бълоз. 1571 г.
- въ опришьнинѣ въ особенности, особенно: Нашого посла унизили есте отъ всѣхъ пословъ, Менкупа в опришнинѣ унижали есте. Посольств. Каз. к. Польск.
- ОПРИШЬНИНЬЦЬ житель м'естности, вошедшей въ составъ опричнины: А кого въ татбахъ или въ розбов изымуть опришнинда въ земскомъ, и земскимъ губнымъ старостамъ съ теми опришнинды,

- кого изымутъ, такати въ опришнину къ губнымъ старостамъ. *Парск. наказ. Бълоз.* 1571 г.
- опришьнъти особый, отдёльный: А въ которомъ монастыри черньци, туто бы черници не были; но черньци бы жили себё одны въ монастыри безъ черниць, а черници бы жили себё особно во опришнёмь монастыри. Посл. м. Фот. Пск. 1410—1417 г. Си же митрополитъ въ старости велицё бывъ и разболёся на Голенищеве, идёже есть церковь его опришная поставлена. Соф. вр. 6914 г. (т. I, 430).
- сторонній, укромный: Княже господине, не ставися на переди битися, но на зади или на крил'в или инд'в въ опришнемъ м'вст'в. Соф. ер. 6888 г. (т. I, 365).
- посторонній: А опришные люди у нихъ въ тъ рыбные ловли... не вступаются никто ничъмъ. Жал. гр. Сузд. в. к. Бор. Конст. Сп. мон. 1393 г. А изымавъ ему татя, не отпустити, ни посула взяти, а опришныхъ ему людеи не имати. Судебн. 1497 г. 152.
- cp. опричьным.
- опроворотити, опроворочо перевернуть, опрокинуть: — Шпроворотиль таковый съсудъ тыщь и ниць положиль. *Hecm. Жит. Өеод. 22.*
- опровратити, опровращо перевернуть, опрокинуть: Ими ми въроу, оче, како и съсоудъ тъ. . . опровратихъ и тако ниць положихъ. Нест. Жит. Өеод. 22.
- низвергнуть: Сильнъпы же земля опроврати (хαтέστρεψε, evertit). Εφρ. Сир. XIV в. (В.).
- вырвать, выдернуть: И повельви брю, шпровратища ю ис корения. Жит. Гриз. Арм. XVI в. (В.).
- опровратитиса опрокинуться: Шпровратина соудъ й..., едва сами спсоща къ брегоу. Жит. Зосим. и Савват.
- низвергать, разрушать: Всю власть даеть Тиридать стому Григорію шпровращати прад'єдная ем капищным храмы и шбр'єтаемыя компры. Жит. Григ. Арм. XVI в. (В.).
- опровръщи, опровьрго перевернуть, опрокинуть, повалить: Тържьникомъ расъпа пѣназа и дъскъ опровърже (ἀνέστρεψε). Іо. II. 15. Остр. ев. И прибѣгъше к Волзѣ, (въскакаша) въ учаны, и ту абъе опровергоша учаны, и тако истопоша боле тысячи ихъ. Лавр. л. 6692 г. Аще кдиною шпровъргоу имь, шнъ, въставъ, разбикть мы дъвашьдъ и тришьдъ и глкть ми, еда падъсы не въстанъть. Жит. Ниф. 1250 г.
- опрокаженати, опрокаженаю забольть проказой: — Шпрокаженавани (Марии) Моиси прости. Никон. Панд. сл. 7.
- опрометати, опрометаю и опромещ8 опрокидывать: — Широмътаа транезы пъняжникомъ (ἀνατρέπων). Εв толк. 1434 г (В.).
- опрометатиса превращаться: Всячьскы бо ся

- οπροмещ δ , ωπο да вы бысте без блазна были (ἐπειδη πάντα ποιώ ώστε ὑμᾶς ἐν ἀσφαλεία μεῖναι). Жит. Ιο. 3лат XV ε . (B.).
- опрометьным ? Въ ниже (въ книгахъ) суть вся дванадесять опрометныхъ лицъ зв'єриныхъ и птичіихъ. Сказ. о книг. истин. и ложн. (Калайд. 211).
- опросити, опрощо распросить, допросить: Тако же и битого шпросй, гдв есть били і грабили. Псков. судн. грам. Какъ къ нему сошлися на судъ и князь великои, у Новгородцовъ опросивъ да всъхъ... тъхъ насилниковъ поимавъ, и на Москву тыми часы всъхъ спровадилъ. Псков. І л. 6984 г.
- опростити, опрощ δ окончить: Троудъг свом опрощьше ($\tau \vec{\omega} \vec{v} \ \pi \vec{o} \vec{v} \vec{\omega} \vec{v} \vec{o} \vec{v} \vec{o} \vec{v} \vec{v} \vec{e} \vec{e} \vec{e} \vec{v} \vec{o} \vec{v} \vec{o} \vec{e}$). Златостр. XII в. (B.). Да мко опростища матвоу, оустависа боура рѣчьнам и вълнън огнънъм. Хож. Богор.
- освободить: Шпростить сй (ἀπαλλάξει). Аван. Алекс. сл. на Аріан. (Оп. II. 2. 41).
- получить: Тъмь и такж коньчиноу опростиша и почъсть побъдъ приниша (хад толойтом τέλος ἀπηνέγ-хамто). Панд. Ант. XI в. 3 (Амф.).
- опрость исполненіе, окончаніе (B.): На ширость правила (μετὰ τὴν ἐχπλήρωσιν τοῦ κανόνος). $E \phi p$. Cup. XV g. (B.).
- опрочин ἐμπόδιον, помѣха, препятствіе: Опрочіе бывая мимоходомъ (ἐμπόδιον, impedimentum). Жит. Андр. Юр. VII. 42.
- опрочь опроче опрочв опроцъ (преді.) кромѣ, исключая: — Взяша городовъ 14, опрочь свободъ и погостовъ. Лавр. л. 6745 г. А опрочь Московьскыхъ селъ даю сыну своему Семену села своя купленая. Дух. Ив. Дан. 1331 г. А волостелемъ ихъ Волоцкимъ на Волоцъ не судити, опроче татбы и розбоя и душегубства, а то судить ихъ человъкъ святаго Юрья промежи собою. Жал. гр. Ив. Калит. д. 1340 г. А городная осада, гдв хто живеть, тому туто състи, опрочь путныхъ бояръ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. съ Андр. Дм. 1405 г. А что грамоты мои земные и рукописанья, а то детемъ моимъ вобцы, опроче мънные грамоты Васильевы. Дух. Өед. Остафиев. Опроцы церьковнаго села Григорьева. т. ж. А стада кобыльи моеи княгинъ съ моимъ сыномъ на полы; а опроче того, што ни есть у мене, то все моей княгинь. Дух. Вас. Дм. 1423 г. А кто на комъ оучнетъ иска сабренаго серебра или иного чего широ купетскаго дела и гостебного... Псков. суди. грам. И даша Новгородци князю великому Василью Васильевичю 2000 рублевъ за свою вину, а опроче оброковъ, а оброки и пошлины по старинъ. Псков. І л. 6949 г. И та отпустная грамота не въ отпустную, опроче тое отпустные, что государь своею рукою напишетъ. Судебн. 1497 г. 153.
 - внъ: А буду опроче Москвы, а ударитъ ми челомъ Москвитинъ на Москвитина, пристава ми дати, а послати ми къ своимъ намъстникомъ, ини исправу учинятъ. Дог. пр. Дм. Ив. 1389 г.

- отдъльно, особо: Тъхъ соудити епбоу шпроче мирянъ. Церк. уст. Яр. (Сбор. Кирил. Бълоз. XV в.).
- см. опрись, оприсьнь, опричь, опришь.
- опрочьным отдёльный, особый: И гонебным лёсь, и пасти, и гдё ни есть ихъ отчинё опрочнеи, и озеро, и ловища. Отводн. Ковал. мон. ок. 1400 г. А заводътои опрочнеи землё отъ Тихвинё рёкё по ручеи. т. жс. Ср. опроченьный: А велёти писати кабалы порознь, отцу опроченная кабала, а сыну опроченная кабала. Боярск. приг. 1606 г. 7 янв.
- опрълюводъити = опрълюводъати, опрълюводъю осквернить: Кам бо польза есть тёло д'явьствьно съблюдъши, а дшж прёслоушаним б'ясомъ опр'ялюбод'яти (μοιχεύεσθαι). Наид. Ант. XI в. 87 (Амф.).
- опрасыные опрасновы опрасновы, прасный хлабов: Створи има пиры и опрасновы (ἀζύμους). Еыт. XIX. 3 по сп. XIV в. Пленица опрасновы (ἀζύμους). Числ. VI. 15 по сп. XIV в. Опраснывы съ горычицами аджще (ἄζυμον). Ip. Has. XI в. 343. Не шпраснова бо Γ ы нашь вземы в таиноую вечерю. Hunug. м. на Iam. Свершени бо моужи хлабов гадать, тако свершено, малыа дати, несвершеныа, опраснови гадать, m. ж.
- · опръснокъ Еврейскій, пасхальный хльбъ у Іудеевъ: Дьнии семь да гъсте опръснъкъ съ жлътъницами. Изб. 1073 г. 196. Ли прииметь отъ нихъ (Гудеевъ) праздыника ихъ почьсть, тако се опреснъкъ, ли что таково (ἄζυμα). $E\phi p$. крм. Апл. 70. Никъто же. . . Июденскыйхъ опресныкъ да гасть («Коих»). т. ж. Трул. 11. Егда же ХС вечерю створи, тогда шпръснокъ не баше, во врема бо наршчито шпръсноцы бывахоу, то есть врема пасхи Жидовскыя. Никиф. м. на Лат. Не смѣашеть бо творити никто же шпрѣснокъ преже празника, аще востроубахоу жерпи их. т. ж. Не подобанть оу Жидовъ шпреснъкъ възимати. Уст. прм. Іо. Схол. л. 35. — Опръсноци — праздникъ пасхи у Іудеевъ: — Въ първъи же дынь опреснъкъ пристжинша оученици къ Иїсови (т д δέ πρώτη των άζύμων). Mo. XXVI. 17. Ocmp. es.
- облатка, круглый листокъ изъ пръснаго тъста, изображающій тъло Христово (Св. Дары) въ Римско-католическомъ богослуженіи: Служать бо шпръсноки рекше шплатки. Пов. вр. л. 6494 г. (Латина) опръсноки служать. Өеод. Печ. Отв. Изясл. 218. Суть же винъп ихъ си: а-е, еже по опръснокы служити и ясти, еже есть Жидовьскъв. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат.
- опрасьночьникъ признающій причастіє прівснымъ хайбомъ за правильное, принадлежащій къ Римскокатолическому віроиспов'єданію: — Да прашають ны нів опрівсночьникь тіхть. Никиф. м. на Лат.
- опрасьночьным прил. отъ сл. опрасьнъкъ: Людіе же мольахоу дроугъ ко дрогоу: пасха Гна, пасха, и тако заразывахо агньци и шпрасночнам готовахоу. Никиф. м. на Лат. Опрасночная намъ съединища приношеніа въ свята служба святыя церкве. Посл.

- митр. Іон. Лит. еп. 1460 г. Праздыникъ опръсьночьный праздникъ пасхи у Іудеевъ: Три връмена въ лътъ съхраните ми тоу праздыникы опръснъчьным. Изб. 1073 г. 196. Егда же празчикъ бъ шпръсночный, егда творах в шпръсноки, шнъ (Христосъ) во гробъ лежаще. Никиф. м. на Лат.
- **ОПРВТИ, ОПР8** утвердить: Опру лице свое... на дино (ἐπιστήσω ἐπὶ τὴν ψυχήν, statuam... super animam). Лев. XVII. 10 no cn. XIV в.
- опрътиса опърътиса опереться, налечь, надавить: Придоша ръкъ и възвънита вътри и опърошаса храминъ тои, и падеса (προσέκοψαν). Мө. VII. 27. Остр. ев.
- опереться, утвердиться: Ходащей въ тив..., 8поваите къ имени Гню и опретеса о Богъ (ἀντιστηρίσασθε ἐπὶ τῷ Θεῷ). Ис. L. 10. Упыр.
- опрагноти, опрагно напереть, налечь со всёхть сторонъ: Вся шпрягноуща на нь, газвити ѝ хотяща. Жит. Нифонт. XIII в. 20.
- опражение напоръ: Не оубоися, пръподобъниче, опражении водьнаго. Сбор. Троиц. XII в. 46.
- **ОПРАЗАТИ, ОПРАЗАЮ** напрягать, натягивать: Егда стрѣлами опрязах \tilde{o} ($\mu \dot{\eta}$ τόξα ἐτείναμεν, intendimus). *Жит. Іо. Злат. (В.*).
- опрамитиса стать прямымъ, выпрямиться: Моужь ызъічьнъ не опрямиться на земли (οὐ κατευθυνθήσεται, non dirigetur). Заатостр. XII в. (В.).
- ОПРАТАТИ, ОПРАЧЬ убрать, укрыть: Плащь, имь же одёнь баше, простьрь на земли, и на немь строупиваго посади, и тёмь плащемь шпрата й, и вза на свои плёщи, възвративъсл, съ собою принесе. Григ. пап. Опратанъ всюде ш злыхъ похотии грёховныхъ (хатестаµένος πάντοθεν καὶ μὴ κλεπτόμενος ὑπὸ τῶν βλαβερῶν καὶ πονηρῶν κινημάτων τῆς ἀμαρτίας). Жит. Андр. Юр. ХХХ. 116.
- обрядить, убрать (покойника), приготовить (къ погребенію): Вложища в раку мороморяну и опрятавще тѣло съ плачемь. Пов. вр. л. (по Радз. сп.) 6523 г. Каковаго богатства лишихся, яко не опрятавъ рукама святое тѣло матере своеа и гробу не предахъ. Никон. л. 6713 г. Шпратавше тѣло ел, вложища ю въ гробъ каменъ. Переясл. л. 6714 г. Тѣло на земли лежаще и опрятано. Жит. Петр. Авон. Мин. чет. юн. 201.
- опрататиса прибрать себя, приготовить себя къ смерти: Ижо потомь опратавъса и нозъ простъръ, и роуць на пърьсъхъ крьстообразьнъ положь, пръдасть стоую тоу дійю въ роуць Бжии и пръложиса къ стъимъ оцемъ. Нест. Жит. Осод. 29.

ОПРАТОВАТИ — СМ. ОПРАТЪІВАТИ.

- ОПРАТОВАТИСА отдъляться (B.): Единъ сыи члкъ, своиствы и дъиствы его \ddot{w} прочихъ члкъ опрятоващеся ($\tau \ddot{\omega} v$) λοιπ $\ddot{\omega} v$ ἀνθρώπων διεστέλλετο, divisus est). Io. екз. (B.).
- опратывати, опратываю прибирать, убирать (къ погребеню): Умножищися умершихъ въ градъхъ и селехъ, тъм же едва успъваху живи мер-

- твыхъ опрятывати (въ $A\kappa$. cn. опрятовати). $Hosi.\ I$ л. 6925 г. $(no\ Apx.\ cn\).$
- опбсиввати, опбсивваю измѣняться, искажаться: Отъ горести душа языкъ связается..., смыслъ измѣняется, зракъ шпоуснѣваеть, крѣпость изнемогаеть. Соф. вр. 6897 г. (т. 1, 391). Ср. опбсивти.
- опбеньти, опбенью измѣниться, исказиться: Наоуходоносоръ исполниса прости и зракъ лица его шпбенѣ (въ нов. измѣнися; ѝλλοιώθη). Дан. III. 19 (Упыр.). См. опбетьнъти, опъюнъти.
- опвстити, опвщв и опвств опустошить; подвергнуть поруганію: Опвстж пвтіе ихъ (ἐξερημώσω). Соф. III. 6. Стаа твом опоустити (ἐρημῶσαι). Панд. Ант. XI в. 98 (Амф.). Ненавидѣти имоуть блоудьницю, опоущеноу сътворять ю (ἡρημωμένην). Иппол. Антихр. 39 (Апок. XVII. 16). Шпоущено боудеть осщенное (ἔρημον ἔσασθαι). Ипол. Дан. VIII. 27. Не опусти мѣстъ честныхъ, не пожжи церквии святыхъ. Лавр. л. 6715 г.
- опбстити, опбщб вм. отъпвстити отпустить: Любьзно ѝ цѣловавъ, и шпоусти ѝ. *Нест. Жит. Феод. 8.* опбстопити, опбстопиб разорить: Опустопиша около Юрьева обили. *Псков. I л. 6742 г.*
- опбстьнъти, опбстьнъю измѣниться, осунуться: Печални, мучими, зимою шцѣплакми, въ алчи и в жажи и в бѣдѣ шпустнѣвше лици, почернѣвше тѣлесъ (въ Ак. сп. опыснивши, въ Ип. сп. побледѣвше, въ Радз. опуснѣвщи). Нов. вр. л. 6601 г. См. опътснъти, опбснъти.
- опбствник запуствніе, разореніе, опустошеніе: Приближись опоуствник (ἐρήμωσις). Лук. XXI. 20. Юр. ев. п. 1119 г. (Αмф.). Не осквер(не)на ли быша святая наша въ опуствніе. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- опбствти, опбствю опуствть, быть опустошеннымь, разореннымь: Гради ихъ 8селеніи шп8ствють (ἐξερημωθήσονται). Ies. XII. 20. Упыр. (Бусл. 176). Възиждемъ оп8ствинал ел (τὰς ἡρημωμένας). Мал. I. 4. (Оп. I. 120). Градоу опоуствити. Изб. 1073 г. (В.). Шпуствина села наша и городи наши. Пов. вр. л. 6601 г. Опоуствить пажить, юже Бъ благослови, и търник и вълчьць въздрастеть на неи. Нест. Жит. Θеод. 3. Къ мѣсту..., кже видѣ опуствло въ образовании. Кииг. откр. Авр.
- опотати, опотато обмотать, запутать, словить путами: Уже соколома крилца припешали поганых саблями, а самаю опутапа въ путины железны. Сл. плк. Игор. Аже соколъ къ гнезду летить, а ве соколца опутаеве красною дивицею. т. же.
- **ОПОЖАТИ, ОПОЖАЮ** воспалять: И наведоу на въп отъчащник, красто же и б^льдость, опоухажштю очи ваши и дійоу печалаштж (σφακελίζοντα τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμοῦν). Изб. 1073 г. 102 (Лев. XXVI. 16).
- опожати, опожаю пухнуть, вздуваться: G многа плача опожать ему бяста очи (ογκωθήναι, intumescerunt). Жит. Андр. Юр. XXI. 85.
- опощити, опощо общить каймой, оторочить: —

- Шуба камка адамашка рудожелта на куницахъ, опушена отласомъ съ серебромъ. Пам. Яри. 1599 г. Шуба... опушена горностаи. т. ж.
- опбщати = опбштати, опбщаю опустошать, разрушать: Сжть бо мнози непокориви сжесловьници и оумольстъци, мже подобаеть въздражати, иже выса домы опоуштажть, оучаште ихь же не подобаеть (ἀναπρέπουσιν). Панд. Ант. XI в. 80.
- опощенин опустопівнів: На скончанів опоущеним (ἐσημώσεως). Ипол. Дан. IX. 2.
- опчии см. овышии.
- опълзти ополэти оплъзти, опълзб сдвинуться, осыпаться: Тои же весны вода подмывала у дътинца города и оползе валъ, земля отъ стъны, и падеся стъна. Новг. І л. 6945 г. (по Ак. сп.).
- оплъшивъть см. овлинети.
- опълчатиса ополчатиса вооружаться, собираться на войну: Слышавъ же то Домонтъ ополчающася люди безъ ума во множествъ силы, безъ Вога, и вниде въ церковь святыя Троица. Исков. I л. 6773 г.
- опълчение ополчение оплъчение вооружение: Ополченые брани. *Ефр. Сир. XIII в.*
- войско, силы: Д'эмоньскам опълчених славьно поб'яжь. Мин. 1097 г. 148. Вельик естъ з'эло оплъченик кго ($\pi\alpha\rho\epsilon\mu\beta$ оλή). Панд. Ант. XI в. 63 (Амф.).
- война, брань, нападеніе: Ти оубо слъпшаще стии мунци на ополцениє врагу подвизашась. Пал. XIV в. Зав. Лев.
- опълчити ополчити оплъчити, опълч8 вооружить: На всякіа роды возставляа своя поборникы, ради оружіа, ученіа и наказаніа и благочестіа ополчивши, и духовное извлекши оружіе. Фот. м. поуч. ок. 1410 г.
- напасть, окружить войскомъ: Увы тебе, шканьный городе, ыко потрасешиса много, шдёржимъ будеши шгнемъ, шполчать же та и при берез Сишрити. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.).
- ОПЪЛЧИТИСА ОПОЛЧИТИСА вооружиться, начать войну, собрать войска, ополчиться: Ополчитася въ Акафотѣ (ἐστρατοπέδευσαν, castrametati sunt). Исх. XIII. 20 по сп. XIV в. Аще ополчится на мя полкъ, не убоиться сердце мое. Лавр. л. 6715 г. Ополчився въ силѣ тяжцѣ. Исков. І л. 6773 г.
- приготовиться къ битвѣ: Поиде Прополкъ на Олга... и изыде противу ему Олегъ и ополчистаса. Пов. вр. л. 6483 г. (по Ип. сп.). Къ брани ополчитися (παρατάττεσθα:). Муч. Георг. 2. Мин. чет. апр. 548.
- напасть, возстать: Дхъ завистный ополциса на ма. Har. XIV в. 3as. Iyd. По грехомъ на кого ро шполчить. IIсков. cydn. ipam. Ты на мя ся еси ополчиль (παρεψβέβληκας, et tu te interponas). Ham. Andp. IOp. XVII. 78.
- опъни опъни обезьяна: Опъни (приписано на полъ противъ словъ: не възирактъ опиискъ). Гр. Наз. XI в. 79. Аще кто играетъ со шпынею и

- медвъдемъ (одинъ изъ гръховъ). Мин. чет. Макар. авг. 586. См. опица.
- опътснити, опътсню см. опостынати.
- опъіснъти, опъіснъю измѣниться, исказиться: Опыснѣвъ лицемъ. *Мин. XVI в. (М.)*. Опыснѣ гнѣвомъ. *т. ж.* См. опбснъти, опбстънъти.
- опътание изследование, испытание: Посазание же искрь шпътанье емоу и зело додробьнаго и съкровьнаго ветденьы. Іо. екз. Бог. 98. Безъ зрака ї безъ зазора ї безъ шпътаньа. Наис. сб. 50.
- опросъ: Приведену же бывшу слѣпцу, бысть опытаніе. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 149.
- тіцательность, вниманіе: Христово житіе со опытаніемъ подражай. Кир. Тур. Пис. Вас. А посл'єдняя нищеты житіе, сир'єчь отъ козмникъ осужденіе, досады..., хулы..., опытаніе. Кир. Тур. Посл. Вас. 122.
- ОПЪІТАТИ, ОПЪІТАЮ изследовать, испытать: Шпытаи главшихъ вероу. Мат. Злат. XV в. (Бусл. 684).
- распросить, допросить: И повель первые привести слыща, да его опытаеть. Кир. Тур. Прими. о чел. душ. 147. Азъ же опытахъ, коли Василеи ходилъ съ кречаты посломъ отъ великаго князя, и сказапіа ми: за годъ до Казаньскаго похода пришель изъ орды. Соф. вр. 6983 г. (т. II. 145). А на кого тать возмолвить, ино того опытати. Судеби. 1497 г.
- наблюдать: Ійже на въздоуст летажть пътицт, да темь оубо на въстокъ и на западъ, на десно же и на лево опътажть възлетания. Изб. 1073 г. 129.
- опътование любопытство, распытываніе: W лиход вании, рек о шпытовании. Панд. Ант. XI в. 80. См. опътовати.
- опътовати, опътоваю любопытствовать, распытывать: \mathbf{K} жк много вѣштавати и опътовати тоуждам, нкстроино кстъ члкоу хоташтоу оугодити Боу (π εριεργάζεσ ϑ αι). Π and. Λ um. XI s. 80.
- опътъливъти любопытный, излишне пытливый: Опътъливът (περίεργοι). Тим. 1. V. 13. Апост. XIV в. (В.). Достоить ли дати кинъсъ кесарю или ни, дамъ ли или нк дамъ; Гъ же, посрамым ихъ опътъливок лицкитрик, речк (тѝν περίεργον αὐτῶν ὑπόκρισιν). Панд. Ант. XI в. 81.
- опътънъти точный: Имаши въ бжъствънѣмь писании о сихъ зѣло опътънъти оуказъ. Изб. 1073 г. 106. Аще ли кто сего съповѣданиы не приемкть, акът не зѣло опътъна сжща (ὡς περιεργοτέραν). Гр. Наз. X1 в. 372.
- опътънъ точно: Аште зъло опътънъ... часъ распътанъ боуде родивъшагося. Изб. 1073 г. (В.).
- опътъство точность: Ино есть свёть, ино же сличьное тело, иже и к припло, да тако оубо имоуштоу свётоу къ сълньчьноуоумоу телоу, съмотрите прокок вы зёло опытьствомь словесе, шко же бо по съединении прежде рожденааго свёта къ сличьноуоумоу телоу, никъто же отъ себе кых не разлоучи. Изб. 1073 г. 14.

- опьсатиса опсатиса сдълать описку: А коудъ боудоу шпсальса кдъ. Ев. 1317 г. запис.
- опъщрати, опъщраю огорчать: Любаи молчань к бе-съмута прибъіванть, но и ближнаго же не опъщранть (въ $cn. \ XIV$ в. не поощранть; въ Рус. пер. не огорчаетъ). $E\phi p. \ Cup. \ XIII$ в.
- опъготивъти = опиготивъти, опъготивъю λ еπρούσθαι, заболъть проказой: Маримиъ шпъготивъ (въ cn.~XVI в. шпиготивъ, λ еπρούται). Hанд. Aнт. XIV—XV в. (On.~II.~2,~263).
- опъготъти, опъготъю заболъть проказой: Строупы ся осыпаль, како же мнъти опъготъвша (leprae morbo laboraret). Жим. Өед. Сик. 85. Мин. чет. апр. 85.
- опвшати, опвшаю стать пѣшимъ: Кона не имѣа, на чюжемь (въ подл. чажема) не ѣзди, аще бо сопѣшаеши, и посмѣеть ти са. Сказ. Акир.
- опъщити, опъщ8 сдълать пъщимъ, лишить крыльевъ: Опъщенъ отъ крылоу, акы птица. Сбор. 1076 г. л. 78. Постриже власы главы его и, яко птича опъщено, продасть иноплеменникомъ. Соф. 1 л. 6979 г. Аще еси чрънець, то не ходи въ миръ, да не начижтъ тобож бъси играти, ыко птицею шпъщенож. Жит. св. XVI в. (В.).
- опастин часть рукава у запястья: Попови достоить, хотаче погроужати въ водѣ, роуцѣ собѣ завити, а не омочиться опастые, тако же и пелена. Вопр. Кир.
- ОПАТИ, ОПЬН8
 — Обтянуть: Опну въз кожю (ѐхтечой ѐφ' ὑμᾶς δέρμα). Парем. XIV в. (Ies. XXXVII. 6. В.).

 Вса бо страны ак' мрежею шпенъ ы. Толк. прор. XVI в.

 Авв. І. 15 (Оп. ІІ. 1. 116). Враскавъ же косте шпявши мога кожи. Діоптр. Филип. (В. І. 94).
- поставить вокругъ: Оня дворца около храма (ботлову, statuit). Исх. XL. 33 по сп. XIV в.
- ΟΠΑΤИСА обтянуться: Опятся на нихъ кожа верху (ἀνέβαινεν). Парем. XIV в. Ieз. XXXVII. 8 (В.). Враскавѣм же костемъ шпавшиса кожи (ῥυσσοῦ δὲ τοῖς ὀστέοις περιεσκληκότος τοῦ δέρματος, присохла къ костямъ). Ліоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 460).
- од'ється: И Бжіа храма не чтвах8, ыко же подобно бы имь, опеншеся свитами, піах8 вино неправдами събрано. Амос. II. 8. толк. (Упыр.).
- опать назадъ, обратно: Опять поиде вода съ земля (въ др. сп. вспять). Быт. VIII. 2 по сп. XIV в. Аще ли кто \ddot{w} людии цръва вашего, ли \ddot{w} города вашего, или \ddot{w} инъхъ городъ, оускочить челадинъ нашь къ вамъ, и принесеть что, да въспатать \dot{w} шпать, а еже что принесять будеть, все цъло. Дог. Игор. 945 г. А оуже не хощю мъщати, но хощю дань имати по малу, смирившиса с вами поиду шпать (по Радз. сп. прочь). Пов. вр. л. 6454 г. Вдасть же за въно Грекомъ Курсунь шпать прпф дъла, а самъ приде Киеву. т. ж. 6496 г. (по Лавр. сп.). А кдъ боудеть конечнии тать, то опать воротить челадина, а свои поиметь. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Чъто шпять отъстоупають бъстринъв. Стихир. XII в. 25. Аже кто многъты

долженъ боудеть, а пришедъ гость изъ иного города или чюжеземыць, а не въдам запоустить за нь товаръ, а шпать начнеть не дати... гости коунъ ... то вести ѝ на торгъ и продати ѝ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.) Ходи Всвволодъ къ обю Кънквоу и приде опать Новоугородоу на столъ. Нова І л. 6634 г. Створше миръ, придоша опать. т. ж. 6642 г. Роусиноу не оузати оу Латинеского товара своюго шпать (выше: Латинескомоу не взати товара на оуспать). Смол. гр. 1229 г. А что еси, княже, отъимъ у Кюрили Хотуниче, далъ еси попу святаго Михаила, а городьскымъ попомъ не пошло дани имать на Новгородьскомъ погосте; вдан опять. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. Озрѣвся опять (отповеч αυτού). Жит. Андр. Юр. ХХІХ. 117. А за Волокъ ти слати своего мужа изъ Новагорода..., а опять фхати туды же на Новъгородъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. Вороти темь же опать и не поидеши въ моукоу. Сбор. поуч. Мус. Пушк. XIV в. — Въ опять — назадъ: — ГАзыкъ въ опять тыломъ изъвлеченъ Фтръгнбти грътанъ (оподеч). Жит. Григ. Арм. 23.

— вновь, опять: — Кончають слоужбоу по шбънчаю, опать ничего же не захода. Прав. Ил. Новг. арх. Аже не выкупить его на тотъ рокъ, имѣеть держати то село опять до другого року. Заклади. зап. Череп. 1386 г. Бысть тма силна... и потомъ бысть къ вечеру далъ Богъ тихо и опять свъта исполнено, яко же и въ прочая дни. Псков. І л. 6978 г. Почаща... новую стъну опять зарубати по старинъ..., которая была въ пожарѣ выгорѣла. т. же. 6979 г.

ОРАЛО — см. РАЛО.

- орамица пашня, пахотная земля, земля годная подъ пашню: Се купи... пол-полца орамои земли... и въ другомъ мѣстѣ пол-полца орамици... и бережного лоскута половина орамици. Новг. купч. XIV— XV в. 22. Ср. ораница.
- ОРАМЪІИ: орамата земла ворамата земла пашня, пахотная земля, земля годная подъ пашню: Далъ есмъ въ домъ святому Николи въ Чюхченему..., дворъ и дворищо, орамую землю. Дух. Вас. иг. ок. 1350 г. Четверть наволока моего оучастька... ворамои земли, въ пожьняхъ, и въ лѣсѣ, и въ водахъ, и въ земляхъ, и во всемъ наволокѣ четверть моя. Дух. Арт. чери. ок. 1350 г. Горныи орамыи земли... и нарѣчски орамыи земли. Новг. купч. XIV—XV в. 4. Три села, дворы и дворища, орамыи земли тихъ селъ... и пожни тихъ селъ... и пожни тихъ селъ... и пожни тихъ селъ... м. жс. 6. На горѣ орамы земли и притеребы, и въ островѣ орамыи земли, и пожьнѣ, и рѣпѣща. т. жс. 9.
- **ОРАНИ** наханіе: Н'всть ораним, ни жатвъ (ἀροτρίασις, aratio; по др. сп. оратвы, ратвы). Быт. XLV. 6 по сп. XIV в.
- ораница пашня, пахотная земля: А заводъ тои земли отъ Юрьквскои границы простью в'върхъ и съ прости возлѣ Оушьковскоую ораницоу по върхнеи сторонѣ. Грам. пн. Изясл. Мст. 1148 г. Отъ Юрь-

- квского межьника логомь подълѣ Юрьквскоую рель да подълѣ Юрькв'скоую ораницю логомь, да по конець логоу промежь ораницы Юрьквскои Оушькова поля, т. ж. Ср. Болг. орница нива паханная, но не сѣянная. Карав. Пам. 314. Ср. орамица.
- ОРАРЬ ἀράριον, orarium, часть облаченія діакона: А діакономъ вдовцемъ причащатися во олтарѣ же в стихарѣ со ораремъ (по др. сп. съ уларемъ). Інт. Нові. по церк. 6998 і. — См. Зларь.
- оратва паханіе: Не боудеть оратвы, ни жатвы (ойх ёстіх аротріасіс ойді аціптос). Быт. XLV. 6. по сп. XV в. (В.). Безъ оратвы ахтротос: Оубогь бъаще и без оратвы (въ Рус. пер. нестяжателенъ). Γp . Has. XI в. 75.
- орати, орю, пахать, агаге: Которыи же отъ вась рабъ имът оржщь или пасжщь, иже, пришьдъщоу кмоу съ села, речеть кмоу: абик минжвъ възлази (аротрібута). Лук. XVII. 7. Остр. ев. ТАко же оран и шко же сван. Сбор. 1076 г. л. 138. Оупъваниемь длъжъноуеть оран ορατι (οφείλει έπ' έλπίδι ο άροτριών άροτριάν). Παμθ. Αμπ. XI в. л. 10 (Кор. 1. IX. 10). Да не wреши тельцымь и шсыльмь (ούκ άροτριάσεις, non arabis). Панд. Ант. XII—XIII в. 156 (Втз. XXII. 10). Жены в нй орють, зижють храми, мужьскага дёла творать. Пов. вр. л. введ. На весну начнеть смердъ тотъ шрати лошадью тою. *Ип. а. 6619 г*. Не сви бо на браздахъ жита, ни мудрости на сердце безумныхъ: безумныхъ бо ни орють, ни съють, ни въ житницы собирають, но сами си ражають. Сл. Дан. Зат. Погмаша по Лоуз'в вси кони и скотъ, і нелзъбаще орати по селомъ і нъчимь. Нові. І л. 6748 г. Оставили бо ихъ Татарове, да имъ wрють пшеницю и проса. *Ип. л. 6749 г.* Ни косити, ни орати. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. Болшимъ людемъ изъ монастырьскихъ селъ... монастырь и дворъ тынити, хоромы ставить, игумновъ жеребен весь рольи орать възгономъ. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.
- въ переносн. смыслѣ выдумывать: Не ори лъжа
 на брата своего и не въсхотѣи лъгати вьсем лъжа
 (μπ ἀροτρία). Панд. Ант. XI в. л. 93. (І. Сир. VII. 12).
- Ср. РАТАИ (вм. оратаи), РАЛО (вм. орало), РАТВА (вм. оратва). Ср. Болг.: Да не оре тетё край Дунав в нивя-та че ще да изоре Янкини-те кости. *Doson 96.* Ср. Лит. агѝ, агtі; Гтө. агјап; Др.-в.-Н. еггап, еггеп; Св.-Н. егеп, егп; Лат. аго, агаге; Гр. ἀρόω.
- орачь нахарь: Володимерь градъ есть пригородъ нашь, и живутъ въ немъ наши холони каменосъчци и древодълци и орачи. Никон. л. 6684 г. Ино одъяние воину..., ино желъзному ковачю, ино орачю. Стогл. (И. Г. Р. IX. пр. 828). Ср. Болг. орачь нахарь. Карав. Пам.
- органъ оръганъ арганъ оруачоч, орудіе, органъ: О богоблаженіи архіереи... органи Святаго Духа, вся върныя душеполезными и спасеными наслажающе гласы. Кир. Тур. 83. Къ полунощи же случися словесному аргану угаснути и затворитися гласу (о кончинъ Арсенія, еп. Тверского). Новг. IV л. 6917 г.

- музыкальный инструменть: Начнемъ бити сребреныя арганы. Сл. Дан. Зат. Оръганът и моусикишми и сопълми глоумити. Никон. Панд. сл. 2 (деодорит.) Прроци... акът органи себе съкоуплени, имбще въ себе выиноу слово акъ било, имь же подвизающесь поведаахоу си, ыже помышлааше Бъ (όργάνων δίχην έαυτοϊς ήνωμένοι έχοντες έν έαυτοϊς ἀεὶ τὸν λόγον, ώς πληκτρον, δι' ου κινούμενοι ἀπήγγελλον ταυτα, άπερ ήθελεν ὁ Θεός, οἱ προφήται, quo nimirum velut organa in seipsis semper unitum verbum tanquam plectrum haberent, cuius nutu atque afflatu, quae Deus vellet haec annuntiabant profetae). Иппол. Антихр. 2. Гласъ органъ звенящь (въ подл. нътъ). Жит. Андр. Юр. XLVI. 244. Неподвижими о любви аргани на древес b^x объщени. Γp . Huc. o Mes. Muh. чет. февр.128. Повел' органы, вся основаніа имъ въ храмин' оуготовити (praecepit organa et omne genus musicorum in templo praeparari). Муч. Еразм. 9. Мин. чет. іюн. 148. — См. ВАРГАНЪ, ЕРГАНЪ.
- въ перен. см.: Бъість, Златооусте, бодъхновенъм оръганъ. Мин. 1097 г. 78.
- Възложища на нь арганы створеным на огньноую подобоу. Муч. Өед. Тир. Мин. чет. февр. 340.
- органьный орыганьный прилаг. оты сл. органы относящійся кы органу, музыкальному инструменту: И се вид'я многым играющи пр'яды нимы, швы гоуслыным гласы испоущающе, дроугым же орыганыным гласы поюще, Нест. Жит. Өеод. 26.
- органьскый прилаг. отъ сл. органъ относящійся къ органу, музыкальному инструменту: Сь подоблаше Авинѣи троубамъ шрганьскымъ (αὐλοῖς). Пчел. И. Публ. б. 114. Кто птица мзыкы изошетри, мко шрганьскым пъни. Георг. Писид. (Бусл. 917).
- орда станъ, кочевье: Послали ихъ къ Ширванши въ орду его Коитуль (по др. сп. въ рду). Аван. Никит. (Унд.).
- Золотая орда, Татарское ханство, основанное Батыемъ на нижнемъ течени Волги: - Кизь Прославъ Всеволодичь, позванъ цфемь Татарьскъимь Батыемь, где к нему въ ордоу. Новг. I л. 6750 г. Поидопіа вси князи въ орду, и чтивъ Улавчия и вся воеводы его, и возвратищася во свояси. Сузд. л. 6765 г. (по Ак. сп.) А вынесуть тобъ изъ орды княжение великое, намъ еси князь великый. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. 3. Александръ князь и сынъ его Өеодоръ убъена быста въ ордъ. Исков. І л. 6847 г. А добра ти намъ хотъти во всемь въ ордъ и на Руси. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. А переменить Богь орду, дети мои не имутъ давати выхода въ орду. Дух. Дм. Ив. 1389 г. А оже ны Богъ избавитъ, ослободитъ отъ орды, ино мнъ два жеребья, а тебътреть. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. А что еси платилъ въ ордъ за мою отчину..., а о томъ ми съ тобою розчестися. Дог. гр. Юр. Дм. съ в. к. Bac. Bac. 1433 г. А дань ти... давати мнѣ, а орды не знати, а орда знать мив великому князю, а долгъ ми ординьскои повести на все великое кня-

- женіе и на удѣлы. Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г. См. ворпа.
- полчище, войско: Чему ты, поганыи Мамаи. посягаешь на Рускую землю, то тя била орда Залъская. Сл. о Задон. И царь послалъ за нами всю свою орду. Аван. Никит.
 - Сл. орда встрѣчается и у иностранныхъ писателей, напр.: ἐπὶ τὴν ἀγορὰν αὐτῶν τὴν οὐρδὰν καλουμένην (Л. Халкондила. Бон. изд. 127. Срезн. Хож. Ав. Никит. 44); partimmo... con tutto il lordò (Контарини. Срезн. Хож. Ав. Никит. 44); ordo se llama el real ó campamento, que los Moros llaman aduar; suele llamarse orda igualmente (Клавихо. Срезн. 188).
- ординьскъ и прилаг. отъ сл. орда имѣющій отношеніе къ ордъ, къ Золотой ордъ: Не надобъ имъ потянути съ Новоторжьци ни въ которую дань, ни въ ординьское серебро, ни его сиротамъ. Жал. гр. Дм. Ив. Микул. Андр. 1389 г. А что ординьская тягость и Коломеньскии посолъ, коли еси былъ въ своей отчинъ, а то намъ по розочту. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. Заплатилъ есмь въ твои долгъ въ ординьскои Резъпъ-Хозъ. Дог. гр. Юр. Дм. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г. Честно боронивъ отчину свою градъ Кіевъ отъ силнъи себе ординскихъ цареи и отъ Тотаръ. Исков. Іл. 6979 г.
- Ормякъ толстои бѣлъ, ординскои. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г.
- ординьць ордыньць плённикъ, выкупленный изъ ордынскаго плёна и поселенный на княжеской землё (см. Сол. Ист. Рос. І, 1203): А что наши ординцы и делюи, а тымъ знати своя служба, какъ было при нашихъ отцёхъ (дословно то же повторяется во многихъ грамотахъ). Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. А ордынци и делюи, а тё знаютъ своя служба по старинё, а земель ихъ не купити. Дог. гр. Боров. кн. Вас. Яр. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г.
- оревати, орюю быть похотливымь (В.): Кони орююще быша (ἐπποι θηλυμανεῖς ἐγένοντο, equi in feminas furentes facti sunt). Златостр. XVI в. (В.). Ср. орь, оревитыи, орбжатиса.
- ОРЕВИТЪІИ похотливый: Кони оревити (θηλυμανείς). Аван. Алекс. сл. на Аріан. (Оп. II. 2. 40). Кона оревиты (θηλυμανείς). Сильв. и Ант. вопр. (Іер. V. 8. Оп. II. 2. 154). Ср. ОРЬ, ОРЕВАТИ, ОРОЖАТИОА.
- оренин разрушеніе, разореніе: Орениннь труса и меча. *Книг. откр. Авр. 53*.
- ориньць: Въ годъ стоудени ничьсо же боле дъвою ризоу... чьрнаго оринца свиты оучащенъ, въ нихъ же ходащеи довъльно съгръвающеса тъми, ни едином лютости зимьнъм чювьства приимоуть. Уст. п. 1193 г. 233. Ср. оръница.
- оритель разрушитель: Пов'єдатель айль, славьнь оритель идольпагоубьнь. Мин. Пут. XI в. 76. Оритель идолопагоубънь и богатитель нищимъ. Мин. май XIII в. 48. Гако бо орителя съблазномъ, ыко

бжыствыноую крыкъвь Бжим Дха днь, славыноую твою пать хвалимъ. т. ж. 67. — Ср. оборити, разорити; Лит. yrù, irti, ardau, ardyti.

ормакъ — армакъ — комнатная мужская одежда халатнаго покроя съ завязками на вороту и на боковыхъ прорѣхахъ у подола (Савв. 151): — Ормякъ сдѣлати тонкое полотенцо, образцы на него по лазореву бархату шиты золотомъ..., а завязки и кружевцо каковы государь укажетъ, а подпушка подъ него отласъ червчатъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582 г. 9. Ормякъ толстои бѣлъ, ординскои; на немъ 8 завязокъ шолкъ дымчатъ. Плать Еор. Өед. Год. 1589 г. — Ср. Перс. урмякъ — платье изъ грубой шерстяной матеріи; въ Бухарѣ это слово обозначаетъ верблюжью ткань.

ОРМАЧЕКЪ — АРМАЧЕКЪ — уменьш. отъ сл. ормакъ — армакъ — комнатная мужская одежда (см. ОРМАКЪ): — Ормячокъ тонкое полотенцо; на немъ круживцо Нѣмецкое золото съ серебромъ, узенко; на вороту и на прорѣхахъ 12 завязокъ полкъ вишневъ. Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г. Ормячекъ... подпушенъ камка багрова, кружевцо шолкъ червчатъ съ золотомъ. т. ж.

ОРМАЧЬНЫЙ — см. АРМАЧЬНЫЙ.

орностаи — то же что горностаи — маленькій хищный звёрекъ изърода хорьковъ; мёхъ этого звёрька: — Шуба орностаи наголная, цёна 17 рублевъ. *Расх. кн.* 1584—1585 г. — См. горностам, горносталь.

оросити, орош\(\) — слегка полить, увлажнить: — Почьрплъ кси \(\tilde{\pi} \) источьника неистъщакмаго водът \(\tilde{\pi} \) оросилъ кси д\(\tilde{\pi} \) а. 1097 г. 169. — Ср. обросити. орред — см. ЗАСЪЕЪ.

орбдин = **орждин** - πράγμα, дѣло: — Подвизати о ороудии ($\pi \rho \acute{\alpha} \gamma \mu \alpha \tau o \varsigma$). $E \acute{\phi} p$. $\kappa p m$. $K p \theta$. 19. Ради цр $\kappa B b$ ныихъ ороудии (кефалана, quaestiones). т.ж. Трул. 8. Вшедъ в печеру, и затворане двери печеръ, и засъщаше перстью, и не глше никому же; аще ли будаще нужьное шрудье, то шконцемъ малъй бесъдоваще в суботу. ли в недѣлю. Пов. вр. л. 6582 г. В се же верема баше пришелъ Славата іс Киева & Стополка к Володимеру на нъкое шрудье. т. ж. 6603 г. Въ кдинъ же ш днии ишедъшю ми нѣ(ко) него ради орудим въ градъ и съдъщю ми на единомъ мъстъ. Нест. Бор. Гл. 48. А иже Шидеть къто о себъ Ш сего мъста, то же азъ о томь ороудин не имамъ. Нест. Жит. Осод. 28. Праващи кго ороудиы въ правъдоу. Мст. ев. послысловіе. Аще и на кони вздаче, не будеть ни съ къй фрудьт..., а Гй помилуи зовъте беспрестани. Поуч. Влад. Мон. Есть ми к тобѣ орудие велико. Ип. л. 6669 г. Стославъ кназь иде въ Ватиче Корачевоу, шроудей дела своихъ. т. ж. 6693 г. Иде княъ Всеволодъ въ Смолньскъ своимь ороудинмь. Нова. Іл. 6728 г. Са грамота оутвыржена всехо коупьче пьчатию; се ороудин исправили оумнии коупьчи. Смол. гр. 1229 г. Просвъщеніа очима моима о том орбдін не хощб (περὶ ταύτης τῆς ὑποθέσεως). Жит. Андр. Юр. XI. 56. Лівнива быста о орбдін моемь (in mea causa). Прохор. Жит. Іо. Боюсл. VII. До сего мівста есть ми орбдие (ἔως τῶν ἀδε χρείαν ἔχω, opus est ut isthuc loci concedam). Аванас. о Мелхсд. Бяше еніома ороудіє (negotium). Жит. Порф. 41. Мин. чет. февр. 300. Василью, ни его дівтемь... не надоби до посадника до Ивана... вътомь орудіи (въ Ивановъ купль) ничто же. Нові. ряди. XV в. 2. А кому будеть до нихъ каково орудіе... Грам. в. к. Ив. Вас. 1504 і. — Ср.: Оть толи поусти без матежа призъвати сватааго Конона отъ Виданы вьси на ино орждик. Супр. р. 33.

- дѣло судебное: Которое шроудик доконечано боудѣть оу Смольнескь мьжю Роусию и мьжю Латинескимь ызыкомь, пьредъ соудиыми и пьредъ добрыми людми, боль того не починати оу Ризѣ и на Гочкомь березѣ. Смол. гр. 1229 г. Гдѣ орудье почнетъ, ту его и концать. Дог. гр. Новг. 1426—1461 г. А которои посадникъ слѣзё степени своеи, шрбдіа и сбдове самомб оуправливати, а иномб насѣ, его сбдове не пересбжати. Исков. судн. гр. Посадникъ всакому, за дрбга емб не тагатса, шпро своего шрбдиа. т. ж. А орудье судить посаднику и тысецкому... мѣсяць, а далѣ того имъ орудья не волочить. Новг. судн. гр. 1471 г. А земное орудье судити два мѣсяця, а болши дву мѣсяць не волочити. т. ж.
- дѣло, работа: Оже ли гѣъ ѿслеть кго (закупа) на свок шроудьк, а погъннеть без него, того кмоу не платити. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). О исходащій братьи из манастыра на поть, на ороудіе манастыр'ское. Өеод. Студ. Ост. (Корм. Моск. Дух. Акад.).
- предметь: Горко есть орбдик се, да кто се можеть мсти (πράγμα, genus cibi). Жит. Андр. Юр. І. 14.
- орудіе: Аще хочеть обновити священных съсуды, да купить у мастера орудія вся, да сковавъ съсуды, и ввергуть орудіа въглубину, а опять да не дѣлають орудіи тѣми, да не получатъ себѣ отъ Бога грѣха. Вопр. Өеогн. 1276 г. Да не взимаютъ 8 нихъ ихъ дѣлныхъ ор8діи, да не отнимаютъ ничего же. Ярл. Узб. 1315 г.
- орудіе, оружіе: О злое орудіе, остро, діяволе (о злой женть). Сл. Дан. Зат.
- Ороудиы оученикы творити (responsa a discipulis exigere) Жит. Алексдр. 46. Мин. чет. февр. 246.
- орбдиице орбдьице уменьш. отъ сл. орбдик— небольшое дѣло, дѣльце: Пережду и ѣще мало врема: соуть ми срудьица. Ип. л. 6676 г.
- орбдовати, орбдою дъйствовать: Аще бо кто хотъль орудовати ко царю, то миль дъется отъ меньших слугъ (приблизиться къ царю за дъломъ?). Зл. Цпп. XIV в. Поуч. 1 нед. пост.
- орбавство оржавство дъйствіе: Ни мждростіж тож въсхотьща разоумьти Ба, тыми же мьнимымими оржавствомь проповъданим, а не помыслы и оумышыми. Изб. 1073 г. 18.

орбжатиса — быть похотливымъ: — Наречё кона ороужающася (δηλυμανεῖς, insanientes in feminas). Златостр. сл. 8. — Ср. оревати, оревитъци, орь.

орбженносьць — δορυφόρος, оруженосець, слуга: послѣдователь: — Къ динволемъ поспѣпиьникомъ и wpoyженносьцемъ (δορυφόρους, satellites). Никон. Ианд. сл. 31 (Петр. Алекс. 9).

орбжин — оржжин — орудіе, инструменть: — Аче кто конь погоубіть, или ороужин, или порть, а запов'єсть на търгоу и посл'єдь познанть въ своннь город'є, свон немоу лицемь взати. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).

 вооруженіе, оружіе: — На разбоиника ли изидосте съ оржжии и дрькольми (μετά μαγαιρών). Мв. ХХVІ. 55. Остр. ев. НЕсть ороужим ратьнааго. Изб. 1073 г. Красота воиноу ороужик и кораблж вътрила. Сбор. 1076 г. 2. Приходашта же въ ржцѣ браньнъимъ оржжины (отхоу). Ip. Has. XI в. 60. И жены небѣахоу безъ оржжин (µєхіа). т. ж. 71. Вълѣзъ бо въ прквь съ всеми, иже о немъ оржжие носать (δορυφορείν). m. ж. 66. Приимати ороужинть (όπλω, armis). Ефр. крм. Гр. Нис. Кленшеса шружьемь своимъ, такую любовь известити и оутвердити по вере и по закону нашему. Лог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Иже помъклить & странъ Руским разрушити таку любовь..., да не имуть помощи ю Ба, ни ю Перуна, да не оущитаться щиты своими и да посвчени будуть мечи своими Ѿ стрѣлъ и Ѿ иного оружью своего. Дог. Иг. 945 г. Ци аще оударить мечемъ или копьемъ или кацемъ любо шружьемъ Русинъ Грьчина или Грьчінъ Русина, да того діль гріха заплатить сребра литръ е по закону Рускому. т. ж. Мън са доискахомъ шружьемь шдиною стороною, рекоша саблами, а сихъ шружье шбоиду шстро, рекше мечь. Пов. вр. л. введ. Штроци Свѣныъжи изоделиса суть шружьемъ и порты. т. ж. 6453 г. Помани, Гй, блговърнаго кназа нашего..., wроужинмь истиньнымь, шроужикмь біговолнымь вінчай кго. Служ. Варл. XII в. л. б. А рано встанъте, а шружьы не снимаите с себе. Поуч. Влад. Мон. И хот ко с ними ради битиса, но оружье быхомъ оуслали на передъ на повозѣхъ. т. ж. Бъг котора зла въ людьхъ и въстаща на киза Мьстислава..., търговъи же полъ сташа въ ороужии по немь. Новг. І л. 6665 г. Оже оударать моужа **шроуженнь**, любо коломъ, то б гривенъ за раноу старык. Мир. грам. Новг. 1199 г. Не ратью, ни ороужьемь, ни плъкът соупротивьным възбивающе. Іо. екз. Бол. 237. Діпю проидеть ороужьк. т. ж. 292. Всю бо землю іхъ ороужиемь попліни. Новг. Іл. 6773 г. Вскорѣ повергша оружія и устремищася на бѣгъ. Псков. I л. 6773 г. Воини въ шроужии. Жит. Өед. Студ. 150. — О древнемъ Русскомъ оружій см. Дог. съ Грек. — доспѣхъ: — Облецѣмъ же са въ ороужин свѣта (οπλα). Pum. XIII. 12. Anocm. noca. no cn. 1220 i. А некръщении Русь да полагають щиты свом и мечи свои нагы, шбручи свои и прочам шружым, и да кажнуться w всё, ыже суть написана на харотьи сеи. Дог. Иг. 945 г. (по Ип. сп.).

— колесница: — Всади й на оружіе (ἐπὶ τὸ ἄρμα, in curru). Быт. XLI. 43 по сп. XIV в. Вирягь же Иосиф оружье свое (τὰ ἄρματα). т. ж. XLVI. 29. по сп. XIV в. И створи себѣ шрбжіе (ἄρματα). Цар. 3 І. 5. Библ. 1499 г. Свѣть же Илиж въсхъищьи на огньнѣ оржжии (ἄρμα). Гр. Наз. XI в. 99. Ороужиє же фарашне глоубиною покрывъ (ἄρματα δὲ φαραὼ βυθῷ ἐχάλυψεν). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).

— защита: — Оградивъсы крьстьнымь ороужикмь. Нест. Жит. Өеод. 21.

орбжиинъти — орбжъинъти — оружейный: — И ту бъвидити ломъ копииныи и звукъ шружьиныи. Ип. л. 6682 г.

орвжити — оржжити, орвжв — вооружить: — Бжикмь дхьмъ себе оржживъщи. Мин. Пут. XI в. 10. орвжь (?) — палка (?): — Орвжи ти копїа держаста въ рвкахъ (σκηπτρα). Жит. Андр. Юр. VII. 38.

орбжьникъ — носящій оружіе, воинъ: — Всякъ орбжникъ вашь (όπλίτης, armatus). Чис. XXXII. 21 по сп. XIV в. Зълочьстивъихъ ороужьници тебе досточюдьна соуща лютъними ранами газвахоу. Мин. 1096 г. (окт.) 38. Остави непобъдима ороужника. Мин. 1097 г. 88. Пристоупиша ороужьници незнакми. Стихир. Новг. д. 1163 г. Акы звёріе на оружьника нападъще, отбёгоша. Кир. Тур. сл. о разслабл. 49. Оставившю же ему люди за собою, шроужники многи и фаревникы. Ип. л. 6737 г. Стръщем же стрълающимъ, wроужником же не бывшимъ с ними... т. ж. 6764 г. Мнози бо сильнии ороужници, а срци страшиви, не постоюща прамо соупостатомъ. Пчел. И. Публ. б. 131. Оба полъ царя 12 оружника, отъ главъ ихъ и до ногу все желѣзно. Игн. Пут. (Пал. 15). Крвпкаго орбжника блгодарьств8ы. Похв. Онуфр. Мин. чет. іюн. 176. Се ти оружницы, а твои излюбленипы. Мам. поб. 17.

— возница: — И повелѣ шроужникоу своемоу беспрестані погоняти (άρματηλάτην). Георг. Ам. 133 (Увар.).

орбжьничии — зав'єдующій оружіємъ: — Послалъ князь велики... оружничаго своего... да дьяка своего. Соф. ор. 1517 г. (т. II. 302).

орбжыный — вооруженный: — Самъ же ёха в малё штрокъ шроужныхъ (въ подл. Шроужныхъ). Ип. л. 6764 г.

— боевой: — Комониць стада тысущъ м и кони, таже въпрягати во оружныя колесницы тысущь бі. Георг. Ам. XV в. (В. І. 353).

ОРЧАКЪ — см. **АРЧАКЪ.**

оръпътити, оръпъщ8 — смутить (?): — Не хоташе бо чьстьнъта дща оръпътити непребътвающими въ векът. Жит. Мео. XII в.

ОРБ — конь: — Лютым же и лоукавым въ зміа преложи..., женьскам же предага любящи въ шря (εἰς ιππους). *Георі. Ам. 270 (Увар.)*. — Ср. Чепі. оř. — Ср. **ОРЕВАТИ, ОРЕВИТЪІИ, ОРЕЖАТИСА.**

орьлии — орлии — прилаг. прит. отъ сл. орьлъ: — Гако на крилъ орли (асты, aquilarum). Исх. XIX. 4 по

- сп. XIV в. Пътишти орьзи. Изб. 1073 г. (В.). А зракъ ихъ кдинъ кождо ихъ четверолиценъ, взоръ таковъ лиць ихъ: львовъ, члвць, волуи, орелъ; четъгре главъг. Книг. откр. Авр. 43.
- орьлица орлица aquila: Налѣзите ми wрлица двъ. Сказ. Акир.
- орьль орель орель, aquila: Идеже бо аще бждеть троупъ, тоу събержться орым (астоі). Мв. XXIV. 28. Остр. ев. Не кажьте... орда и нога и морьскаго орда (ἀετὸν... άλιαίετον, aquilam... halietum). Лев. XI. 13 no cn. XIV в. Орлом' прроство, высоцъ бы парить. Упыр. 161. Орыли оубо, въ камении томь живоуще, на войж масьноум съходать и възносать агната. Изб. 1073 г. 153. G звъри ли, или W орла (въ Син. сп. ш рла). Io. митр. Прав. Тако орыть высоцъ летам, преславьно въстече, Матеею прехвальне. Стихир. XII в. 72. Шизымъ орломъ подъ облакы. Сл. плк. Игор. Орли клектомъ на кости звери зовутъ. т. ж. Безъ имфним съг чърныць шрыль исть въисоче паря. Панд, Ант. XII—XIII в. 112. Коли пожретъ синица орда, коли каменіе воспловеть по водів. Сл. Дан. Зат. Стоить же столпъ... каменъ, а на нѣмь wрелъ каменъ изваминь. Ип. л. 6767 г. — Ср. Лит. erélis; Гто. ara; Др.-в.-Н. aro, arn; Св.-Н. arn; Д.-С. ari, Ar.-С. earn; Корн. er; Кимв. eryr, erydd; Гр. орчис — птица.
- оръница орница: И повелѣ Володимеръ метати паволокы, фофудью, и орничѣ, бѣль. Лавр. л. 6623 г. Повелѣ Володимеръ, рѣжючи паволокъ, орници, бѣль, розметати народу. Ип. л. 6623 г. (По мнѣнію Карамзина орница происходитъ отъ Византійскаго слова орух limbus; можетъ быть, это и орьтъмица, уменьш. отъ сл. орьтъма; ср. также ориньць).
- орьный орный относящійся къ наханью: Къ прму приводится воль орный. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. Въпрагающа волы шрныя. Іо. Злат. Ант. (Оп. II. 2. 116).
- орьтъма: Орьтъмами и япончицами и кожухы начапия мосты мостити по болотомъ и грязивымъ мѣстомъ и всякыми оузорочьи Половѣцкыми. Сл. плк. Игор. Ср. Болг. фортома ортама дебело вуже. Каравел. Памят. І. 104, 314.
- ОРЪХОВЪІИ
 прилаг.
 отъ сл. орѣхъ орѣховый,

 орѣховаго дерева:
 — Жезлъ стуракиненъ и орѣховъ (рҳ́βδον... хҳриї́νην, virgam ... nucinam).
 Быт.

 ХХХ.
 37 по сп. ХІУ в.
 Жезлъ орѣховъ (baculum nuceum, βҳхтηріҳν хҳриї́νην).
 Іер. І. 11 (Упыр.).
 Орѣховъ жезлъ видѣ прркъ (кҳриї́νην, писеат).
 Златостр.

 сл. 23
 23
 23
 23
 33
 34
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36
 36</
- оръходопьнъти —? Единого бо дръва вътви ксте, а плодъ пръмъненъ: овъ... пистаконьнь, овъ же оръхоудоупьнъ (въ Греч. спискахъ καρυοφόρος и καρυοκούφος). Нанд. Ант. XI в. л. 100.
- ОРЪХЪ пих: Жезлъ... роди оръхи (хароа, nuces).

 Чис. XVII. 8 по сп. XIV в. Тоу иде же велици Индииски шръси ражають (хароа). 1 еорг. Ам. (Увар). 29.

 В зимнъи годинъ износить шръхы (хароа). т. ж. 298.

Вино же у нихъ чинять въ великыхъ оръсехъ кози Гундустаньскаа. Аван. Никит. 333.

712

- орвшин собир. отъ сл. орвхъ орвховыя деревья: Древеса овощная безъ числа ту суть всякая: смокви, орвше и рожци, масличе, яко дубравы. Дан. иг. (Нор. 106).
- орабь куропатка: Тетеревѣ, гоуси, жерави, гжлоуби, шраби, коури, зааци, шлени. Сбор. XVI в. (В.). См. **ЕРАБЬ**.
- оса vespa, σφήξ: Почьто осы выставлинении на вѣрж (τί σφηχίας ἐγείρεις κατὰ τῆς πίστεως). $\mathit{Ip. Has.}$ XI ε. 295. Бычелы, паче же осы. $\mathit{Io. Ancme. XII}$ ε. ($\mathit{B.}$). Зане оубо Еллини съзижіо несущаа шбразы съръшень, и шсамь, и строку (σφίγγας καὶ τρίτωνας καὶ κενταύρους). $\mathit{Ieops. Am. (Yeap.) 41.}$ Cp. Лит. wapsà оводъ; Др.-в.-H. wafsa, wefsa; Cb.-H. wesse, wepse; Hѣм. Wespe; Ar.-C. vaps; Лат. vespa.
- ОСАДА обложеніе укрѣпленнаго мѣста непріятельскими военными силами: Азъ бо не хощю тажьки дани възложити, тако же и мужь мои, сего прошю оу васъ мало, въі бо есте изънемогли в осадѣ. Пов. вр. л. 6454 г. Въ шсадѣ же и брани бъість Йюдѣшмъ внезапоу боуря велиа. Георг. Ам. (Увар.) 173. Вси гради быша во осадахъ. Соф. вр. 6987 г. (т. 11. 204). Дворъ на осад8 осадный дворъ, жилище на время осады: Дати имъ мѣсто (инокамъ) въ городѣ во Твери, дворъ поставити на осаду. Жал. гр. в. к. Вас. Ив. 1521 г.
- защита укрѣпленнаго мѣста отъ нападенія или отъ осады; военныя силы, защищающія укрѣпленное мѣсто: — Тако же и городная осада, оже ми, брате, самому състи въ городъ, а тобе ми послати изъ города; и тобъ оставити своя княгини, и свои дъти, и свои бояре. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. А городная осада, гдв кто живеть, тому туто и състи, опрочв путныхъ бояръ. Крест. гр. Вас. Дм. и Юр. Дм. 1390 г.; Дог. гр. $Bac.\ Bac.\ 1435\ \imath.\$ Не пусти 3 и 3 осады. Дух. Ос. Окинф. 1459 г. Князь великін разослаль по градомъ заставы, въ Муромъ, и въ Новъгородъ Нижнеи, на Кострому и въ Галичь, и велѣ имъ сидѣти во осадѣ, стеречися отъ Казани. Соф. вр. 6976 г. (т. II. 94). Слышавъ рать, силу великого князя идущу противъ ихъ, и во градъ посадища князеи и пановъ многыхъ во осадъ, а сами поидоша къ Смоленьску. т. ж. 7001 г. (т. 11. 242). Городъ поделаль, и острогь поставиль, и осаду учинилъ. Отп. Вятч. 1609 г.
- осадити, осажь поселить: А они ден ношли изъ мосе отчины и онъ ихъ у себя осадилъ. Жал. гр. Ниж. в. п. Дан. Бор. 1410 1417 г.
- огородить, отынить: Стояще бо князь Юрьи Всеволодичь... въ кръпости, бяше бо плотомъ обито, и плетени оплетено и кольемъ осажено. Никон. л. 6724 г.
- укрѣпить, приготовить къ осадѣ: Князь же велики ..., градъ осадивъ, посадиль въ немъ матерь свою ... да сына Воскр. л. 6959 г.
- осадъ то же что осада: Псковичи же слышавъ,

- брався поидоша на встрѣчу. Никон. л. VIII. 118.
- защищенное, укръпленное мъсто: Отъ многихъ бо градовъ множество людеи бяху тогда во осадъ (въ Москвѣ). Соф. вр. 6953 г. (т. II, стр. 47). — Ср.: Чтобъ они... со всёми животы ёхали въ осадъ въ великіи Новгородъ, или куда кому ближе, а у себя бъ въ помъстьяхъ по домомъ не жили. Пам. посл. въ Вотик. пят. 1611 г.
- осадьнъти прилаг. отъ сл. осада относящійся къ осадъ: осадънам голова - начальникъ укръпленнаго мъста, города: — Осаднои головъ Семену Кобелеву и городовымъ приказщикомъ, или кто по васъ иные приказные люди будутъ. Береж. гр. 1585 г.
- осадъчикъ начальникъ укрвиленнаго места (?). См. Кар. И. Г. Р. VIII, прим. 37.
- осажатиса окружить себя: Любовь имфеть съ Мьстиславичи, съ шюрами своими, а с нашими ворогът, и шсажалъса ими школо. Ип. л. 6650 г.
- осаждывити, осаждывлю запачкать сажей (отъ сл. сажда); загрязнить, опорочить: — Да не блудъмь ризы осаждавини, ни іжбод виствомь одежда оукайган. Изб. 1073 г. 59.
- осаживати, осаживаю оставлять на месте: -Князь великои на столѣ во Псковъ осаживаетъ его (Ярослава). Псков. І л. 6985 г.
- осазати см. осазати.
- осана осанна (Евр.): Шсана, споу Дівдовъ (шосиνά). Mθ. XXI. 9. Ocmp. es.
- осваивати, осваиваю делать собственностью своею (или чьею нибудь), присвоивать: — А мить Борису тое церковные земли..., ни женъ своей, ни лътемъ своимъ не дать, ни осваивати. Зап. Бор. Тюти. 1461-1464 г. А тъхъ намъ водъ не осваивати. Зап. митр. Өеод. 1461-1464 г.
- приближать: Тако глеть хмель ко всякомоу члкоу...: не шсваиванте мене. Сл. Кир. Фил. (Сбор. Кир. Бплоз. XV в.). А хто дроужи со мною, а имет ма шсваивати, первое доспъю его блоудна, а к Боу не молебника.
- осваиватиса привыкать, освоиваться: Или паки не въсхощешь тако чинити или осваиватися, ино ти ся робятити, како ти ся пошлина въдати, како ти во улусь семъ княжити. Нови IV л. 6916 г.
- освеноти см. освыноти.
- освитати, освитаю разсвътать: Освитажщю четвырткоу cillucescente feria coenae Domini, біхфхімойσης πέμπτης). Пат. Син. XI в. 61. Пришьдши соуботъ и дни освитающ8. Нест. Жит. Өеод. 28. На святои недъли в суботу, на ночь, освитающи недъли Фоминь, в городь на Тфыри зажжеся дворъ княжь. Лавр. л. 6806 1.
- встрѣчать разсвѣтъ, оставаться до утра, проводить много времени (?): — Аште види моужа съмътельна, освитаи оу него, и прагът двърии кто да търеть нога твога. *Изб. 1073 г. 201*, — Ср. освыноти.

- что къ нимъ идутъ изъ Новагорода на осадъ, и со- освоводити, освовоже освободить, очистить: Съ честью послаль противу ихъ и подворье имъ освоболили. Псков. л. по Погод. сп. 6982 г.
 - позволить, разр'вшить: И вы бъ то все князю Ярославу освободили, чего у васъ нынъ проситъ. Псков. л. по Погод. сп. 6983 г.
 - см. ослободити.
 - освовожение освобождение, очищение: Отъ сего освобожение темъ подаванте. Грам. м. Фот. Псков. 1422-1425 i.
 - освоити, освою присвоить; взять въ употребленіе, въ собственность: — О всехъ прквынымхъ вещьхъ епбъ да печетьса...; не лъть же кмоу ксть освоити чьсо отъ нихъ (σφετερίζεσθαι, contingere). Ефр. крм. Апл. 38. Съсоудъ здатъ ли сребрьнъ, освщенъ бывъшь..., никто же на свою потребоу да не освоить (σφετεριζέσθω, in domesticum usum convertat). m. m. m. Апл. 73. Изяславу же седшю в Кыеве и освоившю Кыевъ. Лавр. л. 6658 г.
 - освоюти, освоюю присвоивать: Сего ради и са(мъ) шцъ ни оубо что шсвома имышетъ оу себъ. Жит. Өеод. Студ.
 - освыноти = освеноти = освеноти, освыно рано встать, встрътить разсвътъ: — Осветща илета въ путь (ὀρθρίσαντες, mane surgentes; др. сп. оботреневавше). Быт. XIX. 2 по сп. XIV в. Освену же Авраамъ заоутра («рврисе, mane surgens; въ др. сп. свеноувъ, съвноув). Быт. XIX. 27 по сп. XIV в. Wcbbtb Авимелехъ заутра (ἄρθρισεν, mane surrexit; въ др. сп. освѣте, осъвиж, въста). Быт. ХХ. 8 по сп. ХІV в. Мьстиславъ же wсветь заоутра, видевь лежачие сечены. Пов. вр. A. 6532 г. Убъенъ же бысть в суботу на ночь и освъте заутра мертвъ в недѣлю, на память 12 апостолъ. *Πασρ. Λ. 6683 ι*. Освьте тоу въ мітвахъ (διεγυκτέρευσεν). Жит. Паро. 12. Мин. чет. февр. 92. — Ср. ОСВИТАТИ.
 - освъдъчати, освъдъчаю извѣщать, свидѣтельствовать: — Се я панъ Мацина... осведчаю тътымъ листомъ. Купч. 1400 г.
 - освънение воздержаніе: На исвѣненіе же и штребаніе многошбразных страстен, Ис. Сир. и Петр. Дам. XVII в.
 - освъноти см. освъноти.
 - освъньство отсутствіе: Кромство: освънство. Толк. неуд. позн. ръч. (Калайд. 196).
 - освънитиса отстраняться, отказываться: Молитвоу дъми освъняеться безнадежим (древ. пер. **шл**аганть). Након. Панд. сл. 32. Благимъ повъстемъ бываи послушатель, злыхъ же освъннися. Кипр. м. noca. ur. Ao. 1390 1.
 - ОСВЪТИТИ = ОСВИТИТИ, ОСВЪЩО ОСВЪТИТЬ, ОСІЯТЬ: -Потъштись гиввъным мракъ разгънати, да токо слеце шевтить ти дшж молитвенам доброта. Сбор. 1076 г. л 54 Молным сквътиша всю землю. 1108. вр. л. 6618 1.
 - просытать: Съ чинъми босьйми всегда соущи, причастиемь бжьствыными освъщена, чьтоущам та

- спсан мітвами си. Мин. 1097 г. 40. Блёть Дха освити срце кго. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. 5).
- окрестить: I моужь осв'вщенных (qui proxime baptisma susceperant). *Прохор. Жит. Іо. Богосл. ХХХІ.* Бѣ же осв'вщенных моужь c (baptizati sunt). *т.ж. ХL.*—Ср.: Възложиста ржцѣ свои на главж кго и осв'єтиста и. *Супр. р. 171*.
- освътитиса быть освъщеннымъ: Единъмъ свътъмъ освътитеса и трьми (π єріхотра́ π тєїν). $\mathit{Ip. Has.}$ $\mathit{XI e. 9.}$
- украситься: (Ольга) всими добрыми дёлы освётившися. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. 11).
- окреститься, принять крещеніе: Моляше, да ся бъл осв'єтила (ut baptizaretur). Прохор. Жит. 10. Богосл. XXXV.
- освътловати, освътлою освътить, просвътить: Освътлованъ дъломъ и словомъ. Георг. Ам. XVI в. (В.).
- освътъти (?) свътить, освъщать: Мір освътевъ й ноции. Нові. I л. 6713 г.
- освъщати, освъщаю освъщать: Объхожденик кржжьное звъздъ..., миръ высь освъщам. *Гр. Наз. XI в. 99.*
- просвъщать: Отъ Ба освъщаема (λάμπειν). Гр. Наз. XI в. 330.
- украшать: Виждь градъ иконами святыихъ освъщаемь блистающеся, Илар. Зак. Благ. 247.
- см. ОВЪСВВЩАТИ.
- освъщение освъщение: Просвъщение освъщение ксть дійьное (λαμπρότης). *Гр. Наз. XI в. 97*. Обьхождение кржжьное звъздъ и вънпьнее освъщение, миръ вьсь освъща (φρυκτωρία). *т. ж. 99*.
- просвъщение: Ельма же и се исть освъщении, иже разоумъти таинъ (φωτισμός). Гр. Наз. XI в. 96.
- осватить: Теміянъ... въздухъ освяти. Илар. Зак. Благ. 241. Да шедъ остить црквь. Нест. Бор. Гл. 38. Остиша црквь каманоу мана въ а, а въ в перенесоща Бориса и Глъба. Новг. Іл. 6623 г. Освяти Костянтинъ церковь святаго Михаила, на дворъ своемъ. Лавр. л. 6715 г.
- просвѣтить: Крыщеникмы того остиша. Нест.
 Жит. Өеод. 3.
- посвятить: Жен'в wciцен'в Боу прим'вситисм (ἀφιερωμένη, dedicata). Εφρ. крм. Трул. 4.
- поставить, посвятить въ священство: Аще бы вамъ ангелъ освятилъ попа, то и тому не подобаетъ въровати. Грам. патр. Ант. 1394 г.
- осватитиса почитаться святымъ: Отьче нашь, иже кси на небесъхъ, да шсьвятиться имя твое, чловъколюбьце. Стихир. XII в. 19.
- осватъни освященіе, благословеніе: Тако по святымъ правиломъ дахъ вамъ освятьніе и благословеніе на главы ваша. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- осващати, осващаю освящать, придавать святость: Крестъ грады освящаще. *Илар. Зак. Благ.* 241. Осщающа к молитвами придбываего оба нашего

- Өеодосиа. *Нест. Жит. Өеод. 24.* Церковь поставища въ городкъ... и освящаща. *Исков. I л. 6970 г.*
- осващение освящение: Не тыцю быти олтарю оного оученикъ и осщению помощьникъ (iεροσύνη). $\Gamma p.\ Has.\ XI \ в.\ 92.$
- посвященіе Богу: Въ освіцении жити (ἐν ἀγιασμῷ; Усm. κpm. чток житик). Εφp. κpm. Bac. 18.
- просвъщение: Wcти всъ на дша и телеса ї wcщниемъ не Wемлемъ мъ. Служ. Серг. л. 84.
- осващенъ священный (въ королевскомъ титулѣ): Освященъ господинъ Володиславъ, Божьею милостью король Полскіи. *Присяже. гр. Сем. Лыв. Олы.* 1389 г.
- священнослужитель: Въходъ осващенъихъ къ олтарю (ієрюμένων, sacerdotum). $E\phi p$. κp . κp . δp . δp . δp .
- ОСЕ вотъ, ессе: Осе есмы раби (юбо, ессе). Быт. XLIV. 16 по сп. XIV в. Шсе женуть, побъгнете. Пов. вр. л. 6527 г. Съ домъ оного кстъ хъщьника, съ сиротъ облоупи, осе дворъ кго тъщь. Троиц. сб. XII в. На что ма есте привабили? осе ксмь; кому до мене шбида? Пов. вр. л. 6608 г. Шсе, ы, брате, готовъ есмь. Ип. л. 6659 г. Шсе пакъ мои, рця, шщь, а твои стрыи, лежить во епйъи и оу стои Бщи. т. жс. 6796 г.
- осенина и осенины осеннее время: Стоише вса осенина дъждева. Новг. І л. 6651 г. Приде кизь Олебандръ ис Татаръ, велми не здрава, въ осенинъ. т. ж. 6771 г. Того же лъта, во осенинъ, явися въвзда на западъ, луча имущи яко и хвостъ к горъ, к полуденью лиць. Лавр. л. 6810 г. Того же лъта великый князь Андръй, во осенинъ, поиде в Татары. т. ж. 6811 г. Болшимъ людемъ изъ монастырьскихъ селъ..., на бобры имъ въ осенинъ поити, а истоки имъ забивати. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. Се же первое взятіе Смоленьское отъ Витовта приключися въ осенинъ. Новг. IV л. 6903 г. Того же году, въ осенинахъ, поставлена бысть церковь камена. Соф. вр. 1532 г. (т. II. 372).
- осень autumnus: И да не имѣють власти Русь зимовати въ вустьи Днѣпра..., но егда придеть исень, да идуть въ домъі свом в Русь. Дог. Игор. 945 г. В то лѣ, осень, міл октл в кг. Новг. І л. 6577 г. На ту осень идохо с Черниговци... к Мѣньску. Поуч. Влад. Мон. 81. Възгнаша ѝ на Гюргевъ дій, осень. Новг. І л. 6704 г. Черниговъ взятъ бысть на осень, мѣсяца октября 18 въ вторникъ. Псков. І л. 6738 г. А въ Русу ти, княже, ездити осень, а лѣтѣ не ездити; ездити на Озвадо звѣри гонитъ. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264 1265 г. Осеньсь осенесь этой осенью: Осенесь приходили были Татарове. Дъл. 1580-хъ г.
- осеньнии прилаг. отъ сл. осень: А мят далъ роукою своюю и осеньное полюдие даровьное полътретимдесь гривьнъ стмоу же Гефргиеви. Грам. 1130 г. Ярлыкъ данъ заечьего лъта, осенняго перваго міа. Ярл. Менг. Тим. 1267 г. Такъ молвя, слово наше учинило... заечьего лъта, осёньняго перваго

- мъсяца. *Ярл. Узб. 1315 г. (Григ. о ярл.)*. На Николинъ день осеннеи. *Псков. I л. 6949 г.* А христіаномъ отказыватися изъ волости, изъ села въ село, одинъ срокъ въ году, за недълю до Юрьева дня осеннего. *Судеби.* 1497 г. 155. См. **ЕСЕНЬНЪІИ.**
- осетръм (?) ловецъ осетровъ (?): А что изымаетъ осетръ, ино судіямъ половина, а осетреимъ имати по старинъ. Откупи. Обонеже. гр. 1434 г.
- осетрим осетровый: А икры осетріей съ тое рыбы, изъвислыхъ осетровъ, тридцать семь гривенокъ съ полугривенкою. Соти. Ив. Бор. 1557 г.
- осетръ названіе рыбы, ассіреняет sturio: А отъ Лучина три гривны урока, и двѣ лисици и осетръ. Уст. гр. Смол. 1150 г. Wpe цръ на птіцами, а шсетръ на рыбами, а ле на звеми. Сл. Дан. Зат. (Унд.). Чтобы еси давалъ на всякіи годъ... въ Кириловъ монастырь... по два осетра живыхъ, да шестьдесятъ стерлядеи, да сто судоковъ, да сто лещовъ. Грам. кн. Мих. Андр. ок. 1460 г.
- ОСЕТРЬНИКЪ сборщикъ подати осетрами съ рыбныхъ ловель (Даль): — А осетрьнику твоему ездити въ Ладогу, по отца твоего грамоте. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.; Дог. гр. в. к. Твер. Мих. Яр. съ Новг. ок. 1307 г. А въ Ладогу, княже, слати осетрьникъ и медовара, по грамоте отца своего Ярослава. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.; Дог. гр. в. к. Твер. Мих. Яр. съ Новг. ок. 1307 г.
- ОСИЛИН $\dot{\alpha}$ у ϑ і φ і ξ , колосъ: Стебль, листвїе, кол $\dot{\theta}$ нца, wсилїе. Діоптр. Фил. XV в. (On. II. 2. 460).
- ОСИЛИТИ, ОСИЛЮ поймать, словить (ср. осило): Свѣть створиша фарисѣи на Іса, мко же и шсилити ѝ словомь (въ Остр. ев. да обльстать словъмь; $\pi \alpha \gamma \iota$ δεύσωσιν ἐν λόγω; caperent in sermone). Мв. XXII. 15. Галицк. ев. XIII в.; Ев. 1307 ι .
- осило силокъ: Осилън же оустънънъими поведе ѝ (βρόχοις). Панд. Ант. XI в. л. 41. Ср.: Вѣрѣ свѣште чвста, дишволоу осиле, а чловѣкоу знаменик. Супр. р. 230.
- осильнъти, осильнъю укръпиться: Осильнъи облодъти (ἐνδυναμοῦ ἐν τῆ χάριτι, confortare in gratia). Иппол. Антихр. 1.
- осилыти, осилыю ловить (ср. осило): Многашьдъ же сего блаженаго кнази и ейпи хотёша искоусити, осилыюще словесъ, нъ не възмогоша. *Нест.* Жит. $\Theta eod.\ 27$.
- осина названіе дерева, populus tremulus: Да сь ели на дв'в осины на л'явой сторон'я. Отводи. 1498—1499 г. Ср. Прус. abse; Лтш. apsa; Лит. apuszis; Др.-в.-Н. aspa; Св.-Н. apse; Н'ям. Espe.
- осинитиса увидъть во снъ, вообразить: Възмечтася и осинися (ἐφαντάσθη καὶ ἀνείρωξεν). Георг. Ам. (Увар. 205).
- осирънин сиротство: Кром бо высакого weupenum детищь неть. Запостр. д. 1200 г.
- осимние сіяніе, свёть: Просв'єщыписа Трца осимниемь, мчнку доблам вырста, идольскоую раз-

- дроушила ксть тьмоу, Хви възъівающи: слава. Мин. 1096 г. (окт.) 26.
- осимти осымти, осимю освътить: Слава Гнім осим м (περιέλαμψεν). Лук. II. 9. Остр. ев. Свътодавьными лоучами Дха осимны. Мин. 1097 г. 66. Слице еоувнільское землю нашю осия. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 67). Не постави бо прекраснаго солици на единомъ мъстъ, а довольюща и оттуду всю вселеную осьяти. Лавр. л. 6683 г.
- возсіять: Гне въ истиноу осим слово члвкомъ. Мин. 1097 г. 101.
- освътиться: Вся поднебесная осіяла молнією. Псков. І л. 6978 г.
- см. ОБЪСИПЛТИ.
- осквърнавити оскврънавити осквернавити, осквърнавлю осквернить: Имене моего стааго не шскврънавите къ сем въ дарт ваших. Іез. XX. 39 (Упыр.) Оскврънавлю и въ дтаніи их (ціхуб). т. ж. 26 (Упир.) Не осквернавим си душа своеа. Өеод. Печ. 202. Еже Богъ очисти, человъкъ да не осквернавить. т. ж. 204. См. гносити.
- обезчестить: Осквернави дщерь его (ἐμίανεν, polluerat). Выт. XXXIV. 5 по сп. XIV в.
- осквърнавитиса окврънавитиса оскверниться: Оуне кстъ къгда хоудъ оскврънавитиса объщтиими, и некли отънждъ отъпасти блгодъти. Изб. 1073 г. 152.
- осквърнавлити оскврънавлити, осквърнавлито безчестить: Нъсмь бо мко и прочии, оскврънавлати могжще слово истинът и съмъщати вино съ водою (καπηλεύειν; въ Рус. пер. корчемствовать). Гр. Наз. XI в. 190.
- осквычнавлютиса оскверняться: Осквырнавлющиса обыщими тъ́лесы (μολύνειν). Гр. Наз. XI в. 112.
- оскверненин оскверненин оскверненин оскверненіе: Осквернение есть (μίασμά ἐστιν, inquinatio est). Лев. VII. 18 по сп. XIV в. Отънждьною омъвенин... отъ ...оскврънении (μόλυσμα). Гр. Наз. XI в. 101. По ноужи бъзваємата шсквърньнита безъвинъ соуть. Уст. крм. 10. Схол. л. 41.
- осквьрнити = оскверьнити, осквьрнить осквернить: Аще кто прковь Бжию осквьрнить, осквьрнить сего Бъ (τὸν ναὸν φθείρει). Кор. 1. III. 17. Апост. 1220 г. Сжботы моа шсквръниша. Ies. XX. 22 (Упыр.). Гадъмь осквърьни. Нест. Жит. Θеод. 21.
- обезчестить: Оскврънити женоу моужьскоу (µійчаі). Панд. Ант. XI в. л. 50.
- ОСЕВЬРНИТИСА ОСЕВРЬНИТИСА ОСЕВЕРНИТИСА ОСЕВЕРНИТЬСЯ: И ти не вънидоша въ преторъ, да не осквернатьса, нъ да ёдать пасхж (ἐνα μὴ μιανθῶσιν). Io. XVIII. 28. Остр. ев. Скврьнами не оскврьнитьса (μολύνειν). Гр. Наз. XI в. 15. Въ първыи день, егда зовоуть вы къ перьти, творите молитву, юже творїте надъ (съ)соудомъ осквернышімся. Ил. Нові. поуч. 19.

- осквырнословити осквернословити, осквырнословитю оскорбиты словомъ: Или осквернослови кw^r, или шблоўслови. Служе. XVI в. Воскр. мон. Мол. передъ прич. л 207.
- осквърнъти = осквернъти, осквърнъю оскверниться: Осквернъта въ крови (ἐμολύνθησαν ἐν αίματι). Плач. Іерем. IV. 14 по сп. XV в. (В.).
- ОСЕВЬРНЪТИСА СМ. ОСЕВЬРНЮТИСА.
- ОСЕВЬРНЮТИСА = ОСЕВРЪНЪТИСА оскверняться: Аче бо лъта мънога члвкъ обычеть осквърьнатиса, тъгда къ том8 и не хота къ гръхоу влъкомъ ксть. Сбор 1076 г. л. 221. Попеломъ теличънъимъ посъважити оскврънъжштааса. Гр. Наз XI в. 2.
- осклавитиса усмѣхнуться, улыбнуться: Боголишивый же смѣхъмь възнесеть гласъ свой, моужь же моудръ одъва осклабитьса. Сбор. 1076 г. л. 180. Осклабивъся, рѣхъ кмоу (ὑπομειδιάσας, subridens). Пат. Син. XI в. 298. Тъї осклабилъса, а она грохотомь въсминаласа (ἐμειδίασας). Панд. Ант. XI в. л. 43; Панд. Ант. XII— XIII в. 153. Бодъхновенъй оцъ нашь Өешдосий, осклабивъсы лицьмь и мало прослъзивъсы, рече томоу. Нест. Жит. Феод. 17. Хожаше штолѣ свѣтълъ и въсь осклабаса. Жит. Ниф. XIII в. Ср.: Сватъй же Паулъ, осклабивъса, рече. Супр. р. 5.
- осклавитиса склониться, покориться: Да симь видънчемь оужасноутся гражане и шсклабятся (кататахаує́ντες, se inclinarent?). Іос. Флав. В. Іуд. V. 6, 5. Мня тако да шсклабятся къ сродникоу (τάχα ἐνδοῦναι πρὸς ὁμόφυλον δοκῶν αὐτούς, forsan concederent). т. ж. V. 9. 2. Мятежници ни осклабишася, ни... (οὕτε ἐν- έδοσαν, animos flexerunt). т. ж. V. 10. 1.
- осклавленин улыбка: Осклабленин (μειδίαμα). Гр. Наз. XI в. 233. — Ср.: Лице дѣвиче, ходъ дѣвичъ, очи дѣвичи, осклабъение дѣвиче, бесѣда дѣвича, а жтроба не дѣвича, нъматерѣ. Супр. р. 175. — См. осколовленин, осколътвленин.
- осклавленъти улыбающійся: (Петръ апостоль) рё шсклабленый лицемъ: се Ійль новыи. Дуб. сб. XVI в. 371.
- учтивый: Моужь шсклабленъ зѣло (ἀστεῖος, urbanus; въ испр. добротѣлесенъ; въ Рус. тучный). $Cy\partial$. III. 17 по сп. XIV в.
- осколовленин улыбка: Шсколобленіе разоумно, паче же оустремление шсколоблению (μειδίαμα προσηνές μαλλον δὲ ὁρμὴ μειδιάματος). Георі. Ам. (Увар.) 157. См. осклавленин, оскольтвленин.
- осколъ скала: Горы высоки и велики стремнины и wсколи. Жит. Александр. (В.).
- оскольівление тоже что осколобление улыбка: — Осколыбленіе разумно, паче же 8стремленіе осколыбленію. Георг. Ам. XVI в. (В.).
- оскомина бользненное ощущеніе въ зубахъ и въ деснахъ отъ кислаго и терпкаго: Win wзобащя пародъкы, а эжби чядъ и wскомины бышя (оі

- όδόντες τῶν τέχνων ἐγομφίασαν, obstupuerunt). Ies. XVIII. 2 (Упыр.). Иже гръззеть зелениноу, то того боудеть зоубомъ оскомина. Сбор. 1076 г. л. 189. Зубимъ чадомъ ихъ оскомина бълсть (οἱ ὁδόντες τῶν τέχνων ἡμωδίασαν). Георг. Ам. (Увар.) 104. Гако же ѿ оскомины пакость зоубомъ и дымъ шчима, тако и безаконие требоующімъ его (ὥσπερ ὅμφαξ ὁδοῦσι βλαβερόν). Пчел. И. Публ. б. л. 1.
- непріятное воспоминаніе: Акы оскомины створить дійи твоей (въ подл. нѣтъ). Златостр. 110. Левъ же оубожся того велми, и еще бо емоу не сошла шскомина Телебоужины рати. Ип. л. 6797 г.
- непріятное посл'ядствіе: Архиепископъ Лука пріа столъ свои в Нов'ягород'я и свою власть; Дудици же холопу (клеветавшему на Луку) оскомины б'япа: ур'язаша ему носа и руц'я отс'якоша. Новг. ІІ л. 6566 г.
- ср. скомати.
- оскоминьный ощущающій оскомину: Ощи вша кысёло, и зоуби чадомъ оскоминьни быша. Изб. 1073 г. 146 (Іез. VIII. 4). См. оскомьный.
- оскомьнъги ощущающій оскомину: Оби вша къстью, и зоуби чадомъ оскомьни бъща. Сб. 1076 г. (В.). См. оскоминьнъги.
- оскранъ полный силы, жизни: Оскранъ и юнъ исоущати и обоучати не милоуи (σφριγώντας καὶ νέους). Іо. Іпств. XII в. (B_r) .
- оскревсти, оскрево соскоблить: Аще са пригодить се, оже мышь начнеть дискосъ у слоужбы и оузрить попинъ, или до переноса или по переносъ, и шскребъ к ножикомь и слоужить. Прав. Ил. Новг. арх. Аще мышь начнё агнецъ..., тшгда (попъ) начатое оскребё ножемъ и слоужи прочее..., а кршхы въръку. Дуб. сб. XVI в. 93.
- оскридин край одежды, подолъ: Въ шскрилів же рясы тресны имяще пришвены (περὶ δὲ τὰ κράσπεδα). Γ eopi. Λ m. (Yeap.) 25.
- оскрилъ длинная одежда: Оучинение фелони г оскрилоу (εἰς τὴν γλυφὴν εἰς τὴν ἐπωμίδα καὶ τὸν ποδήρη). Исх. XXV. 7 по сп. XIV в. Да створять... ризу верховную і оскрилы (ποδήρη, talarem). т. ж. XXVIII. 4 по сп. XIV в. И начаша искладати срачицѣ и свиты цсрьскым, и оскрилы красьны и различьны видѣниємь. Сбор. 1076 г. а. 272. Давидь отым подъщитое оскрила Савла (τὸ πτερύγιον τῆς διπλοίδος, огат). Заатостр. 59. Отъ оскрила Аароня (ἐκ τῆς διπλοίδος ἀαρών). Георг. Ам. (Увар.) 104. Ср. сквтъ.
- оскрильць головной уборь (?): На глава ихь шекрилци шетры с круживо. Инн. Пут. 1392 г. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.) — Ср. воскръпльцъп.
- **ОСЕХВСТИ, ОСЕХВ**8 выдернуть: ОСЕЖБЖТЬ КРИЈЪ (ἐχτίλλουσιν). *Панд. Ант. XI в. л. 239; Панд. Ант. XV в. (Оп. II. 2. 263).*
- оскодити, оскожо лишить свободы (?): Сны ваша wскоудить (υίους ύμων λήψεται). Цар. 1. VIII. 11 no cn. XVI в. (В.).

- осебдъ: по осквав скудно, мало: Того въта бъл по искоудоу ката бъл Пат. Скит. 1296 г.
- оскудъство оскудъніе, нищета: Гдъ оскудьство или недостаточство или неправда. Фот. м. поуч. ок. 1410 г.
- оскодъвати, оскодъвано бъднъть: Домъ... Саоула оскъдъваше и хоудъаше (ἐπορεύετο καὶ ἡλαττοῦτο). Панд. Ант. XI в. л. 118. Аще ли по моен смрти шскудъвати начне(ть) манастырь черноризци и потребами манастырьсками, то въдуще буди, тако не оугодиль ксмь Бу. Пов. вр. л. 6582 г. Съкровище навлено оскоудъвакть. Никон. Панд. сл. 33.
- оскодвние недостаточность, скудость: За оскоудёние чівкъ (διὰ σπάνιν, propter raritatem; въ Уст. крм. скоудотоу). Ефр. крм. Н. Кес. 12. Доумы нѣ ничто же ино, но шскоудѣные оума (ἔνδεια φρονήσεως). Ичел. И. Публ. б. 8. Въ множьствѣ ызыкъ слава пртъ, а въ шскоудѣны людьстѣмъ съкроушеные сильнѣї (ἐν δὲ ἐκλείψει λαοῦ συντριβὴ δυνάστου). m. ж. 31.
- бѣдность, нищета: С оскудѣниемь (èv ἐκλείψει πάντων, in omnium inopia). Втз. XXVIII. 48 по сп. XIV в.
- ослабленіе: Разум'єм, брате, ыко неоугодно Бу твое стар'ємшинство, и сего ради дарова ти Гь оскуд'єніе шчім. Симон. Посл. Полик.
- недостатокъ: Аще же злошбразенъ еси, то личьнок шскудъник оукраси добродъмныемъ. Пчел. И. Публ. б. л. 93.
- осводати = освеждати, осводаю уменьшиться, перевестись: Паджтся мечё и гладомь оскждажть (εхλείψουσι», deficient). Iep. XLIV. 12 (Упыр.). Оскода дъмьчи, оскоуда олово (εхλείπει»). Гр. Наз. XI в. 312. О чтьному гробу, из пего же текуть источници цальбамъ, не оскудающе. Нест. Еор. Гл. 55. По Божью строю, чи которая дань оскудаеть или ратью или коимъ образомъ, по сила что почнеть давати тыи дани, а изъ того десятина Свята Богородици. Уст. гр. Смол. 1150 г. Источникъ, ему же не оскудаеть вода. Лавр. л. 6701 г. Врагу оскудана оружіа до конца. Фот. м. поуч. ок. 1410 г.
- впасть въ бёдность, обёднёть: Не оскоудветь, прёже рекъ, © Иоудъі кнызь и игоуменъ, донде придеть емоу еже щадиться, © рода Дёдова та произвлам Имковъ, мазыкомъ чамник. Мин. 1096 г. (сент.) 59. Наша земла шскудёла ксть © рати и © продажь. Пов. вр. л. 6601 г. Не оскодёнтъ князь отъ Июды (одх ехдейся). Конст. Болг. поуч. XII в. 27 (Быт. XLIX. 10).
- ослабъть: Моляся день и нощь, абы не оскудъла правовърная въра хрестьяньская. Лавр. л. 6747 г. Ср.: Съпаси ньи, Господи, како оскждъ пръподобытъи. Супр. р. 59.
- прекратиться: Непьщеванна оскоудѣти дароу Стго Дха (ἐλλείπειν, defuturam esse). Ефр. крм. Крв. 138.
- исчезнуть, погибнуть: Пръже въка испърва съзъда ма и до въка же не оскоудъю. Сбор. 1076 г. л. 82.

- Вмѣсто проута взъіде кипарисъ... и боудеть во има Гне ї въ знамение вѣчное и не шськоудѣсть. Служ. Серг. л. 101.
- истомиться: Жръци мон и старци въ градъ оскждътя ($\xi\xi\hat{\epsilon}\lambda\iota\pi$ оv, defecerunt). Плач. Іер. І. 19 (Упыр.).
- быть оставленнымъ: Не оск δ дѣють \tilde{w} нихъ (ойх $\tilde{\epsilon}$ хλε $\tilde{\epsilon}$ ψ е $\tilde{\epsilon}$, non deficient). Выт. XI. 6 по сп. XIV в.
- быть искупленнымъ: Оскждѣ безакwніе твое (ἐξέλιπεν ἡ ἀνομία σου, deficit). Плач. Іер. IV. 22 (Упыр.).
- оскождати оскжждати, оскождаю делать скуднымъ, уменьшать: Нелюбаи беседъ, оскжждантъ зълобоу (едаттойтая). Панд. Ант. XI в. л. 79.
- оскви судно, лодка: А Псковичи сустръкали ея (царицу) въ оскуяхъ на Измены, изъ конца по оскую (въ др. сп. 6 насадовъ уготоваща великихъ). Псков. I л. 6981 г.
- оскъкътати, оскъкъщ δ подстрекать (B.): Въ бесловьнъна подвигы и безгодьнъна насъ оскъкъща ($\dot{\eta}\mu\ddot{\alpha}\zeta$ ү α рү $\alpha\lambda\dot{i}\zeta\omega$ у). *Io. Листв. XII в.* (B.). Ср. скъкътати = щькотати.
- оскървинин оскървинин оскорбленіе: Отемлян отъ оскрьбинин (ἐχ θλίψεως, de tribulatione). $Haym.\ II.\ 1.$
- оскървити = оскръвити = оскорвити, оскървлю — опечалить: — Сотона мя наоусти, да оукрадоу и оскръблю въп (affligerem, θλίψω σε). Пат. Син. XI в. 155. Видъста мя оскръблена (τεθλιμμένον, afflictum). т. ж. 163. Всю братїю... шскорби. Дъян. Петр. и Пава. I, 380.
- оскорбить, возмутить: Без мѣры радостьно паче wскърби некли оутѣши. Никон. Панд. сл. 3.
- истребить: Възвъщата на рабът Бжит, хота оскърбити ихъ и гонити Ѿ мира (ἐκθλίβειν, exstirpare). Иппол. Антихр. 49.
- оскървление обида, огорченіе: Рабовъ въ причьтъ не повелѣваємъ приводити без вола господъ ихъ на оскърбление притажавъщиимъ (ἐπὶ λύπη; по Уст. крм. скорбь). Ефр. крм. Ап. 82.
- оскървлити оскръвлити оскорвлити оскорвлити оскръвнити, оскървлию огорчать, печалить: Млтвин ти да (по)сраматса вси оскръблающиї дійоу мою. Мин. 1097 г. 59. Не оскръбни Дха Стааго (μη λύπη). Панд, Ант. XI в. а. 63.
- оскорблять: Неправьдьно оскърбланть и оклеветаванть. Мин. 1097 г. 135. Оскръблан брата свонго Ба оскръбланть (λυπεῖν). Панд. Ант. XI в. л. 127. Православіс же свое отдають Богу всегда, и яко же не мене оскорбляють, ниже церкви Божіа обидима о нѣкоторыхъ и пошлины еа вся. Фот. м. поуч. ок. 1410 г.
- причинять страданія: Оскрьблаіжщам присно мзм непришьдъщі неж лющьщи есть ($\lambda \upsilon \pi o \vec{\upsilon} \nu$). $\Gamma p.$ Has. XI s. 307.
- оскървъти оскръвъти оскорвъти, оскървъти огорчиться, опечалиться: Оскърбъ же Петръ, како рече кмоу третикк: любиши ли ма (ἐλυπήθη). Io. XXI. 17. Остр. ев. Твок богочьстивик

- wскрыбѣ на прѣподобынааго и болюбивааго брата нашего. Ефр. крм. л. 218.
- сдѣлаться тягостнымъ: Оскорбѣ животъ ихъ (κατωδύνων αὐτῶν τὴν ζωήν, amaram faciebant eorum vitam). Hex . I. 14 no cn. XIV в.
- **ОСЕЪРДЪ ОСЕРЪДЪ Т**ОПОРЪ (?): ОСЕРЪДЪ (λαξευτήριον). *Пе. LXXIII. 6.* Ср. Пол. oskard.
- оскъпище древко копья: Соулици его кровавъ соущи и скъпищю исъченоу \ddot{w} дареным мечеваго (по др. сп. осченищю). Ип. л. 6739 г. См. скенище.
- оскъпъ копье: Пободоста ѝ оскъпомъ. Ип. л. 6631 г. Ср. Чешск. оѕсер копье.
- ОСЛА оселокъ: Пазнон' ръдръ же ксть паче анъфрада камънка, бывакть же въ Пазв градв Ин'диисцёмь; остримъ же по врачьб'нви ослв, не чрьвенъ же испоупитакть по образоу сокъ, нъ окъ млвко. Изб. 1073 г. 121. Несемъ е (злато) къ ввдоущоумоу искоущати, тъ же, възьмъ ли ослою ли огньмь, гавить, живо ли есть или съмвсьно. Іо. екз. Бог. 369. Шсла, сама не рвжючи, шроужие шстритъ (дхо́уп). Ичел. И. Публ. б. л. 65. Остримъ по ослв. Пал. XIV в. 195. Акы ослою гладкыми словесы вся скверны очищая твлесныя и душевныя. Прилого Сим. къ Златострую. Ср.: Ка на осла ръждж желвзнжж оцвститъ. Супр. р. 297.
- ослава облегченіе: Ослабоу подати (ἔνδοσιν, dilationem). Ефр. крм. Халк. 30. Мало оу васъ прошю дати Бмъ жрътвоу ш ва и ислабоу вамъ подать. Переясл. л. 6454 г. И пакъп покланакма тъ ксть ослаба ш (а)зъкъ. Книг. откр. Авр.
- возможность: Не дасть ослабы ни едіномоу же съгрѣшати. Сбор. 1076 г. л. 178. Шслабоу оулоучити. Никон. Панд. сл. 32. Ослаб8 даеши оучити имъ (ἄδειαν, fiduciam). Жит. Ник. 34. Мин. чет. апр. 53.
- -- свобода: Игоръ же, во ослабъ сыи, избъже отъ Ноловецъ со нъкимъ Лавромъ Половчаниномъ. Густ. л. 6693 г. Глати съ шслабою. Жит. Өед. Ст. 107. Наслаждащеса ранскъмъ житіемъ съ ослабою, многа обиліга имъ́а (μετὰ ἀδείας, impavide). Златостр. 45.
- отдыхъ: Ослаба живот в моем в («чебіс). Жит. Андр. 10р. VIII. 43.
- прощеніе: Злая воня (отъ тёла грёшнаго монаха послё молитвъ) преложися на благоуханіе: се знатба бысть ослабё его. Грам. патр. Ант. 1394 г.
- ОСЛАВИТЕЛЬНЪІИ распущенный, испорченный: Ослабительно сыи (φθαρτόν ον). Жит. Өеодул. Мин. чет. апр. 77.
- ославити, ославлю облегчить; стать легче (безл.): Не ослабило ли ем8 б8деть, поне мало еже въ немъ есть нечистыи д8хъ (ισως ἀνέθη βραχύ). Жит. Андр. Юр. ХХІІ. 89.
- допустить, позволить: Ослаблино бысть чьтьцемы и пѣвьцемы женитиса (συγκεχώρηται, concessum est). Ефр. прм. Халк. 14. Не ослаби ны преданомы быти грѣхы нашими. Іап. Бор. Гл. 110. Не достоить еретикомы шслабити выдазити вы црквы Бию. Уст.

- крм. Іо. Схол. л. 35. Да помодиса о мив къ мивому Бу, да пождеть, ослабить, да ти скажю, каже о немь. Прол. Тр. XIV в. Ср.: Блаженый же... молиса веджитиимъ кго войномъ ослабити кмоу часъ маль, да молитвж сътворитъ. Супр. р. 108.
- лишить силы: Оукрѣпитеса, роуки шслабленыю. Служ. Серг. 99. Ослабленыи, разслабленый, разбитый параличемь: Принесоша кмоу ослабленъ жилами (τὸν παραλυτικόν). Мө. ІХ. 2. Остр. ев. Рече ослабленоуоумоу: дъръзаи, чадо (τῷ παραλυτικῷ). Мө. ІХ. 2. т. же. Нё ҳҳ, о ослабленъмь. Уст. ХІІ в. 34.
- разстроить: Горе срдцю ослабленоу, ыко не в'ьроукть. Сбор. 1076 г. л. 187. Изыдоста слезныма очима и ослабленомь лицемь. Ип. л. 6745 г.
- ослаб'єть: Оче Өеоктисте, Ха вьсыко възлюбивъ и того бжевьнымъ стопамъ посл'єдовавъ, крьстъ бо възьмъ, плътиоу ослабивъ, и живеші, бтоносьче, дхъмь. Мин. 1096 г. (сент.) 17. Не ослабимъ, съвънше подакть живонач(ал)ьною роукою, възывахоу стрпци дърьзостьною дшею. Мин. 1096 г. (окт.) 49.
- **ОСЛАВИТИСА** подчиниться, поддаться: Не ослабися въ сласть (captus non est, οὐ κατεσύρη τῆ ἀπάτη). *Пат. Син. XI в. 135*.
 - потерять силу, ослабъть: Смъренам дийа славою wслабиса, а напастьми же штиноудь гынеть (ἐχαυνώ- 3η). Пчел. И. Публ. б. л. 58. Не шслабимъса хвалами неистинными (γαυνωθώμεν). т. ж. л. 91.
- поддаться страсти: И бъста шба ослабиласм на ню (καὶ ἦσαν ἀμφότεροι κατανενυγμένοι περὶ αὐτῆς, оуязвлена похотію). Дан. XIII. 10 (Упыр.).
- смириться: Оуне ти ксть, мбдроу соущоу, шслабитисл Ѿ моудрости съ смѣреникмъ (ὑφίεσθαι). Пчел. И. Публ. б. л. 99.
- ославление облегченіе: Молаше Ба... w wcлаблении болести. *Hecm. Жит. Өеод.* 30.
- попущеніе, позволеніе: Та же вся шслабленіемь Бжиимъ и творениемь б'єсовьскымъ бываеть. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.).
- распущенность (?): Ослабленїе гонять (την ανεσιν хатаδιώχουσιν). Жит. Андр. Юр. XXXVII. 147.
- разслабленіе, параличь: Ослабление колѣнома (παράλυτις). Гр. Наз. XI в. 308.
- cm. ославънин.
- ославлити, ославлию разслаблять: Не подобаеть бо ослаблити тёла подвизажштиимьсы (атоуейу). Панд. Ант. XI в. л. 21.
- послаблять, освобождать, дёлать послабленіе: Ілко и на многою шслаблыти, и на малою възлагати, разоумёвате, къ непользью. Жит. Өеод. Студ. л. 63.
- ослабѣние распущенность: Ни оузды дати къ ослабѣнию житим (въ др. сп. ослаблению; ёхдосо, dissolutionem). Ефр. прм. Трул. 102.
- ославъти, ославъю потерять силы: Отъпоустити ихъ не гадъщъ не хощж, да не како ослабъять на ижти (ъклоботу). Мв. XV. 32. Остр. ев. Да не ослабъсте ржцътвоп. Софон. (Упир. 57). Вои ослабъвъщии

- (ёкλυτος). *Гр. Наз. XI в. 3.* Не ослабъюще, но яко же почение, тако и скончаемь. *Илар. Сл.*
- осладити, ослаж8 усладить, угодить: Кротость же исть, иже никомоу же не досажати ни въ словеси, ни въ дълеси, ни въ повелъньи, нъ высакомоу члвкоу норовы своими осладити срдце. Сбор. 1076 г. л. 33.
- осладитиса сдѣлаться сладкимъ, прѣснымъ: -Осладишася водъі. Сл. Фил. 986 г. (по Радз. сп.).
- осладовати, осладоваю д'влать сладкимъ, услаждать: И сладость намъ искапова помъщиленим осладовающи. Мин. 1096 г. (окт.) 69.
- осладъчити, осладъч8 доставить удовольствіе, радость: Да не осладьчить насъ любъ земльнъ вещии. $E\phi p$. Cup. XIV g. (B).
- осладъчитиса стать сладкимъ: И вся мога горкага wсладъчаться. $E\phi p$, Cup, XIV в. (B.).
- ослажати, ослажаю делать сладкимъ, преснымъ: — Морьскъна ослажан пърьвое водън, Моси, назнаменоута древъмъ та, честънъни кръсте, имъже сладость спсению покланающеса та обретохомъ. Мин. 1096 г. (сент.) 81.
- доставлять наслажденіе: Цвѣти... очи ослажають. Жит. Акак. Мин. чет. апр. 265.

оследище — см. осладище.

- ослинати, ослинаю слѣпнуть: Мышця его съхнущи да оусъхнеть, и око ем8 десное ослинаа да ослеплет (ὁ ὀφθαλμὸς ὁ δεξιὸς αὐτοῦ ἐκτυφλούμενος ἐκτυφλωθήσεται). Захар. XI. 17 (Упыр.).
- ословодити, ословож8 освободить, избавить: А оже ны Богъ избавитъ, ослободитъ отъ орды, ино мнѣ два жеребъя, а тебѣ треть. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г.
- позволить, разрёшить: Се язъ, князь великіи... ослободилъ есми отцу своему Фотію митрополиту Кіевскому... купити въ Талпів деревню Яковльскую. Жал. гр. в. к. Вас. Дм. м. Фот. 1421 г. Ослободилъ есмь ему пахати церковную землю. Оброчи. 1462 г. Ослободилъ намъ тѣ воды ловити. Зап. митр. Өеод. 1461—1464 г. Князь же нелики ослободи охочимъ людемъ ити на Нѣмци. Соф. вр. 6986 г. (т. II. 200). Пожаловалъ есми Мартемьяна съ братьею..., ослободилъ есми ихъ селяномъ Крохинского села болото чистити. Ирав. гр. Өерап. мон. ок. 1490 г.

— cm. освободити.

- ослонъі жерди, прислоненныя одна къ другой: Бъї, кгда избрахъ тесъі древаным, обрътохъ в нихъ ба мала, иже въмъститиса въ ослонъі вшюицешю ми. Книг. откр. Авр.
- ослопъ дубина, палка: Ост8пипа его съ ослопы. Жит. Стеф. Перм. Съ дреколми и с посохы и ослопы и с великими оуразы. т. ж. Ившая ратъ многа собрана на нихъ с ослопы и с топоры и съ рогатинами.

- Никон. л. 6952 г. (т. V. 192). Дубинъ и ослоповъ стряпчимъ и поручникомъ у себя не держати. Судебн. 1497 г.
- ослажа непослушаніе: Останѣмъ оубо, любии, съмрътьнъна ск ослоухы ($\tau \alpha \acute{\nu} \tau \eta \varsigma$ $\pi \alpha \rho \alpha \varkappa o \tilde{\eta} \varsigma$). *Панд.* Ант. XI в. л. 88. Животъ вѣчьнън дахъ имъ, они же ослоухоу створища. Хож. Богор.
- ослатиания неповиновеніе, непослушаніе: Пражде ослоушания запов'єдин (πρό τοῦ παρακοῦσαι τῆς ἐντολῆς). Пат. Син. XI в. 134. Евга оубо ослоушаниємь съмьрть породи. Мин. 1096 г. (окт.) 92. А гдѣ ми будеть самому не всѣсти (на конь), а будеть ми васъ послати, всѣсти вы на конь безъ ослушанья. Дог. гр. 1340 г. Тобѣ послати своихъ воеводъ съ монии воеводами вмѣстѣ безъ ослушанья; а кто ся ослушаеть, того ми казнити, а тобѣ брату моему со мною. Лог. гр. Лм. Ив. 1362 г.
- неповиновеніе, преступленіе, грѣхъ: Кръно ослоушаниемь (διὰ παρακοῆς). Нанд. Ант. XI в. 246. Съмрьти зърл боудоущаю за ослоушанию. Конст. Болг. поуч. XII в. Боязнью ослушанья. Лавр. л. 6739 г. Оубоювъшася ослоушанїа. Обр. глав. Мин. чет. февр. 268
- ослвинати, ослвинаю не повиноваться, не исполнять указаннаго: Слово родила еси Оче, иземлюща бесловесье словесь льстиваго послоушавъщам и ослоушавъщам сътворьшаяго, ако члеколюбьче. Мин. 1096 г. (сент.) 38. Аште бо бът не ослоушаль заповъди народотворъчы, не бът лишильса породът и дръва жизньнааго (εὶ γὰρ μὴ παρήκουσεν). Нанд. Ант. XI в. л. 86. Гако не достоить изверженъть литоургим прикасатиса, ниже ходити къ пръствоующемоу, ни штавим дамти слоухомь кго большаго съньма соуда шслоушавъше. Уст. крм. Іо. Схол. л. 9.
- ослушаются не повиноваться, ослушаться: Да не ослушаются оба. Нест. Бор. Гл. 11. Не хота ослоу-шатисы старьца. Нест. Жит. Өсод. 6. Да не шслоу-шаюся тебе. Никон. Панд. сл. 2. Не подобають киймъ, зовомомъ на сборъ, ослоушатиса. Уст. крм. Іо. Схол. л. 47. А кто сеи моеи грамоты ослушаеться, имъ отъ меня быти въ казни. Жал. гр. Дм. Ив. Тр. мон. д. 1389 г. Посадники Псковскіе князя великого слова не ослушаися. Псков. І л. 6949 г.
- ослушиватися не повиноваться, не слушаться: Ни ослушиватися имете насъ. Грам. Алекс. митр. 1356 г.
- осл8нивъти непослушный, не повинующійся: Гна съмърть... бъ шелушивътимъ и Га оуморьшимъ въ томленик и моук8 въчьноую. *Io. екз. Бог. 273.*
- ослушливых непослушный: Въ знаманье снев ослушливых (ἀνηχόων, inobedientium). Числ. XVII. 10 по сп. XIV в. Снъ же ослоушъливъ въ погыбъль бждеть (ἀνήχοος). Панд. Ант. XI в. л. 88; Лавр. л. 6730 г.
- ослъппатиса поступить противъ приказанія, ослушаться: — Купріанъ же митрополить, не могып ослы-

- шатися слова князя великаго, отпусти архієпископа Ивана. Нові. IV л. 6911 г. Сее грамоты Новогородскіе не ослышьтеся. Жал. гр. Нові. Троиик. Серг. мон. п. 1448 г. А великого Новагоро слова не шелышься, а шелышисься, быти ш великого Новагорода в казни. Грам. Нові. ок. 1452 г.
- ослъноти осленоти, осльно вм. осльпноти осленить: Аще истъкнеть око рабу... ти осленеть (ἐκτυφλώση, excoecaverit, corruperit). Исх. XXI. 26 по сп. XIV в.
- ОСЛЬПАТИ = ОСЛЕПАТИ, ОСЛЬПЛЮ ослѣпнуть: Око ем' десное ослипаа да ослеплё (ἐκτυφλούμενος ἐκτυφλωθήσεται). Зак. XI. 17 (Упыр.).
- быть помраченнымъ: Всь ослыпеть отъ съмъисла благаго (ἀποτυφλοῦται). Панд. Ант. XI в. л. 244.
- ослъпение ослъпление: Неплодим приложение мирьское блгъимъ раздръщи ослъпение и мсно чюдо Ха показа. Мин. 1096 г. (сент.) 55.
- осльнити, осльнаю осльнить: Осльни ма княь прельстии и не разумъхъ, тако члвкъ. *Пал. XIV в.* Зав. Інд.
- ослыпсти, ослып8 ослыпнуть: Ты же како ослыпе (tu vero quomodo effectus es coecus, σὺ πῶς γέγονας τυφλός). Нат. Син. XI в. 99. Просвыти, двырь свытлага, ослыпыноую дійю мою. Мин. 1097 г. 151. Ослыпосте умомь и о своей, храмлюще, претыкаетеся неправдъ. Кир. Тур. Сл. о расл. 49.
- ослъдь дикій осель, о́хауроς: Ловь львовь ослѣди въ п8стыни (о́хауроі). *Iuc. Cup. XIII. 23 (Бусл. 158).* ослъпенин ослѣпеніе: Ослѣпеніе. Захар. (Упыр. 66). Очіма ослѣпеніе. Жит. св. (Бусл. 432).
- Осленити, ослению осленить, лишить эренія: Ослени очи ихъ (теторомжер). Іо. XII. 40. Остр. св. Осленить еси злобыты... очи. Мин. 1097 г. 30. Ослениенъ бысть на Москве... князь Василіи Юрьевиць. Нові. І л. 6944 г. (по Арх. сп.). Того же лета князь великои Василен Васильевичь князя Василья Юрьевича осленить. Псков. І л. 6945 г.
- помрачить: Инъгда гонитела Саоула нарицакма, ослѣплена волею..., въ водѣ погроузивъ, блгдтелевъмь наоученикмь лоучьша ывилъ кси свѣтителы дшамъ нашимъ. Мин. 1096 г. (окт.) 2. Ослѣплени невидѣніемь. Илар. Зак. Благ. 248.
- ослъпитиса быть ослъпленнымъ: Иже... \tilde{w} соущихъ в нѣмь (олтарѣ) свинии нѣчто оукрадеть, да ослъпитъ. Ряз. прм. 1284 г. 326.
- ослъпление лишеніе эрінія: Оувідів же, Дідь нача побщати на шеліпленье. Пов. вр. л. 6605 г.
- помраченіе: Что есть жена зла?... ослѣпленіе уму, началница всякои злобѣ. Сл. Дан. Зат.
- ослъплыти, ослъплыю ослъплять, лишать зрѣнія: Мьзда бо ослъплыкть очи видаштнимь (ъхтофоб). Панд. Ант. XI в. л. 25. Мзда бо, рече, ослъпляеть очи мудрыхъ. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- ослъпсти, ослъп8 ослъпнуть, лишиться зрънія: Пришедше абие ослъпоша (ἐτυφλώθησαν). Муч. Викт.

- 7. Застрълиша Суздалцы икону, и обратися икона лицемъ на градъ, а Суздалцы ослъноша. Псков. I л. 6677 г.
- ОСЛВИВВАТИСА См. ОСЛИПАТИ.
- ослъпъти, ослъпъю ослъпнуть, лишиться зрънія: Ты бо ослъпъ купно съ воины своими. Муч. Мам. 8.
- быть ослёпленнымъ, лишиться яснаго пониманія: Правьдьноє отъиметься ослёпёвъщиимъ неистовьствъмь своюго непокорению (τυφλωθέντων, qui coecati). Ефр. крм. Крв. 93. Ходян бо въ слёдъ помъщлении ослёпёють ими (συνεκτυφλοῦται). Панд. Ант. XI в. л. 169.
- осладище оследище увелич. отъ сл. осладь большая жердь, висвлица (?): Крста наречеть ослядище (φούρκαν, furcam; по др. сп. оследище). Жит. Андр. Юр. LV. 214.
- осладь жердь толстая, бревно: Столбовъ да ослядеи своробъ полторы тысячи телъхъ, да 20 телъгъ прутія тонково, чъмъ столбы везати. Нові. II л. 7077 г.
- осмаливати, осмаливаю промазывать смолою: Корабли же въ Раине на Чермномъ море дѣланы безъ желѣзнаго гвоздья, пінты веревъками ниниковыми, а осмаливаны сѣрою горячею, а не смолою. Пут. Гепн. и Позн. 30.
- осменикъ см. осмыникъ.
- осмеро восемь, окто, осто: И ту съ нимъ положать малыхъ дътокъ семеро или осмеро головъ въ единъ гробъ. Исков. І л. 6849 г.
- осмеры восемь, охтю, осто (при именахъ употребляющихся только во множ. числъ): — Восмь ужищъ лняныхъ, да на ядра восмь коробеи, да осмеры возжи лычные. Грам. воев. Щенят. и Палец. 1555 г.
- осмиждът см. подъ сл. осмъ.
- осминъка осмьнъва хлѣбная мѣра: Бъ̂і голодъ и цересъ зимоу, ръжи осминка по полоугранѣ. Нові. І л. 6635 г. Въ се же лъ̂ лютѣ баше: осминъка ръжи по гранѣ баше. т. ж. 6636 г. Стоы всѣ лъ̂ осмьнъка великаы по з резъ̂ т. ж. 6645 г.
- осмогласьным поющійся на восемь голосовъ: Колико чиновъ ксть на поси, и не пишеться о нихъ по исмогласьно (моу) ноють. Никон. Панд. сл. 29.
- осморица ὀγδοάς: Осморицж. Гр. Наз. XI в. (В.). осмородьнъти переводъ имени Octavianus: Авъгоустъ, иже и осмородьнъти. Изб. 1073 г. л. 264.
- осморыи восьмой: Въ осморыихъ. *Іо. Лъсте.* XII в. (B.).
- осмотръти, осмотрю произвести осмотръ: Они же послаща с ними добръзи люди, и, тако ехавше, исмотръща, иже нътоуть рати. Ип. л. 6782 г. Украинъ нашихъ есьмо людми не осмотръли. Носольств. д. Менг. Гип.
- осмъім octavus: И бысть въ осмъи дынь придоша обрѣзатъ отрочате (ἐν τἢ ὀγδόῃ ἡμέρᾳ). Дук. І. 59. Остр. ев. По владычьствѣ прѣславыныихь цр̂ь,

десатемь Онорию и по шемемь Θ ешдосиа, $E\phi p$. κp м. л. 107. Осмоую часть \ddot{w} конгожьдо споуда. т. ж. LXXXVII. 21. Празднующе до осмаго дне. Hecm. Бор. Гл. 39. Родиста же біженаго дітища сего, таче въ осмън днь принесоста ѝ къ стлю Бжию, шко же объгчаи ксть крыстигномъ, да ими летишю нарекоуть, Нест. Жит. Өеод. 2. Осмъй же въкъ пріходыи преже же състава мира сего. Іо. екз. Бог. 102. Семъсоть осмо льто. Ярл. Атюл. 1379 г. Въ пожняхъ. . . мнъ съ братомъ съ Григорьемъ осмая часть. Дух. Ост. ок. 1396 г. Прижка митрополить Исидоръ съ осмого сбора на Русь из Рима. Новг. І л. 6949 г. (по Apx. сп.). — Осмъи на десать — восемнадцатый: — Сиж же дъщере Авраамых сжидж, кже съваза сотона се осмож на десате лъто, не подобавше ли раздръшити на отъ наза сена (δέχα και όχτω έτη). Дук. XIII. 16. Ocmp. es.

осмь — восемь, ὀκτώ, осtо: — По осми дьнъ (μεθ' ἡμέρας ὀκτώ). Іо. XX. 26. Остр. ев. Преже шсми каландъ иоуним. Ефр. крм. л. 107. В то же лѣто приходиша Свѣя воевать въ осми сотъ, 400 иде на Корѣлу, а 400 на Ижеру. Новг. І л. 6800 г. (по Ак. сп.). Соли по осми мордокъ и по гривнѣ пудъ. Исков. І л. 6915 г. — Осмию — восемь разъ: — Высота же ей яко можеть съ нея на полъдень лиць нолно добрый стрѣлець 4-ю стрѣлить, а на ней стрѣлити перестрѣль есть, а на земли стоя горѣ осмію стрѣлити (въ др. сп. осмижды). Дан. иг. (Нор. 126). — Ср. Лит. аsztoni; Гте. аhtau; Др.-в.-Н. ahto; Лат. осtо; Греч. ὀκτώ. — См. восмь.

осмьдесать — восемьдесять, octoginta: — И та въдова до осмидесать и четырь лѣть (ξως ἐτῶν ὀγδοήκοντα τεσσάρων). Лук. II. 37. Остр. ев. По осмидесать гривень. Іак. Бор. Гл. 101. Аче не боудеть полна ста оу Домажирича, а шемьдесять выдасть. Уст. гр. Свят. 1137 г. Ищьло было шть Рӂтва Гна до сего лѣта а лѣть и двесте леть и шемьдесать лѣть и три лѣта. Грам. Смол. кн. Θед. Рост. 1284 г.

осмьдесатый — восьмидесятый: — Лета отъ Рожества Христова тисячного трисотного осмьдесятого третего. Жал. гр. Вит. 1383 г.

осмънадесать — восемнадцать, duo de viginti: — Они осмънадесате, на нъ же паде стлъпъ (οὶ δέχα καὶ ὀκτώ). *Лук. XIII. 4. Остр. ев.* — См. восмънадцать.

осмыникь — осменикь — сборщикь торговой попілины; судебно-полицейская должность въ древней Руси: — А се оуставъ Гарославль w мостехъ, wсменикомъ поплата. Уст. Яр. о мост. Пивъ бо Гюрги въ шсменика оу Петрила, въ тъ днъ на ночь разболеса. Ип. л. 6666 г. Которыи перекупники на ряду седятъ и хлебы продають..., тыи вси мають давати осмънику воеводину въ каждую суботу отъ товару по дензе. Уст. гр. в. к. Лит. Ал. Кіев. 1499 г. Таковую татьбу побережную маетъ судити осмникъ воеводинъ. т. жс. — См. осмъниство, осмъничен. осмыниство = осмнинтво - торговая попілина. сборъ торговой пошлины: - Приказуемъ вамъ..., ажъ бы есте въ тыи объстки и въ тое осмъництво не вступалися...: нехаи тыи вряды, осмництво и тыи вси пошлины завъдаетъ осмъникъ воеводинъ, подлугъ лавного обычая. Уст. гр. в. к. Лит. As. Kies. 1499 г. Такожъ тихъ прежде реченнихъ мещанъ з' некоторого звичаю, в' мъстъ Киевъ изстари будучого, якіи они називаютъ осмниство, уволняемъ і варуемъ то, аби обивателемъ Киевскимъ нихто з' урядниковъ замку Кпевскаго, а особливо названній осмнистій за тую установу жаднои трудности... не дерзалъ затъвати. Подтвержд. привил. Кіев. мпщ. 1544 г. — Ср.: A quibus (exteris mercatoribus) insigne telonium antiquitus pendebatur progenitoribus sacrae maiestatis vestrae, in traiectu Borysthenis ad Touani, ubi etiam hodie extat camera lapidea fornicata integra, quam et nostrates et Tauricani et Graeci balneum Virordinum vocant, aiuntque excubasse ibi publicanum magni ducis Lituaniae, qui telonium exigebat, quod si quis non soluisset, aut scortatus esse deprehensus fuisset, is confiscatis Kiouiae bonis omnibus, multabatur; quae lex ossmmicztvvo dicta, fraenanda salacitatis Saracenicae causa sancita, et multis saeculis servata, haud pridem antiquari coepit. Michal. fragm. 35-36.

осмьнистии — см. подъ сл. осмьниство.

ОСМЪНИЧЕН — ОСМИНИЧЕН — ТОРГОВАЯ ПОПЛИНА: — А ИЗЪ ГОРОДЬСКИХЪ ВОЛОСТИИ ДАЮ КНЯГИНИ СВОЕЙ ОСМИИЧЕЕ. Лух. Ив. Дан. 1327—1328 г. А княгини Ульяна, по отца моего князя великого по грамотъ по душевной въдаетъ волости и осмничье и села до своего живота. Лух. Ив. Ив. д. 1359 г. И слугамъ монастырьскимъ и ключникомъ и волнымъ людемъ, не надобъ имъ ни которая дань, ни ямъ, ни подвода, ни тамга, ни осмьничес, ни иные которыи пошлины къ городу, ни къ волостемъ. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. А тамгы и осминичего отъ рубля алтынъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. Ни мытъ, ни тамга, ни осминичье, ни костки, ни иная никоторая пошлина. Жал. гр. Угл. кн. Андр. Влад. 1414 г. — См. восмъничею.

осмьсоть — восемьсоть, octingenti: — А въ тыхъ погостехъ во всёхъ сходится дани осмъсотъ гривенъ. Уст. гр. Стол. 1150 г.

османоти, османо — почернъть: — Осмяноувънно кмоу ко с поварьница (ήσβολωμένην ως ἀπὸ μαγειρίου, fuliginosam veluti ex coquina). Пат. Син. XI в. 133. — Ср. нов. осмягнуть.

осначь — судорабочій, бурлакъ: — А Кириловскую бы есте лодью и ихъ людеи и кормника и осначовъ отпустили торговати съ Вологды на Устюгъ. Грам. Вас. Вас. Волог. и Уст. нам. 1448—1462 г. Не судити ихъ, старцовъ Сергѣевскихъ, ни ихъ вотамановъ, ни ихъ осначевъ тамо ни въ каковѣ дѣлѣ, ни съ поличнымъ. Жал. гр. Новг. 1477 г. Никакихъ пошлинъ нашихъ съ того ихъ насада... и съ кормщиковъ и съ осначеи не емлютъ. Жал. гр. Коръл. мон. 1551 г.

- основа основныя нитки въ ткани: На шсновы сной начаткы и простирай нити. Георг. Писид. Похв.
- основаніе, начало: Основа добротамъ (ή βάσις τῶν аретыч). Жит. Еутх. 88. Мин. чет. апр. 157. Трыпвийе основа (въ Гр. нътъ). Жит. Ник. 42. Мин. чет. апр. 67.
- основаніе, фундаменть: Ты создаль стѣны каменьны около всего Печерьскаго монастыря на твердъ основъ высокы и красъны. Кир. Тур. Пис. Вас. Камень твърдости въ шснову вложьше. Прав. митр. Кир. Опаде ствна у святьи Софви до основы. Нова. І л. 6784 г. (по Арх. сп.). Почаща д'влати церковь... по старои основъ. т. ж. 6873 г. Основы творити (τὰ θεμέλια ατίζειν). *Cκα3. cs. Coф. 6*.
- основаніе, подножіє: Оу основы требника (βάσιν, въ др. сп. стогала). Лев. IV. 34 no cn. XIV в.
- основаніе, правило, начала: Добръ послухъ о біговерью твоему... свийньная прквы стыя Биа Мрья, юже създа на правовърнъи основъ. Илар. Зак. Благ. Сбор. 1414 г. 76.
- основание начало, основа: Основание Бжиш слова. Мин. Пут. XI в. 37. №же оубо правов врыноу вероу имети, шенованим добрынкъ делъ ксть. Сбор. 1076 г. л. 28. Пшетъ шенование есть добродътели. Никиф. м. Иосл. Влад. Мон.
- опора, поддержка: Еже ыко wcнованіе имамы діпи (йүхирач, въ нов. котв8). Евр. VI. 19 (Оп. I. 155).
- основаніе, фундаментъ: Ö основании съзьда (ἀπό θεμελίων, a fundamentis). Ham. Cun. XI в. 199. Почата бъ церкъ Печерьскам надъ шенованьки Стебаномь пгуменомь; изъ шенованый бо нешдосии почаль, а на шснованье Стеванъ поча. Пов. вр. л. 6583 г. Основанте цркве кртомь (forma ecclesiae in figuram crucis). Жит. Порф. 75. Мин. чет. февр. 315. Назнамена основанїе цркве (posituram). т. ж. 78. 316. Положивъ шснование дванадесяте коша... на оутвержение... столна (τὰ θεμέλια). Георг. Ам. (Увар.). 216. Пала ся (колокольница) до основаніа. Новг. І л. 6947 г. (по Ак. сп.). Грады отъ основанія низложи. Псков. І л. 6979 г.
- нодножіе: Попалить основаним горамъ (θεμέλια, fundamenta). Bms. XXXII. 22 no cn. XIV e.
- -- закладка, построеніе: Молитва на основаник пркви (περὶ συστάσεως, pro structura). Cκαз. cs. Co...
- основати, осною, осново и основаю построить, основать, утвердить: - Не падеса (храмина), основана бо бѣ на камене (тедецедіюто). Мо. VII. 25. Остр. ев. На първъснъци своємъ шеноветь ѝ (градъ) (θεμελιώσει, fundabit; въ др. сп. wcн8еть, основеть). Iuc. Нав. VI. 25 по сп. XIV в. Храмь стыи мои осн8ю (θαμελιώσω, fundabo). *Ис. XLIV. 28 (Упыр.*). Тъ сверпить вы, оутвердить, оукрѣпить, основеть (θεμελιώσαι). Hemp. 1. V. 10 Anocm. XIV в. (В.). В се же л'єто wснована бъ пркы Печерьскам. *Нов. вр. л. 6581 г.* Тебѣ же хотящу здати духовную храмину, на въръ оснуи и зежди надежю, любовь, аки плиту. Кир. Тур. Пис. Вас. Основавъ на водахъ землю Вьсемогый особьно — отдёльно, особо: — Покровъ особно, по-

- (οὐσιῶθεις). Ирм. ок. 1250 г. (Αмф.). Оубонса Ба..., основающаго землю. Служ. Серг. 113.
- основатиса скрвпляться, держаться: Тело основается жилами, а дубъ кръпится множествомъ коренія. Сл. Дан. Зат.
- оснъ острый конецъ трости: Посохъ свои держаща прямо ихъ осномъ. Соф. вр. 6968 г. (т. II. 71). Осномъ своимъ удари въ ногу его и пробивъ ногу. и ляже на посохъ свои. Степ. кн. Лат. (Кар. И. Г. Р. IX. np. 108). — Ср. остынъ.
- осовин особенность, свойство: Особин же дійи доброчьстье и разоумъние. Іо. екз. Бол. 184.
- особитись уединяться: Забъдъхъ и быхъ, тако птица особащиса на зъданьи. Панд. Ант. XI в. 226. Птица особящіася на з'дѣ (μονάζον ἐπὶ δώματι). Похв. Онуфр. Мин. чет. іюн. 177 (Пс. СІ. 8).
- cоединяться: Дроугъ дроугоу wcoбящемаса (иочоч άλλήλαις οίκειωμένας). Γεορι. Αм. (Yeap.) 206.
- осовъ осовъ отдъльно, особо: (Петръ) видъ ризът лежаща и сударь, иже бѣ на главѣ кго, не съ ризами лежащь, нъ особь (γωρίς). Іо. ХХ. 7. Остр. ев. Не ыко же не имущоу Боу дати еи особь свъта. Іо. екз. Бог. 145. Чиньно шсобь снъсти (αποτεταγμένως, separatim). Новг. крм. 1280-хг п. 460. Wcoбь въпрашати. Никон. Панд. сл. 45. Разделям особъ ком8ждо, ыко же хощеть (бідіоой ібід). Ичел. XV в. (Кор. 1. XII. 11). — Ср.: Многаш'ди иже и нъкъта отъ братиа хоташтаа оумръти особь конгождо пръжде разбол'вны призывал глагодате. Супр. р. 451.
- отдѣльно, самостоятельно: Отътръзатиса самѣмъ тъла прквынаго и особы бълги. Панд. Ант. XI в. 166. Аще къто наче пркве особь събиранться (ιδία, seorsum). Ефр. крм. Гангр. 6. Изяславъ постави митрополита Клима, калугера, Русина, особь с шестью епископы, мъсяца июля въ 27, на память святаго Пантельимана. Лавр. л. 6655 г. Аще которыи попь ли диыконъ, нерожь и кий свокиь, шлоучиться ш пркве и шеобь створить сборъ. Уст. крм. Іо. Схол. л. 24. Послаша же Разаньстии кнзи къ Юрью Володимирьскомоу, просаче помочи, . . . Юры же самъ не погде, ни послоуша княги Разаньскъткъ молбът, но самъ хотъ особь брань створити. Новг. І л. 6746 г.
- отъ себя, основываясь на собственномъ разсужденіи: — Но не буди намь особь подвигнути не наказанъ языкъ, но отъ божественыхъ вземлюще писаній. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 134.
- для себя: Влаеть (влаеть?), како корабль куплю д'вющю, и сбираеть wсобь батьство (въ Ип. сп. себ'в). Пов. вр. л. 6488 г.
- особенно: Неприязньнии б'єси поущаются особъ (iδικως). 3 samocmp. cs. 4.
- осовьвольно самовольно: Епйоу отъ обитаниы свожго въ ино не преходити, ни особывольно въметающа себъ, ни отъ людии приноужанма (αύθαιρέτως, sponte sua prorsus). Efp. крм. Ант. 21.

- мость особно. Полик, посл. (Пат. Печ. 10). Н'Екто 🛱 Осока и осокъ: Сетеи и рожновъ и осок и собакъ особно живоущихъ. Жит. Паис.
- особынъги отдельный, особый: Аще ли къто себе обрекъ манастыреви и получивъ образъ, хощеть особьное имъти житин (ібіютіхо́у, privatam). $E\phi p$. κp м. LXXXVII, 9. л. 290. Ком8ждо житіе особно б8деть. Жит. Наис. Възмите оу Моръшна ссобънеи в грвне. Рукоп. Клим. д. 1370 г. А что моя полянка особная досталася мн отъ братьи, и ту полянку даю святому Михаилу. Дух. Новг. и Двин. XIV-XV в. 8.
- частный: Кром'в особныхъ д'влъ. *Посл. митр. Іон.* Ium. en. 1460 1.
- особьнъ -- особенно: -- Издрадик же ксть слово съ обыштиимь назнаменанинмь, особыт по старфишиньствоу, кмоу же к лепо творимо. Изб. 1073 г. 239.
- особыныть: Повель игумену общину содылати, преже бо сего особнякъ быль. Никон. л. 1557 г. (т. VII. 270). Ср. особыным монастырь — монастырь, гдф каждый изъ братій жилъ на своемъ иждивеніи $(A\kappa.)$: Онъ же священии ческая да дъиствуетъ... во общихъ и во особныхъ монастыръхъ. Ставл. свящ. 7145 г.
- осовьствовати, осовьствою отделяться, обособляться: — Особьствовати и съ Жидъми творити πασχου (ιδιάζειν, seorsum colligere). Εφρ. κρм. Αυπ. 1.
- отдѣльно помѣщаться: Да особьствоукть (жена) на иномь м'ест'ь, донъдеже ошьствик сътворить енйъ (ιδιαζέτω, seorsum degat). Εφρ. κρм. 2 Ηυκ. 18.
- уединяться: Медоу и масъ и инъхъ въздържащеса и особытвоующте и на земли лежющте. Сбор. 1076 г. **л.** 219. Къ душевнъи страсти молчаи особъствоущ (ἡσυγάζον). Γεορι. Αм. (Yeap.) 161.
- особьствыный отдёльный, особенный: Особыствьно оучению соущимъ сътворыше. Уст. п. 1193 г.
- осовъ отдельно: Поланомъ же жившимъ исобъ по горамъ симъ. Пов. вр. л. введ. Тъгда же великии Никонъ и дроугъи чрыньць стго Минъ манастыра, боларина тако наречемъ, съвъщавъщася, тако отъидоста, хотыща особъ състи. Нест. Жит. Өеод. 8. Коупьно wcooé отълоучимамъ отъ земли водамъ бълти. Іо. екз. Бог. 152. Особъ живоущии. Никон. Панд. сл. 2. Ли понши, ли читанши, собъ съди, никто же да не слъщить. т. ж. сл. 33. Хожаще особъ многы дни (въ подл. нътъ). Жит. Андр. Юр. XIII. 67.
- самостоятельно, самъ собою: Дикая быль, особѣ възникши на недъланнъи земли. Іак. Посл. Дмитр. Се же не сообъ, нъ соудомь и оумолениемь многъ кппъ и оубъженикмь великмь да бълвакть. Уст. крм. Іо. Схол. л. 17.
- осовьць осыпавшаяся земля по берегу, по косогору, оврагъ (?): — Не ставятся (воеводы) у нихъ въ монастыръ, ни корму у нихъ не емлютъ, а ъздятъ осовцомъ, дорогою пошлою. Жал. гр. Троиц. Серг. мон. в. к. Bac. Bac. 1428—1436 г. А кто повдеть съ дороги на тотъ монастырь, а не пошлою дорогою осовцомъ, быти отъ меня отъ великого князя въ казни. т. ж. Осподарънна — осподаръна — госпожа, хозяй-

- бояромъ нъ държать и поколодвъ и кошовъ не ставити. Судебн. Казим. 1468 г. (Рум. 659). — Ср. обл. осока = осокъ - облава при охотѣ на звѣря (см. Даль); см. осочьникъ, осочити.
- · крюковой знакъ: Wcoк > —, Сбор, Кир. Бълоз. 33. Осока (— —. Стихир. XVI в. (Рум. 653).
- осолити, осолю солить, посолить: Чи ю моте wcолй. Хроногр. 1494 г. (Бусл. 717).
- осоль -- см. осьлии.
- осоньникъ см. осъньникъ.
- осопьный см. осыпьный.
- осоромити, осоромлю -- опозорить, осрамить: --Янь же поиде са безъ шружыл, и ръща кму штроци кго: не ходи безъ шружый, шсоромать та. Пов. вр. а. 6579 1.
- осотъ сорное растеніе: Терник и шсотъ да прозябнеть теб'в (тріβо́λους, tribulos, въ нов. волчцы). Быт. III. 18 no cn. XIV в.; Пал. XIV в. 46. Трьніе и осоть да възрастеть тебф. Златостр. 47.
- ософъ иссопъ (растеніе): Окропиши ма ософомъ и очищ8см (ὑσσώπω, hyssopo). Златостр. сл. 9 (Пс. L. 8).
- осочити, осоч8 отыскать, найдти: Инїи мыртвам ма и троупин обръзающе мдахоу..., нъ тъхъ осочивъще, тако творахоу: овъихъ огньмь ижгоша, а дроугыхъ осъкоша. Новг. І л. 6738 г. Осочина і, гдъ живе. *Хроногр.* 1494 г. л. 320. — Ср. усочить (Обл. Сл.) — догнать (Перм.), попасть въ цёль (Твер.); осочить — окружить, захватить (Дал.).
- осочьникъ загонщикъ: И соколникомъ и псаремъ и осочникомъ и помочникомъ. Жал. гр. в. к. Вас. Ив. 1529 г. Псари и осочники и рыболови и бортники. Губн. гр. ц. Ив. Вас. Бълоз. 1571 г. — Ср. ОСОКА, осочити.
- осощити, осощ8 отделить, отвратить: Како се, оумъ погоубивъ, Распятаго Богъмь проповеданщи; нъ кще и высь съборъ ссощилъ кси свокго закона (говоритъ Савлъ Стефану первомученику). Златостр. XII θ . (B.).
- отдѣлиться: М'ногъг осошиша отъ него. Изб. 1073 1. 190.
- ОСПИТАНЬНЪІЙ СМ. ОСЪПИТЪІЙ.
- оспитыи см. осъпитыи.
- оспода (собир.) господа, хозяева: -- А холопъ, или роба, или смердъ, почнетъ на осноду вадити, а томути, честны король, въры не нять. Дог. гр. Новг. и Каз. IV 1470—1471 г. То земли осподы нашеи великихъ князен. Отказн. гр. Новг. 1471 г. Положили грамоты купчіе передъ осподою. Прав. гр. Сиптог. мон. 1483 г. — Ср. господа.
- семья: Егда бо внидяще гдѣ въ которыи родъ или осноду... бользнь лютая и смертное то жало, мряху бо сполу (но Син. Хрон. въ семью). Новг. IV л. 6860 ı.

- ка: А жена моя, оже всёдить въ живот моемъ, ино осподарына животу моему. Дух. Ост. ок. 1390 г.
- госпожа (выраженіе почтенія): Моя осподарыня мати Овимья. Нові. дан. XIV—XV в. 2.
- cm. господаръіни.
- осподарь господинъ, хозяннъ: А иметъ съ кимъ холонъ его тягатися, а не будеть по немъ поруки, ино холона обвинити да выдати осподарю. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А кто осподарь огръшится, ударитъ своего холона или робу, а случится смерть, въ томъ намъстници не судятъ, ни вины не емлютъ. Уст. Дв. гр. 1397 г. А кто холонъ, или роба имется тягати съ осподаремъ и попилется на правду, а не будетъ по нихъ поруки, ино ихъ обинити. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.
- господинъ, глава семьи: Не одина мати чада изостала, а жены болярскыя м\u00e4жен своихъ и осподаревъ остали, глаголюще къ себъ: \u00e5же, сестрици наши, м\u00e4жен нашихъ въ живот\u00e5 н\u00e4т\u00e5. Сл. о \u00e3a\u00e3.
- государь (титуль великаго князя, царя, короля): Хвала Бога (и) своего исподара великого кна(за). Нап. на чар. д. 1151 г. Третьее (о тропаряхъ) оснодарю. Өеод. Печ. 197. А што въ техъ селехъ обилье, а то їмати осподаремъ, а земля Новугороду. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Яр. съ Новг. 1318 г. Кнзь велики Васили..., оснодарь всем земли Р8(ским). Монет. Вас. Вас. 1424—1462 г. Господину осподарю моему великому князю Витовту; се язъ князь велики Иванъ Өедоровичь Рязаньскый добиль есми челомь, далься есми ему на службу, и осподарь мои князь велики Витовтъ принялъ меня. Дог. гр. Ряз. в. к. Ив. Өед. 1430 г. Вручена ми бяще паства святого того стада Іоною митрополитомъ и осподаремъ моимъ великимъ княземъ Васильемъ Васильевичемъ. Соф. вр. 6970 г. (П. 83), Бжією мітию великии спірь Р8сские земли. велики князь Иванъ Васильевичь, пръ всеа Р8си Володимерьски и Московски и Новогородски и Псковски и Югорски и Вятски и Пермьски и иныхъ. Грам. в. к. Ив. Вас. Зах. Скар. 1484 г. По княжу слову осподаря моего князя Михаила Ондреевича. Отводи. Кирил. мон. д. 1485 г. А осподарю бы есте своему, а нашему господину и сыну великому князю... челомъ били. Посл. митр. Геронт. Витч. 1486-1489 г. И по осподаря свое^г слову велико^г кнзя Ива^н... старца Касьяна оправи. Прав. гр. о пуст. Тевлик. д. 1490 г. Кнзь велікі Іван Васілевіч, шсподарь всем Роуси. Монет. Ив. Грозн.
- ср. господарь.
- осподинъ господинъ: Подобае же, чадо, женъ звати му шсподиномъ. *Паис. сб. 14. Козм. Халк.* Ср. господинъ, огосподинъ.
- осножа—госпожа, барыня: Кага wchiжа зоветь wcnoжею робу. Паис. сб. 13. Козм. Халк. Ср. госпожа.
- оспожинъ прилаг. прит. отъ сл. оспожа: Оспожино говѣник постъ передъ Успеніемъ пресв. Богородицы, Успенскій постъ (нын. спожинки): —

- Стапа Новогородци подъ Орѣховымъ въ Оспожино говѣніе. Нові. І л. 6856 г. (по Ак. сп.). От Оспожина заговѣнья до Дмитриева дни межы насъ воины нѣтъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г. Ср. госпожинъ, огоспожинъ.
- осрама позоръ: Въ оукоризноу и осрамоу. Іо. екз. Бог. 357. Въ осрам8 Жидомъ (εἰς αἰσχύνην). Златостр. сл. 2. Точію на осрам8. Жит. Іоан. черн. апр. 11.
- осрамити, осрамлю опозорить: Прѣдъ всѣми кго осрамити. Никон. Нанд. сл. 35. Боюса, еда (тѣ)мъ шсрамлены соуть (хісхрхі фхубсу). Ичел. И. Публ. б. л. 30.
- осрамитиса быть посрамленнымъ: Бъси, иже на ны, тоу абик осраматьса. Сбор. 1076 г. л. 67 об.
- оставати, оставаю оставаться, останавливаться: Идаху прочь, не иставаюче. Ип. л. 6660 г.
- оставлять, покидать: Забрала не оставаи и свои полки понужаи коромольщикамъ, уже бо поганые Татары поля наступаютъ. Сл. о Задон.
- оставатиса оставлять, отставать: Си слышавыши мти кго и чюдивышиса о премоудрости отрока, и отътолъ нача оставатиса кго. *Нест. Жит. Өеод. 4*.
- оставити, оставлю не трогать: Остави іж (смоковьницж) и се лѣто, доньдеже іж окопаіж окрысть и осъщліж гноимь (βάλω κοπρίαν). Лук. XIII. 8. Остр. ев.
- оставить на мѣстѣ: Іде Шлегъ на Грѣкы, Игора шставивъ Кыевѣ. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.). Стго Глѣба оу себе остави. Нест. Бор. Гл. 12. А кого коли оставити у тобе бояръ, про то ти мене доложити. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. Поидутъ на васъ Татарове... и мнѣ къвамъ самому ити на помочь и своею братьею; а будетъ ми которои братъ надобѣ оставить собѣ на сторожу, и мнѣ оставить. Уст. Дв. гр. 1397 г.
- покинуть: Оставить члвкъ оща свонго и матере (καταλείψει). Мв. XIX. 5. Остр. ев. Не остави насъ, аще и еще блудимъ. Илар. Зак. Елаг. 249. Гарополкъ же, иставивъ мтрь свою и дружину Лучьскъ, бъжа въ Лахът. Пов. вр. л. 6593 г. Не имать насъ Бъ оставити. Нест. Жит. Осод. 20. Князь Домантъ..., оставль отечество свое, землю Литовскую, и прибъже въ Плесковъ. Псков. I л. 6773 г.
- оставить, отказаться: Пръбольства же и скоудьства оставимъ (ἐλλείπειν). Гр. Наз. XI в. 9. Попы нъкоторыи молодыи да овдовъли, а ни поновьство оставили, да поженилися. Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г.
- позволить, допустить: Аще бы вѣдѣль господинъ храмоу, въ кжж нощь тать придеть, бъдѣль оубо бы и не бы оставиль подъкопати храмины свокы (одгай віасех). Мв. XXIV. 43. Остр. ев. Не оставять мя (прити) годинозрѣним, ни влъхвованья книги. Сказ. о Валаам.

- остановить: Wстави стрымленик зълобът нашет. Стихир. XII в. 94.
- отнестись безъ вниманія: Князь же великій Литовскій Олгирдъ, послушавъ Исковскихъ пословъ... и не оставя Исковского слова, послаша во Псковъ воеводу своего. *Исков. І л. 6849 г.*
- простить: Остави намъ длъгъ наша ($\check{\alpha}\varphi \varepsilon \zeta$). $M\theta$. VI. 12. Остр. ев. Аще оставиши имъ, то остави ($\check{\alpha}\varphi \varepsilon \check{\zeta} \zeta$ $\check{\alpha}\varphi \varepsilon \zeta$, remittis remitte). Hex.~XXXII.~32 по сп. XIV_6 . Не съ радостью оставить искрънжмоу своемоу мальнихъ грѣхъ ($\check{\alpha}\varphi \acute{\gamma}\sigma \eta$). $Hand.~Aum.~XI_6.~a.~148$.
- передать посл'в удаленія, посл'в смерти: Сущимъ по насъ оставимъ, да не до конца забвено будеть. Псков. І л. 6860 г.
- оставити, оставлю вм. отъставити отдѣлить, отвлечь: К'то ны оставить отъ любъве Бжыл, скръбь ли или тоуга, гонению ли или гладъ (χωρήσω ἀπὸ τῆς ἀγάπης). Панд. Ант. XI в. 291. Ѿ всакого дѣла лоукавна шетави. Служ. Варл. XII в. л. 8.
- оставитиса прекратиться: \mathbf{f} ще же за гр \mathbf{f} хы наша не то зло остависа. *Нові*. I л. 6669 г.
- остаться: Тъл же тамо оудержи Гюрга, а га са сде wставаю. Ип. л. 6655 г.
- оставлени отпускъ, освобождение: И инфмъ връдомъ свободж дахомъ, тако прие побъдъната оставленита («фесис). Гр. Наз. XI в. 293.
- прощеніе: Се ксть кръвь мом новаго завѣта, проливакмам за мъногъ въ оставление грѣховъ (εἰς ἄφεσιν). Мв. XXVI. 28. Остар. ев. Дадимъ себѣ оставление (συγγνώμη). Гр. Наз. XI в. 373. Прпимѣте и мдите, се ксть тѣло мок, ломимок за въ во иставлѣние грѣховъ (ἄφεσιν). Служ. Варл. XII в. На оставление грѣховъ. Нові. І л. 6950 г. (по Ак. сп.).
- оставляти, оставляю оставлять въ сторонѣ, пропускать, не упоминать: Оставлят ино колико и каково на мжжа оукори (ἐάω). *Гр. Наз. XI в. 69*.
- останавливать, не позволять: Отол'в же начать на троудън паче подвижьнём бълвати, како же исходити кмоу съ рабъл на село и дёлати съ вскакънимь съм'вреникмы; мти же кго оставлыше и, не велыци кмоу тако творити. Нест. Жит. Осод. 2.
- покидать: Наимьникъ... оставлить овьца и бъганть (ἀφίησι). Іо. Х. 12. Остр. ев. Не тебъ, оставляющу и презрящу насъ, но намъ, тебе не взыскающемь. Илар. Зак. Благ. 251.
- прощать: Остави намъ длъгъ наша, шко и мъ оставлен мъ длъжъникомъ нашимъ (ἀφίεμεν). Мв. VI. 12. Остр. ев.
- отдавать, передавать послѣ своего удаленія: Миръ оставльню вамъ, миръ мои даж вамъ (ἀφίημι). Іо. XIV. 27. Остр. ев.
- оставлютиса быть оставляемымъ: **І**єдинъ покилеть, а дроугъш оставлються (ἀφίεται). *Мв. XXIV*.

- 40. Остр. ев. Се оставлинться вамъ домъ вашъ поустъ (добета). Мв. XXIII. 38. т. ж.
- **ОСТАВЪ** соединеніе (?): Животъ бо ксть сжитик съдоушьно, чжвьствьно, и члкъ прикмле оставъ сь, имь же и соуштик бо ксть члкъ и съдоушьно и чжвьствьно. Изб. 1073 г. 234.
- оставьный относящійся къ отпущенію, къ освобожденію: Аще ли дасть дани едином \ddot{w} рабъснои, да бждеть ему до льта оставнаяго ($\ddot{\epsilon}\omega_{\varsigma}$ τοῦ $\ddot{\epsilon}$ τους $\tau \ddot{\gamma}_{\varsigma}$ ἀφέσεως). Ies. XLVI. 17 (Упыр.).
- остальць отсталый, оставшійся: Воеводы жъ великаго князя, идучи за царемъ, осталцовъ многихъ Татаръ побили. Никон. л. 7049 г. (VII. 29).
- останъвъ остатокъ: Оставити останокъ на земли (κατάλειμμα, reliquias). Ευπ. XLV. 7 no cn. XIV в. Бъл... разруши (въ подл. разраши) столпъ; и есть **w**станокъ его промежю Асюра и Вавилона... и в лѣта многа хранимъ шстанокъ. Пов. вр. л. введ. О останъцёхъ коумирьскымхъ (τά έγκαταλείμματα, reliquiis). Ефр. крм. Крв. 56. Останъци идольстии до коньца скроушатся (έγκαταλείμματα). Ряз. крм. 118. Крв. 58. Аще въ имзвинахъ ихъ или въ мъстъхъ некихъ или въ чащахъ, или вълоузъхъ, или въдръвъхъ, истанъпи идолослоуженым да потребатса. т. ж. 127. Крв. 84. Бъ тоуга и беда останкоу живъихъ, бъ бо осталоса ихъ п му. Новг. І л. 6701 г. Тако спена бъ пркви и wстанокъ людии. *Ип. л. 6712 г.* Разидеса грдъ нашь и волость наша..., а останъкъ почаща мерети. Новъ I л. 6738 г. Останокъ ихъ устремися на бѣгъ. Псков. I а. 6773 г. Оставлаеть (Господь) намъ останкът на оживление наше. Новг. І л. 6759 г. Вста буря силна... и потони рати моеи много... и пошелъ есми въ землю свою со останкомъ рати. Рукоп. Магн. 1352 г. — Безъ останъка — вполнъ, совершенно: — Се множицеж възъпиеть къ Гбу, егда въскръбить ленаиса без останъка правило свое отъдати Боу. Панд. Ант. XI в. л. 229. $\mathbf{E}^{\widehat{\mathbf{c}}}$ же пословица в Руси и до сего л $\widehat{\mathbf{H}}$ и: погибоща, рече, ыко Шбори, безъ шстанка. Пов. вр. л. введ. (по Переясл. сп.). — Останъци — остальные: — Тако же и сстанци Словене, с Дунал пришедше, съдоша по Днъпру. Пов. вр. л. введ. (по Переясл. сп.).
- запасъ: Останци твої (ἐγκαταλείμματα, reliquiae). Втз. XXVIII. 5 по сп. XIV в.
- наслъдство: Дъти жалятся w останцъхъ (по Кар. сп. дъти тяжють о задницю). Церк. уст. Влад. (Сбор. Кирил. Бълоз. 52). А на wстанки женъ в мъжни платьи целованта нъ. Исков, судн. грам.
- Паралипоменонь, книга ветхаго завѣта: Елико же кънигъ чисти ветъхаго завѣта: . . четърь Црствии, Останъкъ (Параденторе́уюу). $E\phi p$. крм. Лаод. 59. Отъ Останъкъ книгъ $\overline{\rm B}$ (Параденторе́уюу). т. ж. Крв. 24. Останцы царствъ. Сказ. о книг. истин. и ложн.
- --- см. остатъкъ.
- ОСТАНЪЧЬНЫИ = ОСТАНЪЧЬНИИ остальной: На л'та останочнаю (ἐπίλοιπα, qui restant). Лев. XXVII. 18 по сп. XIV в. Царь же Магметъ-Аминь...

- выбѣжа изъ Казани и съ царицею и со останошними князи своими. Соф. вр. 1496 г. (т. II. 253). А во останочныхъ бревнахъ поставиша церковь святаго Илію. Новг. IV л. 6925 г. Чеи жеребеи напередъ выметься, ино тому взять любое, а иные жеребьи по тому жъ имать, а останошнему взять останошнои и жеребеи. Ряд. зап. 1551 г. Останъчьнъп (кънигъ) Паралипоменонъ, книга ветхаго завѣта: Останъчьныйхъ кдино и въторок (Парадесторе́уюу прётоу хад део́тероу). Ефр. прм. 216. См. остатъчьнъпи.
- остати, остан8— покинуть: Видѣ же отрокъ кго, вержеса на тѣло кго, рекъи: да не остану тебе, гн̂е мои драгъи. Іак. Бор. Гл. 75. Андрѣеви же гнавшю ратныѣ малы не до полковъ ихъ, едінъ же Половчинъ ятъ конь под нимъ за поводъ, и възврати ѝ, лая дружинѣ своеи, зане бяхуть остали его вси Половци. Лавр. л. 6659 г.
- оставить, отстать: Остани, чьто ксть намь и теб'ь, Игсе Назаранине (ξα). Лук. IV. 34. Остр. ев. Остани мене (ἀπόστα λοιπόν, recede iam a me). Пат. Син. XI в. 56. Докол'в не останеши мене (ξως πότε οὐκ ἐνδίδως μοι, quamdiu non dimittis me). т. ж. Львъ не оста старьца (noluit deserere, οὐκ ἔτι εἴκσεν). т. ж. 134.
- передать: Аще иномоу Боу остала я быста (ἐγκατελείψατε, reliquissetis). Жит. Сим. Урод. 9.
- перестать, отстать, прекратить: Подобааше кмоу ничьсо же добръихъ оставити, ни любьзнааго троуда бъчелина остати (ἀπολείπεσθαι). Гр. Наз. XI в. 32. Нъ сихъ остану много глти, да не много писании в забълть влѣземъ. Іак. Бор. Гл. 60. Не достоить ти слоужити, аще того не останеши. Вопр. Кир. Не толико не станыше, нъ и больми дързакть. Жит. Өед. Ст. 118.
- потерять, лишиться: Възвратишася кождо ихъ в свояси, жалостьныя и радостныя слезы испущающе, оставше такого утъшенья. Лавр. л. 6714 г. Не одина мати чада изостала, а жены болярскыя м8жей свойхъ и осподаревъ остали, глаголюще къ себъ: 8же, сестрици наши, м8жей нашихъ въ животъ нът8. Сл. о Задоп. Остахомъ очистника дшамъ нашимъ. Жит. Стеф. Перм.
- остаться: Си рекь, оста самъ въ Галилеи (Ерегуеу). Іо. VII. 9. Остр. ев. Да не останжть тёлеса на кръстѣ въ сжботж (їма ий реїму). Іо. XIX. 31. т. ж. 193. А си печерка тако оста. Пов. ер. л. 6559 г. (по Радз. сп.). Бъї знаменик въ сличи и толико оста кго, тако же бъївають мйь д днии. Новг. І л. 6648 г. Оста же страна Рускать въ переви прельсти пдольскъпи. Нест. Бор. Гл. 4. Помани, Гй, пръстопщать люди и шставшаю потръбныхъ винъ дъла. Служ. Варл. XII в. л. 7. Грькы же и Варагы изгнаша изъ гра, иже бахоуть остали. Новг. І л. 6712 г. Шномоу же шставшоу, шбратиса братоу на помощь. Ип. л. 6735 г. Тогда градъ нашь Галичь и съ тою волостью, што къ нему прислушаетъ, тому исному воеводъ и его брату Роману и дътемъ ихъ или которыи ихъ живъ останетъ,

- у тыхъ 4 тисячахъ заставити имаемы. Закладн. Польск. к. Влад. 1388 г. Нъмцы же собравшися оставшихъ на мори побища. Псков. І л. 7096 г.
- остаться, быть вѣрнымъ: Имамы у томъ во всемъ остати нашему королю Володиславу. Пор. зап. кн. Олег. Ряз. 1393 г.
- остатиса остаться: Одати же първѣк гостины коуны, а домашънъмъ что са станеть коунъ, тѣмь же са подѣлать. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Погорѣ до оудьним все полъ, не остаса ни хорома. Нові. І л. 6725 г. Кто са на осталъ живъмъ. т. ж. 6746 г. Двѣ же девяностѣ мужь отпровади съ полономъ, а во единомъ девяностѣ самъ ся оста. Псков. І л. 6773 г. А что ся останеть моихъ портъ, а то роздадять. Дух. Ив. Кал. 1328 г. Кому будетъ слично ся остати, тому остатися, кому ѣхати, тому ѣхати. Дог. гр. в. к. Дм. Ив. 1362 г. А останется портъ моихъ и коневъ моихъ, а то дѣтемъ моимъ роздѣлити по половинамъ собѣ. Дух. Нові. и Дв. XIV—XV в. З. А оу которои жены м8жь помретъ бе³ р8кописана и сстанется Фчина. Псков. судн. грам.
- отстать, отказаться: Останитесь ны (ёфете). Мр. XIV. 6. Остр. ев. Падениы wстанися и гръха гноушанса. Сбор. 1076 г. л. 199. Осталъ бы ся своюго зла (ήσυγάσω ἐκ τῶν κακῶν μου, ut iam desistam a sceleribus meis). Пат. Син. XI в. 234. Не останися правыя сея въры. Өеод. Иеч. Отв. Изясл. 217. Молю ти см. чадо. останисы таковааго дъла. Нест. Жит. Өеод. 4. Да... остануться тога злобы. Іо. митр. Прав. Останемся, яко же и она, отъ злыхъ дълъ. Кир. Тур. 8. Остатися зла творимаго ими не въсхотъвша. Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат. 158. Запрети кмоу первое и дроугок: останиса, брате. Вопр. Кир. Аще оубо сихъ дълъ останемъса, ти възищемъ соупротивь темъ всако добродетельк. Клим. Болг. поуч. вт Сбар. Троиц. XII в. Останиса въисокооумым своего. Ип. л. 6647 г. Аще же не исправлени боудоуть и по запрещении Елиньскъдъ сихъ хънтростии не останоуться, ю пркве веслъ п всячьскы да Жженоуться. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 382). Остатись тръбъ непригазнинъ. Кирил. Іерус. Отл. (Оп. II. 2. 61). Объ же, поганъ съг, ласкаще его остатиса въръ хртваньскъпа. Новг. І л. 6773 г. Аже которыи попінь, или дьаконь, или клирікь обрящется въземляи лихвоу, да или останется, или извержется. Ил. Ност. поуч. Оставъ же са 🛱 зла, не мози инъхъ оукарати. Уст. крм. Поуч. исп. Останися цртва своего (тарау бругая). Георг. Ам. (Увар.) 22. Не можемъ сы wстати норова того пустопнаго. *Паис. сб.*
- остатькы то, что осталось, остальное: Остатькы (περισσεύσαντα). Io. VI. 12. Юр. ев. п. 1119 г. Любини остатькы властьным (των ήδονων τὰ λείψανα; сластьным?) Γp . Has. XI в. 111. Да заплатить опчимъ животомъ, да истаткомъ дѣлитса. $\Pi c \kappa o b$. c y d n. c y d n.
- остальные: И потомъ Рязанци вси, здумавше, послаща остатокъ князии и со княгынями к великому князю Всеволоду. *Лавр. л. 6715* г.

- наслѣдство: Аже Латининъ дасть кнажю хълопоу въ закмъ или инъмоу доброу члвкоу, а оумрете, не заплативъ, а кто кмльть кго истатъкъ, томоу платити Немчиноу (по др. сп. истанокъ). Смол. гр. 1229 г.
- см. останъкъ.
- остатъчьным остальной: Остан8ть остаточніи. Амос. (Упыр. 27). Татарове же, пришедше къ городу,... остаточныхъ людей гражанъ избища. Новг. IV л. 6886 г. А въ остаточныхъ бревнахъ поставища церковь святаго Илію. Новг. I л. 6925 г. (по Ак. сп.). Остатъчьный (кънигы) Парадеіто́речаї, Паралипоменонъ, книга ветхаго завѣта: Остатъчьныйхъ кънигъ дъвом (Парадеіторе́чыч). Ефр. крм. 246. См. останъчьный.
- остатъчьнъ окончательно: Тежъ, подлугъ уставъ папежскихъ во имя святаго отца нашого грознъ приказуемъ, абы на томъ Жидове, остаточнъ въ панствъ нашомъ уставены, мъли быти обвинены. Жал. гр. 1388 г.
- остатьнии остальной: Ц'вловаща крестъ на в'єчи..., что та остатняя 9 л'єть издержати со обою сторонъ кр'єцко. *Псков. I л. 6972 г.*
- остаюти, остаю оставаться: Каменик остакть на врьхоу горы. Изб. 1073 г. 153.
- остегнати, остегна прикрапить вокругъ, застегнуть: Остегна и шей его вже железно. Хроногр. 1494 г. (Бусл. 715).
- остегньница нижнее платье (В.): Дроугом ризоу врыхънюю тъчым до стегноу съходаштю, и остегньницм, и кже наричмть лома подъ подрагъмы. Изб. 1073 г. 121.
- ОСТЕЖЬ застегивающаяся у ворота одежда (?), плащь (В.): Одѣша ѝ остежию чръвльною (χλαμίδα κοακίνην). Кирил. Іерус. XII в. 149 (Оп. II. 2.53). Облециса в завѣсу вѣръг и въ остежь наперсеную и въ кфудъ прфчьствии (τὸ πέταλον τῆς πίστεως, καὶ τὴν μίτραν τοῦ σημείου, καὶ τὸ ἐψοὺδ τῆς προφητείας). Пал. XIV в. Зав. Лев. 140.
- остерегати, остерегаю оберегать, защищать: Што всих неприятелии сстерега всею нашею силою. Грам. Дм. Олгерд. 1388 г.
- остеречи, остерег8 подстеречь: Черниї Клобоуци шстерегоша е (Половцевъ) и повѣдаша Мьстиславоу и братьи своеи и воеводамъ Роускимъ. Ип. л. 6688 г.
- остеречиса защититься, укрѣпиться: Пригнася князь Федоръ Киевьскый... розбоемъ; и Новогородци остерегошяся и сташа доспѣвъ противу себе..., а князь въсприимъ срамъ и отъиха. Нова. І л. 6839 г. (по Арх. сп.). Приходища Нѣмци из городка воеватъ... и не взяща ничто же, остерегли бо ся бяху. т. ж. 6846 г.
- остирь Есоирь, книга ветхаго завѣта: Къ тѣмъ прилагають Осторь нѣции ('Εσθήρ). Εфр. крм. 246. остоженце уменьш. отъ остожик: Купилъ. . .

- пожню на Сѣчугѣ, другая верхнее остоженцо на тои же Сѣчугѣ. Тарх. гр. Кир. Бълоз. мон. 1556 г.
- остожин покосъ мѣрою въ стогъ сѣна; земельная мѣра: За Шоксною два остожья ямища. Купч. 1453 г. Купилъ есми собѣ... пожни, шесть остожен, на Шекъснѣ рѣкѣ. Купч. Вас. Дъякон. 1550 г.
- остога осадное положеніе, осада: И оудолжиса шетога в городів, и бів гладъ великъ, и створища вівче в городів. Пов. вр. л. 6505 г. Во городів изомре въ шетою Біймь гнівомъ бещисленое множество. Ип. л. 6791 г.
- остоюти, остою осаждать: Прославу же сущю Новѣгородѣ, вѣсть приде кму, ыко Печенѣзи истоыть Кыевъ. Нов. вр. л. 6544 г. Истоыша школо города б недѣль. Ип. л. 6682 г. (по Ип. сп.). См. Овъстоюти, овистоюти.
- острамовъ охабка (Дал.): Кормъ имати... острамокъ сѣна, да пол мѣха овса. Уст. гр. Ильмех. бобр. 1537 г. А конского корму имати имъ на десятеро конеи пол коробъи овса, да острамокъ сѣна. Жал. гр. Новг. арх. Өеод. Юск. 1543 г.
- остраститиса пострадать: Острастиса величіе й (въ нов. возбъдствова; тетахантюємием). Зах. XI. З (Мат. Бусл. 49). Вльможи вельми острастишася (въ нов. объднъща; ѐтахантю́р η бах). Зах. XI. 2. Иже ласкръдъ бждеть из дѣтьска, то рабъ бждеть, послъдь же остраститься о себъ (объхад η охи). Панд. Ант. XI в. л. 207.
- остранитиса испугаться: Бывъ бо посредъ пути и остранивъся, не мога поити ни съмо ни онамо. Лавр. л. 6635 г.
- острежение охрана, защита (?): Слюбили есмы, и еще симъ листомъ слюбуемъ, ижь хочемъ при нихъ, при корунѣ королевства Полского пристати, и съ нашею сило(ю) и съ нашими помочми и съ нашею радою, и съ нашимъ остреженьемъ, безо всякои льсти и хитрости. Присяжен. гр. Сем. Лыгв. Олы. 1389 г.
- остригати, остригаю стричь, обрѣзывать волосы: — Бви къ Моисею рекшоу глати к люде, не wстригати брады. Жит. св. XVI в. (В. І. 384).
- острин острый конецъ, острес: Остринмь (стоисті). Лук. XXI. 24. Юр. ев. п. 1119 г. Не падоша ли силнии наши кнази истринмь меча? Прав. митр. Кир. Не падоша ли... ервеви наши острвемъ меча? Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- остризание остриженіе, постриженіе: Чистительское остризание прииметь (хогра, tonsura). Ефр. крм. Трул. 33.
- остризати, остризаю остригать: Главът не остризающе, проходать градът. Ефр. крм. (Бусл. 378).
- острити, острю острить, точить: Остримъ же по врачьб'нёй ослё, не чрывенъ же испоуштанть по образоу сокъ, нь окъ млёко. Изб. 1073 г. 121. Острити ороужые (ἀχονάν). Панд. Ант. XI в. л. 189.
- возбуждать: На оубииство острить. Изб. 1073 г.
 172. Врагъ не почиваще, стры ю на възбранение

- отрока w таковъмь нго съмърения. Нест. Жит. Өеод. 4.
- возбуждаться: Wномоу же срдце боле острышесы на любъвь Бжию. Нест. Жит. Өеод. 7.
- острищи, остриг8— обстричь, обрѣзать волосы: Далида же Самъфона, остригъши, иноплеменьникомъ прѣда. Изб. 1073 г. 172. Аще хотать, власы остригъше, прочиихъ мьнихъ въсприяти образъ. Ефр. крм. (Бусл. 378). Острив власы главы своем. Маргар. XVв. (Оп. II. 2. 128).
- постричь въ монашество: Должни суть таковіи, . . въ манастыри отходити и во иноческая одѣаниа отъ настоятеля духовнаго игумена острищи собе. *Грам.* м. Фот. Иск. 1422—1425 г.

— см. остръщи.

- ОСТРИЩИСА постричься, принять монашество: Въ общи житии остригохъся (ἀπεταξάμην, saeculo renunciavi). Нат. Син. XI в. 131. Иди въ сии градъ, и въшьдъщи въ кдинъ манастырь женъ, и тоу остризисы, и тако приходыщи съмо, видиши мы. Нест. Жит. Өеод. 6. Внидоша въ церковь въ святую Богородицю и остригошася всъ въ аньильскый образъ. Сузд. л. 6745 г. (по Ак. сп.). См. ОСТРЪЩИСА.
- островиты и подобный острову: Островита мѣста (νησοειδής). Георг. Ам. (Увар.) 299.
- островльць уменьш. отъ сл. островъ (?): Володисла, посадна Ладозьскъм... гониса в лодимхъ по нихъ... и биса с ними, и бъ нощь, и Сстоупиша въ островълець, а Кив на бръзъ съ полономъ, воквали бо бахоу около озера на Исадъхъ (по Ак. сп. въ островъ далече). Новг. І л. 6736 г.
- островлючинъ житель острова: Не точію иже жив8ть на земли, нъ и островляне въсповають. *Ies.* XXXIX. 7. том. (Упыр. 251).
- островъ скала: Чюнерь же градъ есть на острову на каменомъ, не дъланъ ничимъ, Богомъ сътворенъ, а ходять на гору день по единому человъку, дорога тъсна, (двъма) поити нелзя. Аван. Никит.
- пещера: Како съдини въ островъ семь (quomodo sedes in spelunca ista, πῶς κάθη ὧδε ἔχων τουσοῦτον καύσωνα). Пат. Син. XI в. 185.
- островь: Острови мазычьстии (уйсог тый годуй, insulae). Выт. Х. 32 по сп. XIV в. Островы разграбляемы и море мжчвмо (уйсос). Гр. Наз. XI в. 61. Острови же ихъ: Вретаниы, Сикелиы, Еувиа, Родосъ, Хиосъ. Изб. 1073 г. 139. Приде в островы морьскым. Пов. вр. л. 6618 г. (по Ип. сп.). Обрете островъ средъ моры и тоу въселисы въ ньмь. Нест. Жит. Феод. 9. Съставите различьы поучины и горы и островы и отокъ. Іо. екз. Бог. 152. Доужь слъпыи ш Маркова острова Венедикъ. Новг. І л. 6712 г. Иная Литва въ Двинъ истопоша, а инъхъ Двина изверже 70 ихъ

- на островъ Гоидовъ, а иніи на прочая островы извержени быша. *Пеков. І л. 6773 г.* До Княжа острова четыре бѣлки, до Лисича острова семь бѣлъ. *Уст. Дв. гр. 1398 г.*
- островъкъ уменьш. отъ сл. островъ: Язъ ему далъ противо того островка сорокъ кунеи. Дух. Новг. и Двин. XIV—XV в. 6. Се далъ... пожни, куплю свою на Маломъ островки. Новг. дан. XIV—XV в. 1.
- островьникъ житель острова (?): Законъ же инъ и оу Ктіріанъ, глеміи Рахмане шстровници. Переясл. л. 4.
- островьржъти островержъти имѣющій острую вершину: Есть же на верху горы тоя мѣсто къ востоку лицемъ къ зимнему, аки горка мала каменна островерха. Дан. иг. (Нор. 127).
- островы уменын. отъ сл. островъ: А межа тъмъ селамъ: отъ Двинки за островчи, да черезъ веретею... Новг. купч. XIV—XV в. 35.
- острога шпора: (Иванъ III) пожаловалъ... королева посла Юрья Делатора, учинилъ его золотоносцемъ, далъ ему чепь золоту со крестомъ, да шубу отласъ съ золотомъ на горностаехъ, да остроги серебряны золочены. Дъл. Цесарск. (Кар. И. Г. Р. VI, пр. 348). Ср. острожъка шпора: Острожки серебрены золочены задвижныя съ пружинками (Забълинъ: О метал. произв. въ Рос. Зап. Арх. общ. 5, 109).
- острогатый суковатый: Рамонъ истрогаток дрвво. Ръчь Жид. яз.
- острогнъвин вспыльчивость, раздражительность: Аще кое острогнъвъе напдетъ, абье Дхъ Стъи въстжжитъ, не имъ мъста чиста (ὀξυχολία). Панд. Ант. XI в. 243.
- острогъ частоколъ, ограда изъ кольевъ, устраивавшаяся около города, какъ для защиты, такъ и для нападенія на городъ; внѣшнее окружное укрѣпленіе (противоположность детинцу - крепости внутренней): — Острогы (противъ сл.: да порази кастра), Пар. 1. XIV. 15 (Библ. 1499 г.). W храмъх при Іюдина растръзаныих на острштъ и на забрала (εἰς γάρακας καὶ προμαγώνας, in valla et propugnacula). Îep. XXXIII. 4 (Упыр.). Да шдежеши острогомъ (уараха). Ies. IV. 2 (Упыр.). И бы и десижю его вражение на Iерлима, ыко обыставити острогъ (χάρακα). Ies. XXI. 22 (Упыр.). Бъисть же оубо симъ градъ тврьдъ и оустроннъ острогъ и онъмъ градъі съкжщи камыкъ (γίνεται τοῖς μὲν τεῖχος όχυρὸν καὶ χαράκωμα, τοῖς δὲ πέλεκυς κόπτων πέτραν). Γρ. Ηαз. ΧΙ в. 51. Обложать врази твои о тебъ шстрогъ. Илар. Зак. Благ. Сбор. 1414 г. 53. Бишаса... о малу (гре)блю, не вдадуче имъ въ шетрогъ (внити). Поуч. Влад. Мон. 82. На ту же нощь Изяславъ и Ростиславъ и Всеволодичь, видевше силу Половечьскую, повелеща людемъ всемъ обжати изъ острога в детинець. Лавр. л. 6660 г. Отъемпе острогъ, зажгопа передгородье все. Хлиби. л. 6660 г. Оустроиша острогъ около города и пристоупиша къ градоу. Нові. І л. 6677 г. Выне-

- соща икону на острогъ на Десятинѣ, и застрѣлиша Суздалцы икону. Исков. І л. 6677 г. Володимеръ же Глѣбовичь видѣ острогъ взимаемъ, выѣха из города к нимъ в малѣ дружинѣ. Лавр. л. 6694 г. Тогда иноплеменници отступища градъ Резань... и острогомъ оградища. Сузд. л. 6745 г. (по Ак. сп.). Шстрогъ проломити хотахоу, из роучь бодахоуса. Ип. л. 6759 г. Того же лѣта заложи владыка Василіи... съ всѣми Новогородци острогъ каменъ по онои сторонѣ. Новг. І л. 6843 г. (по Ак. сп.). Царь же Казаньскіп повелѣ около города острогъ нарядити. Соф. вр. 1501 г. (т. II. 266). Поустища ѝ жити въ шстрозѣ (фробрюм). Іо. Флав. В. Іуд. IV. 9. 3. Ср. дътиньць.
- острожити, острож8 оградить острогомъ: Сила же пря Вавулоньска острожи о Іері́имѣ (ἐχαράκωσεν, vallum fecit). *Iep. XXXII. 2 (Упыр.*).
- острожитиса оградиться, укрѣпиться: Лахом же wстрожившимса, нападоша нощь на Лахы, а Роуси не wстрожившимъса. *Ип. л. 6759 г.*
- острожьный прилаг. отъ сл. острогъ крѣпостной: Вбодоша м въ вра(та) шетрожнам и много бѣ оу нӣ оубитыхъ и оураненыхъ. Ип. л. 6654 г. Поидоша полкъ своими к городу и ту начаща сл бити в города оу шетрожнъ воротъ, и тако вбодоша ѣ въ гра̂ и шетрогъ в нӣ изътаща. т. ж. 6660 г.
- острологию астрологія, искусство предсказанія по положенію зв'єздъ: Острологиа, ли въльпьства, ли стоудъ д'ємвъшихъ и моудрьствоующихъ (ἀστρολογίαις). Уст. крм. Іо. Схол. л. 11. См. АСТРОЛОГИЮ. ОСТРОЛОГЪ см. АСТРОЛОГЪ.
- острономим острономым астрономія; искусство предсказанія по положенію зв'єздъ: . . . По истроном'єй, яко оумрети имь в томъ л'єт в. Сбор. Кир. Бплоз. XV в. л. 197.
- одна изъ ложныхъ книгъ: $\ddot{\Theta}$ реченъна же книги си с \ddot{y} : wстроноумѣа, звѣздочетьа... $\Pi auc. \ c \delta. \ 83.$ Держитса... острономїи, зодїи..., и иныа... м8дрости еретическїа. $Cmoin. \ (Eyca. \ 813).$
- cm. остробмию, астрономию.
- острость острота: Чьстьными си въороужень дхвьными силами, трьзоубьдь острости, мчнче крыть-кооумьный, приобидыть кси. Мин. 1096 г. (окт.) 77.
- острота острее: Жельза острота (ἀκμή, acies). Ефр. крм. Гр. Нис. О конца истроты мечевый шерьсти претать бывши на стегнь кона его. Ип. л. 6740 г.
- остротьным жгучій (?): Льгъкое (огонь) и разгорьно и теплое и остротное. *Іо. екз. Бог. 106*.
- остробръдънъи остробрденъи имъющій острые углы: Камъі острьоугъльнъ и ранавъ съ инъмь каменикмъ съражакмъ и събивакмъ вьсе кго остробрывнок и твърдое зъданик съкроушакться и обълъ видъникмъ твориться. Іо. Інств. XII в. (В.). Камъкъ острооугленъ. Іо. Інств. XIV в. (Оп. II. 2. 202).
- остробгывный см. остробгыльный.

- остробмин острота ума: Ё благо помысла и острооумия разумёвь. Илар. Зак. Благ. Сбор. 1414 г. 71—72. Разоумыныймы острооуминны. Іо. Люств. XII в. (В.).
- остробмин астрономія: Колма боліє есть слуным кроугь земнаго кроуга, толми боліє есть земным кроугь луннаго кроуга, глть бо и ти иже шструоумью тои добрь изъвыкли соуть. Мат. Злат. (Бусл. 683). См. острономим.
- остробмьный острый умомь: Приведонна емоу женоу \tilde{w} Плескова, именемь Wлгу, wстрооумноую. Hob. вр. л. 6411 г. (по Переясл. сп.).
- остромзъічьство бойкость рѣчи (?): Небонь мждрость сьде облишьное пътание и лихое остромзъичьство наричеть. Изб. 1073 г. 18.
- остр'яти, остр'яж8 вм. отъстр'ягати, оторвать, avellere, ἀποχνίζειν: Конецъ мяк'каго остр'яга (ἀπέχνισε). Ies. XVII. 4 (Упыр.). Ср. остр'ягати очистить: Врачоу вьсемогъш..., остроужи ми доуща гр'яховъных п'яготы, тако же остроуга в'ярнааго п'яготива прокоудж телеси, исоуши моихъ безаконии источьникъ. Супр. р. 291. См. отъстр'яти.
- ОСТРВГОВАТИ, ОСТРВГВЮ соскоблить, очистить: Вза Ішвъ бръсель, да шстрвгветъ гнои свои (ίνα τὸν ἰχῶρα ξύη). Ios. II. 8. no cn. 1499 г.
- остронине вм. отъстронине потокъ, струя: Напоимъ браж свож остроуениемь мятьномь, кацъмь любо блазномь (ἀνατροπήν). Панд. Ант. XI в. л. 153.
- остроити, острои вм. отъстроити отвратить, отклонить: Острои гнъвъ. Златостр. XII в. (В.).
- Оужасаються адови вратьници, обълчена зьрящи въ одежю остроунноу отъ мьщениы. Трюд. цвити. XII— XIII в. 57.
- --- см. отъстр8ити.
- острупивъти, острупивъю зарубцеваться, покрыться струпомъ: — Острупивъти. Жит. Нифонт. XIII в. 17. Роука, ополъвши (въ кипяткъ), остроупивъ. Жит. Өед. Сик. 98. Мин. иет. апр. 466.
- острупити, оструплю покрыть ранами, струпьями (?): Бъсовьскънихъ множьство моужьскън остроупильное строупы своими. Мин. 1097 г. 165. Не невъдаемъ бо сего, яко гръппьници, шстроуплени сжще и гноемъ истекающе, инъхъ цълити начинаемъ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. Оселъ оуже достоить ми плакатиса шстроупленъна си двща. Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. XII в.).
- острумати, острумать: Съжалиси о семь мнѣ въ шбидоу великоу прияти оучительствоу ихъ шстроумемоу, всю волю и тыщаник твораше. Апост. посл. по сп. 1220 г. (Мат. Бусл. 21). (Постъ) издреченик Бжик шструмать (ἀναλύη). Златостр. XII в. 132. Остроумы славоу (ἀνατρέπων). Конст. Болг. поуч. XII в. 117 (Оп. II. 2. 423). Острумати Арїанскую ересь (ἀνατρέπειν). Аван. Алекс. сл. на Аріан. (Оп. II. 2. 40).
- остръгавъи шероховатый, негладкій: Будё все

- (τραγεία). Ис. XL. 4 no cn. XV в. (В.).
- ОСТРЪПЪТАТИ, ОСТРЪПЪТАЮ УКЛОНЯТЬСЯ ВЪ СТОрону, кривить: - Ходан право боитса Ба, остръпътами п8ти свом оукоренъ б8деть (σχολιάζων). Притч. Сол. XIV. 2. (Бусл. 151). Сътъ бо кръпька мжжж свои оустънъ, а клевитивъи оустънама остръпьтам запьнеться (σκολιάζων), Панд. Ант. XI в. л. 72.
- острыи заостренный, острый: Мечь остръ (όξύς). Гр. Наз. ХІ в. 136. Плазиво и шетро и тоупо, тыжько же и льгъко. Іо. екз. Бог. 193. О злое орудіе, остро, діяволе. Сл. Дан. Зат.
- остроконечный: Въ третіи жъ день проидохомъ острую луку. Игн. Пут. 1392 г.
- шероховатый, неровный: Бжджть стрыпътынаю въ правам и острии въ пжти гладъкъ (траубал). Лук. III. 5. Ocmp. es.
- шершавый, колючій: А wдежа кго бъ свита власына остра на тълъ. Нест. Жит. Өеод. 14.
- быстрый: Скоро риштжштааго остра о течении глеть, и тъштивааго гиввъ остръ нариче на гиввъ; остро бо истовок наостренок жельзо нарицактьсм. Изб. 1073 г. 238. Онъ же почю тоу абик бывъщек, бѣаше бо остръ разоумомь ($\dot{\alpha}$ уу $\dot{\alpha}$ у $\dot{\alpha}$ у $\dot{\alpha}$). Гр. Наз. XI в. 38. Льгъкое (огонь) и разгорьно и теплое и остротное и острое. Іо. екз. Бол. 106.
- ср. Лит. asztras, asztrus; Лат. acer; Гр. ахрос.
- остръ быстро: \mathbb{W} стръ ильни (о̀ ξ є́ ω ς , velociter). Ис. VIII. 3 (Упыр.).
- остръха кровля: Голубеве (въ подл. гулубеви) же и воробьеве полетъща въ гнъзда свою, шви в голубникъ сви, воробьеве же подъ шстрвиы. Пов. вр. л. 6454 г. (по Ип. сп.). Бъжаща Жідове въ сны, а Римляне гнах в по нихъ и възыдоща на въсходы и на остръхы, зане четвера бях в остръшим оу сна того, и наполнися снъ Римлянъ. Хроногр. XVI в. (В.).

ОСТРВШИН -- СМ. ОСТРВХА.

- остращи, остраго постричь: Повелъ Никоноу остръщи в. Нест. Жит. Өеод. 5. — См. острищи.
- остращиса постричься: Видехомъг ѝ въ нашемь градъ ходыща и хотыща остръщиса въ ндиномь отъ манастъревъ. $Hecm. \ \mathcal{H}um. \ \Theta eod. \ 5.$ — См. острищиса.
- острыпати, острыпаю приготовить: Велети (рыбнымъ ловцомъ), чтобъ они рыбы ловили про себя и на продажу, сколько кому мочно остряпать и осалить и испродать. Дарск. наказ. 1591 г.
- ОСТРЫПЪІВАТИ, ОСТРЫПЪІВАЮ приготовлять: Тов рыбы не остряпывають и не просадивають и не розпродають. Царск. наказ. 1591 г.
- остодити, остожо опорочить: Онъ льстивыи человъкъ хотя остудити князъ Михаила Васильевича царю Василью... Никон. л. VIII. 124.
- остодитиса остыть (?), успокоиться: Хотящи остоудитися (illi perturbationem imminuere). Пат. Син. XI s. 286.

- кривое въ правое и стрывавое въ поути гладъкы остожати, остожаю порочить: Братъ мои... меня обговариваеть тебъ господарю тъми безлъпицами и остужаетъ. Дъл. о Вас. Шемяк. 1517-1523 г.
 - остеждати = остжждати, остеждаю отчуждать: — Овъ же оть Адама и Еугы дроугь оть дроуга по кетьствж остжждажть (аддотрюбу). Пр. Наз. XI в. 10.
 - оствиати, оствиаю окружать, обступать: Лълъготьными лютыми бользными, преславьне, остоупанть, къ Бот приближиса. Мин. 1096 г. (окт.) 56. — См. ОБИСТВПАТИ.
 - остопати остжпати вм. отъстопати уклоняться, отказываться, отступать: - Въ врема верж кмижть и въ врема напасти остжпажть (ффіотачтаі). Лук. VIII. 13. Остр. ев. Повельваниь оубо тымь на кдиного же наведениы или сътоужаниы отъ кокгожьдо лица остоупати. Ефр. крм. LXXXVII. л. 303. Лепо ксть намъ не остоупати W добровърнаго разоума. Io. екз. Бог. 159. — См. отъст8пати.
 - остопити, остоплю окружить, осадить: Аше не створимъ мира со премъ, а оувъсть пръ, ыко мало насъ есть, пришедше шступать нъг въ граде. Пов. вр. л. 6479 г. Стополкъ же и Володимеръ иступиста й въ градъ. т. ж. 6604 г. Иноплеменьници погании остоунина Разань. Нові. І л. 6746 г. Енйа оублюде Бъ. Жъха проче во тъ годъ, егда рать остоупи градъ. т. ж. 6746 г. И прівхавие въ Норову къ Німецкому городку и оступльше, зажгоша приметомъ. Исков. І а. 6856 г. Ангельскими лики оступленъ. Грам. м. Фот. Псков. 1422—1425 г. — См. ОВЪСТВПИТИ, ОВИствпити.
 - остопити, остоплю вм. отъстопити отступить, не исполнить, преступить: — Възносищи бо выса таиною ѣдью остоупльша и въ съмьрть въпадъщаса. *Мин.* 1096 г. (сент.) 86. — См. **отъст8пити.**
 - оступление вм. отъступление отступленіе, измѣна (?): — Прибѣгоша в Галичь, повѣдающе рать и шстоупление Галичанъ. Ип. л. 6717 г.
 - удаленіе: Не въсть, ыко елико аще помъщления, еже имать чловъкъ о вещи пристрастию, то Бжии остоуильнии причащантьса. Панд. Ант. XI в. л. 31. лишение: — Виньнок бо лихопитик ничъсо же иного
 - подавають, нъ остоуплению оума и нищетоу. Панд. Ант. XI в. л. 15.
 - оступьникъ = остжпьникъ -- вм. отъступьникъ -преступникъ: - ГАко обоюдъостръмъ мечемь, Хвомь страхънь въороужься, змим остоупьника низълагаеши, разоумьно (и) чювьствьно, блжене, побъдами стыми прославланиса. Мин. 1097 г. 16.
 - отступникъ: Остжпьникъ бълъ отъ Га жены ради (ἀποστάτης). Панд. Ант. XI в. 42 (Амф.).
 - см. отъстбиьникъ.
 - остопьный вм. отъстопьный преступный: Въ женьстъмь телеси змим остоупьнаго съкроушилы нсте. Мин. 1096 г. (сент.) 66. — См. отъстопьнъги. ОСТЪЛПИТИ = ОСТОЛПИТИ, ОСТЪЛПЛЮ -- ОКРУЖИТЬ:-

- Wстолпи (градъ) сила Татарьскам и бы гра во шбьдержаньи велицѣ (по др. сп. оступи). Ип. л. 6748 г.
- остълпленин = остлъпленин = остолъпленин = нин рядъ колоннъ, колоннада: Остлъпленіе вънѣпіняаго двора (π ερίστυλα). *Ies. XLII. 3 (Упыр.)*. Извръжеся остлъпленіе из него (π ερίστυλον). m. ж. XLII. 5.
- остьелити остевлити, остьелию дёлать гладкимъ: Мразоу же бываемоу остекляемоу (сипque glacie rigerent). Жит. Өед. Сик. 29. Мин. чет. апр. 398. Ср. обл. Арх. остеклёть сдёлаться гладкимъ какъ стекло (говорится про воду, когда поверхность ея совершенно гладка).
- остьнъ остьнь острее, рогь: ІЯко же повержени волчь, си остръ остенъ станть (какъ ни бросишь рогулю, всегда однимъ рогомъ станетъ къ верху). *Io. Листв. XIV в. (Оп. II. 2. 201).*
- колючка, шипъ, жало: Остънъ плъти (σκόλοψ). Кор. 2. XII. 7 (Оп. І. 303). Остни будуть во очью вашею (σκόλοπες, aculei, по др. сп. репьи). Чис. XXXIII. 55 по сп. XIV в. Гако остенъ дом' Июдина (ως κέντρον; Рус. пер. червь). Ос. V. 12. Истъргъ остнъ срдци. Окт. XIII в. 59.
- остроконечная трость, которою погоняють: Остьны пробадакмъ, жи(ла)ми же бива(к)мъ..., не Швържеса (п) имени Хва спснаго. Мин. 1097 г. 56. Ови же тръбоужть остьна, а дроузии оузды (оі μὲν δέονται κέντρον, calcaribus opus habent). Гр. Наз. XI в. 180. Остьны по ребромъ біют. Златостр. 81. Словеса премдрые акы остенъ (βούκεντρα, stimuli boum). т. ж. сл. 23. Звърн крылати, имъюще остны въ хвостех своихъ (βούκεντρα, stimulos boum). Жит. Андр. Юр. LXI. 228. Остьны стръкати (κέντροις τιτρώσκειν). Жит. Авкс. 25. Мин. чет. февр. 164. Конь батога боитса, шстна же бъгаеть волъ оустрашенъ. Писид. Похв. Бог. по сп. XVI в. (Бусл. 917).
- -- остроконечная палка: -- Сына своего царевича Ивана... остнемъ покололъ. *Псков. I л.* 7089 г.
- ср. Чеш. osten, ostnec, bodec. Ср. оснъ.
- оствнити, оствню окружить ствною, оградить, защитить: Человвкъ нвкто домовить бваше, иже насади виноградъ и оствни его оплотомъ. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 134. Ср.: Азъ та изгънавъни въвождж, иже породънъта двъри затворивъ, иже копъкмъ пламвнътимъ оствнивъ. Супр. р. 328.
- остънити, остънию окружать; ос \pm нять: Γ 8стыми льсы ост \pm няемо. Мин. иет. (В.).
- осбдитель осуждающій: Не осоудитель (боуди) высакого человъка. Сбор. 1076 г. л. 61.
- осбдити осждити, осбжд8 обвинить, указать вину: Не годится миряномъ попа ни судити, ни казнити, ни осудити его, на слова на него не молвити. Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г.
- осудить, признать виновнымъ: Въроуми въ нь не бждеть осжжденъ (ой крічетах). Іо. III. 18. Остр. ев.
- присудить, приговорить: Осждать ѝ на съмрьть

- и предадать ѝ назыкомъ (катакрілойогі). Мр. Х. 33. Остр. ев. Дедъ тако иноплеменьника древле сито оудавиль еси крепько и осоудиль. Мин. 1097 г. 32. Осудить ю во огнь вечныи. Илар. Сл. Но аще и мене осудиль исп оубънну быти въ граде семь, не имамъ бежати сътронним твонго. Нест. Бор. Гл. 14. Осемъ испытай, княже мой, ш томъ помысли: ш изгнаныхъ шт тебе, ш шсоуженыхъ шт тебе наказаніа ради, ш презреныхъ. Никиф. м. посл. Влад. Мой.
- произвести судъ: Имають тую речъ осудить нашею моцью. Стат. Казим. 1347 г.
- разсудить: Тъ са с мой шймь самъ въдалъ, что межи има бълзо, а то оуже Бъ шсудилъ. Ип. а. 6660 г.
- освдитиса осждитиса быть осужденнымъ: Оть словесъ своихъ осждишиса (хатаб:хасди́стр). Мв. XII. 37. Остр. ев. Оть того не осоудитьса члвкъ. Сбор. 1076 г. л. 191. Иже въру иметь и крестится, спасенъ будетъ, а не въруяи осудится. Грам. Алекс. митр. 1360 г.
- быть приговореннымъ: Иже въръп не иметь, осудитса в му въчную. *Нест. Бор. Гл.* 4. На судъ въмуку шсудитса. *Ип. л.* 6680 г. Осудихса в немощь. *Пал. XIV в. Зав. Гад.*
- осбать приговоръ, осужденіе: Да не въ величаник въпадеть и осудъ сотонинъ. *Io. екз. Бог. 221*. Мнозии..., егда бельниатъ осбать къ мбит, то смтющеся глютъ, еда азъ есмь гории встать чкъ. *Io. Злат. XIV в.*
- осбдыница темница (?): Затвориша въ глаголемън осоудници (καταδίκη). Георг. Ам. (Увар.) 362.
- осожати, осожаю осуждать, обвинять: Оучаштааго а не твораштааго осоужають Гдь. Сбор. 1076 г. л. 93. Неоукрощеных разоумы осужающааго гнѣва исплъниса (и) каменьюмь побивати стых горьцѣ повелѣваше. Мин. 1097 г. 37. Вся укоряеть и вся осужаеть. Сл. Дан. Зат. Оучите же и на се дѣти, еже не осоужати никого же о грѣсѣ. Ил. Нобг. поуч. 27. А хто учнеть вѣр8 х8лити или ос8жати, ї тоть члвкъ не ізвинитца ни чим же. Яра. Узб. 1315 г. Аще бъіхом са сами шсужали, не бъіхом шсужени бъіли. Сл. христ. Злат. Ипп. д. 1400 г.
- осуждать, произносить приговоръ: На соудѣ (боудень) осоужаемъ (крινόμενος, iudicaberis). $Ham.\ Cun.\ XI\ g.\ 47.$
- освжатиса быть присуждаемымъ: Соудъмъ Бжинмь въ скотиньное осоужантьсы житин. Мин. 1096 г. (сент.) 176.
- осбждати = осжждати, осбждаю обвинять: Не осжждаите, да не осжждени бждете (μ 'n хрі́уєтє). $M\theta$. VII. 1. Ocmp. $e\theta$. Или покажи їли не шсжждай (хатахрі́уєїу). Ip. Has. XI θ . 17.
- осведенин == осжеденин обвиненіе: Си приимять осжеденин больше (хоїна). Лук. ХХ. 47. Остр. ев. Осоужденим прётьривнати. Ефр. крм. LXXXVII. л. 298.

- осужденіе: Осжжденик бес проштению (κατάγνωσις). *Гр. Наз. XI в. 16.* Новъі Адамъ ветъхаго съпасеть и раздрѣшиться осжжденик плътьнок (κατάκριμα). *т. ж. 11.*
- приговоръ: Како и пръдаща архиереи... на осжжденин съмърти (είς κρῖμα). Лук. XXIV. 20. Остр. ев.
- осбжденикъ осжжденикъ осужденный: Посъпакмии же отъ ближьниихъ тоу цѣсарии осоужденици, н8дьми заклавъще агньца..., съмештжть съ горъг. Изб. 1073 г. 153. Негда оубо боудеть члвкъ погроуженъ сластьми, ыко осоуженикъ без дързновения повиньнъ съмрьти прѣстоить въ млтвѣ. Сбор. 1076 г. л. 224. Приведенъ бъг, акъг осжжденикъ (хатахритос). Гр. Наз. XI в. 283.
- осбжение осужденіе: Аще не послоушають розно разънитись, въ свершеное шлоучатьсь исоужение. Іо. митр. прав. Шсужение и конъць принмаю. Ип. л. 6683 г. Не въ соудъ, ни во исоужение (хатахрих). Служ. Варл. XII в.
- осоженикъ осужденный: Мко осуженикъ гатъ слугами и ведци ведомъ на судищи. *Ефр. Сир. XIVв.* (В. І. 76).
- осбитиса стать суетнымъ: Идоу въ слѣдъ соуии и осоуишяся (ἐπορεύθησαν ὀπίσω τῶν ματαίων καὶ ἐματαιώθησαν). $Iep.\ II.\ 5$ no cn. XV в. (B.).
- осбинъти, осбинъю насупиться (?), нахмуриться (?): Игемонъ, гнѣвомъ осбинѣвъ, свѣщами стбю жещи повелѣ. *Прол. май. 3 (Тимов. и Мавр.).* Ср. нов. насупиться.
- освинати, освинато осущать: Ни шчью было шсущивати, проливаюче пред нимь слезът свом. Злат. ипп. XIV в. (Бусл. 503).
- освщьствьный осуществленный, сотворенный $(Aм\phi.)$: Wсоущьствьнам (оботывей). Ирм. ок. 1250 г. $(Am\phi.)$.
- осбітти стать суетнымъ: Идоша въ слъдъ бъ соупх и осоунина паче назыкъ (ѐратаны́ элоху). Пар. 4. XVII. 15 по сп. XVI в. (В.).
- осченище см. оскъпище.
- осъвирати, осъвираю вм. освирати (?) катарай, очаровывать звуками, музыкой: Бъаше осъбиранмь и опласанмъ. Гр. Наз. XI в. 267.
- осъдравъти, осъдравлю выздоровъть: Акы осъдравъвъши ($\dot{\omega}_{\zeta}$ $\dot{\omega}_{\gamma}$ $\dot{\omega}_{$
- осъжара очагъ, жертвеникъ: Шсъжара гор8щимъ оуглемь (ἐσχάρα; въ нов. огнище). Примч. Сол. XXVI. 21. Библ. 1499 г. (ж вм. х: осъхара = ἐσγάρα).
- осъньникъ осоньникъ погоньщикъ, stimulator: — Осонникъ. *Iер. XLVI. 20. Библ. 1499 г.* (въ *Острж.* погонитель). — Ср. оснъ, остънъ.
- осъпа сыпная бользнь, чума (употребляется во множ. числь): Гако шепи были въ Авїнь ивкога. Апост. тоак. XV в. (Оп. II. 1. 154). Ср.: Оспами нача больти страна та. Супр. р. 32.
- осъпитъти оспитъти полный (усыпанный?): Мъру добр8 и оспиту и предивающе дадят въ пазуху

- вашу (толк.: мѣра бо...оспитана и потрясена... дася въ пазух8 вашу; π ежіє σ μένον). Mук. VI. 38. Eв. mолк. XVI в. (B.).
- осъпостити, осъпощо оставить, покинуть: Акъг гнъздо и акъг оспоущена анда възьмоу (καταλελειμμένα, derelicta). Иппол. Антикр. 16 (Ис. Х. 14).
- осъпътовати, осъпътово распытывать, спрашивать: Се бо, клико же външе и блаженты и велицтива оби нашемь Осодосии оспътовать, слъщахъ и дртвьниихъ мене объ..., та же въписахъ азъ гртшьный Несторъ. Нест. Жит. Осод. 31.
- осъпьнъти осопьнъти обсынающій: Се нъня преставлю г. ю часть града отъ осопьнъта тьля. Никон. Панд. 43 (Чуд. еп. 128). Осъпьнъти нед 8 гъ сыпная болъзнь: Мечемь главъ отъсъченъ, съ мждръними дъвами въшедъщи къ женихж Христж, тъмъ и осъпьнъти неджгъ отъганыещи. Стихир. XII в. л. 81.
- осъраща встрвча: Знаменіа пріемлють, смотряще къшя и мэъваніа и мсъряща. Ис. толк. (Упыр. 79).
- осъхноти, осъхно обсохнуть: Хртъ еси цъловалъ, а и еще ти ни оуста не шсхла. Ип. л. 6677 г.
- осъппати, осъппато обсыпать: Окопаж окрьсть и осъпльж гноимь ($\beta \acute{\alpha} \lambda \omega$). Лук. XIII. 8. Остр. ев. Исшедшоу же емоу из пркви, сыпаша его ставратами. Инп. Пут. (Сбор. Кир. Бълоз. 64).
- осыпатиса быть обсыпаннымъ, усыпаннымъ: Бѣ струпы ся осыпалъ (leprae morbo laboraret). Жит. Өед. Сик. 85. Мин. чет. апр. 455.
- осътпь валъ, насыпь: Какъ городъ згорѣ, государевы жь люди седоща на осыпи. Никон. л. 7113 г. (т. VIII. 64). Городъ Бѣлоозеро по осыпи рубленои... мѣрою городъ по осыпи 550 саженъ съ полусаженью. Вып. Бълоз. пис. кн.
- осъпънъти покрытый землею: Погребъ осыпнои съ полатми и съ присѣніемъ. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- осъгръти, осъгръю осиротъть: Сноу мои любыи... да не рьци, ыко осъгръж: се имани Ба и старъишаато въ опа мъсто. Сбор. 1076 г. 112.
- осъгръти, осъгръю створожиться: Егда са съсаде матко и осъгръе, заградитъ пять сьсоу, тыгда и дътишть плачетъ и мати болитъ. Супр. р. 229.
- ось (муж. и жен. р.) axis: Завади оси колесниць (ἄξονας, axes; по др. сп. кола). Исх. XIV. 25 по сп. XIV в. Вземше ось кольною и възложие на рамф его, растягоша роцф его на конець оси. Муч. Сав. Гов. Мин. чет. апр. 208. Нозф къ иномо оси привязоща. т. ж. Ср. Лит. aszis, Др.-в.-Н. ahsa; Св.-Н. ahse; Н.-в.-Н. Achse, Др.-С. öxull; Лат. axis; Гр. ἄξων.
- ось -- см. сь.
- осьлеглавьць имѣющій ослиную голову: А ци же сж Егуптяно, песьеглавци, и змінноглавци, и слеглавци (ονοχέφαλοι). Георг. Ам. (Увар.) 40.
- осьлии точильный: Не жьрновъ бо шсыль ш въни кго. Сбор. Троии. XII в. 169. — См. осла.
- осьлии прилаг. отъ сл. осьлъ ослиный: Съда

- на жрѣбате осьли (очоо). Io. XII. 16. Остр. ев. Осьлии (очиос). Мв. XVIII. 6. Юр. ев. Единож челюстых осьдеж тысаштоу иноплеменьникъ поби. Изб. 1073 г. л. 173. Образъ осоль и мъщіи (asini et muli). Жит. Өед. Стр. 11. Мин. чет. февр. 346.
- осьлъ asinus, осель: Къждо васъ въ сжботж не отрѣшить ли волоу своюго или осьла отъ гаслии (тох очоч). Лук. XIII. 15. Остр. ев. Видъ шела стоища на игумени мъстъ. Пов. вр. л. 6582 г. — Ср. Лит. asilas; Гте. asilus; Др.-в.-Н. esil; Нъм. Esel; Лат. asellus отъ asinus.
- ОСБЛЬНИЧЬСКЪІИ = ОСЕЛЬНИЧЬСЕЪІИ: ОСЬЛЬНИЧЬское — огомотим — птидеводквование: — Съновльшвение чье есть, ли Телмишанина слоушаещи: осельничьское же кыихъ, не инвхъ, нъ Фроуганъ (ту бе ονείρων μαντικήν τίνων ή Τελμησέων ακούεις; την οἰωνιστικήν δὲ ποίων, οὐκ ἄλλων ή Φρυγῶν). Георг. Ам. (Увар.) 231.
- осьльскый точильный: Жырновы шсыльскый. Панд. Ант. XII—XIII в. л. 133.
- осьда осленокъ: Обръть же Иіс осьда, въсъде на ни (ονάριον). Io. XII. 14. Остр. ев. Яко чівкъ на осля всёде. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 43). Акън Саоуль, иже осыльть очь ища, прство обрете (очос). Гр. Наз. XI в. 34. Стый на шелыте. Жит. Өед. Ст. 147.
- осьрдин = осердин ливеръ: легкія, сердце и печень: — Осердье лосье росольное. Дпл. Цесар. (Кар. И. Г. Р. X. np. 462).
- **ОСЬТЪ** волчецъ (B.): Тырник и шсьтъ $(\dot{\alpha}_{x}\dot{\alpha}_{y}\vartheta_{\alpha}\varsigma_{y})$ καὶ τριβόλους). Ευπ. III. 19 Παρεм. 1271 г. (B.). ОСЫМТИ — см. ОСИМТИ.
- освдлати, освдлаю надъть съдло: Авраамъ осъдла осла (епесабеч, stravit). Быт. XXII. 3 по сп. XIV ε. Осъдла осля (ἐπέσαξε, stravit). Чис. XXII. 21 по сп. XIV в. Оседлажть осыть й рекоуть кму: иди, принеси зелик (отрычуосогу, sternunt). Пат. Син. XI в. 223. Повель (Олегь) wевдлати конь. Пов. вр. л. (по Ип. сп.) 6420 г. И осъдлахъ осла оща монго. Книг. откр. Авр. Осъдзаи еи подътаремникъ (отробом). Аванас. о Мелхед. — Ср.: Кой оседъланы оуготова.
- освдвти, освдвю посвдеть: Мжжь высь освдевь вь постехь и троудехь състаревься (πεπολιωμέvos). Панд. Ант. XI в. л. 180.

Cynp. p. 37.

- освдети, осиж8 осаждать: Половцемъ же wcbдащемъ Торцьскъи, противащимъ же са Торкомъ и крвпко борющимъсм из града, оубиваху многът Ѿ противнъ. Пов. вр. л. 6601 г.
- оствъ изгородь, устроенная въ лъсу изъ срубленныхъ и наваленныхъ одно на другое деревьевъ; мѣсто, огороженное такою изгородью, засвка; отдвльный участокъ въ лесу: — От Словеньског озера по вра(г), а на вразе камень, да на другои каме по вразе вверхъ, да на ель середи лугу, да на другую ель на большую к осеку, а на ели по три рубежи, да по осеку попову | — гл. средн. — спускаться, ложиться: — Осъняше на

- по стари; а селникъ оу ни за осеко вопче. Разгъзж. 1395 г. Межею на вымоль къ осъку на березу на кудрявую. Мънов. 1495 г. сент. 20. Отъ болотца подл'в непахотнои лъсъ къ осъку, что промежь Лодыгина и Тепяникова, да осъкомъ около поля. Судн. сп. 1498—1505 г. Подлё осекъ по гранемъ и по ямамъ; да отъ осека на лево лъсомъ по гранемъ и по ямамъ старою межою. Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г.
- засвка, военное укрвпленіе въ лесу, устроенное съ помощью срубленныхъ деревьевъ и кольевъ: - Изяславъ иде на Чюдь и взя осекъ Кедипивъ. Никон. л. 6562 г. Не покорипіаса Пльсковици имъ ..., нъ бахоуть са оустерегли, засекли... осекъ всѣ. Hoer. I л. 6645 г. Иде кнзь Мьстисла съ Новгородьци на Чюдь..., села ихъ потрати и осъкът ихъ възьма. т. ж. 6722 г. А они тои нощи забъжаща за дебрь и внидоща въ кръпость, и осекъ осекоша, и колье набиша и сташа съ воинствомъ своимъ на горъ Авдовъ. Никон. л. 6724 г. Левъ же оувъдавъ, ыко Ствикинтъ в лъсъ wcвильса есть и с ними IAтвизъв, и гна на нь, поима люди и приде к осъкоу; ІАтвеземь възтекъшимъ на нь изо шевка, соущии же с нимь сноузници возбътоща. Ип. л. 6763 г. Начаща емоу пов'вдати: wcвкъ во льсь полнъ люди(и) и товара, не взиманъ бо бъ никоторою же ратью, зане твердъ баше велми. т. ж. 6788 1.
- освменитиса зачать: Жена аще освменится (σπερματισθη, conceperit semen). Ies. XII. 2 no cn. XIV e.
- освневати, освневаю освнять: Дхъ престыи наиде оубо ывьствьно на ню и слово же освнева. Мин. 1096 г. (окт.) 66.
- освивник тень: Или преложеном осенене (ἀποσκίασμα). Ιακ. Ι. 17 (On. I. 153).
- покровъ, покровительство, сила: Святаго Духа осъненіемъ вселися въ утробу дъвиць Маріи. Илар. Исп. вър.
- осънение: Воленъ епископъ, аще кому благословить остнение творити (выходить съ рипидами). Вопр. Өеогн. 1276 i.
- освнити, освню покрыть свнью, покрыть, зашитить: - Бысть облакъ и осфии на (стебности). Лук. IX. 34. Остр. ев. Сила Външьныяго остить та (етσχιάσει). Лик. I. 35. m. ж. Радоуиса, осъненам и неоусъкновеная гора. Мин. 1097 г. 116. Осъни надъ главою его въ днь брани. Служ. Варл. XII в. л. 6.
- освимти, освимю покрывать свиью, прикрывать, освиять: — Освинюща оцвщеник (συσκιάζοντες έν ταϊς πτέρυξιν αὐτῶν ἐπὶ τοῦ ἱλαστηρίου, obumbrantes). Hex. XXV. 20 по сп. XIV в. — См. ОБЪСВНЮТИ.
- осънять, защищать: Идеже осъныкть бігодать твом, всехвальне, отътоудоу и димвола прогониса сила. Мин. 1097 г. 46.
- затмевать: Многажы шсынають шблаци слице, а страсть оума (епискотей). Пчел. И. Публ. б. л. 112.

- немъ οблакъ (ἐπεσκίαζεν ἐπ' αὐτὴν ἡ νεφέλη, obumbrabat super ipsum nubes). Исх. XL. 35 no cn. XIV в.
- освнютиса покрываться тёнью, омрачаться: Аще и на мало врема завистью шсёнаютьса (є́тіскіх-сът). Пчел. И. Публ. б. л. 105.
- освсти, осаду окружить, осадить: Осъдоша городъ и съдъща е не. Нов. І л. 6689 г. Пришедъ шсъде городъ ихъ. Переясл. л. 6721 г. Осъле Стосла Ръжевкоу, городъць Мьстиславль, съ пълкъ въ Г тысащь. Нов. І л. 6724 г. См. овисъсти, овъсъсти.
- осъстиса остаться: А посадники Псковскіе и весь Псковъ бища ему челомъ о княженіи, чтобы еще ему осъстися, *Псков. І л. 6963 г.*
- осътовати, осътом оплакать: Дъвица ихъ не осътовани быша и вдовици ихъ не оплакани быша. Новг. IV л. 6890 г.
- осъчение вм. отъсъчение отнятіе, лишеніе: Осъчению соущю или изгънанию (ἀφαιρέσεως, privatione facultatum). Εφρ. κρμ. Ανκ. 6.
- освчи, освиб разсва на части: Повель кумиры испроврещи, швы освчи, а другиы штневи предати. Пов. вр. л. 6496 г. Овъихъ огньмь ижгоша, а дроугыхъ освкоша, иныхъ извъщаща. Новъ I л. 6738 г.
- изувѣчить, избить: Тамо его шсѣкоша и изъка оурѣзаша, шко злодѣю еретику, и руку правую шсѣкоша и шчи ему вынаша. Ип. л. 6680 г. Козаки Уруса побили, а сестру (его) осѣкли (далѣе о ней высказано сомнѣніе, умерла ли она или нѣтъ). Дпл. 1580-хъ гг.
- устроить осъкъ, укръпленіе: Осекъ осекоша и колье набиша и сташа съ воинствомъ своимъ на горъ Авдовъ. Никон. л. 6724 г.
- освчиса окружить себя изгородью, укрѣпиться: Шнѣм же ставінимъ шсѣкшимса в лѣсѣ. Ип. л. 6755 г. Левъ же, оувѣдавъ, шко Стѣикинтъ в лѣсѣ осѣклъса есть..., приде к осѣкоу. т. ж. 6763 г.
- остчька изгородь: Остчку перелтини. Мин. пр. 1540 г.
- остчьеть уменьш. отъ сл. осткъ застка: Отъ трехъ елен на остчекъ, что на жилу стченъ. Разъпъзж. 1509 г.
- освити, осью обсенть: Негда же видаше кого въ вьси своки, многож нищетож не могоуща чимь осенти своки нивъ . *Нат. Син. XI в. (Бусл. 334)*.
- осаженин осязаніе, постиженіе; безъ осажений неосязаемый: Е оубо дхъ... безъ осажений (ἀναφής). Гр. Наз. XI в. 365.
- осазание tactus: Тако и душа по всемоу тѣлоу дѣиствоуеть пятью слоугъ своихъ, рекше пятію чювьствіп: шчима, слжхомъ, шбопяніемъ, еже есть ноздрима, вкоушеніемъ и шсязаніемъ, еже еста роуцѣ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон.
- осазати осазати, осазаю и осаж δ прикоснуться, ощупать: — Видите ржц δ мои и ноз δ мои, ыко самъ азъ нсиь, осажите ма и видите (ψ ηλαφήσατ δ). Лук. XXIV. 39. Остр. ев. Осяжемаю тьма (ψ ηλαφητὸν σκότος, tenebrae palpabiles). Исх. X. 21 по сп.

- XIV в. Wсяжить, ыко слъпъ стъно (ψηλαφήσουσιν, palpabunt). Ис. LIX. 10 (Упыр.). Неосагаамаго насъ же ради и осазана (ψηλαφηδέντα). Панд. Ант. XI в. л. 182. Осажете ма... и видите (ψηλαφήσατε). Іо. екз. Бог. 355. Стая Бца плакала, осязавнии тъло сна своего ї Бга. Сказ. Ант. Новг. л. 8. Осазавъще мя, видите. Воскр. тріод. цвпт. XII в. 68. Осяжи, ыко плоть и кровь ксмь (рагра те). Жит. Онуфр. Мин. чет. пон. 158. Да не роукама осяжощема осяжеть и дща (τῶν χειρῶν ψηλαφώντων συνψηλαφήση, пес dum contrectant manus, simul contrectet anima). Жит. Сим. Ур. 29.
- осазати сохнуть см. осацати.
- осазовати, осазою осязать: Книгы шсазоуы и кожица превращаы. Діоптр. Фил. XV в. (Оп. II. 2. 460).
- осяцающи росё около полка (катапачонечис, conquiescente rore; по др. сп. осязающи). Исх. XVI. 13 по сп. XIV в.
- осачи, осаго осязать, коснуться, ощупать: Осягь и видевь, исповеда тя быти Бога не нага и чловека не проста. Воскр. тріод. цепт. XII в. 66. Ср. Обаче блажж ржив твои, ш Іосифе, послоужыши и осагыши, кште и крывь поуштажшти Божим тела Исосове ржив и нозе. Супр. р. 345.
- отам тайно, скрыто: Отан не глаахъ ничесо же (ἐν χρυπτῶ). Ιο. XVIII. 20. Остр. ев. Не довылино помъісливъ плакатись страсти сел отаи (ούχ αὖταρχες ύπολαμβάνει θρηνείν ήσυγή το πάθος). Γρ. Ηαз. ΧΙ ε. 59. Чаю же его пакы грядуща съ небесе, нъ не отап, яко же прежде, нъ въ славъ Отчи съ небесныими вои. Илар. исп. спр. Стополкъ же приде ночью Въгшегороду, штан призва Путшю и Вышегородьскый боларьцъ. Пов. вр. л. 6523 г. Игуменъ, оутаивъся нъ с къними, пренесеть кго штан. т. ж. 6599 г. Изиде отаи из домоу. Нест. Жит. Өеод. 5. Се дроузии наложници водать мев и дета родать, мко съ своею, и дроузи съ многъми отаи робами. Вопр. Кир. Бежа отан въ ноць. Нова. І л. 6649 г. Церевѣты деръжаще отан съ княземъ Югорскымъ. т. ж. 6701 г. (по AK. cn.).
- съ род. пад. тайкомъ отъ кого: Почаста Двдвича доумати штан Стославла моужа. Ип. л. 6654 г. Хотаще въвести Фрагъ отан боюръ въ гра. Новг. I л. 6712 г.
- **ОТАИНЪІИ** скрытый, тайный: Отаиное житик (ἀπόχρυφος). Жит. Андр. Юр. V. 25.
- отаинъ тайно, въ таинъ: Въскръмитьсы отаинъ. Io. en. Бол. 343.
- отаичь тайно: Аще ли же которыи попъ отаичь сътворить, и мнѣ повѣдати господину моему митрополиту. Чин. nocm. en. 1456 г.
- отарица: Аже гнъ перешбидить закоупа, а оувъдить вражду нго или штарицю, то то нмоу воротити. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Жити посредъ ихъ, рекоуще: се твон, а се мон; кде же соуть ш плевель съющаго диавола въздрастъща, въ шбщимь житии

глемок штарица. Никон. Панд. сл. 4. — Ср. области. (Минской губ.) отарица — оброкъ господскій (Ходак.). отворити, отворю — открыть: — Татарове же си-

лерити, отворно — открыть: — Татарове же силою отвориша двери церковныя. Лавр. л. 6745 г. А гости всякому гостити безъ рубежа, а ворота ти отворити, а хльбъ ти пустити, и всякыи ти гость пустити въ Новъгородъ. Дог. гр. Юр. ст Мих. Яр. и Новг. 1318 г. Хоромы Швора. Исков. суди. грам. — Отворити городъ и отворити ворота — открыть осажденный городъ въ знакъ сдачи или мира: — Въгдаи мужи сим, не бъемъса за сихъ, а за та битиса може; аще ли, то штворй врата граду, а са промышли собъ. Иов. ер. л. 6605 г. Шнъ же послоуща бомръ своихъ... и Швори ворота. Иереясл. л. 6694 г. Въщегородци поклонищаса, створища врата. Новг. І л. 6722 г. Городъ сму отворища. Исков. І л. 6942 г.

отворитиса — быть открытымъ, открыться: — Затворяться врата домоу и не отворяться (διανοιγήσανται). Жит. Андр. Юр. XXVIII. 100.

отекати = отвкати, отекаю — вспухать; воспаляться, раздражаться: — Отвкающам оудеса ($\tau \dot{\alpha}$ флеурайоотта робра). Ичел. И. Публ. б. 19.

отеревити, отеревлю — очистить: — Оулюби мъсто то надъ берегомъ ръкъ Лъсснъ и штереби е и потомъ сроуби на немь городъ и нарче има емоу Каменъць, зане бъ земла камена. Ип. л. 6784 г. — Ср. отръвити.

отесати, отеш8 — отскоблить, обтесать: — Отешеть благох8дожив всю кор8 его (περιέξυσεν). Прем. Сол. XIII. 11 (В. І. 356).

отесьев — осколокъ: — Что ни есть отесковъ каменыхъ, то все на гробъ его падаще. Соф. 2 л. 6980 г. отещи, отекъ — обтечь, наполнить. — См. овътещи.

отещи, отек — опухнуть: — Штекъ Швелики печали (объ Іуд в). Злат. июп. (Бусл. 478). Прига бол взнь и штекъ с того. т. ж. Бъл же роука его отекла тако мъхъ. Чуд. Георг. 6. Мин. чет. апр. 591.

отии — отцовскій, отчій: — Того же лѣта постави Титъмановичь отии городокъ на сеи сторонѣ Наровы (Дидманъ началъ «чинити городъ на Наровѣ» въ 6764 г.). Нові. І л. 6802 (по Ак. сп.).

отимати — см. отъимати.

отинодо — см. отъинодо.

отинодь — см. отъинодь.

отирати, отираю — обтирать: — Начать оумывати ногы оученикомь и отирати лентикмь (ἐχμάσσειν). Іо. XIII. 5. Остр. ев. Оуброусомь отиравше лице свое. Жит. Конд. XI в.

отиратиса — очищаться: — Тако грѣси и отираютьса и очищаютьса. Сбор. 1076 г. л. 200.

отити — см. отъити.

отишин — успокоеніе: — Отишин имамь изжтри оть вънѣшьным допасти (γαλήνη). Гр. Наз. XI в. 297. — Ср.: W мжченици славьниї..., отишим и застжпьници крьстимномъ въ цѣсарьствѣ небесьстѣѣмь сжште. Супр. р. 49.

— защищенное мѣсто, гавань: — Радоуиса, кгда твориши добро, нъ не высиса, еда погразеник на отишьи боудеть. Сбор. 1076 г. л. 62. Не омочьсы грѣхъмь, преплоу житиискоую б8рю многоболѣзньноую и въ отишье доиде. Мин. 1096 г. (сент.) 111. Радуется купець прикупъ створивъ и кормьчии въ отишье приставъ и странникъ въ отечьство пришедъ. Лавр. л. Запис. 1377 г.

отишити, отиш8 — успоконть, усмирить: — Вражиїхъ стръмлении отиши своими млтвами. Мин. 1097 г. а. 155.

ОТЛАСЪ — АТЛАСЪ — Шелковая глянцовитая гладкая ткань (см. Савв. 152): — Каотанъ отласъ бълъ гладкон..., подпушенъ отласомъ черчатымъ. Илат. Бор. Өед. Год. 1589 г. Чюга отласъ лазоревъ. т. ж. Одъяло таота ала, грива отласъ жолтъ. Церк. утв. ц. Өед. Ал. 1682 г. По атласу червчатому травы золотомъ да серебромъ. Илат. Евд. Лук. 1642 г.

отласьный — сдёланный изь атласа: — Каетань отласень червчать. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. Таеья отласна бёла. т. ж.

отласьць — уменьш. отъ сл. отласъ: — Шеломъ желобчатъ, стороны и задъ прикрыты доски отласцемъ травы розныхъ цвътовъ. *Рамн. досп. Мих. Өеод.* 1640 г.

ото — вотъ: — И рѣша Новограці: дан намъ Владимера; шн же рече: што вът е. *Переясл. л. 6478 г.* Речимъ Стополкъ: што Дъдъ. *Пов. вр. л. 6605 г.*

ото — не... ли: — Ото братьы твом пасуть в Сухем'ь, иди к нимъ (ούχὶ οἱ ἀδελφοί σου ποιμαίνουσιν ἐν Συχέμ, nonne). Быт. XXXVII. 13 по сп. XIV в.

ото — см. отъ.

отоварити, отоварю — нагрузить, наполнить: — І мъскь штоварены хлѣба (δέχα ἡμιόνους αἰρούσας ἄρτους; въ нов. навьюченныхъ). Бът. XLV. 23 по сп. 1538 г. (В.). Паче жъ и многожитными богатъ сыи житницами, отоварены(ми) тяготою и пшеницами наполнеными. Ман. Хр. (Никон. л. І. 50).

отока — см. отокъ — λῶμα, край одежды. отокръвенин — см. отъкръвенин.

ОТОКЪ — ОТОКА — λῶμα, край одежды: — Пришвены быша промежу тресномъ по штокамь подъвлачный (ἐπὶ τὸ λῶμα). Георг. Ам. (Увар.) 25). Повелѣвъ штокън двои просто, в шире въ свитахъ носити красы ради. т. ж. 280.

отовъ — опухоль: — Съардион'..., имь же лъкбжть врачеве отокъ и назвъ, отъ желъза бъважшта, помазажште. Изб. 1073 г. 121. Отокъ и напъпштения цълить. т. ж. (В. II. 28). Помаза лице кы (женъ) по всемоу отокоу (отъ зубной боли). Жит. Ниф. XIII в. 80. С многомденью ражакться штокъ желоудкоу, а с отока штнь, а с огна смрть (флегриоті). Пчел. И. Публ. б. л. 42.

— отекъ, водяная: — Молите за мя, да (не) въ отоцѣ боудеть оутрьнии члкъ (ne interior homo hydropicus fiat,

- ίνα μή ὑδρωπικὸς γένηται ὁ ἔσω μου ἄνθρωπος). Пат. Син. XI в. 9. Видиши кого отокомъ одрьжима (ὑδέρω, hydropisi). Златостр. сл. 7. Оумре же Иро первос отокомъ. Переясл. л. 25.
- ОТОВЪ insula, νήσος, островъ: Прѣставление стааго

 Иоана еуанглиста и бословьца въ отоцѣ Патъмѣ.

 Остр. ев. 225 г. Прѣидеть въ штокы Хетътимьскы (ἔλθετε εἰς νήσους Χεττιείμ, ad insulas). Іер. ІІ. 10 (Упыр.). Штоку зѣло велью велить възити и на сусѣ стати (въ сп. XIV в. острову). Ефр. Сир. XIII в.

 Отокы (νήσοι). Ис. Сир. XLVII. 18 (Оп. І. 83). Штоци: школо море. Рпч. Жид. яз. (Калайд. 194). Отоци: коломора. т. ж. (Чуд. сб. XIV в. 131).
- мысь (On. II. 2. 303): Поучины и горы и островы и отокы и пристанища (νήσους και άγκωνας). Io. екз. Бог. 152.
- край, предвла: (Димитрій) отбежить отъ тебе в дальный отокъ, гдв есть мвсто пусто и неключимо (въ др. сп. въ дальняя свои страны... любо в Новгородъ Великій, любо на Двину). Мам. поб. 4.
- отоманъ —? Ги, помози рабу своемоу штоманоу, даи Бъ емоу сторовъе и спсение, шпущение гръхъвъ. Приписка XIII в. пъ Стихир. пост. XII в. Полоце.

отопретиса — см. отъпретиса.

- оторопъ торопливость, спѣхъ: въ оторопѣ въ торопяхъ: Пко бът (Борисъ) оураненъ, и искочи изъ шатра въ оторопѣ. Іак. Бор. Гл. 75. Бъжнъм же воскочи, въ оторопѣ бъвъ, изиде изъ шатра. Нест. Бор. Гл. 21. Устрашився, бѣжа на стену южную в оторопѣ. Никон. л. 6982 г. (т. VI. 57).
- утомленіе (?): Сего ради Хъ оусноу на крть и прободень бы, зане Бъ возложи оторопь на Адама и 8 спячего выня ребро. *Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г.* 27).

оторжаный — см. отържаный.

ОТОСТАВИТИ — См. ОТЪСТАВИТИ.

отосълати — см. отъсълати.

оточинъ и оточина — см. подъ сл. чинъ.

- отрава ядъ, отрава: Въложить отравоу въ чашю кго (φάρμακον, venenum). Пат Син. XI в. 119. Горькъму отравъ напокнъ, прѣбъй без врѣда. Мин. Пут. XI в. 130. Вынесоща ему брашна и вино и не примего, бѣ бо оустроено съ штравою. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.). Много волхвуютъ женъ чародъиство, и штравою, и инѣми бѣсовьскъми козньми. т.ж. 6579 г. (по Лавр. сп.). Вълсла имъ кназъ Болъгарьскъм пити съ отравою. Ип. л. 6625 г. Ини тако молвахуть, мко съ штравън бѣ ему смрть. т.ж. 6670 г.
- отравленіе: Разбом и отравы и блоуженим. Сб. 1076 г. 220.
- отравити, отравлю умертвить съ помощью яда; повредить, испортить: Мнози члвци тако соуть шравлени тъщеславинить, ыко коттли быша славоу имти с великимъ бещестьниь, нежели с тишиною быти безъ славы. Пчел. И. Публ. б. л. 89.
- отравлени€ отрава, ядъ: Волъшвеніе^в и по-

- творы и штравленіе (фармахвіа). Георг. Ам. (Увар.) 46. Вынесе кръстицю и бысть в неи мала часть отравленіа. Іо. Флав. В. Іуд. І. 30. 7.
- отравленіе, умерщвленіе посредствомъ отравы: О вълсвъхъ, и шбавницъхъ, и штравлениихъ, и ш звъздочетцихъ, и провъдьцихъ, и о чародъмниихъ. Нов. крм. 1280 г. Фот. Номок. IX. 26.
- ОТРАВЬНИЕЪ отравитель: Вън'в да боудоуть пси и отравьници (фармахої, venefici). Иппол. Антихр. 65. (Апок. XXII. 15). И отравьніци, (и)же ыдъще оуморають чівкы и ороужікть оубиваю(ть). Хож. Боюр. Можеть ли штравьникъ оуморити чівка? Сбор. Троиц. XII в. Вопр. Ант. 189. Прелюбод'виникы, отравникы (фармахо́с). Георп. Ам. (Увар.) 221. Н'вкто влъхвъ. .. шбавніки стар'вишина, отравніки болшій. Жит. Стеф. Перм. Өеодота отравника велика (maleficus). Жит. Өед. Сик. 36. Мин. чет. апр. 404.
- отравьный отравленный, ядовитый: Штравьное брашьно. Жит. Өед. Ст. 155. Скорбяще о томъ, како пити ему зелие отравное. Пут. Гени. и Пози.
- ОТРАДА ОТЪРАДА ОТДЫХЪ, УСПОКОЕНІЕ: Повъ глава ми отърадоу имать (α уєску, requiem). Пат. Син. XI в. 55.
- утвшеніе, успокоеніе: Отъпоустити съкроушеным въ отърадж (ἐν ἀφέσει). Лук. IV. 18. Остр. ев.; Юр. ев. п. 1119 г. Подажь въ Ѿрадоу людьмъ си. Мин. 1096 г. (сент.) 104. Ахавъ, 8миливса, приобрѣте Ѿрад8 (τὴν ἀπειλήν). Златостр. сл. 23. Присѣдить въ Ѿрадѣ и бес печали (== 1-й пер. сѣдить бес печали). Никон. Панд. сл. 35. 2-й пер.
- прощеніе: Кою отрад8 им8ть имвти (συγγνώμην, veniam). Златостр. сл. 8. Отрад8 приимпи (συγγνώμην, veniam). т. ж. Ср. отрадъ.
- ОТРАДИН разнообразіе: Рыци Шрадие мукамъ (тіпу біафора́у, differentia). $E\phi p$. Cup. XIV в. (В.).
- ОТРАДИТИ ОТЪРАДИТИ, ОТРАЖВ УТЪЩИТЬ; имъть состраданіе: Отъради ми, Хе, егда хощеши соудити мирови съ славою. Мин. 1096 г. (сент.) 70. Фради ми, Спсе..., кгда садещи сждити дъла мом. Мин. Пут. XI в. 104; Мин. май. XII в. 119. Фради ми, мти мом. Жит. Сим. Стап. (Сильв. сб. XIV в.). Фрадите ми, братие (συμπαθήσατέ μοι, compatimini mihi). Ефр. Сир. XIV в. (В.).
- отрадъ прощеніе: Какого отрада ты сподобишися, по средѣ валяяся (συγγνώμης). Златостр. 27. Ср. отрада.
- Отърадънъти Отърадънъти легкій, сносный: Отърадънѣк бждеть Содомомъ или Гоморомъ въ дънь сждьнъи, неже градоу томоу (ἀνεκτότερον). Мр. VI. 11. Остр. ев. Прѣкланакий бо отъ гарааго въ отърадънок. Изб. 1073 г. 105. Не отърадъно на срци мокиь (— не отърадъно срдию мокий. Мин. XII в. 123). Мин. Пут. XI в. 113. Фрадънѣк въмѣнитиса (ἀνεκτότερα, tolerabilius). Ефр. крм. Гр. Нис. 8. Отраднѣе будеть Македонію и прочимъ духоборцемъ, неже симь. Грам. митр. Кипр. къ Серг. и Өед. 1378 г.

- отрадьны ш = отърадьны ш различный: Отърадьны мукы суть (διάφοροι, varii). $E \phi p$. Cup. XIV в. (B.).
- отражати, отражаю отстранять ударъ, возвращать ударъ, отражать: — Самъ бикмъ не Жражаще. Уст. крм. Іо. Схол. л. 19.
- отраждати = отъраждати, отраждаю воздавать: Отъраждажите дроугъ дроугоу любъвью (ἀνέγεσθαι). Панд. Ант. XI в. л. 147.
- отраждати = отъраждати, отраждаю порождать, производить: Празнь бо отъраждаеть похоть и лівность (ἀπογεννᾶ). Панд. Ант. XI в. л. 154.
- отраждение отъраждение успокоеніе, облегченіе: Люпіти начьнеши большее примти отъраждение. Изб. 1073 \imath . (В.).
- отраждіати, отраждіаю отражать, отстранять: Вредъ всыкъ Шраждіающи (кровь Хва). *Іо. екз. Бол.* 277.
- отраживати, отраживаю рождать, порождать. Пал. XIV в. л. 15.
- отразити отъразити, отражб отогнать, отразить: Безбожьнъихъ съвътованик фазивъ съвъты бжствьнъими. Мин. 1096 г. (сент.) 113. Отъражьша вражью прельсть любъвью Хбою. Мин. 1096 г. (окт.) л. 50. Отъразимъ гръдостънъи бъсъ (стохробси). Панд. Ант. XI в. л. 99. Акъ жьзломъ зъло пьса люща фазить вься тъ връдъ. Златостр. XII в.
- отрасль ростокъ, вѣтвь, отпрыскъ: Благовѣрнаго князя корень благовѣрная отрасль Ярополкъ. Лавр. л. 6633 г. Десать рогъ потомь, въ нихъ же възиде дроугъм рогъ малъ акън отрасль (παραφυάδιον, minusculus stolo alius). Иппол. Антихр. 25.
- отрасти, отраст8 вырости, отрости: Сжитоу бо корени и присъканмамь вътвымь, пакън Шрастоуть (ἀναφύεσθαι). Панд. Ант. XI в. л. 23.
- отревъ :: Времене оубо острое же и скоро обратное и творящ8 шествіе и отрев8 оставившоу смертное одънїе и на небо шшедшоу. Жит. Акак. Мин. чет. апр. 259.
- отрени пакля, охлопки: Како возглтъ имѣм лю́се вмъ, посте мзыкъ, мысли мко штрепи и̂гребни, можетъ ли глти слако разу. Сл. Дан. Зат. (Бусл. 625).
- .отречение отъречение изреченіе, слово: Да не пръдасть насъ въчьнъп мяцъ по отъреченых Гня (аπόφασις). Панд. Ант. XI в. л. 208.
- извиненіе: Ни кдиного же не имать отъречению (παραίτησιν, excusationem). $E\phi p$. $\kappa p m$. Bac. 8.
- судъ, сужденіе, осужденіе: $(\Gamma \bar{\mathbf{b}})$ всѣмъ дасть отреченик (по др. пер. осужденіе). Никон. Панд. сл. 32.
- отрещи отърещи отречи, отрек оторев оторев оторета: почто сьде прибънванта сице? Срекохове: тако вола кнжа, оклеветана нсвъ. Іак. Бор. Гл. 138. Срекоша дружинъ (чит. дружина) Олгови: кнже, не страпаи, ъди в борзъ. Ип. л. 6672 г.

- отказать, прогнать: А которыи изорникъ шречетса оу гфра села, или гфрь его шрьчё... Исков. судн. грам. И язъ ему велю псалтырю дати и онъ и по тому одва бредетъ, и язъ его оторку, и они извътъ творятъ. Посл. Нов. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г.
- запретить: Аште ли кси чьто грабиль, или сътвориль отъ отъреченыихъ, то не въпии, ни ржкоу възвънцаи. Изб. 1073 г. 30. Ни отъреченъ законъмь и бжьствыными каноны прикміють бракъ (άπηγορευμέvov, interdictus). Ефр. крм. LXXXVII. 42. 🛱 бжьствьнааго писании и оумъножение и лихва Фреченъихъ ксть (prohibita sunt). Ефр. крм. 244. Отъреченааго родым на женитвоу члвкъ стомник (ή της απειρημένης συγγενείας είς γάμον άνθρώπων σύστασις, prohibitae cognationis in matrimonium coniunctio). m. w. Bac. 68. Правилы отъречено бъ (ἀπηγόρευται, constitutum est). т.ж. Халк. 22. Ядять давленину, его же не творяху ни Жидове, отрече бо то Моисеовъ законъ и евангельскый. Никиф. м. Иосл. Влад. Мон. о Лат. 158. Нечистая ясти отреченыхъ животинъ. т. ж. 159. Оречена кровь скотіа и звітрина и птичіа. Дуб. сб. XVI в. Зап. св. о. 109. — Отреченым книгы запрещенныя книги - апокрифическія и еретическія: — Ореченым же книги си су: шстроноумва. звѣздочетьм... Паис. сб. 83. Книгы предан'ныа чести. въ Фречен'ным и проклатыа не принидати. Луб. сб. XVI 8. 317.
- отрещиса отърещиса отречиса отказаться: — Тъмь же и мы, братик, отърекъщейсы мира, отърръзъмъсы и соущиихъ въ немь. Нест. Жит. Өеод. 12. Дмитри же Фреса, тако река: не хочю взати стола передъ стръмемь своемь. Новг. 1 л. 6778 г. И симъ своимъ писаніемъ отрекохся всего. Отр. гр. Сузд. еп. Өеод. 1484 г. — См. подъ сл. отровъ — отказъ.
- отказать: За клатвъ и възлежащиихъ съ нимь не въсхотъ отърещиса ки ($\dot{\alpha}$ Э ϵ τ η σ α). *Mp. VI. 26. Остр. ев.*
- проститься: Отърекъса имъ, иде ($\dot{\alpha}$ пот $\dot{\alpha}$ σσε $\dot{\alpha}$ σαι). Mp.~VI.~46.~HOp.~es. Повели ми ити и $\ddot{\omega}$ рещиса иже сжть въ домоу моемь (συντ $\dot{\alpha}$ ξ $\dot{\alpha}$ σ $\dot{\alpha}$ αι). Haнд. Aнт. XI s. a.~254.
- отривати, отриваю отгонять, отвергать: Фривая, Фринеши на (ὅτι ἀπωθούμενος ἀπώσω ήμᾶς, repellens enim repulisti nos). Пл. Iep. V. 22 (Упыр.).
- отригноти = отъригноти = отригно произнести: Слово отъригноу. Мин. празд. XII в. 119. Ср. отръггноти.
- произвести: **К**го же Очь отъригноу всёхъ вёкъ преже. *Мин.* 1097 г. 107.
- отриноти = отъриноти, отрино отогнать, отвергнуть: Печаль далече отърини отъ себе. Сбор. 1076 г. л. 165; Панд. Ант. XI в. л. 63. Ёрину Ё себе, призову инъ лю. Сл. Фил. 986 г. Ср.: Пако же

- Cunp. p. 256.
- извергнуть, изгнать: Въ людьское же отъриновенъ μέςτο (ἀπωσθείς, extrusus). Εφρ. κρμ. Bac. 3.
- отвергнуть, пренебречь: Течению сльзъ моихъ не отъринета. Мин. 1096 г. (окт.) л. 50. Послушанте оученым и не Фрините наказаным прквиго. Пов. вр. л. 6406 г. Красоту и желанье свъта сего Фринувъ. т. ж. 6599 i.
- отрицание отрицаніе, непризнаніе: Фрицание пркви. Никон. Панд. сл. 4.

отрипати, отрицаю и отрич8 — см. след.

- отрицатиса = отърицатиса отрекаться, отказываться: — И начаша въкупъ отърицатиса вьси (παραιτεϊσθαι). Лук. XIV. 18. Остр. ев. Въ Африкии и Лувии... енйи по поставлении жити съ своими женами не отъричються (ой тарутойчто). $E \phi p$. $\kappa p m$. T p y s. 12. Житія сего делы отрицаемься вечныя жизни. Илар. Сл. И сію єї дни не ясти мяса августа м'всяца говъніе велико уставишя святіи отци, и порушивая и ядя мясъ, всёхъ праздникъ святыихъ отець отрицяется. Прав. митр. Макс. д. 1305 г. Фричюся сатаны. Служ. Серг. л. 116.
- уклоняться, избъгать: Отърицатиса безгодьнъихъ бесвять (парагтеговаг). Панд. Ант. XI в. л. 220.
- отродин отъродин порождение: Отъродие ехидьньсции (γέννημα). Мв. ХХІІІ. 33. Юр. ев.
- отродъ = отъродъ дитя, дътенышь: Зегула... инъимъ птипамъ отродъи свом премътакть. Цал. XIV в. 12. Г $\tilde{\mathbf{b}}$... множатися имъ повел $\tilde{\mathbf{b}}$, и ти оу гназда исполняють своихъ фродовъ, рыбы же... ни тружаются, кормяще фроды своїа. т. ж. 15.
- порожденіе: Отроди кхидьньстии (γέννημα). Μθ. XXIII. 33. Гал. ев. XIII в. Тъмж отъложъще, къ свътоу приближимъса, таче и свътъ бждемъ съвръщенъ, съвръшена свъта отъроди (уеvvnи ата). Гр. Has. XI в. л. 1. Злі соуть Фроди. Io. екз. Бог. 319. Отъродъ, породъ: свия, изчядіе. Толк. неуд. позн. рпч. (Калайд. 196).
- родъ, потомство: А будеть у жены моеи сынъ моего отроду... Дух. Салт. 1483 г. Исшолъ безъ отрода. Прав. гр. Өерап. мон. ок. 1490 г. А сведе Богъ смерть Василью Степанову, а не буде у него отрода... Hовг. разд. гр. XV в.
- отроковица дъвочка, молодая дъвушка: Имъ ж за ржкж, възгласи, гліа: отроковице, въстани (ή παζς). Лук. VIII. 54. Остр. ев. Да изнесеть дъвьство отроковица ($\tau \tilde{\eta} \zeta \pi \alpha i \delta \dot{\zeta}$, puellae). Втз. XXII. 15 по сп. XIV в. Дъвъма отроковицама (хоргис, puellis). $E\phi p$. крм. Трул. 54. Поюще вси върнии пръдивьноую отроковицю. Мин. празд. XII в. Тако штроковица Господеви поимъ (veavis). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.). — Отроковица — Кори (прозвание Прозерпины): — Бяху храми... Отроковиця и Екатовъ (Proserpinae et Hecates). **Ж**ит. Порф. 64. Мин. чет. февр. 309.
- служанка: Иоудивь отроковица (παιδίσκη, въ др. сп. слоуга). Іак. Ист. 2.

- не бъщъж отъринж люди Жидовъскъ Господь. | Отроковище полотенце (?), покрывало (?): Дрбгам два отроковища бѣла дръжасте в р8к8 своею (οθόνας). Жит. Андр. Юр. LXII. 235.
 - отрокъ отказъ, разрывъ договора, расчетъ: Отрокъ быти w Оилипове заговъине; також захочетъ изорий шречиса с села..., ино том8 штрок8 быти, а ином8 штрокв не быти. Псков. суди. грам.
 - вознагражденіе: Тъщеславию отрокъї себъ коупити (χενοδοξίας οψώνια έαυτοις άγοράσω, inanis gloriae stipendia acquirere). Ham. Cun. XI s. 138.
 - отрокъ дитя, подростокъ, юноша: Испъли отрока (τὸν παῖδα). Лук. ІХ. 43. Остр. ев. Па стыхь г отрокь, Ананиы, Азариы, Мисаила (τριών παιδίων). Остр. ев. л. 245. Больше отрокъ прж..., боллаше же съ нимъ и обб ($\pi \alpha \tilde{i} \zeta$). Гр. Наз. XI в. л. 68. Оброшеным въ огни οτροκτι (νεανίας). m. ж. л. 89.
 - отрокъ княжескій, дружинникъ, воинъ: Рекоша дружина Игореви: штроци Свецьльжи изоделиса суть wp8жьемъ и порты, а мы нази. Пов. вр. л. 6453 г. И ыко оунишаса Деревлане, повель штрокомъ свой пити на на, а сама жиде прочь и потомъ повелъ штроко свин ы. т. ж. 6453 г. (по Ип. сп.). Посла къ нъмоу Прославъ нощью отрокъ свои. Нова. І л. 6524 г. Он же повель взати шружым штрокомъ, и бъста ві штрока с нимь, и поиде к ни по лъсу. Пов. вр. л. 6579 г. Пристрои Ратиборъ штрокы въ шружьи, истобку пристави истопити имъ. т. ж. 6603 г. Нгда хотыше повхати къ бъженоуоумоу, тъгда распоустыше всы болыры въ домы своы, нъ тъкмо съ шестию или съ патию отрокъ прихожааще къ немоу. Нест. Жит. Өеод. 12. А самъ съ отрокъ пребысть на мъстъ томъ день тъи; бѣ бо послалъ отрока с молбою къ бра. Нест. Бор. Гл. 19 (чтен.). Еже было творити штроку моему, то са немь створиль дела, на воине и на ловехъ. ночь и днь. Поуч. Влад. Мон. 83. Не в'рите на тивуна ни на штрока, да не посмъютсь приходыщии к ва и дому вашему, ни объду вашему. т. ж. О простыхъ или кто ю штрокъ богарьскихъ. Ип. л. 6693 г. Вха в маль штрокъ шроужныхъ (въ подл. шроужныхъ). т. ж. 6764 г. Видевше же отроци мниха, начаша ругатися (воины Володимира). Пат. Печ. Отропи и вельможа Александрови раздёлиша цртвие. Георг. Ам. (Увар.) 4. И оустръленоу бывъщоу емоу отъ ратныхъ, рече штрокомъ (тоїς жаібіч). т. ж. 113.
 - ·слуга, рабъ, работникъ: Отрокъ и рабъ б8деть братіи его (οίχετής, famulus; одно изъ двухъ прибавлено). Быт. ІХ. 25. Бъ мужь именемъ Миронътъ... си имъ отрокъ и оу того отрока нога суха и скорчена. Іак. Eop. Гл. 120. A. отрокъ съ женою, Б. вълос(ъ?), г. девъка Феврония съ двема съновъц(и?). Грам. Хут. п. 1192 г. И рече къ штрокомъ своимъ: къторыи ж вась слоужити кмоу хощеть, да аще оугодить кмоу, живъ Гъ, ыко свободьнъ боудеть. Златостр. д. 1200 г. Жит. Ал. ч. Бож. Не Шврати лица твокго ш мене и не непотръбна ма створи ш штрокъ твоихъ. Служ. Варл. 13.

- служитель, помощникъ при должностныхъ лицахъ въ древней Руси: Вирьникоу взати з въдеръ солодоу на не..., а соли з голважень; то то вирникоу съ штрокомъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). А оже съвержеть виру, тъ грвна коунъ съметнам штрокоу. т. ж. А мостьникоу ехати самомоу съ штрокомъ на двоу коню. Р. Прав. Влад. (по Син. сп.). Аже кто свокго холопа самъ досочиться въ чикмъ любо (го)родъ, а боудеть посадникъ не въдалъ кго, то, повъдавше кмоу, помти оу него штрокъ и шедъщи оувазати ѝ и дати кмоу вазебное г коунъ. т. ж.
- ср. Лат. infaus; Пол. niemowiątko.
- отростити, отрощ8 дать вырости: Волосы шростивъ и росп8ста. Стогл. (Бусл. 312).
- отроча дитя: Хощеть бо Иродъ искати отрочате, да погоубить к (τὸ παιδίον). Мв. II. 13. Остр. ев. Се Двіда раждають отроца, нарицаємо съ нами Бъ. Мин. Пут. XI в. 42. Бъї штроча красно и бъї лъ д. Сл. филос. 986 г. Ёгони ю Ё себе, и отроча кы, въ слободъ родившагоса, поработища. Іак. Бор. Гл. 131. Отроча же ростыше, кърмимъ родителема своима. Нест. Жит. Θеод. 2. Вьсако штроча, ложесна развързаа, свато Богови (ἄρρεν). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.). Не пощадъща штрочатъ до (с)соущихъ млека. Ип. л. 6745 г.
- отрочатьным прилаг. отъ отроча дътскій: Въторыи же дьнь отрочатьноум върстоу да оутвържденъ бждеши нбсьнъними словесы. Изб. 1073 г. 43. отрочаще — см. отрочище.
- отрочии прилаг. отъ сл. отрокъ: Отрочии монастырь: Епископу Смоленьскому и игумену Михаилу Отрочьего манастыря. Лавр. л. 6714 г. Дали есмы сю милостыню церкви святое Богородици Отрочью монастырю. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г.
- отрочина д'втство: Въпроси Иїс оба кго, колико л'втъ ксть, отънкли же се бълсть кмоу; онъ же рече: изъ отрочины (παιδιόθεν). Mp. IX. 21. Ocmp. ев.
- отрочищь отрочищь дитя, мальчикъ: Ість отрочищь сьде, иже имать пать хлѣбъ ычьменьнъ (παιδάριον). Іо. VI. 9. Остр. ев. Отрочаще (вм. отрочище?) нѣсть в' потоцѣ (τὸ παιδάριον οὐκ ἔστιν, риегиlus). Быт. XXXVII. 30 по сп. XIV в. Небонъ твърдъ въторыи дьнь третии отрочишта, да чистотож исоушании мокротж грѣховьноую. Изб. 1073 г. 43. На тръжишти отрочиштемъ игражитемъ. Гр. Наз. XI в. л. 2. На кдиного же избъра... Гъ, нъ тъчыж отрочишта Дъда. Панд. Ант. XI в. л. 104. Істд же бъї з лѣ отрочищь. Прол. XIII в. (Бусл. 419). Прииде нѣкто отрочище скопець сыи... тѣломъ бѣлъ (νεανίσκος, adolescens). Жит. Андр. Юр. XII. 57. Прободъ его штрочищь и оуби ѝ (παιδάριον). Георг. Ам. (Увар.) 75.
- отрочищевъ прилаг. прит. отъ сл. отрочищь дитяти: Омьсти штрочищевъ смрти. Кирил. Герус. Огл. (В.).
- отрочьникъ = отърочьникъ отступникъ; при-

- надлежащій къ ереси апотактитовъ: Отърочьници томоу же подълежать словоу, имъ же и новатиане (аπотактіта, apotactitae). Ефр. крм. Вас. 47.
- отрочьный = отърочьный отпущенный, освобожденный, прощенный: — Молья та, имы ма отърочьна (παρητημένον). Лук. XIV. 19. Остр. ев.
- запрещенный: \mathbf{f} же великомждровати о себ \mathbf{f} , коудимо и отърочьно обр \mathbf{f} таемъ (\mathbf{d} π \mathbf{n} \mathbf{n} \mathbf{n} \mathbf{f} \mathbf{n} \mathbf{n}). \mathbf{f} \mathbf{n} $\mathbf{$
- отложимый, отложный: Аще не нѣкам (не) штърочьна ноужа боудеть, належащю пожданию времене. Уст. крм. Іо. Схол. л. 16.
- отрочьскый прилаг. отъ сл. отрокъ юношескій, незрѣлый: Ровоамъ Соломоништь, оставивъ оубо добръи съвѣтъ старечьскъм (въ подл. старечьскръи) и оудрьжавъ отрочьскъм съвѣтъ въскръмленьихъ съ нимь. Панд. Ант. XI в. л. 176.
- отрубви furfur: Тъчиж отроубы въкоушаше (πίτυρα, furfures). Пат. Син. XI в. 21. И ре вмъ: сберъте аче и по горсти швса, или пшеницъ, ли штрубъ. Пов. вр. л. 6505 г. Самъ пометохъ соусъкъ тъ, и нъсть въ немь ничьсо же, развъ мало штроубъ въ оугълъ кдиномь. Нест. Жит. Θеод. 22. Съмньемъ решетънымъ шстають штроуби (διαμένει κόπρια). Пиел. И. Публ. б. 111. Аще когда оузъряаще въ отроубъхъ моукоу не исъмноу зъло, то сваряаще створьшааго (орегтат furfure, των πιτύρων). Жит. Попл. 3. Мин. чет. февр. 253.
- отр'євити, отр'євлю отр'єзать: Штржблены бышя. *Пеалт. толк. XII в. пе. LXXIII. 14 (В.)*.
- отдълить: А о Торопецкую землю, што отрублена къ Московскому, што бы тая земля вся за ся отдана а отрублена къ Торопцу по давному. Грам. в. к. Лит. Ал. 1493 г.
- отрубнаным прил. отъ сл. отруби έχ πιτύρων: Даяхуть ему отрубяна хлиба мало (έχ πιτύρων άρτος). Георг. Ам. (Увар. 110).
- отродоватити, отродоващо заболъть: Отроудовати Костянтинъ и искате \overline{w} врачевъ исцеленита. Прол. XV в. май 21 (В.).
- отрываты, отрываты: Твръдели твоя и силніи твои бжд8т ыко смоквина не съзревша и штрываемы ветрши. Наум. (Упыр. 47).
- отруганъ (?): Ни рогозинъ имъга, ни власяницы, ни съкна и ни платъ поне малъ отруганъ (μή δὲ ψιαθίον ἔχων μή τε κώλυκον, ἢ κόμμα μικρόν τι σαγίου, non exiguae storeae, non sacculi, non parvi cuiusdam straguli dominus). Жит. Андр. Юр. II. 18.
- отръзвати, отръзваю ? Отрывающе стая писанта (въ др. пер. гладяще). Никон. Панд. сл. 29. — Ср. потръзвати.
- отрыганин отрыжка: Отрыганія ни едина соў, ино оубо еже бобьяденія и пита многа, ино же

- пакы \ddot{w} естества, дроугое же \ddot{w} поста. Сбор. Кирил. Бълоз. л. 5.
- отрыгати, отрыгаю и отрыжь отрыгать: Мы же, брае, ыжымы и пиими в славу Бью оуреченую меру, а не шригати парою пьяньственою на шларь Быи. Злат. ипп. д. 1400 г. (Бусл. 498).
- извергать, произносить: Притчю нѣкак8 Ѿрыгам (ἐρευγόμενος, in medium protulit). Жит. Андр. Юр. XIII. 63.
- **отръігноти, отръігно** извергнуть; произнести: Ѿрыгно сердце мое слово благо (ἐξηρεύξατο). *IIc. XLIV. 2 (B.).* — См. **отригноти.**
- отрави отрави соръ; отрабье: И ш всъхъ хоумими, и кемы отраби всъхъ члвкъ, шложынаса Хса ради. Апост. посл. по сп. 1220 г. 94. Оклаватаваеми блгословимъ, гоними търнимъ, акы отраби мироу быхомъ, всъмъ подъножик доселъ. Изб. 1073 г. 66. Гако отраби быхомъ въсъмъ попъраник (хадария). Панд. Ант. XI в. л. 90 (Амф.).
- ОТРВВИТИ ОТРЕВИТИ, ОТРВВЛЮ обчистить, обрѣзать: Вьсакж (розгж), творащжж плодъ, отрѣбить ж, да плодъ болии сътворить (хада́ірєї). Іо. XV. 2. Остр. ев. И отрѣби имь, тако же отрѣбишя мнѣ о всѣх грѣсѣх мой (хаі ѐπιφύλλισον αὐτοῖς, δν τρόπον ἐποίησαν ἐπιφυλλίδα περὶ πάντων τῶν άμαρτημάτων μου, et vindemia eos sicut vindemiam fecerunt pro omnibus рессатія meis). Па. Іер. І. 22 (Упыр.). Скврьноу отрѣбити и чистоу твитиса (σπίλον ἀποξύειν, labem auferre). Ефр. крм. LXXXVII. а. 289. Тако тяжареви штрѣбити садъ желѣзъмь (хадаірєїν). Панд. Ант. XII—XIII в. 155.
- излѣчить: Отребити строупы (τημελεῖν τραύματα). Ефр. прм. Трул. 3.
- см. ОТЕРЕВИТИ, ОТЪТРВБИТИ.
- отравище отревище κάθαρμα, что бросается при очищеніи, отребье: Песьы отребища (τά κυνικά καθάρματα). Георі. Ам. (Увар.) 249.
- **ОТРВВЛЕНИ** ОЧИЩЕНІЕ: ОТРЪБІЛЕНИЕ СЪТВОРИ СОКА-ЧИ (ἐπιφυλλίδα, vindemiam). *Ил. Iep. II. 20 (Мат. 50)*.
- истребленіе: На отрѣбленїе расколомъ (εἰς καθαίρεσιν τῶν αἰρέσεων). Жит. Авкс. Мин. чет. февр. 170.
- отръвлити отревлити, отръвлию обчищать, обрѣзывать: Въ истиноу мвистаса бритва, (и) отрѣблающа ихъ хврастьнъм съвѣты. Мин. 1096 г. (окт.) а. 98. Имаши силу удолъти еи страхомъ Божимъ, акы тяжаръ отребляти садъ желѣзомъ. Іап. Посл. Дм.
- отреблятися отъ всякого зла ($\mathring{\alpha}\pi \acute{\epsilon}\chi \epsilon \sigma \vartheta \alpha \iota$). *Іо. Мал. Хрон. IV. 85.*
- отръвати, отръваю отталкивать, отгонять: И пристави Володимеръ, рекъ: аще кде пристанеть въг, то фръваите его ф берега, дондеже порогъ проидеть, то тогда шхабитесь его. Пов. вр. л. 6496 г.

- Вьстакомоу же хоттацю бълги чърнорьзноу и приходищему къ немоу, не шрвваате ни оубога, нъ встаприимате съ выстакътмь оусьрдинмь. Нест. Жит. Өеод. 10. Фронята ихъ, тако шрввата. Прол. XIII в. 178. Рукама же шрввая. Муч. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г. 103). Мати моляте й..., онъ же шрввате ш себе. Жит. Петр. Гал. Мин. чет. февр. 287.
- отвергать: Аще кто пакостивъ и напрасно отрѣваеть святыхъ сихъ гласъ (ἀποκρουόμενοι). Георг. Ам. (Увар.) 196.
- отразание отсѣченіе, обрѣзываніе: Раны трыпиши и лютѣ стръгание, сьсьцоу шрѣзание. Мин. 1096 г. (сент.) 114. Власъ шрѣзание дѣтельно, оушию оурѣзание же и роукоу, оудесъ бжствыныихъ попаление, по иконѣ Хѣв подъшлъ есть съборъ прйбихъ славынъй. Мин. 1097 г. л. 162.
- отръзати отъръзати, отръжб отсъчь, отръзать: Отъръза имоу оухо деснои (ἀφείλεν). Лук. XXII. 50. Остр. ев.
- отділить, разділить: Не придохъ, рече Гь, мира въложить на землю..., нъ рать и ножь, Шрйзать любобжьным Ш любомирьскыйхъ вещьныйхъ. Іо. Лъств. XII в. (В. 1. 410).
- отръзати = отъръзати, отръзаю отръзывать: Оуппи и оустънъ отъръзаниъ. Мин. 1096 г. л. 40.
- отразатиса быть отразаннымъ, удаленнымъ: Пищи же оумтъ соущи, шръзамаса стрти (соче ξεκόπησαν). Пчел. И. Публ. б. 102.
- отръти отерети отърети, отръ обтереть, вытереть: Сльзами омочи нозъ мои и власъ своими отъре (ἐξέμαξεν). Лук. VII. 44. Остр ев. Пръпомсавъсм и отръ ногъ своихъ оученикъ (хатаμάξας). Панд. Ант. XI в. л. 8. Ногы миромъ помазала Господу и власы своими отерла. Инн. Пут. (Пал. 20).
- отереть, обмыть: Больвъ много оумре, два же брата штерша тъло его мртво и оувивша и шидоста. Пат. Печ.
- истребить: Хлъбъ и съна около Пскова отроша (въ др. сп. потроша). Псков. І л. (по Арх. Мал.) 6849 г.
- отрвчанин отървчанин отрицаніе; избѣганіе: О отърѣчаниї безгоднъкть бесѣдъ. Панд. Ант. XIV—XV в. (Оп. II. 2. 256).
- отръшати = отъръшати, отръшаю отвязывать: Прѣвжза оноуштьнам, ка же не отърѣшаещи (λύειν). Гр. Наз. XI в. 14. Завазана 8жа не шрѣшая, а шрѣшена не завазаи. Сказ. Акир.
- отръшение ослабленіе: Оу гімні ... ність послаблівны, ни шрішівным лютыхь, ні съмилівным, ни оутішівным. Ефр. Сир. XIII в. 72.
- отръшити, отръщ8 отвязать: Обращета осым привазано и жреба съ нимь и отръшьша приведъта ми (λύσαντες). Мв. XXI. 2. Остр. ев. Нъсмь достоинъ отръшити ремене сапогъ кго (λυσαι). Лук. III. 16. т. ж. Къждо васъ въ сжботж не отръшить ли волоу

- свокго или осьда отъ ислии и ведъ напашкть (λύει). Лук. XIII. 15. т. ж. Отръшенъ бъвъ плътию твокю извою меча, любъвию привазаса съвръшенък Влцъ си. Мин. 1097 г. л. 60. И шръшиша лодъъ ш берега, и поидоша противу собъ, и соступищаса на мъстъ, и бъ съча зда. Іак. Бор. Гл. 99. Тоу приваза ѝ... таче пришедъщи мти кго по двою днию, отръщи ѝ. Нест. Жит. Өеод. 3.
- развязать, распоясать: По оумъвении высёхъ отрёшить понавоу игоуменъ. Уст. XII в. 17.
- отрашитиса отърашитиса освободиться, отдалиться: Отърашиться граха дихоиманыя (ἀπολύεσθαι). Панд. Ант. XI в. л. 261.
- отранти отъранти, отрано отталкивать: ©рем ш берега лодью. *Новг. I л. 6732 г.* Митахъ, шко отраноть мя народъ, рекохъ: аще отраноть мя, понождося. *Жит. Мар. Ег.*
- отвергать, отказываться: Веселимъса бжствьнъимъ веселины, пымньство шръще, соущен ш гръхъ. Мин. 1096 г. (сент.) 145. Дръжште паче тъштетж. Гр. Наз. XI в. 118.
- отвергать: Самоилъ цръ шцъ, шлены помазовани достоинаго и шрен недостоинаго. Златостр. д. 1200 г. Вси о богатыхъ имущеся сдравіи, сего отрену, его же ныня Христосъ благыи человеколюбець словомь ицели. Кир. Тур. Сл. о раслабл. 43. Хвалиисл ш своей силе шренть ш себе помощь Бию. Ефр. Сир. XIII в.
- пренебрегать: Казаним же Вседьржителева не отъръи. Изб. 1073 г. 64.
- **ОТРЪИТИСА** оторваться: Повъсите я, да тако протяжени боудоуть, дондеже шреются ш оузъ. Муч. Акинд. 3.
- отрадити, отраже назначить, отправить, послать: — И шрадивъ м, вземъ псалтырю, в печали разгнухъ м, и то ми са въна. Поуч. Влад. Мон. И тако шрадивъ же Мьстислава въ Оугръ, и пакъ шрадиста мужи свои к Ростиславу Смоленьску. Ип. л. 6659 г. Бълозерскый полкъ отряди къ лодьямъ. Лавр. л. 6692 г. Отрядища гонцемъ въ Новгородъ Өому. Псков. I л. 6851 г.
- отставить отъ должности: Не бързо Шрадивъ кго (архіепископа Новгородскаго Нифонта), нъ посади ѝ въ Печерьствиь манастыри, дондеже Гюрги придеть. Новг. І л. 6657 г.
- отраживати, отраживаю отправлять, снаряжать: — Третии же днь позваста к собъ Оугры, Шраживаюче ъ домовъ въ Оугры. Ип. л. 6659 г.
- отрасати, отрасаю отряхивать: Аще книгохранитель достоино не прилежить, не твора, ни штрасам, искоутам \ddot{w} праха, всегда сухо да мсть. θeod . Студ. Ост.
- отрасти, отрасб стряхнуть, отогнать: Отряси сонъ, взведи очи. *Илар. Зак. Благ. 247.* См. отътрасти.
- отбедити, отбедб отделить; лишить: Своихъ

- обръкъ отоуждена (α) отрюще́ улу, privata). $E\phi p.$ $\kappa p. m.$ LXXXVII. 73.
- отбидитиса удалиться; лишиться: Сего ради отуждихомся всякого дарованіа духовнаго (въ др. сп. отчуждихомся). Кипр. м. посл. къ Ав. 1390 г.
- отбжити, отбжб отчуждить, удалить: Отоужи же страи невидимыхъ моуч(а)щал мл. Мин. 1097 г. 44. лишить: Нъннъ же что створю оумиленъ, отуженъ штвоны доброты и шта монго многаго разума. Іск. Бор. Гл. 86.
- отбиьщение мщеніе, отплата: Отоумьщение съг дързновению на Спса нашего. Гр. Наз. XI в. 372.
- отбиъвати = отъбиъвати, отбиъваю отчаиваться: Оупьвань сотьоупъвавышимъ ($\alpha \pi \epsilon \lambda \pi i \zeta \epsilon \iota \nu$). Панд. Ант. XI в. л. 68.
- отъ = ото èx, à πό, ab предлогъ, употребляющійся съ род. пад. 1) для указанія м'єста отправленія, исхожденія — отъ, изъ: — Отъшьдъша біжаша отъ гроба $(\dot{\alpha}\pi \acute{o})$. Mp. XVI. 8. Остр. ев. $\acute{\mathbf{G}}$ коем любо страны приходащимъ в Русь. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Възръвъ, видъ стою Бориса и Гльба, исходаща Ѿ олтара, идуща к нему. Нест. Бор. Гл. 47. Оузръста свътлую зарю, шконце ш пещеры исходаще. Кир. Тур. (Бусл. 500). Многоу сласть Ѿ къзхъ кожьдо ихъ (книгъ Василія) примышеть. Жит. Өед. Ст. 53. Егда аки вънець са въкроужить Ж абны, то моутьна знамен8еть бывающи. Мат. Злат. (Бусл. 686). Слезы же ото очию его течаху велми. Пут. Генн. и Позн. 6. — Въ этомъ значении употребляется, какъ начальное выраженіе грамотъ: — СО великогъ кням Андрівы... W посадника Андрем, Ѿ тысачьского, Ѿ всего Новагоръда ко кърольвъимо мужьмо в Колъівань. Грам. Новг. кн. Андр. 1294 г. О великого кназа Анъдрена, 🛱 посадника Смена..., 🛱 всего Новагорода. Грам. Нові. кн. Андр. 1301 г. — 2) для указанія происхожденія — отъ, изъ: — Иже ни отъ кръви, ни отъ похоти..., нъ отъ Ба родишася (ἐξ αἰμάτων, ἐκ Θεοῦ). Іо. І. 13. Остр. ев. Отъ Назарева можеть ин чьто побро быти (èx). Іо. І. 46. т. ж. А W Рогониды д сны имуща. Іак. Бор. Гл. 60. Како ли ш корене Имсвева процевте цевтець. Златостр. 135. — 3) Для указанія начала — отъ, съ: — Начьнъ отъ Моусеа (ἀπό). Лук. XXIV. 27. Остр. ев. Приде Бонакъ с Половци г Кыеву в нёлю 🛱 вечера. Пов. вр. л. 6604 г. — 4) для обозначенія отділенія части, выділенія изъ числаизъ, отъ: — Дъва отъ нихъ бъста иджща... въ вьсь (¿ξ αὐτῶν). Лук. XXIV. 13. Остр. ев. Нгда... въскръси кго (Лазаря) отъ мрътвънихъ (є́к). Іо. XII. 17. т. ж. Ото овець его и W лога ихъ (ато). Быт. IV. 4 по сп. XIV в. Рет бо: в онже днь снеста ш него, во тъ днь смртию да оумрета. Нест. Бор. Гл. 1. Се кдинъ 🛱 нихъ, не въдъц возиде на стую. т. ж. 31. Праздъникъ отъ праздъника честънви приспвлъ есть. Кир. Tup. 28. Се тобъ, съноу и брате, написахъ \ddot{w} сватыхъ писании. Поуч. свящ.ок. 1499 г. — Отъ части — частью, не вполнъ: — © части пріобръте (μέρους,

ex parte). Златостр. 55. — 5) для указанія времени отъ, съ: — На оудържание и на извъщение ш многыхъ лътъ межю хртимны и Русью бывшюю лубовь. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). — Дынь отъ дыне со дня на день: - Не отълагаи днь отъ дне. Сбор. 1076 г. л. 135. — 6) для обозначенія перехода дійствія, воздействія, приказанія, теперь выражаемаго иногла просто твор, пад.: - Бъисть члвкъ посъланъ оть Ба ($\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$ Θ_{ϵ} о $\tilde{\upsilon}$). Io. I. 6. Остр. ев. (Кій) велику честь приыль о пра. Пов. вр. л. введ. Послани о Wara великаго кназа Рускаго. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Непрощенъить бълги W закина Божим. Дерк. уст. Влад. (по Син. сп.). Река: не ходи, брате, обь ти оумеряъ, а братъ ти оубиннъ ш Стополка. Іак. Бор. Гл. 85. Слице бо ш облакъ и нощи мьногаждъ покрънвантса. Нест. Бор. Гл. 56. Дано ти оть Бога. Стихир. XII в. 20. Посольство правили ото Пскова. Псков. І л. 6979 г. А нынѣ пустъ стоить отъ Араповъ. Пут. Генн. и Позн. 16. — Отъ сьрипа — охотно, по своей воль: — Перемславци же не Ж српа идахуть, но приноужениемъ Ростовскъимъ. *Переясл. л. (Обол. 85).* — 7) для обозначенія причины – отъ, изъ-за: — И не ба изѣ ни ити, ни повлещи ш мьножества людии. Іак. Бор. Гл. 146. Бф бо оуже лице его измънилося шть многааго его троуда и въздържанита. Нест. Жит. Өеод. 6. — 8) для указанія помощи, защиты — противъ: — С Немець подмагати ихъ намъ оусемъ за шдно. Грам. Владисл. 1387 г. — 9) для обозначенія избавленія, освобожденія — отъ: — Тикмо правда избавить й вторъна смерті, Ѿ вѣчнын моукы. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Ни здатомь, ни сребромь искоуплени бълхомъ $\ddot{\mathbb{G}}$ соуктнаго житина. Прав. митр. Кир. — 10) для указанія удаленія, воздержанія — отъ: — Аще... Адамъ... постилъ бы ся Ѿ дрвва разоумнаго. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 61. Отъложите срамословик отъ оустъ вашихъ. Панд. Ант. XII—XIII в. 73. — 11) для обозначенія платы — за: — Не дають ничто же отъ мъста того святаго, искуплено бо бъ кровію Христовою мъсто то. Дан. иг. (Нор. 77). Ра мон Ѿ писмени взати s сороковъ. Зап. при кн. Ев. чт. XIV в. А кнжои писецъ иметъ писати свницв и земли, ино емв и свдницы въй е дене..., а Ш печати денга. Псков. суди. грам. — 12) для указанія срока — въ, за: — Нъ како почнеть ш лета платити, тако же платить. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже кто кмлеть по Г коунъ $\ddot{\mathbf{w}}$ увта на грвноу, то того не $\ddot{\mathbf{w}}$ метати, m. \mathscr{H} . — 13) вийсто родит. падежа безъ предлога: — Тъ отъ князь съборищоу бъаше. Юр. ев. п. 1119 г. 106. Съборникъ Ѿ житии стъіхъ. Сбор. 1300 г.

— отъ въ сложныхъ словахъ имѣетъ кромѣ указанныхъ еще слѣдующія значенія: 1) окончаніе дѣйствія, напр. отъобѣдати — кончить обѣдъ, отъмолитиса — кончить молитву и проч.: — По отъѣдении обѣда. Нест. Жит. Оеод. 24. Трасеса земла... въ обѣдъ, а инии уже бахоу ѿобѣдали. Новг. I л. 6738 г.

Да егда ся отмоли, амафоръ отви. Жит. Андр. Юр. L, 204. По отпетьи святыя службы. Нові. I л. 6923 і. (по Арх. сп.). Турки, откликнувше свою сквърную молитву, начаша сурны играти. Никон. л. 6961 г. (m. V. 234).—2) результать дёйствія, напр.: отъдоитиса — быть вскормленнымъ, возрасти: - Яко Ѿдоиса отроча Исакъ и оукрипъ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 34). — 3) воздание, напр. отъзвати — позвать въ свою очередь, отъжечиса - сжечь въ отмщение: — На вечерю повельваеть Хсь звати не могоущихъ васъ отзвати (аутьбойуаь, reddere). Златостр. 55. Оже есте мои Городець пожгли..., то га са тому \ddot{w} шжгу противу. Ип. л. 6660 г. — 4) отрицаніе, напр. отъ8повати — потерять надежду, отчаяться; отъчамник — отсутствіе надежды: — Раслабленъ ли бысть отъчаганиемь. Сб. 1076 г. 48. Оупьванье отьоупъвавышиимъ ($\dot{\alpha}$ π ϵ λ π i ζ ϵ i ν). Π a i d . A i m . Aср. Лит. at, ata; Гто. id (idveit); A.-C. ed (edvit) edcerr — Wiederkerr; Др.-в.-Н. ita (itawir — Schimpf) it (itlôn — Wergeltung); Ap.-C. idh-giöld — Entgelt; Jar. at (atavus, atnepos).

-- см. вотъ.

отъ — тотъ: — Есть столь прё й шпа нго быль. Пов. вр. л. 6601 г. — См. тъ.

отъалкати, отъалч8 — окончить пость: — До възглашеним к8рым отъалъкавъще, свитажшти жднои отъ сжботъ, кже ксть недъла. Изб. 1073 г. 195. До полунощи Жалъчите (ἀπονηστίζεσθαι). Никон. Панд. 57. Трул. 89.

отъальковати, отъалькою — окончить постъ: — Лепо к верьнъимъ до полоуноштьнааго чяса отъалковати. Изб. 1073 г. (В.).

отъварати, отъвараю — противоборствовать, противиться (В.): — Рать принилющте, не Жбараимъ имъ. Изб. 1073 г. (В.).

отъвити, отъвию — отломать, разломать: — Ёбивше двъри, зажгоша црквь. Новг. І л. 6746 г. Отбивше, и отвориша двери церковныя. Сузд. л. 6745 г. (по Ак. сп.). — отогнать: — Аще бо и хощё и можемъ Ёбити стрть

сию (διακρούσασθαι). Пчел. И. Публ. б. 60.

— см. ОТЪБИТИСА.

отъвитиса — защититься въ битвѣ, отбить врага: — Мьстиславъ... поиде бързѣ въ € сътъ..., а Гароунъ баше затворїльса въ градѣ въ р и Юбиса ихъ. Нові. І л. 6724 г. Придоша Мордва с Пургасомъ к Новугороду, и отбишася ихъ Новгородци. Лавр. л. 6737 г. На Прускую улицу приидоша и они (пакы) отбишяся ихъ. Нові. І л. 6926 г. (по Арх. сп.).

— отказаться: — Аже не боудеть слѣда или къ селоу или ктовароу, а не шсочать ш себе слѣда, ни кдоуть на слѣдъ, или штобиютьса, тъ тѣмъ платити татбоу и продажю (въ др. сп. отбъються, отбъють). Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).

отъвлитиса — заблудиться, отстать: — И моласа къ Боу, дабъл шблоудивъщеса овьча ш стада кго възвратилъ вспать. Нест. Жит. Осод. 37.

- **ОТЪВЪІТИСА** исчезнуть, перестать существовать: В'се погыбе, в'се Ѿбысм (πάντα οἴχεται, πάντα ἀπέσβη). Аван. Алекс. сл. на Ар. (On. II. 2. 40).
- отъвъгательнъи цълительный, избавляющій: Всакого дыввола дъиства Шоъгателно въ примънение всаки золъ. Служ. Серг. л. 123.
- отъвъгати, отвъгаю уходить, удаляться: Разоумьно послоушати подобають пъра соудимть, не оудобь бо юсть правьдъ изобръсти, скоро отъбъгающте или отъгонаште. Сбор. 1076 г. л. 25. Часто шбъгаще ш блаженаго манастъра. Нест. Жит. Өеод. 38. Многаго ради народа, прихидащаго швсюдоу к немоу, шбъгата. Жит. св. XIV в. (Бусл. 434).
- отъвъгноти, отъвъгно убъжать: Пасоущій же отъбъгноущія (ξφυγον). Мв. VIII. 33. Юр. ев. п. 1119 г.
- удалиться, изб'яжать: Длъжни есмъ сего отъб'ягнжти (ἀποδρασαι). Панд. Ант. XI в. л. 34. Дан жь на Жб'ягноути прочее настолящаго дне стропотныхъ д'яль и св'ять б'ясовьскыхъ. Служ. Серт. 75.
- отъвъжани удаленіе: Ієсть охужати мирьскъпа мийньемь, и ксть ты не суща никъчины творити Жобъжанью ради Жчаюньнаго, а надъмнье притыжати. Іо. Люств. XIII в.
- отъбъжати, отъбъж8 уйдти, удалиться: Оувъдъвъ же, стыи Гльбъ въсхоть бовжати на полунощным страны. Нест. Бор. Гл. 14. Не биду, ни бовжю б мьста сего. т. ж. 18. Нача съ мольбою оувъщевати ѝ, да не отъбъжить отъ км. Нест. Жит. Өеод. 6.
- бёжать, обратиться въ бёгство: Ходиша Корела на Івмь, и Жовжаша в лоивоу бити. Новг. І л. 6651 г. Удариша на Ярославлихъ пёшцевъ и кликнуша, оні вергъше кии, а они топоръ, отбёжати имъ; оні же побёгоша. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). Погонися по немъ, и онъ отбёжа в Новгородскій Бёжитскій Връхъ. Новг. І л. 6950 г. (по Ак. сп.).
- отказаться, оставить: Хощю вамъ божественымъ писаніемъ рещи, еже отб'єжати пагубу четвертаго брачества. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г.
- отъвъжение удаленіе: Отъбъжениемъ добрааго зълое привлачашти. Гр. Наз. XI в. 133.
- отъвъжьный удаленный, уединенный: Иноци... да имъють мъста своя шсобна, Шбъжна мирьскыя чади. Сбор. Кирил. Бълоз. л. 568.
- отъвъщи, отъвъг8 уйдти, убѣжать: Мънози бо ощи абик отъбѣгоша ї осташа же крѣпъции раби Хви въ лаврѣ (ὑπανεχώρησεν). Панд. Ант. XI в. л. 3. Ти тако ѿбѣже ѿ законопреступнаго бра. Нест. Бор. Гл. 15.
- отодвинуться: Преже того на мёстё томъ было море Содомьское..., нынё же есть далече крещеніемъ отбёгло, яко 4 поприща. Дан. иг. (Нор. 54).
- обратиться въ бъгство: Овъ исъкоща, а дроугъна измаща, а прокъ ихъ злъ шобъгоща. Новг. I л. 6677 г. И отбъгоща Нъмци съ многимъ студомъ и срамомъ. Псков. I л. 6831 г.
- оставить: И тако Wobжe W мене страхъ тъ. *Нест.*

- Жит. Өеод. 30. Өамыра отъбыта неи и Христосоу оуневыстиса. Стихир. XII в. л. 29.
- потерять, лишиться: Мкунъ ту Шбѣже лудъ златоѣ. Пов. вр. л. 6532 г. Ѿбѣгоша же товара свокго, еже взаща Русскии вои. т. ж. 6615 г. Тоу же Марцелъ хороугве свое Шбѣже и Роусь взатъ ю и пороугъ великъ бъ Марцелови. Ип. л. 6716 г.
- ОТЪВАВИТИ, ОТЪВАВЛЮ отвлечь: Ё вабимъ ихъ ѿ града (ἀποσπάσομεν, abducemus). *Iuc. Has. VIII. 6* по cn. XIV в.
- ОТЪВАЛИТИ, ОТЪВАЛЮ отвалить, отодвинуть: Англъ бо Гнь същъдъ съ носе и пристжиль отъвали камень отъ двърии гробоу (ἀπεχύλισεν). Мө. XXVIII. 2. Остр. ев. Обрътоша же камень отъваленъ отъ гроба (ἀποχεχυλισμένον). Лук. XXIV. 2. т. ж.
- отъвалитиса обрушиться: Прясло стёны отвалишаея у Крома отъ реки Пековы. *Исков. I л. 6973* г.
- впасть: Аще не бъл Моисии..., въ что не бълша са отвалили (ἐξεχυλίσθησαν). Заатостр. 45.
- отъварити, отъварю сварить: ©варено сочиво сухо (по др. пер. обварено). Никон. Панд. сл. 87 (Чуд.).
- кончить выварку: Ино имъ с тов варници никоторан мон дань на три годы; а отварять тв три годы, и они дають въ мою казну оброко по полтинв на зборъ. Жал. лы. грам. Нерех. вар. 1447—1453 г.
- отъведьнь недоуздокъ (?), возжа (?): -- Фведни, на вый вел'бл8ди (περιθεμάτων). Суд. VIII. 26 (Оп. I. 26).
- ОТЪВЕРЕЧИ, ОТЪВЕРГО оставить, отложить: Розлюбье на стороноу Шверечи. Смол. гр. 1229 г. 2-й сп. См. ОТЪВРВЩИ.
- отверечиса покинуть, отложиться: Не отверечи ми ся короля. Дог. гр. 1386 г. См. отъвръщиса.
- отъвести, отъвед8 увести: Аште и отъведеть ма къто нжждею (ἀπάγειν). Гр. Наз. XI в. 39. Фведе ѝ Кънквоу. Нові. І л. 6664 г. Кого Богъ отъведеть, возметь кто умреть: Кого изъ насъ Богъ отъведеть, печаловати княгинею его и дѣтми какъ при животѣ, такъ и по животѣ. Дог. гр. 1340 г. См. подъ сл. вогъ.
- прекратить: Всёмъ казнивъ нъі, Бъ не штьведеть здаго шбълчата. Серап. сл. 1.
- отдѣлить, отмежевать: Отвель есмь село Спасское игумену Леонтью. Купч. 1453 г. Кто за свою землю или за борть да и грамоты пре гдою покладоть, да и межников' возмоть и тои Шведоть оу старико по своей копнои грамоть свою часть. Исков. судн. гр. 25. А овесть на и та земля на веснь. Купч. 1490 г. А у меня, господине, у Филиска да у Макуты отвели доры, нашихь деревень покосы. Прав. гр. Кирил. мон. ок. 1490 г. Отвели у меня у Савки починокъ къ своей пустощи къ монастырской. т. ж.
- отдать, уступить: Князь великои своихъ бояръ не посла, ни отцины Новгородчкои нигдъ же не отведе Новогородцомъ, ни исправы не учини. Новг. I л. 6944 г. (по Арх. сп.).

- отъвечерине вечеръ (по В. поздній вечеръ): И днь пръклонилься бъ на отъвечерине. Сбор. 1076 г. л. 269.
- отъвивати, отъвиваю развертывать: Пріидуть б'єси и преставять ся вся д'ёла, яже будеть съгр'ёщила..., отвивающе харатеиные свиткы, и начнуть обличати душю. Кир. Тур. 93.
- отъвиватиса развертываться: Пророчьскъта тъчым и апостольскъта (кънигът) да са отъвиванть. Гр. Наз. XI в. 279.
- отъвити, отъвию развязать, снять: Амафорь отвивши отъ себе (ἀποτυλίξασα ἐξ αὐτῆς). Жит. Андр. Юр. L. 204.
- отъводити, отъвожб отвлекать: Отъ Ба далече отъводашта (βάλλειν). *Гр. Наз. XI в. 30.* Прихо Романъ ко Вручемоу на Рюрика, Шводя ѝ Ѿ Шлови и Ѿ Половець. *Радз. л. 6711 г.*
- отдёлять, опредёлять границы: Лёта 6990... отводиль Михаило Дмитреевъ ... земли Кириловскіе отъ великого князя земель. Отводи. кр. Кив. вол. 1482 г. По тотъ вражекъ отводилъ княжь Михаиловъ Андреевича отводчикъ Аеонасеи Внуковъ. т. ж.
- отъводъ: разграниченіе: Послаща Новгородци на отводъ земли на Бежичкый Верхъ посадникъ. *Новг. I л. 6944 г. (по Арх. сп.).*
- передача во владѣніе: Въ отводѣ ялъся и въ очищеньѣ самъ Өедоръ Өедоровичь. Нові. купч. XIV XV в. 10. А на отводъ земли былъ: Васильи Филимоновичь... т. ж. 11. А тои земли Русановской отводъ учинити мнѣ Василью самому. Мпнов. 1458 г. авг. 25. Князь Михаило насъ... пожаловалъ, велѣлъ дати грамоту на ту жъ деревню Назаровскую ...да на пустощи, со отводомъ, и мы, господине, въ томъ отводѣ по пустошемъ деревни изставили. Отводн. кр. Кив. вол. 1482 г.
- граница, межа: А въдаю язъ Авонасеи тои землъ Въскресенскои пустоши своеи дъдинъ и отчинъ отводъ самъ. *Мънов. 1456 г. юл. 11.* И отводчики спросили...: знаете ли тъмъ деревнямъ отводъ? И Ивашко и Якушко и Конаникъ такъ ркли: поъдите, господине за нами, и мы межу укажемъ. *Отводн. кр. Кив. вол. 1482 г.* А отводъ тъмъ землямъ: отъ Тимошевскои земли по ръчку по Велью, да ръчкою Вельею вверхъ... да опять въ ръчку въ Велью. *Купч. д. 1494 г.*
- отъводънъи: отъводънат грамота грамота о размежевани: А сію грамоту отводную писалъ старецъ Васіянъ. Отводн. Кирил. мон. 1448—1468 г.
- отъводьчивъ межевщикъ: И отводчики спросили старца Мартемьяна: по чему вы тъ деревни держите? *Отводн. кр. Кив. вол. 1482 г.* Отводчики Кириловскіе ... отвели у меня у Савки починокъ къ

- своен пустоши къ монастырскои. Прав. гр. Кирил. мон. ок. 1490 г.
- отъвозъ отвозная, вывозная пошлина, пошлина, платимая за вывозимый товаръ: Ни отвозу, ни мостовщины, ни перевозу, ни иныхъ никоторыхъ пошлинъ на нихъ не емлютъ никто ничего. Жал. гр. 1549 г.
- отъволова замедленіе, проволочка: Судъ и право давати безъ отволоки. *Посольств. Каз. кор. Польск.* къ Псков. 1480 г.
- отъволочити, отъволочо выходить, вылёчить: А тёхъ человъкъ 7-ми, которыхъ молнія опалила, 4 человъки отволочили, а три человъки таки до смерти заразило. *Псков. I л. 6978 г.*
- отъворотити, отъвороч8 возвратить: Што были есьмы повоевали и поимали, а то есмь нялся отвор(от)ити и отдати. Дог. гр. 1386 г.
- отъвратити, отъвращ8 отворотить, отвернуть: Лица своего не Швратй Ш стыденьы и заплеваныи. Сл. фил. Не Швьрзи монго недостоинии, ни лица твонго Шврати Ш мене. Служ. Ант. л. 5.
- отвлечь, отвратить: Вино и женъ отъвратать очи разоумивъихъ (ἀφίστασθαι). Панд. Ант. XI в. л. 45. Хота отъвратити ѝ отъ таковаго дѣла. Нест. Жит. Өеод. 6. Ёвращю ё васъ гнѣвъ мои. Пов. вр. л. 6576 г.
- отогнать, отвергнуть: Хотащааго отъ тебе занати не отъврати (μη αποστραφης). Мв. V. 42. Остр. ев.
- **ОТЪВРАТИТИСА** удалиться, уклониться: Отъвратиса оть неправыды. Сб. 1076 г. 178.
- ОТЪВРАТЪ теченіе, потокъ: Акъї Швратъ расъша (ωσπέρ τι ρεύμα διέλυσεν). *Гр. Наз. XI в. 67.* Мко же и отъврати выспрь текжите (хада́тер ρεύματος ἀνατρέχοντος, velut fluctu reciprocante). *т. ж. 27.*
- отъвращати отовращати, отъвращаю отворачивать: Отъвраштам лице. Изб. 1073 г. (В.).
- отклонять: Отовраштаеть арость (ἀποστρέφει).
 Примч. Сол. XV, 1 (Бусл. 153).
- отвлекать: Медъ бо и жены отвраштають и съмысльныя. Сбор. 1076 г. л. 106. Мнв же нвсть штвращати воинъ шть Цара небеснаго. Нест. Жит. Өеод. 7.
- возвращать: Излихок Швращати давшему. Никон. Панд. сл. 45.
- ОТЪВРАЩАТИСА удаляться, избъгать: Отъвраштанса житинскым радости. Сб. 1076 г. 64. Отъвраштанса ласкавьць. т. ж. 25. С вращающься сто причащеним по етеру шбыщению. Уст. крм. 10. Схол. л. 45. Отвращатися ихъ достоить. Кипр. м. посл. къ Ав. 1390 г.
- отъвращение удаленіе: Шва на Швращение животенъ четвероногъ..., дроугым же на воздержание стрбамъ рёнымъ. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.). Зъли всеи Швращение всёмъ обрыщемъ. Іо. екз. Бог. 309.
- ОТЪВРЕСТИ ОТЪВРЕСТИ ОТЪВРЬСТИ ОТЪ-ВЕРСТИ, ОТЪВЪРЗО — ОТКРЫТЬ, ОТВОРИТЬ: — ГЙ, ГЙ,

- отъвьрзи намъ (ачогом). Лук. XIII. 25. Остр. ев. He ; повель старыць Шврести (aperire, амогкая). Пат. Син. XI в. 171. Оверзу вамъ хлабі нойъна. Пов. вр. а. 6576 г. Оверзоша раку, исполниса блюжаным цркъг. т. ж. 6580 г. Пристоунивъ къ вратомъ, новель отъврьсти, вънити хоты. Нест. Жит. Өеод. 24. Просящему у тебе дан, толкущему отврызи. Сл. Дан. Зат. 20. Не Швръсти дверии. Никон. Панд. сл. 7. Мирдина двери Жверзи намъ. Служ. Серг. 90. — Отъвръсти 8ста — открыть уста, начать говорить: — Отвреща на ма оуста свол. Плач. Iep. III. 46. (Мат. 49). Оуста же свои Шверзе смыслено, в чинъ молвить ызыкымь своимы. Пов. вр. л. 6488 г. Вилина, ыко ни оустну можеть Шврести, тъкмо дша бъ в немь. Нест. Бор. Гл. 47. Ни роукоу въздети на въссотоу Бжию, ни оустьноу Шверсти на молбоу (въ Служ. Ант. Швръсти). Служ. Варл. XII в. л. 10.
- открыть, прояснить: Тогда отъвьрьзе имъ оумъ, да разоумъжть писанина (διήνοιξεν). Лук. XXIV. 45. Остр. ев.
- отъвръстиса открыться, раскрыться: Да праздьноуеть пркъп и стам стхъ ти дйь да Швъръзоутьса. Мин. 1096 г. (сент.) 56. Отъвръзеса земла подь ними и пожрътъ м и домъп ихъ (ἀνοίγεσθαι). Панд. Ант. XI в. л. 77.
- открыться, проясниться, прозрѣть (о глазахъ), получить способность говорить (объ устахъ): Како ти са отъврьзоста очи (ἀνεψχθησαν). Іо. ІХ. 10. Остр. ев. Отврьзота же са оуста него абин и глаате, благослова Ба (ἀνεψχθη). Іук. І. 64. т. ж. Абин Шверзостаса нму очи него. Іак. Бор. Гл. 135.
- отъврвици, отъвърго бросить, отбросить: Отъвьрзи отъ себе (βαλείν). Мв. XVIII. 8. Юр. ев. Сосъкие главу, и Свергоша кромъ. Іак. Бор. Гл. 78.
- отбросить, отвергнуть: Не отверзи насъ, аще и еще съгрѣшаемь. Илар. Зак. Благ. 249. Отъвързѣмъ о себе выськоу зълобоу. Сб. 1076 г. 250. Выськы норовы поустошьным отъвърыть. т. ж. 256. Ово бо пърѣ, а дроугок оудръжа, а дроугок отъвръже (ἀποκρούειν). Гр. Наз. XI в. 51. Добро оубо отъврѣшти ксть зылыи квасъ изветышавъшии и обръзгъшъ ръпътаним и оклеветаним (ἀποθέσθαι). Панд. Ант. XI в. л. 72. Мудрость разумнъї швергу. Паис. сб. 51.
- покинуть: Не отъврьзи мене въ врѣма старости (ἀποξρίπτειν). Панд. Ант. XI в. л. 124.
- изгнать, отлучить: Неприобыщеньномъ бълти и отъвырженомъ стым пркве (ἀποβλήτοις; въ Уст. крм. Шлоученомъ). Ефр. крм. Ант. 1. Отъвырженънихъ же лишати и вънъшьным чьсти (хадаіреде́утаς, damnatos). т. ж. Ант. 1.
- смѣстить, лишить сана: Симъ бълти отъвърженомъ (καθηρημένους, depositos). Ефр. крм. Ефес. 4.

- см. ОТЪВЕРЕЧИ.
- ОТЪВРЪЩИСА = ОТЪВРЕЩИСА ОТКАЗАТЬСЯ, ОТРЕЧЬся: — Пръжде даже коуръ не възгласить, трикратъ отъвържениса мене (атаруйся). Мв. XXVI. 34. Остр. ев. Овергуса й, гть Гь. Сл. фил. 986 г. Овергъса W пртла Примка. Пов. вр. л. 6496 г. Исходащиихъ оустынама моима не отъврытиса (адетеїу). Панд. Ант. XI в. л. 303. И мы, братик, отрекъщенсы мира, отъвръзвиъсы и соущимхъ въ немь. Нест. Жит. Осод. Овържеса архейнъ Іш Новагорода и поставища архейна Нифонта. Новг. І л. 6638 г. Друзи же мои и ближній мои и тій отвръгошася мене. Сл. Дан. Зат. 231. Передашася Плесковичи Литвъ, отвръгшеся Новагорода. Нова. 1 л. 6850 г. (по Ак. сп.). Отвръжеся правовърныя въры. т. ж. 6907 г. Фвьрзиса корчьмы варити и пити въ корчьмъ, швързиса коунъ даати въ лихву. Сбор. поуч. Мус. Пушк. XIV в. Оверзиса пынныства. Паис. сб. 178. Оверзися Бта своего. Муч. Мам. 12.
- быть лишеннымъ: Хотя мя распяти и того ради обрещися й цртвия Бжия. Сказ. св. Соф.
- проститься, распроститься: Повели ми Шврещисм с8щих в' дом8. Өеоф. толк. ев. (Оп. II. 1. 134).
- см. ОТЪВЕРЕЧИСА.
- отъвъненоти, отъвънено отвыкнуть, оставить: Вольсви пришедъще швыкнуть влъщвленим и навънкнуть боразоумим. Ефр. Сир. XIV в. (В.).
- отъвътиом отвътить воемъ на вой: Идущема же има, сташа ночлъту; и яко бысть полунощи, и вставъ Бонякъ, отъвха отъ вои и поча выти волчьскы, и волкъ отвыся ему, и начаша волци выти мнози. Лавр. л. 6605 г.
- ОТЪВЪРЖЕНИЕ ОТЪВЕРЖЕНИЕ ОТВРЪЖЕНИЕ отвержене, проклятіе: Прорицаите и Шверженьи Жидовьств и и призваньи странъ. Сл. филос. 986 г.
- отреченіє: Вьсего отъврьженьк възлюбивъ, кже имѣаше прѣжде (ἐκβολή). Гр. Наз. XI в. 75. Просвѣщеник плъти отъврьженик, Дҳоу съвъкоупленик (ἀπόθεσις). т. ж. 97. Не тъчыж прощенъ бълсть грѣхоу отъврьжены (ап. Петръ), нъ и ключа прства приытъ (ἄρνησις). Панд. Ант. XI в. л. 236. По остриженіи мтре свокы и по Ѿврьжении всыком мирьскъм печали. Нест. Жит. Өеод.
- ОТЪВЬРЗАТИ ОТЪВРЬЗАТИ ОТЪВЕРЗАТИ, ОТЪВЬРЗАЮ ОТЪВРЬЗАКИ АВЪРЗАЮ ОТЪВРЬЗАКИМИЪ ДВЪРЪМЪ (ἀράσσειν). Гр. Наз. XI в. 36. Повелѣние кстъ великааго оба не отъвръзати вратъ никомоу же. Нест. Жит. Өеод. 24. Отъвързати 8 ши слупать, обращать вниманіе: Отъвързаи оуши свои въ ништетъ стражюштимъ. Сбор. 1076 г. 24. Отъвързати 8 ста говорить: Не шверзакть оустъ своихъ во смърънии кго. Служ. Варл. XII в.

- открывать, начинать (?): Покааниы годинж отъвръзана (ὑπανοιγνύναι). Γp . Has. XI s. 70.
- отъвьрзатиса отъверзатиса открываться: Толкущему \ddot{w} (т)верзантся. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. 3).
- отъвьрзение отъверзение открытіе, открываніе: Темница Шверзенье. Пов. вр. л. 6523 г. Отвьрзению больша пьрвыхъ (ἀνοίξια, apertio). Сказ. св. Соф. 19. Отъвьрзению 8стъ: Дажь намъ слово во Шверзение оустъ нашихъ. Служ. Варл. XII в. л. 2.
- ОТЪВЬРЬНИЦА ОТЪВЕРНИЦА противоположное: Ни единои въ всй штвърници (ἀντιστροφῆς). Панд. Ант. XIV—XV в. (Оп. II. 2. 264). Бѣяше видѣти отверницу творимъ дивн8, с8діи с8дящыя самыя моуки пріемлюще, а ыже непщевах8 моучаще, то тыя внѣ моуки стояще. Трж. XVIII в. (В.). Отъвъръницею наоборотъ: ЁЭверницею (ἀνάπαλιν). Кирил. Іерус. Олл. (В.).
- **ОТЪВЪРЪНЪІИ ОТЪВЕРНЪІИ** противоположный: Аще бо обидящая отверными подобаетъ почести (εὶ γὰρ τοὺς ἀδικοῦντας τοῖς ἐναντίοις ἀμείβεσθαι χρή, nam si iis, qui iniuriam inferunt, contraria rependere oportet). Златостр. XVI в. (В.).
- ОТЪВЬРЬНЬ ОТЪВРЬНЬ ОТЪВЕРНЬ напротивъ, наоборотъ: Отвернъ бавесьтвоующе (въ сп. XV в. Шнβ же багословаще; τοὐναντίον δὲ εὐλογοῦντες). Петр. 1. III. 9. Апост. том. XVI в. (Оп. II. 1. 172). Гельвоуиската клатва отврънь примша (ἐκ τῶν ἐναντίων ἐδέξατο). Гр. Наз. XI в. 320. Отвърьнь достоише бъіти (τοὐναντίον γενέσθαι ἔδει, contrarium accidere opportebat). Златостр. XII в. (В.). Ср.: Нача о коупьнъсжштьнъй и сватъи Троици всждоу въ Алеξан'дрии хоульнъї оустъї износити и божьствъна' писаним отврънь кръч'млавати. Супр. р. 139.
- прочь: Въскоую бгатии не идоуть къ моудрецемъ,
 но Ѿвернь (ἀνάπαλιν). Пчел. И. Публ. б. 55.
- опять: Отвернь: опакы. Толк. неуд. поэн. ръч. (Камайд. 196).
- отъвьрьсти = отъврьсти = открываніе: отъврьсти к 8 стъ: Да просить оу Ба слова словеси въ отъврьстьи оустъ его (ἀνοίξια). Панд. Ант. XI в. л. 131.
- отъвьселъ отовсюду: И ту есть гора высока и велика вельми об онъ полъ Іордана подале отъ Іордана на югъ лицъ; видети же ю есть отвселе издалеча (по др. сп. отвсюду). Дан. иг. (Сах. 32).
- отъвъдати, отъвъдаю узнать: Сколь давно, какъ вы отвъдали, что Ивашко вашу землю дълаетъ городскую, твоего двора выть. *Прав. гр. Савв.-Стороже. м. д. 1491 г.* Какъ сълъ язъ, господине, на тои

- выти на Суховерьховской ужо тому... шостой годъ; и язъ, господине, на перьвомъ году отвъдалъ, что тотъ Иванъ дълаетъ нашу землю городскую, моего двора выть. т. ж.
- увѣдомить (?): И онъ... съ Псковскими послы... поѣхали къ великому князю, что тымъ отвѣдати великого князя самого и его воиско, какъ онъ вступить въ Новогородскую землю, и Пскову за нимъ поступити за его обиду. Исков. І л. 6979 г.
- отъвъстин извъстіе: Къ намъ хочетъ послать свое отвъстіе, какъ отъ своего господарьства отъ Ляцкіихъ державъ, въ своихъ державахъ какъ будетъ въ Литовьскои земли. Посл. митр. Іон. 1449—1454 г.
- отъвъсъ ? На полата (св. Софіи) во пркви є гляв лежать окованы со жёчюго, аки ове сребря. Сказ. Ант. Новг. 8.
- **ОТЪВВТИВЪІИ** противорѣчащій: Ѿвѣтивъ (ἀντίλογος). *Io. Листв. XIV в. (Оп. II. 2. 200).*
- отъвътичь служитель (?): Посла придбный единого отвътича своюго Епифаніа (diaconum). Жит. Өед. Сик. 111. Мин. чет. апр. 481.
- отъвътовати, отъвътою отвергать: Еже даже и оуставьнааго года оуставьнам знаменаеть, не швътуеть же кже по семь. *Io. екз. Бог. 291.*
- отъвътословин возраженіе, противорѣчіе: $\widehat{\mathbb{G}}$ вѣтословын (ἀντιλογία). Іо. Іпств. \widehat{XIV} в. (Оп. II. 2. 200).
- отъвътъ извъстіе, указаніе, откровеніе: Отъвътъ приимъне во сънъ не възвратитися къ Иродоу (χρηματισθέντες). Мв. II. 12. Остр. ев.
- отвѣтъ: Иїсъ же отъвѣта не дасть кмоу (ἀπόκρισιν). Іо. XIX. 9. Остр. ев. Анастасикви отъвѣти. Изб. 1073 г. 27. Гъа: Гъ бъгви, ште Исакие; и не бъй швѣта. Пов. ер. л. 6582 г. Новогородци, слышавъ грамоту, и даша имъ отвѣтъ. Нові. І л. 6884 г. (по Ак. сп.) Понеже въ многыхъ попеченіихъ церковныхъ обрѣтаемся и мирскыхъ, сего ради опоздихомъ, нынѣ же едва поспѣхомъ указанія и отвѣты свершити по вопросомъ твоимъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. Псковъ учинища... таковъ отвѣтъ. Псков. І л. 6979 г.
- отв'єтственность, отчеть: Се на нъп первое паденье и горкии шв'єть, шпаденье англьскаго житью. Сл. филос. 986 г. Дати, имати, д'єнти отв'єть отв'єчать, давать отчеть: Да отыв'єть имамъ сво-ихъ гр'єховъ (ἀπολογία). Гр. Наз. XI в. 212. Отв'єть д'єяхомъ о своемъ об'єщаніи. Өеод. Печ. 208. Отв'єть дашь за кровь нашу. Новг. І л. 6701 г. (по Ак. сп.). Самъ в'єдаешъ, каковъ шв'єть даси Бгу, ї тотъ гр'єхъ на теб'є. Ярл. Тайд. 1351 г.
- оправданіе: Не подобаєть ємоу ни въ иномъ съборѣ надеждъі оуставлєнию имѣти, ни отъвѣта мѣстоу (ἀπολογίας χώραν, locum satisfactionis; въ Уст. прм. wбѣта). $E \phi p$. прм. Ант. 4.
- судъ, правда (?): ТАко въ тът дъни оумърете отъвътъмь, а не искоусъмь (= отъсоудъмь). Изб. 1073 г. 213.

- отрицаніе: Соуть же дроугал..., силоу въисостьнаго Швѣта имоущоу. Іо. екз. Бог. 37.
- противорвчіе: Двьрии не отъврызвиъ зъломъ отъв томъ (ἀντίρρησις). Гр. Наз. XI в. 317.
- отъвътьчикъ обвиняемый по суду: А отъ коего истца отвътчикъ станетъ на судъ..., ино тому истцю крестъ целовать одинова, а ответчику въ его место отв'вчивать. Новг. судн. гр. 1471 г. Обоихъ истцевъ, ищею старда Өерапонтовского Евстрата и отвътчиковъ... поставили. Прав. гр. Оерап. м. ок. 1490 г. А велъти прокликать по торгомъ... и по всъмъ волостемъ заповъдати, что бы ищея и отвътчикъ судіамъ и приставомъ посулу не сулили въ суду. Судебн. 1497 1. 156.
- отъввчати, отъввчаю отвечать: Вспросина ѝ о ветсвиъ законв, се же кленяшеся, ыко николи же почиталь книгь, ни единого слова умья отвъчати. Пат. Печ. Митрополить... велёль въспросити... и Царко игуменъ такъ отвъчалъ. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. И Псковъ имъ отвечалъ. Исков. I A. 6977 1.
- давать отвътъ передъ судомъ, защищаться: Вси стан8 на с8, в одномъ мъсте Швечаючи. Псков. сидн. гр.
- давать отчеть: Передъ Богомь томоу же Жввчати. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Вванаю за то пре Быь. Новг. І л. 6778 г.
- отвъчивати, отвъчиваю отвъчать, давать отвътъ на судъ: - Инымъ отвъчивати, а на иныхъ искати. Соф. вр. 6984 г. (т. II. 173). Ответчику въ его мѣсто отвъчивать. Новг. суди. гр. 1471 г. Великого князя тіуномъ и доводчикомъ къ сроку отвічивати **ѣхати**. Судебн. 1497 г.
- ОТЪВЪЩАВАТИ ОТЪВЪШТАВАТИ, ОТЪВЪЩАВАЮ — отвъчать: — Слово отъвъштавати различению (ὑπέγειν). Γρ. Ηαз. ΧΙ ε. 45. Иже отъвъщтаваетъ слово. прежде не слышавъ, стоудъ емоу бываетъ и поношение (атохрічеодаї). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Онъ же отвъщаваще, рекъм. Нест. Жит. Өеод. 22. — Ср. ОТЪВЕЩЕВАТИ.
- ОТЪВВЩАНИЕ ОТЪВВШТАНИЕ ОТВЕТЪ: ОТЪвъштаник же сжпротивьно, рекъще: Паулъ нъсть айлъ. *Изб. 1073 г. 233*.
- отъвъщати, отъвъщаю говорить въ отвътъ, отвъчать: - Положите оубо на срдпихъ вашихъ не прежде пооучатись отъвещати, азъ бо дамь вамъ оуста и примдрость, ки же не възмогить противи-THEA ($\dot{\alpha}\pi$ oloyn ϑ ñvai). Iyr. XXI. 14—15. Ocmp. es. Онъ же отъвъщавъ рече имъ ($\dot{\alpha}$ ποχοι ϑ είς). $M\theta$. XXIV. 2. т. ж. Старьць же к неи отъвъща. Нест. Жит. *Өеод. 6.* Таче Швѣщаща сущии с нимъ вои. Нест. Бор. Гл. 18. Князь великои отвъща сице. Исков. І л. 6968 ı.
- возражать: Не възмогжть противитисм, ни отъвъщати выси противлыжщииса вамъ (ачтотйчая). Лук. XXI. 15. Ocmp. es.

- Дхъмь Стыимь не видети съмьрти прежде даже видить Ха Гны (κεγρηματισμένον). Лук. II. 26. Остр. ев. нести отвътственность, отвътствовать: - Станеши с нами предъ Богомъ и отвъщаещи за кровь нашу.
- защищать, ручаться: Мъ за тя Ѿвѣщанмъ (ὑπέρ σοῦ ἀπολογούμεθα, nos pro te satisfacimus). Παπ. Син. XI e. 233.

Hosi. I s. 6701 i. (no Apx. cn.).

- отъвъщатиса попрощаться: Идж по тебъ, Ги, древан же повели ми отъвъщати ми са иже сжть въ домоу монмь (ἀποτάξασθαι). Лук. ІХ. 61. Остр. ев.
- отъвъщевати, отъвъщеваю говорить: Вси възъглть маънки величью Бжью, мко же ласть имъ Стыи Ахь Жвъщевати. Пов. вр. л. 6406 г. Со слезами швъщеваху другъ къ другу, глюще: азъ бъхъ сего города, и другі: а ызъ сем вси. т. ж. 6601 г.
- отвѣчать: Пригласивъ келара, въпрашаще кго, шкоудоу си соуть хльби; онь же швъщева, ыко вьчера принесени соуть. Нест. Жит. Осод. 40.
- ср. ОТЪВВЩАВАТИ.
- отъгадати, отъгадаю разгадать: Огадаи ми загаку, что яв тебе загану, аще ли ту шгадаеши, и азъ тебѣ дрбгбю заганб. Сбор. XVII в. Сл. Дм. кипи.
- отъганити, отъганию отгонять: Напастьнъна прелогъ тън Жгананши и страшьна нашьствим, дбие. Мин. 1096 г. (сент.) 143. Темь цельбы приать 1097 г. 163. — См. отъгоныти.
- ОТЪГЛАШАТИ, ОТЪГЛАШАЮ исключать, не принимать въ расчетъ (?): - Аще бо кто речеть очиститьсы, а последованое възвращение отъглашанть. Іо. екз. Бог. 317.
- ОТЪГОВЪВАТИ, ОТЪГОВЪВАЮ КОНЧАТЬ ПОСТЪ: -Индъ паки Юци даже до коуроуглашениа повелъваю **Шговъвати** върнымъ. Церк. уст. 1428 г. (В.).
- отъгодитиса ? Огодилисы быхоу въ то чину старъишины. Жит. Өед. Ст. 163.
- отъгонитель отгоняющій: ІЯко неприазнивыихъ дхъ штонитела. Мин. 1097 г. 156.
- отъгонити, отъгоню отогнать: Всакоу мракотоу греховную штонить. Псалт. 1296 г. 337 (Мат. 27). Не оудобь бо ксть правьды изобрести, скоро отъбъгающте или отъгонаште. Сбор. 1076 г. л. 25. Отъгонан света (διώκτης). Гр. Наз. ХІ в. 103. Всакъ недугъ и всака ыза й члвкъ йгонима бывакть силою Γ нест. Бор. Гл. 30. Съньноую тагость Π сона. Нест. Жит. Өеод. 10. Отъгоними соуще и бъжаще, шидоша. т. ж. 31. Бъсъ штонаща, недугъ ицълаю-т. ж. 6523 г.
- загнать: Стада ихъ отгонища. Новг. I л. 6711 г. (no Apx. cn.).
- отъгоньнъги отгонимый: Пязы отъгоньнъг соуть, немощьни л'вчатьсы. Іо. екз. Бог. 297.
- завъщать, назначить: И бъ кмоу отъвъщано отъгонюти, отъгонюю отгонять: Пътица, иже

- Аврамъ отъ жрьтвъ отъгоняше. *Изб. 1073 г. (В.).* Ср. **отъган**юти.
- отъгреватиса отъгреватиса воздерживаться: Всякія вещи злыя шгребантеся (ἀπέχεσθε). Өес. 1. V. 22 (В.). Видя его шгребающася бледа (ἀπόζόμενον). Жит. Андр. Юр. 21. Ср. огреватиса.
- отъгриноти отъграноти, отъгрино отринуть, уничтожить: А мфыным резъ Шгреноути (въ др. сп. пориноути, погреноути). Р. Прав. Ар. (по Син. сп.).
- отъгренотиса удалиться, воздержаться: Ёргренися гръха (ἀπόλειπε άμαρτίας). *I. Cup. XVII. 21 по сп. XVI в.* Ср. огренотиса.
- отъгромити, отъгромлю отбить: Своихъ товарыщеи Черкасъ погромилъ, а иныхъ побилъ, а Донетцкихъ Власа Яковлева да Семенку Ноугородца отгромили. Отп. Путивл. воев. 1589 г.
- отъгръзяти, отъгръззб отгрызть: Медведи възлезъще Шгръзоста ихъ и поидоста. Переясл. л. (Обол. 48).
- отъгръмти, отъгръю отгонять: Печали Штръли, и всакоу сласть отгонаи (въ подл. нътъ). Заатостр. сл. 28.
- отъграноти, отъграно отогнать: Братин, тяготоу гръховьною шгряноущи ш себе, въспрянъмъ. нако ш съна тяжька. Златостр. XII в.
- отъгънания отъгнания отогнаніе: Добро оубо естъ на отъгнание противъника и чистотоу твла првжде съпания на ложи молитиса мітвож сеж (ἀποτροπή). Панд. Ант. XI в. л. 46. Во ицвления дійи и телеси, въ Ѿгнания всакого противна. Служ. Варл. XII в. л. 9.
- изгнаніе (какъ видъ наказанія): Отлтик имѣниж, отъгънаник, мжчению, съмрьть (ἐξορία). Γp . $Has.\ XI s.$ 65. Кънигъї отъгнаниж (τὸ γράμμα τῆς ἐξορίας, exilii tabulae). m. ∞ . 68.
- отъгънати отъгнати, отъжен8 отогнать, прогнать: Обгна множьство змии и скоропиы изъграда. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.).
- выгнать: Отгнана бысть Агарь раба съ сыномъ ен Измаиломъ. Илар. Зак. Благ. 227. Посрамленъ бъсть и ш манастыра штънанъ. Нест. Жит. Өеод. 30.
- загнать: Взяща много въ полонъ и стада ихъ отгнаща. *Нова*, *I* л. 6711 г. (по Ак. сп.). Полонъ ихъ оттяще и скотъ отгнаще. *Псков*, *I* л. 6831 г.
- удалить, отдалить: ІАдъ дшетьлёньнъ шженета. Мин. 1096 г. (окт.) 99. Гладъ и озлоблению ш насъ дале шженета. Іак. Бор. Гл. 109. Мыглоу доуша. . . штъгънавъ (διασκεδάσας). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- отлучить: Отъгънати отъ цркве ($\dot{\alpha}$ ποβάλλεσθαι; Уст. крм. $\ddot{\omega}$ риноути). $E\phi p$. крм. Aнт. 4.
- отъдаати, отъдаю см. отъдаюти.

- возвращать: Врема не име ивнази Ждавати, а своего заклада просить. *Псков. судн. грам.* И отдаваше Нъмцы Псковскія иконы, что... сожгоша церковь..., и товаръ Псковскіи отдавапіа, и всему исправу учинипа. *Псков. І л. 6969 г.*
- отъдаждь возданніе: Добры отьдаждь бігдётьны (καλά τὰ ἀμοιβαΐα τῆς χάριτος). Кирил. Іерус. Отл. XII в. (Оп. II. 2. 54).
- отъдаливати, отъдаливаю отдалять, отнимать: А хто иметь тое закладънвать або \ddot{w} пркви Бжьем \ddot{w} даливать, и мьстить ем δ Бг и Прчстам его Мтрь. Bкладн. p. 1377 i.
- отъдалитиса удалиться, отделиться: Тё деи погосты отъ ихъ погоста отдалились, хотятъ деи платити наши пошлины . порознь. Тарх. гр. Нов. арх. Алекс. 1577 г.
- отъдалитиса удаляться, отдаляться: Мнигие люди и Бга идалайса и погибають. Стогл. (Бусл. 813).
- отъдание воздаяніе: Страшьнъм днь отъданим Гны (άνταποδόσεως, retributionis). Ефр. крм. Вас. 85. Мьздъм шдание приимете. Нест. Жит. Θеод. 2. Се же соуть шданим дълъ нашихъ. Іо. екз. Бол. 205.
- посвящение: Оданью предъ Гдемъ (ἀπόδομα, munus). Чис. VIII. 11 по сп. XIV в.
- окончаніе: По Ѿданїи стаго комканїа (μετά την διάδοσιν). Жит. Еутх. 37. Мин. чет. апр. 120.
- прощеніе: О нем' же имамь избавленіе и Ѿданіе грѣхомь (τὴν ἄφεσιν, но въ толкованіи оставленіе). Кол. І. 14. Апост. толк. XV в. (Оп. ІІ. 1. 163). Подаі, Гй, імъ Ѿдание грѣховъ. Новг. І л. 6770 г. Ѿданил полоучисти. Іо. екз. Бог. 348. Поклонаюта всй и проса Ѿданіа (συγχώρησιν, veniam). Корм. Моск. Дух. Акад. 4. 95.
- позволеніе, изволеніе: По отъданию Бжию можеть кдинъ епіть мъногън поставльти попън (κατὰ συνχώρητιν, dignatione). Εφρ. крм. Крв. 55.
- ἀνταπόδοσις, названіе реторической фигуры: Йі. притъча, бі. прикладъ, к. отъданик, ка. лицетворьк.
 Изб. 1073 г. 237.
- ОТЪДАРИТИ, ОТЪДАРЮ отдарить, дать подарокь въ благодарность за полученный: Азъ дарихъ та, а ты такъ рекла еси: егда възвращоуса, тогда Ѿдарю. Переясл. 6463 г. (Обол. 13). Великими дарми отдарити (άμείψεται). Златостр. сл. 8.
- отъдати, отъдамь дать, отдать: Братьы мом милам и любимам, мало ми врема Ждадите ми, да поне помолюса Бу мокму. Іак. Бор. Гл. 75. Юдасть ю нищимъ. Нест. Жит. Оеод. 7. Ино свекрб и дѣверю Ждать платье или крбта. Псков. суди. прам. За мбжь отъдати выдать за мужь: Нъ Ждадать ю за моужь брата, како си могоуть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- подарить: Никогда же тако ни продати, ни Шдати. Крест. кн. Евф. Пол. 1161 г.
- возвратить: Не имоущоу же кмоу въздати, пове-

- ив..., да продадать й и женж кго и чада и вьсе, клико имваше, и отъдати (ἀποδοθηναι). Мө. XVIII. 25. Остр. ев. \Box дати же първък гостинъ коунъ Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). А что грабежь... то ти все отъдати. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А что взято криво, а то по исправъ отъдати. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. \Box да доброто стром (ἀπέδωχεν, reddidit). Жим. Ник. 30. Мин. чет. апр. 50.
- передать, поручить: А судъ, княже, отдаль Дмитрии съ Новгородци Бежичяномъ и Обонижаномъ на Глъта. Дог. гр. Новг. ст Яр. Яр. 1265 г.
- отдать, пожертвовать: Хотать крѣпъко животь свои Ѿдати. Новг. І л. 6728 г. Кровь свою пролымиа за стую Софью, животъ свои Ѿдавше чтно. т. ж. 6776 г.
- продать: Аще кто шдасть храмъ (ἀποδωσαι, vendiderit). Лев. XXV. 29 по сп. XIV в.
- отпустить, простить: Не имжщема же има въздати, объма отъда (ἐχαρίσατο). Лук. VII. 42. Остр. ев. Все тому простити и отдати. Θеод. Печ. І. 196. Відко, щдаи же имъ грѣхъ тъ, мене же покои съ стми. Нест. Бор. Гл. 22. Істда, бігодѣшвъшюоумоу Боу, щдамъ дългъ ш Бога. Нест. Жит. Θеод. 16. Во тъ ча шда кму согрѣшеньы кго Бъ. Пис. Влад. Мон. 1096 г. Всѣхъ помяни, и тако сътвори и шпоусти, да ти ся шпоустить, и шдаждь, да ти ся шдасть; аще бо не шдамы... грехопаденіа человѣкомъ, ни штецъ небесный шставить намъ прегрешеній нашихъ. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 72. Юдажь ми, рабе Бий, еже створихъ тобъ. Жит. Сим. Ст. ХІІІ в. 3.
- разрѣпінть, прекратить: Аще ми Богъ отдасть болезнь сию..., то постригуся. Ип. л. 6676 г. (по Хапби. сп.).
- совершить: Одажьмы свом въ таинъ млтвы. Никон. Панд. сл. 29.
- отъдатин возданніе: Противж мѣрѣ съгрѣшантыхъ подъатим и отъдатим (ἀντιδόσεις). $\Gamma p.~Has.$ XI~s.~282.
- отъдатиса отдаться; посвятить себя: Дѣвѣ, отъдавъшиса Въдцѣ Боу..., не лѣть ксть брацѣ причетатиса (ἀναθεῖσαν ἐαυτήν, въ Уст. крм. пороучивъщиса). Ефр. крм. Халк. 16.
- отъдатъкъ возвращение: безъ отъдатъка безъ исключения: Бысть великая дань тяжелая по всему княженью великому, всякому безъ отдатка. Троиц. л. 6892 г. (Кар. И. Г. Р. V. пр. 105).
- отъдатьливъ и сочувствующій: Вси єдиномъкльни, отъдатьливи, братолюбиви. *Панд. Ант. XI в.* а. 200.
- отъдатьный подверженный: Страстын в Ждатынь бъ сластымъ. Жит. Өеод. Ст. 64.
- отъдаюти отъдаати, отъдаю отдавать; воздавать: Велить обыть высж чысть отъдаюти (νέμειν). Гр. Наз. XI в. 29. Не бодаати зл8 въз зло. Жит. Еутх. 35. Мин. чет. апр. 118.
- отъдоити, отъдою вскормить; отъдожнож —

- дитя: Съмвраахъса, ыко отъдонное материж своеж (ἀπογεγαλακτισμένον). Панд. Ант. XI в. л. 101.
- отъдоитиса быть вскормленнымъ, возрасти: Яко Шдоиса отроча Исакъ и оукрипъ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 34).
- ОТЪДРАТИСА оторваться: Никъто же бо не приставланть плата небълена къ ризъ ветсъ, Ѿдереть бо са конець ни Ѿ ризъг и горьши дъра боудеть (αἴρει γάρ τὸ πλήρωμα αὐτοῦ). Мв. ІХ. 16. Ев. 1307 г. (Бусл. 101).
- отъденети, отъдене отдохнуть: Да \mathbb{Z}_{A} Внеть наков напъ по мнозъ тредъ, мало покоа обрътаа ($\dot{\eta}$ сосудад). Іов. XIV. в толк. по сп. XVI в. (В.).
- отъдъхноти = отъдохноти, отъдъхно отдохнуть: Да Ѿдохнеть и сынъ робы (ἀναψύξη, respiret). Исх. XXIII. 12 по сп. XIV в. Ни въ нощи мало Ѿдъхноути (ἀναπνεῦσαι, respirare). Златостр. 55.
- отъдъщение отдохновеніе, отдыхь: Дрвзіи плёнятся и на чюждей земли Ѿдъщеніе пріймвть и възвратятся пакы. Упыр. 179. Надваніемь възвращеніа на свою землю и пременніе печали Ѿдъщеніе дамь имь. т. ж. 179. Съмьрть рабомъ почьвение, троудящиймъся Ѿдъщение (ἀνάψυξις, refrigerium). Златостр. XII в. (В.).
- **отъдъіхани** отдыхъ, отдохновеніе: Придоуть врѣмена отъдъіханию (ἀνάψυξις). Панд. Ант. XI в. 164.
- дыханіе: Ты къ Ѿдыханью въздоухъ прольшль еси. Служ. Серг. л. 119.
- отъдъіжати, отъдъіші уснокойться: Тогда починть и шдышеть (ауалукі). Пчел. И. Публ. б. 104.
- отъдъишение отдыхъ, отдохновеніе: Смрть рабо почиванье, смрть троднымъ шдышеніе. Измар. 1509 г. (В.).
- ОТЪДВЛАТИ, ОТЪДВЛАЮ окончить дёло: А которои наимить плотникь, а почнеть сочй наима своего на гфри, а дёла его не Ѿдёлаё, а поидё прочь, а ркбчи такъ гфрю: оу тебе есми Ѿдёлаль дёло свое все. Исков. судн. грам.
- ОТЪДЪЛИТИ, ОТЪДЪЛЮ ВЫДЪЛИТЬ, дать надѣлъ, долю: А которыи поповичь отдѣленъ и живетъ опричь отда, а хлѣбъ ѣстъ свои... Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Отдѣлили Волъчка отъ себе, дали ему село у Теребовльскои волости. Отдъл. зап. 1393 г.
- ОТЪДЪЛИТИСА ВЫДЪЛИТЬСЯ, ЖИТЬ СВОИМЪ ДОМОМЪ: Аще ли отъ нихъ отдълилися ї изъ дому вышли, и тъмъ пошлины и дани давать. Ярл. Менг. Тим. 1267 г.
- отъдвиъ доля, надълъ: А что моеи челяди дерноватои, что досталося отцу моему у дяди у Бориса въ отдълъ, Степанко Гаврилцевъ съ женою и съ дътми. Рукоп. Ост. п. 1396 г. А то приказываю сыну Степану въ отдълъ. Дух. Оед. Остафъев.

- отъдълитиса удаляться: Öдѣлятися ѿ зла. Муч. Оад. Мин. чет. февр. 328.
- отънюдв (?) оттуда, съ той стороны (?): Кто несть народъ въ образованьи семь, Сюдь и Снюдь. Книг. откр. Авр.
- отъжечиса сжечь въ отмщеніе: Wже есте мои Городець пожгли и божницю, то ы са тому шижгу противу. Ип. л. 6660 г.
- отъзвати, отъзово позвать, пригласить въ свою очередь: И на вечерю повелъваетъ Хсъ звати не могоущихъ васъ отзвати (ἀντιδοῦναι, reddere). Златостр. сл. 55.
- отъзимин морозъ со снѣгомъ, бывающій послѣ долговременной оттепели (Ar.): Тоя же весны бысть отзиміе и паде снѣгъ великъ. Царств. лът. 240 (Ar.). Отзиміе было велико. Др. лът. І. 266 (Ar.).
- отъимати отоимати отимати, отъимаю отнимать: Которыи кназь по можмь кнажении почьнеть хотъти шти оу стго Гешргин..., и тъ стыи Гешргии оу него то штимакть. Грам. 1130 г. Штоима оу него имънте. Переясл. л. 6657 г. (Обол. 60). Отъима князь Андръи товаръ. Лавр. л. 6803 г. А кто оу кого иметь землю шимати выконкомъ, а старые грамоты у того члка у кого землю шимаю, ино воля того члка..., хочё на поле лъзё или своего исца к правдъ ведетъ. Псков. судн. гр.
- отдълять: Се ръкъ: како то одино бесъ крове Шимати? И наквапи, рече, ложкою исъ потиря, когда Шимата. Вопр. Кир.
- отр'єзывать, отс'єкать: А трупья бояръ т'єхъ повел'є по деревью изв'єшати, отъимая голову и правую руку. Лавр. л. 6791 г.
- отводить, перенимать (воду): Половци же начаша налегати и отъимаху воду и изнемагати начаша людье въ градъ водною жажею. Пов. вр. л. 6601 г.
- отгонять, разгонять: Ходатаи бытыихъ бывъ вина, стад8 отъимам тьмоу невиденим. Мин. 1096 г. (сент.) 126.
- Отъимение μετονομασία метономазія, названіе риторической фигуры: Отъименеє же єсть, єгда отъ одрьжаштиихъ одрьжимал отъ имене наричемъ. Изб. 1073 г. 239.
- отъин8д8 отин8д8 со всёхъ сторонъ: Творяху... на прелщеніе шканънымъ чьловёкомъ, отиноудоу крадомомъ отъ діавола на таковаа. Георг. Ам. (Увар.) 195.
- отъинодь отинодь отинждь отъинодъ со всъхъ сторонъ: Печенъгом же шинудь идущемъ ратию на Русь, въ величи печали баше Володимеръ. *Іак. Бор. Гл. 60*.
- совсѣмъ, совершенно: Се жена, дхъ имжщи неджжьнъ йі лѣтъ и бѣ сължка и не могжщи въсклонитиса отинждь (εἰς τὸ παντελές). Лук. XIII. 11. Остр. ев. л. 236 (на л. 105 отинждъ). Не оу бо бѣ помазанъ хризмою крыщеним и отиноудь просмрыла бѣ плъть члвчска. Псалт. толк. XI в. Толст. (Лавр.

Оп. 31). Отиноудь остави земьное съматение. Мин. 1097 г. 96. И лежа (жена) міть не могущи Шинудь ничто же. Іак. Бор. Гл. 131. Сему оубо стму лежащю долго врема, не остави в невидении и небрежении отинудь прибълти. т. ж. 96. Д городнъ отиноудь бе-знатбе занесе. Новг. І л. 6651 г. Разумѣвъ же й (князя) Арменинъ отинудь невѣжю суща. гля къ своимъ: не умъеть сии ничто же. Пат. Печ. Моляшетъ сына своего со слезами, дабы ихъ отинудь не искоренилъ (по Радз. сп. отнюдь). Лавр. л. 6677 г. СОвръщи ѝ штиноуть. Уст. крм. 24. Святыя перкви пожьжены и городъ всь отъинудъ пустъ (по др. сп. отнудь). Нові. І л. 6880 і. (по Арх. сп.). — Не отъин8дь = отъин8дь не - отнюдь не: - Пасти же с ними, ноужею соуще, Христовъ любве ради не отинудь възбранно. Іо. митр. Прав. 91. А иже ръзати въ нелълю что хотаче, нътоу бъдъг, ни гръз; спроста, оже са пригодить или праздникъ или гость, или что, отьиноудь не взбраньно есть. Вопр. Кир.

788

- вообще: Штиноудь всяка добра д'єтель тяжоу имать съ злобою (άπλως). Панд. Ант. XII—XIII в. 139.
- особенно: Но се ему бѣ не любо, шбрѣзанье оудовъ, и ш негаденьи масъ свинъихъ, а ш питьи штинудь. Пов. вр. л. 6494 г.
- очень, чрезвычайно: Бысть свча зла отинудь. Іак. Бор. Гл. 102. Жалостивъ же бяще отинудь. Лавр. л. 6633 г. Божии страхъ отинудь имъ в сердци. т. ж. 6726 г. Острови мали мнози отъин8дь. Козм. Инд.
- даже: Которыи бо крестьянинъ тако дерзнеть творити или помыслити отинудь, и се правовърнымъ вонъ извержено. *Іо. митр. посл. Клим. 213.*
- см. **отън8дь.**
- отъин δ дънъIи какой бы то ни было: $\overline{\Lambda}$ -ми д $\dot{\tau}$ иесь д \overline{u} а $\dot{\tau}$ съ д \overline{u} а $\dot{\tau}$ сквърнан $\dot{\tau}$ ъ: неснабд $\dot{\tau}$ нин $\dot{\tau}$ нин $\dot{\tau}$ \overline{u} ($\dot{\tau}$)иноуднаго разума, съ женами им $\dot{\tau}$ нин $\dot{\tau}$ нин $\dot{\tau}$ любви. Hрол. H. Hубл. δ . (Лавр. On. 14).
- отъити = отити, отъид8 уйти: Онъ же, въставъ, поътъ отроча и матерь его нощиж и отиде въ Егуптъ (άνεγώρησεν). Мв. ІІ. 14. Остр. ев. Оученици бо кго ошьли бъахж въ градъ (άπεληλύθεισαν). Io. IV. 8. m. ж. И отъшьдъщи скоро отъ гроба съ страхъмь и радостиж великож, текоств възвестить ογченикомъ кго (ἐξελθοῦσαι). Мө. ХХУІІІ. 8. т. ж. Поврыть съребро въ пркъви, отиде и опидъ, оудависа ($\dot{\alpha}$ π ε λ $\dot{\theta}$ $\dot{\omega}$ $\dot{\omega}$). Ме. XXVII. 5. т. ж. Ошедшимъ волъхвомъ, се англъ Гнь во снъ пависа Иесифоу (ἀναγωρησάντων). Μο. II. 13. Εв. 1307 г. (Бусл. 97). Отидоша сице безъ дъла (аперуетва). Гр. Наз. XI в. 51. Опдоща въ своиси. Пов. вр. л. 6423 г. (по Ип. сп.). Опедшю же кму блянму, оумре оць кго. Нест. Бор. Гл. 13. И кгда котыхоу страньнии отъити, възвъстища оуноши свои шходъ. Нест. Жит. Өеод. 5. Ошьли бъща. Конст. Болг. поуч. XIII в. (Оп. II. 2. 432). Данилъ воротиса в Володимерь, Шиде

- Ж Белза. Ип. л. 6729 г. Въ Перемсла(в)ль Жшьлъ бѣ. Носг. І л. 6741 г. Отъидоша, города не вземше. т. ж. 6889 г. (по Ак. сп.).
- перейти, отойти, быть отданнымъ: Звѣрковъское село съ Сохоньскимъ починкомъ, что отопіло ото князя отъ Володимера. Дух. Дм. Ив. 1389 г.
- удалиться, воздержаться: Отъ мьрзъкъпихъ женитвъ ошьдъ (ἀναγωρήσας). Εфр. крм. Гангр. 9.
- удалиться; удалиться отъ жизни, умереть: Къде соуть нына опыдъщам дша члвча. Сбор. 1076 г. л. 131. Чловъча житим отити хоштю. т. ж. л. 109. Да не шидоуть члвчьскыйхъ непричастьни блгодатии ти (μη ἀποδημείτωσαν, excedant non participes). Ефр. крм. И по малъ времени старіи и правовърній мужи, иже храняхуть и дръжаху законъ Христовъ и святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ, отъиндоша. Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат. 158. Юнде свъта сего. Нові. І л. 6712 г. И восплакащася вси везущій его, яко отъиде. Соф. вр. 6968 г. (т. ІІ. 69). Отець нашъ князь великій Дмитрей Ивановичь къ Богу отінель. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. Отінедшихъ свъта сего поминаютъ за упокой. Нові. дан. XIV—XV в. 2.
- отъказати, отъкаж8 сказать, дать отвѣтъ: И мы вамъ откажемъ, какъ будетъ пригоже. Исков. Іл. 6972 г. Ино азъ паки, сынове, о томъ доложю митрополита..., да о томъ къ вамъ откажю, какъ ми повелитъ о томъ управити. т. ж. 6977 г. Да къ нимъ бы на то отказали. Посольств. Лит. в. к. Ал. Ив. Вас. 1493 г.
- отказать, не дать: Посадники Псковскіе князя великого слова не ослушалися, и отслаша къ великому Новугороду грамоту мирную и цёлованіе отказаша. *Исков. І л. 6949 г.*
- отказать, разсчитать, прогнать: Отказати серебреника и половника о Юрьевѣ дни, да и серебро заплатить, а послѣ Юрьева дни отказа отъ серебреника нѣтъ. Грам. Бълоз. кн. Мих. Андр. и в. к. Вас. Вас. ок. 1450 г.
- назначить: Отказалъ изъ нашее деревнѣ за великого князя въ волость. Прав. гр. Кирил. мон. ок. 1490 г.
- отъказъ отвътъ: Отказъ тому черезъ ярлыки з Баиратомъ посланъ. Посольств. Каз. к. Польск. И ты къ намъ черезъ тые наши послы отказъ учинилъ противъ посольству нашому, и мы тому твоему отказу гораздо врозумъли. Посольств. Лит. в. к. Ал. Ив. Вас. 1493 г.
- расчетъ: Послъ Юрьева дни отказа отъ серебреника нътъ, а коли серебро заплатитъ, тогды ему и отказъ. Грам. Бълоз. кн. Мих. Андр. и в. к. Вас. Вас. ок. 1450 г.
- уходъ, переходъ см. **ОТКАЗЪІВАТИСА.**
- отъказъівати, отъказъіваю отвѣчать: Мы и напередъ того къ паномъ радѣ государя вашего и не одиново отказывали, что братья наша... да и мы

- и хотимъ того. *Посольств. Лит. в. к. Ал. Ив. Вас.* 1493 г.
- разсчитывать, отказывать отъ мѣста: Отказываете людеи монастырьскыхъ серебрениковъ..., а отказываете не о Юрьевѣ дни, иныхъ о Рожествѣ Христовѣ, а иныхъ о Петровѣ дни. Грам. Бълоз. кн. Мих. Андр. и в. к. Вас. Вас. ок. 1450 г.
- отъказъіватиса уходить, переходить: О христьанскомъ отказѣ. А христіаномъ отказыватися изъ волости, изъ села въ село, одинъ срокъ въ году: за недѣлю до Юрьева дня осеннего и недѣля послѣ Юрьева дня осеннего. Судеби. 1497 г.
- отъвладати, отъвладаю откладывать, отдёлять: Отоими, рече, въ великъм четвергъ тѣло Христово, ыко Жкладаким на постънъм дни, то держи въ съсоудъ. Вопр. Кир.
- отъкланитиса уклоняться: Отъкланажштимъса отъ правааго слова. Изб. 1073 г. 114. И(з)бъжавъ кже къ тебъ приходищаго множьства народа, и пакъг страшьнъна потокъг постигъ, Жкланимси, славьне, члвчска прославленим тъщихъ похвалъ. Мин. 1096 г. (сент.) 170.
- отказываться: Окланитись своюго наследии. Ефр. крм. LXXXVII. 81—82.
- отъкликати, отъклич8 освободить отъ обвиненія: И онъ, въсполѣвся, велѣлъ смердовъ отпустити, а посадниковъ откликати и животы отпечатать. Псков. II л. 6993 г.
- отъкликн8ти, отъкликн8 прекратить клики, откричать, отпъть: — Турки, откликнувше свою сквърную молитву, начаща сурны играти. Никон. л. 6961 г. (т. V. 234).
- отъклинанин заклинаніе: Ёклинанія пріими (τοῖς ἐπορχισμοῖς, exorcismos). Кирил. Іерус. Огл. (В.).
- отъклинати, отъклинаю заклинать: Аще и одунове б8деши и Жклинае (сторковус, exorcisatus). Кирил. Іерус. Олл. (В.).
- отъкличь освобожденіе: Изорни жент и дітемь шкличи ніть ш гаревь покру. Псков. судн. гр.
- отъключити, отъключ8 открыть: Отъключи заключеник (ἀνοίξας το κλειδίον κλείδωμα). Пат. Син. XI в. 33.
- разрѣшить: Ёключи Бѣ ложесна Сарърина и заченши роди Исака. *Илар. Зак. Елаг. (Сбор. 1414 г. 34).* Ср. заключити.
- отъколъ откуда: Никто же не въсть, кто соуть и Жколе изидоша. *Новг. І л. 6732 г.* Приблудишася которые отколъ во Псковъ. *Исков. І л. 6979 г.*
- отъкопати, отъкопаю выкопать: Окопавие, изнесоща \tilde{w} земла. Іак. Бор. Гл. 118.
- отъкоповати, отъкоповаю раскапывать: И сътвори мітву и повель шкоповати персть, сущюю надъ гробомъ стою, и шкопавше изнесоща ш земла. *Іак. Бор. Гл. 118.*
- отъкраситиса поблекнуть: Öкрасися доброта

Мел. Мин. чет. февр. 125.

отврощитиса — см. окрошитиса.

- ОТЪКРЪВЕНИЕ ОТЪКРОВЕНИЕ ОТОКРЪВЕНИЕ открываніе:— По Ѿкръвѣнии по възгла (послѣ снятія воздуховъ съ чаши и дискоса). Служе. Варл. XII в. 3.
- откровеніе: Даровавъій намъ нбітыхъ таинъ штокръвеник. Служ. Варл. XII в. л. 2. Въ тоу же нощь црквным блюстель Шкрывеникмы видь сию предъ жертвыникомы извырженоу. Пат. Ск. 1296 г. (Бусл. 415). — Отъкръвеник Иоаново — одна изъ книгъ новаго завъта — Апокалипсисъ: — Иманово Жкръвенин ($\dot{\alpha}$ ποκάλυψις). $E\phi p$. κp м. 216. — См. Апокалипсисъ.
- отъкрыти, отъкръи -- раскрыть: -- Не могжие прити къ немоу народа ради, отъкръпша покровъ, идеже бѣ, и, прокопавъще, съвѣсиша одръ, на немь же ослабленым съ лежавше (апестеуасач). Мр. II. 4. Oетр. ев. — Отъкрънти очи — дать зрѣніе, просвѣтить: — $\ddot{\Theta}$ кровен $\ddot{\mathbf{b}}$ очи его ($\dot{\alpha}$ ποκεκαλυμμένοι, revelati). Чис. XXIV. 4. no cn. XIV в. Отъкръщ бо... очи мои, да разоум во чюдеса. Сбор. 1076 г. (Бусл. 289).--Отъкрънти 8ста — говорить; 8ста отъкръвена --болтливыя, празднословныя: — Оуста отъкръвкна творать нестроннии и безоумьный множить словеса («стечос). Панд. Ант. XI в. л. 79.
- сдвлать известнымъ, яснымъ, понятнымъ: Ничьто же бо ксть покръвено, кже не отъкръвено бждеть (ἀποκαλυφθήσεται). Мв. Х. 26. Остр. ев. Оутаилъ еси се отъ пръмждръихъ и разоумьнъ и отъкръг се младеньцемъ (ἀπεκάλυψας). Лук. Х. 21. т. ж. Аште отъкрънеши таинж дроуга своего, не поженеши въ следъ его (άποκαλύπτειν). Панд. Ант. XI в. л. 135. Οτυκρωτα χοτέτα (ἐκκαλύπτεσθαι, revelare). Εφρ. κρм. Трул. 61. А несмысленымъ, аще бы имъ Жкрылъ всъ книгъ оуказъ, ни тоу быша разоумѣли, ни вѣры ыли. Өеод. Печ. (Мат. Злат. XV в. Бусл. 692).
- проявить, явить: Ёкръі Бъ мірдиє своє на на гръшныхъ. Новг. І л. 6739 г. Иже слоужение службы сем Жкрывь намь. Служ. Серг. л. 83.
- отъеръниса стать понятнымъ: Мънньца Гны комоу отъкрътса (ἀπεκαλύφθη). Іо. ХІІ. 38. Остр. ев.
- открыться, явиться: Чівкоу нікокмоу... бомщюсь Ба, ывленины шкрысь. Нест. Жит. Өеод. 23.
- отъкрьститиса окреститься: Пакъг сы отъкрттать (въ подл. отъкртать), то ти пакът распропинають Ха. Іо. екз. Бол. 241.
- отъебдб отъеждж откуда: Ико же въкоуси архитриклинъ вина бълвъщааго отъ водъг и не вѣдѣше, отъкждж ксть (πо́деу). Io. II. 9. Остр. ев. Въпроси ы, отъкоудоу соуть и камо идоуть. Нест. Жит. Өеод. 5. Не съвъдаемъ, Жкоудоу соуть пришли, и кд са д ша опать. Hoвг. <math> I л. 67321. Кто ни б8ди, отк8д8 ни есть. Ярл. Узб. 1315 г.
- отък δ дв откуда: Раз δ м δ ніа, кое $\ddot{\omega}$ куд $\dot{\delta}$ (δ $\dot{\eta}$ που δ εν). Георг. Ам. (Увар.) 45.

- (ἀπεσυλήθη ὁ κόσμος, ademptus est decor). Γρ. Ηυς. ο | **οτъκδπατμ, οτъκδπακ** брать на откупъ: На тотъ де торгъ съвзжаются торговые люди со всякими товары, и въ томъ де торгу тамгу и всѣ таможные пошлины откупаютъ Бѣжачане. Тамож. Весьег. гр. 1563 1.
 - отък8питиса выкупиться: Нама са тобъ нъчимъ Жкупити сему, толико главою своею. Ип. л. 6659 г. Друзии коунами са Жкоупиша. Новг. І л. 6702 г.
 - отъкопъ выкупъ: Хоще имати Жкупъ на нит по Б гривнъ 🛱 члвка. Пов. вр. л. 6488 г. (по Ип. сп.). А полонъ ти, брате, нашъ Московьскый великого княженія и Великого Новагорода отпустити безъ откупа. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.
 - откупъ: Царь и великіи князь по челобитью его... приказаль... торгъ дати на откупъ, а откупу у него вельть съ того торгу взяти три рубли на годъ. Тамож. Весьег. гр. 1563 г.
 - отъкопьный относящійся къ выкупу, къ откупу: Списокъ съ грамоты съ откупные. Откупн. Обонеж. гр. 1434 г. — Отк8пьный таможьникъ — таможникъ, следящій за откупомъ: — Тамгу и все таможные попілины откупають Б'вжачане... и оть де оть откупныхъ таможниковъ... чинятся обиды и продажи великіе. Тамож. Весьег. гр. 1563 г.
 - отъкотати, отъкотаю ? Любъвь къ отъкутанышмы авлыеты. Іо. екз. Бол. 92.
 - ОТЪЛАГАТИ, ОТЪЛАГАЮ откладывать, назначать на другое время: — Молитвы же дійьныю пища не отълагаи. Сбор. 1076 г. л. 49. Не Жлагаи дьню Ж дьню (ἀναβάλλειν). Панд. Ант. XI в. л. 82. Отлагають свщенина (Уст. крм. $\ddot{\mathbf{w}}$ р $\ddot{\mathbf{b}}$ ють, $\dot{\mathbf{a}}$ ν \mathbf{a} β $\dot{\mathbf{a}}$ λλον \mathbf{a} ι). E ϕ р. крм. Хамк. 25. До понедълника отлагающимъ, бяше бо недъля. Новг. IV л. 6979 г.
 - ОТЛАГАТИСА удаляться, оставлять: Аще убо отлагаетеся отъ церкви своея виною мзды поставленіа... Грам. п. Нил. ок. 1382 г.
 - отълетъти, отълеч8 улетъть: Подобенъ ксть пътици, отълътъвъщи свонго гнъзда (έκπετασθήναι). Панд. Ант. XI в. л. 167.

отълетети — см. залетети.

- отълиати = отълимти, отълию привести въ чувство, обливая водою: — Падоша акы мертви быша... овыхъ водою отліаша, а иныхъ по домомъ рознесоща (по др. сп. отольяща). Новг. І л. 6927 г. (по $A\kappa$. cn.).
- отълитывати, отълитываю улетать: Отлитывать. *Пал. XIV в. л. 14 (Макар.)*.
- отълогъ покатость: Бѣ же то поле велико и чисто и отлогъ великъ имън на усть ръки Непрядвы. Пикон. л. 6888 г. (т. IV. 110).
- лугъ: Тяко цвътъ въ постыничьскъпихъ шлозъхъ процвыть кси. Мин. 1097 г. 118. Цвытыца избырана въ шлозехъ, отроковице, въ житиисцемь обретъ, възлюби добротът тво(к)ы слово Бжик, (в) въплъщьса, бігооуха вселеноую. т. ж. 54. Дівьственым отлогы (децибуас). Георг. Ам. (Увар.) 160. (Царь Романъ)

- садовиты ($\lambda \epsilon \iota \mu \vec{\omega} v \alpha \varsigma \ \dot{\alpha} \mu \phi \iota \lambda \alpha \phi \epsilon \vec{\imath} \varsigma$). т. ж. 380.
- пвътокъ: Пръкрасьный отълогь блючьстивый. Мин. Пут. XI в. 79 (въ нов. минев и въ Мин. XIII в. цвѣтик).
- отъложение откладываніе, замедленіе: Едъва отъложеним издрекъ неизглаголаноє ($\dot{\alpha}$ у α β о λ $\dot{\gamma}$). Γp . Наз. ХІ в. 114.
- отъложити, отълож8 удалить, отогнать: Тъмж отъложъще, къ свътоу приближимъса (тідуні). Гр. Наз. XI в. 1. СО всакого недоуга и бользни исцъли раба твоєго сего..., Ѿложа бользни, посьти й мітью и щедротами. Служ. Варл. XII в. л. 26.
- отнять, сложить: Чьсть и достомник ейпства отъложити (ἀποβάλλειν, amittere). Εфр. крм. Сард. 21.
- отвергнуть, уничтожить: Родися безъ съмене мужеска, Матерь девицею съхрань..., сыновства не отложь. Илар. Исп. впр.
- отмѣнить: По Пярославѣ же пакъг съвъкоупивъшесь снве исго... и мочжи ихъ..., и божища очбикник за головоу. Р. Прав. (по Син. сп.). Забожницьк шложи. Новг. I л. 6736 г. Отложища себ'в путь. Новг. I л. 6843 г. (по Ак. сп.). И нынѣ есмь ту грамоту отложиль, а грамоть братьи своеи митрополитовь не могу порушити. Грам. Өеогн. м. Черв. Яр. д. 1353 г. А то, сыну, отложиль бы еси, занеже... то не старина. Новг. І л. 6905 г. (по Ак. сп.). Того же лъта отложина во Псковъ кунами торговати и начаща торговати пънязи. Исков. І л. 6917 г.
- прекратить: И нъне, кнажо, то буди тобе ведомо: аже не Шложинь лишнего дела и всакое неправды, мы хочомь Бу жаловатиса. Грам, Риж. ок. 1300 г.
- сложить, снять: А что, княже, тобе было гивва на посадника и на всь Новгородъ, то ти, княже, все нелюбье отложити, и отъ мала и отъ велика не мщати ти ни судомъ, ни чимъ же. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. Что ся учинилось нелюбье князю Михаилу съ Новымъ городомъ, и князь Михаило свое бещестье отъ Новагорода отложиль. Дог. гр. Новг. съ в. к. Тв. Мих. 1375 г. Отъ Псковичь нелюбіе отложили. Нові. I A. 6905 1. (no Aκ. cn.).
- возвратить: Что ся учинило промежи князя и Новагорода розратье, что взято въ княжи волости въ замятню, или у намфстниковъ, или у пословъ, или гостиный товаръ, или купецьскый, или въ церквахъ, или у которого боярина, или по всеи волости, то все князь отложиль. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г.
- избрать: Тъг бо, пренепорочьна(а), роди кгоже древле шложенъихъ, чамним глзъикъ, Ха, ко же покмъ. Мин. 1097 г. 133. Стжю та голоубицоу съвръщеноу и непорочьноум, и пресветьлоую скриню, и отъложенъи цвътъ... женихъ оумьныи обрътъ въселиса. Мин. Пут. XI в. 117.
- приготовить, уготовать, предназначить: Имате бо се нъи в животьным и неистлеживым боженъ вамъ віньць (атохвіцемом, repositam). Иппол. Антихр. 32.

- по селомъ лѣпоту подаваще, к симъ же и отълогът 1 простить: Фложи ми согрѣшеним в ча сии. Служ. Cepr. s. 118.
 - отнять (?): Придоша Пльсковичи и погаша к собѣ Всеволода кнажить, а Ѿ Новгородець Ѿложиша. Ип. л. 6646 г. — Ср. нодъ сл. отъложитиса.
 - отъложитиса отделиться, удалиться: Ö всёхъ хоулими и ксмы отреби, всёхъ члвкъ шложьшеса Хса ради. Апост. толк. 1220 г. (Мат. 21). Одложим ли са rptxa. Kupur. Iepyc. Oir. (B. I. 195).
 - отдёлиться: Пріидоша Плесковичи и позваща Всеволода княжити къ собъ, а Новгородцы отложишася. Псков. І л. 6646 г. (ср. подъ сл. отъложити). Городокъ бо бѣ Ѿложилъсл. Ип. л. 6721 г.
 - отъломити, отъломлю выдомить: Силою Жломиша дверь оу сѣніп. Переясл. л. 6683 г. (Обол. 83).
 - отъломитиса обломиться: Отъломишаса вътви (ἐκκλασθῆναι). Παнд. Αнт. ΧΙ в. л. 101.
 - отъломление обломокъ, осколокъ: Падаемыа звезды... ни в звезы соуть, ни мытарьства, но шломленїа соў штненаа. Рум. Сбор. ХУ в. (Бусл. 698).
 - отълбчати, отълбчаю отделять: Флоучани кже по сихъ хотащаяго быти цртва съказалъ (въ подл. съказатель) есть ... и анътихристово пришьствик и вьсего мира коньчание (διαστέλλων, distinguens). Иппол. Антихр. 19.
 - отделять, изгонять: О объщениы бысть (γωρίζειν, segregare). Εφρ. κρм. LXXXVII. 39.
 - подвергать отлученію отъ церкви, какъ церковному наказанію: — Правило сватыхъ апостоль и сватыхъ отець Шлоучанть Ш церкве на врема, да Шселв не въходи въ церковь. Уст. крм. Поуч. исп. Аще ли которыи отъ тъхъ игуменъ, или попъ, или чернець иметь отъиматися мірьскими властелины отъ святителя, таковаго божественая правила извергаютъ и отлучають. Грам. м. Кипр. Новг. еп. Іо. 1392 г.
 - **отълбчатиса** отлучаться, уходить, покидать: О причетницъхъ, Жаўющихъса сборным цркве. Ряз. крм. 1284 г. 20. А стын Габбъ послушаще кго съда и не шлучащесь ш быжнаго Бориса. Нест. Бор. Гл. 9. Объ и мти сна своиго плакастась, ыко шлоучащесы отъ нихъ. Нест. Жит. Өеод. 16. Изаслава ти са не **ЖЛУЧАТИ до живота своего.** Ип. л. 6660 г.
 - отказываться, отступать: О отьлоучающихъся братьства слово (περὶ τῶν ἀναχωρούντων ἀπὸ ἀδελφόтутос). Никон. Панд. сл. б. Да увъсте, яко отлучаяся отъ церкви самого того Христа Бога отлучается. Грам. п. Нил. ок. 1382 г.
 - отличаться, различаться: Бракъ отъ доубодъпства отълоучантьсм. Изб. 1073 г. 186. Имать же къжьдо насъ свои нікам, ими же отълоучанться отъ члкъ, рекъще отъчьство, родъ, хоудожьство, дъло... m. ж. 226.
 - запрещаться (?): И коуангельк и мощи и дороу дати не велми шлоучанться, оуне причащеныя. Вопр.

- осуженье. Іо. митр. Прав. Къждо по гръхомъ своимъ отл8чанися (ἀφορισμένος). Сказ. св. Соф. 18.
- отълучение лишение: Имънию лишение ноудить ма, или дътии Жлоученик и селъ опечалоукть ма. Нест. Жит. Өеод. 25.
- удаленіе: Прѣмждрость же потъпітаниє и отължченик сего мира. Гр. Наз. ХІ в. 33.
- смѣщеніе: Подобакть ли быти отълоученик отъ дъвою еппоу или ни (хадаіресич, depositionem). $E\phi p$. крм. Конст. Нект.
- отлученіе отъ церкви (одно изъ церковныхъ наказаній): — Пати лъть отълоучение (άφορισμόν, segregatio). Ефр. крм. Вас. 4. Повель же й казнити епитьмыми, ли Шлоучениемь, ли поклонъмь толикъмь. Жит. Өеод. Студ. ХІІІв. Посла митрополить въ Псковъ проклятіе и отлученіе. Псков. І л. 6835 г. Яко же убо отлученья положихомъ тягость на непокориваго оного и хищника. Грам. патр. Нил. 1382 г. Се азъ, поновляя, пишю на утвержение сеи грамотъ, яко кто дерьзнеть помышлити благое се уставленіе превратити лукавымъ обычаемъ, будеть подъ тягостію отлученія пресвятаго патріарха вселеньскаго. Уст. гр. Сузд. арх. Діон. ок. 1382 г. Никто же отъ насъ раздрѣшитъ васъ, еже на васъ възглашено отлучение. Грам. патр. Ант. 1394 ı.
- оправданіе: Тако же и мъг отълоучение кго соущен писанин съ радостию посълахомъ (περί τοῦ καθαρισμού του αύτου, de eius purgatione, вм. καθαίρεσις; въ нов. писаніе о его оправданіи). Ефр. крм. Кре. 135.

– направленіе (?): — Имена рѣкъ и отлоученіе ихъ

(ἀφορισμόν). Βλαποεπρ. ελ. 45.

отълбчительным — судящій, обсуждающій: — Флоучително (слово Божіе) помы(ш)ленїн и мыслеи срчных (крітіхо́с). Аван. Алекс. сл. на Ар. (On. II. 2. 41).

- отълбчити, отълбчб отделить: Изиджть англи и отължчать зълъна отъ средън правьдыныхъ (ффорьойого). Мв. XIII. 49. Остр. ев. Да Шлучите оучастие нарокъ Гы (доелейте, demetis). Чис. XV. 19 по сп. XIV в. Возлюби Бъ Аврама и плема его, и нарё ы в люди себе, и блучи и б изъкъ, нарекъ и лю свои. Сл. фил. 986 г.
- отдълить, удалить: Флучить жрець блъскъ (афорей, segregabit). Лев. XIII. 5 по сп. XIV в. Съподоби мы съобыцьникоу бънти славън стънихъ твоихъ... и не **Жлоучи мене.** *Нест. Жит. Өеод. 16.* Еже не отл8ченомъ намъ быти... черноризьць. Пат. Печ. 36.
- на гость, иже и-заморым шли въ г лодымхъ, и бишаса, не оуспепіа ничто же и Шлоучища ихъ Глодью, избіша ихъ полоутораста. Нові. І л. 6650 і.
- лишить: Великааго отължченъ бывъ съпржга (ἀποβρηγύναι). Гр. Наз. XI в. 94. Олоучена боудеть подобываго имфины (фрацов дубетах, spoliabitur). $E\phi p$. крм. LXXXVII. 5.
- отвлечь: Да быша писаніемь отлучили христіанъ отъ піанства. Өеод. Печ. І. 197. Восхотъвшу бо все-

- душно ему отлучити насъ отъ Бога, но вотще тружався. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- удалить, изгнать: Аще къто исповъсть Xa, отължченъ съборища бждеть (άποσυνάγωγος γένηται). Іо. IX. 22. Ocmp. es.
- -подвергнуть отлученію отъ церкви, какъ церковному наказанію, лишить общенія съ церковью: — Аше хто хулить Словыньскую грамоту, да будеть шлучень ш цркве, донде са исправать. Пов. вр. л. 6406 г. Съ шлоучеными не слоужи. Поуч. свящ. Нынъ же отъ службы отлучена и отъ церкъви изгнана стриголника въздвиже на правовърную въру и оклеветалъ весь вселенскый съборъ. Грам. namp. Ант. 1394 г.
- опредълить, назначить: Заповъдати мъроу, юже Жлоучить на вечернии посвъть и на чистоую слоужьбоу (ἀφορίζειν, definire; въ Pяз. крм. оуставити). E ϕp . крм. LXXXVII. 27. Што Флучила есва стои цркви тую истиную дань..., того нама не порушити. Грам. Владисл. 1387 г. Флучи на объ мон Инжовъ на всакъ посоль и вести носити (ἔταξέ με ὁ πατήρ μου Ίακώβ είς πάσαν ἀποστολήν καὶ ἀγγελίαν). Παλ. ΧΙΥ ε. 3αε. Нефт. — Ср.: Камждо хънтрость блоучена кстъ на свою къждо къзнь. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 158). — Отъл 8 ченъи — опредъленный, особо указанный: — Нъсть никде же писано шбливаные, нъ погроужаньк въ съсоудъ болоученъ. Прав. митр. Кир.
- отълбчитиса удалиться: Оумолиса, тако Шлоучихомъсм, далече соуще \overline{w} свътлаго храма твоего. Мин. 1096 г. (окт.) 106. Ни въдовидю, ни W моужа \ddot{w} лоучышинса. $E\phi p$: крм. 310. — Ср.: Выниди, отынждоу же отлжчиса. Cynp. p. 127.
- отдѣлиться, отстать: Разлоучиша дроугь ѿ дроуга, и съ Игоремь же не бъ кто шлоучаса и вбъже Игорь в болото. Ип. л. 6654 г.
- покинуть: Изаслава тй не Шлучити, но на вси мъстъ с ни бънти. Ип. л. 6660 г.
- отдълиться, отступить: Нарицаю убо вы вся сыны и чада, еще же и оны, иже отлучищася нъціи отъ соборные церкви и христіаньского общеніа отступища, дъиствомъ лукаваго бъса. Грам. п. Нил. ок. 1382 г.
- быть удаленнымъ, лишеннымъ: **-- К**же аще съключитьсь которомоу попоу или дыыконоу Шлоучитьсь слоужьбы... на неколико времень и пакы прииметь свои санъ. Вопр. Кир.
- быть отлученнымъ, удаленнымъ отъ церкви (церковное наказаніе): --- Аште ли ижденеть (женоу), да отълоучиться (άφοριζέσ $\vartheta \omega$, excommunicetur). $E \phi p$. κp м. Апл. 5. Аще с жидовкою или с бесерменкою сдъё блж, а не лишитса, цркви Шлучиса. Р. Прав. Яр. (по Π ереяса. Λ .).
- направиться, предназначить себя: Самохоть на подвигы шлоучисы неоустрашенымь съмыслымь Мин. 1096 г. (сент.) 13.
- быть опредъленнымъ, назначеннымъ: Отълоучиса Боу соубота. Іо. екз. Бол. 324.
- ОТЪЛЪСТЕТИ = ОТОЛСТЕТИ, ОТЪЛЪСТЕЮ ПОТОЛ-

- стѣть, распухнуть: Бяше же ему лице измѣнилося, акът почернѣло отъ недуга, устнѣ отолстѣли и носъ. Лавр. л. 6737 г.
- ОТЪЛЬСТИТИ ОТЪЛЕСТИТИ ОТОЛЬСТИТИ, ОТЪЛЬЩ обмануть, обольстить: Аще трѣбѣ ем8 б8деши, отольстіть та и помеё тй (въ Рус. будетъ льстить тебѣ; ἀποπλανήσει; въ сп. XVI в. шлестит' та. В.). Іис. Сир. XIII. 7. Сбор. XV в. Моск. общ. ист. и др. (Бусл. 157).
- удалить обманомъ, отдалить: Отъльстить та отъ себе. Сбор. 1076 г. л. 150.
- отъльститиса перестать льститься, отдалиться: Аще имъю что, то поживу со мною, аще ли не имъю чего, то всъ скоро шлстатска ш мене. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бисл. 621).
- ОТЪЛЬКЪ остатокъ: О́ль́къ ея всть Аронь (хатахыфθέν, residuum; въ сп. XIV в. остатокъ; въ др. сп. ш избытка). Лев. VI. 16. О́ль́къ масъ требных (на поль́ прип. шстанка; въ Рус. пер. оставшееся; τὸ хатахыфθέν). Лев. VII. 17. Рум. XV в. (Бусл. 148). Отъль́къ (λείψανα). Іо. Злат. XV в. 186. — Безъ отъль́ка — вполнъ, совершенно: — Дпіх просвъщаетъ бе шль́ка (ἀπαραλείπτως, incomprehensibiliter). Кирил. Іерус. Огл. (В.). Бе шль́ка (ἀνελλιπῶς). т. ж. — См. лькъ.
- **отълвнити, отълвняю** отвлечь: Не Ѿлѣпихъ ср̂ца моего Ѿ всякаго бэ́го8мія (οὐκ ἀπεκώλυσα τὴν καρδίαν μου ἀπὸ πάσης εὐφροσύνης). Георі. Ам. XVI в. (Екклес. II. 10. В.).
- ? Исплеснивеша житница Ѿлеплены ихъ (ήφανίσθησαν θησαυροί, κατεσκάφησαν ληνοί). Іоил. І. 17 (Библ. 1499 г. Мат. 47).
- отъманин отнятіе: Отъгънаним, бъганим, отъманим домоу мавъ и немавъ пръпирати не бъаще година, нжжди пръпирати не сжщи (δημεύσεις). Гр. Наз. XI в. 62.
- ОТЪМЕТАНИЕ отступничество: Аще на игрь позовять та, то не потъщтиса, аште на отъметаник, то отъскочи («рупось). Гр. Наз. XI в. 120. Исповъданикмь таковъна оутвържати и Шметаник кта безъ Шренита казніти. Уст. крм. Іо. Схол. л. 33. Ту есть и Петровъ камень, на немже плакася горко о отметаніи. Игн. Пут. (Пал. 8).
- отъметати отъметати, отъмещ и отъметато отвергать, отклонять: Аще ли шмеща шмещеть мужь (ἀνανεύων ἀνανεύση, si abnuens abnuerit). Чис. ХХХ. 9 по сп. ХІV в. И бы Амеласарь шмеща нади п (ἀναιρούμενος, tollens auferens). Дан. І. 16 (Упыр.) Ометасте мом светы. Пов. вр. л. 6463 г. Ометаю, швергуса й. Сл. фил. 986 г. Вьса, мже соуть идольскам прельсти и соуктьства, шмещюще стии шверныхъ житим, възбранають кртымномъ таковам творити. Нов. крм. 1280 г. (Бусл. 383).
- изгонять, отлучать: Пребывающам же въ тъхъ . . . выса высыдь Шмътати отъ цркве заповъданмъ. Новг. корм. 1280 г. (Бусл. 381).
- запрещать: Отъметакть съборъ (ἀπαγορεύει, prohibet). $E\phi p$. $\kappa p m$. T p y a. 51. Аже кто кмлеть по $\vec{\Gamma}$ коунъ

- ш лъта на грвноу, то того не шметати. Р. Прав. Влад. (по Син. сп.).
- разсћивать, разметывать: Гъ разаранть съвъть изънкъ и отъмътанть мысли людьи ($\dot{\alpha}$ ветеї). Панд. Ант. XI в. л. 103.
- бросать обратно (?); рѣзко указывать (?): Не отметаи безумному прямо безумія его, да не подобенъ ему будеши. Сл. Дан. Зат. 239.
- ОТЪМЕТАТИСА ОТЪМЪТАТИСА УДАЛЯТЬСЯ: БЕЖИ ВЕЛИЧАНЬМ, О ЧЛВЧЕ..., еда Ба отъмештюннтаса тебе обраштени. Сбор. 1076 г. л. 73. Ба исповъдажтьса въдоуште, а дълы са отъмештють. т. ж. 115. Иже Шмещетьса заповъди оба свокго. Пат. Син. XI в. (Бусл. 337). Ни печаленъ сы Шчаиса радости, ни при отатьствъ Шмещиса оубожьства. Пчел. И. Публ. б. 57. Не достоитъ бо отъ своего епископа отметатися или отскакати клирикомъ. Посл. м. Фот. Псков. 1416 г.
- отрекаться: Онъ же пакы отъмѣтаашеса (ήρνεῖτο).
 Мр. XIV. 70. Остр. ев. СО Га не будемъ шмещющеся (άποστάται, apostatae). Чис. XIV. 9 по сп. XIV в. Отроци съ пръва шметахоуся (ав initio negare coeperunt). Пат. Син. XI в. 278. Не хотѣти са приобъщити къ отъмѣтаюштюоумоуса (τῷ ἀρνουμένφ, пеganti). Ефр. крм. Крв. 132. Отъмѣтаяся васъ мене ся отметаеть. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Ср.: Да некъли по ноужди прославитъ чъстъною и великою има твою, его же са отъмеште. Супр. р. 115. Азъ отъ кназа вашего и отъ въсѣхъ дроугъ вашихъ, иже сжтъ аггели сотонини, отъстжнаю и отъмештжса въсѣхъ ихъ. т. ж. 191.
- не признавать: Омѣташеся ихъ (ѝддотріойто, alienum se fecit ab eis; въ др. сп. обневѣждаашя° их). Еыт. XLII. 7 по сп. XIV в.
- отъметъка крюковой знакъ: Ёмёка. Стихир. XVII в. (Рум. 654).
- отъметь рыболовная снасть, неводъ (B.): Дховнаго же оученія отметію ($\sigma \alpha \gamma \dot{\gamma} \nu \eta$, sagena). Кирил. Іерус. Олл. (B.). Ср. ометь.
- ОТЪМЕТЬНИЕЪ ОТЪМЪТЬНИЕЪ ОТСТУПНИКЪ: Тът же предъ Богомъ гавишиса гако ложь и отметникъ кго. Нест. Жит. Өеод. 7. Законопрестоупници, врази всем правдъ, Хви шметьници. Ип. л. 6655 г. Съхраньшен наже исповъдаща въ бжъствънъмъ крщении и кже въ мнишьстемь житии, исповедьници наридаються, ыко же не съхраньшей Шмфтьници. Никон. Π анд. сл. 31. Створилъ есть отметникъ (аддотрюс). Жит. Андр. Юр. ХХХІV. 139. Нечтивый отметникъ (ο Юліан'ь; παραβάτης, apostata). т. ж. Уподобистеся вы онъмъ отмътникомъ. Грам. патр. Ант. 1394 г. Князь великіи Казимеръ, королевъ сынъ, отметникъ Христовы вёры. Псков. І л. 6948 г. Отметникъ православныя въры, местеръ Рискои. т. ж. 7010 г. Отметникы и отступникы Божія закона. Посл. Рус. еп. Лит. 1459 г. Къ дочери нашои посылалъ владыку Смоленского, отметника Греческого закона. Посольств. д. в. к. Ив. Вас. 1493 г.

- отрицатель: Ти бо тако дивии отъметьникъ обращенью бъщта. Исалт. толк. XI в. Евг. (Бусл. 31). На исповъданик высъхъ въложенъихъ кмоу пръгръщении лоукавъ отъметьникъ растърже и едъва нъкъгда о высъхъ непокоривъихъ поношении волею самъ себе обличи (ἀρνητής, negator). Ефр. крм. Крв. 137.
- отказавшійся: Ёметници всего мира, чада Бйы (удалившіеся отъ свъта). Сбор. 1296 г. 9.
- отъметьный запрещенный, запретный: Ничъто же отъметьно съ благодарикмь гадомо (ἀπόβλητον). Панд. Ант. XI в. л. 12. Отъметьна же и обльна соуть (Елиньская капища). Іо. екз. Бол. 303.
- отвергаемый: Отъметьны твормасте мом съвъты (йхорос). Панд. Ант. XI в. л. 88.
- непозволительный: Гоненіе отметное на цырковы възманоу (διωγμόν ἄσπονδον). Георі. Ам. (Увар.) 323.
- **ОТЪМЛАДЪТИ, ОТЪМЛАДЪЮ** стать мягкимъ: **Н**гда оуже вѣіа кіа отъмладѣла боудеть (ἀπαλὸς γένηται; Острж. млада). Мв. XXIV. 32. Юр. ев.; Гал. ев. XIII в.
- Отъмоинъти отмытый, отдъленный разливомъ: Отмыло де Вагою ръкою у ихъ церковные деревни поле ихъ, луговую отхожую пашню, и тотъ де островъ присадная новая земля, а не отмоиная. Грам. Год. 1596 г. Тотъ новоприсаднои островъ называютъ отмоиною землею ложно. т. ж.
- отъмолити, отъмолю вымолить, спасти своею просьбою, мольбою: Шедъ къ црви, шмоли члвка того, сущаго въ бъдъ. *Прол. XV в. Нояб. 16 (В.)*.
- отказать (?): Били челомь, чтобы бояре цёловали къ нимъ, и князь велики и то имъ отмолыль. Соф. вр. 1478 г. (т. II. 191).
- отъмолитиса кончить молитву: Да егда ся отмоли, амафоръ отви. Жит. Андр. Юр. L. 204.
- отпроситься, просьбою избавиться, освободиться: И была отцу мосму говорка съ Александромъ предъ владыкою Олексъемъ о томъ серебръ и отмолылся Александра отецъ мои. Рукоп. Остаф. п. 1386 г.
- отъморшина наследство безъ завещанія: А оу кого поимаются за шморшину шпа его, или приказнои... Исков. судн. грам. Ср. отъмърщина.
- отъмъкноти, отъмъкно отпереть: Отомъкните ми божницю, да бою надь нимъ. Ип. л. 6683 г.
- отъмълвити отъмолвити, отъмълвлю отвечать: Пазъти, ще, павлаю, а ты тому что шмолвиши? Ип. л. 6660 г.
- ОТЪМЪІВАТИ, ОТЪМЪІВАЮ смывать, счищать: Нънвъ же чюдесъ тоучами шмънваеши страстии въслкоу сквърьноу. Мин. 1096 г. (сент.) 134. Въ 8 день отмывають новопросвъщенному святое муро. Грам. митр. Фот. къ Пск. 1419 г.
- отъмъ ватиса смываться, быть смываемымъ: фретичьскам сквъръньна шмъ вантьса. Мин. 1097 г. 102.

- отъмънкати, отъмънкаю отпирать: И се пономаръ пришедъ начатъ Шмънкати прквь. *Нест. Бор.* Га. 51.
- **отъмъіслитиса** ? Омыслетса чловекъ советь рѣчи (ἀπρακτήση). Ис. II. 11. (Оп. II. 116).
- отъмътти, отъмою смыть: Тины страным смрадъ ты Хвою водою ёмънвъщи, четам, муро, Пелагие, мвиса емоу. Мин. 1096 г. (окт.) 18. Ёмый гноусь и сквырноу ё плъти и всего ма отиноудь стисилою твоею невидимою. Служе. Ант. л. 4.
- отмыть, отръзать (разливомъ ръки): Отмыло де Вагою ръкою у ихъ церковныя деревни поле ихъ. Грам. Год. 1596 г.
- **ΟΤЪΜЪΙΤИСА** быть омытымъ: Въ чинъ въводити акъі отъмъівъшаса (ἀπολουσαμένους, quod probentur abluti). Εφρ. κρм. Αμκ. 12.
- вм. отъмыти смыть, избавиться: ТАже шсквернають дыв не можемь штиноудь шмытиса и шриноути (ἐκνίψασθαι καὶ ἀπολούσασθαι). Пчел. И. Публ. б. л. 79.
- отъмьрщина отъмерщина наслѣдство, оставшееся безъ завѣщанія, выморочное имущество: — Въ безотчины и отмерщины Витебскіи (не вступатися). Привил. бояр. и мъщ. Вит. 1503 г. Тако жъ въ монастыри и въ отмерщины не вступатися. Привил. влад. бояр. и мъщ. Смол. 1505 г. — Ср. отъморшина.
- ОТЪМЬСТИЕ ОТЪМЕСТИЕ отмисніе, возданіє, наказаніє: Въ Сместье дам дымволу. Сл. фил. 986 г. Тако ти суть Смьстим злымъ дёлателемь. Іак. Бор. Гл. 103. Не достоино ми башеть жити, и се нынё вижю Смёстье С Га Ба мосго. Ип. л. 6693 г. Смиреніе наше отъ Бога отместье и въ нынёшнемъ вёцё и въ грядущемъ тягость отлученія страпінаго на нь полагаеть. Грам. п. Нил. 1382 г.
- отъмьститель мститель, каратель: Ёмститель необрѣзанымъ (ἐκδικητήν). Дъян. Петр. Павл. 22.
- отъмьстити, отъмьщі отомстить: Вложи Бъ въ срце Довмонтоу... Шмьстити кровь хртыньскоую. Нов. 1 л. 6774 г.
- наказать: Не отъмьстиши двакратъ о кдиномъ (оди ехбийсец, non vindicabis). Никон. Панд. сл. 13. Bac. 3.
- воздать: **Н**гда томоу дарът отъмьстиши (ἀνταμείψη). Io. Іпств. XII в. (В.). Непьщеваньк ть блгочьстым Шмьстити Ба (προφάσει θεοσεβείας διεχδικείν τον Θεόν). Никон. Панд. сл. 25.
- отъмьститиса отъместитиса отомьститиса отомьстить: $\ddot{\mathbf{G}}$ местивнеса, возвратишаса во своюси (по Xапби. сп. отомьстивнеся). Ип. л. 6704 г.
- отъмьстьникъ отъместьникъ отъместьникъ мститель, каратель: (Парославъ) река: не азъ почахъ избивати братию, нъ онъ; да будеть шмъстникъ Бъ крови бран. Гак. Бор. Га. 98. Да будеть

- Шместьникъ Бъ. *Пов. вр. л. 6523 г.* Се же в-е мщенье створи, кго же не баще льпо створити, дабы Бъ Шместий быль, и взложити было на Ба мщеньк свок. т. ж. 6605 г.
- судья (?): Аще не правъ судъ, то взидуть къ великому отместнику, еже постави власть наша помагати спротѣ и вдовицѣ въ правду. Зак. Греч.
- ОТЪМЬЩАТИ ОТЪМЕЩАТИ, ОТЪМЬЩАЮ мстить, карать: Нѣсть ти добро отъмыштати. Изб. 1073 г. (В.). Себе Шмьщам. Никон. Панд. сл. 10. Іо. Злат. Аще ли ослушаетеся заповѣдіи моихъ, то наведу на вы мечь, отмещающь суды моя. Посл. Акинд. 1312 1315 г.
- воздавать: Богъ своимъ въгодьникомъ даръі отъмыщають (быреаїς ареіветаі). Іо. Люств. XII в. (B.).
- разбирать дізо, судить: О тимь, како шмыцають ї възимають еній прилучьшанся їмъ міста, одержімана ш еретикъ. Ряз. крм. Фот. ном. л. 24.
- отъмыщение отъмещение мщеніе: Врагомъ штъмыценье. *Іо. екз. Бог. 99.* Въстати на шмыщение. *Жит. Өеод. Студ. 127.* Ёмщеньи ради себе (є́хбілеїч). *Никон. Ианд. сл. 10.*
- кара, наказаніе: Въ діб суда творити Шмещеним дімъ лестнымъ вражикмь. Пал. XIV в. Зав Леві. Азъ отмыщеніе. Нові. І л. 6926 г. (по Арх. сп.).
- воздаяніе: Въ отъмьштеник вѣнцемъ блаженыихъ и стъихъ мжжь. Изб. 1073 г. послосл.
- см. отбмыщенин.
- отъмыщиватиса отомыщиватиса метить, карать: Тое же зимы ходи Романъ Мьстиславичь на Атвагы штомыщиватьса. Ип. л. 6704 г.
- отъмъньныи: мѣста отъмѣньнам: А иная мѣста Рязаньская отъмѣньная сыномъ моимъ князю Дмитрью и князю Ивану, подѣлятся на полы безъ обиды. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А ци по грѣхомъ имуть искати изъ орды Коломны, или Лопастеньскихъ мѣстъ, или отъмѣньныхъ мѣстъ Рязаньскихъ, а по грѣхомъ ци отъмѣтьныхъ мѣстъ Рязаньскихъ, а по грѣхомъ ци отъмется которое мѣсто, дѣти мои князъ Дмитрии, князъ Иванъ, князъ Володимеръ и княгини въ то мѣсто подѣлятся безъпеньными мѣсты. т. ж.
- отъмънити, отъмънию уничтожать (?): Забытиими великыми ѿмѣняема (μαυρούμενα, deleantur). Жит. Ник. 1. Мин. чет. апр. 29.
- отъмъритиса быть отмъреннымъ: Отъмъратьса вамъ (въ Ocmp.~ee. възмъритьса; αντιμετρηθήσεται). Me.~VII.~2.~KOp.~ee.
- отънель отънели съ тъхъ поръ какъ: Колико лътъ ксть, отънели же се бъисть кмоу (ъс). Мр. IX. 21. Остр. ев. Штнелъ же родися и оутвердися въ тебъ оумъ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 69. Ёнелъ же хрьстыяньскам привъ айльскъми въщаний по всеи вселенъ распростръсл. Ряз. крм. 1284 г. 2 пред. Фот. ном. Отнелъ же ятъ бысть. Соф. вр. 6827 г. (т. I, 306).
- когда: Отънкив же оубо въстанеть господинъ домоу (ἀφ' οὐ). Лук. XIII. 25. Остр. ев. Едъва съ тл-

- готою сраца пришьдъща, пыток 860 и тридесытьнок лъ имъта въздрастению, Шнклъ же въ мнихът причьтеста. Жит. Оеод. Студ. 61.
- откуда: Поидемъ къ Нѣмечьскумоу цр̂ю, Жнеле же ксме послани. Новг. І л. 6712 г.
- отънемагати отънемогати, отънемагаю изнемогать, терять силы: Отънемогаеть. Пал. XIV в. л. 37 (Макар.).
- ОТЪНЕМАГАТИСА изнемогать, терять силы: СЭнемагающеся и алчын (πεινώντες καὶ διώκοντες; въ нов. алчы и оутр8ждени). Суд. VIII. 4 по сп. XVI в. (В.). Прирази слице на глав8 Ішнин8 и шнемагашесь (въ Рус. пер. изнемогъ; ώλιγοψόχησε, angustiatus est). Іон. IV. 8. Упыр. (Бусл. 145). Отъ сего бо и айлъ глеть, тако сего ради в' васъ мнози немопітьни и недоужьни и мртви сжть мнози, рекъще отънемагаютьсь и оумирають. Изб. 1073 г. 52.
- отънеможение изнеможеніе, безсиліе: Въ отънеможении благочьстьное (ἀθυμία). Гр. Наз. XI в. 67.
- отънемочи, отънемог8 изнемочь, потерять силы: Ёнемог8 (ἀσθενήσω). Суд. XVI. 7 (Оп. I. 26). Отънемогохомъі, погыбе надежа наша. Изб. 1073 г. 259. Аште къто старъ и немоштьнъ и отънемоглъ, рекше не можеть чрьнець быти, то како можеть покалтиса. Сбор. 1076 г. л. 202. Шбоумьремъ и Ёнеможемъ. Златостр. XII в. (В.). Ёнемогъи оусноу, на немь же мѣстѣ сѣдяше. Жит. Нифонт. XIII в. 126.— Ср.: Видѣвъ же а отънемогъща, молитвж сътвори о нихъ. Супр. р. 28.
- растеряться: Зёло ми шнемог'ш8 (in pusillanimitatem veni). Жит. Онуфр. Мин. чет. іюн. 161.
- ОТЪНЕМОЧИСА изнемочь, потерять силы: СЭнемогошася люди (ώλιγοψύχησεν, animum abiecit). Чис. XXI. 4 по сп. XIV в. СЭнеможеся до оумртвиы (ώλιγοψύχησεν, defecit animo). Суд. XVI. 16 по сп. XIV в. Отнемогуться въ нихъ мнози (άδυνατήσουσιν, infirmi erunt). Ис. VIII. 15. СЭнеможеся крѣпость моя (ήσθένησεν ή ίσχύς μου, infirmata est virtus mea; въ нов. изнеможе). Ил. Іер. І. 14 (Упыр.). Аште бждеть къто старъ и немоштьнъ и отънемоглъса. Изб. 1073 г. л. 40. Нечьстивии же отънемогоутьса въ нихъ. Сбор. 1076 г. л. 203. Неджгомъ отънемогъса. Гр. Наз. XI в. 55.
- быть невозможнымъ: Дхъ Бжи стыи имаши и вся таина не шнеможеться тебь (ούх άδυνατει σε, non est impossibile tibi). Дан. IV. 6. Упыр. (Бусл. 181).
- ОТЪНЕНАЧАЮТИСА отчаиваться: Ни оубо не $\ddot{\mathbf{w}}$ неначаи себе ($\mu\dot{\eta}$ $\dot{\alpha}$ πογίνωσκε σεαυτοῦ, ne ergo tuam ipse salutem desperes). $E\phi p$. Cup. XIV в. (B.).
- отънести, отънес8 унести: Аще же Шнесе (украденое) и положи, идеже шбычай имать..., на навленый тать. Нова, крм. 1280 г. л. 323.
- отънечание отчание О семь единомь радоукться, да не Жнечанины видить ма плъньника соуща. Сбор. Троии. XII в. 60.
- отънечаютисм отчаяться: Не Шнечаи себе. Сбор. Троиц. XII в. 55. Не Шнечаите себе. т. ж. 60.

- **отънимати, отънимаю** брать насильно: Безстудствомъ и злобою отнимати данное Богови въ наслъдіе тои Божіи церкви. *Исков. I л. 6979 г.*
- искать судомъ: Своего исца к правдѣ ведетъ на его выкбике покбдв Шнимаетъ (землю). Исков. судн. грам.
- запрещать: А что ходите къ кресту, ино то въ васъ отнимаемъ. Іо. арх. Нові. о суд. Бож. п. 1410 г.
- отънимъка отмѣна, перемѣна: безъ отънимъки безъ измѣненія: Да мнѣ же дали подмоги на дворовое поставленье четверть ржи безкабално и впредь безъ отнимки. Поряди. Игн. Ан. 1599 г.
- отънбдб = отънюдб отънюдб откуда: Исъ Бъмои (и) Гъ, та четотъ соущи въсприимъ и шнюдоу чистотъ брата, бослове, приятъ. Мин. 1096 г. (сент.) 155. Лежбомждриемъ же начинающте отънждж же начинати добро (обеч). Гр. Наз. XI в. л. б. В семь же въ приходи Болушь с Половьци и створи Всеволодъ миръ с ними, и возвратишаса вспать, шнюду же пришли. Пов. вр. л. 6562 г. Фнюдоу же не бъ начаютием, штоудоу же въсим намъ днъница пресвътла. Нест. Жит. Өеод.
- изъ чего, чёмъ: Постъ и милостыни... и вся благая ина, откуду же въ истинну Божіи и духовный знаменуется человёкъ. Грам. п. Нил. 1382 г.
- по какой причинѣ, отчего: А отнюду же убо долженъ есть... всякое церковное дѣло по преданію правилно всяческы управляти. Наст. гр. патр. Ант. 1393 г.
- отънодь отънюдь отънждъ ни въ какомъ случав, никакъ: Отънждъ не клатиса. Панд. Ант. XI в. л. 134. Ни кдиного же порока правьдьна отъ того мьнимаго отънюдъ подъкмъша. Ефр. крм. л. 2. Мозашеть..., дабът ихъ шнудь не искоренилъ. Переясл. л. 6677 г.
- все таки, тѣмъ не менѣе: Аще ли же отнудь въ своемъ элонравіи пребывають, проклятію предаемъ. Посл. м. Фот. Пск. 1416 г.
- --- ср. отъинбиь.
- ОТЪНЗДЬНЪІИ ОТЪНЖДЬНЪІИ ОТЪНЮДЬНЪІИ ОТЪНЗДЬНИИ ПОЛНЫЙ, Общій, совершенный: ОПЗСТВНІЕ пропов'ядаеть Шнждное. Упир. 280. Плачаса о Шнжднів погыбели Жидов'ств. т. ж. 306. Сем'я (Іон'я) повел'я Бъ въ Нинеугеж гра ити, и бышащжж имь Шнждьнжж погыбель мншга безаконіа д'вля пропов'ядати. Іон. (Упир. 32). Пр'втя огнемь вшинъ, и пл'яномь Шнядьныймь Ш стар'яшинть до меншіихъ. Амос. (Упир. 22). Пр'ястыма оума прелогы Боу престомща, и Шнядный славы испъльнаема. Мин. 1096 г. (окт.) 14. Отънждьное омъвение (παντελη ρύψιν). Гр. Наз. XI в. 101. Отыодьный изверженій осяжаеми (παντελεї кадаіресті і πоβаλλо́речої). Корм. Моск. Дух. Ак. л. 44.—Ср. Отъинольнъти.

отънюду — см. отънуду. отънюдъ — см. отънудь.

отънюдъ — откуда: — Имоуще область его, отънюдъ

- же поущенъ бънпа. Ефр. крм. Кре. 134. Ср. отънждь послътого, тогда: Или непокоривъшемъса отълти помсъ и воиньство, и отънждь оуже пръдати мжкамъ. Супр. р. 53. Ненавидаштиимъ рабомъ отънждь ходатаи родиса и мироу съвжзъ, плъненънмъ рабомъ избавитель приде. т. ж.
- отънати, отънъм8 взять силою, отобрать: Лошадеи отняли семьсотъ. *Исков. I л. 6725 г.* Отнемъ тую землю и воду отъ домоу святыя Троица, да мнѣ даите въ монастырь. *т. ж. 6979 г.* Опрочѣ бортничьихъ деревень, что отнялъ у нихъ отецъ мои. *Прав. гр. Сим. мон. 1462—1464 г.*
- отнять: Не велёль исповёдатися къ попомъ, дабы отъ поповъ честь ерёнскую отняль. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.
- отстранить: Ёньмѣте ѿ на сїй ижть и ѿньмѣте ѿ на судъ Ійлевь (ἀφέλετε, auferte). Ис. ХХХ. 11 (Упыр.) см. отъати.
- отънатиса отложиться: Насла князь великыи... за Волокъ на Двину бояръ своихъ... ко всеи Двиньскои слободѣ, а повѣстуа имъ тако: что бы есте задалѣся за князь великыи, а отъ Новагорода бы есте отнялѣся. Новг. І л. 6905 г. (по Арх. сп.).
- cm. ОТЪАТИСА.
- отъовъдати, отъовъдаю окончить объдъ: Трасеса земла... въ объдъ, а инии оуже бахоу Жобъдали. Новг. I л. 6738 г.
- отъпадати, отъпадаю отдъляться; удаляться: Къ Боу же обраштающтиса и отъпадажшти. $\Gamma p.~Has.~XI~s.~1.$
- впадать, вдаваться: Въ зълобоу Шпадающий (ἀπορρέοντες, qui dilabuntur). Ефр. крм. Гр. Нис. 1.
- лишать себя: Отъпадами кго (съновьства) подобънъ бждеть Июдѣ прѣдателю. Панд. Ант. XI в. 295.
- отъпадение лишеніе: Таино м'єсто собр'єть и с'єдь, съ тихостию помани гр'єхы и отъпадение пръства. Сбор. 1076 г. л. 36. Не ыко и прствоу, нъ отъпадению бъївъ приимьникъ ("тттіс). Гр. Наз. XI в. 265. Фладенье англьскаго житьы. Сл. фил.
- отъпальти ослабшій: Р8пѣ Шпалѣ (хеїрес таресμέναι, manus debiles). І. Сир. XXV. 32 по сп. XVI в. (В.) отъпасти, отъпад8 — упасть, обвалиться: — Отпаде стѣна у святѣи Софѣи до основы. Новг. І л. 6748 г. (по Арх. сп.).
- пасть, согрѣшить: Ёопадъщана въёкрен пакън. Служ. Варл. XII в. л. 14.
- отдалиться, отступить: Аще ли отъпалы бждоуть, то лють пастыремъ боудеть; аще ли и пастыри обращжться отъпадъще, что рекоуть владарю стада. Панд. Ант. XI в. л. 277. Да не отпадуть отъ въры нетвердіи върою. Илар. Зак. Благ. 252. Аще бы пожиль w въръ и w дълъхъ небръглъ бы, шпаль бы ш свършении. Пат. Ск. 1296 г. (Бусл. 415). Възводя ны на будущаа... благаа, отнюду же мрызкый нашъ супостать отпаде. Посл. м. Фот. Сиът. мон. 1418 г.

- липиться: Да не отъпадеши Бжим лжбъве и црства. Сбор. 1076 г. (Бусл. 292). Негда къгда разгивансться ГБ и отъпадемъ такого сновьства (ёхміться). Нанд. Ант. XI в. л. 295. Отъпасти степене (ἀποπίπτειν, excidere). Ефр. крм. Ефес. в. Отъпасти свонго чина (въ Уст. крм. лишитися своихъ степении; хілдолебіст). т. ж. Халк. 22. Юпадъ же славы, не оуничижанся. Ичел. Син. в. (Бусл. 548). Да Шпадеть своны вещи и да възвращанть ю. Варс. крм. Зак. судн. Дъяволь отпаде аггельскаго сана. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г. Ср.: Аште отъпа семоу иштеши, не имаши никде обръсти, и аште сиротж мьниши, то и того отъпаде. Супр. р. 176.
- отъперети, отъперв отлетъть: Не подобаеть, рече, надълтися на батьство погыбанжиее, отъпереть бо скоро ыко крилато. *Исалт. толк. XII в. пс. LXI.* 11 толк. (В.).
- отъпечаловати, отъпечалою выпросить; своею просьбою освободить: Митрополить же Іона восхоть санъ сняти съ него; княини же великая отпечаловала его у митрополита. Соф. вр. 6966 г. (т. II. 65). Хотя ему языкъ выръзати, митрополить же отпечалова его. т. ж. 6996 г. (т. II. 233).
- отъпечатати, отъпечатаю открыть, распечатать, снять печати: Исковичи... животы и дворы отъпечаташа. Псков. II л. 6993 г. После же всенощнаго отнечата потриярхъ гробницу съ мощми и целоваху мощи святыя. Пут. Генн. и Позн. 27. См. отъпечатанъти.
- отъпечатлъти, отъпечатлъю распечатать, открыть: — Пришедше Турки ко вратомъ великия церкви, отпечатлътътъ врата церковная, и вниде потриярхъ въ церковъ со християны (по др. сп. отпечатаютъ). Пут. Генн. и Позн. 37.
- отъпещиса перестать заботиться: Въспѣвавъше 860 и Шиекъпиеся. Іо. Інств. XII в. (В.) Ё пекъшеися (ἀπηλγηχότες). т. ж.
- отъпиратиса отрекаться, отпираться: Того Иоаннъ Шпираписса (denegat). Григ. Двоесл. (On. 2. 2. 241).
- отъписати, отъпиш8 написать, сообщить письменно: Вы же, честній старци и игумени, отпишите ми на борзѣ, что мудрьствуете. Ірам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г. Прійми малое се земля сіа, азъ ти грамот8 шпиш8 и въ вѣки. Жит. Петр. Берк. Мин. чет. іюн. 414. А какъ, сынове, съ своею матерью... управитесь, и вы къ намъ отпишите. Посл. митр. Іон. кияз. Князь великой отписа свою грамоту и присла во Псковъ. Псков. І л. 6972 г. Да ко мнѣ отпиши о всемъ о томъ. Жал. гр. е. к. Мар. Яр. Сп. Кам. мон. д. 1479 г.
- назначить, отд'влить, передать письменно: Городы и волости..., земли и воды... все королю отписаща по своему сънимъ докончанію. Соф. вр. 6979 г. (т. 11. 128).
- отложить, отсрочить: А коли ищея или отвътчикъ,

- оба вмѣстѣ хотять срокъ отписати, и они платять оба по половинамъ отъ отписи и отъ писма. Судеби. 1497 г.
- отъписатиса отказаться письменно: Митрополить же Никиноръ повелѣ Николѣ Грьчину отписатися землѣ Русьстѣи (чит. Ростовьстѣи), и постави сего Луку епископомъ Ростову и Володимерю и Суждалю и всеи земли Ростовьскои. Лавр. л. 6693 г.
- отписъ запись, грамота: Правити десятиноу свять Богородици, безъ всякого отпису дъяти. Уст. гр. Смол. 1150 г.
- отъписъка записка, докладъ: И царь и великіи князь по отпискъ Ивана Землина и по архимандричю челобитью велълъ... дати недълщика. Тамож. Вссыст. пр. 1563 г.
- отъписъівати, отъписъіваю откладывать, отсрочивать: — Самъ не повдеть къ отвѣту, а пришлеть въ свое мѣсто срока отписывати. Судеби. 1497 г.
- отъпись запись, грамота: А къ сеи отписи приложилъ Иванъ Даниловичь печать свою. *Новг. купч.* XIV—XV в. 26.
- списокъ, копія: И се шпись епистолій (ἀντίγραφον των ἐπιστολων, rescriptum epistolarum). Мак. 1. XII. 19 (On. I. 127).
- отсрочка: А коли ищея или отвътчикъ оба вмъстъ хотять срокъ отписати, и они платятъ оба по половинамъ отъ отписи и отъ писма. Судебн. 1497 г.
- отказъ письменный: Митрованъ... остави епископью свою... и отпись своею рукою присла къ митрополиту Кіевскому. Никон. л. 6777 г.
- отъписьнъти выд вленный, назначенный: Дано изъ государевы изъ отписнои казны..., бархатъ бурскои на червц в шолкъ зеленъ съ золотомъ, цена осмнадцать рублевъ. Расходн. кн. 1584—1585 г.
- относящійся къ отсрочкѣ: А отъ срочныхъ отъ подписи діаку имати отъ срочные по двѣ денги, а отъ отписныхъ срочныхъ діаку имати отъ подписи съ рубля по три денги. Судеби. 1497 г.
- отъписьчии: отъписьчек пошлина за запись: Ино не взяти съ тои лодьи... никоторыхъ пошлинъ..., ни подзорного, ни отписчего, ни пом'врного. Жал. гр. Новг. 1477 г.
- отъпити, отъпию кончить пить: Мън несмънслении и Жъмън и Шпьемъ, а члвци несьи... и поком не иму пьюще. Злат. ипп. д. 1400 г. (Бусл. 486).
- отъплатити, отъплач8 заплатить, внести пѣню, штрафъ: Ажбъ промьжю нами бои бълъ, а любо члвка оубиють до емрти како члвка, то шплатити, ажбъ миръ не ръздроушенъ бълъ. Смол. пр. 1229 г.
- отъплащени отплата, возданніе: Соплащенї в ищють (remunerationem). Григ. Двоесл. (Оп. II. 2.241).
- отъплъти отъплоти, отъплово отплыть, убхать по водъ: С великою честью несоща (тъло св. Гльба) в кораблець, ти тако Шплыпа. Нест. Бор. Гл. 28. Шплоухомъ въ Кесарию. Никон. Панд. сл. 23.

- Отплувъ съ дары царьскыми. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 179). Приготовилъса баше отплути въ Коритъ. т. ж. 179. Побчивъ, даже не шпловевъ. Прохор. Жит. Іо. Боюса. XLVII. Моляхоу ѝ, дабът не шплоулъ. т. ж. XLV. Тако шплыша в голома, абте приде ббра веліка зъло. Жит. Зосим. и Савват. (Бусл. 734).
- отъповатиса отчаиваться: Оупованіе \overline{w} повавшілися (spem certissimam de se desperantium). \overline{H} анд. \overline{A} нит. $\overline{(B)}$.
- отъповъдънин заявленіе, объявленіе: А коли будеть по миру кто не оусхочеть дальи миру держати, тотъ Шповъсть, а по Шповъдъньи стоити миру за мъсладь. Дог. гр. 1349 г.
- **ОТЪПОВЪДЪТИ, ОТЪПОВЪМЬ** дать знать, заявить. См. **ОТЪПОВЪДЪНИЄ.**
- отъполонити, отъполоню освободить изъ плена: Възвратишася в Переяславль, хваляще Бога о таков в помощи, а отполоненыя отпусти в роженье свое. Лавр. л. 6660 г. Приде ему в в стъ С сна С мьстислава, иже Бъ ему помоглъ Половци побъдити... и полонъ многъ взалъ... и множьство д пъ кртъпанътхъ С полони. Ип. л. 6660 г. А что полонъ былъ туто на посад в христьяньской... т в хъ в с в хъ отполонита, Соф. вр. 6978 г. (т. 11. 98).
- отъпороти, отъпорю разрѣзать шовъ, отпороть пришитое: Ожереліе отпоровъ въ неиже бѣ ризѣ (ἀποκόψας, ora praecisa). Златостр. 59.
- отъпочиновъ стоянка (?): Туть имъ въ нашои земли отпочинокъ бывалъ. Посольств. Каз. к. Польск. д. Менгл. Гир.
- отъправити, отъправлю отослать: 16 тысящь то вся Новогородцемъ отправити къ своему государю великому князю. Исков. І л. 6979 г.
- отъприсьнити, отъприсьню отнять, присвоить: Не довлѣетъ ти, тако Ѿприсни ми моужа моего (ἔλα-βες τὸν ἄνδρα μου, въ нов. тако взала еси мδжа моего). Ешт. XXX. 15 по сп. XVI в. (B.).
- отъприсьнъти—исконный, искони принадлежащій: Тако же отприснаа села Софіиская отпала къ княземъ и къ бояромъ. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- отъпровадити, отъпроважо прогнать: Стославъ же Ростиславичь, Шпровада Половци, приъха къщию своему и повъдъ, шже Половци прочь пошли. Ип. л. 6662 г.
- послать, отправить: Двѣ же девяностѣ мужь отпровади съ полономъ, а во единомъ девяностѣ самъ ся оста, жда по себѣ погони. Исков. І л. 6773 г.
- отъпродавати, отъпродаю продавать: По истиннъ отпродаеть церкви папа. *Грам. патр. Нил.* ок. 1382 г.
- отъпроситиса отпроситься, просить и получить позволение уйти: А кже человёкъ въсхощеть \ddot{w} отца къ иному, то рци кмоу: \ddot{w} просиса оу него. Вопр. Ил.
- отъпрожати, отъпрожаю отводить, отсылать: —

- По роуцѣ и по нозѣ вяжемъ и въ вънѣшьнюю тьмоу шпроужанмъ (ἀποφερομένοις). Златостр. XII в. (B.).
- отъпрътиса отъпрътиса отказаться: Придоша людье Нооугородьстии, просаще кназа собъ..., и шпръса Гарополкъ и Шлегъ. Пов. вр. л. 6478 г. Новгородци не шпърешаса кмоу, идоша съ кыземь Гарославъмь. Новг. І л. 6703 г. Романъ же штопръса емоу, тако река: . . . не могоу ш рати своеи ъхати. Ип. л. 6783 г.
- отпереться, отречься: Штопрёсь своего заклад8, а мо^хвитъ такъ: оу тебе ёми того не заклада^х. Псков. судн. грам.
- оправдаться (?): Како отпримся (въ день суда), яко поне инъхъ дни постныхъ не хощемъ хранити чисто. Злат. ипп. XIV в. Поуч. 1 нед. пост.
- отъпрамо въ сторону, прочь отъ: $\ddot{\mathbb{G}}$ врати шчи свои шпрамо мн $\dot{\mathbb{E}}$ ($\dot{\alpha}$ легатіот роц). Ппс. Ппсн. VI. 4 по сп. XVI в. (В.). Оузриши градуща шпрамо нама. Книг. откр. Авр.
- отъпратати, отъпратаю отдълять (?): Бжьство въ трьхъ лицихъ съприсносжитьны не истьствы отъпратаимы, ни образомь. Изб. 1073 г. 21.
- отъпбдити, отъпбжб отогнать: Връгъш камънкъ на пътица отъпоудить м. Изб. 1073 г. 183.
- отъпожатиса изгоняться, быть изгоняемымъ: Како сими бъсове сы отъпоужыють. *Io. екз. Бог. 297.* отъпоскати, отъпоскаю позволять уйти: Не отпускаючи попа въ Новгородъ. *Псков. I а. 6851 г.*
- ОТЪПВСТИТИ, ОТЪПВЩВ отпустить, дать уйти: Отъпоустити ихъ не ыдъшъ не хощж (ἀπολῦσαι). Мө. XV. 32. Остр. ев. Отъпоустити съкроушенънъ въ отърадж (ἀποστεῖλαι). Лук. IV. 18. т. ж. Да Шпущю лю требу положити (ἐξαποστελῶ, dimittam). Исх. VIII. 8 по сп. XIV в. Тъгда Шпущена бъюта и не Шходаста Ш пркви день и нощь. Іак. Бор. Гл. 139. Он же, почюдивса тому вельми, Шпусти на съ миромъ и възвъсти вса си холюбцю Парославу. Нест. Бор. Гл. 42. Юпвсти на домовь вса. Новг. I л. 6524 г. А самого кнза Шпоустища Ба дъла. т. ж. 6577 г. Дща отпущена селища (ἀπολυθεῖσα τῶν σκηνῶν, soluta tabernaculo). Жит. Андр. Юр. XL. 158.
- отпустить, освободить: А что закладниковъ въ Тържьку или инде..., отпусти ихъ прочь. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. Товаръ ихъ весь отняли и кони, и на самыхъ окупъ поимаще, и отпустили прочь. Псков. І л. 6856 г. А кто ти ся будеть продалъ пословицею Новоторжанъ одернь..., тёхъ ти отпустити по цёлованью. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А самосудъ то, кто, изымавъ татя съ поличнымъ, да отпуститъ, а собъ посулъ возметъ. Уст. Дв. гр. 1397 г. И въ тёхъ своихъ людехъ въ приданыхъ моя жена Өедосья волна, отпуститъ ли кого, или по душё кого дастъ. Дух. Алекс. Белеут. 1472 г.
- отправить, послать: Оуже бо быше цръ шпоустиль рать на Новъгородъ. Новг. І л. 6778 г. Отпусти царь

- брата своего Дуденя съ множствомъ рати на Дмитріа. т. ж. 6801 г. (по Арх. сп.). Слышавши же Новгородци се, что король отпустилъ рать на Ижеру, послаща противу ихъ Онцифора Лукиница. т. ж. 6858 г. (по Арх. сп.). Се же не малая неправда будеть, да аще сего непочтена отпустимъ..., но почестье ему, яко же мощно подавше, и тако тамо къ своимъ дѣтемъ и къ церкви добрѣ послати. Грам. п. Нил. 1382 г. А кто возмет пристава оу княх или оу посадника шбыскивати татбы, іно княю и посанико приставы шпості, люди добрые неизмѣнны. Псков. суди. гр.
- изгнать: Попъ ли дишконъ свокы женъ говѣним ради да не изгонить, аще ли Шпоустить ю, да Шлоучитъ (ἐκβάλλη; по др. сп. ижденеть). Уст. крм. л. 27. Апл. 5. Тъ бо та и Шпоусти (ἐξώρισεν, in exilium relegavit). Иппол. Антихр. 36.
- простить: Аще отъпоустите члкомъ съгрѣшеним ихъ, отъпоустить и вамъ Оць вашь носьнъм (ἀφῆτε... ἀφήσει). Мө. VI. 14. Остр. ев. Ё поущенок и неё поущенок (συγγνωστόν, quae veniam meretur). Ефр. крм. Гр. Нис. 7. Тъм бо дасть Бъ власть на носи и на земли ёпусти(ти) грѣхъг. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.
- отъпоститиса быть отпущеннымъ: Повели, да шпоуститься в миръ дийа раба твонго. Служ. Варл. XII в. л. 27.
- отказаться, уступить, передать: Послы... были у нихъ, что бы старины церковные суда позывного отпустилися церкви Божіен и мнѣ, святителю по старинъ митрополіи Кіевскіе и всеа Русіи: и они старины не отпустилися. Грам. м. Фот. Ил. 1422 г.
- быть прощеннымъ: Имъ же отъпоустите грѣхъг отъпоустаться имъ (ἀφίενται). Іо. ХХ. 23. Остр. ев. Отпусти, да ти ся отпустять. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 72.
- умереть: Опустися Аронъ (ἀπελύθη, dimissus est). Чис. XX. 30 по сп. XIV в.
- отъпостъ освобождение: Пленьнъимъ же всёмъ подасть Шпоустъ. Треф. 1260 г.
- прощеніе: Отъпоусть дажь ми, Христе, грѣховъ моихъ. Стихир. Новг. д. 1163 г. Многыхъ грѣховъ отпустъ испроси своими къ Богу молитвами. Кир. Тур. Сл. о снят. 42. Просимъ отъ него отпуста грѣховъ и вѣчныя жизни. т. ж. 87.
- конецъ (?): безъ отъп8ста безконечный: Единовластынъ и безъ отъпоуста. *Io. екз. Бол. 85.*
- отпустъ, заключительное благословеніе, произносимое священникомъ по окончаній богослуженія, ἀπόλυσις, finis sacri officii (Duc.): Ё поустъ: Хѣ истин'нъщ Бѣ на ... Служ. Серг. 49. Богу нашему слава и нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ аминь, и отпустъ. Тверск. л. 6903 г. Повелѣ тропарь говорити и молебенъ пѣти и за государя Бога молити и по молебне Благословлю Господа говорити и отпустъ. Пут. Генн. и Позн. 16.
- отъпостъкъ освобождение, прощение: Отпустъ-

- къмь гр \pm ховъ свободи д8ш8 нго отъ мукъ в \pm чьнъи. Cбор, XIV s.
- отъпвстьнъи относящійся къ отпуску, къ освобожденію: отъпвстьнам грамота: Или у коего у тъхъ (игумновъ, поповъ и дьяконовъ) не будеть грамоты отпустнои и ставленои, или духовнаго отца, и вы его къ собъ не пріимаите. Грам. Новг. арх. Ево. 1426 г. А положитъ кто отпустную грамоту безъ боярьского докладу и безъ дьячеи подписи или съ городовъ безъ намъстничя докладу..., и та отпустная грамота не въ отпустную, опроче тое отпустные, что государь своею рукою напишеть, и та отпустная грамота во отпустную. Судеби. 1497 г. А съ холопа и съ робы отъ правые грамоты отъ отпустные имати боярину или сыну боярьскому, за которымъ кормленье съ судомъ съ боярскимъ отъ печати съ головы по полутретья алтына. т. ж.
- отъп'вщати, отъп'вщаю отпускать: Вьса приходащаю оуча и оут'вшаю, Шпоущааше. *Нест. Жит. Өеод.* 27. Добро творяше врагомъ своимъ, отпущаше я одарены. *Лавр. л.* 6633 г. Нн б Шпоущаеши раба своего, Віко. Служ. Серг. л. 132.
- отправлять: А коли ми будеть гдѣ отъпущати своихъ воеводъ изъ великого княженья... Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.
- освобождать: Обънчай бѣ игемоноу отъпоущати народоу съвазьна ндиного (ἀπολύειν). Мө. XXVII. 15. Остр. ев. А что полону Новторского головъ, головъ Новгородьскыхъ и Новторскыхъ въ отцинѣ князя великого въ Тъѣрьской волости, или индѣ гдѣ, тыхъ всихъ князю Михаилу и его боярамъ отпущати безъ окупа, по хрестному цѣлованью. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г. Нятцевъ намъ отпущати, а порука и цѣлованье свести. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.
- прощать: Отъпоущати кающимъсь (συγγινώσκειν, dare veniam). $E\phi p$. κp м. 215.
- отъп8щатиса быть отгоняемымъ: Како сими бѣсовѣ са шпущають, газа шгоненъ суть, немощи шгонатса. *Іак. Бор. Гл. 112*.
- быть отпускаемымъ, освобождаемымъ: Та кончавшю кму, и та Шпущаетъ свободь. Варс. крм. 187. Зак. суд.
- быть прощаемымъ: Отъпоущантъса грѣси твои (ἀφέωνται). $M\theta$. IX. 2. Ocmp. es.
- отъпощение освобождение: Проповъдати ильныникомъ отъпоущение («фесы»). Лук. IV. 18. Остр. ев.
- прощеніе: Пропов'вдать крыщеник на покааник въ отъпоущеник гр'вховъ (єїς йфесіі). Лук. III. 3. Остр. ев. Ба, егоже роди, прчстата Бце, томоу помолиста рабомъ твоимъ подати прегр'вшеникмъ Шпоущение. Мин. 1096 г. (сент.) 142. Дагата отъпоущеник (συγγνώμην, veniam). Ефр. крм. 215. Иже пригали сутъ крещенье и покаганье въ Шпущеньк гр'вховъ. Пов. вр. л. 6496 г. Страстетърпъця Христова, молита отъпоущеник гр'вховъ подати хвалащата ваю, сватал мжченика. Стихир. Новг. д. 1163 г. А даи ему, Господи

- Боже,... в сии въкъ и в будущіи отпущение гръховъ. Новг. І л. 6841 г. (по Арх. сп.). Ги Бе на, давъи члвкомъ покамньемъ шпоущенье. Служ. Серг. л. 136.
- окончаніе: Рекшу диа пръмоудрость, бълванть оумыванию Шпущенин. Уст. мон. д. 1200 г.
- отпустъ, заключительное благословеніе, произносимое священникомъ по окончаніи богослуженія: Глть Гй помилоуи й, посемь шпоущеник. Новг. крм. 1280 г. 612. Погреб. мон.
- **отъпьхноти, отъпьхно** оттолкнуть: Тако отъпьхним възлюблении (ότι ἀπελάκτισαν οἱ ἡγαπημένοι). *Гр. Наз. XI в. 216.*
- отъпьцьлити, отъпьцьлю отмыть отъ смолы, отъ пекла (В.): Огньмь сърдъчьнъимь неослабънъимь и маслъмь Божикмь свои Шпьцьлити роуцт. Іо. Листв. XII в. (В.).
- **отъпъвати, отъпъваю** пѣть въ отвѣтъ: (Одни пѣли) а прочии отпѣвах8 (ἀνταποκρινόμενοι). Жит. Андр. Юр. XLVI. 187.
- отъпъло additamentum antiphonae (М.), припъвъ клира послъ антифона: Антифонъ Г: Да въскрьснеть Бъ и да разидоуться врази кго. Фпъло: Хсъ въскрьсе. Уст. XII в. 24.
- отъпвние окончаніе пінія: И по отпінии не повелів ни единому человітку изыти изъ церкви. Пут. Генн. и Позн. стр. 17.
- отъпъти, отъпою спѣть, пропѣть: Егда поють въ цркви, при томь пѣньи не подобаеть себѣ пѣти ничто же, аще ли, ні своего что шпоеть, ни послушающи (чит. поющи) добрѣ шслушаеть, но шпѣти собѣ пере или на послѣ. Злат. ипп. д. 1400 г. (Бусл. 484).
- окончить пѣніе: Начата пѣти литургию, и ыко шпѣвше Сты Бе. . . Іак. Бор. Гл. 133.
- совершить богослуженіе: Повелѣ прозвутеру Шпѣти заоутрѣю. Нест. Бор. 1'л. 20. Отпѣ (игуменъ) над нимъ (Игоремъ) обычныя пѣсни и везе ѝ к святому Симеону и тамо ѝ положиша. Лавр. л. 6655 г. Штомькните ми божницю, да Шпою надь нимъ. Ип. л. 6683 г. Къ болноу велить ити безъ ризъ, нести причащенью дати, шпѣвше, что кажеть. Вопр. Сав.
- отъпътин окончаніе п'внія, держовной службы: По отп'втьи святыя службы Василій протопопъ вынесе... Лвовъ жеребей. Нові. І л. 6923 г. (по Арх. сп.) отъ → р...) см. отр...
- **ОТЪРХАНЪІИ ОТОРХАНЪІИ** растрепанный (?): Власи оторхани и неросчесани. Пов. св. о. XIV в. Поуч. мон. 175.
- отъседу отсюда: Азъ сего отседоу изведу (въ др. сп. Wcesh). Георг. Ам. (Увар.) 336.
- отъселити, отъселю переселить, вывезти: А крстъ вь Асоурия отъскли (атогхісаг). Панд. Ант. XI в. л. 87.
- отъселъ отъселе отсюда; изъ этого: Боуди же ми съ Биь стыихъ млтвами помагакмоу съвършающа съмотреник, паче же себъ инъмъ отъселъ

- добро нѣчьто приобрѣсти. $Е \phi p$. κp м. л. 2. См. отъсед δ .
- съ этой стороны, по сю сторону: Ерданъ же рѣка течеть быстро, береги же имать об онъ полъ Іердана прикруты, отселе пологы. Дан. иг. (Нор. 55).
- съ этихъ поръ: Отъселѣ оузърите Сна чачьскааго сѣдашта одеснже силъ (ἀπ' ἄρτι). Мө. XXVI. 64. Остр. ев. Се бо отъселѣ блажать ма вьси роди (ἀπὸ τοῦ νῦν). Лук. І. 48. т. ж. Бжди има Гне багно штъселѣ и до вѣка. Псалт. толк. XII в. пс. СХХІІ. 2. (В.).
- теперь: Отъселѣ на предълежащею слово възвратимъсы. *Нест. Жит. Өеод. 9.*
- отъсидъти, отъсиж прожить опредъленный срокъ (о переселенцахъ): А отъсидъвъ..., ини потяну мнъ в да^н своею братьею по силъ. Жал. гр. Троии. Серг. мон. 1392 г. Ср. отъсъдъти.
- отъскакивать: Акън о камънкъ бо приразивъщесь, Шскакахоу. *Нест. Жит. Өеод.* 27.
- убъгать: Отскача поганыи Мамаи отъ своея дружины, сърымъ волкомъ взвылъ и притече къ Хаестъ граду. Сл. о Задон.
- отдаляться, отстраняться: Мнози дружаться съ властели и, кгда шиметься власть, то шни шскачють. Пчел. И. Публ. б. 20.
- удаляться, выходить изъ подчиненія: Не достоить бо отъ своего епископа отметатися или отскакати клирикомъ. *Посл. м. Фот. Пск. 1416 г.*
- ОТЪСКОЧИТИ, ОТЪСКОЧЎ ОТСКОЧИТЬ: ОТЪСКОЧИ. Изб. 1073 г. (В.). Огни бо са прикосъ и възболѣвъ, отъскочиши скоро (ἀποπηδᾶν). Панд. Ант. XI в. л. 43.
- отступить: Сіа вся оуслышавъ и к послѣнеи моуцѣ видѣ себе дошёша, не Жскочи (ἀπεδυσπέστησε). Георг. Ам. (Увар.) 80.
- **ОТЪСЛАВЛЮТИ, ОТЪСЛАВЛЮЮ** славить въ отвѣтъ, взаимно: Прославлюему Оцемь и отъславлющкя Оца (δοξαζομένου τε καὶ ἀντιδοξάζοντος). Γp . $Has.\ XI$ s. (B.).
- отъсл'я нати, отъсл'я на прослушать, отслушать: Отслушавъ об'єдню у святаго Михаила, поиде Изяславъ ис церкви. Лавр. л. 6657 г.
- выслушать: Егда поють въ пркви, при томь пѣньи не подобаеть себѣ пѣтп ничто же, аще ли, ні своего что шпоеть, ни послушающи (чит. поющи) добрѣ шслушаеть. Заат. итп. д. 1400 г. (Бусл. 484).
- отъсочити, отъсоч8 отыскать: Аже не боудеть слъда или къ селоу или к товароу, а не Жсочать Ж себе слъда, ни кдоуть на слъдъ, или штобиються, тъ тъмъ платити татбоу и продажю. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- отъставити отоставити, отъставию лишить мъста, отставить: — Ёставленъ боудоу ё строенья домоу (µетабтадъй). Лук. XVI. 4. Четвероев. 1144 г. Стефана ё игоуменьства ёставища. Нест. Жит. Өеод. 30.

- отвратить: Отъстави простъ свож отъ срдца своего. Панд. Ант. XI в. л. 59. Штоставивъ нъ

 ш льсти идолъ. Служ. Варл. XII в. л. 4. Многаждъ глхъ въ, хота шстави

 ш васъ злън шбычан. Серап. сл. 2.
- поставить, отрядить: Москва река мёртвыхъ не пронесла, нарокомъ отъставлены были спроваживати на низъ рекою мертвыя. *Никон. л. 1571 г. (т. VII. 313)*.

- см. ОСТАВИТИ.

- ОТЪСТАИВАТИ, ОТЪСТАИВАЮ ОТЧУЖДАТЬ: ТЪ́хъ деревень и селищь, и что къ нимъ из старины потягло, не освоить, ни продать, ни закабалить, ни по душъ не дать, ни иною никоторою хитростію отъ церкви Божіеи не отстаивать. Судн. спис. 1498—1505 г.
- отъстати, отъстано оставить, отложиться, изменить: Николи \ddot{w} ... коруны Полское никоторою хитростью \ddot{w} стати. Γ рам. Λ м. Олиерд. 1388 г. Никоторымъ веременемъ его не отстати. Π ор. зап. кн. Олег. Γ 93. 1393 г.
- отстать, отбиться: Другой годъ, господине, пашни отсталь, хліба не сінль и сіна не косиль. Прав. гр. Гр. Кологр. 1532 г.
- ОТЪСТОЮТИ, ОТЪСТОЮ находиться на разстоянія: Се дъна отъ нихъ бъста иджща въ тъжде дьнь въ вьсь, отъстоющими стадии шестьдесать отъ Иероусалима (ἀπέχουσαν). Лук. XXIV. 13. Остр. ев. ЁОстоише й Иердана 5-ю знамении (ἀφέστηκεν, distat). Пат. Син. XI в. 118. Градъ ксть, йстом отъ Кънква... й поньрищь. Нест. Жит. Өеод. 1.
- находиться въ отдаленіи, быть далекимъ, отличаться: Тяко же шстоить нбо ш земля, тако шстоить поуть мои ш поути ваша. Служ. Серг. л. 100.
- отъстоюти, отъстою окончить: А которои... наими шстой свои оурокъ и... свое дёло шдёлаеть. Исков. суди. грам.
- защитить: Меня хотъли отъ Михаилова иску и отъ правои грамоты отстояти. Прав. гр. Мих. Колуп. 1547 г.
- ОТЪСТРВГАТИ, ОТЪСТРВЖВ соскоблить; очистить: И пакы ма сиде шмый, Вяко, да всю сквернв шстрвжени ми (ха! αὐθις με τοίνυν ἀπόνιψον, Δέσποτα, ϊνα πάντα τῆς ἀμαρτίας ἀποξύσης τὸν ρύπον). Псалт. толк. Өеодор. л. 83. См. ОСТРВГАТИ.
- отъстремти, отъстремо отстранить, отвлечь: Остроуити чюжек, претваряти же по истьствоу подобанть (въ друг. пер. Шлагати). Никон. Панд. сл. 47.— См. остремти.
- отъст δ пати = отъстжпати, отъст δ паю удаляться: — Отъстжпати красьнъихъ позоръ ($\dot{\alpha}$ ναχωρεῖν). $\Gamma p.~Has.~XI~s.~34.$
- отступать: Ни мира емлю, ни отступаю. Сузд. а. 6724 г. (по Ак. сп.).
- отказываться, уступать: То не шстоупаю, а кры не пѣлоую, вы собе, а ы собе. Новг. І л. 6737 г.
- уклоняться, отступать: Не отъстжпаи отъ повъстьи старьчь (ἀστοχεῖν). Панд. Ант. XI в. л. 188.

- отступать отъ догматовъ церкви, еретичествовать: Причьтьникомъ повелѣвакмъ отъстоуплышимъ (ἀποστατήσασιν), ли отъстоупаюштиимъ (ἀφισταμένοις) ейпомъ ничимъ же повиньномъ бълги. Ефр. крм. Ефес. 3.
- --- см. остбпати.
- отъствиатиса отказываться, отдавать, уступать: Отступися Волока, то есть Новогородская волость... И рече князь Ярославъ: того ся не отступаю. Сузд. л. 6737 г. (по Ак. сп.). Кланаемса на всеи воли вашеи, Норовъ всеи шстоупаемса, а крови не проливаите. Новг. I л. 6777 г.
- отъствпити отъстжпити, отъствплю отойти, отдалиться: Самъ отъстжпи отъ нихъ, како връженик камени (ἀποσπάσθη). Лук. XXII. 41. Остр. ев. Вълвъ же въ кдинъ отъ корабицоу, иже бѣ Симоновъ, моли ѝ отъ землы отъстжпити мало (ἀναγαγεῖν). Лук. V. 3. т. ж. Шлегъ же, мало ѿступивъ ѿ города, нача миръ творити съ цръма Грѣцькыма. Нов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.). Бѣше Новгородьць ў, а Соуждальць ; , и пособи Бъ Новгородцемъ, и паде ихъ т и ; а, а Новгородьць еї моў, и ѿстоупиша Новгородьци, и опать воротивъшеса, възаша всю дань. Новг. І л. 6677 г.
- перестать, прекратить: И не Шстоупи все твора, донъдеже нъп на ноо възведе. Служ. Варл. XII в.
- удалиться, воздержаться: Молю вы, Жступите дёль поганьскыхь. Серап. сл. 4. Се же суть злам и сквернам дёла, йже ны велить Хъ стии Жступити. Злат. цпп. д. 1400 г. (Бусл. 503).
- отказаться, отступиться отъ владънія: Онъ же, не биыса с ними, Жстоупи волею Кънква. Нові. І л. 6676 г. Тако како грамо написано, тако имъ надо всею землею Жступи, што есть Лотъпольская земля, какъ не въступатися на тую землю. Грам. Герд. к. Польск. 1264 г.
- отложиться, изм'внить: Ёступи его (Святослава) Иванко Берладникъ къ Ростиславоу Смоленьскомоу кизю, вземъ оу Стослава с гривенъ серебра. Ип. л. 6654 г. Сказа ему, wже его ёступили кнази Черниговьсти и п'вловали на нь кртъ. Переясл. л. 6655 г. Всеволодъ... поча слати ко Олговичемь..., Гярополка вела имъ въгнати и-земла своем и Романа ёстоупити Мьстиславича. Ип. л. 6704 г. Кто ёстоупить ё Николы, да боудеть проклатъ. Нов. I л. 6712 г. Не хочемъ тако жъ николи отступити ихъ, коруны королевства Полско(го). Присяжен. гр. Сем. Лыгв. Олг. 1389 г.
- отступить отъ догматовъ в вры: Аште котории причьтьници отъстоупать..., симъ быти отъвърженомъ. Ефр. крм. Ефес. 4.
- позволить: Отствившю Вгв (παραχωρούντος τοῦ Κυρίου, permittente). Жит. Андр. Юр. XXXIV. 136.
- см. остопити.
- отъстбиитисм отказаться, отстать, перестать дълать: А что, княже, братъ твои Александръ дъяль

- насилие на Новъгородъ, а того ся, княже, отступи. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. Да быхомъ ся отступили отъ своихъ неправдъ, отъ братоненавидъніа и отъ сребролюбіа. Новг. І л. 6888 г. (по Ак. сп.).
- отказаться: Остоуписа Волока и что ксть Новгородьскаго за тобою силою кси зашыль. Новг. І л. 6737 г. Тёхъ (дворць) са ксмън штстоупили. Дог. гр. 1262—1263 г. За вину его покажненъ отъ митрополита писаніемъ, отступился того передёла. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Аще ли кто будетъ въ церковное вступился, и вы того отступитеся. Сим. Новг. поуч. 1419 г. Отступися Степанъ... тыхъ земель. Новг. ряди. XV в. Тако и тё Новгородцы не отступилися тое старины церкви Божіеи и до сего времени. Грам. м. Фот. Ил. 1422 г.
- уступить: А кто будеть закладень позороваль ко мнѣ, а жива въ Новъгородьскои волости, тѣхъ всѣхъ шступильсь есмь Новугороду. Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1301—1302 г. Отступилъ ти ся треть Москвы. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.
- отложиться, измѣнить: Аже будеть тагота мнѣ Ѿ Андрѣа или Ѿ Татарина или Ѿ иного кого, вамъ потанути со мною, а не Ѿступити въп са мене ни въ которое же врема. Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1301—1302 г.
- отъстбиленин отъстжиленин удаленіе: Не хотѣ оубо бес помощи свона твари оставити Владыка, ни прѣзърѣти въ бѣдѣ отъстжилнининь отъ ннго (διάστασις). Гр. Наз. XI в. 100. Не мощно инѣмъ образомъ разоумѣти образа рожены злобѣ, развѣ и Жстоуиленьемъ бӆти (ἀπουσίαν). Пчел. И. Публ. б. 2.
- прекращеніе: Почю шстоуплению болести и огню пръстатию. Нест. Жит. Өеод. 30.
- отступленіе, изм'вна, отступничество: Отъстжплісние оумъіслиша и раздъраник великоумоу и нематежьноуоумоу тѣлоу пркве. Гр. Наз. XI в. 48. Отъстоупленик отъ Xã (ἀποστασία). Панд. Ант. XI в. л. 302. Роди (діаволъ) болѣзнь отступленіа помраченія своего. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- отъствиъ отступленіе, отступничество, измѣна: Никъто же васъ не прельстить никъпимь же образъмь, аще бо не придеть отъстоупъ прывок и авитьски чловѣкъ безаконынъпи. *Io. екз. Бол. 341.*
- отъстбиьникъ измѣнникъ, отступникъ: Ровоамъ рабъ и отъстоупьникъ (ἀποστάτης). Гр. Наз. XI в. 46. Прывъни Шстоупьникъ Ш добра въ зло бънсть. Іо. екз. Бол. 117. Лешнъ Арменинъ, дыржатель всемоу, Бжиихъ соудьбъ Шстоупьникъ бънвакть. Жит. Өед. Ст. 102. Невѣрникъ и отступникъ правыя вѣры Христовы. Исков. І л. 6915 г. — См. остбпъникъ.
- отъствивнъти преступный, измѣнившій: Мът же бъ не соупть наричемъ отъстоупьнътихъ слоугъ. Изб. 1073 г. (Бусл. 273). А мы... преже сего и нынѣ не отступны были отъ тебя государя и не противны были тебѣ государю. Псков. І л. 7017 г. (по Погод. сп.) См. оствивнъти.

- отступническій: Аште ли митрополить... приложилься будеть къ отстоупьнжоумоу събориштю. $E\phi p$. $\kappa p m$. $E\phi e c$. 1.
- отступной: отъствиьнам грамота запись о передачв владвнія: Сверхъ твхъ... отступныхъ грамотъ есть у насъ въ монастырв на тв на отступные даница, что далъ ту землю въ монастырь Тимоей Селиверстровъ. Прав гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- отъс8дити = отъсждити, отъс8ж8 осудить: Пострадати прилти нѣкое, акън отъсжжденоу (κατά-κριτος). *Гр. Наз. XI в. 364*.
- приговоромъ суда отнять: Пустошь Михаиловскую... велълъ присудити крестьяномъ Южьскіе волости, а у Гнѣваша да у Губы велѣлъ ту землю отсудити. Прав. гр. Өсрап. м. и кр. Юж. в. 1485—1505 г.
- отъс δ дитиса быть присужденнымъ въ отплату: То отъсоудитьса вамъ (κριθήσεσθε). *Мө. VII. 2. Юр. ев.* отъс δ д δ см. отъсюд δ .
- отъсбдъ судъ: Мко въ тъ днъ оумьрете отъсоудъмь, а не искоусъмь (въ др. мъстъ отъвътъмь). Изб. 1073 г. 213.
- отъсбдьнъти осужденный: **К**линьскам треба бмаше отъсоудьна. *Io. екз. Бог. 303*.

отъсбдв — см. отъсюдв.

- отъсмжденин отъсмжденин осужденіе: Отъсмжденин прїмти (біхл). Гр. Наз. XI в. 117.
- отъсвженин отъсжженин осужденіе: По законъ и по отъсжжении (κατάκριμα). Гр. Наз. XI в. 359.
- ОТЪСЪЛАТИ ОТЪСЛАТИ ОТОСЛАТИ, ОТЪШЛЮ = отопилю — послать, отослать, отправить: — Оже ли гнъ шслеть кго на свок шроудьк, а погынеть без него, того кмоу не платити. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). **Н**лико же васъ... игоуменъмь къде Ücьланъ..., азъ имамъ о томь предъ Бемь Жевіцати, а иже Жидеть къто о себъ..., то же азъ о томь ороудиы не имамъ. Нест. Жит. Осод. 28. Оумолиша ї Новгородци не ити на Корвлоу, кнзь же шсла полкы назадъ. Новг. І л. 6777 г. А которая дъла учиняться межи нами, и намъ отослати своихъ бояръ, ини переговоряться; а о чемь сопруться, ини ѣдуть на третии, кого собѣ исберуть. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. А что ся учинить межи моихъ дътеи, ини отошлють своихъ бояръ; а о чемъ сопрутся ихъ бояре, ини идутъ передъ мою княгиню. Дух. Влад. Андр. 1410 г. Отслаша къ великому Новугороду грамоту мирную. Псков. І л. 6949 г.
- послать назадъ: Аже будетъ (си грамота) князю великому Олгърду нелюба, инъ отошлетъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г.
- прогнать: А что ми пишете, что которыи человѣкъ, первую жену отославъ или вторую, да поиметь третьюю, или четвертую, а попове ихъ благословляють: ино тѣ попы по правиломъ безъ священьства суть. Грам. м. Фот. Иск. 1422—1425 г.
- отъсълатиса отъслатиса быть отосланнымъ, отнесеннымъ: Да шслетса сие стое еглие на свое мъсто на крыйо. Четвероев. 1144 г.

- ОТЪСЪІЛЕА повъстка (?), вызовъ (?): А кто объчается къ суду къ коему дни, ино послъ объта отсылки къ нему не слать; а не сядетъ судья того дни, ино коли судья сядетъ, ино тогды къ нему отсылка; а не видитъ отсылки, а почнетъ хорониться, ино слать къ нему отсылка въ дворъ трижды. Новг. судн. гр. 1471 г.
- отъсьдвшьнии отъсъдешьнии исходящій отсюда: — Нъсть възвращеныя по отъсъдешьниимь исходъ. Панд. Ант. XI в. л. 205.
- отъсъдъти, отъсиж8—прожить опредъленный срокъ (о переселенцахъ): О^тсъдя^т тъ люди пришлые свои оурокъ. Жал. льгот. гр. сел. Сватк. 1439 г. См. отъсидъти.
- отъсъдътиса выдержать осаду: Того же лъта были... Литовскіе люди подъ Ригою городомъ подъ Нъмецкимъ, и Рижани отсъдълися, а города имъ не сдали. Псков. І л. 7075 г.
- **ОТЪСЪКА** защита (?): Да изыдетъ царь изъ града, вземъ с собою избранныхъ колико мощно на отъсеку града, не дающе Туркомъ толико дерзостне приступати ко граду. *Никон. а. 6961 г. (V. 245)*.
- ОТЪСЪКАТИ, ОТЪСЪКАЮ отгонять, отстранять: Аште о гръсъхъ болимъ и печалоукмъса, отъсъкакмъ гръховьноуж гръдынж. Сбор. 1076 г. а. 87. За дійевьнжіж пакость оудобь отъсъкати бесъдъі ихъ (хо́ттєгу). Панд. Ант. XI в. а. 221.
- засвкать, загораживать см. подъ сл. отъсвеъ.
- **ОТЪСЪКАТИСА** быть отсѣкаемымъ, отдѣляемымъ: Каковыя убо болѣзни и печали не хощемъ имѣти, слышаще наша уды отсѣкающася отъ врага истины. *Грам. п. Нил. ок. 1382 г.*
- удаляться: Отъсѣкаюштеса отъ грѣха и каюштеса. Сбор. 1076 г. л. 215.
- отдъляться, отступать: Аще убо отлагаетеся отъ церкви своея виною мзды поставленіа и отсъкаетеся, яко еретикъ. Грам. п. Нил. ок. 1382 г.
- отъсвкъ засвка: Леснои сторожи не стерегутъ и засвки не свкутъ и съ ловчимъ медвежьихъ отсековъ не отсекаютъ. Жал. гр. и. Шаал. 1532 г.
- отъсвсти, отъсмд8 выселиться: Восхотвша вотчичи, Олшанскои, да Оленковичь, да князь Өедоръ Бълскои, по Березыню ръку отсъсти на великого князя Литовскои земли. Соф. вр. 1582 г. (т. II. 223).
- отъсъчение отсъченіе, отдъленіе: Опечалихомся зъло сердцемь и внутрыними побольхомъ о отсъченіи Христовыхъ удъ. Грам. п. Нил. ок. 1382 г.
- обузданіе: Идѣже отсѣченіе хотѣнія своего, ту сладость мѣста не имать, ни брашенъ различіе. Грам. патр. Конст. 1377—1388 г.
- **отъсвченьно** рѣшительно, безпощадно: Шбличаи шсѣченно (ἀποτόμως). Тит. І. 13. Апост. толк. XV в. (Оп. II. 1. 165).
- отъсъчи = отъсъщи, отъсъку отръзать, отсъчь: — Аще съблажнаеть та роука твом, отъсъци ю.

- (ἀπόχοψον). *Mp. IX. 43. Мст. ев.* Корени бо отъсъченоу... (ἐχκόπτειν). *Панд. Ант. XI в. л. 115.*
- отвергнуть, отказаться: Отъсвшти злааго наоука. Сбор. 1076 г. л. 222.
- обуздать: Отъсъщти свож волю (хо́ ϕ аι). Панд. Ант. XI в. л. 165.
- отлучить, изгнать: Да отъсвченъ боудеть отъ пркве (въ Уст. крм. Ѿлучитьса; ἐκκοπτέσθω). Εфр. крм. Апл. 28.
- отъсвчиса отъсвщиса отдълиться, удалиться: Не подобаетъ сего ради отсъщися отъ церкви. Грам. п. Нил. ок. 1382 г.
- отъсюда съ этого м'вста; зд'всь: Аще бъл тогда свою волю створилъ и Муромъ нал'взлъ, а Ростова бъл не заималъ, а послалъ (бъл) ко мнъ, шсюда са бълхо оуладили. Пис. Влад. Мон.
- отъсюд8 отъс8д8 отъсждж изъ этого мѣста, отсюда: Въстанѣте, идѣмь отъсждж (ἐντεῦθεν). Іо. XIV. 31. Остр. ев. По отъпьствии кже отъсоудоу. Панд. Ант. XI в. л. 205. Изведетъ та отсюдоу. Нест. Жит. Өеод. 7.
- отсюда, отъ мира сего: Црство мон нъсть отъсждоу (є̀ντεῦθεν). Іо. XVIII. 36. Остр. ев.
- съ этихъ поръ, теперь: Нъ се оуже начну шсюду исповъдати, ыже исперва чюдеса же и цълению стоую блжную стрпцю Бориса и Глъба. Нест. Бор. Гл. 30.
- отъсюдъ = отъсждъ отсюда, съ этой стороны, здъсь: — Кто ксть народъ въ образованы семь, Жеюдъ и Жиюдъ. Книг. откр. Авр.
- отъ этой причины: Отъкждоу свари въ васъ, не отъсждъ ли, отъ сластьи вашихъ. Панд. Ант. XI в. л. 58.
- отътварити, отътварию воздавать, отплачивать: Любить бо въ власти еже отътварити зълобы члкъ (ἀντιδράν). Γp . Has. XI s. 281.
- ОТЪТЕНЬЛИК ОТЪТЕЦЛВК ОТЪТЕНЕЛЬК ОТТЕПЕЛЬ: Тои же нощи, по грѣхомъ нашимъ, бысть оттеплѣе, росполися вода подъ городомъ. Новг. І л. 6801 г. (по Арх. сп.). Мѣсяца декабря 7 бысть оттепелье и вода велика. Псков. І л. 6987 г. Зима та была студена, великиї морозы во всю зиму, и ни единъ денъ со оттеплиемъ не бывалъ. Никон. л. 7065 г. (VII. 280).
- отътечи, отътеко удалиться, уйти: Отече от шюлы странъ кго народъ мазычьнъ. Книг. откр. Авр. исчезнуть, уничтожиться: Погыбе высе, оулъжи-

ся, отътече. Гр. Наз. XI в. (В.).

- отътинати, отътинаю отвлекать, отвращать: Аще ли кто кром'в повиновеним и шсоб'в начнеть д'выти, шпи штинають того расоужениемь. Никон. Панд. сл. 2.
- отътищати, отътищ δ упираться: \overline{B} опонъ столпу единому \overline{w} тищащи другъ \overline{w} друга (δύο $\overline{\alpha}$ γκωνίσκους... $\overline{\alpha}$ ντιπίπτοντας, contracadentes unum alteri; въ др. сп. \overline{w} тищащ δ). \overline{u} сх. \overline{x}

- отътоль отътоли отътоль отътолы оттуда: Оттоль поидоша на Чюдь. Исков. І л. 6725 г. Отоль горь идучи. Сказ. Ант. Нов. л. 10. Отоль близ. т.ж. Отоль али жь до Шатеевъ. Грам. Влад. 1387 г.
- съ тѣхъ поръ, послѣ того: И отътоли искааше подобъна врѣмене, да ѝ прѣдасть (ἀπὸ τότε). Мө. XXVI. 16. Остр. ев. Отътоли Пилатъ искааше поустити ѝ (ἐх τούτου). Іо. XIX. 12. т. ж. Июдѣиство оттолѣ погыбе и законъ по семъ, яко вечерняа заря, погасе. Илар. Зак. Елаг. 234. Ѿтолѣ крамола преста в Рустѣи земли. Іак. Бор. Гл. 103. И ѿтолѣ оутвердиса таковъни праздникъ. т. ж. 128. Разоумѣвъ, ыко оттолѣ хоташе прославлено бъти мѣсто то. Нест. Жит. Өеод. 7. Ѿтоль начаща строити брань къ гра. Новг. І л. 6712 г.

ОТЪТРАСАТИ — см. ОТЪТРАСАТИ.

819

- отътрение отътърение соскабливаніе, стираніе, уничтоженіе: Аште бо е и каженикъ, нъ моужь есть естьствъмь, како же бо и бодьливъ воль оутъренома рогома, не отътърениемь рогоу конъ бы, нъ и еще волъ есть. Изб. 1073 г. 208.
- отътръвити, отътръвдю стереть, истребить, уничожить: $\widetilde{\mathbf{C}}$ требять насъ $\widetilde{\mathbf{w}}$ земля (ἐντρίψουσιν, exterent). *Iuc. Has. VII. 9 no cn. XIV в.*
- отътрасати отътрасати, отътрасаю отряхать; отвращать: Ненавидаи неправьдъі, ржц \S отътрасаті \S мьздъі (ἀποσείειν). Π анд. Ант. XI.в. л. 224.
- ОТЪТРАСТИ, ОТЪТРАСВ отряхнуть, стряхнуть: Исходаще отътждоу, отътрасъте прахъ, иже ксть подъ ногами вапими (ἐχτινάξατε). Мр. VI. 11. Остр. ев. Пако проугы бо къто бо отътрасеть отъ плота, тако члка отъ ръсноты отътрасоу бъси. Исалт. толк. XII в. 212 (Лавр. Оп. 31). Отреся прахъ невърьствия. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 66).
- отбросить, сбросить: Желающе гръховьноую скверноу Штрасти. Служ. Варл. XII в. л. 21. Иго штътрасъ. Іо. екз. Бог. 220.
- отвратить: Отъ лоупежа же неправьдьна Штраси роуцъ твои. Уст. крм. Поуч. исп.

- CM. OTPACTE.

- отътбга облегченіе; перемиріе (?): Юріе Онцифоровичь... къ Нѣмцемъ не нялся оттузѣ сложити (ср. Нові. IV л.: не нялся грамоты крестнои... розврещи). Соф. вр. 1414 г. (т. I, 447). Псковичи стояща въ Великомъ Новѣгородѣ съ силою своею полторы недѣли, и отъидоща прочь, оттугу давши Великому Новугороду. Исков. I л. 6964 г.
- отътода изъ того мѣста: Отътоуда пакън преселисы на инъ хълмъ. *Нест. Жит. Өеод. 9.*
- отътода отътжду изъ того мъста, оттуда: Исходаще отътждоу, отътрасъте прахъ, иже ксть подъ ногами вашими (ἐхεῖθεν). *Мр. VI. 11. Остр. ев.* Мко гоуба водъі штоудоу почьрпе. *Мин. 1096 г. (окт.) 9.* Съказаща кму, каже съъщаща ш приходащихъ штуду. *Іак. Бор. Гл. 104.* Шнъ же, изрѣзавъ шатеръ, и сви собѣ оужище и свѣсиса штоудоу (изъ башни) доловь. *Ип. л. 6698 г.* Ётоудоу иде къ Гарославоу. *Новг. I л. 6737 г.*

- Свѣтильна... Ѿтоудоу изнесе (є́хєї дє v). Георі. Ам. (Увар.) 91.
- отъ того мѣста: А оттуду тамо близъ пещера великаго Антонія пустынника. Инп. 11392 г.
- всявдствіе того, по причин'я того: Оттуду своей души б'яду происходатаеть. Грам. п. Нил. 1382 г.
- отътодъ отътждъ оттуда: Съ небесе гласъ, отътждъ бо съвъдътельствоунмъ (ехебеч). $\Gamma p.~Has.~XI~s.~14.$
- отът8ла оттуда: Покела Мерецкаа волость, Штула оу низъ по Немну. Грам. Влад. 1387 г.
- отътъкнотиса натолкнуться, наткнуться: Отътъчеся чрево кго (pupugit illum venter, ἔνυξεν αὐτὸν ἡ γαστήρ αὐτοῦ). Нат. Син. XI в. 54.
- отътъргатиса отътръгатиса отрываться, падать: Отръгаахжса зв'ездъі, тако зращен мн'вша скончаніе. Переяса. л. 6571 г.
- отътъргноти отътръгноти отъторгноти оторгноти, отътъргно оторвать, сорвать, вырвать: Конь же нача соватй под нимъ, и шеломъ спадъ с него, и щитъ на немъ сторгоша. Ип. л. 6659 г. Повелъ изыкъ въ опять тыломъ изъвлеченъ стръгноти грътанъ. Жит. Григ. Арм. 23.
- отнять: Вънвшьнки же оумжчам и силж отътрвжим (вм. отътръжм) пламени (хаі τὸ μὲν ἔξωθεν ἀπομαραίνων καὶ τὴν ὅλην ὑποσπῶν τῆς φλογός, subtrahere). Γp . Has. XI s. 76. Честь церкви тоя архіепископья отъяти, ли отторгнути церковное отъ предвла ея. Γpam . n. Hus. 1382 \imath .
- оторвать, отвлечь: Прилѣписа къ немоу и не шръжена бъ оукдиненикмь любъве кго. Мин. 1096 г. (окт.) 20.
- изгнать: От'торженомъ быти стго мъста. Пат. Печ. 36.
- уничтожить, разрушить: Манастыри шторгоша и села пожгоша. *Ип. л. 6659 г.*
- см. отътъргн8ти.
- отътъргнотиса отъторъгнотиса оторваться: — Гороу та Данилъ видате, Припътага, $\ddot{\mathbf{w}}$ негаже $\ddot{\mathbf{w}}$ търъжеса камъі. Mин. 1096 г. (cenm.) 48.
- отдівлиться: И кгда Шторъгнется дійа кго Ш тівла. Пал. XIV в. Зав. Дан.
- отдълиться, отступить: О мирьскъихъ члвцъхъ, прилагающихся

 шлученъить и

 шторгъщинься сборным приве прозвитеромъ.

 Ряз. крм. 1284 г. 33.
- см. отътьргибтиса.
- отътьрги ти терьги ти, отътьрги торьвать, отвлечь: \widetilde{G} блгым дружины \widetilde{w} терьгиоувь, погоубити. \widetilde{C} бор. 1296 i. 10. \widetilde{H} оуч.
- расторгнуть, разлучить: Нѣкъто (= никто) ксть отътъргна съкоупленим (μηδείς ἐστιν διασπῶν τὸ συνοικέσιον, nemo est qui coniugium divellat). $E\phi p$. крм. Bac.~41.
- см. отътърги8ти.
- отътьргибтиса отътрьгибтиса оторваться: И се штрышеса (вм. штрышеса) ш въна погасъ, имже

- бѣ рука кы възвазана. *Нест. Бор. Гл. 52.* См. отътъргнотиса.
- отътагнотиса отстраниться, отдалиться: Аште и въ сама последьнам зълобы доиджть, аште и поусти бждоуть добрым детели, и отътагнжться длъжек, и высе по видимоумоу просмрадать естыствынок доброе оустроение (ἀποσχοινισθώσιν). Панд. Ант. XI в. л. 108.
- отътажати, отътаж8 подвергнуться (наказанію), понести (наказаніе): Шпитьмью Ѿтажить (ὑποστήσεται, subibit). Никон. Панд. сл. 13. Вас. 25. Ср. отътазати.
- **ОТЪТАЗАТИ, ОТЪТАЖ**8 натя́нуть: Ѽтязавъ лукъ (καὶ ἐπέτεινεν... τὸ τόξον, въ нов. налаче л8къ). Цар. 3. XXII. 34 по сп. XVI в. (В.).
- искупить: Дондеже Ѿтяжеть прегръщение ваше (καὶ ἀνοίσουσι τὴν πορνείαν ὑμῶν, et reportabunt). Чис. XIV. 33 по сп. XIV в. Ср. ОТЪТАЖАТИ.
- отътазатиса отказываться: Ётязаашеся Ё пороучента (reficiens). Жит. Ник. Студ. Мин. чет. февр. 66.
- воздерживаться: Отътазатиса подобанть пишньства. Сбор. 1076 г. л. 75.
- отътати, отътно = ототно оторвать: Вепрь ми на бедръ мечь шталь. *Поуч. Влад. Мон. 83.* Или кто вънбинть око члвкоу или ногоу ототнеть, или роукоу штотнеть, или иноую хромотоу въ тълъ оучинить, е гри съръбра платити. *Смол. гр. п. 1230 г.*
- отомкнуть, отстегнуть: Егда же азъ пріиду ко граду, и вы возводъ ототните и мостъ положите. *Новг. IV л. 6926 г.*
- отнять: И прогна ихъ за Великую рѣку, и пороки ихъ оттяша. Пеков. I л. 6831 г.
- отъходити, отъхож8 уходить: Члвкъ, отъхода, призъва рабъ свою (ἀποδημῶν). Мв. XV. 14. Остр. ев. Оходаче со посло пртва наше, да попроводать к великому кназю Игореви. Дог. Игор. 945 г. (по Ип. сп.). Сама же въ шходивъ до Гречкъна земла. Іак. Бор. Гл. 138. Не шходити имъ ш мъста того. Нест. Жит. Өеод. 15.
- удаляться, исчезать: Начать мракъ идольскій отъ насъ отходити. *Илар. Зак. Елаг. 241*.
- умирать (иногда съ прибавленіемъ сл. свѣта сего: Престависа великъщ кназь Русьскъщ Гарославъ; и еще бо живущю кму, наради сйъп свою, рекъ имъ: се азъ шхожю свѣта сего, сйве мои, имѣите в собѣ любовь. Пов. вр. л. 6562 г. Преже времене шходити. Жим. Өед. Ст. 145. Отходя сег свѣг. Дух. Патр. 1391 1428 г.
- отъходъ удаленіе, уходъ: И кгда хотыхоу страньнии отъити, възвъстища оуноши свои Ѿходъ. *Нест.* Жит. Өеод. 3.
- отъходьникъ отшельникъ: Пришьдъ бо нѣк'то къ мжжоу отъходьникоу въ горѣ мъл'чащоу. Изб. 1073 г. 33. Дроугый же баше чърноризьцъ о̂ходьникъ Сбор. 1076 г. л. 129. Чернечьскъйхъ Жходникъ тво-

- рити шбычай (та ты алахыртый праттым). Никон. Нанд. сл. 30. Слово Прокопїв шходника (anachoreta). Жит. Порф. 42. Мин. чет. февр. 301. Съ всёми священникы и духовными человёкы, общежители же и пустынными отходникы. Посл. в. к. Вас. Вас. Конст. Налеол. 1451—1452 г.
- отъходьничь прил. прит. отъ сл. отъходьникъ принадлежащій отшельнику: Видівть хліввину і іходничю. Іо. Іпоств. XIV в. (Оп. II. 2. 200).
- отъходьничьскъ какъ отшельникъ: Ѿходничьскъ смѣрено пребывати (ἀναχωρητικήν παιδοτριβεισθαι διαγωγήν, anachoreticam vivendi rationem exercere). Никон. Панд. сл. 6. Трул. 41.
- отъходьнъіи уединенный: Бяше же Іоанъ въ тои часъ въ отходнъи своеи клътпъ, творя обычныя молбы (ἐν ἀναγωρητικῷ αὐτοῦ κελλίω). Жит. Іо. Злат.
- отшельническій: Отьходьнок обоучатися прѣбываник (ἀναχωρητική). Εфр. прм. Трул. 41. Ѿходьнок житик. Жит. Өед. Ст. 37.
- отъхоженин странствіе, путешествіе: Отъхожению (ἐκδημία). Ip. Has. XI s. 45.
- пребываніе на чужбинѣ: Мьртвыйхъ помыслъ спѣхъмь діпвынымъ хвалысл въ глоубоцѣй старости, проне, и Ѿхожений приштъсы (ἀποδημίαις). Мин. 1096 г. (сент.) 111.
- отъхожии отдаленный, въсторон в находящійся: А гд в отхожіе пожни отъ селъ или отъ деревень, ино поженному государю не городитися. Судеби. 1497 г. Купилъ есмь... ихъ отчину, деревню Усохи да селищо Мышкино отхожее. Купч. 1508—1509 г.
- отъхракноти, отъхраки отхаркнуть: Аще кто отхракнетъ кровь, то на 2 день или на 3 день умирание. *Исков. а. по Погод. сп. 6860 г.*
- отъцъловатиса присягнуть: Хочеть, отцълуется, что въ томъ не виноватъ. Судеби. 1497 г.
- отъцвщати, отъцвщаю вм. оцьщати очищать: — Крщньемъ 60 шпвщаеть грвси ш ржтва. Паис. сб. Өеод. Печ. (Бусл. 516).
- ОТЪЧААТИСА см. ОТЪЧАМТИСА.
- **ОТЪЧАВАТИСА** отчаиваться, desperare: Θ чаваашеса дії а своеа. *Іон. (Упыр.) 35.* Отъча^вють себе. *Сбор. 1076 г. (В.)*.
- отъчание отчаяніе: Да не отъчаньимь горьше бывъще, присно на горьшее прѣтажеми бжджще (ἀπόγνωσις). Гр. Наз. XI в. 100.
- отъчание отчание: Наведоу на въп отъчанние, красто же и бъдость опоухажштю (въ Греч. $\dot{\epsilon}\pi$ ιστήσω $\dot{\epsilon}\phi$, $\dot{\nu}\mu\tilde{\alpha}\zeta$, την $\dot{\alpha}\pi$ ορίαν). Изб. 1073 г. 102 (Лев. XXVI. 16). Къто бо, заблоудивъ съ поути, не възиска пакы, раслабленъ ли бысть отъчанниемь, пакы днъ сь оутръшнии пакы днъ подвигоу $\dot{\delta}$ дажь. Сбор. 1076 г. л. 48.
- отвага, отчаянность: Защитивсь шчамньемь, акы твердымъ щитомъ. Ип. л. 6769 г.
- см. подъ сл. **Отъчаюти.**
- отъчанти, отъчаю ожидать: И есть оставле-

- ние до коньца штьчанмо. *Іо. екз. Бог. 213.* А дроугам отъчаима на съврышеноую моукоу. m. ж. 215. Біго творите и дадите в заимъ, ничто же Ѿчающе, и боудеть многа мьзда ваша (μηδέν ἀπελπίζοντες). Π чел. H. Hубл. G. 108. H09 аме же оупование штиноудь H10 жходать H20 H30 H40 H50 H60 H70 H60 H70 H70
- приходить въ отчаяніе: Не подобакть Ѿчанти оучимыхъ (ἀπογινώσκειν). Никон. Панд. сл. 55. Вечероу же бывъшю, Ѿчаннъ бывъ Клавдии (ἀπέγνωστο; отчаялись, что Клавдій прійдетъ). Пиел. И. Публ. б. 64.
- признать безнадежнымъ: Добрыи врачь ксть, иже иметьса лѣковати больны и шчамныхъ всѣми врачи (ἀπεγνωσμένοις). Пчел. И. Публ. б. 21. Ѿчамнъ бъ врачьми (ut medicos spes omnis defecisset). Жим. Ник. Студ. Мин. чет. февр. 69. Ср.: Кононъ, разоумѣвъ, мко отъчааща кго, мко не могжштоу кмоу сего оустава съконьчати. Супр. р. 23.
- отвѣчать: Даръ молчаныя (въ подл. молчанье) еже многымъ не Ѿчамти (τὸ πολλοῖς μηδὲ ἀποκρίνεσθαι; по др. сп. не Ѿчамнье). Ичел. И. Публ. б. л. 63.
- ОТЪЧАМТИСА ОТЪЧААТИСА терять надежду, приходить въ отчаяніе: — Свои^х надежь шчавшя. Упыр. 247. Сльзъ ли не имаши, нъ не отъчаиса, въздыхаи же часто и тажько отъ вьсего срдца. Сбор. 1076 г. л. 36. Не рыш:... не имамь дрьзновению. кже къ Ббу припасти, ни оубо не отъчаи себе. т. ж. л. 56. Не трыпя отъчантися (se ferre non posse significans, μὴ φέρων αὐτοῦ τὴν ἀπόλειψιν). Παπ. Син. ΧΙ ε. 134. Горе бо оубо съгръшания ксть, кже отъчаатиси (απογιγνώσκειν). Παμλ. Αμπ. <math>XI ε. λ. 67. Οτъчанвъшюсь свонго гонезеним (алоуету). Гр. Наз. XI в. 263. Оувъл мив, оувъл мив, плачюса по опи, плачюса паче, звло Шчамкся по тебв, брате и гне Борисе, како прободенъ еси. Іак. Бор. Гл. 85. Николи же не отъчаисы, нь въ времы крепасы, высю печаль свою възвырзи къ Богоу. Нест. Жит. Өеод. 16. Людемъ всвиъ отчаявшимъся своего жітья, мняще уже кончину сущю. Лавр. л. 6738 г. Не люто то, иже оубоденоу бълги на рати, но wже оубоденъ Фчакться и небрежеть ицьлити назвы своны (атоүчбия). Пчел. И. Публ. б. 75. Не отчаемся твоеа милости. Новг. І л. 6807 г. (по Ак. сп.). Устращишяся и живота отчаявшись, а иніи на бъгы обратишася. т. ж. 6888 г.
- отъчаждитиса см. отаждитиса.
- отъщантиса уклоняться, воздерживаться: Прилежати милостыни и добрымъ дёломъ, и отъ злыхъ отшаятися. Никон. л. 6712 г. — См. ощантиса.
- отъщивити, отъщивб отломить: Явися знаменіе...: два мѣсяца на небеси вънощи и ударилися вмѣстѣ и одинъ у другого хвостъ отшибъ и тотъ мѣсяцъ отшибенои хвостъ приволокъ къ себѣ и знати стало на мѣсяцы томъ какъ перепояска. Псков. І л. 7075 г.

- отъшьльникъ странникъ: Отшьлникъ. *Прол.* XIII в. 247. См. ошьльникъ.
- ОТЪШЬЛЬСТВИН удаленіе, ὑποχώρησις: Отшельствїа (въ Увар. сп. л. 222 ошествиа). Георг. Ам. (по Син. сп.) См. Опьствин.
- отъшьльство = отъшельство отшельничество: Три чины суть иночьства: 1-е обще по всему житіе; 2-е отшелство, два или три; 3-е особное каждаго житіе въ манастыри. Посл. м. Фот. Ситт. 1418 г.
- отъшьльць отъшельць отшельникь: Нединь отъ Срацинь оусткноу отъшьльца (ἀπεκεφάλισεν τὸν ἀναχωρητήν, caput abscidit). Пат. Син. XI в. 25. М'ногъ часы исканъще, не обртоппа шшьльца (τὸ λείψανον τοῦ ἀναχωρητοῦ). т. ж. 106. См. ошьльць.
- отъщьствин отъществин удаленіе: По отъщьствии нже отъсоудоу (ἀποδημία). Панд. Ант. XI в. л. 205. Каа польза отшествіа его изъ мира. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- отправленіе, отъвздъ: По отшествіи его другаго пути къ Риму. Посл. м. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- смерть (иногда съ прибавленіемъ сл. къ Бог8): Сщнок твок къ Боу Шпьствик възвеличаса провоженикмь англъ. Мин. 1097 г. 129. Вьса година тебъ на омъвеник, ельма же и вса на отыпьствик. Гр. Наз. XI в. 107. И оуже на коньць житим пръщьдъ, и пръже оувъдъвъ кже къ Боу свок Шпьствик. Нест. Жит. Өеод. 27.
- см. ОШЬСТВИН.
- отъщьстин отъщестин удаленіе: Приспъ отъщестым дынь (ἐхδημία). Гр. Наз. XI в. 44.
- уничтоженіе: Пропов'єданнь конець і шестим Моистиску закону. *Пал. толк.* 1406 г. 300.
- см. ощьстин.
- отъщененьць отступникъ, измѣнникъ: Именуеть его отщепенцемъ и отступникомъ. Посл. Рус. еп. Лит. 1459 г.
- отъщетити отъщтетити, отъщечб повредить, испортить: Кам бо польза члкоу, аще приобращеть высь миръ, а себе погоубить или отъщетить (ζημιωθή). Лук. IX. 25. Остр. ев. Паче похоуленоу быти, неже хоулити..., отъщтетитиса, а не отъщтетити. Сбор. 1076 г. л. 106. Аще и высь миръ приобращемъ, а дшю свою погоубимъ ли Жщетимъ, чимъ ли искоупиимъ дшю свою Ж моукъв. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.
- наказать: Не подобакть поставлыемы ихъ клирикъ Шщетити словомь ывлены ихъ (ζημιούσθαι, muletari, damnum inferi; Ряз. крм. пакости дъгати). Ефр. крм. LXXXVII. 18.
- отъщетитиса отъщтетитиса потеривть, получить вредъ: Паче похоуленоу быти, неже хоулити, обидимоу быти, а не обидвти, отъщтетитиса, а не отъщтетити. Сбор. 1076 г. л. 106. Любай пылныство много ©щетитьста. Ефр. Сир. XIII в.
- лишиться: Преже брака данаго еи дара моужь wтщетить. Новг. прм. 1280 г. 328.

- быть испытаннымъ: Отъштетиться се кдина моука, самъ же сънабъдиться. Изб. 1073 г. л. 166.
- cp. отъчетитиса.
- отъщитиса (?) спѣшить: Маркеломь... зѣло отъщищиса (вм. отъщищемьса?) (πάνυ σπεύδοντος, nimium festinantem). Εфр. крм. Крв. 136.
- отъвдение окончаніе вды: По отъвдении обвда. Нест. Жит. Өеод. 12. Таче по швдении, къ вечероу свдащемъ имъ, и се, по проречению блаженаго, привезоща б возы, пълъны соуще къръчагъ съ винъмь. т. ж. 20. — См. отъщдение.
- отъвздъка вывздъ, повздка: А къ болю и къ роженицв вздити безпенно, а на свое двло коли отъвздка придетъ, ино безъ мирьского ввдома не отъвзжати. Поряди. свящ. 1588 г.
- Отъвздьнъти отдаленный: волости, мёста отъвздьнам: — А чимъ мя благословиль отець мои князь великіи Иванъ въ городѣ въ Москвѣ и въ станѣхъ два жеребья, и пошлинъ всѣхъ два жеребья, такъ же и Коломна съ волостми, и Звенигородъ съ волостми и отъѣздными мѣсты, и великымъ княженьемъ; того ти подо мною блюсти. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. А князь Оньдрѣи возметъ съ Можаиска и со всѣхъ волостии Можаискихъ сто рублевъ и семъдесятъ рублевъ бесъ трехъ, а съ отъѣздныхъ мѣстъ семъдесятъ рублевъ безъ дву. Дух. Дм. Ив. 1389 г. А се даю сыну моему князю Аньдрѣю: Можаескъ со всѣми волостми и съ тамгою и съ мыты и зъ бортью и съ селы и со всѣми пошлинами и съ отъѣздными волостми. т. жс. А се волости отъѣздныё: Верея, Рудь, Гордошевичи.
- отъвздыць ?— А се Дмитровъски волости: Вышегородъ, Беренд вва слобода, Лутосна съ отъ вздыцемъ, Инобатъ. Дух. Дм. Ив. 1389 г.
- отъважати см. подъ сл. отъвадка.
- отъвсти, отъвмь окончить вду: Ёвмы и шпьемъ. Злат. ипп. д. 1400 г. (Бусл. 486).
- отъвжати, отъвду увхать, отъвхать: Ставшю же ему над Вислою рвкою, и отъвха самъ в маль дружинь отъ полку своего. Лавр. л. 6713 г. Епба оублюде Бъ, шъха проче во тъ годъ, егда рать остоуни градъ. Новг. І л. 6746 г. Отъвха за 5 верстъ и ста шатры на бору чисть. Псков. І л. 6773 г. Како пошла рать, и онъ отъехалъ, городъ повъргя. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.
- уѣхать, отложиться, перейти отъ одного князя къ другому: А кто будеть бояръ и слугъ къ тобѣ брату моему молодшему отъ мене отъѣхалъ до сего докончанья, или по семь докончаньи къ тобѣ приѣдеть, на тыхъ ми нелюбья не держати. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. А кто бояръ и слугъ отъѣхалъ отъ насъ къ тобѣ или отъ тобе къ намъ, а села ихъ въ нашеи вотчинѣ въ великомъ княженьи, или въ твоеи вотчинѣ во Тфѣри, въ ты села намъ и тобѣ не въступатися. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.
- отъюдение окончание фды: Повелф об кго

- състи съ нимь на тръпезъ... по Штадении же Шпоусти и. Нест. Жит. Өеод. 8. По отъядении объда. Новг. III л. 6707 г. См. отъяденик.
- отъюдь лѣкарство (В.): Велика Ѿюдъ есть долготерпение (μέγα φάρμακον, magna medicina est longanimitas). Пал. 1494 г. (В.).
- отъмти отати, отъимо отоимо отьмо взять, отнять: Нёсть добро отати хлёба чадомъ и поврёщи й пьсомъ (λαβεῖν). Мо. XV. 26. Остр. ев. Сниде Бъ и размёси изънки на о и в изънка; Адамовъ же оъ изънкъ не штатъ оу Авера...; сего ради того изънкъ не преме(ни)са; Ѿ сего суть Еврём. Са. филос. 986 г. Богу не хотящю его и святёй Богородицё, изверже его изъ землё Ростовьскы, отъиметь отъ него умъ. Лавр. л. 6677 г. Аще же кто... дерзнетъ... честь перкви тоя архіенископья отъяти. Грам. п. Нил. 1382 г. Богъ отъиметь см. подъ сл. вогъ.
- взять назадъ, отобрать: Которыи кназь по можмь княжении почьнеть хотвти Шати оу стго Гешргии, а Бъ боуди за тъмь и стам Бца; и тъ стыи Гешргии оу него то штимають. Грам. 1130 г. А Городець, княже, даль Дмитрии съ Новгородци Иванку; а того ти, княже, не отъяти. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264 1265 г. Ту грамоту, княже, отъяль еси, а та грамота, княже, дати ти назадъ. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.
- завладъть силою, захватить: Отяша раби Авимелеши (ἀφείλοντο, abstulerant). Быт. XXI. 25 по сп. XIV в. Володимеръ же приступи ко вратомъ всточнымъ Ѿ Стрежени и шта врата. Пов. вр. л. 6586 г. Ёемше шстрогъ, зажгоша перёгородіе все. Переясл. л. 6660 г. Штоиметь кназь все и женоу и дъти въ холопьство. Стол. гр. 1229 г. Ёнтъ Ѿ насъ моужи добръгъ. Новг. I л. 6776 г. Кто будеть купилъ села..., кто будеть даромъ отъялъ или сильно, а то поидеть бесъ коунъ къ Новугороду. Дог. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325—1326 г.
- снять, принять: Внезапу бъл акъл Жытъ покровъ. Іак. Бор. Гл. 138.
- отдёлить: Отоими, рече, въ великъни четвергъ тёло Христово, ыко Жкладанни на постънъна дни. Вопр. Кир.
- снять, уничтожить: Тако сътвори мънѣ Гъ въ дъни, въ нъже призърѣ отъъхти поношеник мок въ члвцѣхъ (ἀφελεῖν). Лук. І. 25. Остр. ев. Ѽатъ поношеньк ѿ снвъ Излвъ. Нест. Бор. Гл. 11.
- вывести, избавить: Штьми нъп и помози намъ (β оή- θ ησον ήμῖν καὶ ἐξελοῦ ἡμᾶς, auxiliare nobis et eripe nos). *Iuc. Has. X. 6 no cn. XIV в.*
- см. отънати.
- отъатин отатин отнятіе, отсѣченіе: Оушью Жатье претьрыпѣ радоуаса, Тараше славыный. *Мин.* 1096 г. (окт.) 43.
- отнятіе, лишеніе: По отатии помса и въ моукъ вълаганмоу и въ изгънаним поущанмоу. Ефр. крм. LXXXVII. л. 299.

- отъатиса быть отнятымъ: Кже мьнитьса имѣта отъиметьса отъ него (ἀρθήσεται). Лук. VIII. 18. Остр. ев. Марија бо благжіж часть избъра, њаже не отъиметьса отъ неба (ἀφαιρεθήσεται). Лук. Х. 42. т. ж. Кгда отъиметьса отъ нихъ женихъ (ἀπαιρεϊσθαι). Панд. Ант. XI в. л. 198. А по моимъ грѣхомъ ци имуть искати Татарове которыхъ волостии, а отоимуться, вамъ сыномъ... подѣлити вы ся опять тыми волостии (въ Дух. Ив. Дан. 1331 г. отыимуться). Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. А отъимется отъ сына... Козелескъ... Дух. Влад. Андр. 1410 г.
- отняться, перестать дѣйствовать (о языкѣ): Аще убо человѣкъ при смерти, а языкъ отъимется отъ него, не годится стричи его. Кипр. м. посл. къ Ав. 1390 г.

— см. ОТЪНАТИСА.

- Отъгнити, отъгню окружить тыномъ, огородить: Остоупища градъ силою г отынища тыномь всь. Новг. І л. 6746 г. Архиепископъ Василіи святую Соф'єю тыномъ новымъ отыни. т. ж. 6844 г. (по Арх. сп.).
- поставить тынъ: Тынъ отыниша около церкви. Пеков. І л. 6926 г.
- оть пусть: Помти же челадинь въ челадина мѣсто, а шномоу дати лице, оть идеть до конечьнаго свода. Р. Прав. Яр. (по Сип. сп.). Да не мозїте отягчяти заповѣдію, оть вси каются. Ил. Новг. Поуч. Рѣшити ѝ, рече, и молитва раздрѣшьнам дати кмоу, но оть държить заповѣдь, мко же кмоу отець велѣлъ. Вопр. Кир. А жена мом пострижетьса въ чернице, то въ даите ки четверть, шть не боудеть голодна. Рук. Клим. д. 1270 г. Ср. Ать.
- отьмати, отьмаю (вм. отимати отъимати) отнимать: Грабивъщиимъ бо и отьмавъщиимъ велить имъ възискати оу тъхъ, оу нихъ же обращте къто свою лежащта. Изб. 1073 г. 77.
- отъмънение потемненіе, помраченіе: Многъіхъ твоихъ подвігъ блистаниї отъмьненіе иземлюще всага Армениа. Мин. 1096 г. (сент.) 176. Въ ономъ велицёмъ и страшнёмъ соудищи, идё же нёсть оудобренія, нъ шмнёніе (σхотібию́с). Згатостр. 12.
- отъмънити отемнити, отъмънию затмевать, лишать ясности: Сего же болми шхоудъвающи силъ и штъмнающи изъкъ, и возбноувъ и ре ко кнагинъ своеи. Ип. л. 6702 г.
- отънъ (вм. остънъ?) колъ, остенъ: Гнѣвливое его сердце произе яко отномъ крестною силою; уподобися доблести мудрыя Іоили, иже Сисару царя Тирскаго отномъ произе. Степ. кн. І. 53 (В.). Ср. остънъ, оснъ.
- отънь прилаг. притяж. отцевскій: Тъ бо рыболова шца бѣ снъ, тъже ремьство штыне начинаа. Ев. толк. 1434 г. (В.). Отець же его Георгіи и стрыи его Вячеславъ и братья его вся радовахуся, видѣвше его жива, и мужи отни похвалу ему даша велику. Лавр. л. 6657 г. Стополкъ..., акът радушся отнъ смрти... Нест. Бор. Гл. 14. Игореви князю Богъ путь ка-

- жетъ... къ отню злату столу. Сл. плк. Игор. Посадита Новгородци Костантина въ Володимири на столь отни. Новг. І л. 6724 г. Положита тъло его в отнъ гробъ. т. ж. (по Арх. сп.) 6850 г. Помилоуи ма, Филипе, штень ти ксмь дроугъ (πατρικός). Пчел. И. Публ. б. 20. Отень... братъ (πατρικός). Георг. Ам. (Увар.) 115. Ни родословин, ни отня, ни матерня (γενεαλογίας μή τε πατρός). Аванас. о Мелхисдк. Отьнь и дъдьнь дъдовскій: (Живяше Володимеръ) по 8строенью отьню и дъдню. Пов. вр. л. 6504 г. Гюрги... съдъ на столь дъдни и штни. Пер. л. 6657 г.
- отъньчавати, отънъчаваю дѣлать тонкимъ, прозрачнымъ, яснымъ: Вьсе изискающюм8 и видащюмоу доух8 отъньчаваемаа и сънабъждаема. Гр. Наз. XI в. 343.
- отърнъти, отърнъю зарости терніемъ; погрязнуть въ грѣхѣ: Отърнѣвшю и олядѣвшю дійю ми всѣми стрънъіми похотьми, Хе́мой, wчти. Тріод. пост. XIII— XIV в.
- отъцевъ отца, отцевскій: Быти ны за одинъ до живота, а брата своего старѣишего имѣти ны и чтити во отцево мѣсто. Дог. гр. 1340 г. А скаж8тъ долг8 шцово, а на шца записи не б8детъ. Исков. суди. грам.
- отъцедосадитель оскорбляющій отца: Обрѣтаемь бо са оцедосадителе и мтредосадителе ($\pi\alpha$ τ $\rho\alpha$ - λ ω α ς). Панд. Ант. XI в. л. 239.
- отьцеввиица убійца отца: Не блоудникь ли бы, ыко же Павель гла; не wцеоуби(и)ца ли. Пчел. И. Публ. б. 140.
- отьць отець отець, родитель: Рече мьнии сынь кю обоу: оче, даждь ми достоинж часть имънин (τῷ πατρί... πάτερ). Лук. XV. 12. Остр. ев. Срамословье в ни предъ стъци и предъ снохами. Пов. вр. л. введ. 9. Да ода оутантъсм ненавидмита чадъ ($\pi \alpha \tau \eta \rho$). Γp . Наз. XI в. 2. Въроую Богоу монемоу, отче, нако аще и моучити ма начнеть отець мои, не имамъ послоушати кго. Нест. Жит. Өеод. 7. Старына чти ыко wfia, а молодъна нако братью. Поуч. Влад. Мон. A вольнымъ слугамъ воля, кто въ кормленьи бывалъ и въ доводъ при нашемь отци и при насъ. Дог. гр. 1340 г. Мятвою шпа своюго кназа великаго Ивана. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. А што бы снъ шпа оубиль, или бра брата, ино кизю продажа. Псков. судн. грам. Во отеча своего мѣсто. Нові. купч. ХІУ-ХУ в. 3.-Въ отыца мъсто имъти — почитать какъ отца: — Тебе хощю во отца мъсто имъти. Полик. Посл. (Пат. Печ. 10). Быти ны за одинъ, имъти ми брата своего старфишего князя великого Дмитрия въ отця мфсто. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. Семоу мое хранение съ Богимъ въвърихъ и въ отда мъсто имъти соудихъ (ἀντί πατρός). Георі. Ам. (Увар.) 367. — Отьци, отьци и деди -- отцы, предки: -- Отьци наши еща манж въ поустыни (оі тате́рес). Io. VI. 31. Остр. ев. То бо были рати при оумны дьде (въ подл. дьте) наши,

- при добръ и при бъжнъкъ шпихъ наши. *Нис. Влад. Мон.* Не хочемъ измерети на конихъ, нъ шко очи наши билиса на Коулачьскъй пъши. *Новг. I л. 6724 г.*
- старшій, пользующійся почтеніемъ подобно отпу и заботящійся о младшихъ, какъ о дѣтяхъ: Раздѣлю, рече, съкровище съ тобою и будеши отець отцю моему и мнѣ. Полик. Посл. (Пат. Печ. 10). Князь щедръ отець есть всѣмъ. Сл. Дан. Зат. 234. Кто старъ то отецъ, а кто младъ тои братъ. Псков. І л. 6773 г. Тобе брата своего старѣишего князя великого собѣ отцемъ... Дог. гр. Дм. Ив. 1370 г. Быти ны за одинъ, и имѣти ему мене отцемъ, а сына моего князя Василья братомъ старѣишимъ, а князя Юрья братомъ, а дѣти мои меншиѣ братьею молодшею. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. (ср. выше въ отьца мѣсто имѣти). Отъцемъ старѣишина πατριάρχης: Великъ Авраамъ и оцемъ старѣишина. Гр. Наз. XI в. 86.
- почетное наименованіе духовнаго лица: Молися за ма, шче чтыти, избавлену быти ш стти неприызнины. Пов. вр. л. 6599 г. Брага мога и очи. Нест. Бор. Гл. 19. Водоу въливал въ котълъ, глеть старфишинъ бъгви, шче; и ономоу рекоущю: Бъ да блгословить та, брате. Нест. Жит. Өеод. 18. Бълъ есть не дома во отъца своего митрополита. Грам. Іак. Полот, ок. 1300 г. Поклонъ 🛱 кназа Ж Михаила къ штыцю ко відпѣ. Дог. гр. Тв. в. к. Mux. Яр. съ Нові. 1301—1302 і. Како будешь въ Новъгородъ у отца своего у владыцъ и у своихъ мужь, намъ съ нимь судъ передъ тобою, господине. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. — Слово отыць присоединяется къ именамъ святыхъ черноризцевъ и святителей: — Придбънааго оба нашего и чюдотворьца Еумениы. Остр. ев. л. 222. Стмоу обоу нашемоу архиеппоу бълвъщоу Өеодороу. т. ж. 254. Па опоу нашемоу Василию. т. ж. 256. Иже о стыихъ обихъ нашен лавры. Панд. Ант. XI в. л. 2. На память святыхъ отець нашихъ, иже в манастыри святаго Савы избьеныхъ отъ Срадинъ. Лавр. л. 6885 г. запись. — Сватии отъци, иногда просто отъци — учители церкви: -- Съборъ отъ мъногъ об и айлъ и прокъ. Сбор. 1076 г. 228. С праведными, шче, почиль кси..., **ш**демь наслѣдникъ бъівъ, послѣдовавъ оученью ихъ и нраву ихъ, въздержанью ихъ и правило ихъ права. Пов. вр. л. 6599 г. Иже в Халкидонъ совокуписа сватыхъ отець сборъ д-и. Іо. митр. Прав. (по Варс. сп.). Матерь же крестимыхъ дътии, аще болни будуть (и) поститиса не могуть, пращають отци, да не изнемогуть постомь. m. ж. — Отыць д8ховыный = д8шевьный — духовникъ: — А на се послуси: отець мои душевьныи Ефремъ, отець мои душевьныи Федосии, отець мои душевьный попъ Давыдъ. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. А сю грамоту писалъ есмь передъ своими отци передъ владыкою Володимерьскимъ передъ Олексвемъ..., передъ своимъ отцемъ душевнымъ попомъ Евсевьемъ. Дух. Сим. 1353 г. Дети же духовьныя оставляти своего духовнаго отца безъ

- вины и ко иному же отходити, не годится ихъ пріимати безъ благословеніа. *Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.*— См. подъ сл. д**битевьнъти, дбховьнъти.**
- Богъ-Отецъ, первая иностась святой Троицы: **К**гда же придеть параклить, кго же Азъ посълю вамъ отъ Оца, Дҳъ истиньнъи, иже отъ Оца исходить, тъ съвѣдѣтельствоукть о Мънѣ (παρὰ τοῦ Πατρός). Іо. XV. 26. Остр. ев. Наоучите вса страны кріщнью во има Юца и Сна и Стго Дҳа. Сл. фил. 986 г. ср. Гте. atta отецъ, предокъ; Гр. ἄττα; Лат.atta —

отыцькы — отецьки — см. отьчьскы.

почетное прозвище старика.

- отьчелювин любовь къ отцу: Да шдолветь Бъ надъ шчелюбьниъ и надъ всею любовию. *Пчел. И. Публ. б. 71*.
- отьчизна отцы, предки, родъ: Се азъ... с женою своею... записоувае на въки веко имъе Фчизны нше. Отказ. зап. Олизар. Кирд. 1483 г.
- вотчина, родовое владѣніе: То отчизна моихъ людеи. Приг. Жесл. и Марк. нам. 1483 г.
- право родового владѣнія: Мои люди вси и бояре мои старые за мою отчизну готови присягнути. Приг. Жесл. и Марк. нам. 1483 г.
- отьчизнъти вотчинный, родовой: Далъ есьми перкви Божои на тотъ общіи манастыръ... мои отчызной дворъ. Дан. Алекс. Ходкев. 1509 г.
- отьчии отца, отцевскій: Дѣти имамъ отьча прѣимьникъв. Златостр. XII в. 171. Престависа Володимиръ великъви Кънквъ, снъ Всѣволожь; а сна кго Мьстислава посадища на столъ оци. Новг. I л. 6633 г.
- ведущійся отъ отцевъ, изстаринный: Прывѣе имѣя ко идоломъ служеніе по отчю преданію. Псков. І л. 6773 г.
- относящійся къ Богу-Отпу: Въ славѣ своки и Отьчи (τοῦ πατρός). Лук. IX. 26. Остр. ев. ІАко же въста Х̄с Ѿ мертвѣї съславою Ѡчею. Лавр. л. 6496 г. Въ чьк же та има крьщоу, въ Штьче ли. Стихир. XII в. 102.
- отьчимъ очимъ вотчимъ, второй мужь матери по отношенію къ ея дѣтемъ отъ перваго брака: Аче же и штьцимъ прииметь дѣти съ задъницею, то тако же ксть радъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). И обрѣте время, уби матерь свою и Агисеа царя, очима своего. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 184). Башкордъ. . . шчй Мьстиславль Володимирича; бѣ бо мти его бѣжала в Половци и шла за нь. Ип. л. 6667 г.
- отьчина очина очьцина раtria, отечество, родина: Аще ти не жаль шчины своем, ни мтре, стары суща, и дётии своих. Нов. вр. л. 6476 г. Стати всёмь, любо животь, любо смрть, за правдоу Новгородьскоую, за свою очиноу. Новг. І л. 6763 г. Изыти изъ шчины (ἐξελθεῖν τῆς ἐνεγχαμένης, extra avi domum). Жит. Еутх. 10. Мин. чет. апр. 99. Очинъ избавленїе (πατρίδος λύτρωσις, patriae liberatio). Жит. Агав. Мин. чет. февр. 78. Паче своея очины житіе въ Костянтини градъ избъравъ. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр.

- 208. Очиноу исповъда (patriam). Жит. Порф. 87. Мин. чет. февр. 319.
- избранная страна: Отчина моя носнъи Іерлиъ (πατρίς). Муч. Кал. 3. Мин. чет. апр. 124.
- владъніе отца: Рече Гь: въ очинъ мои многъ обитъли соуть (ἐν τοῖς τοῦ πατρός μου). Изб. 1073 г. 214.
- отцевское, родовое владеніе (употребляется часто въ соединеніи съ словомъ дёдина): - Тако в'в дагала и оу Стародуба и милку са (дѣ)юча по тебѣ шчину твою. Пис. Влад. Мон. Блюдемъ Рускый земли, кождо да держить отчину свою. Лавр. л. 6605 г. Не убии ея. дътяти дъля сего, но въздвігни отчину ея и даи еи с сыномъ своимъ. Лавр. л. 6636 г. Лепьши ми того смоть и съ дроужиною на своеи шчинъ и на дъдинъ взати, нежели Коурьской кнаженый: шць мой Коурьскъ не съдълъ, но въ Перемславли; хочю на своеи шчинь смрть примти. Ип. л. 6648 г. Гюрги же посла ко Изяславу река: мн отчина Кыевъ, а не тобъ. Лавр. л. 6662 г. А рубежь ти, княже, дати правыи безъ перевода межю отчиною своею и Новгородьскою всею волостью. Дог. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325-1326 г. Приказываю сыномъ своимъ отчину свою Москву. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. Князю же Александру бысть пожалование отъ царя и пріиде из орды въ свою отчину во Тффрь. Новг. І л. 6846 г. (по Арх. сп.). А архимариту тяглыхъ людіи Волоцкихъ не пріимати, тако же и изъ очины князя ведикого изъ Москвы людій не пріимати. Жал. гр. Ив. Кал. д. 1340 г. Тобъ знати своя отчина, а мнъ знати своя отчина. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. А тобъ въ нашихъ удъльхъ и въ отчинъ въ великомь княженьи тако же данщиковъ своихъ не всылати, ни приставовъ давати, ни сель не купити. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. А приказываю животъ свои госпожъ своеи матери Онтоньи и сынови своему Өедору, отцыну свою и дедину, землю и воду, по отда своего рукописанью и по володенью. Рукоп. Ост. п. 1396 г. Приказываю животъ свой, и очьцину свою..., и прикуплю свою... женъ своеи Настасын. Дух. Новг. и Дв. XIV-XVв. 4. А которыи въсхочетъ къ моему господину дъду, къ великому князю Витовту со отчыною, и моему господину делу, великому князю Витовту со отчыною не прыимати: поидеть ли которыи къмоему господину деду, къ великому князю Витовту, и онъ отчыны лишонъ, а у отчынъ его воленъ я, великіи князь Борысъ Александровичъ. Дог. гр. Бор. Ал. и Вит. 1427 г. Кого игуменъ призоветъ на ту землю людеи..., а не изъ нашеа отчины изъ великаго княженіа. Жал. гр. кн. Андр. Мож. п. 1397 г. 9.
- вотчина, имѣнье: Разъѣхалъ есми отчину бортную княжимъ... бортникомъ. Отводн. Ряз. кн. 1483 1502 г. Монастырьскам вотчина см. подъ сл. вотчина.
- владеніе, царство: Не могы ити въ \ddot{w} чиноу свою $(\dot{\tau}\dot{n}\dot{v})$ \dot{w} \dot{w}

- имущество: А пошлымъ купцемъ ити имъ штииною и вкладшмъ. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. А оу которого члка помреть жена без ръкописанта, а оу неи шстане шчина, ино мъж ел владъти тою шчиною до своего живота, толко не шженится. Исков. судн. грам.
- наслѣдственное обладаніе (въ выраженіи отъчина и дѣдина): Даша ему Ладогу, и Орѣховыи, и Корѣльскыи, и Корѣльскыи, и Корѣльскую землю... въ отцину и в дѣдѣну, и его дѣтемъ. Новг. І л. 6841 г. (по Арх. сп.).
- отцы, предки: И нъне й-ю шбиду поведънваемъ про весън, как то слъщимъ, ш своие брати, аже тън, кнежо, лишнее емлешь, ка(ка)к то есме не чювали, ни изъ штчинън, ни ш дъдовъ, ни ш прадъдовъ. Грам. Риж. ок. 1300 г.
- правила, обычаи отцевъ: Кончаша миръ вѣчныи съ Псковичи по старинѣ, по отчинѣ и по дѣдинѣ. *Псков*, *I л.* 6835 г.
- ср. дъдина, вотчина.
- отьчинь прилаг. прит. отъ сл. отъць принадлежащій отцу, отцамъ: Изложениє Шчино црквънаго преданим. Никон. Панд. сл. 29.
- отьчитиса поблажать, потакать, считаясь родствомъ (Мурз.): А сбдомъ не шчитй, а праваго не погбоити, а виноватаго не жаловати. Исков. судн. гр.
- отъчичь наслёдникъ отцевскаго владёнія: Наидоша Данила во Оугорьской землё дётьска соуща, и просиша оу корола Оугорьского: дай намъ штчича Галичю Данила. Ип. л. 6716 г. Князь Данилёй Борисовичь, Нижняго Новагорода отчиць старый, взя столный градъ Володимиръ. Нові. І л. 6918 г. (по Арх. сп.). Се язъ князь Александръ Володимеровичь, государь отчичь Кіевскый. Грам. Алекс. Влад. 1441 г. См. вотчичь; ср. дъдичь.
- отъчьнии отечьнии отца, отцевскій: В то врема посла Гарославъ къ Глебоу, штечьньй смрти гла: не коди, брать, шть нашь оумрлъ. Переясл. л. 6543 г. Князь Юрьи, вшедъ въ церковь въ святую Богородицю, удари челомъ у отечьня гроба. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.).
- отьчьникъ сборникъ житій св. отцевъ, патерикъ: 14ко же во Шчьницъ писано: не прогива баздная брань братня чаколюбіе сна твоего. Каноник. Салт. 65.
- отъчьникъ -- см. отъникъ.
- отьчьскы отъчьскы отьцькы какъ отецъ, по отечески: Сего ради пишемь и изв'єствуемъ вамъ отецьки, яко своимъ чадомъ. Грам. п. Нил. ок. 1382 г.
- по правиламъ св. отцевъ: Поюще штъчьскъ ($\rlap/4\!\!\!/\,\delta$ оутєς $\rlap/4\!\!\!/\,\pi$ атріх $\rlap/4\!\!\!/\,\delta$). *Ирм. ок. 1250 г.*
- отьчьскъги отыцьскъги отда, отцовскій; Бога-Отда: — Очкоую тебе славоу собою же показавъ, Филипе, въ ликъг оученикъ тебе Хъ оучини. Мин. 1097 г. 86. Хе Бе нашь, исполнивъги всако Шчьское смотръние. Служ. Варл. XII в. л. 19.
- относящійся къ праотцамъ: Отьчьскам недёла —

- недъля праотцевъ: Пръжде очъскъта не. Остр. ев. 245.
- отеческій, отцевъ церкви: Оцьскъ мь наказаниємь. Іо. митр. Прав. (по Син. сп.). Сице отьчьскоу оумоу намъ повельнающю оучению. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 377). — Отьчьскъ мънигъ нънигъ — Тако же пишеть въ отьчьскъ мънигахъ. Нест. Жит. Өеод. 2.
- отцовскій, д'ядовскій, изстаринный: Преданыя wчьскам. Пов. вр. л. 6582 г.
- ОТБЧЬСТВИК ОТЕЧЬСТВИК ОТБЧЬСТВИК отечество, родина: Никоторы же прркъ примтъ ксть въ отьчьствии своемь (èv тў πατρίδι). Лук. IV. 24. Остр. ев. Съликоуеть земла и нбо и выса отъчьствии изъкъ. Мин. 1096 г. (сент.) 56. Не престаита, молаащесы Хриниинистоу, вычьно съхранити правовырьноую выроу неврыдьноу въ штьчьствини ваю. Стихир. Новг. д. 1163 г. Обрытохъ изгыбъшюю драгму, сирычь душа всыхъ человыкъ по отечьствиемъ языкъ, яже въ разная мыста своихъ обители въведе. Кир. Тур. Сл. на Возн. Всегда бо на великаю дыла тъснаса, размышливаю смоужи своими, хота исполнити шчьствие свое. Ип. л. 6686 г. Шчьствии вашими владыща инии пришелци. т. ж. 6716 г. Презрыша отечьствию и родъ (татрібос). Георг. Ам. (Увар.) 156.
- обычай предковъ: Законъ бо беззаконники шчъствїе мнитсь (πάτρια). Георі. Ам. (Увар.) 30.
- отьчьство = отечество = отчество patria, poдина, отечество: — Въ очьствъ (ἐν τῆ πατρίδι). Дук. IV. 23. Юр. ев. Пко же отъ Издраила Издраилите наричжться, по иномоу же образв отъ отычьства, ыко же и отъ Инрсима Инроусалимане наричжться. Изб. 1073 г. 227. Отьчьство и щюждьство равьно мьнѣ (πατρὶς καὶ ξένη). Гр. Наз. ХІ в. 237. Погоубльше очьства, по нужди въ иноу пркъвь преидоша (τὰς ἰδίας πατρίδας, proprias provincias). Εφρ. κρм. Xалк. 20. Дрѣвьныаго очьства възисканмъ ($\pi \alpha \tau \rho i \delta \alpha$, patriam). m. ж. Bac. 27. О блаженам стрица Xва, не забълваита объства, идеже положена (въ подл. положила) кста в телеси. Іак. Бор. Гл. 109. Не прфстаита молащаса за отъчьство ваю. Стихир. Новг. д. 1163 г. Семоу оубо великомоу штю шчьство оубо великоименитым сь Костыньтинь градъ. Жит. Өеод. Студ. л. 36. Братья мужи Псковичи, потягнъте за святую Троицу, и за святыя церкви, и за свое отечьство. Исков. І л. 6773 г. Радуется купець, прикупъ створивъ, и кормьчии, въ отишье приставъ, и странникъ, въ отечьство свое пришедъ. Лавр. л. запис. 1377 г. Въск8ю влечете пламень на шчъство и на стую црквь (της πατρίδος). Іо. Флав. В. Іуд. V. 93. Охождаахоу въ свом Фчьства (in patriam). Жит. Амсндр. 22. Мин. чет. февр. 234. Отъчество и родъ (πατρίδα). Жит. Ник. 4. Мин. чет. апр. 30. Оставляють 860 отчьство, родъ, им'вніе (patriam). Муч. Хіон. апр. 16.
- избранная страна: Отъчьство же намъ Икроусалимъ крѣпъкъни и непогъю́ающии, Стихир. XII в. 175.

- родъ: По домомъ очъства ихъ (κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, patriarum). Чис. І. 2 по сп. XIV в. Придоша старѣишинъ шчъствъ (οί ἀρχιπατριῶται, principes familiarum). Іис. Нав. XXI. 1 по сп. XIV в. Ё него же всы очъства на носи и на земли. Іо. екз. Бол. 68.
- -- свойства отца: Шцю бо шцьство, Сну же сновьство (του μέν Πατρός ή πατρότης, του δε Υιου ή υίότης). Сим. вър. Влад.
- званіе духовника: Всѣми дѣлы поповскими изященъ и по всему нарочить бѣ и того ради избранъ бысть изволеніемь великого князя въ отечьство и въ печатники, и бысть Митяи отець духовныи князю великому и всѣмъ боаромъ старѣишимъ, еще же и печатникъ. Пов. о Мит.
- насл'єдственныя, родовыя права: Князь великиї Василеи Васильевичь по отечеству и по деденству искаше стола своего. Никон. л. 6941 г. (V. 110). Достоить по отчеству и по родству. т. ж. 7064 г. (VII. 261).
- отеческая честь, достоинство: А кто кого излаеть боярина, или до крови ударить, или на немъ синевы будуть, и намъстницы судять ему по его отечеству безщестіе, тако жъ и слузъ. Уст. Дв. пр. 1397 г. Тягался въ отечествъ... Годуновъ со... Сицкимъ. Разр. кн. (Кар. И. Г. Р. IX. пр. 490).
- отьчьстволювьць любящій родину: Та, Дьмитрик, дасть помощьника, очетволюбьца славьна Селоуню славьн8моу. Мин. 1096 г. (окт.) 104.
- отвникъ —? Пако же попраста и си штъника, приемше вънець (въ подл. въненьць) нбйъни съ стми мчнки и првднки (отецъ съ сыномъ? въ др. сп. отечника, штъченика). Пов. вр. л. 6491 г.
- отъснъти, отъснъю оскудъть, объднъть: Да не отъснък манастырь (ne desit monasterio, чтобы не было недостатка монастырю, гла μη στενωθή). Пат. Син. XI в. 107.
- стъснять, препятствовать: Годоу отъснъжщю намъ, себъ повель строинъ, мънъ дрьзованик. *Гр. Наз.* XI в. л. 84.
- отаговати, отагоно отягощать: Ни день бо, ни нощь преставше плачася, отягоуемъ грехомь. Псалт. XII в. 64.
- отаготвти, отаготвю отяготвть, отяжельть: Отаготвхомъ наче силы (βαρυνθήναι). Панд. Ант. XI в. л. 64. Яко бремя тяжко отяготвсте на мнв. Кир. Тур. Прити. о чел. душ. 140.
- отагъчати отагочати, отагъчаю обременять: Каменьмь разоумьныммь оутвырьдивъ си сряде, каменикмы отагъчакмъ не превратиса, бляне. Мин. 1097 г. 149.
- отяжельть: Очи ихъ отагочаль (β е β а ρ η μ é ν о ι). Мо. XXVI. 43. Юр. ев. Пришедъ Іс и шбръте оученикы свом спаща, башьта бо шчи й штагъчаль (β е β а ρ η μ é ν о ι). Ичел. И. Иубл. б. 83.
- огрубёть: Отагъчають срдца ваша объёданинмь и пинаньствъмь. Сбор. 1076 г. 268.

- сдѣлать тяжелымъ, неподвижнымъ: Еда не можеть рука Господня спасти, или отягчалъ есть милость свою? Лавр. л. 6701 г.
- отагъчивати, отагъчиваю отягощать: Съни оубо тажьци и зъли въходаните, отагъчиважть оть оупиванить. Сбор. 1076 г. 266.
- отагъчити, отагъч8 обременить, отяготить: Бъсте бо имъ очи отагъченъ (βεβαρημένοι). Мв. XXVI. 43. Остр. ев. Петръ же и сжщат съ нимь бъахж отагъчени сънъмь (βεβαρημένοι). Лук. IX. 32. т. ж. Старостию преклоньса и недоугъмь отагъченъ. Мин. 1096 г. (сент.) 89. Негоже и нъннъ, пролжне, бъдънъ погъбающа и отагъчена окаанъ твоими млтвами спси. Мин. 1096 г. (окт.) 101. Штагченоу бълги долгомь. Новг. крм. 1280 г. 319.
- **ОТАЖАТИ, ОТАЖАЮ** налагать бремя, обрушивать: Но вът штажасте на ма словеса ваша, глие: суктенъ работами Бу. *Пов. вр. л. 6576* г.
- отажити, отаж8 отяготить, сдѣлать тяжелымъ, неспособнымъ: И оушеса своа отяжишя не оуслышати (ἐβάρυναν). Захар. (Упыр. 62).
- отажитиса отяжелёть: ГАко же чашица мёрилны а стажкы мёры отажившеса. Ис. Сир. Ноуч. XVI в. (Оп. 11. 2. 175).
- **ОТАЖЬ** ? Вв'єржень бы въ отажь олованую. *Прол.* XV в. окт. 18 (B_{\cdot}) .
- отажьчавати, отажьчаваю д 4 ьлать тяжелымъ: Мьздъг отажьчавата (β ар 4 νεσ 4 αг). Ip. Has. XI g. 105.
- отажьчати, отажьчаю отягощать: Тъльно бо тёло отажьчакть дій. Изб. 1073 г. 20. Отажьчажшти брёменьмь тёлесьнымы. т. ж. 17.
- отяжелёть: Баахоу бо очи ихъ отажьчалё (βεβαρημένοι). Мө. XXVI. 43. Ев. XII в.
- тягот вть: Отажьча на ма роука твоы (ἐβαρύνθη ἐπ' ἐμέ). Псалт. XIV в. пс. XXXI. 4.
- установиться, стать твердымъ: Мысль, штажчавши ш страха Бжіа и срама. Ис. Сир. Поуч. XVI в. (Оп. II. 2. 175).
- стать невыносимымъ: Мечь бо си соудьныи готованть, егда къто зъло твораи не стыдитьса о немь, отажьча бо немоу строупы и въ отъчанине приходить оуже. Сбор. 1076 г. 70.
- отати см. отъати.
- отатин см. отъатин.
- **обвожати, обвожаю** объднъть, обнищать: Ооубожавша Излтянина купити (ἀπορηθείς, ad inopiam redactus). Лев. XXV. 47 по сп. XIV в. Шоубожъ зъло Илль Ѿ лица Мадиамла (καὶ ἐπτώχευσεν Ἰσραήλ). Суд. VI. 6 по сп. XIV в. (Бусл. 121). Оукрадоу шоубожавъ и покленоуса именемъ Бжиимъ (πενηθείς). Цчел. И. Публ. б. 45.
- οδισωπτικά обнищать: Гноуситеся тебь шоубоживыися насъ ради (ὁ δι' ἡμᾶς πτωχεύσας). Пчел. И. Публ. б. л. 95.
- ожавень ожавенъ часть города или крѣпости, окруженная отдѣльною стѣной; предмѣстье (Ак.): —

- Взяща Маріина города 2 охабна, а вышняго третіаго не взяща. Нові. І л. 6918 г. (по Ак. сп.). У города у Выбора охабень вземъ и пожгоща (по Арх. сп. охабенъ). т. ж. 6919 г. А Нёмець всадили въ погребъ въ охабни. Исков. І л. 6987 г.
- ожавень верхняя длинная одежда съ прорёхами подъ рукавами и съ четвероугольнымъ откиднымъ воротникомъ: Благословилъ есми... шубу кунію, да шубу бёлію... да охабень багровъ. Дух. Леонт. Лм. XVI в.
- охавитиса покинуть, оставить: Послаша Кимене къ Стославу, глще: ты, кнаже, чюжем земли ищеши и блюдеши, а своем са шхабивъ; малы бо насъ не взаща Печенвзи, мтрь твою и двти твои. Пов. вр. л. 6476 г. И пристави Володимеръ, рекъ: аще кде пристанеть вы, то шрвваите кго ш берега, дондеже порогы проидеть; то тогда шхабитеса кго. т. ж. 6496 г. Да ся шхабить Филиппа (хатахейфа). Александр. 24. Тако ли ся охабиль мене (хатехітес, deservisti). Жит. Андр. Юр. ХХХVІІ. 147.
- посторониться, спрятаться: Шномоу же велѣвшоу своимъ шхабитись, да не ызвени боудоуть веи его ш гражанъ, дондеже оустроить сосу порочные. Ип. л. 6757 г.
- перестать, прекратить: И вниде страхъ во сердцѣ его и ужасъ въ душу его, вниде трепетъ въ кости его и скоро отвержеся и охабися воевати Русьскія земли. Соф. вр. 6903 г. (т. І, 411). Оужасъ же са Ѿ страха, шхабиса матвы. Прол. сент. XIII в.
- отстать, воздержаться: Хота же чисть пожити, пимньства сего да охабитьса. Сбор. 1076 г. 267. Не охабить ли сн таковаго дваніа. Өеод. Печ. VIII. 213. Охабися сего, добрыи мои оче (йфе тайта; ср. не дви того). Жит. Андр. Юр. LXI. 224. Да охабимся паче ли корчемь, пимньства, х8лы. Іо. Злат. XIV в.
- лишиться (?): Шхабившеся ихъ (боевыхъ снарядовъ). *Io. Флав. В. Іуд. V. 6*, 3.
- ср. др.-Чеш. ochabiti čeho, ochabnouti обезсилъть, потерять способность къ чему нибудь.
- ожавлютиса удерживаться, остерегаться: Со многа недоумънїа и скорби шхабляю же ся глти (ѐсо). Георі. Ам. (Увар.) 74.
- оставлять, пренебрегать: Сътвориста съдание цьрковное, древле охабленѣ (ἀμεληθεῖς). Георг. Ам. (Увар.) 127.
- ожание стонъ, вздохъ: Привязалася к немоу злая лѣность, какъ милая жена..., а шханїе, какъ любая чада. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. 65.
- ожанати, ожанаю обхватить, обнять: Мъного же приплакаавъ и охапавъ стъпа и трыпъливъпа ихъ мощи, положи въ ложиихъ очихъ (πολλά δὲ ἐπιδακρύσας καὶ περιπτυζάμενος). Панд. Ант. XI в. л. 4. См. охопати.
- охапити, охаплю обнять: Бѣлая жена охапившия десницею. *Io. Злат. XIV в.* Не могыи же во-

- просити, ни охапити, и вниде въ клеть свою и въспланася. Жит. Гос. Прекр. — См. охопити.
- ожапитиса обхватить, обнять: Охапися о выи его (ἐκρεμάσθη ἐν τῷ τραχήλῳ, appensa est de collo). Іак. Ист. 4. Трепеташе оутроба кго, зане же зѣло ѝ хотяше охапитися и облобызати ѝ. Жит. Іос. Прекр. См. охопитиса.
- ожаютиса удаляться, воздерживаться: Охаиса сего, добръни мои wve. Сбор. поуч. Сл. Іо. Злат.
- ожвота радость, удовольствіе: Веселие, шхвота и чть (φως και εύφροσύνη, lux et laetitia). Есе. VIII. 16 по сп. XIV в. Веселие и шхвота (χαρὰ και εύφροσύνη, gaudium et laetitia). т. ж. 17. См. ожота.
- ожвотьный веселый, благодупный: Выниде Аманъ въ днъ веселъ и шхвотьномь срцемь (laetus et bonus corde, ὑπερχαρής εὐφραινόμενος). Есө. V. 9 no cn. XIV θ . См. **ОХОТЬНЪІИ**.
- охвочии: человѣкъ охвочии охотникъ, доброволецъ: Онъ же подоимя Псковичь охвочихъ людеи, и поѣхаша на сумежье. Нові. IV л. 6850 г. А иная сила Псковская, нерубленіи люди, охвочеи человѣкъ, въ то же время ходиша за Изборско въ слободу и воеваша Нѣмецкую власть. Исков. I л. 6971 г. Охвочеи человъкъ и прихожіи люди. т. ж. Ср. охочии.
- охладити, охлаж8— остудить, нрохладить: Безбожьный зноемь зълв исъхый охлади. Мин. 1097 г. 164.
- ожлажденин св'яжесть, осв'яженіе: Ты б'я жаждющінть утробъ охлажденіе. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. о. 248).
- ожластати = ожлостати, ожластаю обуздать: Охластанъ боудетъ ызъкъ твои. Златостр. XII в. (В.).
- взнуздать: Тако же медвѣдя, тако тя есть, охлоставъ, привязалъ ($\mathring{\omega}$ σπερ ἄρκον τῷ κορκόμῳ ἔχει σε δεδεσμένον, vinctum te tenet ut ursum millo). Жит. Андр. Hop.~IV.~23.
- **ОХЛАСТИТИ, ОХЛАЩ** обуздать, укротить: Силенъ охластити и въсе твло (χαλιναγωγῆσαι). Панд. Ант. XI в. 56; Панд. Ант. XIV—XV в. 22 (Іак. III. 2). Кто бы тако очи охластилъ (ἐχαλίνωσεν, frenavit). Пат. Сип. XI в. 136.
- завязать роть: Не охластиши вола връхжица (ой фильбен, рой с с добута). Силья, и Ант. вопр. XVI в. Кор. 1. IX. 9. (Оп. II. 2. 154).
- ожластитиса быть обузданнымъ: Безнѣ шхластитиса створивыи (φιμούσθαι). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. (On. II. 2. 151).
- ожлащати, ожлащаю удерживать, обуздывать: Подобаеть бёгати частыихъ женъскъ рёчьи, аште ли нжжда бждетъ, то охлаштати очи. Панд. Ант. XI в. л. 50.
- ОХЛОСТАТИ СМ. ОХЛАСТАТИ.

- охланоти, охлано ослабъть: Поидоуть и не шхланоуть (οὐ πεινάσουσιν, non esurient). Нанд. Ант. XII в. 129 (Ис. XL. 31). Не охлянъть оубо о подвизаньи. Ефр. Сир. XIV в. (В.). Не охляни оубо никто, посредъ алканы стом, никто же оустани, посредъ съ брани. т. ж. — Ср. охраноти.
- оходити, охожу вм. отъходити уходить: Оходить отъ него (атохорей). Лук. IX. 39. Остр. ев.
- оходъ εδρα, anus: Си бо шмънвають шходън свою, в ротъ вливають и по брадѣ мажются, поминають Бохмита. Пов. вр. л. 6494 г. Оумреть, занеже ему чрево шходомъ не исхожаще (ἀπέθανε δυσεντεριάσας). Георг. Ам. (Увар.) 264. (Бесермены) чистять оходън свои паче лица и срдца. Пал. XIV в. л. 13.
- оходъ обяходъ, правило: Оходы летнян. Нект. о Оед. Мин. чет. февр. 357. Ср. обиходъ, объходъ.
- охождати, охождаю вм. отъхождати отходить: И та въдова, до осмидесать и четырь лѣтъ кже не охождавше отъ цркве (ἀφίστατο). Лук. II. 37. Остр. ев.
- **ОХОПИТИ, ОХОПЛЮ** обхватить, обвить: Да не пакы охопй тя змїа. *Корм.* XVI в. *Номок. гл.* 80 (B.). См. **ОХАПИТИ, ОХ** δ ПАТИ.
- охопити, охопию уязвить: Аще ли въчнеши, то акы охопиши (δάκνεις). Златостр. сл. 6.
- охопитиса обвиться: Да не паки охопитса змїа. Дуб. сб. XVI в. 401.
- обнять: Вид'ввъши сна свонго вътаков'ъи скърби соуща, б'ъ бо оуже лице нго изм'внилоса штъ многааго нго троуда и въздържанию, и, шхопивъщиса нмь, плакашеса горко. Нест. Жит. Осод. 6.
- обняться: Охопив'тся и плакахов'тся (invici amplexi sumus). *Прохор. Жит. Іо. Богоса. 1.*
- -- см. ОХАПИТИСА.
- **ОХОТА** радость, веселіе: Шхота (εὐφροσύνη, laetitia). *Есе. VIII. 16. (Оп. І. 55).* См. **ОХВОТА.**
- охотивъти расположенный къ чему нибудь, охотно дѣлающій: Паче же на милостыню зѣло охотивъ. Лавр. л. 6683 г.
- охотьливъи расположенный къ чему нибудь, охотно дълающій: Паче же на милостыню зъло шхотливъ. Переясл. л. 6683 г.
- **ОХОТЬНЪІИ** веселый, благодушный: И вниде Аманъ въ днъ весель и шхотно српсмъ (ὑπερχαρης εὐφραινόμενος, laetus et bonus corde). Есо. V. 9 no cn. 1499 г. (Бусл. 169). См. **ОХВОТЬНЪІИ.**
- охочии: охочии люди охочии челов в маль охочихъ людеи. *Псков. I л. 6876 г.* И вы хаша Псковичи противу рати, охочимъ челов комъ, и ударища на нихъ. *т. ж. 6917 г.* Князь же велики ослободи охочимъ людемъ ити на Нъмци. *Соф. вр. 6986 г. (II. 200).* Ср. **Охвочии.**
- охрабрити, охрабрю сдѣлать храбрымъ, ободрить: — Охрабри Богъ Московскихъ людеи. *Никон. л.* VIII. 171.

- охракъ окракъ харканіе, мокрота, харкотина: Исхожаше бо оуже $\ddot{\mathbf{w}}$ окракоу нго кръвь, и ничсо же не глаголаше. *Жит. Нифонт. XIII в. 107*. Возгри и охраци. *Никон. Панд. сл. 58 (Чуд. сп. 198)*. Таци шхраци ис твоихъ оустъ исходать. *Ичел. И. Иубл. б. л. 108*. Нача моръ быти въ людъхъ железою и охракъ кровію. *Новг. II л. 6932* г.
- грудная бользнь (?): Дніе зимнаго възвращенія, растеть в ни шхрак многь s (зьло), тымже... масло соухо три свое тыло. Сбор. Трощи. 277.

охремноти — см. охръмноти.

- ожрита (?) торжество, прославленіе: Охрит' створити тѣл δ (ϑ ріаµ β оν хатаст $\tilde{\eta}$ уаї). Жит. Андр. Юр. XIX. $\delta 3$.
- -- позоръ: -- Охрит сдѣ и онамо ывивъ ся всѣмъ (αἰσγύνη τοῖς πᾶσι φανείς). Жит. Андр. Юр. XLVI. 188.
- позорище: Повелю дхв нечиств, да томъ часъ охритв тя сътворить всемв градв (αὐθωρὸν θρίαμβόν σε τῆ πόλει καταστήσει ὅμως, ut in triumphum te toti urbi spectabilem ducat; θριαμβεύειν insultare, exsuflare, damnare). Жит. Андр. Юр. XV. 72.
- ОХРЪМНОТИ = ОХРОМНОТИ = ОХРЕМНОТИ, ОХРЪМО = ОХРЪМНО ОХРОМЪТЬ, УТОМИТЬСЯ: ОХРЕМОША. Псалт. 1296 г. пс. XVII. 46 (Мат. 25). ОХРЪМЪША ШТЪ СТЬЗЪ СВОИХЪ (ВЪ ДР. СП. ОХЪРАВШИМЪ; χωλάναντας). I р. Наз. XI в. (В.) Шхръмж отъ стъзъ своихъ (въ др. сп. шхромоща; ἐχώλαιναν). Панд. Ант. XI в. л. 93 (Амф.). Ср. ОХРАНОТИ.
- охраноти = охъраноти, охрано захромать, утомиться: Шхъравшимъ Ѿ стезь своих (въ др. сп. охръмоша; χωλάναντας). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (On. II. 2. 80).
- ослабѣть: Поидоў и не охраноў (ой тегуасовых, non esurient). Панд. Ант. (Ис. XL. 31. В.).
- cp. **охлан**8ти, **ох**ръмн8ти.
- ОЖТАИ ОКТОИХЪ, ОСЬМОГЛАСНИКЪ (ЦЕРКОВНАЯ КНИГА): ТРІОДИ, И ОХТАИ, И ЕРМОЛОИ. Ип. л. 6796 г. (по Хл. сп.). КНИГА СІА ГЛЕМАЯ ОХТАИ. ОКТ. XVI в. (Рум. 408). Два Фтана. Прол. XVI в. (Рум. 457). См. ОКТОИКЪ, ОХТАИКЪ.
- **ОХТАИКЪ** ОКТОИХЪ, ОСМОГЛАСПИКЪ (ЦЕРКОВНАЯ КНИГА): Посемь же преложи псалтърь и шхтаикъ и прочал кникъг. *Переясл. л. 6406 г.* См. **ОКТОИКЪ, ОХТАИ.**
- охтоврии мѣсяцъ октябрь: Наченъ ш марта мі́а, сконча до кѕ шхтоврїл. Переясл. л. 6409 г. См. октомврии.
- ох δ дити = ох π дити, ох δ π δ измучить, извести: Ты же вяще его охоуди своимь трын δ н δ емь (δ δ ες τη δ ας). Жит. Агав. Мин. чет. февр. 76.
- истребить: Поуштж на въз дивыми звѣри, и изѣдать въз и погоубать скотъз ваша, и охоудать вы, и опоустѣжть поутыє ваши (ολιγοστούς ποιήσω). Изб. 1073 г. 103 (Лев. XXVI. 22).

- унизить: Охжжанмъ отъ водаштиихъ нго, охждити съ собою дрьзнж и вештъ Бжиж (σ оута π еινοῦν). Ip . Has . XI e . $\mathit{49}$.
- ох8дожьный подзежащій художеству (В.): Хоудожьство и охоудожьной, чжвьство и чжимой. Изб. 1073 г. 233.
- оходъвати, оходъваю уменьшаться: И оуы й болезнь кръпко и шхоудъвающи силъ и штоимающи ызънкъ... Ип. л. 6686 г.
- оходъти, оходъю уменьшиться: Ни мерон, ни теломь не охоуде. Изб. 1073 г. (Бусл. 263). Шхоудела временемъ (temporis decursu evanita). Жит. Ник. 1. Мин. чет. апр. 29.
- нохудѣть, осунуться: Толика лѣта Ѿ него (ыдъши), никако же не охоудѣк (οὐλ ἢλαττώθησαν, imminuta sint). Пат. Син. XI в. 256. Лице кго бечьстьно и ох8дѣло (ἐκλεῖπον, deficiens). Иппол. Антикр. 44. Ѿ немощи шхоудѣвъ (propter infirmam valetudinem). Жит. Өед. Сик. 101. Мин. чет. апр. 471.
- исчезнуть (?): Охудѣнть всакъ грѣхъ (ἐκλείψει πάσα άμαρτία). Пал. XIV в. Зав. Лев. 144.
- охожати = охжжати, охожаю унижать: Охжжаємъ отъ водаштнихъ его ($\tau \alpha \pi \epsilon \nu \circ \tilde{\nu} \nu$). Ip. Has. XI e. 49.
- обвинять, упрекать: Себѣ злѣ охоужаы. Жит. Паис. — смирять, обуздывать: — Разоумьный мнихъ потребы шхоужакть плътьнъна. Никон. Панд. сл. 36.
- охождати, охождаю обуздывать: Правьда възвъщаеть изъкъ, охоуждаеть же пламе на гръсн. Изб. 1073 г. 103.
- охвлити, охвлю охулить, обвинить: Шхулити дёла. *Исалт. 1296 г. запис. (Мат. 23)*. Иже не им'в кть покореньы и см'вреньы ко встыть, то шхоулй не може гнтва оудержати. *Писл. И. Публ. б. 99*.
- охолитиса быть оскорбленнымъ: Образъ Бжии охоулиса (καθυβρίζεσθαι). Ip.~Has.~XI~s.~5.
- охбльникъ хулитель, богохульникъ: Охбльникъ ли еси, можеши быти апостоломь (blasphemus). Златостр. 2.
- охвлюти, охвлюю порицать, хулить: Не стыдипи ли са, шхоулью Шмира (ψέγων). *Нчел. И. Публ. б.* л. 55. Да искажоутся не охвляти (μή βλασφημείν). Златостр. сл. 4.
- оскорблять: Небрежении оща своего ох8ляема (ύβοιζόμενον). Златостр. сл. 2.
- охопати, охопаю обнимать: Охоупанть и лобызаеть. Конст. Болг. поуч. XII в. 200. (Оп. II. 2. 432). Ср. охопити: Много немоу о показнии продлъживъ слово, охжинвъ него и съ слъзами облобызавъ и помоливъса о немъ, обратиса въ клътъкж свонж. Супр. р. 409. См. охапати, охопити.
- ох8повати, ох8поваю обхватывать, обнимать: Въскланяашеся и охоуповааше рамена (κατεφίλει τοὺς ἄμους). Жит. Іо. Дам. XVI в. (В.).
- ожъ отр.ог, vae: И рече Игорь, възря: охъ, брате, камо? (по др. еп. о). Лавр. л. 6655 г. Шхъ, дийе мом. Паис. сб.

102. — Съ род. пад.: — Охъ моеа напасти. Тим. о Сим. пр. Мин. чет. февр. 37. Шхъ тебе, нечьстивам, шканьнаы дійе. Жит. Ниф. л. 26. — Съ дат. пад.: — Преклони главоу и рьци съ стенаниемь: шхъ мънъ, како пришыльствик мок оудалисл. Сбор. 1076 г. л. 36. Охъ мнъ, дийе, како погъюж говъинъ отъ земла (одиог). Панд. Ант. XI в. 77. Вшелъ бяше въ Перуна бъсъ и кричаше: охъ, охъ мнъ. Исков. І л. 6497 г. И лежа в немощи и, въсхопивса, глие: побъгнемь, кще женуть, охъ мыв; и не можаше терьпети на кдино(мь) месте, и пробъже Ласкую земьлю, гонимъ гнъвомъ Биимъ. Іак. Бор. Гл. 102. Охъ мн безаконьникоу. Жит. Huфонт. XIII в. 76. WXT мнв. Прол. XIII в. 260. Οχъ мнѣ бл8дныя хлѣвины (οἴμοι, πορνείας καταγώγια). Жит. Ник. 30. Мин. чет. апр. 49. — Охъ о веле: — Охъ о веле..., гноусномоу пир8. Обр. глав. Өед. Студ. *Мин.* чет. февр. 275. — Ср. о, оде.

оцезнъти — см. оцълизнъти.

- оцьть оцеть очьть обос, acetum, уксусь: Съсждъ же стомаще пъзнъ оцьта (обоос). Іо. ХІХ. 29. Остр. ев. Виногра бы бес илода, тръніе въ грозновіа мѣсто насадившомУ приплодивь, тацѣм бw вѣнцемь главж Гню оувязе и оцеть ем8 подасть. Ис. (Упыр. 84). Оцьтъмь напажемъ..., мчниче, радовашесь, Тараше. Мин. 1096 г. (окт.) 40. Чашица оцьта (aceti, обочу). Пат. Син. XI в. 147. Оцьтъ и вино. Панд. Ант. XI в. л. 63 (Амф.). Яко чівкъ очта вкуси (по др. сп. оцта). *Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 43).* На тръсти губою оцьта съ золчію въкуси. Кир. Тур. 38. Пролитіе оцта, ли масла, да разсыпаніа сочивъ все будеть, да поклонится 100. Өеод. Студ. Ост. 199. Бігошбразный и ненаказаный подобии соуть алавастромъ, им8щимъ шцеть (όξος). Пчел. И. Публ. б. 93. Воздающе за манну желчь, за воду же оцеть. Носл. митр. Іон. Лит. en. 1460 г.
- оцьтьный прил. отъ сл. оцьть смѣппанный съ уксусомъ: И дамхж кмоу пити оцьтьно вино (ἐσμυρνισμένον οἶνον). Mp. XV. 23. Ocmp. es.
- оцьтьство στρυφνότης, кислота: Ск соуть... оцьтьство, трыность, горесть... *Io. екз. Бог. 193*.
- оцьтанъти смѣшанный съ уксусомъ: Дагаахоу емоу питі оцьтано вино (έσμυρνισμένον οἶνον). Mp.~XV. 23. Mcm.~es.
- кислый: Не ыждь оцьтана. Изб. 1073 г. 251.
- оцъдити, оцъжб сцъдить, отцъдить: Шкринъ носить исьполнь воды, ыже \ddot{w} роуна шцъди. Мин. март. 1443 г.
- оцвжати, оцвжаю отцъживать: Оцьжающеи мышцю, а вельблоудъ поглъщающе (διολίζοντες). Мв. XXIII. 24. Четвероев. 1144 г. (Мат. 15).
- оцълизнънъти = оцълизнъти, оцълизнъю покрыться дикими растеніями (B.): Оцѣлизнънѣвъ-ша (хеуерофие́va). *Io. Япетв. XII в.* (B.).
- быть запущеннымъ: Небрѣгомата и оце[ли]знѣвша бѣдьно цѣлити (хехерофие́ух бобіхтх, язвы запущенныя пеудобоисцѣлимы). Іо. Люств. XIV в. 75 (Оп. II. 2. 203).

- ОЦВЛЪ закаленное желѣзо, сталь (ср. окалити): Пещь ископаетъ оцѣл во каленіе (ха́рілос дохіра́сіє ото́рюра є́у βафі). І. Сир. ХХХІ. 30 по сп. ХVІ в. (В.). Трыпѣнааго шцѣла, прѣтрыпѣним вѣныцемы, прѣкрасима Хвынам пркъ оумнама очима зырыщи ликоукть (въ Мин. ХІІ в. вм. шцѣла стоитъ и цѣла). Мин. Пут. ХІ в. 21 об. Ср. оцъль.
- оцъль то же, что оцѣлъ закаленное желѣзо, сталь: Та бо любъ стѣнъ твържьши и крѣплыни оцѣли. Златостр. XII в. (В.).
- оцъльти, оцълью исцълиться, излѣчиться: Слъпии прозъръща, бъсьнии оцъльща. Жит. Ал. и. Бож. (Златостр. XII в.).
- оцвнити aestimare, оцвнить см. исцвнити.
- оцвиити, оцвилю отяготить; истощить: Ск8дота же и недостатокъ требовани шцвииль ми твло (καὶ τῶν ἀναγκαίων ἡ σπάνις κατέτηξέ μου τὸ σώμα). Исалт. толк. Θеодрт. л. 49.
- оцвилити, оцвилию отягощать; изнурять: Печални, мучими, зимою опвилыеми, възличи и в жажи и в бёдё сопустневше. Пов. вр. л. 6601 г.
- оцвинъти, оцвинъю пъпенъть: Скрыжъчеть зоубът и опъпнъкть (ξηραίνεται). Мр. IX. 18. Четвероев. 1144 г. Сташа опъпнъвше. Жит. Нифонт. XIII в. 20. См. оцвивъи.
- оцвивнавати, оцвивнаваю цепенеть: Скрежещеть зоубы своими и шцепеневаеть (ξ η ρ α $\acute{\nu}$ ϵ τ α ι). $Mp.~IX.~18.~E6.~1383~\iota$.
- оцвивнати, оцвивнаю оцвиенвть: Скрьжъщеть зжбъ своими и оцвивнвить (ξ η р α ive τ α). Mp. IX. 18. Ocmp.~es.
- оцъпъти, оцъпъю оцъпенъть: Скрьжеть зоубъ своими и оцъпъкть (ξηραίνεται). *Мр. IX. 18. Мст. ев.* Новгородю же седащю на празътом храмины, коудесникт лежаще шцепъвъ, и шибе имъ бъсъ (по *Лавр. сп.* шцъпъ, по *Ак. сп.* оцепнъвъ). *Пов. вр. л. 6579 г.* (по *Радз. сп.*) Кдъ ти, аде, побъда? къ нимъ же оцепевъще бъси въпіяху. *Кир. Тур. 38.*
- оцъстилище умилостивительное приношеніе; жертвенникъ: Гдѣ оцѣстилище, гдѣ чана (ἰλαστήριον). Златостр. сл. 8. Ср. очистилище.
- оцвстило умилостивительное, очистительное приношеніе: — Оутрь оцієтиле грієховьноє дібовьным сльзы. Сбор. 1076 г. л. 119.
- жертвенникъ: Се ж^е высота трѣбника: Ѿ гл8бины начала въдоленіа его къ оцѣстил8 великом8 се же поди дв8 лакт8, а Ѿ цѣстила малааго къ цѣстил8 великом8 лакти четыре (ίλαστήριον; въ Рус. пер. выступъ). *Ies. XLIII.* 14 (Упыр.).
- доска, покрывавшая ковчегь завѣта (Ак.): И завѣса и ковьчегъ и оцѣстило (ідҳотто́рюм). Гр. Наз. XI в. 219. (Скинія) на въстокъ имаше препоноу и оцѣстило. Іо. екз. Бол. 260. Хѣровимъ же объсѣныющана оцѣстилоу. т. ж. 302.
- см. очистило, цъстило.
- опъстити, опъщо очистить: Да опъстить кровь

- негрѣшную (хадарей, purgabis). Втз. XIX. 13 по сп. XIV в. Ö плевель шпѣстити. Никон. Панд. сл. 2. Аще хощете гра шцѣстити ш безаконнъкъ члвкъ, раюса тому. Серап. сл. 4.
- принести искупительную жертву: Одѣсти о собѣ (ἐξίλασαι, exora). Лев. IX. 7 по сп. XIV в.
- простить: Бже, оцѣсти мънѣ грѣшьникоу (ίλάσθητί μοι). Лук. XVIII. 13. Остр. ев.; Ев. 1307 г. Оцѣстивъ си свом грѣхъ. Изб. 1073 г. 175. Мъножьство грѣхъ моихъ оцѣстить. Сбор. 1076 г. л. 134. Къто оцѣстить грѣхъ его (ἐξιλάσεται). Панд. Ант. XI в. л. 115. Оцѣсти грѣхъ наша, отпусти длъгы душь нашихъ. Кир. Тур. 17. Боже, оцѣсти мя. Новг. трюд. XIII в. 38.
- изгладить, вычеркнуть: Аще оставлаещи имъ грѣхъі, то остави; аще ли ни, то ма оцѣсти ис книгъ, таже нафа (ἐξάλειψον). Hand. Anm. XI в. (Am ϕ .).
- вычистить, наточить (объ оружіи), направить противъ кого: Вѣдѣ оцѣщено оржжик и пиынъ мечь на небеси сѣщи, оукарати, бещадьствовати повелѣнъ (στίλβειν). Гр. Наз. XI в. 308. Аще не обратитеса, то мечь свои оцѣстить (στιλβώσει, vibravit). Златостр. сл. 23 (пс. VII. 12). Аще не обратимся всѣмъ сердцемь к нему, другъ друга тяготу носяще, то оружье свое оцѣстить (Богъ). Лавр. л. 6701 г.
- -- см. ОЧИСТИТИ, ЦВСТИТИ.
- оцъститиса избавиться, очиститься: Оцѣштьшеса отъ грѣхъ. Сбор. 1076 г. л. 126.
- принести искупительную жертву: Лоуче бы было нын'в показатися и оцеститися. Гр. Наз. XI в. 308.
- быть искупленнымъ: Аще ωцѣститѣ грѣхъ ѿ дому Илиа ли темынної, ли жертвою (ἐξιλασθήσεται). Георг. Ам. (Увар.) 80.
- см. ОЧИСТИТИСА.
- оцвстьникъ умилостивительная жертва, искупитель: Тъ оцвствикъ есть ω дийахъ нашихъ ($i\lambda\alpha$ - $\tau \mu \delta \varepsilon$, propitiatio). $E \phi p$. Cup. XIV s. (B.). Нединочадьна бо мя оцвстьника въ миръ посълалъ ксть. Tpiod. usnm. XII s. См. очистьникъ.
- оцъщание очищеніе, избавленіе, искупленіе: Яко отъ тебе оцъщаніе есть, яко отъ тебе милость и много избавленіе. Илар. Зак. Благ. (Приб. твор. св. о. 250).
- оцвидати, оцвидаю очищать: Аще хощете грай шивстити ш безаконныхъ члвкъ, раноса тому: опвщаите, ыко Двдъ прркъ и пръ потреблаше ш грай Ерлма вса творащам безаконик. Серап. сл. 4. — См. очищати.
- оцъщатиса очищаться, искупляться: Милостинами и върами оцъщтажтся гръсп. Сбор. XV в. Моск. общ. ист. и др. (Бусл. 155). См. очищатиса.
- оцвиценин = оцвитенин очищеніе: Домове без δ мьнъ і ихъ длъжь н δ іжть оц δ штени Δ (οἰχίαι ἀσε β δ ον ἀφανισθήσονται). Притч. Сол. XIV. 11. Сбор. XV в. Моск. общ. ист. и dp. (Бусл. 151).
- очищеніе, избавленіе отъ грѣховъ: Пама твою любъвию творащимъ испроси оцѣщение и велью

- мясть. Мин. 1096 г. (окт.) л. 81. Вънкгда бждеть мжцѣ врѣма, а не оцѣщению (ха́дары;). Гр. Наз. XI в. 308. Проен намъ оцѣщениы и велиы милости. Стихир. XII в. 20. Даржи миршви оцѣщеник. т. ж. 82.
- прощеніе, милость: Гоў же и Боў нашему щедроты и оцѣщеніа (ἰλασμοί). Дан. IX. 9 (Упыр.). Не рьци:... Гдъ бо търпѣливъ ксть и оцѣштеник, бе страха. Сбор. 1076 г. л. 134. Отъ тебе оцѣштение есть (ἰλασμός). Панд. Ант. XI в. л. 101.
- жертвоприношеніе: Кленжщенся од'вщеніемь Самаріиский (ідабиой). Амос. VIII. 14 (Упыр.).
- доска, покрывавшая ковчегъ завѣта: Осѣняюща оцѣщеник (συσκιάζοντες ἐν ταῖς πτέρυξιν αὐτῶν ἐπὶ τοῦ ἰλαστηρίου). Исх. XXV. 20 no cn. XIV в. Ср. очистило, оцѣстило.
- оттачиваніе (?), лязгъ (?): И абик оузр'є текущихъ к шатру, блистанию оружию и мечнок оц'єщеник. *Іак. Бор. Гл. 75.*
- см. очищенин.
- очадъти, очадъю закоптиться, почернѣть, быть запачканнымъ: Кожа наша мко и пещь шчадѣ (τὸ δέρμα ἡμῶν ὡς κλίβανος ἐπελιώθη). Плач. $Iep.\ V.\ 10$ no $cn.\ XV$ в. (B.).
- очадълъти очадълъти закоптълый: Гръшникимъ бяхв лица мко очадъла, дрвгимъ же аки огнена. *Прол. дек. 26 (В.)*. Іоаннъ имяще очядълоу ризоу й слоужбы пещныя (sordidis amiciebatur). *Прохор. Жит. Іо. Богосл. IV*.
- очарованиє колдовство: Гла (о кораблів), ыко очарованиємь не съниде въ море (ἀπὸ μαγίας, per artes magicas). *Нат. Син. XI в. 105*.
- очасьным: очасьнымь дёломь—? Добрымь дёломъ радовалися, а очаснымъ дёломъ мерзко было. Посольств. Каз. к. Польск. (ниже тамъ же учаснымъ дёломъ).
- оче то же что аще если: Се запов'єдахъ льгько ш свокы худости и немощи, и тобе расмотривъ; нъ шче начнеши въ бестрашии Божии жити, своы си съгр'єщениы забъівъ, то и се ти тажко боудеть велми. Уст. крм. Ноуч. исп. Шче и далече боудещи, то написаи. т. ж. — См. Аче.
- очеволь имъющій больные глаза: Бѣдно бо есть правьда неправъныимъ, шко же и шчеболю слнце. Ис. III. 10 Упыр. толк. (В.).
- очевисто самолично, personaliter, αὐτοπροσώπως: Очевисто. Кирил. Іерус. Оіл. (В.). См. очивъсто, очивисть, очивъсть.

- очесати очьсати, очесаю расчесывать: Многы соуть сима садома шрасли, жже коужжьдь съсъдъльный помыслъ очиштам и очьсам и оплътам. Изб. 1073 г. 61.
- **ОЧЕСЬНЪІИ** прил. отъ сл. око глаза, глазной: Дьбри же доли очесьнии (φάραγγες δε όπαι τῶν όφ- θαλμ.ῶν). *Исалт. XI в. (Евг.) пс. СІІІ. 10 (Бусл. 31).* Очесьныю ради немошти. *Изб. 1073 г. 8.*
- очивисть видимо, явно, очевидно: Тявѣ въ сих словесех проповъдаеть о рати и швръгь съкровеніе, очивисть пръзагаё прѣ очима. Ис. XIII. 20. толк. (Упыр. 105).
- лично, самолично: Пов'єдаща н'єкотерии дівьнии... ыко очивисть н'єкъгда ывиса имъ диыволь и..., въпрошенъ бывъ ими, стъв'єшта. Сбор. 1076 г. л. 193. Въ Иордан'є очивисть кажа Спса Ізлева (αυτοψεί). Иппол. Антихр. 45. — Ср.: Гако же очивисть въс'ємъ показатиса кмоу. Супр. р. 26.
- см. очевисто, очивъсто, очивъсть.
- очивъсто видимо, явно, очевидно: Яко же и бысть, очивъсто бо Богъ и Мати Божия избави я милостью своею, зане хрестьяне суть. Лавр. л. 6677 г. Прославища Ба, заступи бо шчивъсто ш поганыхъ и стам Ба и хртъмньскам молитва. Ип. л. 6681 г. См. очевисто, очивисть, очивъсть.
- очивъсть видимо, очевидно, явно: Заступи бо очивъсть отъ поганыхъ святая Богородица и хрестьяньска молитва. Лавр. л. 6680 г. Ставъ предъ нею явъ очивъсть (архангелъ Гавріилъ передъ Богородицею). Дан. иг. (Нор. 132). Пять женъ очивъсть приидоша (ὀφθαλμοφανώς, conspicue). Жит. Андр. Юр. І. 9.
- внезапно: Прииде очивъсть діаволъ (ἄφνω, repente). Жит. Андр. Юр. І. 10.
- --- см. очевисто, очивисть, очивъсто.
- очистилище искупительное жертвоприношеніе: Очистилища нашего црквь бодхвную... въсивваемъ. *Сбор.* 1414 г. 84. См. **оцъстилище.**
- очистило жертвенникъ; доска, которою покрывался ковчегъ завъта: Скрижали и очтило Жято бъй (по др. сн. опъстило). Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 38). См. опъстило, пъстило.
- очистити, очищ8 очистить, избавить отъ нечистоты, грёха: Аще къто имать очиштеноу дшж отъ члвчьскым прёльсти. Сбор. 1076 г. (Бусл. 292). Очистимъ собе, братьм, щ всаком крови плотьскым и дшвнъм. Поуч. Влад. Мон.
- избавить отъ бользни, исцылить: Прокаженыя очисті, слукыя исправи. Илар. Зак. Благ. (Свор. 1414 г. 52).
- совершить обрядъ очищенія послѣ болѣзни: И жрець, иже шцистить ш немъ, том8 да б8деть (ὅςτις ἐξιλάσεται). Лев. VII. 7 по сп. XIV в. (Бусл. 147). Да поставить чка очищемаго (хадаріζо́речоч, qui mundatur). Лев. XIV. 11 по сп. XIV в.
- очистить, просвътить: Нечистым вештьнъм дхъ отъ доушь отъгнавъще и свом дща оувъдъниемы

- очистивъще (σ аройу). $\mathit{Гр. Has. XI}$ в. 8. Смыслъ бо очистивъ и умъ. $\mathit{Лавр. a. 6683}$ г.
- загладить, искупить: Покамньемь добрымь шчтить гръхы. Пов. вр. л. 6523 г. (по Ип. сп.).
- простить: Прославихъ Ба, шпистившаго гръхъмои. Паис. сб. 164.
- освободить: Князь велики велёль бояромъ своимъ говорити владыцё и посадникомъ... о Ярославлё дворѣ, чтобы тотъ дворъ ему очистили. Соф. ер. 6986 г. (т. 11. 194).
- выяснить положеніе, устроить: А въ городъ послати ми своихъ нам'єстниковъ, а теб'є своего нам'єстника, ин'є очистятъ и холоповъ нашихъ и сельчанъ по отца моего живот'є по князя по великого. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г.
- доказать принадлежность: А старца... Кирила обвинили, потому что Данило Блинъ далъ имъ тѣ земли въ монастырь, да Данило Блинъ, ставъ у доклада, тѣхъ земель не очистилъ по грамотамъ. Прав. гр. Өерап. мон. и кр. Юж. в. 1485—1505 г.
- освободить отъ залоговъ, недоимокъ: А у кого будутъ тѣ земли заложены, или отданы, и мнѣ тѣ земли князю Василью очистить. Купч. кн. Ал. Ухт. 1534 г. Запись очищенат запись объ освобожденіи отъ недоимокъ: А мнѣ... тѣ старые кабалы и запись очищеную, что есми взялъ у князя Василья, на очищенье класти. Заемн. кн. Вас. Пронск. 1559 г.
- см. **оцъстити.**
- очиститиса стать чистымъ, избавиться отъ нечистоты, грѣха: Въ пещи въздърьжанию тѣло и дійю бжъствьно како злато пожыгла кси чисто, пърьвоую красотоу квила кси, очистивъщиса, Пелагик, вънсокыми троуды твоими. Мин. 1096 г. (окт.) 20. Постъ м-тнъш, в на же дни, шчистившиса, дійа празднукть свътло на вскрнье Гне. Пов. вр. л. 6582 г. Повъжь кавъ дѣканью и вса мънсли Ху и шчистиса. Мол. Влад. Мол. См. оцъститиса.
- избавиться отъ болёзни, исцёлиться: Абик очистиса отъ проказъі (ἐκαθαρίσθη). Мв. VII. 3. Остр. ев.
- очистовати, очистою—очищать, дёлать чистымъ:— Очистовано жилище съдётель. Мин. 1096 г. (сент.) 32. Землю же мыглы идольскым очистова. Мин. празд. XII в. (В.).
- очистьникъ очиститель: Остахомъ очистника діпамъ напіимъ. *Жит. Стеф. Перм.* См. оцъстьникъ.
- очистъти, очистъю стать чистымъ, избавиться отъ грѣха: Не приоучаи клатвѣ оустъ своихъ и именованиемь стто не объткниса, клынъи бо са не очистѣеть отъ грѣха (хадарьодът). Панд. Ант. XI в. л. 134.
- Очитити вм. очютити (?) ощутить, узнать: Къ Въгреви баху пришли Аепа и Бонакъ..., ко Ромну идо со Шлгомь и з дътми на нь и шни, шчитивше, оъжаща. Поуч. Влад. Мон.

- очищальный очистительный: Женѣ, родившей дѣтя, донели же (не) крещаеть родившейся отъ нея дитяти, дотолѣ не дають молитвы очищалныя. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- очищати, очищаю дѣлать чистымъ, избавлять отъ нечистоты, грѣха: Не чистителе ли, сами сы очищающе, тако не въ въходьное мѣсто вънидыхоу. *Io. екз. Бог. 335*.
- избавлять отъ бользни: Прокаженным очищанте (хадаріζете). $M\theta$. X. 8. Ocmp. es.
- очищать, просветлять: Постное бо врема wчищаеть оумъ члвку. Пов. вр. 6582 г.
- освобождать отъ долговъ, недоимокъ: Миъ князю Василью отъ купчихъ и отъ закладныхъ то село... очищати. Заеми. кн. Вас. Происк. 1559 г.
- см. ОПЪЩАТИ.
- очищатиса становиться чистымъ, избавляться отъ нечистоты, отъ болъзни, исцъляться: Прокажении очищаютьса (καθαρίζονται). Мв. XI. 5. Остр. ев. Бъснующеса очищахуса. Нест. Бор. Гл. 40. См. оцъщатиса.
- очищение очищеніе, духовное очищеніе, избавленіе отъ грѣховъ: Бъ далъ исть намъ м днии сию на шчищеньи днии. Пов. вр. л. 6582 г.
- прощеніе: Оцищение намъ и оставление грѣховъ слово Бжие подасть. Мин. 1096 г. (сент.) 80. Грѣхоу очищение (κάθαρσις). Гр. Наз. XI в. 101.
- чистота духовная: Тъ бо (Христосъ) очищению блаше и не трѣбоваше очищению (αὐτοκάθαρσις). Гр. Наз. XI в. 125.
- обрядъ очищенія послів нівкоторыхъ болівней: Бысть же сътаваник отъ оученикъ Ишановъ съ Июден о шчищении (περί καθαρισμοῦ). Іо. III. 25. Остр. ев. Покажиса иереови и принеси за очищеник твок, мко же повелів Моуси, въ съвітдівник имъ (περί τοῦ καθαρισμοῦ). Мр. 1. 44. т. ж. (Женів не) подобакть пристоупити къ обыщению тайныйхъ... до очищению (έως οὐ καθαρισθῆ). Ефр. крм. 211. Тимов.
- мѣсячное очищеніе у женщинъ: Не побакть женѣ въ ды шочищенью свокго причащати. Ряз. крм. 1284 г. л. 21.
- освобожденіе отъ долговъ и недоимокъ: А у печати стояль самъ Өедоръ Өедоровичь, ...и въ отводъ ялься и въ очищеньъ самъ Өедоръ Өедоровичь. Новг. купч. XIV—XV в. 10. А мнъ... тъ старые кабалы и запись очищеную... на очищенье класти. Заемн. кн. Вас. Происк. 1559 г.
- см. оцвщенин.
- очищивати очищать, освобождать отъ недоимокъ, домогательствъ, возвращать назадъ себѣ платежемъ долга: Очищивати та земля Уласью (занявшему подъ залогъ ея деньги). Закладн. 1349 г. Аже кто почнетъ вступатися или въ землю или въ пожни... или въ что ни хотя, а то очищивати Прокую съ дѣтми..., а святому Спасу земля чиста. Отводн. Ковал. мон. ок. 1400 г.

- очловвчение вочеловъчение, воплощение: Не самъ оубо дыяволъ бъдеть члвкъ, по Гню шчлвчению да не боудеть, нъ родиться члвкъ штъ блоуда и подъиметь все дъиство сотонино. *Io. екз. Бол. 342*.
- очожити очюжити, очожити вм. отъчожити отчужить, удалить: Очюжити начинающимъ Ѿ соущіа Ёдпа Сна (disiungere atque alienare, ἀλλοτριοῦν ἐπιχειρούντων τῆς τοῦ Πατρὸς οὐσίας τὸν Υίον). Жит. Вас. Амас. 26. Мин. чет. апр. 649.
- оч8тин очютин сознаніе: Очютіе (въ Уст. крм. ощющенин). Корм. Моск. Дух. Ак. Іо. Схол.
- очотити очютити, очощо услышать: И мчюти (Василько) плачь и ре: кдё се есмъ? Пов. вр. л. 6605 г. Въ нощь спащю емоу..., придоша къ съньмъ, княю же очютивъше, попадъ мечь и ста оу двърни. Новг. І л. 6682 г.
- замѣтить: Стополкъ же и Володимеръ поидоста на нь по сеи сторонѣ Днѣпра и придоста къ Зарубу, перебродистаса, и не шчютипа ихъ Половци, Бусхраншю ихъ. Пов. вр. л. 6604 г.
- узнать, распознать: Си же въста даже не шчюти подрягь его (πρό του ἐπιγνῶναι ἄνδρα). Рув. III. 14. (Библ. 1499 г.). Моравлане, шчющыне Нѣмьчьскъна попът..., изгънаша вьса. Жит. Мев. XII в. Како еси не шчютиль свърныхъ и нечтивыхъ пагубооубииственыихъ ворожьбитъ своихъ, идущихъ к тобъ. Ип. л. 6683 г. Еда когда бэн, шчютивне ва элѣ пловоуща, штиноудь погрязать вы. Пчел. И. Публ. б. л. 48.
- очотитиса очютитиса очувствоваться, прійти въ себя: Лежа часа съ два и едва очутися. Соф. вр. 1534 г. (II. 334).
- проснуться: Wчютивъшиса, въстрепетахъ на wдре. *Прол. XIII в. 291*.
- стать, оказаться: Въставъ \ddot{w} сна своего, примхъ ю г согръщихъ, whå ищезе \ddot{w} мене, азъ гръщникъ wчютихсм. $\Pi auc.$ сб. 164.
- очожа смятеніе (?): Коли я къ тебѣ пошлю по помочь, а прыидеть въ тотъ часъ твоей землѣ очуха, нельзѣ ти будетъ ко мнѣ помочи послати, ино то, брате, мнѣ отъ тебя ни въ измѣну. Лист. перемир. 1449 г.
- ОЧЬКО уменьш. отъ сл. око круглый значекъ, точка: Съ двѣма очькома крюковой знакъ: Съ двѣма шчк Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. Съ очькомь крюковой знакъ: Съ шчкомъ (: Стихир. XVI в. (Рум. 652).
- Очънъти прил. отъ сл. око глаза, очей, глазной: На потрѣбоу же ксть отъ него въземлемок на очьнъты болѣзни и на водьнъты троудът пыкмо. Изб. 1073 г. (Бусл. 263). Въсе еже въ свѣтѣ семъ, похоть плотьната, и похоть очьнал, гръдътни житинската. Панд. Ант. XI в. 37. Бысть раб очному взору. Іак. Посл. Дмитр. О шчного взозрѣнъл. Пов. вр. л. (Переясл. л. 3). Шчьната болѣзнь видѣник шмрачає и възбранакть лежащата предъ собою видѣти (ή тѿ офдадий у убсос). Пчел. И. Публ. б. л. 39.

- ОЧЬРВИТИ = ОЧЬРЬВИТИ = ОЧРЬВИТИ = ОЧЕРВИТИ, ОЧЬРВИЮ обагрить, залить краснымъ (преимущественно о крови): Кожа овня очервлены (преимущественно о крови): Кожа овня очервлены (преимущеофауфуй, rubricatas). Исх. XXXIX. 34 (Острже.). Ризоу свою очьрвиль еси омочениемь кръвьнымь твоимь. Мин. 1096 г. (окт.) 75. Течениемь стыть кръве сво(е) а прапроудоу очьрви себс. Мин. 1097 г. 166. Очрьви своеж кръвиж. Мин. Пут. XI в. 115. Каплами кровными стыми шчервивша баграницю. Пов. вр. л. 6523 г. Христе Боже нашь, иже вольно распатие въ общимъ въскрьсеніи рода члов учьска аго въсприимы птръстью кръстьною, обагряниемъ очьрьвивъ, свота пърьсты окръвави на о(бно)вление намъ. Стихир. XII в. л. 20. Кръвию землю очьрьвивъше. т. ж. 43. Кровью. . . шчерви десницю. Георг. Ам. (Увар.) 340. Очръвивше козичину (вафя́уаі). Іо. Мал. Хрон.
- очьрвитиса обагриться (кровью): Минчскою... очьрвльшиса кръвию. *Мин.* 1097 г. 145.
- очьрвление очръвление обагреніе, орошеніе краснымъ (преимущественно кровью): Сщеноую ризоу обагъривъ, блжене, очръвлениемь кръви съврышилъ еси свътълъишоу, Никандре. Мин. 1097 г. 23. Очьрвлениемь сво(к)ы кръве себъ прапроу(д8) очьрви. Мин. 1097 г. 56.
- очьрмынити = очермынити, очьрмыню сдублать краснымъ, обагрить: Кожа овча очермненъ (ήρυθροδανωμένα, rubricatas). Исх. XXV. 5 по сп. XIV_6 .
- очьрнение = очрънвние очерненіе, обвиненіе: Нѣсть гр \pm ха, ни очрън \pm нии (μ є λ άν ω σις). Ip. Has, XI s. 113.
- очьрнити очьрьнити, очьрню сдѣлать чернымъ; запятнать: Очьрьнити блолфины дбъствьнам свѣта, не търъпащи своем добротъ, оумрѣти изволи и живеши въ вѣк. Мин. 1096 г. (сент.) 143.
- очьрнитиса очрынитиса стать чернымь: Прикасамиса нькълъ очрынитьса. Изб. 1073 г. 182.
- одъться въ монашеское платье: Глаголемъны поустънныникън, иже очърнышеса и главън не остризающе проходать градън. Ефр. крм. (Бусл. 378).
- очьрсти очерести, очьрт8 очертить: Да шчертеть два кр8га. *Іезек. І. 20 толк. Упыр. (В.).* Ср.: Кроугоу бо шчрьтеноукмоу не видить (конца), иже кго нѣ очрьталь. *Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 145)*.
- провести, обозначить границу: Очерести мѣроу градноую (χωρογραφῆσαι). *Алексндр. 32.* Длъгот града Александръ очерте (ἐχωρογράφησε). *т. ж. 31*.
- **ОЧЬРТАТИСА** = **ОЧРЪТАТИСА** отдѣлять себя: Си соў очрътающеса (οἱ ἀποδιορίζοντες ἐαυτούς). *Апост.* XV в. (Оп. 11. 1. 160).
- очьтение очертение очрътение очертаніе, граница: Въ очертеніи стопъ осоудивъ (ne e graduum termino discederet). Жит. Оед. Сик. 81. Мин. чет. апр. 451.
- грамматическій терминъ: Наричеть бо са видъ и очрьтеник и образъ. Изб. 1073 г. 227.

- очьрвити = очьрьвити = очервити = очервити, очьце яблочко гранатное (B.): Wчець же бяше δ очьрвию обагрить, залить краснымъ (преимущественно о крови): Кожа овня очервлены (\dot{n} ρυδρο- (B.).
 - ошавъ хвостъ: Поставил бо ощаба ыко купассъ (οὐρά). *Іов. Х.І. 12. Вибл. 1499 г. (Бусл. 171).* Ср. ощивъ.
 - ошавание воздержаніе: Въздържание... не \ddot{w} брашьнъ тъчью, нъ объдържьное, сиречь ошавание всёхъ \ddot{w} реченъщахъ ($\dot{\alpha}$ πογ $\dot{\gamma}$). Hанд. Aит. XH в. 65.
 - ошаватиса воздерживаться: Хотащии чисть пожити сего ошаважться и по правоумоу ижти безблазньнъ ходать, слышаще айла глжща: не оупиваитеса виномь, въ немь же есть неспсение (во 2-й редакціи: шпааваюся; ἀπέγονται). Панд. Ант. XI в. л. 17.
 - ОШАПВАТИСА СМ. ОШАВАТИСА.
 - ошанин воздержаніе: Ошалнин. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XVII в. (Оп. II. 2. 97).
 - ошають облаготворити оубогоу; егда имать роука твом помагати, не ръци: отышьдъ, възвратисм, и оутрѣ ти дамъ (μὴ ἀποσχῆ). Панд. Ант. XI в. л. 28. Опшмати же са соупротивынымъ (abstinere). Панд. Ант. XII в. 101. Вина ошаещися, но досады не удерживаещи. Злат. цпп. д. 1400 г. Поуч. 4-й нед. пост. Опшмса. Гр. Наз. XVII в. съ толк. Ник. Ир. (Оп. II. 2. 97). Ср. отышаютса.
 - ощентъ нашейный ремень въ конскомъ уборъ: Ошеекъ и наперсть оковы серебряны, колодчаты, золочены. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. 43.

 - ощивитисм воздержаться, отстать: Аще тако твораще не шиибуть проклатаго молениы (въ Hauc.cb. аще не лишать). Заат. ипп. д. 1400 г. Са. христ. Ошибися многыхъ своихъ (ὑπέρθες). Алексидр. 1. 2.
 - исправиться: Ли единою ли трижы (согрышил) и шинбошась, ли до старости и до то дне, в ш же исповыдащась, согрышахоу. Корм. Моск. Дух. Акад. л. 75. Іо. Пости. Сшгрышішей по ёсть и малыжы, рекше выскоры ошибошы, и во едино льто прощени св (ш) мене. т. ж. л. 72.
 - быть лишеннымъ: Аще ошибемся маловрѣмен ныхъ, възмощи има вышняа насладитися помощи. Заатостю. 48.
 - ОШИВЬ хвостъ: Ими (змию) за ошибь (χέρχου, сацdam). Исх. IV. 4 по сп. XIV в. Овца... без ошиби (χολοβόχερχον, mutilatam cauda). Лев. XXII. 23 по сп. XIV в.
 Главв и ошибь, рекше зачятокъ и коне (χεφαλήν χαὶ
 οὐράν). Ис. XIX. 15 (Упыр.). Принесет же едіно ызно
 шшибь его (βύρσαν μίαν οὐράς αὐτοῦ). Іов. XL. 26
 (Бусл. 172). Змии нозѣ мои и колѣнѣ шшибию съвяза.
 Никон. Панд. сл. 32. Но ыко же и рыбъі гворъ воздухъ плавають, перикмь порѣвающесх и ошибию правыщесх. Пал. XIV в. л. 11. (Птица) крилома пернатыма порѣваются и ошибию правящися летитъ, ымо
 же хоще. т. жс. См. ощабъ.

- ощинотись опибиться (?): Опибиться (по сп. XVII в. посрамив'щесь; ανασφαλίσαντες). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. (Оп. II. 2. 156).
- ощити, ощию общить: Кожюхъ же шловира Грѣцького и кроуживън златыми плоскоми шиитъ. Ип. л. 6760 г.
- зашить: Опалися царь Иванъ Васильевичь на архіепископа Новгородцкаго Леонида .. и санъ на немъ оборвалъ и въ медвѣдно ошивъ, собаками затравилъ. Псков. I л. 7083 г.
- ощитъвъ ? Ни пошли у ни не емлю никоторых, ни площов, ни ошитковъ. Жал. льют. гр. Солы вар. и дер. Говяд. 1462—1466 г.
- **опілии** ослиный: Шбрѣте челюсть опілю. Суд. XV. 15 по сп. XVI в. (В.).
- ощоть = ощють = ощють напрасно, безъ причины: Колико примсте ощють, аще же ощють (ἐπάθετε εἰχῆ). Гал. III. 4. Апост. посл. по сп. 1220 г. (Оп. II. 1. 149). Ощють съкръпца мнѣ пагжбоу сѣти своеь (δωρεάν). Псалт. том. XI в. пс. XXXIV. 7. Ненавидащии мене ощоути (μισοῦντες με δωρεάν). т. ж. пс. XXXIV. 19. Ненавидящии мя ощоути и помизажще очима. Псалт. толк. XII в. 46. Ср. Прус. ensus др.-Чеш. јеšut. Ср. Ашоть.
- оппельникъ оппельникъ вм. отъщьльникъ отщельникъ: Бѣ нѣкъп оппельникъ въ пещерахъ Икраньскъпихъ. Пат. Син. XI в. (Бусл. 333). Оппельникъ кто бъл. Никон. Панд. сл. 9. Наставленик оппельникомъ (ἀναχωρητῶν; такъ и въ др. сп. и въ друг. пер. опг..., а не ѿш...). т. ж. сл. 29. См. отъщъльникъ.
- оппьльць вм. отъщьльць отшельникъ: Шьдъ бо нѣкый отъсоуда къ моужж опыльцж сѣдаштж. Сбор. 1076 г. л. 117. Инъ нѣкъто ошыльць (выше: Вар'навѣ отъшыльцю, ниже: гла отъшыльць; ἀναχωρητής). Пат. Син. XI в. сл. 13. См. отъшъльць.
- ОШЬСТВИН ОШЕСТВИН Вм. отъщьствин уходъ, удаленіе: Ошьствин сътворить енйъ (ἐπαναχώρησιν, recessio). Ефр. прм. 2 Нип. 18. Вины ошествин їспытивати й мимоходищихъ ейнъ (τὴν αἰτίαν τῆς παρόδου). Ряз. прм. 1284 г. л. 24.
- удаленіе, воздержаніе: Ошьствик отъ мирьскъпихъ вещии (алаубруси). Ефр. крм. Гангр. закл.
- смерть: Виждь скъръбь мою, Дбо, кже наведе мъножьство зълъ моихъ, и преже ошьствиы оутъхоу ми подажь, мтрними ти млтвами вмоливъщи Ба. Мин. 1096 г. (сент.) 176.
- см. отъщьствин.
- опиьстин вм. отъщьстин удаленіе: Діпа же мыслыными опиьстии на высе по власти простирантыса. Изб. 1073 г. 17. См. отыпьстин.
- оппьстъкъ = оппестъкъ βρουμάλια, праздникъ въ честь Вакха (по толкованію Вальсамона): Сице глаголемъна коладън или глемъна паствън и наремана инестъкън и въ а-и днъ марта ина съвършанмон

- тържьство (въ *Ефр. крм.* шьстъкъ; въ *Ряз. крм.* 1284 г. вроумалии). Новг. крм. 1280 г. (Еусл. 382).
- още еще: Къ семоу още приими въскрьсении, сждъ, отъданик (δέχου πρὸς τούτοις ἀνάστασιν, κρίσιν). *Гр. Наз. XI в. 145.* Не прикоснися мънѣ, още тамо не приближися мънѣ (παρ' ἐκεῖ [= ἔτι ἐκεῖ μὴ ἐγγίσης μοι, ne appropinques mihi). *Παπ. Син. XI в. 48.* Поклонися ничьсо же още видѣвъи (nihil ulterius cernens, μηδὲν ἔτι δεασάμενος). *т. ж. 60.* Азъ още молюся (adhuc οτο, είως ἄρτι). *т. ж. 131.* Бѣ още не кръщена (ἦν δὲ ἀκμὴν ἀβάπτιστος). *т. ж. 288.* См. ЕЩЕ.
- ощипати, ощиплю выдергать перья: А с-ынои перье willuna п8щаше. Сбор. Рум. XV в.
- ощ вжити, ощ вжв—отчуждить, удалить: Бесмртныя жизни ощ вжити (ἀλλοτριώσαι, abalienare). Жит. Вас. Амас. 11. Мин. чет. апр. 639.
- ощужитиса отчуждиться: Некъли, сего шщоуживъщеся, възмогоуть... кожиньныйх котыгъ съвъщися. *Io. Листв. XII в. (В.)*.
- ощити = ощитити, ощи почувствовать, ощутить: Абик Иїс ощоущь вь себъ сили, ишьдъши отъ него (ἐπιγνούς). Мр. V. 30. Остр. ев. Аще будеть повонь, не ωщитить (οὐ μπ αἰσθηθη). Іов. XL. 18. Библ. 1499 г. (Мат. 49). Егда ощоути раздръшеноу себе и носащоу Прдтчю. Мин. 1096 г. (сент.) 140. Шщоутивъ (ἐπαισθόμενος). Мин. мар. 24.
- узнать, понять: Бѣ прикръвенъ отъ нихъ, да не ощжтятъ кго (їνα μὴ αἴσθωνται αὐτό). Лук. IX. 45. Юр. ев. п. 1119 г. 101.
- ощатитиса ощютитиса оштатитиса почувствовать, сознать: — Ни оштоутиса, доньдеже приде потопъ и възатъ выса (оби Еууюбау). Ме. XXIV. 39. Остр. ев.
- очнуться, прійти въ себя: И се пономаръ пришедъ начатъ Шмънкати црквь, она же ощютисл и к тому не видъ стою. *Нест. Бор. Гл. 51.* И падъ на землю, яко мертвъ, и едва ощутися и лежа на земли моля-шеся умилными глаголы. *Пов. о волжв. Ив. Грозн.*
- ощ'є ти, ощ'є ти находить: Аще ли кого спяща ощ'є ти проможно во врата оударяще. Пром. янв. 25 (В. І. 363).
- ощинине ощющенине сознание: Негда же придеть въ ощющенине гърдаго гръха, да плачеть (въ др. сп. wчютіе). Уст. крм. Іо. Схол. л. 43.
- ощьникъ вм. овощьникъ (?) садъ: Парисъ же приникъ съ полаты въ ощникъ, видъвъ доброту Еленину и младость (εἰς τὸν παράδεισον, in hortum). Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 180).
- опцыным вм. овощьным (?) садовый: Случися слѣзти Елени въ ощным градъ полаты ея (ἐν τῷ παραδείσω). Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 180).
- оютрынии = оютрении внутренній: Оютренла (ἰδιωτικά частныя, домашнія діла). Іо. Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 117).